

III. SZAKASZ

BIZOTTSÁG

TARTALOM – II. KÖTET

III. SZAKASZ: BIZOTTSÁG

Oldal

BEVÉTEL- ÉS KIADÁSKIMUTATÁS SZAKASZONKÉNT

Bevételek

– 4. cím:	Az intézményekhez és egyéb uniós szervezetekhez tartozó személyekkel kapcsolatos bevételek	II/15
– 5. cím:	Az intézmény adminisztratív működéséből származó bevételek	II/19
– 6. cím:	Uniós megállapodások és programok hozzájárulásai és jóváírásai	II/27
– 7. cím:	Késedelmi kamatok és bírságok	II/57
– 8. cím:	Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek	II/62
– 9. cím:	Egyéb bevételek	II/68

AZ ELŐIRÁNYZATOK (2013 ÉS 2012) ÉS AZ EGYENLEG ÁLTALÁNOS ÖSSZEGZÉSE (2011)

– XX. cím:	Szakpolitikai területek szerint elkülönített igazgatási kiadások	II/77
– XX 01. alcím:	Szakpolitikai területek szerint elkülönített igazgatási kiadások	II/81
– 01. cím:	Gazdasági és pénzügyek	II/99
– 01 01. alcím:	A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások	II/102
– 01 02. alcím:	Gazdasági és monetáris unió	II/105
– 01 03. alcím:	Nemzetközi gazdasági és pénzügyek	II/107
– 01 04. alcím:	Pénzügyi műveletek és eszközök	II/109
– 02. cím:	Vállalkozáspolitikai terület	II/125
– 02 01. alcím:	A „Vállalkozáspolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások ...	II/128
– 02 02. alcím:	Versenyképesség, iparpolitika, innováció és vállalkozás	II/135
– 02 03. alcím:	Belső árupiac és ágazati politikák	II/158
– 02 04. alcím:	Együttműködés – Világűr és biztonság	II/167
– 02 05. alcím:	Európai műholdas navigációs programok (Egnos és Galileo)	II/173
– 03. cím:	Versenypolitika	II/177
– 03 01. alcím:	A „Versenypolitika” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások	II/180
– 03 03. alcím:	Kartellek, trösztellenes tevékenység és liberalizáció	II/182

	Oldal
– 04. cím:	Foglalkoztatási és szociális ügyek II/185
– 04 01. alcím:	A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/188
– 04 02. alcím:	Európai Szociális Alap II/195
– 04 03. alcím:	Munkavégzés Európában – Szociális párbeszéd és mobilitás II/207
– 04 04. alcím:	Foglalkoztatás, társadalmi szolidaritás és nemek közötti egyenlőség II/223
– 04 05. alcím:	Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) II/240
– 04 06. alcím:	Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Humán erőforrás-fejlesztés II/241
– 05. cím:	Mezőgazdaság és vidékfejlesztés II/243
– 05 01. alcím:	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/246
– 05 02. alcím:	A mezőgazdasági piacokon történő intervenciók II/251
– 05 03. alcím:	Közvetlen támogatások II/278
– 05 04. alcím:	Vidékfejlesztés II/293
– 05 05. alcím:	Előcsatlakozási intézkedések a mezőgazdaság és a vidékfejlesztés terén II/306
– 05 06. alcím:	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület nemzetközi vonatkozásai II/308
– 05 07. alcím:	Mezőgazdasági kiadások pénzügyi ellenőrzése II/309
– 05 08. alcím:	Politikai stratégia és koordináció a „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai területen II/313
– 06. cím:	Mobilitás és közlekedés II/321
– 06 01. alcím:	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/324
– 06 02. alcím:	Szárazföldi, légi és tengeri közlekedés II/331
– 06 03. alcím:	Transzeurópai hálózatok II/346
– 06 06. alcím:	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás II/349
– 07. cím:	Környezetvédelem és éghajlat-politika II/357
– 07 01. alcím:	A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/360
– 07 02. alcím:	Globális környezetvédelmi és éghajlat-politikai ügyek II/364
– 07 03. alcím:	Az uniós környezetvédelmi szakpolitika és jogszabályok fejlesztése és végrehajtása II/369
– 07 12. alcím:	Az uniós éghajlat-politika és az éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó jogszabályok végrehajtása II/399
– 07 13. alcím:	Az éghajlat-politikai szempontok érvényesítése és innováció II/401

	Oldal
– 08. cím:	Kutatás II/405
– 08 01. alcím:	A „Kutatás” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/410
– 08 02. alcím:	Együttműködés – Egészségügy II/416
– 08 03. alcím:	Együttműködés – Élelmiszer, mezőgazdaság és halászat, valamint biotechnológia II/419
– 08 04. alcím:	Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, eszközök és új termelési technológiák II/421
– 08 05. alcím:	Együttműködés – Energia II/424
– 08 06. alcím:	Együttműködés – Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve) II/428
– 08 07. alcím:	Együttműködés – Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is) II/430
– 08 08. alcím:	Együttműködés – Társadalmi-gazdasági tudományok és humán tudományok II/434
– 08 09. alcím:	Együttműködés – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF) II/435
– 08 10. alcím:	Ötletek II/436
– 08 12. alcím:	Kapacitások – Kutatási infrastruktúra II/437
– 08 13. alcím:	Kapacitások – Kutatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) javára II/438
– 08 14. alcím:	Kapacitások – Tudásközpontú régiók II/439
– 08 15. alcím:	Kapacitások – Kutatási potenciál II/440
– 08 16. alcím:	Kapacitások – Tudomány a társadalomban II/441
– 08 17. alcím:	Kapacitások – Nemzetközi együttműködési tevékenységek II/442
– 08 18. alcím:	Kapacitások – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF) II/444
– 08 19. alcím:	Kapacitások – A kutatási politikák következetes fejlődésének támogatása II/445
– 08 20. alcím:	Euratom – Fúziós energia II/446
– 08 21. alcím:	Euratom – Atommaghasadás és sugárzásvédelem II/448
– 08 22. alcím:	Korábbi keretprogramok és egyéb tevékenységek lezárása II/449
– 08 23. alcím:	A Szén- és Acélkutatási Alap kutatási programja II/454
– 09. cím:	Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok II/457
– 09 01. alcím:	A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/460
– 09 02. alcím:	A digitális menetrend szabályozási kerete II/465
– 09 03. alcím:	Az információs és kommunikációs technológia átvétele II/474
– 09 04. alcím:	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák (IKT-k) II/479
– 09 05. alcím:	Kapacitások – Kutatási infrastruktúra II/487

	Oldal
– 10. cím:	Közvetlen kutatás II/491
– 10 01. alcím:	A „Közvetlen kutatás” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/494
– 10 02. alcím:	Közvetlenül finanszírozott operatív előirányzatok a kutatás területén – Hetedik keretprogram (2007–2013) – EU II/499
– 10 03. alcím:	Közvetlenül finanszírozott operatív előirányzatok a kutatás területén – Hetedik keretprogram (2007–2011 és 2012–2013) – Euratom II/501
– 10 04. alcím:	Korábbi keretprogramok és egyéb tevékenységek lezárása II/503
– 10 05. alcím:	A Közös Kutatóközpont által az Euratom-Szerződés értelmében végzett nukleáris tevékenységekből eredő korábbi kötelezettségek II/508
– 11. cím:	Tengerügyek és halászat II/511
– 11 01. alcím:	A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/514
– 11 02. alcím:	Halászati piacok II/520
– 11 03. alcím:	Nemzetközi halászat és tengerjog II/523
– 11 04. alcím:	A közös halászati politika irányítása II/530
– 11 06. alcím:	Európai Halászati Alap (EHA) II/531
– 11 07. alcím:	Az élővízi erőforrások védelme, kezelése és kiaknázása II/538
– 11 08. alcím:	A közös halászati politika ellenőrzése és végrehajtása II/542
– 11 09. alcím:	Tengerpolitika II/546
– 12. cím:	Belső piac II/551
– 12 01. alcím:	A belső piac szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/554
– 12 02. alcím:	Belső piaci politika II/556
– 12 04. alcím:	A tőke szabad mozgása, társasági jog és vállalatirányítás II/563
– 13. cím:	Regionális politika II/571
– 13 01. alcím:	A „Regionális politika” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/574
– 13 03. alcím:	Az Európai Regionális Fejlesztési Alap és egyéb regionális műveletek II/578
– 13 04. alcím:	Kohéziós Alap II/607
– 13 05. alcím:	A strukturális politikákkal kapcsolatos előcsatlakozási műveletek II/610
– 13 06. alcím:	Szolidaritási Alap II/613

	Oldal
– 14. cím:	Adóügyek és vámunió II/617
– 14 01. alcím:	Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/620
– 14 02. alcím:	Az Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság szakpolitikai stratégiája és koordinálása II/623
– 14 03. alcím:	Az adóügy és a vámpolitika nemzetközi vonatkozásai II/624
– 14 04. alcím:	Vámpolitika II/625
– 14 05. alcím:	Adópolitika II/628
– 15. cím:	Oktatás és kultúra II/631
– 15 01. alcím:	Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások ... II/634
– 15 02. alcím:	Egész életen át tartó tanulás, beleértve a többnyelvűséget is II/645
– 15 04. alcím:	Az európai kulturális és audiovizuális együttműködés fejlesztése II/656
– 15 05. alcím:	Az ifjúság és a sport terén megvalósuló együttműködés ösztönzése és támogatása II/665
– 15 07. alcím:	Emberek – Program a kutatói mobilitásért II/670
– 16. cím:	Tájékoztatás II/673
– 16 01. alcím:	A „Tájékoztatás” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/676
– 16 02. alcím:	Tájékoztatás és média II/683
– 16 03. alcím:	„Polgárközele” tájékoztatás II/687
– 16 04. alcím:	Elemzési és kommunikációs eszközök II/692
– 16 05. alcím:	Az európai polgárság erősítése II/697
– 17. cím:	Egészségügy és fogyasztóvédelem II/705
– 17 01. alcím:	Igazgatási kiadások az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai területen II/708
– 17 02. alcím:	Fogyasztóvédelem II/717
– 17 03. alcím:	Közegészségügy II/720
– 17 04. alcím:	Élelmiszer- és takarmánybiztonság, állategészségügy, állatjólét és növényegészségügy II/742
– 18. cím:	Belügy II/751
– 18 01. alcím:	A „Belügy” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/754
– 18 02. alcím:	Szolidaritás – Külső határok, visszatérés, vízümpolitika és a személyek szabad mozgása II/759

	Oldal
– 18 03. alcím:	Migrációs áramlások – Közös bevándorlási és menekültügyi politika II/771
– 18 05. alcím:	Biztonság és a szabadságjogok védelme II/783
– 18 08. alcím:	Szakpolitikai stratégia és koordináció II/792
– 19. cím:	Külkapcsolatok II/795
– 19 01. alcím:	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/798
– 19 02. alcím:	Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén II/808
– 19 03. alcím:	Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) II/810
– 19 04. alcím:	Demokrácia és emberi jogok európai eszköze (EIDHR) II/817
– 19 05. alcím:	Kapcsolatok és együttműködés az iparosodott harmadik országokkal II/823
– 19 06. alcím:	Válsághelyzetekre való reagálás és a biztonságot veszélyeztető globális fenyegetések II/826
– 19 08. alcím:	Európai szomszédságpolitika és az Oroszországgal fenntartott kapcsolatok II/835
– 19 09. alcím:	A Latin-Amerikával fenntartott kapcsolatok II/848
– 19 10. alcím:	Az Ázsiával, Közép-Ázsiával és a Közel-Kelettel (Irak, Irán, Jemen) fenntartott kapcsolatok II/852
– 19 11. alcím:	Szakpolitikai stratégia és koordináció a „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen II/863
– 19 49. alcím:	Az 1977. december 21-i költségvetési rendeletnek megfelelően lekötött programok igazgatási kiadásai II/866
– 20. cím:	Kereskedelem II/869
– 20 01. alcím:	Igazgatási kiadások a kereskedelem szakpolitikai területen II/872
– 20 02. alcím:	Kereskedelempolitika II/875
– 21. cím:	Fejlesztés és az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség államaival (AKCS-államokkal) fenntartott kapcsolatok II/881
– 21 01. alcím:	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/884
– 21 02. alcím:	Élelmezésbiztonság II/891
– 21 03. alcím:	A fejlesztés nem állami szereplői II/895

	Oldal
– 21 04. alcím:	Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát II/900
– 21 05. alcím:	Emberi és társadalmi fejlődés II/905
– 21 06. alcím:	Földrajzi együttműködés az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség államai- val (AKCS-államokkal) II/917
– 21 07. alcím:	Fejlesztési együttműködési fellépések és <i>ad hoc</i> programok II/923
– 21 08. alcím:	Politikai stratégia és koordináció a „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen II/926
– 21 49. alcím:	Azon programok igazgatási kiadásai, amelyek eszközeit az 1977. december 21-i pénzügyi rendeletnek megfelelően kötötték le II/929
– 22. cím:	Bővítés II/933
– 22 01. alcím:	A „Bővítés” szakpolitikai terület igazgatási kiadásai II/936
– 22 02. alcím:	Bővítési folyamat és stratégia II/942
– 23. cím:	Humanitárius segítségnyújtás II/957
– 23 01. alcím:	A humanitárius segítségnyújtás szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási ki- adások II/960
– 23 02. alcím:	Humanitárius segítségnyújtás, beleértve az otthonuktól elszakadt népességcsoport- oknak nyújtott segítséget, az élelmiszersegélyeket és a katasztrófavédelmet II/963
– 23 03. alcím:	Polgári védelmi pénzügyi eszköz II/968
– 24. cím:	A csalás elleni küzdelem II/975
– 24 01. alcím:	A csalás elleni küzdelemmel kapcsolatos igazgatási kiadások II/978
– 24 02. alcím:	A csalás elleni küzdelem II/979
– 25. cím:	Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás II/983
– 25 01. alcím:	A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai terület igaz- gatási kiadásai II/986
– 25 02. alcím:	Kapcsolatok a civil társadalommal, nyitottság és tájékoztatás II/993
– 26. cím:	Igazgatás II/997
– 26 01. alcím:	A bizottsági adminisztráció igazgatási kiadásai II/1000
– 26 02. alcím:	Multimédiás gyártás II/1029
– 26 03. alcím:	Szolgáltatások közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és állampolgárok részére II/1031
– 27. cím:	Költségvetés II/1035
– 27 01. alcím:	A „Költségvetés” szakpolitikai területével kapcsolatos igazgatási kiadások II/1038
– 27 02. alcím:	A költségvetés végrehajtása, ellenőrzése és a zárszámadás II/1043
– 28. cím:	Ellenőrzés II/1045
– 28 01. alcím:	Igazgatási kiadások az „Ellenőrzés” szakpolitikai területen II/1048

	Oldal
– 29. cím:	Statisztika II/1051
– 29 01. alcím:	A „Statisztika” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/1054
– 29 02. alcím:	Statisztikai adatok készítése II/1058
– 30. cím:	Ellátások és járulékos költségek II/1065
– 30 01. alcím:	Az ellátásokkal és járulékos költségekkel kapcsolatos igazgatási kiadások II/1068
– 31. cím:	Nyelvi szolgálatok II/1075
– 31 01. alcím:	Igazgatási kiadások a „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai területen II/1078
– 32. cím:	Energiaügy II/1087
– 32 01. alcím:	Az „Energiaügy” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/1090
– 32 03. alcím:	Transzeurópai hálózatok II/1098
– 32 04. alcím:	Hagyományos és megújuló energiák II/1100
– 32 05. alcím:	Nukleáris energia II/1114
– 32 06. alcím:	Az energiához kapcsolódó kutatás II/1117
– 33. cím:	A jog érvényesülése II/1123
– 33 01. alcím:	„A jog érvényesülése” szakpolitikai területtel kapcsolatos igazgatási kiadások II/1126
– 33 02. alcím:	Alapvető jogok és uniós polgárság II/1131
– 33 03. alcím:	A jog érvényesülése büntető- és polgári jogi ügyekben II/1142
– 33 04. alcím:	Drogprevenció és felvilágosítás II/1150
– 33 05. alcím:	Szakpolitikai stratégia és koordináció II/1151
– 33 06. alcím:	Egyenlőség II/1153
– 40. cím:	Tartalékalapok II/1163
– 40 01. alcím:	Az igazgatási kiadások tartalékalapja II/1166
– 40 02. alcím:	Pénzügyi támogatások tartalékalapja II/1167
– 40 03. alcím:	Negatív tartalék II/1170

Mellékletek

– Európai Gazdasági Térség II/1173
– A tagjelölt országok, illetve adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok számára hozzáférhető költségvetési megnevezések listája II/1185
– Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek – Az unió költségvetése által garantált hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek II/1189

	Oldal
Kiadóhivatal	II/1219
– Bevételek	II/1220
– Kiadások	II/1225
– Európai Csalás Elleni Hivatal	II/1237
– Bevételek	II/1238
– Kiadások	II/1243
– Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	II/1255
– Bevételek	II/1256
– Kiadások	II/1261
– Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	II/1273
– Bevételek	II/1274
– Kiadások	II/1279
– Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	II/1287
– Bevételek	II/1288
– Kiadások	II/1293
– Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	II/1301
– Bevételek	II/1302
– Kiadások	II/1307
– Személyzet	II/1315

A BEVETELEK KIMUTATÁSA

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYEKHEZ ÉS EGYÉB UNIÓS SZERVEZETEKHEZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKKEL
KAPCSOLATOS BEVÉTELEK

4 0. ALCÍM — EGYÉB ADÓK ÉS LEVONÁSOK

4 1. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁS A NYUGDÍJRENDSZEREKHEZ

4 2. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK A NYUGDÍJRENDSZEREKHEZ

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők, az egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek	492 377 193	482 956 362	452 786 252,13
4 0 3.	A tisztviselők és az egyéb, aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	43 893,65
4 0 4.	A tisztviselők és az egyéb, aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak javadalmazásából levont különadóból származó bevételek	28 787 102	46 545 044	43 142 931,13
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	521 164 295	529 501 406	495 973 076,91
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A munkaerő által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	327 351 713	330 761 736	317 395 535,70
4 1 1.	Nyugdíjrendszeri jogok átadása, illetve alkalmazottak általi megvétele	89 171 361	104 666 000	40 678 870,58
4 1 2.	A fizetés nélküli szabadságon lévő tisztviselők és időszakos alkalmazottak hozzájárulása a nyugdíjrendszerekhez	100 000	100 000	107 145,68
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	416 623 074	435 527 736	358 181 551,96
	4 2. ALCÍM			
4 2 0.	Decentralizált szervek és nemzetközi szervezetek munkaadói hozzájárulása a nyugdíjrendszerhez	19 060 344	21 575 132	24 371 335,12
	4 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	19 060 344	21 575 132	24 371 335,12
	4. cím – Összesen	956 847 713	986 604 274	878 525 963,99

BIZOTTSÁG

4. CÍM

AZ INTÉZMÉNYEKHEZ ÉS EGYÉB UNIÓS SZERVEZETEKHEZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK

4 0. ALCÍM — EGYÉB ADÓK ÉS LEVONÁSOK

4 0 0. *A tisztviselők, az egyéb alkalmazottak és a nyugdíjban részesülő személyek illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
492 377 193	482 956 362	452 786 252,13

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglal minden, az illetmények, bérek és járandóságok valamennyi típusára kivetett adót, kivéve a Bizottság tagjainak, a közösségi tisztviselőknek, egyéb alkalmazottaknak és a kiadáskimutatás minden egyes címének 01. alcímében említett, a munkaviszony megszűnésekor kompenzációs kifizetésben részesülő személyeknek, valamint a nyugdíjban részesülő személyeknek fizetett ellátásokat és családi pótlékokat.

A bevételek becsült összege magában foglalja az Európai Beruházási Bank, az Európai Központi Bank és az Európai Beruházási Alap összegeit is.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Európai Közösségeket illető adó alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

4 0 3. *A tisztviselők és az egyéb, aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	43 893,65

Megjegyzések

Az átmeneti hozzájárulásra vonatkozó rendelkezések 2003. június 30-ig voltak érvényben. Ezért ez a költségvetési sorban foglal minden, a Bizottság tagjai, valamint az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből származó átmeneti hozzájárulás maradványösszegéből eredő bevételt.

4 0. ALCÍM — EGYÉB ADÓK ÉS LEVONÁSOK (folytatás)**4 0 3.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen 2003. december 15-ig hatályban lévő változatának 66a. cikke.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

4 0 4. A tisztviselők és az egyéb, aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak javadalmazásából levont különadóból származó bevételek

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
28 787 102	46 545 044	43 142 931,13

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből levont különadóból származó bevételeknek a személyzeti szabályzat 66a. cikkével összhangban történő nyilvántartására szolgál.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

4 1. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁS A NYUGDÍJRENDSZEREKHEZ**4 1 0. A munkaerő által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
327 351 713	330 761 736	317 395 535,70

Megjegyzések

Ez a bevétel a személyzet nyugdíjrendszerhez való hozzájárulását tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az élet- és munkakörülmények javítását szolgáló európai alapítvány személyi állománya alkalmazási feltételeinek megállapításáról szóló, 1976. június 29-i 1860/76/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 214., 1976.8.6., 24. o.).

BIZOTTSÁG

4 1. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁS A NYUGDÍJRENDSZEREKHEZ (folytatás)**4 1 1. Nyugdíjrendszeri jogok átadása, illetve alkalmazottak általi megvétele**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
89 171 361	104 666 000	40 678 870,58

Megjegyzések

Ez a bevétel a tisztviselők által korábbi munkahelyeiken szerzett nyugdíjrendszeri jogok biztosításmatematikai egyenértékének vagy átalánydíjas visszavásárlási értékének az Uniónak történő befizetését tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

4 1 2. A fizetés nélküli szabadságon lévő tisztviselők és időszakos alkalmazottak hozzájárulása a nyugdíjrendszerekhez

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
100 000	100 000	107 145,68

Megjegyzések

A személyes okokból fizetés nélküli szabadságon lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak folytathatják a nyugdíj jogosultság szerzését, feltéve, hogy a munkáltató hozzájárulásának költségét is viselik.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 2. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK A NYUGDÍJRENDSZEREKHEZ**4 2 0. Decentralizált szervek és nemzetközi szervezetek munkaadói hozzájárulása a nyugdíjrendszerhez**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
19 060 344	21 575 132	24 371 335,12

Megjegyzések

Ez a bevétel a decentralizált ügynökségek és nemzetközi szervezetek nyugdíjrendszerhez való munkaadói hozzájárulását tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

5. CÍM

AZ INTÉZMÉNY ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

5 0. ALCÍM — INGÓSÁGOK (TERMÉKÉRTÉKESÍTÉS) ÉS INGATLANOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

5 1. ALCÍM — BÉRBEADÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

5 2. ALCÍM — BEFEKTETÉSEKBŐL VAGY ADOTT KÖLCSÖNÖKBŐL, BANKI ÉS EGYÉB KAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
	5 0. ALCÍM			
5 0 0.	Ingóságok eladásából (termékértékesítés) származó bevételek			
5 0 0 0.	Szállítóeszközök eladásából származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	33 657,70
5 0 0 1.	Egyéb ingóságok eladásából származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	175,—
5 0 0 2.	Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített termékértékesítésből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	4 252 274,94
	5 0 0. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	4 286 107,64
5 0 1.	Ingatlan vagyon értékesítéséből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2.	Kiadványok, nyomtatványok és filmek eladásából származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	1 002 391,38
	5 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	5 288 499,02
	5 1. ALCÍM			
5 1 0.	Bútorok és felszerelések bérbeadásából származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1.	Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek, a bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése			
5 1 1 0.	Ingatlanok bérletéből és albérletéből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	15 582 138,45
5 1 1 1.	Bérleti költségek visszatérítése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	372 532,49
	5 1 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	15 954 670,94
	5 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	15 954 670,94
	5 2. ALCÍM			
5 2 0.	Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, az intézmény számláira befolyó banki és egyéb kamatokból származó bevételek	400 000	10 000 000	3 297 847,68
5 2 1.	Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, a támogatott szervezetek számláira befolyó és a Bizottsághoz átutalt banki és egyéb kamatokból származó bevételek	10 000 000	15 000 000	11 455 376,72
5 2 2.	Előfinanszírozásból származó kamatok	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93
5 2 3.	Vagyonkezelői számlákból származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	2 862 776,66
	5 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	50 400 000	65 000 000	58 052 397,99

BIZOTTSÁG

5 5. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKAVÉGZÉS BEVÉTELE

5 7. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉHEZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS JÓVÁÍRÁSOK

5 8. ALCÍM — EGYÉB VISSZATÉRÍTÉSEK

5 9. ALCÍM — AZ IGAZGATÁSBÓL SZÁRMAZÓ EGYÉB BEVÉTELEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
5 5 0.	5 5. ALCÍM Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szolgáltatásokból és munkavégzésből származó bevételek, ideértve az egyéb intézmények és szervezetek nevében fizetett kiküldetési díjakat, amelyeket ezek megtérítenek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	12 321 005,42
5 5 1.	Harmadik személyek részére, kérésükre teljesített szolgáltatásokból származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	315 240,06
	5 5. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	12 636 245,48
5 7 0.	5 7. ALCÍM A jogalap nélkül kifizetett összegek visszafizetéséből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	9 657 656,95
5 7 1.	Meghatározott célú befizetésekből származó bevételek (alapítványi befizetések, támogatások, adományok, hagyaték), ideértve az egyes intézmények saját bevételeit – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2.	Más intézmény nevében teljesített jóléti kiadások visszafizetése	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3.	Az intézmény adminisztratív működéséhez kapcsolódó egyéb hozzájárulások és jóváírások – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	134 147 611,32
	5 7. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	143 805 268,27
5 8 0.	5 8. ALCÍM Bérleti díjakból származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	17 268,69
5 8 1.	Beszedett biztosítási díjakból származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	291 559,82
	5 8. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	308 828,51
5 9 0.	5 9. ALCÍM Az igazgatásból származó egyéb bevételek	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	5 9. ALCÍM – ÖSSZESEN	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	5. cím – Összesen	52 400 000	67 000 000	240 257 185,99

5. CÍM

AZ INTÉZMÉNY ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

5 0. ALCÍM — INGÓSÁGOK (TERMÉKÉRTÉKESÍTÉS) ÉS INGATLANOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

5 0 0. *Ingóságok eladásából (termékértékesítés) származó bevételek*

5 0 0 0. Szállítóeszközök eladásából származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	33 657,70

Megjegyzések

Ez a jogcím az intézmény gépjárművei értékesítéséből vagy részleges cseréjéből származó bevételek kimutatására szolgál. Tartalmazza azon járművek értékesítéséből származó bevételeket is, amelyeket a könyv szerinti érték teljes értékcsökkenésének elszámolását követően lecserélnek vagy leselejteznek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) és b) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 0 0 1. Egyéb ingóságok eladásából származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	175,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az intézmény tulajdonát képező ingó vagyron (a gépjárművek kivételével) értékesítéséből vagy részleges cseréjéből származó bevételek kimutatására szolgál. Tartalmazza azon berendezések, felszerelések, anyagok és tudományos és technikai készülékek értékesítéséből származó bevételeket is, amelyeket a könyv szerinti érték teljes értékcsökkenésének elszámolását követően lecserélnek vagy leselejteznek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) és b) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 0 0 2. Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített termékértékesítésből származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	4 252 274,94

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 0 1. *Ingatlan vagyron értékesítéséből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az intézményhez tartozó ingatlantulajdon értékesítéséből származó bevételt rögzíti.

BIZOTTSÁG

5 0. ALCÍM — INGÓSÁGOK (TERMÉKÉRTÉKESÍTÉS) ÉS INGATLANOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)**5 0 2. Kiadványok, nyomtatványok és filmek eladásából származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	1 002 391,38

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének h) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

E jogcímcsoport tartalmazza továbbá az ilyen termékek elektronikus eszköz útján történő értékesítéséből származó jövedelmeket.

5 1. ALCÍM — BÉRBEADÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**5 1 0. Bútorok és felszerelések bérbeadásából származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 1 1. Ingatlanok bérbeadásából és albérletbe adásából származó bevételek, a bérbeadással kapcsolatos díjak visszatérítése**5 1 1 0. Ingatlanok bérletéből és albérletéből származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	15 582 138,45

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 1 1 1. Bérleti költségek visszatérítése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	372 532,49

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 2. ALCÍM — BEFEKTETÉSEKBŐL VAGY ADOTT KÖLCSÖNÖKBŐL, BANKI ÉS EGYÉB KAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**5 2 0. Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, az intézmény számláira befolyó banki és egyéb kamatokból származó bevételek**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
400 000	10 000 000	3 297 847,68

Megjegyzések

Ez az árbevétel csak a Bizottság folyószámláira befizetett banki kamatra vonatkozik.

5 2 1. Befektetésekből vagy adott kölcsönökből, a támogatott szervezetek számláira befolyó és a Bizottsághoz átutalt banki és egyéb kamatokból származó bevételek

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
10 000 000	15 000 000	11 455 376,72

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az azon támogatott szervezetek általi kamat-visszafizetésből keletkező bevételeket tartalmazza, amelyek kamatozó számlán tartották a Bizottságtól kapott előlegeket. Amennyiben nem kerülnek felhasználásra, ezeket az előlegeket és kamatokat vissza kell fizetni a Bizottságnak.

5 2 2. Előfinanszírozásból származó kamatok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az előfinanszírozás kamataiból származó bevételek rögzítésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikk (3) bekezdésének d) albekezdésével összhangban bármely e jogcímrre könyvelt bevétel e szakaszban a kiadáskimutatás megfelelő megnevezései szerinti további előirányzatok biztosítására használandó fel. Az előfinanszírozásból származó kamatot az érintett programhoz vagy fellépéshez kell besorolni, és a kedvezményezettnek járó esedékes összegek fennmaradó részének kifizetéséből kell levonni.

A költségvetési rendelet végrehajtási szabályait megállapító, felhatalmazáson alapuló rendelet határozza meg azokat a helyzeteket, amelyekben az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő kivételesen évente hajtja be ezt a kamatot.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 8. cikke (4) bekezdése, valamint 21. cikke (3) bekezdésének d) pontja.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

5 2. ALCÍM — BEFEKTETÉSEKBŐL VAGY ADOTT KÖLCSÖNÖKBŐL, BANKI ÉS EGYÉB KAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK
(folytatás)**5 2 3. Vagyonkezelői számlákból származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Megjegyzések

E jogcímcsoport a vagyonkezelői számlákon keletkezett kamatok és egyéb bevételek nyilvántartására szolgál.

A vagyonkezelői számlákat az Unió nevében közösségi programokat kezelő nemzetközi pénzügyi intézmények (Európai Beruházási Alap, Európai Beruházási Bank, az Európa Tanács Fejlesztési Bankja/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank) kezelik. Az Unió által befizetett összegek addig maradnak a számlán, ameddig az egyes programok kedvezményezetteinek – kis- és középvállalkozások, illetve csatlakozásra váró országok projektjeit kezelő intézmények – rendelkezésére nem bocsátják.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (4) bekezdése értelmében az uniós programoknál alkalmazott vagyonkezelői számlák kamathozamából további előirányzatokat visznek be azokra a címsorokra, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 21. cikke (4) bekezdése.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

5 5. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSOK ÉS MUNKAVÉGZÉS BEVÉTELE**5 5 0. Egyéb intézmények és szervezetek részére teljesített szolgáltatásokból és munkavégzésből származó bevételek, ideértve az egyéb intézmények és szervezetek nevében fizetett kiküldetési díjakat, amelyeket ezek megtérítenek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	12 321 005,42

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének e) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 5 1. Harmadik személyek részére, kérésükre teljesített szolgáltatásokból származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	315 240,06

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 7. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ADMINISZTRATÍV MŰKÖDÉSÉHEZ KAPCSOLÓDÓ EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS JÓVÁÍRÁSOK**5 7 0. A jogalap nélkül kifizetett összegek visszafizetéséből származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	9 657 656,95

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 7 1. Meghatározott célú befizetésekből származó bevételek (alapítványi befizetések, támogatások, adományok, hagyaték), ideértve az egyes intézmények saját bevételeit – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének d) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 7 2. Más intézmény nevében teljesített jóléti kiadások visszafizetése

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a más intézmény nevében teljesített jóléti kiadások visszafizetéséből származó jövedelem rögzítésére szolgál.

5 7 3. Az intézmény adminisztratív működéséhez kapcsolódó egyéb hozzájárulások és jóváírások – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	134 147 611,32

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 8. ALCÍM — EGYÉB VISSZATÉRÍTÉSEK**5 8 0. Bérleti díjakból származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	17 268,69

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének g) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

BIZOTTSÁG

5 8. ALCÍM — EGYÉB VISSZATÉRÍTÉSEK (folytatás)**5 8 1. Beszedett biztosítási díjakból származó bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	291 559,82

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének f) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

5 9. ALCÍM — AZ IGAZGATÁSBÓL SZÁRMAZÓ EGYÉB BEVÉTELEK**5 9 0. Az igazgatásból származó egyéb bevételek**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport rögzíti az egyéb adminisztratív műveletekből származó bevételeket.

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK AZ UNIÓS MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉBEN

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	6 0. ALCÍM			
6 0 1.	Különböző kutatási programok			
6 0 1 1.	Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2.	Európai fúziós fejlesztési megállapodások (EFDA) – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	16 697 188,17
6 0 1 3.	Együttműködési megállapodások harmadik országokkal az uniós kutatási programok keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	344 593 840,72
6 0 1 5.	Együttműködési megállapodások harmadik országok szervezeteivel uniós érdekű tudományos és technológiai projektek (Eureka és egyéb) keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6.	Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	361 291 028,89
6 0 2.	Egyéb programok			
6 0 2 1.	Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
	6 0 2. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3.	Társulási megállapodások az Unió és harmadik országok között			
6 0 3 1.	A tagjelölt országok és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok uniós programokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	196 461 242,11
6 0 3 2.	A tagjelölt országoktól és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országoktól különböző harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	256 840,90
6 0 3 3.	Külső szervek uniós tevékenységekben való részvétele – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	30 438 242,43
	6 0 3. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	227 156 325,44
	6 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	588 447 354,33
	6 1. ALCÍM			
6 1 1.	Egy vagy több tagállam helyett eszközölt kiadások visszafizetése			
6 1 1 3.	A 2003/76/EK határozat 4. cikkében előírt befektetésekből származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	47 896 088,58
6 1 1 4.	A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszedéseiből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
	6 1 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	47 896 088,58

BIZOTTSÁG

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
6 1 2.	Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	645,92
6 1 4.	Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott uniós támogatás visszafizetése			
6 1 4 3.	Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és középvállalkozásoknak nyújtott uniós támogatás visszafizetése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 4.	A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatás visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	
	6 1 4. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5.	Fel nem használt uniós támogatások visszafizetése			
6 1 5 0.	Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA), valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése	p.m.	p.m.	42 018 394,95
6 1 5 1.	Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2.	Fel nem használt kamatjávairások visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3.	Az intézmény által kötött szerződések keretében kifizetett fel nem használt összegek visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	602 575,71
6 1 5 7.	A strukturális alapok, a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése	p.m.	p.m.	4 559 723,50
6 1 5 8.	Egyéb fel nem használt uniós támogatások visszafizetése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	1 282 087,08
	6 1 5. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	48 462 781,24
6 1 6.	A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség számláján megjelenő költségek visszatérítése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7.	A harmadik országoknak nyújtott uniós támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése			
6 1 7 0.	A Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	6 098 617,93
	6 1 7. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	6 098 617,93
6 1 8.	Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése			
6 1 8 0.	Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	110 579,80
6 1 8 1.	Az élelmezési segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	19 836,54
	6 1 8. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	130 416,34

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK****6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYZEMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
6 1 9.	Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése			
6 1 9 1.	Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése a 77/270/Euratom tanácsi határozatnak megfelelően – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	186 420,45
	6 1 9. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	186 420,45
	6 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	102 774 970,46
	6 2. ALCÍM			
6 2 0.	Nyersanyagok és hasadóanyagok szállítása (az Euratom-Szerződés 6. cikkének b) pontja) – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2.	A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek			
6 2 2 1.	A nagyfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetéséből származó és további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	9 094 616,65
6 2 2 3.	A Közös Kutatóközpont által külső szervezeteknek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő egyéb bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	8 974 726,67
6 2 2 4.	A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	61 913,43
6 2 2 5.	A Közös Kutatóközpont egyéb bevételei – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6.	A Közös Kutatóközpont által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő bevételek – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	54 982 731,42
	6 2 2. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 2 4.	A Bizottság által átengedett, uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek (közvetett fellépés) – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
	6 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	73 113 988,17
	6 3. ALCÍM			
6 3 0.	Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulása az Európai Gazdasági Térségről szóló együttműködési megállapodás keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	218 105 387,—
6 3 1.	Hozzájárulások a schengeni vívmányok kapcsán			
6 3 1 2.	Hozzájárulás a nagyméretű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Liechtensteinnel, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	2 554 519,92
6 3 1 3.	Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc) – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	15 186 000,—
	6 3 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	17 740 519,92

BIZOTTSÁG

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK****6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK****6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK**

Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
6 3 2.	Hozzájárulás az Európai Fejlesztési Alap közös igazgatási támogatási kiadásaihoz – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	67 847 000,—
6 3 3.	Hozzájárulások egyes külső támogatási programokhoz			
6 3 3 0.	Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok tagállami hozzájárulásai – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	37 268 915,03
6 3 3 1.	Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok harmadik országok általi hozzájárulásai – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2.	Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok nemzetközi szervezetek általi hozzájárulásai – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
	6 3 3. jogcímsoport – Összesen	p.m.	p.m.	37 268 915,03
	6 3. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	340 961 821,95
	6 5. ALCÍM			
6 5 0.	Pénzügyi korrekciók			
6 5 0 0.	A strukturális alapokhoz, a Kohéziós Alaphoz és az Európai Halászati Alaphoz kapcsolódó pénzügyi korrekciók	p.m.	p.m.	85 083 943,54
	6 5 0. jogcímsoport – Összesen	p.m.	p.m.	85 083 943,54
	6 5. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	85 083 943,54
	6 6. ALCÍM			
6 6 0.	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések			
6 6 0 0.	Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	441 854 324,18
6 6 0 1.	Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32
	6 6 0. jogcímsoport – Összesen	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50
	6 6. ALCÍM – ÖSSZESEN	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50
	6 7. ALCÍM			
6 7 0.	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapot érintő bevételek			
6 7 0 1.	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap záróelszámolása – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	467 339 394,15
6 7 0 2.	Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	177 592 514,88
6 7 0 3.	Tejtermelők által fizetendő megemelt leföldzés – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	21 894 709,96
	6 7 0. jogcímsoport – Összesen	p.m.	p.m.	666 826 618,99

BIZOTTSÁG

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK AZ UNIÓS MEGÁLLAPODÁSOK ÉS PROGRAMOK KERETÉBEN

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ

6 0 1. *Különböző kutatási programok*

6 0 1 1. Svájc–Euratom együttműködési megállapodás az ellenőrzött termonukleáris fúzió és plazmafizikai kutatások terén – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A Svájc és az Európai Atomenergia-közösség között létrejött együttműködési megállapodásokból, különösen az 1978. szeptember 14-i megállapodásból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 22 04. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0 1 2. Európai fúziós fejlesztési megállapodások (EFDA) – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Megjegyzések

Az Európai Atomenergiaközösség és 26 fúziós partnere közötti többoldalú EFDA megállapodásokból eredő bevétel.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 22 04. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

E bevétel fedezi a partnereknek közös alap – a JET eszközök, a nagy teljesítményű fúziós számítógép és az EFDA céljaira létrehozott bármely más eszköz használatából eredő – költségeinek finanszírozásához való hozzájárulásait.

6 0 1 3. Együttműködési megállapodások harmadik országokkal az uniós kutatási programok keretében – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Megjegyzések

Azokból az együttműködési megállapodásokból eredő bevételek, amelyek az Unió és harmadik országok – különösen a tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben (COST) részt vevő országok – között jöttek létre annak érdekében, hogy ez utóbbiak társuljanak az Unió kutatási programjaihoz.

Ezek az esetlegesen kapott hozzájárulások fedezik a szóban forgó programok keretében létrejött találkozók, szakértői szerződések és kutatási kiadások költségeit.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04., 09 04 02., 15 07 78. és 32 06 03. (közvetett fellépés) jogcímcsoportjához kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni, a fedezendő költségtől függően.

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 1.** (folytatás)**6 0 1 3.** (folytatás)*Jogalap*

Az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2007. június 25-i 2007/502/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat (HL L 189., 2007.7.20., 24. o.).

Az Európai Közösség és Izrael Állam között létrejött, a tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2007. július 10-i 2007/585/EK tanácsi határozat (HL L 220., 2007.8.25., 3. o.).

Az egyrészt az Európai Unió, másrészt a Feröer szigetek kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről és a Feröer szigeteknek az Unió kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló megállapodásnak az Unió részéről történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2010. március 12-i 2010/558/EU tanácsi határozat (HL L 245., 2010.9.17., 1. o.).

Az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2010. július 12-i 2011/27/EU tanácsi határozat (HL L 14., 2011.1.19., 1. o.).

Az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti partnerség létrehozásáról szóló partnerségi és együttműködési megállapodásnak a Moldovai Köztársaság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Moldovai Köztársaság közötti keretmegállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvének elfogadásáról szóló, 2010. július 12-i 2011/28/EU tanácsi határozat (HL L 14., 2011.1.19., 5. o.).

A Moldovának az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Unió és Moldova közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2011. augusztus 18-i C(2011) 5803 bizottsági határozat.

A Svájci Államszövetségnek az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjához (2012–2013) történő társulását létrehozó, egyrészt az Európai Atomenergia-közösség, másrészt a Svájci Államszövetség közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Bizottság által történő megkötése jóváhagyásáról szóló, 2012. december 11-i 2013/4/Euratom tanácsi határozat (HL L 4., 2013.1.9., 1. o.).

6 0 1 5. Együttműködési megállapodások harmadik országok szervezeteivel uniós érdekű tudományos és technológiai projektek (Eureka és egyéb) keretében – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az uniós érdekű tudományos és technológiai projektek keretében (Eureka és egyéb) az Unió és a tagsággal nem rendelkező országok intézetei között létrejött együttműködési megállapodásokból eredő bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04. és 09 04 02. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

BIZOTTSÁG

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 1.** (folytatás)

6 0 1 6. Európai együttműködési megállapodások a tudományos és műszaki kutatás területén – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A tudományos és műszaki kutatás területén az európai együttműködésben részt vevő államoktól származó bevétel.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 02 04 03., 06 06 04., 08 22 04. és 09 04 02. jogcímcsoportja (közvetett fellépés) szerinti további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Jogi hivatkozások

A tudományos és műszaki kutatás terén való európai együttműködésben (COST) részt vevő államok minisztereinek állásfoglalása (1991. november 21-én Bécsben írták alá) (HL C 333., 1991.12.24., 1. o.).

6 0 2. Egyéb programok

6 0 2 1. Humanitárius segítségnyújtási akciókhoz rendelt egyéb bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Minden külső testülettől származó, humanitárius segéllyel kapcsolatos hozzájárulás.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás 23. címe szerinti további előirányzatok biztosítására használandó fel.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

6 0 3. Társulási megállapodások az Unió és harmadik országok között

6 0 3 1. A tagjelölt országok és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok uniós programokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Megjegyzések

Az Unió és az alább említett országok közötti társulási megállapodásokból származó bevétel, amely különböző uniós programokban való részvételükből ered. Az uniós tagsággal már rendelkező országoktól származó bármely bevétel múltbeli műveletekhez kapcsolódik.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ *(folytatás)***6 0 3.** *(folytatás)***6 0 3 1.** *(folytatás)**Jogi hivatkozások*

Az Európai Közösség és a Török Köztársaság között a Török Köztársaság közösségi programokban való részvételének általános elveiről szóló keretmegállapodás (HL L 61., 2002.3.2., 29. o.).

A Törökországnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Törökország közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2029 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és az Albán Köztársaság között, az Albán Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 2. o.).

Az Albán Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és az Albán Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. december 11-i C(2007) 6103 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és Bosznia és Hercegovina között, Bosznia és Hercegovina közösségi programokban való részvételét illető általános elvekről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 9. o.).

Bosznia-Hercegovinának az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Bosznia-Hercegovina közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2008. augusztus 1-jei C(2008) 4037 bizottsági határozat.

Az Európai Közösség és a Horvát Köztársaság között, a Horvát Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló, keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 16. o.) (a Horvát Köztársaság csatlakozásáig [2013. július 1.] alkalmazandó).

A Horvát Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és a Szerb Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2017 bizottsági határozat (a Horvát Köztársaság csatlakozásáig [2013. július 1.] alkalmazandó).

Az Európai Közösség és Szerbia és Montenegró között, Szerbia és Montenegrónak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elveiről szóló keretmegállapodás (HL L 192., 2005.7.22., 29. o.).

A Szerb Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és a Szerb Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2030 bizottsági határozat.

Az egyrészlől az Európai Közösségek és annak tagállamai, másrészlől Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti Stabilizációs és Társulási Megállapodáshoz, az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak a közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló keretmegállapodásról szóló jegyzőkönyv (HL L 192., 2005.7.22., 23. o.).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló, 2007. május 11-i C(2007) 2016 bizottsági határozat.

Az egyrészlől az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészlől a Montenegrói Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodáshoz csatolt, Montenegró közösségi programokban való részvételére vonatkozó általános elvekről szóló 8. jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás (HL L 43., 2008.2.19., 11. o.)

BIZOTTSÁG

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

6 0 3 1. (folytatás)

Montenegrónak az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjához (2007–2013) való társulásáról szóló, az Európai Közösség és Montenegró közötti egyetértési nyilatkozat jóváhagyásáról és aláírásáról szóló 2008. január 24-i C(2008) 233 bizottsági határozat.

Az Európa-megállapodások kiegészítő jegyzőkönyvei a közösségi programoknak a csatlakozni kívánó országok számára történő megnyitásáról (228. és 238. cikk).

6 0 3 2.

A tagjelölt országoktól és a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országoktól különböző harmadik országok vámügyi együttműködési megállapodásokban való részvételéből származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	256 840,90

Megjegyzések

Ez a jogcím a harmadik országok által a vám-együttműködési megállapodásokhoz – különösen a Transzit projekt, illetve a vám-tarifa és egyéb részletes adatok (számítógépes) terjesztésére vonatkozó program keretében – teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevétel az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 14 03 01., 14 04 01., 14 04 02. és 14 05 03. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatainak biztosítására használandó fel.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség, az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svéd királyság és a Svájci Konföderáció közötti egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezmény (HL L 226., 1987.8.13., 2. o.).

Az Európai Közösség és Svájc között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében a közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI) kiterjesztéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. március 30-i 2000/305/EK tanácsi határozat (HL L 102., 2000.4.27., 50. o.).

Az Európai Közösség és Norvégia között levélváltás formájában létrejött, a közös kommunikációs hálózatnak/közös rendszerinterfésznek (CCN/CSI) az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében történő bővítéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. július 31-i 2000/506/EK tanácsi határozat (HL L 204., 2000.8.11., 35. o.).

A Bizottság felhatalmazásáról az Európai Közösség nevében való tárgyalásra a Vám-együttműködési Tanácsot létrehozó, 1950. december 15-én Brüsszelben aláírt egyezmény módosításáról, az Európai Közösségnek a szervezetben való tagsága céljából szóló 2001. március 19-i tanácsi határozat.

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2007) elfogadásáról szóló, 2003. február 11-i 253/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 36., 2003.2.12., 1. o.).

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2013) létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 624/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 154., 2007.6.14., 25. o.).

6 0. ALCÍM — HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ (folytatás)**6 0 3.** (folytatás)

6 0 3 3. Külső szervek uniós tevékenységekben való részvétele – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Megjegyzések

Külső szervek esetleges hozzájárulásai az uniós tevékenységekhez.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE**6 1 1.** *Egy vagy több tagállam helyett eszközölt kiadások visszafizetése*

6 1 1 3. A 2003/76/EK határozat 4. cikkében előírt befektetésekből származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Megjegyzések

A 2003/76/EK határozat kiköti, hogy a Bizottság felhatalmazást kap az Európai Szén- és Acélközösségnek (ESZAK) az ESZAK-Szerződés lejártakor még folyamatban lévő pénzügyi műveletei végrehajtására.

A 2003/76/EK határozat 4. cikke értelmében az elérhető eszközök befektetéséből származó nettó bevétel az Európai Unió általános költségvetése számára meghatározott célra, mégpedig a szén- és acéliparral kapcsolatos ágazatokban végzett kutatási projekteknek egy szén- és acélipari kutatási alap által történő finanszírozására teremt elkülönített bevételt.

Az n+2. évben a kutatási projektek finanszírozására rendelkezésre álló nettó bevétel az ESZAK n. évi felszámolási mérlegében szerepel, a felszámolási eljárás befejeztével pedig a Szén- és Acélipari Kutatási Alap mérlegében eszközként jelenik meg. Ez a finanszírozási mechanizmus 2003 óta hatályos. A 2011-ből származó bevétel a 2013. évi kutatáshoz kerül felhasználásra. A kutatás finanszírozásában a pénzügyi piac mozgásai által esetlegesen okozott fluktuáció lehető legalacsonyabbra csökkentése érdekében kiegyenlítő intézkedést alkalmaznak. 2013-ban a kutatásra várhatóan rendelkezésre álló nettó bevétel összege 51 732 500 EUR.

A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az alap előirányzatainak 72,8 %-a az acélágazatba, 27,2 %-a a szénágazatba kerül.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 181. cikkének (2) bekezdésével összhangban bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 08 23. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Jogalap

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

BIZOTTSÁG

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 1.** (folytatás)**6 1 1 4.** A Szén- és Acélipari Kutatási Alap kutatási programjának beszédeiből származó bevételek

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A 2003/76/EK határozat úgy rendelkezik, hogy a Bizottság megbízást kap arra, hogy felszámolja az Európai Szén- és Acélközösség (ESZAK) azon pénzügyi műveleteit, amelyek az ESZAK-Szerződés lejártának idején még folyamatban vannak.

E határozat 4. cikkének (5) bekezdése szerint a visszakapott összegek először az ESZAK eszközeihez kerülnek vissza a felszámolás során, majd ezt követően a felszámolás befejeztével a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközeihez kerülnek.

Jogalap

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

6 1 2. **Kifejezetten a kérésre és ellentételezés ellenében elvégzett munkákkal kapcsolatban viselt kiadások megtérítése – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	645,92

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1 4. **Kereskedelmileg sikeres projektekhez és tevékenységekhez nyújtott uniós támogatás visszafizetése****6 1 4 3.** Kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységhez kis- és középvállalkozásoknak nyújtott uniós támogatás visszafizetése kereskedelmi-üzemeltetési siker esetén – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A kereskedelmi-üzemeltetési szempontból sikeres projektekhez nyújtott támogatás teljes vagy részleges visszafizetése a Venture Consort és a Eurotech Capital eszközök keretében a kockázati tőkével kapcsolatos európai tevékenységek részeként kis- és középvállalkozásoknak nyújtott támogatásból eredő nyereségből való esetleges részesedéssel.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 4.** (folytatás)

6 1 4 4. A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatás visszafizetése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	

Megjegyzések

A kockázatmegosztó eszközök javára az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a Kohéziós Alapból finanszírozott uniós támogatásokból befolyó bevételek és megmaradt összegek visszafizetése.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 14. és 36a. cikke.

6 1 5. Fel nem használt uniós támogatások visszafizetése

6 1 5 0. Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (IS-PA), valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Megjegyzések

Az Európai Szociális Alap, az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, a Kohéziós Alap, a Szolidaritási Alap, az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (IS-PA), valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA) fel nem használt támogatásainak visszafizetése.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 1. Fel nem használt költségvetési egyensúlyi támogatások visszafizetése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

BIZOTTSÁG

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 5.** (folytatás)

6 1 5 2. Fel nem használt kamatjávairások visszafizetése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 3. Az intézmény által kötött szerződések keretében kifizetett fel nem használt összegek visszafizetése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	602 575,71

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 5 7. A strukturális alapok, a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetése

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Megjegyzések

Ez a jogcím a strukturális alapok (Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap), a Kohéziós Alap és az Európai Halászati Alap keretein belül fizetett előlegek visszafizetésének nyilvántartására szolgál.

Az e jogcímhez könyvelt összegeket a költségvetési rendelet 21. és 178. cikke értelmében az e szakasz kiadáskimutatásának 04., 11. és 13. címe alatt szereplő megfelelő megnevezéseknél további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben ez szükséges ahhoz, hogy ne csökkenjen a strukturális alapoknak és a Kohéziós Alapnak az érintett műveletekhez való hozzájárulása.

Jogalap

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendelet (HL L 130., 1994.5.25., 1. o.) és különösen annak II. melléklete D. cikke.

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 82. cikke (2) bekezdése, illetve II. fejezete.

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 5.** (folytatás)**6 1 5 8.** Egyéb fel nem használt uniós támogatások visszafizetése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

6 1 6. **A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség számláján megjelenő költségek visszatérítése – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az ellenőrzési megállapodások szerint a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) által végzett ellenőrzésekre szánt, a Bizottság által megelőlegezett összegek NAÜ általi visszatérítései (lásd ebben a részben a kiadáskimutatás 32 05 01. és 32 05 02. jogcímcsoportját).

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogi hivatkozások

A Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, az Európai Atomenergia-közösség és a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség között a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződés III. cikke (1) és (4) bekezdésének végrehajtásáról szóló megállapodás (HL L 51., 1978.2.22., 1. o.) és különösen annak 15. cikke.

Háromoldalú megállapodás a Közösség, az Egyesült Királyság és a NAÜ között.

Háromoldalú megállapodás a Közösség, Franciaország és a NAÜ között.

6 1 7. **A harmadik országoknak nyújtott uniós támogatás keretében folyósított összegek visszafizetése****6 1 7 0.** A Dél-Afrikával való együttműködés keretén belüli visszatérítés – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Megjegyzések

A Dél-Afrikával történő fejlesztési együttműködéssel kapcsolatos túlfizetések visszafizetése a pályázók vagy a kedvezményezettek által.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely árbevétel ebben a részben a kiadáskimutatás 21 06 02. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használandó fel.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

BIZOTTSÁG

6 1. ALCÍM — EGYÉB KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE (folytatás)**6 1 8. Élelmiszersegély keretében folyósított összegek visszafizetése**

6 1 8 0. Az élelmezési segély címzettjei, illetve pályázati nyertesek számára kiutalt többlet visszatérítése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	110 579,80

Megjegyzések

A pályázati felhívásokban vagy az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt pénzügyi feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

6 1 8 1. Az élelmezési segély címzettjei által generált többletköltségek visszatérítése – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	19 836,54

Megjegyzések

Az élelmiszersegély kedvezményezettjei számára történő odaítélés feltételeit meghatározó bizottsági levelekhez csatolt szállítási feltételekben foglalt rendelkezések.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

6 1 9. Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése

6 1 9 1. Külső szervezetek nevében teljesített egyéb kiadások visszafizetése a 77/270/Euratom tanácsi határozatnak megfelelően – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	186 420,45

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevétel az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 22 02 05 01. és 19 06 04 01. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz létrehozásáról szóló, 2007. február 19-i 300/2007/Euratom tanácsi rendelet (HL L 81., 2007.3.22., 1. o.).

6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**6 2 0. Nyersanyagok és hasadóanyagok szállítása (az Euratom-Szerződés 6. cikkének b) pontja) – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A tagállamoknak a kutatási programjaik számára forrásanyagok vagy különleges hasadóanyagok fizetés ellenében történő ellátásából származó bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 6. cikke b) pontja.

6 2 2. A Közös Kutatóközpont által, fizetés ellenében, külső szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokból származó bevételek**6 2 2 1. A nagyfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetéséből származó és további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő bevételek – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Megjegyzések

A Közös Kutatóközpont petteni létesítményében elhelyezett nagyfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetéséből származó bevételek.

A HFR Közös Kutatóközpont általi működtetésében érintett külső szervek által az összes kiadástípus fedezésére teljesített befizetések.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevétel az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05. és 10 04 04. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel.

Korábbi programok lezárása

A bevételt Belgium, Franciaország és Hollandia biztosítja.

6 2 2 3. A Közös Kutatóközpont által külső szervezeteknek ellentételezésért nyújtott szolgáltatásokból származó és további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő egyéb bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Megjegyzések

Olyan személyektől, cégektől és nemzeti szervezetektől származó bevételek, amelyeknek a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, bármely bevétel az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05., 10 02 01., 10 03 01., 10 04 01. és 10 04 02. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel, amelyet a külső szervvel kötött valamennyi szerződés szerinti költség összegének megfelelően kell kiszámítani.

BIZOTTSÁG

6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)**6 2 2.** (folytatás)

6 2 2 4. A Bizottság által átengedett, a Közös Kutatóközpont által elvégzett uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	61 913,43

Megjegyzések

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke biztosítja a tagállamok, személyek vagy vállalkozások számára a jogot, hogy – megfelelő díj fizetése ellenében – nem kizárólagos hasznosítási engedélyt (licencia) szerezzenek az Európai Atomenergia-közösséget megillető szabadalmak, ideiglenes szabadalmi oltalomhoz fűződő jogok, használati minták vagy szabadalmi bejelentések hasznosítására.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05., 10 04 02., 10 04 03. jogcímcsoportjához, valamint 10 02. és 10 03. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

6 2 2 5. A Közös Kutatóközpont egyéb bevételei – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A Közös Kutatóközpont által folytatott egyéb tevékenységekhez harmadik személyek által adott hozzájárulásokról, adományokról vagy hagyatékokból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05. jogcímcsoportjához, valamint 10 02., 10 03. és 10 04. alcíméhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

6 2 2 6. A Közös Kutatóközpont által a Bizottság más részlegeinek versenyhelyzetben nyújtott szolgáltatásokból származó, további előirányzatok biztosítását lehetővé tévő bevételek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Megjegyzések

A Bizottság olyan egyéb szervezeti egységeitől származó bevételek, amelyek számára a Közös Kutatóközpont fizetés ellenében munkát végez és/vagy szolgáltatásokat nyújt, továbbá a kutatási és technológiafejlesztési keretprogramok tevékenységeiben való részvételből származó bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban bármely bevétel az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 10 01 05., 10 02 01., 10 03 01., 10 04 01. és 10 04 03. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használandó fel, amelyek összege valamennyi, a Bizottság egyéb szolgálataival kötött szerződések szerinti különleges kiadás összegének felel meg.

6 2. ALCÍM — FIZETÉS ELLENÉBEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK (folytatás)**6 2 4. A Bizottság által átengedett, uniós kutatásból eredő, szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányokra vonatkozó jogokból származó bevételek (közvetett fellépés) – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 12. cikke biztosítja a tagállamok, személyek vagy vállalkozások számára a jogot, hogy – megfelelő díj fizetése ellenében – nem kizárólagos hasznosítási engedélyt (licencia) szerezzenek az Európai Atomenergia-közösséget megillető szabadalmak, ideiglenes szabadalmi oltalomhoz fűződő jogok, használati minták vagy szabadalmi bejelentések hasznosítására.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés.

Az Európai Gazdasági Közösség kutatási programjaihoz kapcsolódó ismeretek terjesztésére vonatkozó rendelkezések elfogadásáról szóló, 1974. szeptember 17-i 2380/74/EGK tanácsi rendelet (HL L 255., 1974.9.20., 1. o.).

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK**6 3 0. Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulása az Európai Gazdasági Térségről szóló együttműködési megállapodás keretében – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	218 105 387,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamai által az egyes uniós tevékenységekben való pénzügyi részvételükből eredően az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 82. cikke, valamint 32. jegyzőkönyve értelmében teljesített hozzájárulások gyűjtésére szolgál.

A tervezett teljes hozzájárulás az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás egyik mellékletének tájékoztatási célú összefoglalójában található.

Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás tagállamainak hozzájárulásai a Bizottság rendelkezésére állnak, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 32. jegyzőkönyvének 1., 2. és 3. cikkével összhangban.

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az esetleges bevételeket a további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

Jogi hivatkozások

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.).

6 3 1. Hozzájárulások a schengeni vívmányok kapcsán**6 3 1 2. Hozzájárulás a nagyméretű információs rendszerek fejlesztéséhez az Izlanddal, Liechtensteinnel, Norvégiával és Svájjal kötött megállapodás keretében – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevétel ebben a szakaszban a kiadáskimutatás 18 02 04., 18 02 05., 18 02 11. és 18 03 11. jogcímcsoportja szerinti további előirányzatok biztosítására használható fel.

BIZOTTSÁG

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK *(folytatás)***6 3 1.** *(folytatás)***6 3 1 2.** *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

Az Izlandi Köztársaságnak és a Norvég Királyságnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1999. május 17-i 1999/439/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 35. o.).

A Dublini Egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálására illetékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.) és különösen e megállapodás 9. cikke.

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2001/886/IB tanácsi határozat (HL L 328., 2001.12.13., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2424/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2001.12.13., 4. o.).

Egy harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

A valamely harmadik ország állampolgára által a tagállamok egyikében benyújtott menedékjog iránti kérelem elbírálásáért felelős tagállam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

A Vízuminformációs Rendszer létrehozásáról (VIS) szóló, 2004. június 8-i 2004/512/EK tanácsi határozat (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.).

A járművek forgalmi engedélyének kiadására hatáskörrel rendelkező tagállami szolgálatoknak a Schengeni Információs Rendszer második generációjához (SIS II) való hozzáféréséről szóló, 2006. december 20-i 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2006. december 20-i 1987/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2007. június 12-i 2007/533/IB tanácsi határozat (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/146/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a tagállamban vagy Svájcban benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/147/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 3. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/149/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 50. o.).

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**6 3 1.** (folytatás)**6 3 1 2.** (folytatás)

A vízuminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáférésről szóló, 2008. június 23-i 2008/633/IB tanácsi határozat (HL L 218., 2008.8.13., 129. o.).

A vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről (VIS-rendelet) szóló, 2008. július 9-i 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 218., 2008.8.13., 60. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2008. október 24-i 1104/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 299., 2008.11.8., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2008. október 24-i 2008/839/IB tanácsi határozat (HL L 299., 2008.11.8., 43. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a bűnügyi igazságügyi és rendőrségi együttműködéshez kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/349/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/350/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásáról szóló, 2011. október 25-i 1077/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

6 3 1 3.

Egyéb hozzájárulások a schengeni vívmányokkal kapcsolatban (Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc) – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	15 186 000,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely bevételt az ebben a szakaszban szereplő kiadáskimutatás 18 02 06., 18 02 07. és 18 03 14. jogcímsoportjához kapcsolódó további előírányzatok biztosítására kell felhasználni.

Jogalap

Az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról szóló, 1999. május 17-i 1999/437/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

Az Izlandi Köztársaságnak és a Norvég Királyságnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1999. május 17-i 1999/439/EK tanácsi határozat (HL L 176., 1999.7.10., 35. o.).

BIZOTTSÁG

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK *(folytatás)***6 3 1.** *(folytatás)***6 3 1 3.** *(folytatás)*

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, valamint a Norvég Királyság között a tagállamok egyikében, illetve Izlandon vagy Norvégiában benyújtott menedéjog iránti kérelem megvizsgálásárailletékes állam meghatározására vonatkozó kritériumokról és mechanizmusokról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. március 15-i 2001/258/EK tanácsi határozat (HL L 93., 2001.4.3., 38. o.) és különösen e megállapodás 9. cikke.

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 22. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/146/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a tagállamban vagy Svájcban benyújtott menedéjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/147/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 3. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2008. január 28-i 2008/149/EK tanácsi határozat (HL L 53., 2008.2.27., 50. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 2010. május 19-i 439/2010/EU rendelete az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal létrehozásáról (HL L 132., 2010.5.29., 11. o.).

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2007–2013 közötti időszakra létrehozott Külső Határok Alapra vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2011. március 21-i 2011/305/EK tanácsi határozat (HL L 173., 2011.5.25., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a büntügyi igazságügyi és rendőrségi együttműködéshez kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/349/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 1. o.).

Az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszűntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. március 7-i 2011/350/EU tanácsi határozat (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

Az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, ezen államoknak az Európai Bizottságot a schengeni vívmányok végrehajtását, alkalmazását és fejlesztését érintő végrehajtási hatásköreinek gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló, 2010. július 12-i 2012/192/EU tanácsi határozat (HL L 103., 2012.4.13., 1. o.).

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**6 3 1.** (folytatás)**6 3 1 3.** (folytatás)

Az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, ezen államoknak az Európai Bizottságot a schengeni vívmányok végrehajtását, alkalmazását és fejlesztését érintő végrehajtási hatásköreinek gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2012. március 13-i 2012/193/EU tanácsi határozat (HL L 103., 2012.4.13., 3. o.).

Jogi hivatkozások

A schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és nyomonkövetési mechanizmus létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. szeptember 16-án előterjesztett módosított javaslat (COM(2011) 559 végleges).

6 3 2. Hozzájárulás az Európai Fejlesztési Alap közös igazgatási támogatási kiadásaihoz – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	67 847 000,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban bármely, az Európai Fejlesztési Alapból (EFA) származó, a támogató intézkedések költségeihez hozzájáruló bevételt az e szakaszban szereplő kiadási terv 21 01 04 10. jogcíméhez tartozó további előirányzatokra kell felhasználni.

Jogi hivatkozások

Belső megállapodás a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között az AKCS–EK partnerségi megállapodással összhangban a 2008–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó közösségi támogatás finanszírozásáról és az EK-Szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról (HL L 247., 2006.9.9., 32. o.).

6 3 3. Hozzájárulások egyes külső támogatási programokhoz**6 3 3 0.** Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok tagállami hozzájárulásai – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Megjegyzések

Ez a jogcím szolgál azon tagállami – többek között állami és félállami hivatalok általi – pénzügyi hozzájárulások nyilvántartására, amelyeket a tagállamok az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programokra az adott alapjogszabálynak megfelelően befizetnek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében az esetleges bevételeket további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

BIZOTTSÁG

6 3. ALCÍM — SPECIÁLIS EGYEZMÉNYEK ALAPJÁN FIZETETT HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**6 3 3.** (folytatás)

6 3 3 1. Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok harmadik országok általi hozzájárulásai – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím szolgál azon harmadik országok általi – többek között állami és félállami hivatalok általi – pénzügyi hozzájárulások nyilvántartására, amelyeket ezen harmadik országok az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programokra az adott alapjogszabálynak megfelelően befizetnek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében az esetleges bevételeket további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 3 3 2. Az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programok nemzetközi szervezetek általi hozzájárulásai – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím szolgál azon nemzetközi szervezetek általi pénzügyi hozzájárulások nyilvántartására, amelyeket a nemzetközi szervezetek az Unió által finanszírozott és a tagállamok nevében a Bizottság által kezelt egyes külső segélyezési programokra az adott alapjogszabálynak megfelelően befizetnek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében az esetleges bevételeket további előirányzatok biztosítására használják fel azon kiadások fedezésére, amelyekhez ezt a bevételt rendelték.

6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK**6 5 0. Pénzügyi korrekciók**

6 5 0 0. A strukturális alapokhoz, a Kohéziós Alaphoz és az Európai Halászati Alaphoz kapcsolódó pénzügyi korrekciók

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Megjegyzések

Ezen a jogcímen kell szerepeltetni a strukturális alapokkal (Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap, Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz, Európai Regionális Fejlesztési Alap és Európai Szociális Alap), a Kohéziós Alappal, valamint az Európai Halászati Alappal kapcsolatos pénzügyi korrekciókat.

Az e jogcímhez könyvelt összegek a költségvetési rendelet 21. cikke értelmében az e szakasz kiadáskimutatásának 04., 05., 11. és 13. címe alatt szereplő megfelelő megnevezéseknél további előirányzatok biztosítására használják fel, amennyiben a korábban elfogadott, törölt vagy csökkentett korrekciók kockázatának lefedése érdekében szükség van rájuk.

Az 1083/2006/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdésével összhangban ez a rendelet nem érinti a 2052/88/EGK, a 4253/88/EGK, az 1164/94/EK és az 1260/1999/EK rendelet alapján, vagy bármely egyéb, az adott támogatásra 2006. december 31-én alkalmazandó jogszabály alapján – amely következképpen ezt követően erre a támogatásra, illetve projektekre azok lezárásáig alkalmazandó – a Bizottság által jóváhagyott, a strukturális alapok által társfinanszírozott támogatás vagy a Kohéziós Alap által társfinanszírozott projekt folytatását, illetve módosítását, beleértve ezek részleges vagy teljes megszüntetését.

6 5. ALCÍM — PÉNZÜGYI KORREKCIÓK (folytatás)**6 5 0.** (folytatás)**6 5 0 0.** (folytatás)*Jogalap*

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.) és különösen annak 24. cikke.

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 39. cikke (2) bekezdése.

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközről szóló, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A strukturális alapok keretében nyújtott támogatások pénzügyi korrekciós eljárásai tekintetében az 1260/1999/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2001. március 2-i 448/2001/EK bizottsági rendelet (HL L 64., 2001.3.6., 13. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK tanácsi rendelet, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló, 2006. december 8-i 1828/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 371., 2006.12.27., 1. o.).

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK**6 6 0.** *Egyéb hozzájárulások és visszatérítések***6 6 0 0.** *Egyéb hozzájárulások és visszatérítések – Címzett bevétel*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	441 854 324,18

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan költségek finanszírozásához, amelyek tekintetében ezek a bevételek címzettek.

BIZOTTSÁG

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK (folytatás)**6 6 0.** (folytatás)**6 6 0 1.** Egyéb, nem címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Megjegyzések

Ebbe a jogcímbe illesztendő bármely bevétel, amely nem szerepel a 6. cím más részeiben, és amelyet nem használtak fel a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK**6 7 0.** *Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapot érintő bevételek***6 7 0 1.** Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap záróelszámolása – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Megjegyzések

Ez a jogcím a 2000 és 2006 közötti pénzügyi terv 1. fejezete alá tartozó Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (Garanciarészleg), illetve az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) által finanszírozott kiadásokra vonatkozóan a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az uniós költségvetést illető bevételek könyvelésére szolgál. Ugyancsak itt könyvelik azokat az összegeket, amelyek az általános költségvetés javára hozott záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből eredően címzett bevételként jelennek meg az általános költségvetésben, amennyiben ezek nem az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából származnak.

Ez a jogcím szolgál továbbá a 320/2006/EK rendelet által létrehozott, 2012. szeptember 30-án megszűnő, a Közösségben a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer (a cukoripar szerkezetátalakítási alapja) által finanszírozott kiadások tekintetében a szabályszerűségi záróelszámolást lezáró határozatok alapján az uniós költségvetést illető bevételek könyvelésére. Ugyancsak itt könyvelik azokat az összegeket, amelyek az általános költségvetés javára hozott záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből eredően a cukoripar szerkezetátalakítási alapjához kapcsolódó címzett bevételként jelennek meg, amennyiben ezek nem az 1290/2005/EK rendelet 16. cikke és 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás EMGA fejezete alatti jogcímekhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 619 000 000 EUR, amely tartalmazza a költségvetési rendelet 14. cikkével összhangban 2012-ről 2013-ra átvitt 230 000 000 EUR összeget is.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor 500 000 000 EUR összeget vettek figyelembe a 05 02 08. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezéséhez, és a megmaradó 119 000 000 EUR összeget vették figyelembe a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezéséhez.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK (folytatás)

6 7 0. (folytatás)

6 7 0 2. Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Megjegyzések

Ez a jogcím a szabálytalanságok vagy gondatlanság feltárását követően visszafizetett összegek és az azokhoz kapcsolódó kamatok könyvelésére szolgál, különös tekintettel a 2000–2006-os pénzügyi terv 1. fejezete keretében az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (Garanciarészleg), valamint az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) által finanszírozott kiadásokból eredő, szabálytalanságok vagy csalás miatt visszafizetett összegekre, továbbá a bírságokra és kapott kamatokra, valamint igénybe vett biztosítékokra. Ez a jogcím szolgál továbbá azon visszafizetett nettó összegek könyvelésére is, amelyekből a tagállamok az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése alapján 20 %-ot megtarthatnak. Tartalmazza még az említett rendelet 32. cikkének (5) bekezdése szerinti záróelszámolást jóváhagyó határozatokból eredően visszafizetett összegeket.

Ez a jogcím szolgál továbbá a 320/2006/EK rendelet által létrehozott, 2012. szeptember 30-án megszűnő, a Közösségben a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer (a cukoripar szerkezetátalakítási alapja) által finanszírozott kiadásokhoz kapcsolódó szabálytalanságok vagy gondatlanság következtében visszafizetett összegek kimutatására, beleértve a kamatot, a bírságokat és a kapott biztosítékokat. Ez a jogcím szolgál továbbá azon visszafizetett nettó összegek könyvelésére is, amelyekből a tagállamok az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (2) bekezdése alapján 20 %-ot megtarthatnak. Tartalmazza az említett rendelet 32. cikkének (5) bekezdése szerinti záróelszámolást jóváhagyó határozatokból eredően visszafizetett összegeket is.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás EMGA fejezete alatti jogcímeihez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 161 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

6 7 0 3. Tejtermelők által fizetendő megemelt lefölezés – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Megjegyzések

E jogcím alatt kell szerepeltetni az 1788/2003/EK rendelettel és az 1234/2007/EK rendelet 78. cikkével összhangban begyűjtött vagy visszatérített összegeket.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás Európai Mezőgazdasági Garanciaalap fejezete alatti jogcímeihez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

BIZOTTSÁG

6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK (folytatás)**6 7 0.** (folytatás)

6 7 0 3. (folytatás)

Az e jogcím alatt szereplő bevétel becsült összege 78 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

6 7 1. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapot érintő bevételek

6 7 1 1. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap záróelszámolása – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Megjegyzések

Ez a jogcím az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztéssel összefüggésben a záróelszámolás szabályszerűségét megállapító határozatok alapján az uniós költségvetést illető bevételek könyvelésére szolgál. Ugyancsak itt könyvelik azokat a – címzett bevételnek tekinthető – összegeket, amelyek az uniós költségvetés javára hozott záróelszámolást jóváhagyó határozatok könyveléséből származnak. Az EMVA keretében kifizetett előlegek visszafizetéséhez kapcsolódó összegeket is ezen a jogcímen könyvelik.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az EMVA fejezete alatti jogcímekhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

A 2013. évi költségvetés összeállításánál nem különítettek el külön összeget a 05 04 05. jogcímcsoportra.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

6 7. ALCÍM — AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI GARANCIAALAPPAL ÉS AZ EURÓPAI MEZŐGAZDASÁGI VIDÉKFEJLESZTÉSI ALAPPAL KAPCSOLATOS BEVÉTELEK (folytatás)

6 7 1. (folytatás)

6 7 1 2. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alappal kapcsolatos szabálytalanságok – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztéssel összefüggésben a szabálytalanságok vagy hanyag kezelés következtében befolyt bevételek, a kapcsolódó kamatok és különösen a csalás vagy szabálytalanság miatt visszafizetett összegek, a kapott bírságok és kamatok, valamint a beváltott/lehívott biztosítékok könyvelésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban az e jogcím alatti bármely bevételt az EMVA fejezete alatti jogcímekhez kapcsolódó további előirányzatok biztosítására kell felhasználni.

A 2013. évi költségvetés összeállításánál nem különítették el külön összeget a 05 04 05. jogcímsoporra.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

6 8. ALCÍM — IDEIGLENES SZERKEZETÁTALAKÍTÁSI ÖSSZEGEK

6 8 0. *Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek – Címzett bevétel*

6 8 0 1. Ideiglenes szerkezetátalakítási összegek – Címzett bevétel

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím szolgál a 320/2006/EK rendelet 11. cikkében meghatározott, az Unió cukoriparán belüli ideiglenes szerkezetátalakítási összegek kimutatására.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban az e jogcímre könyvelt összegeket az e szakaszban szereplő kiadáskimutatás 05 02 16. jogcímsoportjához (a cukoripar szerkezetátalakítási alapja) kapcsolódó, a 320/2006/EK rendeletben rögzített szerkezetátalakítási és egyéb támogatások finanszírozására szolgáló előirányzatok biztosítására használták fel. A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer 2012. szeptember 30-án megszűnt. Következésképpen a Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszerben nem merülhet fel kiadás, és új ideiglenes szerkezetátalakítási összegek nem szedhetők be 2013-ban. A cukoripar szerkezetátalakítási alapjának megmaradó egyenlegét a 320/2006/EK rendelet 1. cikke (3) bekezdése második albekezdésének megfelelően az Európai Mezőgazdasági Garanciaalaphoz (EMGA) kell rendelni. A cukoripar szerkezetátalakítási alapjához kapcsolódó összes költségvetési tétel összevonásra került az EMGA megfelelő tételeivel. A 6 8 0 1. költségvetési jogcímet az átláthatóság érdekében, a cukoripar szerkezetátalakítási alapja megmaradó egyenlegének felhasználását magyarázandó, ideiglenesen továbbra is tartalmazza a költségvetés.

BIZOTTSÁG

6 8. ALCÍM — IDEIGLENES SZERKEZETÁTALAKÍTÁSI ÖSSZEGEK *(folytatás)***6 8 0.** *(folytatás)*6 8 0 1. *(folytatás)*

A cukoripar szerkezetátalakítási alapja megmaradó egyenlegének becsült összege 675 000 000 EUR.

A 2013. évi költségvetés összeállításakor ezt az összeget a 05 03 01. jogcímcsoportba tartozó intézkedések igényeinek fedezésére irányozták elő.

Jogalap

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

7. CÍM

KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK

7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK

7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK

7 2. ALCÍM — BETÉTI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOKRA KIVETETT KAMATOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
7 0 0.	Késedelmi kamatok			
7 0 0 0.	A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra késedelmesen befizetett összegek után járó kamatok	5 000 000	160 000 000	311 679 410,22
7 0 0 1.	Egyéb késedelmi kamatok	3 000 000	3 000 000	845 278,98
	7 0 0. jogcímcsoport – Összesen	8 000 000	163 000 000	312 524 689,20
7 0 1.	Késedelmi kamatok és pénzbírságokra kivetett egyéb kamatok	15 000 000	280 000 000	51 640 150,20
	7 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	23 000 000	443 000 000	364 164 839,40
7 1 0.	Pénzbírságok, kényszerítő és egyéb bírságok	100 000 000	3 175 000 000	815 703 426,82
7 1 1.	Többletkibocsátási díj új személygépkocsikra	p.m.		
7 1 2.	A Szerződésből eredő kötelezettségek elmulasztása miatt az Európai Unió Bírósága által hozott ítélet be nem tartásáért a tagállamokra kirótt bírságok és átalányösszegek	p.m.	30 000 000	3 000 000,—
	7 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	100 000 000	3 205 000 000	818 703 426,82
7 2 0.	Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok			
7 2 0 0.	A túlzott hiány esetén követendő eljárások végrehajtásából származó betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok – Címzett bevétel	p.m.	p.m.	0,—
	7 2 0. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	7 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	7. cím – Összesen	123 000 000	3 648 000 000	1 182 868 266,22

BIZOTTSÁG

7. CÍM

KÉSEDELMI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOK

7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK

7 0 0. *Késedelmi kamatok*

7 0 0 0. A tagállamok kincstárai által vezetett számlákra késedelmesen befizetett összegek után járó kamatok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
5 000 000	160 000 000	311 679 410,22

Megjegyzések

Az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 9. cikkének (1) bekezdésében említett, a tagállamok által a Bizottság nevében nyitott számlákra történő bármely késedelmes befizetés az érintett tagállam kamatfizetési kötelezettségét vonja maga után.

Azon tagállamok esetében, amelyeknek a pénzneme az euro, a kamatláb megegyezik az Európai Központi Bank refinanszírozási műveleteire vonatkozó, az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában az esedékesség hónapjának első napján közzétett kamatláb két százalékponttal növelt értékével. E kamatláb a késedelem minden egyes hónapjával 0,25 százalékponttal növekszik. A megemelt kamat a késedelem egész időszakára vonatkozik.

Azon tagállamok esetében, amelyeknek pénzneme nem az euro, a kamatláb megegyezik az érintett hónap első napján a központi bankok által fő refinanszírozási műveleteik vonatkozásában alkalmazott kamat két százalékponttal növelt mértékével, vagy, az olyan tagállamok esetében, ahol nem áll rendelkezésre a központi bank kamatlába, az ehhez legközelebb álló, a tagállam pénzügyi piacán az érintett hónap első napján alkalmazott kamat két százalékponttal növelt mértékével. E kamatláb a késedelem minden egyes hónapjával 0,25 százalékponttal növekszik. A megemelt kamat a késedelem egész időszakára vonatkozik.

A kamatláb az 1150/2000/EK, Euratom rendelet 10. cikkében felsorolt valamennyi saját forrásra alkalmazandó.

Jogalap

Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 78. cikke (4) bekezdése.

7 0 0 1. Egyéb késedelmi kamatok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Megjegyzések

Ez a jogcím a saját forrásokon kívüli egyéb jogosultságok késedelmes megfizetése miatt keletkező kamatok nyilvántartására szolgál.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződés (HL L 1., 1994.1.3., 3. o.) és különösen annak 32. jegyzőkönyve 2. cikkének (5) bekezdése.

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 102. cikke.

7 0. ALCÍM — KÉSEDELMI KAMATOK (folytatás)**7 0 0.** (folytatás)**7 0 0 1.** (folytatás)

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1083/2006/EK tanácsi rendelet, valamint az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló 1080/2006/EK európai parlamenti és a tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló, 2006. december 8-i 1828/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 371., 2006.12.27., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 78. cikke (4) bekezdése.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.) és különösen annak 83. cikke.

7 0 1. Késedelmi kamatok és pénzbírságokra kivetett egyéb kamatok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
15 000 000	280 000 000	51 640 150,20

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a pénzbírságok és pénzbírságok késedelmes megfizetéséhez kapcsolódó kamatok tárolására szolgáló külön számlákon keletkezett kamat nyilvántartására szolgál.

Jogalap

A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (EK összefonódási rendelet) (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 78. cikke (4) bekezdése.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.) és különösen annak 83. cikke.

7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK**7 1 0. Pénzbírságok, kényszerítő és egyéb bírságok**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
100 000 000	3 175 000 000	815 703 426,82

Megjegyzések

A Bizottság pénzbírságot, kényszerítő és egyéb bírságot szabhat ki azon vállalkozásokra vagy vállalkozások társulásaira, amelyek megszegik a tilalmakat vagy nem teljesítik a lenti rendeletekből, illetve az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. és 102. cikkéből eredő kötelezettségeiket.

BIZOTTSÁG

7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK (folytatás)**7 1 0.** (folytatás)

A bírságot rendes esetben a bizottsági határozatról szóló értesítést követő három hónapon belül kell megfizetni. A Bizottság azonban nem hajtja be az esedékes összeget, amennyiben a vállalkozás fellebbezett az Európai Unió Bírósága előtt; a vállalkozás köteles elfogadni, hogy a végső fizetési határidőt követően a tartozásra kamatot számítanak fel, és legkésőbb a végső fizetési határidő napján a tartozás főösszegét, valamint a kamatokat és pótdíjakat fedező bankgaranciát kell biztosítania a Bizottság számára.

Jogalap

A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (EK összefonódási rendelet) (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) és különösen annak 14. és 15. cikke.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

7 1 1. **Többletkibocsátási díj új személygépkocsikra**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.		

*Megjegyzések**Új jogcímcsoport*

Ez a jogcímcsoport a Bizottság által kivetett többletkibocsátási díjak nyilvántartására szolgál.

A 443/2009/EK rendelet célja az Unióban nyilvántartásba vett új személygépkocsik kibocsátási teljesítményére vonatkozó követelmények meghatározása a könnyű haszongépjárművek CO₂-kibocsátásának csökkentésére irányuló uniós integrált megközelítés részeként, és biztosítva a belső piac megfelelő működését.

2012-től kezdve minden olyan naptári évre vonatkozóan, amelyben a gyártó átlagos fajlagos CO₂-kibocsátása meghaladja a gyártó ugyanazon évi fajlagos kibocsátási célértékét, a Bizottság a szóban forgó gyártót, illetőleg csoportosulás esetében a csoportosulás vezetőjét többletkibocsátási díj megfizetésére kötelezi.

Jogalap

A könnyű haszongépjárművek szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére irányuló közösségi integrált megközelítés keretében az új személygépkocsikra vonatkozó kibocsátási követelmények meghatározásáról szóló, 2009. április 23-i 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 140., 2009.6.5., 1. o.) és különösen annak 9. cikke.

Az új személygépjárművekből származó szén-dioxid-kibocsátás tekintetében a 443/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint alkalmazott többletkibocsátási díj behajtásának módszeréről szóló, 2012. február 17-i 2012/100/EU bizottsági határozat (HL L 47., 2012.2.18., 71. o.).

7 1. ALCÍM — PÉNZBÍRSÁGOK (folytatás)**7 1 2. A Szerződésből eredő kötelezettségek elmulasztása miatt az Európai Unió Bírósága által hozott ítélet be nem tartásáért a tagállamokra kirótt bírságok és átalányösszegek**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	30 000 000	3 000 000,—

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 260. cikkének (2) bekezdése.

7 2. ALCÍM — BETÉTI KAMATOK ÉS PÉNZBÍRSÁGOKRA KIVETETT KAMATOK**7 2 0. Betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok****7 2 0 0. A túlzott hiány esetén követendő eljárások végrehajtásából származó betéti kamatok és pénzbírságokra kivetett kamatok – Címzett bevétel**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Letéti kamatokból származó bevételek, valamint a túlzott deficit esetén követendő eljárás végrehajtásából származó pénzbírságokból származó bevételek.

A költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében ez a bevétel címzett bevételnek tekintendő, és további előirányzatok beállítását teszi lehetővé azokon a címsorokon, amelyek az illető bevételeket lehetővé tevő eredeti kiadásokat fedezték.

Jogalap

A túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 1997.8.2., 6. o.) és különösen annak 16. cikke.

BIZOTTSÁG

8. CÍM

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

8 0. ALCÍM — A TAGÁLLAMOKBAN FOLYTATOTT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEKHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

8 1. ALCÍM — A BIZOTTSÁG ÁLTAL NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖK

8 2. ALCÍM — A HARMADIK ORSZÁGOK HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEIHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	8 0. ALCÍM			
8 0 0.	<i>A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1.	<i>A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2.	<i>Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	8 1. ALCÍM			
8 1 0.	<i>A földközi-tengeri harmadik országokkal folytatott pénzügyi együttműködés keretében nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3.	<i>A Bizottság által az Európai Közösség Beruházási Partnerei programjának keretében Latin-Amerika, Ázsia és a földközi-tengeri térség fejlődő országainak, illetve Dél-Afrikának nyújtott kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	8 2. ALCÍM			
8 2 7.	<i>Európai uniós garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre az Unió a harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8.	<i>Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—

8 3. ALCÍM — PÉNZINTÉZETEK ÁLTAL HARMADIK ORSZÁGOKBAN NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖK EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁJÁHOZ KAPCSOLÓDÓ BEVÉTELEK

8 5. ALCÍM — A GARANCIASZERVEZETEK HOZZÁJÁRULÁSAIBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
8 3 5.	8 3. ALCÍM <i>Az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia</i>	p.m.	p.m.	0,—
	8 3. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
8 5 0.	8 5. ALCÍM <i>Az Európai Beruházási Alap által fizetett osztalékok</i>	3 696 000	384 000	858 312,—
	8 5. ALCÍM – ÖSSZESEN	3 696 000	384 000	858 312,—
8. cím – Összesen		3 696 000	384 000	858 312,—

BIZOTTSÁG

8. CÍM**HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK****8 0. ALCÍM — A TAGÁLLAMOKBAN FOLYTATOTT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEKHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK****8 0 0. A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az uniós garancia a tőkepiacokon vagy a pénzügyi intézményektől felvett kölcsönökre vonatkozik. A tagállamoknak így nyújtott kölcsönök tőkeösszege nem haladja meg az 50 000 000 000 EUR-t.

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 01. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 01 04 01 01. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

8 0 1. A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 02. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 01 04 01 02. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

8 0 2. Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az uniós garancia a tőkepiacon vagy a pénzintézeteknél felvett kölcsönökre vonatkozik. A tagállamoknak nyújtandó hitelek és hitelkeretek kintlévő összegének a jogalapban előírányzott korlátokon belül kell maradnia.

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 03. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve az adósságszolgálatot (a tőketörlesztést és a kamatfizetést) is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd az e szakaszban található kiadáskimutatás 01 04 01 03. jogcíméhez fűzött megjegyzést.

8 1. ALCÍM — A BIZOTTSÁG ÁLTAL NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖK**8 1 0. A földközi-tengeri harmadik országokkal folytatott pénzügyi együttműködés keretében nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport azon különleges kölcsönök és kihelyezett kockázati tőke tőke- és kamattörlesztéseinek rögzítésére szolgál, amelyeket az ebben a részben szereplő kiadáskimutatás 22 02. és 19 08. alcímében feltüntetett előirányzatokból nyújtottak földközi-tengeri harmadik országoknak.

Ugyancsak itt szerepelnek az egyes földközi-tengeri tagállamoknak nyújtott különleges kölcsönök és kockázati tőke tőke- és kamattörlesztései, ezek azonban a teljes összegnek csupán nagyon kis százalékát teszik ki. E kölcsönök/kockázati tőke nyújtására még az említett országok uniós csatlakozását megelőzően került sor.

A befolyó bevétel rendszerint meghaladja a költségvetésben előre jelzett összegeket a speciális kölcsönök kamatai miatt, mivel ezeket az előző pénzügyi év során, valamint a folyó pénzügyi év során is megfizethették. A speciális kölcsönök és a kockázati tőke kamata a kölcsönök kifizetésének pillanatától felszámítandó; a speciális kölcsönök kamata hat hónapos részletekben, a kockázati tőke kamata pedig általában éves részletekben fizetendő.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 22 02. és 19 08. jogcíméhez fűzött megjegyzéseket, ebben a szakaszban.

Jogi hivatkozások

Az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló 1638/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2008. május 21-én benyújtott javaslat (COM(2008) 308 végleges) és különösen annak 23. cikke.

8 1 3. A Bizottság által az Európai Közösség Beruházási Partnerei programjának keretében Latin-Amerika, Ázsia és a földközi-tengeri térség fejlődő országainak, illetve Dél-Afrikának nyújtott kölcsönök és kockázati tőke tőketörlesztése és kamatai

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ebben a jogcímcsoportban szerepelnek a kölcsönök és a kockázati tőke tőke- és kamattörlesztései, amelyeket az Európai Közösség befektetési partnerségi programja szerint a 19 08 01 01. jogcím előirányzataiból folyósítottak.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 19 08 01 01. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

BIZOTTSÁG

8 2. ALCÍM — A HARMADIK ORSZÁGOK HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEIHEZ NYÚJTOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**8 2 7. Európai uniós garancia olyan kölcsönfelvételi programokra, amelyekre az Unió a harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás céljából vállalt kötelezettséget**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 04. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 01 04 01 04. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

8 2 8. Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó európai közösségi garancia

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 05. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 01 04 01 05. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

8 3. ALCÍM — PÉNZINTÉZETEK ÁLTAL HARMADIK ORSZÁGOKBAN NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖK EURÓPAI UNIÓS GARANCIÁJÁHOZ KAPCSOLÓDÓ BEVÉTELEK**8 3 5. Az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a 01 04 01 06. jogcím szerinti garanciával kapcsolatos jogok gyakorlásából származó bevételek rögzítésére szolgál, amennyiben ezt a bevételt nem vonták le a kiadásból.

A hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek összefoglalását, ideértve a tőke- és kamatadósság-kezelést is, az e szakaszban található kiadáskimutatás mellékletének II. része tartalmazza.

Jogalap

A jogalapot illetően lásd a kiadáskimutatás 01 04 01 06. jogcíméhez fűzött megjegyzést, ebben a szakaszban.

8 5. ALCÍM — A GARANCIASZERVEZETEK HOZZÁJÁRULÁSAIBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**8 5 0. Az Európai Beruházási Alap által fizetett osztalékok**

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
3 696 000	384 000	858 312,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az Európai Beruházási Alap által e hozzájárulás tekintetében kifizetett bármely osztalék nyilvántartását szolgálja.

Jogalap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

Az Európai Beruházási Alap tőkeemelésében való közösségi részvételtől szóló, 2007. április 19-i 2007/247/EK tanácsi határozat (HL L 107., 2007.4.25., 5. o.).

9. CÍM
EGYÉB BEVÉTELEK

9 0. ALCÍM — EGYÉB BEVÉTELEK

9 0 0. Egyéb bevételek

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az egyéb bevételek nyilvántartására szolgál.

AZ ELŐIRÁNYZATOK (2013 ÉS 2012) ÉS AZ EGYENLEG ÁLTALÁNOS ÖSSZEGZÉSE (2011)

BIZOTTSÁG

Cím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
01.	GAZDASÁGI ÉS PÉNZ- ÜGYEK Tartalékalapok (40 01 40)	555 684 796	428 350 972	610 691 954	491 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
				329 267	329 267		
		555 684 796	428 350 972	611 021 221	491 818 958	413 674 859,20	390 612 831,30
02.	VÁLLALKOZÁSPOLI- TIKA Tartalékalapok (40 01 40)	1 153 917 851	1 162 343 339	1 148 844 814	1 160 957 206	1 113 031 888,09	1 339 853 264,—
				52 383	52 383		
		1 153 917 851	1 162 343 339	1 148 897 197	1 161 009 589	1 113 031 888,09	1 339 853 264,—
03.	VERSENYPOLITIKA Tartalékalapok (40 01 40)	92 219 149	92 219 149	91 476 166	91 476 166	93 416 340,60	93 416 340,60
				14 967	14 967		
		92 219 149	92 219 149	91 491 133	91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60
04.	FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK Tartalékalapok (40 01 40)	12 004 158 933	10 428 697 045	11 580 871 630	11 599 592 229	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
				16 966	16 966		
		12 004 158 933	10 428 697 045	11 580 888 596	11 599 609 195	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
05.	MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS Tartalékalapok (40 01 40)	58 851 894 643	56 343 710 495	58 573 537 724	56 919 327 243	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
				498 392	498 392		
		58 851 894 643	56 343 710 495	58 574 036 116	56 919 825 635	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
06.	MOBILITÁS ÉS KÖZLE- KEDÉS Tartalékalapok (40 01 40)	1 740 800 530	983 961 494	1 664 130 368	1 079 303 349	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
				59 867	59 867		
		1 740 800 530	983 961 494	1 664 190 235	1 079 363 216	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
07.	KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT- POLITIKA Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)	498 383 275	391 177 073	487 627 672	388 312 772	477 216 843,66	335 436 978,90
				4 273 840	4 273 840		
		498 383 275	391 177 073	491 901 512	392 586 612	477 216 843,66	335 436 978,90
08.	KUTATÁS Tartalékalapok (40 01 40)	6 878 392 798	4 808 336 202	6 575 193 550	4 425 568 369	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
				4 490	4 490		
		6 878 392 798	4 808 336 202	6 575 198 040	4 425 572 859	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
09.	TARTALMAK, TECH- NOLÓGIÁK ÉS KOM- MUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)	1 804 898 302	1 388 776 211	1 676 171 150	1 386 313 807	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
				416 680	416 680		
		391 985	391 985				
		1 805 290 287	1 389 168 196	1 676 587 830	1 386 730 487	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
10.	KÖZVETLEN KUTA- TÁS	424 128 000	411 263 143	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54
11.	TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)	909 062 394	679 905 586	912 173 946	685 424 313	998 842 470,11	772 311 352,86
		115 220 000	113 885 651	73 567 259	73 567 259		
		1 024 282 394	793 791 237	985 741 205	758 991 572	998 842 470,11	772 311 352,86

BIZOTTSÁG

Cím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12.	BELSŐ PIAC <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40, 40 02 41)	103 313 472	100 495 338	100 845 994	97 520 484	97 980 265,53	96 138 793,70
		3 000 000	3 000 000	97 284	97 284		
		106 313 472	103 495 338	100 943 278	97 617 768	97 980 265,53	96 138 793,70
13.	REGIONÁLIS POLI-TIKA <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	43 388 841 730	37 433 527 516	42 733 499 520	38 096 243 084	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
				16 463	16 463		
		43 388 841 730	37 433 527 516	42 733 515 983	38 096 259 547	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
14.	ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	144 620 394	111 727 655	142 659 910	110 064 801	140 381 960,89	122 763 836,78
				151 912	151 912		
		144 620 394	111 727 655	142 811 822	110 216 713	140 381 960,89	122 763 836,78
15.	OKTATÁS ÉS KULTÚRA <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	2 813 375 587	2 373 191 082	2 695 715 155	2 393 340 060	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78
				29 933	29 933		
		2 813 375 587	2 373 191 082	2 695 745 088	2 393 369 993	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78
16.	KOMMUNIKÁCIÓ <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40, 40 02 41)	265 992 159	252 703 941	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
				7 805 987	7 905 987		
		265 992 159	252 703 941	261 983 856	252 698 856	273 715 510,39	261 596 197,37
17.	EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	634 370 124	593 133 792	620 695 682	608 059 099	674 600 458,52	608 006 136,31
				280 045	280 045		
		634 370 124	593 133 792	620 975 727	608 339 144	674 600 458,52	608 006 136,31
18.	BELÜGY <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40, 40 02 41)	1 185 009 539	732 575 230	1 249 164 958	750 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
		111 280 000	66 442 946	14 779 662	15 699 634		
		1 296 289 539	799 018 176	1 263 944 620	765 857 390	1 131 409 860,37	793 837 419,06
19.	KÜLKAPCSOLATOK <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	5 001 226 243	3 089 423 857	4 813 971 214	3 274 724 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
				16 345	16 345		
		5 001 226 243	3 089 423 857	4 813 987 559	3 274 740 897	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
20.	KERESKEDELEM <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	107 473 453	102 177 332	104 144 275	101 514 851	106 070 421,16	104 423 914,98
				37 417	37 417		
		107 473 453	102 177 332	104 181 692	101 552 268	106 070 421,16	104 423 914,98
21.	FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	1 571 699 626	1 206 905 319	1 497 653 514	1 311 000 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
				29 933	29 933		
		1 571 699 626	1 206 905 319	1 497 683 447	1 311 030 091	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
22.	BŐVÍTÉS <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	1 062 261 928	832 084 571	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
				8 082	8 082		
		1 062 261 928	832 084 571	1 087 458 797	921 246 231	1 119 286 449,94	928 504 704,18

BIZOTTSÁG

Cím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
23.	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	917 322 828	828 664 270	899 652 064	882 766 786	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68
				13 470	13 470		
		917 322 828	828 664 270	899 665 534	882 780 256	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68
24.	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	75 427 800	69 443 664	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95
		3 929 200	3 929 200				
		79 357 000	73 372 864	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95
25.	BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS	193 336 661	194 086 661	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68
26.	A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	1 030 021 548	1 013 305 407	1 020 317 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
				1 502 275	1 502 275		
		1 030 021 548	1 013 305 407	1 021 820 192	1 006 771 620	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
27.	KÖLTSÉGVETÉS <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	67 450 570	67 450 570	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
				100 293	100 293		
		67 450 570	67 450 570	68 542 995	68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45
28.	ELLENŐRZÉS	11 879 141	11 879 141	11 775 839	11 775 839	11 705 493,24	11 705 493,24
29.	STATISZTIKA <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40, 40 02 41)	82 071 571	107 663 142	129 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
		51 900 000	7 743 254	29 933	29 933		
		133 971 571	115 406 396	129 108 055	121 739 762	145 699 781,76	134 554 699,72
30.	ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	1 399 471 000	1 399 471 000	1 334 531 857	1 334 531 857	1 257 343 187,35	1 257 343 187,35
31.	NYELVI SZOLGÁLTATOK	396 815 433	396 815 433	397 947 372	397 947 372	438 379 004,29	438 379 004,29
32.	ENERGIAÜGY <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	737 545 751	814 381 051	718 074 592	1 282 574 377	860 128 442,18	965 948 316,70
				23 947	23 947		
		737 545 751	814 381 051	718 098 539	1 282 598 324	860 128 442,18	965 948 316,70
33.	A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE <i>Tartalékalapok</i> (40 01 40)	218 238 524	184 498 972	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
				6 413	6 413		
		218 238 524	184 498 972	217 587 152	187 051 607	218 229 715,47	188 813 831,22
40.	TARTALÉKALAPOK	1 049 836 185	275 393 036	863 100 505	195 183 477	0,—	0,—
	Összesen	147 371 141 938	129 309 738 689	144 964 515 710	132 294 398 486	141 001 504 295,96	125 968 198 698,81
	amiből tartalék (40 01 40, 40 02 41)	285 721 185	195 393 036	104 163 505	105 183 477		

XX. CÍM

SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX. CÍM

SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01.	SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
XX 01 01.	A szakpolitikai területeken aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások				
XX 01 01 01.	Az intézménynél aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások				
XX 01 01 01 01.	Javadalmazás és juttatások	5	1 835 349 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02.	A munkaerő-felvétellel, áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások	5	14 878 000	13 104 000	12 475 366,—
XX 01 01 01 03.	Javadalmazások kiigazításai	5	15 497 000	8 158 000	0,—
	<i>Részösszeg</i>		1 865 724 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25
XX 01 01 02.	Az uniós küldöttségeknél aktív állományban foglalkoztatott bizottsági alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
XX 01 01 02 01.	Javadalmazás és juttatások	5	110 428 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02.	A munkaerő-felvétellel, áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások	5	7 462 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03.	Javadalmazások kiigazításainak fedezését szolgáló előirányzatok	5	871 000	438 000	0,—
	<i>Részösszeg</i>		118 761 000	110 698 000	114 336 048,22
	<i>XX 01 01. jogcímsorozat – Részösszeg</i>		1 984 485 000	1 960 462 000	1 979 120 508,47
XX 01 02.	A külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
XX 01 02 01.	Az intézménynél dolgozó külső munkatársak				
XX 01 02 01 01.	Szerződéses alkalmazottak	5	66 507 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02.	Az ügynökségeknél dolgozó alkalmazottak, valamint a különböző tevékenységeket kiegészítő műszaki és igazgatási támogatás	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03.	Átmenetileg az intézményhez kirendelt nemzeti köztisztviselők	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	<i>Részösszeg</i>		129 779 486	130 394 808	133 699 817,09
XX 01 02 02.	A Bizottságnak az uniós küldöttségeknél dolgozó külső munkatársai				
XX 01 02 02 01.	Egyéb munkaerő javadalmazása	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,—
XX 01 02 02 02.	Fiatalközvetítők és kirendelt nemzeti szakértők képzése	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,—
XX 01 02 02 03.	Az egyéb munkaerővel kapcsolatos költségek és egyéb szolgáltatásokra kifizetett összegek	5	256 000	256 000	247 251,—
	<i>Részösszeg</i>		10 175 000	10 190 000	9 196 576,—
XX 01 02 11.	Az intézmény egyéb igazgatási kiadásai				
XX 01 02 11 01.	Kiküldetési és reprezentációs költségek	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02.	Konferenciákkal és ülésekkel kapcsolatos költségek	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 02 11 03.	Bizottságok ülései	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			2 000 000	
			12 863 000	13 363 000	11 647 614,59
XX 01 02 11 04.	Tanulmányok és konzultációk	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05.	Informatikai és irányítási rendszerek kialakítása	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06.	Továbbképzés és vezetői képzés	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	<i>Részösszeg</i>		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			2 000 000	
			143 147 000	147 015 000	158 033 962,31
XX 01 02 12.	A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó egyéb igazgatási kiadások				
XX 01 02 12 01.	Kiküldetési, konferencia- és reprezentációs költségek	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,—
XX 01 02 12 02.	A küldöttségek személyzetének további képzése	5	500 000	522 000	574 156,—
	<i>Részösszeg</i>		6 828 000	7 063 000	7 625 280,—
	<i>XX 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		289 929 486	292 662 808	308 555 635,40
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			2 000 000	
			289 929 486	294 662 808	308 555 635,40
XX 01 03.	Az információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos kiadások				
XX 01 03 01.	A Bizottság információs és kommunikációs technológiai eszközeivel és szolgáltatásaival kapcsolatos kiadások				
XX 01 03 01 03.	Információs és kommunikációs technológiai eszközök	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04.	Információs és kommunikációs technológiai szolgáltatások	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	<i>Részösszeg</i>		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46
XX 01 03 02.	A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó, ingatlanra fordított és járulékos kiadások				
XX 01 03 02 01.	Ingatlanok vásárlása, bérlete és ezzel kapcsolatos kiadások	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,—
XX 01 03 02 02.	Berendezés, felszerelés, készletek és szolgáltatások	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,—
	<i>Részösszeg</i>		56 546 000	56 384 000	54 345 005,—
	<i>XX 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		174 616 000	174 468 154	194 697 855,46
XX 01 05.	A közvetett kutatásban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
XX 01 05 01.	A közvetett kutatásban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos javadalmazások és juttatások	1.1	197 229 000	189 601 000	195 814 251,92
XX 01 05 02.	A közvetett kutatásban részt vevő külső munkatársak	1.1	47 262 000	46 562 000	46 870 754,58
XX 01 05 03.	A közvetett kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	80 253 000	80 233 000	84 108 686,90
	<i>XX 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		324 744 000	316 396 000	326 793 693,40
	XX 01. Alcím – Összesen		2 773 774 486	2 743 988 962	2 809 167 692,73
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			2 000 000	
			2 773 774 486	2 745 988 962	2 809 167 692,73

XX. CÍM

SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01 01. A szakpolitikai területeken aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások

XX 01 01 01. Az intézménynél aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 01 01.	Az intézménynél aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások				
XX 01 01 01 01.	Javadalmazás és juttatások	5	1 835 349 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02.	A munkaerő-felvétellel, áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások	5	14 878 000	13 104 000	12 475 366,—
XX 01 01 01 03.	Javadalmazások kiigazításai	5	15 497 000	8 158 000	0,—
	XX 01 01 01. jogcím – Összesen		1 865 724 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25

Megjegyzések

A létszámterv szerinti állást betöltő tisztviselőkkel és ideiglenes alkalmazottakkal kapcsolatban, kivéve a harmadik országokban szolgálatot teljesítő személyzetet, ebben az előirányzatban az alábbiak szerepelnek:

- bérek, juttatások és a bérekhez kapcsolódó egyéb kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás, valamint egyéb társadalombiztosítási díjak,
- az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása és a Bizottság által az ideiglenes alkalmazottnak teljesítendő kifizetések, amelyek a nyugdíjjogosultságnak a származásuk szerinti országban történő megteremtéséhez vagy fenntartásához szükségesek,
- egyéb juttatások és támogatások,
- a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak tekintetében a váltott műszakért, illetve a tisztviselő által a munkahelyén vagy otthonában teljesített készenlétért fizetett juttatások,
- a próbaidős tisztviselő nyilvánvaló alkalmatlansága miatti elbocsátás esetén fizetett juttatások,
- az ideiglenes alkalmazott szerződésének az intézmény általi felmondása esetén fizetett juttatások,
- az Unió területén, az Unió hivatalaiban és uniós küldöttségen dolgozó tisztviselők otthonaiban elvégzett biztonsági intézkedések költségeinek megtérítése,
- általánjjuttatások és órabérben számolt kifizetések az AST kategóriába tartozó tisztviselők által teljesített túlóráért, amely a lefektetett szabályok szerint nem kompenzálható szabaddíóval,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak díjazására alkalmazott súlyozás költségei, valamint a munkavállalás országától eltérő országba utalt kifizetésekre alkalmazott súlyozás költségei,
- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottnak (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor, megszűnésekor és az alkalmazás helyének megváltozása miatt felmerült utazási költségei,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő beilleszkedési és újrabemlakási támogatások, akiknek a szolgálati jogviszony megkezdésekor, az alkalmazás helyének megváltozásakor és a szolgálati jogviszony megszűnésekor meg kell változtatniuk a lakóhelyüket, és máshol kell letelepedniük,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő költözési költségek, akiknek a szolgálati jogviszony megkezdésekor, az alkalmazás helyének megváltozásakor és a szolgálati jogviszony megszűnésekor meg kell változtatniuk a lakóhelyüket, és máshol kell letelepedniük,
- napidíj azoknak a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottnak, akik bizonyítják, hogy a szolgálati jogviszony megkezdésekor vagy az alkalmazás helyének megváltozásakor a tartózkodási helyük megváltoztatása szükséges,

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 01. (folytatás)

XX 01 01 01. (folytatás)

- a csatlakozás előtt az új tagállamokban betöltendő állásra kinevezett tisztviselők átmeneti költségei, akiket felkértek arra, hogy a csatlakozás időpontja után is maradjanak szolgálatban, és akiket kivételesen megilletnek ugyanazon pénzügyi és anyagi feltételek, amelyeket a Bizottság a csatlakozás előtt az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról és egyéb alkalmazottainak alkalmazási feltételeiről szóló rendelettel összhangban alkalmazott,
- a Tanács által a pénzügyi év során a díjazások tekintetében engedélyezett bármely módosítás költsége.

Az összes uniós intézmény tisztviselőinek és egyéb alkalmazottainak fizetési táblázatait – beleértve a fizetési kategóriákat és a pótlékokat is – aktualizáló tanácsi rendeletet évente a Hivatalos Lapban teszik közzé (a legutóbbi kiigazítás: HL L 338., 2010.12.22., 1. o.).

A költségvetési rendelet 21 cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 49 100 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

XX 01 01 02. Az uniós küldöttségeknél aktív állományban foglalkoztatott bizottsági alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 01 02.	Az uniós küldöttségeknél aktív állományban foglalkoztatott bizottsági alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
XX 01 01 02 01.	Javadalmazás és juttatások	5	110 428 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02.	A munkaerő-felvétellel, áthelyezésekkel és a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos költségek és juttatások	5	7 462 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03.	Javadalmazások kiigazításainak fedezését szolgáló előirányzatok	5	871 000	438 000	0,—
	XX 01 01 02. jogcím – Összesen		118 761 000	110 698 000	114 336 048,22

Megjegyzések

A 19 01 01 02., 20 01 01 02., 21 01 01 02. és 22 01 01 02. jogcím tekintetében, a harmadik országokban és nemzetközi szervezetek mellett működő uniós küldöttségek vonatkozásában ez az előirányzat a Bizottság létszámterve szerinti állást betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak tekintetében az alábbiak fedezésére szolgál:

- bérek, juttatások és a bérhez kapcsolódó egyéb kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás, valamint egyéb társadalombiztosítási díjak,
- az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása és a Bizottság által az ideiglenes alkalmazottnak teljesítendő kifizetések, amelyek a nyugdíjjogosultságnak a származásuk szerinti országban történő megteremtéséhez vagy fenntartásához szükségesek,
- egyéb juttatások és támogatások,
- túlóra,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak díjazására alkalmazott súlyozás költségei,
- a Tanács által a pénzügyi év során a díjazások tekintetében engedélyezett bármely módosítás költsége,

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 01. (folytatás)

XX 01 01 02. (folytatás)

- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő beilleszkedési és újrabeilleszkedési támogatások, akiknek a szolgálati jogviszony megkezdésekor, az alkalmazás helyének megváltozásakor és a szolgálati jogviszony megszűnésekor meg kell változtatniuk a lakóhelyüket, és máshol kell letelepedniük,
- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor, megszűnésekor és az alkalmazás helyének megváltozása miatt felmerült utazási költségei,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő költözési költségek, akiknek a szolgálati jogviszony megkezdésekor, az alkalmazás helyének megváltozásakor és a szolgálati jogviszony megszűnésekor meg kell változtatniuk a lakóhelyüket, és máshol kell letelepedniük.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A lakásbérleti támogatás fizetésére jogosító helyek jegyzékéről, a támogatás legmagasabb összegéről és a támogatás nyújtásának szabályairól szóló, 1966. július 28-i 6/66/Euratom, 121/66/EGK tanácsi rendelet (HL 150., 1966.8.12., 2749/66. o.).

A közlekedési támogatás fizetésére jogosító helyek jegyzékéről, a támogatás legmagasabb összegéről és a támogatás nyújtásának szabályairól szóló, 1966. július 28-i 7/66/Euratom, 122/66/EGK tanácsi rendelet (HL 150., 1966.8.12., 2751/66. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i, 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

XX 01 02. A külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

XX 01 02 01. Az intézménynél dolgozó külső munkatársak

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 02 01.	Az intézménynél dolgozó külső munkatársak				
XX 01 02 01 01.	Szerződéses alkalmazottak	5	66 507 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02.	Az ügynökségeknél dolgozó alkalmazottak, valamint a különböző tevékenységeket kiegészítő műszaki és igazgatási támogatás	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03.	Átmenetileg az intézményhez kirendelt nemzeti köztisztviselők	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	XX 01 02 01. jogcím – Összesen		129 779 486	130 394 808	133 699 817,09

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses viszonyban álló alkalmazottak díjazása (az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek értelmében), a szerződéses viszonyban álló alkalmazottak szociális jöllétéhez való munkáltatói hozzájárulás és az ilyen alkalmazottak díjazására alkalmazandó súlyozás hatásai,
- a fogyatékkal élő személyek segítőiként foglalkoztatott szerződéses viszonyban álló alkalmazottak díjazása,

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*XX 01 02. *(folytatás)*XX 01 02 01. *(folytatás)*

- az ügynökségi alkalmazottak foglalkoztatása, így különösen az irodai alkalmazottak és a gyors- és gépírók,
- a szolgáltatási szerződés alapján technikai és adminisztratív munkát ellátó, valamint szellemi szolgáltatásokat nyújtó személyzet költségei, illetve az épületek és a felszerelés költségei, valamint az ilyen személyzethez kapcsolódó működési költségek,
- a nemzeti köztisztviselők és más szakértők ideiglenes áthelyezésének vagy a Bizottsághoz történő átmeneti beosztásának, illetve rövid konzultációkra, különösen különböző területek jogharmonizációjával kapcsolatos tervezetek készítésével foglalkozó konzultációkra való meghívásának költségei; továbbá konzultációk az uniós jogszabályok egységes alkalmazása érdekében,
- a Tanács által a pénzügyi év során a díjazások tekintetében engedélyezett bármely módosítás költsége.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokról származó bevétel lehetővé teszi kiegészítő előirányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételekbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becsült összege 194 868 EUR.

Az Unió programokban részt vevő Svájci Államszövetség által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése értelmében a rendelkezésre álló adatok alapján a címzett bevételek becsült összege 1 527 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A foglalkoztatás és a munkavégzés során alkalmazott egyenlő bánásmód általános kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. november 27-i 2000/78/EK tanácsi irányelv (HL L 303., 2000.12.2., 16. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet. (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Helyes magatartásra vonatkozó szabályzat a fogyatékkal élő személyek alkalmazása tekintetében, elfogadta az Európai Parlament Elnöksége, 2005. június 22-i határozat.

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 02. (folytatás)

XX 01 02 02. A Bizottságnak az uniós küldöttségeknél dolgozó külső munkatársai

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 02 02.	A Bizottságnak az uniós küldöttségeknél dolgozó külső munkatársai				
XX 01 02 02 01.	Egyéb munkaerő javadalmazása	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,—
XX 01 02 02 02.	Fiatal szakértők és kirendelt nemzeti szakértők képzése	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,—
XX 01 02 02 03.	Az egyéb munkaerővel kapcsolatos költségek és egyéb szolgáltatásokra kifizetett összegek	5	256 000	256 000	247 251,—
	XX 01 02 02. jogcím – Összesen		10 175 000	10 190 000	9 196 576,—

Megjegyzések

A 19 01 02 02., 20 01 02 02., 21 01 02 02. és 22 01 02 02. jogcím tekintetében, a Bizottság harmadik országokban és nemzetközi szervezetek mellett működő uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársai vonatkozásában ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a helyi és/vagy szerződéses viszonyban álló alkalmazottak díjazása és ezeknek a munkáltató által fizetendő társadalombiztosítási díjai és juttatásai,
- a munkáltató hozzájárulásai a helyi alkalmazottak kiegészítő társadalombiztosításához,
- az ügynökség és szabadúszó személyzet szolgáltatásai.

Az uniós küldöttségeknél dolgozó fiatal szakértők és kirendelt nemzeti szakértők tekintetében ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a fiatal szakértők (egyetemi végzettséggel rendelkezők) uniós küldöttségekhez történő kiküldetésének finanszírozása vagy társfinanszírozása,
- a tagállamok és harmadik országok fiatal diplomatái számára szervezett szemináriumok költségei,
- a tisztviselőknek a tagállamokból az uniós küldöttségekhez történő ideiglenes áthelyezésének vagy átmeneti beosztásának költségei.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 45 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 02. (folytatás)

XX 01 02 11. Az intézmény egyéb igazgatási kiadásai

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 02 11.	Az intézmény egyéb igazgatási kiadásai				
XX 01 02 11 01.	Kiküldetési és reprezentációs költségek	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02.	Konferenciákkal és ülésekkel kapcsolatos költségek	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03.	Bizottságok ülései	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	Tartalékalapok (40 01 40)			2 000 000	
			12 863 000	13 363 000	11 647 614,59
XX 01 02 11 04.	Tanulmányok és konzultációk	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05.	Informatikai és irányítási rendszerek kialakítása	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06.	Továbbképzés és vezetői képzés	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	XX 01 02 11. jogcím – Összesen		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	Tartalékalapok (40 01 40)			2 000 000	
			143 147 000	147 015 000	158 033 962,31

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő decentralizált működési kiadások fedezésére szolgál:

Kiküldetések:

- utazási költségek, beleértve a jegyekkel és foglalásokkal kapcsolatos járulékos költségeket, a kiküldetésben lévők napidiját, továbbá a személyzeti szabályzatok szerinti bizottsági személyzet és a bizottsági intézményekhez kirendelt nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy hivatalnokok kiküldetéseivel kapcsolatban felmerült további vagy kivételes kiadásokat (a más uniós intézmény vagy szerv, illetve harmadik személy nevében kifizetett kiküldetési kiadások megtérítése címzett kiadásnak minősül).

Reprezentációs költségek:

- a Bizottságot hivatalosan képviselő személyek részéről felmerült költségek megtérítése (nincs lehetőség az olyan kiadások megtérítésére, amelyek a Bizottság és az Unió más intézményeinek személyzete közötti kölcsönös képviselési kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban merültek fel).

Ülések költségei:

- a Bizottság által létrehozott vagy összehívott szakértői csoportok működésével kapcsolatos költségek megtérítése: a tanulmányozócsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság döntése alapján történik).

Konferenciák:

- a Bizottság által annak különböző politikái támogatásának érdekében szervezett konferenciákkal, kongresszusokkal és ülésekkel kapcsolatos kiadások, valamint pénzügyi ellenőrzési szervezetek és testületek hálózatának működtetésére vonatkozó kiadások, beleértve ezen szervezetek és az Európai Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottságának tagjai részvételével az Európai Parlament „Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, III. szakasz – Bizottság” című, 2006. április 27-i 2006/809/EK, Euratom európai parlamenti állásfoglalásának (HL L 340., 2006.12.6., 5. o.) 88. bekezdése értelmében megrendezett éves találkozót,

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*XX 01 02. *(folytatás)*XX 01 02 11. *(folytatás)*

- a tagállamok olyan hivatalnokai számára szervezett konferenciákkal, szemináriumokkal, összejövetelekkel, képzési kurzusokkal és gyakorlati belső képzésekkel kapcsolatos kiadások, akik az uniós alapok által finanszírozott műveleteket vagy az Unió saját forrásait jelentő bevételek beszedésére irányuló műveleteket irányítják, vagy együttműködnek az uniós statisztikai rendszerben, továbbá a közép- és kelet-európai országok uniós programok keretében finanszírozott műveleteit irányító vagy ellenőrző hivatalnokainak az ugyanilyen típusú kiadásai,
- a harmadik országok olyan hivatalnokainak képzésével kapcsolatos kiadások, akik kifejezetten az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére irányuló irányítási vagy ellenőrzési feladatot látnak el,
- a Bizottság konferenciákon, kongresszusokon és összejöveteleken való részvételével kapcsolatos költségek,
- konferenciák regisztrációs díja, a képzési kiadások kivételével,
- kereskedelmi és tudományos szövetségekben való tagdíjak,
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége.

Bizottságok ülései:

- a Szerződés, valamint európai parlamenti és tanácsi rendeletek vagy tanácsi rendeletek által létrehozott bizottságokban részt vevő szakértők utazási költségei, napidíja és járulékos költségei, valamint az ilyen ülések szervezési költségei, amennyiben azokat az (intézmények vagy külső hivatalok központjában) meglévő infrastruktúra nem fedezi (a szakértők részére a Bizottság által hozott határozatok alapján fizetendő visszatérítés).

Tanulmányok és konzultációk:

- magasan képzett szakértők (magánszemélyek vagy cégek) részére kiszervezett speciális kutatásokkal és konzultációkkal kapcsolatos kiadások, ha a Bizottság nem rendelkezik az ilyen kutatások elvégzéséhez megfelelő személyzettel,
- már lefolytatott kutatások eredményeinek megvásárlásával vagy speciális kutatóintézetekkel való együttműködéssel kapcsolatos kiadások,
- az előirányzatokat elsősorban az elektromos és elektronikai hulladék újrafeldolgozásának a balkáni régióban történő felindítésére kínálkozó lehetőségekre vonatkozó megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére kell fordítani. A tanulmánynak ki kell térnie a környezetbarát infrastruktúra kialakítása szükségességének felmérésére, ami gazdasági és társadalmi előnyökkel is jár a helyi gazdaságokra nézve. Ezek az előnyök profitot eredményezhetnek – a fenntarthatóbb munkahelyteremtés révén – a helyi gazdaságok, valamint – a nyersanyagokhoz való, régió és Unió belüli jobb hozzáférés újrafeldolgozó központ általi biztosítása révén – az ipar számára. A tanulmány előrelépést jelentene a regionális kohézió és a balkáni régió belüli együttműködés irányába.

Információs és irányítási rendszerek:

- az irányítási és információs rendszerek szerződés keretében történő fejlesztése és karbantartása,
- a (személyzeti, költségvetési, finanszírozási, könyvelési stb.) igazgatás területén működő komplett („kulcsrakész”) információs és irányítási rendszerek beszerzése és karbantartása,
- az e rendszerekhez kapcsolódó tanulmányok, dokumentáció és képzés, valamint a projektirányítás,
- valamennyi szervezeti egység (minőségügyi, biztonsági, technológiai, fejlődés-módszertani, információtechnológiai irányítási stb.) számára az információtechnológia területén szükséges jártasság és szakértelem megszerzése,
- e rendszerek műszaki támogatása és az azok kielégítő működésének biztosításához szükséges műszaki munka.

Továbbképzés és vezetőképzés:

- a személyzet képességeinek, valamint a Bizottság teljesítményének és hatékonyságának fejlesztését célzó általános képességekkel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési igények felmérése, a képzések megtervezése, kifejlesztése és megtartása, valamint az eredmények értékelése és ellenőrzése céljából foglalkoztatott szakértők díjai,
 - a különböző szakterületek tanácsadóinak díjai, különösen a szervezeti módszerek, a vállalatirányítás, a stratégia, a minőségbiztosítás és a személyzeti irányítás területein,

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*XX 01 02. *(folytatás)*XX 01 02 11. *(folytatás)*

- a Bizottság által kurzusok, szemináriumok és konferenciák formájában szervezett képzések megtervezésével, megtartásával és értékelésével járó kiadások (képzésirányítók/előadók költségei, utazási költségei és napidíja és a tananyag költségei),
- a külső képzéseken való részvétellel kapcsolatos, valamint a szakmai szervezeti tagsággal járó költségek,
- az ilyen képzések szervezésének gyakorlati megvalósításával kapcsolatos költségek, helyiséghasználati és szállítási költségek, valamint a képzések résztvevőinek étkezési és szállásköltségei,
- a kiadványokkal és tájékoztatókkal, kapcsolódó internetoldallal kapcsolatos költségek, valamint az oktatási segéd-eszközök költsége, távoktatási előfizetési díjak és licencek költsége, könyvek, sajtó- és multimédiás termékek megvásárlásával járó költségek,
- oktatási segéd-eszközök finanszírozása.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokról származó bevétel lehetővé teszi kiegészítő előírányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételekbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becsült összege 1 027 000 EUR.

Az uniós programokban részt vevő Svájci Államszövetség által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése értelmében a rendelkezésre álló adatok alapján a címzett bevételek becsült összege 6 106 200 EUR.

Ezen előírányzat egy részének célja az egész Unióra kiterjedő módszertan kialakítása és termelési egységenként szilárd mérési kapacitás kiépítése a fenntarthatósági mutatók terén fennálló adathiányok megszüntetése és a bizonyítékokon alapuló mezőgazdasági eszközök továbbfejlesztése érdekében, amelyek jutalmazták a – különösen az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésével – környezeti közjavakat előállító termelőket, tekintettel a KAP 2020-ra előretekintve végrehajtandó reformjára.

Az előírányzat egy része kiterjedne minden egyes lépés vizsgálatára, a fém- és ásványmegtakarítással végzett intelligens termeléstől a potenciálisan kritikus nyersanyagok kevésbé kritikusokkal történő helyettesítéséig.

További lehetőség a ritka anyagokat tartalmazó alkotórészek újbóli felhasználhatóságának vizsgálata, hogy vajon tartósabbá lehet-e ezeket tenni, hogy átvihetők legyenek az egyik termékből a másikba. A szűkös erőforrások és az általuk biztosított funkcionalitások nem jelentenek „gyenge pontot” és nem kopnak el, így a ritka anyagot tartalmazó alkotórész oly módon történő kialakítása lehet egy lehetőség, hogy az tartósabb legyen. A fő cél a gyorsan cserélődő eszközök, majd pedig a megfelelő ösztönzőrendszerre vonatkozó javaslat az újbóli felhasználhatóság előmozdítására.

Meg kell vizsgálni, hogy a termékbe kódolt adatok információkkal szolgálhatnak-e a szűkös erőforrások helyéről, azok lehet a legnagyobb fokú újrafeldolgozást célzó kezeléséről, valamint a termékek vegyi összetételéről, lehetővé téve a differenciált kezelést (például amennyiben nem fordulnak elő veszélyes anyagok, nincs szükség ártalmatlanításra, így optimalizálhatók az újrafeldolgozók költségei).

Az ilyen egyedi azonosítás műszaki és gazdasági megvalósíthatóságának feltárása kulcsfontosságú kihívás a jövőre nézve. Ez komoly előrelépést jelentene az egyedi gyártói felelősség irányába, és megteremtené az élettartam végének optimalizált kezelésére irányuló fokozott versenyt feltételeit.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 02. (folytatás)

XX 01 02 12. A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó egyéb igazgatási kiadások

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 02 12.	A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó egyéb igazgatási kiadások				
XX 01 02 12 01.	Kiküldetési, konferencia- és reprezentációs költségek	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,—
XX 01 02 12 02.	A küldöttségek személyzetének további képzése	5	500 000	522 000	574 156,—
	XX 01 02 12. jogcím – Összesen		6 828 000	7 063 000	7 625 280,—

Megjegyzések

A 19 01 02 12., 20 01 02 12., 21 01 02 12. és 22 01 02 12. jogcím tekintetében, a Bizottság harmadik országokban és nemzetközi szervezetek mellett működő uniós küldöttségeken foglalkoztatott munkatársai vonatkozásában ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az egyéb személyzetre vonatkozó egyéb költségek és juttatások, beleértve a jogi konzultációt is,
- a tisztviselők, valamint a szerződéses és helyi alkalmazottak munkaerő-felvételi eljárásának költségei, ideértve a közzététel költségeit, a vizsgákra és elbeszélgetésekre behívott jelöltek utazási költségeit, napidíját és baleset-biztosítását; csoportos munkaerő-felvételi tesztek szervezéséhez és a munkaerő-felvételt megelőző orvosi vizsgálatokhoz kapcsolódó költségek,
- az uniós küldöttségeknél működő orvosi jellegű felszerelés beszerzése, cseréje, beállítása és karbantartása,
- a tisztviselők, valamint a szerződéses és helyi alkalmazottak éves orvosi vizsgálatával összefüggő költségek, beleértve az ilyen vizsgálatok keretében végrehajtott elemzéseket és teszteseteket; kulturális tevékenységekhez és szociális kapcsolatok építésére és ápolására ösztönző kezdeményezésekhez kapcsolódó kiadások,
- a nemzeti jog szerinti szerződéssel alkalmazott helyi személyzet orvosi költségei, az orvosi és fogászati tanácsadás költségei, valamint a munkahelyi AIDS-politika költségei,
- meghatározott összegű juttatás az olyan tisztviselők részére, akiknél munkájukból adódóan rendszeresen keletkeznek reprezentációs költségek, valamint a Bizottság/Unió képviselőjére felhatalmazott tisztviselőknél a képviselőből fakadóan és feladataikkal kapcsolatban felmerült költségek megtérítése (az Unió területén található uniós küldöttségek esetében a szállásköltségek egy részét a meghatározott összegű reprezentációs juttatás fedezi),
- a kiküldetésekkel kapcsolatos utazási költségek és napidíjak kifizetése, valamint a tisztviselők és egyéb alkalmazottak kiküldetése során felmerült járulékos vagy rendkívüli költségek,
- az egészségügyi evakuáláshoz kapcsolódó utazási költségek és napidíjak,
- válsághelyzetekből adódó költségek, beleértve az utazási, szállás- és napidíjköltségeket,
- a személyzet készségeinek, valamint a Bizottság teljesítményének fejlesztését célzó általános és nyelvi képességekkel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési igények felmérése, a képzések megtervezése, kialakítása és megtartása, valamint az eredmények értékelése és ellenőrzése céljából foglalkoztatott szakértők díjai,
 - a különböző szakterületek tanácsadóinak díjai, különösen a szervezeti módszerek, a vállalati tervezés és irányítás, a stratégia, a minőségbiztosítás és a személyzeti irányítás területein,
 - a Bizottság vagy az EKSZ által tanfolyamok, szemináriumok és konferenciák formájában szervezett képzések megtervezésével, megtartásával és értékelésével járó kiadások (képzésirányítók/előadók költségei, utazási költségei, napidíja és a tananyag költségei),

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 02. (folytatás)

XX 01 02 12. (folytatás)

- a tanfolyamszervezés gyakorlati és logisztikai szempontjaihoz kapcsolódó kiadások, ideértve a képzés, illetve helyi és regionális szeminárium helyszínéhez, a szállításhoz és a szükséges felszerelés bérléséhez, valamint a frissítőkhöz és ételhez kapcsolódó egyéb költségeket,
- a konferenciákon és szimpóziumokon való részvételhez, valamint a szakmai és tudományos szervezetek tagdíjaihoz kapcsolódó költségek,
- a kiadványokkal és tájékoztatókkal, kapcsolódó internetoldallal kapcsolatos képzési költségek, valamint az oktatási segédeszközök költsége, távoktatási előfizetési díjak és licencköltségek, könyvek, sajtó- és multimédiás termékek megvásárlásával járó költségek.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslött összege 14 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

XX 01 03. Az információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos kiadások

XX 01 03 01. A Bizottság információs és kommunikációs technológiai eszközeivel és szolgáltatásaival kapcsolatos kiadások

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 03 01.	A Bizottság információs és kommunikációs technológiai eszközeivel és szolgáltatásaival kapcsolatos kiadások				
XX 01 03 01 03.	Információs és kommunikációs technológiai eszközök	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04.	Információs és kommunikációs technológiai szolgáltatások	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	XX 01 03 01. jogcím – Összesen		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46

Megjegyzések

Korábbi XX 01 03 01. jogcím (részben)

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a Bizottság épületeiben lévő telekommunikációs berendezések, különösen a kapcsoló- és elosztóközpontok, audióberendezések, videokonferenciákhoz szükséges berendezések, belső és mobiltelefon-rendszerek beszerzésével, bérletével, beszerelésével és karbantartásával kapcsolatos kiadások,
- adathálózatokkal (felszerelés és karbantartás), valamint a kapcsolódó szolgáltatásokkal (irányítás, támogatás, dokumentáció, beszerelés, eltávolítás) kapcsolatos kiadások,
- számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, kapcsolóeszközök és az ezekhez szükséges szoftverek vételével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- a nyomtatott formában bemutatott információkhoz szükséges berendezések, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásoló gépek, szkennerek – ideértve a festékkazettákat is – vételével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- írógépek, szövegszerkesztők vagy bármely más elektronikus irodai felszerelés vételével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- az ilyen berendezések beszerelésével, konfigurációjával, karbantartásával, dokumentációjával és alkatrészellátásával kapcsolatos kiadások,
- az Európa honlap fejlesztésével és használatával járó kiadások: az Európa valamennyi európai intézmény közös szerve, amely Európa valamennyi állampolgára számára lehetővé teszi, lakóhelyüktől függetlenül, hogy az Európai Unió céljaira, intézményi szerkezetére, jelenlegi politikáira és azok megvalósítására vonatkozóan teljes körű információkhoz jussanak az interneten keresztül. Célja továbbá, hogy egy postaládát biztosítson a polgárok számára, amelyen keresztül a különböző intézményekkel kommunikálni tudnak,

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 03. (folytatás)

XX 01 03 01. (folytatás)

- a Bizottság My IntraComm nevű intranetoldalának létrehozásával és fejlesztésével, valamint a *Commission en direct* című hetilap megjelentetésével kapcsolatos kiadások,
- az elektronikus információs szolgáltatásokhoz és a külső adatbázisokhoz való hozzáférés és előfizetés költségei, valamint az elektronikus média (CD-ROM-ok stb.) beszerzési költségei,
- az ilyen információkhoz való hozzáféréshez szükséges képzés és támogatás költségei,
- a kábeles vagy rádiókommunikáció (vezetékes és mobiltelefonok, telex, telegráf, televízió, telekonferencia és videokonferencia) előfizetési és egyéb költségei, az adattovábbító hálózatok, telematikus szolgáltatások stb. költségei, valamint a telefonkönyvek beszerzésével kapcsolatos kiadások,
- az épületek közötti telefonos és számítógépes összeköttetésekkel, valamint az Unió hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakkal kapcsolatos kiadások,
- a számítógépes berendezésekkel és szoftverekkel kapcsolatos műszaki és logisztikai támogatás, képzés és egyéb általános érdekű tevékenység, az általános számítógépes oktatás, a nyomtatott, elektronikus stb. formában rendelkezésre álló technikai dokumentáció előfizetése, a külső működésirányító személyzet, irodai szolgáltatások, a nemzetközi szervezeti tagság stb., a számítógépes berendezések és szoftverek biztonságára és minőségbiztosítására vonatkozó vizsgálatok költségei,
- a Számítógépes Központ:
 - számítógépek, perifériák és szoftverek beszerzése, bérlete vagy lízingje a Számítógépes Központ számára, valamint a háttérberendezések költségei,
 - az e berendezésekre vonatkozó karbantartás, támogatás, vizsgálatok, dokumentáció, képzés és ellátás, valamint a külső működésirányító személyzet,
 - a Számítógépes Központ működéséhez szükséges szoftverek kifejlesztése és karbantartása szerződés alapján.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Az előirányzat az Unió területén belül felmerült kiadásokra vonatkozik, az uniós hivatalok kivételével (amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve).

Az uniós programokban részt vevő Svájci Államszövetség által adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 17 095 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 03. (folytatás)

XX 01 03 02. A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó, ingatlanra fordított és járulékos kiadások

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
XX 01 03 02.	A Bizottság uniós küldöttségeken foglalkoztatott alkalmazottaihoz kapcsolódó, ingatlanra fordított és járulékos kiadások				
XX 01 03 02 01.	Ingatlanok vásárlása, bérlete és ezzel kapcsolatos kiadások	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,—
XX 01 03 02 02.	Berendezés, felszerelés, készletek és szolgáltatások	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,—
	XX 01 03 02. jogcím – Összesen		56 546 000	56 384 000	54 345 005,—

Megjegyzések

A 19 01 03 02., 20 01 03 02., 21 01 03 02. és 22 01 03 02. jogcím tekintetében, a Bizottság harmadik országokban és nemzetközi szervezetek mellett működő uniós küldöttségeken foglalkoztatott munkatársai vonatkozásában ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- ideiglenes lakhatási támogatás és napidíj,
- az Unión kívül működő uniós küldöttségek által használt épületek bérleti és egyéb díjaira vonatkozóan:
 - az Unión kívül működő uniós küldöttségek irodái vagy az Unión kívüli kiküldetésben tevékenykedő tisztviselők által használt épületek, illetve épületrészek vonatkozásában: bérleti díjak (ezen belül az ideiglenes szállás költségei) és adók, biztosítási díjak, felújítások és nagyobb javítások, a személyek és vagyontárgyak védelmére szolgáló szokásos kiadások (titkosítóberendezések, széfek, ablakrácsok stb.),
 - az uniós küldöttségek irodái által használt és a delegáltak lakóhelyéül szolgáló épületek, illetve épületrészek vonatkozásában: víz-, gáz-, elektromosáram- és tüzelőanyagdíjak, karbantartások és javítások, fenntartási és felújítási és egyéb szokásos kiadások (utcatakarítási és szemétszállítási díjak, jelzőtáblák és jelzőoszlopok beszerzési költségei),
- az Unió területén található uniós küldöttségi épületekre vonatkozó bérleti és egyéb díjak vonatkozásában:
 - az uniós küldöttségek irodái által használt valamennyi épület és épületrész vonatkozásában: bérleti díj; víz-, gáz-, elektromosáram- és fűtési díjak; biztosítási díjak; karbantartás és javítás; felújítások és nagyobb javítások; biztonsági kiadások, különösen a tűzoltó készülékek felülvizsgálatával, bérletével és újratöltésével járó költségek; a tűzvédelmi berendezések megvásárlása és karbantartása, valamint az önkéntes tűzoltó tisztviselők felszerelésének cseréje, hivatalos ellenőrzések költsége stb.,
 - a hivatalnokok által használt valamennyi épület vagy épületrész vonatkozásában: az épülethasználat biztonságával kapcsolatos kiadások megtérítése,
- építési telkek és épületek megvásárlásával járó kiadások (vétel- vagy lízinglehetőség) vagy hivatali, illetve lakóépületek felépítése, beleértve az előzetes vizsgálatok és a különböző díjak költségeit,
- a bútorok és a berendezések megvásárlásával, bérletével, lízingjével és karbantartásával járó kiadások, beleértve különösen az audiovizuális, archiváló-, nyomtató-, könyvtári, tolmácsberendezéseket és a speciális irodai felszereléseket (fénymásoló gépek, lapolvasók, nyomtatók, faxgépek stb.), valamint az ilyen felszerelésekkel kapcsolatos dokumentáció és alkatrészek beszerzésével járó kiadások,
- generátorok, légkondicionálók stb. és hasonló műszaki berendezések megvásárlásával, karbantartásával és javításával járó kiadások, valamint az ilyen berendezések beszerzésének költsége a küldöttségek jólléti létesítményeiben,
- a járművek, beleértve a szerszámokat is, megvásárlásával, cseréjével, bérletével, lízingjével, karbantartásával és javításával járó kiadások,

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*XX 01 03. *(folytatás)*XX 01 03 02. *(folytatás)*

- a járművek biztosítási díjai,
- könyvek, dokumentumok és más nem rendszeres kiadványok megvásárlása, beleértve a frissítéseket, az újságokra, folyóiratokra és a különböző kiadványokra való előfizetés költségei, a folyóiratok megőrzésével járó fűzési és egyéb költségek,
- hírügynökségi előfizetések,
- a papír, a borítékok, az irodai és reprodukciós felszerelések, valamint a külső szolgáltató által készített nyomtatások költségei,
- a felszerelések szállítása és vámkezelése, az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők stb. egyenruháinak beszerzése és tisztítása, a különböző biztosítástípusok (különösen a felelősség- és a lopásbiztosítás), a belső értekezletre vonatkozó kiadások (különleges alkalmakkor felszolgált italok és étel),
- az uniós küldöttségek igazgatásának működéséhez kapcsolódó tanulmányok, felmérések és konzultációk költségei, valamint bármely más, olyan működési kiadás, amelyre az e jogcímcsoport alá tartozó jogcímekek nem kifejezetten vonatkoznak,
- légi, szárazföldi, tengeri úton vagy vasúton továbbított hagyományos levelek, jelentések és publikációk, postai és egyéb csomagok posta- és szállítási költsége,
- a diplomáciai posta költsége,
- a hivatalnokok lakóhelyeinek bútoraival és egyéb berendezéseivel kapcsolatos valamennyi kiadás,
- az adatfeldolgozó berendezések (számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, kapcsolóeszközök), beleértve a megfelelő szoftvereket is (beszerzése, bérlete vagy lízingje),
- a kiszervezett szolgáltatások, például az uniós delegációk informatikai rendszereinek fejlesztésére, fenntartására és támogatására vonatkozóan,
- az információk papíralapú reprodukciójához szükséges berendezések, pl. nyomtatók és szkennerek beszerzése, bérlete vagy lízingje,
- a telefonkapcsolatot biztosító berendezések és kapcsolótáblák, valamint az adatátvitelre szolgáló berendezések beszerzése, bérlete vagy lízingje, a megfelelő szoftvereket is beleértve,
- a kábeles vagy rádiókommunikáció (telefon, telegráf, telex, fax) előfizetési díjai és fix kiadásai, az adatátviteli hálózatokkal, telematikussal stb. kapcsolatos kiadások, valamint a telefonkönyvek beszerzési költségei,
- az ilyen berendezésekhez kapcsolódó beszerzési, konfigurálási, karbantartási, támogatási, segítségnyújtási, dokumentációs és alkatrész-beszerzési költségek,
- a vészhelyzetben lévő küldöttségek aktív védelmével kapcsolatos műveletek kiadásai.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 5 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 05. A közvetett kutatásban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

XX 01 05 01. A közvetett kutatásban aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos javadalmazások és juttatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
197 229 000	189 601 000	195 814 251,92

Megjegyzések

Az alábbi megjegyzések minden, a hetedik kutatási keretprogram közvetett tevékenységei által érintett szakpolitikai területre (vállalkozáspolitikai, mobilitás és közlekedés, kutatás, információs társadalom és média, oktatás és kultúra, energiaügy) alkalmazandók.

Ez az előirányzat azokra a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó és az engedélyezett létszámtervek alapján foglalkoztatott alkalmazottakra vonatkozó kiadások fedezésére szolgál, akik a nukleáris és nem nukleáris programok keretében közvetett tevékenységben vesznek részt, beleértve az uniós küldöttségeken alkalmazott munkatársakat is.

Az előirányzatoknak a személyzeti kiadások vonatkozásában való lebontása a következő:

Program	Előirányzat
Keretprogram (nukleáris)	22 840 000
Keretprogram (nem nukleáris)	174 389 000
Összesen	197 229 000

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Ötletek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/972/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 244. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Emberek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/973/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 271. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 05. (folytatás)

XX 01 05 01. (folytatás)

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

XX 01 05 02. A közvetett kutatásban részt vevő külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
47 262 000	46 562 000	46 870 754,58

Megjegyzések

Az alábbi megjegyzések minden, a hetedik kutatási keretprogram közvetett tevékenységei által érintett szakpolitikai területre (vállalkozáspolitikai, mobilitás és közlekedés, kutatás, információs társadalom és média, oktatás és kultúra, energiaügy) alkalmazandók.

Ez az előirányzat a teljes kutatásirányításra vonatkozóan a külső alkalmazottak igénybevételével kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, a nukleáris és nem nukleáris programok keretében megvalósuló közvetett tevékenység formájában, beleértve az uniós küldöttségeken alkalmazott külső munkatársakat is.

Az előirányzatoknak a személyzeti kiadások vonatkozásában való lebontása a következő:

Program	Előirányzat
Keretprogram (nukleáris)	1 615 000
Keretprogram (nem nukleáris)	45 647 000
Összesen	47 262 000

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG

XX. CÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

XX 01 05. (folytatás)

XX 01 05 02. (folytatás)

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Ötletek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/972/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 244. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Emberek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/973/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 271. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

XX 01 05 03. A közvetett kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
80 253 000	80 233 000	84 108 686,90

Megjegyzések

Az alábbi megjegyzések minden, a hetedik kutatási keretprogram közvetett tevékenységei által érintett szakpolitikai területre (vállalkozáspolitikai, mobilitás és közlekedés, kutatás, információs társadalom és média, oktatás és kultúra, energiaügy) alkalmazandók.

Ez az előirányzat a teljes kutatásirányításra vonatkozóan az egyéb adminisztratív kiadások fedezésére szolgál, a nukleáris és nem nukleáris programok keretében megvalósuló közvetett tevékenység formájában, beleértve az uniós küldöttségeken alkalmazottak vonatkozásában felmerült egyéb igazgatási kiadásokat is.

Az előirányzatoknak a személyzeti kiadások vonatkozásában való lebontása a következő:

Program	Előirányzat
Keretprogram (nukleáris)	10 984 000
Keretprogram (nem nukleáris)	69 269 000
Összesen	80 253 000

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

XX 01. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI TERÜLETEK SZERINT ELKÜLÖNÍTETT IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***XX 01 05.** *(folytatás)*XX 01 05 03. *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Ötletek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/972/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 244. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Emberek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/973/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 271. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

01. CÍM

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01. CÍM

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 01.	A „GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	82 524 796	82 524 796	67 461 954 329 267	67 461 954 329 267	71 117 038,13	71 117 038,13
		82 524 796	82 524 796	67 791 221	67 791 221	71 117 038,13	71 117 038,13
01 02.	GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS UNIÓ	13 000 000	12 953 676	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76
01 03.	NEMZETKÖZI GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK	94 550 000	56 339 890	95 550 000	60 050 000	543 476,—	55 236 767,22
01 04.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZ- KÖZÖK	365 610 000	276 532 610	433 180 000	350 895 107	328 610 034,02	252 707 516,19
	01. cím – Összesen	555 684 796	428 350 972	610 691 954	491 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
	Tartalékalapok (40 01 40)			329 267	329 267		
		555 684 796	428 350 972	611 021 221	491 818 958	413 674 859,20	390 612 831,30

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01. CÍM

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 01. ALCÍM — A „GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
01 01.	A „GAZDASÁGI ÉS PÉNZ- ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜ- LETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
01 01 01.	A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai területen aktív állo- mányban foglalkoztatott alkal- mazottakkal kapcsolatos kiadások	5	63 872 541	54 238 966	55 493 301,22
01 01 02.	A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai területen a külső személlyzettel kapcsolatos kiadá- sok és egyéb igazgatási kiadások				
01 01 02 01.	Külső személyzet	5	6 504 362	4 337 593	5 270 359,—
01 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15
	Tartalékalapok (40 01 40)			329 267	
			7 805 800	5 456 611	5 934 709,15
	01 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		14 310 162	9 464 937	11 205 068,15
	Tartalékalapok (40 01 40)			329 267	
			14 310 162	9 794 204	11 205 068,15
01 01 03.	A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos és egyéb működési kiadásai				
01 01 03 01.	A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	4 042 093	3 458 051	4 169 954,09
01 01 03 04.	Egyéb működési kiadások	5	300 000	300 000	248 714,67
	01 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		4 342 093	3 758 051	4 418 668,76
	01 01. Alcím – Összesen		82 524 796	67 461 954	71 117 038,13
	Tartalékalapok (40 01 40)			329 267	
			82 524 796	67 791 221	71 117 038,13

01 01 01. A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
63 872 541	54 238 966	55 493 301,22

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 01. ALCÍM — A „GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

01 01 02. A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

01 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 504 362	4 337 593	5 270 359,—

01 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
01 01 02 11.	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15
Tartalékalapok (40 01 40)		329 267	
Összesen	7 805 800	5 456 611	5 934 709,15

01 01 03. A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos és egyéb működési kiadásai

01 01 03 01. A „Gazdasági és pénzügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 042 093	3 458 051	4 169 954,09

01 01 03 04. Egyéb működési kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
300 000	300 000	248 714,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- az épületek telekommunikációs berendezésekkel történő felszerelésével járó kiadások, különösen a kapcsoló- és elosztóközpontok, audioberendezések, videokonferenciákhoz szükséges berendezések, belső és mobiltelefon-rendszerek beszerzésével, bérletével, beszerelésével és karbantartásával járó költségek, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos kiadások (felszerelés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokkal (irányítás, támogatás, dokumentáció, beszerelés, eltávolítás) kapcsolatos kiadások,
- elektronikus irodai felszerelések, számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, kapcsolóeszközök és az ezekhez szükséges szoftverek beszerzésével, bérletével vagy lízingjével, telepítésével és karbantartásával kapcsolatos kiadások,
- az elektronikus információs szolgáltatásokhoz és a külső adatbázisokhoz való hozzáférés és előfizetés költségei, valamint az elektronikus média (CD-ROM-ok stb.) beszerzési költségei,

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 01. ALCÍM — A „GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***01 01 03.** *(folytatás)*01 01 03 04. *(folytatás)*

- az ilyen információkhoz való hozzáféréshez szükséges képzés és támogatás költségei,
- a kábeles vagy rádiókommunikáció (vezetékes és mobiltelefonok, telex, telegráf, televízió, telekonferencia és videokonferencia) előfizetési és egyéb költségei, az adattovábbító hálózatok, telematikus szolgáltatások stb. költségei, valamint a telefonkönyvek beszerzésével kapcsolatos kiadások,
- a telekommunikációs hálózatok, például a SWIFT (bankközi) és a CoreNet (az EKB által kialakított biztonságos hálózat), valamint a kapcsolódó infrastruktúra és szolgáltatások csatlakozási költségei,
- az ilyen berendezések beszerzésével, konfigurációjával, karbantartásával, tanulmányozásával, értékelésével, dokumentációjával és alkatrészellátásával kapcsolatos kiadások.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 02. ALCÍM — GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS UNIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 02.	GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS UNIÓ							
01 02 02.	A Gazdasági és Monetáris Unió koordinálása és felügyelete	5	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01
01 02 04.	A Gazdasági és Monetáris Unió-ról folytatott kommunikáció, beleértve az euróról szóló kommunikációt	1.1	4 000 000	3 953 676	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75
	01 02. Alcím – Összesen		13 000 000	12 953 676	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76

01 02 02. A Gazdasági és Monetáris Unió koordinálása és felügyelete

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi felmérések tagországokban történő elvégzésével vagy folytatásával járó költségek, valamint a felméréseknek a csatlakozni kívánó országokra történő kiterjesztésével járó költségek fedezésére szolgál:

- a Bizottság által 1961. november 15-én meghozott határozatok:
 - a havi közösségi üzleti felmérés (1962 óta),
 - az építőipari felmérés (1963 óta),
 - a tőkebefektetési felmérés (1966 óta),
 - a kiskereskedelmi szektor felmérése,
 - a szolgáltató szektor felmérése,
 - eseti jellegű tematikus felmérések,
- a Tanács 1970. szeptember 15-i határozata:
 - az Európai Gazdasági Közösség fogyasztói felmérése (1972 óta).

Ez az előirányzat szolgál továbbá az alábbiakkal kapcsolatos tanulmányok, workshopok, konferenciák, elemzések, értékelések, publikációk, technikai segítségnyújtás, adatbázis és szoftver vásárlása és karbantartása, valamint intézkedések részleges finanszírozása és támogatása költségeinek finanszírozására:

- gazdasági monitoring, az intézkedések kombinációjának elemzése, valamint a gazdaságpolitikák összehangolása,
- a Gazdasági és Monetáris Unió (GMU) külső hatásai,
- az euroövezet makrogazdasági fejlődése,
- a strukturális reformok monitoringja, a GMU-ban a piacok működésének javítása,
- pénzügyi intézményekkel való koordináció és a pénzügyi piacok elemzése és fejlesztése, az uniós tagállamokra is kiterjedő forrásbevonási és hitelezési műveletek,
- együttműködés a gazdasági szereplőkkel és döntéshozókkal a fent említett területeken,
- a GMU kiterjesztése.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 000 EUR.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 02. ALCÍM — GAZDASÁGI ÉS MONETÁRIS UNIÓ (folytatás)

01 02 02. (folytatás)

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladatok.

01 02 04. **A Gazdasági és Monetáris Unióról folytatott kommunikáció, beleértve az euróról szóló kommunikációt***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 000 000	3 953 676	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a GMU szabályainak és működésének minden szempontjára kiterjedő uniós szakpolitikákról, valamint a szorosabb szakpolitikai koordináció és a szerkezeti reformok előnyeiről szóló kiemelkedő fontosságú tájékoztatási eszközök finanszírozása, továbbá az uniós polgárok, helyi hatóságok és vállalkozások euróval kapcsolatos információs igényeinek kielégítése.

Ezen intézkedés célja, hogy a kommunikáció és a párbeszéd hatékony csatornájává váljon az Európai Unió polgárai és az uniós intézmények között, valamint hogy – a tagállamok hatóságaival szorosan együttműködve – figyelembe vegye a sajátos nemzeti és regionális jellemzőket. Különös figyelmet kap az új tagállamok polgárainak felkészítése az euro bevezetésére.

Ez az alábbiakra terjed ki:

- partnerségi megállapodás az euróról vagy a Gazdasági és Monetáris Unióról (GMU) szóló kommunikációt folytatni kívánó tagállamokkal,
- a GMU-t érintő ügyekben a tagállamokkal történő szoros együttműködés és hálózatépítés a kommunikációs igazgatók hálózatának keretében,
- központi szintű kommunikációs megoldások kidolgozása (tájékoztató füzetek, szórólapok; hírlevelek; internetes oldalak tervezése, fejlesztése és karbantartása, kiállítások, vásári standok, konferenciák, szemináriumok, audiovizuális termékek, közvélemény-kutatások, felmérések, tanulmányok, promóciós anyagok, partnerségi programok stb.),
- kommunikációs kezdeményezések harmadik országokban, különösen az euro nemzetközi szerepének és a pénzügyi integráció értékének bemutatása érdekében.

E jogcímcsoport végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményeit.

A Bizottság a biztosok testülete által 2004. augusztus 11-én elfogadott közleményben (Közlemény az euróval és a Gazdasági és Monetáris Unióval kapcsolatos tájékoztatási és kommunikációs stratégia megvalósításáról – COM(2004) 552) rögzítette az euróra vonatkozó stratégiáját. A kommunikációs stratégia végrehajtása a tagállamokkal és az Európai Parlamenttel szoros együttműködésben történik.

A Bizottság rendszeresen jelentést készít az Európai Parlament megfelelő bizottsága részére a program végrehajtásáról és a következő évi tervekről.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 03.	NEMZETKÖZI GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK							
01 03 01.	Részesedés a nemzetközi pénzügyi intézmények alaptőkéjében							
01 03 01 01.	Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke befizetett részvényeinek rendelkezésre bocsátása	4	—	—	—	—	0,—	0,—
01 03 01 02.	Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke lehívható része	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	01 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 03 02.	Makroszintű pénzügyi támogatás	4	94 550 000	56 339 890	95 550 000	60 050 000	543 476,—	55 236 767,22
	01 03. Alcím – Összesen		94 550 000	56 339 890	95 550 000	60 050 000	543 476,—	55 236 767,22

01 03 01. Részesedés a nemzetközi pénzügyi intézmények alaptőkéjében

01 03 01 01. Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke befizetett részvényeinek rendelkezésre bocsátása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az Unió által az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankban (EBRD) jegyzett tőke finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank létrehozásáról szóló megállapodás elfogadásáról szóló, 1990. november 19-i 90/674/EGK tanácsi határozat (HL L 372., 1990.12.31., 1. o.).

Az Európai Közösség további, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank tőkéjének megduplázásáról szóló határozat eredményeképpen szükséges részvényjegyzéséről szóló, 1997. február 17-i 97/135/EK tanácsi határozat (HL L 52., 1997.2.22., 15. o.).

01 03 01 02. Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – A jegyzett tőke lehívható része

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az Unió által az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankban (EBRD) jegyzett tőke finanszírozásának fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK (folytatás)

01 03 01. (folytatás)

01 03 01 02. (folytatás)

Az EBRD forgótőkealapja 30 000 000 000 EUR összeget tesz ki, míg az Unió által jegyzett részvénytőke összege 900 440 000 EUR (3 %). A jegyzett tőke befizetett részvényei 187 810 000 EUR összeget tesznek ki, a jegyzett tőke lehívható része pedig 712 630 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank létrehozásáról szóló megállapodás elfogadásáról szóló, 1990. november 19-i 90/674/EGK tanácsi határozat (HL L 372., 1990.12.31., 1. o.).

Az Európai Közösség további, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank tőkéjének megduplázásáról szóló határozat eredményeképpen szükséges részvényjegyzéséről szóló, 1997. február 17-i 97/135/EK tanácsi határozat (HL L 52., 1997.2.22., 15. o.).

Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkeemeléséről hozott döntés nyomán kibocsátott további részvényeknek az Európai Unió általi lejegyzéséről szóló, 2011. november 16-i 1219/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 313., 2011.11.26., 1. o.).

01 03 02. **Makroszintű pénzügyi támogatás***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
94 550 000	56 339 890	95 550 000	60 050 000	543 476,—	55 236 767,22

Megjegyzések

E rendkívüli támogatás célja a fizetési mérleg hiánya és/vagy a költségvetési egyensúly súlyos problémái jellemezte makrogazdasági nehézségekkel küzdő egyes harmadik országokra nehezedő pénzügyi terhek enyhítése.

A támogatás közvetlenül kapcsolódik a támogatásban részesülő országok által a makrogazdasági stabilizációt és a strukturális szerkezetváltást szolgáló intézkedésekhez. Az uniós intézkedés általában kiegészíti a Nemzetközi Valutaalap intézkedését, más kétoldalú támogatásokkal együtt.

A Bizottság évente két alkalommal tájékoztatja a költségvetési hatóságot a kedvezményezett országok makrogazdasági helyzetéről, és évente részletes jelentést készít e támogatás megvalósításáról.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatok fedezik Grúziának az Oroszországgal kialakult konfliktus által érintett területei helyreállítása céljára nyújtott pénzügyi támogatást is. Az intézkedéseknek elsősorban az ország makrogazdasági stabilizációjára kell irányulniuk. A támogatás teljes pénzügyi keretéről a 2008. évi nemzetközi adományozói konferencián döntöttek.

Jogalap

A Koszovó számára nyújtandó kivételes pénzügyi támogatásról szóló, 2006. november 30-i 2006/880/EK tanácsi határozat (HL L 339., 2006.12.6., 36. o.).

A Libanonnak nyújtandó közösségi makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2007. december 10-i 2007/860/EK tanácsi határozat (HL L 337., 2007.12.21., 111. o.).

A Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/889/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 1. o.).

Az Örményországnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/890/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 3. o.).

A Moldovai Köztársaságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2010. október 20-i 938/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 277., 2010.10.21., 1. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK							
01 04 01.	A felvett uniós és Euratom-kölcsönökhöz és az Európai Beruházási Bank hitelfolyósítási műveleteihez nyújtott európai uniós garanciák							
01 04 01 01.	A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02.	A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03.	Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04.	A harmadik országok makroszintű pénzügyi támogatása céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05.	Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06.	Az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 14.	A Garanciaalap feltöltése	4	155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,—	138 880 000,—
	01 04 01. jogcímsorozat – Részösszeg		155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,—	138 880 000,—
01 04 04.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozói kezdeményezési és innovációs program	1.1	208 950 000	110 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19
01 04 05.	A vállalati program lezárása: a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi környezetének javítása	1.1	p.m.	9 884 191	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 06.	A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
01 04 09.	Európai Beruházási Alap							
01 04 09 01.	Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke befizetett részeinek rendelkezésre bocsátása	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
01 04 09 02.	Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke lehívható része	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	01 04 09. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 10.	Nukleáris biztonság	1.1	1 000 000	988 419	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	01 04. Alcím – Összesen		365 610 000	276 532 610	433 180 000	350 895 107	328 610 034,02	252 707 516,19

01 04 01. A felvett uniós és Euratom-kölcsönökhöz és az Európai Beruházási Bank hitelfolyósítási műveleteihez nyújtott európai uniós garanciák

01 04 01 01. A fizetési mérleg támogatására felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az európai uniós garancia a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményektől felvett kölcsönökre vonatkozik. A tagállamoknak így nyújtható kölcsön tőkeösszege nem haladja meg az 50 000 000 000 EUR-t.

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadáskimutatásának ezen részéhez kapcsolódó külön melléklet összefoglalja az általános költségvetés által garantált hitelnújtási és hitelfelvételi műveleteket, beleértve az adósságkezelést, a tőke és a kamat tekintetében.

Jogalap

A tagállamok fizetési mérlegéhez középtávú pénzügyi támogatási mechanizmus létrehozásáról szóló, 2002. február 18-i 332/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2002.2.23., 1. o.).

A Magyarországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2008. november 4-i 2009/102/EK tanácsi határozat (HL L 37., 2009.2.6., 5. o.).

A Lettországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. január 20-i 2009/290/EK tanácsi határozat (HL L 79., 2009.3.25., 39. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. május 6-i 2009/459/EK tanácsi határozat (HL L 150., 2009.6.13., 8. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú európai uniós elővigyázatossági pénzügyi támogatásról szóló, 2011. május 12-i 2011/288/EU tanácsi határozat (HL L 132., 2011.5.19., 15. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 02. A felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az engedélyezett kölcsönfelvételi határ 4 000 000 000 EUR, amelyből 500 000 000 EUR-t a 77/270/Euratom határozat, 500 000 000 EUR-t a 80/29/Euratom határozat, 1 000 000 000 EUR-t a 82/170/Euratom határozat, 1 000 000 000 EUR-t a 85/537/Euratom határozat és 1 000 000 000 EUR-t a 90/212/Euratom határozat engedélyez.

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadáskimutatásának ezen részéhez kapcsolódó külön melléklet összefoglalja az általános költségvetés által garantált hitelnyújtási és hitelfelvételi műveleteket, beleértve az adósságkezelést, a tőke és a kamat tekintetében.

Jogalap

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 1977. március 29-i 77/271/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 11. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló, 1979. december 20-i 80/29/Euratom tanácsi határozat (HL L 12., 1980.1.17., 28. o.).

A 77/271/Euratom határozatnak az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott, a Bizottság által felvehető Euratom-kölcsönök teljes összege tekintetében történő módosításáról szóló, 1982. március 15-i 82/170/Euratom tanácsi határozat (HL L 78., 1982.3.24., 21. o.).

A 77/271/Euratom határozatnak az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott, a Bizottság által felvehető Euratom-kölcsönök teljes összege tekintetében történő módosításáról szóló, 1985. december 5-i 85/537/Euratom tanácsi határozat (HL L 334., 1985.12.12., 23. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló, 1990. április 23-i 90/212/Euratom tanácsi határozat (HL L 112., 1990.5.3., 26. o.).

Jogi hivatkozások

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat módosításáról szóló tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2002. november 6-án benyújtott javaslat (HL C 45. E, 2003.2.25., 194. o.).

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló 77/270/Euratom határozat végrehajtásáról szóló 77/271/Euratom határozat módosításáról szóló tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2002. november 6-án benyújtott javaslat (HL C 45. E, 2003.2.25., 201. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*01 04 01. *(folytatás)*

01 04 01 03. Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtandó pénzügyi támogatás céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 122. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy egy tagállam számára uniós pénzügyi támogatás nyújtható, ha általa nem befolyásolható rendkívüli események folytán nehézségekkel küzd, vagy súlyos nehézségek komoly veszélye áll fenn.

Az Unió által nyújtott garancia a tőkepiacokon vagy pénzintézetektől felvett kölcsönökre vonatkozik.

A 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése szerint a tagállamoknak az e stabilizációs mechanizmus keretében nyújtott hitelek és hitelkeretek felső összeghatára a saját források felső határán belül kifizetési előirányzatokra rendelkezésre álló tartalék.

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadáskimutatásának ezen részéhez kapcsolódó külön melléklet összefoglalja az általános költségvetés által garantált hitelnyújtási és hitelfelvételi műveleteket, beleértve a tőke- és kamatadósság-kezelést.

Jogalap

Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus létrehozásáról szóló, 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendelet (HL L 118., 2010.5.12., 1. o.).

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló, 2010. december 7-i 2011/77/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 30., 2011.2.4., 34. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló, 2011. május 17-i 2011/344/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 159., 2011.6.17., 88. o.).

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/682/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 269., 2011.10.14., 31. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/344/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/683/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 269., 2011.10.14., 32. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 122. cikkének (2) bekezdése.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 04. A harmadik országok makroszintű pénzügyi támogatása céljából felvett uniós kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az alább hivatkozott határozatok alapján nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e szakasz kiadáskimutatásának ezen részéhez kapcsolódó külön melléklet összefoglalja az általános költségvetés által garantált hitelnyújtási és hitelfelvételi műveleteket, beleértve az adósságkezelést, a tőke és a kamat tekintetében.

Jogalap

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1997. július 22-i 97/471/EK tanácsi határozat (HL L 200., 1997.7.29., 59. o.) (maximális tőkeösszeg: 40 000 000 EUR).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. május 10-i 1999/325/EK tanácsi határozat (HL L 123., 1999.5.13., 57. o.) (maximális tőkeösszeg: 30 000 000 EUR, 15 éves kölcsön formájában).

A Romániának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/732/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 29. o.) (maximális tőkeösszeg: 200 000 000 EUR).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/733/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 31. o.) (maximális tőkeösszeg: 50 000 000 EUR).

Az Örményország és Grúzia számára nyújtandó kivételes pénzügyi támogatásról szóló 97/787/EK határozat Tádzsikisztánra való kiterjesztése céljából történő módosításáról szóló, 2000. március 20-i 2000/244/EK tanácsi határozat (HL L 77., 2000.3.28., 11. o.) (maximális tőkeösszeg: 245 000 000 EUR).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2001. július 16-i 2001/549/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2001.7.21., 38. o.).

Az Ukrajnának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. július 12-i 2002/639/EK tanácsi határozat (HL L 209., 2002.8.6., 22. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/882/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 25. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/883/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 28. o.).

A 2002/882/EK rendeletet módosító, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2003. november 25-i 2003/825/EK tanácsi határozat (HL L 311., 2003.11.27., 28. o.).

Az Albánia számára makroszintű pénzügyi támogatás nyújtásáról és az 1999/282/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/580/EK tanácsi határozat (HL L 261., 2004.8.6., 116. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló 2002/883/EK határozat módosításáról szóló, 2004. december 7-i 2004/861/EK tanácsi határozat (HL L 370., 2004.12.17., 80. o.).

A Szerbia és Montenegrónak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló 2002/882/EK határozat módosításáról szóló, 2004. december 7-i 2004/862/EK tanácsi határozat (HL L 370., 2004.12.17., 81. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*01 04 01. *(folytatás)*01 04 01 04. *(folytatás)*

A Libanonnak nyújtandó közösségi makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2007. december 10-i 2007/860/EK tanácsi határozat (HL L 337., 2007.12.21., 111. o.).

Az Örményországnak nyújtandó közösségi makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/890/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 3. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/891/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 6. o.).

A Szerbiának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/892/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 9. o.).

Az Ukrajnának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2010. július 7-i 388/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 179., 2010.7.14., 1. o.).

01 04 01 05. Közép- és Kelet-Európa, illetve a Független Államok Közösségének országaiban található atomerőművek hatékonyságának és biztonságának fejlesztésére felvett Euratom-kölcsönökre vonatkozó garancia

Szám adatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése).

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az Euratom által a tagállamok és harmadik országok részére nyújtott kölcsönök maximális összege továbbra is 4 000 000 000 EUR, a 01 04 01 02. jogcímekben meghatározottak szerint.

Az e szakasz kiadáskimutatásának ezen részéhez kapcsolódó külön melléklet összefoglalja az általános költségvetés által garantált hitelnyújtási és hitelfelvételi műveleteket, beleértve az adósságkezelést, a tőke és a kamat tekintetében.

Jogalap

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

Az Euratom-kölcsönökre vonatkozó jogalapok tekintetében lásd a 01 04 01 02. jogcímet.

01 04 01 06. Az Európai Beruházási Bank által harmadik országoknak nyújtott kölcsönökre vonatkozó európai uniós garancia

Szám adatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az 1977. március 8-i, alább hivatkozott tanácsi határozat alapján, az Unió garanciát nyújt az Európai Beruházási Bank (EBB) által az Európai Unió földközi-tengeri országok felé vállalt pénzügyi kötelezettségeinek finanszírozása keretében nyújtott kölcsönökre vonatkozóan.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 06. *(folytatás)*

Ez a határozat volt az alapja az Európai Gazdasági Közösség és az EBB között létrejött, Brüsszelben 1978. október 30-án és Luxembourgban 1978. november 10-én aláírt garanciavállalási szerződésnek, amely egy teljes körű garanciát hoz létre az alábbi országokban megvalósuló kölcsönműveletek számára rendelkezésre álló teljes pénzügyi alap 75 %-ának erejéig: Málta, Tunézia, Algéria, Marokkó, Portugália (pénzügyi jegyzőkönyv, sürgősségi segély), Törökország, Ciprus, Szíria, Izrael, Jordánia, Egyiptom, a korábbi Jugoszlávia és Libanon.

A 90/62/EGK határozat volt az alapja annak a garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az EBB 1990. április 24-én írt alá Brüsszelben és 1990. május 14-én Luxembourgban, a Magyarországnak és Lengyelországnak nyújtott kölcsönöket illetően, és ennek a szerződésnek a Csehországra, Romániára és Bulgáriára való kiterjesztését illetően, amelyet 1991. július 31-én írtak alá Brüsszelben és Luxembourgban.

A 93/696/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1994. július 22-én Brüsszelben és 1994. augusztus 12-én Luxembourgban írtak alá.

A 93/115/EGK és a 96/723/EK határozat alapján, az Unió garanciát nyújt olyan kölcsönök vonatkozásában, amelyet az EBB egyénileg nyújthat olyan latin-amerikai és ázsiai országok részére, amelyekkel az Európai Közösség együttműködési megállapodást kötött. A 93/115/EGK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1993. november 4-én Brüsszelben és 1993. november 17-én Luxembourgban írtak alá. A 96/723/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. március 18-án Brüsszelben és 1997. március 26-án Luxembourgban írtak alá.

A 95/207/EK határozat alapján az Unió garanciát nyújt olyan kölcsönök vonatkozásában, amelyet az EBB egyénileg nyújthat Dél-Afrika számára. A 95/207/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1995. október 4-én Brüsszelben és 1995. október 16-án Luxembourgban írtak alá.

A 97/256/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt a megnyitott előirányzatok és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 70 %-áig. A rendelkezésre álló előirányzatok teljes összegének felső határa 7 105 000 000 EUR.

A 2000/24/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2000. január 24-én Brüsszelben és 2000. január 17-én Luxembourgban írtak alá, és utóljára 2005-ben szövegeztek újra, és amely garanciát nyújt a rendelkezésre bocsátott előirányzatok és az ahhoz kapcsolódó összegek együttes összegének 65 %-áig. A rendelkezésre álló előirányzatok teljes összegének felső határa 19 460 000 000 EUR. Az EBB feladata, hogy kölcsönei 30 %-ának üzleti kockázatát nem állami garanciákkal fedezze. Ezt a százalékot meg kell növelni, amint lehetséges, amennyiben azt a piac lehetővé teszi.

A 2001/777/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2002. május 6-án Brüsszelben és 2002. május 7-én Luxembourgban írtak alá, és amely garanciát nyújt az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezetvédelmi projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelekkel szembeni veszteségek 100 %-ára. A teljes hitelkeret 100 000 000 EUR.

A 2005/48/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2005. december 9-én Luxembourgban és 2005. december 21-én Brüsszelben írtak alá, és amely garanciát nyújt az Oroszországban, Ukrajnában, Moldovában és Belaruszban megvalósított bizonyos típusú projektekre nyújtott kölcsönökből származó veszteségek 100 %-ára. A teljes hitelkeret 500 000 000 EUR. A garanciavállalás a 2007. január 31-ig tartó időszakra szól. Ennek az időszaknak a végén az EBB által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, így az említett időszakot hat hónappal automatikusan meghosszabbították.

A 2006/1016/EK határozat alapján az Európai Közösség és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2007. augusztus 1-jén Luxembourgban és 2007. augusztus 29-én Brüsszelben írtak alá, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és hozzáadva valamennyi kapcsolódó összeget. A határozat értelmében a valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól, amely időszak hat hónappal meghosszabbítható. Ezt a határozatot a 633/2009/EK határozat váltotta fel.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)**01 04 01.** (folytatás)

01 04 01 06. (folytatás)

A 633/2009/EK határozat alapján 2009. október 28-án módosították az Európai Közösség és az EBB között létrejött garanciavállalási szerződést, amelyet 2007. augusztus 1-jén Luxembourgban és 2007. augusztus 29-én Brüsszelben írtak alá. Az uniós garancia a kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozódik. Az EBB finanszírozási műveleteinek felső korlátja – a törölt összegek levonásával – nem haladhatja meg a 27 800 000 000 EUR összeget, amely egy 25 800 000 000 EUR összegű alapösszegre és egy 2 000 000 000 EUR összegű opcionális mandátumra oszlik. Ez a 2011. október 31-én befejeződő időszakra szól.

Az 1080/2011/EU határozat alapján az Európai Unió és az EBB között garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2011. november 22-én Luxembourgban és Brüsszelben írtak alá. Az uniós garancia a kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozódik, a visszatérített összegek levonásával és valamennyi kapcsolódó összeg hozzáadásával. Az EBB finanszírozási műveleteinek maximális felső összeghatára a törölt összegek levonásával legfeljebb 29 484 000 000 EUR, lebontva egy 27 484 000 000 EUR összegű általános mandátumra és egy 2 000 000 000 EUR összegű, éghajlatváltozással kapcsolatos mandátumra. Ez a 2007. február 1-jén kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól; az időszak azonban 2014. június 30-ig automatikusan meghosszabbodik, ha az Európai Parlament és a Tanács új határozatát 2013. december 31-ig nem fogadják el.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen (tőke, kamat és egyéb költségek visszafizetése) az EBB által nyújtott kölcsönrel kapcsolatban.

Jogalap

Az 1977. március 8-i tanácsi határozat („Mediterrán” jegyzőkönyvek).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködési megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv előrehozott végrehajtásáról szóló ideiglenes jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1980. május 23-i 1273/80/EGK tanácsi rendelet (HL L 130., 1980.5.27., 98. o.).

Az 1982. július 19-i tanácsi határozat (a Libanon újjáépítéséhez nyújtott további rendkívüli támogatás).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

Az 1984. október 9-i tanácsi határozat (hitel, a jugoszláv jegyzőkönyvön kívül).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló második jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 87/604/EGK tanácsi határozat (HL L 389., 1987.12.31., 65. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK** *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 06. *(folytatás)*

A magyarországi, lengyelországi, cseh-szlovákiai, bulgáriai és romániai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1990. február 12-i 90/62/EGK tanácsi határozat (HL L 42., 1990.2.16., 68. o.).

A magyarországi és lengyelországi programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló 90/62/EGK határozatnak Cseh-szlovákiára, Bulgáriára és Romániára való kiterjesztéséről szóló, 1991. május 14-i 91/252/EGK tanácsi határozat (HL L 123., 1991.5.18., 44. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és Izrael Állam közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/210/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 45. o.).

A tagsággal nem rendelkező összes mediterrán országgal folytatott pénzügyi együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1763/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 5. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az egyes harmadik országokban megvalósuló, kölcsönös érdeket képviselő projektekhez nyújtott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. február 15-i 93/115/EGK tanácsi határozat (HL L 45., 1993.2.23., 27. o.).

Az Európai Beruházási Bank által Észtországnak, Lettországnak és Litvániának nyújtott kölcsönökön elszendvedett veszteségeire közösségi garancia nyújtásáról szóló, 1993. március 15-i 93/166/EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 42. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szlovén Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1993. július 19-i 93/408/EGK tanácsi határozat (HL L 189., 1993.7.29., 152. o.).

A közép- és kelet-európai országokban (Albánia, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia és Szlovákia) megvalósított programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. december 13-i 93/696/EK tanácsi határozat (HL L 321., 1993.12.23., 27. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

A dél-afrikai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1995. június 1-jei 95/207/EK tanácsi határozat (HL L 131., 1995.6.15., 31. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)***01 04 01.** *(folytatás)*01 04 01 06. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Közösség és a Ciprusi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/485/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 22. o.).

A Közösséggel együttműködési megállapodást kötött latin-amerikai és ázsiai országokban (Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay és Venezuela; Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Makaó, Malajzia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Srí Lanka, Thaiföld és Vietnam) megvalósított közös érdekű programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1996. december 12-i 96/723/EK tanácsi határozat (HL L 329., 1996.12.19., 45. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli (közép- és kelet-európai, földközi-tengeri, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, valamint Bosznia és Hercegovina) projektekhez nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték biztosításáról szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban megvalósított projektjeire nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték, valamint a Közösségen kívüli (közép- és kelet-európai országok, földközi-tengeri, latin-amerikai és ázsiai országok, valamint Dél-Afrika) projektjeihez nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték biztosításáról szóló 97/256/EK határozat módosításáról szóló, 1998. május 19-i 98/348/EK tanácsi határozat (HL L 155., 1998.5.29., 53. o.).

A 97/256/EK határozatnak a bosznia és hercegovinai projektekre nyújtott hitelek biztosítására az Európai Beruházási Banknak adott közösségi biztosíték kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 1998. december 14-i 98/729/EK tanácsi határozat (HL L 346., 1998.12.22., 54. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Törökországban bekövetkezett földrengés által sújtott területek újjáépítésére irányuló projektekhez nyújtott hitelekkel kapcsolatban felmerülő veszteségeire vonatkozó közösségi biztosíték biztosításáról szóló, 1999. november 29-i 1999/786/EK tanácsi határozat (HL L 308., 1999.12.3., 35. o.).

A Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, mediterrán országok, Latin-Amerika és Ázsia és a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez adott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a horvátországi projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2000. november 7-i 2000/688/EK tanácsi határozat (HL L 285., 2000.11.10., 20. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Beruházási Banknak az EK és Törökország közötti vámunió konszolidálását és megerősítését támogató, speciális cselekvési programját kialakító módosításáról szóló, 2000. december 4-i 2000/788/EK tanácsi határozat (HL L 314., 2000.12.14., 27. o.).

Az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezeti projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2001. november 6-i 2001/777/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 41. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a jugoszláv szövetségi köztársaságbeli projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2001. november 6-i 2001/778/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 43. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

Az Európai Beruházási Bank számára az Oroszországban, Ukrajnában, Moldovában és Belaruszban megvalósuló bizonyos típusú projektekhez nyújtott hitelekkel kapcsolatos veszteségek fedezetére nyújtott közösségi garancia megadásáról szóló, 2004. december 22-i 2005/48/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 11. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 01. (folytatás)

01 04 01 06. (folytatás)

A 2004. decemberi indiai-óceáni szökőárt követően a 2000/24/EK határozat – a hatálya alá tartozó országok listájának Maldív-szigetekkel való bővítése érdekében történő – módosításáról szóló, 2006. február 27-i 2006/174/EK tanácsi határozat (HL L 62., 2006.3.3., 26. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

01 04 01 14. A Garanciaalap feltöltése

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
155 660 000	260 170 000	138 880 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja az alap tartalékképzési mechanizmusával összhangban a Garanciaalapba való befizetésekre, valamint az alap kezeléséhez és az EBB külső mandátumának időközi felülvizsgálata keretében elvégzendő külső értékeléshez kapcsolódó működési költségek kifizetésére szolgáló költségvetési források biztosítása.

Jogalap

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 2009. május 25-i 480/2009/EK, Euratom tanácsi rendelet (kodifikált szöveg) (HL L 145., 2009.6.10., 10. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

01 04 04. Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozói kezdeményezési és innovációs program

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
208 950 000	110 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19

Megjegyzések

Az előirányzat egy része a versenyképességi és innovációs keretprogram (CIP) (2007–2013) keretében megvalósított uniós/közösségi pénzügyi eszközök kiadásainak fedezésére és a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi forrásokhoz való hozzáféréseinek megkönnyítésére szolgál, beleértve az erőforrás-hatékonyt és a zöld gazdaságot támogató kezdeményezéseket.

Ezen előirányzat egy része az alábbi intézkedések kiadásainak fedezésére szolgál:

- a kkv-k hitelhez jutását biztosító mechanizmusok, úgymint hitelgarancia-konzorciumok megteremtésének elősegítése Európában, és szükség esetén a hitelpiaci kérdések elemzése,
- a kkv-k ilyen konzorciumai által a hitelintézetekhez benyújtott hitelkérelmek támogatása, többek között az Európai Beruházási Alap (EBA) másodlagos garanciájának biztosításával,
- megállapodás hitelintézetekkel a hitelgarancia-konzorciumoknak nyújtandó kedvezményes hitelekről.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*01 04 04. *(folytatás)*

A megfelelő finanszírozási formákhoz való hozzáférés hiányát gyakran említik a vállalkozói kezdeményezés és a vállalkozói innováció fő akadályaként. Ezt a problémát súlyosbíthatják az új számviteli standardok, amelyek a bankokat érzékenyebbé teszik a kockázatokra, és egy minősítési kultúra kialakulásához vezetnek. A CIP a kkv-k saját tőkéhez, kockázati tőkéhez és kölcsönközhöz jutását megnehezítő, felismert, tartós piaci hiányosságokat kezel, a Bizottság nevében az EBA – az Unió kkv-k számára kockázati tőkét és garanciavállalási eszközöket biztosító szakosított intézménye – által működtetett uniós pénzügyi eszközök révén.

A vállalkozásokra vonatkozó előző többéves program független értékelései ezeknek az eszközöknek a piaci alapú megközelítést, valamint azok EBA általi végrehajtását legjobb gyakorlatként azonosították. Az eszközöket ezért a CIP programhoz igazítják és folytatják.

Az uniós pénzügyi eszközök megkönnyítik a kkv-k pénzügyi forrásokhoz való hozzáférését. A gyorsan növekvő és innovatív kkv-k támogatására létrehozott eszköz (GIF) a magánszféra sajáttőke-befektetőivel osztja meg a kockázatot és a hasznot, jelentős ösztönző hatást eredményezve az innovatív vállalkozásoknak nyújtott saját tőke kínálatában.

A GIF az innovatív kkv-kat fejlődésük korai és a bővítési szakaszában célozza meg, ösztönözve az ún. „kapcsolódó finanszírozási” tőke rendelkezésre bocsátását, amely segíti a vállalkozásokat, hogy termékeikkel és szolgáltatásaikkal piacra jussanak. Külön figyelem irányul az ökoinnováció terén aktív kkv-kra.

A kkv-garanciakeret (SMEG) továbbra is viszont- vagy közös garanciákat biztosít a részt vevő országokban működő garancia-programok számára, és közvetlen garanciákat a pénzügyi közvetítők számára. Célja, hogy megoldja azokat a piaci hiányosságokat, amelyekkel a növekedési potenciállal rendelkező kkv-k szembekerülnek, azáltal, hogy hozzáférést biztosít az alábbiakhoz: i. kölcsönök (vagy kölcsönhelyettesítők, pl. lízing); ii. mikrohitel; és iii. saját tőke vagy kvázi-sajáttőke. Egy új értékpapírosítási megoldás iv. kiegészítő hitelfinanszírozási lehetőséget nyújt a kkv-k számára a megcélzott intézményekkel kötött megfelelő kockázatmegosztási megállapodások alapján.

A kapacitáskiépítési rendszer (CBS) célja annak támogatása, hogy a pénzügyi közvetítők kapacitásukat kiegészítő beruházásokra és technológiai szempontokra összpontosítsák. Ez az eszköz azonban nem keltette fel a piaci szereplők érdeklődését. Ezért a CBS számára eredetileg elkülönített összeget a GIF rendelkezésére bocsátották, főként az ökoinnováció és a technológiatranszfer támogatása céljából.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból ⁽¹⁾ befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” elnevezésű melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A vagyonkezelői számlákon keletkezett, a bevételkimutatás 5 2 3. jogcímcsoportja alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcímcsoport alatt.

Tájékoztatási tevékenységek, például események, kiadványok és internetes tájékoztatás támogatására maximálisan 400 000 EUR használható fel.

Jogalap

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

⁽¹⁾ Svájc kivételével.

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 05. A vállalati program lezárása: a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi környezetének javítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	9 884 191	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat feladata a – különösen a kkv-k számára kidolgozott és pénzügyi forrásokhoz való hozzáférésük megkönnyítését célzó – vállalkozásokra vonatkozó többéves program (MAP) keretében megvalósított uniós/közösségi pénzügyi eszközök kiadásainak fedezése. Bár a kötelezettségvállalási időszak befejeződött, az eszközöket még több évig működtetni kell, amelynek során beruházási célú és a garanciavállalási kötelezettségeknek eleget tevő kifizetésekre lesz szükség. Ezért a beszámolási és nyomonkövetési követelmények az eszközök rendelkezésreállási időszakának végéig folytatódnak.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból ⁽¹⁾ befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatósképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” elnevezésű melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kra) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló, 2000. december 20-i 2000/819/EK tanácsi határozat (HL L 333., 2000.12.29., 84. o.).

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kra) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló 2000/819/EK tanácsi határozat módosításáról szóló, 2005. szeptember 28-i 1776/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 289., 2005.11.3., 14. o.).

01 04 06. A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Európai Beruházási Bank (EBB), kereskedelmi bankok, befektetési alapok vagy más közvetítők által a kkv-kra vonatkozó műveletekkel kapcsolatban nyújtott hitelezés mértékének és az általuk vállalt befektetési kockázat növelésének elősegítése céljából az Európai Befektetési Alap (EBA) által adott garanciákkal kapcsolatos díjak,

(¹) Svájc kivételével.

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK *(folytatás)*01 04 06. *(folytatás)*

- befektetési alapok részesedése az újonnan létrejött vállalkozásokban és high-tech kkv-kban,
- európai kis- és középvállalkozások által nemzetközi vegyes vállalatok létrehozásával kapcsolatban viselt költségek egy része, valamint a nemzetközi befektetések teljes összegének egy része.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Ebben az esetben az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” elnevezésű melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az innovatív és munkahelyteremtő kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi támogatásához szükséges intézkedésekről – a növekedési és foglalkoztatási kezdeményezésről szóló, 1998. május 19-i 98/347/EK tanácsi határozat (HL L 155., 1998.5.29., 43. o.).

01 04 09. **Európai Beruházási Alap**

01 04 09 01. Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke befizetett részeinek rendelkezésre bocsátása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

E jogcím az Unió által jegyzett tőke befizetett részei finanszírozásának fedezésére szolgál.

Az Európai Beruházási Alapot (EBA) 1994-ben hozták létre. Alapító tagjai: a Bizottság által képviselt Európai Közösség, az Európai Beruházási Bank (EBB) és több pénzügyi intézmény. Az Unió EBA-tagságáról a 94/375/EK határozat döntött.

A 94/375/EK határozat 3. cikke szerint az Alap tőkéjének esetleges emelésével és az Uniónak az emelésben való részvételével kapcsolatos uniós állásponttól a Tanács, a Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően, egyhangúlag dönt.

Jogalap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

Az Európai Beruházási Alap tőkeemelésében való közösségi részvételtől szóló, 2007. április 19-i 2007/247/EK tanácsi határozat (HL L 107., 2007.4.25., 5. o.).

BIZOTTSÁG
01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

01 04. ALCÍM — PÉNZÜGYI MŰVELETEK ÉS ESZKÖZÖK (folytatás)

01 04 09. (folytatás)

01 04 09 02. Európai Beruházási Alap – A jegyzett tőke lehívható része

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió által jegyzett tőke kifizetése esetén szükséges finanszírozás fedezésére szolgál.

Jogalap

A Közösségnek az Európai Beruházási Alapban való tagságáról szóló, 1994. június 6-i 94/375/EK tanácsi határozat (HL L 173., 1994.7.7., 12. o.).

Az Európai Beruházási Alap tőkeemelésében való közösségi részvételtől szóló, 2007. április 19-i 2007/247/EK tanácsi határozat (HL L 107., 2007.4.25., 5. o.).

01 04 10. Nukleáris biztonság

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	988 419	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan projektek biztonsági, környezetvédelmi, gazdasági és pénzügyi szempontokból történő értékeléséhez szükséges szakmai és jogi támogatás fedezésére szolgál, amelyekre Euratom-kölcsönt kívánnak igénybe venni, beleértve az Európai Beruházási Bank által elvégzett vizsgálatokat is. Az intézkedések kiterjednek a kölcsönszerződések megkötésének és végrehajtásának lehetővé tételére is.

Jogalap

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

BIZOTTSÁG

01. CÍM — GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

02. CÍM
VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02. CÍM
VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 01.	A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	120 830 851	120 830 851	124 446 294 52 383	124 446 294 52 383	126 382 717,96	126 382 717,96
		120 830 851	120 830 851	124 498 677	124 498 677	126 382 717,96	126 382 717,96
02 02.	VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITI- KA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKO- ZÁS	223 790 000	161 605 503	204 490 000	121 146 802	177 584 367,46	186 637 459,84
02 03.	BELSŐ ÁRUPOLITIKAI ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK	46 500 000	29 731 048	43 550 000	30 643 923	41 460 602,02	32 632 756,18
02 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – VILÁGŪR ÉS BIZTONSÁG	751 097 000	482 645 055	599 518 520	507 129 757	562 281 355,47	423 816 321,59
02 05.	EURÓPAI MŰHOLDAS NAVIGÁ- CIÓS PROGRAMOK (EGNOS ÉS GALILEO)	11 700 000	367 530 882	176 840 000	377 590 430	205 322 845,18	570 384 008,43
	02. cím – Összesen	1 153 917 851	1 162 343 339	1 148 844 814	1 160 957 206	1 113 031 888,09	1 339 853 264,—
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			52 383	52 383		
		1 153 917 851	1 162 343 339	1 148 897 197	1 161 009 589	1 113 031 888,09	1 339 853 264,—

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02. CÍM

VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
02 01.	A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
02 01 01.	A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	70 532 238	71 247 993	71 615 240,44
02 01 02.	A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
02 01 02 01.	Külső személyzet	5	5 724 308	5 819 863	5 143 878,76
02 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48
	Tartalékalapok (40 01 40)			52 383	
			4 383 761	4 933 760	4 507 900,48
	02 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		10 108 069	10 701 240	9 651 779,24
	Tartalékalapok (40 01 40)			52 383	
			10 108 069	10 753 623	9 651 779,24
02 01 03.	A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	4 463 544	4 549 061	5 385 047,46
02 01 04.	A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
02 01 04 01.	A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén – Igazgatási kiadások	1.1	1 000 000	1 000 000	987 532,43
02 01 04 02.	A jogszabályok egységesítése és közelítése – Igazgatási kiadások	1.1	160 000	160 000	159 615,50
02 01 04 04.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program – Igazgatási kiadások	1.1	5 000 000	6 000 000	4 641 652,96

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
02 01 04 05.	Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo) – Igazgatási kiadások	1.1	1 000 000	2 200 000	4 084 878,51
02 01 04 06.	Európai Föld-megfigyelési program (GMES) – Igazgatási kiadások	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
02 01 04 30.	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – Vállalkozási és innovációs program	1.1	7 583 000	7 583 000	7 795 000,—
	02 01 04. jogcímsorozat – Részösszeg		15 743 000	17 943 000	18 668 679,40
02 01 05.	A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen végzett kutatási tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
02 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások	1.1	11 184 000	11 730 000	9 580 700,—
02 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	3 650 000	3 650 000	3 206 930,—
02 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	5 150 000	4 625 000	8 274 341,42
	02 01 05. jogcímsorozat – Részösszeg		19 984 000	20 005 000	21 061 971,42
	02 01. Alcím – Összesen		120 830 851	124 446 294	126 382 717,96
	Tartalékalapok (40 01 40)			52 383	
			120 830 851	124 498 677	126 382 717,96

02 01 01. A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
70 532 238	71 247 993	71 615 240,44

02 01 02. A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

02 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 724 308	5 819 863	5 143 878,76

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

02 01 02. (folytatás)

02 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
02 01 02 11.	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48
Tartalékalapok (40 01 40)		52 383	
Összesen	4 383 761	4 933 760	4 507 900,48

02 01 03. A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 463 544	4 549 061	5 385 047,46

02 01 04. A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

02 01 04 01. A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	1 000 000	987 532,43

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években lejárnak a technikai segítségnyújtást biztosító irodákra vonatkozó szerződések.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 02 03 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

02 01 04. (folytatás)

02 01 04 02. A jogszabályok egységesítése és közelítése – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
160 000	160 000	159 615,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években lejárnak a technikai segítségnyújtást biztosító irodákra vonatkozó szerződések.

Jogalap

Lásd a 02 03 04. jogcímcsoportot.

02 01 04 04. Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000 000	6 000 000	4 641 652,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években lejárnak a technikai segítségnyújtást biztosító irodákra vonatkozó szerződések.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A harmadik felek hozzájárulásaiból származó minden bevétel, amely a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcímében szerepel, a költségvetési rendelet szerint kiegészítő előirányzatok megnyitását vonja maga után.

Jogalap

Lásd a 02 02 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

02 01 04. (folytatás)

02 01 04 05. Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	2 200 000	4 084 878,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 02 05 01. jogcímcsoportot.

02 01 04 06. Európai Föld-megfigyelési program (GMES) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat az e költségvetési fejezet alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, kivéve a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatokat. Az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i 911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 276., 2010.10.20., 1. o.) 17. cikke által létrehozott felhasználói fórumhoz kapcsolódó tevékenységek is fedezhetők.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Harmadik felek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

Jogalap

Lásd a 02 02 15. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

02 01 04. *(folytatás)*

02 01 04 30. Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – Vállalkozási és innovációs program

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 583 000	7 583 000	7 795 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vállalkozási és innovációs program részét alkotó intézkedések lebonyolításában a Hivatal szerepéből adódóan felmerülő személyzeti és igazgatási kiadások fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A harmadik felek hozzájárulásaiból származó minden bevétel, amely a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcímében szerepel, a költségvetési rendelet szerint kiegészítő előirányzatok megnyitását vonja maga után.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az energia területén megvalósuló közösségi intézkedések igazgatása céljából az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal elnevezésű végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2003. december 23-i 2004/20/EK bizottsági határozat (HL L 5., 2004.1.9., 85. o.).

A 2004/20/EK határozatnak az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatallá történő átalakítása céljából történő módosításáról szóló, 2007. május 31-i 2007/372/EK bizottsági határozat (HL L 140., 2007.6.1., 52. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 01. ALCÍM — A „VÁLLALKOZÁSPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

02 01 05. A „Vállalkozáspolitikai” szakpolitikai területen végzett kutatási tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

02 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 184 000	11 730 000	9 580 700,—

02 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 650 000	3 650 000	3 206 930,—

02 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 150 000	4 625 000	8 274 341,42

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 02.	VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS							
02 02 01.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program	1.1	161 500 000	115 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58
02 02 02.	A versenyképesség, innováció és vállalkozáspolitikai terén végzett munka kiegészítése							
02 02 02 01.	Az EU–Japán Ipari Együttműködési Központ támogatása és nemzetközi kutatócsoportokban való részvétel	1.1	2 290 000	1 877 996	2 390 000	1 905 227	2 101 149,—	2 138 581,82
02 02 02 02.	A vállalkozásokra és vállalkozói kezdeményezésekre, különösen a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó programon végzett munka kiegészítése és befejezése	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43
	02 02 02. jogcímsorozat – Részösszeg		2 290 000	1 877 996	2 390 000	1 905 227	2 101 149,—	2 279 426,25
02 02 03.	Az üzleti környezet fejlesztése a kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára							
02 02 03 01.	Kísérleti projekt – A belső piac egységesítése – Kis- és középvállalkozások (kkv) együttműködésének és klaszterképzésének kísérleti projektje	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 03 02.	Előkészítő intézkedés – Támogatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára az új pénzügyi környezetben	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 03 04.	Kísérleti projekt – Erasmus fiatal vállalkozók számára	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88
02 02 03 05.	Előkészítő intézkedés – Erasmus fiatal vállalkozók számára	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52
02 02 03 06.	Előkészítő intézkedés – Összehangolt eljárások és szabványok az egymással összefüggő iparágakban tevékenykedő európai kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti e-kereskedelem területén	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,—
	02 02 03. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 975 081,40

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímscsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 02 04.	Az európai kisvállalkozói intézkedéscsomag	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 02 07.	Kísérleti projekt – Intézkedések a textil- és cipőágazat területén	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50
02 02 08.	Turizmussal kapcsolatos intézkedések							
02 02 08 01.	Előkészítő intézkedés – Kiemelt európai úti célok	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38
02 02 08 02.	Előkészítő intézkedés – Fenntartható turizmus	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99
02 02 08 03.	Előkészítő intézkedés – Európai szociálturizmus	1.1	p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58
02 02 08 04.	Előkészítő intézkedés – Európai és nemzetközi idegenforgalmi termékek támogatása, különös tekintettel a kulturális és ipari jellegű termékekre	1.1	2 000 000	1 520 000	2 000 000	1 000 000		
02 02 08 05.	Előkészítő intézkedés – Idegenforgalom és hozzáférhetőség mindenki számára	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000		
	02 02 08. jogcímscsoport – Részösszeg		3 000 000	3 220 000	3 000 000	4 157 000	2 435 253,95	2 262 115,95
02 02 09.	Előkészítő intézkedés – Az Európai Unió elfoglalja helyét a globalizált világban	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94
02 02 10.	Előkészítő intézkedés – Euromed innovációs vállalkozók a változásért	1.1	2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
02 02 11.	Előkészítő intézkedés – A GMES operatív szolgáltatás	1.1	p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21
02 02 12.	Kísérleti projekt – Az építőipari kisiparosok és kisvállalkozások biztosításokhoz való hozzáféréseinek megkönnyítése az Európai Unión belüli innováció ösztönzése és a környezetbarát technológiák előmozdítása érdekében	1.1	p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,—	0,—
02 02 13.	Előkészítő intézkedés – A kis- és középvállalkozások (kkv-k) nemzetközivé válásának lehetőségei	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01
02 02 15.	Az Európai Föld-megfigyelési program (GMES)	1.1	55 000 000	36 571 507	39 000 000	32 207 413	9 000 000,—	4 284 000,—

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímszám Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 02 16.	Kísérleti projekt – A ritkaföldfémekkel kapcsolatos európai kompetenciahálózat	1.1	p.m.	300 000	1 000 000	500 000		
02 02 17.	Kísérleti projekt – Az európai „kreatív kerületek” fejlesztése	3.2	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
02 02. Alcím – Összesen			223 790 000	161 605 503	204 490 000	121 146 802	177 584 367,46	186 637 459,84

02 02 01. Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
161 500 000	115 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vállalatok – különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k) – versenyképességének fokozására, az innováció – ideértve az ökoinnovációt is – elősegítésére, valamint a vállalatokkal és innovációval kapcsolatos gazdasági és igazgatási reformok támogatására szolgál.

Különösen a következő intézkedéseket kell végrehajtani:

- számos különféle érintett összefogó hálózatok,
- piaci bevezetés, projektek és az innovációk gyakorlati alkalmazását segítő más intézkedések,
- szakpolitikai elemzések, szakpolitikák kialakítása és koordinálása a részt vevő országokkal,
- információmegosztás, információterjesztés és figyelemfelkeltés,
- támogatás a tagállamok vagy régiók közös fellépéséhez,

valamint a versenyképességi és innovációs keretprogramban szereplő további intézkedéseket.

Az Unió támogatni fogja az olyan tevékenységeket, mint az Enterprise Europe Network (európai vállalkozási hálózat), az innováció- és vállalkozásösztönzés. Az Unió az uniós vonatkozású innovációs, illetve ökoinnovációs technológiák, termékek vagy gyakorlatok első alkalmazásaival vagy piaci replikációjával foglalkozó olyan ökoinnovációs projekteket is fog támogatni, amelyeket technikailag már sikeresen demonstráltak, de amelyek a fennmaradó kockázat miatt még nem terjedtek el jelentős mértékben a piacon. E projektek célja a szélesebb körű hasznosítás ösztönzése a részt vevő országokban és a piaci felvevőképesség megkönnyítése.

Mivel a fiatal vállalkozókat célzó Erasmus programmal kapcsolatos előkészítő intézkedés 2011-ben véget ér, és csak 2014-től kezdődően kerül bele az új többéves pénzügyi keretbe, folytatásához a 2012-es és 2013-as évekre finanszírozásra van szükség. A program célja, hogy előmozdítsa az európai vállalkozó szellemet, a tudás és a bevált gyakorlatok megosztását, valamint az értékes hálózatok és partnerségek létrejöttét. Az előirányzatok egy részét a fiatal vállalkozókat célzó Erasmus program zökkenőmentes működésének és a program folytatásának biztosítására kellene felhasználni a versenyképességi és innovációs keretprogramon keresztül, amíg el nem készül az új többéves pénzügyi keret.

Az e jogcímszám alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímszámjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 01. (folytatás)

A javasolt fellépés célja újonnan létrejött, tudásalapú európai vállalkozások számára olyan innovációt támogató szolgáltatások kidolgozása és tesztelése, amelyek felhasználják a Szilícium-völgyben működő tudományos központokban és vállalkozásoknál dolgozó, külföldön élő európaiak kiterjedt hálózatát. Az induló vállalkozások így gyorsabban képesek eljutni a tengeren túli piacokra és ott növekedést elérni, miközben jelentős hozzáadott értékkel bíró munkahelyeket teremtenek Európában. Ez összehangolt fellépést tesz szükségessé az innovációt támogató európai szervezetek részéről. A fellépés ezért végső soron egy innovációs centrumban kívánja feltárni egy közös „európai innovációs központ” megvalósíthatóságát. A központ a potenciálisan gyorsan növekvő vállalatoknak nyújtandó összehangoltabb támogatás érdekében a hivatalos képviselőket (kereskedelmi kamarák, konzulátusok és ágazati képviselők) és európai induló vállalatoknak támogatást biztosító, innovációt támogató szervezeteket kapcsol össze olyan európai vállalkozókkal és tudósokkal, akik úgy döntöttek, hogy a Szilícium-völgyben telepsznek le és dolgoznak.

Célcsoportok

A fellépés központi eleme olyan újfajta szolgáltatások kifejlesztése és kipróbálása, amelyek megkönnyítik az induló, tudásalapú vállalatok számára a gyors növekedést és a tőkéhez jutást úgy, hogy összehozzák a Szilícium-völgyben letelepedett európai vállalkozók és tudósok hálózatait az Európában működő, innovációt támogató regionális/nemzeti ügynökségek szolgáltatásaival.

Minden tagállamból felkérünk egy tudásalapú, induló vállalatot, hogy tesztelje a szolgáltatásokat, alakítson ki saját hálózatokat a Szilícium-völgy ökoszisztémájában és adjon visszajelzést tapasztalatairól, illetve adjon tanácsokat az ilyen típusú szolgáltatások jövőbeli kialakításáról.

A tagállamokban működő innovációs ügynökségek felkérést kapnak arra, hogy válasszák ki az induló vállalkozásokat, és az induló vállalkozások támogatásában szerzett szakértelmükkel kísérik nyomon a projektet. A Szilícium-völgyben irodákkal rendelkező ügynökségek felkérést kapnak arra, hogy járuljanak hozzá a projekt megtervezéséhez és a szolgáltatásnyújtáshoz, különös tekintettel az irodahelyiségek biztosítására az induló európai vállalatok számára.

A külföldön letelepedett vállalkozók és tudósok hálózatait ⁽¹⁾ felkérjük arra, hogy járuljanak hozzá az induló európai vállalatok képzéséhez és kapcsolataik kialakításához, továbbá vegyenek részt a tudásalapú, induló vállalatokat célzó innovációs támogatási szolgáltatások megtervezésében.

Javasolt tevékenységek

1. Két szeminárium/konferencia (egy az Egyesült Államokban, egy Európában), amelyek összehozzák az innovációt támogató szervezeteket a kint letelepedett tudósokkal/vállalkozókkal annak érdekében, hogy továbbfejlesszék a növekedési potenciállal rendelkező induló vállalatoknak történő közös támogatásnyújtással kapcsolatos megközelítést.
2. Kísérő tanulmány, amely értékeli a részt vevő tudásalapú, induló vállalatok és a kint letelepedettek hálózatainak elvárásait és tapasztalatait.
3. Konkrét támogatási szolgáltatások megtervezése és nyújtása az egyes tagállamokból származó, 27 nagy növekedési potenciállal rendelkező, tudásalapú, induló vállalat számára. A szolgáltatások magukban foglalják a Szilícium-völgyben megvalósuló ágazatspecifikus hálózatépítés és képzési események megszervezését.
4. Az Európai Parlamentből, a Bizottság szolgálataitól, a kísérleti fellépésből részesülő induló vállalatoktól, a kint letelepedettek hálózatainak képviselőiből és az innovációs támogató szervezetektől érkező érdekeltek részvételével megszervezésre kerülő záró konferencia.
5. A fellépéshez kapcsolódó konkrét kommunikációs intézkedések.

A Bizottság Vállalkozáspolitikai és Ipari Főigazgatósága által a szakpolitikák kidolgozása és a regionális/nemzeti innovációs ügynökségekkel közös szolgáltatásnyújtás megkönnyítése céljából létrehozott ProInno Europe/Europe Innova kezdeményezés megfelelő fórumot jelent a javasolt fellépés számára.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók.

⁽¹⁾ A Szilícium-völgyben jelen levő ilyen hálózatokra példa a Német–amerikai Üzleti Szövetség (GABA), az Interfrench, az Olaszország–Amerika Üzleti Szövetség (BAIA), a Silicon Vikings és mások.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 01. (folytatás)

A harmadik felek hozzájárulásaiból származó minden bevétel, amely a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcímében szerepel, a költségvetési rendelet szerint kiegészítő előirányzatok megnyitását vonja maga után.

Ezenfelül az előirányzat egy része a „Fiatal újítók mobilitása” elnevezésű fellépés finanszírozására szolgál. Általánosan elismert tény, hogy a szakmai mobilitás alapvetően fontos a sokoldalú munkaerővé váláshoz, az európai polgárságtudat kialakulásához és Európa versenyképességének megerősítéséhez. Az innovatív ötletek nem állhatnak meg az országhatároknál, hanem növekedniük kell a tehetségek, eszközök, az infrastruktúra és a finanszírozás legszélesebb európai bázisán belüli kölcsönös megtermékenyítés, tesztelés és érvényesítés révén. Éppúgy, ahogy az európai diákok mobilitási tapasztalatban részesülhetnek az Erasmus program révén, a fiatal kutatók pedig a Marie Curie-cselekvések, illetve a fiatal vállalkozók a fiatal vállalkozókat célzó Erasmus program révén, a fiatal újítók is megérdemlik a határokon átnyúló mobilitásra való lehetőséget az európai innováció javára. A meglévő mobilitási programok nem illeszkednek a „Fiatal újítók mobilitása” által lefedett területhez, amelynek középpontjában az új, korai stádiumban lévő elgondolások demonstrációs eszközökké fejlesztésének innovációs folyamata áll. Ez a projekt például különbözik a fiatal vállalkozókat célzó Erasmus programtól, amely elsősorban az innováció utáni szakaszra összpontosító üzleti csereprogram, és azt teszi lehetővé az új vállalkozók számára, hogy elsajátítsák vagy fejlesszék a vállalkozással kapcsolatos készségeket. A mobilitás előnyeit, az innovációs szakadék csökkentésének szükségességét, valamint a gondolkodásmód innováció előmozdítására irányuló megváltoztatásának szükségét kombinálva a „Fiatal újítók mobilitására” irányuló javaslat konkrét fellépést jelent a növekedést és munkahelyteremtést célzó Európa 2020 stratégia, valamint konkrétan az „Innovatív Unió” és a „Mozgásban az ifjúság” kiemelt kezdeményezések végrehajtása érdekében.

A „Fiatal újítók mobilitása” elnevezésű fellépés legalább száz fiatal újító támogatását célozza. A „Fiatal újítók mobilitása” határok nélküli mobilitási és innovációs rezidensprogramként működne, lehetővé téve fiatal (25–36 éves) és potenciális (18–24 éves) újítók számára, hogy „rezidens fiatal újítóként” dolgozzanak saját, korai stádiumban lévő ötletükön egy fogadó szervezetnél, amely lehet nagyobb vagy kisebb vállalat, induló vállalkozás, laboratórium, egyetem, intézet, kormányzati ügynökség vagy nem kormányzati szervezet.

Jogalap

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

02 02 02. A versenyképesség, innováció és vállalkozáspolitikai terén végzett munka kiegészítése

02 02 02 01. Az EU–Japán Ipari Együttműködési Központ támogatása és nemzetközi kutatócsoportokban való részvétel

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 290 000	1 877 996	2 390 000	1 905 227	2 101 149,—	2 138 581,82

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Unió részvétele az EU–Japán Ipari Együttműködési Központban,
- az Unió részvétele több nemzetközi kutatócsoportban,
- a korábbi 02 02 01 01. jogcím alatti kötelezettségvállalások rendezése.

Jogalap

A Nemzetközi Réz Munkacsoport alapszabályának elfogadásáról szóló, 1991. március 25-i 91/179/EGK tanácsi határozat (HL L 89., 1991.4.10., 39. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 02. (folytatás)

02 02 02 01. (folytatás)

A Nemzetközi Nikkel Munkacsoport hatáskörének elfogadásáról szóló, 1991. október 14-i 91/537/EGK tanácsi határozat (HL L 293., 1991.10.24., 23. o.).

Az EK–Japán Ipari Együtműködési Központ egyesülésének jóváhagyásáról szóló, 1992. május 18-i 92/278/EGK tanácsi határozat (HL L 144., 1992.5.26., 19. o.).

Az európai ipar versenyképességét erősítő közösségi cselekvési program végrehajtásáról szóló, 1996. június 25-i 96/413/EK tanácsi határozat (HL L 167., 1996.7.6., 55. o.).

A Közösségnek a Nemzetközi Ólom és Cink Kutatócsoportban való részvételéről szóló, 2001. március 12-i 2001/221/EK tanácsi határozat (HL L 82., 2001.3.22., 21. o.).

A Közösségnek a Nemzetközi Gumiágazati Tanulmányozó Csoportban való részvételéről szóló, 2002. július 22-i 2002/651/EK tanácsi határozat (HL L 215., 2002.8.10., 13. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

Az egy versenyképességgel, energiával és környezettel foglalkozó magas szintű csoport létrehozásáról szóló, 2005. december 23-i 2006/77/EK bizottsági határozat (HL L 36., 2006.2.8., 43. o.).

02 02 02 02. A vállalkozásokra és vállalkozói kezdeményezésekre, különösen a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó programon végzett munka kiegészítése és befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vállalkozásokra és vállalkozói kezdeményezésekre, különösen a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó korábbi többéves program keretében vállalt kötelezettségek rendezésének fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniósprogramokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 02. (folytatás)

02 02 02 02. (folytatás)

Jogalap

A Közösségben az üzleti környezet javításáról és a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások fejlődésének elősegítéséről szóló, 1989. július 28-i 89/490/EGK tanácsi határozat (HL L 239., 1989.8.16., 33. o.).

A Közösségben az üzleti környezet javítására és a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások fejlődésének elősegítésére vonatkozó közösségi program felülvizsgálatáról szóló, 1991. június 18-i 91/319/EGK tanácsi határozat (HL L 175., 1991.7.4., 32. o.).

A vállalkozásokra, különösen a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó politika prioritási területeinek megerősítésére, valamint a vállalkozási politika folyamatosságának és megszilárdításának biztosítására irányuló közösségi intézkedések többéves programjáról szóló, 1993. június 14-i 93/379/EGK tanácsi határozat (HL L 161., 1993.7.2., 68. o.).

Az Európai Unióban a kis- és középvállalkozásokra (kkv-k) vonatkozó harmadik többéves programról (1997–2000) szóló, 1996. december 9-i 97/15/EK tanácsi határozat (HL L 6., 1997.1.10., 25. o.).

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kre) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló, 2000. december 20-i 2000/819/EK tanácsi határozat (HL L 333., 2000.12.29., 84. o.).

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kre) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló 2000/819/EK tanácsi határozat módosításáról szóló, 2004. július 21-i 593/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 268., 2004.8.16., 3. o.).

A vállalkozásokra és különösen a kis- és középvállalkozásokra (kkv-kre) vonatkozó többéves programról (2001–2005) szóló 2000/819/EK tanácsi határozat módosításáról szóló, 2005. szeptember 28-i 1776/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 289., 2005.11.3., 14. o.).

02 02 03. Az üzleti környezet fejlesztése a kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára

02 02 03 01. Kísérleti projekt – A belső piac egységesítése – Kis- és középvállalkozások (kkv) együttműködésének és klaszterképzésének kísérleti projektje

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a régi és az új tagállamok között a határokon átnyúló régiók vállalkozásai közötti együttműködés és klaszterlétrehozás területén a cselekvéseket támogató kísérleti projekttel kapcsolatos korábbi szerződéses kötelezettségek fedezésére szolgál.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 03. (folytatás)

02 02 03 02. Előkészítő intézkedés – Támogatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) számára az új pénzügyi környezetben

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ehhez az előkészítő intézkedéshez kapcsolódó olyan korábbi szerződéses kötelezettségek fedezésére szolgál, amelyek a hitelintézeteket segítik a kis- és középvállalkozásokkal kapcsolatos hitelműveletek kidolgozásában.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 03 04. Kísérleti projekt – Erasmus fiatal vállalkozók számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy olyan fellépés fedezésére szolgál, amely más országokban folytatott szakmai gyakorlatok révén biztosítja a fiatal vállalkozók és a potenciális fiatal vállalkozók javát szolgáló európai szintű tapasztalatcserét, illetve annak megerősítését a kulcsfontosságú vagy kiegészítő ágazatokban működő kis- és középvállalkozásoknál. A fellépésnek a keresleti (azaz a fiatal és a jövőbeli vállalkozók körében) és a kínálati oldalon (azaz a kis- és középvállalkozásoknál) meglévő szükségleteket feltáró előzetes elemzésen kell alapulnia. A fiatal vállalkozók szakmai gyakorlatának a tapasztalatszerzést, valamint az üzleti ötletek kidolgozását, érvényesítését és kiaknázását kell ösztönöznie. Támogatnia kell a fiatal vállalkozók közötti, határokon átnyúló hálózatok kialakítását, illetve bátorítania kell a kulcsfontosságú ágazatokban az ismeretek megosztását és a vállalatok nemzetközibbé válását lehetővé tévő partnerségek létrehozását. Támogatni kell a kapcsolódó tevékenységeket (az európai szerződési jogra és kereskedelmi jogra, a közös piacra, az európai szabványokra, az európai támogatási eszközökre, illetve a helyi üzleti környezetre vonatkozó képzés és tájékoztatás). A közvetítő szervezetek (kereskedelmi és iparkamarák, üzleti inkubátorok és a vállalkozásösztönzésben és -támogatásban aktív egyéb szervek) felelősek a program végrehajtásáért. Egy, a vállalkozástámogatás terén aktív európai szervek számára kiírt versenyfelhívás útján kiválasztott támogatási iroda felelős a különböző közvetítő szervezetek koordinálásáért, ellenőrzéséért és támogatásáért, első kapcsolattartó pontként pedig hozzá fordulhatnak a pályázók kérdéseikkel, illetve technikai segítségnyújtásért. E támogatási iroda feladata továbbá a program európai szintű előmozdítása, valamint a program internetes oldalának megtervezése és karbantartása.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 03. (folytatás)

02 02 03 05. Előkészítő intézkedés – Erasmus fiatal vállalkozók számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52

Megjegyzések

Az előirányzat a jövőbeli és az új vállalkozók számára európai mobilitási program formájában kialakított intézkedés fedezésére szolgál. A program segítséget nyújt az Unió új vállalkozóinak a tapasztalatszerzésben, tanulásban, valamint hálózatépítésben oly módon, hogy lehetővé teszi számukra, hogy bizonyos időt más tagállamokban, tapasztalt vállalkozók által vezetett vállalatoknál töltsenek el. A program ily módon hozzájárul a vállalkozókészség fejlesztéséhez, kreatív vállalkozók határokon átnyúló hálózatainak kialakításához, ösztönzi a partneri együttműködések kialakítását, aminek révén tudás- és tapasztalatcsere valósulhat meg, továbbá innovatívabbá és versenyképesebbé teszi az európai kis- és középvállalkozásokat a nemzetközi piacokon.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

02 02 03 06. Előkészítő intézkedés – Összehangolt eljárások és szabványok az egymással összefüggő iparágakban tevékenykedő európai kis- és középvállalkozások (kkv-k) közötti e-kereskedelem területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,—

Megjegyzések

Az Európai Unió gazdaságának szükségleteire választ adva ez a kísérleti projekt európai szintű célzott fellépések támogatására szolgál egy vagy több, egymással összefüggő iparág ellátási láncában tevékenykedő szereplők között alkalmazott üzleti eljárások és modellek, valamint adatszere-struktúrák és -szabványok összehangolása érdekében. Az ágazatokat a tagállamok képviselői választják ki a kis- és középvállalkozások számára az elektronikus üzletvitel támogatására létrehozott európai hálózaton keresztül az Európai Parlament részvételével.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 04. Az európai kisvállalkozói intézkedéscsomag

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2008-ban elfogadott „európai kisvállalkozói intézkedéscsomag” finanszírozására szolgál. A kis- és középvállalkozások számára segítséget kell nyújtani, hogy hozzáférjenek a finanszírozáshoz és részt vehessenek európai kezdeményezésekben. Emellett fel kell lendíteni innovációs képességeiket is.

02 02 07. Kísérleti projekt – Intézkedések a textil- és cipőágazat területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat – a kvótarendszer eltörlésével összefüggésben – a textil- és cipőágazat helyzetének felmérésére irányul, egy, az ágazatot és különösen a hátrányos helyzetű régiókat szolgáló uniós program létrehozása céljából, annak érdekében, hogy támogassa a kutatást és az innovációt, a szerkezetátalakítást, a szakképzést, valamint a kis- és középvállalkozásokat.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 08. Turizmussal kapcsolatos intézkedések

02 02 08 01. Előkészítő intézkedés – Kiemelt európai úti célok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38

Megjegyzések

A kezdeményezés célja, hogy felhívja a figyelmet az európai turisztikai célpontok sokszínűségére, közös jellemzőire és az általuk jelentette értékre, és népszerűsítse azokat az európai célpontokat mind Európában, mind a harmadik országokban, amelyek a gazdasági növekedés célkitűzését a turizmus társadalmi, kulturális és környezetvédelmi fenntarthatóságának biztosítása mellett igyekeznek megvalósítani. Az intézkedés hozzájárul ahhoz is, hogy az európai polgárok jobban megismerhessék egymást.

A terv céljai a következők:

- a kialakulóban lévő, kiváló minőségű európai turisztikai célpontok ismertségének növelése, különös tekintettel a kevésbé ismertekre,
- a figyelem felhívása az európai turizmus sokféleségére és minőségére,
- az összes európai ország és régió népszerűsítése mind Európán belül, mind a harmadik országok főbb piacain,

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 08. (folytatás)

02 02 08 01. (folytatás)

- a zsúfoltság csökkentése, a szezonális jelleg átalakítása, a turisták átirányítása a nem hagyományos turisztikai célpontok irányába,
- a turizmus fenntartható formáinak díjazása,
- platform létrehozása a jó gyakorlatok európai szintű cseréjéhez,
- a díjazott turisztikai célpontok közötti hálózatépítés elősegítése, ami hatni tud arra, hogy más ilyen célpontoknál is alkalmazzák a fenntartható turisztikafejlesztési modelleket.

A tagállamokban minden évben kiemelt európai úti célokat jelölnek ki a kiválasztott témának megfelelően. A tagjelölt országokat is felkérjük, hogy vegyenek részt ebben a folyamatban.

A kiemelt európai úti célok (EDEN) projekt célja a kialakulóban lévő, kiváló minőségű európai turisztikai célpontok ismertségének növelése, különös tekintettel a kevésbé ismertekre, a figyelem felhívása az európai turizmus sokféleségére és minőségére, az összes európai ország és régió népszerűsítése, a zsúfoltság csökkentése, a szezonális jelleg átalakítása, a turisták átirányítása a nem hagyományos turisztikai célpontok irányába, a turizmus fenntartható formáinak díjakkal való jutalmazása, platform létrehozása a helyes gyakorlati megoldások európai szintű cseréjéhez, a díjazott turisztikai célpontok közötti hálózatépítés elősegítése, ami hatni tud arra, hogy más ilyen célpontoknál is alkalmazzák a fenntartható turizmusfejlesztési modelleket.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 08 02. Előkészítő intézkedés – Fenntartható turizmus

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99

Megjegyzések

Ezen előirányzat egy részét a környezetvédelmi szempontból fenntartható turizmus Duna-medencében való előmozdítására lehet fordítani.

A Lisszaboni Szerződés – amely a turizmus területén új hatásköröket ruház az Unióra a tagállami fellépések kiegészítése érdekében – és az „Európa, a világ első számú turisztikai célpontja – az európai turizmus új politikai kerete” című, 2010. június 30-i bizottsági közlemény (COM(2010) 352 végleges) hatálybalépését követően előkészítő intézkedést kezdtek meg az európai kulturális örökségen alapuló új európai turisztikai útvonalak támogatását célzó jövőbeni jogalkotási javaslatok megalapozása céljából. Ezen útvonalak tematikus és nemzeteken átnyúló turisztikai termékek formájában fognak megjelenni, amelyek tükrözik az általános kulturális örökséget és a helyi hagyományokat.

Ennek érdekében javítani kell az Európa Tanáccsal folytatott koordinációt és együttműködést e szervezet nagy tapasztalatának kiaknázása céljából, és ennek következtében tovább kell fejleszteni az európai kulturális útvonalakat és átfogó, országokon átívelő idegenforgalmi csomagokká kell alakítani őket.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 08. (folytatás)

02 02 08 02. (folytatás)

Az előkészítő intézkedés főbb célkitűzései a következők:

- figyelem felkeltése a különböző kultúrák közös európai identitáshoz való hozzájárulására Európa történelmének megértésén keresztül a kézzel fogható, szellemi és természeti örökség alapján,
- a kulturális turizmus mint a fenntartható gazdasági fejlődés, az európai polgárság és a kultúrák közötti párbeszéd egyik tényezője által játszott szerep előmozdítása,
- a fenntartható és felelős idegenforgalom előmozdítása az Unión belül és a szomszédos országokban,
- Európa arculatának mint színvonalas utazási célpontnak az erősítése az európai polgárok és harmadik országok polgárai között,
- a távoli és kevésbé ismert célpontokon működő utazásszervezők és kisvállalkozások lehetőségeinek bővítése új közönség megszólítása érdekében a tapasztalatcsere, hálózatépítés és a csoportokba rendeződés elősegítésével,
- az idegenforgalmi ágazat versenyképességének és innovációjának serkentése az Unióban.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

A vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló, 2007. október 23-i 1371/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 315., 2007.12.3., 14. o.) és különösen annak 5. cikke.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 195. cikke.

02 02 08 03. Előkészítő intézkedés – Európai szociálturizmus

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58

Megjegyzések

A társadalom jelentős fejlődésen megy keresztül a szabadidőhöz kapcsolódó iparág és viselkedésformák tekintetében. Az új családi modellek kialakulása, az egyedül élők számának emelkedése, a szabadidős helyszínek elszaporodása, a várható élettartam emelkedése és a lakosság általános elöregedése, az aktív vagy nem aktív fiatalok helyzetének bizonytalanná válása mind olyan tényező, amely alapvetően megváltoztatja a turizmust. Az üdüléshez való hozzáférés biztosítása uniós szinten azt jelenti, hogy tekintetbe kell venni az európai társadalom sajátosságait.

Az Uniónak ezért olyan eszközöket kell biztosítania, amelyek lehetővé teszik e cél megvalósítását. Az egyik válasz erre a szociálturizmus kifejlesztésében rejlik.

A szociál- és tömegturizmus célja egyértelmű: minél több ember számára váljon lehetővé az üdülés. Ilyen értelemben mobilitási támogatás szerepét tölti be. A szociál- és tömegturizmus azonban más, eddig túl negatívan értékelt szempontból is hasznos, amely nem más, mint a területrendezés (a turisztikai egyesületek felszereléseik jó részét vidéki területeken és hegyvidékeken tartják) és a helyi fejlesztés. A szociál- és tömegturizmus következképpen annak bizonyítéka, hogy létezik egy közvetítő ágazat a „szabadidőpiac” és a fizetőképtelen gazdaság között. Bizonyítja, hogy az üzleti érdek nem összeegyeztethetetlen a tömeges hozzáféréssel.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA**02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS** (folytatás)**02 02 08.** (folytatás)

02 02 08 03. (folytatás)

Össze kell tehát kapcsolni a társadalmi sokféleséget a helyi fejlesztéssel. A szociálturizmus növeli a turisztikai ágazat eredményességét azáltal, hogy támogatja azon rétegek hozzáférését a turizmushoz, amelyek számára ez fokozatosan egyre nehezebbé, és végül akár lehetetlenné is vált. Hozzájárul például a szezonon kívüli turizmus fejlődéséhez olyan régiókban is, ahol a szektort erős szezonális jellemzi. Ilyen módon a szociálturizmus ösztönzi a tartósabb munkahelyteremtést a turisztikai ágazatban, hiszen a szezonon túl is fenntartja a munkahelyeket.

A Calypso néven ismert projekt végrehajtása valódi lehetőséget teremt az állami és a magánszektor, valamint a szociális gazdaság közötti partnerségek elősegítésére az Európai Bizottság ösztönzésével. Az európai polgárok közötti eszmecserék és különösen a szinergiák kialakításán keresztül ez a projekt nagymértékben hozzájárul az európai polgárság megteremtéséhez. Ebben az összefüggésben ki kell emelni, hogy a négy vendégéjszakánál hosszabb utazások közel 40 %-a külföldi utazás.

Ezért fontos ez az ágazat mind a munkahelyteremtésből adódó gazdasági hatások, mind a civil társadalom tekintetében.

Az intézkedés kedvezményezettjei lehetnek a turisztikai ágazatban a fenti feladatok végrehajtására létrejött magánvállalatok, szociál- és tömegturizmussal foglalkozó egyesületek, üzemi tanácsok, közlekedési vállalatok, helyi és területi társulások, turisztikai egyesületek, jótékonyági szervezetek vagy akár kereskedelmi szereplők is.

Az alábbi fellépések megvalósítása képzelhető el:

- a turizmus szociálpolitikai vonatkozásaira építve azon fellépések összegyűjtése és terjesztése, amelyek hozzájárulnak a szezonális megszüntetéséhez,
- olyan eszközök kidolgozása, amelyek meghatározott célcsoportok (idősek, fiatalok, nehéz szociális helyzetben élő családok) számára lehetővé teszik a nyaralást, azáltal, hogy a – nemzeti, regionális vagy helyi – közigazgatási intézmények, karitatív szervezetek, helyi szociális központok vagy egyéb, nem profitorientált egyesületek szálláshelyeket bocsátanak rendelkezésre.

A Calypso 2011 program célkitűzései a (pályázaton kiírt) 2009-es tanulmányban kijelölt, és a Bizottság, a tagállamok és az érdekelt felek között 2010-ben számos Calypso-ülésein megvitatott alábbi intézkedéseken alapulnak:

- az irányadó (legjellemzőbb) helyes gyakorlatok összegyűjtése, amelynek révén különösen a szezonon kívüli időszakban ösztönözhető az idegenforgalmi tevékenység, ezzel munkalehetőségeket teremtve a hagyományosan alacsony turisztikai kereslettel jellemezhető időszakban,
- azon meglévő európai és nemzeti szintű intézkedések meghatározása, amelyek révén lehetővé válik az alábbi célcsoportokba tartozó személyek utaztatása csereprogramokon keresztül: időskorúak, fiatalok, fogyatékossgal élők és a nehéz szociális körülmények között lévő családok,
- az ilyen csereprogramokkal kapcsolatban felmerülő nehézségek megvizsgálása, javaslatként a megfelelő megoldásokra,
- javaslat(ok) kidolgozása a szezonon kívüli időszakokra alkalmazható mechanizmusokra, amelyek meghatározott célcsoportok (idősek, fiatalok, fogyatékossgal élő emberek és nehéz szociális helyzetben élő családok) számára lehetővé teszik a nyaralást másik tagállamban/tagjelölt országban. Ennek alapját a tagállamok/tagjelölt ország – nemzeti, regionális vagy helyi – hatóságai által koordinált ilyen irányú programok és szállásajánlatok, illetve az érdekelt felek – köztük települések, karitatív szervezetek, egyházközségek, egyesületek, szociális partnerek, szövetkezetek vagy egyéb, nem profitorientált egyesületek – kezdeményezései teremthetik meg.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 08. (folytatás)

02 02 08 04. Előkészítő intézkedés – Európai és nemzetközi idegenforgalmi termékek támogatása, különös tekintettel a kulturális és ipari jellegű termékekre

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 520 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

A Lisszaboni Szerződés első alkalommal biztosított hatáskört az EU számára az idegenforgalom területén. Ezen előkészítő intézkedés célja az olyan, határokon átnyúló tematikus idegenforgalmi termékek támogatása, amelyek elsősorban a közös európai kulturális és ipari örökséget, valamint a helyi hagyományokat tükrözik, és az e területen végrehajtott korábbi fellépésekre és más nemzetközi partnerek és szervezetek – mint az Európa Tanács, az ENSZ Turisztikai Világszervezete (UNWTO), az Európai Turisztikai Bizottság (ETC) stb. – tapasztalataira igyekeznek majd támaszkodni.

Az európai idegenforgalmi ágazat versenyképességének ösztönzését erősítendő, ez az előkészítő intézkedés előmozdítja az idegenforgalmi termékek kínálatának sokszínűvé válását. Kiváló növekedési lehetőség áll számos nemzetközi tematikus idegenforgalmi termék és szolgáltatás előtt, például a több régiót vagy tagállamot átszelő kulturális és ipari útvonalak előtt. Annak érdekében, hogy Európa mint egyedi utazási célpont képe tovább erősödjön a távoli piacokon, az ETC-vel szoros együttműködésben harmadik országokban is reklámozni kell ezeket az európai és nemzetközi idegenforgalmi termékeket.

Az előkészítő intézkedés főbb célkitűzései a következők lesznek:

- a határokon átnyúló idegenforgalmi projektek támogatása, hogy segítse az idegenforgalmi termékek és célállomások minőségének javítását az egész Unióban,
- a kulturális termékek és az idegenforgalom továbbfejlesztése a fenntartható gazdaság szerves részeként, valamint a regionális gazdaságok támogatása,
- az idegenforgalom támogatása az átalakuló régiókban, a foglalkoztatás és a növekedés ösztönzése érdekében,
- a regionális, nemzeti és uniós szintű szereplők és döntéshozók hálózatának létrehozása elsősorban a kulturális és ipari jellegű idegenforgalom területén,
- a kulturális termékek és a kulturális idegenforgalom értékének előmozdítása Európán belül és Európa mint a világszintű idegenforgalom első számú célállomása szerepének megerősítése,
- olyan, nemzetközi kulturális és ipari témák és termékek támogatása, amelyek elősegítik az erősebb európai öntudat ösztönzését.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)**02 02 08.** (folytatás)

02 02 08 05. Előkészítő intézkedés – Idegenforgalom és hozzáférhetőség mindenki számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően az Unió egyik új hatásköre az idegenforgalom lett, amely így összehangolhatja és kiegészítheti a tagállami fellépéseket e területen. Az Unió új, fontos feladatának támogatása érdekében 2012-ben előkészítő intézkedést javasolnak, amelynek célja, hogy előkészítse a terepet a jövőbeli kezdeményezések számára az idegenforgalom és hozzáférhetőség területén. Fő célja a hozzáférhetőséggel kapcsolatos figyelemfelhívás az idegenforgalom területén, különös tekintettel a fogyatékosággal kapcsolatos kérdésekre és egyes csoportok különleges igényeire. A fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezmény ellenére, amelyet valamennyi uniós tagállam aláírt, sok fogyatékosággal élő személy még mindig problémákba ütközik a szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén az idegenforgalom és közlekedés területén.

Az előkészítő intézkedés főbb célkitűzései a következők lesznek:

- a figyelem felkeltése – többek között tájékoztató kampányok révén – az idegenforgalmi termékekhez és szolgáltatásokhoz való hozzáférésre, valamint a párbeszéd és az együttműködés javítása az általában különleges igényekkel rendelkező, fogyatékosággal élő személyeket képviselő szervezetek és az idegenforgalmi iparág között, a befogadóbb társadalomnak és a személyek Európán belüli jó minőségű szabad mozgásának biztosítása érdekében,
- hozzájárulás a személyzet specifikus képzésének fejlesztéséhez a fogyatékosággal kapcsolatban, különös tekintettel a tűzvédelemre és általában az elhelyezés biztonságosságával kapcsolatban,
- a hozzáférhetőség kapcsán képzett, hozzáértő és jól tájékozott polgárok és szakemberek biztosítása a vendéglátói szerepkörre vonatkozóan, többek között az egyetemekkel és iskolákkal való szoros együttműködés és szinergiák révén,
- olyan európai utazási célpontok támogatása és díjazása, amelyek a hozzáférhetőséget üzleti ajánlatuk fő prioritásává teszik,
- az innováció jobb kihasználásának ösztönzése a hozzáférhetőség javítása érdekében a mindenki számára nyújtott idegenforgalmi szolgáltatások terén,
- az idegenforgalmi termékeknek a korlátozott mozgásképességű vagy általában egyedi igényekkel rendelkező személyek igényeihez való hozzáigazításának ösztönzése,
- hozzájárulás a fogyatékosággal élők, a korlátozott mozgásképességű vagy bármilyen szempontból egyedi igényekkel rendelkező személyek számára kedvező és hozzáférhető környezet kialakításához, különösen a közlekedés (mobilitás), a szálláshelyek, az étkeztetés és általában az idegenforgalmi szolgáltatások terén,
- kampányok és tájékoztató fellépések fokozása a korlátozott mozgásképességű vagy egyedi igényekkel rendelkező személyek külföldi utazások során élvezett jogairól, annak biztosítása érdekében, hogy a fogyasztók tájékozottabbak legyenek és jobb hozzáférésük legyen,
- a határokon átnyúló együttműködés fokozása a hozzáférhető idegenforgalom kialakítása érdekében, annak biztosítására, hogy mind az európai polgárok, mind a harmadik országokból érkező látogatók jogai biztosítva legyenek, különös tekintettel a fogyatékoságra és a speciális igényekre,
- hozzájárulás a minőségen alapuló, közös hozzáférhetőségi minimumszabályok hosszú távú kialakításához, minden idegenforgalomhoz kapcsolódó területen és minden állampolgárra vonatkozóan, beleértve a fogyatékosággal élő, korlátozott mozgásképességű vagy egyedi igényekkel rendelkező személyeket is.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 08. (folytatás)

02 02 08 05. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

02 02 09. **Előkészítő intézkedés – Az Európai Unió elfoglalja helyét a globalizált világban**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat az azon előkészítő intézkedéshez kapcsolódó, korábbi szerződéses kötelezettségek fedezésére szolgál, amely célja egyrészt az olyan kezdeményezések finanszírozása, amelyek pozitív választ kívánnak adni a globalizáció kihívására, és növelni kívánják az Unió kapacitását olyan kulcsfontosságú területeken, mint a kutatás, innováció, alkotás, a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó innovatív intézkedések, az európai szabványok és megfelelőségi jelölés támogatása, az egész életen át tartó tanulás és oktatás, másrészt a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 376., 2006.12.27., 36. o.) végrehajtásának megkönnyítését szolgáló intézkedések finanszírozása.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 10. **Előkészítő intézkedés – Euromed innovációs vállalkozók a változásért**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja európai, illetve négy társult földközi-tengeri ország (Egyiptom, Libanon, Tunézia és Marokkó) fiatal vállalkozói növekedésének és versenyképességének fokozása, valamint a beruházások és innovációs hálózatok fejlesztése jelentős potenciállal rendelkező piacokon vezető szerepet betöltő vállalkozások kialakítása érdekében.

Kapacitásépítés:

- a kkv-k nemzetközivé válásával kapcsolatos képzések több mint 150 vállalkozó és 500 vállalkozáskereső, befektető és vállalkozói hálózat számára, amelyeket online konferenciák (webinars) és technikai segítségnyújtás kísér; két specializált mentori hálózat létrehozása (tapasztalt vállalkozók bevonásával, akik segítséget nyújtanak más vállalkozóknak); egy női vállalkozók mentorálásával kapcsolatos program, illetve egy olyan program, amely a földközi-tengeri térségből származó, Európában élő vállalkozókat célozza meg. Vállalkozásfejlesztési fellépések három kulcsfontosságú ágazatban: informatika/média, energia/környezet, élelmiszeripar,

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 10. (folytatás)

- az üzleti események során vállalkozások közötti közvetlen találkozók a legjobb induló vállalkozások és a lehetséges ügyfelek és befektetők kapcsolatba hozására, nyomon követve tevékenységüket,
- befektetéssel kapcsolatos gyakorlati szemináriumok a főbb nemzetközi vásárok ideje alatt nemcsak az induló vállalkozások és innovációs klaszterek legfontosabb ügyfelekkel történő kapcsolatba hozása, hanem az innovációval kapcsolatos euro-mediterrán integrált kínálat népszerűsítése és nemzetközi nagyköveti hálózat kialakítása érdekében a mediterrán diaszpórák támogatásával,
- finanszírozáshoz való hozzáféréssel kapcsolatos intézkedések kidolgozása a mediterrán kkv-knak juttatott európai finanszírozás hatásainak és hatékonyságának javítása érdekében,
- vállalkozások közötti közvetlen találkozók a legjobb induló vállalkozások lehetséges befektetőikkel történő összehozása érdekében,
- eszközök kifejlesztése a földközi-tengeri térségben az európai befektetőket fenyegető kockázatok és a számukra kínálkozó lehetőségek meghatározására,
- befektetési szemináriumok az európai és a mediterrán térségből származó vállalkozók, befektetők és oktatói hálózatok (vállalkozásfejlesztők, tapasztalt vállalkozók) közös részvételével az általános és a költséghatékonyság javítása érdekében.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

02 02 11. Előkészítő intézkedés – A GMES operatív szolgáltatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előkészítő intézkedéshez kapcsolódó, korábbi szerződéses kötelezettségek fedezésére szolgál. A költségvetési rendelet 54. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerint az előkészítő intézkedést az Európai Föld-megfigyelési program (lásd a 02 02 15. jogcímcsoportot) 2010. szeptember 22-i elfogadása követte.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 12. **Kísérleti projekt – Az építőipari kisiparosok és kisvállalkozások biztosításokhoz való hozzáféréseinek megkönnyítése az Európai Unión belüli innováció ösztönzése és a környezetbarát technológiák előmozdítása érdekében**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,—	0,—

Megjegyzések

Az építőipari ágazatot az energiamegtakarítás és a megújuló energiák fejlődése kiemelten érinti. Az építőipari ágazat a 2,5 milliárd vállalkozás, a több mint 1 200 milliárd EUR-s forgalom és 12 millió foglalkoztatott személy – ebből 9,7 millió fő alkalmazott – révén az Unió bruttó hazai termékéhez 10 %-kal járul hozzá. A forgalom 78 %-át a kis- és középvállalkozások (250-nél kevesebb főt foglalkoztató) 99 %-a valósítja meg. Az építőipari környezetbarát technológiák és környezetbarát innovációk terjedését mindazonáltal több tényező akadályozza: további költségek, a termékek elérhetősége, a fogyasztói kereslet, a vállalkozások képzettsége stb.

Az új technológiák jelentősebb elterjedését akadályozó további nehézség a vállalkozások biztosításokhoz való hozzáféréseiben rejlik, különösen a legkisebbek esetében, amelyek az európai építőipari ágazatban tevékenykedő vállalkozások 90 %-át teszik ki. Ugyanis a főleg méretükkel és pénzügyi kiterjedésükkel összefüggő okokból a kisvállalkozások nehezen találnak olyan biztosításokat, amelyek kiterjednének az ezen új technikákat (nap-, fotovoltaiikus, geotermikus energia stb.) felhasználó építési és felújítási munkálatokra. E nehézség ténylegesen hátráltatja, hogy a kisvállalkozások, amelyek ennek ellenére európai tevékenységük 60 %-át maguk biztosítják, terjesszék a környezetbarát technológiákat. Ezért kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy az építőipari kisiparosok és kisvállalkozások által tapasztalt azon nehézség, hogy ezen új, környezetbarát technológiákhoz igazított biztosításokat találjanak, jelenleg akadályozza e technológiák jelentősebb terjedését.

Az Uniónak ezért olyan eszközt kell biztosítania, amely lehetővé teszi a kisvállalkozások hatékony támogatását, amelyek az építőipari ágazatban nélkülözhetetlen szereplők ahhoz, hogy az Unió elérje a megújuló energiák fejlesztésével kapcsolatos célkitűzéseit (2020-ra a belső bruttó fogyasztás 20 %-a).

E projekt célja ezért egy uniós pénzügyi eszköz létrehozása, amely az építőipari kisvállalkozások számára korlátozott ideig megkönnyíti az építőipari biztosításhoz való hozzáférést, amennyiben az általuk végrehajtott építkezéseken környezetbarát technológiákat alkalmaznak.

A költségvetési előirányzatnak, amelynek operatív kezelését az EBA-ra lehetne bízni, szigorú versenytárgyalási hirdetményt is magában kell foglalnia annak érdekében, hogy meghatározzák a pénzeszközök rendelkezésre bocsátását bizonyos biztosítótársaságok részére, megkönnyítendő a környezetbarát technológiákat alkalmazó építőipari vállalkozások számára biztosítandó garancia nyújtását. E projekt így ugyanazon mintára épülne, mint az uniós szinten már létező, a kis- és középvállalkozások fejlődését és az innovációt elősegítő mechanizmus (kockázati tőke/kölcsöngarancia).

Természetesen nem arról van szó, hogy a kisvállalkozás közvetlenül részesül az uniós forrásokból, hanem azokat a garancia, a kiegészítő garancia vagy a viszontbiztosítás rendszerén keresztül mozgósítják. A kisvállalkozások építőipari biztosításhoz való hozzáféréseinek megkönnyítését szolgáló pénzeszegek felhasználását különböző feltételekhez lehetne kötni, mint például:

- a bizonyos méretet és üzleti forgalmat meg nem haladó vállalkozások számára kell fenntartani,
- a (környezetbarát technológiákkal kapcsolatos) munkálatok bizonyos fajtái, bizonyos piacok vagy korlátozott méretű építkezések számára kell fenntartani,
- természeti csapás esetén csak korlátozott vagy átalányösszegű kifizetés lehetséges.

Az építőipari ágazat, amely megkerülhetetlen szereplő az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentésével és a fogyasztói oldalon megújuló energiaforrások használatának fokozásával kapcsolatos uniós ambíciók tekintetében, ma tevékeny szerepet vállal a környezetbarát technológiák (napenergia, fotovoltaiikus és geotermikus energia) kifejlesztésében, alkalmazásában és használata előmozdításában.

Ezt a dinamizmust azonban lassítja az, hogy az ágazatban tevékenykedő kisvállalkozások és kisiparosok nehézségekbe ütköznek, amikor a szükséges biztosításokat elérhető feltételek mellett meg szeretnék kötni. A technológiákban rejlő kockázatok innovatív jellege és ismeretlensége elbátortalanítja a biztosítókat.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 12. (folytatás)

Az előző ELIOS projekt keretében 2008-ban elvégzett piacfelmerés megerősítette, hogy a tagállamokban érvényben lévő biztosítási rendszerek bonyolultak, és hogy hiányzik az egységes megközelítés az ilyen új technológiák alkalmazásához kötődő kockázatok értékelése terén.

Jelen kísérleti projekt ezért arra irányul, hogy egy, a biztosításokhoz való hozzáférést könnyítő intézkedés tesztelésén keresztül ösztönözze a fent említett felmérésben tervbe vett, az Unióban létező különböző biztosítási rendszerek uniós intézmények által elkezdett összehangolását kísérő fellépést, támaszkodva az Európai Beruházási Bank és az Európai Beruházási Alap pénzügyi eszközeinek keretében a kis- és középvállalkozások finanszírozásának biztosítása és a kölcsönös kezesség tekintetében már kifejlesztett koncepcióra. A projekt célja annak bizonyítása, hogy a környezetbarát technológiákat alkalmazó kisvállalkozások többletköltségek nélküli biztosítása lehetséges és életképes.

A kísérlet lehetőséget nyújtana arra, hogy túllépve az összehasonlító tanulmányokon a megvalósítás szakaszába érjünk, amely a nemzeti rendszerek összehangolását és a környezetbarát technológiák ágazatában aktív szerepet vállaló kisvállalkozások és kisiparosok tényleges szükségleteinek fokozottabb figyelembevételét eredményezné.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 13. Előkészítő intézkedés – A kis- és középvállalkozások (kkv-k) nemzetközivé válásának lehetőségei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01

Megjegyzések

A világgazdaság olyan minőségileg új nemzetközi gazdasági kapcsolatoknak lehet szemtanúja, amelyek a kkv-k számára új lehetőségeket eredményeznek egy nemzetközi környezetben. Az új piacok iránti érdeklődés okai lehetnek, hogy:

- a helyi piacok kisebb hatókörűek,
- a nemzeti piacok bizonyos időszakokban stagnálnak,
- a nemzetközi piacra jutás nagyléptékű célkitűzésekkel jár.

A vállalkozástámogatási programokat és transznacionális kutatásokat magában foglaló európai kisvállalkozói intézkedéscsomag összefüggésében a kkv-kat be kell vonni a transznacionális projektekbe, hogy kihasználhassák az Unión kívüli piacok növekedésének előnyeit. Ez a megközelítés a szakértelemnek és az innovatív stratégiáknak az európai kkv-k versenyképességét fokozó előmozdításához vezethet. Az előkészítő intézkedés célja a kkv-k ilyen intézkedésekbe történő bevonásának tesztelése, valamint megfelelő információ szolgáltatása egy stratégia későbbi kidolgozásához. Az előkészítő intézkedés keretében részletes megvalósíthatósági tanulmány készül a piaci lehetőségek és a fontosabb nemzetközi piacokon szereplő kkv-k megfelelő vállalkozástámogatási eszközeinek felmérésére. A tanulmány kitér majd azon különböző lehetőségek és eszközök vizsgálatára, amelyek révén az európai kkv-k jobban össze tudnak kapcsolódni ezekkel a piacokkal, továbbá országokra lebontott intézkedéseket fog javasolni az európai kkv-k ezen piacokhoz való jövőbeli hozzáféréseinek megkönnyítésére.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 13. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 15. Az Európai Föld-megfigyelési program (GMES)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
55 000 000	36 571 507	39 000 000	32 207 413	9 000 000,—	4 284 000,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja:

- a GMES-szolgáltatások kezdeti működésének lehetővé tétele, a felhasználók igényeihez igazítva,
- hozzájárulás a GMES-szolgáltatásokhoz szükséges megfigyelési infrastruktúra elérhetőségének biztosításához,
- lehetőség teremtése arra, hogy a magánszektor nagyobb mértékben tudja használni az információforrásokat, megkönnyítve ezáltal a hozzáadott értéket teremtő szolgáltatók innovációs tevékenységét.

A Föld-megfigyelésen alapuló szolgáltatások fejlesztésének különösen fontos szerepe van a versenyképesség és az innováció elősegítésében ebben az ágazatban és a szakmai felhasználóként működő piacokon. A Föld-megfigyeléssel kapcsolatos szolgáltatások tartós fenntartása Európában továbbra is következetes közhatalmi beavatkozást igényel. Nem csupán azért, mert a piacok nem tudnak reagálni a sokféle közérdekre, hanem azért is, mert az értékesítési lánc alsóbb szintjein működő piac még kialakulatlan, és jelentős mértékben közfinanszírozásra támaszkodik, fejlődését pedig mostanáig lényegesen korlátozták az alapszolgáltatások és az ezek alapját képező adatok hosszú távú rendelkezésre állása és elfogadható ára körüli bizonytalanságok. A fent ismertetett konkrét célkitűzések elérése ezért hozzájárul a növekedéshez és munkahelyteremtéshez egy olyan innovatív ágazatban, amelynek felhasználói szegmensét főleg kis- és közép vállalkozások teszik ki. Ezek a szolgáltatások megkönnyítik a hozzáférést a politikák uniós, nemzeti, regionális és helyi szinten történő alakításához szükséges főbb adatokhoz olyan területeken, mint például a mezőgazdaság, erdők felügyelete, a vízgazdálkodás, a közlekedés, a városrendezés, az éghajlatváltozás stb. Ez az előirányzat a hatáskör átruházásáról szóló megállapodások végrehajtásának – ideértve az azoknál a szervezeteknél felmerülő működési költségeket, amelyeket a Bizottság a GMES-program keretében feladatokkal bíz meg – fedezésére is szolgál, ahogyan azt a 911/2010/EU rendelet 4. cikke és az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 54. cikke előírja.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Harmadik felektől származó hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 15. (folytatás)

Jogalap

Az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i 911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 276., 2010.10.20., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A GMES-partnerek testületének felállításáról szóló, 2010. február 5-i 2010/67/EU bizottsági határozat (HL L 35., 2010.2.6., 23. o.).

02 02 16. Kísérleti projekt – A ritkaföldfémekkel kapcsolatos európai kompetenciahálózat

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A ritkaföldfémekre egyre nagyobb figyelem irányul a politika részéről. Ez a 17 elem kulcsfontosságú az európai ipar számára, mivel nélkülözhetetlenek a csúcstechnológiával működő, alacsony szén-dioxid-kibocsátású javak, például az elektromos autók és az energiahatékony izzók előállításához. Emellett a védelmi ágazatban is elengedhetetlenek (lézer, éjjellátó távcsövek, radarok stb.). Miközben a kereslet gyorsan nő, a kínálat nehezen tud vele lépést tartani, különösen a nehéz ritkaföldfémek esetében. A helyzetet tovább rontotta, hogy a ritkaföldfémeket jelenleg nehéz helyettesíteni vagy újrafeldolgozni. Ennek fényében az e kívánatos ritkaföldfémekkel való ellátás biztonságának növelése érdekében központi kérdéssé kell válnia a helyettesítésnek és az újrafeldolgozásnak.

A kísérleti projekt célja egy ritkaföldfémekkel kapcsolatos európai kompetenciahálózat létrehozása, amely összehozná az összes európai érdekelt felet (egyetemek és kutatóintézetek, ipar, politikai döntéshozók, agytrösztök stb.), hogy kicseréljék a bevált gyakorlatokat, jobban megismerjék a ritkaföldfémek sajátosságait, vizsgálatot folytassanak és előmozdítsák azok újrafeldolgozhatóságát és helyettesítését. Az összes különböző érdekelt fél bevonása e hálózatba abból a szempontból is különösen fontos, hogy segítheti az új technológiák elterjesztését és a piacrajutási idő csökkentését.

A hálózat évente több találkozót tartana, és több munkacsomagot hozna létre különböző munkacsoportok keretében, amelyek a ritkaföldfémekkel kapcsolatos különböző kérdésekre összpontosítanak (újrafeldolgozás, helyettesítés, finomítási kapacitások, bányászat stb.).

A hálózatot az 1985-ben alapított „Összehangolt európai fellépés a mágnesek terén” (CEAM) kezdeményezésre lehetne mintázni, amely úttörő szerepet játszott az európai szintű együttműködésben, több mint 80 ipari és egyetemi csoport bevonásával, egybegyűjtve szakértelmüket és tudásukat a ritkaföldfém állandó mágnesek jobb megismerése érdekében. Sok más ország is vizsgálja már a következő generációs újrafeldolgozási technológiákat a ritkaföldfémek visszanyerése érdekében. Japán például már egymilliárd dolláros költségvetést különített el az iparral együttműködésben létrehozandó, ritkaföldfémekkel kapcsolatos stratégiára, amelynek célja az ellátásbiztonság növelése, többek között nagyratörő újrafeldolgozáson keresztül. A japán kormány emellett célul tűzte ki a ritkaföldfém-behozatal egyharmaddal való csökkentését a következő években, a Japán Nemzeti Anyagtudományi Intézet – egy, a kormányhoz tartozó kutatócsoport – becslése szerint pedig Japánban a használt elektronikai eszközök mintegy 272 000 tonnányi ritkaföldfémeket tartalmaznak. Évi 30 000 tonna behozatala Japán tízéves behozatalával lenne egyenlő. A ritkaföldfémekkel kapcsolatos európai kompetenciahálózat biztosítaná, hogy az Unió komolyan vegye a kérdést, és törekedjen az e forrásokkal kapcsolatos ismereteinek bővítésére, különösen újrafeldolgozásuk és helyettesítésük fokozása érdekében. Ez biztosítaná, hogy az Unió ne maradjon el az e fontos fémek kezelése terén folyó technológiai versenyfutásban.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS (folytatás)

02 02 16. (folytatás)

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 02 17. Kísérleti projekt – Az európai „kreatív kerületek” fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Korábbi 15 04 51. jogcímcsoport

A „kreatív kerületek” kifejezés az „ipari kerület” hagyományos jelentését kívánja ötvözni a „kreatív iparágaknak” a kulturális és kreatív iparágak potenciáljának felszabadításáról szóló, 2010. április 27-én kiadott bizottsági zöld könyvben foglalt meghatározásával: e szerint a kreatív iparág olyan helyi földrajzi terület, ahol jelentős koncentrációban található mikro-, kis- és közép-vállalkozások, amelyeket saját speciális termelői tevékenységük, valamint a helyi lakossággal való szoros kapcsolat jellemez, és az általuk előállított eredmény jóllehet főként funkcionális, ám kulturális vagy kreatív dimenzióval is bír.

A kreatív kerületek ipari kerületek, amelyekben:

- a termékek és a kapcsolódó szolgáltatások szorosan összekapcsolódnak az érintett humán tőke kreatív potenciáljának növelésével, a termékekkel és a kapcsolódó szolgáltatásokkal a termelés folyamán kialakított szoros kapcsolaton keresztül,
- a termékek és a kapcsolódó szolgáltatások hozzáadott értéke magas,
- a vállalatok, a civil társadalom, az oktatási rendszerek és az intézmények között hagyományosan szoros kohézió és kapcsolat alakult ki,
- az esztétika és a munkaetika dimenziói folyamatos és dinamikus dialektikát alkotnak, a hangsúlyozottan alapjukul szolgáló társadalmi kontextus gazdasági szükségleteinek függvényében,
- a létrehozott egyedi know-how „szépműves termékekben” fejeződik ki (pl. a fatermékek, kerámiák, bőrművesség stb. vonatkozásában), és hosszú távú létezését a hagyományra és a kulturális örökséggé válás esélyére alapozza,
- a kulturális, kézműves és ipari hagyományoknak új átörökítési formákat kell találniuk, a kiválóság kulturális és anyagi örökségének megőrzése, valamint a fenntartható gazdasági és társadalmi fejlődés biztosítása érdekében.

A projekt az alábbi összehangolt fellépések megvalósítására irányul:

- az egyedi kultúrák bemutatásához, illetve a kreatív kerületek termékei vagy szolgáltatásai közös jellemzőinek bemutatásához hasznos közös paraméterek meghatározása az összes tapasztalat vizsgálatán és elemzésén keresztül,
- az európai kreatív kerületek hálózatának létrehozása az információk és a bevált gyakorlatok cseréjének meghatározása érdekében,
- közös márka megalkotása, amely jelképezi és másokkal megosztja a kreatív kerületek és „szépműves” termékeik eredetiségét,
- innovatív beavatkozási tervek kidolgozása, amelyek középpontjában a kreatív kerületek termékeinek és szolgáltatásainak hamisítással szembeni védelme áll,

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA**02 02. ALCÍM — VERSENYKÉPESSÉG, IPARPOLITIKA, INNOVÁCIÓ ÉS VÁLLALKOZÁS** (folytatás)**02 02 17.** (folytatás)

- a kreatív kerületek közötti partnerségek előmozdítása, lehetővé téve a fiatal diákok és gyakornokok uniós tagállamok közötti cseréjét a tapasztalatok kicserélése és a különbségek értékének felismerése érdekében,
- a társadalmi kohézió és a nemzedékek közötti tudásátadás erősítése a tudás cseréjére és megosztására irányuló innovatív fellépéseken keresztül,
- a kreatív kerületek hálózatépítési képességének erősítése a tevékenységi területükön működő vállalatok, intézmények és társadalmi szerek közötti szinergiák kialakítása révén.

Az európai kreatív kerületek az európai alkotó kultúra kiválóságának legszembetűnőbb példái közé tartoznak. Különleges jellemzőik a humán tőke kreativitásának, a termékek kiváló minőségének, valamint az érintett szereplők – gazdasági rendszer, társadalom, intézmények – közötti erős kapcsolatnak a fejlesztése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 03.	BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK							
02 03 01.	A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén	1.1	19 300 000	13 837 868	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34
02 03 03.	Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása							
02 03 03 01.	Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 03 02.	Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás az 3. és 2. címhez	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	02 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04.	A jogszabályok egységesítése és közelítése							
02 03 04 01.	A CEN, Cenelec és ETSI szabványosítási tevékenységeihez nyújtott támogatás	1.1	23 500 000	14 826 287	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84
02 03 04 02.	A szabványosítás terén a kkv-kat és az érdekelt társadalmi csoportokat képviselő szervezeteknek nyújtott támogatás	1.1	3 700 000	691 893				
	02 03 04. jogcímcsoport – Részösszeg		27 200 000	15 518 180	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84
02 03 05.	Előkészítő intézkedés – RECAP: az Unió főbb polimerátalakító régióiban keletkező belső műanyag hulladék helyi szintű újrahasznosítása	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000		
	02 03. Alcím – Összesen		46 500 000	29 731 048	43 550 000	30 643 923	41 460 602,02	32 632 756,18

02 03 01. **A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 300 000	13 837 868	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34

Megjegyzések

Az előirányzat a belső piaci műveletek javítását célzó cselekvésekkel kapcsolatos ráfordítások fedezésére szolgál:

- szabványok közelítése és a műszaki szabványokra és szabályozásokra vonatkozó tájékoztató rendszer bevezetése,
- az igazgatási és technikai koordináció, valamint a bejelentett szervezetek közötti együttműködés finanszírozása,

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK *(folytatás)*

02 03 01. *(folytatás)*

- a tagállamok és az EFTA-államok által bejelentett szabályozás tanulmányozása, valamint a műszaki szabályzattervezetek lefordítása,
- az uniós jogszabályok alkalmazása a következőkre: orvostechikai eszközök, kozmetikai termékek, élelmiszerek, textilipari termékek, gyógyszerek, vegyi anyagok, anyagok és készítmények osztályozása és címkézése, járművek és biztonság, valamint környezetminőség,
- az „új megközelítés” irányelvek alkalmazási területein a szektorok közeledésének gyorsítása, különösen az „új megközelítés” kiterjesztése más szektorokra,
- a 765/2008/EK rendelet végrehajtási intézkedései, mind az akkreditációs infrastruktúra, mind a piacfelügyelet tekintetében,
- végrehajtási intézkedések a 764/2008/EK rendelethez az egyes nemzeti műszaki szabályoknak a valamely másik tagállamban jogszerűen forgalmazott termékekre történő alkalmazására vonatkozó eljárások tekintetében,
- végrehajtási intézkedések a védelmi vonatkozású termékek Unión belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről szóló 2009/43/EK irányelvhez,
- a tagállamokkal partnerségek szervezése, valamint a belső piacról és a piacmegfigyelésről szóló jogszabályok végrehajtásáért felelős hatóságok közötti igazgatási együttműködés támogatása,
- a külső szervek által vállalt uniós érdekű projektek támogatása,
- tájékoztatási és publikációs intézkedések, az uniós jogszabályok jobb megismertetése,
- stratégiai program végrehajtása a belső piacon és a piacmonitoring területén,
- támogatások az Európai Műszaki Jóváhagyási Szervezet (EOTA) számára,
- az Európa Tanács támogatása az európai gyógyszerkönyv kidolgozására létrejött egyezmény keretében,
- a kölcsönös elismerésről szóló egyezmények tárgyalásain való részvétel és az európai megállapodások alapján a társult országokban az uniós vívmányok átvételére nyújtott támogatás.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

A kozmetikai termékekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1976. július 27-i 76/768/EGK tanácsi irányelv (HL L 262., 1976.9.27., 169. o.).

A hibás termékekért való felelősségre vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 1985. július 25-i 85/374/EGK tanácsi irányelv (HL L 210., 1985.8.7., 29. o.).

Az aktív beültethető orvostechikai eszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1990. június 20-i 90/385/EGK tanácsi irányelv (HL L 189., 1990.7.20., 17. o.).

A fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről szóló, 1991. június 18-i 91/477/EGK tanácsi irányelv (HL L 256., 1991.9.13., 51. o.).

A Bizottságot a Közösség és egyes, tagsággal nem rendelkező országok között a kölcsönös elismeréssel kapcsolatos megállapodások tárgyalására felhatalmazó, 1992. szeptember 21-i (8300/92) tanácsi határozat.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUPIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK (folytatás)

02 03 01. (folytatás)

Az élelmiszerekre vonatkozó kérdések tudományos vizsgálatában a tagállamok által a Bizottságnak nyújtott támogatásról és a tagállamok együttműködéséről szóló, 1993. február 25-i 93/5/EGK tanácsi irányelv (HL L 52., 1993.3.4., 18. o.).

A tagállam területéről jogellenesen kiszállított kulturális tárgyak visszaszolgáltatásáról szóló, 1993. március 15-i 93/7/EGK tanácsi irányelv (HL L 74., 1993.3.27., 74. o.).

A létező anyagok kockázatainak értékeléséről és ellenőrzéséről szóló, 1993. március 23-i 793/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 84., 1993.4.5., 1. o.).

A polgári felhasználású robbanóanyagok forgalomba hozatalára és felügyeletére vonatkozó rendelkezések harmonizációjáról szóló, 1993. április 5-i 93/15/EGK tanácsi irányelv (HL L 121., 1993.5.15., 20. o.).

Az orvostechnikai eszközökről szóló, 1993. június 14-i 93/42/EGK tanácsi irányelv (HL L 169., 1993.7.12., 1. o.).

A megfelelőségértékelési eljárások különböző szakaszainak moduljairól és a CE megfelelőségi jelölés feltüntetését és használatát rögzítő, a műszaki harmonizációs irányelvekben használni kívánt szabályokról szóló, 1993. július 22-i 93/465/EGK tanácsi határozat (HL L 220., 1993.7.22., 23. o.).

Az Európai gyógyszerkönyv kidolgozásáról szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében való elfogadásáról szóló, 1994. június 16-i 94/358/EK tanácsi határozat (HL L 158., 1994.6.25., 17. o.).

A tagállam területéről jogellenesen kiszállított kulturális tárgyak visszaszolgáltatásáról szóló 7/93/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 1997. február 17-i 96/100/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 60., 1997.3.1., 59. o.).

Az európai megfelelőségértékelési megállapodások tárgyalásához készült bizottsági irányelvekről szóló, 1992. szeptember 21-i tanácsi határozat bizottsági értelmezése 113. cikkének megerősítéséről szóló (8453/97) tanácsi határozat.

A műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.).

A műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló 98/34/EK irányelv módosításáról szóló, 1998. július 20-i 98/48/EK európai parlament és tanácsi irányelv (HL L 217., 1998.8.5., 18. o.).

Az *in vitro* diagnosztikai orvostechnikai eszközökről szóló, 1998. október 27-i 98/79/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 331., 1998.12.7., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács irányelvei az új megközelítés alkalmazásáról bizonyos ágazatokban, mint például a gépipar, az elektromágneses összeférhetőség, rádióberendezések és távközlési végberendezések, kisfeszültségű villamos berendezések, egyéni védőberendezések, felvonók, robbanásveszélyes légterek, orvostechnikai eszközök, játékok, nyomástartó berendezések, gázüzemű készülékek, építőipar, a vasúti rendszer kölcsönös átjárhatósága, kedvtelési célú vízi járművek, gumibroncsok, gépjárműmotorok emissziója, robbanóanyagok, pirotechnikai eszközök stb.

Tanácsi irányelvek a kereskedelem műszaki akadályainak felszámolásáról az „új megközelítésben” nem szereplő területeken.

Az áruknak a tagállamok közötti szabad mozgásával kapcsolatban a belső piac működéséről szóló, 1998. december 7-i 2679/98/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1998.12.12., 8. o.).

A kávé- és cikóriakivonatokról szóló, 1999. február 22-i 1999/4/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 66., 1999.3.13., 26. o.).

A hordozható nyomástartó berendezésekről szóló, 1999. április 29-i 1999/36/EK tanácsi irányelv (HL L 138., 1999.6.1., 20. o.).

A tagállamoknak a veszélyes készítmények osztályozására, csomagolására és címkézésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseinek közelítéséről szóló, 1999. május 31-i 1999/45/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 200., 1999.7.30., 1. o.).

A személyszállító kötélvontatású vasutakról szóló, 2000. március 20-i 2000/9/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 106., 2000.5.3., 21. o.).

A kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2000. május 8-i 2000/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 162., 2000.7.3., 1. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA**02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK** *(folytatás)***02 03 01.** *(folytatás)*

A kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó késedelmes fizetések elleni fellépésről szóló, 2000. június 29-i 2000/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 200., 2000.8.8., 35. o.).

A mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló 3448/93/EK rendelet módosításáról szóló, 2000. november 20-i 2580/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 298., 2000.11.25., 5. o.).

Az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 311., 2001.11.28., 1. o.).

Az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 311., 2001.11.28., 67. o.).

Az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2003. január 27-i 2002/95/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 37., 2003.2.13., 19. o.).

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2003. január 27-i 2002/96/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 37., 2003.2.13., 24. o.).

Az európai szövetkezet (SCE) státútumáról szóló, 2003. július 22-i 1435/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 207., 2003.8.18., 1. o.).

A műtrágyákról szóló, 2003. október 13-i 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 304., 2003.11.21., 1. o.).

A gyalogosok és más veszélyeztetett úthasználók gépjárművel való ütközést megelőző, illetve annak során történő védelméről és a 70/156/EKG tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. november 17-i 2003/102/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 321., 2003.12.6., 15. o.).

A kábítószer-prekursorokról szóló, 2004. február 11-i 273/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 47., 2004.2.18., 1. o.).

A helyes laboratóriumi gyakorlat (GLP) vizsgálatáról és ellenőrzéséről szóló, 2004. február 11-i 2004/9/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (kodifikált változat) (HL L 50., 2004.2.20., 28. o.).

A helyes laboratóriumi gyakorlat elveinek alkalmazására és annak a vegyi anyagokkal végzett kísérleteknél történő alkalmazásának ellenőrzésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 2004. február 11-i 2004/10/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (kodifikált változat) (HL L 50., 2004.2.20., 44. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

A mosó- és tisztítószerkekről szóló, 2004. március 31-i 648/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 104., 2004.4.8., 1. o.).

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EKG tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EKG tanácsi irányelv, a 91/155/EKG, a 93/67/EKG, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).

A pirotechnikai termékek forgalomba hozataláról szóló, 2007. május 23-i 2007/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 154., 2007.6.14., 1. o.).

Az egyes nemzeti műszaki szabályoknak a valamely másik tagállamban jogszzerűen forgalmazott termékekre történő alkalmazására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2008. július 9-i 764/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 218., 2008.8.13., 21. o.).

A termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról szóló, 2008. július 9-i 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 218., 2008.8.13., 30. o.).

A termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről, valamint a 93/465/EKG tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. július 9-i 768/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 218., 2008.8.13., 82. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUPIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK *(folytatás)*02 03 01. *(folytatás)*

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

A védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről szóló, 2009. május 6-i 2009/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 146., 2009.6.10., 1. o.).

Az energiafelhasználó termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapításának kereteiről szóló, 2009. október 21-i 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 285., 2009.10.31., 10. o.).

Az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. március 9-i 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 88., 2011.4.4., 5. o.).

A textilszál-elnevezésekről és a textiltermékek szálösszetételének ehhez kapcsolódó címkézéséről és jelöléséről, valamint a 73/44/EGK tanácsi irányelv és a 96/73/EK és a 2008/121/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. szeptember 27-i 1007/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 272., 2011.10.18., 1. o.).

02 03 03. **Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása**

02 03 03 01. Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK (folytatás)

02 03 03. (folytatás)

02 03 03 02. Európai Vegyianyag-ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás az 3. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat az Ügynökségnek a munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

Az Ügynökség tájékoztatja a költségvetési hatóságot a működési és az igazgatási kiadásokra vonatkozó előirányzatok közötti átcsoportosításokról. A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (HL L 357., 2002.12.31., 72. o.) 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

2013-ra nincs előirányozva uniós hozzájárulás, mivel az Ügynökség működését a „Dijakból és járulékokból származó bevételekből” finanszírozzák, melyek feltehetően bőven elegendőek lesznek a várható kiadások fedezéséhez. A többletet átviszik a következő évre az Ügynökség folyamatos működésének biztosítása érdekében.

Jogalap

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).

Az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUPIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK (folytatás)

02 03 04. A jogszabályok egységesítése és közelítése

02 03 04 01. A CEN, Cenelec és ETSI szabványosítási tevékenységeihez nyújtott támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
23 500 000	14 826 287	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84

Megjegyzések

Korábbi 02 03 04. jogcímcsoport

A belső piac megfelelő működésének és az európai ipar versenyképessége fenntartásának általános célkitűzésével összhangban, különösen a szabványok kölcsönös elismerése és megfelelő esetekben európai szabványok létrehozatala által, az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- az európai szabványügyi szervezetekkel (mint az ETSI, a CEN és a Cenelec) a szabványok kidolgozására kötendő szerződésekből eredő pénzügyi kötelezettségek,
- a szabványoknak való megfelelés és annak ellenőrzése és a bemutató projektek,
- a fenti programok és projektek végrehajtására vonatkozó szerződésekkel kapcsolatos kiadások. Az érintett szerződések a következők: kutatási, együttműködési, értékelési, technikai műveleti, koordinációs, ösztöndíj, támogatási, tudományos személyzet képzése és szállítása, nemzetközi megállapodásokban való részvétel, felszerelési kiadásokhoz való hozzájárulás,
- a szabványügyi szervek teljesítményének növelése,
- a szabványosítás minőségének fejlesztése és annak igazolása,
- az európai szabványok nemzeti szabványokká történő átültetésének támogatása, különösen azok lefordítása által,
- a szabványosítással kapcsolatos tájékoztatásra, promócióra és profiljavításra irányuló intézkedések, és az európai érdekek érvényesítése a nemzetközi szabványosításban,
- a technikai bizottságok titkári szolgáltatása,
- a szabványoknak való megfelelés tesztelésére irányuló technikai projektek,
- együttműködési és támogatási programok a harmadik országok részére,
- a nemzetközi információs technológiai szabványok uniós belüli egységes alkalmazásához szükséges munka elvégzése,
- speciális tanúsítási módszerek, a tanúsítás műszaki módszereinek leírása,
- e szabványok alkalmazásának ösztönzése a közbeszerzési szerződésekben,
- a szabványok készítésére irányuló különböző műveletek koordinációja és azok végrehajtásának ösztönzése (felhasználói kézikönyvek, bemutatók stb.).

Az uniós finanszírozást a standardizálási műveletek keretében és végrehajtása céljából kell felhasználni, egyeztetve a főbb résztvevőkkel: az ipar, a munkások képviselői, a fogyasztók, a kis- és középvállalkozások, a nemzeti és európai szabványügyi intézmények, a tagállamok közbeszerzési ügynökségei, valamint nemzeti és uniós szinten valamennyi felhasználó és ipari döntéshozó.

Informatikai felszerelés esetében és az interoperabilitás támogatásaként az információtechnológia és távközlés területén történő szabványosításról szóló, 1986. december 22-i 87/95/EGK tanácsi határozat (HL L 36., 1987.2.7., 31. o.) specifikus rendelkezéseket tartalmaz, amelyek értelmében a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a közbeszerzési szerződésekben hivatkoznak európai vagy nemzetközi szabványokra.

Jogalap

A műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK (folytatás)

02 03 04. (folytatás)

02 03 04 01. (folytatás)

Az európai szabványosítás finanszírozásáról szóló, 2006. október 24-i 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 9. o.).

Az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.).

02 03 04 02. A szabványosítás terén a kkv-kat és az érdekelt társadalmi csoportokat képviselő szervezeteknek nyújtott támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 700 000	691 893				

Megjegyzések

Új jogcím

Ez az előirányzat a szabványosítás területén a kkv-k és a fogyasztók érdekeit, valamint a környezeti és társadalmi érdekeket képviselő nem kormányzati és nonprofit európai szervezetek működésére és tevékenységeire fordított költségek fedezésére szolgál.

Ez a képviselet a szabványosítási folyamatban európai szinten e szervezetek jogszabályban előírt célját képezi, és e szervezetek a tagállamok legalább kétharmadában a nemzeti nonprofit szervezetek részéről megbízást kaptak az említett érdekek képviseletére.

Az ezen európai szervezeteknek nyújtott hozzájárulásokat korábban a versenyképességi és innovációs keretprogram, a fogyasztóvédelmi politika, valamint a környezetvédelmi pénzügyi eszköz, a (LIFE +) fedezte. Az európai szabványosításról szóló új rendeletjavaslatban a Bizottság azt javasolja, hogy egyetlen jogi aktusban fogják össze a specifikus programok által finanszírozott, a szabványosítás terén végzett tevékenységeket.

Jogalap

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

A fogyasztóvédelmi politika területén közösségi cselekvési program (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1926/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 404., 2006.12.30., 39. o.).

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE +) szóló, 2007. május 23-i 614/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 149., 2007.6.9., 17. o.).

Az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 316., 2012.11.14., 12. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 03. ALCÍM — BELSŐ ÁRUPIAC ÉS ÁGAZATI POLITIKÁK (folytatás)

02 03 05. **Előkészítő intézkedés – RECAP: az Unió főbb polimerátalakító régióiban keletkező belső műanyag hulladék helyi szintű újrahasznosítása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

Korábbi 07 03 71. jogcímcsoport

Az Európai Polimerátalakító Ipar (EPCI) igen fontos európai iparág, amely 50 000 vállalatot – amelyek 85 %-a kkv – foglal magában, és 1 600 000 embert foglalkoztat. Az EPCI termelése 2009-ben elérte a 45 000 000 tonnát; a legtöbb kész műanyag alkatrész Németország (23 %), Olaszország (16 %), Franciaország (12 %), Spanyolország (8,5 %), az Egyesült Királyság (8 %) és Lengyelország (5,5 %) állította elő. A keletkező műanyag hulladék közel kétharmada (azaz 1 300 000 tonna műanyag) végleges hulladék, amelyet vagy a Távol-Keletre (elsősorban Kínába) exportálnak, vagy szeméttelpeken helyeznek el. A jelenleg nem újrahasznosított műanyag selejt 50 %-ának újbóli hasznosítása évente mintegy 650 000 tonna műanyag megtakarítást jelentene. Az újrahasznosítási arány növelésével az előkészítő intézkedés megvalósítja az Európa 2020 stratégia erőforrás-hatékonyságra vonatkozó célkitűzését. A RECAP célja a belső keletkezési műanyag selejt újrahasznosításának javítására irányuló előkészítő intézkedés megvalósítása. A projekt megalapozza a műanyaggyártásból származó selejt újrahasznosításával kapcsolatos új technológiai megoldások kidolgozását; és a fenntartható megoldásokon és technológiákon alapuló újrahasznosítási csatornák megvalósítását és megszervezését. A projekt versenyképességet és munkahelyeket teremt azáltal, hogy meghosszabbítja a műanyagok élettartamát, továbbá kőolajat takarít meg és felelősebb ágazattá teszi a műanyagipart. Útiterv készül majd a végleges fenntartható megoldás kidolgozásához szükséges lépések meghatározására: együttműködésben végzett K+F projektek a technológiai problémák kiküszöbölésére, újrahasznosítási csatornák megszervezése és kialakítása, a bevált gyakorlatoknak és technológiáknak az uniós műanyag-átalakító közösség számára történő átadása, az újrahasznosítási technológiák bemutatása kísérleti berendezésekkel, vállalatok létrehozása a keletkező szellemi tulajdonjogok kiaknázására. Az eredményeket fel kell használni az Unió számos olyan térségében, ahol jelentős műanyag-átalakítási tevékenységek folynak.

A RECAP egyik másodlagos célkitűzése a belső hulladékgazdálkodásra vonatkozó teljesítményértékelés elvégzése az Unió több fontos műanyagipari régiójában, Franciaországban, Olaszországban, Németországban, Spanyolországban, az Egyesült Királyságban, Ausztriában és Lengyelországban. Ezen régiók mindegyikére jellemző, hogy behatárolt földrajzi területeken összpontosulnak a műanyagipari tevékenységek.

A teljesítményértékelés elemzésén kívül a RECAP másik másodlagos célja a bevált gyakorlatok azonosítása, valamint ajánlások megfogalmazása olyan jövőbeli intézkedésekre, amelyeket belső selejtgazdálkodással kapcsolatos átfogó módszertanná alakítanak. Több lehetséges forgatókönyv készül. Ezek mindegyikét szervezési (az újrahasznosítási csatornák gazdasági, pénzügyi és politikai megszervezése) és technológiai (kutatási és fejlesztési problémák kiküszöbölése) célkitűzésekre bontják. A RECAP harmadik másodlagos célkitűzése az egyik forgatókönyv előzetes megvalósítása a projekt keretén belül tanulmányozott egyik régióban. Az előzetes megvalósításnak olyan intézkedések képezik majd részét, mint a feltárt technológiai szűk keresztmetszeteken alapuló K+F projektek megkezdése.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGŰR ÉS BIZTONSÁG

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – VILÁGŰR ÉS BIZTONSÁG							
02 04 01.	Biztonság és úrkutatás							
02 04 01 01.	Úrkutatás	1.1	312 710 000	249 081 618	251 267 503	278 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73
02 04 01 02.	Biztonsággal kapcsolatos kutatás	1.1	300 730 000	154 193 382	242 951 017	171 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99
02 04 01 03.	Közlekedéssel kapcsolatos kutatás (Galileo)	1.1	137 657 000	79 073 529	105 300 000	54 435 064	64 094 999,—	51 121 833,49
	02 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		751 097 000	482 348 529	599 518 520	504 408 004	533 916 388,94	414 659 067,21
02 04 02.	Előkészítő intézkedés – Az európai biztonsági kutatás fejlesztése	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88
02 04 03.	Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07
02 04 04.	A korábbi kutatási programok lezárása							
02 04 04 01.	Programok lezárása (2003 előttiek)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 04 04 02.	A hatodik közösségi keretprogram (2003–2006) lezárása	1.1	—	296 526	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43
	02 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		—	296 526	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43
	02 04. Alcím – Összesen		751 097 000	482 645 055	599 518 520	507 129 757	562 281 355,47	423 816 321,59

Megjegyzések

E megjegyzések az ebben az alcímben található valamennyi költségvetési tételre alkalmazandók.

Ezek az előirányzatok az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó, 2007–2013-ra szóló hetedik keretprogramjában kerülnek felhasználásra.

A keretprogram az Európai Unió működéséről szóló szerződés 179. cikkében megállapított általános célkitűzések megvalósítása érdekében kerül végrehajtásra, hogy hozzájáruljon az Európai Kutatási Térségen alapuló, tudásalapú társadalom létrehozásához azáltal, hogy az egész Unióban valamennyi szinten támogatja a határokon átnyúló együttműködést, az emberi tudás végső határáig fokozza a dinamizmust, a kreativitást és az európai kutatás kiválóságát, minőségileg és mennyiségileg erősíti az európai kutatási és technológiai humán erőforrást, valamint Európa-szerte a kutatási és innovációs kapacitást, és gondoskodik legelőnyösebb kihasználásukról.

Ezek az előirányzatok a hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.) összhangban kerülnek felhasználásra.

A tervek szerint e projektek közül néhány esetén harmadik országok, illetve harmadik országok intézményei is részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatás területén folyó európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulást a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 1 5. jogcíme alatt kell elszámolni, és az kiegészítő előirányzatok rendelkezésre bocsátására adhat lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tudományos és műszaki kutatások terén folyó európai együttműködésben részt vevő államoktól származó bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 6. jogcíme alatt kell elszámolni, és az kiegészítő előirányzatok rendelkezésre bocsátására adhat lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGŰR ÉS BIZTONSÁG (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A külső szervezetektől származó, az Unió tevékenységeihez való pénzügyi hozzájárulásokról származó bevételt a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alatt kell elszámolni, és az kiegészítő előirányzatok rendelkezésre bocsátására adhat lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A 02 04 03. jogcímcsoport alapján további előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre.

02 04 01. Biztonság és úrkutatás

02 04 01 01. Úrkutatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
312 710 000	249 081 618	251 267 503	278 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73

Megjegyzések

Az e területen megvalósított intézkedések célja a GMES-re (globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés) és hasonló alkalmazásokra összpontosító európai űrprogram támogatása a polgárok és az európai ipar versenyképességének a javára, továbbá a világűrben végzett tevékenységek alapjainak megerősítése, ezzel kifejezetten az európai űripár versenyképességét támogatva. Ez hozzájárul majd egy olyan európai űrpolitika kialakításához, amely kiegészíti a tagállamok és más kulcsszereplők, különösen az Európai Űrügynökség tevékenységét. Az úrkutatás a várakozások szerint jelentős mértékben járul hozzá az Európa 2020-stratégia prioritásaihoz, különösen a jelentős társadalmi kihívások kezelése, valamint az intelligens és fenntartható növekedéshez és az innovációhoz való hozzájárulás tekintetében.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projekteken részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGÚR ÉS BIZTONSÁG (folytatás)

02 04 01. (folytatás)

02 04 01 02. Biztonsággal kapcsolatos kutatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
300 730 000	154 193 382	242 951 017	171 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99

Megjegyzések

Az e területen végrehajtott cselekvések célja: a polgárok olyan fenyegetésekkel szembeni biztonságához szükséges képesség kialakításához a polgári alkalmazást előtérbe helyező technológiák és ismeretek kifejlesztése, mint például a terrorizmus és a bűnözés, valamint az olyan véletlen események hatásaiból és következményeiből eredő fenyegetések, mint például a természeti katasztrófák és ipari balesetek, a meglévő és az újabb technológiák optimális és koncentrált felhasználása az európai biztonság érdekében úgy, hogy az alapvető emberi jogok tiszteletben tartása is érvényesüljön, valamint a biztonsági megoldások szolgáltatói és felhasználói közötti együttműködés ösztönzése, olyan tevékenységek révén, amelyek egyúttal erősítik az európai biztonsági iparág technológiai bázisát, és növelik versenyképességét. E tekintetben különös erőfeszítéseket kell tenni az európai számítástechnikai biztonsági stratégia kialakításának érdekében.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik feleltől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGŰR ÉS BIZTONSÁG (folytatás)

02 04 01. (folytatás)

02 04 01 03. Közlekedéssel kapcsolatos kutatás (Galileo)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
137 657 000	79 073 529	105 300 000	54 435 064	64 094 999,—	51 121 833,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai műholdas navigációs rendszer (Galileo) fejlesztését célzó fellépés fedezésére szolgál, tekintettel a következő generációs technológiára valamennyi közlekedési mód esetében, beleértve az intermodalitást is.

E kutatási intézkedések célja a közlekedés javításához való hozzájárulás.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

02 04 02. Előkészítő intézkedés – Az európai biztonsági kutatás fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88

Megjegyzések

Az előirányzat az Európát érő legfontosabb aktuális biztonsági kihívások kezelése terén a Bizottságnak a szélesebb körű uniós tevékenységekhez való hozzájárulásaként tekinthető, és a polgárok biztonságának növelésére koncentráló előkészítő intézkedésekkel kapcsolatos korábbi szerződéses kötelezettségek fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGÚR ÉS BIZTONSÁG (folytatás)

02 04 02. (folytatás)

Az e jogcímsoporthoz tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

02 04 03. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadásokat fedezi, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatás és technológiai fejlesztés területén indított projekteken részt vevő (nem az Európai Gazdasági Térségbe tartozó) harmadik felektől, vagy harmadik országokból származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből kiegészítő előirányzatok nyújthatók.

02 04 04. A korábbi kutatási programok lezárása

02 04 04 01. Programok lezárása (2003 előtti)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2003 előtti kutatási programmal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — VILÁGÚR ÉS BIZTONSÁG (folytatás)

02 04 04. (folytatás)

02 04 04 01. (folytatás)

Jogalap

A Közösség kutatási és technológiai fejlesztési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

A Közösség kutatási és technológiai fejlesztési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A Közösség kutatási és technológiai fejlesztési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat kiigazításáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság Európai Unióhoz való csatlakozását követően az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat kiigazításáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat második kiigazításáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

02 04 04 02. A hatodik közösségi keretprogram (2003–2006) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	296 526	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43

Megjegyzések

Ez az előirányzat a hatodik közösségi keretprogrammal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogramról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/835/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 44. o.).

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 05. ALCÍM — EURÓPAI MŰHOLDAS NAVIGÁCIÓS PROGRAMOK (EGNOS ÉS GALILEO)

Cím Alcím Jogcímszoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
02 05.	EURÓPAI MŰHOLDAS NAVIGÁCIÓS PROGRAMOK (EGNOS ÉS GALILEO)							
02 05 01.	Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo)	1.1	p.m.	355 830 882	167 000 000	367 750 430	196 935 885,18	562 184 008,43
02 05 02.	Európai GNSS Ügynökség							
02 05 02 01.	Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,—	5 749 000,—
02 05 02 02.	Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,—	2 451 000,—
	02 05 02. jogcímszoport – Részösszeg		11 700 000	11 700 000	9 840 000	9 840 000	8 386 960,—	8 200 000,—
	02 05. Alcím – Összesen		11 700 000	367 530 882	176 840 000	377 590 430	205 322 845,18	570 384 008,43

02 05 01. Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	355 830 882	167 000 000	367 750 430	196 935 885,18	562 184 008,43

Megjegyzések

Az európai GNSS programokhoz való uniós hozzájárulást az alábbiak társfinanszírozása céljából biztosítják:

- a fejlesztési szakasz lezárásához kapcsolódó tevékenységek,
- a telepítési szakasszal kapcsolatos tevékenységek, köztük a műholdak megépítése és fellövése, valamint a teljes földi infrastruktúra kialakítása,
- a kereskedelmi üzemeltetési szakasz beindításával kapcsolatos tevékenységek első sorozata, amely magában foglalja egyrészt a műholdas és a földi infrastruktúra irányítását, másrészt pedig a rendszer folyamatos karbantartását és korszerűsítését.

A 683/2008/EK rendeletre irányuló javaslatot kísérő pénzügyi kimutatásnak megfelelően a 2013. évi költségvetés számára nincs előirányozva kötelezettségvállalás.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímszoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo) végrehajtásának folytatásáról szóló, 2008. július 9-i 683/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 196., 2008.7.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

02 05. ALCÍM — EURÓPAI MŰHOLDAS NAVIGÁCIÓS PROGRAMOK (EGNOS ÉS GALILEO) (folytatás)

02 05 02. Európai GNSS Ügynökség

02 05 02 01. Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,—	5 749 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Európai GNSS Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az európai műholdas rádió navigációs programokat üzemeltető struktúrák (GNSS) létrehozásáról szóló, 2010. szeptember 22-i 912/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 276., 2010.10.20., 11. o.).

02 05 02 02. Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,—	2 451 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség munkaprogramjával kapcsolatos működési kiadásainak (3. cím) fedezésére szolgál.

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG
02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA**02 05. ALCÍM — EURÓPAI MŰHOLDAS NAVIGÁCIÓS PROGRAMOK (EGNOS ÉS GALILEO)** *(folytatás)***02 05 02.** *(folytatás)*02 05 02 02. *(folytatás)*

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 12 409 958 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 709 958 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 11 700 000 EUR összeghez.

Jogalap

Az európai műholdas rádiónavigációs programokat üzemeltető struktúrák (GNSS) létrehozásáról szóló, 2010. szeptember 22-i 912/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 276., 2010.10.20., 11. o.).

BIZOTTSÁG

02. CÍM — VÁLLALKOZÁSPOLITIKA

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A VÁLLALKOZÁSPOLITIKAI ÉS IPARI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A VÁLLALKOZÁSPOLITIKAI ÉS IPARI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

03. CÍM

VERSENYPOLITIKA

03. CÍM**VERSENYPOLITIKA****Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)**

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
03 01.	A „VERSENYPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	92 219 149	92 219 149	91 476 166 14 967	91 476 166 14 967	93 416 340,60	93 416 340,60
		92 219 149	92 219 149	91 491 133	91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60
03 03.	KARTELLEK, TRÖSZTELLENES TEVÉKENYSÉG ÉS LIBERALIZÁCIÓ 03. cím – Összesen <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
		92 219 149	92 219 149	91 476 166 14 967	91 476 166 14 967	93 416 340,60	93 416 340,60
		92 219 149	92 219 149	91 491 133	91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60

BIZOTTSÁG

03. CÍM — VERSENYPOLITIKA

03. CÍM

VERSENYPOLITIKA

03 01. ALCÍM — A „VERSENYPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
03 01.	A „VERSENYPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
03 01 01.	A „Versenypolitika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	77 091 029	75 644 783	77 212 124,05
03 01 02.	A „Versenypolitika” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
03 01 02 01.	Külső személyzet	5	5 569 161	5 877 977	5 478 999,—
03 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	4 680 350	5 123 619	4 919 848,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			14 967	
			4 680 350	5 138 586	4 919 848,—
	03 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		10 249 511	11 001 596	10 398 847,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			14 967	
			10 249 511	11 016 563	10 398 847,—
03 01 03.	A „Versenypolitika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	4 878 609	4 829 787	5 805 369,55
	03 01. Alcím – Összesen		92 219 149	91 476 166	93 416 340,60
	Tartalékalapok (40 01 40)			14 967	
			92 219 149	91 491 133	93 416 340,60

03 01 01. A „Versenypolitika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
77 091 029	75 644 783	77 212 124,05

03 01. ALCÍM — A „VERSENYPOLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***03 01 02. A „Versenypolitika” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások**

03 01 02 01. Külső személyzet

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 569 161	5 877 977	5 478 999,—

03 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
03 01 02 11.	4 680 350	5 123 619	4 919 848,—
Tartalékalapok (40 01 40)		14 967	
Összesen	4 680 350	5 138 586	4 919 848,—

03 01 03. A „Versenypolitika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 878 609	4 829 787	5 805 369,55

BIZOTTSÁG

03. CÍM — VERSENYPOLITIKA

03 03. ALCÍM — KARTELLEK, TRÖSZTELLENES TEVÉKENYSÉG ÉS LIBERALIZÁCIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
03 03. 03 03 02.	KARTELLEK, TRÖSZTELLENES TEVÉKENYSÉG ÉS LIBERALIZÁCIÓ <i>A Bizottság versenypolitikai határozatai ellen indított jogi eljárásokból eredő kártérítési igények</i>	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	03 03. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

03 03 02. *A Bizottság versenypolitikai határozatai ellen indított jogi eljárásokból eredő kártérítési igények*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A Bizottság határozatokat hozhat, vizsgálatokat végezhet, bírságot szabhat ki, illetve beszédet végezhet annak érdekében, hogy az alábbi magatartásokra vonatkozó versenyszabályok betartását biztosítsa: vállalkozások közötti megállapodások, vállalkozások társulásai által hozott döntések és versenykorlátozó magatartások (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke), erőfölénnyel való visszaélés (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 102. cikke), állami támogatások nyújtása (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke) és a vállalkozások közötti összefonódások (139/2004/EK rendelet).

A Bizottság határozatait az Európai Unió működéséről szóló szerződéssel összhangban az Európai Unió Bírósága felülvizsgálhatja.

Elővigyázatosságból célszerű figyelembe venni, hogy az Európai Unió Bírósága határozatainak hatásaként esetlegesen költségvetési kiadások jelentkezhetnek.

Ezen előirányzat azon kiadások finanszírozására szolgál, amelyeket az Európai Unió Bírósága által a felpereseknek megítélt kártérítések képviselnek, illetve amelyek a Bizottságnak a versenypolitika területén hozott határozatai ellen indított jogi eljárásokkal függenek össze.

Mivel az általános költségvetésre gyakorolt pénzügyi hatásra vonatkozóan előzetesen nem adható ésszerű becslés, e jogcímcsoportban a „p.m.” megjegyzés szerepel. Szükséges esetben a Bizottság javasolni fogja, hogy a tényleges igényeknek megfelelő előirányzatokat költségvetési átcsoportosítással vagy költségvetés-módosítási tervezet formájában biztosítsák.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. és 102. cikke (korábban az Európai Közösséget létrehozó szerződés 81. és 82. cikke) és a másodlagos jog, különösen:

- a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló, 2002. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.),
- a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (az EK összefonódás-ellenőrzési rendelete) (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.).

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke (korábban az Európai Közösséget létrehozó szerződés 87. és 88. cikke) és a másodlagos jog, különösen:

- az EK-Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. március 22-i 659/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 83., 1999.3.27., 1. o.).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A VERSENYPOLITIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ, EURÓPAI VERSENYHATÓSÁGOK HÁLÓZATA ÉS NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS
- AZ ÁLLAMI TÁMOGATÁSOK ELLENŐRZÉSE
- ÖSSZEFONÓDÁSOK ELLENŐRZÉSE

04. CÍM

FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04. CÍM

FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 01.	A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	94 756 546	94 756 546	94 967 091 16 966	94 967 091 16 966	96 040 198,82	96 040 198,82
		94 756 546	94 756 546	94 984 057	94 984 057	96 040 198,82	96 040 198,82
04 02.	EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP	11 594 862 310	10 087 557 851	11 170 793 739	11 204 142 069	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69
04 03.	MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN – SZOCIÁLIS PÁRBE SZÉD ÉS MOBILITÁS	79 097 000	58 354 054	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25
04 04.	FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG	122 286 000	108 376 020	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03
04 05.	AZ EURÓPAI GLOBALIZÁCIÓS ALKALMAZKODÁSI ALAP (EGAA)	p.m.	50 000 000	p.m.	67 657 535	113 878 622,—	113 878 622,—
04 06.	ELŐCSATLAKOZÁSI TÁMOGATÁSI ESZKÖZ (IPA) – HUMÁNERŐFORRÁS- FEJLESZTÉS	113 157 077	29 652 574	112 150 000	59 719 121	102 400 000,—	27 922 056,48
	04. cím – Összesen	12 004 158 933	10 428 697 045	11 580 871 630	11 599 592 229	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			16 966	16 966		
		12 004 158 933	10 428 697 045	11 580 888 596	11 599 609 195	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04. CÍM

FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
04 01.	A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
04 01 01.	A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	60 441 789	59 956 236	60 277 606,63
04 01 02.	A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
04 01 02 01.	Külső személyzet	5	4 164 583	4 282 694	3 776 291,35
04 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 966	
			4 908 191	5 118 526	6 295 616,48
	04 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		9 072 774	9 384 254	10 071 907,83
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 966	
			9 072 774	9 401 220	10 071 907,83
04 01 03.	A „Foglalkoztatás és szociális ügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 824 983	3 828 101	4 538 863,54
04 01 04.	A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
04 01 04 01.	Európai Szociális Alap (ESZA) és nem operatív technikai segítségnyújtás – Igazgatási kiadások	1.2	15 700 000	16 000 000	15 748 450,34
04 01 04 02.	Munkaügyi kapcsolatok és társadalmi párbeszéd – Igazgatási kiadások	1.1	260 000	260 000	235 562,13
04 01 04 04.	EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat) – Igazgatási kiadások	1.1	470 000	470 000	477 774,32

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
04 01 04 06.	Elemzések, tanulmányok és a tudatosság növelése a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról – Igazgatási kiadások	1.1	175 000	100 000	100 000,—
04 01 04 08.	A munkavállalók szabad mozgása, a szociális biztonsági rendszerek és a migránsokra, többek között a harmadik országokból érkező migránsokra vonatkozó intézkedések összehangolása – Igazgatási kiadások	1.1	400 000	400 000	399 037,65
04 01 04 10.	A Progress program – Igazgatási kiadások	1.1	2 847 000	2 847 000	2 388 721,39
04 01 04 11.	Európai Progress mikrofinanszírozási eszköz – Igazgatási kiadások	1.1	200 000	250 000	153 111,40
04 01 04 13.	Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Emberierőforrások-összetevő – Igazgatási kiadások	4	1 365 000	1 471 500	1 224 595,35
04 01 04 14.	Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) – Igazgatási kiadások	1.1	p.m.	p.m.	424 568,24
	04 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		21 417 000	21 798 500	21 151 820,82
	04 01. Alcím – Összesen		94 756 546	94 967 091	96 040 198,82
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 966	
			94 756 546	94 984 057	96 040 198,82

04 01 01. A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
60 441 789	59 956 236	60 277 606,63

04 01 02. A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

04 01 02 01. Külső személyzet

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 164 583	4 282 694	3 776 291,35

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**04 01 02.** (folytatás)

04 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
04 01 02 11.	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48
Tartalékalapok (40 01 40)		16 966	
Összesen	4 908 191	5 118 526	6 295 616,48

04 01 03. A „Foglalkoztatás és szociális ügyek” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 824 983	3 828 101	4 538 863,54

04 01 04. A „Foglalkoztatási és szociális ügyek” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

04 01 04 01. Európai Szociális Alap (ESZA) és nem operatív technikai segítségnyújtás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 700 000	16 000 000	15 748 450,34

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1081/2006/EK rendelet 9. cikkében meghatározott, az ESZA által finanszírozott technikai segítségnyújtási intézkedések fedezésére szolgál. A technikai segítségnyújtás kiterjed az ESZA Bizottság általi végrehajtásához szükséges előkészítő, monitoring-, értékelési, felügyeleti és irányítási intézkedésekre. Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére fordítható:

- támogatási kiadások (reprezentációs kiadások, képzés, értekezletek, kiküldetések, fordítás),
- tájékoztatói és közzétételi kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- a technikai segítségnyújtási intézkedéseken belül a fogyatékosággal élők hozzáféréseinek támogatására irányuló kiadások,
- szolgáltatási szerződések,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, 5 000 000 EUR-ig, valamint az ezekhez az alkalmazottakhoz kapcsolódó kiküldetések.

Az előirányzat célja emellett az igazgatási ismeretek fejlesztésének, valamint a nem kormányzati szervezetekkel és a szociális partnerekkel való együttműködésnek a támogatása is.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

04 01 04. (folytatás)

04 01 04 02. Munkaügyi kapcsolatok és társadalmi párbeszéd – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
260 000	260 000	235 562,13

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 04 03 03 01. jogcímet.

04 01 04 04. EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
470 000	470 000	477 774,32

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 04 03 04. jogcímcsoportot.

04 01 04 06. Elemzések, tanulmányok és a tudatosság növelése a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
175 000	100 000	100 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 04 03 07. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**04 01 04.** (folytatás)

04 01 04 08. A munkavállalók szabad mozgása, a szociális biztonsági rendszerek és a migránsokra, többek között a harmadik országokból érkező migránsokra vonatkozó intézkedések összehangolása – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
400 000	400 000	399 037,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési tétel alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 04 03 05. jogcímcsoportot.

04 01 04 10. A Progress program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 847 000	2 847 000	2 388 721,39

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadások a férfiak és nők közötti egyenlőség megteremtését, illetve a fogyatékossgal élő emberek sajátos igényeinek kielégítését célzó közösségi intézkedések végrehajtásának támogatására,
- legfeljebb 600 000 EUR kiadás a tagok és szakértők utazási, ellátási és járulékos költségeinek, az ülések megszervezésével kapcsolatos költségek, valamint a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi bizottság egyedi tevékenységeivel és biztonsági kampányaival kapcsolatos költségek fedezésére,
- a program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

04 01 04. (folytatás)

04 01 04 10. (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra előirányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 04 04 01. jogcímcsoportot.

04 01 04 11. Európai Progress mikrofinanszírozási eszköz – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
200 000	250 000	153 111,40

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai Progress mikrofinanszírozási eszközhöz kapcsolódó intézkedések végrehajtásával összefüggő technikai és igazgatási jellegű kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 04 04 15. jogcímcsoportot.

04 01 04 13. Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Emberierőforrások-összetevő – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 365 000	1 471 500	1 224 595,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a technikai és igazgatási segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadások (közhatalmi feladatok nélkül) a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében,
- az Unió harmadik országokban működő képviselőihez kihelyezett, programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére a képviselőknél foglalkoztatott külsős munkaerővel (szerződéses állomány, helyi alkalmazottak vagy kihelyezett nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások, valamint azok a járulékos logisztikai és infrastrukturális költségek – például képzések, értekezletek költségei, informatikai és távközlési költségek, valamint bérleti díjak – amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett külső személyzet delegációjában való jelenlétből erednek,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat a 04 06 01. jogcímcsoport szerinti igazgatási költségeket fedezi.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 01. ALCÍM — A „FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**04 01 04.** (folytatás)

04 01 04 14. Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	424 568,24

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság kezdeményezésére, az EGAA éves maximális összege 0,35 %-ának megfelelő összeghatárig használható fel. Az EGAA felhasználható az EGAA végrehajtásához kapcsolódó tudásalap előkészítésének, ellenőrzésének, a vonatkozó tájékoztatásnak és a tudásalap létrehozásának a finanszírozására. Ezenkívül adminisztratív és technikai támogatást, valamint az EGAA-hoz kapcsolódó műveletek végrehajtásához szükséges audit-, ellenőrzési és értékelési tevékenységeket is finanszírozhat.

Jogalap

Lásd a 04 05 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 02.	EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP							
04 02 01.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000–2006)	1.2	p.m.	240 185 846	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56
04 02 02.	Az Észak-Írországban és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram végrehajtása (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 03.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000 előtt)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 04.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12
04 02 05.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000 előtt)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71
04 02 06.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000–2006)	1.2	p.m.	55 024 594	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28
04 02 07.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000 előtt)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58
04 02 08.	A 2000 és 2006 közötti EQUAL program befejezése	1.2	p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18
04 02 09.	A korábbi (2000 előtti) közösségi kezdeményezésen alapuló programok lezárása	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 10.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2 000 és 2006 közötti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
04 02 11.	Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2 000 előtti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
04 02 17.	Európai Szociális Alap (ESZA) – Konvergencia	1.2	8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	7 332 907 505	7 866 953 083,—	6 415 399 191,14
04 02 18.	Európai Szociális Alap (ESZA) – PEACE	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
04 02 19.	Európai Szociális Alap (ESZA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatás	1.2	3 307 212 956	2 378 847 411	3 256 259 513	3 378 412 030	3 210 776 303,—	3 104 564 784,13
04 02 20.	Európai Szociális Alap (ESZA) – A működéshez kapcsolódó technikai segítségnyújtás (2007–2013)	1.2	10 000 000	6 500 000	10 000 000	10 000 000	10 829 519,61	8 123 009,99
	04 02. Alcím – Összesen		11 594 862 310	10 087 557 851	11 170 793 739	11 204 142 069	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

Megjegyzések

Az 1260/1999/EK rendelet 39. cikke rendelkezik pénzügyi korrekciókról, amely szerint minden bevételt a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt kell elszámolni. Az ilyen jövedelem további előirányzatok biztosítására használható fel a költségvetési rendelet 21. cikke értelmében olyan konkrét esetekben, amikor azok szükségesek a korábban már elhatározott korrekciók visszavonásával vagy csökkentésével kapcsolatos kockázatok fedezése érdekében.

Az 1083/2006/EK rendelet pénzügyi korrekciókat ír elő a 2007 és 2013 közötti időszakra.

Az 1260/1999/EK rendelet megállapítja az olyan számlákra történő fizetések visszafizetésének feltételeit, amelyek nem csökkentik az érintett műveletekhez a strukturális alapokból történő hozzájárulást. A bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcíme alatt feltüntetett, számlakifizésekből származó minden bevétel felhasználható további előirányzatok biztosítására a költségvetési rendelet 21. és 178. cikkével összhangban.

Az 1083/2006/EK rendelet a 2007 és 2013 közötti időszakra megállapítja az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket.

A béke és kiegyezés speciális programja folytatódik az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács fent említett határozatával összhangban, és 500 000 000 EUR összeget biztosít a program új érvényességi idejére. Az adicionalitást teljes mértékben figyelembe kell venni. A Bizottságnak éves jelentést kell benyújtania az Európai Parlamenthez erről az intézkedésről.

A család elleni küzdelem intézkedéseit a 24 02 01. jogcímcsoport alapján finanszírozzák.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 174., 175. és 177. cikke.

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Tanács 1999. március 24–25-én tartott berlini ülésének következtetései.

Az Európai Tanács 2005. december 16–17-én tartott brüsszeli ülésének következtetései.

04 02 01. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000–2006)*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	240 185 846	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a 2000–2006-os programozási időszakból maradt, rendezésre váró kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 02. Az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram végrehajtása (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os programozási időszaktól maradt, rendezésre váró kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozására szolgál.

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A strukturális alapok 1. célkitűzése keretében történő kötelezettségvállalási előirányzatok tagállamonkénti indikatív felosztásának a 2000-tól 2006-ig tartó időszakra történő rögzítéséről szóló, 1999. július 1-jei 1999/501/EK bizottsági határozat (HL L 194., 1999.7.27., 49. o.).

Jogi hivatkozások

A berlini Európai Tanács 1999. március 24–25-i következtetései és különösen annak (44) bekezdése b) pontja.

A brüsszeli Európai Tanács 2004. június 17–18-i következtetései és különösen annak (49) bekezdése.

04 02 03. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 1. célkitűzés (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi programozási időszaktól még rendezendő kötelezettségvállalások ESZA általi finanszírozásának fedezésére szolgál a korábbi 1. és 6. célkitűzéssel kapcsolatban.

Jogalap

Az Európai Szociális Alap feladatairól szóló, 1983. október 17-i 83/516/EGK tanácsi határozat (HL L 289., 1983.10.22., 38. o.).

Az Európai Szociális Alap feladatairól szóló 83/516/EGK rendelet végrehajtásáról szóló, 1983. október 17-i 2950/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 289., 1983.10.22., 1. o.).

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A strukturális alapokról és azok eredményességéről, valamint tevékenységeik egymás közti, illetve az Európai Beruházási Bankkal és más meglévő pénzügyi instrumentumokkal való összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések meghatározásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 04. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os programozási időszakból maradt, rendezésre váró kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozására szolgál.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

04 02 05. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 2. célkitűzés (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi programozási időszakból még rendezendő kötelezettségvállalások ESZA általi finanszírozásának fedezésére szolgál a korábbi 2. és 5b. célkitűzéssel kapcsolatban.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A strukturális alapokról és azok eredményességéről, valamint tevékenységeik egymás közti, illetve az Európai Beruházási Bankkal és más meglévő pénzügyi instrumentumokkal való összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések meghatározásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

04 02 06. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	55 024 594	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os programozási időszakból maradt, rendezésre váró kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozására szolgál.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 07. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése – 3. célkitűzés (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi programozási időszakból még rendezendő kötelezettségvállalások ESZA általi finanszírozásának fedezésére szolgál a korábbi 3. és 4. célkitűzéssel kapcsolatban.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A strukturális alapokról és azok eredményességéről, valamint tevékenységeik egymás közti, illetve az Európai Beruházási Bankkal és más meglévő pénzügyi instrumentumokkal való összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések meghatározásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

04 02 08. A 2000 és 2006 közötti EQUAL program befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os programozási időszakból maradt, rendezésre váró kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozására szolgál.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a munkaerőpiaccal kapcsolatos hátrányos megkülönböztetés és egyenlőtlenségek minden formája elleni küzdelem új módszerei előmozdítása érdekében a transznacionális együttműködésre vonatkozóan az EQUAL elnevezésű közösségi kezdeményezés számára iránymutatások létrehozásáról szóló, 2000. április 14-i bizottsági közlemény (HL C 127., 2000.5.5., 2. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 09. A korábbi (2000 előtti) közösségi kezdeményezésen alapuló programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000 és 2006 közötti programozási időszak közösségi kezdeményezései közül még rendezendő kötelezettségvállalások ESZA általi finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A strukturális alapokról és azok eredményességéről, valamint tevékenységeik egymás közti, illetve az Európai Beruházási Bankkal és más meglévő pénzügyi instrumentumokkal való összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések meghatározásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a textil- és ruhaipartól erőteljesen függő régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (RETEX) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1992. május 13-i bizottsági közlemény (HL C 142., 1992.6.4., 5. o.).

A tagállamok részére a halászati ágazat szerkezetátalakítására irányuló közösségi kezdeményezés (PESCA) keretében a tagállamok által benyújtandó támogatás iránti kérelmek tárgyát képező globális támogatásokra vagy integrált operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 1. o.).

A tagállamok részére a városi körzetekre irányuló közösségi kezdeményezés (URBAN) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 6. o.).

A tagállamok részére a kis- és középvállalkozásoknak az egységes piachoz való hozzáigazítására irányuló közösségi kezdeményezés (kkv-kezdeményezés) keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 10. o.).

A tagállamok részére a RETEX-kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 17. o.).

A tagállamok részére a fegyverkezési ipar átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Konver) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 18. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK**04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP** (folytatás)**04 02 09.** (folytatás)

A tagállamok részére az acélipari övezetek gazdasági átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Resider II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 22. o.).

A tagállamok részére a szénbányászati övezetek gazdasági átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Rechar II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 26. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás elősegítésére és a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz való alkalmazkodására irányuló, „A munkaerő alkalmazkodása az ipari átalakuláshoz (ADAPT)” elnevezésű közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 30. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás növelésének alapvetően az emberi erőforrások fejlesztésén keresztül történő elősegítésére irányuló, „Foglalkoztatás és az emberi erőforrások fejlesztése (Employment)” elnevezésű közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 36. o.).

A tagállamok részére a legkülső régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (REGIS II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 44. o.).

A tagállamok részére a vidékfejlesztésre irányuló közösségi kezdeményezés (Leader II) keretében a tagállamok által felállítandó integrált operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 48. o.).

A tagállamok részére a határ menti övezetek fejlesztésére, a határokon átnyúló együttműködésre és a kiválasztott energiahálózatokra irányuló közösségi kezdeményezés (Interreg II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 60. o.).

A tagállamok részére az Észak-Írországban és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási program (PEACE I) keretében létrejövő kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1995. május 16-i bizottsági közlemény (HL C 186., 1995.7.20., 3. o.).

A tagállamok részére a városi övezetekre irányuló közösségi kezdeményezés (URBAN) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 4. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás elősegítésére és a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz való alkalmazkodására irányuló, a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz történő alkalmazkodására (ADAPT) irányuló közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 7. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás növelésének alapvetően az emberi erőforrások fejlesztésén keresztül történő elősegítésére irányuló, a foglalkoztatásra és az emberi erőforrások fejlesztésére irányuló közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó módosított iránymutatások meghatározásáról szóló, 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 13. o.).

A tagállamok részére a területrendezéssel kapcsolatos transznacionális együttműködésre irányuló Interreg közösségi kezdeményezés (Interreg II C) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 23. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága részére az Észak-Írországban és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási programról (1995–1999) (PEACE I) szóló, 1997. november 26-i bizottsági közlemény (COM(1997) 642 végleges).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 10. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése –2000 és 2006 közötti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os programozási időszakból maradt, rendezésre váró, innovációs intézkedések és technikai segítségnyújtásra vonatkozó kötelezettségvállalások ESZA-ból történő finanszírozására szolgál az 1260/1999/EK rendelet 22. és 23. cikkében meghatározottak szerint. Az innovációs intézkedések közé tartoztak a tanulmányok, kísérleti projektek és a tapasztalatcserék. Céljuk különösen a strukturális alappal kapcsolatos intézkedések minőségének javítása. A technikai segítségnyújtás magában foglalta az ESZA végrehajtásához szükséges előkészítő, felügyeleti, értékelő és ellenőrző intézkedéseket. Az előirányzat különösen a következőknek felelt meg:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs ráfordítások, képzés, találkozók, kiküldetések),
- tájékoztatói és publikációs kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- szolgáltatási és tanulmányi szerződések,
- juttatások.

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

04 02 11. Az Európai Szociális Alap (ESZA) befejezése –2000 előtti technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az ESZA korábbi programozási időszakokból fennmaradó kötelezettségei teljesítésének fedezésére szolgál az innovatív intézkedések, illetve az előkészítő, figyelemmel kísérendő, értékelő, felügyeleti és igazgatási intézkedések, valamint a vonatkozó rendeletekben előírt technikai segítségnyújtás hasonló formái esetében.

Finanszírozza még a korábbi többéves intézkedéseket is, különösen azokat, amelyeket a fent említett rendeletek értelmében hagytak jóvá és hajtottak végre, és amelyeket a strukturális alapok elsődleges célkitűzései nem fedeznek.

Jogalap

Az Európai Szociális Alap feladatairól szóló, 1983. október 17-i 83/516/EGK tanácsi határozat (HL L 289., 1983.10.22., 38. o.).

Az Európai Szociális Alap feladatairól szóló 83/516/EGK határozat végrehajtásáról szóló, 1983. október 17-i 2950/83/EGK tanácsi rendelet (HL L 289., 1983.10.22., 1. o.).

Az integrált földközi-tengeri programokról szóló, 1985. július 23-i 2088/85/EGK tanácsi rendelet (HL L 197., 1985.7.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 11. (folytatás)

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A strukturális alapokról és azok eredményességéről, valamint tevékenységeik egymás közti, illetve az Európai Beruházási Bankkal és más meglévő pénzügyi instrumentumokkal való összehangolásáról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések meghatározásáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló 2052/88/EGK rendelet végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Szociális Alapról szóló, 1999. július 12-i 1784/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 5. o.).

04 02 17. Európai Szociális Alap (ESZA) – Konvergencia

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	7 332 907 505	7 866 953 083,—	6 415 399 191,14

Megjegyzések

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 174. cikke értelmében az Unió által tett intézkedést úgy kell megtervezni, hogy erősítse a kibővített Unió gazdasági és társadalmi kohézióját abból a célból, hogy támogassa az Unió harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődését. Ezt az intézkedést a kohéziós alapok, az Európai Beruházási Bank (EBB) és más meglévő pénzügyi eszközök segítségével kell megtenni. A gazdasági, társadalmi és területi egyenlőtlenségek csökkentését kell céloznia, amelyek – különösen az elmaradott országokban és régiókban – a gazdasági és társadalmi szerkezetátalakítás felgyorsulásával és a népesség előregedésével összefüggésben merülnek fel.

A kohéziós alapok terhére tett intézkedésnek magában kell foglalnia nemzeti vagy regionális szinten az uniós prioritásokat a fenntartható fejlődés érdekében, illetve a növekedés, a versenyképesség és a foglalkoztatás, a szociális védőháló, valamint a környezet védelme és minősége megerősítését.

A „konvergencia” célkitűzéssel a legkevésbé fejlett tagállamok és régiók felzárkózásának felgyorsítását kell megcélozni azáltal, hogy javítunk a növekedés és foglalkoztatás feltételein azon keresztül, hogy növeljük és javítjuk a fizikai és a humántőkébe történő beruházásoknak, az innováció és a tudásalapú társadalom fejlődésének, a gazdasági és társadalmi változásokhoz való alkalmazkodóképességnek, a környezet védelmének és javításának, valamint a közigazgatás hatékonyságának a minőségét. Ez a célkitűzés a kohéziós alapok szempontjából elsőrendű fontossággal bír. A kohéziós alapok terhére végzett tevékenységek során tiszteletben tartják a nők és férfiak közötti esélyegyenlőséget.

Ezen előirányzat egy része a gyermekgondozás javításának támogatására szolgál, hogy a gyermekek családi környezetben élhessenek. E támogatás magában foglalja az alábbiakat:

- nem kormányzati szervezetek és helyi hatóságok közötti együttműködés és a számukra biztosított technikai segítségnyújtás, többek között abban, hogy megtudják, mely projektek kaphatnak uniós támogatást,
- a bevált gyakorlatok meghatározása és cseréje, valamint az ilyen gyakorlatok szélesebb körű alkalmazása, többek között a gyermekek szintjén történő ellenőrzéssel.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 17. (folytatás)

Ezen előirányzat egy része olyan fenntartható és környezetbarát tevékenységek (Zöld New Deal) finanszírozására szolgál, amelyek célja a gazdasági, társadalmi és környezeti fejlesztési követelmények összehangolása, valamint az európai régiók helyreállítása a gazdasági és pénzügyi válságot követően.

Ezen előirányzat egy része a régiókon belüli egyenlőtlenségek problémájának megoldására és az európai régiókon belül szegény zónákat alkotó, hátrányos helyzetű területeken élők számára történő célzott segítségnyújtásra szolgál. A segítségnyújtásnak főként az alábbiakra kellene összpontosítania:

- a szegény zónákban élő közösségeknek a többségi regionális népességbe való integrálása a polgárok képzése, valamint a tolerancia és a kulturális megértés fokozása révén,
- a helyi hatóságok támogatása a szükségletek felmérése, valamint a projektek tervezése és végrehajtása terén,
- a régiókon belüli gazdasági és szociális különbségek csökkentése ideiglenes megerősítő intézkedések révén, a foglalkoztatásra és az oktatásra összpontosítva.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

04 02 18. **Európai Szociális Alap (ESZA) – PEACE***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az észak-írországi békefolyamat érdekében tett különleges erőfeszítések elismeréseként a PEACE program a 2007–2013 közötti időszakban összesen 200 000 000 EUR juttatásban részesül. E program végrehajtása teljes mértékben megegyezik a strukturális alapról történő műveletek addicionalitásának elvével.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Tanács 2005. december 16–17-én tartott brüsszeli ülésének következtetései.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 19. Európai Szociális Alap (ESZA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 307 212 956	2 378 847 411	3 256 259 513	3 378 412 030	3 210 776 303,—	3 104 564 784,13

Megjegyzések

Az Unió által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 174. cikke értelmében meghozott intézkedést úgy kell megtervezni, hogy az a kibővített Unió gazdasági és társadalmi kohéziójának erősítését eredményezze az Unió harmonikus, kiegyensúlyozott és fenntartható fejlődésének előmozdítása érdekében. Ezt az intézkedést a kohéziós alapok, az Európai Beruházási Bank (EBB) és egyéb meglévő pénzügyi eszközök segítségével kell megtenni. A gazdasági, társadalmi és területi egyenlőtlenségek csökkentését kell céloznia, amelyek – különösen az elmaradott országokban és régiókban – a gazdasági és társadalmi szerkezetátalakítás felgyorsulásával és a népesség előregedésével összefüggésben merülnek fel.

A kohéziós alapok terhére tett intézkedésnek magában kell foglalnia nemzeti vagy regionális szinten az uniós prioritásokat a fenntartható fejlődés érdekében, valamint a növekedés, a versenyképesség és a foglalkoztatás, a szociális védőháló, valamint a környezet védelmének és minőségének megerősítését.

A „Regionális versenyképesség és foglalkoztatás” célkitűzés arra irányul, hogy – a legkevésbé fejlett régiókon kívül – növelje a régiók versenyképességét, vonzerejét és foglalkoztatási mutatóit azáltal, hogy felkészíti azokat a gazdasági és társadalmi változásokra – beleértve a kereskedelem megnyitására kapcsolódókat – azzal, hogy ösztönzi az innovációt és a tudásalapú társadalmat, a vállalkozókat, a környezet védelmét és javítását, valamint a munkavállalás megkönnyítését, továbbá növeli a dolgozók és vállalkozások alkalmazkodóképességét, illetve a nyitott munkaerőpiac fejlesztését. A kohéziós alapok terhére végzett tevékenységek során tiszteletben tartják a nők és férfiak közötti esélyegyenlőséget.

Ezen előirányzat egy része olyan fenntartható és környezetbarát tevékenységek (Zöld New Deal) finanszírozására szolgál, amelyek célja a gazdasági, társadalmi és környezeti fejlesztési követelmények összehangolása, valamint az európai régiók helyreállítása a gazdasági és pénzügyi válságot követően.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

04 02 20. Európai Szociális Alap (ESZA) – A működéshez kapcsolódó technikai segítségnyújtás (2007–2013)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 000 000	6 500 000	10 000 000	10 000 000	10 829 519,61	8 123 009,99

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1083/2006/EK rendelet 45. és 46. cikkében és az 1081/2006/EK rendelet 9. cikkében előírt technikai segítségnyújtás fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 02. ALCÍM — EURÓPAI SZOCIÁLIS ALAP (folytatás)

04 02 20. (folytatás)

A technikai segítségnyújtás kiterjed az ESZA megvalósításához szükséges előkészítő, figyelemmel kísérő, értékelési, felügyeleti és igazgatási intézkedésekre. Az előirányzat különösen az alábbiaknak való megfelelésre használható:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs ráfordítások, képzés, találkozók, kiküldetések),
- tájékoztatói és publikációs kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- a fogyatékkal élők számára biztosított hozzáférés technikai segítségnyújtási intézkedések keretében történő támogatásának kiadásai,
- az olyan horizontális elvek, mint a férfiak és nők közötti egyenlőség, a fogyatékkal élők számára biztosított hozzáférés és a fenntartható fejlődés megvalósítását előmozdító magas szintű munkacsoport kiadásai,
- szolgáltatásnyújtási szerződések, értékelő tanulmányok (beleértve a 2000–2006 közötti utólagos tanulmányokat) és tanulmányok,
- juttatások.

A technikai segítségnyújtás magában foglalja a tapasztalatcserét, a figyelemfelkeltő tevékenységeket, a szemináriumokat, a hálózatépítést és a szakmán belüli értékelést, amelyek célja a helyes gyakorlat felismerése és terjesztése, valamint a kölcsönös tanulás és a nemzetek és régiók közötti együttműködés ösztönzése annak érdekében, hogy fokozódjon az ESZA politikai dimenziója és a foglalkoztatásra és szociális védőhálóra vonatkozó uniós célkitűzésekhez történő hozzájárulása.

Ezen előirányzat célja emellett az igazgatási ismeretek fejlesztésének, valamint a nem kormányzati szervezetekkel és a szociális partnerekkel való együttműködésnek a támogatása a következő programozási időszakra való elkészüléssel összefüggésben.

Jogalap

Az Európai Szociális Alapról szóló, 2006. július 5-i 1081/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 12. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 03.	MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN – SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS							
04 03 02.	<i>Szakszervezeti képviselőkkel folytatott előzetes konzultációs ülések költsége</i>	1.1	450 000	247 105	450 000	317 538	500 000,—	111 251,79
04 03 03.	<i>Szociális párbeszéd és az Unió szociális dimenziója</i>							
04 03 03 01.	Munkaügyi kapcsolatok és szociális párbeszéd	1.1	16 675 000	12 849 449	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96
04 03 03 02.	Tájékoztató és képzési intézkedések a munkavállalói szervezetek számára	1.1	17 600 000	14 134 393	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71
04 03 03 03.	Vállalkozások képviselőinek tájékoztatása, a velük folytatott egyeztetés és részvételük	1.1	7 250 000	5 436 305	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94
	<i>04 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		41 525 000	32 420 147	41 000 000	32 661 039	39 889 162,30	33 330 946,61
04 03 04.	<i>EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat)</i>	1.1	21 300 000	13 837 868	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70
04 03 05.	<i>A munkavállalók szabad mozgása, valamint a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalókra, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések koordinálása</i>	1.1	5 692 000	4 645 570	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40
04 03 06.	<i>Az aktív idősor és az idősek mobilitásának elősegítését célzó ENEA előkészítő intézkedés</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19
04 03 07.	<i>Elemzések, tanulmányok és tudatosságnövelés a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról</i>	1.1	4 130 000	1 976 838	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78
04 03 08.	<i>Kísérleti projekt – A lakhatáshoz való jog védelmének előmozdítása</i>	1.1	500 000	650 000	1 000 000	500 000		
04 03 09.	<i>Kísérleti projekt – A kiküldött munkavállalók munka- és életkörülményei</i>	1.1	—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44
04 03 10.	<i>Kísérleti projekt – A foglalkoztatás fenntartását célzó intézkedések</i>	1.1	—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23
04 03 11.	<i>Kísérleti projekt – A munkavállalók Unión belüli mobilitásának és integrációjának javítása</i>	1.1	—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,—

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAÉVGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 03 12.	Kísérleti projekt – Mindenre kiterjedő együttműködés a közszféra, a vállalatok és a nonprofit vállalkozások között a társadalmi beilleszkedés és a foglalkoztatás elősegítése érdekében	1.1	—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,—	450 000,—
04 03 13.	Előkészítő intézkedés – „Az első EURES-állásod”	1.1	5 000 000	2 250 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,—	0,—
04 03 14.	Kísérleti projekt – Társadalmi szolidaritás a társadalmi integrációért	1.1	p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—
04 03 15.	Az aktív időskor és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve (2012)	1.1	p.m.	296 526	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11
04 03 16.	Előkészítő intézkedés – A kiküldött és migráns munkavállalók számára létrehozandó tájékoztató központok	1.1	500 000	250 000				
04 03. Alcím – Összesen			79 097 000	58 354 054	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25

04 03 02. Szakszervezeti képviselőkkel folytatott előzetes konzultációs ülések költsége

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
450 000	247 105	450 000	317 538	500 000,—	111 251,79

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai szakszervezeti képviselők részére szervezett előzetes konzultációkkal járó kiadások fedezésére szolgál, annak érdekében, hogy kialakíthassák véleményüket és összehangolják álláspontjaikat az uniós politikák továbbfejlesztése kérdésében.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 03. Szociális párbeszéd és az Unió szociális dimenziója

04 03 03 01. Munkaügyi kapcsolatok és szociális párbeszéd

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 675 000	12 849 449	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szociális partnereknek az európai foglalkoztatási stratégiában való részvétele, valamint az európai foglalkoztatási és szociálpolitika előtt álló átfogó problémák kezeléséhez történő hozzájárulásuk finanszírozásának fedezésére szolgál az Európa 2020 stratégia és a szociálpolitikai menetrend értelmében, a gazdasági válság következményeinek kezelésével kapcsolatos uniós kezdeményezéseket is beleértve. Célja, hogy az Unió működéséről szóló szerződés 154. cikkével összhangban fedezze az iparági és ágazati szinten megvalósuló szociális párbeszédet előmozdító juttatásokat. Az előirányzatokat ezért az e célok elérését célzó egyeztetésekre, találkozókra, tárgyalásokra és egyéb tevékenységekre fordítják.

Emellett, ez az előirányzat a munkaügyi kapcsolatok terén megvalósuló fellépések támogatására szolgál – különösen azokéra, amelyek célja a szaktudás és az uniós szinten jelentős információk cseréjének fejlesztése.

Az előirányzat a tagjelölt országok szociális partnereit érintő intézkedések finanszírozásának fedezésére is szolgál, kifejezetten az uniós szintű szociális párbeszéd ösztönzése céljából. Célja még, hogy előmozdítsa a nők és férfiak egyenlő részvételét a szakszervezetek és a munkaadói szervezetek döntéshozói testületeiben. Ez az utóbbi két összetevő horizontális jellegű.

E célkitűzések alapján két alprogramot határoztak meg:

- az európai szociális párbeszéd támogatása,
- a szakismeret fejlesztése a munkaügyi kapcsolatok terén.

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 154. és 155. cikk értelmében a Bizottságra közvetlenül átruházott különleges hatáskörökből adódó feladat.

04 03 03 02. Tájékoztató és képzési intézkedések a munkavállalói szervezetek számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
17 600 000	14 134 393	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat a munkavállalói szervezeteket – ideértve a tagjelölt országok munkavállalói szervezeteinek képviselőit is – érintő tájékoztatói és képzési intézkedésekre fordított kiadások fedezésére szolgál, az Unió szociális dimenziójának megvalósítása keretében végrehajtott uniós cselekvésekből fakadóan. Ez az előirányzat a szociális partnereknek az európai foglalkoztatási stratégiában való részvétele, valamint az európai foglalkoztatási és szociálpolitika előtt álló átfogó problémák kezeléséhez történő hozzájárulásuk finanszírozásának fedezésére szolgál az Európa 2020 stratégia és a szociálpolitikai menetrend értelmében, a gazdasági válság következményeinek kezelésével kapcsolatos uniós kezdeményezéseket is beleértve.

Ezenkívül ez az előirányzat a két speciális szakszervezeti intézet, az ETUI (European Trade Union Institute – Európai Szakszervezeti Intézet) és az EZA (European Centre for Workers' Questions – Munkavállalókat érintő kérdések európai központja) munkaprogramjainak támogatására szolgál. A két intézetet azzal a céllal hozták létre, hogy megkönnyítsék az európai szintű képzés és kutatás segítségével történő kapacitásnövelést, és jobban bevonják a munkavállalók képviselőit az európai kormányzásba.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 03. (folytatás)

04 03 03 02. (folytatás)

Ezen előirányzat egy része felhasználható a tagjelölt országok szociális partnereit érintő intézkedések finanszírozásának fedezésére is, kifejezetten az uniós szintű szociális párbeszéd ösztönzése céljából. Célja még, hogy előmozdítsa a nők és férfiak egyenlő részvételét a munkavállalói szervezetek döntéshozói testületeiben.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.) és a kapcsolódó irányelvek.

A hajók fedélzetén a jobb orvosi ellátás biztosítását célzó biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményekről szóló, 1992. március 31-i 92/29/EGK tanácsi irányelv (HL L 113., 1992.4.30., 19. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 154. cikke értelmében a Bizottságra közvetlenül átruházott különleges hatáskörökből adódó feladat.

Az ESZAK Főhatósága és a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal Nemzetközi Munkabiztonsági és Munka-egészségügyi Információs Központja (CIS) között 1959-ben létrejött egyezmény.

04 03 03 03. Vállalkozások képviselőinek tájékoztatása, a velük folytatott egyeztetés és részvételük

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 250 000	5 436 305	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan finanszírozási műveletek fedezésére szolgál, amelyek megteremtik a munkavállalók vállalkozásokba való bevonásának feltételeit az Európai Üzemi Tanácsról szóló 97/74/EK és 2009/38/EK irányelv, az európai részvénytársaságban, illetve az európai szövetkezetben való munkavállalói részvételről szóló 2001/86/EK és 2003/72/EK irányelv, az Európai Közösség munkavállalóinak tájékoztatása és a velük folytatott konzultáció általános keretének létrehozásáról szóló 2002/14/EK irányelv és a tőkegyesítő társaságok határokon átnyúló egyesüléséről szóló 2005/56/EK irányelv 16. cikke előmozdításával.

Ez az előirányzat olyan intézkedések finanszírozásának fedezésére szolgál, amelyek célja a több tagállamban működő vállalkozásokon belül a munkavállalók és munkáltatók képviselői közötti transznacionális együttműködés megerősítése a tájékoztatás, konzultáció és munkavállalói részvétel tekintetében. Ebben az összefüggésben transznacionális tájékoztatási, konzultációs és részvételi szervek tárgyalóinak és képviselőinek rövid képzéseit lehet támogatni. E tevékenységekbe tagjelölt országok szociális partnerei is bekapcsolódhatnak.

Ezen előirányzatot fel lehet használni olyan intézkedések finanszírozására, amelyek lehetővé teszik a szociális partnerek számára, hogy gyakorolhassák jogaikat és kötelezettségeiket a munkavállalói részvétel vonatkozásában, különösen az európai üzemi tanácsok és a kkv-k keretei között, hogy megismertessék őket a transznacionális vállalati megállapodásokkal, és megerősítsék együttműködésüket a munkavállalói részvételt szabályozó uniós jog tekintetében.

Ezenkívül fel lehet használni a munkavállalói részvétellel kapcsolatos szakértelem fejlesztését célzó intézkedések finanszírozására a tagállamok között, elősegítve az érintett hatóságok és érdekelt felek közötti együttműködést és a kapcsolatokat erősítve az uniós intézményekkel, a végrehajtás támogatása és a munkavállalói részvételt szabályozó uniós jog hatékonyságának javítása érdekében.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 03. (folytatás)

04 03 03 03. (folytatás)

Ezen túlmenően ezen előirányzat a munkavállalói részvétellel kapcsolatos innovatív intézkedések ösztönzésére is felhasználható, a változásokra való felkészülés támogatása, valamint az uniós szintű vállalkozások és az uniós szintű vállalkozáscsoportok átalakításával, egyesülésével, felvásárlásaival, valamint telephelyeinek áthelyezésével kapcsolatos viták elkerülése és rendezése érdekében.

Ezt az előirányzatot továbbá a gazdasági válság következményeinek – például a tömeges elbocsátások – orvoslására, illetve a befogadó, fenntartható és alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság felé történő elmozdulást szolgáló megoldások kidolgozása céljából a szociális partnerek közötti együttműködésére lehet fordítani.

Jogalap

Az Európai Üzemi Tanács létrehozásáról vagy a közösségi szintű vállalkozások és vállalkozáscsoportok munkavállalóinak tájékoztatását és a velük folytatott konzultációt szolgáló eljárás kialakításáról szóló 94/45/EK irányelv Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságára történő kiterjesztéséről szóló, 1997. december 15-i 97/74/EK tanácsi irányelv (HL L 10., 1998.1.16., 22. o.).

Az európai részvénytársaság statútumának a munkavállalói részvételre vonatkozó kiegészítéséről szóló, 2001. október 8-i 2001/86/EK tanácsi irányelv (HL L 294., 2001.11.10., 22. o.).

Az Európai Közösség munkavállalóinak tájékoztatása és a velük folytatott konzultáció általános keretének létrehozásáról szóló, 2002. március 11-i 2002/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 80., 2002.3.23., 29. o.).

Az európai szövetkezet statútumának a munkavállalói részvétel tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2003. július 22-i 2003/72/EK tanácsi irányelv (HL L 207., 2003.8.18., 25. o.).

A tőkeegyesítő társaságok határokon átnyúló egyesüléséről szóló, 2005. október 26-i 2005/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 310., 2005.11.25., 1. o.).

Az Európai Üzemi Tanács létrehozásáról vagy a közösségi szintű vállalkozások és vállalkozáscsoportok munkavállalóinak tájékoztatását és a velük folytatott konzultációt szolgáló eljárás kialakításáról szóló, 2009. május 6-i 2009/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (átdolgozás) (HL L 122., 2009.5.16., 28. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 154. és 155. cikk értelmében a Bizottságra közvetlenül átruházott különleges hatáskörökből adódó feladat.

04 03 04. EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 300 000	13 837 868	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70

Megjegyzések

Ez az előirányzat az EURES-hálózat megvalósításának és működésének fedezésére szolgál a belső piac létrehozása és az európai foglalkoztatási stratégia végrehajtása esetében.

E hálózat célja, hogy fejlessze a Bizottság és a tagállamok közötti együttműködést, különösen a foglalkoztatási szolgáltatások terén az alábbi célokkal:

- állasközvetítési, tanácsadó és tájékoztató szolgáltatások a munkavállalók számára a más tagállamban való alkalmazással és jogaikkal kapcsolatban, valamint a más tagállamban toborozni kívánó munkaadók számára,
- a munkahelyi üresedések és pályázatok cseréje uniós szinten és a határokon átnyúlóan,
- a tagállamok közötti információcsere a munkaerő-piaci trendekkel, valamint élet- és munkakörülményekkel kapcsolatban.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 04. (folytatás)

Az EURES-hálózat kiterjedhet speciális együttműködési és szolgáltatási struktúrákra a határ menti régiók kezdeményezése alapján.

Az EURES-hálózat szorosan kapcsolódik a Bizottság Oktatásügyi és Kulturális Főigazgatóságának, illetve az Igazságügyek, Szabadság és Biztonság Főigazgatóságának olyan vonatkozó tevékenységeihez, mint az Europass és a Ploteus.

A hálózat biztosítani fogja a szabad mozgás elvének tiszteletben tartását, és hogy az átlátható és hátrányos megkülönböztetéstől mentes módon működjön, különös tekintettel az Unió állampolgárainak a származásuktól eltérő más országban történő munkavállalásra való jogosultságára.

Ezen előirányzat fedezi azokat az intézkedéseket, amelyek alapvetően fontosak az EURES-hálózat zökkenőmentes működéséhez, különös tekintettel az alábbi támogató intézkedésekre:

- az EURES-partnerek – köztük a határ menti régiók szociális partnerei – által szervezett nemzeti és határokon átnyúló támogatási tevékenységek támogatása,
- az EURES-tanácsadók kezdeti és továbbképzése a tagállamokban,
- az EURES-tanácsadók és a kormányzati foglalkoztatási szolgáltatások közötti kapcsolat és együttműködés a tagjelölt országokat is ideértve,
- az EURES népszerűsítése a cégek és a nyilvánosság körében,
- az 1612/68/EGK rendeletnek a határ menti együttműködés és szolgáltatások terén speciális struktúrák kidolgozását tárgyaló 17. cikkének b) pontja értelmében,
- a mobilitási akadályok megszüntetését elősegítő intézkedések, különösen a munkavégzéshez kapcsolódó szociális biztonság területén,
- részvétel az EURES-hálózatot és érdekelt feleit összekötő számítógépes rendszerek karbantartásában, bővítésében és folyamatos fejlesztésében. Ennek részét képezi egy, a fogyatékossgal élő emberek számára is elérhető központi internetes portál, amely több nyelven biztosít hozzáférést az álláslehetőségekhez, az álláskereső önéletrajzaihoz, továbbá az élet- és munkakörülményekkel, a munkaerő-piaci trendekkel, az oktatási és képzési lehetőségekkel, valamint a munkaerő-piaci mobilitással kapcsolatos egyéb információkhoz. Ennek a portálnak foglalkoznia kell a harmadik országokból érkező állampolgárok tájékoztatásával is, különös tekintettel az európai szomszédsági politika keretében tartozó országokból érkezőkre.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A munkavállalók Közösségen belüli szabad mozgásáról szóló, 1968. október 15-i 1612/68/EGK tanácsi rendelet (HL L 257., 1968.10.19., 2. o.).

A munkavállalók Unión belüli szabad mozgásáról szóló, 2011. április 5-i 492/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 141., 2011.5.27., 1. o.).

Az 1612/68/EGK tanácsi rendelet állásajánlatok és álláspályázatok közzvetítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2002. december 23-i 2003/8/EK bizottsági határozat (HL L 5., 2003.1.10., 16. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 05. A munkavállalók szabad mozgása, valamint a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalókra, többek között a harmadik országokból származó migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések koordinálása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 692 000	4 645 570	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a személyek szabad mozgásával kapcsolatos tagállami jogszabályok területén mutatkozó főbb irányzatok elemzése és értékelése, tekintettel a személyek szabad mozgására és a szociális biztonsági rendszerek összehangolására, és szakértői hálózatok finanszírozása ezeken a területeken,
- az új szakpolitika-fejlesztés elemzése és kutatása a munkavállalók szabad mozgása terén, például az átmeneti időszakok végéhez és a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló rendelkezések modernizálásához kapcsolódóan,
- az igazgatási bizottság és alcsoportjai munkájának támogatása és a határozataik nyomon követése, valamint a munkavállalók szabad mozgása terén működő technikai és tanácsadó bizottságok munkájának támogatása,
- a polgárok számára jobb szolgáltatás biztosítását és a tudatosság növelését célzó fellépések finanszírozása, ideértve a migráns munkavállalók társadalombiztosítási problémáit feltáró, valamint az igazgatási eljárásokat felgyorsító és leegyszerűsítő intézkedéseket, a szabad mozgás akadályainak, illetve a szociális biztonsági rendszerek koordinálása hiányának, valamint e rendszerek a fogyatékossgal élő emberekre gyakorolt hatásának elemzése, ideértve az igazgatási eljárások hozzáigazítását az új információfeldolgozó technológiákhoz, mindez a jogok megszerzésére irányuló rendszer és a juttatások kiszámításának és kifizetésének javítása érdekében az 1408/71/EGK, az 574/72/EGK és a 859/2003/EK rendeletnek, valamint a 883/2004/EK rendeletnek és a 987/2009/EK végrehajtó rendeletének, illetve az 1231/2010/EU rendeletnek megfelelően,
- a társadalombiztosítási információk tagállamok közötti elektronikus cseréjével kapcsolatos, valamint a tagállamok közötti együttműködés fejlesztését célzó intézkedések finanszírozása, a 883/2004/EK rendelet és annak 987/2009/EK végrehajtási rendelete végrehajtásának elősegítése érdekében. E tevékenységeknek részét képezi különösen az EESSI-rendszer (Electronic Exchange of Social Security Information) központi egységének karbantartása, a rendszerelemek tesztelése, a felhasználók részére történő segítségnyújtás, a rendszer fejlesztése és a képzési tevékenységek.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 45. és 48. cikke.

A munkavállalók Közösségen belüli szabad mozgásáról szóló, 1968. október 15-i 1612/68/EGK tanácsi rendelet (HL L 257., 1968.10.19., 2. o.).

A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendelet (HL L 149., 1971.7.5., 2. o.).

A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló 1408/71/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 1972. március 21-i 574/72/EGK tanácsi rendelet (HL L 74., 1972.3.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 05. (folytatás)

A Közösségen belül mozgó munkavállalók és önálló vállalkozók kiegészítő nyugdíjra való jogosultságának védelméről szóló, 1998. június 29-i 98/49/EK tanácsi irányelv (HL L 209., 1998.7.25., 46. o.).

Az 1408/71/EGK és az 574/72/EGK rendelet rendelkezéseinek valamely harmadik ország e rendelkezések által pusztán állampolgárságuk okán nem érintett állampolgáira való kiterjesztéséről szóló, 2003. május 14-i 859/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 124., 2003.5.20., 1. o.).

A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló, 2004. április 29-i 883/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 166., 2004.4.30., 1. o.).

A szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló 883/2004/EK rendelet végrehajtására vonatkozó eljárás megállapításáról szóló, 2009. szeptember 16-i 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 284., 2009.10.30., 1. o.)

A 883/2004/EK rendelet és a 987/2009/EK rendelet harmadik országok e rendeletek által csupán állampolgárságuk miatt nem érintett állampolgáira való kiterjesztéséről szóló, 2010. november 24-i 1231/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 344., 2010.12.29., 1. o.).

A munkavállalók Unión belüli szabad mozgásáról szóló, 2011. április 5-i 492/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 141., 2011.5.27., 1. o.).

04 03 06. **Az aktív időskor és az idősek mobilitásának elősegítését célzó ENEA előkészítő intézkedés**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat az aktív időskort előmozdító kezdeményezések fedezésére szolgál, ideértve a munkaerőpiachoz való hozzáférést az alábbiak céljaival összhangban:

- a 2000. március 23–24-i lisszaboni Európai Tanács, amely a következő évtizedre azt a stratégiai célt tűzte ki, hogy az EU a világ legversenyképesebb és legdinamikusabban fejlődő társadalmává váljon, amely több és jobb munkahellyel és nagyobb szociális kohézióval képes fenntartható gazdasági növekedésre,
- a 2002. március 15–16-i barcelonai Európai Tanács, amely felhívott annak az átlagéletkornak a fokozatos növelésére, amikor az emberek abbahagyják a munkát az Unióban,
- a 2001. március 23–24-i stockholmi Európai Tanács, amely felhívta a Tanácsot és a Bizottságot, hogy együttesen készítsenek jelentést arról, hogyan lehet növelni a munkaerő részvételét és előmozdítani az aktív időskort,
- az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikke, amely felhív a foglalkoztatás magas szintjére, az életszínvonal és az életminőség emelésére, valamint a tagállamok közötti gazdasági és szociális kohézió és szolidaritás növelésére,
- a tagállamok foglalkoztatási politikáinak iránymutatásairól szóló, 2003. július 22-i 2003/578/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2003.8.5., 13. o.), amely emlékeztet a lisszaboni és stockholmi célokra és az idős nők és férfiak foglalkoztatási aránya terén fennálló demográfiai kihívásokra. Az 5. iránymutatás kifejezetten említi a munkaerő-kínálat növelését és az aktív időskor előmozdítását,
- a tagállamok foglalkoztatási politikájának végrehajtásáról szóló, 2003. július 22-i 2003/579/EK tanácsi ajánlás (HL L 197., 2003.8.5., 22. o.), amely meghatározott cselekvéseket azonosít a munkaerő-kínálat növelésével és az aktív időskorral kapcsolatban.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAÉVGÉZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS *(folytatás)*

04 03 06. *(folytatás)*

Másik célja, hogy finanszírozza az idősek csereprogramjainak létrehozását bátorító intézkedéseket olyan szakosodott szervezetek révén, amelyek feladata többek között erőforrások kidolgozása a mobilitási és alkalmazkodási infrastruktúrák esetében, az utazást is ideértve, az alábbiak tartalmával összhangban:

- az ENSZ 2002. április 8–12. közötti madridi Világközgyűlésén az időskorról hozott, 2002. április 11-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 127. E, 2003.5.29., 675. o.), amely hangsúlyozza az idősek mozgását ösztönző programok elősegítésének fontosságát, különös tekintettel annak 13. és 14. bekezdésére,
- a Bizottság „Valamennyi életkor Európája felé – A prosperitás és a generációközi szolidaritás előmozdítása” című közleményéről szóló, 2000. december 15-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 232., 2001.8.17., 381. o.).

A tagállamokban a magas színvonalú egészségügyi szolgáltatás és a megnövekedett élettartam a gazdaságpolitikán belül a hangsúlyt a szociális védelmi kérdésekről az idősek különböző tevékenységekbe való bevonására helyezi át. Előkészítő intézkedésekre van szükség ahhoz, hogy megtaláljuk a leghatékonyabb eszközöket ennek a problémának a megoldására.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

04 03 07. Elemzések, tanulmányok és tudatosságnövelés a szociális helyzetről, a demográfiáról és a családról

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 130 000	1 976 838	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78

Megjegyzések

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 159. cikkének megfelelően a Bizottság a szociális helyzetről évente jelentést készít. A demográfiai változásról és hatásairól a Bizottság két évente készít jelentést. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 161. cikke értelmében az Európai Parlament felkérheti a Bizottságot, hogy állítson össze jelentéseket a szociális helyzettel kapcsolatos problémákról. Ezen előirányzatokat a Szerződésben előírt jelentéstételhez szükséges elemzések elvégzésére, valamint a nagyobb társadalmi és demográfiai kihívásokkal és kezelésükkel kapcsolatos ismeretek terjesztésére fordítják.

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 159. és 161. cikke.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 08. Kísérleti projekt – A lakhatáshoz való jog védelmének előmozdítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000	650 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja az Unió aktív befogadási stratégiájának támogatása, az alapvető jogok közös elismerésének előmozdításával. Ebben a tekintetben az Európai Unió Alapjogi Chartája 34. cikkének (3) bekezdésében elismert lakástámogatáshoz való jog szélesebb kontextusában kell vizsgálni az állandó magánlakások lefoglalás elleni védelmét, valamint a bérelt lakások alacsony jövedelmű családok általi elvesztését (amennyiben az ingatlan jelzáloghitellel terhelt).

A kísérleti projekt az alábbiakból áll majd:

- a fizetésektelen családok jelzáloggal terhelt állandó magánlakását lefoglalás ellen védő tagállami jogszabályok, továbbá a kilakoltatás elleni politikák és a jogilag garantált lakhatási jog – azon országokban, amelyek elismerik e jogot – közti kapcsolat elemzése,
- az adósok állandó magánlakásának lefoglalását korlátozó közös minimumkeret lehetséges kialakításának tanulmányozása, amennyiben az adott lakás az adós egyetlen ingatlana.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 03 09. Kísérleti projekt – A kiküldött munkavállalók munka- és életkörülményei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat a kiküldött munkavállalók tényleges munka- és életkörülményeinek, valamint annak feltárását elősegítő kezdeményezések finanszírozására szolgál, hogy a tagállamok, a szociális partnerek és a munkavédelmi felügyelőségek miként működnek a gyakorlatban. A kísérleti projekt néhány olyan konkrét ágazatra koncentrál, ahol magas a kiküldött munkavállalók száma, mint amilyen például az építőipar, a mezőgazdaság és az egészségügy.

A kísérleti projekt célja:

- a releváns információk megosztásának előmozdítása, bevált gyakorlatok kialakítása, valamint a tagállamokban tapasztalható aktuális helyzet áttekintésének közzététele,
- a munkavállalók kiküldésére vonatkozó jogszabályok gyakorlati alkalmazása, valamint gyakorlati érvényesítése során esetlegesen felmerülő kérdések és nehézségek megvizsgálása.

A finanszírozott intézkedések közé tartozik a kiküldött munkavállalókra vonatkozó információk megosztása a következők figyelembevételével:

- a bérek közötti eltérések, illetve a fogadó országban hasonló állást betöltő munkavállalók bérezése,
- a munkahelyen töltött munkaidő és a szerződésben meghatározott munkaidő közötti eltérések,

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAÉVÉZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS *(folytatás)*

04 03 09. *(folytatás)*

- tényleges fizetett szabadságuk mennyisége,
- életkörülményeik, beleértve a munkahelyi egészségügyi és biztonsági feltételeket,
- szerződéses megállapodásaik és kiküldetésük időtartama,
- szakszervezeti képviselők a fogadó országban,
- a munkavédelmi felügyelőségek működése és ellenőrzéseik gyakorisága.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 03 10. **Kísérleti projekt – A foglalkoztatás fenntartását célzó intézkedések**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan kezdeményezések fedezésére szolgál, amelyek azt vizsgálják, hogy a pénzügyi válság miatt veszélyeztetett munkahelyeket milyen mértékben lehetne megőrizni a csökkentett munkaidő alkalmazásán és munkahelyi továbbképzésen keresztül. A kísérleti projekt célja:

- a releváns információk megosztásának előmozdítása, bevált gyakorlatok kialakítása és közzététele,
- a gyakorlatok alkalmazása során esetlegesen felmerülő kérdések és problémák vizsgálata.

A finanszírozandó intézkedések célja:

- annak vizsgálata, hogy a csökkentett munkaidő kormányzati pénzügyi támogatással megvalósuló ideiglenes alkalmazása mennyire alkalmas eszköz a munkahelyek megőrzésére a verseny torzítása nélkül a jelenlegi gazdasági és pénzügyi helyzetben,
- annak felmérése, hogy mekkora sikerrel járhat az elbocsátással fenyegetett munkavállalók szakképzési ügynökségekhez küldése,
- annak felmérése, hogy milyen konkrét munkaerő-piaci intézkedéseket kell hozni, és milyen szinten, különösen azzal a céllal, hogy elkerülhető legyen a fiatal munkanélküliek számának növekedése,
- annak vizsgálata, hogy az ilyen foglalkoztatáspolitikai intézkedések miként hatnak az érintettek munka- és életkörülményeire.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 11. Kísérleti projekt – A munkavállalók Unión belüli mobilitásának és integrációjának javítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja egy uniós mobilitási és integrációs rendszer létrehozása a migráns munkavállalók támogatása, és ezáltal az Unión belüli munkaerő-mobilitás pozitív hatásainak erősítése érdekében. Különös figyelmet kap a lakosság kiszolgáltató csoportjai mobilitásának elősegítése, összhangban az európai foglalkoztatási mobilitási cselekvési tervről (2007–2010) szóló, 2008. december 18-i európai parlamenti állásfoglalással (HL C 45. E, 2010.2.23., 23. o.). Egy ilyen rendszer segíteni fogja az utazó munkavállalókat abban, hogy leküzdjék a fogadó országba való beilleszkedés terén jelentkező kedvezőtlen feltételeket, beleértve a különféle szociális nehézségeket, amelyekkel szembe kell nézniük, majd később esetleg abban is, hogy visszatérjenek származási országukba. Ebből a célból kétféle tevékenység kerül tesztelésre:

- hálózatok és partnerségek létrehozása az Unión belüli munkavállalói migráció főbb útvonalain tevékenykedő szereplők számára, és
- tanácsadói struktúrák (egyablakos ügyintézés) kialakítása a legkiszolgáltatóbb uniós migránsok különféle szükségleteinek kielégítésére.

A rendszer segíteni fogja a tagállamokat az integrációt és társadalmi beilleszkedést célzó politikák kidolgozásában a szociális nehézségek kezelése, valamint a mobilitás gazdasági és munkaerő-piaci előnyeinek teljes mértékű kihasználása érdekében. A rendszer kísérleti szakaszában lehetőség nyílik arra, hogy az érdekeltek fokozzák tevékenységeiket, és felkészüljenek az Európai Szociális Alapból történő esetleges jövőbeni finanszírozásra.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 03 12. Kísérleti projekt – Mindenre kiterjedő együttműködés a közsféra, a vállalatok és a nonprofit vállalkozások között a társadalmi beilleszkedés és a foglalkoztatás elősegítése érdekében

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,—	450 000,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja:

- az olyan foglalkoztatási szektorok számának növelése, amelyeken keresztül a népesség kiszolgáltató rétegei számára a társadalmi beilleszkedés és a foglalkoztatottság biztosítható (mezőgazdaság, ipar, kereskedelem stb.),
- az irányítás, valamint a célcsoportokra gyakorolt hatás mérésére alkalmas jóléti mutatók kidolgozása és alkalmazása terén innovatív megközelítést alkalmazni képes közintézmények, vállalatok és nonprofit vállalkozások közötti hálózat létrehozása.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 12. (folytatás)

A projekt magában foglalja az alábbiakat:

- a munkavállalók munkaerő-piaci integrációjában részt vállaló vállalatok támogatásán keresztül a szociális felelősség tudatosítása az üzleti világban,
- az egyes területeket és célcsoportokat sújtó társadalmi és gazdasági problémák hatékony megoldására irányuló javaslatok kidolgozása a közszféra, a vállalatok és a nonprofit vállalkozások együttműködésével,
- minőségi és mennyiségi eredmények felmutatása a foglalkoztatási arányok növekedése, a stabilabb munkahelyek, a nők foglalkoztatása és a kiszolgáltatott csoportok munkaerő-piaci integrációja tekintetében.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 03 13. Előkészítő intézkedés – „Az első EURES-állásod”

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 000 000	2 250 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,—	0,—

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja, hogy a fiatalokat hozzásegítse a munkavállalási lehetőségek felleléséhez, valamint hogy ösztönözze és elősegítse elhelyezkedésüket szerte a tagállamokban. Az EURES munkaközvetítő szolgáltatása segítségével a munkaközvetítők hozzáférést nyernek az Unió-szerte kínálgató munkalehetőségekhez. E fellépést ki kell terjeszteni annak érdekében is, hogy elősegítse gyakornoki helyek találását és a gyakornokok elhelyezését, ami lényeges szerepet tölt be a fiatalok számára az iskola és a munka közötti átmenet előmozdításában. A társaságokat, elsősorban a kis- és középvállalkozásokat ösztönözni fogja – többek között pénzügyi támogatás révén – egyre több fiatal alkalmazására.

Célcsoportok:

- a 30 év alatti fiatalok, képzésüktől és munkatapasztalatuktól függetlenül, mivel a program nem kizárólag a munkaerő-piacra újjólag belépőket támogatja,
- a bejegyzett társaságok, különösen a kis- és középvállalkozások támogatása a nemzetközi munkaerő-felvétel – többnyire a kisebb vállalatoknak gondot okozó – költségeinek csökkentésében.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAÉVGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 13. (folytatás)

Támogatható foglalkoztatási formák:

„Az első EURES-állásod” elnevezésű program gyakornoki helyeket, első munkatapasztalat-szerzési lehetőséget vagy specializált munkát kínál. A program nem támogat helyettesítést és bizonytalan foglalkoztatást, továbbá semmilyen körülmények között nem sérti a nemzeti munkajogi rendelkezéseket.

A támogathatóság érdekében az állásoknak az alábbi feltételeknek is meg kell felelniük:

- a fiatal munkakereső származási országától eltérő, az EURES-ben részt vevő tagállamban működő foglalkoztatást kínáló vállalat (országokon átnyúló foglalkoztatás),
- legalább hat hónapos szerződéses munkaviszony jöjjön létre.

Az alábbi költségeket fedezik:

- a kiválasztási folyamat során felmerülő költségek, valamint a célszág EURES hivatala által kiutalt felvételi juttatás,
- a munkáltató részére a kiválasztási folyamat lezárultát követően fizetendő, a munkavállaló beilleszkedésére (pl. betanítás, nyelvtanfolyam, adminisztrációs támogatás stb.) fordított költségek fedezésére szolgáló pénzügyi ösztönző,
- a munkakeresőnél az első állásinterjú alkalmával felmerülő útiköltségek és napi kiadások, valamint a kiköltözési költségek.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

04 03 14. Kísérleti projekt – Társadalmi szolidaritás a társadalmi integrációért

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja, hogy támogassa és ösztönözze egy aktív uniós integrációs stratégia megerősítését, amely biztosítja, hogy mindenkinek, minden tagállamban rendelkezésre álljanak a méltó élethez szükséges források.

Ennek a kísérleti projektnek egy olyan hálózat létrehozását kell finanszíroznia, amely elősegíti a nemzeti minimumjövdelem-rendszerekkel kapcsolatos bevált módszerek cseréjét a tagállamok, a helyi és területi közigazgatási szervek, a szakszervezetek és társulások között. Az összegyűjtött és megosztott információknak továbbá elő kell segíteniük a minimumjövdelemre vonatkozó lehetséges közös intézkedésekkel foglalkozó tanulmány elkészítését.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAÉVGÉZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 15. Az aktív idősor és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve (2012)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	296 526	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11

Megjegyzések

Az aktív idősor és a nemzedékek közötti szolidaritás európai évének célja az volt, hogy szélesebb körben tudatosítsa az aktív idősor értékét, vitára ösztönözzön, erősítse az információcserét és az egymástól való tanulást a tagállamok és a valamennyi szinten elhelyezkedő érdekeltek között, létrehozza azon vállalatok és konkrét cselekvések keretét, amelyek lehetővé teszik az Unió, a tagállamok és a valamennyi szinten elhelyezkedő érdekeltek számára, hogy meghatározott tevékenységek révén innovatív megoldásokat, szakpolitikákat és hosszú távú stratégiákat dolgozzanak ki, az aktív idősorhoz és a nemzedékek közötti szolidaritáshoz kapcsolódó konkrét célok elérésére törekedjenek, valamint előmozdítsák az életkor szerinti hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelmet segítő tevékenységeket.

Ez az előirányzat az európai év célkitűzéseivel összhangban levő tevékenységek uniós szintű támogatására, valamint az uniós zárókonferenciának a soros elnökség általi megszervezésével kapcsolatos költségek fedezésére szolgál. Az előirányzat egy része szolgál az európai év értékelésével kapcsolatos költségek fedezésére is.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az aktív idősor és a nemzedékek közötti szolidaritás európai évről (2012) szóló, 2011. szeptember 14-i 940/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 246., 2011.9.23., 5. o.).

04 03 16. Előkészítő intézkedés – A kiküldött és migráns munkavállalók számára létrehozandó tájékoztató központok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

Célkitűzés:

Ezen előkészítő intézkedés célja azt biztosítani a tagállamokban létrehozandó, a kiküldött munkavállalókat tájékoztatással, tanácsadással és többek között jogi támogatással segítő tájékoztató központok útján, hogy a befogadó munkaerőpiacon egyenlő bánásmódot alkalmazzanak a kiküldött munkavállalókkal szemben, és ne részesítsék őket hátrányos megkülönböztetésben.

Ezen előkészítő intézkedés az Unión belüli szabad mozgásra irányuló, most induló uniós kezdeményezéshez kapcsolódik. E kezdeményezés a munkavállalók Unión belüli szabad mozgásáról szóló, 2011. április 5-i 492/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 141., 2011.5.27., 1. o.) végrehajthatóságát kívánja javítani. Az uniós munkavállalók mobilitása előtti akadályokat az uniós jogban biztosított jogok érvényesítésének fokozásán keresztül, valamint annak révén kívánja felszámolni, hogy tájékoztatást és jogsegélyt nyújt a nemzetiségük miatt hátrányos megkülönböztetésben részesített migráns munkavállalók részére. Ezen előkészítő intézkedés „A kiküldött munkavállalók munka- és életkörülményei” (04 03 09. jogcímcsoport) elnevezésű régebbi kísérleti projekt keretében elvégzett munkát fogja folytatni.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 03. ALCÍM — MUNKAVÉGZÉS EURÓPÁBAN — SZOCIÁLIS PÁRBESZÉD ÉS MOBILITÁS (folytatás)

04 03 16. (folytatás)

Intézkedések:

- tanulmány készítése az Unió-szerte létrehozandó központok hálózata megszervezésének módjáról,
- konferencia szervezése az érdekeltek részvételével,
- két-három kísérleti intézkedés elindítása a központok hálózatának néhány tagállamban történő tesztelése céljából.

A Bizottság segítségével a tájékoztató központoknak:

- támogatást és tájékoztatást kell nyújtaniuk a migráns csoportok részére munkaügyi és idegenrendészeti kérdésekben,
- jogi tanácsadást kell nyújtaniuk az esetlegesen kizsákmányolásnak és zaklatásnak kitett migráns munkavállalók részére, akik a hatályos jogszabályok értelmében panaszt tehetnek és kártérítésért folyamodhatnak,
- fel kell lépniük a munkaerő-piaci és társadalmi integrációt hátráltató hátrányos megkülönböztetés és intolerancia ellen,
- jogi segítségnyújtást kell biztosítaniuk a hivatalos okmányokkal nem rendelkezők számára a helyzet rendezése és az alapvető jogok védelme érdekében,
- különösen a munkajogi eseteket illetően folyamatos jogi tájékoztatást kell nyújtaniuk, és azt naprakészen kell tartaniuk a kiküldött és migráns munkavállalók jogai teljes körű elismerésének biztosítása érdekében,
- jogsegélyt kell nyújtaniuk az alábbi esetekben: kitoloncolási végzés, nem szabályszerű helyzetben levő migránsok, feketén dolgozó migráns munkavállalók, munkavállalási és tartózkodási engedély meghosszabbítása,
- intézkedéseket kell kidolgozniuk a fekete munkavállalás elleni fellépés segítésére és fel kell hívniük a munkáltatók figyelmét a fekete munkavállalás problémájára,
- kampányokat kell szervezniük a munkaerő-piaci igényekről és a származási országban való foglalkoztatásról,
- tájékoztató kampányokat kell összeállítaniuk, konferenciákat és szemináriumokat stb. kell szervezniük,
- elő kell mozdítaniuk a munkaügyi és bevándorlási hivatalok közötti együttműködést és információcserét.

Ezen előkészítő intézkedés várható eredményei: a kiküldött munkavállalók befogadó munkaerőpiacon történő integrációjának elősegítése, és ezzel párhuzamosan segítségnyújtás az egyenlő bánásmóddhoz fűződő jogaik védelmében és érvényre juttatásában. Az ügyintézési feltételeket illetően az előkészítő intézkedés előmozdítaná a munkaügyi és bevándorlási hivatalok közötti együttműködést a Bizottság szintjén és tagállami szinten.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 04.	FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG							
04 04 01.	Progress program							
04 04 01 01.	Foglalkoztatás	1.1	20 808 000	16 803 125	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39
04 04 01 02.	Szociális védelem és befogadás	1.1	28 735 000	24 216 268	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57
04 04 01 03.	Munkakörülmények	1.1	7 893 000	7 413 143	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42
04 04 01 06.	A végrehajtáshoz nyújtott támogatás	1.1	1 200 000	1 186 103	1 354 000	907 251	1 194 000,—	1 844 581,65
	04 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		58 636 000	49 618 639	58 922 000	48 991 557	57 424 345,71	53 769 901,03
04 04 03.	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért							
04 04 03 01.	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,—	13 040 000,—
04 04 03 02.	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,—	7 170 000,—
	04 04 03. jogcímcsoport – Részösszeg		20 115 000	20 115 000	20 289 100	20 289 100	20 210 000,—	20 210 000,—
04 04 04.	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség							
04 04 04 02.	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,—
04 04 04 03.	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,—	7 381 770,—
	04 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		14 035 000	14 035 000	14 569 700	14 569 700	14 880 869,18	13 836 591,—
04 04 07.	Korábbi programok lezárása	1.1	p.m.	494 210	—	453 626	0,—	356 264,66
04 04 08.	Kísérleti projekt – A bizonytalan foglalkoztatás rendes munkaviszonyra való átalakításának ösztönzése	1.1	p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74
04 04 10.	Kísérleti projekt – A munkavállalók segítése ipari szerkezetváltás idején	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
04 04 11.	Kísérleti projekt – Az idősekkel szembeni rossz bánásmód megelőzése	1.1	p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02
04 04 12.	A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai éve (2010)	1.1	p.m.	444 789	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 04 15.	Európai Progress mikrofinanszírozási eszköz	1.1	26 500 000	19 768 382	24 750 000	22 454 464	24 750 000,—	6 700 000,—
04 04 16.	Kísérleti projekt – Az idősebb munkavállalók munkahelyi egészsége és biztonsága	1.1	p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000		
04 04 17.	Előkészítő intézkedés – A fiatalokat célzó aktivizáló intézkedések – a „Mozgásban az ifjúság” kezdeményezés végrehajtása	1.1	2 000 000	2 000 000	4 000 000	2 000 000		
04 04 18.	Előkészítő intézkedés – A társadalomtudatos vállalkozás és a fiatal vállalkozók által ösztönzött társadalmi innováció	1.1	1 000 000	500 000				
04 04. Alcím – Összesen			122 286 000	108 376 020	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03

04 04 01. Progress program

04 04 01 01. Foglalkoztatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
20 808 000	16 803 125	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők támogatására szolgál: a növekedést és foglalkoztatást célzó lisszaboni stratégia, az európai foglalkoztatási stratégia végrehajtása és az Európa 2020 stratégia céljainak eléréséhez történő hozzájárulás, az alábbiak révén:

- a foglalkoztatási helyzet és a foglalkoztatási kilátások megértésének javítása, különösen elemzések és tanulmányok, valamint statisztikák és egységes jelzőszámok kidolgozása révén az európai foglalkoztatási stratégia keretében,
- az európai foglalkoztatási iránymutatások és ajánlások végrehajtásának figyelemmel kísérése és értékelése, illetve ezeknek a foglalkoztatásra gyakorolt hatása, valamint az európai foglalkoztatási stratégia és az általános gazdaság- és szociálpolitika, illetve egyéb politikai területek közötti kölcsönhatások elemzése,
- a szakpolitikák, bevált gyakorlatok és innovatív megközelítések cseréjének megszervezése, a veszélyeztetett csoportok, így a fogyatékkal élők és nem hivatásos gondozók szükségleteinek általános érvényesítése, a hátrányos helyzetű személyek vállalkozói kedvének fokozása céljából a mikrofinanszírozási gyakorlatok terjesztésének előmozdítása, valamint a kölcsönös tanulás előmozdítása és a lakosság kiszolgáltatott csoportjainak társadalmi és foglalkoztatási integrációját lehetővé tevő foglalkoztatási ágak (mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi ágazatok stb.) számának növelése, az európai foglalkoztatási stratégia és az Európa 2020 stratégia összefüggésében,
- a tudatosság növelése, információk terjesztése és a foglalkoztatáspolitikai kihívásokról, stratégiákról, a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő és a nemek szempontját érvényesítő költségvetés-tervezési megközelítésről és a nemzeti cselekvési tervek végrehajtásáról szóló vita előremozdítása, beleértve a regionális és helyi szereplők, szociális partnerek, a civil társadalom és egyéb érdekelt bevonását is,
- a foglalkoztatás és szociális kérdések terén működő nemzetközi szervezetekkel – így az OECD-vel és az ILO-val – hálózatok kialakítása és rendszeres cserék megszervezése az Unió ezen a területen érvényesülő belső és külső szakpolitikai közötti koherencia biztosítása érdekében.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)*

04 04 01. *(folytatás)*

04 04 01 01. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvermről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

04 04 01 02. Szociális védelem és befogadás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
28 735 000	24 216 268	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyitott koordinációs módszer (OMC) végrehajtásához nyújtott támogatás fedezésére szolgál a szociális védelem és az integráció terén az alábbiakkal:

- a szegénységet és társadalmi kirekesztést, a nyugdíjakat, az egészségügyet és a hosszú távú (formális és informális) gondozást érintő kérdések és szakpolitikák megértésének javítása, különösen elemzések és tanulmányok, valamint statisztikák és közös mutatószámok kidolgozása révén, az OMC keretében a szociális védelem és befogadás terén,

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)*04 04 01. *(folytatás)*04 04 01 02. *(folytatás)*

- a koordináció nyílt módszere megvalósításának és nemzeti és uniós szintű hatásainak figyelemmel kísérése és kiértékelése a szociális védelem és az integráció területén, továbbá a koordináció nyílt módszere és egyéb politikai területek közötti kölcsönhatások elemzése,
- a szakpolitikák, bevált gyakorlatok és innovatív megközelítések cseréjének megszervezése, a veszélyeztetett csoportok, így a fogyatékkal élők és nem hivatásos gondozók szükségleteinek általános érvényesítése, valamint a kölcsönös tanulás előmozdítása a szociális védelmi és befogadási stratégiával, illetve az egészségügyi egyenlőtlenségekkel összefüggésben,
- a szociális védelem és a társadalmi integráció területének uniós koordinációjának keretében megvalósuló figyelemfelkeltés, tájékoztatás, továbbá a legfontosabb kihívásokkal és szakpolitikai kérdésekkel kapcsolatos párbeszéd ösztönzése, amelybe a nemzeti, a regionális és a helyi szereplők mellett bekapcsolódnak a szociális partnerek, a civil társadalom és további érintett felek, valamint a nagyközönség, még érzékeltetőbbé téve ezáltal a folyamatot, ösztönözve az ambiciózus célok kitűzését és fokozva a politika végrehajtásra irányuló figyelmet,
- a fő uniós hálózatok kapacitásának megerősítése annak érdekében, hogy támogassák és tovább fokozzák a szociális védelemmel és befogadással kapcsolatos uniós belső és külső szakpolitikai célok és stratégiák kidolgozását, végrehajtását és koherenciáját, olyan nemzetközi szereplőkkel is együttműködve, mint az OECD, az ILO és a WTO.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyveremről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)*

04 04 01. *(folytatás)*

04 04 01 03. Munkakörülmények

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 893 000	7 413 143	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat a munkakörnyezet és munkakörülmények javításának támogatására szolgál, ideértve a változáshoz való alkalmazkodást, a munkahelyi egészséget és biztonságot, a fogyatékkal élő munkavállalók számára megfelelő lakhatás biztosítását, valamint a munka és családi élet összeegyeztetését (például a nem hivatásos gondozók vonatkozásában) a következők segítségével:

- a munkakörülmények jobb megértésének elősegítése, különösen elemzések és tanulmányok elkészítésével, valamint adott esetben statisztikák és jelzőszámok kidolgozásával, továbbá a meglévő jogszabályok, politikák és gyakorlatok hatékonyságának és hatásainak felmérése, valamint a javításukat célzó javaslatok benyújtása,
- az uniós munkajog végrehajtásának támogatása hatékony felügyelet, az e téren dolgozók számára szakmai szemináriumok szervezése, iránymutatások kidolgozása és szakmai szervek és jogi szakértők hálózatba szervezése révén, ideértve a szociális partnereket is,
- megelőző intézkedések kezdeményezése és a munkahelyi biztonság és egészségvédelem területének támogatása, különös tekintettel az idősödő munkaerőre,
- figyelemfelkeltés, helyes gyakorlatok egymással való megosztása, az információk terjesztése és a munkakörülményekkel, illetve a munka és a családi élet összeegyeztetésével (pl. a nem hivatásos gondozók, a munkahelyi családbarát politikák, a gyermekgondozás, támogató infrastruktúra a várandósok, a már dolgozó és a munkaerőpiacra visszatérni szándékozó anyák részére stb.) kapcsolatos fő kihívásokról és politikai kérdésekről folyó vita előmozdítása, ideértve a szociális partnerek közti vitákat is,
- a foglalkoztatási és szociális politika belső és külső dimenzióinak szereplői közötti együttműködés erősítése az uniós intézményeken belül és azokon kívül az Unió e területen érvényesülő belső és külső szakpolitikái közötti koherencia biztosítása érdekében,
- nemzetközi együttműködési hálózatok kialakítása a munkavállalók jogaival kapcsolatos információk terjesztésére a kormányok, a munkavállalói és munkáltatói szervezetek, valamint az állampolgárok számára, az alapvető ILO-egyezmények és a méltányos munka program végrehajtásának elősegítése érdekében.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 01. (folytatás)

04 04 01 03. (folytatás)

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvermről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

04 04 01 06. A végrehajtáshoz nyújtott támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 200 000	1 186 103	1 354 000	907 251	1 194 000,—	1 844 581,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat a program végrehajtásának támogatására, különösen az ellenőrzés éves értékelésével és a szociálpolitikai menetrenddel foglalkozó éves fórummal (Progress) kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál. Az említett fórum előmozdítja az érdekelt fél közötti párbeszédet valamennyi szinten, nyilvánosságra hozza a program eredményeit, és megtárgyalja a jövőbeli prioritásokat, különös tekintettel a következő programozási időszakra (2014–2020).

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvermről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 01. (folytatás)

04 04 01 06. (folytatás)

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

04 04 03. Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért

04 04 03 01. Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,—	13 040 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alapítvány személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

1 000 000 EUR-s összeget szánnak az Európai Változásfigyelő Központ elemző (EVK) munkájára, amelyről a 2000. december 7–9-i nizzai Európai Tanács határozott azzal a céllal, hogy azonosítsa, siettesse és igazgassa a technológiai, szociális és gazdasági trendeket.

Az alapítványnak tájékoztatnia kell a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az alapítvány létszámtervét az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért létrehozásáról szóló, 1975. május 26-i 1365/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 139., 1975.5.30., 1. o.).

04 04 03 02. Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,—	7 170 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat csak az alapítvány munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

Az alapítványnak tájékoztatnia kell a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Ezen előirányzat egy részét az Európai Változásmegfigyelő Központ (EVK) működésére fordítják, amelyről a 2000. december 7–9-i nizzai Európai Tanács határozott azzal a céllal, hogy azonosítsa, előre jelezze és igazgassa a technológiai, szociális (különösen népességügyi) és gazdasági tendenciákat. Ennek érdekében kiváló minőségű információt kell összegyűjteni, feldolgozni és elemezni.

Erre a célra 1 000 000 EUR-t különítettek el az EVK tevékenységeire.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)**04 04 03.** (folytatás)

04 04 03 02. (folytatás)

Ez az előirányzat fedezi továbbá az új technológiáknak a munkahelyeken gyakorolt hatásáról és a foglalkozási betegségekről – például a feladatvégzés során végrehajtott ismétlődő mozdulatok hatásáról – szóló tanulmányokat.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 20 384 000 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 269 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 20 115 000 EUR összeghez.

Az előirányzatok egy része a családpolitikák vonatkozásában fontos három témával kapcsolatban végzett munka támogatására szolgál:

- munkahelyi családbarát politikák (a munka és családi élet közötti egyensúly, munkakörülmények stb.),
- a családok helyzetét a közösség lakhatással kapcsolatos rendelkezéseivel összefüggésben befolyásoló tényezők (családok megfelelő lakhatáshoz való hozzáférése),
- egész életen át tartó családi támogatás például gyermekgondozásra és egyéb, az alapítvány hatókörébe tartozó esetekre.

Jogalap

Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért létrehozásáról szóló, 1975. május 26-i 1365/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 139., 1975.5.30., 1. o.).

04 04 04. Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség

04 04 04 02. Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség létrehozásáról szóló, 1994. július 18-i 2062/94/EK tanácsi rendelet (HL L 216., 1994.8.20., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 04. (folytatás)

04 04 04 03. Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,—	7 381 770,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat egyetlen célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség tájékoztatja a költségvetési hatóságot a működési és az adminisztratív kiadásokra vonatkozó előirányzatok közötti átcsoportosításokról. Az Ügynökség célja az uniós intézmények, a tagállamok és az érdekelt felek technikai, tudományos és gazdasági információkkal való ellátása a munkahelyi biztonsági és egészségvédelem területén.

1 000 000 EUR-t irányoztak elő egy, a kis- és középvállalkozásoknak szóló programra.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 14 678 900 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 643 900 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 14 035 000 EUR összeghez.

Ezen előirányzat fedezi az Ügynökség 2062/94/EK rendeletben meghatározott feladatainak ellátásához szükséges intézkedéseket, különös tekintettel az alábbiakra:

- tudatosságfejlesztő és előzetes kockázatkezelő intézkedések, különös tekintettel a kis- és középvállalkozásokra,
- „kockázatfigyelő intézet” felállítását a cégektől vagy tevékenységi területektől összegyűjtött helyes gyakorlatok példái alapján,
- a Nemzetközi Munkaügyi Szervezettel együttműködésben a tapasztalatok, információk és helyes gyakorlatok cseréjének szervezése,
- a tagjelölt országok integrálása ezen információs hálózatokba és a konkrét helyzethez adaptált munkaeszközök kidolgozása,
- európai egészségügyi és biztonsági hét szervezése, a meghatározott kockázatokra, valamint a felhasználók és a kedvezményezettek igényeire összpontosítva.

Jogalap

Az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség létrehozásáról szóló, 1994. július 18-i 2062/94/EK tanácsi rendelet (HL L 216., 1994.8.20., 1. o.).

04 04 07. Korábbi programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	494 210	—	453 626	0,—	356 264,66

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi jogcímcsoportok és jogcímek tekintetében az előző évekből visszamaradt előirányzatok finanszírozásának fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)***04 04 07.** *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok a PHARE előcsatlakozási eszköz segítségével fedezhetik a programban való részvételükkel kapcsolatban felmerült kiadásait.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Bányabiztonsági és Egészségügyi Bizottság alapszabályáról és eljárási szabályzatáról szóló, 1957. július 9-i tanácsi határozat (HL 28., 1957.8.31., 487/57. o.).

A munkahelyi biztonsági, higiéniai és egészségvédelmi tanácsadó bizottság létrehozásáról szóló, 1974. június 27-i 74/325/EGK tanácsi határozat (HL L 185., 1974.7.9., 15. o.).

A Bányabiztonsági és Egészségügyi Bizottság hatáskörének minden ásványkitermelő iparágra való kiterjesztéséről szóló, 1974. június 27-i 74/326/EGK tanácsi határozat (HL L 185., 1974.7.9., 18. o.).

A munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.) és a kapcsolódó irányelvek.

A hajók fedélzetén a jobb orvosi ellátás biztosítását célzó biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményekről szóló, 1992. március 31-i 92/29/EGK tanácsi irányelv (HL L 113., 1992.4.30., 19. o.).

A foglalkoztatással és a munkaerőpiaccal kapcsolatos elemzésben, kutatásban és együttműködésben végzett közösségi tevékenységekről szóló, 1998. február 23-i 98/171/EK tanácsi határozat (HL L 63., 1998.3.4., 26. o.).

A közösségi cselekvési program meghatározásáról a diszkrimináció elleni harchoz szóló, 2000. november 27-i 2000/750/EK tanácsi határozat (2001-től 2006-ig) (HL L 303., 2000.12.2., 23. o.).

A tagállamok társadalmi kirekesztés elleni küzdelmet szolgáló együttműködése ösztönzésére szolgáló közösségi cselekvési programról szóló, 2001. december 7-i 50/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 10., 2002.1.12., 1. o.).

A foglalkoztatás területére vonatkozó közösségi ösztönző intézkedésekről szóló 2002. június 10-i 1145/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 170., 2002.6.29., 1. o.).

A munkahelyi biztonsági, higiéniai és egészségvédelmi tanácsadó bizottság létrehozásáról szóló, 2003. július 22-i tanácsi határozat (HL C 218., 2003.9.13., 1. o.).

A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó közösségi keretstratégiához kapcsolódó cselekvési program létrehozásáról szóló 2001/51/EK tanácsi határozat és a nemek közötti egyenlőség területén európai szinten tevékenykedő szervezetek támogatását célzó közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló 848/2004/EK határozat módosításáról szóló, 2005. szeptember 7-i 1554/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 255., 2005.9.30., 9. o.).

Jogi hivatkozások

Az ESZAK Főhatósága és a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal Nemzetközi Munkabiztonsági és Munkaegészségügyi Információs Központja (CIS) között 1959-ben létrejött egyezmény.

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés által a 136., 137. és 140. cikk értelmében (az Európai Unió működéséről szóló szerződés által a 151., 153. és 156. cikk értelmében) a Bizottságra közvetlenül átruházott különleges hatáskörökből adódó feladat.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)*

04 04 08. Kísérleti projekt – A bizonytalan foglalkoztatás rendes munkaviszonnyá való átalakításának ösztönzése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alkalmi munka rendes munkaviszonnyá történő átalakítását ösztönző intézkedések támogatására szolgál.

Fokozott figyelmet kell fordítani arra, hogy a bizonytalan állásokban jelentős a női munkavállalók aránya.

Ezen előirányzat egy része a legszegényebb munkavállalók képviselőivel a kísérleti projekt bármely szakaszában megvalósítandó szoros együttműködés kialakításának céljaira szolgál.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 04 10. Kísérleti projekt – A munkavállalók segítése ipari szerkezetváltás idején

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a munkavállalóknak az ipari szerkezetváltáshoz való alkalmazkodását elősegítő kezdeményezések finanszírozására szolgál. A finanszírozott intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- annak megvizsgálása, hogy a munkavállalók hogyan készülhetnek fel jobban az ipari szerkezetváltásra, illetve hogy mely iparágak válhatnak érintetté a közeljövőben,
- az ipari szerkezetváltással egy társadalmi felelősségvállaláson alapuló megközelítés révén történő szembenézést célzó politikák és bevált gyakorlatok cseréjének elemzése és ösztönzése.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 11. Kísérleti projekt – Az idősekkel szembeni rossz bánásmód megelőzése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Parlament 2008. február 21-i, Európa demográfiai jövőjéről szóló állásfoglalás (HL C 184. E, 2009.8.6., 75. o.), valamint a Bizottság által 2008. március 17-én az idősekkel szembeni rossz bánásmód témájában szervezett konferencia nyomán követéseként olyan kezdeményezések finanszírozására szolgál, amelyek segítenek feltárni az idősekkel szembeni rossz bánásmód mértékét az Unióban.

A kísérleti projekt a következőkre összpontosít majd:

- az idősekkel szembeni rossz bánásmód mértékének feltárása a WHO meghatározása szerint (fizikai, pszichikai és pénzügyi sérelmek),
- az idősekkel szembeni rossz bánásmód okainak jobb megértése,
- a politikai válaszok hatékonyságának felmérése a tagállamokban.

E célkitűzés elérése érdekében a következő intézkedések részesülnek finanszírozásban:

- az idősekkel szembeni rossz bánásmód Unióban előforduló eseteire vonatkozó adatok összegyűjtése, beleértve a kockázati és a védettségi tényezőket is,
- az Unióban alkalmazott, létező politikai megközelítések és politikai keretek feltérképezése a bevált gyakorlatok azonosítása, valamint az idősekkel szembeni rossz bánásmód hatékony megelőzéséhez szükséges intézkedésekből és eszközökből álló referenciakeret előterjesztése érdekében.

Meghatározásra kerülnek a politikai megközelítésekre és keretekre vonatkozó legjobb gyakorlatok annak az értékelésén keresztül, hogy mely eszközök működnek, és melyek kevésbé hatásosak az idősekkel szembeni rossz bánásmód megelőzése terén.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 12. A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai éve (2010)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	444 789	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58

Megjegyzések

A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai évének célja az Unió által a lisszaboni stratégia bevezetőjében megfogalmazott politikai kötelezettségvállalásnak az újbóli kinyilvánítása és megerősítése volt, mely szerint „érzékeltető hatást kell tenni a szegénység felszámolására”.

Az 1098/2008/EK határozatnak megfelelően ez az előirányzat azon nemzeti tevékenységek fedezésére szolgált, amelyeket a tagállamok az európai évre meghatározott nemzeti stratégiájukkal és prioritásaikkal összhangban valósítottak meg. Az előirányzat egy része emellett az uniós zárókonferencia soros elnök ország általi megszervezésével kapcsolatos költségek, valamint az európai és nemzeti szintű tájékoztatási és kommunikációs tevékenységek megerősítése költségeinek fedezésére is szolgált.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai évről (2010) szóló, 2008. október 22-i 1098/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 298., 2008.11.7., 20. o.).

04 04 15. Európai Progress mikrofinanszírozási eszköz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
26 500 000	19 768 382	24 750 000	22 454 464	24 750 000,—	6 700 000,—

Jogalap

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 16. Kísérleti projekt – Az idősebb munkavállalók munkahelyi egészsége és biztonsága

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

„A munkahelyi fizikai és pszichoszociális egészségügyi kockázatok új formái” című EP-tanulmány (IP/A/EMPL/FWC/2006–205/C1-SC1) és a munkahelyi egészségvédelemmel és biztonsággal kapcsolatos, 2007–2012 közötti közösségi stratégiáról szóló állásfoglalás (HL C 41. E., 2009.2.19., 14. o.) alapján e kísérleti projekt az ajánlások végrehajtásának és az OSHA segítségével a bevált gyakorlatok cseréjének a javítására szolgál. Értékelní kell, hogy megfelelő lenne-e egy előkészítő intézkedés egy olyan uniós eszköz létrehozásához, amelynek célja, hogy az Európa 2020 stratégiában foglaltak szerint a 20–64 év közötti lakosság 75 %-ának legyen munkahelye, és hogy biztosítva legyen az idősebb munkavállalók testi és szellemi egészségének előmozdítása. E kísérleti projektnek vizsgálnia kellene az idősebb munkavállalók munkahelyi egészsége és biztonsága előmozdításának lehetséges módjait, és ki kellene elégítenie az OSHA által eddig végzett munka továbbfejlesztésével kapcsolatos szükségletet, mivel a munkaerő idősödése súlyos pénzügyi hatást gyakorol majd a munkavállalókra, a munkaadókra és az adófizetőkre. E kísérleti projekt különösen az alábbiakat célozza:

- az ifjúság és az érett felnőttkor egyensúlyára épülő európai munkaerő elősegítése, amely egyensúly a globalizációval összefüggő, gyorsan változó körülményekre a legjobban reagálni képes kombinációnak tekinthető, és amely Unió-szerte képes ösztönözni azt a hatékony, hosszú távú stratégiával rendelkező humánerőforrás-gazdálkodást, amely lehetővé teszi az életpálya és a képzések megfelelő kiigazítását, a hangsúlyt a készségek fejlesztésére és a korosodással járó folyamatok tompítására helyezve,
- a tagállamok ösztönzése és tevékenységeik támogatása a nemi dimenzió vonatkozásában, ideértve a menopauza hatásaira vonatkozó tájékoztatást és a jó munkakörülményektől függetlenül valamennyi munkavállaló szükségleteit, különösen az egészségre és biztonságra, a rugalmas munkaszervezést és a gondozási szolgáltatásokra vonatkozókat,
- az uniós szintű adatgyűjtés és -terjesztés támogatása az idősebb munkavállalókra jellemző problémákkal – többek között a fizikai teljesítőképesség romlásával és állapotával, valamint bizonyos pszichoszociális képességekkel (pl. a fogékonysággal, reakcióidővel, az érzékszervek hatékonyságával) –, az idősebb munkavállalók esetében számos betegség (például a kardiovaszkuláris, légzőszervi és izomzati-csontrendszeri megbetegedések, hormonális és anyagcserezavarok) megnövekedett előfordulási arányával, valamint a megfelelő megelőző és terápiás intézkedésekkel kapcsolatban, beleértve a felelős emberierőforrás-menedzsment megfelelő képését,
- az idősebb munkavállalók munkahelyi biztonságával és egészségével kapcsolatos bevált gyakorlatok (pl. esettanulmányok) meghatározásának, cseréjének és megosztásának fokozása,
- az idősebb munkavállalókat fenyegető egészségügyi kockázatokkal kapcsolatos technikai tanácsadáshoz való hozzáférés lehetővé tételét célzó kezdeményezések kidolgozásának ösztönzése, különös tekintettel a kkv-kra,
- a munkahelyi balesetek elkerülésére vonatkozó meglévő jogszabályi előírások betartásának biztosítása, adott esetben külön az idős munkavállalók tekintetében, például az eltérő szükségletek kockázatfelmérésénél való figyelembevétele révén,

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)*

04 04 16. *(folytatás)*

- a munkahelyi biztonság és egészség általános foglalkoztatási politikákba való bevonásának vagy azokon belüli érvényesítésének előmozdítása az egyenlőséggel kapcsolatos tevékenységek, a nyugdíjazási lehetőségek, illetve a humánerőforrással és a képzéssel kapcsolatos kérdések terén,
- az európai munkaerő demográfiai szerkezetének változásával kapcsolatos kérdéseknek a munkafelügyeleti és más preventív tevékenységekbe való bevonásának vagy azokon belüli érvényesítésének biztosítása,
- a fejlesztés lehetővé tétele olyan területeken, mint a munkába való visszatérés és az idősebb munkavállalók rehabilitációja, beleértve az egyénre szabott képzést, például az izomzatot-csontrendszert érintő foglalkozási megbetegedések után.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

04 04 17. **Előkészítő intézkedés – A fiatalokat célzó aktivizáló intézkedések – a „Mozgásban az ifjúság” kezdeményezés végrehajtása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 000 000	2 000 000	4 000 000	2 000 000		

Megjegyzések

A fiatalok körében tapasztalható munkanélküliség az Európa előtt álló egyik fő kihívás. Az Unión belül jelenleg mintegy 5,5 millió fiatal munkanélküli, a 25 év alattiak egyötödének nincs munkája, és a fiatalok 15 %-a tanulmányainak elvégzése előtt elhagyja az iskolát. A fiatalok foglalkoztatottságának csökkenése 2011-ben fokozódott, és a fiatalok munkanélküliségi rátája 2012-ben tovább nőtt, néhány tagállamban elérve a 45 %-ot. Ez mind a társadalom, mind pedig az egyének számára súlyos szociális következményekkel jár. Tanulmányok mutatják, hogy a fiatalon munkanélkülivé válók életük későbbi szakaszában nagyobb valószínűséggel lesznek tartósan munka nélkül, és nagyobb valószínűséggel kerülnek bizonytalan foglalkoztatási formákba. Következésképpen rendkívül fontos, hogy a tagállamok valamennyi fiatalot segítsék munkához vagy munkanélküliként képzéshez jutni, képzettségi szintjüktől függetlenül. Ezzel összhangban az Európa 2020 stratégia egyértelmű célokat fogalmaz meg a tagállamok számára, miszerint a korai iskolaelhagyók arányát 10 %-ra kell csökkenteniük, a foglalkoztatási rátát pedig 75 %-ra kell növelniük, és e problémákat a „Mozgásban az ifjúság” kiemelt kezdeményezés által kezeli, felhívja a tagállamokat egy úgynevezett „ifjúsági garancia” létrehozására, amely biztosítja, hogy valamennyi fiatal az iskola elvégzését követő négy hónapon belül munkához jut, illetve továbbképzési vagy aktivizálási intézkedésben vehet részt. Az ifjúsági garancia az oktatásból a munkába való átmenet innovatív megközelítésmódjainak fontos eleme, amint azt a „Több lehetőséget a fiataloknak” kezdeményezésről szóló, 2011. december 20-i bizottsági közlemény (COM(2011) 933 végleges) is megerősíti.

Ennek fényében az előkészítő intézkedés céljai a következők:

- a fiatalok megcélzása, ideértve a nem foglalkoztatott, oktatásban vagy képzésben nem részesülő fiatalokat (az ún. NEET-eket) is,
- annak feltárása, hogy az ifjúsági garancia a gyakorlatban hogy működik a tagállamokban,

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG (folytatás)

04 04 17. (folytatás)

- törekvés innovatív intézkedések létrehozására az ifjúsági munkanélküliségről a foglalkoztatásra való áttérés vonatkozásában, és e tudás valamennyi tagállammal való megosztása,
- a munkanélkülivé válástól számított négy hónapon belül munka, továbbképzés vagy aktivizáló intézkedés biztosítása a fiatalok számára.

A projekt ezért az alábbi intézkedéseket ölelné fel:

- vizsgálatok támogatása és a meglévő projektekkel kapcsolatos tapasztalatok gyűjtése azon tagállamokban, amelyekben az ifjúsági garanciához hasonló intézkedés működik,
- az összegyűjtött bevált gyakorlatok alapján két-három kísérleti intézkedés indítása a tagállamokban, helyi szintű ifjúsági garancia létrehozása érdekében. Ennek értelmében az érintett érdekelt feleket helyi szinten támogatnák a tanácsadásban és az ifjúsági garancia végrehajtására vonatkozó segítségnyújtásban,
- helyi szinten a korai iskolaelhagyók számára alternatív programok kidolgozása készségeik fejlesztése érdekében, és ezzel összefüggésben különös figyelem fordítása az érintett érdekelt felek (vállalkozások, iskolák, ifjúsági jóléti szolgálatok) közötti hálózatépítésre a fiatalok munkaerő-piaci integrációjának javítását célzó fontos intézkedésként,
- e tapasztalatok felhasználása a fiatalokra és a munkaerő-piaci integrációra vonatkozó jövőbeli uniós finanszírozási rendszerekre való tekintettel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

04 04 18. **Előkészítő intézkedés – A társadalomtudatos vállalkozás és a fiatal vállalkozók által ösztönzött társadalmi innováció**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés a társadalmi innováció fontosságára és a társadalomtudatos vállalkozások létrejöttére épít. Ez a két elem együttesen idéz elő változást; alapjukat a befogadó, társadalmi szempontból igazságosabb és környezeti szempontból fenntartható növekedés előmozdítását célzó, életképes üzleti modell képezi. Emellett munkahelyeket is teremtenek, olyan tevékenységeken keresztül, amelyek a fenntartható és inkluzív fejlődés keretében társadalmi igényeket elégítenek ki. Az előkészítő intézkedés célja a fiatalok körében tapasztalható magas munkanélküliség idején a nemzeti, regionális vagy helyi kormányok vagy pénzügyi közvetítők által a fiatal vagy társadalomtudatos vállalkozók támogatása terén alkalmazandó helyes gyakorlatok meghatározása, kidolgozása és terjesztése. Ily módon az előkészítő intézkedés elősegíti a fiatal és a társadalomtudatos vállalkozókban rejlő lehetőségek megvalósítását, amit a 2012. évi éves növekedési jelentés és az „Út a munkahelyteremtő fellendülés felé” című, 2012. április 18-i bizottsági közlemény (COM(2012) 173 végleges) is hangsúlyoz. A cél a gazdasági és társadalmi helyzet helyi szinten történő javítása, és ezen előkészítő intézkedés feltárja majd annak módjait, hogy a fiatal és a társadalomtudatos vállalkozók támogatását hogyan lehet leghatékonyabban integrálni a regionális, a városi és a helyi fejlesztési stratégiákba. Különleges hangsúlyt fog kapni annak vizsgálata, hogy a 2014–2020 közötti időszakban hogyan lehetne felhasználni az uniós pénzügyi eszközöket, különös tekintettel a strukturális alapokra.

04 04. ALCÍM — FOGLALKOZTATÁS, TÁRSADALMI SZOLIDARITÁS ÉS NEMEK KÖZÖTTI EGYENLŐSÉG *(folytatás)***04 04 18.** *(folytatás)*

A fő feladat a potenciális finanszírozókkal (különösen a strukturális alapok, és leginkább az ESZA programjainak irányítóhatóságai) és pénzügyi közvetítőkkel – köztük az EBB-csoporttal – korlátozott számú kísérleti régióban folytatott együttműködés lesz. Ez hozzájárul tőkefinanszírozást vagy mezzanine finanszírozást biztosító életképes, megfelelő és megbízható rendszerek vagy alapok – többek között jótékonyági alapok – létrehozásához. Ezeket – a társadalomtudatos vállalkozások kezdődő fejlődésének és növekedésének ösztönzése és előmozdítása érdekében – fel lehet használni üzletfejlesztési szolgáltatásokat vagy hálózatépítési lehetőségeket biztosító struktúrák támogatására. A tevékenységek szükség szerint kiterjedhetnek az alábbiakra: megvalósíthatósági tanulmányok, kölcsönös tanulás, a helyes gyakorlat terjesztése, célzott segítségnyújtás a nemzeti vagy helyi hatóságok számára. Adott esetben e tevékenységek építhetnek a regionális hatóságok és pénzügyi közvetítők tekintetében a kapacitásépítésre és a kölcsönös tanulásra irányuló korábbi intézkedések eredményeire, mint például a JESSICA hálózatépítési fórumra ⁽¹⁾. E tanulási kísérleti projektek eredményei elősegítik az Európa 2020 stratégia vonatkozó kiemelt kezdeményezéseinek ⁽²⁾ megvalósítását, és előkészítik az ESZA és egyéb uniós alapok 2014 utáni hatékony felhasználását.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

⁽¹⁾ Olyan tanulási fórum, amely a nemzeti és regionális hatóságokat, valamint a pénzügyi közvetítőket segíti abban, hogy a strukturális alapok keretében a fenntartható városfejlesztés terén visszafizetendő támogatási rendszereket dolgozzanak ki (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

⁽²⁾ Nevezetesen a „Mozgásban az ifjúság”, az „Új készségek és munkahelyek menetrendje”, az „Innovatív Unió” és „A szegénység és társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai platformja”.

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI GLOBALIZÁCIÓS ALKALMAZKODÁSI ALAP (EGAA)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 05.	AZ EURÓPAI GLOBALIZÁCIÓS ALKALMAZKODÁSI ALAP (EGAA)							
04 05 01.	Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)	1.1	p.m.	50 000 000	p.m.	67 657 535	113 878 622,—	113 878 622,—
	04 05. Alcím – Összesen		p.m.	50 000 000	p.m.	67 657 535	113 878 622,—	113 878 622,—

04 05 01. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	50 000 000	p.m.	67 657 535	113 878 622,—	113 878 622,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) kiadásainak fedezésére szolgál annak érdekében, hogy az Unió ideiglenes és célirányos támogatást nyújthasson azoknak a munkavállalóknak, akik a világkereskedelem szerkezetében a globalizáció miatt bekövetkezett főbb strukturális változások eredményeképpen váltak munkanélkülivé azokban az esetekben, amikor ezek az elbocsátások jelentős negatív hatást gyakorolnak a regionális vagy helyi gazdaságra. A 2011. december 31. előtt benyújtott kérelmek esetében az EGAA a globális pénzügyi és gazdasági válság közvetlen eredményeként elbocsátott munkavállalók támogatására is felhasználható.

Az alapból finanszírozható kiadások maximális összege évi 500 000 000 EUR.

A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban e tartalék célja, hogy kiegészítő ideiglenes támogatást nyújtson a világkereskedelemben bekövetkezett változásokból eredő fő strukturális változások következményei által sújtott munkavállalóknak a munkaerőpiacba történő ismételt beilleszkedéshez.

Az EGAA fellépéseinek az Európai Szociális Alap fellépéseit kell kiegészíteniük. Az e két eszközökből származó kettős finanszírozást el kell kerülni.

Az e tartalékra vonatkozó előirányzatok bevezetésének és az alap igénybevételének szabályait a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja és az 1927/2006/EK rendelet 12. cikke határozza meg.

Jogalap

Az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 406., 2006.12.30., 1. o.).

Az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló 1927/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2009. június 18-i 546/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 167., 2009.6.29., 26. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyveremről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG
04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

04 06. ALCÍM — ELŐCSATLAKOZÁSI TÁMOGATÁSI ESZKÖZ (IPA) — HUMÁNERŐFORRÁS-FEJLESZTÉS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
04 06. 04 06 01.	ELŐCSATLAKOZÁSI TÁMOGATÁSI ESZKÖZ (IPA) – HUMÁNERŐFORRÁS-FEJLESZTÉS <i>Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Humánerőforrás-fejlesztés</i>	4	113 157 077	29 652 574	112 150 000	59 719 121	102 400 000,—	27 922 056,48
	04 06. Alcím – Összesen		113 157 077	29 652 574	112 150 000	59 719 121	102 400 000,—	27 922 056,48

04 06 01. Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Humánerőforrás-fejlesztés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
113 157 077	29 652 574	112 150 000	59 719 121	102 400 000,—	27 922 056,48

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tagjelölt országoknak az IPA-ból juttatott, az Unió előírásaihoz és politikáihoz – beleértve, amennyiben alkalmazható, az uniós vívmányokhoz – történő progresszív igazodáshoz nyújtott uniós támogatás fedezésére szolgál a taggá válás céljából. A humánerőforrás-fejlesztés alkotóelem a tagjelölt országokat támogatja a politikafejlesztésben, valamint az Unió kohéziós politikájának megvalósítására és irányítására való felkészülésben, különösen az Európai Szociális Alapra való felkészülésükben.

Jogalap

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

BIZOTTSÁG

04. CÍM — FOGLALKOZTATÁSI ÉS SZOCIÁLIS ÜGYEK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A FOGLALKOZTATÁS, A SZOCIÁLIS ÜGYEK ÉS A TÁRSADALMI ÖSSZETARTOZÁS FŐIGAZGATÓSÁGA SZÁMÁRA
- A FOGLALKOZTATÁS, A SZOCIÁLIS ÜGYEK ÉS A TÁRSADALMI ÖSSZETARTOZÁS FŐIGAZGATÓSÁGÁNAK SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

05. CÍM

MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05. CÍM

MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 01.	A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	133 234 504	133 234 504	133 954 745 498 392	133 954 745 498 392	135 638 412,20	135 638 412,20
		133 234 504	133 234 504	134 453 137	134 453 137	135 638 412,20	135 638 412,20
05 02.	A MEZŐGAZDASÁGI PIACON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK	2 773 440 000	2 772 526 798	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44
05 03.	KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK	40 931 900 000	40 931 900 000	40 510 700 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	40 178 029 636,76
05 04.	VIDÉKFEJLESZTÉS	14 804 955 797	12 498 639 386	14 600 144 442	13 129 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,—
05 05.	ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN	259 328 000	53 770 000	234 458 000	53 586 457	215 000 000,—	101 768 207,—
05 06.	A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI	6 629 000	5 069 602	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41
05 07.	MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE	– 84 900 000	– 84 900 000	– 192 700 000	– 192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42
05 08.	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN	27 307 342	33 470 205	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53
	05. cím – Összesen	58 851 894 643	56 343 710 495	58 573 537 724	56 919 327 243	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			498 392	498 392		
		58 851 894 643	56 343 710 495	58 574 036 116	56 919 825 635	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05. CÍM

MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 01. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
05 01.	A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
05 01 01.	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai területen aktívan foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	100 500 871	100 726 475	101 138 378,71
05 01 02.	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület támogatásában részt vevő külső személyzettel kapcsolatos és más igazgatási kiadások				
05 01 02 01.	Külső személyzet	5	3 746 843	3 883 348	3 865 717,20
05 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29
	Tartalékalapok (40 01 40)			498 392	
			8 447 218	9 027 105	9 306 937,29
	05 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		12 194 061	12 412 061	13 172 654,49
	Tartalékalapok (40 01 40)			498 392	
			12 194 061	12 910 453	13 172 654,49
05 01 03.	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	6 360 072	6 431 209	7 605 809,11
05 01 04.	A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai területen végzett műveletekre vonatkozó támogatási kiadások				
05 01 04 01.	Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás	2	8 909 500	8 750 000	8 442 043,26
05 01 04 03.	Előcsatlakozási támogatás a mezőgazdaság és vidékfejlesztés (IPARD) terén – Igazgatási kiadások	4	p.m.	110 000	0,—

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 01. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
05 01 04 04.	Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás	2	5 000 000	5 255 000	4 987 506,63
	05 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		13 909 500	14 115 000	13 429 549,89
05 01 06.	Mezőgazdasági vizsgálatokkal, ellenőrzésekkel és tájékoztatókkal, valamint az EMOGA Garanciarészlege, az EMGA és az EMVA számlái számviteli vizsgálatának tekintetében az egyeztetőtestülettel kapcsolatos kiadások	5	270 000	270 000	292 020,—
	05 01. Alcím – Összesen		133 234 504	133 954 745	135 638 412,20
	Tartalékalapok (40 01 40)			498 392	
			133 234 504	134 453 137	135 638 412,20

Megjegyzések

Eltérő rendelkezés hiányában a következő jogalap az alcím minden jogcímcsoportjára vonatkozik.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

05 01 01. A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai területen aktívan foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 500 871	100 726 475	101 138 378,71

05 01 02. A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület támogatásában részt vevő külső személyzettel kapcsolatos és más igazgatási kiadások

05 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 746 843	3 883 348	3 865 717,20

05 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
05 01 02 11.	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29
Tartalékalapok (40 01 40)		498 392	
Összesen	8 447 218	9 027 105	9 306 937,29

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 01. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

05 01 03. A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 360 072	6 431 209	7 605 809,11

05 01 04. A „Mezőgazdaság és vidékfejlesztés” szakpolitikai területen végzett műveletekre vonatkozó támogatási kiadások

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A csatlakozni szándékozó közép- és kelet-európai országok előcsatlakozási mezőgazdasági és vidékfejlesztési intézkedéseinek az előcsatlakozási időszakban történő közösségi támogatásáról szóló, 1999. június 21-i 1268/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 87. o.).

A mezőgazdasági genetikai erőforrások megőrzésére, jellemzésére, begyűjtésére és hasznosítására irányuló közösségi program létrehozásáról szóló, 2004. április 24-i 870/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 162., 2004.4.30., 18. o.).

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapról (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 277., 2005.10.21., 1. o.).

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

05 01 04 01. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 909 500	8 750 000	8 442 043,26

Megjegyzések

Az előirányzat célja a közös agrárpolitika végrehajtásához szükséges előkészítő, felügyeleti, igazgatási és technikai támogatási, értékelő, audit- és ellenőrző intézkedések – különösen az 1290/2005/EK rendelet 5. cikkének a)–d) pontjában meghatározott intézkedések – finanszírozása.

Az előirányzat célja a 870/2004/EK rendelettel létrehozott genetikai erőforrás-program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatások és kiadványok ráfordításainak finanszírozása.

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 01. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

05 01 04. (folytatás)

05 01 04 03. Előcsatlakozási támogatás a mezőgazdaság és vidékfejlesztés (IPARD) terén – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	110 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- az előcsatlakozási támogatási eszköz célkitűzéseinek megvalósításával közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat a 05 05 01. és 05 05 02. jogcímcsoport alatti igazgatási költségek fedezésére szolgál.

05 01 04 04. Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000 000	5 255 000	4 987 506,63

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1698/2005/EK rendelet 66. cikkének (1) bekezdésében előírt, EMVA által finanszírozott technikai segítségnyújtás fedezésére szolgál. A technikai segítségnyújtás az előkészítő, felügyeleti, igazgatási támogatási, értékelési és ellenőrzési intézkedéseket foglalja magában. Ebben az összefüggésben az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére használható fel:

- támogatási kiadások (reprezentációs költségek, képzés, találkozók, kiküldetések, fordítások),
- tájékoztatási és közzétételi kiadások,
- informatikai és távközlési kiadások,
- szolgáltatási szerződések,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) kapcsolatban felmerült kiadások, 1 850 000 EUR-ig, valamint e személyzet kiküldetéseihez kapcsolódó költségek.

A bevételkimutatás 6 7 1. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 01. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

05 01 06. **Mezőgazdasági vizsgálatokkal, ellenőrzésekkel és tájékoztatókkal, valamint az EMOGA Garanciarészlege, az EMGA és az EMVA számlái számviteli vizsgálatának tekintetében az egyeztetőtestülettel kapcsolatos kiadások**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
270 000	270 000	292 020,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi az EMOGA Garanciarészlege, az EMGA és az EMVA számlaelszámolásával összefüggésben működő egyeztetőtestület finanszírozását (díjak, berendezések, utazások és találkozók), a tanulmányokat, illetve a kommunikációs kiadásokat és az ellenőrzések támogatásának egyéb ráfordításait, például a könyvvizsgáló cégek közreműködésének költségeit.

Jogalap

Az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 21-i 885/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 171., 2006.6.23., 90. o.).

Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap finanszírozási rendszerébe tartozó ügyletek tagállamok által végzett vizsgálatáról szóló, 2008. május 26-i 485/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 143., 2008.6.3., 1. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 02.	A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK							
05 02 01.	Gabonafélék							
05 02 01 01.	Gabonafélékre vonatkozó export-visszatérítések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 096,69	52 096,69
05 02 01 02.	Gabonafélék intervenciós raktározása	2	100 000	100 000	2 000 000	2 000 000	- 189 471 647,15	- 189 471 647,15
05 02 01 03.	Keményítőre vonatkozó intervenció	2	100 000	100 000	41 000 000	41 000 000	33 204 578,55	33 204 578,55
05 02 01 99.	Egyéb intézkedések (gabonafélék)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 52,21	- 52,21
	05 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		200 000	200 000	43 000 000	43 000 000	- 156 215 024,12	- 156 215 024,12
05 02 02.	Rizs							
05 02 02 01.	Rizsre vonatkozó export-visszatérítések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41
05 02 02 02.	Rizs intervenciós raktározása	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 02 99.	Egyéb intézkedések (rizs)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 02 02. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41
05 02 03.	Az 1. mellékletben nem szereplő termékekre vonatkozó visszatérítések	2	8 000 000	8 000 000	12 000 000	12 000 000	12 737 349,43	12 737 349,43
05 02 04.	Élelmiszerprogramok							
05 02 04 01.	Rászoruló személyeknek szóló programok	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	514 971 352,56	514 971 352,56
05 02 04 99.	Egyéb intézkedések (élelmiszerprogramok)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	8 673,16	8 673,16
	05 02 04. jogcímcsoport – Részösszeg		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	514 980 025,72	514 980 025,72
05 02 05.	Cukor							
05 02 05 01.	Cukorra és izoglükózra vonatkozó export-visszatérítések	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	1 475 288,16	1 475 288,16
05 02 05 03.	A vegyiparban felhasznált cukorra vonatkozó termelési visszatérítések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	771 724,36	771 724,36
05 02 05 08.	Cukorra vonatkozó tárolási intézkedések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	196,84	196,84
05 02 05 99.	Egyéb intézkedések (cukor)	2	100 000	100 000	200 000	200 000	187 889 189,81	187 889 189,81
	05 02 05. jogcímcsoport – Részösszeg		100 000	100 000	1 200 000	1 200 000	190 136 399,17	190 136 399,17

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 02 06.	Olívaolaj							
05 02 06 03.	Olívaolajra vonatkozó tárolási intézkedések	2	17 000 000	17 000 000	23 000 000	23 000 000	0,—	0,—
05 02 06 05.	Minőségjavító intézkedések	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	44 141 641,61	44 141 641,61
05 02 06 99.	Egyéb intézkedések (olívaolaj)	2	100 000	100 000	500 000	500 000	12 642,28	12 642,28
	05 02 06. jogcímszoport – Részösszeg		62 100 000	62 100 000	68 500 000	68 500 000	44 154 283,89	44 154 283,89
05 02 07.	Rostnövények							
05 02 07 01.	Rostlenre és -kenderre vonatkozó támogatás	2	10 000 000	10 000 000	17 000 000	17 000 000	20 272 041,38	20 272 041,38
05 02 07 03.	Gyapot – Nemzeti szerkezetátalakítási programok	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 006 323,96	10 006 323,96
05 02 07 99.	Egyéb intézkedések (rostnövények)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	05 02 07. jogcímszoport – Részösszeg		20 000 000	20 000 000	27 000 000	27 000 000	30 278 365,34	30 278 365,34
05 02 08.	Gyümölcs és zöldség							
05 02 08 01.	Gyümölcsre és zöldségre vonatkozó export-visszatérítések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 518,23	49 518,23
05 02 08 03.	Termelői szervezetek számára biztosított működési alapok	2	267 000 000	267 000 000	496 000 000	496 000 000	785 580 703,89	785 580 703,89
05 02 08 09.	Citrusfélék feldolgozásának ösztönzésére szolgáló kompenzáció	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 120,94	207 120,94
05 02 08 11.	A termelői szervezetek előzetes elismerésére nyújtott támogatás	2	253 000 000	253 000 000	195 000 000	195 000 000	194 780 884,30	194 780 884,30
05 02 08 12.	Iskolagyümölcs-program	2	90 000 000	90 000 000	90 000 000	90 000 000	57 282 043,49	57 282 043,49
05 02 08 99.	Egyéb intézkedések (gyümölcs és zöldség)	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	89 982 029,53	89 982 029,53
	05 02 08. jogcímszoport – Részösszeg		611 000 000	611 000 000	788 000 000	788 000 000	1 127 882 300,38	1 127 882 300,38
05 02 09.	Szőlészeti-borászati termékek							
05 02 09 04.	Alkoholra vonatkozó tárolási intézkedések	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	1 616 282,60	1 616 282,60
05 02 09 08.	Nemzeti támogatási programok a borágazat számára	2	1 065 600 000	1 065 600 000	1 086 700 000	1 086 700 000	842 058 054,62	842 058 054,62
05 02 09 09.	Kivágási program	2	5 000 000	5 000 000	20 000 000	20 000 000	269 182 397,95	269 182 397,95
05 02 09 99.	Egyéb intézkedések (szőlészeti ágazat)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	– 8 593 485,98	– 8 593 485,98
	05 02 09. jogcímszoport – Részösszeg		1 071 600 000	1 071 600 000	1 108 900 000	1 108 900 000	1 104 263 249,19	1 104 263 249,19

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 02 10.	Ősztönzés							
05 02 10 01.	Ősztönző intézkedések – A tagállamok által teljesített kifizetések	2	60 000 000	60 000 000	54 000 000	54 000 000	46 266 638,57	46 266 638,57
05 02 10 02.	Népszerűsítő intézkedések – Az Unió által teljesített közvetlen kifizetések	2	1 040 000	1 126 798	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18
05 02 10 99.	Egyéb intézkedések (ősztönzés)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 9 868,51	– 9 868,51
	<i>05 02 10. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		61 040 000	61 126 798	55 410 000	55 118 891	47 254 869,13	47 738 576,24
05 02 11.	Egyéb növényi termékek/intézkedések							
05 02 11 01.	Szárított takarmány	2	500 000	500 000	97 000 000	97 000 000	141 091 129,46	141 091 129,46
05 02 11 03.	Komló – A termelői szervezeteknek nyújtott támogatás	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—
05 02 11 04.	POSEI (a közvetlen támogatások és a 11 02 03. jogcímcsoport kivételével)	2	230 000 000	230 000 000	257 000 000	257 000 000	223 718 356,76	223 718 356,76
05 02 11 05.	Közösségi dohányalap (a 17 03 02. jogcímcsoport kivételével)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	378 923,15	378 923,15
05 02 11 99.	Egyéb intézkedések (más növényi termékek/intézkedések)	2	200 000	200 000	200 000	200 000	81 179,75	81 179,75
	<i>05 02 11. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		233 000 000	233 000 000	356 500 000	356 500 000	367 546 589,12	367 546 589,12
05 02 12.	Tej és tejtermékek							
05 02 12 01.	Tejre és tejtermékekre vonatkozó visszatérítések	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	5 418 602,36	5 418 602,36
05 02 12 02.	Sovány tejpor intervenciók raktározása	2	p.m.	p.m.	– 10 000 000	– 10 000 000	– 73 001 225,52	– 73 001 225,52
05 02 12 03.	Fölözött tej forgalomba hozatalára vonatkozó támogatás	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 04.	Vaj és tejszín intervenciók raktározása	2	9 000 000	9 000 000	10 000 000	10 000 000	8 330 005,68	8 330 005,68
05 02 12 08.	Iskolatej	2	74 000 000	74 000 000	90 000 000	90 000 000	64 235 205,83	64 235 205,83
05 02 12 99.	Egyéb intézkedések (tej és tejtermékek)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	99 643,94	99 643,94
	<i>05 02 12. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		83 200 000	83 200 000	91 100 000	91 100 000	5 082 232,29	5 082 232,29
05 02 13.	Marha- és borjúhús							
05 02 13 01.	Marha- és borjúhúsra vonatkozó visszatérítések	2	5 000 000	5 000 000	39 000 000	39 000 000	46 138 877,11	46 138 877,11

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 02 13 02.	Marha- és borjúhús intervenciós raktározása	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 240,—	6 240,—
05 02 13 03.	Rendkívüli támogató intézkedések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	78,—	78,—
05 02 13 04.	Élő állatokra vonatkozó visszatérítések	2	2 000 000	2 000 000	7 000 000	7 000 000	9 638 742,84	9 638 742,84
05 02 13 99.	Egyéb intézkedések (marha- és borjúhús)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	- 135 866,92	- 135 866,92
	05 02 13. jogcímcsoport – Részösszeg		7 100 000	7 100 000	46 100 000	46 100 000	55 648 071,03	55 648 071,03
05 02 14.	Juh- és kecskehús							
05 02 14 01.	Juh- és kecskehús intervenciós raktározása	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 14 99.	Egyéb intézkedések (juh- és kecskehús)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 02 14. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15.	Sertéshús, tojás, baromfi, méhészet és egyéb állati termékek							
05 02 15 01.	Sertéshúsra vonatkozó visszatérítések	2	5 000 000	5 000 000	19 000 000	19 000 000	19 120 219,70	19 120 219,70
05 02 15 02.	Sertéshús intervenciós raktározása	2	p.m.	p.m.	13 000 000	13 000 000	56 324 911,98	56 324 911,98
05 02 15 03.	A sertéshúsra vonatkozó rendkívüli piactámogatási intézkedések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15 04.	Tojásra vonatkozó visszatérítések	2	p.m.	p.m.	4 000 000	4 000 000	2 783 714,73	2 783 714,73
05 02 15 05.	Baromfihúsra vonatkozó visszatérítések	2	77 000 000	77 000 000	65 000 000	65 000 000	81 695 320,94	81 695 320,94
05 02 15 06.	Méhészetre vonatkozó különtámogatás	2	30 000 000	30 000 000	32 000 000	32 000 000	28 379 692,46	28 379 692,46
05 02 15 07.	A tojás- és a baromfiágazatra vonatkozó kivételes piactámogatási intézkedések	2	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 15 99.	Egyéb intézkedések (sertéshús, baromfi, tojás, méhészet, egyéb állati termékek)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 02 15. jogcímcsoport – Részösszeg		114 000 000	114 000 000	133 000 000	133 000 000	188 303 859,81	188 303 859,81

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 02 17.	Támogatás a mezőgazdasági termelők számára							
05 02 17 01.	Kísérleti projekt – Gazdálkodói szervezetek támogatása	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54
05 02 17 02.	Kísérleti projekt – Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontja	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—
05 02 17 03.	Kísérleti projekt – A gazdálkodók és a fogyasztók alacsony szén-dioxid-kibocsátásra, alacsony energiafogyasztásra, valamint helyi értékesítésre történő élelmiszer-termelésre irányuló kezdeményezéseinek támogatása	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 17 04.	Előkészítő intézkedés – Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontja	2	2 000 000	1 000 000				
05 02 17 07.	Kísérleti projekt – A mezőgazdasági árucikkkel való spekuláció elleni intézkedések	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—
	05 02 17. jogcímcsoport – Részösszeg		2 000 000	1 000 000	2 500 000	2 445 000	0,—	261 774,54
	05 02. Alcím – Összesen		2 773 440 000	2 772 526 798	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé ezen alcím bármely sorában a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Ezen alcím költségvetési igényeinek meghatározása során a 05 02 08. jogcímcsoport, különösen a 05 02 08 03. jogcím költségvetési igényeinek meghatározásakor figyelembe vettek egy 500 000 000 EUR-s összeget, amely az általános bevételkimutatás 6 7 0 1. jogcíméből származik.

Emellett az 1234/2007/EK rendelet 191. cikkével összhangban végrehajtott sürgősségi intézkedések fedezésére is szolgál.

Eltérő rendelkezés hiányában a következő jogalap az alcím minden jogcímcsoportjára vonatkozik.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 01. Gabonafélék

05 02 01 01. Gabonafélékre vonatkozó export-visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	52 096,69

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban a gabonafélékre vonatkozó export-visszatérítések fedezésére szolgál.

05 02 01 02. Gabonafélék intervenciósi raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	2 000 000	– 189 471 647,15

Megjegyzések

Az előirányzat a gabonafélék intervenciósi raktározás céljából történő felvásárlásával kapcsolatos műszaki és pénzügyi költségek, az intervenciósi raktározás egyéb költségei (ez főleg a könyv szerinti érték és az eladási érték közötti különbségre vonatkozik), valamint a „közelmúltban keletkezett készlet” pénzügyi értékcsökkenésének fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 10–13., 18., 25. és 27. cikkével, valamint az 1290/2005/EK rendelettel összhangban.

05 02 01 03. Keményítőre vonatkozó intervenció

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	41 000 000	33 204 578,55

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1868/94/EK rendelet 5. cikkével és az 1234/2007/EK rendelet 95a. cikkével összhangban kifizetett árkiegészítés, valamint (a 72/2009/EK rendelettel módosított) 1234/2007/EK rendelet 96. cikke szerinti termelési visszatérítés fedezésére szolgál.

Jogalap

A burgonyakeményítő-gyártási kvótarendszer létrehozásáról szóló, 1994. július 27-i 1868/94/EK tanácsi rendelet (HL L 197., 1994.7.30., 4. o.).

05 02 01 99. Egyéb intézkedések (gabonafélék)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	– 52,21

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a gabonafélékkel kapcsolatos egyéb kiadások, valamint az 1784/2003/EK rendelet alkalmazásából eredő fennálló egyenleg fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 01. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK *(folytatás)*

05 02 02. Rizs

05 02 02 01. Rizsre vonatkozó export-visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	6 975,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban a rizsre vonatkozó export-visszatérítések fedezésére szolgál.

05 02 02 02. Rizs intervenciós raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a rizs intervenciós raktározás céljából történő felvásárlásával kapcsolatos műszaki és pénzügyi költségek, az intervenciós raktározás egyéb költségei (ez főleg a könyv szerinti érték és az eladási érték közötti különbségre vonatkozik), valamint a „közelmúltban keletkezett készlet” pénzügyi értékcsökkenésének fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 10–13., 18., 25. és 27. cikkével, valamint az 1290/2005/EK rendelettel összhangban.

05 02 02 99. Egyéb intézkedések (rizs)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a rizsre vonatkozó egyéb intervenciós intézkedések keretében történő kiadások, valamint az 1785/2003/EK rendelet alkalmazásából eredő fennálló egyenleg fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 02. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

További célja az Indica típusú vagy profilú rizs meghatározott fajtáinak termeléséhez az 1418/76/EGK rendelet 8a. cikkével összhangban nyújtott, még nem folyósított támogatás, valamint a portugáliai hántolatlanrizs-termelőknek az 1992/93 és 1997/98 közötti gazdasági években a 738/93/EGK rendelet 1. cikkével összhangban nyújtott támogatás kifizetéséből adódó kiadások fedezése.

Jogalap

A rizs piacának közös szervezéséről szóló, 1976. június 21-i 1418/76/EGK tanácsi rendelet (HL L 166., 1976.6.25., 1. o.).

A 3653/90/EGK rendeletben foglalt, a gabonafélék és a rizs portugáliai piacának közös szervezését szabályozó átmeneti intézkedések módosításáról szóló, 1993. március 17-i 738/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 77., 1993.3.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 03. Az 1. mellékletben nem szereplő termékekre vonatkozó visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 000 000	12 000 000	12 737 349,43

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1784/2003/EK rendelet 13–18. cikkével és az 1234/2007/EK rendelet 162. cikkével összhangban az egyes szeszes italok formájában exportált gabonára vonatkozó visszatérítések, valamint a 3448/93/EK rendelettel összhangban a gabona és a rizs, a cukor és az izoglükóz, a sovány tej, a vaj, a tojás feldolgozásából származó árukra vonatkozó visszatérítések fedezésére szolgál.

Jogalap

A mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 1993. december 6-i 3448/93/EK tanácsi rendelet (HL L 318., 1993.12.20., 18. o.).

A gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 78. o.).

A mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 2009. november 30-i 1216/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2009.12.15., 10. o.).

05 02 04. Élelmiszerprogramok

Jogalap

A kijelölt szervezeteknek az intervenciós készletekből származó élelmiszerekkel a Közösség leginkább rászoruló személyei számára történő szétosztás céljából való ellátására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1987. december 10-i 3730/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 352., 1987.12.15., 1. o.).

05 02 04 01. Rászoruló személyeknek szóló programok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000 000	500 000 000	514 971 352,56

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 3730/87/EGK rendelet és a 121/2012/EU rendelettel módosított 1234/2007/EK rendelet 27. cikke alapján a kijelölt szervezeteknek az intervenciós készletekből származó élelmiszerekkel és az uniós piacon mozgósított termékekkel – az Unió leginkább rászoruló személyei számára történő szétosztás céljából – való ellátása tekintetében felmerülő kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az 1290/2005/EK és az 1234/2007/EK rendeletnek az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. február 15-i 121/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 44., 2012.2.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 04. (folytatás)

05 02 04 99. Egyéb intézkedések (élelmiszerprogramok)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	8 673,16

Megjegyzések

Ez az előirányzat főként a 2802/98/EK rendelet alkalmazásából – amelynek finanszírozásáról 1998. november 24-én állapodott meg az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság –, valamint a főként gabonafélék, rizs, cukor és tejtermék formájában nyújtott élelmiszer-segélyezéssel kapcsolatos visszatérítésekből eredő esetleges fennálló egyenlegek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről szóló, 1996. június 27-i 1292/96/EK tanácsi rendelet (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

Az Orosz Föderáció mezőgazdasági termékekkel való ellátásának programjáról szóló, 1998. december 17-i 2802/98/EK rendelet (HL L 349., 1998.12.24., 12. o.).

05 02 05. Cukor

05 02 05 01. Cukorra és izoglükózra vonatkozó export-visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	1 000 000	1 475 288,16

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban a cukorra és izoglükózra vonatkozó export-visszatérítések és az 1260/2001/EK rendelet 27. cikkével összhangban nyújtott, fennálló kiadások fedezésére szolgál, beleértve azokat is, amelyek a feldolgozott gyümölcsben és zöldségben felhasznált bizonyos cukrokkal kapcsolatosak, a 2201/96/EK rendelet 16. és 18. cikkével összhangban.

Jogalap

A gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2201/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

05 02 05 03. A vegyiparban felhasznált cukorra vonatkozó termelési visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	771 724,36

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ipari cukorra vonatkozó termelési visszatérítésekre fordított kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 97. cikkével összhangban, valamint a vegyiparban való felhasználásra vonatkozó visszatérítésekre fordított fennálló kiadások fedezésére szolgál, az 1260/2001/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésével összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 05. (folytatás)

05 02 05 08. Cukorra vonatkozó tárolási intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	196,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat a cukor magántárolására vonatkozó támogatás fedezésére is szolgál az 1234/2007/EK rendelet 31. és 32. cikkével, valamint az 1290/2005/EK rendelettel összhangban.

05 02 05 99. Egyéb intézkedések (cukor)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	200 000	187 889 189,81

Megjegyzések

Korábbi 05 02 05 99. és 05 02 16 01. jogcím

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a cukorral kapcsolatos egyéb kiadások, valamint az 1260/2001/EK rendelet és a 318/2006/EK rendelet alkalmazásából eredő egyéb fennálló egyenleg fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 05. jogcímcsoporthoz tartozó egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek. Ezek a fennálló egyenlegek tartalmazhatnak olyan intézkedésekhez kapcsolódó fennálló kiadásokat, amelyek – az 1260/2001/EK rendelet 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban – a Franciaország tengeren túli megyéiben előállított nyerscukor értékesítésének támogatására irányulnak (korábbi 05 02 05 04. jogcím), és olyanokat, amelyek – az 1260/2001/EK rendelet 7. cikke (4) bekezdésének második albekezdésével, illetve 33. cikke (2) bekezdésével és 38. cikkével összhangban – a finomítóiparnak juttatott felzárkóztatási támogatással kapcsolatosak (korábbi 05 02 05 07. jogcím).

Emellett az 1234/2007/EK rendelet 186. cikkével összhangban végrehajtott, különleges intervenciók intézkedések fedezésére is szolgál.

05 02 06. Olívaolaj

Jogalap

Az olaj- és zsíriac közös szervezésének létrehozásáról szóló, 1966. szeptember 22-i 136/66/EGK tanácsi rendelet (HL 172., 1966.9.30., 3025/66. o.).

Az olívaolaj és az étkezési olajbogyó piacának közös szervezéséről szóló, 2004. április 29-i 865/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 2004.4.30., 97. o.).

05 02 06 03. Olívaolajra vonatkozó tárolási intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 000 000	23 000 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egyéb kiadások, különösen a 136/66/EGK rendelet 20d. cikkének (3) bekezdésével (tárolási szerződések), a 865/2004/EK rendelet 6. cikkével (piaci zavarok) és az 1234/2007/EK rendelet 31. és 33. cikkével (nem kötelező támogatások) összhangban felmerült kiadások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 06. (folytatás)

05 02 06 05. Minőségjavító intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
45 000 000	45 000 000	44 141 641,61

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az olívaolaj-termelés minőségének javítására irányuló 136/66/EGK rendelet 5. cikkével összhangban végzett műveletek, valamint a termelői szervezetek 865/2004/EK rendelet 8. cikkével és az 1234/2007/EK rendelet 103. cikkével összhangban végzett műveleteinek esetleges fennálló kiadásait (a piaci szereplők szervezeteinek nyújtott támogatások).

05 02 06 99. Egyéb intézkedések (olívaolaj)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	500 000	12 642,28

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében az olívaolajjal kapcsolatos egyéb kiadások, valamint a 136/66/EGK rendelet és a 865/2004/EK rendelet alkalmazásából eredő fennálló egyenleg fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 06. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek. Ezek a fennálló egyenlegek tartalmazhatnak a közösségi olívaolaj fogyasztási támogatásához kapcsolódó fennálló kiadásokat (a 136/66/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdésével összhangban), műszaki, pénzügyi vagy egyéb intervenciós raktározási költségeket (a 136/66/EGK rendelet 12. és 13. cikkével összhangban), az olívaolaj export-visszatérítésihez kapcsolódó kiadásokat (a 136/66/EGK rendelet 20. cikkével összhangban), a tartósított hal és zöldség előállításában felhasznált olívaolajra vonatkozó termelési visszatérítések nyújtásával kapcsolatos kiadásokat (a 136/66/EGK rendelet 20a. cikkével összhangban).

Emellett az 1234/2007/EK rendelet 186. cikkével összhangban végrehajtott, különleges intervenciós intézkedések fedezésére is szolgál.

05 02 07. Rostnövények

05 02 07 01. Rostlenre és -kenderre vonatkozó támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 000 000	17 000 000	20 272 041,38

Megjegyzések

Ez az előirányzat a hosszú és rövid lenrost, valamint a kenderrost feldolgozási támogatására fordított kiadások fedezésére szolgál az 1673/2000/EK rendelet 2. cikke (3) bekezdésének a) és b) pontjával, valamint az 1234/2007/EK rendelet 91–95. cikkével összhangban.

Fedez továbbá a lenrost és a kender termelési támogatásának fennálló kiadásait az 1308/70/EGK rendelet 4. cikkével összhangban, csökkentve azt az említett rendelet 2. cikkével összhangban teljesített levonásokkal, valamint más intézkedésekre vonatkozó fennálló egyenlegeket, különösen az 1308/70/EGK rendelet 5. cikkével összhangban nyújtott magántárolási támogatást.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 07. (folytatás)

05 02 07 01. (folytatás)

Jogalap

A len és a kender piacának közös szervezéséről szóló, 1970. június 29-i 1308/70/EGK tanácsi rendelet (HL L 146., 1970.7.4., 1. o.).

A len és a kender piacának közös szervezéséről szóló, 2000. július 27-i 1673/2000/EGK tanácsi rendelet (HL L 193., 2000.7.29., 16. o.).

05 02 07 03. Gyapot – Nemzeti szerkezetátalakítási programok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 000 000	10 000 000	10 006 323,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 637/2008/EK rendelet 2. fejezetével összhangban felmerülő kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

A gyapotágazat nemzeti szerkezetátalakítási programjainak létrehozásáról szóló, 2008. június 23-i 637/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 178., 2008.7.5., 1. o.).

05 02 07 99. Egyéb intézkedések (rostonövények)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1051/2001/EK rendelet értelmében a kártolatlan vagy fésületlen gyapot támogatására fordított esetleges fennálló kiadások, valamint az 1234/2007/EK rendelet értelmében a rostonövényekkel kapcsolatos minden egyéb olyan kiadás fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 07. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Jogalap

A Görögország csatlakozási okmányához csatolt 4. jegyzőkönyvvel bevezetett, a gyapotra vonatkozó támogatási rendszer hatodik alkalommal történő kiigazításáról szóló, 2001. május 22-i 1050/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 148., 2001.6.1., 1. o.).

A gyapotra vonatkozó termelési támogatásról szóló, 2001. május 22-i 1051/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 148., 2001.6.1., 3. o.).

05 02 08. **Gyümölcs és zöldség***Jogalap*

A gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 1. o.).

A feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2201/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 08. (folytatás)

Az egyes citrusfélék termelői részére közösségi támogatási rendszer bevezetéséről szóló, 1996. október 28-i 2202/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 49. o.).

A gyümölcs- és zöldségágazat tekintetében különleges szabályok megállapításáról szóló, 2007. szeptember 26-i 1182/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 273., 2007.10.17., 1. o.).

05 02 08 01. Gyümölcsre és zöldségre vonatkozó export-visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	49 518,23

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi termékekre nyújtott export-visszatérítések fennálló kiadásainak fedezésére szolgál:

- friss gyümölcs és zöldség a 2200/96/EK rendelet 35. cikkével összhangban,
- a feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek a hozzáadott cukor kivételével a 2201/96/EK tanácsi rendelet 16. és 17. cikkével összhangban.

05 02 08 03. Termelői szervezetek számára biztosított működési alapok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
267 000 000	496 000 000	785 580 703,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat a termelői szervezetek számára biztosított működési alapokra fordított kiadások uniós részfinanszírozásának fedezésére szolgál a 2200/96/EK rendelet 15. cikkével, valamint az 1182/2007/EK rendelet III. címének II. fejezetével és az 1234/2007/EK rendelet II. része I. címe IV. fejezete IVa. szakaszának II. alszakaszával összhangban.

05 02 08 09. Citrusfélék feldolgozásának ösztönzésére szolgáló kompenzáció

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	207 120,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat a meghatározott citrusfélék termelőinek uniós támogatási rendszeréből fakadó fennálló kiadások fedezésére szolgál a 2202/96/EK rendelettel összhangban.

05 02 08 11. A termelői szervezetek előzetes elismerésére nyújtott támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
253 000 000	195 000 000	194 780 884,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1182/2007/EK rendelet III. címének I. fejezetével és az 1234/2007/EK rendelet II. része I. címe IV. fejezete IVa. szakaszának I. alszakaszával összhangban az előzetesen elismert termelői csoportoknak nyújtott támogatásokra fordított kiadások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 08. (folytatás)

05 02 08 12. Iskolagyümölcs-program

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
90 000 000	90 000 000	57 282 043,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet II. része I. címe IV. fejezete IVa. szakaszának IIa. alszakaszával összhangban az iskolagyümölcs-programhoz való uniós hozzájárulás kiadásainak fedezésére szolgál.

05 02 08 99. Egyéb intézkedések (gyümölcs és zöldség)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	7 000 000	89 982 029,53

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a gyümölcscsel és zöldséggel kapcsolatos azon egyéb kiadások fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 08. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére is szolgál:

- a 05 02 08. jogcímcsoportban az egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok által nem finanszírozott, a 2200/96/EK, a 2201/96/EK, a 2202/96/EK és az 1782/2003/EK rendelet szerinti egyéb intervenciós intézkedések és különösen az egyedi intézkedések,
- az elismert banántermelők szervezeteinek letelepedését elősegítő és igazgatási tevékenységüket támogató segélyek,
- egyedi finanszírozási intézkedések költségével kapcsolatban fennálló kiadások, különösen a mogyorótermelők támogatása a 2200/96/EK rendelet 55. cikkével összhangban, a rullírozó alapot létrehozó termelői szervezetek egyedi támogatása, továbbá a diófélék és szentjánoskenyér esetében a minőség javítását célzó uniós támogatás.

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze a termelői szervezetek pénzügyi támogatására fordított fennálló kiadásokat a 2200/96/EK rendelet 23. cikkével összhangban.

Ez az előirányzat a paradicsomfeldolgozási támogatásokra fordított fennálló kiadások fedezésére szolgál a 2201/96/EK rendelet 4. cikkével összhangban.

Ez az előirányzat az őszibarack-, körte-, aszaltszilva- és fügefeldolgozási támogatásra fordított fennálló kiadások fedezésére szolgál a 2201/96/EK tanácsi rendelet 5. és 9. cikkével összhangban.

Ez az előirányzat a szárított szőlőre vonatkozó intervenció, valamint a nem feldolgozott fügeire vonatkozó intervenciós intézkedések (raktározás) fennálló kiadásainak fedezésére szolgál a 2201/96/EK rendelet 9. cikkével összhangban.

Emellett a 399/94/EK rendeletből fakadó kiadások fedezésére is szolgál.

Ez az előirányzat a gyümölcs és zöldség ingyenes szétosztásával kapcsolatos szállítási, válogatási és csomagolási költségek átvállalására vonatkozó fennálló kiadások fedezésére szolgál a 2200/96/EK rendelet 30. cikkével összhangban.

Jogalap

A diófélékre és a szentjánoskenyérre vonatkozó egyedi intézkedések megállapításáról, valamint a zöldség- és gyümölcs piac közös szervezéséről szóló 1035/72/EGK rendelet módosításáról szóló, 1989. március 20-i 789/89/EGK tanácsi rendelet (HL L 85., 1989.3.30., 3. o.).

A feldolgozásra szánt málnára vonatkozó különleges szabályozási rendszer felállításáról szóló, 1992. július 13-i 1991/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 199., 1992.7.18., 1. o.).

A gyümölcs- és zöldségágazatban a Spanyolország és a többi tagállam közötti kereskedelem kompenzációs mechanizmusának megszüntetéséről és egyéb intézkedésekről szóló, 1992. december 28-i 3816/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 387., 1992.12.31., 10. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 08. (folytatás)

05 02 08 99. (folytatás)

A banánpiac közös szervezéséről szóló, 1993. február 13-i 404/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 47., 1993.2.25., 1. o.) és különösen annak 6. cikke (1) bekezdése.

A szárított szőlőre vonatkozó egyedi intézkedésekről szóló, 1994. február 21-i 399/94/EK rendelet (HL L 54., 1994.2.25., 3. o.).

A feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2201/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

Az alma, körte, őszibarack és nektarin közösségi termelésének fejlesztéséről szóló, 1997. október 30-i 2200/97/EK tanácsi rendelet (HL L 303., 1997.11.6., 3. o.).

05 02 09. Szőlészeti-borászati termékek

Jogalap

A borpiac közös szervezéséről szóló, 1987. március 16-i 822/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 84., 1987.3.27., 1. o.).

A borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 179., 1999.7.14., 1. o.).

A borpiac közös szervezéséről, az 1493/1999/EK, az 1782/2003/EK, az 1290/2005/EK és a 3/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2392/86/EGK és az 1493/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. április 29-i 479/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 148., 2008.6.6., 1. o.).

05 02 09 04. Alkoholra vonatkozó tárolási intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	200 000	1 616 282,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkkel kapcsolatban felmerülő, fennálló kiadások finanszírozására szolgál:

- az alkohol intervenciók raktározás céljából való felvásárlásából eredő műszaki és pénzügyi költségek az 1493/1999/EK rendelet 27–30. cikkével összhangban,
- az alkohol egyéb tárolásának költségei az 1493/1999/EK rendelet 31. cikkével összhangban; ez a könyv szerinti érték és az eladási érték közötti különbségre vonatkozik.

Emellett a „közelmúltban keletkezett készletek” pénzügyi értékcsökkenésének fedezésére is szolgál.

Az előirányzat fedezi továbbá az 1493/1999/EK tanácsi rendelet 29. cikkének (6) bekezdésében az alkohol magántárolására előírt támogatás (másodlagos támogatás) költségét.

05 02 09 08. Nemzeti támogatási programok a borágazat számára

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 065 600 000	1 086 700 000	842 058 054,62

Megjegyzések

Ez az előirányzat a borágazatra vonatkozó támogatási programokra fordított kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet II. része I. címe IV. fejezete IVb. szakaszának I. és II. alszakaszával összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 09. (folytatás)

05 02 09 09. Kivágási program

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000 000	20 000 000	269 182 397,95

Megjegyzések

Ez az előirányzat a kivágási programhoz kapcsolódó, fennmaradó kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet II. része I. címe III. fejezete IVa. szakaszának III. alszakaszával összhangban.

05 02 09 99. Egyéb intézkedések (szőlészeti ágazat)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	2 000 000	- 8 593 485,98

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 479/2008/EK rendelet értelmében a borágazattal kapcsolatos egyéb kiadásoknak, valamint a 822/87/EGK rendelet és az 1493/1999/EK rendelet alkalmazásából adódó egyéb fennálló egyenlegeknek a fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 09. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

05 02 10. Ösztönzés

Jog alap

A mezőgazdasági termékek harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló, 1999. december 14-i 2702/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 327., 1999.12.21., 7. o.).

A mezőgazdasági termékek belső piacon történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló, 2000. december 19-i 2826/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2000.12.23., 2. o.).

A mezőgazdasági termékek belső piacon és harmadik országokban történő megismertetésével és promóciójával kapcsolatos intézkedésekről szóló, 2007. december 17-i 3/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 3., 2008.1.5., 1. o.).

05 02 10 01. Ösztönző intézkedések – A tagállamok által teljesített kifizetések

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
60 000 000	54 000 000	46 266 638,57

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tagállamok által a mezőgazdasági termékek, azok termelési módszerei és az élelmiszertermék tekintetében végrehajtott támogatási programok társfinanszírozásának fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 10. (folytatás)

05 02 10 02. Népszerűsítő intézkedések – Az Unió által teljesített közvetlen kifizetések

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 040 000	1 126 798	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közvetlenül a Bizottság által igazgatott támogatási fellépések, valamint a támogatási programok végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtás fedezésére szolgál. A technikai segítségnyújtás az előkészítő, értékelési, felülvizsgálati és igazgatási intézkedéseket foglalja magában.

05 02 10 99. Egyéb intézkedések (ösztönzés)

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	– 9 868,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ösztönző intervenciókkal kapcsolatos rendeletekkel összhangban olyan egyéb intézkedések fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 10. jogcímcsoport egyéb jogcímeire vonatkozó előirányzatok nem finanszíroznak.

05 02 11. Egyéb növényi termékek/intézkedések

05 02 11 01. Szárított takarmány

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	97 000 000	141 091 129,46

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szárított takarmány termelési támogatásának fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 87. cikkével összhangban.

05 02 11 03. Komló – A termelői szervezeteknek nyújtott támogatás

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a komlószektor termelői szervezetei számára nyújtott támogatás fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 102a. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 11. (folytatás)

05 02 11 04. POSEI (a közvetlen támogatások és a 11 02 03. jogcímcsoport kivételével)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
230 000 000	257 000 000	223 718 356,76

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a POSEI és az égei-tengeri szigetek jogszabályok végrehajtásából fakadó költségek,
- Franciaország Réunion tengerentúli régiója számára szállított uniós rizs támogatása az 1785/2003/EK tanácsi rendelet 5. cikkével összhangban.

Jogalap

Az egyes mezőgazdasági termékek vonatkozásában a kisebb égei-tengeri szigetek javára hozott egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 1993. július 19-i 2019/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 184., 1993.7.27., 1. o.).

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében Franciaország tengerentúli megyéinek javára egyedi intézkedések bevezetéséről és a 72/462/EGK irányelv módosításáról szóló, 2001. június 28-i 1452/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 11. o.).

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében az Azori-szigetek és Madeira javára egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 2001. június 28-i 1453/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 26. o.).

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében a Kanári-szigetek javára egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 2001. június 28-i 1454/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 45. o.).

A közös agrárpolitika keretében tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 1. o.).

A rizs piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1785/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 96. o.).

Az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló, 2006. január 30-i 247/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 42., 2006.2.14., 1. o.).

Egyedi mezőgazdasági intézkedések kisebb égei-tengeri szigetek javára történő meghatározásáról szóló, 2006. szeptember 18-i 1405/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 265., 2006.9.26., 1. o.).

05 02 11 05. Közösségi dohányalap (a 17 03 02. jogcímcsoport kivételével)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	378 923,15

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2075/92/EGK rendelet 13. cikkével és az 1234/2007/EK rendelet 104. cikkével összhangban felmerült, fennmaradó kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

A nyersdohány piaca közös szervezésének létrehozásáról szóló, 1992. június 30-i 2075/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 215., 1992.7.30., 70. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 11. (folytatás)

05 02 11 99. Egyéb intézkedések (más növényi termékek/intézkedések)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
200 000	200 000	81 179,75

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében az egyéb növényi termékekre/intézkedésekre vonatkozó egyéb kiadásoknak, valamint a 2075/92/EGK rendelet 14. cikkének és a 603/95/EK rendeletnek, valamint az 1786/2003/EK rendeletnek az alkalmazásából eredő egyéb fennmaradó egyenlegeknek a fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 11. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Jogalap

A nyersdohány piaca közös szervezésének létrehozásáról szóló, 1992. június 30-i 2075/92/EGK rendelet (HL L 215., 1992.7.30., 70. o.).

A szárított takarmány piaca közös szervezéséről szóló, 1995. február 21-i 603/95/EK tanácsi rendelet (HL L 63., 1995.3.21., 1. o.).

A szárított takarmány piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1786/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 114. o.).

05 02 12. Tej és tejtermékek

05 02 12 01. Tejre és tejtermékekre vonatkozó visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	1 000 000	5 418 602,36

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tejre és tejtermékekre nyújtott export-visszatérítések fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 12 02. Sovány tejpör intervenciós raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	– 10 000 000	– 73 001 225,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat a műszaki kiadások, a pénzügyi költségek és a sovány tejpör intervenciós raktározása egyéb költségeinek fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 10–13., 18., 25. és 27. cikkével összhangban, valamint a „közelmúltban keletkezett készletek” pénzügyi értékcsökkenésének a finanszírozására.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 12. (folytatás)

05 02 12 03. Fölözött tej forgalomba hozatalára vonatkozó támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az alábbiakkal kapcsolatos ráfordítások fedezésére szolgál:

- az állatok takarmányozására szánt, részben sovány tejporra nyújtott támogatás, az 1234/2007/EK rendelet 99. cikkével összhangban,
- a kazein előállítására szánt sovány teje nyújtott támogatás az 1234/2007/EK rendelet 100. cikkével összhangban.

05 02 12 04. Vaj és tejszín intervenciós raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 000 000	10 000 000	8 330 005,68

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 28. és 29. cikkével összhangban nyújtott magántárolási támogatásokra fordított kiadások fedezésére szolgál.

Emellett a vaj és tejszín intervenciós raktározása költségeinek fedezésére az 1234/2007/EK rendelet 10–13., 18., 25. és 27. cikkével összhangban, valamint a „közelmúltban keletkezett készletek” pénzügyi értékcsökkenésének finanszírozására is szolgál.

05 02 12 08. Iskolatej

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
74 000 000	90 000 000	64 235 205,83

Megjegyzések

Ez az előirányzat az oktatási intézmények tanulóinak bizonyos tejtermékekkel történő ellátására nyújtott uniós támogatásra vonatkozó kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 102. cikkével összhangban.

05 02 12 99. Egyéb intézkedések (tej és tejtermékek)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	99 643,94

Megjegyzések

Korábbi 05 02 12 05., 05 02 12 06. és 05 02 12 99. jogcím

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a tejágazattal kapcsolatos intézkedések egyéb kiadásainak, valamint az 1255/1999/EK rendelet alkalmazásából adódó egyéb fennálló egyenlegeknek a fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 12. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek. Emellett az 1234/2007/EK rendelet 44. és 186. cikkével összhangban levő kiadások fedezésére is szolgál.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 12. (folytatás)

05 02 12 99. (folytatás)

Ez az előirányzat emellett a tej és tejtermékek bizonyos termelőinek nyújtott „SLOM” támogatásra fordított kiadások fedezésére is szolgál.

Jogalap

Az egyes kereskedelmi tevékenységükben időszakosan korlátozott tejtermelőknek és tejtermékgyártóknak nyújtott kártalanítás felajánlásáról szóló, 1998. október 22-i 2330/98/EK tanácsi rendelet (HL L 291., 1998.10.30., 4. o.).

A tejágazatot érintő egyedi piactámogatási intézkedés megállapításáról szóló, 2009. december 15-i 1233/2009/EU bizottsági rendelet (HL L 330., 2009.12.16., 70. o.).

05 02 13. Marha- és borjúhús

05 02 13 01. Marha- és borjúhúsra vonatkozó visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000 000	39 000 000	46 138 877,11

Megjegyzések

Ez az előirányzat a marha- és borjúhúsra nyújtott export-visszatérítések fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 13 02. Marha- és borjúhús intervenciós raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	6 240,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a marha- és borjúhús magántárolása támogatásának fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 31. és 34. cikkével összhangban.

Emellett a marha- és borjúhús intervenciós raktározása költségeinek fedezésére az 1234/2007/EK rendelet 10–12., 18., 25. és 27. cikkével összhangban, valamint a „közelmúltban keletkezett készletek” pénzügyi értékcsökkenésének finanszírozására is szolgál.

05 02 13 03. Rendkívüli támogató intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	78,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 44., 186. és 191. cikke szerinti kiadások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 13. (folytatás)

05 02 13 04. Élő állatokra vonatkozó visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 000 000	7 000 000	9 638 742,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat az élő állatokra nyújtott export-visszatérítések fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 13 99. Egyéb intézkedések (marha- és borjúhús)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	– 135 866,92

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a marha- és borjúhúságazatban megvalósított intézkedések egyéb kiadásainak, valamint az 1254/1999/EK rendelet alkalmazásából adódó egyéb fennálló egyenlegeknek a fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 13. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Emellett az előirányzat a 2006. január 23. előtt levágott és 30 hónapnál idősebb szarvasmarhák önkéntes levágásának (OTMS) és a 2006. január 23. után levágott, 1996. augusztus 1-je előtt született szarvasmarhák önkéntes levágásának (OCDS) költségéhez való uniós hozzájárulással kapcsolatos fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál az Egyesült Királyságban a marhahúspiacra alkalmazandó kivételes támogatási intézkedések elfogadásáról szóló, 1996. április 19-i 716/96/EK bizottsági rendelet (HL L 99., 1996.4.20., 14. o.) alkalmazása alapján.

05 02 14. Juh- és kecskehús

05 02 14 01. Juh- és kecskehús intervenció raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a juh- és kecskehús magántárolásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 31. és 38. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 14. (folytatás)

05 02 14 99. Egyéb intézkedések (juh- és kecskehús)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a juh- és kecskehúságazatban megvalósított intézkedések egyéb kiadásainak, valamint a 2529/2001/EK rendelet alkalmazásából adódó egyéb fennálló egyenlegeknek a fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 14. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Emellett az 1234/2007/EK rendelet 44., 186. és 191. cikkével összhangban végrehajtott, különleges intervenciós intézkedések fedezésére is szolgál.

05 02 15. Sertéshús, tojás, baromfi, méhészet és egyéb állati termékek

05 02 15 01. Sertéshústra vonatkozó visszatérítések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000 000	19 000 000	19 120 219,70

Megjegyzések

Ez az előirányzat a sertéshústra nyújtott export-visszatérítések fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 15 02. Sertéshús intervenciós raktározása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	13 000 000	56 324 911,98

Megjegyzések

Ez az előirányzat a sertéshús magántárolásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 31. és 37. cikkével összhangban.

05 02 15 03. A sertéshústra vonatkozó rendkívüli piactámogatási intézkedések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egyéb intézkedésekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 44., 186. és 191. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 15. (folytatás)

05 02 15 04. Tojásra vonatkozó visszatérítések

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	4 000 000	2 783 714,73

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tojás export-visszatérítéseivel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK tanácsi rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 15 05. Baromfihúsról vonatkozó visszatérítések

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
77 000 000	65 000 000	81 695 320,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat a baromfihús export-visszatérítéseivel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 162–170. cikkével összhangban.

05 02 15 06. Méhészetre vonatkozó különtámogatás

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
30 000 000	32 000 000	28 379 692,46

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy – meghatározott intézkedésekkel – támogassa a méhészeti ágazatot, kompenzálja a bevételkiesést és javítsa a fogyasztók tájékoztatását és a piaci átláthatóságot, valamint a minőség-ellenőrzést az 1234/2007/EK rendelet 105–110. cikkével összhangban.

05 02 15 07. A tojás- és a baromfiágazatra vonatkozó kivételes piactámogatási intézkedések

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 000 000	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egyéb intézkedésekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál az 1234/2007/EK rendelet 44., 45., 186. és 191. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 15. (folytatás)

05 02 15 99. Egyéb intézkedések (sertéshús, baromfi, tojás, méhészet, egyéb állati termékek)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet értelmében a sertéshús-, baromfi-, tojáságazat, a méhészet és egyéb állati termékek ágazataival kapcsolatos egyéb kiadások, valamint a 2759/75/EGK, a 2771/75/EGK, a 2777/75/EGK és a 797/2004/EK rendelet alkalmazásából eredő egyéb fennálló egyenlegek fedezésére szolgál, amelyeket a 05 02 15. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok nem fedeznek.

Jogalap

A sertéshús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2759/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 282., 1975.11.1., 1. o.).

A tojás piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2771/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 282., 1975.11.1., 49. o.).

A baromfihús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2777/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 282., 1975.11.1., 77. o.).

A méhészeti termékek termelésének és forgalmazásának általános feltételeit javító intézkedésekről szóló, 2004. április 26-i 797/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 125., 2004.4.28., 1. o.).

05 02 17. Támogatás a mezőgazdasági termelők számára

05 02 17 01. Kísérleti projekt – Gazdálkodói szövetkezetek támogatása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy segítse a gazdálkodók szervezetekbe tömörülését.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 17. (folytatás)

05 02 17 02. Kísérleti projekt – Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja a Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontjának támogatása.

Többek között az élelmiszerár-megfigyelő eszköz fejlesztését szolgálja és azt felhasználóbarátabbá teszi azáltal, hogy többnyelvű kezelőfelülettel látja el, még több élelmiszer-ipari terméket lefed, és jobb ár-összehasonlíthatóságot biztosít az élelmiszer-ellátási lánc valamennyi szintjén a tagállamokon belül és a tagállamok között egyaránt, hogy megfeleljen a fogyasztóknak és a gazdálkodóknak az átlátható élelmiszerár-képzéssel kapcsolatos igényeinek.

Az eszköznek emellett lehetővé kell tennie a tagállamok kulcsfontosságú termelési ágazataiban a hagyományos és a méltányos termékekre vonatkozóan a fenntartható termelési költségek összevetését a termelői árakkal és a különböző társadalmi-gazdasági viszonyokkal.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

05 02 17 03. Kísérleti projekt – A gazdálkodók és a fogyasztók alacsony szén-dioxid-kibocsátásra, alacsony energiafogyasztásra, valamint helyi értékesítésre történő élelmiszer-termelésre irányuló kezdeményezéseinek támogatása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alacsony szén-dioxid-kibocsátás, az alacsony energiafogyasztás, valamint a helyi élelmiszerláncok támogatására szolgál.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 02. ALCÍM — A MEZŐGAZDASÁGI PIACOKON TÖRTÉNŐ INTERVENCIÓK (folytatás)

05 02 17. (folytatás)

05 02 17 04. Előkészítő intézkedés – Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000				

Megjegyzések

Az előirányzat célja a Mezőgazdasági Árak és Árrések Európai Megfigyelőközpontjának támogatása. Többek között az élelmiszerár-megfigyelő eszköz fejlesztését szolgálja azzal a céllal, hogy az eszköz felhasználóbarátabbá váljon azáltal, hogy többnyelvű kezelőfelülettel rendelkezik, még több élelmiszeripari terméket lefed, és jobb ár-összehasonlíthatóságot biztosít az élelmiszer-ellátási lánc valamennyi szintjén a tagállamokon belül és a tagállamok között egyaránt, hogy megfeleljen a fogyasztók és a gazdálkodók átláthatósággal és élelmiszerár-képesséssel kapcsolatos igényeinek.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

05 02 17 07. Kísérleti projekt – A mezőgazdasági árucikkekkel való spekuláció elleni intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja hatékony intézkedések kidolgozása a mezőgazdasági árucikkekkel való spekuláció és az abból származó áringadozás leküzdésére.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 03.	KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK							
05 03 01.	Termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások							
05 03 01 01.	Egységes támogatási rendszer	2	30 635 000 000	30 635 000 000	30 472 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87	31 081 825 564,87
05 03 01 02.	Egységes területalapú kifizetési rendszer	2	6 665 000 000	6 665 000 000	5 963 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13	5 084 279 890,13
05 03 01 03.	Elkülönített cukortámogatás	2	282 000 000	282 000 000	283 000 000	283 000 000	270 214 998,30	270 214 998,30
05 03 01 04.	Elkülönített gyümölcs- és zöldségtámogatás	2	13 000 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000	12 176 831,10	12 176 831,10
05 03 01 05.	Egyedi támogatás (68. cikk) – Termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások	2	469 000 000	469 000 000	458 000 000	458 000 000	381 890 762,58	381 890 762,58
05 03 01 06.	A bogyós gyümölcsökre vonatkozó elkülönített támogatás	2	12 000 000	12 000 000				
05 03 01 99.	Egyéb (termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 03 01. jogcímsorozat – Részösszeg		38 076 000 000	38 076 000 000	37 189 000 000	37 189 000 000	36 830 388 046,98	36 830 388 046,98
05 03 02.	Egyéb közvetlen támogatások							
05 03 02 01.	Területalapú támogatások	2	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 754 406,73	3 754 406,73
05 03 02 04.	Durumbúzára vonatkozó kiegészítő támogatás: hagyományos művelési területek	2	500 000	500 000	500 000	500 000	– 633 785,51	– 633 785,51
05 03 02 05.	Vetőmagokra vonatkozó termelési támogatás	2	500 000	500 000	24 000 000	24 000 000	23 216 124,61	23 216 124,61
05 03 02 06.	Fejőstehénre vonatkozó támogatások	2	922 000 000	922 000 000	939 000 000	939 000 000	931 759 282,28	931 759 282,28
05 03 02 07.	Fejőstehénre vonatkozó kiegészítő támogatás	2	51 000 000	51 000 000	51 000 000	51 000 000	50 119 384,13	50 119 384,13
05 03 02 08.	Szarvasmarhára vonatkozó különleges támogatás	2	500 000	500 000	72 000 000	72 000 000	71 614 634,32	71 614 634,32
05 03 02 09.	Szarvasmarhára vonatkozó vágási támogatás – Borjak	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	7 665 425,45	7 665 425,45
05 03 02 10.	Szarvasmarhára vonatkozó vágási támogatás – Kifejlett egyedek	2	1 000 000	1 000 000	53 000 000	53 000 000	51 635 685,28	51 635 685,28
05 03 02 13.	Juh- és kecskehúsról vonatkozó támogatás	2	22 000 000	22 000 000	22 000 000	22 000 000	23 052 886,50	23 052 886,50
05 03 02 14.	A juh- és kecskehúsról vonatkozó kiegészítő támogatás	2	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 019 504,88	7 019 504,88
05 03 02 18.	A burgonyakeményítő-gyártóknak nyújtott támogatás	2	100 000	100 000	102 000 000	102 000 000	81 221 443,37	81 221 443,37
05 03 02 19.	Rizsre nyújtott területalapú támogatás	2	1 000 000	1 000 000	153 000 000	153 000 000	154 271 149,59	154 271 149,59
05 03 02 21.	Olajfaligetekre vonatkozó támogatás	2	2 000 000	2 000 000	3 000 000	3 000 000	2 441 710,42	2 441 710,42

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 03 02 22.	Dohányra vonatkozó támogatások	2	500 000	500 000	500 000	500 000	257 061,71	257 061,71
05 03 02 23.	Komlóra vonatkozó területalapú támogatás	2	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—
05 03 02 24.	Durumbúzára vonatkozó minőségi különtámogatás	2	500 000	500 000	500 000	500 000	245 849,65	245 849,65
05 03 02 25.	Támogatás fehérjenövényekre	2	500 000	500 000	50 000 000	50 000 000	49 640 451,08	49 640 451,08
05 03 02 26.	Héjas gyümölcsökre vonatkozó területalapú támogatások	2	2 000 000	2 000 000	88 000 000	88 000 000	87 644 463,42	87 644 463,42
05 03 02 28.	Selyemhernyóra vonatkozó támogatás	2	500 000	500 000	500 000	500 000	402 657,35	402 657,35
05 03 02 36.	A különleges gazdálkodási típusokra és a különleges minőség előállítására vonatkozó támogatások	2	4 000 000	4 000 000	117 000 000	117 000 000	123 321 249,05	123 321 249,05
05 03 02 39.	A cukorrépa- és cukornádtermelőkre vonatkozó pótlólagos összeg	2	21 000 000	21 000 000	30 000 000	30 000 000	45 224 566,65	45 224 566,65
05 03 02 40.	Gyapotra nyújtott területalapú támogatás	2	240 000 000	240 000 000	249 000 000	249 000 000	247 266 342,76	247 266 342,76
05 03 02 41.	Átmeneti gyümölcs- és zöldségtámogatás – Paradicsom	2	1 000 000	1 000 000	21 000 000	21 000 000	139 349 453,70	139 349 453,70
05 03 02 42.	Átmeneti gyümölcs- és zöldségtámogatás – Paradicsomtól eltérő termékek	2	34 000 000	34 000 000	35 000 000	35 000 000	55 666 189,64	55 666 189,64
05 03 02 43.	Bogyós gyümölcsök átmeneti támogatása	2	100 000	100 000	11 000 000	11 000 000	10 727 767,91	10 727 767,91
05 03 02 44.	Egyedi támogatás (68. cikk) – Termeléshez kötődő közvetlen támogatások	2	1 101 000 000	1 101 000 000	866 000 000	866 000 000	747 990 912,31	747 990 912,31
05 03 02 50.	POSEI – Európai uniós támogatási programok	2	417 000 000	417 000 000	395 000 000	395 000 000	415 970 116,88	415 970 116,88
05 03 02 51.	POSEI – Egyéb közvetlen támogatások és a korábbi rendszerek	2	100 000	100 000	100 000	100 000	137 981,65	137 981,65
05 03 02 52.	POSEI – Égei-tengeri szigetek	2	18 000 000	18 000 000	18 000 000	18 000 000	17 274 246,45	17 274 246,45
05 03 02 99.	Egyéb (közvetlen támogatások)	2	2 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000	– 1 212 791,19	– 1 212 791,19
	05 03 02. jogcímsorozat – Részösszeg		2 854 900 000	2 854 900 000	3 320 700 000	3 320 700 000	3 347 044 371,07	3 347 044 371,07
05 03 03.	A kiegészítő támogatás összege	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	597 218,71	597 218,71
	05 03. Alcím – Összesen		40 931 900 000	40 931 900 000	40 510 700 000	40 510 700 000	40 178 029 636,76	40 178 029 636,76

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé ezen alcím bármely sorában a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Ezen alcím költségvetési igényeinek meghatározása során a 05 03 01. jogcímcsoport és különösen a 05 03 01 01. jogcím költségvetési igényeinek meghatározásakor figyelembe vettek egy 1 033 000 000 EUR-s összeget, amely az általános bevételkimutatás 6 7 0 2., 6 7 0 3. és 6 8 0 1. jogcíméből származik. A 6 8 0 1. jogcímből származó összeg a cukoripar 2012. szeptember 30-án megszünt szerkezetátalakítási alapjának 675 000 000 EUR-s fennmaradó egyenlegét is tartalmazza. A 320/2006/EK rendelet 1. cikke (3) bekezdése második albekezdésének értelmében ezt a fennmaradó egyenleget az Európai Mezőgazdasági Garanciaalaphoz kell rendelni.

Eltérő rendelkezés hiányában a következő jogalap az alcím minden jogcímcsoportjára és jogcímére vonatkozik.

Jogalap

A közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2009.1.31., 16. o.).

05 03 01. Termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások

05 03 01 01. Egységes támogatási rendszer

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egységes támogatási rendszer alapján történő kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet III. címével és az 1782/2003/EK rendelet III. címével összhangban.

05 03 01 02. Egységes területalapú kifizetési rendszer

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egységes területalapú kifizetési rendszer alapján történő kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet V. címével, az 1782/2003/EK rendelet IVa. címével, valamint a 2003. és a 2005. évi csatlakozási okmánnyal összhangban.

Jogalap

A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozási feltételeiről szóló okmány és különösen annak a 2004/281/EK tanácsi határozattal (HL L 93., 2004.3.30., 1. o.) módosított, „A csatlakozási okmány 20. cikkében hivatkozott lista” című II. mellékletének 6A(26) pontja.

A Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozásának feltételeiről szóló okmány és különösen annak „A csatlakozási okmány 19. cikkében hivatkozott lista” című III. melléklete.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 01. (folytatás)

05 03 01 03. Elkülönített cukortámogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
282 000 000	283 000 000	270 214 998,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egységes területalapú kifizetési rendszert alkalmazó tagállamok számára nyújtott elkülönített cukortámogatás keretében történő kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet V. címével és az 1782/2003/EK rendelet IVa. címével összhangban.

05 03 01 04. Elkülönített gyümölcs- és zöldségtámogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
13 000 000	13 000 000	12 176 831,10

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egységes területalapú kifizetési rendszert alkalmazó tagállamok számára nyújtott elkülönített gyümölcs- és zöldségtámogatás keretében történő kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet V. címével és az 1782/2003/EK rendelet IVa. címével összhangban.

05 03 01 05. Egyedi támogatás (68. cikk) – Termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
469 000 000	458 000 000	381 890 762,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat a termeléshez nem kötődő, a 73/2009/EK rendelet 68. cikke szerinti különleges támogatással kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, különös tekintettel az említett cikk (1) bekezdése a) pontjára, valamint (1) bekezdése c) és d) pontjára.

05 03 01 06. A bogyós gyümölcsökre vonatkozó elkülönített támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
12 000 000	12 000 000				

Megjegyzések

Új jogcím

Ez az előirányzat a 73/2009/EK rendelet 129. cikkében meghatározott, a bogyós gyümölcsökre vonatkozó elkülönített támogatás kiadásainak fedezésére szolgál az említett rendelet V. cikkével összhangban az egységes területalapú támogatási rendszert alkalmazó tagállamokban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 01. (folytatás)

05 03 01 99. Egyéb (termeléshez nem kötődő közvetlen támogatások)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 05 03 01. jogcímcsoport alatti egyéb tételekre vonatkozó előirányzatok által nem fedezett, termeléshez nem kötődő egyéb közvetlen támogatások finanszírozására, valamint a 73/2009/EK rendelet IV. mellékletében rögzített nettó felső határok, illetve a 73/2009/EK rendelet VIII. mellékletében rögzített nemzeti felső határok be nem tartásából adódó olyan korrekciók fedezésére szolgál, amelyek a 05 03 01. jogcímcsoport alatt nem rendelhetők hozzá egy adott költségvetési sorhoz.

05 03 02. Egyéb közvetlen támogatások

Jogalap

Az olaj- és zsíriac közös szervezésének létrehozásáról szóló, 1966. szeptember 22-i 136/66/EGK tanácsi rendelet (HL 172., 1966.9.30., 3025/66. o.).

A komló piacának közös szervezéséről szóló, 1971. július 26-i 1696/71/EGK tanácsi rendelet (HL L 175., 1971.8.4., 1. o.).

A vetőmagok piacának közös szervezéséről szóló, 1971. október 26-i 2358/71/EGK tanácsi rendelet (HL L 246., 1971.11.5., 1. o.).

Az olajfakataszter létrehozásáról az olívaolaj-termelő tagállamokban szóló, 1975. január 21-i 154/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 19., 1975.1.24., 1. o.).

A nyersdohány piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 2075/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 215., 1992.7.30., 70. o.).

A dohánylevélre vonatkozó jövedelemtámogatásoknak és garanciaküszöb-értékeknek fajtacsoportonkénti és tagállamonkénti meghatározásáról szóló, 1992. június 30-i 2076/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 215., 1992.7.30., 77. o.).

A burgonyakeményítő-gyártási kvótarendszer létrehozásáról szóló, 1994. július 27-i 1868/94/EK tanácsi rendelet (HL L 197., 1994.7.30., 4. o.).

A rizs piac közös szervezéséről szóló, 1995. december 22-i 3072/95/EK tanácsi rendelet (HL L 329., 1995.12.30., 18. o.).

Az egyes szántóföldi növények termelői számára támogatási rendszer létrehozásáról szóló, 1999. május 17-i 1251/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 1. o.).

A marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 21. o.).

A tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 48. o.).

A juhhús és kecskehús piacának közös szervezéséről szóló, 2001. december 19-i 2529/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 341., 2001.12.22., 3. o.).

A 2002., 2003. és 2004. évi betakarításra a leveles dohányra vonatkozó jövedelemtámogatások és garanciaküszöbök fajtacsoportonkénti és tagállamonkénti rögzítéséről szóló, 2002. március 25-i 546/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 84., 2002.3.28., 4. o.).

A vetőmagágazatban a 2004/2005-ös gazdasági évben nyújtandó támogatás összegének meghatározásáról szóló, 2003. december 17-i 2323/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 345., 2003.12.31., 21. o.).

A selyemhernyó-tenyésztés ösztönzésére szolgáló különleges intézkedések megállapításáról szóló, 2006. október 5-i 1544/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 286., 2006.10.17., 1. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 01. Területalapú támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 000 000	4 000 000	3 754 406,73

Megjegyzések

Ez az előirányzat a gabonafélékre, olajnövényekre, fehérjenövényekre, fűszilázsra és a területpihentetésre vonatkozó, területalapú támogatások fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10. fejezetével és az 1251/1999/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésével összhangban.

05 03 02 04. Durumbúzára vonatkozó kiegészítő támogatás: hagyományos művelési területek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	– 633 785,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat a hagyományos durumbúza-termesztő területeken a durumbúza-termesztők számára a hektáronkénti kiegészítő támogatások fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10. fejezetével és az 1251/1999/EK rendelet 5. cikkével összhangban.

05 03 02 05. Vetőmagokra vonatkozó termelési támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	24 000 000	23 216 124,61

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vetőmagokra vonatkozó termelési támogatásra fordított, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 5. szakaszával, az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 9. fejezetével és a 2358/71/EGK rendelet 3. cikkével összhangban.

05 03 02 06. Fejőstehénre vonatkozó támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
922 000 000	939 000 000	931 759 282,28

Megjegyzések

Az előirányzat a fejőstehénre vonatkozó támogatással kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 11. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével összhangban.

Az előirányzat az 1254/1999/EK rendelet 6. cikkén alapuló fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál, az 1254/1999/EK rendelet 6. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából eredő kiegészítő támogatások kivételével (az 1260/1999/EK rendelet 3. és 6. cikkében meghatározott régiók és azon tagállamok, ahol a fejőstehenek számának aránya magas a szarvasmarha-állományon belül).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 07. Fejőstehénre vonatkozó kiegészítő támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
51 000 000	51 000 000	50 119 384,13

Megjegyzések

Az előirányzat a fejőstehénre vonatkozó kiegészítő nemzeti támogatások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 11. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével összhangban.

Emellett az 1254/1999/EK rendelet 6. cikke (5) bekezdésén alapuló fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál, amelyeket az 1260/1999/EK rendelet 3. és 6. cikkében meghatározott régiókban és azokban a tagállamokban biztosítanak, ahol a fejőstehének aránya magas a szarvasmarha-állományon belül.

05 03 02 08. Szarvasmarhára vonatkozó különleges támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	72 000 000	71 614 634,32

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szarvasmarhára vonatkozó különleges támogatásra fordított, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 11. szakaszával, az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével és az 1254/1999/EK rendelet 4. cikkével összhangban.

05 03 02 09. Szarvasmarhára vonatkozó vágási támogatás – Borjak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	7 000 000	7 665 425,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szarvasmarhaborjak levágásának támogatásához kapcsolódó, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 11. szakaszával, az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével és az 1254/1999/EK rendelet 11. cikkével összhangban. Az előirányzat továbbá a fiatal hímivarú borjak feldolgozási támogatásához kapcsolódó, fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál a szarvasmarha- és a borjúpiac közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 805/68/EGK tanácsi rendelet (HL L 148., 1968.6.28., 24. o.) 4i. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 10. Szarvasmarhára vonatkozó vágási támogatás – Kifejlett egyedek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	53 000 000	51 635 685,28

Megjegyzések

Ez az előirányzat a kifejlett szarvasmarhák levágásának támogatásához kapcsolódó, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 11. szakaszával, az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével és az 1254/1999/EK rendelet 11. cikkével összhangban. Az előirányzat továbbá a fiatal hímvárú borjak feldolgozási támogatásához kapcsolódó, fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál a 805/68/EGK rendelet 4i. cikkével összhangban.

05 03 02 13. Juh- és kecskehúsról vonatkozó támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 000 000	22 000 000	23 052 886,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat az állatlétszám-alapú kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 10. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 11. fejezetével összhangban.

Emellett a 2529/2001/EK rendelet 4. cikkén alapuló fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál.

05 03 02 14. A juh- és kecskehúsról vonatkozó kiegészítő támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 000 000	7 000 000	7 019 504,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat a juh- és kecskehús-termelők számára anyajuhonként, illetve anyakecskénként nyújtott egyedi támogatáshoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 10. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 11. fejezetével összhangban.

Emellett a 2529/2001/EK rendelet 5. cikkén alapuló fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál.

05 03 02 18. A burgonyakeményítő-gyártóknak nyújtott támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	102 000 000	81 221 443,37

Megjegyzések

Ez az előirányzat a burgonyakeményítő-gyártásra szánt burgonyát termeszto termelőknek járó termelési támogatás fennmaradó kifizetései fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 2. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 6. fejezetével összhangban.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 19. Rizsre nyújtott területalapú támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	153 000 000	154 271 149,59

Megjegyzések

Ez az előirányzat a rizsre nyújtott területalapú támogatásra fordított, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 1. szakaszával, az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 3. fejezetével összhangban. Emellett a 3072/95/EK rendelet 6. cikke szerinti fennmaradó kifizetések fedezésére is szolgál.

05 03 02 21. Olajfaligetekre vonatkozó támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 000 000	3 000 000	2 441 710,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olajfaligetekre nyújtott támogatás fennmaradó kifizetéseinek fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10b. fejezetével, a 154/75/EGK rendelet 3. cikkével és a 136/66/EGK rendelet II. címével összhangban.

05 03 02 22. Dohányra vonatkozó támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	257 061,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyersdohánytermelőknek nyújtott, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10c. fejezetével, az 546/2002/EK rendelet 1. cikkével, a 2075/92/EGK rendelet I. címével és a 2076/92/EGK rendelet 3. cikkével összhangban.

05 03 02 23. Komlóra vonatkozó területalapú támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a termelőknek nyújtott, komlóra vonatkozó területalapú támogatás fennmaradó kifizetéseinek fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10d. fejezetével és az 1696/71/EGK rendelet 12. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 24. Durumbúzára vonatkozó minőségi különtámogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	245 849,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat a durumbúzára vonatkozó minőségi különtámogatás fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 1. fejezetével összhangban.

05 03 02 25. Támogatás fehérjenövényekre

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	50 000 000	49 640 451,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fehérjenövények termelőinek nyújtott támogatás fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 3. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 2. fejezetével összhangban.

05 03 02 26. Héjas gyümölcsökre vonatkozó területalapú támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 000 000	88 000 000	87 644 463,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat a héjas gyümölcsök termelőinek nyújtott területalapú támogatás fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 4. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 4. fejezetével összhangban.

05 03 02 28. Selyemhernyóra vonatkozó támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	402 657,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1234/2007/EK rendelet 111. cikkével és az 1544/2006/EK rendelet 1. cikkével összhangban nyújtott, selyemhernyóra vonatkozó támogatás fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 36. A különleges gazdálkodási típusokra és a különleges minőség előállítására vonatkozó támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 000 000	117 000 000	123 321 249,05

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 73/2009/EK rendelet 72. cikkének (3) bekezdésével és az 1782/2003/EK rendelet 69. cikkével összhangban nyújtott támogatás fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál.

05 03 02 39. A cukorrépa- és cukornátermelőkre vonatkozó pótlólagos összeg

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 000 000	30 000 000	45 224 566,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat a cukorrépa- és cukornátermelőknek nyújtott kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 7. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10f. fejezetével összhangban. E támogatást azon tagállamok termelőinek nyújtják, amelyek a 318/2006/EK rendelet III. mellékletében rögzített cukorkvóta legalább 50 %-a erejéig nyújtottak a 320/2006/EK rendelet 3. cikkében előírt szerkezetátalakítási támogatást.

05 03 02 40. Gyapotra nyújtott területalapú támogatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
240 000 000	249 000 000	247 266 342,76

Megjegyzések

Ez az előirányzat a gyapotra nyújtott területalapú támogatás fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 6. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10a. fejezetével összhangban.

05 03 02 41. Átmeneti gyümölcs- és zöldségtámogatás – Paradicsom

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	21 000 000	139 349 453,70

Megjegyzések

Ez az előirányzat a paradicsomot termesztő mezőgazdasági termelőknek nyújtott átmeneti támogatások fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet 54. cikkének (1) bekezdésével és 128. cikkének (1) bekezdésével, valamint az 1782/2003/EK rendelet 68b. cikkének (1) bekezdésével és 143bc. cikkének (1) bekezdésével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 42. Átmeneti gyümölcs- és zöldségtámogatás – Paradicsomtól eltérő termékek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
34 000 000	35 000 000	55 666 189,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egy vagy több, a paradicsomtól eltérő gyümölcs- és zöldségfélélet termesztő mezőgazdasági termelőknek nyújtott átmeneti támogatások fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet 54. cikkének (2) bekezdésével és 128. cikkének (2) bekezdésével, valamint az 1782/2003/EK rendelet 68b. cikkének (2) bekezdésével és 143bc. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

05 03 02 43. Bogyós gyümölcsök átmeneti támogatása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	11 000 000	10 727 767,91

Megjegyzések

Ez az előirányzat a bogyós gyümölcsök átmeneti támogatásához kapcsolódó, fennmaradó kifizetések fedezésére szolgál a 73/2009/EK rendelet IV. címe 1. fejezetének 9. szakaszával és az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10h. fejezetével összhangban.

05 03 02 44. Egyedi támogatás (68. cikk) – Termeléshez kötődő közvetlen támogatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31

Megjegyzések

Ez az előirányzat a termeléshez kötődő, a 73/2009/EK rendelet 68. cikke szerinti különleges támogatás fedezésére szolgál, különös tekintettel az említett cikk (1) bekezdése a) pontjának i., ii., iii. és iv. alpontjára, valamint (1) bekezdése b) és e) pontjára.

05 03 02 50. POSEI – Európai uniós támogatási programok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
417 000 000	395 000 000	415 970 116,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat a helyi mezőgazdasági termelést támogató egyedi intézkedéseket tartalmazó programokhoz kapcsolódó közvetlen támogatások fedezésére szolgál a 247/2006/EK rendelet III. címével összhangban.

Jogalap

Az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló, 2006. január 30-i 247/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 42., 2006.2.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 51. POSEI – Egyéb közvetlen támogatások és a korábbi rendszerek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	137 981,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkkel kapcsolatban felmerülő fennálló kiadások finanszírozására szolgál:

- a választható kizárásból eredő COP területalapú támogatások a legkülső területeken, összhangban az 1782/2003/EK rendelet 70. cikke (1) bekezdésének b) pontjával,
- a választható kizárásból eredő, nagymagvú hüvelyesekre vonatkozó támogatások a legkülső területeken, összhangban az 1782/2003/EK rendelet 70. cikke (1) bekezdésének b) pontjával,
- a választható kizárásból eredő, rizsre vonatkozó területalapú támogatás a legkülső területeken, összhangban az 1782/2003/EK rendelet 70. cikke (1) bekezdésének b) pontjával,
- a választható kizárásból eredő, dohányra vonatkozó támogatások a legkülső területeken, összhangban az 1782/2003/EK rendelet 70. cikke (1) bekezdésének b) pontjával,
- a választható kizárásból eredő tejtámogatások és a tejtermelőknek nyújtott kiegészítő kifizetések a legkülső területeken, összhangban az 1782/2003/EK rendelet 70. cikke (1) bekezdésének b) pontjával,
- 2006 előtti közvetlen támogatások.

Jogalap

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében Franciaország tengerentúli megyéinek javára egyedi intézkedések bevezetéséről és a 72/462/EGK irányelv módosításáról szóló, 2001. június 28-i 1452/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 11. o.).

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében az Azori-szigetek és Madeira javára egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 2001. június 28-i 1453/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 26. o.).

Az egyes mezőgazdasági termékek tekintetében a Kanári-szigetek javára egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 2001. június 28-i 1454/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 198., 2001.7.21., 45. o.).

Az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló, 2006. január 30-i 247/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 42., 2006.2.14., 1. o.).

05 03 02 52. POSEI – Égei-tengeri szigetek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
18 000 000	18 000 000	17 274 246,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat az égei-tengeri szigetek jogszabályok végrehajtásából származó közvetlen támogatások egyéb kiadásainak finanszírozására szolgál.

Jogalap

Az egyes mezőgazdasági termékek vonatkozásában a kisebb égei-tengeri szigetek javára hozott egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 1993. július 19-i 2019/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 184., 1993.7.27., 1. o.).

Egyedi mezőgazdasági intézkedések kisebb égei-tengeri szigetek javára történő meghatározásáról szóló, 2006. szeptember 18-i 1405/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 265., 2006.9.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)

05 03 02. (folytatás)

05 03 02 99. Egyéb (közvetlen támogatások)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 000 000	1 500 000	– 1 212 791,19

Megjegyzések

Korábbi 05 03 02 27. és 05 03 02 99. jogcím

Ez az előirányzat a 05 03 02. jogcímcsoport alatti egyéb jogcímekre vonatkozó előirányzatok által nem fedezett, a közvetlen támogatások egyéb kiadásainak finanszírozására, valamint egy adott költségvetési sorhoz nem hozzárendelhető korrekciók fedezésére szolgál. Továbbá a 73/2009/EK rendelet IV. mellékletében rögzített nettó felső határok, illetve a 73/2009/EK rendelet VIII. mellékletében rögzített nemzeti felső határok be nem tartásából adódó olyan korrekciók fedezésére is szolgál, amelyek a 05 03 02. jogcímcsoport alatt nem rendelhetők hozzá egy adott költségvetési sorhoz. Finanszírozhatja továbbá a következőkhöz kapcsolódó fennálló kiadásokat:

- a területalapú támogatásra fizetett pótlék az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 8. fejezetével és az 1251/1999/EK rendelet 4. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
- a csicseriborsó, lencse, bükköny növények fenntartására hektáronként nyújtott támogatás az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 13. fejezetével és az 1577/96/EK rendelettel összhangban,
- a szárított takarmányra vonatkozó átmeneti rendszer a 603/95/EK rendelettel, az 1782/2003/EK rendelettel és az 1786/2003/EK rendelettel összhangban,
- a nem hagyományos durumbúza-termesztő területeken a durumbúzára fizetett pótlék az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10. fejezetével és az 1251/1999/EK rendelet 5. cikkével összhangban,
- a szarvasmarhatartásban a szezonalitást csökkentő támogatás az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével és az 1254/1999/EK rendelet 5. cikkével összhangban,
- külterjes szarvasmarhatartásra vonatkozó támogatás az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 12. fejezetével és az 1254/1999/EK rendelet 13. cikkével összhangban,
- szarvasmarhatartók kiegészítő támogatása az 1782/2003/EK rendelet 133. cikkével és az 1254/1999/EK rendelet 11. cikkével összhangban,
- kiegészítő támogatások a juh- és kecskeágazatban az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 11. fejezetével és a 2519/2001/EK rendelet 5. cikkével összhangban,
- a tejtermelőknek nyújtott tejtámogatás az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 7. fejezetével összhangban,
- a tejtermelőknek nyújtott kiegészítő támogatások az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 7. fejezetével összhangban,
- a 404/93/EGK rendelet 12. cikkével összhangban nyújtott, banánra vonatkozó kompenzációs támogatás,
- a cukorrépa-termelőknek nyújtott átmeneti támogatás az 1782/2003/EK rendelet IV. címének 10e. fejezetével összhangban,
- az euro bevezetésével kapcsolatos agromonetáris szabályok megállapítása,
- a szárított szőlő területalapú támogatása a 2201/96/EK tanácsi rendelet 7. cikkével összhangban.

Jogalap

A banánpiac közös szervezéséről szóló, 1993. február 13-i 404/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 47., 1993.2.25., 1. o.).

Az egyes nagymagvú hüvelyesekre vonatkozó egyedi intézkedés bevezetéséről szóló, 1996. július 30-i 1577/96/EK tanácsi rendelet (HL L 206., 1996.8.16., 4. o.).

A feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek piacának közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2201/96/EK tanácsi rendelet (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

Az euróval kapcsolatos agromonetáris szabályok megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 1998.12.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 03. ALCÍM — KÖZVETLEN TÁMOGATÁSOK (folytatás)**05 03 02.** (folytatás)

05 03 02 99. (folytatás)

A közös agrárpolitika területén az euro bevezetésére tekintettel alkalmazandó átmeneti intézkedésekről szóló, 1998. december 15-i 2800/98/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 1998.12.24., 8. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról szóló, 1999. május 17-i 1259/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 113. o.).

A száritott takarmány piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1786/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 114. o.).

05 03 03. A kiegészítő támogatás összege

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 000 000	1 000 000	597 218,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat a még nem teljesített kifizetések fedezésére szolgál az 1782/2003/EK rendelet 12. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 04.	VIDÉKFEJLESZTÉS							
05 04 01.	Az EMOGA Garancia-részlege által finanszírozott vidékfejlesztés – 2000–2006-os programozási időszak							
05 04 01 14.	Az EMOGA Garancia-részlege által finanszírozott vidékfejlesztés – 2000–2006-os programozási időszak	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 6 631 996,91	– 6 631 996,91
	05 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 6 631 996,91	– 6 631 996,91
05 04 02.	Az EMOGA Orientációs Részlege által finanszírozott vidékfejlesztés – Korábbi programok lezárása							
05 04 02 01.	Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Orientációs Részlegének lezárása – 1. célkitűzéshez tartozó régiók (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44
05 04 02 02.	Észak-Írországból és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram befejezése (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 03.	Korábbi programok lezárása az 1. és 6. célkitűzéshez tartozó régiókban (2000 előtt)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 04.	Korábbi programok lezárása az 5b. célkitűzéshez tartozó régiókban (2000 előtt)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 05.	Korábbi programok lezárása az 1. célkitűzéshez tartozó régiókon kívül (2000 előtt)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 04 02 06.	A Leader lezárása (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14
05 04 02 07.	Korábbi (2000 előtti) közösségi kezdeményezések lezárása	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 08.	Korábbi innovatív intézkedések lezárása (2000 előtti)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 02 09.	Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlegének lezárása – Operatív technikai segítségnyújtás (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 04 02. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	499 822 356,58
05 04 03.	Egyéb intézkedések							
05 04 03 01.	Előkészítő intézkedés – Növényi és állati genetikai erőforrások az Unióban	2	1 500 000	750 000				
05 04 03 02.	Növényi és állati genetikai erőforrások – Korábbi programok befejezése	2	p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69
	05 04 03. jogcímcsoport – Részösszeg		1 500 000	750 000	p.m.	412 933	0,—	910 712,69
05 04 04.	Az EMOGA Garanciarészlege által az új tagállamok számára a vidékfejlesztés finanszírozására nyújtott átmeneti eszköz – Programok befejezése (2004–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 04 05.	Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztés (2007–2013)							
05 04 05 01.	Vidékfejlesztési programok	2	14 788 920 797	12 488 675 553	14 589 123 242	13 035 891 297	14 408 211 311,—	11 794 000 248,51

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 04 05 02.	Operatív technikai segítségnyújtás	2	14 535 000	8 463 833	9 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13
05 04 05 03.	Kísérleti projekt – Csereprogram a fiatal gazdálkodók számára	2	p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—
	05 04 05. jogcímcsoport – Részösszeg		14 803 455 797	12 497 889 386	14 600 144 442	13 044 141 660	14 415 062 022,47	11 797 914 011,64
	05 04. Alcím – Összesen		14 804 955 797	12 498 639 386	14 600 144 442	13 129 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,—

05 04 01. Az EMOGA Garanciarészlege által finanszírozott vidékfejlesztés – 2000–2006-os programozási időszak

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé ezen jogcímcsoport bármely jogcímében a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A csatlakozni szándékozó közép- és kelet-európai országok előcsatlakozási mezőgazdasági és vidékfejlesztési intézkedéseinek az előcsatlakozási időszakban történő közösségi támogatásáról szóló, 1999. június 21-i 1268/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 87. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.) és különösen annak 39. cikke.

05 04 01 14. Az EMOGA Garanciarészlege által finanszírozott vidékfejlesztés – 2000–2006-os programozási időszak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	– 6 631 996,91

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tagállamok által behajtott azon összegek fedezésére szolgál, amelyek az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke értelmében nem tekinthetők szabálytalanság vagy hanyagság miatt keletkezettnek. Ezen összegeket a korábban a 05 04 01 01–05 04 01 13. jogcímből finanszírozott, kiadásokhoz kapcsolódó korrekcióként kell nyilvántartani, amelyeket a tagállamok nem használhatnak fel újra.

Emellett az előirányzat a tagállamok által az 1290/2005/EK tanácsi rendelet 39. cikke (3) bekezdésének alkalmazását követően elszámolt, fennmaradó összegek kifizetésére is szolgál.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 02. Az EMOGA Orientációs Részlege által finanszírozott vidékfejlesztés – Korábbi programok lezárása

Megjegyzések

Az 1260/1999/EK tanácsi rendelet 39. cikke pénzügyi korrekciókat ír elő, az azokból származó bevétel elszámolása a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt történik. Az említett bevétel – a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban – további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé olyan konkrét esetekben, amikor azok a korábban elhatározott korrekciók törlése vagy csökkentése miatti kockázat fedezéséhez szükségesek.

Jogalap

Eltérő rendelkezés hiányában a következő jogalap a jogcímcsoport minden tételére vonatkozik.

Az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés és különösen annak 158., 159. és 161. cikke.

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.) és különösen annak 39. cikke.

Jogi hivatkozások

Az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács következtetései.

05 04 02 01. Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Orientációs Részlegének lezárása – 1. célkitűzéshez tartozó régiók (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat az EMOGA Orientációs Részlege keretében az 1. célkitűzéssel kapcsolatban a 2000–2006 közötti programozási időszakra vonatkozóan még teljesítendő kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

05 04 02 02. Észak-Írországból és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram befejezése (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A békét és a megbékélést szolgáló különprogram a 2000–2006 közötti programozási időszakban még nem teljesített kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 02. (folytatás)

05 04 02 02. (folytatás)

Jogalap

A strukturális alapok 1. célkitűzése keretében történő kötelezettségvállalási előirányzatok tagállamonkénti indikatív felosztásának a 2000-tól 2006-ig tartó időszakra történő rögzítéséről szóló, 1999. július 1-jei 1999/501/EK bizottsági határozat (HL L 194., 1999.7.27., 49. o.) és különösen annak (5) preambulumbekkezdése.

Jogi hivatkozások

Az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács következtetései és különösen annak (44) bekezdése b) pontja.

05 04 02 03. Korábbi programok lezárása az 1. és 6. célkitűzéshez tartozó régiókban (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az 1. és 6. célkitűzés tekintetében a korábbi programozási időszakokban még nem teljesített kötelezettségvállalások finanszírozására szolgál.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalpból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

05 04 02 04. Korábbi programok lezárása az 5b. célkitűzéshez tartozó régiókban (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a korábbi 5b. célkitűzéssel kapcsolatban a korábbi programozási időszakokra vonatkozóan még teljesítendő kötelezettségvállalásoknak az EMOGA Orientációs Részlege általi finanszírozását fedezi.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalpból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 02. (folytatás)

05 04 02 05. Korábbi programok lezárása az 1. célkitűzéshez tartozó régiókon kívül (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a korábbi 5a. célkitűzéssel kapcsolatban a korábbi programozási időszakokban még nem teljesített kötelezettség-vállalásoknak az EMOGA Orientációs Részlege általi finanszírozását fedezi.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

05 04 02 06. A Leader lezárása (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Leader+ közösségi kezdeményezésből finanszírozandó, a 2000–2006 közötti programozási időszakra vonatkozóan még teljesítendő kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a vidékfejlesztésről szóló közösségi kezdeményezésre (Leader+) vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló, 2000. április 14-i bizottsági közlemény (HL C 139., 2000.5.18., 5. o.).

05 04 02 07. Korábbi (2000 előtti) közösségi kezdeményezések lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a 2000 és 2006 közötti programozási időszak előtti közösségi kezdeményezésekkel kapcsolatban még teljesítendő kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról, valamint egyes rendeletek módosításáról, illetve hatályon kívül helyezéséről szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 02. (folytatás)

05 04 02 07. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a legkülső régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (Regis II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 44. o.).

A tagállamok részére a vidékfejlesztésre irányuló közösségi kezdeményezés (Leader II) keretében a tagállamok által benyújtandó, támogatás iránti kérelmek tárgyát képező integrált operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 48. o.).

A tagállamok részére a határ menti övezetek fejlesztésére, a határokon átnyúló együttműködésre és a kiválasztott energiahálózatokra irányuló közösségi kezdeményezés (Interreg II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 60. o.).

A tagállamok részére az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási program (Peace I) keretében létrejövő kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1995. május 16-i bizottsági közlemény (HL C 186., 1995.7.20., 3. o.).

A tagállamok részére a területrendezéssel kapcsolatos transznacionális együttműködésre irányuló Interreg közösségi kezdeményezés (Interreg II C) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 23. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága részére az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási programról (1995–1999) (Peace I) szóló 1997. november 26-i bizottsági közlemény (COM(97) 642 végleges).

05 04 02 08. Korábbi innovatív intézkedések lezárása (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a korábbi programozási időszakok során az innovatív, előkészítési, nyomonkövetési és értékelési intézkedésekkel, valamint az érintett rendeletekben előírt bármely hasonló technikai segítségnyújtási intézkedéssel kapcsolatban vállalt kötelezettségek teljesítésének fedezésére szolgál.

Ezenkívül finanszírozza a korábbi többéves intézkedésekből – különösen a fent említett rendeletek alapján elfogadott és végrehajtott intézkedésekből – fennmaradó azon összegeket, amelyeket az alapok prioritást élvező célkitűzései nem fedeznek.

Adott esetben ez az előirányzat felhasználható az EMOGA Orientációs Részlegével fizetendő összegek finanszírozására olyan intézkedések vonatkozásában, amelyek esetében a megfelelő kötelezettségvállalási előirányzatok nem állnak rendelkezésre, és azokat nem is írják elő a 2000 és 2006 közötti programozási időszakra.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 02. (folytatás)

05 04 02 09. Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Orientációs Részlegének lezárása – Operatív technikai segítségnyújtás (2000–2006)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az EMOGA Orientációs Részlege által finanszírozandó, a 2000–2006 közötti programozási időszakra vonatkozóan még teljesítendő kötelezettségvállalások fedezésére szolgál az 1260/1999/EK tanácsi rendelet 23. cikkében előírtak szerinti technikai segítségnyújtási intézkedések esetében. A technikai segítségnyújtás az EMOGA Orientációs Részlege keretében történő segítségnyújtáshoz szükséges előkészítésre, nyomon követésre, értékelésre, ellenőrzésre és igazgatásra terjedt ki. Különösen a következőkre használták fel:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs költségek, képzés, találkozók, kiküldetések),
- tájékoztatási és közzétételi ráfordítások,
- informatikai és távközlési ráfordítások,
- szolgáltatási szerződések,
- juttatások.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapról (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

05 04 03. Egyéb intézkedések

05 04 03 01. Előkészítő intézkedés – Növényi és állati genetikai erőforrások az Unióban

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 500 000	750 000				

Megjegyzések

Az előirányzat a mezőgazdasági növényi és állati genetikai erőforrások megőrzésére és fenntartható felhasználására irányuló harmadik uniós programra vonatkozó előkészítő intézkedés finanszírozására szolgál. Az 1476/94/EK és a 870/2004/EK tanácsi rendeleten alapuló korábbi programok 2010-ben befejeződtek. A projektek első értékeléseiből az derül ki, hogy további fellépésekre van szükség, amelyek fokozzák a mezőgazdaságban a genetikai sokféleség megőrzését és a genetikai források fenntartható felhasználását, hozzájárulnak a minőségi termékek előállításához és a helyi élelmiszerláncokhoz, továbbá amelyek támogatják a kutatókat, gazdákat, tenyésztőket és az érdekelt polgárok hálózatait, illetve a végfelhasználókat magában foglaló és ezen a téren a fogyasztói tudatosságot növelő nem kormányzati szervek közötti együttműködést és tudásmegosztást.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 03. (folytatás)

05 04 03 01. (folytatás)

Az előkészítő intézkedés hozzájárul a genetikai erőforrásokra vonatkozó harmadik uniós program elemeinek megvalósulásához, különös tekintettel az alábbiakra:

- hogyan javítható a bevált gyakorlatokkal kapcsolatos kommunikáció a tagállamok és hatóságai között, valamint a genetikai erőforrások megőrzésére és fenntartható felhasználására irányuló erőfeszítések összehangolása,
- hogyan javítható egyrészt a hálózatépítés a legfőbb érintettek között, beleértve a gazdákat, kutatókat, génbankokat, civil szervezeteket és végfelhasználókat, másrészt hogyan javíthatók az értékesítési lehetőségek a minőségi rendszerek és a rövid élelmiszerláncok összefüggésében,
- hogyan javítható a tudáscsere és a kutatás a genetikai sokféleség mezőgazdaságban történő javítása tekintetében,
- hogyan igazíthatók hozzá a tenyésztési módszerek és a jogi szabályozás a genetikai sokféleség megőrzésének és a genetikai források fenntarthatóságának szükségességéhez,
- hogyan lehet hozzájárulni a vidékfejlesztési intézkedések sikeres végrehajtásához a mezőgazdaságban lévő genetikai sokféleség terén megvalósuló fellépések révén,
- hogyan csökkenthetőek az adminisztratív terhek a fellépésekhez való jobb hozzáférés érdekében.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

05 04 03 02. Növényi és állati genetikai erőforrások – Korábbi programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69

Megjegyzések

Ez az előirányzat a mezőgazdasági genetikai erőforrások megőrzésére, jellemzésére, begyűjtésére és hasznosítására irányuló közösségi programmal kapcsolatos kötelezettségvállalások teljesítésének fedezésére szolgál.

Ezt az előirányzatot elsősorban a biológiai sokszínűségnek a gazdálkodók, az e területen tevékenykedő nem kormányzati szervezetek, illetve az állami és magánintézmények együttműködése révén történő fenntartható hasznosítására és fejlesztésére kell fordítani; emellett támogatni kell e területen a fogyasztók tudatosságának fokozását is.

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével és az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 180. cikkével összhangban.

Jogalap

A mezőgazdasági genetikai erőforrások megőrzésére, jellemzésére, begyűjtésére és hasznosítására irányuló közösségi program létrehozásáról szóló, 2004. április 24-i 870/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 162., 2004.4.30., 18. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 04. Az EMOGA Garanciarészlege által az új tagállamok számára a vidékfejlesztés finanszírozására nyújtott átmeneti eszköz – Programok befejezése (2004–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2004–2006 közötti programozási időszakra vonatkozó kötelezettségvállalások kifizetésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalapból (EMOGA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 1999. május 17-i 1257/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 80. o.).

A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozási feltételeiről szóló okmány és különösen annak a 2004/281/EK tanácsi határozattal (HL L 93., 2004.3.30., 1. o.) kiigazított, „A csatlakozási okmány 20. cikkében hivatkozott lista” című II. melléklete 6. fejezete A. pontjának 26. alpontja.

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.) és különösen annak 39. cikke.

05 04 05. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott vidékfejlesztés (2007–2013)

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 1. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a jogcímcsoport bármely sorában a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 277., 2005.10.21., 1. o.).

Az 1782/2003/EK rendeletben meghatározott közvetlen kifizetések önkéntes modulációjára vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2007. március 27-i 378/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 95., 2007.4.5., 1. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2009.1.31., 16. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 05. (folytatás)

05 04 05 01. Vidékfejlesztési programok

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 788 920 797	12 488 675 553	14 589 123 242	13 035 891 297	14 408 211 311,—	11 794 000 248,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) finanszírozott, 2007–2013 közötti időszakra szóló vidékfejlesztési programok finanszírozására szolgál.

Az e jogcímhez tartozó összes kötelezettségvállalási előirányzatról 2 355 300 000 EUR a 73/2009/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban végrehajtott kötelező modulációból származik. Továbbá 347 900 000 EUR összeg a 378/2007/EK rendelettel összhangban végrehajtott önkéntes modulációból származik. Bármely tengelyhez tartozó vidékfejlesztési intézkedések értékelése a gazdálkodási rendszerekre és termelési módokra vonatkozó részletesebb teljesítménymutatókkal történik, az éghajlatváltozáshoz, a vízvédelemhez, a biodiverzitáshoz és a megújuló energiákhoz kapcsolódó kihívásokra való reagálás érdekében. A tagállamoknak jelentést kell tenniük a vidékfejlesztési intézkedések új kihívásaihoz kapcsolódóan hozott intézkedésekre vonatkozóan, beleértve a tejágazatot is.

Jog alap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 277., 2005.10.21., 1. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK rendeletben meghatározott közvetlen kifizetések önkéntes modulációjára vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2007. március 27-i 378/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 95., 2007.4.5., 1. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2009.1.31., 16. o.).

05 04 05 02. Operatív technikai segítségnyújtás

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 535 000	8 463 833	9 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1698/2005/EK rendelet 66. cikkének (1) bekezdésében előírt technikai segítségnyújtási intézkedések és különösen az Európai Vidékfejlesztési Hálózat finanszírozására szolgál.

Az előirányzat egy részének célja a vidéki szolidaritás két éve működő európai hálózatának e projekt segítségével történő jelentős mértékű kiszélesítése.

1. Cél: a szolidaritás, megelőzés és kutatás európai térségének kialakítása

– 1. szakasz: a szolidaritás jelenlegi hálózatának megerősítése.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 05. (folytatás)

05 04 05 02. (folytatás)

- 2. szakasz: a szakértelem kiterjesztése más európai országokra, lehetővé téve megelőző tevékenységek bevezetését a mezőgazdasági munka megőrzése és a vidéki területek gazdasági életképességének fenntartása érdekében. Sürgetővé vált a meglévő általános támogatási gyakorlatok megosztása és standardizálása, valamint a „nehézség” fogalmával kapcsolatos eszmecsere annak érdekében, hogy azonosítani lehessen az ilyen helyzetben levő embereket, közös kritériumok alapján meghatározott „vészjelzések” alapján. Az ilyen megelőző eszközök segíteni fogják az újonnan létrehozott támogatással foglalkozó szervezeteket a vidéki területeken jelentkező problémák hatékonyabb kezelésében.

2. A foganatosítandó intézkedés: megelőző eszközök terjesztése

Az alábbi eszközöket kell a lehető legszélesebb körben elterjeszteni az európai gazdálkodók körében:

- „vészjelzések”: a gazdálkodók által alkalmazandó, a megelőzésre és az előttük álló nehézségek önálló értékelésére szolgáló eszköz. Ezen eszköz segítségével a gazdálkodó meg tudja határozni, hogy pontosan mennyire súlyos a helyzete, annak érdekében, hogy minél hamarabb azokhoz az ügynökségekhez tudjon fordulni, amelyek segítenek neki a nehézségek leküzdésében,
- „egyszerűsített irányítási eszköz”: ez a mezőgazdasági üzem pénzügyi helyzetének önálló értékelésére szolgáló eszköz lehetővé teszi a gazdálkodó számára, hogy előre lássa a nehézségeket, meghatározza saját befektetési vagy tevékenységbővítési potenciálját, és közelebbről nyomon kövesse a fellendülési tervét. Az egyszerűsített irányítási eszköz alkalmazásával kapcsolatos képzéseket a nemzeti szinten működő szervezetek fogják biztosítani. A képzések a nehéz helyzetben lévő gazdálkodókkal foglalkozó és azokat támogató személyeket célozzák.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló, 2005. szeptember 20-i 1698/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 277., 2005.10.21., 1. o.).

05 04 05 03. Kísérleti projekt – Csereprogram a fiatal gazdálkodók számára

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja csereprogram létrehozása fiatal gazdálkodók számára, amely lehetővé tenné a gazdálkodás bevált gyakorlatának határokon átívelő cseréjét – különös tekintettel az európai mezőgazdaság előtt álló kihívásokra –, hogy elősegítse Európa vidéki területeinek fejlesztését.

A program felbecsülhetetlen lehetőséget teremt a fiatal gazdálkodók számára, hogy közvetlenül megtapasztalhassák a mezőgazdaság eltérő viszonyait az Unión belül azáltal, hogy időt töltenek el másik tagállamban található mezőgazdasági üzemekben. Az ismeretek és tapasztalatok fiatal európai gazdálkodók közötti cseréje még inkább segíthetné őket abban, hogy megfeleljenek az európai fogyasztók által támasztott elvárásoknak, hozzájáruljanak az élelmezésbiztonsághoz és szembenézzenek az európai mezőgazdaság előtt álló olyan kihívásokkal, mint a megújuló energiaforrások felhasználása, a biodiverzitás csökkenése és a szén-dioxid-tárolás.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 04. ALCÍM — VIDÉKFEJLESZTÉS (folytatás)

05 04 05. (folytatás)

05 04 05 03. (folytatás)

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 05. ALCÍM — ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 05.	ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN							
05 05 01.	Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program (SAPARD) – Korábbi intézkedések befejezése							
05 05 01 01.	A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A program (2000–2006) befejezése	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 05 01 02.	A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A nyolc tagjelölt országgal kapcsolatos előcsatlakozási támogatás befejezése	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 05 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 05 02.	Előcsatlakozási segítségnyújtási eszköz a vidékfejlesztéshez (IPARD)							
	05 05. Alcím – Összesen	4	259 328 000	53 770 000	234 458 000	53 586 457	215 000 000,—	101 768 207,—
			259 328 000	53 770 000	234 458 000	53 586 457	215 000 000,—	101 768 207,—

05 05 01. Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program (SAPARD) – Korábbi intézkedések befejezése*Jogalap*

A csatlakozni szándékozó közép- és kelet-európai országok előcsatlakozási mezőgazdasági és vidékfejlesztési intézkedéseinek az előcsatlakozási időszakban történő közösségi támogatásáról szóló, 1999. június 21-i 1268/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 87. o.).

A 3906/89/EGK rendelet, az 1267/1999/EK rendelet, az 1268/1999/EK rendelet, a 2666/2000/EK rendelet Horvátország tagjelölt jogállásának figyelembevételére irányuló módosításáról szóló, 2004. december 20-i 2257/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 389., 2004.12.30., 1. o.).

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

05 05 01 01. A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A program (2000–2006) befejezése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja a 2006. december 31-ig Bulgáriában, Romániában és Horvátországban a SAPARD program mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogató intézkedéseivel kapcsolatban tett kötelezettségvállalások elszámolásának finanszírozása.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcím alapján adminisztratív kiadás nem engedélyezett.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 05. ALCÍM — ELŐCSATLAKOZÁSI INTÉZKEDÉSEK A MEZŐGAZDASÁG ÉS A VIDÉKFEJLESZTÉS TERÉN (folytatás)

05 05 01. (folytatás)

05 05 01 02. A SAPARD előcsatlakozási eszköz – A nyolc tagjelölt országgal kapcsolatos előcsatlakozási támogatás befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A jogcím célja a 2003. december 31-ig a 2004-ben tagállammá vált nyolc tagjelölt országban a SAPARD program mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogató intézkedéseivel kapcsolatban tett kötelezettségvállalások elszámolásának finanszírozása.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcímből igazgatási kiadás teljesítése nem engedélyezett.

05 05 02. Előcsatlakozási segítségnyújtási eszköz a vidékfejlesztéshez (IPARD)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
259 328 000	53 770 000	234 458 000	53 586 457	215 000 000,—	101 768 207,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja az előcsatlakozási segítségnyújtásban (IPA) érintett azon tagjelölt országoknak nyújtott uniós támogatás finanszírozása, amelyek a taggá válás érdekében fokozott ütemben alkalmazzák az Unió normáit és politikáit, beleértve adott esetben az uniós vívmányokat. A vidékfejlesztési elem a közös mezőgazdasági politika végrehajtásának és irányításának előkészítésében, az Unió struktúráihoz való alkalmazkodásban, illetve a csatlakozást követő uniós finanszírozású vidékfejlesztési programok terén segíti az országokat.

Jogalap

Az egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 06. ALCÍM — A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 06. 05 06 01.	A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉK- FEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI Nemzetközi mezőgazdasági meg- állapodások	4	6 629 000	5 069 602	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41
	05 06. Alcím – Összesen		6 629 000	5 069 602	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41

05 06 01. Nemzetközi mezőgazdasági megállapodások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
6 629 000	5 069 602	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alább említett nemzetközi megállapodásokhoz való uniós hozzájárulás fedezésére szolgál.

Jogalap

Az 1992. évi nemzetközi cukormegállapodás aláírásáról és megkötéséről szóló, 1992. november 13-i 92/580/EGK tanácsi határozat (HL L 379., 1992.12.23., 15. o.).

A Gabonakereskedelmi Egyezményből és az Élelmiszersegély-egyezményből álló Nemzetközi Gabonaügyi Megállapodásnak az Európai Közösség által történő jóváhagyásáról szóló, 1995. december 19-i 96/88/EK tanácsi határozat (HL L 21., 1996.1.27., 47. o.).

Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2005. évi megállapodás megkötéséről szóló, 2005. november 14-i 2005/800/EK tanácsi határozat (HL L 302., 2005.11.19., 47. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 07. ALCÍM — MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
05 07.	MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE							
05 07 01.	Mezőgazdasági kiadások ellenőrzése							
05 07 01 02.	Ellenőrzési és megelőző intézkedések – Az Unió által teljesített közvetlen fizetések	2	6 800 000	6 800 000	6 500 000	6 500 000	6 499 903,51	6 499 903,51
05 07 01 06.	A korábbi évek számláinak számviteli vizsgálata, tekintettel az EMOGA Garanciaalap (korábbi intézkedések) és az EMGA megosztott igazgatási kiadásaira	2	- 200 000 000	- 200 000 000	- 200 000 000	- 200 000 000	66 423 876,62	66 423 876,62
05 07 01 07.	A korábbi évek számláinak megfelelési vizsgálata, tekintettel az EMOGA Garanciaalap (korábbi intézkedések) és az EMGA megosztott igazgatási kiadásaira	2	108 300 000	108 300 000	p.m.	p.m.	3 521 572,29	3 521 572,29
05 07 01 10.	A korábbi években az EMVA által finanszírozott vidékfejlesztéssel kapcsolatos számlák számviteli vizsgálata	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 07 01 11.	A korábbi években az EMVA által finanszírozott vidékfejlesztéssel kapcsolatos számlák megfelelési vizsgálata	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	05 07 01. jogcímcsoport – Részösszeg		- 84 900 000	- 84 900 000	- 193 500 000	- 193 500 000	76 445 352,42	76 445 352,42
05 07 02.	Jogviták rendezése	2	p.m.	p.m.	800 000	800 000	0,—	0,—
	05 07. Alcím – Összesen		- 84 900 000	- 84 900 000	- 192 700 000	- 192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé ezen alcím bármely jogcímében a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

A mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

05 07 01. Mezőgazdasági kiadások ellenőrzése

05 07 01 02. Ellenőrzési és megelőző intézkedések – Az Unió által teljesített közvetlen fizetések

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 800 000	6 500 000	6 499 903,51

Megjegyzések

Az előirányzat célja távérzékeléses ellenőrzések kiadásainak finanszírozása.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 07. ALCÍM — MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE (folytatás)

05 07 01. (folytatás)

05 07 01 02. (folytatás)

Jogalap

A távérzékeléses ellenőrzések Közösség általi társfinanszírozásáról szóló, 1994. január 24-i 165/94/EK tanácsi rendelet (HL L 24., 1994.1.29., 6. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1782/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 270., 2003.10.21., 1. o.).

A közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2009.1.31., 16. o.).

05 07 01 06. A korábbi évek számláinak számviteli vizsgálata, tekintettel az EMOGA Garanciaalap (korábbi intézkedések) és az EMGA megosztott igazgatási kiadásaira

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
- 200 000 000	- 200 000 000	66 423 876,62

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1290/2005/EK rendelet 17. cikke szerinti – a havi kifizetéseknek a kifizetési határidők be nem tartása miatt történő csökkentésével kapcsolatos –, 17a. cikke és 30. cikkének (1) bekezdése szerinti határozatok eredményeinek fedezésére, valamint a cukoripar szerkezetátalakítási alapjával kapcsolatos számlaelszámolási határozatok eredményeinek fedezésére szolgál. A számlaelszámolás elve az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 53b. cikkének (4) bekezdésében szerepel.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 103. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

05 07 01 07. A korábbi évek számláinak megfelelőségi vizsgálata, tekintettel az EMOGA Garanciaalap (korábbi intézkedések) és az EMGA megosztott igazgatási kiadásaira

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
108 300 000	p.m.	3 521 572,29

Megjegyzések

Korábbi 05 02 16 02. és 05 07 01 07. jogcím

Ez az előirányzat az 1290/2005/EK rendelet 31. cikkének megfelelő határozatok eredményeinek fedezésére, valamint a cukoripar szerkezetátalakítási alapjával kapcsolatos számlaelszámolási határozatok eredményeinek fedezésére szolgál, amennyiben ezek a tagállamoknak kedveznek. A számlaelszámolás elve az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 53b. cikkének (4) bekezdésében szerepel.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 1999.6.26., 103. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 07. ALCÍM — MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE (folytatás)

05 07 01. (folytatás)

05 07 01 07. (folytatás)

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló 1290/2005/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. február 20-i 320/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 58., 2006.2.28., 42. o.).

05 07 01 10. A korábbi években az EMVA által finanszírozott vidékfejlesztéssel kapcsolatos számlák számviteli vizsgálata

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1290/2005/EK rendelet 30. cikke (1) bekezdésének megfelelő határozatok eredményeinek finanszírozására szolgál. A számlaelszámolás elve az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 53b. cikkének (4) bekezdésében szerepel.

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

05 07 01 11. A korábbi években az EMVA által finanszírozott vidékfejlesztéssel kapcsolatos számlák megfelelőségi vizsgálata

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1290/2005/EK rendelet 31. cikkének megfelelő határozatok eredményeinek finanszírozására szolgál, amennyiben ezek a tagállamoknak kedveznek. A számlaelszámolás elve az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 53b. cikkének (4) bekezdésében szerepel.

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 07. ALCÍM — MEZŐGAZDASÁGI KIADÁSOK PÉNZÜGYI ELLENŐRZÉSE (folytatás)

05 07 02. Jogviták rendezése

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	800 000	0,—

Megjegyzések

A jogcímcsoport célja, hogy szükség esetén előirányzatot biztosítson a (pozitív vagy negatív) ráfordítások fedezésére, amelyek esetében a Bizottság bírósági határozattal felelőssé tehető, ideértve a kártérítési és kamatigények rendezésének költségeit.

A jogcímcsoport továbbá a Bizottság számára a közös agrárpolitika finanszírozása keretében történt szabálytalanságokról és tévesen kifizetett összegek behajtásáról, továbbá egy információs rendszer e téren történő létrehozásáról, valamint a 283/72/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1991. március 4-i 595/91/EGK tanácsi rendelet (HL L 67., 1991.3.14., 11. o.) 7. cikkének (2) bekezdése értelmében felmerülő valamennyi kiadás fedezésére is szolgál.

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
05 08.	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN							
05 08 01.	Mezőgazdasági számviteli információs hálózat (FADN)	2	14 636 655	14 350 561	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79
05 08 02.	Felmérések a mezőgazdasági üzemek szerkezetéről	2	450 000	5 881 094	20 235 377	20 031 352	201 455,—	302 462,64
05 08 03.	A mezőgazdasági felmérések rendszereinek átalakítása	2	1 550 687	1 628 919	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54
05 08 06.	A közvélemény felvilágosítása a közös agrárpolitikáról	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 987 290,56	7 987 290,56
05 08 09.	Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – Operatív technikai segítségnyújtás	2	2 670 000	2 670 000	1 705 000	1 705 000	1 269 926,—	1 269 926,—
05 08 10.	Kísérleti projekt – A környezetvédelemre, állatjólétre és élelmiszer-biztonságra vonatkozó uniós szabályozásnak való megfelelésből eredő végfelhasználói költségek értékelése	2	p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,—	0,—
05 08 11.	Kísérleti projekt – Bevált gyakorlatok cseréje a kölcsönös megfeleltetés egyszerűsítésére	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		
05 08 12.	Kísérleti projekt – A homeopátia és a fitoterápia állattenyésztésben való alkalmazásával kapcsolatos kutatások koordinálása	2	p.m.	p.m.	500 000	250 000		
	05 08. Alcím – Összesen		27 307 342	33 470 205	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53

Megjegyzések

A bevételkimutatás 6 7 0. jogcímsorozatja szerinti bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével és 174. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Jogalap

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

05 08 01. Mezőgazdasági számviteli információs hálózat (FADN)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
14 636 655	14 350 561	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79

Megjegyzések

Ez az előirányzat a mezőgazdasági üzemek gazdasági-könyvelési adatait összegyűjtő, feldolgozó, elemző, közlétező és terjesztő, valamint az eredményeket elemző eszközök átalánydíjainak és fejlesztésének fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)**05 08 01.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Gazdasági Közösségekben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló, 1965. június 15-i 79/65/EGK tanácsi rendelet (HL 109., 1965.6.23., 1859/65. o.).

Az Európai Közösségekben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló, 2009. november 30-i 1217/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2009.12.15., 27. o.).

05 08 02. Felmérések a mezőgazdasági üzemek szerkezetéről*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
450 000	5 881 094	20 235 377	20 031 352	201 455,—	302 462,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unión belüli struktúrák figyelemmel kíséréséhez szükséges statisztikai felmérések finanszírozásához való hozzájárulások fedezésére szolgál, ideértve az Eurofarm adatbázist is.

Jogalap

A mezőgazdasági üzemek szerkezetére vonatkozó közösségi felmérések szervezéséről szóló, 1988. február 29-i 571/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 56., 1988.3.2., 1. o.).

A gazdaság szerkezeti felmérésekről és a mezőgazdasági termelési módszereket vizsgáló felmérésről szóló, 2008. november 19-i 1166/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 321., 2008.12.1., 14. o.).

05 08 03. A mezőgazdasági felmérések rendszereinek átalakítása*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 550 687	1 628 919	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Unió mezőgazdasági statisztikai rendszereinek fejlesztésével kapcsolatos ráfordítások,
- támogatások, szerződésben vállalt kiadások, valamint az adatbázisok vásárlásával és konzultációjával kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó kifizetéseket tartalmazó kiadások,

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

05 08 03. (folytatás)

- támogatások, szerződésben vállalt kiadások, valamint a mezőgazdasági ágazat modellezésével és a rövid és középtávú piaci előrejelzésekkel, a mezőgazdasági strukturális trendekkel, valamint az eredmények terjesztésével kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó kifizetéseket tartalmazó kiadások,
- támogatások, szerződésben vállalt kiadások, valamint a távérzékelés működtetésének végrehajtásával, területi mintavétellel és a mezőgazdasági statisztikákhoz szükséges agrármeteorológiai modellekkel kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó kifizetéseket tartalmazó kiadások,
- támogatások, szerződésben vállalt kiadások, valamint a mezőgazdasági politika mutatószámainak kifejlesztésével és gazdasági elemzések elvégzésével kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó kifizetéseket tartalmazó kiadások.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

A közösségi agrárstatisztika tökéletesítéséről szóló, 1996. június 25-i 96/411/EK tanácsi határozat (HL L 162., 1996.7.1., 14. o.).

Az 1999–2003 közötti agrárstatisztikákhoz a légi felmérés és a távérzékelés technikáinak alkalmazásáról szóló, 2000. május 22-i 1445/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 163., 2000.7.4., 1. o.).

A közös mezőgazdasági politika keretében telepített távérzékelési alkalmazások segítségével a Bizottság által a 2008–2013 közötti időszakban meghozandó intézkedésekről szóló, 2008. január 21-i 78/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 25., 2008.1.30., 1. o.).

05 08 06. A közvélemény felvilágosítása a közös agrárpolitikáról

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 000 000	8 000 000	7 987 290,56

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közvélemény közös agrárpolitika terén történő felvilágosítására irányuló uniós intézkedések fedezésére szolgál a 814/2000/EK rendelet 1. cikkének rendelkezései szerint.

Az intézkedések az alábbi formákat ölthetik:

- különösen a gazdálkodók szervezetei vagy vidékfejlesztési szervezetek, fogyasztói szervezetek és környezetvédelmi társulások által benyújtott éves munkaprogramok,
- különösen a tagállamok hatóságai, a média és az egyetemek által benyújtott konkrét intézkedések,
- a Bizottság kezdeményezésére megvalósított tevékenységek,
- a családi gazdálkodás előmozdítását célzó tevékenységek.

Az előirányzat egy részének célja az azzal kapcsolatos tájékoztatás (iskolákban, értékesítési pontokon és a fogyasztókkal való kapcsolattartás egyéb helyszínein), hogy az európai gazdálkodóknak milyen szigorú minőségi, élelmiszer-biztonsági, környezeti és állatjóléti előírásokat kell betartaniuk a harmadik országokban megkövetelt előírásokhoz képest; ki kell emelnie, hogy a KAP jelentős mértékben hozzájárul ezen előírások megvalósításához, és meg kell magyaráznia a hatályban lévő különféle minőségbiztosítási rendszereket, például az eredetmegjelölést és a földrajzi jelzéseket.

Az előirányzat egy részének célja tájékoztatási kampány finanszírozása a fogyasztók számára az élelmiszer-pazarlás okairól és következményeiről, tanácsadás a pazarlás csökkentésének módjairól, valamint a teljesítményértékelési gyakorlatok előmozdítása az élelmiszerlánc különböző ágazataiban belül.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)**05 08 06.** (folytatás)*Jogalap*

A közös agrárpolitikára vonatkozó tájékoztatási tevékenységekről szóló, 2000. április 17-i 814/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 100., 2000.4.20., 7. o.).

05 08 09. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – Operatív technikai segítségnyújtás*Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 670 000	1 705 000	1 269 926,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1290/2005/EK rendelet 5. cikke a)–d) pontjának megfelelő kiadások fedezésére szolgál.

Ez az alábbi nemzetközi megállapodások által előírt, az Unió határain elvégzendő, DNS-elemzésen alapuló uniós ellenőrzési rendszer létrehozásának finanszírozását tartalmazza:

- az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és India között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló, 2004. augusztus 11-i 2004/617/EK tanácsi határozat (HL L 279., 2004.8.28., 17. o.),
- az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és Pakisztán között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló, 2004. augusztus 11-i 2004/618/EK tanácsi határozat (HL L 279., 2004.8.28., 23. o.).

Az 1234/2007/EK rendelet 138. cikke előírja, hogy csak a fent említett megállapodásokban meghatározott fajtájú basmati rizs behozatalára alkalmazható nulla behozatali vámtétel.

Az előirányzat az alábbiak fedezésére is fordítható:

- a harmadik országok ökológiai termékekre vonatkozó előírásainak vizsgálatával és ellenőrzésével kapcsolatos kiadások a 834/2007/EK rendelet VI. címével összhangban,
- a borpiac közös szervezéséről szóló 479/2008/EK tanácsi rendeletnek a támogatási programok, a harmadik országokkal folytatott kereskedelem, a termelési potenciál és borágazat ellenőrzése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. június 27-i 555/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 170., 2008.6.30., 1. o.) 87. cikke szerinti, a borászati termékek analitikai adatbankjának létrehozásával összefüggő, a borászati termékek elemzésének referencia-módszereit is tartalmazó kiadások,
- „A környezetvédelemre, állatjólétre és élelmiszer-biztonságra vonatkozó uniós szabályozásnak való megfelelésből eredő végfelhasználói költségek értékelése” tanulmánnyal összefüggő költségek.

Jogalap

Az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

A mezőgazdasági piac közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG
05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

05 08 10. Kísérleti projekt – A környezetvédelemre, állatjólétre és élelmiszer-biztonságra vonatkozó uniós szabályozásnak való megfelelésből eredő végfelhasználói költségek értékelése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja egy olyan kísérleti projekt létrehozása, amely a gazdálkodók környezetvédelemre, állatjólétre és élelmiszer-biztonságra vonatkozó, az importtermékekre vonatkozó szabályoknál szigorúbb uniós szabályozásnak való megfelelés tényleges költségeit méri fel. Ez a szabályozás többek között a keresztmefelelési rendszer alapját képező 18 rendeletet és irányelvet érinti, valamint a jó mezőgazdasági és ökológiai állapotra vonatkozó normákat, amelyek szintén részét képezik a keresztmefelelési követelményeknek.

Az előirányzatokat egy olyan széles körű tanulmány elkészítésére fogják felhasználni, amely a fent említett megfelelés költségeit méri fel a tagállamokban, ami tagállamonként, sőt, a tagállamokon belül akár régióként is különböző lehet az adott területre jellemző éghajlati, geológiai, termelési, gazdasági és társadalmi jellemzőktől függően. A tanulmányt egy elismert tudományos intézménynek vagy elismert tudományos intézményekből álló konzorciumnak kell elvégeznie.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

05 08 11. Kísérleti projekt – Bevált gyakorlatok cseréje a kölcsönös megfeleltetés egyszerűsítésére

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy olyan platform finanszírozására szolgál, amelyen keresztül nemzeti és helyi ellenőrző ügynökségek kicserélhetik egymás között a bevált gyakorlatokat és közös megoldásokat találhatnak, hogy egyszerűsítsék a mezőgazdasági termelők számára a kölcsönös megfeleltetéssel kapcsolatos ellenőrzéseket, különösen átjárható adatbázisok és „egyablakos ellenőrzések” révén.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

05. CÍM — MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS

05 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

05 08 12. Kísérleti projekt – A homeopátia és a fitoterápia állattenyésztésben való alkalmazásával kapcsolatos kutatások koordinálása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Megjegyzések

Az előirányzat olyan kísérleti projektet létrehozására szolgál, amely a homeopátia és a fitoterápia állattenyésztésben való alkalmazásával kapcsolatos kutatásokat koordinálja az antibiotikum-rezisztenciáról szóló 2011. május 12-i európai parlamenti állásfoglalással (HL C 377. E, 2012.12.7., 131. o.) összhangban, amelyben a Parlament sürgette az antibiotikumok állattenyésztésben való alkalmazásának csökkentését és alternatív módszerek alkalmazását; a homeopátia és a fitoterápia e módszerek közé tartozik. A kísérleti projekt keretében adatokat kell gyűjteni azzal kapcsolatban, hogy a különböző tagállamok egyetemei és felsőoktatási intézményei eddig milyen kutatási projekteket indítottak el a homeopátia és a fitoterápia területén, és ezek milyen eredményeket értek el; a kísérleti projekt során meg kell vizsgálni azt is, hogy az érintett egyetemek együttműködtek-e egymással, és ha igen, akkor milyen keretek között.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA

06. CÍM

MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06. CÍM

MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 01.	A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	68 011 011	68 011 011	67 716 979 59 867	67 716 979 59 867	69 521 781,01	69 521 781,01
		68 011 011	68 011 011	67 776 846	67 776 846	69 521 781,01	69 521 781,01
06 02.	SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS	201 808 724	151 320 581	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11
06 03.	TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK	1 410 000 000	721 545 956	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85
06 06.	A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSO- LÓDÓ KUTATÁS	60 980 795	43 083 946	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25
	06. cím – Összesen	1 740 800 530	983 961 494	1 664 130 368	1 079 303 349	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			59 867	59 867		
		1 740 800 530	983 961 494	1 664 190 235	1 079 363 216	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06. CÍM

MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
06 01.	A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
06 01 01.	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	35 013 858	34 374 908	36 235 532,53
06 01 02.	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
06 01 02 01.	Külső munkatársak	5	2 362 249	2 522 065	2 721 098,34
06 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	2 389 096	2 514 628	2 978 232,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			59 867	
			2 389 096	2 574 495	2 978 232,—
	06 01 02. jogcímsoport – Részösszeg		4 751 345	5 036 693	5 699 330,34
	Tartalékalapok (40 01 40)			59 867	
			4 751 345	5 096 560	5 699 330,34
06 01 03.	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	2 215 808	2 194 778	2 795 416,46
06 01 04.	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
06 01 04 01.	Marco Polo II program – Igazgatási kiadások	1.1	120 000	109 800	102 247,—
06 01 04 02.	Közlekedés – Igazgatási kiadások	1.1	700 000	799 800	618 734,—
06 01 04 04.	A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása – Igazgatási kiadások	1.1	3 700 000	3 000 000	3 287 398,04
06 01 04 07.	A közlekedési szolgáltatásokat igénybe vevők biztonsága és védelme – Igazgatási kiadások	1.1	—	p.m.	3 000,—
06 01 04 09.	Tájékoztatás és kommunikáció – Igazgatási kiadások	1.1	500 000	496 000	487 163,64
06 01 04 31.	Transzeurópai közlekedési hálózatok – Végrehajtó Ügynökség	1.1	9 805 000	9 805 000	9 900 000,—

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
06 01 04 32.	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a Marco Polo II programból	1.1	1 555 000	1 555 000	1 592 009,—
	06 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		16 380 000	15 765 600	15 990 551,68
06 01 05.	A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
06 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások	1.1	5 750 000	6 000 000	5 596 760,—
06 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	2 800 000	2 900 000	2 676 000,—
06 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	1 100 000	1 445 000	528 190,—
	06 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		9 650 000	10 345 000	8 800 950,—
	06 01. Alcím – Összesen		68 011 011	67 716 979	69 521 781,01
	Tartalékalapok (40 01 40)			59 867	
			68 011 011	67 776 846	69 521 781,01

06 01 01. A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
35 013 858	34 374 908	36 235 532,53

06 01 02. A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

06 01 02 01. Külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 362 249	2 522 065	2 721 098,34

06 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
06 01 02 11.	2 389 096	2 514 628	2 978 232,—
Tartalékalapok (40 01 40)		59 867	
Összesen	2 389 096	2 574 495	2 978 232,—

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

06 01 03. A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 215 808	2 194 778	2 795 416,46

06 01 04. A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

06 01 04 01. Marco Polo II program – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
120 000	109 800	102 247,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatókkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 06 02 06. és 06 02 07. jogcímcsoportot.

06 01 04 02. Közlekedés – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
700 000	799 800	618 734,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás finanszírozására szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 06 02 03. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

06 01 04. *(folytatás)*

06 01 04 04. A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 700 000	3 000 000	3 287 398,04

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 06 03 01., 06 03 03. és 06 03 05. jogcímcsoportot.

06 01 04 07. A közlekedési szolgáltatásokat igénybe vevők biztonsága és védelme – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
—	p.m.	3 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás finanszírozására szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 06 02 11. jogcímcsoportot.

06 01 04 09. Tájékoztatás és kommunikáció – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	496 000	487 163,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közlekedési szakpolitika céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó, tájékoztatással és kommunikációval, elektronikus és nyomtatott kiadványokkal, valamint a közlekedési szolgáltatásokat igénybe vevők biztonságával és védelmével kapcsolatos kiadások finanszírozására szolgál.

Jogalap

Lásd a 06 02 03. és 06 02 11. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**06 01 04.** (folytatás)

06 01 04 31. Transzeurópai közlekedési hálózatok – Végrehajtó Ügynökség

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 805 000	9 805 000	9 900 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat tartalmazza a Transzeurópai Közlekedési Hálózat Végrehajtó Ügynöksége személyzeti és igazgatási kiadásait fedező támogatást.

A Végrehajtó Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól szóló, 2007. június 20-i 680/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 162., 2007.6.22., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról szóló, 2010. július 7-i 661/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 204., 2010.8.5., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Transzeurópai Közlekedési Hálózat Végrehajtó Hivatalának az 58/2003/EK tanácsi rendelet értelmében való létrehozásáról szóló, 2006. október 26-i 2007/60/EK bizottsági határozat (HL L 32., 2007.2.6., 88. o.).

A 2009. február 17-i C(2009) 865 és a 2010. október 5-i C(2010) 2959 bizottsági határozattal módosított, a Transzeurópai Közlekedési Hálózat Végrehajtó Ügynöksége irányítóbizottsága öt tagjának és egy megfigyelőnek a jelöléséről szóló 2007. augusztus 17-i bizottsági határozat (C(2007) 3874).

A transzeurópai közlekedési hálózat terén nyújtott támogatással kapcsolatos közösségi programok – különösen a közösségi költségvetésben szereplő előirányzatok teljesítését érintő – végrehajtásához kötődő feladatok elvégzése céljából a Transzeurópai Közlekedési Hálózat Végrehajtó Hivatalára ruházott hatáskörökről szóló 2007. november 5-i bizottsági határozat (C(2007) 5282).

06 01 04 32. Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a Marco Polo II programból

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 555 000	1 555 000	1 592 009,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a hivatal Marco Polo II program részét képező intézkedések irányításában játszott szerepe kapcsán a hivatalnál felmerült személyzeti és igazgatási kiadások fedezése.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

06 01 04. *(folytatás)*

06 01 04 32. *(folytatás)*

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

A Végrehajtó Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az áru fuvarozási rendszer környezetvédelmi teljesítményjavításának közösségi pénzügyi támogatására irányuló második Marco Polo program létrehozásáról (Marco Polo II) szóló, 2006. október 24-i 1692/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 328., 2006.11.24., 1. o.).

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a végrehajtó hivatalok pénzügyi szabályzásáról szóló, 2004. szeptember 21-i 1653/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 297., 2004.9.22., 6. o.)

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az energia területén megvalósuló közösségi intézkedések igazgatása céljából az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal elnevezésű végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2003. december 23-i 2004/20/EK bizottsági határozat (HL L 5., 2004.1.9., 85. o.).

A 2004/20/EK határozatnak az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatallá történő átalakítása céljából történő módosításáról szóló, 2007. május 31-i 2007/372/EK bizottsági határozat (HL L 140., 2007.6.1., 52. o.).

Az Intelligens energia – Európa (2003–2006) program, a Marco Polo (2003–2006) program, a versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) és a Marco Polo (2007–2013) program – különösen a közösségi költségvetésben szereplő előirányzatok teljesítését érintő – végrehajtásához kötődő feladatok elvégzése céljából a Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatalra ruházott hatáskörökről szóló, 2007. július 9-i bizottsági határozat (C(2007) 3198).

06 01 05. A „Mobilitás és közlekedés” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

06 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 750 000	6 000 000	5 596 760,—

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 01. ALCÍM — A „MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**06 01 05.** (folytatás)

06 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 800 000	2 900 000	2 676 000,—

06 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 100 000	1 445 000	528 190,—

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 02.	SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS							
06 02 01.	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség							
06 02 01 01.	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,—	27 991 111,—
06 02 01 02.	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,—	7 200 805,—
	06 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		34 555 811	34 555 811	33 296 776	33 296 776	35 192 083,—	35 191 916,—
06 02 02.	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség							
06 02 02 01.	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94
06 02 02 02.	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,—	9 999 550,54
06 02 02 03.	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Szennyezés elleni intézkedések	1.1	22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,—	17 833 288,40
	06 02 02. jogcímcsoport – Részösszeg		53 871 513	50 191 174	53 229 094	55 538 167	56 142 718,92	51 206 615,88
06 02 03.	Az európai közlekedéspolitikát és az utasjogokat támogató tevékenységek							
06 02 06.	Marco Polo II program							
06 02 07.	A Marco Polo program befejezése							
06 02 08.	Az Európai Vasúti Ügynökség							
06 02 08 01.	Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,—	18 145 000,—
06 02 08 02.	Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,—	6 398 665,—
	06 02 08. jogcímcsoport – Részösszeg		24 871 400	24 871 400	24 487 400	24 487 400	25 883 665,—	24 543 665,—
06 02 11.	Közlekedésbiztonság							
06 02 12.	Kísérleti projekt – A transzeurópai közúti hálózat biztonságára							
		1.1	2 510 000	1 779 154	2 300 000	2 086 677	2 081 327,—	1 723 478,46
		1.1	—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 02 13.	Előkészítő intézkedés – Az Unió északkeleti külső határátkelőinél a határforgalom (forgalombiztonsági szempontból történő) elősegítése	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—
06 02 14.	Előkészítő intézkedés – Európai közlekedési tájékoztató és közlekedési módokat átfogó helyfoglalási felület	1.1	—	750 000	1 500 000	750 000		
06 02 15.	Előkészítő intézkedés – Cseppfolyósított földgázzal (LNG) üzemelő hajók	1.1	1 000 000	500 000				
06 02. Alcím – Összesen			201 808 724	151 320 581	209 427 270	157 407 105	199 856 711,41	149 541 784,11

06 02 01. Európai Repülésbiztonsági Ügynökség

06 02 01 01. Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,—	27 991 111,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és adminisztratív kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

A polgári repülés területén közös szabályokról és az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség létrehozásáról, valamint a 91/670/EK tanácsi rendelet, az 1592/2002/EK rendelet és a 2004/36/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2008. február 20-i 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 79., 2008.3.19., 1. o.).

A 216/2008/EK rendeletnek a repülőterek, a légitforgalmi szolgáltatás és a léginnavigációs szolgálatok tekintetében történő módosításáról szóló, 2009. október 21-i 1108/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 309., 2009.11.24., 51. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 01. (folytatás)

06 02 01 01. (folytatás)

Jogi hivatkozások

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség szabványosítási vizsgálatok elvégzésével kapcsolatos munkamódszereiről szóló, 2006. május 16-i 736/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 129., 2006.5.17., 10. o.).

A 2004/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a közösségi repülőtereket használó légi járművek biztonságára vonatkozó információk összegyűjtése és cseréje, valamint az információs rendszer kezelése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2006. május 19-i 768/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 134., 2006.5.20., 16. o.).

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról szóló, 2007. május 31-i 593/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 140., 2007.6.1., 3. o.).

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról szóló 593/2007/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 23-i 1356/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 350., 2008.12.30., 46. o.).

06 02 01 02. Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,—	7 200 805,—

Megjegyzések

Az előirányzat egyedüli célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 34 862 010 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 306 199 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 34 555 811 EUR összeghez.

Jogalap

A polgári repülés területén közös szabályokról és az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2008. február 20-i 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 79., 2008.3.19., 1. o.).

A 216/2008/EK rendeletnek a repülőterek, a légitforgalmi szolgáltatás és a léginavigációs szolgálatok tekintetében történő módosításáról szóló, 2009. október 21-i 1108/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 309., 2009.11.24., 51. o.).

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 01. (folytatás)

06 02 01 02. (folytatás)

Jogi hivatkozások

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség szabványosítási vizsgálatok elvégzésével kapcsolatos munkamódszereiről szóló, 2006. május 16-i 736/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 129., 2006.5.17., 10. o.).

A 2004/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a közösségi repülőtereket használó légi járművek biztonságára vonatkozó információk összegyűjtése és cseréje, valamint az információs rendszer kezelése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2006. május 19-i 768/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 134., 2006.5.20., 16. o.).

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról szóló, 2007. május 31-i 593/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 140., 2007.6.1., 3. o.).

Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról szóló 593/2007/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 23-i 1356/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 350., 2008.12.30., 46. o.).

06 02 02. **Európai Tengerbiztonsági Ügynökség**

06 02 02 01. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és adminisztratív kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2002. június 27-i 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

A hajók és kikötői létesítmények biztonságának fokozásáról szóló, 2004. március 31-i 725/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 129., 2004.4.29., 6. o.).

A hajók által okozott szennyezésről és a szennyezéssel elkövetett jogsértésekre alkalmazandó, büntetőjogi szankciókat is magukban foglaló szankciók bevezetéséről szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 255., 2005.9.30., 11. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 02. (folytatás)

06 02 02 01. (folytatás)

Jogi hivatkozások

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA) létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2010. október 28-án benyújtott javaslat (COM(2010) 611 végleges).

06 02 02 02. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,—	9 999 550,54

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím) a környezet-szennyezés elleni intézkedések kivételével (lásd a 06 02 02 03. jogcímet).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2002. június 27-i 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

A hajók és kikötői létesítmények biztonságának fokozásáról szóló, 2004. március 31-i 725/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 129., 2004.4.29., 6. o.).

A hajók által okozott szennyezésről és a szennyezéssel elkövetett jogsértésekre alkalmazandó, büntetőjogi szankciókat is magukban foglaló szankciók bevezetéséről szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 255., 2005.9.30., 11. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA) létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2010. október 28-án benyújtott javaslat (COM(2010) 611 végleges).

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 02. (folytatás)

06 02 02 03. Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Szennyezés elleni intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,—	17 833 288,40

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze azokat a költségeket, amelyek a hajók által okozott véletlen vagy szándékos tengerszennyezés leküzdésére szolgáló tengertisztító hajók (felszereléssel együtt való) bérbevételéhez, a speciális műszaki felszerelésekhez, műholdas képszolgáltató központ felállításához és működtetéséhez, valamint a szennyezéscsökkentési berendezések és módszerek fejlesztésére irányuló felmérésekhez és kutatási projektekhez kapcsolódnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás teljes összege 55 892 094 EUR. A többlet visszafizetéséből befolyó 2 020 581 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 53 871 513 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2002. június 27-i 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

A hajók által okozott szennyezés elleni fellépés területén az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség cselekvéseinek többéves finanszírozásáról szóló, 2006. december 18-i 2038/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 394., 2006.12.30., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség (EMSA) létrehozásáról szóló 1406/2002/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2010. október 28-án benyújtott javaslat (COM(2010) 611 végleges).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 03. Az európai közlekedéspolitikát és az utasjogokat támogató tevékenységek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
25 000 000	13 962 564	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az Unió közös közlekedéspolitikájának elemzéséhez, meghatározásához, előmozdításához, nyomon követéséhez és végrehajtásához szükséges bármilyen információ összegyűjtése és feldolgozása során a Bizottság számára felmerült költségeket, valamennyi közlekedési mód (közúti, vasúti, légi, tengeri és belvízi) és valamennyi közlekedési ágazat vonatkozásában (közlekedésbiztonság, közlekedési belső piac és végrehajtási szabályai, a közlekedési hálózat optimalizálása, utasjogok és -védelem valamennyi közlekedési módban és valamennyi, a közlekedéshez kapcsolódó ágazatban). A fő megerősített fellépések és célok az Unió közös közlekedéspolitikáját hivatottak támogatni, beleértve a közös közlekedéspolitika harmadik országokra való kiterjesztését, a technikai segítségnyújtást valamennyi közlekedési mód és ágazat számára, az egyedi képzést, a közlekedésbiztonság szabályainak meghatározását, a közös közlekedési politika ösztönzését, amibe beletartozik az Európai Unió működéséről szóló szerződés által is megerősített, transzeurópai hálózatok felé való irányultság kialakítása és végrehajtása, csakúgy, mint az utasjogok és -védelem megerősítése valamennyi közlekedési módban, valamint az utasjogokkal kapcsolatos meglévő szabályozás alkalmazásának és érvényesítésének javítása, különösen a szabályozásról szóló, a közlekedési iparra és az utazóközönségre egyaránt irányuló figyelemfelkeltő tevékenységeken keresztül.

A tevékenységeknek elő kell mozdítaniuk és támogatniuk kell a csökkent mozgásképességű személyek akadálymentes intermodális mobilitását.

A visszautasított beszállás és légi járatok törlése vagy hosszú késése esetén az utasoknak nyújtandó kártalanítás és segítség közös szabályainak megállapításáról szóló, 2004. február 11-i 261/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 46., 2004.2.17., 1. o.) kapcsolatban a Bizottságnak további intézkedéseket kell kidolgoznia a rendelet hatékonyabb érvényesítése érdekében.

A vasúti személyszállítást igénybe vevő utasok jogairól és kötelezettségeiről szóló, 2007. október 23-i 1371/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 315., 2007.12.3., 14. o.) végrehajtása a Bizottság törvényileg előírt jelentéstételi kötelezettségeiből, valamint a végrehajtásban érintett regionális, nemzeti és nemzetközi (COTIF) igazgatási struktúrák összetett viszonyából adódóan külön végrehajtási fellépést igényel. A Bizottság a végrehajtás érdemi támogatásaként az utasok jogairól kétéves tájékoztató kampányt indít 2010-ben, valamennyi tagállamban.

Ezeket a fellépéseket és célokat különböző (helyi, regionális, nemzeti, európai és nemzetközi) szinten lehetne támogatni valamennyi közlekedési mód és közlekedéssel kapcsolatos ágazat vonatkozásában, valamint mind műszaki, technológiai, szabályozási, informatikai, környezeti, éghajlati és politikai területen, mind a fenntartható fejlődés érdekében.

A légi közlekedés már régóta az egyik olyan ágazat, amellyel kapcsolatban a fogyasztóvédelmi hatóságokhoz a legtöbb panasz érkezik az Unióban. Az elektronikus (az interneten vagy mobiltelefonon) végzett üzleti tranzakciók számának növekedésével csak tovább emelkedett az uniós fogyasztóvédelmi jogszabályok megsértésével kapcsolatos esetek száma.

Az uniós fogyasztók egyik legfőbb panasza az, hogy magukon a repülőtereken nincsenek hatékony jogorvoslati eszközök, különösen azon esetekben, amikor viták támadnak, mert a légitársaságok és egyéb szolgáltatók nem teljesítik kötelezettségeiket. Az európai fogyasztóvédelmi és légi közlekedési hatóságoknak ezért együtt kell működniük a repülőterei utastámogatási és -tájékoztatói létesítmények haladéktalan fejlesztésének biztosítása és egyúttal az ágazatban a társszabályozás felgyorsítása érdekében.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 03. (folytatás)

Az egységes európai égbolt

Az egységes európai égbolt (négy alaprendelet: az 549/2004/EK, az 550/2004/EK, az 551/2004/EK és az 552/2004/EK, valamint több mint húsz végrehajtási előírás) teljes megvalósítása kiemelt terület a léginnavigációs szolgálatok teljesítményének javítása, a léginnavigációs szolgáltatások nyújtásának biztonsága és költséghatékonyasága, a légiforgalom-áramlás késéseinek csökkentése és a környezetvédelmi teljesítmény, és így az európai légi közlekedés színvonalának emelése tekintetében.

A fő intézkedések a következők:

- az egész Unióra kiterjedő teljesítményösztönzési rendszer végrehajtása – a 691/2010/EU bizottsági rendeletben a léginnavigációs szolgálatok számára a biztonság, a költséghatékonyaság, a környezetvédelem és a kapacitás tekintetében meghatározott célok megvalósítása a 2011. február 21-i 2011/121/EU bizottsági határozatnak megfelelően, és a nemzeti/funkcionális légtérblokk szintű teljesítménytervek Bizottság általi újraértékelése 2012-ben,
- a funkcionális légtérblokkok létrehozása révén az európai légtér széttagoltságának megszüntetése 2012 decemberéig, az 550/2004/EK rendelet 9a. cikkében előírtaknak megfelelően,
- az európai szinten központosított hálózati funkciók végrehajtása, ideértve a hálózati válságok megoldásához nyújtott támogatást, az 551/2004/EK rendelet 6. cikkének és a 677/2011/EU bizottsági rendeletnek megfelelően,
- a felügyeleti hatóságok eszközeinek megerősítése, az egységes európai égbolt végrehajtásának állapotáról 2011 novemberében a Tanácsnak és a Parlamentnek beterjesztett jelentésben megállapítottaknak megfelelően,
- az egységes égboltra vonatkozó, a műszaki standardok és uniós előírások kidolgozásának megtervezését célzó szabályozási ütemterv aktualizálása és elfogadása révén a jogszabályok további konszolidációja,
- átfogó rendszerszemléletű megközelítés elfogadása, amely integrálja például a repülőtereket, a védelmi és biztonsági dimenziókat, valamint a kutatásra és fejlesztésre irányuló SESAR-programból eredő új technológiák kidolgozását,
- a szárazföldi közlekedésbiztonsági politika kidolgozása a közlekedésbiztonságról szóló 2011-es közlemény megalkotásához és későbbi alkalmazásához kapcsolódóan.

Az egységes európai égboltra vonatkozó jogszabályoknak az európai közös légtér (ECAA) létrehozásáról szóló többoldalú megállapodás révén történő kiterjesztése a délkeleti államokra fontos lépés a szomszédsági politika megvalósításában. Ez az intézkedés az 549/2004/EK rendelet 7. cikkén alapul.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

06 02 06. **Marco Polo II program**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
60 000 000	24 710 478	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nemzetközi közúti fuvarozás alternatíváit előmozdító „Marco Polo II” program végrehajtásával kapcsolatos kiadások finanszírozására szolgál.

A Marco Polo II program célkitűzései megvalósítására öt intézkedéstípust javasol:

- modális terelő intézkedések, a közúti forgalom jelentős részének más, kevésbé telített közlekedési módzatokra való átterelése érdekében,

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 06. (folytatás)

- katalizáló intézkedések, amelyek új, innovatív szolgáltatások révén lehetővé teszik a szerkezeti jellegű piaci akadályok leküzdését,
- közös tanulásra irányuló intézkedések a logisztikai ágazatban az együttműködés javítása, a tudásbázis megosztása és az ismeretek fejlesztése céljából,
- rövid távú tengeri szállításon alapuló magas színvonalú, az autópályákkal összehasonlítható – tengeri autópályának is nevezhető – logisztikai szolgáltatások nyújtására irányuló intézkedések,
- forgalomkerülő intézkedések, amelyek a feldolgozóipar és a logisztikai rendszerek aktív szerepvállalását igénylik egy egyéges és összefüggő tartós működési stratégia kidolgozásához.

A legtöbb új tagállam közlekedési infrastruktúra-hálózata pillanatnyilag nem alkalmas arra, hogy megfeleljen a csatlakozás utáni megnövekedett kereskedelemnek; ilyen esetekben az intermodális közlekedési megoldások jelentik a legjobb választ, és ezért nagy szerep juthat a Marco Polo II-nek, mint a sikeres Marco Polo I program folytatásának és megerősítésének.

Az árufuvarozási szolgáltatások piacán megvalósuló kereskedelmi tevékenység támogatása eltér a kutatási és fejlesztési programokon és a transzeurópai hálózati programon keresztül biztosított támogatástól. A Marco Polo II a modális váltásra irányuló projekteket az árufuvarozási piac minden szegmensében ösztönzi, nem csak a kombinált fuvarozásban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az előirányzat egy részét a felülvizsgált Marco Polo programra és egy, a belvízi szállítással kapcsolatos egyedi programra fogják felhasználni, figyelembe véve annak környezeti előnyeit, sajátos jellegét és az érintett kis- és középvállalkozások számára nyújtott előnyöket.

Jogalap

Az árufuvarozási rendszer környezetvédelmi teljesítményjavításának közösségi pénzügyi támogatására irányuló második Marco Polo program létrehozásáról (Marco Polo II.) szóló, 2006. október 24-i 1692/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 328., 2006.11.24., 1. o.).

06 02 07. A Marco Polo program befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások finanszírozása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 07. (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az áru fuvarozási rendszer környezeti teljesítményjavításának közösségi pénzügyi támogatásáról („Marco Polo program”) szóló, 2003. július 22-i 1382/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 196., 2003.8.2., 1. o.).

06 02 08. **Az Európai Vasúti Ügynökség**

06 02 08 01. Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,—	18 145 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és adminisztratív kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. április 29-i 881/2004/EK parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 164., 2004.4.30., 1. o.).

A közösségi vasutak biztonságáról szóló 2001/14/EK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 2004/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (vasútbiztonsági irányelv) (HL L 164., 2004.4.30., 44. o.).

A közösségi vasúti rendszereken mozdonyokat és vonatokat működtető mozdonyvezetők minősítéséről szóló, 2007. október 23-i 2007/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 315., 2007.12.3., 51. o.).

A vasúti rendszer Közösségen belüli kölcsönös átjárhatóságáról szóló, 2008. június 17-i 2008/57/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 191., 2008.7.18., 1. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 08. (folytatás)

06 02 08 02. Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,—	6 398 665,—

Megjegyzések

Az előirányzat egyedüli célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 25 007 400 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 136 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 24 871 400 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Vasúti Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. április 29-i 881/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 164., 2004.4.30., 1. o.).

A közösségi vasutak biztonságáról szóló, 2004. április 29-i 2004/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (vasútbiztonsági irányelv) (HL L 164., 2004.4.30., 44. o.).

A közösségi vasúti rendszereken mozdonyokat és vonatokat működtető mozdonyvezetők minősítéséről szóló, 2007. október 23-i 2007/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 315., 2007.12.3., 51. o.).

A vasúti rendszer Közösségen belüli kölcsönös átjárhatóságáról szóló, 2008. június 17-i 2008/57/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 191., 2008.7.18., 1. o.).

06 02 11. Közlekedésbiztonság

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 510 000	1 779 154	2 300 000	2 086 677	2 081 327,—	1 723 478,46

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság számára a szárazföldi, légi és vízi közlekedés biztonságának javításához szükséges szabályok és intézkedések elemzéséhez, definiálásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges mindenfajta információ összegyűjtése és feldolgozása során felmerült költségek fedezésére szolgál, ideértve a harmadik országokra való kiterjesztést, a műszaki segítségnyújtást és a konkrét képzést.

A fő célkitűzés a biztonsági szabályok kidolgozása és alkalmazása a közlekedés területén, különösen:

- intézkedések a közlekedési ágazatbeli rosszhiszemű cselekmények megelőzése érdekében,

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 11. (folytatás)

- a közlekedési biztonsággal kapcsolatos jogszabályok, műszaki szabványok és adminisztratív figyelemmelkísérési gyakorlatok közelítése,
- közös mutatók, módszerek és biztonsági célkitűzések definiálása a közlekedési ágazatban és az ahhoz szükséges adatok összegyűjtése,
- a tagállamok közlekedésbiztonsági intézkedéseinek nyomon követése valamennyi közlekedési mód esetében,
- nemzetközi koordináció a közlekedésbiztonság területén,
- a közlekedés biztonságával kapcsolatos kutatás előmozdítása.

Az előirányzat részben a tagállami repülőterek, kikötők és kikötői létesítmények és a tagállamok felségjelzése alatt közlekedő hajók biztonságára vonatkozó uniós jogszabályoknak való megfelelés ellenőrzését végző ellenőrök testületeinek felállításával és működtetésével járó kiadások fedezésére szolgál, idértve a harmadik országokra való kiterjesztést is. Ezek a kiadások tartalmazzák a Bizottság ellenőreinek napidíját és utazási költségeit, valamint a tagállami ellenőröknek az említett uniós jogszabályokban meghatározott rendelkezéseknek megfelelően felmerülő költségeit. E kiadásokhoz hozzá kell adni különösen az ellenőrök képzése, az előkészítő értekezletek és az ellenőrzésekhez szükséges kellekek költségeit is.

„A közúti közlekedésbiztonság európai térsége felé: a közlekedésbiztonsággal kapcsolatos politikai iránymutatás a 2011 és 2020 közötti időszakra” című, 2010. július 20-i bizottsági közlemény szerint a közlekedési szabályok érvényesítésének határozottan meg kell jelennie az új közúti közlekedésbiztonsági politikai iránymutatásokban. Az előirányzatok egy része hozzá fog járulni a közúti közlekedésbiztonsági szabályok érvényesítésének uniós szintű erősítéséhez, létrehozva a közlekedésbiztonsággal foglalkozó nemzeti hatóságok hálózatát, amelynek célja a tanácsadás, valamint a bevált gyakorlatok terjesztése és cseréje, az oktatás javítása és a közúti közlekedésbiztonság fejlődése láthatóságának fokozása érdekében. A hálózat ösztönözni fogja többek között a közúti balesetek áldozatainak szövetségei, a nemzeti ügyészségek és a közlekedési rendőrség tagjai, a tagállami közlekedésbiztonsági megfigyelőközpontok, szakértők és egyetemek uniós szintű részvételét. A hálózat dinamikája ösztönözni fogja a közúti közlekedésbiztonsági ügyészek európai szövetségének létrehozását is. Az európai jogérvényesítési stratégia a korábbi közúti közlekedésbiztonsági programban azonban nem bontakozott ki teljesen, különösen a határokon átnyúló jogérvényesítésre vonatkozó bizottsági javaslat kapcsán nem történt semmilyen előrelépés. A közúti közlekedésbiztonságot veszélyeztető közlekedési jogsértésekre vonatkozó információk határokon átnyúló cseréjének elősegítéséről szóló, 2011. október 25-i 2011/82/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 288., 2011.11.5., 1. o.) összhangban az irányelv felülvizsgálata során „a Bizottságnak konzultációt kell folytatnia az érdekeltekkel, így a közlekedésbiztonsági és bűnüldöző hatóságokkal vagy testületekkel, az áldozatok egyesületeivel és a közlekedésbiztonság területén tevékenykedő más nem kormányzati szervezetekkel”.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

A hajók és kikötői létesítmények biztonságának fokozásáról szóló, 2004. március 31-i 725/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 129., 2004.4.29., 6. o.).

A kikötői biztonság fokozásáról szóló, 2005. október 26-i 2005/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 310., 2005.11.25., 28. o.).

A polgári légi közlekedés védelmének közös szabályairól szóló, 2008. március 11-i 300/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 97., 2008.4.9., 72. o.).

A veszélyes áruk szárazföldi szállításáról szóló, 2008. szeptember 24-i 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 260., 2008.9.30., 13. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 12. Kísérleti projekt – A transzeurópai közúti hálózat biztonsága

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat a transzeurópai közúti hálózat biztonságával kapcsolatos kísérleti projekt beindításához nyújtandó korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, beleértve őrzött kamionparkolók létesítését a nagyobb európai közúti útvonalak mentén, valamint a biztonságos kamionparkolókra vonatkozó – például „kék zászlókat” magában foglaló – tanúsítási mechanizmust.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

06 02 13. Előkészítő intézkedés – Az Unió északkeleti külső határátkelőinél a határforgalom (forgalombiztonsági szempontból történő) elősegítése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az Unió három északkeleti külső határátkelőjénél a határforgalom biztonságának elősegítésére irányuló előkészítő intézkedés támogatása legfeljebb három kamionparkoló létrehozása révén a közúti biztonság javítása, a gépjárművezetők és a rakomány biztonságának növelése és a határátkelőhelyeken létrejövő hosszú tehergépjármű-sorok által okozott környezetvédelmi és társadalmi problémák kezelése érdekében.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS (folytatás)

06 02 14. Előkészítő intézkedés – Európai közlekedési tájékoztató és közlekedési módokat átfogó helyfoglalási felület

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	750 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja, hogy összekapcsolja a meglévő helyi, regionális, nemzeti és nemzetközi utastájékoztató rendszereket és információval lássa el a nemzetközi közönséget, továbbá hogy egyetlen, többnyelvű felületen biztosítson lehetőséget a jegyvásárlásra. A kezdeményezés célja:

- egy európai utastájékoztató felület létrehozása, amely könnyen hozzáférhető és valós idejű adatokat biztosít az utasok számára valamennyi európai útvonal és közlekedési mód vonatkozásában; a felület tájékoztatást nyújt az utasjogokról és az adott utazás környezeti hatásairól is (szén-dioxid-kibocsátás, üzemanyag-felhasználás stb.) annak érdekében, hogy az egyes közlekedési módok összehasonlíthatók legyenek,
- az Európában történő utazásokat megkönnyítő internetes foglalási eszköz, útvonaltervező, ár kalkuláló eszköz, rendelkezésre állási igényeket kezelő eszköz és jegyintegrációs eszköz létrehozása,
- a nemzetközi utastájékoztató rendszerek összekapcsolása.

Az előkészítő intézkedés alapját a transzeurópai vasúti rendszer személyszállítási szolgáltatások telematikai alkalmazásai alrendszerére vonatkozó átjárhatósági műszaki előírásról szóló, 2011. május 5-i 454/2011/EU bizottsági rendelet (HL L 123., 2011.5.12., 11. o.) képezi. Az első szakaszban az előkészítő intézkedés csak néhány országra, néhány nyelvre és korlátozott adatmennyiségre terjed ki. A projektnek különböző forgatókönyveken kell alapulnia, amelyek különféle utazási módokat mutatnak be. Különös figyelmet kell fordítani a korlátozott mozgásképességű személyeknek nyújtott segítség igénylésére is.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

06 02 15. Előkészítő intézkedés – Cseppfolyósított földgázzal (LNG) üzemelő hajók

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A Bizottság 2011 szeptemberében szolgálati munkadokumentumot adott ki a fenntartható vízi közlekedést szolgáló eszköztárról, amelyben leírta, hogy milyen lehetséges intézkedésekkel minimalizálhatóak az ipar megfelelési költségei, tekintettel a tengeri üzemanyagok kéntartalmára vonatkozóan javasolt új határértékekre. Közép- és hosszú távon a környezetbarát hajótechnológia és az alternatív üzemanyagok bevezetése áll a középpontban. A cseppfolyósított földgáz (LNG) ígéretes megoldásnak tűnik a rendeletnek való megfeleléshez és általánosságban a hajók általi levegőszennyezés problémájának kezeléséhez.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS**06 02. ALCÍM — SZÁRAZFÖLDI, LÉGI ÉS TENGERI KÖZLEKEDÉS** *(folytatás)***06 02 15.** *(folytatás)*

A kiváló biztonsági mutatók ellenére a közvélemény az LNG-t veszélyforrásnak tekinti. Fellépésekre van szükség annak érdekében, hogy átfogó képet lehessen kapni az LNG (kikötőkben és hajókon történő) tárolásával, vételezésével és kezelésével kapcsolatos lehetséges kockázatokról és veszélyekről, és elemezni lehessen azokat. Ez az LNG-re vonatkozó általános – kémiai tulajdonságokat érintő – kockázatelemzést is magában foglal; emellett az összes érintett szereplő bevonásával tájékoztató és médiaanyagok kerülnek kidolgozásra, amelyek célja az LNG hajózásban való alkalmazásához kapcsolódó kockázatok és előnyök kifejtése.

További cél, hogy képet kapjunk az LNG-üzemű vagy „LNG-képes” hajók bevezetésével kapcsolatos piaci fejleményekről, valamint az LNG-üzemanyaggal való (szárazföldi vagy uszályhajók általi) ellátás Unión belüli infrastruktúrájáról.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 03. ALCÍM — TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 03.	TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK							
06 03 01.	A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatásának befejezése	1.1	—	9 884 191	—	36 290 043	56 975,—	53 274 756,40
06 03 03.	A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása	1.1	1 410 000 000	677 067 096	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45
06 03 05.	SESAR közös vállalkozás	1.1	—	34 594 669	50 000 000	40 826 298	50 000 000,—	9 000 000,—
	06 03. Alcím – Összesen		1 410 000 000	721 545 956	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103 612,54	834 502 734,85

06 03 01. A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatásának befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	9 884 191	—	36 290 043	56 975,—	53 274 756,40

Megjegyzések

Az előirányzat célja a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T) program korábbi kötelezettségvállalásainak finanszírozása.

Célja a 2006. december 31-ig vállalt kötelezettségek rendezése.

Jogalap

A közösségi pénzügyi támogatás a transzeurópai hálózatok területén történő nyújtásának általános szabályairól szóló, 1995. szeptember 18-i 2236/95/EK tanácsi rendelet (HL L 228., 1995.9.23., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó közösségi iránymutatásokról szóló, 1996. július 23-i 1692/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 228., 1996.9.9., 1. o.).

A Galileo Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2002. május 21-i 876/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 138., 2002.5.28., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A 2001-től 2006-ig terjedő időszakra vonatkozóan a transzeurópai közlekedési hálózatok területén közösségi pénzügyi támogatás odaítéléséhez többéves indikatív program létrehozásáról szóló 2001. szeptember 19-i bizottsági határozat (C(2001) 2654).

06 03. ALCÍM — TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK (folytatás)**06 03 03. A transzeurópai közlekedési hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 410 000 000	677 067 096	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45

Megjegyzések

Az előirányzat a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T) létrehozása és fejlesztése kiadásainak fedezésére szolgál, amely kulcsfontosságú eszköze a belső piac megfelelő működésének, illetve a gazdasági és társadalmi kohézióknak (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 170–172. cikke). A hozzájárulás a 661/2010/EK határozatban azonosított közös érdekű projektek társfinanszírozásának formájában valósul meg.

A cél:

- segítségnyújtás a közös érdekű projektek definiálásában, a közös érdekre vonatkozó nyilatkozatokhoz és a környezetvédelmi jogszabályok kötelező alkalmazásához kapcsolódó, nem érthető vagy ellentmondásos rendelkezések számának minimalizálása,
- a közös érdekű TEN-T projektek tagállamok általi végrehajtásának felgyorsítása azáltal, hogy rövid távon a TEN-T vasúti projekteken már működő infrastruktúrára támaszkodnak, különösen abban az esetben, ha az ilyen projektek megvalósítása már elkezdődött, a folyosók használhatóbbá és hatékonyabbá tétele érdekében, ahelyett, hogy egyszerűen csak az ezeken a folyosókon hosszú távon megvalósított óriásképekre várnának,
- a projekt indítási fázisát esetlegesen akadályozó pénzügyi akadályok leküzdése, különösen megvalósíthatósági tanulmányok révén,
- a magántőke projektek finanszírozásában való részvételének, valamint a köz–magán társulások ösztönzése,
- a projektek jobb pénzügyi feltételeinek biztosítása, amely a beavatkozás rugalmas módjainak köszönhetően minimumra csökkenti az állami finanszírozást,
- olyan, határon átnyúló regionális vasúti összeköttetések kiválasztása, amelyeket felszámoltak vagy használaton kívül helyeztek, különös előnyben részesítve azokat, amelyek összekapcsolódhatnak a TEN-T-vel.

Kiemelt prioritásként kell kezelni az európai vasúti forgalomirányítási rendszer (ERTMS) kialakításának társfinanszírozását.

Külön figyelmet kell fordítani az Európát jobban összekötő határon átnyúló vasúti projektekre.

A Bizottságnak az EBB-vel együttműködésben új pénzügyi instrumentumok kialakítását kellene tesztelnie, például a hitelminőség-javítás megközelítésén alapuló instrumentumokat (a kutatás terén a kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus esetében a legmagasabb kockázati osztály megközelítésén alapuló instrumentumokat) a stratégiai transzeurópai infrastruktúra finanszírozásához hozzájáruló európai projektkötvények piaca kialakulásának ösztönzése érdekében. A köz–magán társulásokhoz hasonlóan a projektkötvények sem biztosítanak egyedüli megoldást Európa költségvetési problémáira. A rugalmasság és az állami politikai eszközök kiigazítása érdekében szükség van ezen eszközök korai tesztelésére akkor, amikor a pénzügyi ágazatban ennyire gyorsan változnak az üzleti stratégiák és a szabályozás.

Jogalap

A transzeurópai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól szóló, 2007. június 20-i 680/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 162., 2007.6.22., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról szóló, 2010. július 7-i 661/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 204., 2010.8.5., 1. o.).

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 03. ALCÍM — TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK (folytatás)

06 03 03. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A TEN-T projektek számára biztosított hitelgarancia-eszköz tekintetében a Bizottság és az Európai Beruházási Bank közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló 2007. december 17-i bizottsági határozat (C(2007) 6382).

06 03 05. **SESAR közös vállalkozás***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	34 594 669	50 000 000	40 826 298	50 000 000,—	9 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon tevékenységek fedezésére szolgál, amelyek az egységes európai égbolt politikája (SESAR) technológiai összetevőjének alkalmazására irányulnak, ideértve a SESAR közös vállalkozás működtetését is.

Jogalap

Az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról szóló, 2007. február 27-i 219/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 64., 2007.3.2., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól szóló, 2007. június 20-i 680/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 162., 2007.6.22., 1. o.).

A transzeurópai hálózat területén a 2007–2013-as időszakra szóló támogatások többéves munkaprogramjának létrehozásáról szóló 2007. július 23-i bizottsági határozat (C(2007) 3512).

A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról szóló, 2010. július 7-i 661/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 204., 2010.8.5., 1. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
06 06.	A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS							
06 06 02.	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (a repüléstechnikát is beleértve)							
06 06 02 01.	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (a repüléstechnikát is beleértve)	1.1	p.m.	10 542 392	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39
06 06 02 02.	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (beleértve a repüléstechnikát is) – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás	1.1	2 656 000	2 305 982	2 980 000	1 680 794	3 030 448,—	1 696 223,—
06 06 02 03.	SESAR közös vállalkozás	1.1	58 324 795	29 652 574	58 600 000	40 826 298	59 994 680,—	9 000 000,—
	06 06 02. jogcímcsoport – Részösszeg		60 980 795	42 500 948	61 580 000	56 115 858	64 568 976,44	36 318 899,39
06 06 04.	Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok							
06 06 05.	Korábbi programok befejezése							
06 06 05 01.	A 2003 előtti programok befejezése	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
06 06 05 02.	A hatodik EK-keretprogram befejezése (2003–2006)	1.1	—	582 998	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19
	06 06 05. jogcímcsoport – Részösszeg		—	582 998	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19
	06 06. Alcím – Összesen		60 980 795	43 083 946	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25

Megjegyzések

E megjegyzések az ebben az alcímben található valamennyi költségvetési címsorra alkalmazandók.

Ezek az előirányzatok az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó, 2007–2013-ra szóló hetedik keretprogramjában kerülnek felhasználásra.

A keretprogram az Európai Unió működéséről szóló szerződés 179. cikkében megfogalmazott általános célkitűzések megvalósítása érdekében kerül végrehajtásra az Európai Kutatási Térségen alapuló tudásalapú társadalom létrehozásához, valamint legelőnyösebb kihasználásának biztosításához, azaz Unió-szerte valamennyi szinten támogatva a határokon átnyúló együttműködést, a tudás határáig növelve a dinamizmust, a kreativitást és az európai kutatás kiterjedését, erősítve minőségileg és mennyiségileg az európai kutatási és technológiai humán erőforrást és Európa-szerte a kutatási és innovációs kapacitást.

E jogcímcsoportok és jogcímek terhére számolják el az európai érdekű és a Bizottság által szervezett magas szintű tudományos és műszaki ülések, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségeit, továbbá az Unió nevében végzett magas szintű tudományos és műszaki elemzések és értékelések költségeit, amelyek célja az uniós fellépésre alkalmas, új kutatási területeknek – többek között az Európai Kutatási Térség keretében történő – feltárása, valamint a programok eredményeinek ellenőrzésére és terjesztésére irányuló intézkedések költségeit is, beleértve a korábbi keretprogramok intézkedéseit is.

Az előirányzat fedezi továbbá az igazgatási kiadásokat, beleértve a személyzeti kiadásokat, információs és publikációs kiadásokat, az igazgatási és technikai működési költségeket és bizonyos más kiadási tételeket, amelyek a belső infrastruktúrára vonatkoznak a hozzájuk kapcsolódó intézkedések szerves részeként, beleértve az Unió kutatási és fejlesztési stratégiájának előkészítéséhez és felügyeletéhez szükséges intézkedéseket.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

E projektek közül néhány esetén harmadik országok, illetve harmadik országok intézményei is részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatás területén folytatott európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulást a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 1 5. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tudományos és műszaki kutatások terén folyó európai együttműködésben részt vevő államoktól származó bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 6. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az uniós tevékenységekhez történő, külső szervezetek általi pénzügyi hozzájárulásból származó bevételt a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

További előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre a 06 06 04. jogcímcsoport alapján.

06 06 02. A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (a repüléstechnikát is beleértve)

06 06 02 01. A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (a repüléstechnikát is beleértve)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	10 542 392	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39

Megjegyzések

Ezen kutatási intézkedések célja, hogy hozzájáruljanak a vasút, kollektív/tömegközlekedés, a nem motorizált mobilitás (kerékpár/gyaloglás) és a vízi utak irányába történő közlekedésmód-váltáshoz és a közlekedés biztonságához. Az intézkedések a kölcsönös átjárhatóság, az intermodalitás és a biztonság elvén, valamint a fenntartható fejlődés közlekedési kutatásba történő integrálásán alapulnak (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 11. cikke). A kutatási intézkedések ugyancsak az innovatív fejlesztések támogatására irányulnak az európai légi közlekedés és a légiforgalom-irányítási rendszer (ATM) területén.

Ez az előirányzat az alábbiakat célzó fellépések fedezésére szolgál:

- környezetbarát és versenyképes közlekedési eszközök és rendszerek kifejlesztése – a városi közlekedés vonatkozásában is – mindenfajta felszíni közlekedési mód (vasút, közút és belvízi út) számára (beleértve a városi mobilitás tekintetében az alábbiakat: intermodális fenntartható mobilitási láncok, gyaloglás/kerékpár, kollektív/tömegközlekedés, közös autóhasználat/autómegosztás),
- különös figyelmet kell fordítani az alábbi területeken megvalósuló kutatásokra: forgalmi torlódások, a közlekedéssel összefüggő klímaváltozás csökkentése, a közlekedés külső költségeinek pontosabb kiszámítását szolgáló módszerek, a közlekedési eszközökhöz való hozzáférés a csökkent mozgásképességű személyek számára,
- a közlekedési és mobilitási szükségletekkel kapcsolatos társadalmi-gazdasági kutatás fokozása, többek között a szállítás nagyságrendjének csökkentésével kapcsolatos lehetőségekre kiterjedően,
- az egységes európai égboltra vonatkozó politika (SESAR) technológiai összetevőjének megvalósítása, kapcsolódva a Tiszta Égbolt projektekhez, a repülőgépek üzemanyag-fogyasztása és az éghajlatváltozásra gyakorolt hatás csökkentésének integrálásával, figyelembe véve a kondenzcsíkok éghajlatra gyakorolt lehetséges hatásait,
- a különféle közlekedési módok egyensúlyának visszaállítása és integrálása,
- a vasúti, közúti és tengeri közlekedés biztonságosabbá, hatékonyabbá és versenyképesebbé tétele,
- a fenntartható európai közlekedéspolitikát támogatása, prioritásként kezelve azt az uniós célkitűzést, miszerint 2020-ra az ágazaton belül a szén-dioxid-kibocsátást 20 %-kal, az olajfogyasztást pedig 30 %-kal kell csökkenteni.

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

06 06 02. (folytatás)

06 06 02 01. (folytatás)

- a fenntartható belvízi hajózás érdekében a folyókhoz igazított hajók (RASSIN) fejlesztésének előmozdítása, ideértve a pénzeszközök megtakarításából és egyidejűleg a belföldi hajózási infrastruktúrával kapcsolatos beruházási szükségletek csökkenéséből, valamint a folyók környezetének és biológiai sokféleségének védelméből eredő kölcsönös előnyöket,
- az alternatív üzemanyagok és új motorok fejlesztésének támogatása a valamennyi közlekedési módra kiterjedő jelentős demonstrációs projektekre fókuszáló közös kutatáson keretsztül.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

06 06 02 02. A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (beleértve a repüléstechnikát is) – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 656 000	2 305 982	2 980 000	1 680 794	3 030 448,—	1 696 223,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Többek között elő kell segítenie azt, hogy Európa vezető szerepet töltsön be az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, illetve elő kell segítenie a piaci áttörést az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, ezáltal lehetővé téve azt, hogy piaci erők hajtják a potenciálisan jelentős közhasznú eredményező folyamatokat; koordinált támogatást kell nyújtania a kutatás, technológiafejlesztés és demonstrációs projektek (KTF) részére a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban (a továbbiakban: társult országok) a piaci hiányosságok áthidalása és a piacépes alkalmazásokra való összpontosítás érdekében, ami által elősegíthető az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések; támogatnia kell az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos KTF-prioritások megvalósítását, mégpedig támogatások odaítélésével, pályázati versenyfelhívások alapján; ösztönöznie kell a köz- és magánszférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetéseket a tagállamokban és a társult országokban.

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)**06 06 02.** (folytatás)

06 06 02 02. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

06 06 02 03. SESAR közös vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
58 324 795	29 652 574	58 600 000	40 826 298	59 994 680,—	9 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a SESAR program kiépítési szakaszában az egységes európai égbolt szakpolitika technológiai komponensének végrehajtásával összefüggésben felmerülő kiadások fedezésére szolgál, ideértve a SESAR közös vállalkozás működtetését is.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG
06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

06 06 02. (folytatás)

06 06 02 03. (folytatás)

Az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról szóló, 2007. február 27-i 219/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 64., 2007.3.2., 1. o.).

Az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítása érdekében közös vállalkozás alapításáról szóló 219/2007/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1361/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 352., 2008.12.31., 12. o.).

06 06 04. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67

Megjegyzések

A jogcímcsoport fedezi a további előirányzatok rendelkezésre állását eredményező jövedelemnek megfelelő ráfordítást a kutatási és technológiai fejlesztési projektekből részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

06 06 05. Korábbi programok befejezése

06 06 05 01. A 2003 előtti programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

06. CÍM — MOBILITÁS ÉS KÖZLEKEDÉS

06 06. ALCÍM — A KÖZLEKEDÉSHEZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

06 06 05. (folytatás)

06 06 05 01. (folytatás)

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló határozat másodszori adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

06 06 05 02. A hatodik EK-keretprogram befejezése (2003–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	582 998	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító hatodik kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A MOBILITÁSPOLITIKAI ÉS KÖZLEKEDÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A MOBILITÁSPOLITIKAI ÉS KÖZLEKEDÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

07. CÍM

KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07. CÍM

KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
07 01.	A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	97 012 878	97 012 878	95 795 776 89 800	95 795 776 89 800	95 903 471,08	95 903 471,08
		97 012 878	97 012 878	95 885 576	95 885 576	95 903 471,08	95 903 471,08
07 02.	GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK	3 200 000	3 121 048	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08
07 03.	AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	374 470 397	268 966 658	363 481 896 4 184 040	268 872 255 4 184 040	355 749 158,37	227 504 457,59
		374 470 397	268 966 658	367 665 936	273 056 295	355 749 158,37	227 504 457,59
07 12.	AZ UNIÓS ÉGHAJLAT-POLITIKA ÉS AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI FEL- LÉPÉSEKRE VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK VÉGREHAJTÁSA	20 700 000	19 076 489	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,—
07 13.	AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI SZEMPONTOK ÉRVÉNYESÍTÉSE ÉS INNOVÁCIÓ	3 000 000	3 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15
	07. cím – Összesen	498 383 275	391 177 073	487 627 672	388 312 772	477 216 843,66	335 436 978,90
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>			4 273 840	4 273 840		
		498 383 275	391 177 073	491 901 512	392 586 612	477 216 843,66	335 436 978,90

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07. CÍM

KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 01. ALCÍM — A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
07 01.	A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
07 01 01.	A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos igazgatási kiadások	5	61 047 216	60 955 506	60 884 038,20
07 01 02.	A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
07 01 02 01.	Külső személyzet	5	5 491 604	5 521 692	6 470 317,77
07 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47
	Tartalékalapok (40 01 40)			89 800	
			5 960 762	6 016 475	6 035 535,47
	07 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		11 452 366	11 448 367	12 505 853,24
	Tartalékalapok (40 01 40)			89 800	
			11 452 366	11 538 167	12 505 853,24
07 01 03.	A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 863 296	3 891 903	4 578 959,53
07 01 04.	A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
07 01 04 01.	LIFE + (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2007–2013) – Igazgatási kiadások	2	18 200 000	17 200 000	15 332 024,54
07 01 04 04.	Hozzájárulás nemzetközi környezetvédelmi és éghajlat-politikai tevékenységekhez – Igazgatási kiadások	4	300 000	300 000	273 318,53

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 01. ALCÍM — A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
07 01 04 05.	Az uniós éghajlat-politika és az éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó jogszabályok végrehajtása – Igazgatási kiadások	2	2 150 000	2 000 000	2 329 277,04
	07 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		20 650 000	19 500 000	17 934 620,11
	07 01. Alcím – Összesen		97 012 878	95 795 776	95 903 471,08
	Tartalékalapok (40 01 40)			89 800	
			97 012 878	95 885 576	95 903 471,08

07 01 01. A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
61 047 216	60 955 506	60 884 038,20

07 01 02. A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

07 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 491 604	5 521 692	6 470 317,77

07 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
07 01 02 11.	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47
Tartalékalapok (40 01 40)		89 800	
Összesen	5 960 762	6 016 475	6 035 535,47

07 01 03. A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 863 296	3 891 903	4 578 959,53

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 01. ALCÍM — A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

07 01 04. A „Környezetvédelem és éghajlat-politika” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

07 01 04 01. LIFE + (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2007–2013) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
18 200 000	17 200 000	15 332 024,54

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a projektek kiválasztásához, valamint a LIFE + program keretében kiválasztott projektek (beleértve a működési támogatásokon keresztül támogatott nem kormányzati szervezeteket is), továbbá a folyamatban lévő LIFE III projektek nyomom követéséhez, értékeléséhez és ellenőrzéséhez nyújtott technikai segítség költségei,
- a LIFE és a LIFE + projektekből eredő eredmények és bevált gyakorlatok terjesztését szolgáló – ezáltal fenntarthatóságukat támogató – kiadványok és tevékenységek, valamint szakértők és a projektek kedvezményezettjeinek találkozói (a projektirányításra vonatkozó tanácsadás, hálózatépítés, eredmények és bevált gyakorlatok megosztása),
- a projektek kiválasztását, felügyeletét és azokról beszámoló készítését, valamint a projektek eredményeinek terjesztését szolgáló megfelelő informatikai (IT-) rendszerek fejlesztése, karbantartása, működtetése és támogatása,
- a program szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósításához közvetlenül kapcsolódó IT-rendszerek (hardver, szoftver és szolgáltatások) fejlesztése, fenntartása, működtetése és támogatása, a Bizottság, a kedvezményezettek és az érdekelt felek kölcsönös hasznára,
- a LIFE + program, illetve az e költségvetési jogcímhez tartozó intézkedések célkitűzéseinek megvalósításához közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, konferenciákkal, értékelésekkel, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadások, kivéve a Bizottság által – a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös hasznára – eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatokat.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

Lásd a 07 03 07. jogcímcsoportot.

07 01 04 04. Hozzájárulás nemzetközi környezetvédelmi és éghajlat-politikai tevékenységekhez – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
300 000	300 000	273 318,53

Megjegyzések

Az előirányzat a jogcím alá tartozó tevékenységek célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, információtechnológiával, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint minden más technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadás fedezésére szolgál, kivéve a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatokat.

Jogalap

Lásd a 07 02 01. és 07 11 01. jogcímcsoportot.

07 01. ALCÍM — A „KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**07 01 04.** (folytatás)

07 01 04 05. Az uniós éghajlat-politika és az éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó jogszabályok végrehajtása – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 150 000	2 000 000	2 329 277,04

Megjegyzések

Ez a LIFE + program keretébe tartozó előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a LIFE + program éghajlat-politikai célkitűzéseinek megvalósításához közvetlenül kapcsolódó informatikai (IT-) rendszerek (hardver, szoftver és szolgáltatások) tárhelyszolgáltatása, fenntartása, biztonsága, minőségbiztosítása, működtetése és támogatása, különös tekintettel a közösségi független ügyleti jegyzőkönyvre (CITL), az egységes uniós jegyzékre, valamint az ózonréteg védelmével kapcsolatos jogszabályok végrehajtásához kapcsolódó IT-rendszerekre, az ózonréteget lebontó anyagok adatbázisára,
- a LIFE + program, illetve az e költségvetési jogcímhez tartozó intézkedések éghajlat-politikai célkitűzéseinek megvalósításához közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, workshopokkal, konferenciákkal, értékelésekkel, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadások, kivéve a Bizottság által – a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös hasznára – eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatokat. Ez magában foglal kommunikációs anyagokat is, például elektronikus hírleveleket, rendezvények támogatását, Eurobarometer-felméréseket.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

Lásd a 07 12 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 02. ALCÍM — GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 02.	GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK							
07 02 01.	Hozzájárulás a multilaterális és nemzetközi környezetvédelmi és éghajlat-politikai megállapodásokhoz	4	3 200 000	2 471 048	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63
07 02 02.	A LIFE (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Az Unió területén kívüli tevékenységek	4	—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45
07 02 03.	Kísérleti projekt – A Fekete-tenger medencéjének környezetvédelmi megfigyelése és közös európai keretprogram a fekete-tengeri régió fejlesztésére	4	—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—
07 02 04.	Előkészítő intézkedés – A Fekete-tenger medencéjének környezetvédelmi megfigyelése és közös európai keretprogram a fekete-tengeri régió fejlesztésére	4	—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,—	230 000,—
07 02 05.	Előkészítő intézkedés – Az európai Északi-sarkvidék fejlődésének stratégiai környezeti hatásvizsgálata	4	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
	07 02. Alcím – Összesen		3 200 000	3 121 048	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08

07 02 01. Hozzájárulás a multilaterális és nemzetközi környezetvédelmi és éghajlat-politikai megállapodásokhoz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 200 000	2 471 048	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63

Megjegyzések

Korábbi 07 02 01. és 07 11 01. jogcímcsoport

Az előirányzat célja, hogy fedezze a kötelező és önkéntes hozzájárulásokat számos olyan nemzetközi egyezményhez, jegyzőkönyvhöz és megállapodáshoz, amelyekben az Unió részes fél, valamint az Uniót érintő jövőbeni nemzetközi megállapodások előkészítő munkájához.

Néhány esetben a későbbi jegyzőkönyvekhez kapcsolódó hozzájárulásokat az alapegyezményhez való hozzájárulás tartalmazza.

Jogalap

A Bizottság által, az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés, valamint az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében fennálló intézményi szintű jogousultságaiból fakadó feladatok keretében végrehajtott intézkedések.

07 02. ALCÍM — GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK *(folytatás)***07 02 01.** *(folytatás)*

A Földközi-tenger szennyeződéssel szembeni védelméről szóló egyezmény és a Földközi-tenger hajók és repülőgépek általi szennyezésével szembeni védelméről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1977. július 25-i 77/585/EGK tanácsi határozat (HL L 240., 1977.9.19., 1. o.).

A nagy távolságra jutó, országhatárokon áttérjedő légszennyezésről szóló egyezmény megkötéséről (CLRTAP egyezmény) szóló, 1981. június 11-i 81/462/EGK tanácsi határozat (HL L 171., 1981.6.27., 11. o.).

A vadon élő állatok és a természetes élőhelyek megőrzéséről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. december 3-i 82/72/EGK tanácsi határozat (HL L 38., 1982.2.10., 1. o.).

A vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény és kapcsolódó megállapodások megkötéséről szóló, 1982. június 24-i 82/461/EGK tanácsi határozat (HL L 210., 1982.7.19., 10. o.).

Az Északi-tenger olaj és egyéb káros anyagok általi szennyezésének kezelésére irányuló együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1984. június 28-i 84/358/EGK tanácsi határozat (HL L 188., 1984.7.16., 7. o.).

A nagy távolságra jutó, országhatárokon áttérjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi egyezményhez csatolt, a levegőszennyező anyagok nagy távolságra való eljutásának megfigyelésére és értékelésére szolgáló európai együttműködési program (EMEP) hosszú távú finanszírozásáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1986. június 12-i 86/277/EGK tanácsi határozat (HL L 181., 1986.7.4., 1. o.).

Az ózonréteg védelméről szóló bécsi egyezmény és az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1988. október 14-i 88/540/EGK tanácsi határozat (HL L 297., 1988.10.31., 8. o.).

A veszélyes hulladékok országhatárokat átlépő szállításának és ártalmatlanításának ellenőrzéséről szóló egyezménynek (bázeli egyezmény) a Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 1993. február 1-jei 93/98/EGK tanácsi határozat (HL L 39., 1993.2.16., 1. o.).

Az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelmére irányuló együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1993. október 20-i 93/550/EGK tanácsi határozat (HL L 267., 1993.10.28., 20. o.).

A biológiai sokszínűségről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1993. október 25-i 93/626/EGK tanácsi határozat (HL L 309., 1993.12.13., 1. o.).

Az Egyesült Nemzetek éghajlat-változási keretegyezményének megkötéséről szóló, 1993. december 15-i 94/69/EK tanácsi határozat (HL L 33., 1994.2.7., 11. o.).

A Közösségnek a Balti-tenger térsége tengeri környezetének védelméről szóló 1974. évi egyezményhez (Helsinki egyezmény) történő csatlakozásáról szóló, 1994. február 21-i 94/156/EK tanácsi határozat (HL L 73., 1994.3.16., 1. o.).

Az országhatáron áttérjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló egyezménynek (ESPOO-egyezmény) a Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 1997. június 27-i tanácsi határozat (javaslat: HL C 104., 1992.4.24., 5. o.; a határozatot nem tették közzé).

Az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1997. október 7-i 98/249/EK tanácsi határozat (HL L 104., 1998.4.3., 1. o.).

A Duna folyó védelmére és fenntartható használatára irányuló együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1997. november 24-i 97/825/EK tanácsi határozat (HL L 342., 1997.12.12., 18. o.).

Az Egyesült Nemzetek a súlyos szárazság, illetve elsivatagosodás által érintett, elsősorban afrikai országokban folytatandó elsivatagosodás elleni küzdelemről szóló egyezményének az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 1998. március 9-i 98/216/EK tanácsi határozat (HL L 83., 1998.3.19., 1. o.).

Az ipari balesetek országhatáron túli hatásairól szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1998. március 23-i 98/685/EK tanácsi határozat (HL L 326., 1998.12.3., 1. o.).

A Rajna védelméről szóló egyezménynek a Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 2000. november 7-i 2000/706/EK tanácsi határozat (HL L 289., 2000.11.16., 30. o.).

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 02. ALCÍM — GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK (folytatás)

07 02 01. (folytatás)

Az Egyesült Nemzetek éghajlat-változási keretegyezménye Kiotói Jegyzőkönyvének az Európai Közösség nevében történő jóváhagyásáról, valamint az abból származó kötelezettségek közös teljesítéséről szóló, 2002. április 25-i 2002/358/EK tanácsi határozat (HL L 130., 2002.5.15., 1. o.).

A biológiai biztonságról szóló cartagenai jegyzőkönyvnek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2002. június 25-i 2002/628/EK tanácsi határozat (HL L 201., 2002.7.31., 48. o.).

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló stockholmi egyezménynek az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 2004. október 14-i 2006/507/EK tanácsi határozat (HL L 209., 2006.7.31., 1. o.).

A környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében való megkötéséről szóló, 2005. február 17-i 2005/370/EK tanácsi határozat (HL L 124., 2005.5.17., 1. o.).

Az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodásnak az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 2005. július 18-i 2006/871/EK tanácsi határozat (HL L 345., 2006.12.8., 24. o.).

A szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási nyilvántartásokról szóló ENSZ–EGB-jegyzőkönyvnek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2005. december 2-i 2006/61/EK tanácsi határozat (HL L 32., 2006.2.4., 54. o.).

A nemzetközi kereskedelemben forgalmazott egyes veszélyes vegyi anyagok és növényvédő szerek előzetes tájékoztatáson alapuló jóváhagyási eljárásáról szóló rotterdami egyezménynek az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 2006. szeptember 25-i 2006/730/EK tanácsi határozat (HL L 299., 2006.10.28., 23. o.).

07 02 02. A LIFE (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Az Unió területén kívüli tevékenységek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő, valamint a LIFE III program – „LIFE – Harmadik országok” általános célkitűzéseiből eredő kifizetések fedezésére szolgál.

Jogalap

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE) szóló, 2000. július 17-i 1655/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 192., 2000.7.28., 1. o.).

07 02. ALCÍM — GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK (folytatás)

07 02 03. **Kísérleti projekt – A Fekete-tenger medencéjének környezetvédelmi megfigyelése és közös európai keretprogram a fekete-tengeri régió fejlesztésére**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—

Megjegyzések

A projekt célja a tengeri és a part menti környezet minőségének rendszeres megfigyelésére irányuló intézkedések elősegítése, valamint a fekete-tengeri régió szennyezése elleni küzdelem. Fő célkitűzései a következők:

- a tengeri és part menti környezetre vonatkozó kutatás alapjának megteremtése és e környezet szennyezésének vizsgálata; a szennyezés biológiai sokféleségre, valamint a tengeri és part menti környezeten alapuló munkahelyekre gyakorolt hatásának vizsgálata,
- új környezetvédelmi és a szennyezések vészhelyzeti helyreállításával kapcsolatos technológiák kifejlesztése,
- integrált tengeri és part menti megfigyelőrendszer megtervezése és megvalósítása a régióban,
- dinamikus távérzékelőeszköz-hálózat létrehozása a „tenger–tengerpart–folyó” rendszer megfigyelésére,
- emberek képzése és a személyzetnek a megfigyeléssel kapcsolatos tevékenységek tényleges végrehajtására való előkészítése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 02 04. **Előkészítő intézkedés – A Fekete-tenger medencéjének környezetvédelmi megfigyelése és közös európai keretprogram a fekete-tengeri régió fejlesztésére**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,—	230 000,—

Megjegyzések

Ezen intézkedés célja a fekete-tengeri régió szennyezésével és biológiai sokféleségének csökkenésével szembeni fellépésre, valamint a környezetkárosodás negatív hatásainak kiküszöbölésére irányuló intézkedések előmozdítása.

Fő célkitűzései a következők:

- képzés és a személyzet felkészítése a megfigyeléssel kapcsolatos tevékenységek tényleges végrehajtására,
- a tengeri és part menti környezet szennyezésének és biológiai sokféleségének vizsgálata,
- új környezetvédelmi technológiák kifejlesztése,
- integrált tengeri és part menti megfigyelőrendszer megtervezése és megvalósítása a régióban,
- a tengeri védett területek meghatározása és hatékony kezelése,
- hozzájárulás a régió vízgazdálkodásához, többek között az édesvízkészlet növelésére szolgáló innovatív és költséghatékony módszerek alkalmazásával, együttműködve a vízhiány problémája által érintett más területekkel, például a földközi-tengeri térségekkel.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 02. ALCÍM — GLOBÁLIS KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKAI ÜGYEK (folytatás)

07 02 04. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 02 05. **Előkészítő intézkedés – Az európai Északi-sarkvidék fejlődésének stratégiai környezeti hatásvizsgálata***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

*Megjegyzések**Korábbi 19 11 05. jogcímcsoport*

Ez az előkészítő intézkedés az európai Északi-sarkvidék fejlődésének stratégiai környezeti hatásvizsgálatára vonatkozik. Az előkészítő intézkedés célja, hogy felhívja a figyelmet az Északi-sarkvidékre és annak változó politikai, gazdasági és környezeti helyzetére és az uniós politikák hatására. Célja a hatásvizsgálatokra és azok jelentőségére való figyelemfelkeltés is, mint a politikai döntéshozók és a kapcsolódó jogi folyamatok használatára szánt információk összegyűjtésének eszközére és csatornájára.

Az európai Északi-sarkvidék fejlődésének stratégiai környezeti hatásvizsgálatát hálózatos vállalkozás formájában fogják végezni vezető északi-sarkvidéki kommunikációs és kutatóközpontok és az Unión belüli és kívüli egyetemek, olyan kapcsolatot alakítva ki, amely megkönnyítené az információcserét az Unió és az Északi-sarkvidék között, és elősegítené az Unió és a civil társadalom közötti kapcsolatokat. A munka emellett elősegítené az Unión belüli párbeszédet, előmozdítaná az Agenda 21 megvalósítását, és helyet adna az uniós elképzeléseknek és hozzájárulásoknak, valamint szorosan kapcsolódna az Északi-sarkvidéki Tanács értékelési tevékenységéhez, a 2011. májusi miniszteri értekezleten elhatározottak szerint.

Végezetül az előkészítő intézkedés elő kívánja mozdítani az Északi-sarkvidékkel kapcsolatos uniós tájékoztatási központ létrehozását, ahogy azt a Bizottság az Európai Unióról és az Északi-sarkvidékről szóló 2008. november 20-i közleménye (COM(2008) 763 végleges) és az Északi-sarkvidékre vonatkozó fenntartható uniós politikáról szóló 2011. január 20-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 136. E, 2012.5.11., 71. o.) megállapította.

A Tanács az Északi-sarkvidékről szóló 2009. december 8-i következtetéseiben a stratégiai hatásvizsgálatok kibővített használata iránti támogatását fejezte ki.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELMEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

Cím Alcím Jogcímszám Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
07 03.	AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA							
07 03 01.	Az erdők védelmére irányuló intézkedések lezárása	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
07 03 03.	A LIFE III (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Projektek az Unió területén – I. rész (természetvédelem)	2	—	7 709 669	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99
07 03 04.	A LIFE III (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Projektek az Unió területén – II. rész (környezetvédelem)	2	—	889 577	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81
07 03 06.	A közösségi környezetvédelmi cselekvési programokhoz kapcsolódó figyelemfelkeltő és egyéb általános intézkedések lezárása	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69
07 03 07.	LIFE + (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2007–2013)	2	325 541 000	207 568 015	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79
07 03 09.	Hozzájárulás az Európai Környezetvédelmi Ügynökség számára							
07 03 09 01.	Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	2	22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11
07 03 09 02.	Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	2	12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80
	07 03 09. jogcímszám – Részösszeg		35 797 397	35 797 397	35 726 896	35 726 896	41 223 031,91	41 223 031,91
07 03 10.	Előkészítő intézkedés – Natura 2000	2	—	—	—	—	0,—	0,—
07 03 11.	Kísérleti projekt – Erdővédelem és -megőrzés	2	—	—	—	p.m.	0,—	867 091,—
07 03 12.	Előkészítő intézkedés – A harmonizált uniós erdészeti információcsere jövőbeni jogalapja	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000		
07 03 13.	Előkészítő intézkedés – Integrált part menti kommunikációs és kockázatkezelési rendszer	2	—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—
07 03 15.	Kísérleti projekt – A kén-dioxid- és a nitrogén-dioxid-kibocsátás kereskedelme a Balti-tengeren	2	—	—	—	p.m.	0,—	160 000,—
07 03 16.	Kísérleti projekt – Európa elsivatagosodásának megfékezését célzó megelőző tevékenységek	2	—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,—

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
07 03 17.	Előkészítő intézkedés – A Kárpát-medence klímája	2	—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80
07 03 18.	Kísérleti projekt – A hivatásszerű halászatban nem használt, forgalomból kivont hajók hasznosítása	2	—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,—
07 03 19.	Kísérleti projekt – A városok jelentős vízvesztéséből adódó gazdasági veszteség	2	—	390 000	—	300 000	0,—	0,—
07 03 21.	Kísérleti projekt – Az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdálkodási gyakorlatok tanúsítása	2	—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,—
07 03 22.	Kísérleti projekt – Átfogó kutatás a parlagfű és a pollenallergiák elterjedésének szabályozására szolgáló módszerekről	2	—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90
07 03 24.	Kísérleti projekt – Európai visszatérítési rendszer alumínium üdítőital-dobozokra	2	—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30
07 03 25.	Új szakpolitikai kezdeményezések kidolgozásának lezárása	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,—
07 03 26.	Kísérleti projekt – Az éghajlatváltozásnak az Unióban található ivóvízvédelmi területekre gyakorolt potenciális hatásaira vonatkozó szakirodalmi áttekintés és a különféle ivóvízkészletek közötti prioritások azonosítása	2	—	185 000	p.m.	250 000	451 929,—	0,—
07 03 27.	Előkészítő intézkedés – A BEST rendszer (A biológiai sokféleség és ökoszisztéma-szolgáltatások önkéntes rendszere az Unió legtávolabbi régióiban és tengerentúli országokban és területeken)	2	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	0,—
07 03 28.	Kísérleti projekt – A műanyag-újrahasznosítási ciklus és a tengeri környezetre gyakorolt hatás	2	—	325 000	p.m.	500 000	870 425,—	68 430,—
07 03 29.	Előkészítő intézkedés – Megelőző tevékenységek kidolgozása az elsivatagosodás megfékezése érdekében Európában	2	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,—	0,—

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELME ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
07 03 30.	Kísérleti projekt – Légköri csapa- dék – Az édesvíz védelme és hatékony felhasználása	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000		
07 03 31.	Kísérleti projekt – A főbb uniós vízgyűjtő-gazdálkodási tervek összehasonlító elemzése a terhe- lések és az intézkedések szem- pontjából	2	—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,—	445 346,40
07 03 32.	Kísérleti projekt – A szén-dioxid- semleges lakások szennyvízrend- szerekre gyakorolt hosszú távú hatásai	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000		
07 03 33.	Kísérleti projekt – A tengeri sze- mét begyűjtése	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000		
07 03 34.	Kísérleti projekt – A víz nukleá- ris és fosszilis energiatermelés céljára történő rendelkezésre állása, felhasználása és fenntart- hatósága	2	p.m.	125 000	500 000	250 000		
07 03 35.	Kísérleti projekt – Újabb ismere- tek a tengerekben végzett emberi tevékenységek integrált kezelé- sére	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		
07 03 36.	Kísérleti projekt – A biológiai sokféleség védelme az ökológiai teljesítmény eredményalapú java- dalmazásán keresztül	2	2 000 000	1 000 000				
07 03 37.	Kísérleti projekt – Transzverzális tájékoztatás a környezethez kap- csolódó uniós szakpolitikákról: az uniós polgárok környezettuda- tossággal kapcsolatos hiányossá- gainak kezelése audiovizuális eszközökkel (filmek)	2	1 500 000	750 000				
07 03 60.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok sza- bályozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezet alá tartozó programok- ból							
07 03 60 01.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabá- lyozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezetből az 1. és a 2. címhez	2	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 491 930	1 491 930		
			3 956 133	3 956 133	1 491 930	1 491 930	0,—	0,—

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
07 03 60 02.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabá- lyozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezetből a 3. címhez	2	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 236 510	1 236 510		
			2 114 367	2 114 367	1 236 510	1 236 510	0,—	0,—
	07 03 60. jogcímsorozat – Részösszeg		6 070 500	6 070 500	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Tartalékalapok (40 02 41)				2 728 440	2 728 440		
			6 070 500	6 070 500	2 728 440	2 728 440	0,—	0,—
07 03 70.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kivételéről szóló szabályozás terén							
07 03 70 01.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kivételéről szóló szabályozás terén – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	2	590 000	590 000	p.m.	p.m.		
	Tartalékalapok (40 02 41)				345 214	345 214		
			590 000	590 000	345 214	345 214		
07 03 70 02.	Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kivételéről szóló szabályozás terén – Hozzájárulás a 3. címhez	2	971 500	971 500	p.m.	p.m.		
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 110 386	1 110 386		
			971 500	971 500	1 110 386	1 110 386		
	07 03 70. jogcímsorozat – Részösszeg		1 561 500	1 561 500	p.m.	p.m.		
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 455 600	1 455 600		
			1 561 500	1 561 500	1 455 600	1 455 600		
07 03 72.	Kísérleti projekt – Erőforrás-hatékonyság a gyakorlatban – Ásványi ciklusok lezárása	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000		
	07 03. Alcím – Összesen		374 470 397	268 966 658	363 481 896	268 872 255	355 749 158,37	227 504 457,59
	Tartalékalapok (40 02 41)				4 184 040	4 184 040		
			374 470 397	268 966 658	367 665 936	273 056 295	355 749 158,37	227 504 457,59

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 01. Az erdők védelmére irányuló intézkedések lezárása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő és a légszennyezés erdőre vonatkozó hatásait figyelemmel kíséző intézkedésekre és fellépésekre, az erdőtüzek figyelemmel kísérésére, valamint az erdei ökoszisztémákról szóló információk és adatok összegyűjtésére fordított kifizetések fedezésére szolgál.

Jog alap

A Közösségen belüli erdők és környezeti kölcsönhatások megfigyeléséről (Forest focus) szóló, 2003. november 17-i 2152/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 324., 2003.12.11., 1. o.).

07 03 03. A LIFE III (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Projektek az Unió területén – I. rész (természetvédelem)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	7 709 669	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99

Megjegyzések

Az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő és a LIFE III program – természetvédelem rész természetvédelemre és különösen a természetes élőhelyek és a vadon élő állati és növényi fajok megőrzésére irányuló – a természet megőrzését célzó projekteket és különösen a „Natura 2000” európai hálózat fejlesztését is ideértve – általános célkitűzéseiből eredő kifizetések fedezésére szolgál.

Jog alap

A vadon élő madarak védelméről szóló, 1979. április 2-i 79/409/EGK tanácsi irányelv (HL L 103., 1979.4.25., 1. o.).

A természetes élőhelyek és a vadon élő növények és állatok védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv (HL L 206., 1992.7.22., 7. o.).

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE) szóló, 2000. július 17-i 1655/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 192., 2000.7.28., 1. o.).

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 04. A LIFE III (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2000–2006) lezárása – Projektek az Unió területén – II. rész (környezetvédelem)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	889 577	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokkal kapcsolatos és a LIFE III programnak – környezetvédelem rész – a következőkre vonatkozó általános célkitűzéseiből eredő kifizetések fedezésére szolgál: az uniós környezetvédelmi politika továbbfejlesztését szolgáló innovatív és integrált technológiák és fellépések, valamint a környezeti és időjárási viszonyoknak a tájra, a vízfolyásokra és vízi rendszerekre gyakorolt határokon átnyúló hatásainak jobb összehangolását biztosító cselekvések és tanulmányok.

Jogalap

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE) szóló, 2000. július 17-i 1655/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 192., 2000.7.28., 1. o.).

07 03 06. A közösségi környezetvédelmi cselekvési programokhoz kapcsolódó figyelemfelkeltő és egyéb általános intézkedések lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69

Megjegyzések

Az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő, valamint a Bizottság által hozott, a hatályos jogszabályok, a közösségi környezetvédelmi cselekvési programon alapuló figyelemfelkeltő intézkedések, továbbá egyéb általános intézkedések végrehajtására fordított kifizetések fedezésére szolgál.

Az intézkedések magukban foglalják a projektek, szolgáltatási szerződések, műhelyek és szemináriumok támogatását, valamint az audiovizuális anyagok elkészítési és előállítási költségeit, eseményeket és kiállításokat, sajtólatogatásokat, közzétételt és más terjesztési és weboldalhoz kapcsolódó tevékenységeket.

Jogalap

A Bizottság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés, valamint az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében fennálló intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok keretében végrehajtott intézkedések.

A hatodik közösségi környezetvédelmi cselekvési program meghatározásáról szóló, 2002. július 22-i 1600/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 242., 2002.9.10., 1. o.).

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 07. LIFE + (környezetvédelmi célú pénzügyi eszköz – 2007–2013)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
325 541 000	207 568 015	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az uniós környezetvédelmi politika és jogszabályok végrehajtását, aktualizálását és továbbfejlesztését – ideértve a környezetvédelemnek egyéb politikákba való integrálását, és ezáltal a fenntartható fejlődéshez való hozzájárulást is – előmozdító intézkedésekhez és projektekhez nyújtott pénzügyi támogatást. A LIFE + program támogatást nyújt különösen a „hatodik környezetvédelmi cselekvési program” végrehajtásához, beleértve a tematikus stratégiákat is, továbbá finanszírozást biztosít a következő három kiemelt területen végrehajtott, európai hozzáadott értékkel rendelkező intézkedések és projektek számára: természet és biológiai sokféleség, környezetvédelmi politika és igazgatás, valamint tájékoztatás és kommunikáció.

Ez az előirányzat különösen a következők fedezésére szolgál:

- innovatív és/vagy demonstrációs projektekhez nyújtott tevékenységi támogatások, amelyeket éves ajánlattételi felhívás útján ítélnék oda, és a következők támogatására szolgálnak:
 - legjobb bevált gyakorlat vagy demonstrációs projektek a 79/409/EK és a 2009/147/EK irányelv vagy a 92/43/EKG irányelv végrehajtása céljából, beleértve az élőhely- és fajkezelést, valamint élőhelytervezést, a Natura 2000 hálózat ökológiai összhangjának fejlesztését, a természetvédelmi helyzet figyelemmel kísérését, ideértve az ilyen figyelemmel kísérésre vonatkozó eljárások és struktúrák kialakítását, valamint a fajok és élőhelyek megőrzésére irányuló cselekvési tervek fejlesztését és alkalmazását, a Natura 2000 hálózat tengeri területekre való kiterjesztését és adott esetben a földvásárlást is beleértve,
 - az uniós környezetvédelmi célkitűzésekhez kapcsolódó innovatív vagy demonstrációs projektek, a legjobban bevált gyakorlatra vonatkozó módszerek, know-how és technológiák fejlesztését és terjesztését is beleértve,
 - figyelemfelkeltő kampányok, konferenciák és képzések, beleértve a tűzvédelmi beavatkozásokban részt vevő személyzet számára tartott speciális képzést,
 - az erdészeti és környezetvédelmi interakciók kiterjedt, összehangolt, átfogó és hosszú távú figyelemmel kísérésére vonatkozó uniós célkitűzés fejlesztésére és végrehajtására irányuló projektek,
- a 614/2007/EK rendeletben foglalt követelménynek megfelelően a program költségvetési forrásainak legalább 78 %-át kell a tevékenységi támogatás révén támogatott projektekre fordítani, ezen belül legalább 50 %-ot a természet és a biológiai sokféleség megőrzését támogató projektekre,
- az elsősorban a környezet uniós szinten történő védelme és javítása terén tevékenykedő, az uniós szakpolitika és jogszabályok kidolgozásában és végrehajtásában részt vevő nem kormányzati szervezetek operatív tevékenységeinek támogatása,
- a környezetvédelmi szakpolitika kidolgozására és végrehajtására irányuló bizottsági kezdeményezések támogatását célzó intézkedések, amelyek megvalósítása a következők révén történhet:
 - tanulmányok és értékelések,
 - a környezetvédelmi szakpolitika és jogszabályok végrehajtását és integrálását célzó szolgáltatások,
 - szakértők és érdekeltek részvételével megrendezett szemináriumok és szakmai megbeszélések,
 - az uniós környezetvédelmi szakpolitika és jogszabályok végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó hálózatok, adatbázisok, valamint információs és számítógépes rendszerek fejlesztése és karbantartása, különösen a környezetvédelmi információkhoz való nyilvános hozzáférés javítása során. A fedezett kiadások az információs és kommunikációs rendszerek fejlesztési, karbantartási, működési és támogatási költségeit (hardver, szoftver és szolgáltatások) foglalják magukban. Ezenkívül kiterjednek az e rendszerek alkalmazásához kapcsolódó projektkezelési, minőség-ellenőrzési, biztonsági, dokumentációs és képzési költségekre is,
 - tájékoztatási, közzétételi és kommunikációs tevékenységek, beleértve a kommunikációs intézkedéseket és kampányokat, rendezvényeket, konferenciákat, workshopokat, kiállításokat és hasonló figyelemfelkeltő intézkedéseket.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 07. (folytatás)

A LIFE + által finanszírozott projektek és intézkedések támogatások vagy közbeszerzési eljárások révén hajthatók végre.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE +) szóló, 2007. május 23-i 614/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 149., 2007.6.9., 1. o.).

07 03 09. **Hozzájárulás az Európai Környezetvédelmi Ügynökség számára**

07 03 09 01. Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak (1. és 2. cím) fedezésére szolgál.

Az Ügynökség kérése esetén a Bizottság vállalja, hogy a működési és adminisztratív előirányzatok közötti átcsoportosításokról értesíti a költségvetési hatóságot.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel okán nyújtott hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók, a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) és d) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökségről és az európai környezeti információs és megfigyelő hálózatról szóló, 2009. április 23-i 401/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 126., 2009.5.21., 13. o.).

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 09.** (folytatás)

07 03 09 02. Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80

Megjegyzések

Ez az előirányzat a koppenhágai Európai Környezetvédelmi Ügynökséghez való hozzájárulás fedezésére szolgál. Az Ügynökség küldetése, hogy objektív, megbízható és összehasonlítható adatokat biztosítson az Unió és a tagállamok számára az európai szintű környezetvédelemről, így módon lehetővé téve számukra, hogy megtegyék a környezet védelméhez szükséges intézkedéseket, értékeljék az ilyen intézkedések eredményeit, és tájékoztassák a lakosságot.

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökségnek a 2009–2013 közötti időszakra szóló stratégiája, amelyet az igazgatóság 2008. november 26-án fogadott el, három fő tevékenységre épül:

- az uniós és nemzetközi környezetvédelmi jogszabályokban és különösen a hatodik környezetvédelmi cselekvési programban meghatározott információs igények támogatásának folytatása,
- időszerebb értékelések készítése arról, hogy a környezet hogyan és miért változik, és a környezetvédelmi szakpolitikák, köztük a hatodik környezetvédelmi cselekvési program, az Európai Unió fenntartható fejlődési stratégiája és a kapcsolódó területek szakpolitikai hatékonyak-e,
- a környezetre vonatkozó adatok és ismeretek koordinációjának és terjesztésének javítása Európa-szerte.

Ezek a tevékenységek négy projekten keresztül valósulnak meg:

- környezetvédelmi témakörök,
- több területet érintő témakörök,
- integrált környezeti értékelés,
- információs szolgáltatások és kommunikáció.

Minden egyes érintett tematikus területet számos társadalmi és ágazati folyamat befolyásol, például a mezőgazdaság, a vegyi anyagok, az energia, a közlekedés vagy a földhasználat fejlesztése és tervezése területén, és így szélesebb nemzetközi összefüggésben kell kezelni.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel okán nyújtott hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) és d) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímeiben kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 36 309 240 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 511 843 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 35 797 397 EUR összeghez.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 09. (folytatás)

07 03 09 02. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Környezetvédelmi Ügynökségről és az európai környezeti információs és megfigyelő hálózatról szóló, 2009. április 23-i 401/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 126., 2009.5.21., 13. o.).

07 03 10. **Előkészítő intézkedés – Natura 2000**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Ezen jogcímcsoport célja a Natura 2000 hálózat kezelésére (azaz a biodiverzitás megőrzése és felügyelete, a fajok visszatelepítése, az infrastruktúra, a kompenzáció földtulajdonosok részére) szolgáló előkészítő intézkedések, többek között kísérleti projektek, kommunikációs és tájékoztatási tevékenységek, valamint különféle jellemzőkkel és tulajdoni formákkal rendelkező területek számára módszertanok és irányítási modellek kifejlesztésének finanszírozása.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 11. **Kísérleti projekt – Erdővédelem és -megőrzés**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	867 091,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő és a légszennyezés erdőkre vonatkozó hatásait figyelemmel kísérő intézkedésekhez és fellépésekhez, az erdőtüzek figyelemmel kíséréséhez, valamint az erdei ökoszisztémákról szóló információk és adatok összegyűjtéséhez kapcsolódó kifizetések fedezésére szolgál. A nyomkövetési tevékenységek a talajjal, a biológiai sokféleséggel és az erdei élőhelyekkel kapcsolatos, aggodalomra okot adó kérdésekkel foglalkoznak majd. Ezen intézkedések a tagállamok és helyi hatóságok által benyújtott programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulás mellett támogatásokat, valamint tanulmányi és szolgáltatási szerződéseket is magukban foglalnak olyan tevékenységek tekintetében, mint:

- az erdei ökoszisztémákról információkat szolgáltatató megfigyelőhelyek hálózatának továbbfejlesztése,
- az erdőtűz-információs rendszer további működtetése és továbbfejlesztése,
- erdőtüzek megelőzését és megfékezését célzó intézkedések támogatása, különösen a nagy kockázatúként besorolt régiókban, a Közösség erdeinek tüzek elleni védelméről szóló, 1992. július 23-i 2158/92/EGK tanácsi rendeletben (HL L 217., 1992.7.31., 3. o.) előírt intézkedések kiterjesztéseként, amely rendelet 2002. december 31-én lejárt,

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 11.** (folytatás)

- a tűz által, különösen a természetvédelmi és védett területeken elpusztított területek újraerdősítésére vonatkozó intézkedések elősegítése, a helyi körülményekhez illeszkedő növényfajok és -fajták telepítésével, figyelembe véve az adott terület bioklimatikus és környezeti jellemzőit,
- a figyelemmelkísérési rendszer és az összegyűjtött információk kiértékelésének támogatása és továbbfejlesztése, és platform kidolgozása a tagállamokkal és más érdekelt szereplőkkel folytatott, illetve a közöttük folytatott adatszere céljára,
- a tűzvész által sújtott térségekben újraerdősítési programok támogatása,
- az utóbbi években – főként az európai erdészeti ágazat számára – különösen súlyos károkkal járó tüzesetek okainak és következményeinek vizsgálata,
- az erdőtüzek megelőzését szolgáló megfelelő intézkedések, például a tűzgátak, erdei ösvények, megközelítési pontok, vízfelvevő pontok és erdőgazdálkodási programok támogatása.

Ez az előirányzat fedezheti a tagállami szakértők üléseit.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 12. Előkészítő intézkedés – A harmonizált uniós erdészeti információcsere jövőbeni jogalapja*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	250 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés hozzájárul az uniós szintű rendszer fenntartásához és az összehasonlítható és harmonizált erdészeti információk gyűjtéséhez, alapul szolgálva az Unióban található erdővel kapcsolatos, szakpolitikai fontossággal bíró információk – nemzetközi kötelezettségekből és az erdészeti cselekvési terv 8. kulcstevékenységéből (COM(2006) 302 végleges) fakadóan szükséghez – cseréjéhez, a harmonizált uniós erdészeti információcseréről szóló közlő rendelet előkészítéseként.

Konkrétabban az előkészítő intézkedés – meglévő, nemzeteket átnyúlóan harmonizált monitoringmódszerek és szabványok alapján, lehetőség szerint nagyméretű és intenzív mintaterületekre vonatkozóan – mennyiséggel és minőséggel kapcsolatos erdészeti adatokat fog gyűjteni az éghajlatváltozásról, a levegőtisztaságról, a biológiai sokféleségről és az erdők állapotáról, ideértve a talaj állapotát és a szénmegkötést, lehetőség szerint biztosítva az adatsorok folytonosságát. Az intézkedés célja reprezentatív erdészeti információk gyűjtése az egész Unióban.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 13. **Előkészítő intézkedés – Integrált part menti kommunikációs és kockázatkezelési rendszer**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy olyan projekt finanszírozására szolgál, amely 1. kiegészítő részvételi alapú part menti kommunikációs rendszert; és 2. együttműködésen alapuló part menti kockázatmegelőzési és -kezelési rendszert fejleszt és dolgoz ki a balti-tengeri régióban fekvő tagállamok számára, különös tekintettel magukra a balti államokra, ahol az ötvenéves megszállás akadályozta a rendes fejlődési folyamatokat, és a régebbi tagállamokhoz képest egyenlőtlenségeket okozott. A part menti területek fenntartható fejlesztését (beleértve az integrált alkalmazásokat is) aktív módon kell újra életbe léptetni, nem hagyományos innovációkat kell feltárni és kidolgozni, tesztelni és elterjeszteni, nem csupán a bevált végrehajtási módszerekkel kapcsolatban, azaz nemcsak függőlegesen és vízszintesen az igazgatási szintek között, hanem különös tekintettel a részvételi alapú kommunikáció és együttműködés új módszereinek fejlesztésére, valamennyi érintett fél figyelmének felhívásával a jelentős part menti kérdésekre és valamennyi érintett ezekkel kapcsolatos szemléletmódjának javulását elősegítve.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 15. **Kísérleti projekt – A kén-dioxid- és a nitrogén-dioxid-kibocsátás kereskedelme a Balti-tengeren**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	160 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiakra irányuló kísérleti projekt finanszírozására szolgál:

- a balti-tengeri kén-dioxid- (SO₂-) és nitrogén-oxid- (NO_x-) kibocsátásnak egy, azt önkéntes alapon felvállaló érintett felek részvételével zajló, kísérleti kibocsátáskereskedelmi projekt elindítása révén való csökkentése,
- a szárazföldi erőforrásokkal folytatott nyílt kereskedelemmel kapcsolatos bizottsági szakpolitika-fejlesztő, kutató- és előkészítő tevékenység hajózásra történő kiterjesztése, amely a Bizottság már folyamatban lévő munkáját egészíti ki az SO₂ és NO_x lehetséges kereskedelmi rendszere feltételeinek a jövőbeni jogalkotásban történő meghatározása és kidolgozása érdekében.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 16. Kísérleti projekt – Európa elsivatagosodásának megfékezését célzó megelőző tevékenységek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európa elsivatagosodásának megfékezését célzó megelőző tevékenységek kidolgozásához szükséges kutatások, adatgyűjtés, értékelés, helyszíni látogatások, megfigyelések, konzultációk és hálózatépítés fedezésére szolgál.

Számos tagállam tett önállóan intézkedéseket ebben a tekintetben, ezért sok jó és rossz példa is akad, és léteznek interdiszciplináris tanulmányok és javaslatok, amelyek többek között a modern intenzív mezőgazdasági eljárások által okozott károk és az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó kérdések elemzésén alapulnak.

Az elsivatagosodás elleni küzdeletről szóló ENSZ-egyezmény titkárságának jelentései szerint Portugália, Spanyolország, Olaszország, Görögország, Málta, Lettország, Magyarország, Románia, Törökország és Belarusz, valamint az Unió egészében és Európa-szerte több további állam és régió szembesül ezzel a jelentős környezeti és gazdasági problémával, és a „rendes üzletmeneti” várakozások szerint a következő néhány évben tovább csökken a mezőgazdasági termelékenység, ami már az élelmiszerellátás biztonságát is fenyegetni fogja.

Az elsivatagosodás nemcsak mezőgazdasági veszteségekhez vezet, hanem a biológiai sokféleség csökkenését, a talaj termékenységének és a talaj vízmegtartó képességének visszaesését eredményezi, fokozza az eróziót és rontja a szénmegkötő képességet. Emellett az éghajlatváltozáshoz kapcsolódóan egyre gyakrabban fordul elő mind drasztikusabb következményekkel járó áradás vagy szárazság, ami még inkább fokozza az elsivatagosodás kockázatát, valamint negatív gazdasági és társadalmi következményeit (lásd az Európai Unióban a vízhiány és az aszály jelentette kihívás kezeléséről szóló, 2008. október 9-i európai parlamenti állásfoglalás [HL C 9. E, 2010.1.15., 33. o.] 17. bekezdését).

A kísérleti projekt az alábbiakból áll majd:

- a bevált gyakorlatok cseréje,
- innovatív megközelítések, know-how, új technológiák, új módszerek és eszközök bemutatása, pl. a vízvédelem területén,
- megfigyelőrendszer kifejlesztése az összegyűjtött információk kiértékelésére, és platform kidolgozása a tagállamokkal, tagjelölt országokkal, nyugat-balkáni országokkal és az európai szomszédsági és partnerségi programhoz (ENP) tartozó államokkal folytatott, illetve a közöttük folyó adatcsere céljára, amely konzultáció céljából más érdekelt szereplők számára is hozzáférhető lenne,
- figyelemfelkeltő kampányok a tagállamokkal, a tagjelölt országokkal, a nyugat-balkáni országokkal és az európai szomszédsági és partnerségi programhoz tartozó államokkal, illetve más érintett, e környezeti és gazdasági problémával szembeálló érdekeltekkel, a növénytakaró megőrzésének, a földfelszíni és föld alatti nedvességszint megőrzésének elősegítése céljából, ezáltal csökkentve a szárazságot, és megfékezve az elsivatagosodást,
- konkrét kísérleti projektek kidolgozása helyi szinten az esővíz és a felszíni vizek megőrzését szolgáló innovatív helyi intézkedések támogatása céljából.

E kísérleti projekt a jövőben javítható lenne az elsivatagosodás problémájának két- vagy többoldalú megállapodások révén történő kezelésével, európai szintű alapon.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 17. **Előkészítő intézkedés – A Kárpát-medence klímája**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80

Megjegyzések

A projekt fő célja, hogy egységes, de legalábbis összehasonlítható módszerekkel részleteiben vizsgálja a Kárpátok és a Kárpát-medence részletes időjárás és területi szerkezetét. Az alapvető eredmények hozzájárulnak majd a regionális variabilitásra és változásra vonatkozó tanulmányokhoz, valamint az alkalmazott éghajlattanhoz. A térség – mint földrajzi egység – éghajlatáról körülbelül 90 éve nem készült leírás.

A nemzeti meteorológiai mérési hálózatok eltérő eszközökkel és gyakran eltérő szabályozás mellett dolgoznak. Az éghajlati terület pontos modellezéséhez nagyobb területekre van szükség, a kisebb országok azonban nem használhatók modellként a szomszédos területek éghajlatának rekonstrukciójához. E tényezők lehetetlenné teszik a nemzeti térképek összehasonlítását. Ezen túlmenően egyes országok már rendelkeznek nemzeti éghajlati atlaszokkal, míg mások egyelőre nem. A projekt a mérésekről és a meglévő adatbázisokról gyűjt majd információkat. A következő lépés az éghajlati térképek kidolgozása az adatok és az információk cseréje révén. Ezzel párhuzamosan összehasonlítják az adatok minőségét és a standardizálásra irányuló módszereket. Javasolt olyan térképkészítési módszer alkalmazása, amely nem igényli nagy mennyiségű adatok országok közötti cseréjét. Következő lépésként kiterjesztik a projekt hatókörét a délkelet-európai régióra a párhuzamos délkelet-európai éghajlat-feltérképezési projekttel együttműködésben, amelynek előfutárát a magyar Országos Meteorológiai Szolgálat által rendezett, az éghajlat-feltérképezésről szóló nyári egyetem jelentette (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>) 2007-ben.

A Kárpátok és a Kárpát-medence éghajlata alapvető bemeneti információ az időjárás és éghajlati előrejelzésekhez. A Carpathians Environment Outlook projekt (amely az ENSZ környezetvédelmi programjának (UNEP) égisze alatt működik), a Duna (Európa hetedik folyója) és a Kárpát-medence lefedi a vízgyűjtő terület jelentős részét. A végeredményt közös térképek és összehasonlítható nemzeti éghajlati és meteorológiai térképek jelentik majd, valamint lehetőség lesz a projekt hatókörének kibővítésére és rácszott térképekből álló adatbázis létrehozására más jövőbeli nagy projektekhez.

A projekt kezdési dátuma: 2009. január 1.

A projekt lezárásának dátuma: 2010. december 31.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 18. **Kísérleti projekt – A hivatásszerű halászatban nem használt, forgalomból kivont hajók hasznosítása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja a part menti övezetek védelmére és környezeti kockázatainak kezelésére irányuló tevékenységek fokozása.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 18.** (folytatás)

Feladata a part menti övezetek fenntartható fejlődésével kapcsolatos bevált gyakorlatok támogatása az ágazat nem hagyományos tevékenységeinek megerősítése és újabbak feltárása révén, valamint a partvidékkel kapcsolatos problémák tudatosításán és az érintettek hozzáállásának javításán keresztül.

Az előirányzat célja a tagállamok és a helyi hatóságok által javasolt, a következő elemekre irányuló tevékenységek költségeinek fedezése:

- a nem halászati célú hajók nyilvántartásának létrehozása, amelynek során vizsgálják a hajók élettartamát, az építésükhöz felhasznált anyagokat, valamint a forgalomból történő kivonásuk utáni sorsukat,
- az elavult, régi hajók kiselejtezésével és/vagy a hajók szétbontásával kapcsolatos eljárás kezelésére irányuló szabályzat létrehozásának lehetőségét vizsgáló tanulmány készítése,
- a hajók és azok alapanyagának – elsősorban a gyanta és az üvegszál – újrahasznosítása, ugyanis ezek az anyagok vagy kárba vesznek a szeméttelen, vagy elszennyezik a zátonyra futás helyét,
- az újrafeldolgozható anyagok újrahasznosítása, amennyiben lehetséges,
- a veszélyes hulladékok, elsősorban az üzemanyagok, az olajok és a nehézfémek megfelelő kezelése, ezeket ugyanis meg kell tisztítani,
- kommunikációs és tudatosító kampányok szervezése, amelyek lehetővé tennék a fenntartható fejlődés szempontjából fontos környezetvédelmi és társadalmi témákban folytatott eszmecsere és a társadalmi visszajelzést a hajózási vállalatok és az állampolgárok bevonásával.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 19. **Kísérleti projekt – A városok jelentős vízvesztéséből adódó gazdasági veszteség***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	390 000	—	300 000	0,—	0,—

Megjegyzések

A projekt célja a vízvesztés és az ehhez kapcsolódó gazdasági veszteség elemzése az Unió nagyobb városaiban. A javasolt célok a következőképpen foglalhatók össze:

- a vízvesztés értékelése és megbecslése a kiválasztott városokban,
- a következmények, a kapcsolódó gazdasági veszteség és a környezetre gyakorolt hatás elemzése.

A projekt kezdési dátuma: 2010. január 1.

A projekt lezárásának dátuma: 2012. december 31.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 21. Kísérleti projekt – Az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdálkodási gyakorlatok tanúsítása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja az alacsony szén-dioxid-kibocsátással járó gazdálkodási gyakorlatok tanúsítására irányuló rendszer kidolgozása az Unióban. A rendszernek ki kell terjednie a teljes mezőgazdasági ágazatra és figyelembe kell vennie a mezőgazdaság szén-dioxid kibocsátásához hozzájáruló összes tényezőt, köztük a műtrágya és más szerek használatát, a hulladékok kezelését, a megújuló energia előállítását, a szén-dioxid megkötésének alakulását és az éghajlatváltozás enyhítését célzó más gyakorlatokat és technológiákat. Annak érdekében, hogy a rendszer az Unió teljes területén alkalmazható legyen, a kísérleti projekt keretében kidolgozott tanúsítási rendszert a gyakorlatban is tesztelni kell, az Unió különböző részein megfelelően elhelyezkedő, számos mezőgazdasági régióban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 22. Kísérleti projekt – Átfogó kutatás a parlagfű és a pollenallergiák elterjedésének szabályozására szolgáló módszerekről

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90

Megjegyzések

A projekt célja, hogy nemzetközi tudományos kutatások, valamint adatgyűjtés és -értékelés alapján kidolgozza a leghatékonyabb módszert a parlagfű elterjedésének szabályozására és a pollenallergiák megelőzésére és kezelésére.

A projekt céljai az abban részt vevő országok számára:

- tudományos kutatások elvégzése a parlagfű-szabályozás különböző típusainak (mechanikus, biológiai, kémiai stb.) megvalósíthatóságáról és hatékonyságáról,
- a leghatékonyabb módszer kifejlesztése a parlagfű elterjedésének szabályozására,
- tanulmányok készítése a pollenfertőzés társadalomra és közegészségre gyakorolt hatásáról, különös tekintettel az allergia által súlyosan érintett, tíz évnél fiatalabb korosztályra,
- a parlagfűhöz kapcsolódó allergiákban és az azokból adódó szövődményekben szenvedő betegek kezelésével kapcsolatos költségek és károk felmérése (gyógyszerek, betegszabadság, keresetkiesés stb.),
- allergiamegelőzési és -kezelési módszerek kidolgozása az allergiás megbetegedések és a kapcsolódó szövődmények előfordulásának csökkentésére,
- hatékony megelőzési mechanizmus kidolgozása annak biztosítására, hogy a fertőzés ne terjedjen át eddig nem érintett tagállamokra.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 22.** (folytatás)

Allergén hatású pollenje miatt a parlagfű elterjedése több európai országban különleges aggodalmat vált ki a nyilvánosság körében. Európa legfertőzöttebb területei Franciaországban, Németországban, Dániában, Olaszországban, Ausztriában, Magyarországon, Lengyelországban, Romániában és Bulgáriában találhatóak. Mivel széles körben ismert, hogy a parlagfű pollenje a határokon átnyúlva terjed, nem lesznek sikeresek az egyes országokra korlátozódnó irtási programok; ehelyett páneurópai fellépésre van szükség.

A projekt kezdési dátuma: 2010. január 1.

A projekt lezárásának dátuma: 2011. december 31.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 24. Kísérleti projekt – Európai visszatérítési rendszer alumínium üdítőital-dobozokra*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja annak vizsgálata, hogy miként lehetne uniós szinten harmonizálni a dobozokra vonatkozó visszatérítési rendszert, vagy legalábbis elmélyíteni a tagállamok közötti együttműködést a dobozok újrahasznosításának biztosítása céljából.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 25. Új szakpolitikai kezdeményezések kidolgozásának lezárása*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat az előző évekből fennmaradó kötelezettségvállalásokból eredő és a hatályos jogszabályok, a közösségi környezetvédelmi cselekvési programon alapuló új szakpolitikai kezdeményezések – ideértve a figyelemfelkeltő és egyéb általános intézkedéseket is – kidolgozására irányuló bizottsági fellépésekre fordított kifizetések fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 25. (folytatás)

Jogalap

A Bizottság által, az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés, valamint az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében fennálló intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok keretében végrehajtott intézkedések.

A hatodik közösségi környezetvédelmi cselekvési program meghatározásáról szóló, 2002. július 22-i 1600/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 242., 2002.9.10., 1. o.).

07 03 26. Kísérleti projekt – Az éghajlatváltozásnak az Unióban található ivóvízvédelmi területekre gyakorolt potenciális hatásaira vonatkozó szakirodalmi áttekintés és a különféle ivóvízkészletek közötti prioritások azonosítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	185 000	p.m.	250 000	451 929,—	0,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja az éghajlatváltozásnak az Unióban található ivóvízvédelmi területekre gyakorolt potenciális hatására vonatkozó szakirodalmi áttekintés és a különféle ivóvízkészletek közötti prioritások azonosítása

Költségvetés: 500 000 EUR

A projekt kezdési dátuma: 2011. január 1.

A projekt lezárásának dátuma: 2011. december 31.

A projekt célja:

Figyelembe véve az éghajlatváltozás folyamatait, az ivóvízellátás hosszú távú biztonsága a veszélyeztetett víztartalékok (például parti szűrésű vízvédelmi területek vagy másfajta ivóvízvédelmi területek) hasznosításával érhető el.

Az éghajlatváltozásnak az Unióban található vízvédelmi területekre gyakorolt potenciális hatásaira vonatkozó szakirodalmi áttekintés – más projektek eredményei mellett – az első lépést jelenti a további elemzéseken belül, amelyek célja az ivóvízforrások leendő stratégiai tartalékainak pontosabb azonosítása a jövőre nézve.

A projekt rövid leírása:

A projekt keretében az Unión belüli ivóvízellátást biztosító vízforrások (felszín alatti vizek, felszíni vizek, karsztvizek, parti szűrésű vizek) szélsőséges éghajlati viszonyok közötti működési és természetes újratelődési mechanizmusainak szakirodalmi áttekintése készül el. Az éghajlatváltozás által a különféle ivóvízvédelmi területekre gyakorolt hatások áttekintése magában foglalja a prioritást élvező témák és területek meghatározását. A szakirodalmi áttekintés eredményét egybevetik más projektek – például „A Kárpátok régiójának éghajlatával foglalkozó előkészítő intézkedés” elnevezésű, az éghajlatváltozás e térségre gyakorolt hatásait vizsgáló projekt – eredményeivel. A projekt többek között az ivóvízellátás forrásainak és létesítményeinek, valamint a szennyvízelvezetésnek az éghajlatváltozás hatásai miatti veszélyeztetettsége felmérésére irányul.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 26.** (folytatás)

A végső cél a veszélyeztetett ivóvízvédelmi területek hosszú távú megőrzésének szavatolása az egészséges ivóvízellátásnak az éghajlatváltozás hatásaitól független biztosítása érdekében.

Az éghajlatváltozás hatásainak elemzése nélkül az ellátás biztonságának garantálására irányuló erőfeszítések nem lennének kellően megalapozottak, sőt akár alkalmatlannak is bizonyulhatnának az ivóvízvédelmi területek biztonságának fenntartására. Szélsőséges esetekben ez elégtelen ivóvízellátáshoz vezethet.

Mivel az egészséges ivóvíz biztosítása a világ egyik legnagyobb kihívása, Európa versenyelőnyhöz juthat, ha már azelőtt megtervezik a szükséges intézkedéseket, mielőtt érezhető lenne a kedvezőtlen folyamatok hatása.

Az érintett országok

Valamennyi ország, ahol a vízellátást – különösen a nagy folyók mentén és a fennsíkokon elhelyezkedő – veszélyeztetett vízvédelmi területekről biztosítják (felszín alatti vizek, felszíni vizek, parti szűrés, karsztrendszerek). A leginkább a következő országok érintettek:

Magyarország, Bulgária, Románia, Szlovákia, Szlovénia, Szerbia, Lengyelország, Olaszország, Ausztria és Németország.

A projekt eredménye:

- az éghajlatváltozásnak az Unióban található különféle vízvédelmi területekre gyakorolt potenciális hatásaira vonatkozó szakirodalmi áttekintés,
- prioritást élvező témák és területek meghatározása.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 27. Előkészítő intézkedés – A BEST rendszer (A biológiai sokféleség és ökoszisztéma-szolgáltatások önkéntes rendszere az Unió legtávolabbi régióiban és tengerentúli országokban és területeken)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat egy Tanács által ösztönzött rendszer finanszírozására szolgál, amelynek célja a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-szolgáltatások megőrzésének és fenntartható használatának támogatása az Unió tengerentúli régióiban és területein az olyan uniós természetvédelmi programok tapasztalatai alapján, mint a Natura 2000, amelyben a legtöbb legkülső régió és tengerentúli ország és terület nem vehet részt.

A BEST rendszer erősíti a legtávolabbi régiókban, illetve tengerentúli országokban és területeken a biológiai sokféleség védelmét és az ökoszisztéma-szolgáltatások fenntartható használatának előmozdítását szolgáló pénzügyi eszközöket e sajátos területek környezeti és fejlesztési szükségleteinek egymással való összeegyeztetése céljából.

Az Unió legtávolabbi régiói és a tengerentúli országai és területei, amelyek a sarkvidéktől a trópusi égövig minden óceánban megtalálhatók, globális jelentőségű fajok és ökoszisztémák egyedülálló sokféleségének adnak otthont, amelyek fokozottan sérülékenyek az emberi hatásokkal, az invazív fajokkal és – egyre inkább – az éghajlatváltozás hatásaival szemben.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 27. (folytatás)

Az önkéntes rendszer célja ezért olyan megoldások kifejlesztése, amelyek fenntartják az egészséges és ellenálló ökoszisztémákat, és csökkentik a biológiai sokféleségre nehezedő nyomást. A finanszírozás védett területek kijelölését és kezelését, valamint a megromlott ökoszisztémák helyreállítását támogatja, előmozdítva az éghajlatváltozás leküzdésére irányuló természetes megoldásokat, köztük a mangrovék helyreállítását és a korallzátonyok védelmét. A programnak emellett ezeken a területeken elő kell mozdítania a kutatást is, különösen nemzetközi kutatási és oktatási programok finanszírozása révén. A rendszer ösztönzi különböző keretek kialakítását és a helyi közigazgatás, a civil társadalom, a kutatók, az egyetemek, a földtulajdonosok és a magánszféra közötti partnerségek létrehozását. Ez a környezeti és éghajlat-változási kérdésekben való együttműködés erősítését szolgálja.

Az előkészítő intézkedést további egy évvel meg kell hosszabbítani, hogy az Európai Bizottság javaslatot tudjon tenni egy, az Unió tengerentúli területeinek biológiai sokféleségét védeni hivatott, fenntarthatóbb eszközre.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 28. **Kísérleti projekt – A műanyag-újrahasznosítási ciklus és a tengeri környezetre gyakorolt hatás***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	325 000	p.m.	500 000	870 425,—	68 430,—

Megjegyzések

Az előirányzat az uniós szintű műanyag-újrahasznosítási ciklus hatékonysága, valamint potenciális hiányosságai felmérésére irányuló kísérleti projekt fedezését szolgálja, kiemelt hangsúlyt fektetve a vízre és a tengeri környezetre gyakorolt hatásokra. E kísérleti projekt keretében mélyreható helyi vagy regionális vizsgálatokat, illetve a tengerparti területekre összpontosító tanulmányokat is lehet végezni a konkrét kihívások, a legjobb gyakorlatok, valamint intézkedésekre vonatkozó ajánlások meghatározása céljából.

Az ezen kísérleti projekt keretében végzett vizsgálat és tanulmány tehát az Unión belüli műanyag-újrahasznosítási lánc technikai hiányosságainak és hibáinak azonosítására irányulna, valamint a jogszabályok lehetséges javítására a szárazföldön található, de a tengeri környezetet elérő műanyagok mennyiségének csökkentése céljából.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 29. Előkészítő intézkedés – Megelőző tevékenységek kidolgozása az elsivatagosodás megfékezése érdekében Európában**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,—	0,—

Jog alap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 30. Kísérleti projekt – Légköri csapadék – Az édesvíz védelme és hatékony felhasználása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

A projekt lezárásának dátuma: 2013. december 31.

A projekt céljai

A Kárpát-medence egyedülálló földrajzi, éghajlati, ökológiai és gazdasági régió Európában, amely nyolc országra, köztük öt tagállamra terjed ki. A régió fő vízforrása a légköri csapadék, a másik pedig a Duna folyó által hozott víz. A medencén belüli csapadék megtartását, biztosítását, szabályozását és felhasználását nagymértékben befolyásolják a földhasználati módok. A talaj a víz tárolásának fontos tényezője, amely képes a víz mennyiségének, dinamikájának, eloszlásának, rendelkezésre állásának és minőségének befolyásolására. A projekt célja megbízható tudományos alapok és ésszerű módszertani eszközök szolgáltatása a kárpát-medencei légköri csapadékból származó édesvíz biztosításához, védelméhez és hatékony felhasználásához.

A projekt és fő feladatainak rövid leírása

A fent felsorolt területekhez kapcsolódó kutatási eredmények számbavétele és elemző áttekintése. A csapadék megfelelő és fejlett földhasználati módok révén történő felhasználása. A víztárolás javítása, valamint a víz mennyiségének, dinamikájának, eloszlásának, rendelkezésre állásának és minőségének jobb befolyásolása. Az édesvíz Kárpát-medencén belüli védelmét és hatékony felhasználását célzó modellek kidolgozása. A tudományos eredmények és végrehajtási módszerek áttekintése a fenntarthatóság, a fenntartható ökoszisztémák területén, valamint a természetvédelemmel és a környezetvédelemmel összefüggésben. Az éghajlatváltozás különböző vízforrásokra, készletekre, felszíni és felszín alatti víztestekre, azok hasznosságára és sebezhetőségére gyakorolt hatásai és a jövőbeni kilátások. Helyszíni esettanulmányok végzése a különféle vízmegtartó földhasználati módok különböző – eltérő talajklimatípusokat, illetve művelési és kezelési rendszereket bemutató – ökológiai körülmények közötti tesztelésére. Ajánlások megfogalmazása későbbi felhasználásra. A Kárpát-medencében és Európa-szerte alkalmazott, alkalmazkodást célzó intézkedések gyűjteményének létrehozása. A javasolt projekt nem csak a kárpát-medencei régióra összpontosít. A projekt földrajzi fókuszja további földrajzi területekre is kiterjed az Európai Unión belül: a Duna folyó felső és alsó szakaszának régióira, amelyek esetében az éghajlat-változási és a társadalmi-gazdasági forgatókönyvek vonatkozásában alkalmazható a természetes vízmegtartást célzó intézkedések végrehajtása.

Részt vevő országok

Magyarország, Szlovákia, Ukrajna, Románia, Szerbia, Horvátország, Szlovénia és Ausztria.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 30. (folytatás)

Várt eredmények

Rövid távú eredmények: kutatási eredmények összegyűjtése és terjesztése a légköri csapadék védelme és a felhasználási hatékonyság terén. Az adatokhoz, információkhoz és értékelésekhez való közvetlen hozzáférés (közös adatbázis).

Hosszú távú eredmények: Módszertan kidolgozása a légköri csapadéknak a rendelkezésre álló vízmennyiség viszonylatában történő értékelésére és kezelésére vonatkozóan. A döntéshozatalhoz való hozzájárulás az édesvíz felhasználásának és kezelésének területén helyi, regionális és európai szinten. Az európai politika – különösen az „Európai Környezetért” és az „Értékelések értékelése” feladatainak – támogatása környezetvédelmi, szociális, egészségügyi, gazdasági és vidékfejlesztési kérdésekben.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 31. **Kísérleti projekt – A főbb uniós vízgyűjtő-gazdálkodási tervek összehasonlító elemzése a terhelések és az intézkedések szempontjából**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,—	445 346,40

Megjegyzések

A vízgyűjtő kerületekért felelős hatóságok előadják, hogy a vízgyűjtő-gazdálkodási tervek 2012-ig megkezdődtek, és 2015-re vagy későbbre felmutatják az első eredményeket. A főbb vízgyűjtő-gazdálkodási tervek összehasonlító elemzése a terhelések és az intézkedések szempontjából azért szükséges az Európai Parlament számára, hogy megismerhesse a különböző megközelítéseket és azok egyéb szakpolitikai területekkel fennálló kapcsolatát.

A projekt célja az Unió főbb vízgyűjtő kerületeire vonatkozó gazdálkodási tervek vizsgálata, ugyanannak a szoftvernek a felhasználásával a terhelések (szennyezőanyag-mennyiség, vízhozam) és végeredményben a kerületi hatóságok által felsorolt, a megfelelő állapot helyreállítását szolgáló intézkedések összehasonlítása érdekében. A projekt várt eredményeként összehasonlító földrajzi elemzéssel, a területhasználati gyakorlatra vonatkozó adatokkal és gazdasági előrejelzésekkel alátámasztott, egész Európára kiterjedő képet kapunk a terhelésekről és a nagyobb figyelmet igénylő kérdésekről. Különleges figyelem irányul az alábbiakra: vízforrásvédelmi intézkedések, vidéki, városi és ipari terhelések.

Részt vevő országok: Duna és Rajna menti országok, Spanyolország, Olaszország, Egyesült Királyság és Lengyelország.

A projekt eredménye: átfogó kép a terhelésekről és az Unióban alkalmazott vízgazdálkodási megoldásokról.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 32. Kísérleti projekt – A szén-dioxid-semleges lakások szennyvízrendszerekre gyakorolt hosszú távú hatásai

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

Azon elvárás nyomán, hogy a lakások energiafogyasztását a lehető legalacsonyabbra csökkentsék, „szén-dioxid-semleges” lakásokat terveznek, amelyek alapja a jobb szigetelés és a – többek között hővisszanyerés révén – csökkentett energiafogyasztás. A háztartási víz közel 50 %-át háztartási célokra (takarítás, tisztálkodás stb.) felmelegítik, és ez a hosszú távú tendencia hatással lesz a vízellátásra mennyiségi és minőségi szempontból, emellett a szennyvízszolgáltatásokra a mennyiség és a minőség, valamint a hőtartalom tekintetében.

Részt vevő országok

Németország, Belgium, Egyesült Királyság, Hollandia, Svédország, Ausztria és Franciaország.

A projekt eredménye

A javasolt összeget különböző bemutatóhelyekre használják fel, amelyek konkrét példákat fognak bemutatni a jelenlegi energiamegtakarítási politikáknak a városi vízkörforgásra gyakorolt középtávú hatásaira.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 33. Kísérleti projekt – A tengeri szemét begyűjtése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	250 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja a tagállamok támogatása a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) szóló, 2008. június 17-i 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.) rögzített cél elérésében, amely szerint az Unió part menti vizeit és édesvizeit tekintve – innovatív gyűjtési és hasznosítási rendszert alkalmazó környezetvédelmi fellépésen keresztül – 2020-ig „jó környezeti állapotot” kell elérni. A projekt bevonja az Unió halászati közösségét, valamint az uniós műanyaggyártókat, -átalakítókat és -feldolgozókat az Unió part menti vizeinek és édesvizeinek szeméttől való megtisztításába. A halászokat az Európai Halászati Alapon keresztül kell támogatni abban, hogy part menti térségükben külön utakra induljanak a vízben úszó hulladék begyűjtése érdekében. A projekt innovatív vonóhálórendszert alkalmazna, amely vonóhálónként 2–8 tonna úszó tengeri hulladék begyűjtésére képes. Ezt a vonóhálórendszert halászokkal együttműködve fejlesztették ki azzal a céllal, hogy ne károsítsa a tengeri élővilágot, és a vízben úszó hulladékon kívül semmi más ne gyűjtőn be. A halászoknak ezt a vonóhálót part menti vizekben kell használniuk, míg az édesvizek esetében statikus vonóhálók kerülnek alkalmazásra. A tengeri szemét begyűjtését követően az újrafeldolgozók értéklik az újrafeldolgozás lehetőségeit. Ha a hulladék nem alkalmas az újrafeldolgozásra, az energia-visszanyerésnek kell lennie a megoldásnak. A szándék azonban az, hogy a begyűjtött hulladék nagy részét alkalmassá tegyék az újrafeldolgozásra. A projekt keretében két éven át (2012 júliusától 2014 júliusáig) tesztekkel kell végezni több tagállamban (ezeket a tagállamok 2008/56/EK irányelv szerinti, 2012. júliusi kezdeti értékelése alapján kell kiválasztani). Ezen időszak alatt a projektnek nyomon kell követnie az összegyűjtött tengeri hulladék mennyiségét, földrajzi elhelyezkedését és

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 33. (folytatás)

állagát online monitoringrendszer segítségével, amelyen keresztül a tagállamok tanulmányozhatják a problémás területeket és a begyűjtés, az újrafeldolgozás és a part menti vizek és édesvizek megtisztítása terén elért előrehaladást. A „jó környezeti állapot” jobb meghatározásának elősegítésére teljesítményértékelési rendszer kerül kialakításra. A tesztek figyelembe veszik a tagállamok által 2012 júliusáig elvégzendő kezdeti értékelést, a teljesítményértékelési rendszer pedig összhangban fog állni a tagállamok által meghatározandó mutatókkal (a 2008/56/EK irányelv alapján).

A szándékok szerint a kísérleti tesztek követően a tagállamoknak képeseknek kell lenniük a vonóháló- és begyűjtési rendszerek működtetésének átvételére és egyidejűleg az összegyűjtött tengeri hulladék mennyiségével, földrajzi elhelyezkedésével stb. és az újrafelhasználással kapcsolatos adatok folyamatos feljegyzésére. Így a tagállamok (a projekt eredményétől, azaz a hasznosított tengeri szemét mennyiségétől függően) hasznos eszközökhöz jutnak, amely elősegíti és felgyorsítja a 2008/56/EK irányelvben rögzített jogi kötelezettségek megvalósítását, nevezetesen az Unió part menti vizei és édesvizei „jó környezeti állapotának” elérését. Továbbá a projekt végét és e tevékenységek régiók általi lehetséges átvételét követően a tagállamok számára eszközt kell biztosítani az uniós vizek „jó környezeti állapotának” fenntartásához. E környezetvédelmi fellépések, valamint a halászati közösség, az ipar és a nemzetközi hatóságok között létrehozott szinergiák révén nem csupán megfelelő módon lehet kezelni a tengeri hulladékot a „jó környezeti állapothoz” való hozzájárulás érdekében, hanem el lehet érni a tengeri hulladék elkerülését, az uniós vizek fenntarthatóságát és az egészséges tengeri környezet kialakulását is.

Amennyiben a tesztek végén az Unió part menti vizeiben talált tengeri hulladék mennyisége alacsony vagy elhanyagolható, akkor ezzel a projekt bizonyítja, hogy a tagállamok sikeresek voltak a part menti vizek és az édesvizek „jó környezeti állapotának” elérésében. Ebben az esetben a tagállamoknak érdemes lesz továbbra is elsősorban az édesvízi statikus vonóhálókat használniuk (amelyeket a folyógátakon vagy más, a vízi közlekedést nem akadályozó helyeken helyeznek el) annak elkerülése érdekében, hogy a szemét a part menti vizekbe kerüljön, és még nagyobb problémát okozzon a tengeri környezetre és esetlegesen – a mikroméretű műanyagok tengeri élőlények általi elfogyasztása és potenciálisan az emberi élelmiszerláncba történő bekerülése által – az emberi egészségre nézve.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 34. **Kísérleti projekt – A víz nukleáris és fosszilis energiatermelés céljára történő rendelkezésre állása, felhasználása és fenntarthatósága**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	125 000	500 000	250 000		

Megjegyzések

A kísérleti projekt egy évig tart, és célja a hűtővíz nukleáris és fosszilis energiatermeléshez való rendelkezésre állásának és felhasználásának vizsgálata. A fosszilis és nukleáris forrásból történő energiatermelés nagy mennyiségű hűtővizet igényel. A 2003-as hőszéllámpa során hűtővíz hiányában Európa-szerte több energiatermelő üzem kényszerült az energiatermelés felfüggesztésére. Az atomerőművek leállása (például Franciaországban, Németországban és Spanyolországban) a hazai termelést nem érintette, az energiaexport terén azonban jelentős visszaesést okozott. Mivel az éghajlatváltozás súlyosbítja az időjárási viszonyokat, a vízkészletek nagy valószínűséggel tovább fognak csökkenni, így ez a forrás még szűkösebbé fog válni. Vizsgálatot kell

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 34.** (folytatás)

végezni a nukleáris és fosszilis energiatermelés jelenlegi hűtővízszükségletéről, figyelembe véve a meglévő és a jövőbeni erőművek elhelyezkedését (és vízkészletekhez való közelségét) is. A projekt lezárt és folyamatban lévő vizsgálatokra (pl. a Clim-WatAdapt projektre) épít azzal a céllal, hogy részletes képet nyújtson az energia-víz rendszer sebezhetőségéről, ideértve az erőműveknek és azok áradásokkal, aszályokkal, hőség hullámokkal stb. szembeni sebezhetőségének számbavételét.

Részt vevő országok

Valamennyi tagállam.

A projekt eredménye

Iránymutatások a jövőbeni erőművek elhelyezkedésére vonatkozóan, a meglévő erőművek sebezhetőségének csökkentéséhez szükséges beruházások azonosítása és számszerűsítése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 35. Kísérleti projekt – Újabb ismeretek a tengerekben végzett emberi tevékenységek integrált kezelésére

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Az előirányzat a tengerekben végzett emberi tevékenységek integrált kezelésére vonatkozó újabb ismeretekkel kapcsolatos kísérleti projekt megvalósításához kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál. A kísérleti projekt célja a tengerek élővilágának integrált értékelésére vonatkozó új felügyeleti koncepció és új döntéshozatali eszközök kidolgozása. Ez a mérési rendszerek további fejlesztését jelentené egységes európai szabvány létrehozása érdekében. A cél integrált felügyeleti stratégia kidolgozásának támogatása, amely a különböző tudományágakban jelenleg alkalmazott mintavételen alapul, mely közös programokra kínálhat lehetőséget és többféle célra használná fel a meglévő platformokat. A kísérleti projekt olyan gyakorlati módszert jelent, amelynek keretében a jelenlegi erőfeszítéseket a meglévő források hatékonyabb felhasználása irányában lehetne átcsoportosítani, ezzel elősegítve az emberi tevékenységek megfelelőbb kezelését. Az integrált felügyeleti eszközök ilyen arányú kifejlesztése megfelelné a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv) szóló, 2008. június 17-i 2008/56/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.) célkitűzéseinek, és lehetségesen csökkentené a tengervédelmi stratégia felügyeleti költségeit (a jelenlegi ellenőrzési platformok többcélú felhasználása), tehát forráshatékonyabb lenne. A kísérleti projekt ugyanakkor elősegíthetné az emberi tevékenységek és környezetre gyakorolt hatásaik integrált felügyeletével kapcsolatos stratégiai megközelítések tesztelését, és ezáltal támogatná a tagállamok számára felügyeleti programok 2014-ig történő kidolgozására vonatkozó, a 2008/56/EK irányelv értelmében hamarosan előírásra kerülő kötelezettséget.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 36. Kísérleti projekt – A biológiai sokféleség védelme az ökológiai teljesítmény eredményalapú javadalmazásán keresztül

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000				

Megjegyzések

A fajokban gazdag, nagy élő- és növényvilággal rendelkező szántóföldek számának Európában és Németország északnyugati részén tapasztalt csökkenése miatt a természetvédelem a hanyatlás megállítását, az értékes szántóföldi élőhelyek megóvását, valamint a fajokban szegény szántóföldek fajokban gazdag szántóföldekké alakítását célozza.

A klasszikus mezőgazdasági és környezetvédelmi programok tevékenység alapú normáival szemben az élőhelyek és a fajok hatékonyabb védelme érdekében az eredményalapú programok a tényleges teljesítményt (eredmények és árak) díjazják tendereljáráson keresztül.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03 37. Kísérleti projekt – Transzverzális tájékoztatás a környezethez kapcsolódó uniós szakpolitikákról: az uniós polgárok környezettudatosságával kapcsolatos hiányosságainak kezelése audiovizuális eszközökkel (filmek)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 500 000	750 000				

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja, hogy a fenntartható fejlődés, az Unió biológiai sokfélesége, a természet, valamint a környezetvédelem terén egy páneurópai kommunikációs kezdeményezés segítségével tovább fokozza a tudatosságot. E projekt megvalósítható olyan célzott témájú filmek/mozifilmek készítésén keresztül, amelyek a környezet változásaival és az emberi tevékenységnek a természetre gyakorolt hatásával kapcsolatban ismereteket terjesztenek, és európai szinten ösztönzik a biológiai sokféleségről folyó kiterjedtebb eszmecsereket.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 60. **Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabályozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezet alá tartozó programokból**

07 03 60 01. Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabályozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezetből az 1. és a 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 03 60 01.	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Tartalékalapok (40 02 41)			1 491 930	1 491 930		
Összesen	3 956 133	3 956 133	1 491 930	1 491 930	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím) a biocidokra vonatkozó jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek vonatkozásában.

Az Ügynökség értesíti a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.).

07 03 60 02. Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a biocidok szabályozása terén – Hozzájárulás a 2. fejezetből a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 03 60 02.	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Tartalékalapok (40 02 41)			1 236 510	1 236 510		
Összesen	2 114 367	2 114 367	1 236 510	1 236 510	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím) a biocidokra vonatkozó jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek vonatkozásában.

Az Ügynökség értesíti a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

07 03 60. (folytatás)

07 03 60 02. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 6 070 500 EUR-t tesz ki.

Jogalap

A biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 167., 2012.6.27., 1. o.).

07 03 70. **Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kiviteléről szóló szabályozás terén**

07 03 70 01. Európai Vegyianyag-ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kiviteléről szóló szabályozás terén – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 03 70 01.	590 000	590 000	p.m.	p.m.		
Tartalékalapok (40 02 41)			345 214	345 214		
Összesen	590 000	590 000	345 214	345 214		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím) a veszélyes vegyi anyagok kivitelére és behozatalára vonatkozó uniós jogszabályok (a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról szóló, 2008. június 17-i 689/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [HL L 204., 2008.7.31., 1. o.] és a 649/2012/EU rendelet) végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek vonatkozásában.

Az Ügynökség értesíti a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról szóló, 2012. július 4-i 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 201., 2012.7.27., 60. o.).

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)**07 03 70.** (folytatás)

07 03 70 02. Európai Vegyipari Ügynökség – Tevékenységek a veszélyes vegyi anyagok behozataláról és kiviteléről szóló szabályozás terén – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 03 70 02.	971 500	971 500	p.m.	p.m.		
Tartalékalapok (40 02 41)			1 110 386	1 110 386		
Összesen	971 500	971 500	1 110 386	1 110 386		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím) a veszélyes vegyi anyagok kivitelére és behozatalára vonatkozó uniós jogszabályok (a 689/2008/EK rendelet és a 649/2012/EU rendelet) végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek vonatkozásában.

Az Ügynökség értesíti a költségvetési hatóságot az előirányzatok működési és igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 1 561 500 EUR-t tesz ki.

Jogalap

A veszélyes anyagok kiviteléről és behozataláról szóló, 2012. július 4-i 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 201., 2012.7.27., 60. o.).

07 03 72. Kísérleti projekt – Erőforrás-hatékonyság a gyakorlatban – Ásványi ciklusok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	250 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A projekt az alábbiak révén kívánja vizsgálni és előmozdítani a gazdaságokon belüli erőforrás-hatékonyság fejlett technikáit: nyersanyagok újrahasznosítása, állati trágya megújuló energiává alakítása, a növények és növényi kultúrák trágyázásának finomhangolásán alapuló megközelítés. A finanszírozást olyan, különböző tagállamok gazdaságaiban folytatott projektek vizsgálatára fordítják, amelyek az erőforrások hatékonyabb kezelésének és a gazdaságon belüli ásványi ciklusok lezárásának új és innovatív módjait kutatják. A megközelítésmód központi eleme a tudás és a bevált gyakorlatok gazdálkodó közösségek közötti megosztása. A projektek fő eredményeit megosztják az összes tagállammal, és felhasználják az Európa 2020 stratégia céljaival kapcsolatos uniós politikai döntéshozatalhoz. Az elindítandó projektek kiterjednek a megújuló energiák gazdaságon belüli fokozott használatára és termelésére, az állati és növényi hulladék újrafeldolgozására, a víz- és talajgazdálkodás javítására, a szántó-földi növények és legelők célzottabb trágyázására, valamint az új technológiai állattartásban történő alkalmazására.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 03. ALCÍM — AZ UNIÓS KÖRNYEZETVÉDELMI SZAKPOLITIKA ÉS JOGSZABÁLYOK FEJLESZTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA *(folytatás)*

07 03 72. *(folytatás)*

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 12. ALCÍM — AZ UNIÓS ÉGHAJLAT-POLITIKA ÉS AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI FELLÉPÉSEKRE VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK VÉGREHAJTÁSA

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 12.	AZ UNIÓS ÉGHAJLAT-POLITIKA ÉS AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI FELLÉPÉSEKRE VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK VÉGREHAJTÁSA							
07 12 01.	<i>Az uniós éghajlat-politika és az éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó jogszabályok végrehajtása</i>	2	20 700 000	19 076 489	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,—
	07 12. Alcím – Összesen		20 700 000	19 076 489	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,—

07 12 01. *Az uniós éghajlat-politika és az éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó jogszabályok végrehajtása*

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
20 700 000	19 076 489	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,—

Megjegyzések

Ez a LIFE + programhoz kapcsolódó előirányzat az éghajlat-politikai fellépések és jogszabályok kidolgozására és végrehajtására irányuló bizottsági kezdeményezések támogatását célzó intézkedések finanszírozására szolgál, a következő prioritások figyelembevételével:

- az Európai Unió által az Egyesült Nemzetek éghajlat-változási keretegyezménye Kiotói Jegyzőkönyvének keretében tett kötelezettségvállalások végrehajtásának biztosítása,
- új szakpolitikák kidolgozása, valamint az éghajlattal és energiával kapcsolatos csomag végrehajtásának folytatása,
- annak biztosítása, hogy az uniós gazdaság és társadalom képes legyen alkalmazkodni az éghajlatváltozás kedvezőtlen hatásaihoz, és e kedvezőtlen hatások mérséklése,
- piaci alapú eszközök létrehozása és alkalmazása, különös tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységeivel való kereskedelemre, annak érdekében, hogy a kibocsátás költséghatékony módon történő csökkentése révén elérhetővé váljanak az Európa 2020 stratégiának az alacsony szén-dioxid kibocsátású gazdaság/társadalom irányába ható átalakulást támogató „20/20/20” éghajlat-változási/energiaügyi célkitűzései.

Ez az előirányzat a Bizottság által a következőkre fordított kiadások fedezésére szolgál:

- tanulmányok és értékelések, gazdasági elemzések, valamint forgatókönyvek modellezése,
- adminisztratív megállapodások a Közös Kutatóközpont Főigazgatósággal (DG JRC),
- együttműködés az Eurocontrollal a légi közlekedés és a kibocsátáskereskedelmi rendszer megvalósítása terén,
- a környezetvédelmi szakpolitikának és jogszabályoknak az éghajlat-politikai fellépések tekintetében történő végrehajtását és integrálását célzó szolgáltatások,
- szakértők és érdekeltek részvételével megrendezett konferenciák, szemináriumok és szakmai megbeszélések,
- az uniós éghajlat-politika és jogszabályok végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó hálózatok, adatbázisok, valamint információs és számítógépes rendszerek fejlesztése és karbantartása, különösen a környezetvédelmi információkhoz való nyilvános hozzáférés javítása során. A fedezett kiadások a szakpolitikákat támogató rendszerek fejlesztési, karbantartási, működési és támogatási költségeit (hardver, szoftver és szolgáltatások) foglalják magukban, különös tekintettel a közösségi független ügyleti jegyzőkönyvre (CITL), az egységes uniós jegyzékre, valamint az ózonréteget lebontó anyagok megfigyelésére szolgáló rendszerre (ODS). Ezenkívül magukban foglalják az e rendszerek alkalmazásához kapcsolódó projektkezelési, minőség-ellenőrzési, biztonsági, dokumentációs és képzési költségeket is,

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 12. ALCÍM — AZ UNIÓS ÉGHAJLAT-POLITIKA ÉS AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI FELLÉPÉSEKRE VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK VÉGREHAJTÁSA *(folytatás)*

07 12 01. *(folytatás)*

- tájékoztatási, közzétételi és információterjesztési tevékenységek, beleértve rendezvényeket, kiállításokat, audiovizuális produkciókat és hasonló figyelemfelkeltő intézkedéseket, az éghajlat-politikai célkitűzések, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság/társadalom irányába ható átalakulás, illetve az újonnan javasolt LIFE + rendelet (2014–2020) éghajlat-politikai alprogramjának előmozdítása céljából.

A LIFE + által finanszírozott intézkedések támogatások vagy közbeszerzési eljárások révén hajthatók végre.

Jogalap

A környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE +) szóló, 2007. május 23-i 614/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 149., 2007.6.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 13. ALCÍM — AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI SZEMPONTOK ÉRVÉNYESÍTÉSE ÉS INNOVÁCIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
07 13. 07 13 03.	AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI SZEMPONTOK ÉRVÉNYESÍTÉSE ÉS INNOVÁCIÓ <i>Előkészítő intézkedés – Az éghajlatváltozás, az ahhoz való alkalmazkodás, illetve az innováció szempontjainak érvényesítése</i>	2	3 000 000	3 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15
	07 13. Alcím – Összesen		3 000 000	3 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15

07 13 03. *Előkészítő intézkedés – Az éghajlatváltozás, az ahhoz való alkalmazkodás, illetve az innováció szempontjainak érvényesítése*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 000 000	3 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15

Megjegyzések

Ez az előirányzat az éghajlat-politikai szempontok más szakpolitikákban és programokban történő érvényesítésére és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra vonatkozó uniós szakpolitika kidolgozásának támogatására irányuló, a hatásvizsgálatok és a jövőbeli szakpolitikai döntések előkészítésének alapját képező munkálatok fedezésére szolgál.

Az éghajlat-politika az Európa 2020 stratégia egyik központi eleme. Az éghajlatváltozásra vonatkozó uniós célok elérése érdekében az elkövetkezendő évtizedekben sokkal gyorsabb ütemben kell csökkenteni a károsanyag-kibocsátást, mint az elmúlt évtizedben.

Ezenkívül az alacsony szén-dioxid-kibocsátású, erőforrás-hatékony és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenálló gazdaságra való áttérés szükségessé fogja tenni azt, hogy számos különböző uniós szakpolitika (különös tekintettel a kohéziós, a mezőgazdasági, a vidékfejlesztési, a kutatási és innovációs politikára, a közlekedés- és az energiaügyi programokra, a külső fellépésekre stb.) az éghajlat-politika szolgálatába álljon, főként az éghajlat-politikai szempontokat érvényesítő és az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodást elősegítő intézkedések révén.

Az előkészítő tevékenységnek ezért olyan konferenciákat, tanulmányokat és előkészítő munkálatokat kell magában foglalnia, amelyek a következő célokat szolgálják:

- azon szerkezeti és technológiai változtatások azonosítása, amelyekre szükség van ahhoz, hogy 2050-re végbemehessen az alacsony szén-dioxid-kibocsátású, erőforrás-hatékony és az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenálló gazdaságra való áttérés a 2030-ra kijelölt köztes állomásokon át vezető folyamat révén,
- uniós, nemzeti, regionális és helyi szinten végrehajtható intézkedések, stratégiák és jogi eszközök meghatározása az éghajlatváltozás mértékének csökkentése és a hatásaihoz való alkalmazkodás (például az érzékeny ágazatokban az infrastruktúra és a termelési módszerek fejlesztéséhez biztosított finanszírozás révén), valamint az Unió által az Európa 2020 stratégiában kitűzött 20/20/20 éghajlat-politikai célok elérése érdekében,
- innovatív támogatási mechanizmusok kifejlesztése a szén-dioxid-kibocsátás alacsony szintre szorítására és az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodásra irányuló szakpolitikák és stratégiák kidolgozása érdekében, beleértve olyan lehetséges új pénzügyi eszközöket is, amelyek célja az új technológiákban rejlő potenciál teljes mértékű kiaknázása, az éghajlatváltozással összefüggő események (például súlyos aszály, áradás és szélsőséges időjárási események) által okozott veszteségek csökkentése és az Unió katasztrófa megelőzési és -kezelési képességének fejlesztése,

BIZOTTSÁG

07. CÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÉGHAJLAT-POLITIKA

07 13. ALCÍM — AZ ÉGHAJLAT-POLITIKAI SZEMPONTOK ÉRVÉNYESÍTÉSE ÉS INNOVÁCIÓ *(folytatás)*07 13 03. *(folytatás)*

- „éghajlat-politikai szempontú” eszközök fejlesztésének támogatása, az alkalmazkodóképességet és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni ellenálló képesség támogatását előmozdító programok és intézkedések kockázatalapú értékelése, valamint olyan nyomonkövetési módszerek fejlesztésének támogatása, amelyekkel ellenőrizhető a következő többéves pénzügyi keretben meghatározott azon éghajlat-politikai szempontú célkitűzéssel összefüggő éghajlat-politikai kiadások, amely szerint a jövőbeni általános költségvetés éghajlati intézkedésekre fordított arányát legalább 20 %-ra kell növelni, a különböző szakpolitikai területekről érkező hozzájárulásokkal,
- lehetőség van az érintett nemzetközi szervezetekkel, azok intézményeivel és szerveivel folytatott együttműködésre, amennyiben ez az éghajlat-politikai célkitűzések eléréséhez szükséges.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KÖRNYEZETVÉDELMI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A KÖRNYEZETVÉDELMI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ ÉGHAJLATPOLITIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- AZ ÉGHAJLATPOLITIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

08. CÍM
KUTATÁS

08. CÍM
KUTATÁS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 01.	A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	346 871 798	346 871 798	336 427 540	336 427 540	329 879 548,62	329 879 548,62
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			4 490	4 490		
		346 871 798	346 871 798	336 432 030	336 432 030	329 879 548,62	329 879 548,62
08 02.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – EGÉSZSÉ- GÜGY	1 007 548 000	639 473 805	939 533 855	573 724 702	850 584 621,53	514 836 782,73
08 03.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – ÉLELMISZER, MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT, VALAMINT BIOTECHNOLÓGIA	361 475 000	257 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82
08 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – NANOTU- DOMÁNYOK, NANOTECHNOLÓ- GIÁK, ESZKÖZÖK ÉS ÚJ TERMELÉSI TECHNOLÓGIÁK	618 706 000	503 815 722	510 906 344	432 572 918	471 627 638,37	415 589 386,22
08 05.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – ENERGIA	217 825 000	144 781 655	189 932 521	144 811 788	161 131 610,87	118 107 811,89
08 06.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KÖRNYE- ZETVÉDELEM (AZ ÉGHAJLATVÁL- TOZÁST IS BELEÉRTVE)	339 086 000	242 647 998	285 273 359	253 139 879	258 475 931,23	269 132 372,11
08 07.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KÖZLEKE- DÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉS- TECHNIKÁT IS)	558 819 000	444 470 572	483 484 270	430 934 281	432 909 352,88	396 537 401,79
08 08.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – TÁRSADALMI-GAZDASÁGI TUDOMÁNYOK ÉS HUMÁN TUDOMÁNYOK	112 181 000	55 311 934	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18
08 09.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KOCKÁZAT- MEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHA- NIZMUS (RSFF)	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,—	204 760 000,—
08 10.	ÖTLETEK	1 707 158 000	989 690 500	1 564 948 330	848 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52
08 12.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI INF- RASTRUKTÚRA	74 663 000	128 463 844	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,—
08 13.	KAPACITÁSOK – KUTATÁS A KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÁSOK (KKV-K) JAVÁRA	273 226 000	215 923 122	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02
08 14.	KAPACITÁSOK – TUDÁSKÖZ- PONTÚ RÉGIÓK	27 231 000	16 506 599	20 078 078	18 299 254	19 304 773,—	16 581 088,49
08 15.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI POT- ENCIÁL	73 939 000	55 351 471	66 609 035	56 521 742	65 320 488,—	52 934 445,55
08 16.	KAPACITÁSOK – TUDOMÁNY A TÁRSADALOMBAN	63 376 000	32 080 131	44 828 259	27 650 291	45 864 192,—	31 194 908,—

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 17.	KAPACITÁSOK – NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TEVÉKENYSÉGEK	39 683 000	27 277 402	32 102 471	31 917 093	28 937 707,—	19 496 817,—
08 18.	KAPACITÁSOK – KOCKÁZATMEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHANIZMUS (RSFF)	50 000 000	49 420 956	p.m.	p.m.	51 190 000,—	51 190 000,—
08 19.	KAPACITÁSOK – A KUTATÁSI POLITIKÁK KÖVETKEZETES FEJLŐDÉSÉNEK TÁMOGATÁSA	13 411 000	8 895 772	13 101 602	9 434 504	10 037 335,—	5 762 666,99
08 20.	EURATOM – FÚZIÓS ENERGIA	937 355 000	573 267 274	1 129 274 000	371 849 555	396 090 000,—	235 116 604,68
08 21.	EURATOM – ATOMMAGHASADÁS ÉS SUGÁRZÁSVÉDELEM	55 839 000	49 420 956	54 105 000	49 898 809	52 000 000,—	35 780 564,—
08 22.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA	p.m.	26 740 691	p.m.	113 860 010	208 635 431,08	517 943 687,58
08 23.	A SZÉN- ÉS ACÉLKUTATÁSI ALAP KUTATÁSI PROGRAMJA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,—	50 999 625,11
	08. cím – Összesen	6 878 392 798	4 808 336 202	6 575 193 550	4 425 568 369	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
	Tartalékalapok (40 01 40)			4 490	4 490		
		6 878 392 798	4 808 336 202	6 575 198 040	4 425 572 859	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30

Megjegyzések

E megjegyzések e cím minden címsorára vonatkoznak (a 08 22. alcím kivételével).

Ezen előirányzatok felhasználása a vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.), valamint az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.) szerint történik.

Az e cím alá tartozó valamennyi előirányzat esetén kis- és középvállalkozások (kkv-k) ugyanazon fogalmát kell alkalmazni, mint az ugyanazon keretprogramhoz tartozó horizontális egyedi kkv-programok esetén használt fogalom. E fogalom meghatározás szerint: „Támogatható kkv az a jogalany, amely megfelel a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban foglalt meghatározásnak, és nem kutatóközpont, kutatóintézet, szerződéses kutatószervezet vagy tanácsadó cég.” A hetedik keretprogram alapján végzett valamennyi kutatási tevékenységet az etikai alapelveknek megfelelően kell végrehajtani (az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.) 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban), ideértve az állatjóléti követelményeket. Ide tartoznak különösen az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikkében, valamint az Európai Unió alapjogi chartájában foglalt elvek. Különösen figyelembe kell venni annak szükségességét, hogy további erőfeszítések szükségesek a nők tudományban és kutatásban való részvételének és szerepének fokozására.

E jogcímcsoportok és jogcímek alatt történik meg a Bizottság által szervezett, európai érdeklődésre számot tartó magas szintű tudományos és technológiai találkozók, konferenciák, munkaértekezletek és szemináriumok költségeinek, az Unió nevében – többek között az Európai Kutatási Térséggel összefüggésben – uniós cselekvésre megfelelő új kutatási területek vizsgálata érdekében végzett, magas szintű tudományos és technológiai elemzések és értékelések, a programok – köztük a korábbi keretprogramok intézkedései – eredményeinek figyelemmel kísérésének és közzétételének elszámolása.

Ezek az előirányzatok fedezik továbbá az adminisztratív kiadásokat, beleértve a személyzeti kiadásokat is – függetlenül attól, hogy vonatkozik-e rájuk a személyzeti szabályzat –, a tájékoztatás, a kiadványok, az adminisztratív és műszaki működés kiadásait, valamint bizonyos egyéb, olyan intézkedés célkitűzésének elérésével összefüggő belső infrastruktúrával kapcsolatos kiadási tételeket is, amelynek szerves részét képezik, beleértve az Unió kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs stratégiájának előkészítéséhez és figyelemmel kíséréséhez szükséges fellépést és kezdeményezéseket.

Az Európai Atomenergia-közösség és Svájc közötti együttműködési megállapodásból vagy a többoldalú európai fúziósenergia-fejlesztési megállapodásból (EFDA) eredő bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 1. és 6 0 1 2. jogcíme alatt kell elszámolni, és további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

E projektek közül néhány esetében harmadik országok vagy harmadik országok intézetei részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatás területén folytatott európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulást a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 1 5. jogcíme alatt kell elszámolni, és további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tudományos és műszaki kutatások terén folyó európai együttműködésben részt vevő országoktól eredő bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 6. jogcíme alatt kell elszámolni, és további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az uniós tevékenységekhez külső szervezetek által történő hozzájárulásokról eredő esetleges bevételt a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alatt kell elszámolni, és további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

További előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre a 08 22 04. jogcímcsoportban.

Konkrétabb intézkedésekre van szükség annak érdekében, hogy teljesüljön az ezen előirányzatokból finanszírozott projektekben való 15 %-os kkv-részvételre vonatkozó célkitűzés, amint azt az 1982/2006/EK határozat rögzíti. A kkv külön programok szerinti minősített projekteket a tematikus program alapján finanszírozásra alkalmassá kell tenni, ha megfelelnek a szükséges (tematikus) követelményeknek.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08. CÍM
KUTATÁS

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
08 01.	A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
08 01 01.	A „Kutatás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	8 879 594	9 193 290	9 340 340,93
08 01 02.	A „Kutatás” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
08 01 02 01.	Külső munkatársak	5	265 716	210 031	219 017,—
08 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	394 554	392 244	440 843,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			4 490	
			394 554	396 734	440 843,—
	08 01 02. jogcímsoport – Részösszeg		660 270	602 275	659 860,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			4 490	
			660 270	606 765	659 860,—
08 01 03.	A „Kutatás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	561 934	586 975	702 509,91
08 01 04.	A „Kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
08 01 04 30.	Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	1.1	39 000 000	39 000 000	35 600 737,—
08 01 04 31.	Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA)	1.1	49 300 000	47 339 000	38 496 928,—
08 01 04 40.	ITER Európai Közös Vállalkozás – Magfúzió az energiáért (F4E) – Igazgatási kiadások	1.1	39 390 000	39 000 000	35 900 000,—
	08 01 04. jogcímsoport – Részösszeg		127 690 000	125 339 000	109 997 665,—
08 01 05.	A „Kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
08 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások	1.1	127 793 000	120 119 000	128 017 000,12
08 01 05 02.	Külső munkatársak a kutatás területén	1.1	26 287 000	25 587 000	27 690 716,—

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
08 01 05 03.	Egyéb igazgatási kiadások a kutatás területén	1.1	55 000 000	55 000 000	53 471 456,66
	08 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		209 080 000	200 706 000	209 179 172,78
	08 01. Alcím – Összesen		346 871 798	336 427 540	329 879 548,62
	Tartalékalapok (40 01 40)			4 490	
			346 871 798	336 432 030	329 879 548,62

08 01 01. A „Kutatás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 879 594	9 193 290	9 340 340,93

08 01 02. A „Kutatás” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

08 01 02 01. Külső munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
265 716	210 031	219 017,—

08 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
08 01 02 11.	394 554	392 244	440 843,—
Tartalékalapok (40 01 40)		4 490	
Összesen	394 554	396 734	440 843,—

08 01 03. A „Kutatás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
561 934	586 975	702 509,91

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

08 01 04. A „Kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

08 01 04 30. Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
39 000 000	39 000 000	35 600 737,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynökségének működési költségeit fedezze, amelyek az ügynökségnek a felderítő kutatás területén az „Ötletek” közösségi egyedi program igazgatásában betöltött szerepéből adódnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Ötletek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/972/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 244. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a felderítő kutatás területén az Ötletek közösségi egyedi program igazgatásával megbízott, az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége létrehozásáról szóló, 2007. december 14-i 2008/37/EK bizottsági határozat (HL L 9., 2008.1.12., 15. o.).

08 01 04 31. Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
49 300 000	47 339 000	38 496 928,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy a Kutatási Végrehajtó Ügynökség működési költségeit fedezze, amelyek az ügynökségnek a kutatás területén az „Emberek”, „Kapacitások” és „Együttműködés” egyedi programok egyes területeinek igazgatásában betöltött szerepéből adódnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**08 01 04.** (folytatás)

08 01 04 31. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Emberek” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/973/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 271. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a kutatás területén az Emberek, a Kapacitások és az Együttműködés közösségi egyedi programok egyes területeinek igazgatásával megbízott Kutatási Végrehajtó Ügynökség létrehozásáról szóló, 2007. december 14-i 2008/46/EK bizottsági határozat (HL L 11., 2008.1.15., 9. o.).

08 01 04 40. ITER Európai Közös Vállalkozás – Magfúzió az energiáért (F4E) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
39 390 000	39 000 000	35 900 000,—

Megjegyzések

A fúzió a tiszta energiával való ellátás szinte korlátlan lehetőségét nyújtja, és az ITER felépítése döntő fontosságú következő lépés a végső cél eléréséhez. Ennek érdekében létrehozták közös vállalkozás formájában a Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Szervezetet. A Fúzióenergia-fejlesztési (magfúzió az energiáért) és ITER Európai Közös Vállalkozás feladatköre a következő:

- biztosítani az Euratom hozzájárulását az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet számára;
- biztosítani az Euratom hozzájárulását a Japánnal a fúziós energia gyors valóra váltása érdekében a tágabb megközelítés keretében folytatott tevékenységekhez;
- programot végrehajtani egy demonstrációs fúziós reaktor és a kapcsolódó létesítmények, ezen belül különösen a nemzetközi fúziósanyag-besugárzó berendezés (IFMIF) megépítésének előkészítése érdekében.

Jogalap

Az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló megállapodás, az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról szóló megegyezés, valamint az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezetet megillető kiváltságokról és mentességekről szóló megállapodás Bizottság általi megkötéséről szóló 2006. szeptember 25-i tanácsi határozat.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***08 01 04.** *(folytatás)*08 01 04 40. *(folytatás)*

Az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló, az ITER projekt közös megvalósítását célzó megállapodás és az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezetet megillető kiváltságokról és mentességekről szóló, az ITER projekt közös megvalósítása érdekében létrejövő megállapodás ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2006. november 17-i 2006/943/Euratom bizottsági határozat (HL L 358., 2006.12.16., 60. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

A Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás létrehozásáról és részére kedvezmények nyújtásáról szóló, 2007. március 27-i 2007/198/Euratom tanácsi határozat (HL L 90., 2007.3.30., 58. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

08 01 05. A „Kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

08 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
127 793 000	120 119 000	128 017 000,12

08 01. ALCÍM — A „KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***08 01 05.** *(folytatás)*

08 01 05 02. Külső munkatársak a kutatás területén

Szám adatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
26 287 000	25 587 000	27 690 716,—

08 01 05 03. Egyéb igazgatási kiadások a kutatás területén

Szám adatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
55 000 000	55 000 000	53 471 456,66

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 02. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — EGÉSZSÉGÜGY

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 02.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – EGÉSZSÉ- GÜGY							
08 02 01.	Együttműködés – Egészségügy	1.1	796 240 000	534 563 000	639 533 855	478 124 028	686 776 621,53	496 363 548,73
08 02 02.	Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kuta- tására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás	1.1	207 068 000	100 719 908	294 300 000	90 725 107	159 098 520,—	14 622 613,—
08 02 03.	Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kuta- tására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	1.1	4 240 000	4 190 897	5 700 000	4 875 567	4 709 480,—	3 850 621,—
	08 02. Alcím – Összesen		1 007 548 000	639 473 805	939 533 855	573 724 702	850 584 621,53	514 836 782,73

08 02 01. Együttműködés – Egészségügy

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
796 240 000	534 563 000	639 533 855	478 124 028	686 776 621,53	496 363 548,73

Megjegyzések

Az egészségügy területén folytatott tevékenységek célja az európai polgárok egészségének javítása és az európai egészségügyi ágazathoz kapcsolódó ipar és vállalkozások versenyképességének növelése a világszintű egészségi problémák – többek között az új járványok – kezelése révén. A hangsúly a transzlációs kutatásra (alapvető felfedezések klinikai alkalmazása), új kezelések, az egészségvédelem és az egészségmegőrzés előmozdítására irányuló módszereknek, a diagnosztikai eszközöknek és technológiáknak, valamint a tartós és hatékony egészségügyi rendszereknek a kidolgozására és engedélyezésére kerül. Különös hangsúlyt kap a kutatási eredmények közzététele és a civil társadalommal – többek között a betegcsoportokkal – folytatott párbeszéd kezdeményezése a biotechnológiai és genetikai kutatásból származó új fejlesztésekről.

A forrásból számos betegséggel kapcsolatos klinikai kutatás finanszírozható (például HIV/AIDS, malária, tuberkulózis, cukorbetegség és más krónikus betegségek – pl. ízületi gyulladás, reumatikus betegségek, izom- és csontrendszeri betegségek, valamint légzőrendszeri betegségek –, valamint ritka betegségek).

A forrásokból megnövelt összeg jut az öregedéshez kapcsolódó betegségek kutatására.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

08 02. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — EGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**08 02 01.** (folytatás)

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament 2007. július 12-i állásfoglalása a TRIPS megállapodásról és a gyógyszerekhez való hozzáféréstről (HL C 175. E, 2008.7.10., 591. o.).

08 02 02. Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
207 068 000	100 719 908	294 300 000	90 725 107	159 098 520,—	14 622 613,—

Megjegyzések

Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás hozzájárul a hetedik keretprogram végrehajtásához és különösen a hetedik keretprogram végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi program „Egészségügy” témakörének megvalósításához. Célja, hogy jelentősen növelje a gyógyszerek kifejlesztési folyamatának hatékonyságát és eredményességét azzal a hosszú távú céllal, hogy a gyógyszergyártási ágazat hatékonyabb és biztonságosabb innovatív gyógyszereket gyártsion. Feladatai különösen a következők:

- támogatja a „versenyt megelőző gyógyszeripari kutatást és fejlesztést” a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban, a gyógyszerek kifejlesztésének folyamatában létező kutatási szűk keresztmetszetek leküzdése érdekében összehangolt megközelítést alkalmazva,
- támogatja az innovatív gyógyszerekre vonatkozó közös technológiai kezdeményezés kutatási ütemtervében meghatározott kutatási prioritások („kutatási tevékenységek”) megvalósítását, nevezetesen támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően,
- biztosítja a hetedik keretprogram egyéb tevékenységeivel való kiegészítő jelleget,
- a köz- és a magánszféra közötti partnerségként jön létre, amely a kutatási befektetés növelését célozza a tagállamok és a hetedik keretprogramhoz társult országok biogyógyászati ágazatában, az erőforrások egyesítésével és a köz- és a magán-szektor közötti együttműködés elősegítésével,
- előmozdítja a kis- és középvállalkozások részvételét tevékenységeiben, összhangban a hetedik keretprogram célkitűzéseivel.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 02. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — EGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

08 02 02. (folytatás)

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 73/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 38. o.).

08 02 03. Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 240 000	4 190 897	5 700 000	4 875 567	4 709 480,—	3 850 621,—

Megjegyzések

Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás hozzájárul a hetedik keretprogram végrehajtásához és különösen a hetedik keretprogram végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi program „Egészségügy” témakörének megvalósításához. Célja, hogy jelentősen növelje a gyógyszerek kifejlesztési folyamatának hatékonyságát és eredményességét azzal a hosszú távú céllal, hogy a gyógyszergyártási ágazat hatékonyabb és biztonságosabb innovatív gyógyszereket gyártson. Feladatai különösen a következők:

- támogatja a „versenyt megelőző gyógyszeripari kutatást és fejlesztést” a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban, a gyógyszerek kifejlesztésének folyamatában létező kutatási szűk keresztmetszetek leküzdése érdekében összehangolt megközelítést alkalmazva,
- támogatja az innovatív gyógyszerekre vonatkozó közös technológiai kezdeményezés kutatási ütemtervében megadott kutatási prioritások („kutatási tevékenységek”) megvalósítását, nevezetesen támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően,
- biztosítja a hetedik keretprogram egyéb tevékenységeivel való kiegészítő jelleget,
- a köz- és a magánszféra közötti partnerségként jön létre, amely a kutatási befektetés növelését célozza a tagállamok és a hetedik keretprogramhoz társult országok biogénerkezési ágazatában, az erőforrások egyesítésével és a köz- és a magán-szektor közötti együttműködés elősegítésével,
- előmozdítja a kis- és középvállalkozások részvételét tevékenységeiben, összhangban a hetedik keretprogram célkitűzéseivel.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 73/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 38. o.).

08 03. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ÉLELMISZER, MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT, VALAMINT BIOTECHNOLÓGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 03.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – ÉLELMISZER, MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT, VALAMINT BIOTECHNOLÓGIA							
08 03 01.	Együttműködés – Élelmiszer, mezőgazdaság és halászat, valamint biotechnológia	1.1	361 475 000	257 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82
	08 03. Alcím – Összesen		361 475 000	257 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82

08 03 01. Együttműködés – Élelmiszer, mezőgazdaság és halászat, valamint biotechnológia

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
361 475 000	257 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82

Megjegyzések

Az e területen folytatott tevékenységek célja, hogy segítsék az európai tudásalapú biogazdaságnak az ipar, a tudomány és más érdekelt erők erősítésével történő felépítéséhez szükséges tudományos és technológiai integrált alapok létrehozását. E megközelítés három pilléren alapszik: 1. a mezei, erdei és vízi környezetből származó biológiai erőforrások fenntartható termelése és az azokkal való fenntartható gazdálkodás; 2. a konyhaasztaltól a szántóföldig: élelmiszerek, egészség és jóllét; valamint 3. a nem élelmiszer-ipari termékeket és folyamatokat alátámasztó élettudományok és biotechnológia. Új és kialakulóban lévő kutatási lehetőségek válnak így kiaknázhatóvá, amelyek választ keresnek korunk társadalmi és gazdasági kihívásaira, mint például a fogyasztói követelményeknek megfelelő és biztonságosabb, egészségesebb, valamint jobb minőségű élelmiszer környezet- és állatbarát előállítási és terjesztési rendszerei iránti egyre növekvő igényre, valamint különösen a biotechnológiai eszközökre támaszkodva az élelmiszerrel kapcsolatos kockázatok ellenőrzés alatt tartására és a környezeti változásokkal kapcsolatos egészségügyi kockázatokra.

Ez az előirányzat elemzési módszerek (pl. szermaradvány-analízis élelmiszerekben és takarmányokban) kidolgozásának és továbbfejlesztésének finanszírozására is szolgál.

Mivel a halászati kutatás számára a hatályos jogszabályok nem különítenek el egyedi forrásokat, legalább a jelenlegi költségvetésben meghatározott százalékos arány fenntartásra kerül. Az előirányzat célja többek között, hogy finanszírozza a halászati erőforrások fenntartható kiaknázását szolgáló politikai eszközként a maximális fenntartható hozam (MSY) koncepciójának kidolgozását és fejlesztését, valamint a járulékos fogások visszaengedésének korlátozására irányuló szakpolitikai koncepció kifejlesztését.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 03. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ÉLELMISZER, MEZŐGAZDASÁG ÉS HALÁSZAT, VALAMINT BIOTECHNOLÓGIA *(folytatás)*

08 03 01. *(folytatás)*

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

08 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — NANOTUDOMÁNYOK, NANOTECHNOLÓGIÁK, ESZKÖZÖK ÉS ÚJ TERMELÉSI TECHNOLÓGIÁK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
08 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – NANOTUDOMÁNYOK, NANOTECHNOLÓGIÁK, ESZKÖZÖK ÉS ÚJ TERMELÉSI TECHNOLÓGIÁK							
08 04 01.	Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, eszközök és új termelési technológiák	1.1	609 914 000	496 708 000	501 040 344	426 806 430	461 174 640,37	409 974 303,22
08 04 02.	Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák – Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozás	1.1	8 792 000	7 107 722	9 866 000	5 766 488	10 452 998,—	5 615 083,—
	08 04. Alcím – Összesen		618 706 000	503 815 722	510 906 344	432 572 918	471 627 638,37	415 589 386,22

08 04 01. Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, eszközök és új termelési technológiák

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
609 914 000	496 708 000	501 040 344	426 806 430	461 174 640,37	409 974 303,22

Megjegyzések

Az ezen a területen végrehajtott cselekvések célja, hogy az elkövetkező években segítsenek elérni a tudás- és intelligenciaalapú termékek, szolgáltatások és gyártási folyamatok esetében a csúcstechnológia kifejlesztéséhez és kiaknázásához szükséges kapacitások kritikus tömegét, különös tekintettel az ökológiai hatékonyságra és a veszélyes anyagok környezetbe való kibocsátásának csökkentésére.

Elegendő előirányzatot kell biztosítani a környezetvédelmi és egészségügyi kockázatok értékelésével kapcsolatos nanokutatásra, mivel napjainkban a teljes nanokutatás mindössze 5–10 %-a foglalkozik ezzel a területtel.

Megfelelő szintű költségvetési előirányzatot kell biztosítani az erőforrás-hatékony folyamatok és gyakorlatok – például a környezetbarát tervezés, az újrafelhasználás, újrafelhasználás és a veszélyes és kritikus anyagok helyettesíthetősége – kutatását és fejlődését előmozdító tevékenységekre.

E jogcímcsoportok terhére számolják el az európai érdeklődésre számot tartó és a Bizottság által szervezett magas szintű tudományos és műszaki találkozók, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségét, a tanulmányok, az ösztöndíjak, a konkrét programok figyelemmel kíséréseinek és értékelésének költségeit, továbbá az IMS-titkárság, a magas szintű tudományos és műszaki elemzések és értékelések finanszírozását, valamint az előző keretprogramok keretében folytatott tevékenységek költségeit is.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — NANOTUDOMÁNYOK, NANOTECHNOLÓGIÁK, ESZKÖZÖK ÉS ÚJ TERMELÉSI TECHNOLÓGIÁK (folytatás)**08 04 01.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

08 04 02. Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
8 792 000	7 107 722	9 866 000	5 766 488	10 452 998,—	5 615 083,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Feladatai különösen a következők: Európa vezető szerepének elérése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén világszerte, valamint a piaci áttérés elősegítése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, lehetőséget adva ezáltal a kereskedelmi, piaci alapon működő erőknél, hogy jelentős közhasznú hajtóerőt hozzanak; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban (a továbbiakban: társult országok) a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítva a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítésére; az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően; valamint a köz- és magánszférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

**08 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — NANOTUDOMÁNYOK, NANOTECHNOLÓGIÁK, ESZKÖZÖK ÉS ÚJ TERMELÉSI
TECHNOLÓGIÁK** *(folytatás)***08 04 02.** *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 05. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ENERGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 05.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – ENERGIA							
08 05 01.	Együttműködés – Energia	1.1	201 580 000	130 366 551	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09
08 05 02.	Együttműködés – Energia – Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozás	1.1	15 006 000	13 190 453	10 374 000	30 756 719	55 489 960,—	32 871 634,—
08 05 03.	Az Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	1.1	1 239 000	1 224 651	1 239 000	1 124 084	1 073 889,—	1 081 204,80
	08 05. Alcím – Összesen		217 825 000	144 781 655	189 932 521	144 811 788	161 131 610,87	118 107 811,89

08 05 01. **Együttműködés – Energia**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
201 580 000	130 366 551	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09

Megjegyzések

Az erőfeszítések az alábbi tevékenységekre összpontosulnak:

Villamosenergia-termelés megújuló energiaforrásokból

Az átalakítás globális hatékonyságát növelő technológiák, amelyek leszorítják a helyi megújuló energiaforrásokból történő villamosenergia-termelés költségét, valamint a különböző regionális feltételekhez igazodó technológiák demonstrációja.

Tüzelőanyagok gyártása megújuló forrásokból

Integrált átalakítási technológiák: megújuló forrásból előállított szilárd, folyékony és gáz-halmazállapotú tüzelőanyagok kifejlesztése és fajlagos költségének leszorítása a szén-dioxid-semleges tüzelőanyagok, különösen a közlekedésben felhasználható folyékony bioüzemanyagok költséghatékony gyártása és felhasználása érdekében.

Szén-dioxid-leválasztási és -tárolási technológiák a kibocsátásmentes energiatermeléshez

A fosszilis tüzelőanyagok felhasználásához kapcsolódó környezeti hatások drasztikus mérséklése a szén-dioxid leválasztását és tárolását megvalósító technológiákat alkalmazó, nagy hatásfokú, csaknem kibocsátásmentes villamosenergia-termelő erőművek létrehozásával.

Tiszta széntekológiák

Az erőművek hatékonyságának, megbízhatóságának és költséghatékonyságának jelentős mértékű javítása tiszta szénátalakítási technológiák kifejlesztése és demonstrációja révén. Ez magában foglalja a fahulladék elégetése során használt hatékony technológiák kidolgozása és végrehajtása érdekében tett további lépéseket, mint a bioszén előállításának önmagától fenntartható energiatermelési módszere.

08 05. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ENERGIA (folytatás)**08 05 01.** (folytatás)*Intelligens energiahálózatok*

Az európai villamosenergia-hálózatok hatásfokának, biztonságának és megbízhatóságának növelése, valamint a piac által megkívánt energiaforgalom befogadására vonatkozó képességének javítása. A páneurópai villamosenergia-hálózat fejlesztésének hosszú távú tervezése az európai villamosenergiarendszer-kezdemenyezés munkájának keretein belül. A szétszórtan rendelkezésre álló és a megújuló energiaforrások nagy léptékű hasznosítását és hatékony rendszerbe integrálását gátló tényezők elhárítása.

Energiatakarékosság és energiatakarékosság

Az épületek, a szolgáltatások és az ipar energiatakarékosságának és energiatakarékosságának javítását biztosító új elképzelések és technológiák. Ide tartozik az energiatakarékosságot célzó stratégiák és technológiák integrálása, a megújuló és a nem megújuló forrásból előállított energiát hasznosító technológiák alkalmazása és az energetikai kereslet szabályozás is.

Felismerve a jövő fenntartható energiarendszereihez való jelentős hozzájárulását, a témán belül a 2007–2013. időszakban hangsúlyos helyet fog elfoglalni a megújuló energiaforrások hasznosításának és az energia-végfelhasználás hatékonyságának kérdésköre, és 2012-től kezdődően annak legalább kétharmadát teszi majd ki. A finanszírozás azokra a tevékenységekre fog összpontosulni, amelyek – a technológiai útitervek keretei között – a leghatékonyabban támogatják a SET-tervhez kapcsolódó kezdeményezések végrehajtását.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ezen előirányzat egy részének célja, hogy az erőforrások egyesítése és az energia területén folyó kutatás-fejlesztés előmozdítására vonatkozó bevált gyakorlatok cseréjének ösztönzése révén elősegítse közös megoldások alkalmazását az olyan alapvető globális kihívásokra, mint az energiaellátás biztonsága és a források kimerülése. Az intézkedések a nemzetközi közösség fellépési hatékonyságának fokozását célozzák, és a meglévő mechanizmusokat egészítik ki. Az előirányzat az európai és harmadik országok közötti azon innovatív fellépések finanszírozására szolgál, amelyek túlmutatnak egyetlen ország hatókörén, és kívül esnek a hatályos jogi eszközök értelmében rendelkezésre álló jelenlegi eszközök hatókörén. E fellépés végrehajtása során a Bizottság gondoskodik a támogatások kiegyensúlyozott elosztásáról. A projekt globális szinten fog segítséget nyújtani az érintetteknek a biztonságos, környezetbarát és hatékony energiaellátással kapcsolatos innovációra irányuló kutatási partnerségekben való részvételben.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 05. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ENERGIA (folytatás)

08 05 02. Együttműködés – Energia – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
15 006 000	13 190 453	10 374 000	30 756 719	55 489 960,—	32 871 634,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Feladatai különösen a következők: Európa vezető szerepének elérése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén világszerte, valamint a piaci áttérés elősegítése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, lehetőséget adva ezáltal a kereskedelmi, piaci alapon működő erőknél, hogy jelentős közhasznot hajtsanak; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció (RTD) koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítás a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítése; az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos RTD-prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően; a köz- és magánszférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatósképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

08 05. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — ENERGIA (folytatás)**08 05 03. Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 239 000	1 224 651	1 239 000	1 124 084	1 073 889,—	1 081 204,80

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Feladatai különösen a következők: Európa vezető szerepének elérése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén világszerte, valamint a piaci áttörés elősegítése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, lehetőséget adva ezáltal a kereskedelmi, piaci alapon működő erőknél, hogy jelentős közhasznot hajtsanak; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció (RTD) koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítás a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítése; az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos RTD-prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, pályázati versenyfelhívásokat követően; a köz- és magánszférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 06. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖRNYEZETVÉDELEM (AZ ÉGHAJLATVÁLTOZÁST IS BELEÉRTVE)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 06.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KÖRNYEZETVÉDELEM (AZ ÉGHAJLATVÁLTOZÁST IS BELEÉRTVE)							
08 06 01.	Együttműködés – Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve)	1.1	335 135 000	239 976 301	280 840 359	250 986 065	254 457 516,23	267 143 697,11
08 06 02.	Együttműködés – Környezet – Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozás	1.1	3 951 000	2 671 697	4 433 000	2 153 814	4 018 415,—	1 988 675,—
	08 06. Alcím – Összesen		339 086 000	242 647 998	285 273 359	253 139 879	258 475 931,23	269 132 372,11

08 06 01. Együttműködés – Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
335 135 000	239 976 301	280 840 359	250 986 065	254 457 516,23	267 143 697,11

Megjegyzések

A hetedik keretprogramban a környezetvédelmi kutatás végrehajtására a „Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve)” téma keretében kerül sor. Cél a természetes és emberi környezettel és erőforrásaival való fenntartható gazdálkodás ösztönzése, a bioszféra, az ökológiai rendszerek és az emberi tevékenység közötti kölcsönhatásokra vonatkozó tudás fejlesztésével, valamint új technológiák, eszközök és szolgáltatások kifejlesztésével a globális környezeti problémák integrált kezelésének érdekében. Kiemelt hangsúlyt kap az éghajlati, ökológiai, földtani és oceanográfiai rendszerek előrejelzése; továbbá a környezeti problémák és kockázatok (beleértve az egészséggel kapcsolatosakat is) folyamatos figyelésére, megelőzésére és hatásainak csökkentésére, valamint a természeti és ember alkotta környezet megőrzésére alkalmas eszközök és technológiák.

Az e tevékenység keretében folytatott kutatás olyan nemzetközi kötelezettségvállalásokhoz és kezdeményezésekhez járul hozzá, mint például a Föld-megfigyelési Csoport (GEO). Emellett támogatja a meglévő és a jövőbeni uniós jogszabályokból és szakpolitikákból, a kapcsolódó tematikus stratégiákból, továbbá a környezetvédelmi technológiákra, valamint a környezetvédelemre és az egészségügyre vonatkozó cselekvési tervekben fakadó kutatási igényeket is. A kutatás hozzájárul továbbá olyan technológiai fejlesztésekhez is, amelyek javítják az európai vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások piaci pozícióit, például a környezetvédelmi technológiák területén.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

08 06. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖRNYEZETVÉDELEM (AZ ÉGHAJLATVÁLTOZÁST IS BELEÉRTVE) *(folytatás)***08 06 01.** *(folytatás)*

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

08 06 02. Együttműködés – Környezet – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 951 000	2 671 697	4 433 000	2 153 814	4 018 415,—	1 988 675,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repülőtechnikát is)” témáinak megvalósításához. Feladatai különösen a következők: Európa vezető szerepének elérése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén világszerte, valamint a piaci áttörés elősegítése az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, lehetőséget adva ezáltal a kereskedelmi, piaci alapon működő erőknél, hogy jelentős közhasznú hajtóerőt fejlessenek; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció (RTD) koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítás a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítése; az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos RTD-prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően; a köz- és magánszférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 07. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖZLEKEDÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉSTECHNIKÁT IS)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 07.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KÖZLEKEDÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉSTECHNIKÁT IS)							
08 07 01.	Együttműködés – Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)	1.1	311 890 000	309 711 246	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43
08 07 02.	Együttműködés – Közlekedés – Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás	1.1	226 514 477	121 725 043	137 460 000	131 555 035	153 560 786,—	114 423 095,—
08 07 03.	Együttműködés – Közlekedés – A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	1.1	2 888 523	2 361 333	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36
08 07 04.	Együttműködés – Közlekedés – Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozás	1.1	17 526 000	10 672 950	19 666 000	7 129 179	15 060 098,—	2 807 542,—
	08 07. Alcím – Összesen		558 819 000	444 470 572	483 484 270	430 934 281	432 909 352,88	396 537 401,79

08 07 01. Együttműködés – Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
311 890 000	309 711 246	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43

Megjegyzések

A 2007–2013-as időszakra szóló hetedik keretprogram integrált megközelítést javasol, amely valamennyi közlekedési módot (légi, közúti, vasúti, vízi) összekapcsolja, a kutatás és a tudásfejlesztés társadalmi-gazdasági és technológiai kérdéseire keres választ, és mind az innovációt, mind a szakpolitikai keretet átfogja. Összhangban van a közlekedésről szóló fehér könyvvel és a közlekedés területére vonatkozó négy technológiai platformot érintő stratégiai kutatási menetrend frissített változatával. A technológiai fejlődésre alapozva az általános célkitűzés az integrált, „zöldebb”, „intelligensebb” és biztonságosabb páneurópai közlekedési rendszerek kifejlesztése a polgárok és a társadalom javára, a környezet és a természeti erőforrások tiszteletben tartásával; valamint az európai iparágak által a nemzetközi piacon elért versenyképesség és vezető szerep biztosítása és tovább javítása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

08 07. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖZLEKEDÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉSTECHNIKÁT IS) (folytatás)**08 07 02. Együttműködés – Közlekedés – Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
226 514 477	121 725 043	137 460 000	131 555 035	153 560 786,—	114 423 095,—

Megjegyzések

A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás hozzájárul a hetedik keretprogramnak és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témájának végrehajtásához.

A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás célkitűzései a következők:

- a lehető leggyorsabban igénybe vehető környezetbarát légiközlekedési technológiák kifejlesztésének, érvényesítésének és demonstrációjának felgyorsítása az Unióban,
- a légi közlekedés terén a környezet állapotának javítását célzó európai kutatási erőfeszítések koherens végrehajtásának biztosítása,
- radikálisan innovatív légiközlekedési rendszer létrehozása, amely a haladó technológiák és az átfogó demonstrációs rendszerek integrációján alapul, és a zaj- és gázkibocsátás jelentős mérséklése, valamint a repülőgépek üzemanyag-gazdaságosságának javítása révén a légi közlekedés okozta környezeti hatások csökkentését célozza,
- az új ismeretek megteremtésének, az innovációnak és a kutatási eredményeknek a megfelelő üzemeltetési környezetben történő, az alkalmazott technológiák és a rendszerek teljeskörűen integrált rendszere igazolására való alkalmazásának meggyorsítása oly módon, hogy az az ágazat versenyképességének javulásához vezessen.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jog alap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

A Tiszta Égbolt közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 71/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 1. o.).

08 07 03. Együttműködés – Közlekedés – A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 888 523	2 361 333	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36

Megjegyzések

A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás hozzájárul a hetedik keretprogramnak és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témájának végrehajtásához.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 07. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖZLEKEDÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉSTECHNIKÁT IS) (folytatás)**08 07 03.** (folytatás)

A Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás célkitűzései a következők:

- a lehető leggyorsabban igénybe vehető környezetbarát légiközlekedési technológiák kifejlesztésének, validálásának és demonstrációjának meggyorsítása az Unióban,
- a légi közlekedés terén végzett, a környezet állapotának javítását célzó európai kutatási erőfeszítések koherens végrehajtásának biztosítása,
- radikálisan innovatív légiközlekedési rendszer létrehozása, amely a haladó technológiák és az átfogó demonstrációs rendszerek integrációján alapul, és a zaj- és gázkibocsátás jelentős mérséklése, valamint a repülőgépek üzemanyag-gazdaságosságának javítása révén a légi közlekedés okozta környezeti hatások csökkentését célozza,
- az új ismeretek megteremtésének, az innovációnak és a kutatási eredményeknek a megfelelő üzemeltetési környezetben történő, az alkalmazott technológiák és a rendszerek teljeskörűen integrált rendszere igazolására való alkalmazásának meggyorsítása oly módon, hogy az az ágazat versenyképességének javulásához vezessen.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

A Tiszta Égbolt közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 71/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 1. o.).

08 07 04. Együttműködés – Közlekedés – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
17 526 000	10 672 950	19 666 000	7 129 179	15 060 098,—	2 807 542,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Feladatai különösen a következők: Európa vezető szerepének elérése az üzemanyagcella- és hidrogéntechnológiák terén világszerte, valamint a piaci áttérés elősegítése az üzemanyagcella- és hidrogéntechnológiák terén, lehetőséget adva ezáltal a kereskedelmi, piaci alapon működő erőknél, hogy jelentős közhasznót hajtsanak; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció (RTD) koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítás a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechnológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítése; az üzemanyagcella- és hidrogéntechnológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos RTD-prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, versenypályázati felhívásokat követően; a köz- és magán szférabeli forrásokból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechnológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

08 07. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KÖZLEKEDÉS (BELEÉRTVE A REPÜLÉSTECHNIKÁT IS) *(folytatás)***08 07 04.** *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 08. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — TÁRSADALMI-GAZDASÁGI TUDOMÁNYOK ÉS HUMÁN TUDOMÁNYOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
08 08.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – TÁRSADALMI-GAZDASÁGI TUDOMÁNYOK ÉS HUMÁN TUDOMÁNYOK							
08 08 01.	Együttműködés – Társadalmi-gazdasági tudományok és humán tudományok	1.1	112 181 000	55 311 934	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18
	08 08. Alcím – Összesen		112 181 000	55 311 934	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18

08 08 01. **Együttműködés – Társadalmi-gazdasági tudományok és humán tudományok**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
112 181 000	55 311 934	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18

Megjegyzések

Az e területen végzett tevékenységek célja, hogy összehangolt erőfeszítésben mozgósítsák az ahhoz szükséges gazdasági, politikai, történelmi, társadalmi és humán tudományok kutatási kapacitásának minden tárházát és sokféleségét, hogy érthetővé és megközelíthetővé váljanak a tudásalapú társadalom kialakulásával és egyrészt a személyek közötti, másrészt a személyek és az intézmények közötti kapcsolatok új formáival kapcsolatos kérdések.

A tevékenység részeként történelmi perspektívából is elemezni kell az európai integrációs folyamat fejlődéséhez kapcsolódó jogi, társadalmi, gazdasági és politikai kérdéseket (például a tagállamok és az Unió alkotmányos hagyományait és jogi berendezkedését, az európai civil társadalom fejlődését, a nemzeti gazdaságpolitikákat és az uniós gazdaságirányítást, valamint a nemzeti és európai politikai kultúrát).

Az előirányzatok egy részét az Unión belüli önkéntes munka területeivel, elterjedtségével és összetételével kapcsolatos kutatásokra kell fordítani.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

08 09. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — KOCKÁZATMEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHANIZMUS (RSFF)

Cím Alcím Jogcímszám Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 09.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – KOCKÁZATMEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHANIZMUS (RSFF)							
08 09 01.	Együttműködés – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF)	1.1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,—	204 760 000,—
	08 09. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,—	204 760 000,—

08 09 01. Együttműködés – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,—	204 760 000,—

Megjegyzések

A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF) célja a kutatásra fordított magánbefektetés megerősítése a nagy európai kutatási programok résztvevői számára a hitelfinanszírozáshoz való hozzájárulás megkönnyítésével. A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus közvetlenül és közvetve (a közvetítő bankhálózata révén) lehetővé teszi az Európai Beruházási Bank ilyen projektek résztvevőinek nyújtott kölcsönállományok kiszélesítését.

A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus hozzájárul az Európa 2020 stratégia végrehajtásához, különösen a kutatásba való befektetésre vonatkozó 3 %-os célkitűzés eléréséhez, a piaci hiányosságok leküzdése, a kutatáshoz rendelt pénzeszközök összegének megnövelése és a források diverzifikációja révén.

A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus félidős felülvizsgálatának eredményeivel összhangban a Bizottságot arra ösztönözzük, hogy az EBB-csoporttal a legmagasabb kockázatú osztály megközelítés alapján új kockázatmegosztási modelleket teszteljen, amelyek lehetővé tennék nagyobb kockázatokkal járó, erős kutatási és innovációs dimenzióval rendelkező projektek támogatását. A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmuson belül emellett hasznos volna egy olyan, ugyanezen a kockázatmegosztási megközelítésen alapuló, speciális célt szolgáló instrumentum bevezetése, amely az intenzív kutatási és innovációs tevékenységet végző kvv-kat és a kutatás, fejlesztés és innováció terén tevékenykedő, kis és közepes tőkével rendelkező vállalatokat támogatná. Ez egy kulcsfontosságú célcsoport finanszírozásához jutását segítené.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímszám alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímszámjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 10. ALCÍM — ÖTLETEK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 10.	ÖTLETEK							
08 10 01.	Ötletek	1.1	1 707 158 000	989 690 500	1 564 948 330	848 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52
	08 10. Alcím – Összesen		1 707 158 000	989 690 500	1 564 948 330	848 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52

08 10 01. Ötletek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
1 707 158 000	989 690 500	1 564 948 330	848 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52

Megjegyzések

Az „Ötletek” egyedi program keretében folytatott tevékenységek általános célja: a Kutatási Európai Tanács létrehozásával a legjobb európai kutatócsoportok meghatározása és az úttörő kutatás ösztönzése, a kiemelt kockázatú és a multidiszciplináris projektek finanszírozása, amelyeket csak az európai szintű szakértői értékelés szerinti kiválóság alapján ítélik meg, miközben különösen ösztönzi az uniós tudományos közösség megteremtésének előmozdítása érdekében a különböző országokban működő kutatócsoportok közötti hálózatok létrehozását.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímsorozat alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímsorozatjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyek további előirányzatokat eredményeznek, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Ötletek egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/972/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 244. o.).

08 12. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 12. 08 12 01.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA Kapacitások – Kutatási infra- struktúra	1.1	74 663 000	128 463 844	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,—
	08 12. Alcím – Összesen		74 663 000	128 463 844	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,—

08 12 01. Kapacitások – Kutatási infrastruktúra

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
74 663 000	128 463 844	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,—

Megjegyzések

Az e címsor keretében végzett tevékenységek általános célja, hogy segítsék a legmagasabb szintű kutatási létesítmények hálózatának létrehozását Európában, és előmozdítsák azok európai léptékű legkedvezőbb felhasználását.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 13. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KUTATÁS A KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÁSOK (KKV-K) JAVÁRA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 13. 08 13 01.	KAPACITÁSOK – KUTATÁS A KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÁ- SOK (KKV-K) JAVÁRA <i>Kapacitások – Kutatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) javára</i> 08 13. Alcím – Összesen	1.1	273 226 000	215 923 122	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02
			273 226 000	215 923 122	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02

08 13 01. Kapacitások – Kutatás a kis- és középvállalkozások (kkv-k) javára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
273 226 000	215 923 122	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02

Megjegyzések

Az európai kis- és középvállalkozások javára az európai versenyképesség és a vállalat- és innovációs politika támogatása érdekében megvalósuló konkrét tevékenységek célja, hogy segítsenek a hagyományos vagy új területeken működő európai kis- és középvállalkozásoknak növelni technológiai kapacitásukat, és fejleszteni az európai és nemzetközi léptékű működési képességüket. E tevékenységek kiegészítik az elsőbbséget élvező tematikus területeken belüli kutatást. Olyan ötletre kell összpontosítani, amelyeket végül fel lehet használni a kkv-k számára hasznos, innovatív termékek és szolgáltatások kifejlesztése során.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyek további előirányzatokat eredményeznek, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

08 14. ALCÍM — KAPACITÁSOK — TUDÁSKÖZPONTÚ RÉGIÓK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 14. 08 14 01.	KAPACITÁSOK – TUDÁSKÖZ- PONTÚ RÉGIÓK Kapacitások – Tudásközpontú régiók	1.1	27 231 000	16 506 599	20 078 078	18 299 254	19 304 773,—	16 581 088,49
	08 14. Alcím – Összesen		27 231 000	16 506 599	20 078 078	18 299 254	19 304 773,—	16 581 088,49

08 14 01. Kapacitások – Tudásközpontú régiók

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
27 231 000	16 506 599	20 078 078	18 299 254	19 304 773,—	16 581 088,49

Megjegyzések

Ezen összeg az európai régiók kutatási potenciáljának erősítésére irányuló projektek finanszírozását szolgálja, különösen a regionális hatóságokat, egyetemeket, kutatóközpontokat, vállalkozásokat és egyéb érintetteket tömörítő, „kutatásorientált regionális csoportosulások” ösztönzése és fejlődésének támogatása révén Európa-szerte.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 15. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KUTATÁSI POTENCIÁL

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
08 15.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI POTENCIÁL							
08 15 01.	Kapacitások – Kutatási potenciál	1.1	73 939 000	55 351 471	66 609 035	56 521 742	65 320 488,—	52 934 445,55
	08 15. Alcím – Összesen		73 939 000	55 351 471	66 609 035	56 521 742	65 320 488,—	52 934 445,55

08 15 01. **Kapacitások – Kutatási potenciál**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
73 939 000	55 351 471	66 609 035	56 521 742	65 320 488,—	52 934 445,55

Megjegyzések

Annak érdekében, hogy elősegítse az Uniónak a konvergencia-célkitűzés alapján a strukturális alapokból származó támogatásra jogosult régiókban és a legkülső régiókban működő kutatóknak és intézményeknek a mindenre kiterjedő európai kutatási tevékenységekben való részvételt, ugyanakkor kihasználva az Európa más régióiban meglévő ismeretek és tapasztalatok előnyeit, e fellépés célja azon feltételek meghatározása, amelyek lehetővé teszik számukra potenciáljuk kiaknázását, és segítik az európai kutatási térség maradéktalan megvalósítását a kibővült Unióban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

08 16. ALCÍM — KAPACITÁSOK — TUDOMÁNY A TÁRSADALOMBAN

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 16. 08 16 01.	KAPACITÁSOK – TUDOMÁNY A TÁRSADALOMBAN Kapacitások – Tudomány a társadalomban	1.1						
	08 16. Alcím – Összesen		63 376 000	32 080 131	44 828 259	27 650 291	45 864 192,—	31 194 908,—

08 16 01. Kapacitások – Tudomány a társadalomban

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
63 376 000	32 080 131	44 828 259	27 650 291	45 864 192,—	31 194 908,—

Megjegyzések

A hatékony és demokratikus, tudásalapú európai társadalom létrehozása érdekében az e címsor alatt végrehajtott tevékenységek célja, hogy ösztönözzék a tudományos és technológiai törekvéseknek és a kapcsolódó kutatási politikáknak az európai társadalmi hálóba történő harmonikus integrációját.

Az e címsor alatt végrehajtott tevékenységek támogatják a nemzeti kutatási politikák összehangolását, valamint a kutatáshoz kapcsolódó politikák és ipari stratégiák nyomon követését és elemzését.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 17. ALCÍM — KAPACITÁSOK — NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TEVÉKENYSÉGEK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
08 17.	KAPACITÁSOK – NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TEVÉKENYSÉGEK							
08 17 01.	Kapacitások – Nemzetközi együttműködési tevékenységek	1.1	39 683 000	27 277 402	32 102 471	31 917 093	28 937 707,—	19 496 817,—
	08 17. Alcím – Összesen		39 683 000	27 277 402	32 102 471	31 917 093	28 937 707,—	19 496 817,—

08 17 01. Kapacitások – Nemzetközi együttműködési tevékenységek

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
39 683 000	27 277 402	32 102 471	31 917 093	28 937 707,—	19 496 817,—

Megjegyzések

A hetedik keretprogram „Kapacitások” címsora alapján elvégzett nemzetközi együttműködési tevékenységek általános célkitűzése, hogy a harmadik országokkal kialakított stratégiai partnerségeken, valamint a globális problémák és a harmadik világ specifikus problémáinak megválaszolása által segítsenek az Unió erős és koherens tudományos és technológiai politikájának kialakításában. A tevékenységek az alábbi harmadik országokat érintik: a tagjelölt országok, társult és iparosodott országok, valamint a nemzetközi együttműködésben partner országok (Ázsia, Latin-Amerika, Kelet-Európa és Közép-Ázsia, az afrikai, karibi és csendes-óceáni országok, a mediterrán partnerség országai és a Nyugat-Balkán).

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ezen előirányzat egy részének célja, hogy közös megközelítések alkalmazását támogassa a főbb globális kihívásokat illetően, például annak vonatkozásában, hogy egy olyan IKT-stratégiára van szükség, amely nemcsak a például Ázsiában gyorsan fejlődő IKT-piacokon versenyképes, hanem az uniós értékeket képviselő globális IKT-politika alapköveit is leteszi, a források összevonása és az IKT területén folyó fejlesztés és innováció előmozdítására vonatkozó bevált gyakorlatok cseréjének ösztönzése révén. Az intézkedések a nemzetközi közösség fellépési hatékonyságának fokozását célozzák, és a meglévő mechanizmusokat és jól működő munkakapcsolatokat egészítik ki. Ezen előirányzat egy részének célja, hogy az erőforrások egyesítése és az energia területén folyó kutatás-fejlesztés előmozdítására vonatkozó bevált gyakorlatok cseréjének ösztönzése révén elősegítse közös megoldások alkalmazását az olyan alapvető globális kihívásokra, mint az energiaellátás biztonsága és a források kimerülése. Az előirányzat az európai és harmadik országok közötti azon innovatív fellépések finanszírozására szolgál, amelyek túlmutatnak egyetlen ország hatókörén, és kívül esnek a hatályos jogi eszközök értelmében rendelkezésre álló jelenlegi eszközök hatókörén. E fellépés végrehajtása során a Bizottság gondoskodik a támogatások kiegyensúlyozott elosztásáról. A projekt globális szinten fog segítséget nyújtani az érintetteknek az IKT-vel kapcsolatos innovációra irányuló kutatási partnerségekben való részvételben, és fel fogja készíteni az Uniót és partnereit a jövő IKT-szabványainak kialakításában vállalt vezető szerepre a biztonságos, környezetbarát és hatékony energiaellátás területén.

08 17. ALCÍM — KAPACITÁSOK — NEMZETKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSI TEVÉKENYSÉGEK *(folytatás)***08 17 01.** *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 18. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KOCKÁZATMEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHANIZMUS (RSFF)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 18. 08 18 01.	KAPACITÁSOK – KOCKÁZAT- MEGOSZTÁSI PÉNZÜGYI MECHANIZMUS (RSFF) <i>Kapacitások – Kockázatmegosz- tási pénzügyi mechanizmus (RSFF)</i>	1.1	50 000 000	49 420 956	p.m.	p.m.	51 190 000,—	51 190 000,—
	08 18. Alcím – Összesen		50 000 000	49 420 956	p.m.	p.m.	51 190 000,—	51 190 000,—

08 18 01. *Kapacitások – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF)*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
50 000 000	49 420 956	p.m.	p.m.	51 190 000,—	51 190 000,—

Megjegyzések

A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus (RSFF) célja a kutatásra fordított magánbefektetés megerősítése az európai kutatási infrastruktúra résztvevői számára a hitelfinanszírozáshoz való hozzájutás megkönnyítésével. Az RSFF közvetlenül és közvetve (közvetítő bankhálózata révén) lehetővé teszi az Európai Beruházási Bank számára az ilyen infrastruktúrákban résztvevőknek nyújtott kölcsönállományok kiterjesztését.

Az RSFF hozzájárul az Európa 2020 stratégia végrehajtásához, különösen a kutatásba való befektetésre vonatkozó 3 %-os célkitűzés eléréséhez, a piaci hiányosságok leküzdése, a kutatáshoz rendelt pénzeszközök összegének megnövelése és a források diverzifikációja révén.

A kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus féldős felülvizsgálatának eredményeivel összhangban a Bizottságot arra ösztönözzük, hogy az EBB-csoporttal a legmagasabb kockázatú osztály megközelítés alapján új kockázatmegosztási modelleket teszteljen, amelyek megkönnyítenék az idegen tőkével történő finanszírozáshoz való hozzáférést az Unió stratégiai kutatási infrastruktúrája számára.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

08 19. ALCÍM — KAPACITÁSOK — A KUTATÁSI POLITIKÁK KÖVETKEZETES FEJLŐDÉSÉNEK TÁMOGATÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 19.	KAPACITÁSOK – A KUTATÁSI POLITIKÁK KÖVETKEZETES FEJ- LŐDÉSÉNEK TÁMOGATÁSA							
08 19 01.	Kapacitások – A kutatási politi- kák következetes fejlődésének támogatása	1.1	13 411 000	8 895 772	13 101 602	9 434 504	10 037 335,—	5 762 666,99
	08 19. Alcím – Összesen		13 411 000	8 895 772	13 101 602	9 434 504	10 037 335,—	5 762 666,99

08 19 01. Kapacitások – A kutatási politikák következetes fejlődésének támogatása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 411 000	8 895 772	13 101 602	9 434 504	10 037 335,—	5 762 666,99

Megjegyzések

A kutatási-fejlesztési kiadások 3 %-ra növelése és hatékonyságuk fokozása kitüntetett helyen szerepel a növekedés és a foglalkoztatás jegyében indított Európa 2020 stratégiában. Ezért a hatóságok egyik fő célja a szakpolitikák koherens kombinációjának kialakítása az állami és magánberuházások ösztönzése érdekében. Az e címsor alatti tevékenységek támogatják a hatékony és következetes kutatási politikák kifejlesztését regionális, nemzeti és uniós szinten, strukturált információ, mutatókon és elemzéseken, valamint olyan tevékenységeken keresztül, amelyek célja a kutatási politikák koordinációja, különösen a koordináció nyílt módszerének alkalmazása a kutatási politikában.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Kapacitások egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 20. ALCÍM — EURATOM — FÚZIÓS ENERGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
08 20.	EURATOM – FÚZIÓS ENERGIA							
08 20 01.	Euratom – Fúziós energia	1.1	71 845 000	78 454 779	61 374 000	59 610 025	44 330 000,—	44 680 805,68
08 20 02.	Euratom – ITER Európai Közös Vállalkozás – Magfúzió az energiáért (F4E)	1.1	865 510 000	494 812 495	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,—	190 435 799,—
	08 20. Alcím – Összesen		937 355 000	573 267 274	1 129 274 000	371 849 555	396 090 000,—	235 116 604,68

08 20 01. Euratom – Fúziós energia

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
71 845 000	78 454 779	61 374 000	59 610 025	44 330 000,—	44 680 805,68

Megjegyzések

A fúzió a tiszta energiával való ellátás szinte korlátlan lehetőségét nyújtja, az ITER pedig döntő fontosságú következő lépés e végső cél eléréséhez. Az ITER projekt megvalósítása tehát a mostani uniós stratégia fontos elemét képezi. Erős és koncentrált európai kutatási és fejlesztési programnak kell kísérnie az ITER kihasználásának előkészítése, valamint a technológiai és tudásalap kifejlesztése érdekében, amelyek szükségesek lesznek az ITER működése során és azon túl is.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

08 20. ALCÍM — EURATOM — FÚZIÓS ENERGIA (folytatás)

08 20 02. Euratom – ITER Európai Közös Vállalkozás – Magfúzió az energiáért (F4E)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
865 510 000	494 812 495	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,—	190 435 799,—

Megjegyzések

A fúzió a tiszta energiával való ellátás szinte korlátlan lehetőségét nyújtja, az ITER pedig döntő fontosságú következő lépés a végső cél eléréséhez. Ennek érdekében létrehozták közös vállalkozás formájában az ITER és Fúzióenergia-fejlesztési Európai Szervezetet. A Fúzióenergia-fejlesztési (magfúzió az energiáért) és ITER Európai Közös Vállalkozás feladatköre a következő:

- biztosítani az Euratom hozzájárulását az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet számára;
- biztosítani az Euratom hozzájárulását a fúziós energia gyors valóra váltása érdekében, tágabb megközelítés keretében, Japánnal folytatott tevékenységekhez;
- programot végrehajtani egy demonstrációs fúziós reaktor és a kapcsolódó létesítmények – beleértve különösen a nemzetközi fúziósanyag-besugárzó berendezést (IFMIF) is – megépítésének előkészítése érdekében.

Jogalap

Az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló megállapodás, az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról szóló megegyezés, valamint az ITER projekt közös megvalósítása érdekében az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezetet megillető kiváltságokról és mentességekről szóló megállapodás Bizottság általi megkötéséről szóló 2006. szeptember 25-i tanácsi határozat.

Az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezet létrehozásáról szóló, az ITER projekt közös megvalósítása érdekében létrejövő megállapodás és az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezetet megillető kiváltságokról és mentességekről szóló, az ITER projekt közös megvalósítása érdekében létrejövő megállapodás ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2006. november 17-i 2006/943/Euratom bizottsági határozat (HL L 358., 2006.12.16., 60. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

A Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás létrehozásáról és részére kedvezmények nyújtásáról szóló, 2007. március 27-i 2007/198/Euratom tanácsi határozat (HL L 90., 2007.3.30., 58. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 21. ALCÍM — EURATOM — ATOMMAGHASADÁS ÉS SUGÁRZÁSVÉDELEM

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 21. 08 21 01.	EURATOM – ATOMMAGHASADÁS ÉS SUGÁRZÁSVÉDELEM <i>Euratom – Atommaghasadás és sugárzásvédelem</i>	1.1	55 839 000	49 420 956	54 105 000	49 898 809	52 000 000,—	35 780 564,—
	08 21. Alcím – Összesen		55 839 000	49 420 956	54 105 000	49 898 809	52 000 000,—	35 780 564,—

08 21 01. *Euratom – Atommaghasadás és sugárzásvédelem*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
55 839 000	49 420 956	54 105 000	49 898 809	52 000 000,—	35 780 564,—

Megjegyzések

A tevékenység célja szilárd tudományos és műszaki alapok megteremtése a hosszú élettartamú radioaktív hulladékok biztonságos kezelésére vonatkozó gyakorlati fejlődés felgyorsítása érdekében, a nukleáris energia biztonságosabb, erőforrás-hatékonyabb és versenyképes kiaknázásának ösztönzése, továbbá az ember és környezet ionizáló sugárzás elleni védelme erős és társadalmilag elfogadott rendszerének biztosítása.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) végrehajtására irányuló egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/976/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 405. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, közvetett cselekvések útján megvalósuló egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/94/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 33. o.).

08 22. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 22.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA							
08 22 01.	1999 előtti programok lezárása	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
08 22 02.	Az ötödik keretprogram (1998–2002) lezárása							
08 22 02 01.	Az ötödik EK-keretprogram (1998–2002) lezárása	1.1	—	—	—	—	145 091,43	809 398,11
08 22 02 02.	Az ötödik Euratom-keretprogram (1998–2002) lezárása	1.1	—	—	—	—	0,—	28 456,—
	08 22 02. jogcímcsoport – Részösszeg		—	—	—	—	145 091,43	837 854,11
08 22 03.	A hatodik keretprogram (2003–2006) lezárása							
08 22 03 01.	A hatodik EK-keretprogram (2003–2006) lezárása	1.1	—	24 960 548	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62
08 22 03 02.	A hatodik Euratom-keretprogram (2003–2006) lezárása	1.1	—	1 780 143	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,—
	08 22 03. jogcímcsoport – Részösszeg		—	26 740 691	—	113 860 010	898 005,62	315 879 121,62
08 22 04.	Harmadik felek (az Európai Gazdasági Térségen kívül) kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok							
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85
	08 22. Alcím – Összesen		p.m.	26 740 691	p.m.	113 860 010	208 635 431,08	517 943 687,58

08 22 01. 1999 előtti programok lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EFTA-államok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Ez a jogcímcsoport a keretprogramon kívüli egyéb éves tevékenységek fedezésére is szolgál.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 22. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)**08 22 01.** (folytatás)*Jogalap*

A közösségi tevékenységek keretprogramjáról a kutatás és a műszaki fejlesztés területén (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

A közösségi tevékenységek keretprogramjáról a kutatás és a műszaki fejlesztés területén (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat kiigazításáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatás-fejlesztési tevékenységek közösségi keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 94/268/Euratom tanácsi határozat (HL L 115., 1994.5.6., 31. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 94/268/Euratom határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő kiigazításáról szóló, 1996. március 4-i 96/253/Euratom tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő kiigazításáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat másodszori kiigazításáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

08 22 02. Az ötödik keretprogram (1998–2002) lezárása

08 22 02 01. Az ötödik EK-keretprogram (1998–2002) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	145 091,43	809 398,11

Megjegyzések

Ez a jogcím korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

08 22. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)**08 22 02.** (folytatás)

08 22 02 01. (folytatás)

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő kiigazításáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat másodszori kiigazításáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

08 22 02 02. Az ötödik Euratom-keretprogram (1998–2002) lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	28 456,—

Megjegyzések

Ezen jogcím célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jog alap

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) számára végzett kutatásfejlesztési tevékenységek ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 1999/64/Euratom tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 34. o.).

08 22 03. A hatodik keretprogram (2003–2006) lezárása

08 22 03 01. A hatodik EK-keretprogram (2003–2006) lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	24 960 548	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 22. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)**08 22 03.** (folytatás)

08 22 03 01. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító hatodik kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program (2002–2006) elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program (2002–2006) elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/835/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 44. o.).

A HIV/AIDS, a malária és a tuberkulózis elleni új klinikai beavatkozások kifejlesztését célzó, Európa és a fejlődő országok közötti, több tagállam által vállalt hosszú távú partnerkapcsolat útján megvalósuló kutatási és fejlesztési programban való közösségi részvételről szóló, 2003. június 16-i 1209/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 169., 2003.7.8., 1. o.).

08 22 03 02. A hatodik Euratom-keretprogram (2003–2006) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	1 780 143	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösségnek (Euratom) az Európai Kutatási Térség létrehozását előmozdító, hatodik nukleáris kutatási és képzési keretprogramjáról szóló, 2002. június 3-i 2002/668/Euratom tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 34. o.).

A nukleáris energiára irányuló kutatást és képzést szolgáló egyedi program (Euratom) (2002–2006) elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/837/Euratom tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 74. o.).

08 22. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)**08 22 04. Harmadik felek (az Európai Gazdasági Térségen kívül) kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, amelyek további előirányzatokat eredményeznek, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Az Európai Atomenergia-közösség és Svájc közötti együttműködési megállapodásból vagy a többoldalú EFDA-megállapodásokból eredő bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 1. és 6 0 1 2. jogcíme alatt kell elszámolni, és e bevétel további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

08 23. ALCÍM — A SZÉN- ÉS ACÉLKUTATÁSI ALAP KUTATÁSI PROGRAMJA

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
08 23.	A SZÉN- ÉS ACÉLKUTATÁSI ALAP KUTATÁSI PROGRAMJA							
08 23 01.	Acélkutató program	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11
08 23 02.	Szénkutató program	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,—
	08 23. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	61 197 634,—	50 999 625,11

08 23 01. **Acélkutató program**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11

Megjegyzések

A jogcímsorozat célja, hogy a Szén- és Acélkutatósi Alap keretében finanszírozza a kutatási és technológiafejlesztési tevékenységek keretprogramja alá nem tartozó acélkutatósi projekteket.

A 2013. évre szóló előirányzatokat az ESZAK 2010. december 31-én folyamatban lévő felszámolásának eredménye határozza meg, és a céltartalék képzése az ESZAK 2010. december 31-én folyamatban lévő felszámolásának mérlege alapján történik (címezett bevétel). A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az Alapból elkülönített összeg 72,8 %-át az acélágazat kapja.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 1 1 3. jogcíme alatt elszámolt minden bevétel további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé.

Jogalap

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejárta után pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatósi Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

A felszámolás alatt álló ESZAK, valamint a felszámolást követően a Szén- és Acélipari Kutatósi Alap eszközeinek kezelésére vonatkozó többéves pénzügyi iránymutatások megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/77/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 25. o.).

08 23 02. **Szénkutató program**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,—

Megjegyzések

A jogcímsorozat célja, hogy a Szén- és Acélkutatósi Alap keretében finanszírozza a kutatási és technológiafejlesztési tevékenységek keretprogramja alá nem tartozó szénkutatósi projekteket.

08 23. ALCÍM — A SZÉN- ÉS ACÉLKUTATÁSI ALAP KUTATÁSI PROGRAMJA *(folytatás)***08 23 02.** *(folytatás)*

A 2013. évre szóló előirányzatokat az ESZAK 2010. december 31-én folyamatban lévő felszámolásának eredménye határozza meg, és a céltartalék képzése az ESZAK 2010. december 31-én folyamatban lévő felszámolásának mérlege alapján történik (címezett bevétel). A 2003/76/EK határozat 4. cikkével összhangban az Alapból elkülönített összeg 27,2 %-át a szénágazat kapja.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 1 1 3. jogcíme alatt elszámolt minden bevétel további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé.

Jogalap

Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az ESZAK-Szerződés lejártának pénzügyi következményeiről és a Szén- és Acélipari Kutatási Alapról szóló jegyzőkönyv végrehajtásához szükséges intézkedések megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/76/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 22. o.).

A felszámolás alatt álló ESZAK, valamint a felszámolást követően a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközeinek kezelésére vonatkozó többéves pénzügyi iránymutatások megállapításáról szóló, 2003. február 1-jei 2003/77/EK tanácsi határozat (HL L 29., 2003.2.5., 25. o.).

BIZOTTSÁG

08. CÍM — KUTATÁS

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KUTATÁSI ÉS INNOVÁCIÓS FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A KUTATÁSI ÉS INNOVÁCIÓS FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA
- AZ EURÓPAI KUTATÁSI TÉRSÉG FEJLESZTÉSE
- INNOVATÍV UNIÓ KIÉPÍTÉSE

09. CÍM

TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09. CÍM

TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
09 01.	A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	127 323 333	127 323 333	127 943 271 24 695	127 943 271 24 695	130 507 307,38	130 507 307,38
		127 323 333	127 323 333	127 967 966	127 967 966	130 507 307,38	130 507 307,38
09 02.	A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	18 137 969 391 985	25 334 774 391 985	29 056 392 391 985	28 279 731 391 985	28 512 466,43	22 646 762,44
		18 529 954	25 726 759	29 448 377	28 671 716	28 512 466,43	22 646 762,44
09 03.	AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE	144 265 000	100 209 900	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07
09 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K)	1 477 769 000	1 081 959 402	1 354 972 225	1 056 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61
09 05.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA	37 403 000	53 948 802	31 349 262	54 435 064	93 135 086,—	93 547 404,—
	09. cím – Összesen	1 804 898 302	1 388 776 211	1 676 171 150	1 386 313 807	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>	391 985	391 985	416 680	416 680		
		1 805 290 287	1 389 168 196	1 676 587 830	1 386 730 487	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09. CÍM

TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 01. ALCÍM — A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
09 01.	A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
09 01 01.	A „Tartalmaq, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	39 554 559	39 970 823	39 951 059,85
09 01 02.	A „Tartalmaq, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
09 01 02 01.	Külső munkatársak	5	2 330 831	2 264 044	2 487 696,—
09 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	1 684 783	1 856 338	1 905 980,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			24 695	
			1 684 783	1 881 033	1 905 980,—
	09 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		4 015 614	4 120 382	4 393 676,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			24 695	
			4 015 614	4 145 077	4 393 676,—
09 01 03.	A „Tartalmaq, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	2 503 160	2 552 066	3 007 348,48
09 01 04.	A „Tartalmaq, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
09 01 04 01.	Az elektronikus hírközlés területére vonatkozó uniós politika meghatározása és végrehajtása – Igazgatási kiadások	1.1	690 000	690 000	666 354,04
09 01 04 03.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Az információs és kommunikációs technológiai szakpolitika támogatása – Igazgatási kiadások	1.1	1 480 000	1 480 000	1 511 095,82
09 01 04 04.	Biztonságosabb internet program – Igazgatási kiadások	1.1	150 000	200 000	110 407,55

09 01. ALCÍM — A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADASAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
09 01 04 06.	Az audiovizuális ágazattal és a médiával kapcsolatos egyéb intézkedések – Igazgatási kiadások	3.2	p.m.	p.m.	48 065,78
	09 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		2 320 000	2 370 000	2 335 923,19
09 01 05.	A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
09 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások	1.1	48 600 000	48 100 000	48 854 791,80
09 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	12 875 000	12 875 000	11 869 448,58
09 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	17 455 000	17 955 000	20 095 059,48
	09 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		78 930 000	78 930 000	80 819 299,86
	09 01. Alcím – Összesen		127 323 333	127 943 271	130 507 307,38
	Tartalékalapok (40 01 40)			24 695	
			127 323 333	127 967 966	130 507 307,38

09 01 01. A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
39 554 559	39 970 823	39 951 059,85

09 01 02. A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

09 01 02 01. Külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 330 831	2 264 044	2 487 696,—

09 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
09 01 02 11.	1 684 783	1 856 338	1 905 980,—
Tartalékalapok (40 01 40)		24 695	
Összesen	1 684 783	1 881 033	1 905 980,—

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 01. ALCÍM — A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**09 01 03. A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 503 160	2 552 066	3 007 348,48

09 01 04. A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

09 01 04 01. Az elektronikus hírközlés területére vonatkozó uniós politika meghatározása és végrehajtása – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
690 000	690 000	666 354,04

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 09 02 01. jogcímcsoportot.

09 01 04 03. Versenyképességi és innovációs keretprogram – Az információs és kommunikációs technológiai szakpolitika támogatása – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 480 000	1 480 000	1 511 095,82

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

A program vagy projekt meghatározásával, előkészítésével, irányításával, figyelemmel kísérésével, ellenőrzésével és felülvizsgálatával kapcsolatos technikai és/vagy igazgatási támogatás kiadásainak fedezésére is szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

09 01. ALCÍM — A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**09 01 04.** (folytatás)

09 01 04 03. (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra előirányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

Jogalap

Lásd a 09 03 01. és a 09 03 02. jogcímcsoportot.

09 01 04 04. Biztonságosabb internet program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
150 000	200 000	110 407,55

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra előirányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 09 02 02 01. és a 09 02 02 02. jogcímet.

09 01 04 06. Az audiovizuális ágazattal és a médiával kapcsolatos egyéb intézkedések – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	48 065,78

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 09 02 05. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 01. ALCÍM — A „TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**09 01 05. A „Tartalmak, technológiák és kommunikációs hálózatok” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások**

09 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
48 600 000	48 100 000	48 854 791,80

09 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 875 000	12 875 000	11 869 448,58

09 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 455 000	17 955 000	20 095 059,48

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
09 02.	A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE							
09 02 01.	Az elektronikus hírközlés területére vonatkozó uniós politika meghatározása és végrehajtása	1.1	2 405 000	1 976 838	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47
09 02 02.	Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának előmozdítása							
09 02 02 01.	Biztonságosabb internet program	1.1	2 700 000	10 576 085	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79
09 02 02 02.	Biztonságosabb internet plusz – Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának előmozdítása	1.1	—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24
	09 02 02. jogcímsorozat – Részösszeg		2 700 000	10 576 085	14 700 000	13 370 159	14 753 861,13	8 901 009,03
09 02 03.	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség							
09 02 03 01.	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96
	Tartalékalapok (40 02 41)		391 985	391 985	391 985	391 985		
			5 826 443	5 826 443	5 894 233	5 894 233	5 661 263,96	5 661 263,96
09 02 03 02.	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54
	09 02 03. jogcímsorozat – Részösszeg		7 814 273	7 814 273	7 852 133	7 852 133	8 102 920,50	8 102 920,50
	Tartalékalapok (40 02 41)		391 985	391 985	391 985	391 985		
			8 206 258	8 206 258	8 244 118	8 244 118	8 102 920,50	8 102 920,50
09 02 04.	Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal							
09 02 04 01.	Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	3 165 705	3 165 705	2 517 944	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86
09 02 04 02.	Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,—	150 000,—
	09 02 04. jogcímsorozat – Részösszeg		3 768 696	3 768 696	3 190 000	4 292 937	1 862 023,44	1 877 605,86
09 02 05.	Az audiovizuális ágazattal és a médiával kapcsolatos egyéb intézkedések	3.2	950 000	948 882	909 259	950 000	945 958,80	1 478 509,—

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
09 02 06.	Előkészítő intézkedés – Erasmus újságírók számára	3.2	—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58
09 02 07.	Kísérleti projekt – A médiapluralizmus ellenőrzésére szolgáló eszköz végrehajtása	3.2	500 000	250 000				
09 02. Alcím – Összesen			18 137 969	25 334 774	29 056 392	28 279 731	28 512 466,43	22 646 762,44
Tartalékalapok (40 02 41)			391 985	391 985	391 985	391 985		
			18 529 954	25 726 759	29 448 377	28 671 716	28 512 466,43	22 646 762,44

09 02 01. Az elektronikus hírközlés területére vonatkozó uniós politika meghatározása és végrehajtása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
2 405 000	1 976 838	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan intézkedések kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek célja:

- az elektronikus hírközlési hálózatokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos uniós politika végrehajtása az ágazatban tapasztalt kihívásokra felelő kezdeményezések beindítása céljából,
- a kommunikációs szolgáltatásokra vonatkozó szabályozási csomag végrehajtásának előmozdítása és figyelemmel kísérése (beleértve az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról szóló, 2002. március 7-i 2002/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (keretirányelv) (HL L 108., 2002.4.24., 33. o.) 7. cikke szerinti eljárást is),
- a hírközlő hálózatokkal és szolgáltatásokkal kapcsolatban az információs társadalomra való áttérés megkönnyítése, különösen a lisszaboni csúcstól mutatott irányt követve,
- harmadik országok számára annak lehetővé tétele, hogy olyan politikát folytassanak, amelynek eredményeként piacukat az Unióban meglévő mértékben tudják megnyitni.

Az intézkedések konkrét célkitűzései:

- uniós szakpolitika és stratégia kidolgozása a hírközlési szolgáltatások és hálózatok terén (beleértve az elektronikus hírközlés és az audiovizuális környezet közötti konvergenciát, az internettel kapcsolatos szempontokat stb.),
- rádióspektrum-politika kidolgozása az Unióban,
- a mobil és műholdas hírközlési ágazat tevékenységeinek fejlesztése, különösen a frekvenciák terén,
- helyzetelemzés és az e területeken elfogadott jogszabályok vizsgálata,
- e politikák és kezdeményezések koordinálása a nemzetközi környezet (például WR, CEPT) vonatkozásában,
- az információs társadalommal kapcsolatos tevékenységek és kezdeményezések fejlesztése.

Ezen intézkedések kiterjednek többek között elemzések és előrehaladási jelentések készítésére, az érdekelt felekkel és a lakossággal folytatott konzultációkra, jogszabálytervezetek készítésére, a jogszabályok alkalmazásának nyomon követésére, továbbá az elektronikus hírközlési keretirányelv 7. cikke szerinti értesítések és konzultációk fordítására.

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)**09 02 01.** (folytatás)

Ezen előirányzat főként elemzési szerződéseket és szakértői jelentéseket, meghatározott tanulmányokat, értékelési jelentéseket, koordinációs tevékenységeket, támogatásokat és egyes intézkedések részleges finanszírozását fedezi.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerinti feladatok.

09 02 02. Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának előmozdítása

09 02 02 01. Biztonságosabb internet program

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 700 000	10 576 085	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79

Megjegyzések

E tevékenység kiegyensúlyozott módon az internetnek és az új online technológiáknak különösen a gyermekek esetében biztonságosabb használatát előmozdító üzemi és technikai intézkedések végrehajtására, valamint a jogellenes tartalom és a káros online magatartás elleni küzdelemre irányul. E céllal összhangban a program elsősorban a végfelhasználóknak – különösen a gyermekeknek, a szülőknek, a gondviselőknek, tanároknak és a nevelőknek – kíván gyakorlati segítséget nyújtani.

E program konkrét célkitűzései:

- a jogellenes tartalom elleni harc és a káros online magatartás elleni fellépés az online terjesztett jogellenes tartalom mennyiségének csökkentése és a káros online magatartás megfelelő kezelése révén, kiemelten kezelve a gyermekekkel való szexuális visszaéléssel kapcsolatos anyagok online terjesztését, a szexuális visszaélés online előkészületét (grooming) és a zaklatást,
- az online környezet biztonságosabbá tételének előmozdítása az érdekeltek által közösen kidolgozott olyan megoldások révén, amelyek az online környezet biztonságának fokozására és a gyermekek káros tartalomtól és magatartástól való megóvására irányulnak. A cél az érdekeltek ösztönzése az együttműködésre és a felelősségvállalásra, valamint önszabályozási rendszerek kidolgozására és alkalmazására, továbbá a beépített magánélet-védelem előmozdítására,
- a nyilvánosság tudatos magatartásának biztosítása olyan információs pontok létrehozásával, ahol a nyilvánosság és különösen a gyermekek, a szülők, a gondviselők, tanárok és a nevelők az online technológiák használatával összefüggő lehetőségekről és kockázatokról, valamint az online biztonság megőrzésének eszközeiről tájékozódhatnak,
- egy olyan tudásbázis létrehozása és folyamatos fejlesztése, amely mind a már létező, mind a felmerülő alkalmazások, kockázatok és következmények megfelelő kezelésére szolgál, és ennek mind mennyiségi, mind minőségi vetületeit is feltérképezi. A felhalmozott tudásanyag nemcsak a javasolt program végrehajtásában, hanem az összes felhasználó online biztonságát szolgáló megfelelő és arányos intézkedésekben is hasznosulni fog.

A program arra fog törekedni, hogy bevonja és összefogja a különféle érdekelt feleket, akiknek az együttműködése elengedhetetlen, de akik nem feltétlenül tárgyalnak egymással, hacsak erre nincsenek létrehozva külön struktúrák.

Az érdekelt felek közé tartoznak: a tartalomszolgáltatók, az internetszolgáltatók, a mobiltelefon-szolgáltatók, a szabályozók, a szabványügyi testületek, az iparág önszabályozó testületei, az iparágért felelős nemzeti, regionális és helyi hatóságok, az oktatás, a fogyasztóvédelem, a családok, a bűnüldöző hatóságok, valamint a fogyasztóvédelemben és a családok, a gyermekek jogai és a gyermekjólét területén tevékenykedő gyermekjogi, gyermekjóléti és nem kormányzati szervezetek.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)

09 02 02. (folytatás)

09 02 02 01. (folytatás)

Az intézkedéseket az alábbi megosztott költségű cselekvések révén hajtják végre:

- kísérleti projektek és legjobb gyakorlatokkal kapcsolatos cselekvések; eseti projektek a program számára releváns területeken, ideértve a legjobb gyakorlatokat vagy a meglévő technológia innovatív felhasználását bemutató projekteket, különösen adatvédelmi célokra és az alapvető jogok védelmére,
- az érdekeltek széles körét tömörítő olyan hálózatok és nemzeti cselekvések, amelyeket az európai léptékű cselekvés biztosítására, valamint az összehangolási tevékenységek és az ismeretátadás megkönnyítésére hoztak létre,
- Európa-szerte hasonló módon végrehajtott vizsgálatok arról, hogy a felnőttek és a gyermekek hogyan használják az online technológiákat, ez milyen kockázatokkal jár a gyermekekre nézve, hogyan hatnak a gyermekekre a káros magatartásformák, ennek viselkedési és lélektani vonatkozásaival együtt – kiemelten kezelve az online technológiákkal összefüggésben gyermekeken elkövetett szexuális visszaélést –, milyen új kockázati helyzeteket szül a szokások átalakulása és a technológia fejlődése stb.

A kísérő intézkedések hozzájárulnak a program végrehajtásához vagy a jövőbeni tevékenységek előkészítéséhez. Ezen intézkedések az alábbiakat tartalmazzák:

- az online technológia biztonságosabb használatáról megbízható adatokat szolgáltató, minden tagállamban hasonló módszerrel végzett teljesítményértékelések és közvélemény-kutatások,
- az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának ösztönzésére kifejlesztett technológiák – például a szűrés – műszaki értékelése,
- a programot és intézkedéseit alátámasztó vizsgálatok,
- konferenciák, szemináriumok, műhelyek vagy egyéb összejövetelek alkalmával, illetőleg csoportos tevékenységek szervezésével történő információcseré,
- terjesztési, tájékoztatói és kommunikációs tevékenységek.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az e jogcímbe szereplő előirányzatok egy részét olyan projektek támogatására fordítják, amelyek célja a bevált gyakorlatok elemzése és terjesztése az egész Európai Unióban, valamint a médiaműveltségi szintek és tevékenységek értékelési keretrendszerének kidolgozása. Különös figyelmet kell fordítani azokra a projektekre, amelyek elemzik a médiaábrázolásokat és médiaértékeket, szorgalmazzák a médiaműveltséggel kapcsolatos tartalmak gyártását és terjesztését, ösztönzik a társadalmi és közösségi életben való részvétel javítását szolgáló médiahasználatot, illetve középpontba helyezik a médiaipart és az oktatást összekötő médiaműveltségi kezdeményezések megvalósítását. A kedvezményezettnek olyan állami vagy magánszervezetnek lehetnek, amelyek szakértelemmel és európai tapasztalatokkal rendelkeznek médiaműveltségi kérdésekben.

Jogalap

Az internetet és egyéb kommunikációs technológiákat használó gyermekek védelmére irányuló többéves közösségi program létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1351/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 348., 2008.12.24., 118. o.).

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)**09 02 02.** (folytatás)

09 02 02 02. Biztonságosabb internet plusz – Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának előmozdítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a Biztonságosabb internet plusz programmal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások finanszírozása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatát elősegítő többéves közösségi program létrehozásáról szóló, 2005. május 11-i 854/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 149., 2005.6.11., 1. o.).

09 02 03. Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség

09 02 03 01. Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
09 02 03 01.	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96
Tartalékalapok (40 02 41)	391 985	391 985	391 985	391 985		
Összesen	5 826 443	5 826 443	5 894 233	5 894 233	5 661 263,96	5 661 263,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak finanszírozására szolgál (1. és 2. cím).

Az Ügynökséget azért hozták létre, hogy fokozzák az Unió, a tagállamok és ennek következményeként az üzleti közösség azzal kapcsolatos képességét, hogy megelőzze a hálózati és adatbiztonsági problémákat, foglalkozzon azokkal, és reagáljon rájuk. E cél elérése érdekében az Ügynökség magas szintű szakértelmet fejleszt ki, és ösztönzi az állami és magánszektor szereplői közötti kiterjedt együttműködést.

Az Ügynökség célja, hogy segítséget és tanácsot adjon a Bizottságnak és a tagállamoknak a hatáskörébe tartozó hálózati és adatbiztonsági kérdésekről, és kérésre segítséget nyújtson a Bizottságnak a hálózati és adatbiztonsági kérdéseket érintő uniós jogszabályok aktualizálását és kidolgozását célzó technikai előkészítő munkában.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)

09 02 03. (folytatás)

09 02 03 01. (folytatás)

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

Az Ügynökség létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Tárgyalások zajlanak a görög kormánnyal egy állandó athéni összekötő irodáról szóló megállapodásról.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalékot az alap jogi aktusnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkében előírt eljárás szerinti elfogadását követően felszabadítják.

Jogalap

Az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 10-i 460/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 77., 2004.3.13., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökségről (ENISA) szóló európai parlamenti és a tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2010. szeptember 30-án benyújtott javaslat (COM(2010) 521 végleges).

09 02 03 02. Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54

Megjegyzések

Ezen előirányzat egyetlen célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési rendelet 208. cikke, valamint a 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletnek a Közösségek által létrehozott egyes szervekre vonatkozó releváns cikkei értelmében a költségvetési hatóság szerepe megerősödött.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)**09 02 03.** (folytatás)

09 02 03 02. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 8 335 553 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 129 295 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 8 206 258 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 10-i 460/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 77., 2004.3.13., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökségről (ENISA) szóló európai parlamenti és a tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2010. szeptember 30-án benyújtott javaslat (COM(2010) 521 végleges).

09 02 04. Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal

09 02 04 01. Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 165 705	3 165 705	2 517 944	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal személyzeti és adminisztratív kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A BEREC szakosodott és független szakértői tanácsadó testületként segíti a Bizottságot és a tagállami szabályozó hatóságokat az elektronikus hírközlés uniós szabályozási keretének végrehajtásában, annak elősegítése érdekében, hogy az Unió egészében következetes szabályozói megközelítés alakuljon ki. A BEREC nem uniós szerv, és nem rendelkezik jogi személyiséggel.

A Hivatal jogi személyiséggel rendelkező uniós szervként jött létre, amely szakmai és igazgatási támogatást nyújt a BEREC-nek az 1211/2009/EK rendelet által ráruházott feladatok elvégzése során.

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Hivatal létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének (BEREC) és Hivatalának létrehozásáról szóló, 2009. november 25-i 1211/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 337., 2009.12.18., 1. o.).

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)

09 02 04. (folytatás)

09 02 04 02. Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,—	150 000,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze a Hivatal munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési rendelet 208. cikke, valamint a költségvetési keretrendeletnek a Közösségek által létrehozott egyes szervekre vonatkozó releváns cikkei értelmében a költségvetési hatóság szerepe megerősödött.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 4 192 879 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 424 183 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 3 768 696 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének (BEREC) és Hivatalának létrehozásáról szóló, 2009. november 25-i 1211/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 337., 2009.12.18., 1. o.).

09 02 05. Az audiovizuális ágazattal és a médiával kapcsolatos egyéb intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
950 000	948 882	909 259	950 000	945 958,80	1 478 509,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő intézkedések fedezésére szolgál:

- az audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelv végrehajtása,
- a médiaszektor fejlődésének figyelemmel kísérése, beleértve a pluralizmus kérdését, és
- az audiovizuális ágazatra vonatkozó gazdasági és jogi információk, illetve elemzések gyűjtése és terjesztése.

Jogalap

A tagállamok audiovizuális médiaszolgáltatások nyújtására vonatkozó egyes törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolásáról szóló, 1989. október 3-i 89/552/EGK európai parlamenti és tanácsi irányelv (az audiovizuális média-szolgáltatásokról szóló irányelv) (HL L 298., 1989.10.17., 23. o.).

09 02. ALCÍM — A DIGITÁLIS MENETREND SZABÁLYOZÁSI KERETE (folytatás)**09 02 06. Előkészítő intézkedés – Erasmus újságírók számára**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat az „Erasmus újságírók számára” elnevezésű előkészítő intézkedéssel kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

09 02 07. Kísérleti projekt – A médiapluralizmus ellenőrzésére szolgáló eszköz végrehajtása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

Ez az előirányzat a médiapluralizmus ellenőrzésére szolgáló eszköz végrehajtására irányul. Az eszköz az Európai Bizottság által megrendelt, „A tagállamok médiapluralizmusának mérésére szolgáló mutatók – egy kockázatalapú megközelítés felé” című független tanulmány révén került kidolgozásra. Az ellenőrző eszköz a tagállamokon belüli médiapluralizmust veszélyeztető kockázatok értékelésére és a pluralizmust fenyegető tényezők azonosítására szolgál, és a vonatkozó jogi, gazdasági és szociokulturális szempontokra kiterjedő mutatókon alapul.

Ezen intézkedés konkrét célja egy további tanulmány elindítása, amely az internet növekvő jelentőségére tekintettel naprakész teszi ezeket a mutatókat, és amely a gyakorlatban alkalmazza a mutatókat az uniós tagállamokon belüli médiapluralizmust veszélyeztető kockázatok széles körű megértése érdekében. A legmegfelelőbb az, ha a kockázatok értékelése átlátható módon, az érdekelt felekkel konzultálva történik.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 03. ALCÍM — AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
09 03.	AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE							
09 03 01.	<i>Versenyképességi és innovációs keretprogram – Információs és kommunikációs technológiai szakpolitikai támogató program (IKT SZTP)</i>	1.1	144 265 000	98 841 912	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14
09 03 02.	<i>Az eContent plus lezárása – Az európai digitális tartalom támogatása</i>	1.1	—	1 367 988	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36
09 03 03.	<i>Előkészítő intézkedés – Internetalapú rendszer a jobb jogalkotásért és a nyilvánosság részvételéért</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49
09 03 04.	<i>Korábbi programok lezárása</i>							
09 03 04 01.	A transeurópai távközlési hálózatok (eTEN) program lezárása	1.1	—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24
09 03 04 02.	A MODINIS program lezárása	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84
	09 03 04. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 891 094,08
	09 03. Alcím – Összesen		144 265 000	100 209 900	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07

09 03 01. *Versenyképességi és innovációs keretprogram – Információs és kommunikációs technológiai szakpolitikai támogató program (IKT SZTP)*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
144 265 000	98 841 912	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14

Megjegyzések

Az IKT SZTP a versenyképességi és innovációs keretprogram (CIP) három egyedi programjának egyike.

Unió szinten megerősítésre kerülnek olyan fellépések, amelyek ösztönzik az információs és kommunikációs technológiák (IKT-k) szélesebb körű elterjesztését. A szinergiára törekvő uniós szintű fellépések célja a bizonytalanságok és az átfedések csökkentése a tapasztalatok és a levont tanulságok megosztása és alkalmazása révén; az interoperabilitást támogató és a piaci szét-töredezett ellen küzdő információs és kommunikációs technológiák által életre hívott szolgáltatások belső piaci elterjedésének elősegítése. Céljuk továbbá az innováció ösztönzéséhez szükséges szabályozási és technológiai környezet élnkítése és a potenciális (például kulturális, nyelvi, technikai, jogi és fogyatékosághoz vagy képességzavarokhoz kapcsolódó) akadályok megszüntetése.

09 03. ALCÍM — AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE (folytatás)**09 03 01.** (folytatás)

A jogalapban említetteknek megfelelően az IKT szakpolitikai támogató program a következő fellépéseket tartalmazza:

- a) az egységes európai információs tér kialakítása, valamint az információs és kommunikációs technológiai termékek és szolgáltatások belső piacának erősítése;
- b) az innováció ösztönzése az IKT szélesebb körű bevezetésén és az IKT-beruházáson keresztül;
- c) integrált információs társadalom és a közérdekű területeken hatékonyabb és hatásosabb szolgáltatások kialakítása, valamint az életminőség javítása, különös tekintettel a fogyatékkal élőkre és a képességzavarokkal (diszlexia, diszpraxia, diszfázia, diszkalkulia stb.) küzdőkre.

Ezt főként az IKT-alapú szolgáltatások kifejlesztésének és a digitális tartalmak fejlesztésének és használatának támogatása révén valósítják meg a közérdekű területeken, ideértve az egészségügyet és az integrációt érintő IKT-t; a kormányzatot és a kormányzást érintő IKT-t; az energiahatékonyságot, az intelligens mobilitást és a környezetet érintő IKT-t; a digitális könyvtárakat és a kinyomtatott könyvek nyilvánosan hozzáférhető online katalógusait, a közszolgálati tájékoztatás jobb kihasználását, az oktatást és a tanulást.

A versenyképességi és innovációs keretprogramon belül az IKT SZTP előirányzatok egy részét a következő generációs 112-es segélyhívó szám Unió-szerte történő kiépítésének tesztelésére és támogatására, interoperábilis sürgősségi szolgáltatásokhoz nyújtott innovatív szolgáltatások és a minden polgár által elérhető 112-es segélyhívó szám kiépítésének támogatására lehetne felhasználni, ami gyorsabb és hatékonyabb válaszadást és életmentést eredményezne, többek között a sürgősségi hívások hagyományos technikai felépítésének átalakításán, költségeinek és bonyolultságának csökkentésén keresztül, azzal a végső céllal, hogy valamennyi polgár – beleértve a fogyatékossgal élő felhasználókat – optimális választ kapjon a 112-es segélyhívó szám használatakor. Ezenfelül a terjesztéssel, tájékoztatással és oktatással kapcsolatos fellépéseknek elő kell mozdítaniuk a 112-es segélyhívó szám ismeretét és megfelelő használatát. Továbbá olyan sms-SOS szolgáltatást kellene kifejleszteni és tesztelni, amelynek segítségével a fogyatékkal élők segélykérést tudnak küldeni vészhelyzet esetén.

A versenyképességi és innovációs keretprogramban az IKT SZTP ösztönözni fogja az IKT szélesebb körű alkalmazását a jobb szolgáltatások érdekében. Biztosítja azt is, hogy az európai vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások élni tudjanak az IKT-alapú szolgáltatások iránti növekvő kereslet hozta új lehetőségekkel. Ahogy az a CIP jogalapjában szerepel, a digitális tartalom fejlesztésének és használatának támogatása 2009-től kezdődően teljes mértékben integrálódott az IKT SZTP-be. A 2007–2008-as átmeneti időszakban erre még az eContent plus program keretében került sor (annak saját jogalapja révén).

A támogatás legnagyobb részét évente korlátozott számú, nagy hatású kísérleti projektekre és a legjobb gyakorlatokkal kapcsolatos cselekvésekre fordítják. Kísérő intézkedések, például adott célkitűzésekhez kapcsolódó különböző érdekeltek tematikus hálózatainak elindítására is sor kerül. Ezeket kiegészíti az európai információs társadalom fejlődésének figyelemmel kísérése olyan intézkedések révén, amelyek a politikai döntéshozatalhoz szükséges háttérrel biztosítják, valamint az információs és kommunikációs technológiák által a polgárok, vállalkozások (különösen kis- és középvállalkozások) vagy nyilvános szervezetek számára nyújtott előnyökre figyelmet terelő és azokat elősegítő intézkedések révén.

A versenyképességi és innovációs keretprogramon belül az IKT SZTP-nek az IKT területén – különös tekintettel a nagy sebességű széles sávú szolgáltatásokra – hozzá kell járulnia olyan új pénzügyi instrumentumok teszteléséhez, mint a projektkötvénykezdeményezés. Hozzá kell járulnia új pénzügyi instrumentumok előkészítéséhez a soron következő többéves pénzügyi keret időszakára (2014–2020). Tesztelnie kell, hogyan fektethetnek be a hosszú távú köz- és magánbefektetők a széles sávú infrastruktúra kiépítésébe. Felkérjük a Bizottságot, hogy az EBB-csoporttal és más hosszú távú befektetőkkel együttműködésben dolgozzon ki innovatív megoldásokat arra, hogy vonzóvá váljanak az infrastrukturális beruházások.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 03. ALCÍM — AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE (folytatás)

09 03 01. (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

Jogalap

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

09 03 02. **Az eContent plus lezárása – Az európai digitális tartalom támogatása***Számadatok (Differenciált előírányzatok)*

2013. évi előírányzatok		2012. évi előírányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	1 367 988	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36

Megjegyzések

Az előírányzat célja az eContent plus programmal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások finanszírozása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előírányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előírányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előírányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az európai multimédiás tartalomszolgáltató ipar fejlesztését és a kialakuló információs társadalomban a multimédiás tartalom ösztönzését szolgáló többéves közösségi program (Info 2000) elfogadásáról szóló, 1996. május 20-i 96/339/EK tanácsi határozat (HL L 129., 1996.5.30., 24. o.).

Az információs társadalomban a nyelvi sokféleségét támogató többéves közösségi program elfogadásáról szóló, 1996. november 21-i 96/664/EK tanácsi határozat (HL L 306., 1996.11.28., 40. o.).

A globális hálózatokon található európai digitális tartalom fejlesztését és használatát ösztönző és az információs társadalomban a nyelvi sokféleséget támogató többéves közösségi program elfogadásáról szóló, 2000. december 22-i 2001/48/EK tanácsi határozat (HL L 14., 2001.1.18., 32. o.).

A digitális tartalmat Európán belül hozzáférhetőbbé, felhasználhatóbbá és hasznosíthatóbbá tevő, többéves közösségi program létrehozásáról szóló, 2005. március 9-i 456/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 79., 2005.3.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 03. ALCÍM — AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE (folytatás)

09 03 03. **Előkészítő intézkedés – Internetalapú rendszer a jobb jogalkotásért és a nyilvánosság részvételéért**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a jobb jogalkotást és a nyilvánosság részvételét szolgáló internetalapú rendszer létrehozásával kapcsolatos, korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

09 03 04. **Korábbi programok lezárása**

09 03 04 01. A transeurópai távközlési hálózatok (eTEN) program lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24

Megjegyzések

Az előirányzat célja a távközlési hálózatokkal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások finanszírozása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A referenciaösszegek tekintetében a közösségi pénzügyi támogatásnak a transeurópai hálózatok terén történő odaítélésére vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1995. szeptember 18-i 2236/95/EK tanácsi rendelet (HL L 228., 1995.9.23., 1. o.).

Az Euro-ISDN (integrált szolgáltatások digitális hálózata) transeurópai hálózatként való fejlesztésére vonatkozó iránymutatásokról szóló, 1995. november 9-i 2717/95/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 282., 1995.11.24., 16. o.).

A transeurópai távközlő hálózatokra vonatkozó iránymutatásokról szóló, 1997. június 17-i 1336/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 183., 1997.7.11., 12. o.).

09 03 04 02. A MODINIS program lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84

Megjegyzések

Az jogcím célja a MODINIS többéves programmal kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások finanszírozása.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 03. ALCÍM — AZ INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA ÁTVÉTELE *(folytatás)***09 03 04.** *(folytatás)*09 03 04 02. *(folytatás)*

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az információs társadalom európai meggyökeresedését ösztönző többéves közösségi program (információs társadalom) elfogadásáról szóló, 1998. március 30-i 98/253/EK tanácsi határozat (HL L 107., 1998.4.7., 10. o.).

Az eEurope 2005 cselekvési terv figyelemmel kísérésére, a helyes gyakorlatok terjesztésére, valamint a hálózati és informatikai biztonság javítására vonatkozó többéves (2003–2005) (MODINIS) program elfogadásáról szóló, 2003. november 17-i 2256/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 336., 2003.12.23., 1. o.).

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
09 04.	EGYÜTTMŰKÖDÉS – INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K)							
09 04 01.	<i>Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT-k – Együttműködés)</i>							
09 04 01 01.	Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT-k – Együttműködés)	1.1	1 301 428 065	1 015 600 643	1 244 472 420	979 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71
09 04 01 02.	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ARTEMIS közös vállalkozás	1.1	65 000 000	19 016 953	53 721 430	27 217 532	26 000 000,—	10 826 842,98
09 04 01 03.	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ARTEMIS közös vállalkozáshoz kapcsolódó támogatási kiadások	1.1	911 793	901 234	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56
09 04 01 04.	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ENIAC közös vállalkozás	1.1	110 000 000	35 143 790	53 721 430	36 290 043	63 646 170,—	12 500 000,—
09 04 01 05.	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ENIAC közös vállalkozáshoz kapcsolódó támogatási kiadások	1.1	429 142	424 172	1 298 789	1 178 328	906 558,—	912 195,57
	09 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		1 477 769 000	1 071 086 792	1 354 972 225	1 046 172 867	1 208 970 970,39	1 058 140 536,82
09 04 02.	<i>Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08
09 04 03.	<i>A korábbi (2007 előtti) európai közösségi keretprogramok lezárása</i>	1.1	—	10 872 610	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71
	09 04. Alcím – Összesen		1 477 769 000	1 081 959 402	1 354 972 225	1 056 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)

09 04 01. Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT-k – Együttműködés)

09 04 01 01. Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT-k – Együttműködés)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 301 428 065	1 015 600 643	1 244 472 420	979 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71

Megjegyzések

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013), valamint az „Együttműködés” egyedi program „Információs és kommunikációs technológiák” témakörének célja az európai ipar versenyképességének javítása és Európa élenjáró és meghatározó szerepének a hosszú távú uniós IKT-stratégiával összhangban történő biztosítása az IKT jövőbeli fejlesztésében, a társadalom és a gazdaság igényeinek kielégítése céljából, valamint azért, hogy az európai szabványok irányíthassák az IKT területén végbemenő globális fejleményeket ahelyett, hogy ezt a szerepet más globális piacnak engednék át.

A tevékenységek megerősítik Európa tudományos és technológiai bázisát és világviszonylatban betöltött vezető helyét az IKT területén, az IKT használata révén segítenek az innováció serkentésében és irányának meghatározásában, és gondoskodnak arról, hogy az IKT területén elért előrehaladás gyorsan az európai polgárok, vállalkozások, ipar és kormányok gyakorlati hasznára váljék.

Az IKT-vel foglalkozó téma a stratégiai kutatás prioritásait a kulcsfontosságú technológiai pilléreknek megfelelően tűzi ki, gondoskodik a technológiák végponttól végpontig terjedő integrálásáról, és létrehozza az IKT-alapú innovatív alkalmazások széles skálájának kifejlesztéséhez szükséges tudást és eszközöket.

Az elvégzendő tevékenység serkenti az IKT-ágazat ipari és technológiai fejlődését és javítja a fontos IKT-intenzív ágazatok versenyképességét – mindkét esetben nagy értékű, innovatív IKT-alapú termékek és szolgáltatások, illetőleg a vállalkozásokban és a közigazgatásban új vagy javított szervezeti folyamatok révén. Az IKT-vel foglalkozó téma ezen kívül az IKT-nek a közszféra és a társadalom igényei szolgálatában való mozgósítása révén más uniós politikákat is támogat.

A fellépés a globális szabványoknak megfelelő, vagy azokat kialakító egységes uniós szabványok kidolgozása érdekében kiterjed az együttműködésre, a bevált gyakorlatok cseréjére, a kapcsolatépítésre és a nemzeti programok összehangolására irányuló kezdeményezésekre. Ezen előirányzat fedezi továbbá a javaslatok értékelésében és a projektek felülvizsgálatában segítséget nyújtó független szakértők költségeit, a Bizottság által szervezett európai érdekű rendezvények, találkozók, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségeit, a tanulmányok, elemzések és értékelések költségeit, a keret- és az egyedi programok nyomon követésének és értékelésének költségeit, valamint a programok nyomon követéséhez és eredményeinek terjesztéséhez hozott intézkedések költségeit, ideértve a korábbi keretprogramok intézkedéseit is.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ezen előirányzatok egy részének célja, hogy közös megközelítések alkalmazását támogassa a főbb globális kihívásokat illetően, például annak vonatkozásában, hogy egy olyan IKT-stratégiára van szükség, amely nemcsak a például Ázsiában gyorsan fejlődő IKT-piacokon versenyképes, hanem az uniós értékeket képviselő globális IKT-politika alapköveit is leteszi, a források összevonása és az IKT területén folyó kutatás, fejlesztés és innováció előmozdítására vonatkozó bevált gyakorlatok cseréjének ösztönzése révén. A finanszírozott intézkedések a nemzetközi közösség fellépései hatékonyságának fokozását célozzák, és a meglévő mechanizmusokat és jól működő munkakapcsolatokat egészítik ki. Az előirányzatok az európai és harmadik országok közötti azon innovatív fellépések finanszírozására szolgálnak. E fellépések túlmutatnak egyetlen ország érdekkörén, és mind az Uniónak, mint partnereinek hasznára válnak a jövő IKT-szabványainak kialakításában vállalt vezető szerepre való felkészülésben. E fellépés végrehajtása során a Bizottság gondoskodik a támogatások kiegyensúlyozott elosztásáról. A projekt segítséget fog nyújtani az érintetteknek az IKT-vel kapcsolatos innovációra irányuló kutatási partnerségek globális szintű összefogásában is.

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)**09 04 01.** (folytatás)

09 04 01 01. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

09 04 01 02. Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ARTEMIS közös vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
65 000 000	19 016 953	53 721 430	27 217 532	26 000 000,—	10 826 842,98

Megjegyzések

Az ARTEMIS közös vállalkozás hozzájárul a kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik európai közösségi keretprogram (2007–2013) és az „Együttműködés” egyedi program „Információs és kommunikációs technológiák” témakörének megvalósításához. Különösen:

- meghatározza és végrehajtja különféle alkalmazási területeken a beágyazott számítástechnikai rendszerek számára kulcsfontosságú technológiák kifejlesztésének kutatási ütemtervét annak érdekében, hogy az európai versenyképesség és fenntarthatóság erősödjön, valamint új piacok és társadalmi alkalmazások alakulhassanak ki,
- támogatja a kutatási és fejlesztési tevékenységek megvalósítását, különösen támogatás odaítélésével a versenypályázati felhívásokat követően kiválasztott projektek résztvevői részére,
- elősegíti a köz- és a magánszféra közötti partnerséget az uniós, tagállami és magánszektorbeli erőfeszítések mozgósítása és egyesítése, a beágyazott számítástechnikai rendszerek területén a kutatási és fejlesztési célú összehangolt tevékenységek növelése, valamint a köz- és a magánszektor közötti együttműködés ösztönzése érdekében,
- biztosítja a beágyazott számítástechnikai rendszerek kutatására és fejlesztésére irányuló közös technológiai kezdeményezés hatékonyságát és tartósságát,
- megvalósítja az európai kutatási és fejlesztési erőfeszítések szinergiáját és összehangolását a beágyazott számítástechnikai rendszerek területén, ideértve a jelenleg kormányközi kutatási és fejlesztési rendszerek (Eureka) keretében megvalósított kapcsolódó tevékenységeknek az ARTEMIS közös vállalkozásba történő fokozatos integrálását.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)

09 04 01. (folytatás)

09 04 01 02. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

A beágyazott számítástechnikai rendszerekre irányuló közös technológiai kezdeményezést megvalósító ARTEMIS közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 74/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 52. o.).

09 04 01 03. Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ARTEMIS közös vállalkozáshoz kapcsolódó támogatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
911 793	901 234	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56

Megjegyzések

Az ARTEMIS közös vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik európai közösségi keretprogram (2007–2013) és az „Együttműködés” egyedi program „Információs és kommunikációs technológiák” témakörének megvalósításához. Különösen:

- meghatározza és végrehajtja különféle alkalmazási területeken a beágyazott számítástechnikai rendszerek számára kulcsfontosságú technológiák kifejlesztésének kutatási ütemtervét annak érdekében, hogy az európai versenyképesség és fenntarthatóság erősödjön, valamint új piacok és társadalmi alkalmazások alakulhassanak ki,
- támogatja a kutatási és fejlesztési tevékenységek megvalósítását, különösen támogatás odaítélésével a versenypályázati felhívásokat követően kiválasztott projektek résztvevői részére,
- elősegíti a köz- és a magánszféra közötti partnerséget az uniós, tagállami és magánszektorbeli erőfeszítések mozgósítása és egyesítése, a beágyazott számítástechnikai rendszerek területén a kutatási és fejlesztési célú összeruházások növelése, valamint a köz- és a magánszektor közötti együttműködés ösztönzése érdekében,
- biztosítja a beágyazott számítástechnikai rendszerek kutatására és fejlesztésére irányuló közös technológiai kezdeményezés hatékonyságát és tartósságát,
- megvalósítja az európai kutatási és fejlesztési erőfeszítések szinergiáját és összehangolását a beágyazott számítástechnikai rendszerek területén, ideértve a jelenleg kormányközi kutatási és fejlesztési rendszerek (Eureka) keretében megvalósított kapcsolódó tevékenységeknek az ARTEMIS közös vállalkozásba történő fokozatos integrálását.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)**09 04 01.** (folytatás)

09 04 01 03. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

A beágyazott számítástechnikai rendszerekre irányuló közös technológiai kezdeményezést megvalósító ARTEMIS közös vállalkozás létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 74/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 52. o.).

09 04 01 04. Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ENIAC közös vállalkozás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
110 000 000	35 143 790	53 721 430	36 290 043	63 646 170,—	12 500 000,—

Megjegyzések

Az ENIAC közös vállalkozás hozzájárul a kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik európai közösségi keretprogram (2007–2013) és az „Együttműködés” egyedi program „Információs és kommunikációs technológiák” témakörének megvalósításához.

Feladatai közé tartozik különösen:

- meghatározza és végrehajtja különféle alkalmazási területeken a nanoelektronika számára kulcsfontosságú kompetenciák kifejlesztésének kutatási ütemtervét annak érdekében, hogy az európai versenyképesség és fenntarthatóság erősödjön, valamint új piacok és társadalmi alkalmazások alakulhassanak ki,
- támogatja a kutatási ütemterv végrehajtásához szükséges tevékenységeket, különösen támogatás odaítélésével a versenypályázati felhívásokat követően kiválasztott projektek résztvevői részére,
- elősegíti a köz- és a magánszféra közötti partnerséget az uniós, tagállami és magánszektorbeli erőfeszítések mozgósítása és egyesítése, a nanoelektronika területén a kutatási és fejlesztési célú összberuházások növelése, valamint a köz- és a magánszektor közötti együttműködés ösztönzése érdekében,
- megvalósítja az európai kutatási és fejlesztési erőfeszítések szinergiáját és összehangolását a nanoelektronika területén, ideértve – amennyiben hozzáadott érték hozható létre – a jelenleg kormányközi kutatási és fejlesztési rendszerek (Eureka) keretében megvalósított kapcsolódó tevékenységeknek az ENIAC közös vállalkozásba történő fokozatos integrálását,
- elősegíti, hogy tevékenységbe a hetedik keretprogram célkitűzéseivel összhangban a kis- és középvállalkozások is bekapcsolódhassanak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)

09 04 01. (folytatás)

09 04 01 04. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az „ENIAC közös vállalkozás” létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 72/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 21. o.).

09 04 01 05. Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ENIAC közös vállalkozáshoz kapcsolódó támogatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
429 142	424 172	1 298 789	1 178 328	906 558,—	912 195,57

Megjegyzések

Az ENIAC közös vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik európai közösségi keretprogram (2007–2013) és az „Együttműködés” egyedi program „Információs és kommunikációs technológiák” témakörének megvalósításához.

Feladatai közé tartozik különösen:

- meghatározza és végrehajtja különféle alkalmazási területeken a nanoelektronika számára kulcsfontosságú kompetenciák kifejlesztésének kutatási ütemtervét annak érdekében, hogy az európai versenyképesség és fenntarthatóság erősödjön, valamint új piacok és társadalmi alkalmazások alakulhassanak ki,
- támogatja a kutatási ütemterv végrehajtásához szükséges tevékenységeket, különösen támogatás odaítélésével a verseny-pályázati felhívásokat követően kiválasztott projektek résztvevői részére,
- elősegíti a köz- és a magánszféra közötti partnerséget az uniós, tagállami és magánszektorbeli erőfeszítések mozgósítása és egyesítése, a nanoelektronika területén a kutatási és fejlesztési célú összberuházások növelése, valamint a köz- és a magán-szektor közötti együttműködés ösztönzése érdekében,
- megvalósítja az európai kutatási és fejlesztési erőfeszítések szinergiáját és összehangolását a nanoelektronika területén, ideértve – amennyiben hozzáadott érték hozható létre – a jelenleg kormányközi kutatási és fejlesztési rendszerek (Eureka) keretében megvalósított kapcsolódó tevékenységeknek az ENIAC közös vállalkozásba történő fokozatos integrálását,
- elősegíti, hogy tevékenységbe a hetedik keretprogram célkitűzéseivel összhangban a kis- és középvállalkozások is bekapcsolódhassanak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) (folytatás)**09 04 01.** (folytatás)

09 04 01 05. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az „ENIAC közös vállalkozás” létrehozásáról szóló, 2007. december 20-i 72/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2008.2.4., 21. o.).

09 04 02. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok*Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

09 04 03. A korábbi (2007 előtti) európai közösségi keretprogramok lezárása*Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	10 872 610	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71

Megjegyzések

Az előirányzat az előző európai közösségi keretprogramok befejezésével kapcsolatos korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 04. ALCÍM — EGYÜTTMŰKÖDÉS — INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK (IKT-K) *(folytatás)***09 04 03.** *(folytatás)*

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló határozat másodszori adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség szerkezetének kialakítása” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/835/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 44. o.).

09 05. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
09 05.	KAPACITÁSOK – KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA							
09 05 01.	Kapacitások – Kutatási infrastruktúra	1.1	37 403 000	53 948 802	31 349 262	54 435 064	93 135 086,—	93 547 404,—
	09 05. Alcím – Összesen		37 403 000	53 948 802	31 349 262	54 435 064	93 135 086,—	93 547 404,—

09 05 01. **Kapacitások – Kutatási infrastruktúra**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
37 403 000	53 948 802	31 349 262	54 435 064	93 135 086,—	93 547 404,—

Megjegyzések

A tudásba való befektetés a legjobb módszer Európa számára a globalizált gazdaságban a fenntartható növekedés előmozdítására, míg a kutatási program az Unió tudással kapcsolatos politikájának sarokköve. A kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogram „Kapacitások” egyedi programja az összeurópai és azon túlmutató kutatási és innovációs kapacitás bővítését tűzte ki célul a multidiszciplináris európai kiválósági központok életre hívása és megerősítése révén. A kutatási infrastruktúra kulcsszerepet játszik az ismeretek teremtésében, terjesztésében, alkalmazásában és felhasználásában, ekképpen előmozdítva az innovációt.

E tevékenységekkel konkrétan az IKT-alapú infrastruktúrák vagy e-infrastruktúrák kiépítését végzik. Ezek az infrastruktúrák a megosztott IKT-alapú erőforrásoknak (számítóképesség, összeköttetés, tárolás, adatok és műszerek) a virtuális közösségekhez való eljuttatása révén nyújtanak szolgáltatásokat a kutatói közösségeknek. Az e területen alkalmazott európai megközelítés erősítése szinergiát hoz létre a nemzeti infrastruktúrák és kezdeményezések között, biztosítja a kritikus tömegek elérését, új befektetéseket ésszerűsít és világviszonylatban vezető szerepre tör. Általa jelentős lökés adható az európai kutatási potenciál fellendítésének és kihasználásának, az e-infrastruktúrát az Európai Kutatási Térség sarokkövévé, a tudományközi innováció „előfutárává” és a tudományos életet megváltoztató motorrá téve.

E jogcímcsoport terhére számolják el a Bizottság által szervezett, európai érdeklődésre számot tartó magas szintű tudományos és technológiai találkozók, konferenciák, munkaértekezletek és szemináriumok költségét, a tanulmányokat, ösztöndíjakat, a konkrét programok és keretprogramok figyelemmel kísérésének és értékelésének költségeit, az Unió nevében – többek között az Európai Kutatási Térség keretében – uniós cselekvésre alkalmas új kutatási területek vizsgálata érdekében végzett magas szintű tudományos és technológiai elemzések és értékelések finanszírozását, a programok – köztük a korábbi keretprogramok intézkedései – eredményeinek figyelemmel kísérését és közzétételét. Ehhez kapcsolódóan a fejlődő és a vezető régiókkal folytatott nemzetközi együttműködési stratégiák koordinálása és támogatása folyik a globális kutatási közösségek megerősítése és az e-tudomány fémjelzte paradigmaváltás érdekében.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

09 05. ALCÍM — KAPACITÁSOK — KUTATÁSI INFRASTRUKTÚRA (folytatás)**09 05 01.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Kapacitások” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/974/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 300. o.).

BIZOTTSÁG

09. CÍM — TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK FŐIGAZGATÓSÁGA SZÁMÁRA
- A TARTALMAK, TECHNOLÓGIÁK ÉS KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATOK FŐIGAZGATÓSÁGA SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

10. CÍM
KÖZVETLEN KUTATÁS

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10. CÍM

KÖZVETLEN KUTATÁS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
10 01.	A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	350 080 000	350 080 000	340 064 100	340 064 100	373 934 677,90	373 934 677,90
10 02.	KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN – HETEDIK KERETPROGRAM (2007–2013) – EU	32 898 000	28 664 154	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56
10 03.	KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN – HETEDIK KERETPROGRAM (2007–2011 ÉS 2012–2013) – EURATOM	10 250 000	7 314 301	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64
10 04.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA	p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30
10 05.	A KÖZÖS KUTATÓKÖZPONT ÁLTAL AZ EURATOM-SZERZŐDÉS ÉRTELMÉBEN VÉGZETT NUKLEÁRIS TEVÉKENYSÉGEKBŐL EREDŐ KORÁBBI KÖTELEZETTSÉGEK	30 900 000	25 204 688	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14
	10. cím – Összesen	424 128 000	411 263 143	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54

Megjegyzések

Ezek a megjegyzések a „Közvetlen kutatás” szakpolitikai terület valamennyi költségvetési tételére vonatkoznak (a 10 05. alcím kivételével).

Az előirányzatok nemcsak a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó működéssel és alkalmazottakkal kapcsolatos kiadásokat fedezik, hanem az alkalmazottakkal, a szerződéskötéssel, az infrastruktúrával, a tájékoztatással és a kiadványokkal kapcsolatos egyéb kiadásokat, valamint a kutatási és műszaki fejlesztési tevékenységgel összefüggésben felmerülő bármely egyéb igazgatási kiadásokat is, beleértve a kísérleti kutatást is.

A bevételkimutatás 6 2 2 4. és 6 2 2 5. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A vegyes bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé, amelyek felhasználására – azok céljától függően – a 10 02., a 10 03. és a 10 04. alcím vagy a 10 01 05. jogcímcsoport alatt kerülhet sor.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Bizonyos ilyen irányú projektek esetében lehetőség van arra, hogy harmadik országok vagy harmadik országok szervezetei is bekapcsolódjanak a tudományos és műszaki kutatások terén folyó európai együttműködésbe. Bármely pénzügyi hozzájárulást a bevételkimutatás 6 0 1 3. jogcíme alatt kell elszámolni, és az a költségvetési rendelet 21. cikke alapján kiegészítő előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé.

A további előirányzatok rendelkezésre bocsátására a 10 02 02. és a 10 03 02. jogcímcsoport alatt kerül sor.

Az e cím alá tartozó előirányzatok a Közös Kutatóközpont pénzügyi és adminisztratív osztályain dolgozó személyzet, valamint az általuk igényelt támogatás költségét fedezik (megközelítőleg a költség 15 %-át).

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10. CÍM

KÖZVETLEN KUTATÁS

10 01. ALCÍM — A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 01.	A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
10 01 05.	A „Közvetlen kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
10 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások	1.1	205 100 000	199 141 100	188 527 756,88
10 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	43 000 000	42 977 100	63 694 857,99
10 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	101 980 000	97 945 900	121 712 063,03
	10 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90
	10 01. Alcím – Összesen		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90

10 01 05. A „Közvetlen kutatás” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 1., 6 2 2 4. és 6 2 2 5. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók. Az ilyen bevétel felhasználható – többek között – a Közös Kutatóközpont által harmadik felek részére végzett munka során az alkalmazottak és az erőforrások tekintetében felmerült kiadások fedezésére.

Az előirányzatok kiegészíthetők a Közös Kutatóközpontnak a közvetett cselekvésekben és az uniós szakpolitikákat támogató tudományos és műszaki tevékenységekben való kompetitív alapú részvételével.

10 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
205 100 000	199 141 100	188 527 756,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó személyzettel kapcsolatos kiadásokat fedezi, mely munkatársak szerepelnek a Közös Kutatóközpont jóváhagyott személyzeti tervében, és a Központra ruházott feladatokat látják el, különösen az alábbiakat:

- a Közös Kutatóközpont létesítményeiben folyó közvetlen tevékenység, amely tudományos és műszaki támogató tevékenységből, kutatói tevékenységből és feltáró jellegű kutatásokból áll,
- olyan közvetett tevékenység, amely a Közös Kutatóközpont kompetitív alapon végrehajtott tevékenységének részeként megvalósított programokból áll.

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 01. ALCÍM — A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

10 01 05. *(folytatás)*

10 01 05 01. *(folytatás)*

Az előirányzatok alkalmazotti költségekre történő lebontása a következő:

Program	Előirányzatok
Keretprogram (nukleáris)	59 234 525
Keretprogram (nem nukleáris)	145 865 475
Nem keretprogram	p.m.
Összesen	205 100 000

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EFTA-államok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Jogalap

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról (2007–2013) szóló, 2006. december 19-i 2006/975/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 369. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/977/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 435. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/95/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 40. o.).

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 01. ALCÍM — A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

10 01 05. (folytatás)

10 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
43 000 000	42 977 100	63 694 857,99

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Központ tevékenységeinek végrehajtása céljából létrehozott, de a Közös Kutatóközpont létszámtervében nem szereplő állásokat betöltő személyzettel – azaz az ügynökségi személyzettel, kirendelt nemzeti szakértőkkel, vendégtudósokkal, ösztöndíjasokkal és szerződéses alkalmazottakkal – kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

A külső kutatói állományra vonatkozó előirányzatok lebontása a következő:

Program	Előirányzatok
Keretprogram (nukleáris)	10 592 775
Keretprogram (nem nukleáris)	32 407 225
Nem keretprogram	p.m.
Összesen	43 000 000

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EFTA-államok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Jogalap

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról (2007–2013) szóló, 2006. december 19-i 2006/975/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 369. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/977/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 435. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 01. ALCÍM — A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

10 01 05. (folytatás)

10 01 05 02. (folytatás)

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/95/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 40. o.).

10 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
101 980 000	97 945 900	121 712 063,03

Megjegyzések

Ez az előirányzat az összes egyéb személyzeti kiadás fedezésére szolgál, amely nem tartozik a 10 01 05 01. és a 10 01 05 02. jogcím alá. Olyan kiadásokat fedez, amelyek nincsenek közvetlen arányban a meglévő személyzettel.

Az előirányzat fedezi továbbá a versenyvizsgák szervezésével, a jelöltek interjúival, szakképzéssel, kiküldetésekkel, fogadásokkal és reprezentációval, valamint a szociális és egészségügyi infrastruktúrával kapcsolatos kiadásokat.

Az előirányzat fedezi továbbá a kiadásokat a Közös Kutatóközpont tevékenységeinek végrehajtásához felhasznált összes erőforrást illetően is.

Ide tartozik:

- a Közös Kutatóközpont intézeteinek tudományos és műszaki támogatásával kapcsolatban felmerülő költségek (műhelyek, informatikai központok, nukleáris támogató tevékenység, sugárvédelem, a sugárkezeléshez szükséges berendezések [reaktorok, ciklotron, részecskegyorsító berendezések], meleg kamrák, kutatási osztályok, raktárak stb.), beleértve mindazt, ami közvetlenül kapcsolódik a tudományos részleg tevékenységéhez,
- az adminisztratív és műszaki infrastruktúrával kapcsolatos összes kiadás, beleértve a Közös Kutatóközpont főigazgatóságának azon kiadásait is, amelyek intézeteinek támogatásával kapcsolatban merültek fel,
- a Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla és Petten helyszíneken működő egységekkel kapcsolatos konkrét kiadások, beleértve a Közös Kutatóközpont Brüsszel és Ispra között megosztott főigazgatóságának kiadásait is (különféle beszerzések és szerződések).

Az egyéb igazgatási kiadások (kutatás) előirányzatainak lebontása a következő:

Program	Előirányzatok
Keretprogram (nukleáris)	37 948 100
Keretprogram (nem nukleáris)	64 031 900
Nem keretprogram	p.m.
Összesen	101 980 000

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 01. ALCÍM — A „KÖZVETLEN KUTATÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***10 01 05.** *(folytatás)*10 01 05 03. *(folytatás)*

Az EFTA-államok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Jogalap

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról (2007–2013) szóló, 2006. december 19-i 2006/975/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 369. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/977/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 435. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 2012/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 2012/95/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 40. o.).

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 02. ALCÍM — KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN — HETEDIK KERETPROGRAM (2007—2013) – EU

Cím Alcím Jogcímszám Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 02.	KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN – HETEDIK KERETPROGRAM (2007–2013) – EU							
10 02 01.	A Közös Kutatóközpont (JRC) nem nukleáris tevékenységei	1.1	32 898 000	28 664 154	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49
10 02 02.	Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07
	10 02. Alcím – Összesen		32 898 000	28 664 154	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56

10 02 01. A Közös Kutatóközpont (JRC) nem nukleáris tevékenységei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
32 898 000	28 664 154	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon tudományos és műszaki támogató és kutatói tevékenységek fedezésére szolgál, amelyeket a Közös Kutatóközpont végez, összhangban az alábbi témákkal foglalkozó, nem nukleáris egyedi programmal:

- jólét egy tudásintenzív társadalomban,
- szolidaritás és felelős erőforrás-gazdálkodás,
- biztonság és szabadság,
- Európa, mint partner a világban.

Az előirányzat fedezi a szóban forgó kutatásokkal, valamint tudományos és műszaki támogató tevékenységekkel kapcsolatos különkiadásokat (mindenféle beszerzések és szerződések). Ide tartoznak az érintett projektek vonatkozásában közvetlenül felmerülő, a tudományos infrastruktúrával kapcsolatos kiadások.

Az előirányzat fedezi az e jogcímszám alá tartozó, a Közös Kutatóközponttal ruházott kutató tevékenységekre vonatkozó bármiféle kiadásokat is, a Központ közvetett tevékenységeiben – kompetitív alapon – történő részvételének keretében.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímszám alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímszámjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 02. ALCÍM — KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN — HETEDIK KERETPROGRAM (2007—2013) – EU (folytatás)**10 02 01.** (folytatás)

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról (2007–2013) szóló, 2006. december 19-i 2006/975/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 369. o.).

10 02 02. Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan bevételekhez kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál, amelyek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a nem nukleáris kutatás és technológiai fejlesztés terén megvalósuló projektekből részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek vagy államok hozzájárulásából.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 3 1. jogcíme alatt elszámolt bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 03. ALCÍM — KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN — HETEDIK KERETPROGRAM (2007—2011 ÉS 2012–2013) – EURATOM

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 03.	KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN – HETEDIK KERETPROGRAM (2007–2011 ÉS 2012–2013) – EURATOM							
10 03 01.	A Közös Kutatóközpont (JRC) nukleáris tevékenységei	1.1	10 250 000	7 314 301	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82
10 03 02.	Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82
	10 03. Alcím – Összesen		10 250 000	7 314 301	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64

10 03 01. A Közös Kutatóközpont (JRC) nukleáris tevékenységei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 250 000	7 314 301	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon tudományos és műszaki támogató és kutatói tevékenységek fedezésére szolgál, amelyeket a Közös Kutatóközpont végez, összhangban az alábbi témákkal foglalkozó, nukleáris egyedi programmal:

- nukleáris hulladék kezelése, környezeti hatások, a nukleáris létesítmények leszerelésével kapcsolatos alapismeretek és kutatás,
- nukleáris biztonságosság,
- nukleáris biztonság.

Ez az előirányzat azon tevékenységek fedezésére szolgál, amelyek a biztosítékok végrehajtásához szükségesek, az Euratom-Szerződés II. címének 7. fejezete, valamint az Atomszorompó Szerződésből és a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség (NAÜ) támogatására irányuló bizottsági program végrehajtásából fakadó kötelezettségek értelmében.

Fedezi a szóban forgó kutatásokkal, valamint tudományos és műszaki támogató tevékenységekkel kapcsolatos konkrét kiadásokat (mindenféle beszerzések és szerződések). Ide tartoznak az érintett projektek tekintetében felmerülő, a tudományos infrastruktúrával kapcsolatos kiadások is.

Az előirányzat fedezi az e jogcímsoport alá tartozó, a Közös Kutatóközpontra ruházott kutató tevékenységekre vonatkozó bármiféle kiadásokat is, a Központ közvetett tevékenységekben – kompetitív alapon – történő részvételének keretében.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2011) szóló, 2006. december 18-i 2006/970/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 61. o.).

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 03. ALCÍM — KÖZVETLENÜL FINANSZÍROZOTT OPERATÍV ELŐIRÁNYZATOK A KUTATÁS TERÜLETÉN — HETEDIK KERETPROGRAM (2007—2011 ÉS 2012–2013) – EURATOM (folytatás)**10 03 01.** (folytatás)

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2011) keretében a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések révén végrehajtandó egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/977/Euratom tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 435. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség hetedik keretprogramjának (2007–2011) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 19-i 1908/2006/Euratom tanácsi rendelet (HL L 400., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (2012–2013) szóló, 2011. december 19-i 1212/93/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2011. december 19-i 139/2012/Euratom tanácsi rendelet (HL L 47., 2012.2.18., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjának (2012–2013) végrehajtására irányuló, a Közös Kutatóközpont által közvetlen cselekvések útján végrehajtandó egyedi programról szóló, 2011. december 19-i 1212/95/Euratom tanácsi határozat (HL L 47., 2012.2.18., 40. o.).

10 03 02. Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az olyan bevételekhez kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál, amelyek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé a kutatás és technológiai fejlesztés terén megvalósuló nukleáris tevékenységben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek vagy államok hozzájárulásából.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 3 1. jogcíme alatt elszámolt bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
10 04.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA							
10 04 01.	Korábbi közös programok lezárása							
10 04 01 01.	Korábbi közös programok lezárása – EK	1.1	—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72
10 04 01 02.	Korábbi közös programok lezárása – Euratom	1.1	—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66
	10 04 01. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.	—	56 250	339 258,56	305 228,38
10 04 02.	Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munka	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92
10 04 03.	Az uniós politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiafejlesztési támogatás	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80
10 04 04.	A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése							
10 04 04 01.	A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése – Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85
10 04 04 02.	A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése – Kiegészítő HFR-programok	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,—	5 723 782,35
	10 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 325 125,86	6 228 475,20
	10 04. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30

10 04 01. Korábbi közös programok lezárása

10 04 01 01. Korábbi közös programok lezárása – EK

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72

Megjegyzések

Az előirányzat a JRC nem nukleáris tevékenységeire vonatkozó, a hetedik keretprogramot megelőzően tett kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)

10 04 01. (folytatás)

10 04 01 01. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat másodszori adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozásához és az innovációhoz hozzájáruló kutatási, technológia-fejlesztési és demonstrációs tevékenységére vonatkozó hatodik keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

10 04 01 02. Korábbi közös programok lezárása – Euratom

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66

Megjegyzések

Az előirányzat a JRC nukleáris tevékenységeire vonatkozó, a hetedik keretprogramot megelőzően tett kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatásfejlesztési tevékenységek közösségi keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 94/268/Euratom tanácsi határozat (HL L 115., 1994.6.5., 31. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról szóló 94/268/Euratom határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 4-i 96/253/Euratom tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) számára végzett kutatásfejlesztési tevékenységek ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 1999/64/Euratom tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 34. o.).

Az Európai Atomenergia-közösségnek (Euratom) az Európai Kutatási Térség létrehozását előmozdító, hatodik nukleáris kutatási és képzési keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 3-i 2002/668/Euratom tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 34. o.).

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)

10 04 02. Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munka

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92

Megjegyzések

E jogcímcsoport célja, hogy fogadja azokat az előirányzatokat, amelyek a külső testületek nevében végzett különböző feladatokkal kapcsolatos kiadásokhoz szükségesek; ezek felmérésére minden egyes konkrét esetben az érintett külső testülettel közösen kerül sor.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 3. és 6 2 2 4. jogcíme alatt elszámolt bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, ehhez a jogcímcsoporthoz további előirányzatok biztosítására kerül sor, hogy fedezzék a külső testülettel kötött minden egyes szerződés specifikus kiadásait a bevételkimutatás 6 2 2 3. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg erejéig.

A tervezett szolgáltatások különösen az alábbiak:

- beszerzések, olyan szolgáltatások és munka, amelyeket általában fizetés ellenében végeznek,
- olyan berendezések működtetése vagy olyan kutatások végzése a tagállamok részére, amelyek a specifikus kutatási programhoz képest pótlólagos jellegűek,
- különböző kutatási tevékenység végzése, illetve különböző szolgáltatások nyújtása olyan ipari klubok keretében, amelyekhez az ipari partnerek beiratkozási díjat és éves hozzájárulást kötelesek fizetni,
- ciklotronban történő besugárzás,
- vegyi szennyezés eltávolítása,
- sugárvédelem,
- metallográfia,
- radioaktív hulladékokkal kapcsolatos együttműködési szerződések,
- képzés,
- az Ispra adatfeldolgozó központ külső ügyfelei,
- hitelesített referenciaanyagok,
- külső testületek részére végzett besugárzás a Közös Kutatóközpont petteni létesítményének nagy neutronfluxusú reaktorában (HFR).

Jogalap

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkáról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 21. és 183. cikke.

10 04 03. Az uniós politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiafejlesztési támogatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80

Megjegyzések

E jogcímcsoport célja, hogy fogadja a JRC által kompetitív alapon, az uniós politikák támogatása érdekében, a kutatási és technológiafejlesztési keretprogramon kívül ellátott különböző tudományos háttérfeladatok specifikus kiadásainak az előirányzatait. A költségvetési rendelet 21. cikkével és 183. cikkének (2) bekezdésével összhangban, ehhez a jogcímcsoporthoz további előirányzatok biztosítására kerül sor, hogy fedezzék az uniós szolgálatokkal kötött minden egyes szerződés specifikus kiadásait a bevételkimutatás 6 2 2 6. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg erejéig.

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)

10 04 03. (folytatás)

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 4. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkáról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 21. és 183. cikke.

10 04 04. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése

10 04 04 01. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése – Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85

Megjegyzések

Ez az előirányzat az összes olyan kiadás egy részének fedezésére szolgál, amely a HFR-programoknak a végrehajtása során keletkezik, és amelyet nem fedeznek az előző költségvetési évekre biztosított kifizetési előirányzatok.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

A program fő célkitűzései a következők:

- a HFR évi több mint 250 napos működésének biztosítása a neutronok rendelkezésre állásának garantálása érdekében kísérleti célokra,
- a HFR segítségét kérő kutatóintézetek szükségleteinek megfelelően, a reaktor ésszerű használatának biztosítása, az alábbi területeken:
 - a meglévő nukleáris reaktorok biztonságának javítása,
 - egészségügy és különösen a gyógyászati célú izotópok fejlesztése az orvosi kutatások és terápiai technikák vizsgálata céljából,
 - magfúzió,
 - alapkutatások és képzés,
 - hulladékkezelés és különösen a fegyverkezési célú plutónium megsemmisítésére alkalmas nukleáris fűtőanyagok kifejlesztésének a lehetősége.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban, a költségvetési év folyamán e jogcímcsoport számára további előirányzatokat biztosítanak az érintett tagállamoktól (jelenleg Hollandiától, Belgiumtól és Franciaországtól) származó bevétel korlátain belül, amelyeket a bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alatt tüntetnek fel.

Jogalap

A Közös Kutatóközpont által az Európai Atomenergia-közösség és az Európai Gazdasági Közösség számára végrehajtandó kutatási program (1984–1987) elfogadásáról szóló, 1983. december 22-i 84/1/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 3., 1984.1.5., 21. o.).

A Közös Kutatóközpont által az Európai Atomenergia-közösség számára végrehajtandó kiegészítő kutatási program elfogadásáról szóló, 1988. október 14-i 88/523/Euratom tanácsi határozat (HL L 286., 1988.10.20., 37. o.).

A Közös Kutatóközpont által az Európai Atomenergia-közösség számára végrehajtandó kiegészítő kutatási program (1992–1995) elfogadásáról szóló, 1992. április 29-i 92/275/Euratom tanácsi határozat (HL L 141., 1992.5.23., 27. o.).

BIZOTTSÁG
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK LEZÁRÁSA (folytatás)

10 04 04. (folytatás)

10 04 04 01. (folytatás)

A Közös Kutatóközpont által az Európai Atomenergia-közösség számára végrehajtandó kiegészítő kutatási program (1996–1999) elfogadásáról szóló, 1996. június 27-i 96/419/Euratom tanácsi határozat (HL L 172., 1996.7.11., 23. o.).

A Közös Kutatóközpont által az Európai Atomenergia-közösség számára végrehajtandó kiegészítő kutatási program elfogadásáról szóló, 2000. január 24-i 2000/100/Euratom tanácsi határozat (HL L 29., 2000.2.4., 24. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 21. cikke.

Az Európai Atomenergia-közösség részére a Közös Kutatóközpont által végrehajtandó kiegészítő kutatási program elfogadásáról szóló, 2004. február 19-i 2004/185/Euratom tanácsi határozat (HL L 57., 2004.2.25., 25. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség részére a Közös Kutatóközpont által végrehajtandó kiegészítő kutatási program egyéves meghosszabbításáról szóló, 2007. november 26-i 2007/773/Euratom tanácsi határozat (HL L 312., 2007.11.30., 29. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség részére a Közös Kutatóközpont által végrehajtandó kiegészítő kutatási program elfogadásáról szóló, 2009. május 25-i 2009/410/Euratom tanácsi határozat (HL L 132., 2009.5.29., 13. o.).

10 04 04 02. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése – Kiegészítő HFR-programok

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,—	5 723 782,35

Megjegyzések

A program fő célkitűzései elsődlegesen a következők:

- a nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) biztonságos és megbízható üzemelésének biztosítása a neutronfluxus kísérleti célokra való rendelkezésre állásának garantálása érdekében,
- a HFR hatékony használatának lehetővé tétele kutatóintézetek számára számos tudományos területen: meglévő atomreaktorok biztonságának javítása, egészségügy, beleértve az orvosi izotópok kifejlesztését is az orvosi kutatás kérdéseinek megválaszolása érdekében, magfúzió, alapkutatás és képzés, hulladékgazdálkodás, beleértve az új generációs reaktorrendszerekben használt nukleáris fűtőanyagok viselkedésének biztonsági szempontból való tanulmányozási lehetőségét is.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a költségvetési év folyamán e jogcím céljára további előirányzatokat biztosítanak az érintett három tagállamtól (jelenleg Hollandiától, Belgiumtól és Franciaországtól) származó bevétel korlátain belül, amelyeket a bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alatt tüntetnek fel.

Jogalap

A Közös Kutatóközpont által a 2012–2015-ös időszakban a nagyfluxusú reaktorral összefüggésben az Európai Atomenergia-közösség részére végrehajtandó kiegészítő kutatási program elfogadásáról szóló, 2012. november 13-i 2012/709/Euratom tanácsi határozat (HL L 321., 2012.11.20., 59. o.).

BIZOTTSÁG

10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 05. ALCÍM — A KÖZÖS KUTATÓKÖZPONT ÁLTAL AZ EURATOM-SZERZŐDÉS ÉRTELMEBEN VÉGZETT NUKLEÁRIS TEVÉKENYSÉGEKBŐL EREDŐ KORÁBBI KÖTELEZETTSÉGEK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 05.	A KÖZÖS KUTATÓKÖZPONT ÁLTAL AZ EURATOM-SZERZŐDÉS ÉRTELMEBEN VÉGZETT NUKLEÁRIS TEVÉKENYSÉGEKBŐL EREDŐ KORÁBBI KÖTELEZETTSÉGEK							
10 05 01.	Nukleáris létesítmények leállítása és hulladékgazdálkodás	1.1	30 900 000	25 204 688	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14
	10 05. Alcím – Összesen		30 900 000	25 204 688	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14

10 05 01. Nukleáris létesítmények leállítása és hulladékgazdálkodás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
30 900 000	25 204 688	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Közös Kutatóközpont által – létrehozása óta – folytatott tevékenységek eredményeként keletkező nukleáris terhek csökkentésére és kezelésére irányuló cselekvési program finanszírozására szolgál.

Az előirányzat a leállított üzemek leszerelésével és az ilyen üzemekből származó hulladékkal kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a Bizottság által – az Euratom-Szerződés 8. cikke által ráruházott hatáskörök alapján, a költségvetési fejelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) rendelkezéseinek megfelelően – végzett műveletek finanszírozására is szolgál.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 1999. március 17-i közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Közös Kutatóközpont (JRC) által az Euratom-Szerződés alapján végzett nukleáris tevékenységekből származó múltbeli kötelezettségekről – Elavult nukleáris létesítmények leszerelése és hulladékgazdálkodás (COM(99) 114 végleges).

A Bizottság 2004. május 19-i közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a nukleáris létesítmények leszereléséről és a hulladékgazdálkodásról – A Közös Kutatóközpont (JRC) által az Euratom-Szerződés alapján végzett tevékenységekből fakadó nukleáris kötelezettségek (SEC(2004) 621 végleges).

A Bizottság 2009. január 12-i közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a nukleáris létesítmények leszereléséről és a radioaktív hulladék-gazdálkodásról – A Közös Kutatóközpont (JRC) által az Euratom-Szerződés alapján végzett tevékenységekből fakadó nukleáris kötelezettségek teljesítése (COM(2008) 903 végleges).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KÖZÖS KUTATÓKÖZPONT SZÁMÁRA
- A KÖZÖS KUTATÓKÖZPONT SZAKPOLITIKÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

11. CÍM
TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11. CÍM

TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 01.	A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	41 694 014	41 694 014	41 078 650	41 078 650	40 833 934,79	40 833 934,79
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			19 779	19 779		
		41 694 014	41 694 014	41 098 429	41 098 429	40 833 934,79	40 833 934,79
11 02.	HALÁSZATI PIACOK	26 896 768	26 943 107	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73
11 03.	NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG	38 510 000	37 273 285	34 719 145	35 677 881	152 979 639,41	162 880 147,47
	<i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	115 220 000	113 885 651	73 547 480	73 547 480		
		153 730 000	151 158 936	108 266 625	109 225 361	152 979 639,41	162 880 147,47
11 04.	A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA IRÁNYÍTÁSA	5 390 000	4 820 520	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80
11 06.	EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA)	686 307 712	481 953 163	671 398 483	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39
11 07.	AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA	51 200 000	39 792 555	53 260 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45
11 08.	A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA	57 863 900	34 385 692	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25
11 09.	TENGERPOLITIKA	1 200 000	13 043 250	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98
	11. cím – Összesen	909 062 394	679 905 586	912 173 946	685 424 313	998 842 470,11	772 311 352,86
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>	115 220 000	113 885 651	73 567 259	73 567 259		
		1 024 282 394	793 791 237	985 741 205	758 991 572	998 842 470,11	772 311 352,86

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11. CÍM

TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 01.	A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK							
11 01 01.	<i>A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai területen foglalkoztatott aktív állományban lévő alkalmazottakhoz kapcsolódó kiadások</i>	5	29 867 729	29 867 729	29 678 337	29 678 337	29 824 883,21	29 824 883,21
11 01 02.	<i>A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások</i>							
11 01 02 01.	Külső személyzet	5	2 493 601	2 493 601	2 550 747	2 550 747	2 499 308,—	2 499 308,—
11 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	2 792 542	2 792 542	2 779 656	2 779 656	3 037 158,65	3 037 158,65
	Tartalékalapok (40 01 40)				19 779	19 779		
			2 792 542	2 792 542	2 799 435	2 799 435	3 037 158,65	3 037 158,65
	11 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		5 286 143	5 286 143	5 330 403	5 330 403	5 536 466,65	5 536 466,65
	Tartalékalapok (40 01 40)				19 779	19 779		
			5 286 143	5 286 143	5 350 182	5 350 182	5 536 466,65	5 536 466,65
11 01 03.	<i>A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai</i>	5	1 890 142	1 890 142	1 894 910	1 894 910	2 243 099,12	2 243 099,12
11 01 04.	<i>A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai terület tevékenységeivel kapcsolatos támogatási kiadások</i>							
11 01 04 01.	Strukturális intézkedések a halászati ágazatban – Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) és Európai Halászati Alap (EHA) – Nem operatív technikai segítségnyújtás	2	850 000	850 000	850 000	850 000	850 000,—	850 000,—
11 01 04 02.	A halászati iparral és a közös halászati politika által érintett csoportokkal való párbeszéd megerősítése – Igazgatási kiadások	2	180 000	180 000	200 000	200 000	172 656,12	172 656,12

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 01 04 03.	A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (alapadatok összegyűjtése, tudományos tanácsadás javítása) – Igazgatási kiadások	2	445 000	445 000	425 000	425 000	421 829,69	421 829,69
11 01 04 04.	Nemzetközi halászati megállapodások – Igazgatási kiadások	2	1 800 000	1 800 000	1 700 000	1 700 000	1 425 000,—	1 425 000,—
11 01 04 05.	Nemzetközi szervezetek felé tett hozzájárulások – Igazgatási kiadások	2	450 000	450 000	400 000	400 000	360 000,—	360 000,—
11 01 04 06.	A halászati tevékenységek vizsgálata és felügyelete az Unió vizein és máshol – Igazgatási kiadások	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
11 01 04 07.	Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program – Igazgatási kiadások	2	200 000	200 000	100 000	100 000		
11 01 04 08.	Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás	2	725 000	725 000	500 000	500 000		
	11 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		4 650 000	4 650 000	4 175 000	4 175 000	3 229 485,81	3 229 485,81
	11 01. Alcím – Összesen		41 694 014	41 694 014	41 078 650	41 078 650	40 833 934,79	40 833 934,79
	Tartalékalapok (40 01 40)				19 779	19 779		
			41 694 014	41 694 014	41 098 429	41 098 429	40 833 934,79	40 833 934,79

11 01 01. A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai területen foglalkoztatott aktív állományban lévő alkalmazottakhoz kapcsolódó kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
29 867 729	29 678 337	29 824 883,21

11 01 02. A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

11 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 493 601	2 550 747	2 499 308,—

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)

11 01 02. (folytatás)

11 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 01 02 11.	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65
Tartalékalapok (40 01 40)		19 779	
Összesen	2 792 542	2 799 435	3 037 158,65

11 01 03. **A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 890 142	1 894 910	2 243 099,12

11 01 04. **A „Tengerügyek és halászat” szakpolitikai terület tevékenységeivel kapcsolatos támogatási kiadások**

11 01 04 01. Strukturális intézkedések a halászati ágazatban – Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) és Európai Halászati Alap (EHA) – Nem operatív technikai segítségnyújtás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
850 000	850 000	850 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1198/2006/EK rendelet technikai segítségnyújtással kapcsolatos 46. cikke szerint az EHA végrehajtásához szükséges, a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) kapcsolatban felmerült kiadások és a támogatási kiadások (reprezentációs költségek, képzés, találkozók, az ebből a költségvetési sorból finanszírozott külső munkatársak kiküldetései) fedezésére szolgál.

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközzel szemben, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A halászati ágazatban a Közösség által nyújtott strukturális támogatás kiszámítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1999.12.30., 10. o.).

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)

11 01 04. (folytatás)

11 01 04 02. A halászati iparral és a közös halászati politika által érintett csoportokkal való párbeszéd megerősítése – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
180 000	200 000	172 656,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy tevékenységek céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, az érdekelt feleknek a közös halászati politika és az integrált tengerpolitika fő témaköreivel kapcsolatos *ad hoc* találkozók, szemináriumok és konferenciákon való részvételével, az információtechnológiával, a tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 11 04 01. jogcímcsoportot.

11 01 04 03. A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (alapadatok összegyűjtése, tudományos tanácsadás javítása) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
445 000	425 000	421 829,69

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, információtechnológiával, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai vagy igazgatási segítségnyújtásra vonatkozó kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 11 07 01. és 11 07 02. jogcímcsoportot.

11 01 04 04. Nemzetközi halászati megállapodások – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 800 000	1 700 000	1 425 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- olyan – közhatalmi feladatokat nem tartalmazó – technikai és igazgatási segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadások, amelyeket a Bizottság, a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére, eseti szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett,
- a halászati megállapodások tárgyalásával kapcsolatos üléseken és vegyes bizottságokban részt vevő harmadik országbeli küldöttségek kiküldetésével kapcsolatos kiadások,
- információtechnológiai (IT) kiadások, berendezésekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatban,

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)**11 01 04.** (folytatás)

11 01 04 04. (folytatás)

- képviseletek külső személyzetével (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, helyi alkalmazottak) kapcsolatos kiadások a Bizottság harmadik országokban működő képviseletein, valamint járulékos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek, kiküldetések költségei, a számítástechnikai (IT) és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a képviseleteken dolgozó külső személyzethez köthetők,
- a nemzetközi halászati megállapodások előkészítéséhez és végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatókkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások.

Jogalap

Lásd a 11 03 01. jogcímcsoportot.

11 01 04 05. Nemzetközi szervezetek felé tett hozzájárulások – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
450 000	400 000	360 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 11 03 02., 11 03 03. és 11 03 04. jogcímcsoportot.

11 01 04 06. A halászati tevékenységek vizsgálata és felügyelete az Unió vizein és máshol – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a halászati tevékenységek ellenőrzésével és megfigyelésével összefüggésben a székhelyeken alkalmazott külső személyzet (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, munkaközvetítő ügynökségektől érkező személyzet) kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 11 08 02. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 01. ALCÍM — A „TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)

11 01 04. (folytatás)

11 01 04 07. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
200 000	200 000	100 000	100 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat a program hatékony és eredményes végrehajtásához és céljainak eléréséhez szükséges tanulmányokkal, értékelési intézkedésekkel, szakértői találkozók, információtechnológiával, többek között az informatikai eszközökkel, rendszerekkel és hálózatokkal kapcsolatos kiadások, valamint minden egyéb, a Bizottság által a program végrehajtása céljából igényelt technikai vagy igazgatási segítségnyújtásra fordított kiadás fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 11 09 05. jogcímcsoportot.

11 01 04 08. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – A működéshez nem kapcsolódó technikai segítségnyújtás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
725 000	725 000	500 000	500 000		

Megjegyzések

Az előirányzat célja a közös agrárpolitika végrehajtásához – különösen a halászati termékek tekintetében – szükséges előkészítő, felügyeleti, igazgatási és technikai támogatási, értékelő, audit- és ellenőrző intézkedéseknek az 1290/2005/EK rendelet 5. cikke a)–d) pontjával összhangban történő finanszírozása.

Jogalap

Lásd a 11 02 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 02. ALCÍM — HALÁSZATI PIACOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 02.	HALÁSZATI PIACOK							
11 02 01.	Halászati termékekre vonatkozó intervenciók							
11 02 01 01.	Halászati termékekre vonatkozó intervenciók – Új intézkedések	2	11 500 000	11 366 820	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22
11 02 01 03.	Előkészítő intézkedés – A halászati piaci árak megfigyelőközpontja	2	—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,—
11 02 01 04.	Kísérleti projekt – Egységes eszköz létrehozása a halászati és akvakultúra-termékek kereskedelmi megnevezésére vonatkozóan	2	400 000	200 000				
	11 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		11 900 000	12 116 820	15 000 000	16 146 834	14 961 004,69	17 483 348,22
11 02 03.	A legkülső régiókat célzó halászati program							
11 02 03 01.	A legkülső régiókat célzó halászati program – Új intézkedések	2	14 996 768	14 826 287	14 996 768	14 223 191	14 996 768,—	16 875 303,51
	11 02 03. jogcímcsoport – Részösszeg		14 996 768	14 826 287	14 996 768	14 223 191	14 996 768,—	16 875 303,51
	11 02. Alcím – Összesen		26 896 768	26 943 107	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkének és 174. cikke (2) bekezdésének megfelelően a bevételkimutatás 6 7 0. jogcímcsoportja szerinti bármely bevételek további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszik lehetővé ezen alcím bármely sorában.

11 02 01. Halászati termékekre vonatkozó intervenciók

11 02 01 01. Halászati termékekre vonatkozó intervenciók – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 500 000	11 366 820	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22

Megjegyzések

Ez az előirányzat a halászati termékek piacának közös szervezéséhez és különösen az intervenciók mechanizmusokhoz, a termelői szervezetek támogatásához, valamint a tagállamok és a Bizottság közötti kapcsolattartáshoz és információcseréhez kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.

Fedezi továbbá a 104/2000/EK rendelet 41. cikke alapján elvégzendő értékeléshez kapcsolódó kiadásokat is.

Jogalap

A halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 17., 2000.1.21., 22. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 02. ALCÍM — HALÁSZATI PIACOK (folytatás)

11 02 01. (folytatás)

11 02 01 03. Előkészítő intézkedés – A halászati piaci árak megfigyelőközpontja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a halászati és akvakultúra-termékek árképzési és árbecslési folyamatának megfigyelését végző rendszer bevezetésének finanszírozására szolgál.

A megfigyelőközpont az Unió által jelenleg kifejlesztés alatt álló élelmiszerár-megfigyelő rendszerhez kapcsolódik, és azt kiegészíti, annak biztosítása érdekében, hogy az uniós halászati termékek kiterjedt piaca ne maradjon ki az általános ármegfigyelő rendszerből.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

11 02 01 04. Kísérleti projekt – Egységes eszköz létrehozása a halászati és akvakultúra-termékek kereskedelmi megnevezésére vonatkozóan

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
400 000	200 000				

Megjegyzések

Mivel a kereskedelmi megnevezések az egyes tagállamok nemzeti hatóságainak hatáskörébe tartoznak, célszerű bevezetni egy egységes eszközt, amely garantálja az európai fogyasztók számára a különböző megnevezések közötti átláthatóságot és koherenciát, és emellett megkönnyíti ezen információk ellenőrzését.

A kísérleti projekt az alábbiak létrehozását célozza:

- a kereskedelmi megnevezésekhez kapcsolódó összes információt magában foglaló adatbázis (a FAO nomenklatúráiból, valamint a kombinált, a vámügyi, a közegészségügyi, illetve az INN-nomenklatúrákból származó kódok; a FishBase rendszer szerinti tudományos fajnevek; a tagállamok hivatalos nyelvein használt fajnevek, valamint adott esetben az elfogadott regionális vagy helyi megnevezések),
- a különböző megnevezések és nomenklatúrák közötti koherencia ellenőrzésével foglalkozó szakértői rendszer,
- külön internetes oldal.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 02. ALCÍM — HALÁSZATI PIACOK (folytatás)

11 02 03. A legkülső régiókat célzó halászati program

11 02 03 01. A legkülső régiókat célzó halászati program – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 996 768	14 826 287	14 996 768	14 223 191	14 996 768,—	16 875 303,51

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Azori-szigetektől, Madeiráról, a Kanári-szigetektől, valamint Franciaország tengerentúli megyéiből, Guyanából és Réunionból származó egyes halászati termékek forgalomba hozatalakor e régiók távoli fekvése miatt felmerülő többletköltségek ellentételezésére vonatkozó programhoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Azori-szigetektől, Madeiráról, a Kanári-szigetektől, valamint Franciaország tengerentúli megyéiből, Guyanából és Réunionból származó egyes halászati termékek forgalomba hozatalakor e régiók távoli fekvése miatt felmerülő többletköltségek ellentételezésére vonatkozó program bevezetéséről szóló, 2003. december 22-i 2328/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 345., 2003.12.31., 34. o.).

A közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 209., 2005.8.11., 1. o.).

Az Azori-szigetektől, Madeiráról, a Kanári-szigetektől, Francia Guyanáról és Réunionról mint legkülső régiókból származó egyes halászati termékek forgalomba hozatalakor felmerülő többletköltségek ellentételezésére vonatkozó rendszer bevezetéséről szóló, 2007. május 21-i 791/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 176., 2007.7.6., 1. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
11 03.	NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG							
11 03 01.	Nemzetközi halászati megállapodások	2	29 010 000	28 674 039	25 450 394	26 123 809	147 571 248,95	155 655 108,95
	Tartalékalapok (40 02 41)		115 220 000	113 885 651	73 547 480	73 547 480		
			144 230 000	142 559 690	98 997 874	99 671 289	147 571 248,95	155 655 108,95
11 03 02.	Nemzetközi szervezeteknek nyújtott hozzájárulások	2	4 800 000	4 447 886	3 601 985	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55
11 03 03.	Előkészítő munkálatok az új nemzetközi halászati szervezetek számára és egyéb, nemzetközi szervezeteknek nyújtott, nem kötelező jellegű hozzájárulások	2	4 500 000	3 953 676	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79
11 03 04.	Az Európai Unió pénzügyi hozzájárulása az Egyesült Nemzetek 1982-es tengerjogi egyezménye által felállított intézményekhez	2	200 000	197 684	166 766	166 766	238 018,18	238 018,18
	11 03. Alcím – Összesen		38 510 000	37 273 285	34 719 145	35 677 881	152 979 639,41	162 880 147,47
	Tartalékalapok (40 02 41)		115 220 000	113 885 651	73 547 480	73 547 480		
			153 730 000	151 158 936	108 266 625	109 225 361	152 979 639,41	162 880 147,47

11 03 01. Nemzetközi halászati megállapodások

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
11 03 01.	29 010 000	28 674 039	25 450 394	26 123 809	147 571 248,95	155 655 108,95
Tartalékalapok (40 02 41)	115 220 000	113 885 651	73 547 480	73 547 480		
Összesen	144 230 000	142 559 690	98 997 874	99 671 289	147 571 248,95	155 655 108,95

Megjegyzések

Ez a jogcím az olyan halászati megállapodások következtében felmerülő kiadások fedezésére szolgál, amelyeket az Unió/Közösség harmadik országokkal kötött, vagy ilyen országokkal meghosszabbítani vagy újratárgyalni kíván.

Az Unió továbbá új halászati partnerségi megállapodásokat is köthet, amelyeket e jogcímcsoportból kell majd finanszírozni.

Jogalap

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 01. (folytatás)

Az Unió/Közösség és az alábbi országok kormánya között kötetendő halászati egyezményekkel és/vagy jegyzőkönyvekkel kapcsolatos rendeletek és határozatok:

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
Argentína (p.m.)	3447/93/EK rendelet	1993. szeptember 28.	L 318., 1993.12.20.	1994.5.24.–1999.5.23.
	Jelenleg nincs hatályban lévő jegyzőkönyv			
Zöld-foki-szigetek	2027/2006/EK rendelet	2006. december 19.	L 414., 2006.12.30.	2006.9.1.–2011.8.31.
	2011/679/EU határozat	2011. október 10.	L 269., 2011.10.14.	2011.9.1.–2014.8.31.
Comore-szigetek	1660/2005/EK rendelet	2005. október 6.	L 267., 2005.10.12.	2005.1.1.–2010.12.31.
	1563/2006/EK rendelet	2006. október 5.	L 290., 2006.10.20.	
	2011/294/EU határozat	2011. május 13.	L 134., 2011.5.21.	2011.1.1.–2013.12.31.
Elefántcsontpart	953/2005/EK rendelet	2005. június 21.	L 164., 2005.6.24.	2004.7.1.–2007.6.30.
	242/2008/EK rendelet	2008. március 17.	L 75., 2008.3.18.	2007.7.1.–2013.6.30.
Gabon	2006/788/EK határozat	2006. november 7.	L 319., 2006.11.18.	
	450/2007/EK rendelet	2007. április 16.	L 109., 2007.4.26.	2005.12.3.–2011.12.2.
	A jegyzőkönyv megújítását célzó tárgyalások folyamatban vannak			
Grönland	753/2007/EK rendelet	2007. június 28.	L 172., 2007.6.30.	2007.1.1.–2012.12.31.
	2012/653/EU határozat	2012. július 16.	L 293., 2012.10.23.	2013.1.1.–2015.12.31.
Bissau-Guinea	1491/2006/EK rendelet	2006. október 10.	L 279., 2006.10.11.	
	241/2008/EK rendelet	2008. március 17.	L 75., 2008.3.18.	2007.6.16.–2011.6.15.
	2011/885/EU határozat	2011. november 14.	L 344., 2011.12.28.	2011.6.16.–2012.6.15.
	2012. február 10-én parafált új jegyzőkönyv – a jogalkotási eljárás folyamatban			
Egyenlítői-Guinea (p.m.)	1966/84/EGK rendelet	1984. június 28.	L 188., 1984.7.16.	
	(2001 júniusa óta felfüggesztve)			
Guineai Köztársaság	830/2004/EK rendelet	2004. április 26.	L 127., 2004.4.29.	2004.1.1.–2008.12.31.
	2009/473/EK határozat a 2009/1016/EU határozattal hatályát veszítette	2009. május 28. 2009. december 22.	L 156., 2009.6.19. L 348., 2009.12.29.	2009.1.1.–2012.12.31.
	Jelenleg nincs hatályban lévő jegyzőkönyv			
Kiribati	893/2007/EK rendelet	2007. július 23.	L 205., 2007.8.7.	2006.9.16.–2012.9.15.
	2012/669/EU határozat	2012. október 9.	L 300., 2012.10.30.	2012.9.16.–2015.9.15.
Madagaszkár	2007/797/EK határozat	2007. november 15.	L 331., 2007.12.17.	

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 01. (folytatás)

Ország	Rendelet	Dátum	HL	Időtartam
	31/2008/EK rendelet 2012. május 10-én parafált új jegyzőkönyv – a jogalkotási eljárás folyamatban	2007. november 15.	L 15., 2008.1.18.	2007.1.1.–2012.12.31.
Mauritius	2003/2004/EK rendelet	2004. október 21.	L 348., 2004.11.24.	2003.12.3.–2007.12.2.
Mauritánia	2012/670/EU határozat 1801/2006/EK rendelet	2012. október 9. 2006. november 30.	L 300., 2012.10.30. L 343., 2006.12.8.	2006.8.1.–2008.7.31. 2008.8.1.–2012.7.31.
	704/2008/EK rendelet 2012. július 26-án parafált új jegyzőkönyv – a jogalkotási eljárás folyamatban	2008. július 15.	L 203., 2008.7.31.	2008.8.1.–2012.7.31.
Mikronéziai Szövetségi Államok	805/2006/EK rendelet 2011/116/EU határozat Az új jegyzőkönyv hatálybalépésére várva	2006. április 25. 2010. december 13.	L 151., 2006.6.6. L 52., 2011.2.25.	2007.2.26.–2010.2.25.
Marokkó	764/2006/EK rendelet 2011/491/EU határozat a 2012/15/EU határozattal hatályát veszítette Jelenleg nincs hatályban lévő jegyzőkönyv	2006. május 22. 2011. július 12. 2011. december 20.	L 141., 2006.5.29. L 202., 2011.8.5. L 6., 2012.1.10.	2007.2.28.–2011.2.27. ⁽¹⁾ 2011.2.28.–2012.2.28.
Mozambik	1446/2007/EK rendelet 2012/306/EU határozat	2007. november 22. 2012. június 12.	L 331., 2007.12.17. L 153., 2012.6.14.	2007.1.1.–2011.12.31. 2012.2.1.–2015.1.31.
São Tomé és Príncipe	894/2007/EK rendelet	2007. július 23.	L 205., 2007.8.7. és L 330., 2007.12.15.	2006.6.1.–2010.5.31.
Szenegál (p.m.)	2011/420/EU határozat 2323/2002/EK rendelet Jelenleg nincs hatályban lévő jegyzőkönyv	2011. július 12. 2002. december 16.	L 188., 2011.7.19. L 349., 2002.12.24.	2011.5.13.–2014.5.12. 2002.7.1.–2006.6.30.
Seychelle-szigetek	1562/2006/EK rendelet	2006. október 5.	L 290., 2006.10.20.	
Salamon-szigetek	2011/474/EU határozat 563/2006/EK rendelet	2011. július 12. 2006. március 13.	L 196., 2011.7.28. L 105., 2006.4.13.	2011.1.18.–2014.1.17. 2006.10.9.–2009.10.8.
Tanzánia (p.m.)	2010/763/EU határozat A javasolt megállapodás visszavonva	2010. december 6.	L 324., 2010.12.9.	2009.10.9.–2012.10.8.

⁽¹⁾ A Marokkóval kötött megállapodáshoz kapcsolódó jegyzőkönyv időbeli hatálya eredetileg 2006. március 1-jétől 2010. február 28-ig terjedt volna. A ratifikációs folyamat késedelve miatt 2007. február 27-én lépett hatályba és az ettől az időponttól számított négy évig volt érvényes.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 02. Nemzetközi szervezeteknek nyújtott hozzájárulások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 800 000	4 447 886	3 601 985	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Uniónak a tengeri halászati erőforrások hosszú távú védelméért és fenntartható kiaknázásáért felelős nemzetközi halászati szervezetekben való aktív részvételének fedezésére szolgál:

- CCAMLR (az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. szeptember 4-i 81/691/EGK tanácsi határozat [HL L 252., 1981.9.5., 26. o.]),
- NASCO (Észak-atlanti Lazacvédelmi Szervezet) (az Atlanti-óceán északi körzetében élő lazac védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1982. december 13-i 82/886/EGK tanácsi határozat [HL L 378., 1982.12.31., 24. o.]),
- ICCAT (a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat [HL L 162., 1986.6.18., 33. o.]),
- NEAFC (Északkelet-atlanti Halászati Bizottság) (az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. július 13-i 81/608/EGK tanácsi határozat [HL L 227., 1981.8.12., 21. o.]),
- FAO (az Európai Közösségnek az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez való csatlakozásáról szóló, 1991. november 25-i tanácsi határozat) és FAO-testületek, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) és Nyugat-közép-atlanti Halászati Bizottság (WECAFC),
- NAFO (Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet) (az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló, 1978. december 28-i 3179/78/EGK tanácsi rendelet [HL L 378., 1978.12.30., 1. o.]),
- IOTC (a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat [HL L 236., 1995.10.5., 24. o.]),
- GFCM (az Európai Közösségnek a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat [HL L 190., 1998.7.4., 34. o.]),
- SEAFO (Délkelet-atlanti Halászati Szervezet) (az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat [HL L 234., 2002.8.31., 39. o.]),
- SWAFO (Délnyugat-atlanti Halászati Szervezet) (többoldalú egyezmény a tenger állati és növényi élővilágának védelméről a Délnyugat-Atlanti-óceán nyílt vizeiben, 13428/97 sz. tárgyalási meghatalmazás),
- SIOFA (az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozat [HL L 268., 2008.10.9., 27. o.]),
- WCPFC (Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság, korábbi MHLC) (a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat [HL L 32., 2005.2.4., 1. o.]),

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 02. (folytatás)

- AIDCP (a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás Európai Közösség nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2005. december 8-i 2005/938/EK tanácsi határozat [HL L 348., 2005.12.30., 26. o.]),
- IATTC (az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozat [HL L 224., 2006.8.16., 22. o.]),
- megállapodás a délkelet-csendes-óceáni térségben élő kardhalállomány védelméről és kezeléséről, folyamatban lévő tárgyalási meghatalmazás,
- Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Szervezet, a mandátumra vonatkozó tárgyalások folynak,
- a Bering-tenger Egyezmény.

Ez az előirányzat többek között az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Uniónak a nemzetközi halászati szervezetek költségvetéséhez történő kötelező hozzájárulási költségei,
- az Unió tagsági díja és önkéntes hozzájárulása a FAO halászati szekciójában.

Jogalap

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

11 03 03. Előkészítő munkálatok az új nemzetközi halászati szervezetek számára és egyéb, nemzetközi szervezeteknek nyújtott, nem kötelező jellegű hozzájárulások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 500 000	3 953 676	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- új nemzetközi halászati szervezetekre vonatkozó előkészítő munka (Dél-indiai-óceáni Halászati Megállapodás, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Szervezet stb.),
- azoknak a nemzetközi halászati szervezeteknek a költségei, amelyekben az Unió megfigyelői státusszal rendelkezik (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 217. cikke),
 - Nemzetközi Bálnavadász-bizottság (IWC),
 - Gazdasági Együtműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD),
- egyes regionális projektek végrehajtásának és nyomon követésének támogatása, különösen az egyes meghatározott közös nemzetközi ellenőrzési és vizsgálati tevékenységekhez való hozzájárulás révén. Az előirányzatnak le kell fednie a Nyugat-Afrikában és a Csendes-óceán nyugati körzetében megtárgyalandó megfigyelési programokat is.

Ez az előirányzat többek között az alábbiak fedezésére szolgál:

- az olyan nemzetközi halászati szervezetek ülésein való részvételi díjak, amelyekben az Unió megfigyelői státusszal rendelkezik,
- az Unió érdeklődésére számot tartó új halászati szervezetek előkészítésével kapcsolatos pénzügyi hozzájárulások fedezése,
- az Unió különös érdeklődésére számot tartó nemzetközi halászati szervezetek által folytatott tudományos munka pénzügyi támogatása,

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 03. (folytatás)

- az olyan tevékenységek (munka, a szerződő felek kötetlen vagy rendkívüli értekezletei) pénzügyi támogatása, amelyek a nemzetközi halászati szervezetekben az Unió érdekeit szolgálják, és e szervezetekben tovább erősítik az együttműködését az olyan partnerekkel, amelyekkel a halászati ágazat területén az Unió kapcsolatot tart fenn. Ezzel összefüggésben, harmadik országok képviselőinek a nemzetközi fórumok és szervezetek keretén belül folyó olyan tárgyalásokon és értekezleteken való részvételi költségei, ahol jelenlétük az Unió érdekei szempontjából fontossá válik, ugyancsak erre a keretre terhelhetők,
- olyan regionális szerveknek nyújtott összegek, amelyeknek részesei a part menti államok az érintett alterületen.

Ez többek között a következő szervezetekre vonatkozik:

- CCAMLR (az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. szeptember 4-i 81/691/EGK tanácsi határozat [HL L 252., 1981.9.5., 26. o.]),
- NASCO (Észak-atlanti Lazacvédelmi Szervezet) (az Atlanti-óceán északi körzetében élő lazac védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1982. december 13-i 82/886/EGK tanácsi határozat [HL L 378., 1982.12.31., 24. o.]),
- ICCAT (a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat [HL L 162., 1986.6.18., 33. o.]),
- NEAFC (Északkelet-atlanti Halászati Bizottság) (az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. július 13-i 81/608/EGK tanácsi határozat [HL L 227., 1981.8.12., 21. o.]),
- FAO (az Európai Közösségnek az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez való csatlakozásáról szóló, 1991. november 25-i tanácsi határozat),
- NAFO (Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet) (az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló, 1978. december 28-i 3179/78/EGK tanácsi rendelet [HL L 378., 1978.12.30., 1. o.]),
- IOTC (a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat [HL L 236., 1995.10.5., 24. o.]),
- GFCM (az Európai Közösségnek a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat [HL L 190., 1998.7.4., 34. o.]),
- Keletközép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF),
- Nyugatközép-atlanti Halászati Bizottság (WECAFC),
- SEAFO (Délkelet-atlanti Halászati Szervezet) (az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat [HL L 234., 2002.8.31., 39. o.]),
- SWAFO (Délnyugat-atlanti Halászati Szervezet) (többoldalú egyezmény a tenger állati és növényi élővilágának védelméről a Délnyugat-Atlanti-óceán nyílt vizeiben, 13428/97 sz. tárgyalási meghatalmazás),
- SIOFA (az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozat [HL L 268., 2008.10.9., 27. o.]),
- WCPFC (Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság, korábbi MHLC) (a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat [HL L 32., 2005.2.4., 1. o.]),
- AIDCP (a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás Európai Közösség nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2005. december 8-i 2005/938/EK tanácsi határozat [HL L 348., 2005.12.30., 26. o.]),
- Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Szervezet: a ratifikáció függőben, a tárgyalási mandátum hatályban marad,

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 03. ALCÍM — NEMZETKÖZI HALÁSZAT ÉS TENGERJOG (folytatás)

11 03 03. (folytatás)

- IATTC (az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozat [HL L 224., 2006.8.16., 22. o.]),
- megállapodás a délkelet-csendes-óceáni térségben élő kardhalállomány védelméről és kezeléséről, folyamatban lévő tárgyalási meghatalmazás,
- a Bering-tenger Egyezmény,
- COREP (Regionális Halászati Bizottság – Guineai-öböl),
- CSRP (Szubregionális Halászati Bizottság – Nyugat-Afrika),
- IOC/COI (Indiai-óceáni Bizottság – Indiai-óceán),
- a regionális felügyelet vagy halászati és tengergazdálkodási programok végrehajtásával összefüggésbe hozható egyéb nemzetközi szervezetek, különösen Nyugat-Afrikában és a Csendes-óceán nyugati körzetében.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EU, Euratom tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének d) pontja előírja.

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

11 03 04. Az Európai Unió pénzügyi hozzájárulása az Egyesült Nemzetek 1982-es tengerjogi egyezménye által felállított intézményekhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
200 000	197 684	166 766	166 766	238 018,18	238 018,18

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió pénzügyi hozzájárulásának fedezésére szolgál az ENSZ tengerjogi egyezménye által létrehozott szervek, különösen a Nemzetközi Tengeri Talapzat Hatóság és a Nemzetközi Tengeri Jogi Bíróság számára.

Jogalap

Az Egyesült Nemzetek Szervezete 1982. december 10-i tengerjogi egyezményének és az egyezmény XI. részének végrehajtásáról szóló, 1994. július 28-i megállapodásnak az Európai Közösség általi megkötéséről szóló, 1998. március 23-i 98/392/EK tanácsi határozat (HL L 179., 1998.6.23., 1. o.).

Az Egyesült Nemzetek tengerjogi egyezménye (HL L 179., 1998.6.23., 3. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 04. ALCÍM — A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA IRÁNYÍTÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 04. 11 04 01.	A KÖZÖS HALÁSZATI POLI- TIKA IRÁNYÍTÁSA <i>A halászati iparral és a közös halászati politika által érintett körökkel folytatott párbeszéd megerősítése</i>	2	5 390 000	4 820 520	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80
	11 04. Alcím – Összesen		5 390 000	4 820 520	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80

11 04 01. *A halászati iparral és a közös halászati politika által érintett körökkel folytatott párbeszéd megerősítése*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
5 390 000	4 820 520	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy a halászati ágazattal, valamint a közös halászati politika és az integrált tengerpolitika által érintett csoportokkal folytatandó szorosabb párbeszéd kialakítására irányuló cselekvési terv keretében finanszírozza a következőket:

- a regionális tanácsadó testületek (RAC-ok) működési költségei, valamint a RAC-találkozók tolmácsolási és fordítási költségeinek fedezésére szóló támogatások,
- a halászati ipar, valamint a közös halászati politika és a tengerügyek által érintettek közös halászati politikáról szóló dokumentációval való ellátására és tájékoztatásra irányuló intézkedések végrehajtása.

A Bizottság továbbra is támogatja a RAC-ok működését pénzügyi hozzájárulással, az üléseken való részvétellel, a vonatkozó dokumentumok előkészítésével, valamint a RAC-velemények új jogszabályok tervezetének elkészítésekor történő megfelelő figyelembevételének biztosításával. Amennyiben a Bizottság figyelmen kívül hagyja a RAC-veleményt vagy annak egyes részeit, meg kell indokolnia, hogy miért és hol tért el a RAC-veleménytől. A halászati ágazatban foglalkoztatottak és egyéb érdekcsoportok közös halászati politikába való bevonása megerősítésre kerül, így az egyedi regionális jellemzők nagyobb mértékben kerülnek figyelembevételre.

Ez az előirányzat részben a közös halászati politikához és az integrált tengerpolitikához kapcsolódó tájékoztatási és kommunikációs tevékenység, továbbá az érdekelt felekkel történő párbeszéd finanszírozására is szolgál. Tovább folytatódnak az új tagállamokban, valamint az elkövetkezendő bővítés során az Európai Unióhoz csatlakozó országokban lévő érdekelt feleknek és a szakosodott médiának a közös halászati politikáról és az integrált tengerpolitikáról való tájékoztatására irányuló erőfeszítések.

Minden bevétel további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

Jogalap

A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 2002.12.31., 59. o.).

A közös halászati politika alapján regionális tanácsadó testületek létrehozásáról szóló, 2004. július 19-i 2004/585/EK tanácsi határozat (HL L 256., 2004.8.3., 17. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EU, Euratom tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének d) pontja előírja.

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
11 06.	EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA)							
11 06 01.	A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) megvalósításának befejezése – 1. célkitűzés (2000–2006)	2	p.m.	14 826 287	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81
11 06 02.	Észak-Írország és Írország határmenti megyéiben a béke megteremtésére és a megegyezés elérésére irányuló különprogram (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60
11 06 03.	Korábbi programok befejezése – Korábbi 1. és 6. célkitűzés (2000 előtti)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 04.	A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) megvalósításának befejezése – Az 1. célkitűzés területein kívül eső programok (2000–2006)	2	p.m.	4 942 096	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65
11 06 05.	Korábbi programok befejezése – Korábbi 5a. célkitűzés (2000 előtti)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06.	A korábbi programok befejezése – 2 000 előtti kezdeményezések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 08.	Korábbi programok befejezése – Korábbi (2000 előtti) operatív technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 09.	Azon halászhajók és halászok átállítását célzó egyedi intézkedés, amelyek, illetve akik 1999-ig a Marokkóval kötött halászati megállapodástól függték	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11.	Európai Halászati Alap (EHA) – Operatív technikai segítségnyújtás	2	3 500 000	2 569 890	3 868 963	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95
11 06 12.	Európai Halászati Alap (EHA) – Konvergencia-célkitűzés	2	519 652 868	341 004 596	507 543 231	341 356 590	496 297 184,—	320 405 478,47
11 06 13.	Európai Halászati Alap (EHA) – A konvergencia-célkitűzésen kívül	2	163 154 844	118 610 294	159 986 289	113 785 530	156 907 301,—	120 503 929,91
	11 06. Alcím – Összesen		686 307 712	481 953 163	671 398 483	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39

Megjegyzések

Az 1260/1999/EK rendelet 39. cikke meghatározza azokat a költségvetési korrekciókat, amelyek esetében a bevételek elszámolására a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt kerül sor. Olyan konkrét esetekben, amikor a korrekciók kockázatainak fedezésére a korábban jóváhagyott előirányzatok törlése vagy csökkentése miatt van szükség, a költségvetési rendelet 21. cikke alapján ezt a bevételt további előirányzatok rendelkezésre bocsátására lehet felhasználni.

Az 1260/1999/EK rendelet megállapítja az olyan számlákra történő fizetések visszafizetésének feltételeit, amelyek nem csökkentik az érintett műveletekhez a strukturális alapokból történő hozzájárulást. A bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcíme alatt felüntetett, visszafizetésekkel szembe fordított bevétel további előirányzatok biztosítását eredményezi a költségvetési rendelet 21. és 178. cikkével összhangban.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

A család elleni küzdelem intézkedéseit a 24 02 01. jogcímcsoport alapján finanszírozzák.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 174., 175. és 177. cikke.

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Halászati Alapról (EHA) szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács következtetései.

11 06 01. **A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) megvalósításának befejezése – 1. célkitűzés (2000–2006)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	14 826 287	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1. célkitűzéshez kapcsolódó és a 2000–2006. évi programidőszakból fennmaradó kötelezettségvállalások HOPE általi finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközzel szóló, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1999.12.30., 10. o.).

11 06 02. **Észak-Írország és Írország határ menti megyéiben a béke megteremtésére és a megegyezés elérésére irányuló különprogram (2000–2006)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60

Megjegyzések

A béke megteremtésére és a megegyezés elérésére irányuló különprogram a 2000–2006. évi programidőszakból fennmaradó kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.) és különösen annak 2. cikke (4) bekezdése.

Jogi hivatkozások

A berlini Európai Tanács 1999. március 24–25-i következtetései és különösen annak (44) bekezdése b) pontja.

A strukturális alapok 1. célkitűzése keretében történő kötelezettségvállalási előirányzatok tagállamonkénti indikatív felosztásának a 2000-tól 2006-ig tartó időszakra történő rögzítéséről szóló, 1999. július 1-jei 1999/501/EK bizottsági határozat (HL L 194., 1999.7.27., 49. o.) és különösen annak (5) preambulumbekzdése.

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

11 06 03. Korábbi programok befejezése – Korábbi 1. és 6. célkitűzés (2000 előtti)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előző programidőszakokról a korábbi 1. és 6. célkitűzés tekintetében még rendezetlen kötelezettségvállalások HOPE általi finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A halászati és az akvakultúra-szektor szerkezetének javítására és alkalmazkodására vonatkozó közösségi intézkedésekről szóló, 1986. december 18-i 4028/86/EGK tanácsi rendelet (HL L 376., 1986.12.31., 7. o.).

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A halászati és az akvakultúra-szektor termékei feldolgozásához és forgalomba hozatalához adott közösségi struktúrapolitikai támogatások kritériumairól és rendelkezéseiről szóló, 1998. november 3-i 2468/98/EK tanácsi rendelet (HL L 312., 1998.11.20., 19. o.).

11 06 04. A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) megvalósításának befejezése – Az 1. célkitűzés területein kívül eső programok (2000–2006)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	4 942 096	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006. évi programidőszakból fennmaradó rendezetlen kötelezettségvállalások HOPE általi finanszírozásának fedezésére szolgál az 1. célkitűzés hatókörén kívül eső területek tekintetében.

Jogalap

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszkörről szóló, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1999.12.30., 10. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

11 06 05. Korábbi programok befejezése – Korábbi 5a. célkitűzés (2000 előtti)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előző programidőszakokról a korábbi 5a. „Halászat” célkitűzés – ideértve a 2080/93/EGK rendelet 4. cikke alapján finanszírozott intézkedéseket is – tekintetében még rendezetlen kötelezettségvállalások HOPE általi finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A halászati és az akvakultúra-szektor termékei feldolgozásához és forgalomba hozatalához adott közösségi struktúrapolitikai támogatások kritériumairól és rendelkezéseiről szóló, 1998. november 3-i 2468/98/EK tanácsi rendelet (HL L 312., 1998.11.20., 19. o.).

11 06 06. A korábbi programok befejezése – 2000 előtti kezdeményezések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006. évi programidőszakot megelőző közösségi kezdeményezésekből rendezetlenül fennmaradó kötelezettségvállalások HOPE általi finanszírozásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a halászati ágazat szerkezetátalakítására irányuló közösségi kezdeményezés (Pesca) keretében a tagállamok által benyújtandó támogatás iránti kérelmek tárgyát képező globális támogatásokra vagy integrált operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 1. o.).

A tagállamok részére a legkülső régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (Regis II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 44. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

11 06 06. (folytatás)

A tagállamok részére a határ menti övezetek fejlesztésére, a határokon átnyúló együttműködésre és a kiválasztott energiahálózatokra irányuló közösségi kezdeményezés (Interreg II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 60. o.).

A tagállamok részére az Észak-Írországbán és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási program (Peace I) keretében létrejövő kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1995. május 16-i bizottsági közlemény (HL C 186., 1995.7.20., 3. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága számára, az észak-írországi és Írország határmegyéit illető béke és megegyezés különleges támogatási programjáról (1995–1999) (Peace I) szóló 1997. november 26-i bizottsági közlemény (COM(97) 642 végleges).

11 06 08. Korábbi programok befejezése – Korábbi (2000 előtti) operatív technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az innovatív, előkészítő, nyomon követő, illetve értékelő intézkedések, továbbá az érintett rendeletek által meghatározott minden ilyen jellegű műszaki segítségnyújtás vonatkozásában a HOPE által a korábbi programidőszakok során vállalt kötelezettségvállalások fedezésére szolgál. Ebből finanszírozzák továbbá a több évet átfogó intézkedéseket is, különös tekintettel azokra, amelyeket a fentebb említett rendeletek alapján hagytak jóvá és valósítottak meg, és amelyek nem tartoznak a Strukturális Alapok elsőbbségi célkitűzései közé. Ez az előirányzat szolgál szükség esetén arra is, hogy fedezze a HOPE keretében esedékes finanszírozási igényeket olyan intézkedések vonatkozásában, amelyekre nincs megfelelő kötelezettségvállalási előirányzat, vagy ilyen a 2000–2006. évi programidőszakban nem áll rendelkezésre.

Jogalap

Az integrált földközi-tengeri programokról szóló, 1985. július 23-i 2088/85/EGK tanácsi rendelet (HL L 197., 1985.7.27., 1. o.).

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A halászat és az akvakultúra közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 1992. december 20-i 3760/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 389., 1992.12.31., 1. o.).

A közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 261., 1993.10.20., 1. o.).

A Halászati Orientációs Pénzügyi Eszkörről szóló, 1999. június 21-i 1263/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 54. o.).

A halászati ágazatnak nyújtott közösségi strukturális támogatásra vonatkozó részletes szabályok és rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. december 17-i 2792/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 337., 1999.12.30., 10. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

11 06 09. **Azon halászhajók és halászok átállását célzó egyedi intézkedés, amelyek, illetve akik 1999-ig a Marokkóval kötött halászati megállapodástól függttek**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon konkrét intézkedés fedezésére szolgál, amelynek célja az olyan hajók és halászok szerepcseréjének az előmozdítása, amelyek, illetve akik 1999-ig a Marokkóval kötött halászati egyezménytől függttek.

A „Prestige” elsüllyedését követően 30 000 000 EUR előirányzására került sor a halászok és a rákfélék kultúrája, valamint az olajfolyással érintett, akvakultúrára épülő ágazatok kárterítése céljából.

Jogalap

Az 1999-ig a Marokkóval kötött halászati megállapodás által érintett halászhajók és halászok szerkezetváltásának elősegítéséről szóló, 2001. december 17-i 2561/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 344., 2001.12.28., 17. o.).

A Prestige-ből származó olajszenyeződés által érintett spanyol halászat, kagyló- és rákhalászati iparág, valamint akvakultúra-ágazat kártalanítására szolgáló egyedi intézkedések bevezetéséről szóló, 2002. december 20-i 2372/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 2002.12.31., 81. o.).

11 06 11. **Európai Halászati Alap (EHA) – Operatív technikai segítségnyújtás**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 500 000	2 569 890	3 868 963	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 1198/2006/EK rendelet 46. cikkében meghatározott EHA technikai segítségnyújtási intézkedések fedezésére szolgál. A technikai segítségnyújtási intézkedések magukban foglalják: a tanulmányokat, értékeléseket, partnereket érintő intézkedéseket, tájékoztatásra irányuló intézkedéseket, az irányításra, figyelemmel kísérésre, ellenőrzésre, felügyeletre és értékelésre irányuló számítógépes rendszerek bevezetését, működtetését és összekapcsolását, az értékelési eljárások fejlesztését és az e területre vonatkozó gyakorlatok cseréjét és a part menti halászati övezetek fenntartható fejlődésének szereplői határokon átnyúló és uniós hálózatának létrehozását.

A technikai segítségnyújtás az EHA végrehajtásához szükséges előkészítő, nyomon követő, ellenőrző, értékelő, felügyelő és igazgatási intézkedéseket ölel fel.

Az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére fordítható:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs ráfordítások, képzés, találkozók, kiküldetések),
- tájékoztatói és kiadványokkal kapcsolatos kiadások,
- információtechnológiára és távközlésre fordított kiadások,
- szolgáltatási szerződések,
- hálózatba szervezési és a legjobb gyakorlatok cseréjére irányuló támogatás.

Jogalap

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 06. ALCÍM — EURÓPAI HALÁSZATI ALAP (EHA) (folytatás)

11 06 12. Európai Halászati Alap (EHA) – Konvergencia-célkitűzés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
519 652 868	341 004 596	507 543 231	341 356 590	496 297 184,—	320 405 478,47

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Halászati Alap (EHA) konvergencia-célkitűzése 2007–2013. évi programidőszakra szóló operatív programjainak fedezésére szolgál.

Kiemelt hangsúlyt kap a halászati tevékenység csökkenése által érintett régiók gazdasági diverzifikációja, a flottakapacitás kiigazítása és a flottamegújítás – a halászati erőfeszítések megnövelése nélkül –, valamint a halászati övezetek fenntartható fejlődése.

Az e jogcímcsoport keretében finanszírozott lépések során figyelembe kell venni a halászflokk kapacitása és a rendelkezésre álló erőforrások közötti szilárd és tartós egyensúly fenntartásának, valamint a halászat terén a biztonsági kultúra előmozdításának az igényét.

Az előirányzat további célja a halászfelszerelések szelektivitásának javítására irányuló lépések finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

11 06 13. Európai Halászati Alap (EHA) – A konvergencia-célkitűzésen kívül

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
163 154 844	118 610 294	159 986 289	113 785 530	156 907 301,—	120 503 929,91

Megjegyzések

Ez az előirányzat az EHA konvergencia-célkitűzésein kívül eső és a 2007–2013. évi programidőszakra szóló kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Kiemelt hangsúlyt kap a halászati tevékenység csökkenése által érintett régiók gazdasági diverzifikációja, a halászati erőfeszítések megnövelése nélküli flottamegújítás, valamint a halászati övezetek fenntartható fejlődése.

Az e jogcímcsoport keretében finanszírozott lépések során figyelmet kell fordítani a halászaton belüli biztonsági kultúra javításának az igényére.

Az előirányzat további célja a halászfelszerelések szelektivitásának javítására irányuló lépések finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Halászati Alapról szóló, 2006. július 27-i 1198/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 223., 2006.8.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 07. ALCÍM — AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 07.	AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA							
11 07 01.	A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (alapadatok összegyűjtése)	2	46 000 000	35 088 879	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85
11 07 02.	A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (tudományos tanácsadás javítása)	2	5 200 000	3 953 676	4 260 000	3 318 745	4 160 541,—	2 351 478,60
11 07 03.	Kísérleti projekt – Eszközök a közös irányítás és a fenntartható halászati gazdálkodás számára: a tudósok és érdekelt felek által együttműködésben végzett kutatások előmozdítása	2	—	750 000	1 500 000	750 000		
	11 07. Alcím – Összesen		51 200 000	39 792 555	53 260 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45

11 07 01. A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (alapadatok összegyűjtése)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
46 000 000	35 088 879	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a többéves nemzeti programok keretében az adatok gyűjtésével, kezelésével és felhasználásával kapcsolatban a tagállamoknál felmerült kiadásokhoz tett uniós pénzügyi hozzájárulás,
- az élővízi források védelme, kezelése és kiaknázása érdekében szükséges, a Bizottság által – adott esetben a tagállamokkal együttműködésben – a közös halászati politika keretében készített tanulmányok és végrehajtott kísérleti projektek finanszírozása.

Jogalap

A közös halászati politika irányításához szükséges adatok gyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 176., 2000.7.15., 1. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

A halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló, 2008. február 25-i 199/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 60., 2008.3.5., 1. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 07. ALCÍM — AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA (folytatás)

11 07 01. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló közösségi keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról szóló 199/2008/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. július 14-i 665/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 186., 2008.7.15., 3. o.).

A halászati alapadatok gyűjtése és kezelése során felmerült tagállami kiadások tekintetében a 861/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2008. november 3-i 1078/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 295., 2008.11.4., 24. o.).

11 07 02. A halászati erőforrás-gazdálkodás támogatása (tudományos tanácsadás javítása)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 200 000	3 953 676	4 260 000	3 318 745	4 160 541,—	2 351 478,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- tudományos tanácsadást végző kutatóintézetekkel való partnerségi szerződésekre szóló kiadások,
- a Közös Kutatóközponttal vagy bármely más uniós egyeztető bizottsággal való igazgatási megállapodásokra szóló kiadások a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) titkárságának biztosítása, az adatok előzetes elemzése és a halászati források helyzetének értékelésére szolgáló adatok előkészítése érdekében,
- a HTMGB-tagoknak és/vagy a HTMGB által meghívott szakértők részvételéért, valamint a munkacsoportok és a plenáris ülések alatti munkáért kifizetett térítések,
- a Bizottságot tudományos tanáccsal vagy a tisztviselőket, illetve érdekelt feleket a tudományos tanács értelmezéséről szóló képzéssel ellátó független szakértőknek kifizetett térítések,
- hozzájárulások az állomány felméréseért felelős nemzetközi testületek részére, valamint tudományos tanács nyújtásáért.

Jogalap

A közös halászati politika irányításához szükséges adatok gyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 176., 2000.7.15., 1. o.).

A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 2002.12.31., 59. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság létrehozásáról szóló, 2005. augusztus 26-i 2005/629/EK bizottsági határozat (HL L 225., 2005.8.31., 18. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 07. ALCÍM — AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA (folytatás)

11 07 03. **Kísérleti projekt – Eszközök a közös irányítás és a fenntartható halászati gazdálkodás számára: a tudósok és érdekelt felek által együttműködésben végzett kutatások előmozdítása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	750 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

Az előirányzat a tudósok és érdekelt felek által együttműködésben végzett kutatások előmozdítására irányuló kísérleti projekt, valamint a közös irányítás és a fenntartható halászati gazdálkodás számára kialakított eszközök finanszírozásának fedezésére szolgál. A közös halászati politika 2011 júliusában benyújtott reformja több kiemelt célkitűzést határoz meg, amelyek célja az ökológiai fenntarthatóság megvalósítása, valamint a halászati irányításnak az uniós szinten meghatározott elvek régiós szintű végrehajtása irányába történő orientációja. A 2371/2002/EK rendelet (HL 358., 2002.12.31., 59. o.) és a 1967/2006/EK rendelet (HL L 409., 2006.12.30., 11. o.) meghatározza a gazdálkodási tervek nemzeti és közösségi szintű elfogadásának szükségességét. Ezeknek elsősorban az alábbiakra kell összpontosulniuk: korlátozott nemzetközi vizekkel rendelkező, tagállamok és harmadik országok által egyaránt határolt tengeri medencék, olyan tengeri medencék, amelyek esetében az országok között többoldalú szervezetek keretében már megvalósult az információ- és tapasztalatcsere, tengeri medencék, ahol a morfológiai, környezeti és gazdasági viszonyok lehetővé teszik a hasonló tapasztalatok összetetését a közös jellemzők alapján. Jó példa erre az Adriai-tenger északi-középső térsége, a FAO besorolása szerinti 17-es földrajzi alterület (GSA), amely mindhárom fenti medencejellemzővel rendelkezik.

A kísérleti projekt célja a halászati ágazatban együttműködésben végzett politikaorientált kutatás előmozdítása, amelyben tudósok és érdekelt felek, elsősorban halászok vesznek részt a tengeri medencék és a halászat földrajzi szintjén, és amelynek célja a halgazdálkodási stratégiákkal és alternatívákkal kapcsolatos döntéseket megalapozó tudományos ismeretek bővítése.

A kísérleti projekt keretében támogatható feladatok az alábbiak lehetnek:

- olyan mennyiségi és minőségi adatok és információk összegyűjtése, tárolása és elemzése, amelyek a halállomány- és halászati felmérések elvégzéséhez szükségesek lehetnek, és amelyek kiegészítik az adatgyűjtési keret értelmében kötelezővé tett adatokat és információkat; ennek érdekében olyan fontos eszközt kell kialakítani, amely támogatja az Unió és a nemzeti kormányok határozatait egy földrajzi információs rendszer (GIS) létrehozása révén; az eszköz lehetővé teszi a legjobb gyakorlatokat tükröző modellek kidolgozását, amelyek elősegítik a medencék területi rendezését és irányítását. A projekt célja a GIS-rendszer megvalósítása és frissítése az adatok beszerzésének, feltöltésének, feldolgozásának és elemzésének különböző szakaszaiban az alapvető komponensek lekérdezésére vonatkozó eljárások meghatározásával a nemzeti és regionális szinten rendelkezésre álló valamennyi adat felhasználásával. A földrajzi információs rendszer alapkövetelménye a különböző kormányok birtokában lévő meglévő adatbázisok egyesítése az összekapcsolás fejlesztése, valamint az információk jelenlegi és jövőbeli áramlásának javítása érdekében. A földrajzi adatbázis különböző szintjeinek és tartalmának terjesztését és az ahhoz való hozzáférést az Európai Bizottság útmutatása alapján határozzák meg és igazítják ki: bármely jogosult szerv rendelkezhet olyan információkkal, amelyek lehetővé teszik a különböző jellemzők időbeli eltéréseinek értékelését,
- olyan módszerek, modellek, megközelítések stb. kidolgozása, amelyek lehetővé teszik a halállományok és a halászat felmérésének, valamint a gazdálkodási alternatívák értékelésének javítását és/vagy a halászati gazdálkodással kapcsolatos ökológiai megközelítés működésképes és működtethetővé tételére irányuló további fejlesztések,
- értékelési folyamatok végrehajtása, különösen többéves gazdálkodási tervek kidolgozásának és nyomon követésének indokolásakor,
- a tudósok és a halászok eszmecseréjét lehetővé tevő fórumok kialakítása az eltérő megközelítések közötti szakadékok áthidalására.

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 07. ALCÍM — AZ ÉLŐVÍZI ERŐFORRÁSOK VÉDELME, KEZELÉSE ÉS KIAKNÁZÁSA *(folytatás)*

11 07 03. *(folytatás)*

A kísérleti projektnek meg kell felelnie bizonyos konkrét feltételeknek, mint például:

- tengeri medence vagy halászati szintű kidolgozás,
- az ökológiához, biológiához, technológiához és humán tudományokhoz kapcsolódó tudományos területek közötti integrált megközelítés előtérbe helyezése,
- befogadó, együttműködő és iteratív munkamódszer előtérbe helyezése,
- eredményorientáció, amely eredmények valószínűleg közvetlenül felhasználhatóak a tudományos szakmai folyamatban, és lehetővé teszik a döntéshozók számára, hogy releváns és megbízható döntéseket hozzanak a döntéshozatali folyamatban,
- a 7. keretprogram (FP7) vagy a Bizottság Tengerügyi és Halászati Főigazgatósága (DG MARE) tudományos tanulmányi programja által már finanszírozott vagy ezek által támogatható kutatási projektek vagy tanulmányok megkettőzésének kizárása.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 08. ALCÍM — A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 08.	A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA							
11 08 01.	<i>A tagállamoknak juttatott pénzügyi hozzájárulás az ellenőrzés területén felmerülő költségek fedezésére</i>	2	46 330 000	23 079 586	47 430 000	23 894 961	45 529 850,—	28 021 980,03
11 08 02.	<i>Az Unió területén belüli, illetve azon kívüli vizeken folyó halászati tevékenységek ellenőrzése és felügyelete</i>	2	2 600 000	2 372 206	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22
11 08 05.	<i>Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)</i>							
11 08 05 01.	Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA) – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	2	7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,—	7 280 000,—
11 08 05 02.	Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA) – Hozzájárulás a 3. címhez	2	1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,—	4 570 000,—
	11 08 05. jogcímcsoport – Részösszeg		8 933 900	8 933 900	9 030 900	10 030 900	12 850 000,—	11 850 000,—
	11 08. Alcím – Összesen		57 863 900	34 385 692	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25

11 08 01. *A tagállamoknak juttatott pénzügyi hozzájárulás az ellenőrzés területén felmerülő költségek fedezésére*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
46 330 000	23 079 586	47 430 000	23 894 961	45 529 850,—	28 021 980,03

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közös halászati politika nyomkövetési és ellenőrzési rendszereinek végrehajtása során a tagállamokban felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- az igazgatási szervek vagy a magánszektor által végrehajtott ellenőrzési tevékenységekkel kapcsolatos beruházások, ideértve az új ellenőrzési technológiák, például az elektronikus adatrögzítési rendszerek (ERS), műholdas hajómegfigyelési rendszerek (VMS), a hajófelderítési rendszerekkel (VDS) összekapcsolt automatikus azonosító rendszerek (AIS) bevezetését, valamint ellenőrző eszközök beszerzését és korszerűsítését,
- a halászat területén végzett nyomkövetési, ellenőrzési és felügyeleti feladatokért felelős köztisztviselők képzési és csereprogramjai,
- kísérleti ellenőrzési és megfigyelési programok megvalósítása,
- költség-haszon elemzés, kiadások elemzése és az illetékes hatóságok által végzett nyomon követés, ellenőrzés és felügyelet során végzett audit,
- szemináriumokat és médiaeszközöket is beleértve olyan kezdeményezéseket, amelyek célja a halászok, a többi szereplő (mint például az ellenőrök, államügyészek és bírók) és a közvélemény tájékozottságának növelése a felelőtlen és illegális halászat elleni küzdelem szükségességéről és a közös halászati politika szabályainak végrehajtásáról,
- a nyomkövethetőséget lehetővé tevő rendszerek és eljárások végrehajtása, valamint a flottacapacitásnak a motorteljesítmény nyomon követése révén történő ellenőrzését szolgáló eszközök alkalmazása,
- kísérleti projektek, például a CCTV (zárt láncú televízió).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 08. ALCÍM — A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA *(folytatás)*

11 08 01. *(folytatás)*

Jogalap

A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 2002.12.31., 59. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

A jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról, továbbá a 2847/93/EGK, az 1936/2001/EK és a 601/2004/EK rendelet módosításáról és az 1093/94/EK és az 1447/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A közös halászati politika megfigyelési és ellenőrzési rendszereinek megvalósítása során felmerült tagállami kiadások tekintetében a 861/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2007. április 11-i 391/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 97., 2007.4.12., 30. o.).

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2011. április 8-i 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

11 08 02. Az Unió területén belüli, illetve azon kívüli vizeken folyó halászati tevékenységek ellenőrzése és felügyelete

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 600 000	2 372 206	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottságnál a közös halászati politika végrehajtásával, felügyeletével és ellenőrzésével összefüggésben felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Fedezze az olyan igazgatási kiadásokat, amelyek a KHP szabályai alkalmazásának ellenőrzésére és értékelésére irányuló vizsgálatok, felügyeleti és ellenőrzési célú kiküldetésekhez kapcsolódó, szakértői találkozókhöz, a bizottsági tisztviselők felszereléséhez, információtechnológiai eszközökhöz (beleértve a számítógépes adatbázisok létrehozását és kezelését), tanulmányokhoz és képzésekhez kapcsolódó költségeket tartalmaznak.

Jogalap

A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 2002.12.31., 59. o.).

A közös halászati politika végrehajtására és a tengerjogra vonatkozó uniós pénzügyi intézkedések létrehozásáról szóló, 2006. május 22-i 861/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 160., 2006.6.14., 1. o.).

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

A jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 08. ALCÍM — A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

11 08 02. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2011. április 8-i 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

11 08 05. **Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)**

11 08 05 01. Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA) – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,—	7 280 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal személyzeti és adminisztratív kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az adminisztratív kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési rendelet 208. cikkében említett szervekre vonatkozó 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Hivatal létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

A Közös Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról és a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló 2847/93/EGK rendelet módosításáról szóló, 2005. április 26-i 768/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 128., 2005.5.21., 1. o.).

A jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Közös Halászati Ellenőrző Hivatalnak bizonyos, az 1005/2008/EK tanácsi rendelet szerinti feladatok ellátására való kijelöléséről szóló, 2009. december 18-i 2009/988/EU bizottsági határozat (HL L 338., 2009.12.19., 104. o.).

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 08. ALCÍM — A KÖZÖS HALÁSZATI POLITIKA ELLENŐRZÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA (folytatás)

11 08 05. (folytatás)

11 08 05 02. Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA) – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,—	4 570 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az adminisztratív kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési rendelet 208. cikkében említett szervekre vonatkozó 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi európai uniós hozzájárulás összesen 9 216 900 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 283 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 8 933 900 EUR összeghez.

Jogalap

A Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatal létrehozásáról és a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló 2847/93/EKG rendelet módosításáról szóló, 2005. április 26-i 768/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 128., 2005.5.21., 1. o.).

A jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászat megelőzésére, megakadályozására és felszámolására irányuló közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 1005/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 286., 2008.10.29., 1. o.).

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 343., 2009.12.22., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatalnak bizonyos, az 1005/2008/EK tanácsi rendelet szerinti feladatok ellátására való kijelöléséről szóló, 2009. december 18-i 2009/988/EU bizottsági határozat (HL L 338., 2009.12.19., 104. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 09. ALCÍM — TENGERPOLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 09.	TENGERPOLITIKA							
11 09 01.	Előkészítő intézkedés – Tengerpolitika	2	—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59
11 09 02.	Kísérleti projekt – Hálózatépítés és bevált gyakorlatok a tengerészeti politikában	2	—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39
11 09 05.	Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program	2	—	12 098 250	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—
11 09 06.	Előkészítő intézkedés – A tenger őrei	2	1 200 000	600 000				
	11 09. Alcím – Összesen		1 200 000	13 043 250	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98

11 09 01. Előkészítő intézkedés – Tengerpolitika

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a tengerpolitika kidolgozásának szilárd tényekkel és elemzésekkel való alátámasztásához szükséges tanulmányok fedezése, amennyiben e területen hiányosságok mutatkoznak, és amennyiben arra a hatásvizsgálat alapjaként és a jövőbeli politikai döntések előkészítéséhez szükség van. Különösen ez a helyzet a tengerészeti ügyek terén a szociális és gazdasági, valamint jogi kérdések esetében.

A lehetséges jövőbeni intézkedésekre eddig három átfogó területet határoztak meg: a tengeri területhasználat-tervezés, a tengeri adatgyűjtő rendszerek integrálása és egységesítése és a tengeri felügyelet. Ezen előirányzat célja továbbá az e területre vonatkozó jövőbeli javaslatok kidolgozásához szükséges megvalósíthatósági tanulmányok végrehajtásához kapcsolódó kiadások fedezése.

Az előirányzat olyan projektek támogatására irányul, amelyek a tengerekre vonatkozó különböző ellenőrzési és felügyeleti rendszerek integrálását, tudományos tengeri adatok gyűjtését, tengerpolitikai és partmenti gazdasági hálózatok és legjobb gyakorlatok terjesztését célozzák.

Jogalap

Előkészítő intézkedések az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 09. ALCÍM — TENGERPOLITIKA (folytatás)

11 09 02. Kísérleti projekt – Hálózatépítés és bevált gyakorlatok a tengerészeti politikában

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan kísérleti projektek támogatására irányul, amelyek a tengerekre vonatkozó különböző ellenőrzési és felügyeleti rendszerek integrálását, tudományos tengeri adatok gyűjtését, tengerpolitikai és part menti gazdasági hálózatok és legjobb gyakorlatok terjesztését célozzák.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

11 09 05. Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	12 098 250	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató programhoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat többek között az alábbiakat is fedezi:

- az európai tengeri megfigyelési és adathálózat,
- a közös információmegosztási környezet ütemtervének végrehajtása,
- határokon átnyúló tengeri területrendezésre vonatkozó kísérleti projektek,
- információtechnológiai alkalmazások, mint például a tengerügyekkel foglalkozó fórum és az Európai Tengeri Atlasz,
- rendezvények és konferenciák,
- európai szinten és a tengeri medencék szintjén végzendő tanulmányok a növekedés akadályainak megállapítása, új lehetőségek vizsgálata és az ember által a tengeri környezetre gyakorolt hatások meghatározása céljából.

Jogalap

Az integrált tengerpolitika továbbfejlesztését támogató program létrehozásáról szóló, 2011. november 30-i 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 321., 2011.12.5., 1. o.).

BIZOTTSÁG

11. CÍM — TENGERÜGYEK ÉS HALÁSZAT

11 09. ALCÍM — TENGERPOLITIKA (folytatás)

11 09 06. Előkészítő intézkedés – A tenger őrei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 200 000	600 000				

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- annak felmérése, hogy miként hasznosíthatóak a lehető legjobban a közösségi flottából kivonandó aktív halászhajók, valamint a halászok által megszerzett tapasztalat és gyakorlati tudás maguk a halászok és a társadalom egésze javára,
- annak tesztelése a ténylegeshez közelítő feltételek mellett, hogy technikailag és gazdaságilag életképes megoldás-e az, ha a halászati tevékenységektől a tengerészethez irányítják át azokat a személyeket, akik a halászati ágazatban a legénység tagjaként dolgoznak, de már nem tudnak megélni a halászból, ugyanakkor olyan tengeri tapasztalatokkal és tudással rendelkeznek, amelyek alternatív szárazföldi jövedelemszerző tevékenység keresése esetén elveszhetnek,
- annak tesztelése a ténylegeshez közelítő feltételek mellett, hogy át lehet-e alakítani halászhajókat különböző, a halászon kívüli környezetvédelmi és tengerészeti tevékenységekre – elsősorban a tengeri hulladékgyűjtésre – szolgáló hajókká,
- annak megállapítása a ténylegeshez közelítő feltételek mellett, hogy milyen mértékű működési költségekre van szükség a fent említett feltételek mellett működő hajók számára, és melyek a lehetséges finanszírozási források; ugyanakkor az ilyen finanszírozásnak olyan tevékenységek elindításának támogatására kell korlátozódnia, amelyek hosszú távon önfenntartóak,
- annak azonosítása, hogy milyen megfelelő képzésre van szükségük a halászoknak új feladataik ellátásához és a hasznos eredmények eléréséhez,
- a halászati kapacitás csökkentésének támogatása a közös halászati politika reformjának célkitűzéseinek megfelelően, pozitív ösztönzőket felkínálva az ágazatot elhagyó hajótulajdonosok és halászok számára, és bátorítva őket a tengeren és/vagy a part menti területeken végzett alternatív tevékenységek keresésére/elindítására,
- a halászatot kiegészítő tevékenységek ösztönzése az ágazatban maradó halászok esetében,
- a „tenger őrei” tevékenységének az illetékes hatóságokkal és/vagy igazgatási szervekkel való együttműködéséhez és összehangolásához szükséges igazgatási és jogi keret meghatározása,
- a „tenger őrei” koncepció következő programozási időszakban történő végrehajtásának tesztelése a ténylegeshez közelítő feltételek mellett.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- A TENGERÜGYI ÉS HALÁSZATI FŐIGAZGATÓSÁG IGAZGATÁSI TÁMOGATÁSA
- A TENGERÜGYI ÉS HALÁSZATI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

12. CÍM
BELSŐ PIAC

12. CÍM
BELSŐ PIAC

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
12 01.	A „BELSŐ PIAC” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	63 759 472	63 759 472	60 414 994 97 284	60 414 994 97 284	62 091 408,30	62 091 408,30
		63 759 472	63 759 472	60 512 278	60 512 278	62 091 408,30	62 091 408,30
12 02.	BELSŐ PIACI POLITIKA <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	11 150 000 1 500 000	10 051 351 1 500 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
		12 650 000	11 551 351	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
12 04.	A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATI- RÁNYÍTÁS <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	28 404 000 1 500 000	26 684 515 1 500 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,—	23 122 516,—
		29 904 000	28 184 515	29 181 000	27 124 506	23 474 000,—	23 122 516,—
	12. cím – Összesen	103 313 472	100 495 338	100 845 994	97 520 484	97 980 265,53	96 138 793,70
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>	3 000 000	3 000 000	97 284	97 284		
		106 313 472	103 495 338	100 943 278	97 617 768	97 980 265,53	96 138 793,70

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12. CÍM

BELSŐ PIAC

12 01. ALCÍM — A „BELSŐ PIAC” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 01.	A „BELSŐ PIAC” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
12 01 01.	A „Belső piac” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	49 947 722	46 765 864	47 893 595,70
12 01 02.	A „Belső piac” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
12 01 02 01.	Külső személyzet	5	6 424 960	6 568 336	6 423 121,45
12 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74
	Tartalékalapok (40 01 40)			97 284	
			3 525 911	3 492 159	3 477 999,74
	12 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		9 950 871	9 963 211	9 901 121,19
	Tartalékalapok (40 01 40)			97 284	
			9 950 871	10 060 495	9 901 121,19
12 01 03.	A „Belső piac” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 160 879	2 985 919	3 600 245,59
12 01 04.	A „Belső piac” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
12 01 04 01.	A belső piac megvalósítása és fejlesztése – Igazgatási kiadások	1.1	700 000	700 000	696 445,82
	12 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		700 000	700 000	696 445,82
	12 01. Alcím – Összesen		63 759 472	60 414 994	62 091 408,30
	Tartalékalapok (40 01 40)			97 284	
			63 759 472	60 512 278	62 091 408,30

12 01 01. A „Belső piac” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
49 947 722	46 765 864	47 893 595,70

12 01. ALCÍM — A „BELSŐ PIAC” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**12 01 02. A „Belső piac” szakpolitikai területen a külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások**

12 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 424 960	6 568 336	6 423 121,45

12 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 01 02 11.	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74
Tartalékalapok (40 01 40)		97 284	
Összesen	3 525 911	3 492 159	3 477 999,74

12 01 03. A „Belső piac” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 160 879	2 985 919	3 600 245,59

12 01 04. A „Belső piac” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

12 01 04 01. A belső piac megvalósítása és fejlesztése – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
700 000	700 000	696 445,82

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy finanszírozza az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, felmérésekkel, szakértői ülésekkel, tájékoztatásokkal, tevékenységekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadásokat, valamint bármely más technikai vagy igazgatási segítségnyújtásra vonatkozó kiadást.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 12 02 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
12 02.	BELSŐ PIACI POLITIKA							
12 02 01.	A belső piac megvalósítása és fejlesztése							
	Tartalékalapok (40 02 41)	1.1	5 600 000	6 407 353	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14
			1 500 000	1 500 000				
			7 100 000	7 907 353	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14
12 02 02.	A belső piac irányítási eszközei	1.1	2 350 000	938 998	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35
12 02 03.	Kísérleti projekt – Egységes piaci fórum	1.1	—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91
12 02 04.	Kísérleti projekt – A végfelhasználók és más, ágazaton kívüli érdekcsoportok részvételének erősítése a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó uniós döntéshozatal terén	1.1	1 500 000	1 000 000	1 250 000	1 125 000		
12 02 05.	Előkészítő intézkedés – Egységes piaci fórum	1.1	1 200 000	600 000				
12 02 06.	Kísérleti projekt – A munkavállalói tulajdon és részvétel előmozdítása	1.1	500 000	250 000				
	12 02. Alcím – Összesen		11 150 000	10 051 351	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
	Tartalékalapok (40 02 41)		1 500 000	1 500 000				
			12 650 000	11 551 351	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40

12 02 01. A belső piac megvalósítása és fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
12 02 01.	5 600 000	6 407 353	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14
Tartalékalapok (40 02 41)	1 500 000	1 500 000				
Összesen	7 100 000	7 907 353	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat a belső piac megvalósításához hozzájáruló intézkedésekkel, valamint működésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások finanszírozására szolgál, különös tekintettel az alábbiakra:

- az állampolgárok és az üzleti vállalkozások fokozottabb közeledése egymás felé, beleértve az állampolgárok és az üzleti vállalkozások közötti párbeszéd fejlesztését és erősítését olyan intézkedések révén, amelyek célja a belső piac hatékonyabb működésének biztosítása, valamint annak elérése, hogy az állampolgárok és az üzleti vállalkozások a legteljesebb mértékben megkaphassák a határok nélküli belső piac megnyitásából és elmélyítéséből eredő jogokat és lehetőségeket, valamint hogy ezekkel a jogokkal és lehetőségekkel teljes egészében élni tudjanak; továbbá az állampolgárok és az üzleti vállalkozások részéről a jogoknak és lehetőségeknek a gyakorlati igénybevételére vonatkozó nyomonkövetési és értékelési intézkedések révén, amelyek célja a jogok teljes körű gyakorlását korlátozó összes akadály azonosítása és azok eltávolításának segítése,

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)**12 02 01.** (folytatás)

- a közbeszerzési szerződéseket szabályozó rendelkezések végrehajtása és nyomon követése a szerződések valódi megnyitását és optimális működésének a biztosítása céljából, ideértve az e szerződésekben részes felek tudatosságának fokozását és a szerződő felek továbbképzését; új technológiák bevezetése és alkalmazása az e szerződések által érintett különböző működési területeken; a jogszabályi és szabályozási keretek folyamatos adaptációja az e szerződésekből eredő fejlemények, különösen a piacok globalizációja, valamint a meglévő vagy a jövőben létrehozandó nemzetközi egyezmények fényében,
- az európai üzleti tesztpanel (EBTP) segítségével az állampolgárok és az üzleti vállalkozások tekintetében a jogi környezet javítása, amellyel kapcsolatban promóciós tevékenység, a tudatosság fokozása és különböző képzési programok megvalósítása képzelhető el; a társasági jog terén a jogalkotásra vonatkozóan az együttműködés előmozdítása, a jogalkotás fejlesztése és koordinálása, továbbá segítségnyújtás az európai részvénytársaságok és az európai gazdasági érdekcsoportok alapításához,
- az igazgatási együttműködés erősítése, többek között a belső piaci információs rendszer (IMI) segítségével; a belső piacra vonatkozó jogszabályok elmélyítése és a tagállamok közötti megfelelő alkalmazása, valamint az igazgatási együttműködés támogatása a belső piacra vonatkozó jogszabályok végrehajtásáért felelős hatóságok között, az éves politikai stratégiában meghatározottaknak megfelelően a lisszaboni stratégiai célkitűzések elérése érdekében,
- olyan rendszer létrehozása, amely hatékonyan és eredményesen kezelni tudja az állampolgárok és az üzleti vállalkozások azon problémáit, amelyek a belső piacra vonatkozó jogszabályoknak egy másik tagállam közigazgatási szerve általi helytelen alkalmazásából fakadnak; a SOLVIT rendszeren keresztül az összes koordinációs központ, a jövőben pedig az állampolgárok és üzleti vállalkozások számára egyaránt hozzáférhető, online adatbázisrendszer használata révén visszajelzések készítése; a kezdeményezés támogatása képzések, reklámkampányok és célzott tevékenységek révén, különös tekintettel az új tagállamokra,
- a belső piac megvalósítása, fejlesztése és működése tekintetében a szakpolitikák interaktív kidolgozása (IPM) a Bizottság irányításának és a szabályozási politikára vonatkozó kezdeményezéseknek a részét képezi, annak biztosítására, hogy jobban meg tudjanak felelni az állampolgárok, a fogyasztók és az üzleti vállalkozások igényeinek. Az ehhez a jogcímhez tartozó előirányzatok fedezik továbbá ezen résztvevők számára a képzéssel, a tudatosság fokozásával és a hálózati tevékenységekkel kapcsolatos intézkedések költségeit annak érdekében, hogy az Unió belső piacot érintő politikájának kialakítása teljesebb és hatékonyabb lehessen, valamint hogy a belső piacot érintő szakpolitikák tényleges hatása (vagy a hatások elmaradása) értékelhető legyen,
- a szabályok teljes körű felülvizsgálata a szükséges változtatásokra tekintettel, a meghozott intézkedések teljes körű elemzése a belső piac megfelelő működésére tekintettel és a belső piacnak az üzleti szereplőkre és a gazdaságra gyakorolt átfogó hatásának elemzése, ideértve az adatok vásárlását és a Bizottság főosztályainak a külső adatbázisokhoz történő hozzáférést, valamint azokat a célzott tevékenységeket is, amelyek a belső piac működésének és a piac segítésében történő aktív részvétele hasznosságának a jobb megértésére irányulnak,
- olyan intézkedések, amelyek célja a belső piac megvalósításának és irányításának biztosítása, különösen a nyugdíjak, a szolgáltatások szabad mozgása, a szakmák elismerése, a szellemi és ipari tulajdon terén; az uniós szabadság bevezetésére irányuló javaslatok kidolgozása,
- a szolgáltatási ágazatra vonatkozó statisztikák, valamint a statisztikai fejlesztéssel kapcsolatos projektek fejlesztését célzó stratégia kibővítése az Eurostattal és a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezettel (OECD) együttműködésben,
- a szolgáltatások belső piacát érintő akadályok megszüntetésének hatásvizsgálata,
- hozzájárulás a biztonság és védelem egységes térségének kifejlesztéséhez az e termékekre vonatkozó közbeszerzési eljárások összehangolását célzó, uniós szintű intézkedések révén; az előirányzatok tanulmányok kidolgozását, az elfogadott jogszabályok alkalmazását illetően pedig a tudatosság fokozását célzó intézkedések kiadásait fedezhetik,

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)

12 02 01. (folytatás)

- a pénz- és tőkepiacok, valamint a vállalkozásoknak és magánszemélyeknek nyújtott pénzügyi szolgáltatások megerősítése és fejlesztése, e piaci keretek adaptációja, különös tekintettel a gazdasági szereplők tevékenységeinek és a tranzakcióknak a nyomon követésére és szabályozására az uniós szinten és nemzetközi viszonylatban végbemenő változások, valamint az euro és az új pénzügyi eszközök realitásának figyelembevétele céljából, olyan új kezdeményezések bemutatásán keresztül, amelyek célja a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó első cselekvési terv megerősítése és eredményeinek részletes elemzése,
- fizetési rendszerek és a lakossági pénzügyi szolgáltatások tökéletesítése a belső piacon; az ilyen tranzakciók költségének és időszükségletének csökkentése, figyelembe véve a belső piac kiterjedését; a műszaki megoldások fejlesztése a Bizottság közleményeihez kapott visszajelzések alapján egy vagy több fizetési rendszer létrehozása érdekében; tanulmányok kidolgozása erre a területre vonatkozóan,
- a pénzügyi intézetek viszonylatában alkalmazandó irányelvek külső vonatkozásainak a fejlesztése és erősítése; a pénzügyi eszközök kölcsönös elismerése harmadik országok viszonylatában, nemzetközi tárgyalások és segítségnyújtás harmadik országok részére a piacgazdaság megerősítése terén,
- a társasági joggal és a vállalatirányítással kapcsolatos cselekvési tervben szereplő számos olyan intézkedés végrehajtása, amelyekre alapozva tanulmányok készülhetnek különböző célzott témakörökről a szükséges jogalkotási javaslatok kidolgozása céljából,
- a postai szolgáltatások fokozatos liberalizálásának figyelemmel kísérése keretében a bevezetett intézkedések hatásának elemzése, a postai szolgáltatásokkal kapcsolatos uniós szakpolitikák koordinálása a nemzetközi rendszereket és különösen az Egyetemes Postaegyesület (UPU) tevékenységében részt vevőket illetően; együttműködés közép- és kelet-európai országokkal; az Általános egyezmény a szolgáltatások kereskedelméről (GATS) rendelkezéseinek a posta területén történő alkalmazásával kapcsolatos konkrét vonatkozások és átfedések az UPU szabályzatával,
- az uniós jog és a nemzetközi előírások végrehajtása a pénzmosás elleni küzdelemben, ideértve az e téren megvalósuló kormányközi vagy eseti intézkedésekben való részvételt; a Bizottságnak az OECD által a pénzmosás ellen létrehozott Pénzügyi Akció Munkacsoportban (FATF) való tagságával kapcsolatos egyéb kiadások,
- nemzetközi szövetségek – mint például a Biztosítá felügyelet Nemzetközi Szövetsége (IAIS/AICA) és az Értékpapírfelügyelet Nemzetközi Szervezete (IOSCO) – ülésin való aktív részvétel; magában foglalja a Bizottság tagságából eredő részvételi költségeket is,
- az ezen alcím alá tartozó szakpolitikák különböző vonatkozásaival kapcsolatos vizsgálatok és hatástanulmányok készítése új intézkedések kidolgozása és a vonatkozó meglévő intézkedések felülvizsgálata céljából,
- a szolgáltatások belső piacát érintően elindított szakpolitikák végrehajtásához és felügyeletéhez közvetlenül kapcsolódó rendszerek létrehozása és fenntartása,
- az Unió szakpolitikai céljainak eléréséhez a felügyeleti konvergencia és együttműködés elősegítésével hozzájáruló tevékenységek, továbbá a pénzügyi beszámolás területén végzett tevékenységek támogatása az Unión belül és kívül.

Ezeknek a céloknak az elérése érdekében ez az előirányzat a konzultációk, tanulmányok, felmérések, értékelések, részvétel, valamint a reklámok előállításával és fejlesztésével, a figyelemfelkeltéssel, valamint különféle oktatási anyagok (nyomtatott anyagok, audiovizuális anyagok, értékelések, számítógépes eszközök, az információk gyűjtése és terjesztése, a polgárok és az üzleti szereplők részére nyújtandó információk és tanácsadások) kiadásait finanszírozza.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-tagállamoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az előirányzat egy részének célja, hogy fedezze a Bizottságnak a Hamisítással és Szerzői Jogi Kalózkodással Foglalkozó Európai Megfigyelőközpont hatékony működésével kapcsolatos költségeit.

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)**12 02 01.** (folytatás)

Ez az előirányzat egy központi koordináló testület létrehozására is szolgál, amely segítséget nyújt a tagállamoknak a piacfelügyeleti együttműködés terén, és amely a meglévő struktúrára és tapasztalatokra épít. A koordináló testület célja a tagállamok közötti együttműködés, valamint a szakmai ismeretek és a bevált gyakorlatok megosztásának támogatása a piacfelügyelet Európai Unión belüli azonosan magas szintű biztosítása érdekében a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról szóló, 2008. július 9-i 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 218., 2008.8.13., 30. o.) megfelelően. Ennek érdekében rendszeres közös képzéseket szerveznek majd valamennyi tagállam nemzeti piacfelügyeleti hatóságainak képviselői számára, amely képzések a piacfelügyelet olyan releváns gyakorlati vonatkozásaira összpontosítanak, mint a reklamációk nyomon követése, a balesetek figyelemmel kísérése, annak ellenőrzése, hogy a kiigazító fellépések megtörténtek-e, a biztonsági kérdésekkel kapcsolatos tudományos és technikai ismeretek nyomon követése, valamint a vámhatóságokkal folytatott koordináció. Ezenkívül a nemzeti tisztviselők cserélatogatásai és a közös látogatási programok elősegítik a tagállamok közötti tapasztalatcserét. A fentiek mellett a különböző tagállamokban a piacfelügyeletre elkülönített forrásokkal kapcsolatos adatokat összegyűjtik majd, és a megfelelő szinten megvitatják a nemzeti hatóságokkal. A cél a belső piacon megvalósuló hatékony, átfogó és egységes piacfelügyelet garantálásához szükséges megfelelő erőforrásokkal kapcsolatos figyelemfelkeltés, valamint az uniós termékbiztonsági szabályok és különösen a piacfelügyeletre vonatkozó szabályok soron következő felülvizsgálatához és a „Vám 2013” program nyomon követésének előkészítéséhez való hozzájárulás.

A tartalék felszabadításának feltétele

Az előirányzatok akkor kerülnek feloldásra, ha a Bizottság közli azon tanulmányok részletes jegyzékét, amelyeket 2013-ban a jogcímcsoport keretében el fog készíteni, és tájékoztatást ad az egyes tanulmányokra elkülönített összegek kiszámításának módjáról. A Bizottságnak emellett be kell mutatnia a tanulmányok kiválasztásakor alkalmazott formai kritériumokat.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

Jogi hivatkozások

A „Módszertani megjegyzés az általános gazdasági érdekeltségű szolgálatok horizontális értékeléséhez” című, 2002. június 18-i bizottsági közlemény (COM(2002) 331 végleges).

12 02 02. **A belső piac irányítási eszközei***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 350 000	938 998	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat a SOLVIT program irányításához és fejlesztéséhez, valamint az egységes piaccal kapcsolatos segítségnyújtási szolgáltatásokra vonatkozó cselekvési terv végrehajtásához szükséges intézkedésekkel kapcsolatban felmerülő költségek fedezésére szolgál.

A SOLVIT rendszer az egyik leghatékonyabb bíróságon kívüli vitarendezési mechanizmusnak bizonyult.

Hatékonyan és eredményesen tudja kezelni az állampolgárok és az üzleti vállalkozások azon problémáit, amelyek a belső piacra vonatkozó jogszabályoknak egy másik tagállam közigazgatási szerve általi helytelen alkalmazásából adódnak. A SOLVIT rendszer ezenkívül visszajelzéseket tud adni egy olyan online adatbázisrendszer felhasználásával, amely hozzáférhető az összes koordinációs központ számára, illetve amelyhez az állampolgárok és az üzleti vállalkozások közvetlenül fordulhatnak problémáikkal.

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)

12 02 02. (folytatás)

A SOLVIT azonban, mint sok más Unióval kapcsolatos, a nyilvánosság számára segítséget nyújtó szolgáltatás, még mindig nem igazán ismert a rendszer potenciális felhasználóinak körében. Ugyanakkor a polgárok és az üzleti vállalkozások gyakran nem tudják pontosan, hogy kihez forduljanak információ, segítségnyújtás vagy problémamegoldás iránti kéréseikkel. Ennek orvoslása érdekében a Bizottság az egységes piac felülvizsgálatának keretében bejelentette, hogy létre kíván hozni egy internetes elérési pontot, amely a polgárokat és a vállalkozásokat a megfelelő szolgáltatáshoz irányítja. 2010 októberében a Bizottság elindított egy új weboldalt „Az Ön Európája” néven, amely állampolgárok és vállalkozások számára nyújt tájékoztatást és közvetlenül az illetékes szolgálatokhoz, például a SOLVIT-hoz irányítja őket, ha segítségre van szükségük. „Az Ön Európája” és a Europe Direct központi információs szolgáltatás együtt jelentik a SOLVIT rendszer elérési pontját. A Bizottságnak éves jelentésben kell tájékoztatnia az Európai Parlament illetékes bizottságát az elérési pont felhasználási gyakoriságáról és az elérési pont további fejlesztését célzó lehetséges intézkedésekről.

A tagállamokat sürgetni kell, hogy tegyék meg a megfelelő intézkedéseket, és tájékoztassák állampolgáraikat az egységes elérési pont létrehozásáról.

Ezenkívül a Bizottságnak az állampolgárok és a vállalkozások számára nyújtott, az egységes piaccal kapcsolatos segítségnyújtási szolgáltatások integrált megközelítésére irányuló, 2008. május 8-i cselekvési tervében számos intézkedést javasoltak a már meglévő segítségnyújtási szolgáltatások közötti együttműködés növelése céljából annak érdekében, hogy jobb, gyorsabb és korszerűbb általános szolgáltatást kapjanak a polgárok és a vállalkozások.

E szolgáltatások támogatását továbbá koordináltabban kell végezni, annak elkerülése érdekében, hogy a polgárokat és vállalkozásokat megzavarja a túlságosan sok különféle elnevezés.

A Bizottságnak továbbá tájékoztatnia kell az Európai Parlament illetékes bizottságát az e téren tett konkrét lépésekről.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

12 02 03. **Kísérleti projekt – Egységes piaci fórum***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91

Megjegyzések

Az egységes piaci fórum az Unió soros elnökségét betöltő tagállamban a Bizottság által az Európai Parlamenttel együtt szervezett, évente megrendezésre kerülő esemény, amelyen az állampolgárok, a vállalkozások és a fogyasztói szervezetek képviselői, valamint a tagállamok és az uniós intézmények képviselői gyűlnek össze, hogy előrelépést érjenek el az egységes piac koordinációjában és megfelelőbb irányításában. A fórum során tartott vitáknak és megbeszéléseknek érinteniük kell az egységes piacra vonatkozó jogszabályok átültetését, alkalmazását és érvényesítését, továbbá lehetővé kell tenniük a bevált gyakorlatok cseréjét az érintettek között, valamint a polgárok tájékoztatását az egységes piacon fennálló jogaikkal kapcsolatban.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)**12 02 04. Kísérleti projekt – A végfelhasználók és más, ágazaton kívüli érdekcsoportok részvételének erősítése a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó uniós döntéshozatal terén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 500 000	1 000 000	1 250 000	1 125 000		

Megjegyzések

A pénzügyi és gazdasági válság jelentősen megingatta a fogyasztók, a lakossági befektetők és a kkv-k azon szabályozások iránti bizalmát, amelyek célja az lenne, hogy megvédjék őket a pénzügyi rendszer hiányosságaival szemben. Ezért minden eddiginél fontosabb, hogy a végfelhasználók és egyéb, nem ágazatbeli érdekeltek aggályait figyelembe vegyék olyan kezdeményezések kialakítása során, amelyek célja, hogy visszaállítsák a polgároknak a pénzügyi ágazat szilárdsága, valamint a pénzügyi integráció számukra konkrét előnyök biztosítására irányuló képessége iránti bizalmát.

E kísérleti projekt célja, hogy erősítse a civil szervezetek kapacitását a pénzügyi szolgáltatások területét érintő uniós szakpolitika kialakításában való részvételre, azzal a céllal, hogy ellensúlyozzák a politikai döntéshozók számára a pénzügyi szolgáltatási ágazat lobbijainak hatását, valamint tájékoztassák a szélesebb közönséget a pénzügyi piacok szabályozása során a fogyasztókat, végfelhasználókat, lakossági befektetőket és egyéb, nem ágazatbeli érdekelteket érintő kérdésekről.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

12 02 05. Előkészítő intézkedés – Egységes piaci fórum

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 200 000	600 000				

Megjegyzések

Az egységes piaci fórumnak évente kellene megrendezésre kerülnie, lehetőleg a Tanács elnökségét betöltő tagállamban, és az eseményt számos tartalomközpontú regionális előkészítő esemény előzhetné meg az Európai Parlament, a Bizottság és a Tanács elnökségét betöltő tagállam közös szervezésében. Az eseménynek a bevált módszerek érintettek közötti cseréjének fontos fórumává kellene válnia, amelynek keretében tájékoztatják a polgárokat az egységes piacon meglévő jogaikról, és megvizsgálják az egységes piac állapotát. Az eseménynek össze kell hoznia az civil, üzleti és fogyasztói szervezetek, valamint a tagállamok és az uniós intézmények képviselőit, annak érdekében, hogy egyértelmű kötelezettségvállalás alakuljon ki az egységes piaccal kapcsolatos jogszabályok átültetése, alkalmazása és érvényesítése mellett. E fórumon kellene megvitatni a Bizottság egységes piaccal kapcsolatos jogalkotási javaslatait, és bemutatni a civil és a vállalkozói szféra, valamint egyéb érintettek jövőbeni jogalkotási javaslatokkal kapcsolatos elvárásait. Az esemény célját az egységes piacra vonatkozó jogszabályok helytelen átültetésének, téves alkalmazásának és hiányos végrehajtásának az egységes piac hatékonyabb koordinációja és irányítása révén való kezelése kell hogy jelentse. Irányítóbizottságot kell létrehozni európai parlamenti képviselők, valamint az Európai Bizottság és az Unió Tanácsának elnökségét az esemény megszervezésének idején betöltő tagállam képviselőinek részvételével, amelynek feladata, hogy az egységes piaci fórum megszervezésének részleteit kidolgozza.

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 02. ALCÍM — BELSŐ PIACI POLITIKA (folytatás)

12 02 05. (folytatás)

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

12 02 06. **Kísérleti projekt – A munkavállalói tulajdon és részvétel előmozdítása***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

A kísérleti projekt az Európai Parlament által 2012. március 22-én tartott nyilvános meghallgatás főbb konklúzióit hajtja végre, amelyek értelmében megbízható adatokat kell gyűjteni a munkavállalói tulajdon és részvétel tárgyában hatályos egyes nemzeti szabályozásokról. Az adatgyűjtés célja, hogy minden egyes tagállamban felállítsák a Munkavállalói Tulajdonlás Európai Központját, melynek feladata a munkavállalók, a vállalkozások és a nyilvánosság tájékoztatása és képzése, valamint tanácsokkal való ellátása lenne annak érdekében, hogy elősegítse az Unióban a munkavállalói tulajdonlás és részvétel – melynek társadalmi előnyeit az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 371. számú, a munkavállalók európai pénzügyi részvételéről szóló saját kezdeményezésű jelentése is hangsúlyozza – hatékonyabb előmozdítását célzó jogszabályok népszerűsítését és végrehajtását.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
12 04.	A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALA- TIRÁNYÍTÁS							
12 04 01.	A pénzügyi szolgáltatások, a pénzügyi beszámolás és a könyv- vizsgálat területének különös tevékenységei	1.1	7 650 000	5 930 515	7 500 000	5 443 506	7 350 000,—	6 998 516,—
12 04 02.	Európai Bankhatóság							
12 04 02 01.	Európai Bankhatóság – Hozzájá- rulás az 1. és 2. címhez	1.1	6 333 000	6 333 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,—	3 956 600,—
	Tartalékalapok (40 02 41)		1 500 000	1 500 000				
			7 833 000	7 833 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,—	3 956 600,—
12 04 02 02.	Európai Bankhatóság – Hozzájá- rulás a 3. címhez	1.1	1 122 000	1 122 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,—	1 116 400,—
	12 04 02. jogcímsorozat – Részösszeg		7 455 000	7 455 000	8 299 000	8 299 000	5 073 000,—	5 073 000,—
	Tartalékalapok (40 02 41)		1 500 000	1 500 000				
			8 955 000	8 955 000	8 299 000	8 299 000	5 073 000,—	5 073 000,—
12 04 03.	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság							
12 04 03 01.	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	5 260 000	5 260 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,—	3 098 600,—
12 04 03 02.	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	1 125 000	1 125 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,—	1 168 400,—
	12 04 03. jogcímsorozat – Részösszeg		6 385 000	6 385 000	6 262 000	6 262 000	4 267 000,—	4 267 000,—
12 04 04.	Európai Értékpapíripiaci Hatóság							
12 04 04 01.	Európai Értékpapíripiaci Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	5 663 000	5 663 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,—	5 264 000,—
12 04 04 02.	Európai Értékpapíripiaci Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	1 251 000	1 251 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,—	1 520 000,—
	12 04 04. jogcímsorozat – Részösszeg		6 914 000	6 914 000	7 120 000	7 120 000	6 784 000,—	6 784 000,—
	12 04. Alcím – Összesen		28 404 000	26 684 515	29 181 000	27 124 506	23 474 000,—	23 122 516,—
	Tartalékalapok (40 02 41)		1 500 000	1 500 000				
			29 904 000	28 184 515	29 181 000	27 124 506	23 474 000,—	23 122 516,—

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS (folytatás)

12 04 01. A pénzügyi szolgáltatások, a pénzügyi beszámolás és a könyvvizsgálat területének különös tevékenységei

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 650 000	5 930 515	7 500 000	5 443 506	7 350 000,—	6 998 516,—

Megjegyzések

A program általános célkitűzése a belső piac működési feltételeinek javítása a pénzügyi szolgáltatások, a pénzügyi beszámolás és a könyvvizsgálat területén működő egyes testületek működésének, tevékenységeinek, illetve fellépéseinek támogatásával.

Az uniós finanszírozás elengedhetetlen a pénzügyi szolgáltatások belső piacának hatékony és eredményes felügyeletéhez, tekintettel különösen a közelmúltbeli pénzügyi válságra.

A program a következő tevékenységeket tartalmazza:

- a felügyeleti konvergenciára irányuló uniós szakpolitikák végrehajtását támogató tevékenységek, mindenképp a tagállami felügyeleti hatóságok személyzetének képzése és a pénzügyi szolgáltatások terén információs technológiai projektek irányítása;
- a standardok kidolgozása vagy a kidolgozáshoz hozzájáruló tevékenységek, a standardok alkalmazásával, értékelésével és felügyeletével vagy a standardalkotó folyamat ellenőrzésével kapcsolatos tevékenységek, a pénzügyi beszámolással és a könyvvizsgálattal kapcsolatos uniós szakpolitikák végrehajtásának támogatása céljából.

Jogalap

A pénzügyi szolgáltatások, a pénzügyi beszámolás és a könyvvizsgálat területén egyes tevékenységeket támogató közösségi program létrehozásáról szóló, 2009. szeptember 16-i 716/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 253., 2009.9.25., 8. o.).

12 04 02. Európai Bankhatóság

12 04 02 01. Európai Bankhatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 04 02 01.	6 333 000	6 333 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,—	3 956 600,—
Tartalékalapok (40 02 41)	1 500 000	1 500 000				
Összesen	7 833 000	7 833 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,—	3 956 600,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hatóság személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS (folytatás)**12 04 02.** (folytatás)

12 04 02 01. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

Az Európai Bankhatóság létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1093/2010/EU rendelettel (EBH-rendelet) létrehozott európai felügyeleti hatóságra (Európai Bankhatóság), az európai felügyeleti hatóságnak a Pénzügyi Felügyelet Európai Rendszerének (ESFS) részét kell képeznie. Az ESFS legfőbb célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi ágazatra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése, a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalom biztosítása és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevők elégséges védelme érdekében megfelelően végrehajtsák.

A tartalék felszabadításának feltétele

Egy 1 500 000 EUR-s összeg tartalékba kerül, amely akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Bankhatóság a költségvetési rendelet 203. cikkének (3)–(8) bekezdésével összhangban minden vonatkozó dokumentumot benyújtott a költségvetési hatóságnak a londoni ingatlanprojekttel kapcsolatban; másrészt ha a vonatkozó projektszerződés(eket) az uniós költségvetésre és a hatóság részére nyújtott támogatásokra hatással lévő ésszerű feltételekkel megtárgyalták; harmadrészt ha a Hatóság teljes körű tájékoztatást ad azokról a feladatokról, amelyek a bankfelügyelet Európai Központi Bankhoz történő átcsoportosítása esetén a hatóságnál maradnak.

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).

12 04 02 02. Európai Bankhatóság – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 122 000	1 122 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,—	1 116 400,—

Megjegyzések

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1093/2010/EU rendelettel (EBH-rendelet) létrehozott európai felügyeleti hatóságra (Európai Bankhatóság), az európai felügyeleti hatóságnak a Pénzügyi Felügyelet Európai Rendszerének (ESFS) részét kell képeznie. Az ESFS legfőbb célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi ágazatra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése, a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalom biztosítása és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevők elégséges védelme érdekében megfelelően végrehajtsák.

Ez az előirányzat a Hatóság munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS (folytatás)

12 04 02. (folytatás)

12 04 02 02. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően a visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 10 386 944 EUR-t tesz ki. A 2011. évi uniós hozzájárulás többletének visszafizetéséből befolyó 1 431 944 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 8 955 000 EUR összeghez.

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).

12 04 03. **Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság**

12 04 03 01. Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
5 260 000	5 260 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,—	3 098 600,—

Megjegyzések

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1094/2010/EU rendelettel (EBFH-rendelet) létrehozott európai felügyeleti hatóságra (Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság), az európai felügyeleti hatóságnak a Pénzügyi Felügyeleték Európai Rendszerének (ESFS) részét kell képeznie. Az ESFS legfőbb célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi ágazatra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése, a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalom biztosítása és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevők elégséges védelme érdekében megfelelően végrehajtsák.

Ez az előirányzat a Hatóság személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

Az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság (EBFH) létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS (folytatás)**12 04 03.** (folytatás)

12 04 03 01. (folytatás)

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1094/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 48. o.).

12 04 03 02. Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 125 000	1 125 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,—	1 168 400,—

Megjegyzések

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1094/2010/EU rendelettel (EBFH-rendelet) létrehozott európai felügyeleti hatóságra (Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság), az európai felügyeleti hatóságnak a Pénzügyi Felügyeleték Európai Rendszerének (ESFS) részét kell képeznie. Az ESFS legfőbb célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi ágazatra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése, a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalom biztosítása és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevők elégséges védelme érdekében megfelelően végrehajtsák.

Ez az előirányzat a Hatóság munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 7 506 987 EUR-t tesz ki. A 2011. évi uniós hozzájárulás többletének visszafizetéséből befolyó 1 121 987 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 6 385 000 EUR összeghez.

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1094/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 48. o.).

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS (folytatás)

12 04 04. Európai Értékpapíripiaci Hatóság

12 04 04 01. Európai Értékpapíripiaci Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 663 000	5 663 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,—	5 264 000,—

Megjegyzések

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1095/2010/EU rendelettel létrehozott európai felügyeleti hatóságra (Európai Értékpapíripiaci Hatóság), az európai felügyeleti hatóságnak a Pénzügyi Felügyelet Európai Rendszerének (ESFS) részét kell képeznie. Az ESFS legfőbb célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi ágazatra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése, a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalom biztosítása és a pénzügyi szolgáltatásokat igénybe vevők elégséges védelme érdekében megfelelően végrehajtsák.

Ez az előirányzat a Hatóság személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

Az Európai Értékpapíripiaci Hatóság létszámtervét a III. szakasz – Bizottság „Személyzeti létszámterv” című része tartalmazza (3. kötet).

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapíripiaci Hatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

12 04 04 02. Európai Értékpapíripiaci Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 251 000	1 251 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,—	1 520 000,—

Megjegyzések

Tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére, valamint az 1095/2010/EU rendelettel létrehozott Európai Értékpapíripiaci Hatóságra (EÉPH), az Európai Értékpapíripiaci Hatóság a Pénzügyi Felügyelet Európai Rendszere (ESFS) részét képezi. Az ESFS fő célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi szektorra alkalmazandó szabályokat a pénzügyi stabilitás megőrzése érdekében megfelelően végrehajtsák, valamint hogy biztosítsa a pénzügyi rendszer egészébe vetett bizalmat és a pénzügyi szolgáltatások fogyasztóinak megfelelő védelmét.

12 04. ALCÍM — A TŐKE SZABAD MOZGÁSA, TÁRSASÁGI JOG ÉS VÁLLALATIRÁNYÍTÁS *(folytatás)***12 04 04.** *(folytatás)*12 04 04 02. *(folytatás)*

Ez az előirányzat a Hatóság munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikkének megfelelően visszafizetett összegek címzett bevételnek minősülnek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcíme alatt kell feltüntetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 8 696 897 EUR-t tesz ki. A 2011. évi uniós hozzájárulás többletének visszafizetéséből befolyó 1 782 897 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 6 914 000 EUR összeghez.

Jogalap

Az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiaci Hatóság) létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

BIZOTTSÁG

12. CÍM — BELSŐ PIAC

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A BELSŐ PIACI ÉS SZOLGÁLTATÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- KÖZBESZERZÉS
- PÉNZÜGYI PIACOK
- PÉNZÜGYI INTÉZMÉNYEK
- TUDÁSALAPÚ GAZDASÁG
- A BELSŐ PIAC KÜLSŐ DIMENZIÓJA
- A BELSŐ PIACRA VONATKOZÓ SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ
- BELSŐ PIACI POLITIKA

13. CÍM
REGIONÁLIS POLITIKA

13. CÍM
REGIONÁLIS POLITIKA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 01.	A „REGIONÁLIS POLI- TIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	88 792 579	88 792 579	89 624 810 16 463	89 624 810 16 463	86 609 307,40	86 609 307,40
		88 792 579	88 792 579	89 641 273	89 641 273	86 609 307,40	86 609 307,40
13 03.	AZ EURÓPAI REGIONÁ- LIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK	30 400 278 699	27 837 639 461	29 611 464 423	27 015 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,—
13 04.	KOHÉZIÓS ALAP	12 350 000 000	9 106 997 424	11 788 814 578	9 857 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,—
13 05.	A STRUKTURÁLIS POLI- TIKÁKKAL KAPCSOLA- TOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK	549 770 452	400 098 052	555 341 668	445 543 710	486 621 159,—	351 405 253,—
13 06.	SZOLIDARITÁSI ALAP	p.m.	p.m.	688 254 041	688 254 041	201 935 540,—	268 827 080,—
	13. cím – Összesen	43 388 841 730	37 433 527 516	42 733 499 520	38 096 243 084	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			16 463	16 463		
		43 388 841 730	37 433 527 516	42 733 515 983	38 096 259 547	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13. CÍM

REGIONÁLIS POLITIKA

13 01. ALCÍM — A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
13 01.	A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
13 01 01.	A „Regionális politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott aktív állományban lévő alkalmazottakhoz kapcsolódó kiadások	5	59 230 935	59 156 818	59 468 688,13
13 01 02.	A „Regionális politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
13 01 02 01.	Külső személyzet	5	2 095 476	2 137 197	2 532 676,52
13 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 463	
			3 101 813	3 110 748	3 398 608,09
	13 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		5 197 289	5 231 482	5 931 284,61
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 463	
			5 197 289	5 247 945	5 931 284,61
13 01 03.	A „Regionális politika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 748 355	3 777 060	4 472 648,98
13 01 04.	A „Regionális politika” szakpolitikai területen végzett műveletekre vonatkozó támogatási kiadások				
13 01 04 01.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Igazgatási kiadások	1.2	11 300 000	11 600 000	9 373 091,67
13 01 04 02.	Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Regionális fejlesztési komponens – Igazgatási kiadások	4	5 116 000	5 659 450	3 333 485,—
13 01 04 03.	Kohéziós Alap (KA) – Igazgatási kiadások	1.2	4 200 000	4 200 000	4 030 109,01
	13 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		20 616 000	21 459 450	16 736 685,68
	13 01. Alcím – Összesen		88 792 579	89 624 810	86 609 307,40
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 463	
			88 792 579	89 641 273	86 609 307,40

13 01 01. A „Regionális politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott aktív állományban lévő alkalmazottakhoz kapcsolódó kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
59 230 935	59 156 818	59 468 688,13

13 01. ALCÍM — A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**13 01 02. A „Regionális politika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások**

13 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 095 476	2 137 197	2 532 676,52

13 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
13 01 02 11.	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09
Tartalékalapok (40 01 40)		16 463	
Összesen	3 101 813	3 110 748	3 398 608,09

13 01 03. A „Regionális politika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 748 355	3 777 060	4 472 648,98

13 01 04. A „Regionális politika” szakpolitikai területen végzett műveletekre vonatkozó támogatási kiadások

13 01 04 01. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 300 000	11 600 000	9 373 091,67

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az 1083/2006/EK rendelet 45. cikkében előírt, ERFA által finanszírozott technikai segítségnyújtás költségeit. A technikai segítségnyújtás keretében e rendelet végrehajtásához szükséges előkészítés, nyomon követés, adminisztratív és technikai támogatás, értékelés, audit és ellenőrzés finanszírozható.

Az előirányzatot különösen az alábbiak fedezésére lehet felhasználni:

- támogatási kiadások (reprezentációs kiadások, képzés, értekezletek, kiküldetések, fordítás),
- tájékoztatási és publikációs kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- szolgáltatási szerződések,
- a központok külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, 3 060 000 EUR-ig, valamint az érintett alkalmazottakhoz kapcsolódó kiküldetések.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 01. ALCÍM — A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*13 01 04. *(folytatás)*13 01 04 01. *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 01 04 02. Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Regionális fejlesztési komponens – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 116 000	5 659 450	3 333 485,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.) 16. cikkében előírt, az előcsatlakozási támogatási eszközből finanszírozott technikai segítségnyújtási intézkedéseket:

- a többéves programok és/vagy egyedi műveletek és az IPA regionális fejlesztési komponenséhez tartozó projektek előkészítéséhez, felméréséhez, jóváhagyásához, nyomon követéséhez, ellenőrzéséhez, pénzügyi ellenőrzéséhez és értékeléséhez kapcsolódó kiadások. E fellépések közé tartozhatnak: a program célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó segítségnyújtási szerződések, tanulmányok, szakértők rövid távú bevonása, értekezletek, tapasztalatcsere, hálózatépítés, tájékoztatás, nyilvános és tudatosító rendezvények, képzési tevékenységek és kiadványok, valamint a Bizottság központi szolgálatai vagy a kedvezményezett országok képviselői szintjén bármely más támogató intézkedések,
- a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság javára, eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett közhatalmi feladatokra nem kiterjedő, technikai és igazgatási támogatással kapcsolatos kiadások,
- az Unió harmadik országokban működő küldöttségein programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére a képviselőknél foglalkoztatott külső személyzettel (szerződéses állomány, helyi alkalmazottak vagy kihelyezett nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások, valamint azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek – például képzések, értekezletek költségei, az informatikai és távközlési költségek, valamint a bérleti díjak – amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a delegációkban dolgozó külső személyzet jelenlétéből erednek,
- irányítást, ellenőrzést és értékelést segítő informatikai rendszerek telepítése, működtetése és összekapcsolása,
- az értékelési módszerek javítása és az e téren alkalmazott gyakorlatokra vonatkozó információcsere.

Az előirányzat célja emellett az igazgatási ismeretek fejlesztésének, valamint a nem kormányzati szervezetekkel és a szociális partnerekkel való együttműködésnek a támogatása.

Ez az előirányzat fedezi a 13 05. alcímben szereplő igazgatási kiadásokat.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 01. ALCÍM — A „REGIONÁLIS POLITIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

13 01 04. (folytatás)

13 01 04 03. Kohéziós Alap (KA) – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 200 000	4 200 000	4 030 109,01

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az 1083/2006/EK rendelet 45. cikkében előírt, a Kohéziós Alapból finanszírozott technikai segítségnyújtási intézkedéseket. A technikai segítségnyújtás keretében e rendelet végrehajtásához szükséges előkészítés, nyom követés, adminisztratív és technikai támogatás, értékelés, audit és ellenőrzés finanszírozható.

Az előirányzatot különösen az alábbiak fedezésére lehet felhasználni:

- támogatási kiadások (reprezentációs kiadások, képzés, értekezletek, kiküldetések, fordítás),
- tájékoztatási és publikációs kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- szolgáltatási szerződések,
- a központok külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, 1 340 000 EUR-ig, valamint az érintett alkalmazottakhoz kapcsolódó kiküldetések.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 2006. július 11-i 1084/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 79. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03.	AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK							
13 03 01.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ESZA) lezárása – 1. célkitűzés (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67
13 03 02.	<i>Észak-Írországból és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló különprogram (2000–2006) lezárása</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 03.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 1. sz. célkitűzés (2000 előtt)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 04.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69
13 03 05.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000 előtt)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 06.	<i>Az Urban program (2000–2006) lezárása</i>	1.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49
13 03 07.	<i>A korábbi programok lezárása – Közösségi kezdeményezések (2000 előtt)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 08.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20
13 03 09.	<i>Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000 előtt)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
13 03 12.	Az Unió hozzájárulása az Írországnak Nemzetközi Alaphoz	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,—
13 03 13.	Az Interreg III közösségi kezdeményezés (2000–2006) lezárása	1.2	p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44
13 03 14.	A tagjelölt országokkal határos régiók támogatása – Korábbi programok (2000–2006) lezárása	1.2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
13 03 16.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Konvergencia	1.2	25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	21 103 000 000	23 589 013 386,—	19 252 298 369,57
13 03 17.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Peace	1.2	34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,—	35 766 100,95
13 03 18.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatottság	1.2	4 022 082 950	3 367 822 988	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,—	4 134 845 386,—
13 03 19.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Európai területi együttműködés	1.2	1 202 729 810	723 805 012	1 168 910 427	965 160 555	1 147 093 337,—	897 806 562,26
13 03 20.	Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Operatív technikai segítségnyújtás	1.2	50 000 000	35 583 088	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30
13 03 21.	Kísérleti projekt – A roma integrációra irányuló módszerek páneurópai koordinációja	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01
13 03 22.	Kísérleti projekt – Erasmus a választott helyi és regionális képviselők számára	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
13 03 23.	Kísérleti projekt – A regionális és helyi együttműködés fokozása az uniós regionális politika globális szintű népszerűsítése révén	1.2	p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03 24.	Előkészítő intézkedés – A mikrohiteltek számára kedvezőbb környezet előmozdítása Európában	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,—
13 03 26.	Kísérleti projekt – Külvárosok fenntartható rehabilitációja	1.2	p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,—	0,—
13 03 27.	Előkészítő intézkedés – RURBAN – Partnerség a fenntartható város- és vidékfejlesztésért	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98
13 03 28.	Előkészítő intézkedés – A regionális és a helyi együttműködés javítása az uniós regionális politika globális szintű népszerűsítésén keresztül	1.2	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	83 675,34
13 03 29.	Előkészítő intézkedés – Az Európai Unió Duna-régiója irányítási modelljének meghatározása – Jobb és hatékonyabb koordináció	1.2	1 000 000	900 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42
13 03 30.	Kísérleti projekt – Közös regionális identitás, a népek megbékítése, valamint gazdasági és társadalmi együttműködés felé, beleértve egy páneurópai szakértői és kiválósági platform létrehozását a dunai makrorégióban	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	680 000,—
13 03 31.	Műszaki segítségnyújtás és információterjesztés az Európai Unió balti-tengeri stratégiájával kapcsolatban és a makrorégió-stratégiával kapcsolatos ismeretek bővítése	1.2	2 500 000	494 210	2 500 000	2 500 000	2 132 363,—	1 209 746,—
13 03 32.	Előkészítő intézkedés – Atlanti Fórum az európai uniós atlanti stratégiáért	1.2	1 200 000	600 000	1 200 000	600 000		

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 03 33.	Előkészítő intézkedés – Mayotte vagy más esetlegesen érintett terület támogatása a legkülső régióvá való alakulásának folyamatában	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000		
13 03 34.	Előkészítő intézkedés – Erasmus a választott helyi és regionális képviselők számára	1.2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
13 03 35.	Előkészítő intézkedés – Közös regionális identitás, a népek megbékítése, valamint gazdasági és társadalmi együttműködés felé, beleértve egy páneurópai szakértői és kiválósági platform létrehozását a dunai makrorégióban	1.2	2 000 000	1 000 000				
13 03 40.	Az ERFA „Konvergencia” keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszköz	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
13 03 41.	Az ERFA „Regionális versenyképesség és foglalkoztatás” keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszközök	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	13 03. Alcím – Összesen		30 400 278 699	27 837 639 461	29 611 464 423	27 015 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,—

Megjegyzések

Az 1260/1999/EK rendelet 39. cikke meghatározza azokat a költségvetési korrekciókat, amelyek esetében a bevételek elszámolására a bevételkimutatás 6 5 0 0. jogcíme alatt kerül sor. Az ilyen bevétel további előirányzatok biztosítására használható fel a költségvetési rendelet 21. cikke értelmében olyan konkrét esetekben, amikor azok szükségesek a korábban már elhatárolt korrekciók visszavonásával vagy csökkentésével kapcsolatos kockázatok fedezése érdekében. Az 1083/2006/EK rendelet pénzügyi korrekciókat ír elő a 2007 és 2013 közötti időszakra.

Az 1260/1999/EK rendelet megállapítja az olyan számlára történő fizetések visszafizetésének feltételeit, amely nem csökkenti az érintett műveletekhez a strukturális alapokból történő hozzájárulást. A bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcíme alatt feltüntetett számlára történő fizetések visszafizetéséből származó bevétel felhasználható további előirányzatok biztosítására a költségvetési rendelet 21. és 178. cikke szerint. Az 1083/2006/EK rendelet a 2007 és 2013 közötti időszakra megállapítja az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket.

A csalás elleni küzdelem intézkedéseit a 24 02 01. jogcímcsoportból finanszírozzák.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 174., 175. és 177. cikke.

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Jogi hivatkozások

Az 1999. március 24–25-i berlini Európai Tanács következtetései.

A 2005. december 15–16-i brüsszeli Európai Tanács következtetései.

13 03 01. **Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ESZA) lezárása – 1. célkitűzés (2000–2006)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az ERFA 1. célkitűzésével kapcsolatos, a 2000–2006. évi programozási időszakból rendezetlenül maradt kötelezettségvállalásokat.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 02. **Észak-Írországból és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló különprogram (2000–2006) lezárása***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2000–2006-os időszakból az Észak-Írországból és Írország határ menti megyéiben a békét és a megbékélést szolgáló különprogram rendezetlenül maradt kötelezettségeinek finanszírozásának fedezésére szolgál. A békét és a megbékélést szolgáló különprogram folytatódott a berlini Európai Tanács alább említett határozataival összhangban, és 500 000 000 EUR összeget biztosított (1999. évi áron) a program új érvényességi idejére (2000–2004). A 2004. június 17-i és 18-i, brüsszeli Európai Tanács következtetéseiben szereplő kérés értelmében további 105 000 000 EUR összeget biztosítottak – 2005-ben és 2006-ban történő kiutalással – a program és a strukturális alapok 2006-ban véget ért egyéb programjai szerinti műveletek összehangolására. Az addicionalitás elvét szigorúan be kell tartani. Erről az intézkedésről a Bizottságnak éves jelentést kell az Európai Parlament elé terjesztenie.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 02. (folytatás)

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

A strukturális alapok 1. célkitűzése keretében történő kötelezettségvállalási előirányzatok tagállamonkénti indikatív felosztásának a 2000-tól 2006-ig tartó időszakra történő rögzítéséről szóló, 1999. július 1-jei 1999/501/EK bizottsági határozat (HL L 194., 1999.7.27., 49. o.) és különösen annak (5) preambulumbekkezdése.

Az 1. célkitűzés alá tartozó, Észak-Írországon (Egyesült Királyság) és a határ menti régióban (Írország) a békét és a megbékélést szolgáló operatív közösségi program (Peace II program) közösségi strukturális támogatásának jóváhagyásáról szóló bizottsági határozat (C(2001) 638).

Jogi hivatkozások

A berlini Európai Tanács 1999. március 24–25-i következtetései és különösen annak (44) bekezdése b) pontja.

A brüsszeli Európai Tanács 2004. június 17–18-i következtetései és különösen annak (49) bekezdése.

13 03 03. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 1. sz. célkitűzés (2000 előtt)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat az ERFA keretében történő azon kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyek a korábbi 1. és 6. sz. célkitűzés tekintetében rendezetlenül maradtak a 2000-t megelőző programozási időszakból.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4254/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 15. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 04. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000–2006)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az ERFA 2. sz. célkitűzésével kapcsolatos, a 2000–2006. évi programozási időszakból rendezetlenül maradt kötelezettségvállalásokat.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 04. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 05. **Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – 2. sz. célkitűzés (2000 előtt)**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat azon kötelezettségvállalásoknak a három alap (ERFA, ESZA és EMOGA Orientációs Részlege) keretében történő finanszírozásának a fedezésére szolgál, amelyek a korábbi 2. és 5b. célkitűzés tekintetében rendezetlenül maradtak a 2000 előtti programozási időszakokból.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4254/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 15. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 06. **Az Urban program (2000–2006) lezárása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49

Megjegyzések

Az előirányzat az Urban II közösségi kezdeményezéssel kapcsolatos, a 2000–2006. évi programozási időszakból rendezetlenül maradt kötelezettségvállalások fedezésére szolgál. Ez a közösségi kezdeményezés elsősorban a válságban lévő nagyvárosok és városi környezetek gazdasági és társadalmi megújulását kívánta segíteni azzal a szándékkal, hogy elősegítse a fenntartható városi fejlődést.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK *(folytatás)*

13 03 06. *(folytatás)*

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a válságos helyzetben lévő városoknak és városkörnyékeknek a fenntartható városi fejlődés érdekében folytatott gazdasági és társadalmi rehabilitációját célzó közösségi kezdeményezést illető iránymutatásokról (Urban II) szóló, 2000. április 28-i bizottsági közlemény (HL C 141., 2000.5.19., 8. o.).

13 03 07. **A korábbi programok lezárása – Közösségi kezdeményezések (2000 előtt)**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat azon kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyek a 2000 előtti közösségi kezdeményezésekkel kapcsolatos ERFA-kötelezettségvállalásokból rendezetlenül maradtak.

Jogalap

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4254/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 15. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek az Európai Szociális Alap tekintetében történő végrehajtására irányuló rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4255/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 21. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok részére a textil- és ruhaipartól erőteljesen függő régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (RETEX) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1992. május 13-i bizottsági közlemény (HL C 142., 1992.6.4., 5. o.).

A tagállamok részére a halászati ágazat szerkezetátalakítására irányuló közösségi kezdeményezés (PESCA) keretében a tagállamok által benyújtandó támogatás iránti kérelmek tárgyát képező globális támogatásokra vagy integrált operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 1. o.).

A tagállamok részére a városi körzetekre irányuló közösségi kezdeményezés (Urban) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 6. o.).

A tagállamok részére a kis- és középvállalkozásoknak az egységes piachoz való hozzáigazítására irányuló közösségi kezdeményezés (kkv-kezdeményezés) keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 10. o.).

A tagállamok részére a RETEX-kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 17. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK *(folytatás)*13 03 07. *(folytatás)*

A tagállamok részére a fegyverkezési ipar átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Konver) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 18. o.).

A tagállamok részére az acélipari övezetek gazdasági átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Resider II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 22. o.).

A tagállamok részére a szénbányászati övezetek gazdasági átállítására irányuló közösségi kezdeményezés (Rechar II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 26. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás elősegítésére és a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz való alkalmazkodására irányuló, „A munkaerő alkalmazkodása az ipari átalakuláshoz (Adapt)” elnevezésű közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 30. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás növelésének alapvetően az emberi erőforrások fejlesztésén keresztül történő elősegítésére irányuló, „Foglalkoztatás és az emberi erőforrások fejlesztése” elnevezésű közösségi kezdeményezés (Employment) keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 36. o.).

A tagállamok részére a legkülső régiókra irányuló közösségi kezdeményezés (REGIS II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 44. o.).

A tagállamok részére a vidékfejlesztésre irányuló közösségi kezdeményezés (Leader II) keretében a tagállamok által benyújtandó, támogatás iránti kérelmek tárgyát képező integrált operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 48. o.).

A tagállamok részére a határ menti övezetek fejlesztésére, a határokon átnyúló együttműködésre és a kiválasztott energiahálózatokra irányuló közösségi kezdeményezés (Interreg II) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1994. június 15-i bizottsági közlemény (HL C 180., 1994.7.1., 60. o.).

A tagállamok részére az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási program (Peace I) keretében létrejövő kezdeményezésre vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1995. május 16-i bizottsági közlemény (HL C 186., 1995.7.20., 3. o.).

A tagállamok részére a városi övezetekre irányuló közösségi kezdeményezés (Urban) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 4. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás növelésének alapvetően az emberi erőforrások fejlesztésén keresztül történő elősegítésére irányuló, a foglalkoztatásra és az emberi erőforrások fejlesztésére irányuló közösségi kezdeményezés keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó módosított iránymutatások meghatározásáról szóló 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 13. o.).

A tagállamok részére a foglalkoztatás elősegítésére és a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz való alkalmazkodására irányuló, a munkaerőnek az ipari átalakuláshoz való alkalmazkodásáról szóló közösségi kezdeményezés (Adapt) keretében a tagállamok által előterjesztendő operatív programokra vagy globális támogatásokra vonatkozó módosított iránymutatások meghatározásáról szóló 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 7. o.).

A tagállamok részére a területrendezéssel kapcsolatos transznacionális együttműködésre irányuló Interreg közösségi kezdeményezés (Interreg II C) keretében a tagállamok által felállítandó operatív programokra vonatkozó iránymutatások meghatározásáról szóló 1996. május 8-i bizottsági közlemény (HL C 200., 1996.7.10., 23. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága részére az Észak-Írországon és Írország határ menti megyéiben a békét és megbékélést szolgáló egyedi támogatási programról (1995–1999) (Peace I) szóló 1997. november 26-i bizottsági közlemény (COM(1997) 642 végleges).

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK *(folytatás)*

13 03 08. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000–2006)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20

Megjegyzések

Az előirányzat célja a 2000–2006-os programozási időszakból rendezetlenül maradt, az innovációs tevékenységekre és technikai segítségnyújtásra vonatkozó ERFA-kötelezettségvállalások finanszírozása az 1260/1999/EK rendelet 22. és 23. cikkében meghatározottak szerint. Az innovációs intézkedések tanulmányokat, kísérleti projekteket és tapasztalatszerket ölelnek fel. Ezek különösen a strukturális alapok intézkedései terén elérendő minőségi javulást célozták. A technikai segítségnyújtás az ERFA megvalósításához szükséges előkészítő, nyomon követő, értékelő, felügyelő és irányítási intézkedéseket foglalja magában. Az előirányzatot elsősorban a következőkre lehet felhasználni:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs ráfordítások, képzés, találkozók, missziók),
- tájékoztató és publikációs kiadások,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- szolgáltatási és tanulmányi szerződések,
- támogatások.

Az előirányzat a partnerek által a következő programozási időszak előkészítéseként megtett intézkedések finanszírozására is szolgál.

Jogalap

A strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 09. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) lezárása – Technikai segítségnyújtás és innovációs intézkedések (2000 előtt)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat az innovatív, előkészítő, nyomon követő vagy értékelő intézkedések, továbbá a szóban forgó rendeletek által meghatározott minden ilyen jellegű műszaki segítség nyújtása vonatkozásában az ERFA által a 2000 előtti korábbi programozási időszakok során vállalt kötelezettségvállalások fedezésére szolgál. Ebből finanszírozzák továbbá a több évet átfogó intézkedéseket is, különös tekintettel azokra, amelyeket az alább említett rendeletek alapján hagytak jóvá és valósítottak meg, és amelyek nem tartoznak az alapok elsőbbségi célkitűzései közé. Szükség esetén ez az előirányzat használható olyan finanszírozási igények fedezésére is, amelyek esetében nem áll rendelkezésre vagy nincs előírva megfelelő előirányzat a 2000–2006-os programozási időszakra.

Jogalap

Az integrált földközi-tengeri programokról szóló, 1985. július 23-i 2088/85/EKG tanácsi rendelet (HL L 197., 1985.7.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 09. (folytatás)

A strukturális alapok feladatairól és eredményességéről, továbbá tevékenységüknek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolásáról szóló, 1988. június 24-i 2052/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 185., 1988.7.15., 9. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek a különböző strukturális alapok tevékenységeinek egymás között, valamint az Európai Beruházási Bank és az egyéb meglévő pénzügyi eszközök műveleteivel történő összehangolása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4253/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 1. o.).

A 2052/88/EGK rendeletnek az Európai Regionális Fejlesztési Alap tekintetében történő végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1988. december 19-i 4254/88/EGK tanácsi rendelet (HL L 374., 1988.12.31., 15. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

13 03 12. Az Unió hozzájárulása az Írorszáért Nemzetközi Alaphoz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió hozzájárulásának fedezésére szolgál az Írorszáért Nemzetközi Alap finanszírozásához, amelyet az 1985. november 15-i angol-ír megállapodás hozott létre a gazdasági és társadalmi fejlődés előmozdítása, valamint az Írország népei közötti kapcsolatok, párbeszéd és megbékélés ösztönzése céljából.

Az Írorszáért Nemzetközi Alap keretében folyó tevékenység kiegészítheti és előmozdíthatja az Írország két része közötti békefolyamat segítésére irányuló kezdeményezési program által támogatott tevékenységet.

Jogalap

Az Írorszáért Nemzetközi Alap részére nyújtott közösségi pénzügyi hozzájárulásról (2005–2006) szóló, 2005. január 24-i 177/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 30., 2005.2.3., 1. o.).

Az Írorszáért Nemzetközi Alap részére nyújtott európai uniós pénzügyi hozzájárulásról (2007–2010) szóló, 2010. december 15-i 1232/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 346., 2010.12.30., 1. o.).

13 03 13. Az Interreg III közösségi kezdeményezés (2000–2006) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44

Megjegyzések

Az előirányzat a határokon átnyúló, transznacionális és régióközi együttműködésre irányuló Interreg III közösségi kezdeményezés keretében vállalt, a 2000–2006. évi programozási időszakból rendezetlenül maradt kötelezettségek fedezésére szolgál.

Különleges figyelmet fognak fordítani a határokon átnyúló tevékenységekre, különösen a Phare, a Tacis, az ISPA és a MEDA programmal való jobb koordináció érdekében.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 13. (folytatás)

Ez az előirányzat továbbá a határokon átnyúló munkaerőmozgás és szakmák területén megvalósuló koordinációs tevékenység költségeinek fedezésére szolgál. Kellő figyelmet fognak szentelni a legtovább eső régiókkal való együttműködésre.

Ezek az előirányzatok kombinálhatók a Phare keretében folyó, határokon átnyúló együttműködés keretében az Unió külső határainál megvalósuló közös projektek előirányzataival.

Ez az előirányzat többek között a régi és az új tagállamok, valamint a tagjelölt államok közötti helyi és regionális együttműködés előkészítő műveleteinek fedezésére szolgál a demokrácia, valamint a társadalmi és regionális fejlesztés területén.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 1999. július 12-i 1783/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 213., 1999.8.13., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az európai terület harmonikus és kiegyensúlyozott fejlődésének ösztönzésére szánt transzeurópai közösségi kezdeményezési program meghatározásáról szóló, 2004. szeptember 2-i bizottsági közlemény a tagállamok számára (Interreg III) (HL C 226., 2004.9.10., 2. o.).

13 03 14. A tagjelölt országokkal határos régiók támogatása – Korábbi programok (2000–2006) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

A jogcímsorozat célja, hogy a határokon átnyúló, transznacionális és régióközi együttműködésre irányuló Interreg III közösségi kezdeményezés szabályaival összhangban fedezze a tagjelölt országokkal határos régiókban a 2000–2006-os programozási időszakból a projektekre vonatkozó, rendezetlenül maradt kötelezettségeket. Az intézkedések figyelembe veszik a bővítésnek a tagjelölt országokkal határos régiókra gyakorolt hatásáról szóló, „Közösségi fellépés a határ menti térségek érdekében” című bizottsági közleményt (COM(2001) 437 végleges).

13 03 16. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Konvergencia

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	21 103 000 000	23 589 013 386,—	19 252 298 369,57

Megjegyzések

Az előirányzat a konvergenciára vonatkozó ERFA-célkitűzés alá tartozó programok fedezésére szolgál a 2007–2013-as programozási időszakban. A cél a legkevésbé fejlett tagállamok és régiók konvergenciájának felgyorsítása a növekedési és foglalkoztatási feltételek javításával.

Az előirányzat egy része a régiók közötti különbségek kezelésére szolgál annak érdekében, hogy egy adott régió átfogó fejlettségi foka mögött ne rejtőzzenek szegénységi csapdák és hátrányos helyzetben lévő területi egységek.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 16. (folytatás)

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 03 17. **Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Peace**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,—	35 766 100,95

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az ERFA európai területi együttműködésre vonatkozó célkitűzése alá tartozó Peace programot.

A Peace programot az 1083/2006/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének c) pontjában foglalt értelmezés szerinti határokon átnyúló együttműködési programként kell végrehajtani.

A Peace program előmozdítja a társadalmi és gazdasági stabilitást az érintett régiókban, beleértve különösen a helyi közösségek közötti kohéziót elősegítő tevékenységeket. Támogatásra jogosult terület Észak-Írország egésze és Írország határ menti megyéi. E program végrehajtására a strukturális alappal kapcsolatos műveletekre vonatkozó addicionalitás elvével teljes összhangban kerül sor.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Jogi hivatkozások

A 2005. december 15–16-i brüsszeli Európai Tanács következtetései.

13 03 18. **Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Regionális versenyképesség és foglalkoztatottság**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 022 082 950	3 367 822 988	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,—	4 134 845 386,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a regionális versenyképességre vonatkozó ERFA-célkitűzés alá tartozó programokat a 2007–2013-as programozási időszakban. A célkitűzés – a legkevésbé fejlett régiókat kivéve – a régiók versenyképességének és vonzerejének, valamint a foglalkoztatásnak a megerősítésére irányul, figyelembe véve az Európa 2020 stratégiában meghatározott célokat.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)**13 03 19. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Európai területi együttműködés**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 202 729 810	723 805 012	1 168 910 427	965 160 555	1 147 093 337,—	897 806 562,26

Megjegyzések

Az előirányzat az európai területi együttműködésre vonatkozó ERFA-célkitűzés alá tartozó programok fedezésére szolgál a 2007–2013. évi programozási időszakban. A cél a területi és a makroregionális együttműködés és a tapasztalatcsere erősítése a megfelelő szinten.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 03 20. Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) – Operatív technikai segítségnyújtás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
50 000 000	35 583 088	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30

Megjegyzések

Az előirányzat célja az 1083/2006/EK rendelet végrehajtásához szükséges előkészítés, nyomon követés, adminisztratív és technikai támogatás, értékelés, audit és ellenőrzés finanszírozása, a szóban forgó rendelet 45. cikkében előírtak szerint. Az előirányzatot így különösen a következőkre lehet felhasználni:

- támogatási ráfordítások (reprezentációs ráfordítások, képzés, találkozók, kiküldetések),
- tájékoztatói és publikációs kiadások,
- használati útmutatók és a támogatási pályázatokkal, illetve a projektek végrehajtásával kapcsolatos eszköztárak,
- információs technológiára és telekommunikációra fordított kiadások,
- szolgáltatási és tanulmányi szerződések,
- támogatások.

Az előirányzat továbbá a Bizottság által a következő programozási időszak előkészítésének keretében jóváhagyott intézkedések finanszírozására szolgál.

Az előirányzat célja emellett az igazgatási ismeretek fejlesztésének, valamint a nem kormányzati szervezetekkel és a szociális partnerekkel való együttműködésnek a támogatása.

A strukturális alapok és a Kohéziós Alap által finanszírozott programok működtetésében – különösen az új tagállamokban – részt vevő uniós helyi szereplők segítése és támogatása érdekében a Bizottságnak olyan képzési és mobilitási programot kell javasolnia, amely lehetővé tenné számukra a programok működtetésével kapcsolatos készségeik erősítését, valamint a rendszeresen felmerülő problémákkal kapcsolatos bevált gyakorlatok és ötletek cseréjét. Ez javítaná a programok és a területi politikák általános irányítását és az ezzel kapcsolatos intézményi kapacitásbővítést.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 20. (folytatás)

Az eljárási hibák, valamint a nem megfelelő ellenőrzés és az alacsony forrásfelhasználási arányok egyik fő oka az, hogy nincs hatékony helyszíni képzés az uniós pénzeket kezelő helyi hatóságok és helyi személyzet számára. A helyi szinten dolgozó oktatók hálózatának kialakítása növelni fogja a szakpolitika költséghatékonyágát és eredményességét.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 03 21. **Kísérleti projekt – A roma integrációra irányuló módszerek páneurópai koordinációja**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja a roma közösség Unión belüli helyzetének jelenlegi ismeretén alapuló, komplex elemzés készítése, hangsúlyozva az oktatás és képzés teljes, összetett és szinergikus spektrumát a gyermekek óvodai nevelésétől kezdve, a fiatal anyák továbbképzésén át, az idősek képzéséig.

A kísérleti projektnek az intézményi folyamat alapos előkészítését és végrehajtását is tükröznie kell, konzultációk, hálózatépítés, adatgyűjtés, értékelés, helyszíni látogatások, kutatás stb. formájában. Néhány tagállam már hozott intézkedéseket a romák integrációjának elősegítésére. Mind a bevált, mind a helytelen gyakorlatokra számos példa van, ugyanakkor folyamatosan bővül a szociológiai, jogi és politikaorientált kutatás volumene is.

Létre lehetne hozni egy roma egységet, hogy az uniós szakpolitika végrehajtásának szempontjából vizsgálja meg az ágazati kérdéseket, és javasoljon megfelelő fellépéseket és intézkedéseket, amelyek beépülhetnek a roma integrációs cselekvési tervre vonatkozó javaslatokba.

A roma egység elvégezhetné továbbá a következő feladatokat is: az ágazatközi együttműködés és a meglévő különféle pénzügyi eszközök felhasználásának vizsgálata, kísérleti projektekre vonatkozó javaslattétel, valamint olyan átadható és fenntartható bevált gyakorlatok feltárása, amelyek azután hozzájárulnak a konkrét politikai javaslatok kidolgozásához.

Ezzel összefüggésben utalni lehet a regionális alapok és az EBB/EBRD által nyújtott támogatások innovatív felhasználásával összefüggő, lakhatási és városfejlesztési (rossz előkészítés esetén a szegregáció, a gettósodás stb. kérdéseivel kapcsolódó) aspektusokra vonatkozó, hosszú távra szóló javaslatok szükségességére, vagy az adatgyűjtés (és -védelem), statisztika stb. óriási kérdéskörére, ugyanakkor a bűnözés és üzérkedés elleni küzdelem, valamint az alapvető regisztráció nyilvánvalóan összefüggő kérdéseire is.

Kiemelt figyelmet kell szentelni a média általi tájékoztatásnak és általában a kommunikációnak.

A siker elengedhetetlen feltételeként strukturált párbeszédet kell kialakítani a roma civil társadalommal helyi, nemzeti és uniós szinten.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 21. (folytatás)

Az Európai Parlament úttörő szerepet töltött be a romák jogainak előmozdításában; e témában az első állásfoglalása 1984-ben született. A hatodik parlamenti ciklusban az Európai Parlament több állásfoglalást is elfogadott a romák sajátos európai helyzetéről. A romákkal kapcsolatos európai stratégiáról szóló 2008. január 31-i állásfoglalásában (HL C 68. E, 2009.3.21., 31. o.) az Európai Parlament sürgette „a Bizottságot egy olyan, a romák társadalmi integrációjára vonatkozó európai keretstratégia kidolgozására, amelynek célja az uniós szintű politikai koherencia e téren való biztosítása”, továbbá sürgette „a Bizottságot, hogy alakítson ki a romák integrációjára vonatkozó átfogó közösségi cselekvési tervet, amelynek feladata lesz, hogy pénzügyi támogatást biztosítson a romák társadalmi integrációjára vonatkozó európai keretstratégia végrehajtásához”. Az Európai Parlament a romák etnikai alapon történő olaszországi összeírásáról szóló, 2008. július 10-i állásfoglalásában (HL C 294. E, 2009.12.3., 54. o.) is megismételte e kéréseit, és újra felhívta „a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy uniós romastratégia és a roma integráció évtizede (2005–2015) keretében fogadjanak el olyan jogszabályokat és politikákat, amelyek segítik a roma közösségeket, illetve előmozdítják integrációjukat minden területen, továbbá indítsanak rasszizmus és megkülönböztetés elleni programokat az iskolákban, valamint a foglalkoztatás és a média terén, továbbá fokozzák a szakértelem és a legjobb gyakorlatok cseréjét”.

Ezzel összefüggésben az Európai Parlament ismételten hangsúlyozza az uniós és nemzeti szintű stratégiák – az uniós pénzforsorok kínálta lehetőségek maximális kiaknázásával történő – kidolgozásának fontosságát, a roma szegregációnak az oktatás terén való megszüntetése, a roma gyermekek számára a minőségi oktatáshoz való egyenlő hozzáférés biztosítása (részvétel az általános oktatási rendszerben, speciális ösztöndíj és gyakornoki programok bevezetése, kiegészítő, konkrét intézkedések a roma gyermekek iskola-előkészítő oktatásának előmozdítására, valamint posztgraduális tanulmányok támogatása roma tanulók részére nemzeti és nemzetközi szinten, illetve olyan „roma diplomaták” hatékony csoportjának kinevelése, akik képesek áthidalni a roma közösségek és a köztisztviselők közötti szakadékot), a romák munkaerő-piaci hozzáféréseinek biztosítása és javítása, az egészségügyi ellátáshoz és a szociális biztonsági ellátásokhoz való egyenlő hozzáférés biztosítása, a lakhatás terén a diszkriminatív gyakorlatok elleni küzdelem, valamint a romáknak a társadalmi, gazdasági, kulturális és politikai életben való részvételének növelése érdekében.

Az Európai Parlament megerősíti, hogy létre kell hozni egy tudósokból és civil szakértőkből álló olyan hálózatot, amely egyértelmű felhatalmazással rendelkezik arra, hogy konkrét kísérleti projekteket javasoljon, és azonnali változásokat elindító projekteket dolgozzon ki.

A kísérleti projekt további célja a roma családok integrált oktatása, amely párhuzamosan foglalkozna a gyermekek iskola-előkészítő oktatásba való korai integrálásával, a szülők képzésével, valamint az egész család számára biztosított közösségi tevékenységekkel, amelyek a szülők passzív képességeinek fejlesztését is megcéloznák.

2007. decemberi 14-i következtetéseiben az Európai Tanács – „tudatában a romák uniósbeli nagyon egyedi helyzetének” – felkérte „a tagállamokat és az Uniót, hogy minden eszközt vegyenek igénybe társadalmi befogadásuk javításához”. 2008. június 19-i és 20-i következtetéseiben az Európai Tanács közölte, hogy „várakozással tekint [...] a kérdésben szeptemberben [2008] hamarosan megrendezendő konferencia elé. Az Európai Tanács arra szólítja fel a Tanácsot, hogy a felülvizsgált szociális menetrend vizsgálatokor ezt vegye figyelembe. Az Európai Tanács még az év vége előtt visszatér erre a kérdésre.”

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 22. **Kísérleti projekt – Erasmus a választott helyi és regionális képviselők számára**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt célkitűzése: segítséget és támogatást nyújtani a helyi és regionális tanácsok számára az Unióban.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK *(folytatás)*13 03 22. *(folytatás)*

A kísérleti projekt első elve a választott helyi képviselők Unión belüli mobilitásának ösztönzése és támogatása. A kísérleti projekt második elve az, hogy a mobilitási elem beépül a „gazdasági és társadalmi kohézióra” összpontosító, helyszíni képzést és tapasztalatcserét biztosító, elfogadott programba.

A célok a következők:

- politikai szintű multilaterális együttműködés szorgalmazása a területi, helyi és regionális intézmények között,
- a választott helyi és regionális képviselők mobilitásának támogatása,
- helyszíni képzések és tapasztalatcserék révén a közös kutatás és eszmecsere ösztönzése azokkal a problémákkal kapcsolatosan, amelyekkel a képviselők rendszeresen találkoznak,
- a legjobb gyakorlatok cseréjének előmozdítása.

A kísérleti projekt tehát eszköz arra, hogy előmozdítsa a választott helyi és regionális képviselők ismeret- és tapasztalatszerzését; és növelje a helyi és regionális tanácsok kapacitását a koncepciók, demokratikus elvek és stratégiák alkalmazását illetően.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 23. **Kísérleti projekt – A regionális és helyi együttműködés fokozása az uniós regionális politika globális szintű népszerűsítése révén***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68

Megjegyzések

A projekt célja az uniós regionális politikára vonatkozó ismeretek és tapasztalatok harmadik országoknak történő átadásával kapcsolatos, átfogó stratégia kidolgozása. E stratégiának magában kell foglalnia nemzetközi események szervezését, tájékoztató tevékenységeket, a regionális és helyi érdekelt felek közötti hálózatépítést, közös projektek és új regionális partnerségek kialakítását, valamint a bevált gyakorlatok régiók közötti cseréjét. Az Unió kohéziós politikájának regionális párbeszéd keretében sikertörténetként való népszerűsítése során az Unió e tevékenységeket arra fogja felhasználni, hogy globális szinten szemléltesse, és előtérbe helyezze értékeit, alapelveit, szervezeti felépítését és szakpolitikáit. Az e területen működő nemzetközi szervezetekkel – Régiók Szövetségének Globális Fóruma (FOGAR) és Egyesült Városok és Helyi Önkormányzatok (UCLG) – való együttműködés különösen hasznosnak fog bizonyulni ebből a szempontból.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)**13 03 24. Előkészítő intézkedés – A mikrohitelek számára kedvezőbb környezet előmozdítása Európában**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,—

Megjegyzések

A Tanács számos alkalommal (2000-ben és 2003 márciusában) elismerte a kisvállalkozásoknak szóló mikrofinanszírozás előnyeit. Az Európai Tanács első alkalommal hívta fel a tagállamokat, hogy a kisvállalkozások beindításának és fejlődésének elősegítése érdekében szenteljének különös figyelmet a mikrohiteleknek. A mikrohitelek a pénzügyi eszközök egyik célkitűzéseként szerepeltek a többéves európai programban (MAP/2002–2006), amelyet a Tanács 2001 decemberében fogadott el, a mikrohitelt 25 000 EUR-nál alacsonyabb összegű hitelként határozván meg.

A 2006 óta működő versenyképességi és innovációs keretprogram (VIK) szintén foglalkozik a mikrohitelekkel, többek között a második mechanizmus (kkv-garanciamechanizmus) keretében. Ez az Európai Beruházási Alap által kezelt mechanizmus arra szolgál, hogy a pénzügyi intézeteket jelentősebb szerepvállalásra ösztönözze a korlátozottabb összegű hitelek kiejánlása terén, amelyek rendszerint aránylag magasabb egységnyi kezelési költséggel járnak a megfelelő garanciákkal nem rendelkező kölcsönfelvevők számára. A garanciák és viszontgaranciák mellett, a pénzügyi közvetítők a mikrohitelekkel kapcsolatos igazgatási költségek csökkentése érdekében támogatásokban részesülhetnek.

Ezen előkészítő intézkedés célja a mikrohitelek fejlődésének elősegítése Európában, összhangban az Európa 2020 stratégia növekedési és foglalkoztatási célkitűzéseivel, valamint a 2005–2010 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi szolgáltatási politikáról (fehér könyv) szóló, 2007. július 11-i európai parlamenti állásfoglalásban (HL C 175. E, 2008.7.10., 392. o.) foglalt ajánlásokkal, különös tekintettel egy, a mikrohitelekre vonatkozó cselekvési terv szükségességére.

Az előkészítő intézkedés célja:

- középtávon biztosítani Európában a mikrohitelzési tevékenység önfinanszírozását a mikrohitelzési intézetek, különösen a nem bank jellegű intézetek finanszírozási kapacitásának („equity”) bővítésén keresztül. A projektet irányíthatná az EBA, a kis- és középvállalkozások, valamint mikrovállalkozások finanszírozására szakosodott uniós pénzügyi intézet, amely az uniós pénzügyi eszközöket is kezel,
- a meglévő és kapcsolódó területekkel foglalkozó pénzügyi eszközök (VIK, JEREMIE, ERFA, EFA) közötti szinergia javításának elősegítése,
- a társadalmi integráció előmozdítása a vállalkozó szellem és az abból fakadó gazdasági növekedés révén. Hátrányos helyzetű csoportokkal foglalkozó egyesületek lehetnek a rendelkezésre bocsátott finanszírozás kedvezményezettjei.

Az előirányzat célja, hogy fedezze a 2008-ra elfogadott előkészítő intézkedés végrehajtását; konkrétan, egy nem banki intézményeket finanszírozó mag alap kifejlesztéséhez kerül felhasználásra.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 26. Kísérleti projekt – Külvárosok fenntartható rehabilitációja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,—	0,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja európai városokban található elavult és lerobbant lakóépületek lerombolásának és újjáépítésének támogatása az európai városok külvárosaiban, és innovatív, fejlett követelmények bevezetésének kipróbálása a szerkezeti biztonság, a tervezés minősége, a fenntarthatóság és az energiahatékonyság tekintetében. A fő cél a társadalmi integráció előmozdítása a külvárosokban a lakáspolitikába történő beavatkozással.

A projekt az alábbiak finanszírozására szolgálna:

- legalább öt sűrűn lakott, épületrehabilitációra nagymértékben rászoruló külváros kiválasztása az európai városokban tesztelési célra,
- az adott területre szabott, magas szintű biztonsági követelmények meghatározása (pl. földrengésvédelmi intézkedések), valamint a lakóépületekre vonatkozó magas szintű minőségi követelmények meghatározása a tervezés és kivitelezés tekintetében, beleértve a magán- és a közös területek megtervezését, az anyagok kiválasztását, a műszaki megoldásokat stb.,
- energiatakarékosági célkitűzések meghatározása, a megújuló energiaforrások nagyobb arányú felhasználása az új lakóépületek energiaszerkezetében,
- a lepusztult városi területek rehabilitációját és az építőipari innovációkat előmozdító leghatékonyabb pénzügyi eszköz-kombináció kiválasztása (feltöltődő alapok, regionális támogatás, adójóváírás, köz- és magánszféra közötti partnerség stb.),
- intézkedéscsomag meghatározása átmeneti lakhatási megoldások biztosítása érdekében a kísérleti helyszínek lakói számára, a lakók és a helyi közösségek bevonása az újratervezési folyamatba,
- értékelési modell kidolgozása a projekt eredményeinek nyomon követése és értékelése érdekében,
- regenerációs programok elindítása a kísérleti területeken.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 27. Előkészítő intézkedés – RURBAN – Partnerség a fenntartható város- és vidékfejlesztésért

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja a városok vagy nagyvárosok és az azokat körülvevő vidéki területek partnerségére vonatkozó modell(ek) kidolgozása, annak érdekében, hogy integrált megközelítés alkalmazásával jobb együttműködés alakuljon ki a közös városi-vidéki kezdeményezések kidolgozásában és megvalósításában részt vevő különböző szereplők között. A modell(ek)e)t fel lehetne használni a következő programozási időszak város- és vidékfejlesztésre irányuló, az Unió társfinanszírozásával megvalósuló projekteknél.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK *(folytatás)*

13 03 27. *(folytatás)*

Konkrétabban, az előkészítő intézkedésnek az alábbiakat kell megcéloznia:

- az azonos kihívások és lehetőségek felismerése a városi és vidéki területek vonatkozásában,
- az uniós tagállamokban már létező városi–vidéki partnerségek felülvizsgálata, együttműködési területek, valamint a helyi/regionális szereplők (közsféra, magánszféra, nem kormányzati szervezetek stb.) meghatározása,
- innovatív bevált gyakorlati megoldások meghatározása a városi–vidéki együttműködés tekintetében a már létező városi–vidéki partnerségek esetében,
- városi–vidéki partnerségi modell(ek) kialakítása, a partnerségre vonatkozó gyakorlati útmutató kidolgozása, amelyet lehetőség szerint fel lehetne használni a Bizottság 2013 utáni, következő programozási időszakra vonatkozó, kohézióról szóló stratégiai iránymutatásaiban.

Ezt az előkészítő intézkedést 2011–2012-ben kell végrehajtani.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 28. ***Előkészítő intézkedés – A regionális és a helyi együttműködés javítása az uniós regionális politika globális szintű népszerűsítésén keresztül***

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	83 675,34

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja az uniós regionális politikára vonatkozó ismeretek és tapasztalatok harmadik országoknak történő átadásával kapcsolatos átfogó stratégia kidolgozásának folytatása egy sikeresen végrehajtott korábbi kísérleti projekt alapján, valamint az Unió legkülső régiók státusával nem rendelkező peremterületein a legkülső régió státusba való átmenet során felmerülő sajátos szükségletek figyelembevétele. A kohéziós politika nemzetközi vonatkozásai jelentős mértékben megnöttek 2009 óta, ami nagy részben a kísérleti projekt és a 2012-es előkészítő intézkedés keretében biztosított források nyújtotta további lehetőségeknek köszönhető. A jelenlegi előkészítő intézkedést 2013-ban megfelelő előirányzatokkal folytatni kell, mivel a fő partnerekkel (Brazília, Kína és Oroszország) folytatott politikai párbeszédet, valamint a keleti partnerség végrehajtásának támogatását folyamatosan javítani kell az uniós kohéziós politika alapelveinek, szervezeti felépítésének és mechanizmusainak világ-szintű előmozdítása érdekében. Különösen a regionális kormányzás fejlesztésére, a területi alapú szakpolitikai és stratégiai tervezési képzési programokra és az ellenőrzési mechanizmusok és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás eljárási kérdéseire fog összpontosítani.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 29. **Előkészítő intézkedés – Az Európai Unió Duna-régiója irányítási modelljének meghatározása – Jobb és hatékonyabb koordináció**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	900 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42

Megjegyzések

A projekt kezdési dátuma: 2011. január 1.

A projekt lezárásának dátuma: 2013. december 31.

A 2009. június 19-i Európai Tanács hivatalosan felkérte az Európai Bizottságot, hogy 2010 végéig terjesszen elő a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégiát. Az Európai Unió magyar elnöksége idején, 2011 elején elindított stratégiához cselekvési terv is tartozott, amelyet azóta folyamatosan fejlesztettek és naprakészen tartottak a tagállamok javaslatai alapján. Az Európai Unióról szóló szerződés 3. cikke javítja az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohézió, valamint a tagállamok közötti szolidaritás előmozdítására irányuló képességét. Erre az előkészítő intézkedésre a szükséges kapacitás létrehozása, valamint a koordinációs folyamat felgyorsítása érdekében van szükség, biztosítandó a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia végrehajtásának megfelelő irányítását.

A Duna-régióban számos szakpolitikai területen komoly hagyománya van a hálózatoknak és az együttműködésnek. E stratégia és a vonatkozó cselekvési terv lehetőséget kínál arra, hogy az elméletből gyakorlat legyen, és valós előnyök kínálkozzanak a régió egésze számára. A jövőbeli területfejlesztés irányításához közös stratégiai jövőképére van szükség a Duna-régióban. Egyértelmű, hogy egyedül egyik érintett sem tudná a kihívások megválaszolásához és a régió lehetőségeinek kihasználásához szükséges intézkedések teljes körét alkalmazni. A Duna-régióra vonatkozó, részletesen kidolgozott és következetes fellépésekből álló, megfelelő finanszírozásban részesülő stratégia alapvető fontosságú a Duna-régió fejlesztése, valamint a régió előtt álló lehetőségek teljes mértékű kiaknázása szempontjából.

A Duna tíz európai országot – Németországot, Ausztriát, Szlovákiát, Magyarországot, Horvátországot, Szerbiát, Romániát, Bulgáriát, Moldovát és Ukrajnát – köt össze, amelyek közül hat tagállam, és tágabb területi összefüggésben ebbe a régióba tartozik még a Cseh Köztársaság, Szlovénia, Bosznia és Hercegovina és Montenegró is.

A Duna-régió fontos kereszteződési pont az uniós kohéziós politikával kapcsolatos programok, az európai szomszédságpolitikában részt vevő országokra vonatkozó programok és a potenciális tagjelölt országok között, és ezért olyan terület, ahol fokozott szinergia alakítható ki a különböző uniós politikák között: a kohéziós, a közlekedési, az idegenforgalmi, a mezőgazdasági, a halászati, a gazdasági és szociális fejlesztési, a környezetvédelmi, a bővítési és a szomszédsági politika között, és az Európai Unió Duna-régióra vonatkozó stratégiáját az alábbi együttműködési területeken kell fejleszteni: társadalmi fejlődés és szociális védelem, fenntartható gazdasági fejlődés, közlekedési és energetikai infrastruktúra, környezetvédelem, kultúra és oktatás.

A Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégiát az összes rendelkezésre álló – uniós, tagállami, más part menti országok és nemzetközi pénzügyi intézmények által biztosított, illetve magántőkéből származó – finanszírozási forrás felhasználásával kell végrehajtani. A hangsúlyt a különböző finanszírozási eszközök és a javasolt egyedi intézkedések jobb, hatékonyabb és eredményesebb koordinációjára kell helyezni. A Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégiától az várható, hogy a tagállamok és a Duna menti államok közötti jobb együttműködésen keresztül fellendíti a régió társadalmi és gazdasági fejlődését. Ez új üzleti lehetőségeket teremt, felgyorsítja a fenntartható, hatékonyabb, intermodális közlekedési rendszer, valamint a fenntartható közlekedés és turizmus kialakítását, valamint javítja a Duna-medencében élő teljes lakosság életminőségét, a környezet maradványaitól tiszteltetben tartása mellett.

Az előkészítő intézkedés tehát előmozdítja vagy létrehozza a Duna-régióval kapcsolatos egyes területeken megvalósítandó irányítási modellt.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 29. (folytatás)

A támogatás a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia kidolgozásához és végrehajtásához szükséges irányítási modell meghatározásával kapcsolatos tevékenységek finanszírozására szolgál. Az irányítási modell javítja az alábbi területekre kiterjedő közös kiemelt projektekben részt vevő országok és régiók közötti együttműködést:

- a Duna belvízi hajózás általi környezetbarát használata, a Duna menti más közlekedési módokkal való intermodalitás egy részét valamennyi infrastruktúra javítása révén (prioritásként kezelve a meglévő infrastruktúra jobb használatát), másrészt egy Duna menti multimodális közlekedési rendszer létrehozásán keresztül, a vízenergia környezetbarát használata a Duna mentén, a Duna vízminőségének megőrzése és javítása a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló, 2000. október 23-i 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvvel (HL L 327., 2000.12.22., 1. o.) összhangban, szigorú hajóbiztonsági előírások,
- fenntartható turizmus: ökoturizmus, kerékpárutak kiépítése majdnem a teljes Duna mentén, a hagyományos kulturális tömegturizmus, a városi és vidéki turizmus, az üzleti és hajóturizmus, valamint a sportturizmus fejlesztése,
- (támogatandó és végrehajtandó) közös projektek az energia területén megvalósuló együttműködés fokozása érdekében, különös tekintettel az energiahatékonyságra és a megújulóenergia-használatra, tekintettel arra, hogy a régió potenciális bioenergia-forrásként nagy lehetőségekkel rendelkezik, a biomassza, a nap-, szél- és vízenergia használatának ösztönzése,
- a régiók és a termékfejlesztés és marketing területén működő kiválósági csoportok képességeire szabott kutatási infrastruktúra előmozdítása,
- közös kutatás-fejlesztési program a Duna-régióban és a Duna-régióért, amelynek célja a tudományos fejlődés és az innováció támogatása a Duna menti országok közötti együttműködés biztosítása révén a környezetvédelmi kutatás, a halászat, a mezőgazdaság, az infrastruktúra (beleértve az energiaágazatot), a közlekedés, a kutatók képzése és mobilitása, valamint a társadalmi-gazdasági kérdések terén,
- a régió belüli egyetemi csereprogramok és egyetemi hálózatok a nemzetközi szinten is versenyképes kiválósági központok kialakulásának elősegítése, valamint a Duna-régió identitásának képzés, illetve az irányítás és az élethosszig tartó tanulás fejlesztése révén történő megerősítése érdekében,
- a régió biztonságának biztosítása.

A Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia – Nem pusztán stratégia

Konkrét, látható fellépésekre van szükség a régió előtt álló kihívások megválaszolásához. Cselekvési tervében a Bizottságnak hangsúlyoznia kell, hogy a tagállamoknak és más érdekelt feleknek kell a vezető partnerek felelősségét vállalni konkrét prioritási területeken és kiemelt projektekben, például a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia közös, integrált megközelítésével (amelyet a Bizottság 2010. december 8-án fogadott el) összhangban álló, különleges integrált irányítás kidolgozása révén.

A Bizottság tölti be a független, több ágazatot lefedő szerv szerepét, amely biztosíthatja a cselekvési terv szükséges koordinációját, ellenőrzését és nyomon követését, illetve a terv és a stratégia rendszeres frissítését, amennyiben szükséges. A Bizottság ez alkalommal nem javasolt kiegészítő finanszírozást vagy más forrásokat. A különleges fellépések és projektek némelyikéhez azonban szükség lesz pénzügyi támogatásra. Az egyik legfőbb forrást a régióban rendelkezésre álló strukturális alapok jelentik – a programok többsége már lehetővé teszi a stratégiában tervezett fellépéseket. A programozási hatóságok felülvizsgálhatják az odaítélési szempontokat, és megkönnyíthetik a stratégiával összhangban lévő projektek kiválasztását. A tagállamok továbbá megvizsgálják a stratégia prioritásaival összhangban levő projektek és fellépések saját forrásaikból történő finanszírozásának lehetőségét. Az Európai Beruházási Bank és más nemzetközi és regionális pénzügyintézetek ugyancsak hozzájárulhatnak a finanszírozáshoz.

A következetesség és a hatékonyság biztosítása érdekében a cselekvési terv alapján tett fokozott erőfeszítéseket uniós szinten is szigorúan össze kell hangolni a már megvalósítás alatt álló hasonló folyamatokkal (különös tekintettel az új rendeletekre).

A folyamatban lévő gazdasági válság kedvezőtlenebb klímát teremt a befektetéseknek, és a köz- és a magánszektort egyaránt érinti. Ez még inkább kiemeli annak jelentőségét, hogy a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia lehetővé teszi a régiós partnerek számára a hosszabb távú előtekintést, elismerve, hogy a válság elmúltával a legfelkészültebb régiók azok lesznek, amelyek a legjobb eszközökkel rendelkeznek az új lehetőségek és innovációk kiaknázására.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 29. (folytatás)

Az Európai Parlament kezdeményezésére létrehozott előkészítő intézkedés időtartama három év, 2011 januárjától 2013 decemberéig, az előirányzatok éves összege 1 500 000 EUR.

A fent említett projektek időigényes előkészítést tesznek szükségessé az érintett tagállamokkal és a harmadik országok illetékes hatóságaival. Az első kifizetésekre 2011-ben került sor.

A létező jogszabályi keretek alapján ez az előkészítő intézkedés megoldásokat tár fel a tagállamok és más Duna menti országok közötti fenntartható együttműködésre. Megalapozza a Duna-régióra vonatkozó európai uniós stratégia kidolgozását és az Unió átfogó politikájába való beillesztését.

Ezen előirányzat célja az alábbiak megszervezése vagy kidolgozása is:

- fiataloknak szóló képzési programok és szemináriumok, amelyek célja a Duna-makrorégióban élő nemzetek közös regionális identitásának hangsúlyozása. A programoknak hangsúlyt kell helyezniük a civil oktatásra és a kulturális cserelehetőségekre, amelyek hozzájárulnak az előremutató és fenntartható európai együttéléshez azáltal, hogy foglalkoznak az egymás régióbéli jelenlétének, az összetartozásnak és az együttműködés szükségességének megértésével kapcsolatos kérdésekkel, valamint megteremtik a párbeszéd és megbékélés lehetőségét,
- a szakértelem (elérhető közös platformokon keresztül történő) kezelését, a projektekről szóló információk kezelését és hálózatok építését célzó új megoldások kidolgozása és fejlesztése. Az előkészítő intézkedés előmozdítja az adott régiók társadalmi és gazdasági stabilitását, beleértve a közösségek közti kohézió kialakítását az egymás kultúrájának és történelmének megismerésével és szükséges elfogadásával kapcsolatos lehetőségek megteremtése révén célzó fellépéseket is, és rávilágít a nemzetközi együttműködés hozzáadott értékére. Ez fenntartható alapot teremt olyan közös platform kialakításához, amely hozzáférést biztosít a regionális szakértelemhez, és fokozza a regionális együttműködést, továbbá lehetővé teszi a tanulságok levonását a makrorégiós stratégia tapasztalataiból.

A célterület a Duna-makrorégió és a környező országok, összhangban az európai szomszédságpolitikával. A programok szervezésének magában kell foglalnia a nem kormányzati szervezeteket, a civil társadalmi szervezeteket is annak biztosítására, hogy a megbékélési törekvések túlmutassanak a kormányzati szférán. A támogatható programokban a régió legalább három tagállamából származó résztvevőknek kell szerepet vállalniuk.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 30. Kísérleti projekt – Közös regionális identitás, a népek megbékítése, valamint gazdasági és társadalmi együttműködés felé, beleértve egy páneurópai szakértői és kiválósági platform létrehozását a dunai makrorégióban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	680 000,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az alábbiak megszervezése vagy kidolgozása:

- fiataloknak szóló képzési programok és szemináriumok, amelyek célja a Duna-makrorégióban élő nemzetek közös regionális identitásának hangsúlyozása; a programoknak hangsúlyt kell helyezniük a civil oktatásra és a kulturális cserelehetőségekre, amelyek hozzájárulnak az előremutató és fenntartható európai együttéléshez azáltal, hogy foglalkoznak az egymás régióbéli jelenlétének, az összetartozásnak és az együttműködés szükségességének megértésével kapcsolatos kérdésekkel, valamint megteremtik a párbeszéd és megbékélés lehetőségét,

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 30. (folytatás)

- a szakértelem (elérhető közös platformokon keresztül történő) kezelését, a projektekről szóló információk kezelését és hálózatok építését célzó új megoldások kidolgozása és fejlesztése.

A kísérleti projekt előmozdítja az adott régiók társadalmi és gazdasági stabilitását, beleértve a közösségek közti kohézió kialakítását az egymás kultúrájának és történelmének megismerésével és szükséges elfogadásával kapcsolatos lehetőségek megteremtése révén célzó fellépéseket is, és rávilágít a nemzetközi együttműködés hozzáadott értékére. Ez fenntartható alapot teremt olyan közös platform kialakításához, amely hozzáférést biztosít a regionális szakértelemhez, és fokozza a regionális együttműködést, továbbá lehetővé teszi a tanulságok levonását a makrorégiós stratégia tapasztalataiból. A célterület a Duna-makrorégió és a környező országok, összhangban az európai szomszédságpolitikával. A támogatható programokban a régió legalább három tagállamából származó résztvevőknek kell szerepet vállalniuk.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

13 03 31. Műszaki segítségnyújtás és információterjesztés az Európai Unió balti-tengeri stratégiájával kapcsolatban és a makrorégió-stratégiával kapcsolatos ismeretek bővítése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 500 000	494 210	2 500 000	2 500 000	2 132 363,—	1 209 746,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az alábbiak biztosítása:

- megfelelő információáramlás (többek között online) hírleveleken, jelentéseken, konferenciákon és elsősorban egy éves fórumon keresztül,
- helyi események szervezése valamennyi érdekelt európai régió balti-tengeri stratégiával és a makrorégiók elveivel való megismertetése céljából,
- a stratégia sikeres irányítása a felállított decentralizált rendszeren és különösen az elsőbbségi területek koordinátoraira és a kiemelt projektek vezetőire kiterjedő rendszer működésén keresztül,
- technikai és adminisztratív támogatás az Európai Unió balti-tengeri stratégiájával kapcsolatos tevékenységek tervezéséhez és koordinálásához,
- kezdőtőke a stratégiát támogató projektek tervezéséhez és előkészítéséhez,
- a civil társadalom részvételének támogatása,
- a kiemelt területekkel foglalkozó koordinátorok tevékenységéhez nyújtott segítség folytatása,
- együttműködés az EBB-vel egy végrehajtási eszköz biztosítása terén, amennyiben ezt kéri a balti-tengeri tagállamok,
- nagyra törőbb kommunikációs stratégia kialakítása az Európai Unió balti-tengeri stratégiájával kapcsolatban.

A műszaki segítségnyújtási intézkedések támogatását 2013-ban folytatni kell a következő célokból:

- a kiemelt területekkel foglalkozó koordinátorok tevékenységéhez nyújtott segítség folytatása;

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 31. (folytatás)

- együttműködés az EBB-vel egy végrehajtási eszköz biztosítása terén, amennyiben ezt kéri a balti-tengeri tagállamok;
- nagyra törőbb kommunikációs stratégia kialakítása az Európai Unió balti-tengeri stratégiájával kapcsolatban.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapról szóló, 2006. július 5-i 1080/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 1. o.).

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

13 03 32. **Előkészítő intézkedés – Atlanti Fórum az európai uniós atlanti stratégiáért**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 200 000	600 000	1 200 000	600 000		

Megjegyzések

Az uniós intézmények támogatják az atlanti térségre vonatkozó európai uniós stratégia kidolgozását. Konkrét kiemelt célokat magában foglaló átfogó cselekvési tervet kell meghatározni e stratégia 2014-től kezdődő megvalósításához. Az atlanti érdekelt feleket be kell vonni e cselekvési terv kidolgozásába.

A cselekvési tervnek szorosan kapcsolódnia kell a regionális politikához és integrált tengerpolitikához, továbbá elő kell mozdítania a többi uniós politikával, például a transzeurópai közlekedési hálózatokkal, a közös halászati politikával, az éghajlattal és környezettel kapcsolatos fellépésekkel, a kutatási és fejlesztési keretprogrammal, az energiapolitikával stb. való szinergiákat.

Az előkészítő intézkedés finanszírozza az érdekelteltek közötti párbeszéd fórumául szolgáló, „Atlanti Fórumnak” nevezett platformot, amelynek célja a kiemelt fontosságú projektek meghatározása és az atlanti stratégia irányítása.

Az előkészítő intézkedés finanszírozása a következőket szolgálja:

- az Atlanti Fórum létrehozása a kulcsfontosságú érdekelt felek arra való ösztönzésével, hogy műhelyekben működjenek együtt, valamint a megfelelő nyilvánosság és a széles részvétel biztosításával,
- a fórum tagjainak bevonása egy olyan folyamatba, amely az atlanti stratégia átfogó cselekvési tervének elfogadásához vezet – az érintett régiók igényeivel összhangban és az Atlanti-óceán part menti régióinak és tengeri övezeteinek fenntartható növekedésére összpontosítva,
- a kiemelt területekkel kapcsolatos konkrét intézkedések cselekvési tervbe való belefoglalhatóságának vizsgálatához és e területek azonosításához szükséges technikai tevékenységek támogatása.

Alvállalkozó fogja segíteni az érdekelt feleket a cselekvési terv kidolgozásában. Ő fog felelni az előkészítő intézkedés végrehajtásáért a Bizottság felügyelete alatt.

Az előkészítő intézkedés finanszírozta az érdekelteltek közötti párbeszéd fórumául szolgáló platformot (az „Atlanti Fórum”), amelynek célja a kiemelt fontosságú projektek meghatározása és az atlanti stratégia irányítása.

A cselekvési terv 2012 végén történő elfogadását követően a fórum célja az érdekelt feleknek a cselekvési terv végrehajtására való felkészítése lesz. Ennek megfelelően az előkészítő intézkedést ki kell terjeszteni 2013-ra.

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)**13 03 32.** (folytatás)

Az előkészítő intézkedésre juttatott támogatás az alábbiakra szolgál:

- az Atlanti Fórum létrehozása a kulcsfontosságú érdekelt felek arra való ösztönzésével, hogy műhelyekben működjenek együtt, valamint a megfelelő nyilvánosság és a széles részvétel biztosításával,
- a fórum tagjainak bevonása egy olyan folyamatba, amely az atlanti stratégia átfogó cselekvési tervének elfogadásához vezet – az érintett régiók igényeivel összhangban és az Atlanti-óceán part menti régióinak és tengeri övezeteinek fenntartható növekedésére összpontosítva,
- a kiemelt területekkel kapcsolatos konkrét intézkedések cselekvési tervbe való belefoglalhatóságának vizsgálatához és e területek azonosításához szükséges technikai tevékenységek támogatása.
- az érdekelt felek felkészítése a cselekvési terv végrehajtására.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

13 03 33. Előkészítő intézkedés – Mayotte vagy más esetlegesen érintett terület támogatása a legkülső régióvá való alakulásának folyamatában*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Az Unió történelmében először fordul elő, hogy egy „tengerentúli ország és terület” státusszal rendelkező terület legkülső régióvá alakul. A Lisszaboni Szerződés hatálybalépésével a Tanács egyhangú szavazatát előíró 355. cikk (6) bekezdése alkalmazásának köszönhetően egyszerűbbé válik ez az átalakulás. A francia kormány jelenleg végzi a Mayotte megyének 2014-től legkülső régió státust biztosító dokumentumcsomag kidolgozását. Ez az eljárás valójában azokat a nélkülözhetetlen strukturális reformokat tükrözi vissza, amelyek a csatlakozás előtt álló államok helyzetéhez teszik hasonlóvá Mayotte-ot, és amelyekhez kapcsolódóan az Unió a közösségi vívmányok átvételének és az uniós politikák végrehajtásának elősegítését célzó támogatást nyújt. A státus megváltozása miatt a mayotte-i helyi hatóságoknak tehát jelentősebb összegű, az őket jelenleg támogató Európai Fejlesztési Alap-étól eltérő eljárások keretében biztosított új típusú európai forrásokat kell majd kezelniük. Ezen előkészítő intézkedés elsősorban a technikai segítségnyújtásra összpontosít, a jövőbeni operatív programok előkészítéséért, irányításáért, nyomon követéséért és ellenőrzéséért felelős mayotte-i közigazgatási tisztviselők képzése céljából. Egy tagállam területként Mayotte nem használhatja ki az előcsatlakozási támogatási eszközt; ugyanakkor mivel még a strukturális alapok általános rendelkezéseiben meghatározott régióknak sem minősül, nem kaphat technikai segítségnyújtást.

Ezen előkészítő intézkedés célja tehát Mayotte megye támogatása a legkülső régióvá való alakulásának folyamatában.

Több intézkedésre is szükség van:

- a jövőbeni operatív programok előkészítéséért, irányításáért, nyomon követéséért és ellenőrzéséért felelős helyi tisztviselők képzése,
- a jövőbeni programokat megelőző előzetes tanulmányok és értékelések készítése a terület helyzetének felmérése céljából, a helyi tisztviselők támogatása a regionális stratégia, valamint a programok elsődleges pontjainak meghatározásában,

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 33. (folytatás)

- tájékoztató megbeszélések szervezése a képviselők, helyi szereplők és tisztviselők számára a legkülső régióvá alakulás folyamatáról, intézményi kommunikáció a programok elindításáról,
- európai egység létrehozása a mayotte-i gazdasági és regionális ügyekkel foglalkozó főtítkárság (SGAER) mellett, hogy összegyűjtse az információkat, és továbbítsa azokat az állami partnereknek, biztosítsa az operatív programok összeállítását és megvalósítását, valamint tájékoztassa és támogassa a projektek felelőseit.

Az előkészítő intézkedés hasonló helyzetben lévő egyéb területekkel is foglalkozhat.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

13 03 34. **Előkészítő intézkedés – Erasmus a választott helyi és regionális képviselők számára***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célkitűzése segítséget és támogatást nyújtani a helyi és regionális tanácsok számára az Unióban.

Az előkészítő intézkedés első elve a választott helyi és regionális képviselők Unión belüli mobilitásának ösztönzése és támogatása. Az előkészítő intézkedés elve az, hogy a mobilitási elem beépül a „gazdasági és társadalmi kohézióra” összpontosító, helyszíni képzést és tapasztalatcserét biztosító, elfogadott programba.

A célok a következők:

- politikai szintű multilaterális együttműködés szorgalmazása a területi, helyi és regionális intézmények között,
- a választott helyi és regionális képviselők mobilitásának támogatása,
- helyszíni képzések és tapasztalatcserék révén a közös kutatás és eszmecsere ösztönzése azokkal a problémákkal kapcsolatosan, amelyekkel e képviselők rendszeresen találkoznak,
- a bevált gyakorlatok cseréjének előmozdítása.

Az előkészítő intézkedés tehát eszköz arra, hogy előmozdítsa a választott helyi és regionális képviselők ismeret- és tapasztalatszerzését; és növelje a helyi és regionális tanácsok kapacitását a koncepciók, demokratikus elvek és stratégiák alkalmazását illetően.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 35. Előkészítő intézkedés – Közös regionális identitás, a népek megbékítése, valamint gazdasági és társadalmi együttműködés felé, beleértve egy páneurópai szakértői és kiválósági platform létrehozását a dunai makrorégióban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000				

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az alábbiak megszervezése vagy kidolgozása:

- fiataloknak szóló képzési programok és szemináriumok, amelyek célja a Duna-makrorégióban élő nemzetek közös regionális identitásának hangsúlyozása; a programoknak hangsúlyt kell helyezniük a civil oktatásra és a kulturális cserelehetőségekre, amelyek hozzájárulnak az előremutató és fenntartható európai együttéléshez azáltal, hogy foglalkoznak az egymás régióbéli jelenlétének, az összetartozásnak és az együttműködés szükségességének megértésével kapcsolatos kérdésekkel; valamint megteremtik a párbeszéd és megbékélés lehetőségét,
- a szakértelem (elérhető közös platformokon keresztül történő) kezelését, a projektekről szóló információk kezelését és hálózatok építését célzó új megoldások kidolgozása és fejlesztése.

Az előkészítő intézkedés előmozdítja az adott régiók társadalmi és gazdasági stabilitását, beleértve a közösségek közti kohézió kialakítását az egymás kultúrájának és történelmének megismerésével és szükséges elfogadásával kapcsolatos lehetőségek megteremtése révén célzó fellépéseket is, és rávilágít a nemzetközi együttműködés hozzáadott értékére. Ez fenntartható alapot teremt olyan közös platform kialakításához, amely hozzáférést biztosít a regionális szakértelemhez, és fokozza a regionális együttműködést, továbbá lehetővé teszi a tanulságok levonását a makrorégiós stratégia tapasztalataiból. A célterület a Duna-makrorégió és a környező országok, összhangban az európai szomszédságpolitikával. A programok szervezésének magában kell foglalnia a nem kormányzati szervezeteket, a civil társadalmi szervezeteket is annak biztosítására, hogy a megbékélési törekvések túlmutassanak a kormányzati szférán. A támogatható programokban a régió legalább három tagállamból származó résztvevőknek kell szerepet vállalniuk.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

13 03 40. Az ERFA „Konvergencia” keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszköz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a pénzügyi stabilitásuk vonatkozásában komoly nehézségekkel küzdő vagy komoly nehézségek által fenyegetett egyes tagállamok kockázatmegosztó eszközeinek az ERFA „Konvergencia” keretösszegéből történő finanszírozására szolgál.

A kockázatmegosztó eszköz alá tartozó fellépés befejezése utáni visszaáramlásokat és megmaradt összegeket újra fel lehet használni a kockázatmegosztó eszköz keretében, ha a tagállam továbbra is megfelel az 1083/2006/EK rendelet 77. cikke (2) bekezdésében foglaltaknak. Amennyiben a tagállam már nem teljesíti ezeket a feltételeket, a visszaáramlásokat és megmaradt összegeket címzett bevételnek kell tekinteni.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 03. ALCÍM — AZ EURÓPAI REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ALAP ÉS EGYÉB REGIONÁLIS MŰVELETEK (folytatás)

13 03 40. (folytatás)

A visszaáramlások visszafizetéséből és a bevételkimutatás 6 1 4 4. jogcíme alá tartozó megmaradt összegekből származó címzett bevételek a költségvetési rendelet 21. cikke szerint további előirányzatokat nyújtanak. Az érintett tagállam kérésére az e címzett bevételből fedezhető kötelezettségvállalási előirányzatokat a következő évben hozzáadják az érintett tagállam kohéziós politikai pénzügyi allokációjához.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 36a. cikke.

Az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett tagállamok esetében a kockázatmegosztó eszközökre vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. május 22-i 423/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 133., 2012.5.23., 1. o.).

13 03 41. **Az ERFA „Regionális versenyképesség és foglalkoztatás” keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszközök***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az ERFA „Regionális versenyképesség és foglalkoztatás” keretösszegéből a kockázatmegosztó eszközöket finanszírozza azon tagállamok számára, amelyek pénzügyi stabilitásukat illetően komoly nehézségekkel küzdenek vagy komoly nehézségek fenyegetik őket.

A kockázatmegosztó eszköz alá tartozó fellépés befejezése utáni visszaáramlásokat és megmaradt összegeket újra fel lehet használni a kockázatmegosztó eszköz keretében, ha a tagállam továbbra is megfelel az 1083/2006/EK rendelet 77. cikke (2) bekezdésében foglaltaknak. Amennyiben a tagállam már nem teljesíti ezeket a feltételeket, a visszaáramlásokat és megmaradt összegeket címzett bevételnek kell tekinteni.

A visszaáramlások visszafizetéséből és a bevételkimutatás 6 1 4 4. jogcíme alá tartozó megmaradt összegekből származó címzett bevételek a költségvetési rendelet 21. cikke szerint további előirányzatokat nyújtanak. Az érintett tagállam kérésére az e címzett bevételből fedezhető kötelezettségvállalási előirányzatokat a következő évben hozzáadják az érintett tagállam kohéziós politikai pénzügyi allokációjához.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 36a. cikke.

Az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett tagállamok esetében a kockázatmegosztó eszközökre vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. május 22-i 423/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 133., 2012.5.23., 1. o.).

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 04. ALCÍM — KOHÉZIÓS ALAP

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
13 04.	KOHÉZIÓS ALAP							
13 04 01.	Kohéziós Alap – Korábbi (2007 előtti) projektek lezárása	1.2	p.m.	790 873 883	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54
13 04 02.	Kohéziós Alap	1.2	12 350 000 000	8 316 123 541	11 788 814 578	8 907 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46
13 04 03.	A Kohéziós Alap keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszközök	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
13 04. Alcím – Összesen			12 350 000 000	9 106 997 424	11 788 814 578	9 857 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,—

Megjegyzések

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendelet (HL L 130., 1994.5.25., 1. o.) II. melléklete meghatározza azokat a feltételeket, amelyek alapján azokat az előlegeket, amelyek nem eredményezik az Alap részéről az érintett művelethez történő hozzájárulás csökkentését, vissza kell fizetni. Az ilyen visszafizetésből eredő bármely bevétel, amelynek elszámolásra a bevételkimutatás 6 1 5 7. jogcímében kerül sor, a költségvetési rendelet 21. és 178. cikke alapján további előirányzatok rendelkezésre bocsátását eredményezi. Az 1083/2006/EK rendelet állapítja meg az előfinanszírozás visszatérítésére vonatkozó feltételeket a 2007–2013-as időszakra.

13 04 01. Kohéziós Alap – Korábbi (2007 előtti) projektek lezárása
Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	790 873 883	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54

Megjegyzések

Az előirányzat célja a Kohéziós Alap 2000 előttről rendezetlenül maradt kötelezettségvállalásainak és a 2000–2006-os programozási időszak lezárásának a fedezése.

A csalás elleni műveleteket a 24 02 01. jogcímcsoport keretében finanszírozzák.

Ez az előirányzat a partnerek következő programozási időszakra irányuló intézkedéseinek finanszírozására is szolgál.

Jogalap

A kohéziós pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló, 1993. március 30-i 792/93/EGK tanácsi rendelet (HL L 79., 1993.4.1., 74. o.).

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 1994. május 16-i 1164/94/EK tanácsi rendelet (HL L 130., 1994.5.25., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 158. és 161. cikke.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 04. ALCÍM — KOHÉZIÓS ALAP (folytatás)

13 04 02. Kohéziós Alap

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 350 000 000	8 316 123 541	11 788 814 578	8 907 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46

Megjegyzések

Az előirányzat célja a Kohéziós Alap kötelezettségvállalásainak fedezése a 2007–2013-as programozási időszakban.

A csalás elleni műveleteket a 24 02 01. jogcímcsoport keretében finanszírozzák.

Az előirányzat az 1083/2006/EK rendelet végrehajtásához szükséges előkészítés, nyomon követés, adminisztratív és technikai támogatás, értékelés, audit és ellenőrzés finanszírozására szolgál, a szóban forgó rendelet 45. cikkében előírtak szerint. Az előirányzatot elsősorban a következőkre lehet felhasználni:

- támogatási kiadások (reprezentációs kiadások, képzés, értekezletek),
- tájékoztatói és közzétételi kiadások,
- információtechnológiára és távközlésre fordított kiadások,
- szolgáltatások és tanulmányok készítésére vonatkozó szerződések,
- támogatások.

Az előirányzat továbbá a Bizottság által a következő programozási időszak előkészítésének keretében jóváhagyott intézkedések finanszírozására szolgál.

Jog alap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló, 2006. július 11-i 1084/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 79. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 174. és 177. cikke.

13 04 03. A Kohéziós Alap keretösszegéből finanszírozott kockázatmegosztó eszközök

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport a Kohéziós Alap keretösszegéből a kockázatmegosztó eszközöket finanszírozza azon tagállamok számára, amelyek pénzügyi stabilitásukat illetően komoly nehézségekkel küzdenek vagy komoly nehézségek fenyegetik őket.

A kockázatmegosztó eszköz alá tartozó fellépés befejezése utáni visszaáramlásokat és megmaradt összegeket újra fel lehet használni a kockázatmegosztó eszköz keretében, ha a tagállam továbbra is megfelel az 1083/2006/EK rendelet 77. cikke (2) bekezdésében foglaltaknak. Amennyiben a tagállam már nem teljesíti ezeket a feltételeket, a visszaáramlásokat és megmaradt összegeket címzett bevételnek kell tekinteni.

13 04. ALCÍM — KOHÉZIÓS ALAP (folytatás)**13 04 03.** (folytatás)

A visszaáramlások visszafizetéséből és a bevételkimutatás 6 1 4 4. jogcíme alá tartozó megmaradt összegekből származó címzett bevételek a költségvetési rendelet 21. cikke szerint további előirányzatokat nyújtanak. Az érintett tagállam kérésére az e címzett bevételből fedezhető kötelezettségvállalási előirányzatokat a következő évben hozzáadják az érintett tagállam kohéziós politikai pénzügyi allokációjához.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.) és különösen annak 36a. cikke.

Az 1083/2006/EK tanácsi rendeletnek a pénzügyi stabilitás vonatkozásában súlyos nehézségekkel küzdő vagy súlyos nehézségekkel fenyegetett tagállamok esetében a kockázatmegosztó eszközökre vonatkozó egyes rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló, 2012. május 22-i 423/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 133., 2012.5.23., 1. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 05. ALCÍM — A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 05.	A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK							
13 05 01.	Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) – Korábbi projektek (2000–2006) lezárása							
13 05 01 01.	Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) – Más korábbi projektek (2000–2006) lezárása	4	p.m.	232 278 493	p.m.	225 009 566	0,—	165 868 813,64
13 05 01 02.	Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze – Nyolc, tagfelvételt kérő országgal kapcsolatos előcsatlakozási támogatás lezárása	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65
	13 05 01. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	232 278 493	p.m.	225 009 566	0,—	194 179 178,29
13 05 02.	Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Regionális fejlesztési komponens	4	462 000 000	90 143 824	462 453 000	141 897 374	390 900 000,—	80 469 498,97
13 05 03.	Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Határokon átnyúló együttműködési (CBC) komponens							
13 05 03 01.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás az 1b. alfejezetből	1.2	51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,—	45 386 497,95
13 05 03 02.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC), valamint a tagjelölt és potenciális tagjelölt országok részvétele a strukturális alapok transznacionális és régiók közötti együttműködési programjaiban – Hozzájárulás a 4. fejezetből	4	36 279 051	27 675 735	42 406 903	28 636 770	46 229 232,—	31 370 077,79
	13 05 03. jogcímsorozat – Részösszeg		87 770 452	77 675 735	92 888 668	78 636 770	95 721 159,—	76 756 575,74
	13 05. Alcím – Összesen		549 770 452	400 098 052	555 341 668	445 543 710	486 621 159,—	351 405 253,—

13 05 01. Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) – Korábbi projektek (2000–2006) lezárása*Megjegyzések*

Az Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) keretében nyújtott segély célja, hogy az Európai Unióhoz történő csatlakozásuk során nyújtson a közép- és kelet-európai tagjelölt országoknak. Az ISPA-t arra használták fel, hogy segítsen a kedvezményezett országoknak megfelelniük az uniós vívmányoknak a környezetvédelem és a szállítás terén.

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 05. ALCÍM — A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK (folytatás)

13 05 01. (folytatás)

13 05 01 01. Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze (ISPA) – Más korábbi projektek (2000–2006) lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	232 278 493	p.m.	225 009 566	0,—	165 868 813,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ISPA keretében nyújtott támogatás és a Bizottságon kívül nyújtott műszaki segítségnyújtás fedezésére szolgál, amire a végrehajtáshoz van szükség a közép- és kelet-európai tagjelölt országokban.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcímcsoport alapján adminisztratív kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

Az előcsatlakozási stratégia keretében a csatlakozni szándékozó országoknak nyújtandó támogatás összehangolásáról szóló, 1999. június 21-i 1266/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 68. o.).

Az előcsatlakozási strukturális politikák eszközének létrehozásáról szóló, 1999. június 21-i 1267/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 73. o.).

A Horvátország tagjelölti státusának figyelembevételére tekintettel a 3906/1989/EGK, az 1267/1999/EK, az 1268/1999/EK és a 2666/2000/EK rendelet módosításáról szóló, 2004. december 20-i 2257/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 389., 2004.12.30., 1. o.).

13 05 01 02. Előcsatlakozási Strukturális Politikák Eszköze – Nyolc, tagfelvételt kérő országgal kapcsolatos előcsatlakozási támogatás lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ISPA keretében nyújtott támogatás és a Bizottságon kívül nyújtott műszaki segítségnyújtás fedezésére szolgál, amire a végrehajtáshoz van szükség a 2004. május 1-jén tagállammá vált tagjelölt országokban.

Jogalap

Az előcsatlakozási stratégia keretében a csatlakozni szándékozó országoknak nyújtandó támogatás összehangolásáról szóló, 1999. június 21-i 1266/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 68. o.).

Az előcsatlakozási strukturális politikák eszközének létrehozásáról szóló, 1999. június 21-i 1267/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 161., 1999.6.26., 73. o.).

13 05 02. Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Regionális fejlesztési komponens

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
462 000 000	90 143 824	462 453 000	141 897 374	390 900 000,—	80 469 498,97

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az uniós támogatást az IPA hatálya alá tartozó tagjelölt országok részére, az uniós szabványokkal és szakpolitikákkal történő progresszív harmonizáció jegyében, beleértve adott esetben az uniós vívmányokat is, a tagságra tekintettel.

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 05. ALCÍM — A STRUKTURÁLIS POLITIKÁKKAL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI MŰVELETEK (folytatás)

13 05 02. (folytatás)

A regionális fejlesztési komponens az országokat a szakpolitikák kidolgozásában, valamint az uniós kohéziós politika végrehajtására és menedzselésére való felkészülésben támogatja, különös tekintettel a strukturális alapokra való felkészülésükre.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

13 05 03. **Előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) – Határokon átnyúló együttműködési (CBC) komponens**

13 05 03 01. Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás az 1b. alfejezetből

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,—	45 386 497,95

Megjegyzések

Az előirányzat a határokon átnyúló együttműködési projektekhez az ERFA-ból történő hozzájárulás és a Bizottság keretein kívüli, a tagállamokban történő megvalósításhoz szükséges technikai segítségnyújtás fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

13 05 03 02. Határokon átnyúló együttműködés (CBC), valamint a tagjelölt és potenciális tagjelölt országok részvétele a strukturális alapok transznacionális és régiók közötti együttműködési programjaiban – Hozzájárulás a 4. fejezetből

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
36 279 051	27 675 735	42 406 903	28 636 770	46 229 232,—	31 370 077,79

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy biztosítsa az előcsatlakozási támogatási eszközökből (IPA) történő hozzájárulást a határokon átnyúló együttműködési projektekhez és a Bizottságon kívül nyújtott technikai támogatáshoz, amire a végrehajtáshoz van szükség a tagjelölt és a potenciális tagjelölt országokban.

Ez az előirányzat a tagjelölt és potenciális tagjelölt országok vonatkozó transznacionális és régiók közötti együttműködési programokban való részvételéhez nyújtott IPA-hozzájárulás biztosítására is szolgál.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

BIZOTTSÁG
13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 06. ALCÍM — SZOLIDARITÁSI ALAP

Cím Alcím Jogcímszoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
13 06.	SZOLIDARITÁSI ALAP							
13 06 01.	Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Tagállamok	3.2	p.m.	p.m.	688 254 041	688 254 041	196 934 486,—	263 826 026,—
13 06 02.	Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Csatlakozási tárgyalásokat folytató országok	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,—	5 001 054,—
	13 06. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	688 254 041	688 254 041	201 935 540,—	268 827 080,—

13 06 01. Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Tagállamok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	688 254 041	688 254 041	196 934 486,—	263 826 026,—

Megjegyzések

A jogcímszoport célja, hogy rögzítse a tagállamokban előforduló nagyobb katasztrófák esetén az Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeből eredő előirányzatokat. A támogatást főként természeti katasztrófákkal kapcsolatban kell nyújtani, azonban – amennyiben azt a helyzet sürgőssége indokolja – a támogatás a megítelt pénzügyi segítségnyújtás felhasználására vonatkozóan meghatározott határidővel is biztosítható az érintett tagállamok számára, a kedvezményezett államok számára pedig elő kell írni, hogy igazolják a kapott támogatás felhasználását. Vissza kell téríteni az olyan támogatást, amelyet később harmadik fél például „a szennyező fizet” elve alapján visszatérít, vagy amely a károk véglegesen megállapított összegét meghaladja.

Az előirányzatok elosztásáról külön költségvetés-módosítás elfogadásával születik majd döntés, amelynek kizárólagos célja az Európai Unió Szolidaritási Alapjának mozgósítása.

Jogalap

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 311., 2002.11.14., 3. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. április 6-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 108 végleges).

A költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG

13. CÍM — REGIONÁLIS POLITIKA

13 06. ALCÍM — SZOLIDARITÁSI ALAP *(folytatás)*13 06 02. **Az Európai Unió Szolidaritási Alapja – Csatlakozási tárgyalásokat folytató országok**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,—	5 001 054,—

Megjegyzések

A jogcímsoport célja, hogy rögzítse a csatlakozási tárgyalásokat folytató országokban előforduló nagyobb katasztrófák esetén az Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételeből eredő előirányzatokat. A támogatást főként természeti katasztrófákkal kapcsolatban kell nyújtani, azonban – amennyiben azt a helyzet sürgőssége indokolja – a támogatás a megítélt pénzügyi segítségnyújtás felhasználására vonatkozóan meghatározott határidővel is biztosítható az érintett országok számára, a kedvezményezett országok számára pedig elő kell írni, hogy igazolják a kapott támogatás felhasználását. Vissza kell téríteni az olyan támogatást, amelyet később harmadik fél például „a szennyező fizet” elve alapján visszatérít, vagy amely a károk végösszegét meghaladja.

Az előirányzatok elosztásáról külön költségvetés-módosítás elfogadásával születik döntés, amelynek kizárólagos célja az Európai Unió Szolidaritási Alapjának mozgósítása.

Jogalap

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 311., 2002.11.14., 3. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. április 6-án benyújtott javaslat (COM(2005) 108 végleges).

A költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A REGIONÁLIS ÉS VÁROSPOLITIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A KOHÉZIÓS POLITIKÁVAL KAPCSOLATOS ELLENŐRZÉS A CSATLAKOZÁS ELŐTT
- POLITIKAI STRATÉGIA, KOORDINÁCIÓ ÉS ÉRTÉKELÉS A REGIONÁLIS ÉS VÁROSPOLITIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA

14. CÍM
ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14. CÍM
ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
14 01.	AZ „ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZ- GATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	56 870 394	56 870 394	56 759 910 151 912	56 759 910 151 912	58 176 506,02	58 176 506,02
		56 870 394	56 870 394	56 911 822	56 911 822	58 176 506,02	58 176 506,02
14 02.	AZ ADÓÜGYI ÉS VÁMUNIO'S FŐI- GAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁ- LÁSA	3 500 000	2 372 206	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,—
14 03.	AZ ADÓÜGY ÉS A VÁMPOLITIKA NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI	1 250 000	1 581 471	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47
14 04.	VÁMPOLITIKA	53 000 000	33 112 040	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35
14 05.	ADÓPOLITIKA	30 000 000	17 791 544	28 200 000	17 237 770	27 800 000,—	20 384 015,94
	14. cím – Összesen	144 620 394	111 727 655	142 659 910	110 064 801	140 381 960,89	122 763 836,78
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			151 912	151 912		
		144 620 394	111 727 655	142 811 822	110 216 713	140 381 960,89	122 763 836,78

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14. CÍM

ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 01. ALCÍM — AZ „ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
14 01.	AZ „ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
14 01 01.	<i>Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások</i>	5	44 297 071	44 067 833	44 099 633,32
14 01 02.	<i>Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások</i>				
14 01 02 01.	Külső személyzet	5	5 680 562	5 852 798	6 267 181,14
14 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			151 912	
			2 837 477	2 925 537	3 240 970,60
	14 01 02. jogcímsoport – Részösszeg		8 518 039	8 626 423	9 508 151,74
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			151 912	
			8 518 039	8 778 335	9 508 151,74
14 01 03.	<i>Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai</i>	5	2 803 284	2 813 654	3 316 720,96
14 01 04.	<i>Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások</i>				
14 01 04 01.	A belső piac megvalósítása és fejlesztése – Igazgatási kiadások	1.1	120 000	120 000	120 000,—
14 01 04 02.	Vám 2013 és Fiscalis 2013 – Igazgatási kiadások	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,—
	14 01 04. jogcímsoport – Részösszeg		1 252 000	1 252 000	1 252 000,—
	14 01. Alcím – Összesen		56 870 394	56 759 910	58 176 506,02
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			151 912	
			56 870 394	56 911 822	58 176 506,02

14 01 01. *Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások*

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
44 297 071	44 067 833	44 099 633,32

BIZOTTSÁG
14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 01. ALCÍM — AZ „ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*

14 01 02. Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

14 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 680 562	5 852 798	6 267 181,14

14 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
14 01 02 11.	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60
Tartalékalapok (40 01 40)		151 912	
Összesen	2 837 477	2 925 537	3 240 970,60

14 01 03. Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 803 284	2 813 654	3 316 720,96

14 01 04. Az „Adóügy és vámunió” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

14 01 04 01. A belső piac megvalósítása és fejlesztése – Igazgatási kiadások

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
120 000	120 000	120 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, továbbá olyan technikai és igazgatási támogatással kapcsolatos bármely egyéb kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években lejárnak a technikai segítségnyújtást biztosító irodákra vonatkozó szerződések.

Jogalap

Lásd a 14 02 01. jogcímcsoportot.

14 01 04 02. Vám 2013 és Fiscalis 2013 – Igazgatási kiadások

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 132 000	1 132 000	1 132 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, továbbá olyan technikai és igazgatási támogatással kapcsolatos bármely egyéb kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években lejárnak a technikai segítségnyújtást biztosító irodákra vonatkozó szerződések.

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIÓ

14 01. ALCÍM — AZ „ADÓÜGY ÉS VÁMUNIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*

14 01 04. *(folytatás)*

14 01 04 02. *(folytatás)*

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra előírányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 14 04 02. és a 14 05 03. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 02. ALCÍM — AZ ADÓÜGYI ÉS VÁMUNIOS FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
14 02. 14 02 01.	AZ ADÓÜGYI ÉS VÁMUNIOS FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITI- KAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDI- NÁLÁSA A belső piac végrehajtása és fej- lesztése	1.1	3 500 000	2 372 206	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,—
	14 02. Alcím – Összesen		3 500 000	2 372 206	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,—

14 02 01. A belső piac végrehajtása és fejlesztése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
3 500 000	2 372 206	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a belső piac befejezéséhez, működéséhez és fejlesztéséhez hozzájáruló intézkedésekkel kapcsolatban felmerülő kiadások fedezésére szolgál.

Támogatja az uniós vámpolitikát és adópolitikát, és olyan fellépéseket is magában foglal, amelyek a Vám 2013 és a Fiscalis 2013 programok által nem finanszírozhatók.

Az adózás és a vámok területén ez az előirányzat elsősorban az alábbiak fedezésére szolgál:

- konzultációk, tanulmányok, elemzések és hatásvizsgálatok költségei,
- vámbesorolással kapcsolatos tevékenységek és adatszerzés,
- szoftverberuházások,
- reklám-, figyelemfelkeltő és képzési anyagok előállításának és fejlesztésének.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságából eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 03. ALCÍM — AZ ADÓÜGY ÉS A VÁMPOLITIKA NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 03.	AZ ADÓÜGY ÉS A VÁMPOLITIKA NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI							
14 03 03.	Nemzetközi szervezetekben való részvétel vám- és adóügyekben	4	1 250 000	1 186 103	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45
14 03 04.	Helyes irányítás az adózás területén	4	p.m.	395 368	p.m.	668 191	1 000 000,—	294 515,02
	14 03. Alcím – Összesen		1 250 000	1 581 471	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47

14 03 03. Nemzetközi szervezetekben való részvétel vám- és adóügyekben

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 250 000	1 186 103	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az Unió hozzájárulásait az alábbiakhoz:

- Vámigazgatások Világszervezete (VVSZ),
- nemzetközi adóügyi párbeszéd (ITD).

Jogalap

Az Európai Közösségeknek a Vámigazgatások Világszervezetében való tagságából eredő jogok és kötelezettségek ideiglenes gyakorlásáról szóló, 2007. június 25-i 2007/668/EK tanácsi határozat (HL L 274., 2007.10.18., 11. o.).

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2008. június 4-i határozata a Közösség részvételéről a nemzetközi adóügyi párbeszédben.

14 03 04. Helyes irányítás az adózás területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	395 368	p.m.	668 191	1 000 000,—	294 515,02

Megjegyzések

Ez az előirányzat az adóügyek terén történő helyes irányítás előmozdításához közvetlenül kapcsolódó tanulmányok, konzultációk, munkamegbeszélések, képzések, konferenciák, technikai és adminisztratív segítségnyújtás, szakértői tárgyalások, információk és kiadványok költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladat.

BIZOTTSÁG
14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 04. ALCÍM — VÁMPOLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 04.	VÁMPOLITIKA							
14 04 01.	<i>Korábbi vámügyi programok befejezése</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
14 04 02.	Vám 2013	1.1	53 000 000	33 112 040	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35
	14 04. Alcím – Összesen		53 000 000	33 112 040	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35

14 04 01. *Korábbi vámügyi programok befejezése*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a vámok terén megvalósuló közösségi cselekvési program végrehajtásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, különös tekintettel a közös fellépések, valamint az informatika területét érintő és egyéb tevékenységek finanszírozására.

Ez különösen a következőket fedezi:

- a részt vevő országokból szemináriumokon, munkaértekezleteken, tisztviselői csereprogramokon, képzési programokon, follow-up tevékenységben és összehasonlító elemzések készítésében részt vevő személyek utazási költségei és napidija,
- szemináriumok, munkaértekezletek és egyéb hasonló találkozók szervezésével kapcsolatos költségek,
- a képzéshez szükséges anyagok beszerzésének és kifejlesztésének költségei,
- a meglévő információcsere- és kommunikációs rendszerek fenntartási, fejlesztési és működtetési költségei, a hálózat működési költségei, valamint a Bizottság épületeiben (vagy egy kijelölt állalkozó épületeiben) felszerelt közösségi berendezések üzemeltetési költségei. Az érintett rendszerek és hálózatok a következők: közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI), amelyen mértékben arra az itt felsorolt rendszerek működéséhez szükség van; adattovábbító rendszer (DDS); új számítógépesített tranzitrendszer (NCTS/NSTI); az Európai Közösségek integrált vámtarifájára (TARIC) vonatkozó információs rendszer; az eredetbélyegzők lenyomatára, valamint a tranzitbélyegzők továbbítására vonatkozó tájékoztatási rendszer (TCO/TCT); a vegyi anyagok európai vámleltára (ECICS); kötelező európai vámtarifa-tájékoztatási rendszer (EBTI/RTCE); a kvótafelügyelet igazgatási rendszere (TQS); az aktív feldolgozás felszabadtatási rendszere (IPR); az egységértékrendszer; a vámok számítógépesítéséhez kapcsolódó információs rendszer és tevékenységek felfüggesztése,
- az 1999/468/EK határozat 4. cikkében rögzített igazgatási eljárás alapján felállított kommunikációs és információcsere-rendszerek esetében a tervezés, telepítés, működés és fejlesztés költségei, főként a hardver, a szoftver és a hálózati kapcsolatok tekintetében, amelyeknek a rendszerek összekapcsolási és együttműködési képességének a biztosítása érdekében minden tagállam esetében azonosnak kell lenni,
- a felhasználók támogatásának, valamint a visszaélések elleni küzdelem információs rendszere (AFIS) fenntartásának, működtetésének és fejlesztésének a költségei,
- egyéb, a program célkitűzéseinek megvalósításához szükséges fellépésekhez kapcsolódó költségek.

A tagjelölt országok és, adott esetben, a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 04. ALCÍM — VÁMPOLITIKA (folytatás)

14 04 01. (folytatás)

Nem a tagjelölt országok vagy a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok körébe tartozó harmadik országok vám-együttműködési egyezményekben való részvételéből származó, a bevételkimutatás 6 0 3 2. jogcíme alá tartozó bevételekből e jogcímcsoport további előirányzatokkal bővül a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

Jogalap

A Bizottságnak adott végrehajtó hatalom gyakorlásával kapcsolatos eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat (HL L 184., 1999.7.17., 23. o.).

A Közösségen belüli vámokra vonatkozó cselekvési program (Vám 2007) elfogadásáról szóló, 2003. február 11-i 253/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 36., 2003.2.12., 1. o.).

14 04 02. Vám 2013

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
53 000 000	33 112 040	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Vám 2013 program végrehajtására fordított kiadások fedezésére szolgál, különös tekintettel a közös fellépések, valamint az informatika területét érintő és egyéb tevékenységek finanszírozására.

Különösen a következőket fedezi:

- az információcsere- és kommunikációs rendszerek uniós elemeinek beszerzési, fejlesztési, telepítési, fenntartási és napi működtetési költségei, nevezetesen az alábbi hálózatok esetében: közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI), beleértve a visszaélések elleni küzdelem információs rendszeréhez (AFIS) kapcsolódó kommunikációs kiadásokat; a számítógépesített árutovábbítási eljárás (CTS); a vámtarifarendszerek, különösen: adattovábbító rendszer (DDS); a Kombinált Nomenklatúra (CN), az Európai Közösségek integrált vámtarifájának (TARIC) információs rendszere; a kötelező európai vámtarifa-tájékoztatási rendszer (EBTI), a kvótafelügyelet igazgatási rendszere (TQS); a vámfelfüggesztési információs rendszer (Suspensions), az iratminta-kezelő rendszer (SMS), a feldolgozási eljárások információs rendszere (ISPP), a vegyi anyagok európai vámleltára (ECICS), valamint az exportőrök nyilvántartási rendszere (REX); a Közösségi Vámkodex létrehozásáról szóló 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendeletben (HL L 302., 1992.10.19., 1. o.) meghatározott, a biztonság növelésére szolgáló rendszerek, különösen az uniós kockázatkezelési rendszer, az export-ellenőrzési rendszer (ECS), az import-ellenőrzési rendszer (ICS) és az engedélyezett gazdálkodók rendszere (AEO); bármilyen új, uniós jogalkotással létrehozott és a munkaprogramban előírt vámügyi kommunikációs és információcsere-rendszer, beleértve az elektronikus vámrendszereket,
- a program igazgatásához közvetlenül kapcsolódó, illetve célkitűzései eléréséhez szükséges előkészítő, felügyeleti, ellenőrzési, auditálási és értékelési tevékenységek költsége, különösen tanulmányok, találkozók, tájékoztatási és publikációs tevékenységek, valamint az elsődlegesen információcsere-re szolgáló informatikai hálózatokhoz kapcsolódó költségek,
- a részt vevő országok tisztviselőinél a teljesítményértékelésekkel, munkalátogatásokkal, szemináriumokkal, szakmai műhelyekkel, projekt- és irányítási csoportokkal, képzéssel és felügyeleti tevékenységgel kapcsolatosan felmerülő utazási és ellátási költségek,
- szemináriumok, munkaértekezletek és egyéb hasonló találkozók szervezésével kapcsolatos költségek,
- eseti szakértők és résztvevők részvételével kapcsolatban felmerülő utazási és ellátási költségek,
- a képzési rendszerek és modulok beszerzésének, fejlesztésének, felszerelésének, karbantartásának költsége, amennyiben ezek valamennyi részt vevő ország számára közzéek,
- a program célkitűzéseinek megvalósításához szükséges bármely egyéb tevékenység költségei.

14 04. ALCÍM — VÁMPOLITIKA (folytatás)**14 04 02.** (folytatás)

A tagjelölt országok és, adott esetben, a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

Nem a tagjelölt országok vagy a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok körébe tartozó harmadik országok vám-együttműködési egyezményekben való részvételéből származó, a bevételkimutatás 6 0 3 2. jogcíme alá tartozó bevételekből e jogcímcsoport további előirányzatokkal bővül a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

Jogalap

A Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat (HL L 184., 1999.7.17., 23. o.).

Az Európai Közösség és Svájc között levélváltás formájában létrejött, az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében a közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI) kiterjesztéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. március 30-i 2000/305/EK tanácsi határozat (HL L 102., 2000.4.27., 50. o.).

Az Európai Közösség és Norvégia között levélváltás formájában létrejött, a közös kommunikációs hálózatnak/közös rendszerinterfésznek (CCN/CSI) az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény keretében történő bővítéséről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2000. július 31-i 2000/506/EK tanácsi határozat (HL L 204., 2000.8.11., 35. o.).

A közösségi vámügyi cselekvési program (Vám 2013) létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 624/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 154., 2007.6.14., 25. o.).

A papírmentes vámkezelési és kereskedelmi környezetről szóló, 2008. január 15-i 70/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 23., 2008.1.26., 21. o.).

A Közösségi Vám kódex létrehozásáról (Modernizált Vám kódex) szóló, 2008. április 23-i 450/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2008.6.4., 1. o.).

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

14 05. ALCÍM — ADÓPOLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 05.	ADÓPOLITIKA							
14 05 02.	A jövedéki adók kezelésének számítógépesítése (EMCS)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94
14 05 03.	Fiscalis 2013	1.1	30 000 000	17 791 544	28 200 000	17 237 770	27 800 000,—	20 320 008,—
	14 05. Alcím – Összesen		30 000 000	17 791 544	28 200 000	17 237 770	27 800 000,—	20 384 015,94

14 05 02. A jövedéki adók kezelésének számítógépesítése (EMCS)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a jövedékiadó-rendszer számítógépesítésére irányuló többéves program elindításával kapcsolatos költségeket, különösen az alábbiakat:

- a rendszer fejlesztése, támogatása és tesztelése, a kifejlesztett és telepített termékek kezelése és minőség-ellenőrzése, koordináció, a rendszer uniós alkotóelemeinek meghatározásában, valamint a rendszer működési és műszaki előírásaiban szereplő hardver,
- tájékoztatási és képzési tevékenységek kialakítása,
- a rendszer biztonsági terve.

Jogalap

A jövedékiadó-köteles termékek mozgásának és megfigyelésének számítógépesítéséről szóló, 2003. június 16-i 1152/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 162., 2003.7.1., 5. o.).

14 05 03. Fiscalis 2013

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
30 000 000	17 791 544	28 200 000	17 237 770	27 800 000,—	20 320 008,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Fiscalis 2013 program végrehajtására fordított kiadások fedezésére szolgál, különös tekintettel a közös lépésekre, valamint az informatika területét érintő és egyéb tevékenységek finanszírozására.

Ez különösen a következőket fedezi:

- az információcsere- és kommunikációs rendszerek uniós elemeinek beszerzési, fejlesztési, telepítési, fenntartási és napi működtetési költségei, nevezetesen az alábbi hálózatok esetében: közös kommunikációs hálózat/közös rendszerinterfész (CCN/CSI); héainformáció-csererendszer (VIES); jövedéki rendszerek; jövedéki árumozgást ellenőrző rendszer (EMCS); és bármilyen új, uniós jogalkotással létrehozott és a munkaprogramban előírt adóügyi kommunikációs és információcsere-rendszer,
- a program igazgatásához közvetlenül kapcsolódó, illetve célkitűzései eléréséhez szükséges előkészítő, felügyeleti, ellenőrzési, auditálási és értékelési tevékenységek költsége, különösen tanulmányok, találkozók, tájékoztatási és publikációs tevékenységek, valamint az elsődlegesen információcsere-re szolgáló informatikai hálózatokhoz kapcsolódó költségek,

BIZOTTSÁG
14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO**14 05. ALCÍM — ADÓPOLITIKA** (folytatás)**14 05 03.** (folytatás)

- a részt vevő országok tisztviselőinél a többoldalú ellenőrzésekkel, munkalátogatásokkal, szemináriumokkal és projektcsoportokkal kapcsolatosan felmerülő utazási és ellátási költségek,
- szemináriumok és egyéb hasonló találkozók szervezési költségei,
- eseti szakértők és résztvevők részvételével kapcsolatban felmerülő utazási és ellátási költségek,
- a képzési rendszerek és modulok beszerzésének, fejlesztésének, felszerelésének, karbantartásának költsége, amennyiben ezek valamennyi részt vevő ország számára közősek,
- a program célkitűzéseinek megvalósításához szükséges bármely egyéb tevékenység költségei.

A tagjelölt országok és, adott esetben, a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

A nem a tagjelölt országok vagy a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok körébe tartozó harmadik országok vám-együttműködési egyezményekben való részvételéből származó, a bevételkimutatás 6 0 3 2. jogcíme alá tartozó bevételekből e jogcímcsoport további előirányzatokkal bővül a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban.

Jogalap

A hozzáadottérték-adó területén történő közigazgatási együttműködésről, valamint a 218/92/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. október 7-i 1798/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 264., 2003.10.15., 1. o.).

A belső piac adózási rendszerei működésének javítását célzó közösségi program (Fiscalis 2013 program) létrehozásáról szóló, 2007. december 11-i 1482/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 330., 2007.12.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG

14. CÍM — ADÓÜGY ÉS VÁMUNIO

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

– IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ ADÓÜGYI ÉS VÁMUNIO S FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA

15. CÍM

OKTATÁS ÉS KULTÚRA

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15. CÍM

OKTATÁS ÉS KULTÚRA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
15 01.	AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	123 492 923	123 492 923	125 157 657 29 933	125 157 657 29 933	134 017 389,68	134 017 389,68
		123 492 923	123 492 923	125 187 590	125 187 590	134 017 389,68	134 017 389,68
15 02.	EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS	1 407 465 664	1 239 900 741	1 345 007 430	1 289 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62
15 04.	AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰ- KÖDÉS FEJLESZTÉSE	175 715 000	155 120 291	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08
15 05.	AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGY- ÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA	147 450 000	129 177 227	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87
15 07.	EMBEREK – PROGRAM A KUTATÓI MOBILITÁSÉRT	959 252 000	725 499 900	906 662 068	691 555 947	846 603 637,—	584 227 243,53
	15. cím – Összesen	2 813 375 587	2 373 191 082	2 695 715 155	2 393 340 060	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			29 933	29 933		
		2 813 375 587	2 373 191 082	2 695 745 088	2 393 369 993	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15. CÍM

OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 01.	AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
15 01 01.	<i>Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások</i>	5	52 066 716	52 261 852	52 768 543,03
15 01 02.	<i>Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások</i>				
15 01 02 01.	Külső munkatársak	5	3 858 908	3 973 490	4 776 887,45
15 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45
	Tartalékalapok (40 01 40)			29 933	
			3 333 017	3 391 420	5 481 756,45
	15 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		7 191 925	7 334 977	10 258 643,90
	Tartalékalapok (40 01 40)			29 933	
			7 191 925	7 364 910	10 258 643,90
15 01 03.	<i>Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai</i>	5	3 294 977	3 336 828	3 967 061,60
15 01 04.	<i>Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások</i>				
15 01 04 14.	Erasmus Mundus – Igazgatási kiadások	1.1	914 000	914 000	1 014 776,39
15 01 04 17.	Együttműködés a harmadik országokkal az oktatás és szakképzés területén – Igazgatási kiadások	4	80 000	80 000	79 912,96
15 01 04 22.	Egész életen át tartó tanulás – Igazgatási kiadások	1.1	8 500 000	8 750 000	9 252 127,54
15 01 04 30.	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Az 1a. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás	1.1	21 395 000	21 444 000	23 315 475,—
15 01 04 31.	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – A 3b. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás	3.2	15 572 000	15 572 000	16 640 262,—
15 01 04 32.	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – A 4. fejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás	4	263 000	600 000	600 000,—
15 01 04 44.	Kultúra program (2007–2013) – Igazgatási kiadások	3.2	550 000	550 000	640 322,20

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 01 04 55.	Cselekvő ifjúság – Igazgatási kiadások	3.2	780 000	780 000	1 283 173,66
15 01 04 60.	MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja – Igazgatási kiadások	3.2	725 000	725 000	881 378,09
15 01 04 68.	MEDIA Mundus – Igazgatási kiadások	3.2	75 000	75 000	169 257,05
	15 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		48 854 000	49 490 000	53 876 684,89
15 01 05.	Az oktatás és kultúra szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
15 01 05 01.	A kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	1.1	1 952 000	1 952 000	1 800 000,—
15 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	700 000	700 000	586 660,—
15 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	348 000	348 000	657 389,06
	15 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		3 000 000	3 000 000	3 044 049,06
15 01 60.	Információszerzés				
15 01 60 01.	Könyvtári állomány, előfizetések, könyvek beszerzése, könyvek állagának megóvása	5	2 534 000	2 734 000	2 749 278,01
	15 01 60. jogcímcsoport – Részösszeg		2 534 000	2 734 000	2 749 278,01
15 01 61.	Az intézményeknél szervezett posztgraduális szakmai gyakorlatok költsége				
	15 01. Alcím – Összesen		6 551 305	7 000 000	7 353 129,19
	Tartalékalapok (40 01 40)		123 492 923	125 157 657	134 017 389,68
				29 933	
			123 492 923	125 187 590	134 017 389,68

15 01 01. Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
52 066 716	52 261 852	52 768 543,03

15 01 02. Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

15 01 02 01. Külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 858 908	3 973 490	4 776 887,45

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*15 01 02. *(folytatás)*

15 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 01 02 11.	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45
Tartalékalapok (40 01 40)		29 933	
Összesen	3 333 017	3 391 420	5 481 756,45

15 01 03. **Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 294 977	3 336 828	3 967 061,60

15 01 04. **Az „Oktatás és kultúra” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások**

15 01 04 14. Erasmus Mundus – Igazgatási kiadások

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
914 000	914 000	1 014 776,39

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további kiadásokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási előirányzatokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Jogalap

Lásd a 15 02 02. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

15 01 04. *(folytatás)*

15 01 04 17. Együtműködés a harmadik országokkal az oktatás és szakképzés területén – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
80 000	80 000	79 912,96

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 15 02 03. jogcímcsoportot.

15 01 04 22. Egész életen át tartó tanulás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 500 000	8 750 000	9 252 127,54

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további kiadásokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Jogalap

Lásd a 15 02 22. jogcímet.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

15 01 04. (folytatás)

15 01 04 30. Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Az 1a. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 395 000	21 444 000	23 315 475,—

Megjegyzések

Az előirányzat az Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség azon működési kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek az Ügynökségnek a 2007–2013-as többéves pénzügyi keret 1a. fejezete szerinti programok irányításában való részvételével, valamint a 2007 előtt támogatott intézkedések lezárásával kapcsolatban merülnek fel.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1720/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 45. o.).

A harmadik országokkal történő együttműködésen keresztül a felsőoktatás minőségének javítására és a kultúrák közötti megértés előmozdítására irányuló Erasmus Mundus (2009–2013) cselekvési program létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1298/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 340., 2008.12.19., 83. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

15 01 04 31. Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – A 3b. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 572 000	15 572 000	16 640 262,—

Megjegyzések

Az előirányzat az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség azon működési kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek az Ügynökségnek a 2007–2013-as pénzügyi keret 3b. fejezete szerinti programok irányításában való részvételével, valamint a 2007 előtt támogatott intézkedések lezárásával kapcsolatban merülnek fel.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

15 01 04. *(folytatás)*

15 01 04 31. *(folytatás)*

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további kiadásokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az európai audiovizuális ágazatot támogató program végrehajtásáról (MEDIA 2007) szóló, 2006. november 15-i 1718/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 12. o.).

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Cselekvő ifjúság program létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1719/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 30. o.).

A Kultúra program (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1855/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 372., 2006.12.27., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

15 01 04 32. Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – A 4. fejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
263 000	600 000	600 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség azon működési kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek az Ügynökségnek a 2007–2013-as pénzügyi keret 4. fejezetében szereplő programok irányításában való részvételével, valamint a 2007 előtt támogatott intézkedések lezárásával kapcsolatban merülnek fel.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*15 01 04. *(folytatás)*15 01 04 32. *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. február 26-i 2001/196/EK tanácsi határozat (HL L 71., 2001.3.13., 7. o.).

Az Európai Közösség és Kanada kormánya között a felsőoktatási és képzési együttműködési program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. február 26-i 2001/197/EK tanácsi határozat (HL L 71., 2001.3.13., 15. o.).

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött, a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2006. december 4-i 2006/910/EK tanácsi határozat (HL L 346., 2006.12.9., 33. o.).

Az Európai Közösség és Kanada kormánya közötti, a felsőoktatás, a képzés és az ifjúság területén történő együttműködés keretében létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2006. december 18-i 2006/964/EK tanácsi határozat (HL L 397., 2006.12.30., 14. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális terület közösségi programjainak irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

15 01 04 44. Kultúra program (2007–2013) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
550 000	550 000	640 322,20

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 15 04 44. jogcímet.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

15 01 04. *(folytatás)*

15 01 04 55. Cselekvő ifjúság – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
780 000	780 000	1 283 173,66

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Jogalap

Lásd a 15 05 55. jogcímcsoportot.

15 01 04 60. MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
725 000	725 000	881 378,09

Megjegyzések

Az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű segítségnyújtási kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*15 01 04. *(folytatás)*15 01 04 60. *(folytatás)*

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Jogalap

Lásd a 15 04 66 01. jogcímet.

15 01 04 68. MEDIA Mundus – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
75 000	75 000	169 257,05

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás kiadásainak fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra ugyanolyan arányban használható fel, mint az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra vonatkozóan beállított összes előirányzat.

Jogalap

Lásd az új 15 04 68. jogcímcsoportot.

15 01 05. **Az oktatás és kultúra szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások**

15 01 05 01. A kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 952 000	1 952 000	1 800 000,—

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

15 01 05. *(folytatás)*

15 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
700 000	700 000	586 660,—

15 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
348 000	348 000	657 389,06

15 01 60. Információszerzés

15 01 60 01. Könyvtári állomány, előfizetések, könyvek beszerzése, könyvek állagának megóvása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 534 000	2 734 000	2 749 278,01

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- könyvek és más kiadványok vásárlása és a meglévő példányok frissítése,
- könyvkötészeti költségek, valamint a könyvek és kiadványok állapotának megőrzésével kapcsolatos egyéb kiadások,
- újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadások, valamint
- egyéb papíralapú és/vagy elektronikus formában megjelenő szakkiadványok.

Az előirányzat nem fedezi az alábbiaknál felmerült kiadásokat:

- a Közös Kutatóközpont telephelyei, amelyek kiadásait az érintett címek 01 05. alcímei alatt számolják el,
- bizottsági képviselői irodák az Unióban, amelyek kiadásait a 16 01 03 03. jogcím alatt számolják el,
- az Unión kívül felmerült hasonló kiadások, amelyeket az érintett címek 01 03 02. jogcímcsoportjai alatt számolnak el.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 2013-ra 80 000 EUR.

15 01 61. Az intézményeknél szervezett posztgraduális szakmai gyakorlatok költsége

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 551 305	7 000 000	7 353 129,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat a diplomásoknak szóló szakmai gyakorlat költségeinek fedezésére szolgál. A szakmai gyakorlat célja, hogy áttekintést adjon a diplomások számára az Unió célkitűzéseiről és az Uniót érő kihívásokról, és lehetővé tegye számukra, hogy megismerjék az intézmények működését, valamint a Bizottságban szerzett szakmai tapasztalatot keresztül bővítsék ismereteiket.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 01. ALCÍM — AZ „OKTATÁS ÉS KULTÚRA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

15 01 61. *(folytatás)*

Ez az előirányzat fedezi az ösztöndíjak és egyéb kapcsolódó költségek (kiegészítő juttatás fogyatékossgal élő személyeknek, baleset- és betegbiztosítás, a szakmai gyakorlattal összefüggő utazási költségekhez való hozzájárulás, különösen a megbízatás helyére történő oda-vissza utazás költségei, a szakmai gyakorlat keretében szervezett események költsége, pl. látogatások, fogadói és vendéglátási költségek) kifizetését. Az előirányzat fedezi továbbá az értékeléssel kapcsolatos kiadásokat a program és a kommunikációra és információterjesztésre irányuló kampányok optimalizálása céljából.

A gyakornokokat objektív és átlátható kritériumok alapján választják ki.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (2) és (3) bekezdése értelmében a kapcsolódó címzett bevétel becsült összege 2013-ra 974 000 EUR.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
15 02.	EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS							
15 02 02.	Erasmus Mundus	1.1	110 791 000	86 140 726	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45
15 02 03.	Együttműködés harmadik országokkal az oktatás és szakképzés terén	4	1 024 000	3 162 941	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75
15 02 09.	Korábbi programok befejezése az oktatás és a képzés terén	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95
15 02 11.	Európai Innovációs és Technológiai Intézet							
15 02 11 01.	Európai Innovációs és Technológiai Intézet – Igazgatási struktúra	1.1	4 765 110	4 215 716	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35
15 02 11 02.	Európai Innovációs és Technológiai Intézet – Tudományos és innovációs társulások (TIT)	1.1	118 300 000	90 015 023	74 831 000	65 512 600	60 542 918,—	45 705 908,25
	15 02 11. jogcímsorozat – Részösszeg		123 065 110	94 230 739	79 324 000	68 681 628	64 285 203,13	49 003 926,60
15 02 22.	Az egész életen át tartó tanulás programja	1.1	1 131 174 154	1 015 000 000	1 110 476 000	1 087 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40
15 02 23.	Előkészítő intézkedés – Erasmus típusú program szakmai gyakorlatokra	1.1	—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90
15 02 25.	Európai Szakképzésfejlesztési Központ							
15 02 25 01.	Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16
15 02 25 02.	Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84
	15 02 25. jogcímsorozat – Részösszeg		17 384 900	17 384 900	17 008 900	17 008 900	17 270 000,—	16 987 000,—
15 02 27.	Európai Képzési Alapítvány							
15 02 27 01.	Európai Képzési Alapítvány – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	4	15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,—	14 328 000,—
15 02 27 02.	Európai Képzési Alapítvány – Hozzájárulás a 3. címhez	4	4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,—
	15 02 27. jogcímsorozat – Részösszeg		20 026 500	20 526 500	20 044 530	20 044 530	21 530 173,05	19 850 000,—
15 02 30.	Kísérleti projekt – Európai szomszédságpolitika – Az oktatás előmozdítása ösztöndíjak és csereprogramok révén	1.1	—	—	—	—	1 355,77	1 355,77

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
15 02 31.	Kísérleti projekt az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységek költségeinek megtérítésére, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék felállítását az Európa Tanulmányok Szakkollégiuma natolini campusán	1.1	p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,—	2 319 739,—
15 02 32.	Kísérleti projekt – Európai szomszédságpolitika – Az oktatás előmozdítása ösztöndíjak és csereprogramok révén	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80
15 02 33.	Ez az előirányzat az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységek és oktatási modulok költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék működését az Európa Tanulmányok Szakkollégiumában (natolini campus)	1.1	4 000 000	2 600 000	3 500 000	1 750 000		
15 02. Alcím – Összesen			1 407 465 664	1 239 900 741	1 345 007 430	1 289 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62

15 02 02. Erasmus Mundus

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
110 791 000	86 140 726	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Erasmus Mundus II program (2009–2013) kiadásainak, valamint az előző Erasmus Mundus programhoz (2004–2008) tartozó fellépések befejezésének fedezésére szolgál. Az Erasmus Mundus II program céljai:

- szorosabbra fűzni az európai és harmadik országbeli felsőoktatási intézmények és tudóstársadalom közötti strukturált együttműködést annak érdekében, hogy kiválósági központok jöjjenek létre és magasan képzett humán erőforrás álljon rendelkezésre,
- hozzájárulni a társadalmak kölcsönös gazdagodásához jól képzett, nyitott és nemzetközi tapasztalatokkal rendelkező férfiak és nők csoportjának létrehozásával, elősegítve a legtehetségesebb harmadik országbeli hallgatók és egyetemi oktatók mobilitását annak érdekében, hogy az Unióban szerezzenek végzettséget és/vagy tapasztalatot, és a legtehetségesebb európai hallgatók és egyetemi oktatók mobilitását harmadik országok felé,
- hozzájárulni a humán erőforrás és a nemzetközi együttműködési kapacitás fejlődéséhez a harmadik országok felsőoktatási intézményeiben az Unió és a harmadik országok közötti mobilitás növelésével,

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*

15 02 02. *(folytatás)*

- javítani az európai felsőoktatáshoz való hozzáférést, erősíteni arculatát és ismertségét a világban, továbbá növelni vonzerjét a harmadik országok állampolgárai szemében,
- az előirányzat célja a felsőoktatási intézmények közötti együttműködés támogatása, valamint a tudóstársadalom és a diákok közötti cserék előmozdítása Európában és az európai szomszédságpolitika alá tartozó országokban, délen és keleten egyaránt.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra felhasználható.

Jogalap

A felsőoktatásban a harmadik országokkal történő együttműködésen keresztül a minőség javítására és az interkulturális megértés előmozdítására irányuló program létrehozásáról (Erasmus Mundus) (2004–2008) szóló, 2003. december 5-i 2317/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 345., 2003.12.31., 1. o.).

A harmadik országokkal történő együttműködésen keresztül a felsőoktatás minőségének javítására és a kultúrák közötti megértés előmozdítására irányuló Erasmus Mundus (2009–2013) cselekvési program létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1298/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 340., 2008.12.19., 83. o.).

15 02 03. Együttműködés harmadik országokkal az oktatás és szakképzés terén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 024 000	3 162 941	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75

Megjegyzések

Az Unió, valamint az Amerikai Egyesült Államok és Kanada közötti együttműködési megállapodások alapján ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- összehasonlító tanulmányok a vonatkozó oktatáspolitikákról, végzettségekről és szakismeretekről,
- csereprogram létrehozása egyetemi hallgatók, tanulók, tanárok és tisztviselők részére,
- az intézmények közötti együttműködés elősegítése,
- segítségnyújtás az érintett iparágak és az egyetemek közötti kapcsolatok létrehozásához,
- a magánszektorral történő együttműködés előmozdítása különböző programok kialakítása és szélesítése céljából,
- politikai párbeszéd kialakítása; kiegészítő intézkedések és az eredmények gyors terjesztése.

Az európai diákoknak nyújtott támogatásokat növelni kell ahhoz, hogy az Egyesült Államokban tanulhassanak, főként egyetemeken.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*15 02 03. *(folytatás)**Jogalap*

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. február 26-i 2001/196/EK tanácsi határozat (HL L 71., 2001.3.13., 7. o.).

Az Európai Közösség és Kanada kormánya között a felsőoktatási és képzési együttműködési program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2001. február 26-i 2001/197/EK tanácsi határozat (HL L 71., 2001.3.13., 15. o.).

Az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött, a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program megújításáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2006. december 4-i 2006/910/EK tanácsi határozat (HL L 346., 2006.12.9., 33. o.).

Az Európai Közösség és Kanada kormánya közötti, a felsőoktatás, a képzés és az ifjúság területén történő együttműködés keretében létrehozásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló, 2006. december 18-i 2006/964/EK tanácsi határozat (HL L 397., 2006.12.30., 14. o.).

15 02 09. **Korábbi programok befejezése az oktatás és a képzés terén***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi költségvetési megnevezések keretében, a 2007 előtt támogatott tevékenységek befejezésének fedezésére szolgál:

- Socrates,
- Leonardo da Vinci.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A „Leonardo da Vinci” közösségi szakképzési akcióprogram második fázisának elindításáról szóló, 1999. április 26-i 1999/382/EK tanácsi határozat (HL L 146., 1999.6.11., 33. o.).

A „Socrates” közösségi oktatási cselekvési program második szakaszának elindításáról szóló, 2000. január 24-i 253/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 28., 2000.2.3., 1. o.).

A szakképesítések és a képességek átláthatóságának egységes közösségi kereteiről (Europass) szóló, 2004. december 15-i 2241/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 390., 2004.12.31., 6. o.).

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*

15 02 11. Európai Innovációs és Technológiai Intézet

15 02 11 01. Európai Innovációs és Technológiai Intézet – Igazgatási struktúra

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 765 110	4 215 716	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT) személyzeti és igazgatási kiadásainak (1. és 2. cím) fedezésére szolgál.

Az EIT köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról. Az EIT kérése esetén a Bizottság vállalja, hogy a működési és igazgatási előirányzatok közötti átcsoportosításokról értesíti a költségvetési hatóságot.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EIT létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Innovációs és Technológiai Intézet létrehozásáról szóló, 2008. március 11-i 294/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 97., 2008.4.9., 1. o.).

15 02 11 02. Európai Innovációs és Technológiai Intézet – Tudományos és innovációs társulások (TIT)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
118 300 000	90 015 023	74 831 000	65 512 600	60 542 918,—	45 705 908,25

Megjegyzések

Ez az előirányzat az EIT munkaprogrammal (3. cím) kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál, ideértve az Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT) által kinevezett tudományos és innovációs társulásokkal járó kiadásokat is.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Innovációs és Technológiai Intézet létrehozásáról szóló, 2008. március 11-i 294/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 97., 2008.4.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS (folytatás)

15 02 22. Az egész életen át tartó tanulás programja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 131 174 154	1 015 000 000	1 110 476 000	1 087 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40

Megjegyzések

Az egész életen át tartó oktatás és a képzés terén megvalósuló integrált programra vonatkozó határozat értelmében ebből az előirányzathoz a következő egyedi programok és horizontális cselekvések költségeit szándékozzák fedezni:

- Comenius program: általános oktatási tevékenységekhez nyújt támogatást iskoláknak, a középiskolai szint végéig,
- Erasmus program: oktatási és magas szintű képzési tevékenységek támogatása felsőoktatási szinten, az ösztöndíjak számának és az Erasmus programok keretében történő támogatásuk növelése,
- Leonardo da Vinci program: a szakoktatás és szakképzés minden vonatkozója,
- Grundtvig: felnőttoktatás,
- Jean Monnet program: a felsőoktatási intézményekben az európai integrációs folyamatról szóló oktatást, kutatást és eszmecserét ösztönző projektek, valamint működési támogatások bizonyos kulcsfontosságú intézményeknek és társulásoknak,
- átfogó program: négy fő tevékenységet tartalmaz, mégpedig szakpolitikai kérdések kezelése, a nyelvtanulás és az információs és kommunikációs technikához kapcsolódó tevékenységek – ha ezek nem szerepelnek az egyedi programokban – speciális fejlesztése, valamint az ismeretterjesztő szolgáltatás tökéletesítése.

Az összes fenti ágazati program tartalmazhat a fogyatékossgal élők és a diszfunkciós zavarokkal küzdők speciális oktatási igényeinek kielégítését célzó elemeket is.

- *Brain trust*: A növekmény egy része a „Brain trust” támogatását szolgálja. Ez egy olyan, egyetemi hallgatók közötti online tudásmegosztási eszköz, amelyben minden hallgató készíthet egy saját adatlapot, amely tartalmazza „tudományos önéletrajzát”, és azon belül az általa tanult tárgyakat, a publikációit, a felhasznált referenciákat és a hallgató érdeklődési területeit megjelölő kulcsszavakat. A Brain trust platform áttekintést kínál a hallgatóknak tanulmányaikról, és aktuális intézményi hovatartozásuktól, illetve földrajzi elhelyezkedésüktől függetlenül lehetőséget teremt a tudományos érdeklődésük szerinti, határokon, egyetemeken, szakokon és oktatási szinteken átnyúló kommunikációra és együttműködésre. A platform hozzájárul a páneurópai identitás erősítéséhez és az európai polgárok új nemzedéke körében történő tudatosság-növeléshez. A Brain trust online európai dimenziót ad a nemzeti felsőoktatási rendszereknek azáltal, hogy – az egész életen át tartó tanulás (2007–2013) programjában rögzítetteknek megfelelően – támogatja a Közösség tudásalapú társadalomként történő fejlesztését, és a bolognai folyamat részeként hozzájárul az európai felsőoktatási térség létrehozásához.
- *Korai tudományos és technológiai nevelés Európában*: A növekmény egy része az Európán belüli korai tudományos és technológiai nevelés erősítését célzó projekt vagy intézkedés támogatására irányul. A cél az, hogy az első képzési szakaszban (3–6 éves korban) minden gyermek megszerezze első tapasztalatait egyes alapvető tudományos fogalmakkal kapcsolatban, és ez táplálja az eredendő kíváncsiságát. Az intézkedés a tagállamokat hivatott támogatni a korai tudományos nevelés területére vonatkozó nemzeti stratégiák kidolgozásában.
- *Európai Egyetemi Intézet (EUI)*: A növekmény egy része többek között az EUI tevékenységeivel kapcsolatos további kiadások fedezésére szolgál, az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról szóló 1720/2006/EK határozat 36. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban. Kiegészítő hozzájárulást kell elkülöníteni az EUI globális kormányzási programjára. A program 2010-ben indult, és most szilárdítja meg és terjeszti ki a tevékenységeit. Az előirányzatok növelése révén tovább fejlődik és szélesedik a globális kormányzással és a nemzetközi ügyekkel kapcsolatos PhD-képzés az Európai Egyetemi Intézetben; kibővíti a legmagasabb szintű képzéssel és vitával foglalkozó Globális Kormányzás Európai Akadémiáját; bővíti az e területekre szakosodott fiatal, doktori címmel rendelkező szakembereket; jelentős számú nagy tekintélyű tudóst lehet az Európai Egyetemi Intézetbe vonzani más tagállamok egyeteméről, kutatóközpontjaiból és nemzetközi intézményekből; tovább szaporodhatnak a globális kormányzás kérdéseivel kapcsolatos különböző alap- és alkalmazott kutatási irányok; elő lehet mozdítani és támogatni lehet számos rendezvényt, konferenciát és magas szintű politikai szemináriumot a globális kormányzás területén; valamint tovább lehet erősíteni a globális kormányzás európai hálózatát és a program terjesztési tevékenységeit.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*

15 02 22. *(folytatás)*

Az előirányzatok egy részét a roma származású hallgatók egyetemi oktatásának előmozdítására kell fordítani, hogy átfogó támogatásban részesüljenek a velük szemben álló egyedi akadályok leküzdése terén, és ne morzsolódjanak le a felsőoktatásban; a támogatásnak magában kell foglalnia az ösztöndíjakat, a mentorálást, az egyéni konzultációt, valamint a szakmai fejlődéssel és a nyelvi kompetenciákkal kapcsolatos kiegészítő képzéseket.

Az előirányzatok egy része a minősített mesterfokozat létrehozásának finanszírozását is szolgálja arra alkalmas európai egyetemeken, amely fontos eszközként szolgálhat az összes tagállam által történő automatikus elismerés összefüggésében, és amelynek egységes mesterképzési alaptantervhez kell igazodnia. A „minősített mesterfokozat” európai címet a minőségre vonatkozó kiválósági kritériumoknak való megfelelés alapján ítélnék oda. A kezdeményezés előmozdítja a mesterfokozatok EU-szerte történő tudományos elismerését, és fontos eszközt jelent az európai felsőoktatási térség tényleges megvalósításához, amint azt a közelmúltban a bolognai folyamattal foglalkozó 2012. áprilisi bukaresti miniszteri konferencia és az Európai Parlament 2012. márciusi saját kezdeményezései jelentése is hangsúlyozta. A kezdeményezést különböző tagállamok egyetemei hajtják végre, és járulékos eredményeként összehasonlíthatóvá válnának a tantervek, a programok és a megfelelő alapképzési fokozatok keretében elért tanulási eredmények.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatokra felhasználható.

Jogalap

Az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1720/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 45. o.).

15 02 23. Előkészítő intézkedés – Erasmus típusú program szakmai gyakorlatokra

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi az „Erasmus típusú program szakmai gyakorlatokra” előkészítő intézkedés befejezésének költségeit.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS (folytatás)

15 02 25. **Európai Szakképzésfejlesztési Központ**

15 02 25 01. Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Központ személyzeti és igazgatási kiadásainak (1. és 2. cím) fedezésére szolgál.

A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról. A Központ kérése esetén a Bizottság vállalja, hogy a működési és az igazgatási előirányzatok közötti átcsoportosításokról értesíti a költségvetési hatóságot.

A Központ létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 39., 1975.2.13., 1. o.).

15 02 25 02. Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Hozzájárulás a 3. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Központ munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak (3. cím) fedezésére szolgál.

A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról. A Központ kérése esetén a Bizottság vállalja, hogy a működési és az igazgatási előirányzatok közötti átcsoportosításokról értesíti a költségvetési hatóságot.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 17 433 900 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 49 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 17 384 900 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendelet (HL L 39., 1975.2.13., 1. o.).

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS (folytatás)

15 02 27. Európai Képzési Alapítvány

15 02 27 01. Európai Képzési Alapítvány – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,—	14 328 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Alapítvány személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Alapítvány értesíti a költségvetési hatóságot a működési és adminisztratív előirányzatok közötti átcsoportosításokról.

Az Alapítvány létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Ezen előirányzat a földközi-tengeri térség partnerországainak támogatására szolgál munkaerőpiacuk és szakképzési rendszerük átalakításában, a szociális párbeszéd előmozdításában és a vállalkozói készségek támogatásában.

Jogalap

Az Európai Képzési Alapítvány létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1339/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 82. o.).

15 02 27 02. Európai Képzési Alapítvány – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat csak az Alapítvány munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

Az Alapítvány értesíti a költségvetési hatóságot a működési és adminisztratív előirányzatok közötti átcsoportosításokról.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 20 143 500 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 117 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 20 026 500 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Képzési Alapítvány létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1339/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 82. o.).

15 02 30. Kísérleti projekt – Európai szomszédságpolitika – Az oktatás előmozdítása ösztöndíjak és csereprogramok révén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	—	1 355,77	1 355,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat „Az európai szomszédságpolitika – Az oktatás előmozdítása ösztöndíjak és csereprogramok révén” elnevezésű kísérleti projekt megvalósításának költségeit fedezi.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*15 02 30. *(folytatás)**Jogalap*

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 02 31. Kísérleti projekt az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységek költségeinek megtérítésére, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék felállítását az Európa Tanulmányok Szakkollégiuma natolini campusán

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,—	2 319 739,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységekkel kapcsolatos kísérleti projekt költségeit fedezi, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék felállítását az Európa Tanulmányok Szakkollégiumban (natolini campus).

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 02 32. Kísérleti projekt – Európai szomszédságpolitika – Az oktatás előmozdítása ösztöndíjak és csereprogramok révén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy olyan kísérleti projekt megvalósításával járó költségek fedezésére szolgál, amely az európai szomszédságpolitika alá tartozó országokból érkező, európai tanulmányokban mesterfokozat megszerzéséhez vezető tanulmányokat folytató hallgatók ösztöndíjprogramjára irányul.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 02. ALCÍM — EGÉSZ ÉLETEN ÁT TARTÓ TANULÁS, BELEÉRTVE A TÖBBNYELVŰSÉGET IS *(folytatás)*

15 02 33. *Ez az előirányzat az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységek és oktatási modulok költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék működését az Európa Tanulmányok Szakkollégiumában (natolini campus)*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 000 000	2 600 000	3 500 000	1 750 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai szomszédságpolitika (ENP) országaiból érkező, és az európai szomszédságpolitikára (ENP) specializálódó hallgatók tanulmányi költségeinek és egyéb kapcsolódó tudományos tevékenységek és oktatási modulok költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék fenntartható működését az Európa Tanulmányok Szakkollégiumának natolini campusán.

A közelmúltban felülvizsgált európai szomszédságpolitika – a Bizottság, a Tanács és az Európai Parlament határozataiban és állásfoglalásaiban az arab tavasz kapcsán tett kijelentések, továbbá a déli, illetve a keleti szomszédságra közvetlenül vonatkozó Unió a Mediterrán Térségért, illetve keleti partnerség tükrében – szükségessé teszi az uniós és a szomszédos országokból származó jövőbeni partnerek, azaz a szomszédságpolitikával kapcsolatos álláshelyeket betöltő személyek rendszeres felkészítését. Teljes körű, rendszeresen frissített szakmai ismeretekkel kell rendelkezniük az uniós politikák, jogszabályok, intézmények és az uniós vívmányok, így az európai szomszédságpolitika tartalmáról és szellemiségéről. Mindez koncentrált, kifinomult szolgáltatást kíván meg, melyet kizárólag olyan, széles körben elismert és már erre a területre szakosodott tudományos intézmény nyújthat, mint az Európa Tanulmányok Szakkollégiuma. Az ilyen testreszabott programok és egyéb oktatási modulok végrehajtására a legmegfelelőbb az Európa Tanulmányok Szakkollégiumához tartozó két campus, amelyek közül az egyik a brüsszeli intézményekhez és szakértőkhöz közel, Bruges-ben (Belgium), a másik pedig Natolinban (Varsó, Lengyelország) található; utóbbi az uniós finanszírozással már létrehozott, európai szomszédságpolitikával foglalkozó tanszék révén a szomszédság- és határpolitikára szakosodott (mivel a Frontex ügynökség székhelye Varsó).

Az e kifizetési előirányzatok keretében felhalmozott pozitív tapasztalatokra tekintettel az Európai Bizottságnak gondoskodnia kell arról, hogy a költségvetési tétel szerinti, jól meghatározott célú tevékenység az új többéves pénzügyi keretben is fenntartható módon folytatódhasson.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
15 04.	AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE							
15 04 09.	Korábbi programok/intézkedések lezárása							
15 04 09 01.	Korábbi programok/intézkedések lezárása a kultúra és a nyelv terén	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84
15 04 09 02.	Korábbi MEDIA programok lezárása	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99
	15 04 09. jogcímsorozat – Részösszeg		—	p.m.	—	p.m.	0,—	558 174,83
15 04 10.	Kísérleti projekt – A kulturális sokszínűség gazdaságtana	3.2	250 000	350 000	750 000	375 000		
15 04 44.	Kultúra program (2007–2013)	3.2	59 356 000	50 014 007	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28
15 04 45.	Kísérleti projekt – A művészek mobilitása	3.2	—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96
15 04 46.	Előkészítő intézkedés – Kultúra a külkapcsolatokban	3.2	200 000	200 000	500 000	250 000		
15 04 48.	Kísérleti projekt – Fesztiválok európai platformja	3.2	1 000 000	500 000				
15 04 50.	Európai Örökség cím	3.2	300 000	260 696	350 000	250 000		
15 04 66.	MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja							
15 04 66 01.	MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja	3.2	108 109 000	98 248 860	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60
15 04 66 02.	Előkészítő intézkedés – A harmadik országbeli MEDIA 2007 programok végrehajtása	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41
15 04 66 03.	Előkészítő intézkedés – Audiovizuális művek terjesztése digitális környezetben	3.2	2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
	15 04 66. jogcímsorozat – Részösszeg		110 109 000	99 248 860	108 752 000	101 000 000	114 214 581,83	112 153 418,01
15 04 68.	MEDIA Mundus	3.2	4 500 000	4 546 728	4 925 000	4 760 000	4 918 865,—	3 386 596,—
15 04 70.	Kísérleti projekt – Az Európai Történelem Háza	3.2	p.m.	p.m.				
	15 04. Alcím – Összesen		175 715 000	155 120 291	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*

15 04 09. Korábbi programok/intézkedések lezárása

15 04 09 01. Korábbi programok/intézkedések lezárása a kultúra és a nyelv terén

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi költségvetési megnevezések keretében 2007 előtt támogatott intézkedések befejezéséhez szükséges költségek fedezésére szolgál:

- Európával foglalkozó szervezeteknek nyújtott támogatás,
- keretprogram a kultúra támogatására.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Kultúra 2000 program létrehozásáról szóló, 2000. február 14-i 508/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 63., 2000.3.10., 1. o.).

A kultúra terén európai szintű tevékenységet folytató szervezeteket támogató közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 792/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 138., 2004.4.30., 40. o.).

15 04 09 02. Korábbi MEDIA programok lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99

Megjegyzések

Az előirányzat célja a korábbi MEDIA programok kötelezettségvállalásainak finanszírozása.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE (folytatás)

15 04 09. (folytatás)

15 04 09 02. (folytatás)

Jogalap

Az európai audiovizuális alkotások létrehozásának és terjesztésének ösztönzésére irányuló program (Média II – Alkotás és terjesztés) (1996–2000) végrehajtásáról szóló, 1995. július 10-i 95/563/EK tanácsi határozat (HL L 321., 1995.12.30., 25. o.).

Az európai audiovizuális műsoripar szakembereinek szóló képzési program (Media II – Képzés) végrehajtásáról szóló, 1995. december 22-i 95/564/EK tanácsi határozat (HL L 321., 1995.12.30., 33. o.).

Az európai audiovizuális alkotások fejlesztését, forgalmazását és promócióját előmozdító program végrehajtásáról (MEDIA Plus – Fejlesztés, terjesztés és vásárlásösztönzés) (2001–2005) szóló, 2000. december 20-i 2000/821/EK tanácsi határozat (HL L 336., 2000.12.30., 82. o.).

Az európai audiovizuális műsorkészítő ágazatban működő szakemberek képzési programjának megvalósításáról (MEDIA – Oktatás) (2001–2005) szóló, 2001. január 19-i 163/2001/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 2001.1.27., 1. o.).

15 04 10. **Kísérleti projekt – A kulturális sokszínűség gazdaságtana***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
250 000	350 000	750 000	375 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat „A kulturális sokszínűség gazdaságtana” elnevezésű kísérleti projekt megvalósításának költségeit fedezi.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 04 44. **Kultúra program (2007–2013)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
59 356 000	50 014 007	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28

Megjegyzések

A „Kultúra (2007–2013)” programmal összhangban ez az előirányzat az alábbi intézkedések fedezésére szolgál:

- támogatás kulturális együttműködési projektek számára valamennyi művészeti és kulturális területen, az audiovizuális terület kivételével,
- támogatás a kultúra területén európai szinten aktív szervezetek működési költségei számára,
- a kulturális együttműködés területén végzett elemző munkákhoz, valamint az információk összegyűjtéséhez és terjesztéséhez nyújtott támogatás,

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*

15 04 44. *(folytatás)*

- valamely európai nyelvről egy másik európai nyelvre történő fordítás esetén műfordítási projektek támogatása,
- valamennyi veszélyeztetett európai nyelv támogatása, például az oktatási anyagokat, a tanárképzést, a veszélyeztetett nyelvek oktatási eszközként való felhasználását, a nyelvek felélesztését és a bevált gyakorlatok cseréjét stb. biztosító projektek és hálózatok formájában.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Kultúra program (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1855/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 372., 2006.12.27., 1. o.).

15 04 45. **Kísérleti projekt – A művészek mobilitása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a művészek mobilitásának előmozdítását célzó kísérleti projekt megvalósításának költségeit fedezi.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 04 46. **Előkészítő intézkedés – Kultúra a külkapcsolatokban**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
200 000	200 000	500 000	250 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a „Kultúra a külkapcsolatokban” elnevezésű előkészítő intézkedés megvalósításának költségeit.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE (folytatás)

15 04 48. Kísérleti projekt – Fesztiválok európai platformja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A fesztiválok európai platformjának létrehozása:

- hozzáadott értéket teremt az európai polgárok fesztiválokra való részvételének fokozása révén,
- segíti a fesztiválok erőfeszítéseit a növekedést és foglalkoztatást célzó Európa 2020 stratégia kibontakoztatása terén,
- láthatóvá teszi a fesztiválokkal kapcsolatos helyi és regionális szintű tevékenységet és a kulturális örökség részeit,
- az új Szerződés keretében előmozdítja a kulturális turizmust,
- biztosítja a fenntartható hálózatépítést és a polgárokkal való széles körű kommunikációt.

A kísérleti projekt megsokszorozza a fesztiválok energiáját, és hozzájárul az intelligens, inkluzív és fenntartható Európa előmozdításához.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 04 50. Európai Örökség cím

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
300 000	260 696	350 000	250 000		

Megjegyzések

Az Európai Örökség címet olyan helyszínek kapják, amelyek erős jelképes értékkel rendelkeznek az Unió számára, és amelyek az európai történelmet, az Unió építését, valamint azokat az európai értékeket és emberi jogokat állítják a középpontba, amelyek az európai integráció alapjait szolgálják. A cél az, hogy a polgárok, különösen a fiatalok, közelebb kerüljenek az Unióhoz. A cím ugyanakkor várhatóan ösztönzőleg hat majd a kulturális idegenforgalom növekedésére, és potenciális gazdasági előnyökkel járhat.

Ez az előirányzat az alábbi költségek fedezésére szolgál:

- a cím odaítélése független szakértők európai testülete által végzett kiválasztási eljáráson keresztül,
- a cím népszerűsítése.

Jogalap

Az Európai Örökség címre vonatkozó európai uniós fellépés létrehozásáról szóló, 2011. november 16-i 1194/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 303., 2011.11.22., 1. o.).

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*

15 04 66. MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja

15 04 66 01. MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
108 109 000	98 248 860	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a gyártást megelőző szakasz támogatása:
 - az audiovizuális szakemberek forgatókönyv-írási, vezetési és új technológiákkal kapcsolatos képességének és végzettségének megszerzése. Például: az oktatók mobilitásának támogatása; az új tagállamok szakembereinek szóló ösztöndíjak,
 - az audiovizuális alkotások létrehozásának támogatása, figyelembe véve mind a kreatív (forgatókönyvek), mind a gazdasági szempontokat (gyártási stratégiák, forgalmazás és népszerűsítés). Például: az egyéni projektek vagy projekt-katalógusok kialakításának támogatása; olyan támogatás, amely a kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való jutását segíti elő, beleértve a MEDIA program gyártásiggarancia-alapját,
- a gyártás utáni szakasz támogatása:
 - az európai alkotások transznacionális forgalmazásának támogatása, a nem nemzeti európai alkotások forgalmának javítása. Például: a nem nemzeti európai filmek forgalmazásának támogatása mozikban és videofilm formátumban; a nem nemzeti európai filmek forgalmazóinak automatikus és szelektív támogatása, promóciós csomagok támogatása, digitalizálási támogatás,
 - az európai alkotások ösztönzésének javítása. Például: a szakemberek számára hozzáférés biztosítása az európai és nemzetközi piacokhoz; az európai kulturális sokszínűséget bemutató alkotások eljuttatása a közönséghez,
 - az innováció támogatása és a program technológiai változásokhoz való alkalmazkodóképességének biztosítása. Fellépés: kísérleti projektek támogatása, mindenekeleltt a digitális technológiák tekintetében, beleértve a filmszínházak digitalizálásához nyújtott támogatást,
 - a MEDIA Desk tájékoztatási irodák európai hálózatának támogatása,
 - az Európai Audiovizuális Megfigyelő Intézet támogatása.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*15 04 66. *(folytatás)*15 04 66 01. *(folytatás)*

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájc Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) és (3) bekezdésével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az 1718/2006/EK határozat jogalapjával összhangban az ezen költségvetési sorban szereplő előirányzat egy részét a fiatalok számára szervezett fesztiválokról kiinduló képi oktatási kezdeményezések ösztönzésére és támogatására használják fel, különösen az iskolákkal és egyéb intézményekkel való szoros együttműködésen keresztül. A kedvezményezettek olyan állami vagy magánszervezetek lehetnek, amelyek szakértelemmel és európai tapasztalatokkal rendelkeznek médiaműveltségi kérdésekben.

Jogalap

Az európai audiovizuális ágazatot támogató program végrehajtásáról (MEDIA 2007) szóló, 2006. november 15-i 1718/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 12. o.).

Lásd a 15 01 04 31. jogcímet is.

15 04 66 02. Előkészítő intézkedés – A harmadik országbeli MEDIA 2007 programok végrehajtása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat a MEDIA International előkészítő intézkedés lezárásával járó költségek fedezésére szolgál.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 04 66 03. Előkészítő intézkedés – Audiovizuális művek terjesztése digitális környezetben

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi az „Audiovizuális művek terjesztése digitális környezetben” elnevezésű előkészítő intézkedés megvalósításának költségeit.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*

15 04 66. *(folytatás)*

15 04 66 03. *(folytatás)*

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 04 68. MEDIA Mundus

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 500 000	4 546 728	4 925 000	4 760 000	4 918 865,—	3 386 596,—

Megjegyzések

A „MEDIA Mundus” programot létrehozó határozat értelmében ez az előirányzat a következők céljából hozott intézkedések költségeinek fedezésére szolgál:

- az európai és harmadik országbeli szakemberek készségeinek megerősítése, valamint tájékozottságuk és ismereteik szintjének javítása,
- koprodukciókhoz partnerek keresésének megkönnyítése, valamint az audiovizuális alkotások nemzetközi értékesítésének és népszerűsítésének ösztönzése,
- az európai és harmadik országok filmszínház-üzemeltetőinek ösztönzése az audiovizuális alkotások első bemutatójának műsorra tűzésére és vetítésére vonatkozó feltételek kölcsönös javítására,
- az audiovizuális tartalmak kínálatának bővítése és a harmadik országokból származó audiovizuális alkotások európai csatornákon, illetve az európai alkotásoknak a harmadik országokbeli csatornákon való terjesztésének fokozása a műsorsugárzás és a terjesztés feltételeinek javításán keresztül,
- rendezvények és a mozgóképműveltséggel kapcsolatos kezdeményezések szervezésének elősegítése.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A harmadik országok audiovizuális szakembereivel folytatott együttműködés programjának létrehozásáról (MEDIA Mundus) szóló, 2009. október 21-i 1041/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 288., 2009.11.4., 10. o.).

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 04. ALCÍM — AZ EURÓPAI KULTURÁLIS ÉS AUDIOVIZUÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS FEJLESZTÉSE *(folytatás)*15 04 70. **Kísérleti projekt – Az Európai Történelem Háza**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.				

*Megjegyzések**Új jogcímcsoport*

Ez az előirányzat hozzájárulást nyújt az Európai Történelem Háza működési költségeinek fedezéséhez. A ház korszerű kiállítási és dokumentációs központ segítségével az európai történelemmel kapcsolatos ismereteket hivatott bővíteni, illetve fel akarja kelteni az ezzel kapcsolatos érdeklődést, valamint lehetőséget kíván biztosítani az európai történelemről való gondolkodásra.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 05. ALCÍM — AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
15 05.	AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA							
15 05 06.	Különleges éves rendezvények	3.2	2 000 000	444 789	1 500 000	2 700 000	4 000 000,—	5 381 398,93
15 05 09.	Korábbi programok/intézkedések befejezése az ifjúság terén	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37
15 05 10.	Előkészítő program – Amicus – Közösségi Egyetemes Szolgáltatást Nyújtó Tagállamok Szövetsége	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89
15 05 11.	Előkészítő intézkedés a sport területén	3.2	p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07
15 05 20.	Előkészítő intézkedés – Európai partnerségek a sport területén	3.2	4 000 000	2 500 000	4 000 000	2 000 000		
15 05 55.	Cselekvő ifjúság	3.2	141 450 000	126 023 438	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61
	15 05. Alcím – Összesen		147 450 000	129 177 227	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87

15 05 06. Különleges éves rendezvények

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
2 000 000	444 789	1 500 000	2 700 000	4 000 000,—	5 381 398,93

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különleges éves eseményekként támogatott intézkedések megvalósítási költségeinek fedezésére szolgál.

Különleges éves rendezvény: Az európai MOZGÁS hét

Kötelezettségvállalások: 1 000 000 EUR

A Nemzetközi Sport és Kultúra Szövetség (ISCA) által szervezett európai MOZGÁS hét a sportot és a testmozgást, illetve azok európai társadalmakra gyakorolt pozitív hatását előmozdító, egész Európára kiterjedő esemény. A 2013. évi MOZGÁS hét – azon célkitűzés részeként, hogy 2020-ig további 100 millió európai váljon aktívva a sport és a testmozgás területén – rávilágít a tömegsport valódi jellegére, és különböző tevékenységekbe vonja be a társadalom bármely rétegébe tartozó európai polgárokat, ott, ahol vannak – a helyi közösségeikben. A 2013. évi MOZGÁS héten így legalább 200 rendezvényre kerül sor mind a 27 uniós tagállamban és legalább 100 városban, a sport és a testmozgás nagyszabású ünnepe keretében, új sportolási és testmozgási kezdeményezések bemutatásával és számtalan sikeres, már létező tevékenység kiemelésével. A 2013. évi európai MOZGÁS hét az első olyan, egy héten át tartó európai szintű kampány lesz, amely a testmozgással kapcsolatos rendezvényeket használ különböző helyszíneken az aktív életvitel előmozdítására és ünneplésére.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 05. ALCÍM — AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA (folytatás)

15 05 06. (folytatás)

Különleges éves rendezvény: A belgiumi Antwerpenben megrendezendő 2014. évi Európai Nyári Speciális Olimpiai Játékok előkészítése

Kötelezettségvállalások: 500 000 EUR

Az előirányzat a többévente sorra kerülő Európai Nyári Speciális Olimpiai Játékok antwerpeni (Belgium) megrendezéséhez (2014. szeptember 9–20.) szükséges alapvető előkészületek társfinanszírozását szolgálja. Ez a támogatás lehetővé teszi mind a 27 tagállam részt vevő sportolóinak edzését, felkészülését és a belgiumi játékokon való részvételét. A rendezvényen 58 ország 2 000 sportolója és küldöttsége lesz jelen; a versenyek 10 napon át zajlanak majd. Több mint 4 000 önkéntes fog segíteni abban, hogy ez a több sportágra kiterjedő esemény egyedülálló legyen. A sportesemények mellett más rendezvényeket (tudományos, oktatási és családi programokat) is tartanak. A rendezvény vendéglátója Antwerpen lesz, a sportolók elszállásolásában pedig mintegy 30 belga város vesz majd részt.

Európai Egyetemi Bajnokság

Kötelezettségvállalások: 500 000 EUR

Az első Európai Egyetemi Bajnokságot 2014-ben az olaszországi Rómában, valamint Lazio-régió és a környező régiók különböző városaiban tartják, amelyhez még meg kell szerezni az olasz kormány és az Olasz Olimpiai Bizottság teljes körű jóváhagyását. Első alkalommal kerül megszervezésre egy valóban új és figyelemre méltó sportesemény, amely az uniós tagállamok egyetemen tanuló diáksportolóit célozza meg. Az esemény hozzá fog járulni az Európa 2020 stratégia végrehajtásához és az Európai Bizottság sportról szóló 2007. évi fehér könyvében meghatározott célokhoz a sport értékeinek előmozdításával. A sport gyakorlatának az egyetem szellemével összhangban való ösztönzése a barátság, a testvériesség, a diákok – akik egy napon kulcs szerepet fognak betölteni a társadalomban – közötti kulturális csere előmozdítását, valamint az erőszak minden formája elleni küzdelmet és a dopping elleni állandó fellépést jelenti. A sport gyakorlása továbbá felhívja az egyetemi hallgatók figyelmét az egészséges életvitelre, valamint a szellemi mellett az erkölcsi és fizikai fejlődés fontosságára is. Az esemény során szemináriumokra is sor kerül a sport mint az emberek lelki-fizikai jóléte javításának fontos eszköze szerepének hangsúlyozására. Az Európai Egyetemi Bajnokság továbbá egyesíti az európai politika néhány legfontosabb célját: oktatás/egyetemi hálózatok, sport és ifjúság.

A bajnokság megrendezése az Universiade mintáját fogja követni és világszinten a második helyen áll közvetlenül az olimpiai játékok mögött.

Az Universiade programja jelenleg 10 kötelező sportágot (13 kötelező szakágot) és legfeljebb 3 választható sportágot foglal magában.

A fogyatékkal élők versenyeire is sor kerül majd.

A versenyeken részt vevő diáksportolók száma várhatóan mintegy 5 000–7 000 lesz.

Az esemény megrendezését 2014 nyarára tervezik, amelyet 2013 folyamán intenzív népszerűsítési időszak fog megelőzni konferenciák, utcai események és médiakampány formájában.

A különleges rendezvény elnyerte a FISU (Nemzetközi Egyetemi Sportszövetség) és az EUSA (Európai Egyetemi Sportszövetség) jóváhagyását és támogatását.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 05. ALCÍM — AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA (folytatás)

15 05 09. Korábbi programok/intézkedések befejezése az ifjúság terén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ifjúság költségvetési tétel keretében, a 2007 előtt támogatott intézkedések befejezésének fedezésére szolgál.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Ifjúság közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2000. április 13-i 1031/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 117., 2000.5.18., 1. o.).

Az ifjúságpolitika terén európai szintű tevékenységet folytató szervezeteket támogató közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 790/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 138., 2004.4.30., 24. o.).

15 05 10. Előkészítő program – Amicus – Közösségi Egyetemes Szolgáltatást Nyújtó Tagállamok Szövetsége

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Amicus – Közösségi Egyetemes Szolgáltatást Nyújtó Tagállamok Szövetsége előkészítő program megvalósításának költségeit fedezi.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 05. ALCÍM — AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA *(folytatás)*15 05 11. **Előkészítő intézkedés a sport területén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07

Megjegyzések

Ez az előirányzat a sport területére vonatkozó előkészítő intézkedés megvalósítási költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 05 20. **Előkészítő intézkedés – Európai partnerségek a sport területén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 000 000	2 500 000	4 000 000	2 000 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az „Európai partnerségek a sport területén” elnevezésű előkészítő intézkedés megvalósítási költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előkészítő intézkedés egy sporttal kapcsolatos, 2013 utánra vonatkozó program kidolgozását készíti elő. Megvizsgálja a meglévő ötletek és koncepciók megvalósíthatóságát és hasznosságát azzal a céllal, hogy létrehozza a sport európai dimenzióját.

Az előkészítő intézkedés célja az európai partnerségek és hálózatok vizsgálata, valamint a bevált gyakorlatok cseréje. Különösen a következőkre összpontosít:

- a sportversenyek sportszerűsége olyan intézkedések támogatása révén, amelyek megakadályozzák az olyan jelenségeket, mint a mérkőzések eredményének befolyásolása,
- a sportolók fizikai épsége és erkölcsi feddhetetlensége, valamint a fiatalok edzésfeltételei,
- a sport mint egészségjavító fizikai tevékenység szerepe, különös tekintettel az idősebb emberekre,
- a fiatal sportolók egészségének védelmével kapcsolatos figyelemfelkeltés, ellenőrzések és orvosi vizsgálatok révén,
- a sporton belüli mobilitás, nevezetesen önkéntesek, edzők és nonprofit sportszervezetek személyzete tekintetében,
- a sport társadalmi és nevelési funkciójával kapcsolatos tudatosságnövelő tevékenységek,
- határokon átnyúló közös sportversenyek az egymással szomszédos régiókban és tagállamokban,
- figyelemfelkeltés és információgyűjtés az „őshonos sportokkal” kapcsolatban, amelyek Európa közös kulturális örökségének részét képezik,
- társadalmi befogadás és a helyi közösségeket támogató projektek, egy sportszervezet a sporttal kapcsolatos ügyeken kívül is bizonyíthatja többletértékét.

E területek mindegyikén figyelembe kell venni a népesedési és korszerkezettel, a befogadással, a beilleszkedéssel, az elérhetőséggel, a társadalmi elszigeteltséggel, a jó kondícióval és az egészséggel kapcsolatos helyi igényeket.

Az előirányzatok egy részét az Európai Sportfővárosok Szövetsége (ACES) által indított „sport európai fővárosa” kezdeményezés támogatására kell fordítani az alábbiak céljából: a szervezet irányításának javítása, különös tekintettel a kiválasztási és odaítélési eljárásokra, a földrajzi lefedettség kiterjesztése, valamint a kezdeményezés presztízsének javítása.

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 05. ALCÍM — AZ IFJÚSÁG ÉS A SPORT TERÉN MEGVALÓSULÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS ÖSZTÖNZÉSE ÉS TÁMOGATÁSA (folytatás)

15 05 20. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

15 05 55. **Cselekvő ifjúság**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
141 450 000	126 023 438	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61

Megjegyzések

A „Cselekvő ifjúság (2007–2013)” programmal összhangban ez az előirányzat az alábbi intézkedések fedezésére szolgál:

- Ifjúság Európáért: e tevékenység célja a fiatalok csereprogramjainak támogatása mobilitásuk, az ifjúsági kezdeményezések, valamint a demokráciában való szerepvállalást támogató projektek és kezdeményezések elősegítése érdekében, amelyek lehetővé teszik, hogy tudatosabb polgárként lépjenek fel, és jobban megértsék egymást,
- európai önkéntes szolgálat: e tevékenység célja, hogy elősegítse a fiatalok részvételét az önkéntes tevékenységek különféle formáiban, az Unión belül és azon kívül,
- Ifjúság a világért: e tevékenység célja az 1719/2006/EK határozat 5. cikkében említett partnerországokkal közös projektek támogatása, különösen a fiatalok és a szociálpedagógusok csereprogramjainak, valamint azon kezdeményezéseknek a támogatása, amelyek erősítik a fiatalok közötti kölcsönös megértést és szolidaritást, valamint elősegítik az ifjúság és a civil társadalom területén folytatott együttműködés fejlesztését ezekben az országokban,
- fiatalokkal foglalkozó szociális munkások és támogató rendszerek: e tevékenység célja az ifjúságpolitika területén európai szintű tevékenységet folytató szervezetek támogatása, különös tekintettel a nem kormányzati ifjúsági szervezetek működésére, a hálózatépítésre, a szociálpedagógusok csereprogramjaira, képzésére és hálózataik kialakítására, az innovációra és a tevékenységek minőségi fejlesztésére, a fiatalok tájékoztatására és a program célkitűzéseinek eléréséhez szükséges struktúrák és tevékenységek kialakítására,
- a szakpolitikai együttműködés támogatása: e tevékenység célja, hogy megszervezze az ifjúság világának különféle szereplőit, különösen a fiatalok, a szociálpedagógusok és a politikai felelősök közötti párbeszédet, hozzájáruljon az ifjúságpolitika területén a politikai együttműködés fejlesztéséhez, és megvalósítsa az ifjúságpolitika területének jobb ismeretéhez szükséges munkákat és hálózatépítést.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Cselekvő ifjúság program létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1719/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 327., 2006.11.24., 30. o.).

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 07. ALCÍM — EMBEREK — PROGRAM A KUTATÓI MOBILITÁSÉRT

Cím Alcím Jogcímscsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
15 07.	EMBEREK – PROGRAM A KUTATÓI MOBILITÁSÉRT							
15 07 77.	Emberek	1.1	959 252 000	725 000 000	905 662 068	690 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62
15 07 78.	<i>Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiából származó előirányzatok</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56
15 07 79.	<i>Kísérleti projekt – Tudáspartnerségek</i>	1.1	p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35
	15 07. Alcím – Összesen		959 252 000	725 499 900	906 662 068	691 555 947	846 603 637,—	584 227 243,53

15 07 77. **Emberek**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
959 252 000	725 000 000	905 662 068	690 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62

Megjegyzések

Európának vonzóbbá kell válnia a kutatók számára kutatási és technológiafejlesztési kapacitásának és teljesítményének fokozása, valamint az Európai Kutatási Térség megszilárdítása és további fejlesztése érdekében. Míg világszinten a versenyhelyzet egyre fokozódik, a kutatók számára diverzifikált, vonzó karrierlehetőségeket kínáló nyílt európai munkaerőpiacra van szükség.

Az egyedi (a Marie Curie cselekvéssorozaton, a kutatók éjszakáján és az EURAXESS-en keresztül megvalósuló) „Emberek” program révén biztosított hozzáadott érték a kutatók nemzetközi, interdiszciplináris és ágazatközi mobilitása, amely az európai innováció egyik fő motorja. A Marie Curie cselekvéssorozat szintén támogatja az oktatás, a kutatás és különböző országok vállalkozásai közötti szorosabb együttműködést a kutatók képzése és szakmai pályafutásuk során készségeik bővítése és a jövő munkahelyeire való felkészítésük terén. A Marie Curie cselekvéssorozat szorosabbá fűzi a partnerséget az oktatás és az üzleti élet között a tudásmegosztás érdekében, valamint az ágazatok szükségleteihez igazodó PhD-képzés céljából. Az európai kutatók chartájának és szabályzatának megfelelő foglalkoztatási feltételek támogatása révén hozzájárul ahhoz, hogy vonzóbbá váljon az európai kutatói pálya.

Az e jogcímscsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímscsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére is szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiai fejlesztési projekteken részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A vállalkozásoknak, kutatóközpontoknak és egyetemeknek a hetedik keretprogram (2007–2013) tevékenységeiben való részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG
15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

15 07. ALCÍM — EMBEREK — PROGRAM A KUTATÓI MOBILITÁSÉRT (folytatás)

15 07 77. (folytatás)

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Emberek” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/973/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 271. o.).

15 07 78. Az Európai Gazdasági Térségen kívüli harmadik felek kutatási és technológiafejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan bevételekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, amelyekből további előirányzatok nyújthatók, és amelyek a kutatási és technológiafejlesztési projektekben részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól származnak.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

15 07 79. Kísérleti projekt – Tudáspartnerségek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tudáspartnerségekre vonatkozó program kísérleti projekt megvalósítási költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

15. CÍM — OKTATÁS ÉS KULTÚRA

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ OKTATÁSÜGYI ÉS KULTURÁLIS FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- AZ OKTATÁSÜGYI ÉS KULTURÁLIS FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

16. CÍM
KOMMUNIKÁCIÓ

16. CÍM

KOMMUNIKÁCIÓ

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
16 01.	A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLI- TIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLA- TOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	129 723 159	129 723 159	126 332 869 5 987	126 332 869 5 987	127 973 462,20	127 973 462,20
		129 723 159	129 723 159	126 338 856	126 338 856	127 973 462,20	127 973 462,20
16 02.	KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	40 853 000	38 096 948	40 665 000 4 500 000	35 000 000 4 500 000	42 990 822,14	34 809 798,93
		40 853 000	38 096 948	45 165 000	39 500 000	42 990 822,14	34 809 798,93
16 03.	„POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁ- CIÓ <i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	35 826 000	31 612 837	31 760 000 3 300 000	29 200 000 3 400 000	36 064 456,47	36 510 440,53
		35 826 000	31 612 837	35 060 000	32 600 000	36 064 456,47	36 510 440,53
16 04.	ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK	26 510 000	21 907 320	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40
16 05.	AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍ- TÉSE	33 080 000	31 363 677	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31
	16. cím – Összesen	265 992 159	252 703 941	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>			7 805 987	7 905 987		
		265 992 159	252 703 941	261 983 856	252 698 856	273 715 510,39	261 596 197,37

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16. CÍM

KOMMUNIKÁCIÓ

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 01.	A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
16 01 01.	A „Kommunikáció” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
16 01 01 01.	A „Kommunikáció” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	64 377 063	61 854 849	62 416 056,57
	16 01 01. jogcímcsoport – Részösszeg		64 377 063	61 854 849	62 416 056,57
16 01 02.	A „Kommunikáció” szakpolitikai területen felmerült, a külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
16 01 02 01.	A Kommunikációs Főigazgatóságon dolgozó külső munkatársak: székhely	5	6 174 557	7 276 540	7 794 145,89
16 01 02 03.	A Kommunikációs Főigazgatóságon dolgozó külső munkatársak: bizottsági képviselők	5	16 264 200	15 749 000	15 394 049,67
16 01 02 11.	A Kommunikációs Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai: székhely	5	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03
	Tartalékalapok (40 01 40)			5 987	
			3 365 317	3 305 143	3 704 729,03
	16 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		25 804 074	26 324 696	26 892 924,59
	Tartalékalapok (40 01 40)			5 987	
			25 804 074	26 330 683	26 892 924,59
16 01 03.	A „Kommunikáció” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, épületekkel kapcsolatos és egyéb működési kiadásai				
16 01 03 01.	A Kommunikációs Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai: székhelyek	5	4 074 022	3 949 324	4 684 034,38
16 01 03 03.	A Kommunikációs Főigazgatóság épületei és kapcsolódó kiadásai: bizottsági képviselők	5	26 531 000	25 404 000	25 101 631,37
16 01 03 04.	Egyéb működési kiadások	5	1 317 000	1 350 000	1 526 272,72
	16 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		31 922 022	30 703 324	31 311 938,47

BIZOTTSÁG
16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 01 04.	Támogatási kiadás a „Kommunikáció” szakpolitikai terület műveléséhez				
16 01 04 01.	Kommunikációs fellépések – Igazgatási kiadások	3.2	3 200 000	3 200 000	3 100 003,68
16 01 04 02.	A Bizottságnál tett hivatalos látogatások – Igazgatási kiadások	3.2	800 000	650 000	636 216,—
16 01 04 03.	Európa a polgárokért – Igazgatási kiadások	3.2	250 000	230 000	235 322,89
16 01 04 30.	Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség	3.2	3 370 000	3 370 000	3 381 000,—
	16 01 04. jogcímsorozat – Részösszeg		7 620 000	7 450 000	7 352 542,57
	16 01. Alcím – Összesen		129 723 159	126 332 869	127 973 462,20
	Tartalékalapok (40 01 40)			5 987	
			129 723 159	126 338 856	127 973 462,20

16 01 01. A „Kommunikáció” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

16 01 01 01. A „Kommunikáció” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
64 377 063	61 854 849	62 416 056,57

16 01 02. A „Kommunikáció” szakpolitikai területen felmerült, a külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

16 01 02 01. A Kommunikációs Főigazgatóságon dolgozó külső munkatársak: székhely

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 174 557	7 276 540	7 794 145,89

16 01 02 03. A Kommunikációs Főigazgatóságon dolgozó külső munkatársak: bizottsági képviseltek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 264 200	15 749 000	15 394 049,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unión belüli bizottsági képviselteken alkalmazott helyi személyzet és szerződéses személyzet, valamint költsémmunkaerő tekintetében a javadalmazás, az átalánydíjas túlóra és az intézmény társadalombiztosítási hozzájárulásainak fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

16 01 02. (folytatás)

16 01 02 03. (folytatás)

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 4 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió egyéb alkalmazottainak foglalkoztatási feltételei.

16 01 02 11. A Kommunikációs Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai: székhely

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 01 02 11.	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03
Tartalékalapok (40 01 40)		5 987	
Összesen	3 365 317	3 305 143	3 704 729,03

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 3 000 EUR.

16 01 03. **A „Kommunikáció” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, épületekkel kapcsolatos és egyéb működési kiadásai**

16 01 03 01. A Kommunikációs Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai: székhelyek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 074 022	3 949 324	4 684 034,38

16 01 03 03. A Kommunikációs Főigazgatóság épületei és kapcsolódó kiadásai: bizottsági képviselvek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
26 531 000	25 404 000	25 101 631,37

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az igénybe vett épületek vagy épületrészek bérleti és lízingdíjai, valamint a konferenciatermek, raktárhelyiségek, garázsok és parkolási lehetőségek bérleti díja,
- az intézmények által igénybe vett épületekkel vagy épületrészekkel kapcsolatos biztosítási díjak fizetése,
- víz-, gáz-, áram- és fűtési díjak,
- az épületek, liftek, központi fűtési és légkondicionáló berendezések stb. jelenleg hatályos szerződések alapján számított karbantartási költségei; a rendszeres takarítások során keletkező költségek, a karbantartáshoz szükséges termékek, mosószer, mosodai és vegytisztítói termékek stb., továbbá a helyiségek festési költségei, a javítási költségek, valamint a karbantartási műhelyek által használt anyagok költségei,
- az épületek kialakítása, pl. a helyiségek elválasztásához és a műszaki berendezések átalakításához szükséges munkálatok, valamint a zárrakkal, elektromos berendezésekkel, a vízvezetékkel, festéssel, padlóburkolással kapcsolatos munkák stb.,

BIZOTTSÁG
16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ**16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK** (folytatás)**16 01 03.** (folytatás)

16 01 03 03. (folytatás)

- a szükséges berendezések költsége,
- a személyek és épületek biztonságával kapcsolatos költségek, mind az egészség és a személyi biztonság tekintetében, mind pedig a személyek és az anyagi javak fizikai és anyagi védelmével kapcsolatban. Ezek közé a költségek közé tartoznak például a tűzoltó berendezés beszerzésének, bérletének és karbantartásának, a tűzjelző berendezések cseréjének és a kötelező ellenőrzéseknek a költségei, valamint az épületek őrzésével és a biztonsági berendezések karbantartásával kapcsolatos szerződések költségei, valamint kisebb berendezési tételek beszerzésének a költségei,
- az épületekkel kapcsolatos költségek, különös tekintettel a több bérlővel rendelkező épületek kezelési díjára, a helyiségek felmérésére, valamint a kommunális szolgáltatások (szemégyűjtés stb.) díjára,
- a helyiségekkel kapcsolatos nagyobb felújítási műveletek műszaki tanácsadási díjai,
- a műszaki berendezések, felszerelési tárgyak, bútorok és gépjárművek beszerzésére, bérletére, karbantartására és javítására vonatkozó költségek,
- a könyvek, dokumentumok és más nem időszaki kiadványok beszerzésére, a meglévők frissítésére, a könyvkötészetre, valamint elektronikus azonosítóberendezés beszerzésére fordított költségek,
- az újságok, szakfolyóiratok, hivatalos lapok, parlamenti dokumentumok, külkereskedelmi statisztikák, hírgyűjtési jelentések és különböző egyéb szakkiadványok előfizetésére vonatkozó költségek,
- az elektronikus információs szolgáltatásokhoz és a külső adatbázisokhoz való hozzáférés és előfizetés költségei, valamint az elektronikus média (CD-ROM-ok stb.) beszerzési költségei,
- az ilyen információkhoz való hozzáféréshez szükséges képzés és támogatás költségei,
- a szerzői jogdíjak,
- írószerek, papíráru és más irodaszerek beszerzésének költségei,
- a biztosítási díjak,
- a munkaanyagok költségei,
- a belső ülések költségei,
- a karbantartási munkákkal és hivatali költözésekkel kapcsolatos költségek,
- a személyzeti szabályzat előírásai alapján felmerülő egészségügyi költségek,
- az étkezőhelyiségek felszerelésével, karbantartásával és működéssel kapcsolatos költségek,
- egyéb működési költségek,
- a postai és kézbesítői díjak,
- a távközlési előfizetési és forgalmi díjak,
- a távközlési berendezések vásárlásával és telepítésével kapcsolatos költségek,
- az Unión belüli irodák által használt informatikai berendezések költségei, különösen a tájékoztatási és irányítási rendszerek, a hivatali munka automatizálásához szükséges infrastruktúra, a személyi számítógépek, szerverek és a velük kapcsolatos infrastruktúra, a perifériák (printerok, szkennerek stb.), irodai berendezések (fénymásológépek, faxgépek, írógépek, diktafonok stb.) költségei, valamint a hálózatok általános költségei, a felhasználók részére nyújtandó támogatás és segítség költségei, az informatikai képzések és a berendezések leszerelésének költségei,
- az épületek vásárlásával vagy vásárlási opció melletti bérletével kapcsolatos bármely kiadás.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadások fedezésére szolgál, kivéve a Közös Kutatóközpont helyszíneit, amelyek céljára a kiadásokat a megfelelő cím 01 05. alcíme alatt kell elszámolni. Az Unión kívül felmerülő hasonló kiadásokat a megfelelő cím 01 03 02. jogcímcsoportja alatt számolják el.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 80 000 EUR.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**16 01 03.** (folytatás)

16 01 03 04. Egyéb működési kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 317 000	1 350 000	1 526 272,72

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unión belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- az elektronikus információs szolgáltatásokhoz és a külső adatbázisokhoz való hozzáférés és előfizetés költségei, valamint az elektronikus média (CD-ROM-ok stb.) beszerzési költségei,
- az ilyen információkhoz való hozzáféréshez szükséges képzés és támogatás költségei.

Ez az előirányzat fedezi az Unió területén felmerülő kiadásokat, kivéve az Unióban található irodákat.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

16 01 04. Támogatási kiadás a „Kommunikáció” szakpolitikai terület műveleteihez

16 01 04 01. Kommunikációs fellépések – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 200 000	3 200 000	3 100 003,68

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiakban említett jogcímcsoportokba tartozó fellépések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, értékelésekkel, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint az ezekhez kapcsolódó technikai és igazgatási segítségnyújtás kiadásainak fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Az előirányzat fedezi a Bizottság munkájának nyomon követésére felkért személyek utazási és kapcsolódó költségeinek visszafizetését is.

Jogalap

Lásd a 16 02 02., 16 02 03., 16 03 01., 16 03 02., 16 03 04. és 16 04 01. jogcímcsoportot és a 16 04 02 01. jogcímet.

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**16 01 04.** (folytatás)

16 01 04 02. A Bizottságnál tett hivatalos látogatások – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
800 000	650 000	636 216,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja a látogatásokkal kapcsolatos igazgatási kiadások fedezése, mint például: a látogatások megszervezését segítő hoszteszszolgáltatások; a látogatócsoportoknak kiosztott promóciós anyagok; az Unió tevékenységét és szakpolitikáit ismerető tájékoztató anyagok/kiadványok; a látogatásokkal kapcsolatos eseti tanulmányok és kezdeményezések; további technikai vagy igazgatási jellegű általános igazgatási kiadások.

Jogalap

Lásd a 16 05 02. jogcímcsoportot.

16 01 04 03. Európa a polgárokért – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
250 000	230 000	235 322,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e költségvetési sor alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 16 05 01 01. jogcímet.

16 01 04 30. Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 370 000	3 370 000	3 381 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség azon működési kiadásainak fedezésére szolgál, amelyek az ügynökségnek a 2007–2013-as pénzügyi keret 3b. megnevezésében szereplő, „Európa a polgárokért” elnevezésű program irányításában való részvételével kapcsolatosan merülnek fel.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 01. ALCÍM — A „KOMMUNIKÁCIÓ” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***16 01 04.** *(folytatás)*16 01 04 30. *(folytatás)**Jogalap*

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az aktív európai polgárságot (a polgári részvételt) támogató közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. január 26-i 2004/100/EK tanácsi határozat (HL L 30., 2004.2.4., 6. o.).

A 2007–2013-as időszakra az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért program létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1904/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 378., 2006.12.27., 32. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában, az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására az Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

16 02. ALCÍM — KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 02.	KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA							
16 02 02.	Fellépések a multimédia területén Tartalékalapok (40 02 41)	3.2	28 400 000	27 675 735	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65
					4 500 000	4 500 000		
			28 400 000	27 675 735	31 460 000	28 000 000	31 646 053,75	23 809 821,65
16 02 03.	A média tájékoztatása	3.2	5 150 000	3 993 213	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28
16 02 04.	Rádió- és televízióstúdiók, valamint audiovizuális berendezések működtetése	5	5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,—
16 02 06.	Előkészítő intézkedés – Európai kutatói ösztöndíjak a határokon átnyúló tényfeltáró újságírás támogatására	5	750 000	375 000	1 000 000	500 000		
16 02 07.	Kísérleti projekt – Európa online megosztása	5	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		
	16 02. Alcím – Összesen		40 853 000	38 096 948	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93
	Tartalékalapok (40 02 41)				4 500 000	4 500 000		
			40 853 000	38 096 948	45 165 000	39 500 000	42 990 822,14	34 809 798,93

16 02 02. **Fellépések a multimédia területén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 02 02.	28 400 000	27 675 735	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65
Tartalékalapok (40 02 41)			4 500 000	4 500 000		
Összesen	28 400 000	27 675 735	31 460 000	28 000 000	31 646 053,75	23 809 821,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unióra vonatkozó általános tájékoztató tevékenységeket finanszírozza, amelyek célja, hogy növeljék az uniós intézmények munkájának, a meghozott döntéseknek és az európai integráció szakaszainak átláthatóságát. Elsősorban a multimédiás (rádió, tv, internet stb.) távközlési termékek előállításának és/vagy terjesztésének finanszírozását vagy társfinanszírozását érinti, ideértve a helyi és országos médiákból létrejövő páneurópai hálózatokat, illetve a szakpolitika kidolgozásához szükséges eszközöket is.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslött összege 50 000 EUR.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

E költségvetési sor végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményeit.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 02. ALCÍM — KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA (folytatás)

16 02 02. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

2008. április 24-i közlemény a Bizottságnak: Európa kommunikálása az audiovizuális médián keresztül (SEC(2008) 506 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 02 03. **A média tájékoztatása***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 150 000	3 993 213	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió kommunikációs vonatkozású költségeinek a fedezésére szolgál, különös tekintettel a médiára. Az aktuális kérdések jobb megértésére és jelentésére kidolgozott eszközök elsősorban a következők:

- multimédiás (fénykép, videó stb.) információs anyagok a médiában és más platformokon történő megjelenítésre, ideértve közzétételüket/közvetítésüket is,
- szemináriumok és segítségnyújtás újságírók számára a bizottsági képviselők vagy központi szolgálatok szervezésében.

E jogcímcsoport végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményeit.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 000 EUR.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

2008. április 24-i közlemény a Bizottságnak: Európa kommunikálása az audiovizuális médián keresztül (SEC(2008) 506 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

BIZOTTSÁG
16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 02. ALCÍM — KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA (folytatás)

16 02 04. Rádió- és televízióstúdiók, valamint audiovizuális berendezések működtetése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság stúdiói és más audiovizuális tájékoztatási berendezései összes költségének fedezésére szolgál: a személyi állomány, a szükséges berendezések és anyagok beszerzésének, bérletének, karbantartásának és javításának az összes költsége.

Ez az előirányzat olyan műholdszolgáltatás bérleti díjának fedezésére is szolgál, amelynek célja, hogy a televíziós csatornák rendelkezésére bocsássa az Unió tevékenységéről szóló tájékoztatást. Ezeket az előirányzatokat az Európai Unióra vonatkozó összes információ terjesztése érdekében az intézményközi együttműködés elveinek megfelelően kell kezelni.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

2008. április 24-i közlemény a Bizottságnak: Európa kommunikálása az audiovizuális médián keresztül (SEC(2008) 506 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 02 06. Előkészítő intézkedés – Európai kutatói ösztöndíjak a határokon átnyúló tényfeltáró újságírás támogatására

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
750 000	375 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Az újságíróknak nyújtott európai kutatói ösztöndíjakkal kapcsolatos előkészítő intézkedés célja a komoly, uniós szintű, határokon átnyúló újságírói kutatói tevékenység elősegítése és fejlesztése. Versenypályázati felhívások kerülnek megszervezésre olyan közös, nemzeti, regionális vagy helyi szemszögből vizsgált határokon átnyúló vagy európai dimenzióval rendelkező tényfeltáró projektek kiválasztása céljából, amelyekben legalább két tagállam újságírói vesznek részt. A kiválasztott újságírói projekt eredménye legalább az érintett tagállamokban kiadásra kerül.

Ennek érdekében megvalósíthatósági tanulmányt kell készíteni, hogy új módokat találjanak e projekt elindítására. A tanulmányban meg kell vizsgálni, hogy az Unió miként finanszírozhatja a független, kritikai újságírást a tájékoztatás függetlenségének biztosítása mellett.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 02. ALCÍM — KOMMUNIKÁCIÓ ÉS MÉDIA (folytatás)

16 02 07. Kísérleti projekt – Európa online megosztása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A szociális média és az internet drasztikusan megváltoztatta az információhoz való hozzáférést és az emberek közötti kommunikációt. Az uniós intézményeknek javítaniuk kell azon, ahogy ezeket az áttörő eszközöket használják. Az uniós intézmények jelenléte a közösségi médiában és közösségi hálózatokon, például a Twitteren és a Facebookon egyelőre gyenge, és ezen eszközök használatára vonatkozóan nincs összehangolt kommunikációs politikai szabályozás a különböző intézmények között.

E kísérleti projekt célja az Unió közösségi hálózatokra, internetre és mobilszolgáltatásokra irányuló kommunikációs stratégiájának újragondolása. Célkitűzése, hogy elősegítse az uniós politikákkal kapcsolatos információkhoz való hozzáférést, ösztönözze az európai polgárokat, hogy megosszák egymással uniós tapasztalataikat és bevonja az európai polgárokat az uniós döntéshozatali folyamatokba.

E kísérleti projekt szándéka, hogy beruházásokban részesüljön a három fő uniós intézménnyel kapcsolatos információhoz való hozzáférésre és ezekkel kapcsolatos kommunikációra irányuló közös újmédia-stratégia.

A projektet az érintett uniós intézmények által közösen megállapított munkamódszerek alapján kell végrehajtani.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 03. ALCÍM — „POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
16 03.	„POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ							
16 03 01.	Tájékoztatási irodák	3.2	14 800 000	11 959 871	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60
16 03 02.	A bizottsági képviselők tájékoztatási tevékenysége							
16 03 02 01.	A bizottsági képviselők tájékoztatási tevékenysége	3.2	7 226 000	6 491 937	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 000 000	1 000 000		
			7 226 000	6 491 937	6 870 000	6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
16 03 02 02.	Az „európai köztetek”	5	1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56
	16 03 02. jogcímcsoport – Részösszeg		8 526 000	7 791 937	7 310 000	7 000 000	10 136 867,72	9 785 840,97
	Tartalékalapok (40 02 41)				1 000 000	1 000 000		
			8 526 000	7 791 937	8 310 000	8 000 000	10 136 867,72	9 785 840,97
16 03 04.	Európa kommunikálása partnerségben	3.2	12 500 000	11 861 029	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96
	Tartalékalapok (40 02 41)				2 300 000	2 400 000		
			12 500 000	11 861 029	13 000 000	12 600 000	12 200 071,84	13 667 580,96
16 03 05.	EuroGlobe							
16 03 05 01.	Előkészítő intézkedések – EuroGlobe	3.2	—	—	—	p.m.	0,—	119 988,—
16 03 05 02.	Az EuroGlobe kísérleti projekt befejezése	3.2	—	—	—	—	0,—	97 152,—
	16 03 05. jogcímcsoport – Részösszeg		—	—	—	p.m.	0,—	217 140,—
	16 03. Alcím – Összesen		35 826 000	31 612 837	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53
	Tartalékalapok (40 02 41)				3 300 000	3 400 000		
			35 826 000	31 612 837	35 060 000	32 600 000	36 064 456,47	36 510 440,53

16 03 01. Tájékoztatási irodák

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
14 800 000	11 959 871	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az európai tájékoztatási és dokumentációs irodák/hálózatok finanszírozása (EuropeDirect központok, Európai Dokumentációs Központ, Team Europe stb.); a tájékoztatási irodák a Bizottság tagállamokban működő képviselteinek és az Európai Parlament tájékoztatási irodáinak munkáját egészítik ki,
- az információs hálózatok támogatása, képzés, koordináció és segítségnyújtás,
- az irodáktól érkező vagy a nekik szánt tájékoztató anyagok és kommunikációs termékek előállításának, tárolásának és terjesztésének finanszírozása.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 03. ALCÍM — „POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ (folytatás)

16 03 01. (folytatás)

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 50 000 EUR.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

2005. július 20-i közlemény a Bizottságnak: Cselekvési terv a Bizottság Európáról szóló kommunikációjának javítására (SEC(2005) 985 végleges).

2006. február 1-jei fehér könyv az európai kommunikációs politikáról (COM(2006) 35 végleges).

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 03 02. **A bizottsági képviselvek tájékoztatási tevékenysége**

16 03 02 01. A bizottsági képviselvek tájékoztatási tevékenysége

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 03 02 01.	7 226 000	6 491 937	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
<i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>			<i>1 000 000</i>	<i>1 000 000</i>		
Összesen	7 226 000	6 491 937	6 870 000	6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió decentralizált tájékoztatási költségeinek fedezésére szolgál. A helyi tájékoztatási tevékenység célja elsősorban a célcsoportok rendelkezésére bocsátani az időszertű kérdések elmélyültebb megértéséhez szükséges eszközöket.

Ezek a tevékenységek elsősorban a tagállamokban található bizottsági képviselveken keresztül valósulnak meg a következő formában:

- szemináriumok és konferenciák,
- európai témájú rendezvények, kiállítások, PR-tevékenységek szervezése és az azokon történő részvétel, egyéni látogatások szervezése stb.,
- a polgárokat célzó közvetlen tájékoztatási tevékenységek (pl. tanácsadó szolgáltatások a polgárok számára),
- a véleményformálókat célzó közvetlen tájékoztatási tevékenység, ezen belül is különösen az uniós állampolgárok nagy része számára jelentős információforrásként szolgáló regionális napi sajtót érintő fokozott intézkedések,
- a bizottsági képviselveken működő, a nagyközönség számára kialakított tájékoztatási központok igazgatása.

Az előirányzat fedezi a Bizottság munkájának nyomon követésére felkért személyek utazási és kapcsolódó költségeinek visszafizetését is.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 5 000 EUR.

16 03. ALCÍM — „POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ (folytatás)**16 03 02.** (folytatás)

16 03 02 01. (folytatás)

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 03 02 02. Az „európai közterek”

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56

Megjegyzések

Az előirányzat kifejezetten a hivatalosan az Európa Házakban létrehozott „európai közterek” (European Public Spaces – EPS) megnyitásának és működtetésének fedezésére szolgál. Az „európai közterekkel” kapcsolatos logisztikai intézkedéseket mindkét intézmény (az Európai Parlament és a Bizottság) érdekeit szem előtt tartva a Bizottság irányítja, beleértve a működési költségeket és a kiszervezett szolgáltatások megszervezését. Az EPS-t a két intézménynek közösen kell működtetnie az EPS irányításáról és működtetéséről szóló értékelési jelentés, valamint a következő év munkaprogramja alapján. E két dokumentumot, amelyet a két intézmény közösen készít el, és amelyek a következő évre vonatkozó támogatások elosztása szempontjából alapvető fontosságúak, időben be kell nyújtani a költségvetési hatóságnak annak érdekében, hogy a költségvetési eljárás során figyelembe lehessen venni őket.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 03. ALCÍM — „POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ (folytatás)

16 03 04. Európa kommunikálása partnerségben

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 03 04.	12 500 000	11 861 029	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96
Tartalékalapok (40 02 41)			2 300 000	2 400 000		
Összesen	12 500 000	11 861 029	13 000 000	12 600 000	12 200 071,84	13 667 580,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a kommunikációs tevékenységek finanszírozására szolgál, főként a bizottsági és uniós szintű tájékoztatási prioritások mentén.

Ez az előirányzat elsősorban a polgároknak az Unió jelenlegi és jövőbeli lehetőségeiről – lehetőleg saját anyanyelvükön – való tájékoztatásának és az erről folytatott vitába történő bevonásának a fedezésére szolgál.

Különösen a következő tevékenységeket fedezi:

- különleges, egy- vagy többéves kommunikációs prioritásokkal kapcsolatos tájékoztatási tevékenységek,
- a kommunikációs prioritásokkal összhangban lévő egyedi nemzeti vagy nemzetközi szintű tájékoztatási tevékenységek,
- az Európai Parlamenttel és/vagy a tagállamokkal partnerségben szervezett olyan kommunikációs tevékenységek, amelyek célja, hogy szinergia jöjjön létre a partnerek által alkalmazott eszközök között, és a résztvevők egymással összhangban végezzék az Európai Unióval kapcsolatos tájékoztatási és kommunikációs tevékenységeiket. E megközelítés megvalósításának egyik kiemelt eszköze az igazgatási partnerség.

Az előirányzat fedezi a Bizottság munkájának nyomon követésére felkért személyek utazási és kapcsolódó költségeinek visszafizetését is.

E tevékenységek – amelyeket az uniós intézmények, a tagállami hatóságok és/vagy a civil társadalom szoros együttműködésben hajtanak végre – figyelembe veszik a sajátos nemzeti és regionális jellegzetességeket.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság által társelnökölt Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) megállapítja az intézményközi együttműködés közös irányvonalait az uniós tájékoztatási és kommunikációs politika kérdéseiben. Koordinálja a közvélemény európai témákról való tájékoztatását szolgáló, központi és decentralizált tevékenységeket. A Bizottság által készített jelentés alapján az IGI minden évben véleményt nyilvánít a következő évekre szóló prioritásokról.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 50 000 EUR.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 03. ALCÍM — „POLGÁRKÖZELI” KOMMUNIKÁCIÓ (folytatás)**16 03 05. EuroGlobe**

16 03 05 01. Előkészítő intézkedések – EuroGlobe

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	119 988,—

Megjegyzések

Ezen jogcím célja a vitát, a kultúrát és az ismeretszerzést szolgáló európai közéleti találkozóhely kialakítását célzó, mozgó „Globe” színház létrehozására irányuló, 2007-ben elindított előkészítő intézkedés költségeinek fedezése.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

16 03 05 02. Az EuroGlobe kísérleti projekt befejezése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	97 152,—

Megjegyzések

Ezen jogcím célja a vitát, a kultúrát és az ismeretszerzést szolgáló európai közös tér kialakítását célzó, mozgó „Globe” színház létrehozására irányuló, 2007-ben elindított kísérleti projekt befejezése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
16 04.	ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK							
16 04 01.	Közvélemény-elemzés	3.2	6 600 000	5 831 673	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30
16 04 02.	Online és nyomtatott tájékoztatói és kommunikációs eszközök							
16 04 02 01.	Online és nyomtatott tájékoztatói és kommunikációs eszközök	3.2	16 860 000	13 600 647	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53
16 04 02 02.	Az uniós jogszabályok online összefoglalója (SCAD+)	5	—	p.m.	—	p.m.	600 000,—	259 353,41
	16 04 02. jogcímcsoport – Részösszeg		16 860 000	13 600 647	14 380 000	13 760 000	14 670 323,66	15 197 323,94
16 04 04.	Általános használatra szánt írásos kiadványok	5	2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16
16 04 05.	Kísérleti projekt – Az Európai Unió valós idejű jelbeszéd alkalmazása és szolgáltatása	3.2	750 000	375 000				
	16 04. Alcím – Összesen		26 510 000	21 907 320	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40

16 04 01. Közvélemény-elemzés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
6 600 000	5 831 673	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat azokat a költségeket hivatott fedezni, amelyek a közvélemény alakulásának elsősorban közvélemény-kutatás (pl. általános jellegű Eurobarométer felmérések, „flash”, azaz azonnali felmérések és elemzések, telefonos közvélemény-kutatás, bizonyos társadalmi rétegek körében, meghatározott témákban végzett közvélemény-kutatás, regionális, nemzeti vagy európai szinten végzett felmérések vagy kvalitatív felmérések) útján történő elemzése, valamint annak minőség-ellenőrzése során merülnek fel.

Ide tartozik a médiafigyelés minőségi elemzése.

E költségvetési sor végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményeit.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 000 EUR.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK (folytatás)**16 04 01.** (folytatás)*Jogi hivatkozások*

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 04 02. Online és nyomtatott tájékoztatási és kommunikációs eszközök

16 04 02 01. Online és nyomtatott tájékoztatási és kommunikációs eszközök

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 860 000	13 600 647	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unióval kapcsolatos online multimédiás és nyomtatott kommunikációs eszközök fedezésére szolgál annak érdekében, hogy minden polgár általános tájékoztatást kapjon az uniós intézmények munkájáról, a meghozott döntésekről és az európai integráció szakaszairól. Az online eszközök a polgárok európai témákra vonatkozó kérdéseinek vagy megjegyzéseinek összegyűjtését is lehetővé teszik. Ez közszolgálati feladat. A tájékoztatás valamennyi uniós intézményre kiterjed. Ezeket az eszközöket hozzáférhetővé kell tenni a fogyatékkal élő emberek számára, követve a web-hozzáférhetőségi kezdeményezés (WAI) irányutait.

Az érintett eszközök elsősorban a következők:

- az „Europa” portál, amelynek feladata, hogy a mindennapi életben felmerülő adminisztratív kérdések tekintetében elsődleges forrásként biztosítson hozzáférést az európai polgárok számára a szükséges információkhoz és az azokat tartalmazó weboldalakhoz; ezért az Europa portál szerkezetét fejleszteni kell, és gondoskodni kell arról, hogy a látogatók könnyebben tájékozódhassanak a portálon,
- a EuropeDirect telefonos ügyfélszolgálat (telefonszáma: 00800-67891011),
- a tagállamokban a bizottsági képviseltek internetes honlapjai, multimédiás termékei és nyomtatott kiadványai,
- online sajtóközlemények, beszédek, memorandumok stb. (RAPID).

Ez az előirányzat arra hivatott, hogy finanszírozza az „Europa” portál következetesebb felépítését célzó átalakítási munkálatokat. Emellett fedezi azoknak a tájékoztató kampányoknak a költségeit is, amelyek a fenti információforrások, különösen a EuropeDirect telefonos ügyfélszolgálat elérésének elősegítésére irányulnak.

Ez az előirányzat az Unió tevékenységeivel kapcsolatos, különböző célcsoportoknak szóló, gyakran decentralizált hálózatokon keresztül terjesztett, nyomtatott kiadványok közzétételét érintő költségek fedezésére szolgál, elsősorban az alábbiak tekintetében:

- a bizottsági képviseltek kiadványkészítési tevékenysége (írásos hírcikkek és folyóiratok): mindegyik képviselő rendelkezik egy vagy több kiadvánnyal, amelyek különféle (társadalmi, gazdasági és politikai) témákkal foglalkoznak, és amelyeket multiplikatorként oszthatnak szét,
- a nyilvánosság számára az Unióról szóló alapvető információk terjesztése (decentralizált hálózaton keresztül is, az Unió valamennyi hivatalos nyelvén), a székhelyekről történő koordinációval; továbbá a kiadványok népszerűsítése,
- a 2013/2014-es „Europa Diary” diáknaplár elkészítése és terjesztése.

A kiadási költségek fedezik többek között a dokumentumok előkészítésével és megszövegezésével (ideértve a szerzővel kötendő szerződéseket is), szabadfoglalkozású szerkesztő általi szerkesztésével, a dokumentációhasználat, a dokumentumok reprodukciójával, az adatbeszerzéssel vagy adatkezeléssel, a dokumentumok szerkesztésével, fordításával, lektorálásával (ideértve a szövegek közötti összhang ellenőrzését is), nyomtatásával, az internetre történő feltételével vagy más elektronikus média útján történő nyilvánosságra hozatalával, elosztásával, raktározásával, terjesztésével és reklámozásával kapcsolatos költségeket.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK (folytatás)

16 04 02. (folytatás)

16 04 02 01. (folytatás)

E költségvetési sor végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményeit is.

A kedvezményezettől függetlenül, e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

2007. december 21-i közlemény a Bizottságnak: Európáról szóló internetes kommunikáció – A polgárok bevonása (SEC(2007) 1742).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 04 02 02. Az uniós jogszabályok online összefoglalója (SCAD+)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	600 000,—	259 353,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az uniós jogszabályok online összefoglalójának (SCAD+) elkészítésével kapcsolatos, a korábbi évekről visszamaradt kifizetések fedezésére szolgál.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

2007. december 21-i közlemény a Bizottságnak: Európáról szóló internetes kommunikáció – A polgárok bevonása (SEC(2007) 1742).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK (folytatás)**16 04 04. Általános használatra szánt írásos kiadványok**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16

Megjegyzések

Ez az előirányzat arra hivatott, hogy fedezze az elsőbbségi kiadványok program keretében kiválasztott, a Bizottság és az Unió tevékenységét érintő jelentős és időszerű kérdésekkel foglalkozó kiadványok bármely médium útján történő közzétételének költségeit, valamint azoknak a kiadványoknak a publikációs költségeit, amelyek megjelentetéséről a szerződések, illetve más intézményi vagy referenciakiadványok rendelkeznek. A kiadványok célközönségét alkotják az oktatói szakma képviselői, a közvélemény-formálók és a nagyközönség tagjai.

A kiadási költségek fedezik többek között az ilyen dokumentumok előkészítésével és megszövegezésével (ideértve a szerzővel kötendő szerződéseket is), szabadfoglalkozású szerkesztő általi szerkesztésével, a dokumentációhasználat, a dokumentumok reprodukciójával, az adatbeszerzéssel vagy adatkezeléssel, a dokumentumok – többek között a fogyatékosággal élők számára hozzáférhető formátumokban történő – szerkesztésével, fordításával, lektorálásával (ideértve a szövegek közötti összhang ellenőrzését is), nyomtatásával, az interneten történő közzétételével vagy más elektronikus média útján történő nyilvánosságra hozatalával, elosztásával, raktározásával, terjesztésével és reklámozásával kapcsolatos költségeket. E kiadványok között alternatív anyagoknak is lenniük kell.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 20 000 EUR.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen 249. cikkének (2) bekezdése.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. október 3-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Európa kommunikálása partnerségben (COM(2007) 568 végleges).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

16 04 05. Kísérleti projekt – Az Európai Unió valós idejű jelbeszéd alkalmazása és szolgáltatása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
750 000	375 000				

Megjegyzések

1. Cél

E projekt célja, hogy szolgáltatási koncepciót és később technológiai platformot és szolgáltatást dolgozzon ki, amelyet a sikert vagy nagyothalló polgárok használhatnak az Unióban, hogy valós idejű élő jelbeszéd tolmácsolás – okleveles jeltolmács által – vagy valós idejű feliratozási szolgáltatás álljon rendelkezésre (az adott tagállam vagy az Európai Parlament finanszírozásában) annak érdekében, hogy független kommunikáció jöhessen létre az Unió intézményeivel, legyen az az Európai Parlament vagy az Európai Bizottság. Ez maga után vonja, hogy az átfogó cél egy internetalapú, kézben fogható készülék által nyújtott szolgáltatás és informatikai alkalmazás, ami összeköttetést biztosít a sikert és nagyothalló emberek, illetve a jeltolmácsok és a feliratozók között az uniós intézményekkel, például az Európai Parlamenttel és az Európai Bizottsággal folytatott párbeszéd során.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÖK *(folytatás)*16 04 05. *(folytatás)*

A projekt indokolása arra hivatkozik, hogy jelenleg nincs közvetlen kommunikációs kapcsolat a siket polgárok, többek között a siket vagy nagyothalló képviselők és az uniós intézmények között, valamint majdnem mindig jeltolmácsra van szükség ahhoz, hogy egy siket vagy nagyothalló polgár kapcsolatba lépjen az intézményekkel. Általában egy tolmács kíséri őket az intézményben tett látogatás során, ami hatalmas szervezési erőfeszítéseket igényel és nagyon nagy költségekkel jár minden érintett számára.

Ez a javasolt kísérleti projekt biztosítja a közvetlen kommunikációs kapcsolatot valamennyi uniós intézményhez a közel egymillió siket, és 60–80 millió nagyothalló polgár számára, akik különböző jelbeszégeket használnak a tagállamokban.

A kísérleti projekt a siketek jelbeszédéről szóló 1988. július 18-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 187., 1988.7.18., 236. o.), a jelbeszégekről szóló 1998. november 18-i állásfoglalás (HL C 379., 1998.12.7., 66. o.), valamint a fogyatékossgal élő személyek mobilitásáról és beilleszkedéséről, valamint a 2010–2020 közötti időszakra vonatkozó európai fogyatékossgügyi stratégiáról szóló, 2011. október 25-i állásfoglalás (P7_TA(2011)0453) alapján javasolt.

2. *Végrehajtás*

A projekt elsősorban betekintést ad a siket és nagyothalló polgárok és a közintézmények közötti kommunikáció helyzetébe, valamint a korszerű kommunikációs technológiák terén folyó kutatásba.

A projekt ezután együttműködő és tevékeny megközelítést alkalmaz a koncepciók kialakításához, úgy mint az interaktív tolmácsolás és feliratozási szolgáltatás, bevonva a siket és nagyothalló polgárokat egész Unióból és az Európai Siketek Szövetségének bevonásával és aktív partnerségével e projektbe, a valós felhasználók által létrehozott szolgáltatási koncepciót eredményezve.

Végül pedig a projekt élő és szabad alkalmazással teszi a kifejlesztett koncepciót, valós idejű fordítói szolgáltatást eredményezve, amit a felhasználók ingyen vehetnek igénybe az interneten, okostelefonokon vagy egyéb kézben fogható készüléken keresztül.

A szolgáltatási platform és alkalmazás először az Unió intézményeiben – az Európai Parlamentben és az Európai Bizottságban – lesz használható, később pedig felajánlható a részt vevő tagállamoknak, hogy önkéntes alapon használják saját közintézményeikben.

3. *Előrejelzés 2013-ra*

E kísérleti projekt teljes időkerete 14 hónapra becsülhető, és teljes költségvetése 1 100 000 EUR, ami tartalmazza az informatikai alkalmazás végrehajtását és az ingyenes szolgáltatási platform kiépítését.

A projekt befejezése – a valós idejű rendszer végrehajtásával együtt – 2014. januárra várható. Ezt több mint egymillió siket és nagyothalló európai polgár élvezheti majd, mivel a rendszert az Európai Parlament közelgő, 2014. júniusi választása előtt használhatják a rendszert, ami lehetővé teszi számukra, hogy közvetlen kommunikációt folytassanak az Unióval és teljes mértékben részt vehessenek a demokratikus folyamatban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
16 05.	AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE							
16 05 01.	Európa a polgárokért							
16 05 01 01.	Európa a polgárokért	3.2	26 330 000	27 774 577	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43
16 05 01 02.	Az európai emlékhelyek megőrzését célzó előkészítő intézkedés	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
16 05 01 03.	Kísérleti projekt –Új európai narratíva	3.2	500 000	250 000				
	16 05 01. jogcímcsoport – Részösszeg		26 830 000	28 024 577	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43
16 05 02.	A Bizottságnál tett látogatások	3.2	4 000 000	2 569 890	2 970 000	2 500 000	2 640 000,—	2 528 863,36
16 05 03.	Az önkéntesség európai éve (2011)							
16 05 03 01.	Előkészítő intézkedés – Az önkéntesség európai éve (2011)	3.2	—	—	—	p.m.	0,—	778 127,85
16 05 03 02.	Az önkéntesség európai éve (2011)	3.2	—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67
	16 05 03. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	6 127 937,52
16 05 06.	Az Európai Civil Társadalom Háza	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
16 05 07.	2013 – A polgárok európai éve							
16 05 07 01.	Előkészítő intézkedés – 2013 – A polgárok európai éve	3.2	p.m.	150 000	1 000 000	600 000		
16 05 07 02.	2013 – A polgárok európai éve	3.2	2 000 000	494 210				
	16 05 07. jogcímcsoport – Részösszeg		2 000 000	644 210	1 000 000	600 000		
16 05 09.	Előkészítő intézkedés – Az Európai Civil Társadalom Háza	3.2	250 000	125 000				
	16 05. Alcím – Összesen		33 080 000	31 363 677	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31

16 05 01. Európa a polgárokért

16 05 01 01. Európa a polgárokért

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
26 330 000	27 774 577	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43

Megjegyzések

Az „Európa a polgárokért 2007–2013” programmal összhangban ez az előirányzat az alábbi intézkedések fedezésére szolgál:

- „Aktív polgárokat Európának”, amely a következőket foglalja magában:
 - testvérvárosi program,
 - polgárok projektjei és támogató intézkedések,

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE (folytatás)

16 05 01. (folytatás)

16 05 01 01. (folytatás)

- „Aktív civil társadalmat Európában”, amely a következőket foglalja magában:
 - strukturális támogatás az európai közpolitikai kutatóintézetek (think-tanks) számára,
 - strukturális támogatás az európai szintű civil társadalmi szervezeteknek,
 - civil társadalmi szervezetek által kezdeményezett projektek támogatása,
- „Együtt Európáért”, amely a következőket foglalja magában:
 - széles tömeget vonzó események, többek között megemlékezések, díjátadások, összeurópai konferenciák,
 - kutatások, felmérések és közvélemény-kutatások,
 - a tájékoztatás és a terjesztés eszközei,
- „Aktív európai emlékezés”, amely a következőket foglalja magában: megemlékezés a náci és a sztálinista rendszerek által elkövetett népirtás és tömeges deportálás áldozatairól, valamint a kapcsolódó emlékhelyek és archívumok megőrzése.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A 2007–2013-as időszakra az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért című program létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1904/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 378., 2006.12.27., 32. o.).

16 05 01 02. Az európai emlékhelyek megőrzését célzó előkészítő intézkedés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az olyan emlékhelyek hosszú távú megőrzéséhez szükséges munkálatok költségeinek fedezésére szolgál, mint például az auschwitz-birkenauai koncentrációs tábor, amelynek állapota az éghajlati körülmények és az idő múlása miatt folyamatosan romlik.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE (folytatás)**16 05 01.** (folytatás)

16 05 01 03. Kísérleti projekt –Új európai narratíva

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

A kísérleti projekttel egy olyan folyamat indul el, amelynek során a kreatív ágazat központi alakjai és véleményformálói gyűlnek össze egy új európai narratíva kialakítása céljából. A feladat a határokon átnyúló kereskedelem révén megvalósuló békével kapcsolatos jelenlegi narratíva módosítása és újraértelmezése olyan új Európai Unió vízió meghatározása céljából, amely nem kizárólag a gazdaságról és a növekedésről szól, hanem a kulturális egységről (a közösségről) és az értékekről is. Azokat az európai értékeket és kulturális szempontokat kell meghatározni, amelyek egyesítik az európai polgárokat. Erre szükség van ahhoz, hogy a polgárok higgyenek az uniós projektben, és hogy erősítsük a közvélemény támogatását.

A csoport megvizsgálja az Európával kapcsolatos jelenlegi felfogást, és konkrét javaslatokat készít arra vonatkozóan, hogy miként teremthető meg egy új narratívára épülő új identitás Európa számára. A narratívának meg kell felelnie az EU történetének és alapvető értékeinek, és le kell írnia azokat a kulturális szempontokat, amelyek egyesítik az európai polgárokat.

A folyamatot szakemberek irányítanák, akik gondoskodnának arról, hogy a csoport kontrollált módon működjön; a cél egy kiáltvány megalkotása.

A kísérleti projekt céljai

- új narratíva megteremtése Európára vonatkozóan, a határokon átnyúló kereskedelem révén megvalósuló békével kapcsolatos narratíva alapján;
- az Európát az új világrend szerinti globális környezetbe helyező narratíva megteremtése;
- az európai szellem felélesztése és az uniós közelebb vitele a polgárokhoz;
- az Európai Unió értékének bemutatása polgárai számára;
- a polgárokat határokon átnyúlóan egyesítő kulturális értékek azonosítása;
- a narratíva meghatározása egy kiáltványban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

16 05 02. A Bizottságnál tett látogatások

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 000 000	2 569 890	2 970 000	2 500 000	2 640 000,—	2 528 863,36

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottságnál tett látogatások szervezési költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE (folytatás)

16 05 03. Az önkéntesség európai éve (2011)

16 05 03 01. Előkészítő intézkedés – Az önkéntesség európai éve (2011)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	778 127,85

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi, uniós és nemzeti szintű intézkedések fedezésére szolgál:

- tájékoztató és promóciós kampányok a tervbe vett, „az önkéntesség európai éve” kulcsüzeneteinek terjesztésére,
- a területre vonatkozó tanulmányok és kutatások eredményeinek terjesztése,
- tapasztalatcsere és a jó gyakorlatok cseréje,
- konferenciák, rendezvények és kezdeményezések a vita előmozdítása, valamint az önkéntesség fontosságára és értékére történő figyelemfelhívás és az önkéntesek erőfeszítéseinek ünneplése céljából,
- megfelelő nemzeti szintű struktúrák támogatása „az önkéntesség európai éve” megvalósításának koordinálása és megszervezése céljából a tagállamokban,
- a kulcsszereplők mozgósítása és munkájuk koordinálása uniós szinten.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

16 05 03 02. Az önkéntesség európai éve (2011)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat az uniós, nemzeti, regionális vagy helyi szinten szervezett, az európai évhez kapcsolódó következő kezdeményezések fedezésére szolgál:

- tájékoztató- és promóciós kampányok,
- a tapasztalatcsere és a bevált gyakorlatok cseréje,
- tanulmányok és kutatások elvégzése, valamint eredményeik terjesztése,
- viták ösztönzését, az önkéntes munka fontosságára és értékére történő figyelemfelhívást, a polgárok részvételének ösztönzését és az önkéntesek sikeres munkájának megünneplését célzó konferenciák és rendezvények,
- megfelelő tagállami szintű struktúrák támogatása „az önkéntesség európai éve” kezdeményezés megvalósításának koordinálása és szervezése céljából a tagállamokban,
- az európai év célkitűzéseinek népszerűsítését célzó konkrét kezdeményezések a tagállamokban, amelyeket az uniós szinten irányított projektekre vonatkozó felhívás keretében kiválogattak (az uniós társfinanszírozás maximális összege a teljes támogatható költség 80 %-a),
- a meghatározó érintett felek mozgósítása és munkájának koordinálása uniós szinten.

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE (folytatás)**16 05 03.** (folytatás)

16 05 03 02. (folytatás)

Jogalap

Az aktív polgárságot előmozdító önkéntes tevékenységek európai évéről (2011) szóló, 2009. november 27-i 2010/37/EK tanácsi határozat (HL L 17., 2010.1.22., 43. o.).

16 05 06. Az Európai Civil Társadalom Háza*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy felmérő tanulmányt és egy, az Európai Civil Társadalom Házát támogató pénzügyi eszköz létrehozásának első lépéseit finanszírozza.

2011-re és 2012-re nincs tervezett előirányzat.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

16 05 07. 2013 – A polgárok európai éve

16 05 07 01. Előkészítő intézkedés - 2013 – A polgárok európai éve

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	150 000	1 000 000	600 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő európai szintű intézkedések fedezésére szolgál:

- egy tájékoztató és promóciós kampány a közelgő, „a polgárok európai éve (2013)” legfontosabb üzeneteinek ismertetésére,
- „A polgárok európai éve (2013)” weboldal létrehozása.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE (folytatás)

16 05 07. (folytatás)

16 05 07 02. 2013 – A polgárok európai éve

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	494 210				

Megjegyzések

Új jogcím

Az európai év általános célja az, hogy az uniós polgársághoz kapcsolódó jogok ismertségét növelje annak érdekében, hogy segítséget nyújtson a polgároknak ahhoz, hogy teljes mértékben ki tudják aknázni a tagállamok területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogukat.

Ebben az összefüggésben az európai év többek között a civil részvétel lehetőségeire, valamint a sajátjukon kívüli, másik tagállamban tartózkodó uniós polgárok, illetve diákok, munkavállalók, fogyasztók, termékértékesítők és szolgáltatók jogokhoz való hozzáféréseire összpontosul az Unió egészében.

Ezen az alapon az európai év konkrét célkitűzései a következők:

- megismertetni az uniós polgárokkal az Európai Unióban való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz fűződő jogukat és általánosabban a határokon átnyúló helyzetekben biztosított jogait, beleértve jogukat az Unió demokratikus életében való részvételhez,
- megismertetni az uniós polgárokkal, hogy hogyan tudnak kézzelfoghatóan részesülni az uniós jogok és szakpolitikák előnyeiből, amikor egy másik tagállamban élnek, valamint aktív részvételüket ösztönözni az Unió szakpolitikáival és ügyeivel foglalkozó civil fórumokon,
- a szabad mozgáshoz való jog mint az uniós polgárság fogalmának elidegeníthetetlen aspektusa hatásával, illetve a benne rejlő lehetőségekkel kapcsolatos viták ösztönzése, különösen a társadalmi kohézió és az uniós polgárok közötti kölcsönös megértés erősítésére, valamint a polgárok és az Unió közötti kapcsolat elmélyítésére tekintettel.

Jogalap

A polgárok európai évéről (2013) szóló, 2012. november 21-i 1093/2012/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 325., 2012.11.23., 1. o.)

16 05 09. **Előkészítő intézkedés – Az Európai Civil Társadalom Háza**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
250 000	125 000				

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja az Európai Civil Társadalom Háza tényleges felállításának lehetővé tétele, amely az európai jogokkal és az állampolgári részvétellel kapcsolatos források központjaként és tanácsadó irodaként működne az állampolgárokat és a civil társadalmi szervezeteket szolgálva, valamint felhasználóbarát helyszínt kínál az Európa jövőjét a szívükön viselő, hasonló gondolkodású egyének közötti ötletbörzéhez, eszmecseréhez és hálózatépítéshez. E cél elérése érdekében az alábbiakra van szükség:

- Az Európai Civil Társadalom Háza partnerségi bázisának kiszélesítése olyan uniós és nemzeti szintű kulcsfontosságú szervezetekkel, amelyek szívesen osztoznának az Európai Civil Társadalom Háza fizikai területén, vagy szívesen válnának nemzeti kapcsolattartó pontokká, és nyújtanának szolgáltatásokat különböző nyelveken.

16 05. ALCÍM — AZ EURÓPAI POLGÁRSÁG ERŐSÍTÉSE *(folytatás)***16 05 09.** *(folytatás)*

- Széles körű konzultációk és információs tevékenységek lefolytatása az állampolgárokkal, helyi hatóságokkal és egyéb érdekelt felekkel az Európai Civil Társadalom Háza támogatóinak gyarapítása, a működését lehetővé tevő környezet kialakítása és a közösségek, illetve az uniós polgárok javát szolgáló szolgáltatásainak meghatározása érdekében.
- Az Európai Civil Társadalom Háza helyiségei használatának megtervezése az uniós polgárok tanácsadó irodájára, a Brüsszelbe látogató civil társadalmi szervezeteknek biztosított ideiglenes irodahelyiségekre, további állandó irodákra, valamint a know-how és az infrastruktúra megosztására kiterjedően, és egész Unióra kiterjedő helyszínt biztosítva az uniós polgárok számára a találkozáshoz és az egymással, illetve az európai intézményekkel folytatandó vitákhoz.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — KOMMUNIKÁCIÓ

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KOMMUNIKÁCIÓS FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A KOMMUNIKÁCIÓS FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

17. CÍM

EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17. CÍM
EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓ- VÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜ- LETEN <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	115 811 124	115 811 124	116 502 902 280 045	116 502 902 280 045	118 124 683,58	118 124 683,58
		115 811 124	115 811 124	116 782 947	116 782 947	118 124 683,58	118 124 683,58
17 02.	FOGYASZTÓVÉDELEM	20 700 000	19 129 963	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75
17 03.	KÖZEGÉSZSÉGÜGY	225 583 000	212 986 169	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67
17 04.	ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNY- BIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉ- GÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY	272 276 000	245 206 536	268 830 000	260 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31
	17. cím – Összesen	634 370 124	593 133 792	620 695 682	608 059 099	674 600 458,52	608 006 136,31
	Tartalékalapok (40 01 40)			280 045	280 045		
		634 370 124	593 133 792	620 975 727	608 339 144	674 600 458,52	608 006 136,31

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17. CÍM

EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN				
17 01 01.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	77 696 456	77 743 252	78 063 669,77
17 01 02.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
17 01 02 01.	Külső személyzet	5	7 542 595	7 776 354	8 077 664,—
17 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42
	Tartalékalapok (40 01 40)			280 045	
			9 785 151	9 941 570	10 239 962,42
	17 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		17 327 746	17 437 879	18 317 626,42
	Tartalékalapok (40 01 40)			280 045	
			17 327 746	17 717 924	18 317 626,42
17 01 03.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos és járulékos kiadásai				
17 01 03 01.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai: székhelyek	5	4 916 922	4 963 771	5 866 483,05
17 01 03 03.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület épületekkel kapcsolatos kiadásai Grange	5	4 700 000	5 338 000	5 350 050,08
	17 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		9 616 922	10 301 771	11 216 533,13
17 01 04.	Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitika területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
17 01 04 01.	Növény-egészségügyi intézkedések – Igazgatási kiadások	2	600 000	600 000	441 068,44
17 01 04 02.	Az Unió egészségügyi programja – Igazgatási kiadások	3,2	1 500 000	1 400 000	1 411 399,25

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)*

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 01 04 03.	Az Unió fogyasztóvédelmi programja – Igazgatási kiadások	3.2	1 100 000	950 000	971 125,34
17 01 04 05.	Takarmány- és élelmiszer-biztonság, valamint kapcsolódó tevékenységek – Igazgatási kiadások	2	600 000	700 000	420 149,23
17 01 04 07.	Állatbetegségek felszámolása és szükségálap – Igazgatási kiadások	2	300 000	300 000	245 072,—
17 01 04 30.	Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a 3b. alfejezet programjaiból	3.2	5 900 000	5 900 000	5 938 040,—
17 01 04 31.	Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a 2. fejezet programjaiból	2	1 170 000	1 170 000	1 100 000,—
	17 01 04. jogcímsorozat – Részösszeg		11 170 000	11 020 000	10 526 854,26
	17 01. Alcím – Összesen		115 811 124	116 502 902	118 124 683,58
	Tartalékalapok (40 01 40)			280 045	
			115 811 124	116 782 947	118 124 683,58

17 01 01. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
77 696 456	77 743 252	78 063 669,77

17 01 02. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

17 01 02 01. Külső személyzet

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 542 595	7 776 354	8 077 664,—

17 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 01 02 11.	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42
Tartalékalapok (40 01 40)		280 045	
Összesen	9 785 151	9 941 570	10 239 962,42

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

17 01 03. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos és járulékos kiadásai

17 01 03 01. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai: székhelyek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 916 922	4 963 771	5 866 483,05

17 01 03 03. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitikai terület épületekkel kapcsolatos kiadásai Grange

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 700 000	5 338 000	5 350 050,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a használt épületek vagy épületrészek bérleti díja, területbérleti díja és az ezzel kapcsolatos települési díjak, valamint konferenciatermek, raktárhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérleti díja,
- az épületek megvásárlásával vagy lízingjével kapcsolatos költségek,
- az épületek építése,
- az intézmények által igénybe vett épületekkel vagy épületrészekkel kapcsolatos biztosítási díjak fizetése,
- víz-, gáz-, elektromosáram- és fűtési díjak,
- a helyiségek, liftek, központi fűtési és légkondicionáló berendezések stb. jelenlegi szerződések alapján számított fenntartási költségei; rendszeres takarítási költségek, beleértve a karbantartási, tisztító-, mosási és vegytisztításra használt szereket stb.; az újrafestés költségei, valamint a karbantartó műhelyek által használt alkatrészek és felszerelések költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elhelyezésével kapcsolatos költségek,
- épületek felújítása, például átalakítások megosztás miatt, átalakítások műszaki berendezések miatt és más, lakatos, villamos, vízvezeték-szerelési, festési, padlóburkolási stb. szakipari munkák, valamint a berendezések kábelezésének megváltoztatásával járó költségek és a szükséges berendezések költségei,
- személyek és tárgyak fizikai és anyagi biztonságával kapcsolatos költségek, különösen az épületek őrzésére vonatkozó szerződések, a biztonsági berendezések karbantartására és fejlesztésére vonatkozó szerződések és felszerelések vásárlása,
- a munkahelyi egészségvédelemmel és munkabiztonsággal kapcsolatos kiadások, különösen a tűzoltó berendezések vásárlása, bérlete és karbantartása, a tűzjelző berendezések cseréjének és a kötelező ellenőrzések költségei,
- az épületek megvásárlását, bérletét vagy építését megelőző jogi, pénzügyi és műszaki konzultációk díjai,
- az épületekkel járó egyéb kiadások, különösen a bérelt irodaházak menedzsmentköltségei, a helyiségek állapotfelmérésével járó költségek, valamint a közműdíjak (utcatakarítás és karbantartás, szemétszállítás stb.),
- a helyiségekkel kapcsolatos nagyobb javítások, felújítások vagy átalakítások műszaki tanácsadásának díjai,

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)*17 01 03. *(folytatás)*17 01 03 03. *(folytatás)*

- a műszaki felszerelések és berendezések megvásárlásával, bérletével vagy lízingjével, karbantartásával, javításával, beszerelésével és felújításával járó költségek, különösen:
 - dokumentumok bármely formában (papír, elektronikus média stb.) történő elkészítésére, reprodukálására és archiválására szolgáló berendezések (beleértve a fénymásoló gépeket is),
 - audiovizuális, könyvtári és tolmácsberendezések (a szinkrontolmácsolási berendezésekhez szükséges fülkék, headsetek és kapcsolóegységek),
 - konyhai felszerelések és éttermi berendezések,
 - az épület-karbantartó műhelyek működéséhez szükséges különféle szerszámok,
 - a fogyatékkal élő hivatalnokok számára szükséges felszerelések,
 - valamint az ilyen berendezésekkel kapcsolatos tanulmányok, dokumentáció és képzés,
- a bútorok vásárlása, bérlete, karbantartása és javítása, különösen:
 - irodai és speciális bútorok vásárlása, beleértve az ergonómikus bútorokat, az archiváláshoz szükséges polcokat stb.,
 - az elhasznált és törött bútorok cseréje,
 - a könyvtárak számára szükséges speciális felszerelések (indexkártyák, polcok, katalógusegységek stb.),
 - büfék és éttermek által használt speciális felszerelések,
 - bútorok bérlete,
 - bútorok karbantartási és javítási költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- járművek vásárlása, bérlete, fenntartása és javítása, különösen:
 - új járművek vásárlása, ideértve minden kapcsolódó költséget,
 - olyan járművek cseréje, amelyek az adott évben elérik azt az összes megtett kilométer-mennyiséget, amely indokoltá teszi a cserét,
 - rövid vagy hosszú távú autóbérlés költsége, ha az igények meghaladják a rendelkezésre álló járműállomány kapacitását,
 - a hivatali járművek karbantartásával, javításával és biztosításával járó költségek (üzemanyag, különféle olajok, gumik, gumibelső, egyéb felszerelések, alkatrészek, szerszámok stb.), ideértve az éves nemzeti autóvizsgáztatást is,
 - különféle típusú biztosítások (különösen a kötelező biztosítás és a lopás elleni biztosítás) és nemzeti adók, ahol fizetendő, valamint biztosítási költségek,
- munkaeszközökkel járó kiadások, különösen:
 - munkaruházat vásárlása a portások és sofőrök részére,
 - az üzemi dolgozók, valamint a rossz vagy hideg időjárás, rendkívüli elhasználódás vagy szennyeződés elleni védekezést igénylő munkát végzők munkaruházatának megvásárlásával és tisztásával járó költségek,
 - a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv alapján szükséges felszerelés megvásárlásával vagy költségtérítésével járó kiadások,
- a berendezések, a bútorok és az irodai felszerelés költöztetésével, átszervezésével és kezelésével (átvételével, tárolásával és szállításával) járó kiadások,
- egyéb működési kiadások, mint például:
 - az épületek telekommunikációs berendezésekkel történő felszerelésével járó kiadások, különösen a kapcsoló- és elosztóközpontok, audioberendezések, videokonferenciákhoz szükséges berendezések, belső és mobiltelefon-rendszerek beszerzésével, bérletével, beszerelésével és karbantartásával járó költségek, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos kiadások (felszerelés és karbantartás), valamint a kapcsolódó szolgáltatásokkal (irányítás, támogatás, dokumentáció, beszerelés, eltávolítás) kapcsolatos kiadások,

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)*17 01 03. *(folytatás)*17 01 03 03. *(folytatás)*

- számítógép-terminálok, miniszámítógépek, perifériák, kapcsolóeszközök és az ezekhez szükséges szoftverek beszerzésével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- az információk nyomtatott formában történő prezentációjához szükséges berendezések, pl. nyomtatók, faxgépek, fénymásolók, szkennerek és mikromásolók beszerzésével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- írógépek, szövegszerkesztők vagy bármely más elektronikus irodai felszerelés beszerzésével, bérletével vagy lízingjével kapcsolatos kiadások,
- az ilyen berendezések beszerzésével, konfigurációjával, karbantartásával, dokumentációjával és alkatrészellátásával kapcsolatos kiadások,
- az éttermek, kávézók és büfék üzemeltetési kiadásai, különösen a felszerelések karbantartási költségei, valamint a különböző ellátmányok beszerzési költsége, az átalakítással és a felszerelések megújításával kapcsolatos kiadások, valamint az átalakítással és felújítással kapcsolatos olyan jelentős kiadások, amelyeket egyértelműen meg kell különböztetni a felszerelések és az ellátmány átalakításával, javításával és megújításával járó kiadásoktól,
- az elektronikus információs szolgáltatásokhoz és a külső adatbázisokhoz való hozzáférés és előfizetés költségei, valamint az elektronikus média (CD-ROM-ok stb.) beszerzési költségei,
- az ilyen információkhoz való hozzáféréshez szükséges képzés és támogatás költségei,
- a papír, a borítékok, az irodai felszerelések, valamint a sokszorosításhoz szükséges felszerelések, valamint a külső szolgáltató által végzett nyomtatások költsége,
- légi úton, tengeri úton vagy vasúton, illetve a Bizottság belső postahálózatán továbbított hagyományos levelek, jelentések és publikációk, postai és egyéb csomagok posta- és szállítási költsége,
- engedélyek, a kábeles vagy rádiókommunikáció (vezetékes és mobiltelefonok, telex, távíró, televízió, telekonferencia és videokonferencia) előfizetési és egyéb költségei, az adattovábbító hálózatok, telematikus szolgáltatások stb. kiadásai, valamint a telefonkönyvek beszerzésével kapcsolatos kiadások,
- az épületen belüli telefon- és számítógép-hálózat, valamint az uniós irodák helyszínei közötti nemzetközi átviteli vonalak költségei,
- a számítógépes berendezésekkel és szoftverekkel kapcsolatos műszaki és logisztikai támogatás, képzés, kapcsolódó költségek és egyéb általános érdekű tevékenységek, az általános számítógépes oktatás, a nyomtatott, elektronikus stb. formában rendelkezésre álló technikai dokumentáció előfizetése, a külső működéssirányító személyzet, irodai szolgáltatások, a nemzetközi szervezeti tagság stb., a számítógépes berendezések és szoftverek biztonságára és minőségbiztosítására vonatkozó vizsgálatok költségei.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

17 01 04. Az „Egészségügy és fogyasztóvédelem” szakpolitika területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

17 01 04 01. Növény-egészségügyi intézkedések – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
600 000	600 000	441 068,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat a programok vagy projektek azonosításával, előkészítésével, igazgatásával, monitoringjával, értékelésével, auditjával és ellenőrzésével kapcsolatos technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatási intézkedésekkel és kiadványokkal kapcsolatos költségeket is fedezi.

Továbbá, a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.) előírt intézkedések 2010-ben már érvényben lehetnek.

Jogalap

Lásd a 17 04 04. jogcímcsoportot.

17 01 04 02. Az Unió egészségügyi programja – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 500 000	1 400 000	1 411 399,25

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években a technikai segítségnyújtási irodák szerződési lejárnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

Lásd a 17 03 06. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

17 01 04. (folytatás)

17 01 04 03. Az Unió fogyasztóvédelmi programja – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 100 000	950 000	971 125,34

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási segítségnyújtással kapcsolatos kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években a technikai segítségnyújtási irodák szerződésai lejárnak.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

Lásd a 17 02 02. jogcímcsoportot.

17 01 04 05. Takarmány- és élelmiszer-biztonság, valamint kapcsolódó tevékenységek – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
600 000	700 000	420 149,23

Megjegyzések

Ez az előirányzat a programok vagy projektek azonosításával, előkészítésével, igazgatásával, monitoringjával, könyvvizsgálattal és ellenőrzésével kapcsolatos műszaki, és/vagy igazgatási támogatás költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatási intézkedésekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadásokat is fedezi.

Ez az előirányzat különösen a 882/2004/EK rendelet alapján keletkező kiadásokat fedezi.

Jogalap

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.).

Az élelmiszerenzimekről, valamint a 83/417/EGK tanácsi irányelv, az 1493/1999/EK tanácsi rendelet, a 2000/13/EK irányelv, a 2001/112/EK tanácsi irányelv és a 258/97/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1332/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 7. o.).

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

17 01 04. (folytatás)

17 01 04 05. (folytatás)

Az élelmiszer-adalékanyagokról szóló, 2008. december 16-i 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 16. o.).

Az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1334/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 34. o.).

Lásd a 17 04 07. jogcímcsoportot.

17 01 04 07. Állatbetegségek felszámolása és szükségalap – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
300 000	300 000	245 072,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2009/470/EK határozat 3. cikkének (2) bekezdése, 4. cikke, 14. cikke és 27. cikkének (8) bekezdése alapján a tagállamok által benyújtandó követelések ellenőrzésével kapcsolatos igazgatási támogatás kiadásainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozat (kodifikált változat) (HL L 155., 2009.6.18., 30. o.).

Lásd a 17 04 01. jogcímcsoportot és a 17 04 03 01. jogcímet.

17 01 04 30. Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a 3b. alfejezet programjaiból

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 900 000	5 900 000	5 938 040,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásaihoz nyújtott hozzájárulás fedezésére szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” elnevezésű melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

17 01 04. (folytatás)

17 01 04 30. (folytatás)

A fogyasztóügyi politika területén közösségi cselekvési program (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1926/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 404., 2006.12.30., 39. o.).

Az egészségügyre vonatkozó második közösségi cselekvési program (2008–2013) létrehozásáról szóló, 2007. október 23-i 1350/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 301., 2007.11.20., 3. o.).

Lásd a 17 02 02., a 17 03 01. és a 17 03 06. jogcímcsoportot.

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a közegészségügy területén tett közösségi fellépés igazgatására Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatala néven végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2004. december 15-i 2004/858/EK bizottsági határozat (HL L 369., 2004.12.16., 73. o.).

17 01 04 31. Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a 2. fejezet programjaiból

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 170 000	1 170 000	1 100 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a takarmány- és élelmiszerjog, az állat-egészségügyi és az állatjólétre vonatkozó szabályok, valamint a növényegészségügyi szabályok területén az uniós képzési stratégiából származó, az Ügynökség személyzetére és az igazgatásra fordított kiadásokhoz nyújtott hozzájárulás fedezésére szolgál.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

A növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelv (HL L 169., 2000.7.10., 1. o.).

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.) és különösen annak 51. cikke.

Lásd a 17 04 04. és 17 04 07. jogcímcsoportot.

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a közegészségügy területén tett közösségi fellépés igazgatására Közegészségügyi Program Végrehajtó Hivatala néven végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2004. december 15-i 2004/858/EK bizottsági határozat (HL L 369., 2004.12.16., 73. o.).

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 02. ALCÍM — FOGYASZTÓVÉDELEM

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
17 02.	FOGYASZTÓVÉDELEM							
17 02 01.	<i>A fogyasztók érdekeit szolgáló uniós tevékenységek lezárása</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 02 02.	<i>A fogyasztóvédelmi politika területén való uniós fellépés</i>	3.2	20 700 000	18 779 963	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12
17 02 03.	<i>Előkészítő intézkedés – Nyomonkövetési intézkedések a fogyasztóvédelmi politika terén</i>	3.2	p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,—	763 963,—
17 02 04.	<i>Kísérleti projekt – A pénzügyi piacok átláthatósága és stabilitása</i>	1.1	p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63
	17 02. Alcím – Összesen		20 700 000	19 129 963	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75

17 02 01. *A fogyasztók érdekeit szolgáló uniós tevékenységek lezárása*

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a kifizetési előirányzat a 20/2004/EK határozat értelmében a korábbi évekkal kapcsolatos kötelezettségvállalások fedezésére szolgál. Ezt a határozatot az 1926/2006/EK határozat hatályon kívül helyezte (lásd a 17 02 02. jogcímcsoportot).

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A 2004–2007. évekre vonatkozóan a fogyasztóvédelmi politikát támogató közösségi cselekvések finanszírozását szolgáló általános keret létrehozásáról szóló, 2003. december 8-i 20/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 5., 2004.1.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 02. ALCÍM — FOGYASZTÓVÉDELEM (folytatás)

17 02 02. A fogyasztóvédelmi politika területén való uniós fellépés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
20 700 000	18 779 963	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12

Megjegyzések

Az 1926/2006/EK határozat általános keretet határoz meg a többéves stratégiában meghatározott fogyasztóvédelmi politika (2007–2013) támogatására irányuló uniós fellépések finanszírozása céljából. A határozat és a stratégia két középtávú stratégiai célkitűzést rögzít, amelyek a következők:

- magas szintű fogyasztóvédelem biztosítása, főleg jobb tudományos alap, jobb konzultáció és a fogyasztói érdekek jobb képviselete révén, és
- a fogyasztóvédelmi szabályok eredményesebb alkalmazásának biztosítása, főleg a jogalkalmazói együttműködés, a tájékoztatás, az oktatás és a jogérvényesítés révén.

A fogyasztóvédelmi program összevonja és kibővíti a 2002–2006-os fogyasztóvédelmi program fellépési területeit. Jelentősen bővíti az uniós tevékenységeket az ismeretek és a tudományos alapok fejlesztése, a jogalkalmazási együttműködés, a piacfelügyelet és a termékbiztonság, a fogyasztók oktatása és a fogyasztói szervezetek kapacitásnövelése terén.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A fogyasztóügyi politika területén közösségi cselekvési program (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1926/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 404., 2006.12.30., 39. o.).

17 02 03. Előkészítő intézkedés – Nyomonkövetési intézkedések a fogyasztóvédelmi politika terén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,—	763 963,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt átfogó célkitűzése a belső piac működésének jobb megértése fogyasztói és keresleti szempontból. E célkitűzést adatgyűjtésen és a fogyasztói viselkedés elemzésén keresztül kell megvalósítani.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 02. ALCÍM — FOGYASZTÓVÉDELEM (folytatás)

17 02 04. Kísérleti projekt – A pénzüi piacok átláthatósága és stabilitása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja a fogyasztók pozíciójának, valamint az európai pénzügyi piacok hatékonyságának és stabilitásának erősítése, elsősorban a pénzügyi szolgáltatások terén a fogyasztók pozíciójának erősítésével képzések és a fogyasztóknak nyújtott tanácsadás révén.

A projekt magában foglalja az alábbiakat:

- az egyes tagállamokban azon nonprofit szervezetek feltérképezése, amelyek általános tanácsadást nyújtanak pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatban a fogyasztóknak, beleértve az általános pénzügyi tanácsadás bevált gyakorlatainak értékelését, valamint
- az érintett szervezetek által nyújtott pénzügyi tanácsadással kapcsolatos képzési igények felmérése,
- képzések a pénzügyi szolgáltatásokról olyan fogyasztói szervezeteknek és más érdekelt nonprofit feleknek, amelyek a pénzügyi szolgáltatások felhasználóinak nyújtanak tájékoztatást és tanácsadást.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 03.	KÖZEGÉSZSÉGÜGY							
17 03 01.	Intézkedések a közegészség- védelem területén							
17 03 01 01.	A közegészségügyi program (2003–2008) lezárása	3.2	p.m.	2 965 257	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80
	17 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	2 965 257	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80
17 03 03.	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ							
17 03 03 01.	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.2	37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,—
17 03 03 02.	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás a 3. címhez	3.2	19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,—	21 613 463,—
	17 03 03. jogcímcsoport – Részösszeg		56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 656 294,32	56 656 000,—
17 03 04.	Előkészítő intézkedés – Közegészségügy	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 03 05.	Nemzetközi megállapodások és nemzetközi szervezetekben való részvétel a közegészségügy és dohányellenőrzés területén	4	192 000	189 776	200 000	190 912	0,—	0,—
17 03 06.	Uniós fellépés az egészségügy területén	3.2	49 800 000	38 054 136	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83
17 03 07.	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság							
17 03 07 01.	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.2	46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,—	51 721 400,—
17 03 07 02.	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez	3.2	27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,—
	17 03 07. jogcímcsoport – Részösszeg		74 334 000	71 870 000	75 079 780	72 258 780	77 309 862,96	75 498 300,—

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 03 08.	<i>Kísérleti projekt – Új foglalkoztatási helyzet az egészségügyi ágazatban: az egészségügyi dolgozók szakmai képzésének és képesítésének javítását segítő bevált gyakorlatok és e dolgozók javadalmazása</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,—
17 03 09.	<i>Kísérleti projekt – Az egészségre, a környezetre, a közlekedésre és az éghajlatváltozásra (EKKÉ) vonatkozó átfogó kutatás – A bel- és kültéri levegő minőségének javítása</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,—
17 03 10.	Európai Gyógyszerügynökség							
17 03 10 01.	Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,—	9 569 458,60
17 03 10 02.	Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64
17 03 10 03.	Külön hozzájárulás a ritka betegségek gyógyszerkészítményeihez	1.1	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,—	4 836 248,80
	17 03 10. jogcímsorozat – Részösszeg		39 230 000	39 230 000	28 966 000	28 966 000	39 204 181,64	39 022 786,04
17 03 11.	<i>Kísérleti projekt – Gyümölcs- és zöldségfogyasztás</i>	2	—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—
17 03 12.	<i>Kísérleti projekt – Egészséges étrend: gyermekkor és idősebb népesség</i>	2	1 000 000	700 000	1 000 000	500 000		
17 03 13.	<i>Kísérleti projekt – Sikeres stratégiák kidolgozása és végrehajtása a 2-es típusú cukorbetegség megelőzésére</i>	2	—	200 000	1 000 000	500 000		
17 03 14.	<i>Előkészítő intézkedés – Antimikrobás szerekkel szembeni rezisztencia: a nagyfokú és nem megfelelő antibiotikum-használat okainak kutatása</i>	2	—	200 000	1 000 000	500 000		
17 03 15.	<i>Előkészítő intézkedés – Unió szakértői hálózat létrehozása a pszichés problémákkal küzdő serdülőkoriak megfelelő gondozása terén</i>	3.2	—	200 000	1 000 000	500 000		

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 03 16.	Kísérleti projekt – Az autizmus prevalenciájára vonatkozó európai protokoll az autisztikus spektrumzavar korai felismeréséhez Európában	3.2	1 300 000	650 000				
17 03 17.	Kísérleti projekt – Az önálló rendszerek előmozdítása az Unióban	3.2	1 000 000	500 000				
17 03 18.	Kísérleti projekt – Nemek szerinti mechanizmusok a koszorúér-betegségre vonatkozóan Európában	3.2	1 000 000	500 000				
17 03 19.	Előkészítő intézkedés – Gyümölcs- és zöldségfogyasztás	2	1 000 000	500 000				
17 03. Alcím – Összesen			225 583 000	212 986 169	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67

17 03 01. Intézkedések a közegészség-védelem területén

17 03 01 01. A közegészségügyi program (2003–2008) lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	2 965 257	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80

Megjegyzések

Ez a kifizetési előirányzat a 2003–2008. közötti évekre vonatkozóan a közegészségügyre vonatkozó közösségi cselekvési program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 23-i 1786/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat értelmében a korábbi évekkal kapcsolatos kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A közegészségügyre vonatkozó közösségi cselekvési program (2003–2008) elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 23-i 1786/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 271., 2002.10.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 03. Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ

17 03 03 01. Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Központ személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál. Az 1. cím fedezi az állandó alkalmazottak és kihelyezett szakértők fizetését, a toborzással kapcsolatos költségeket, a kölcsönzött munkaerő által végzett szolgáltatásokat, a személyzet képzését és a kiküldetési költségeket. A „Kiadások” című 2. cím a Központ irodaépületének bérletéhez, a helyszínek berendezéseire, az információs és kommunikációs technológiához, a technikai felszerelésekhez, a logisztikához és egyéb igazgatási költségekhez kapcsolódik.

A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről, amelyekhez a költségvetési hatóság előzetes jóváhagyása szükséges. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i Intézményközi Nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása olyan módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

A Központ létszámtervét e szakasz „Személyzet” című melléklete tartalmazza.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 142., 2004.4.30., 1. o.).

17 03 03 02. Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,—	21 613 463,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő célterületekkel kapcsolatos működési kiadások fedezésére szolgál:

- a fertőző betegségek felügyeletének javítása a tagállamokban,
- a tagállamok és a Bizottság által biztosított tudományos támogatás növelése,

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 03. (folytatás)

17 03 03 02. (folytatás)

- a megjelenő fertőző betegségek, különösen a hepatitis B-fertőzés fenyegetésével szemben, ideértve a biológiai anyagok szándékos kibocsátásával kapcsolatos veszélyeket és az ismeretlen eredetű betegségeket, az Unió felkészültségének növelése és a válasz koordinálása,
- a megfelelő kapacitás képzés segítségével történő növelése a tagállamokban,
- tájékoztatás és partnerségek kiépítése.

Fedezi továbbá a vészhelyzetekre szolgáló eszköz („sürgősségi központ”) létrehozását, amely fertőző vagy egyéb, ismeretlen eredetű betegségek jelentősebb kitörésekor online kapcsolatot létesít a központ és a fertőző betegségek kezelésének nemzeti központjai, illetve a tagállami referencialaboratóriumok között.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 56 727 000 EUR-t tesz ki. A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot a Központ költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről, amelyekhez a költségvetési hatóság előzetes jóváhagyása szükséges. Ez az eljárás összhangban van az 1995. november 17-i Intézményközi Nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és végrehajtása oly módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 142., 2004.4.30., 1. o.).

17 03 04. **Előkészítő intézkedés – Közegészségügy***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

E jogcímcsoportra 2007-től nem különítettek el új pénzeszközt. A 17 03 06. jogcímcsoport alatt az új közegészségügyi program értelmében a vonatkozó fellépések folytatódtak.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 05. Nemzetközi megállapodások és nemzetközi szervezetekben való részvétel a közegészségügy és dohányellenőrzés területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
192 000	189 776	200 000	190 912	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Egészségügyi Világszervezet (WHO) dohányzás-ellenőrzési keretegyezményéhez való uniós hozzájárulás fedezésére szolgál, mely keretegyezményt a Közösség ratifikálta, és amelynek az Unió részes felévé vált.

Jogalap

A WHO dohányzás-ellenőrzési keretegyezményének elfogadásáról szóló, 2004. június 2-i 2004/513/EK tanácsi határozat (HL L 213., 2004.6.15., 8. o.).

17 03 06. Uniós fellépés az egészségügy területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
49 800 000	38 054 136	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83

Megjegyzések

A második egészségügyi program az 1786/2002/EK határozattal létrehozott korábbi program helyébe lép, és a 2008–2013 közötti időszakra terjed ki.

2008 óta, ami az egészségügy területét illeti, a program három olyan pillérre összpontosított, ahol lényeges az európai szintű fellépés:

1. Egészségre vonatkozó információk

Ennek a pillérnek a célja, hogy erősítse az Unióban az egészségre vonatkozó – beleértve a fogyatékosokat és képességzavarokat – olyan információk gyűjtését, elemzését, cseréjét és terjesztését, amelyek szilárd alapot adhatnak az egészségügyi politikák kialakításához, továbbá amelyekre szüksége van a szakembereknek a munkájukhoz, illetve a polgároknak ahhoz, hogy egészséges életmód mellett tudjanak dönteni.

A fellépések a szklerózis multiplex kutatását is magukban fogják foglalni, külön figyelmet fordítva a betegség előfordulásában Európa északi és déli részei között mutatkozó különbségek mögötti tényezők meghatározására.

A fellépéseknek magukban kell foglalniuk az amiotrófiás laterális szklerózis (ALS) lehetséges okait feltáró kutatás – különös figyelmet szentelve a hivatásos sportnak –, valamint a doppingszerek sportolók általi használatának lehetséges hatásait feltáró kutatás fellendítésére irányuló intézkedéseket.

2. Egészségbiztonság

Az átfogó cél a polgárok védelme az egészséget veszélyeztető fenyegetésekkel szemben.

Például a fertőző betegségek vagy kémiai vagy biológiai támadások által jelentett, közegészséget veszélyeztető fenyegetések elkerülése céljából hatásos gyors reagálási képességre van szükség. Az ilyen fenyegetések leküzdését uniós szinten, hatékonyan kell koordinálni. Az Uniónak a szabad mozgás elvén alapuló integrációja miatt nagyobb fokú elővigyázatosságra van szükség annak érdekében, hogy reagálni lehessen a határokon átvélő, az egészséget súlyosan veszélyeztető fenyegetésekre, mint például a madárinfluenzára vagy a biológiai terrorizmusra.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 06. (folytatás)

A fellépések emellett magukban foglalják egy páneurópai jelzőhálózat kialakítását az új allergiás veszélyek korai felismerése érdekében, különös tekintettel a betegek esetében megfigyelhető allergiás tendenciák nyomon követésére, a ritka vagy új típusú légzőszervi, élelmiszer-, gyógyszer- vagy kontaktallergiák összes előfordulásának bejelentésére, a tudományos eredmények politikai döntéshozók, egészségügyi szakemberek és a nyilvánosság körében való terjesztésére, valamint egy olyan fenntartható rendszer kidolgozására, amely alaposabb ismereteket biztosít az allergiás megbetegedésekben és asztmában szenvedő európai polgárok számának drámai növekedése észlelésére és helyes kezelésére.

3. Az egészségügy előmozdítása a jólét és a szolidaritás javítása céljából

Az átfogó cél az Unióban a jóléthez való hozzájárulás az egészséges öregedésnek és az egyenlőtlenségek áthidalásának ösztönzése, valamint a nemzeti egészségügyi rendszerek közötti szolidaritás révén.

A fellépések közé tartoznak az egészségben eltöltött évek számának növelését és az egészséges öregedést elősegítő kezdeményezések, az egészség által a termelékenységre és a munkaerő-piaci részvételre gyakorolt hatások felmérése; a tagállamok közötti egyenlőtlenségek csökkentésének, valamint az egészségügybe való befektetések támogatása, ezzel járulva hozzá az Európa 2020 stratégia menetrendhez, a termelékenységhez és növekedéshez. A cselekvések továbbá várhatóan erősítik a szolidaritást az egészségügyi rendszerek között, ideértve a közös kihívásokkal szembeni együttműködést, lehetővé téve így a biztonságos, jó minőségű és hatékony egészségügyi szolgáltatások uniós keretének kialakítását. A tevékenységeknek ki kell terjedniük a sürgősségi orvosi szolgáltatások minőségének független szervezetek általi értékelésére irányuló kezdeményezésekre, a polgárok (például telefonos segélyhívószámokon keresztül történő) segélykérésének leadásától az áldozat kórházi ápolásra való felvételéig; ennek célja a sürgősségi orvosi szolgáltatások fejlesztésének elősegítése összehasonlítható adatok alapján és az uniós tagállamok bevált gyakorlatainak cseréjén keresztül.

Várhatóan lesznek cselekvések az egészség javítására a környezeti, függőségi és életmódbeli ártalmas tényezők kezelése révén.

A nem kormányzati szervezetek kulcsfontosságú szereplők a program végrehajtása terén. Részükre megfelelő alapokat kell ezért biztosítani.

A fellépések magukban foglalnak a mentális egészségről szóló zöld könyvvel és különösen az emberélet során az öngyilkosságot megakadályozó stratégiákkal kapcsolatos konzultáció alapján született ajánlások nyomon követésére irányuló megfelelő kezdeményezéseket.

Cél továbbá az is, hogy a Bizottság a strukturális alapok keretében hajtsa végre az egészségügyi szempontok valamennyi szakpolitikai területen történő figyelembevételére vonatkozó stratégiát. Egy ilyen projektnek magában kell foglalnia az arra irányuló javaslatokat, hogy milyen módszerekkel lehet az egészségügyi kérdéseket – az egészségügyi szempontok valamennyi szakpolitikai területen történő figyelembevételére vonatkozó stratégiának megfelelően – beépíteni a regionális fejlesztési projektekbe. A projekt célja, hogy – a regionális fejlesztési ügynökségek keretén belül történő kapacitásnövelés révén – javítsa az Unió általános egészségügyi helyzetét.

A költségvetésnek magában kell foglalnia képzéseket, nemzetközi eseményeket, tapasztalatcserét, bevált módszereket, valamint az egészségügyi hatásvizsgálat gyakorlati alkalmazására irányuló nemzetközi együttműködést mind a helyi önkormányzatok és fejlesztési ügynökségek, mind pedig az Unió által nyújtott támogatásra pályázó magánszemélyek vagy vállalatok számára.

Tekintettel az Unión belüli alapvető jelentőségükre, a kis- és középvállalkozások számára szakmai támogatást kell biztosítani a környezet-egészségügyi szabályoknak való megfelelésre vonatkozóan, valamint segítséget kell nyújtani a számukra a vállalat működését befolyásoló pozitív környezet-egészségügyi változtatások megvalósításában.

Összeköttetést kell biztosítani az egészségügyi, illetve a környezetvédelmi kérdésekre vonatkozó uniós adatbázis között annak érdekében, hogy fejleszteni lehessen a környezet minősége és az egészségügyi állapot közötti összefüggés elemzésére vonatkozó további kutatásokat.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**17 03 06.** (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az egészségügyre vonatkozó második közösségi cselekvési program (2008–2013) létrehozásáról szóló, 2007. október 23-i 1350/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 301., 2007.11.20., 3. o.).

17 03 07. Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság

17 03 07 01. Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,—	51 721 400,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hatóság személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i intézményközi nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása olyan módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

A Hatóság létszámtervét e szakasz „Személyzet” című melléklete tartalmazza.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 07. (folytatás)

17 03 07 01. (folytatás)

Jogalap

Az élelmiszerjog általános elveinek és követelményeinek meghatározásáról, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

17 03 07 02. Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hatóság munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

Ez különösen a következőket fedezi:

- a tudományos bizottság és a tudományos csoportok, munkacsoportok, a tanácsadó fórum, az igazgatótanács üléseinek tudományos partnerek vagy érdekelt felek részvételével történő megtartásának a támogatásához és lebonyolításához kapcsolódó költségek,
- a külső források (szerződések és szubvenciók) igénybevételére támaszkodó tudományos álláspontok kialakításához kapcsolódó költségek,
- az adatgyűjtő hálózatok létrehozásához és azoknak a meglévő információs rendszerekbe történő integrálásához kapcsolódó költségek,
- a Bizottságnak nyújtott tudományos és szakmai segítségnyújtáshoz kapcsolódó költségek (31. cikk),
- a logisztikai támogatás intézkedéseinek meghatározásához kapcsolódó költségek,
- a műszaki és tudományos együttműködéshez kapcsolódó költségek,
- a tudományos álláspontok terjesztéséhez kapcsolódó költségek,
- a kommunikációs tevékenységhez kapcsolódó költségek.

A Hatóság köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i Intézményközi Nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása olyan módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 76 000 000 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 1 666 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 74 334 000 EUR összeghez.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 07. (folytatás)

17 03 07 02. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az élelmiszerjog általános elveinek és követelményeinek meghatározásáról, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

17 03 08. **Kísérleti projekt – Új foglalkoztatási helyzet az egészségügyi ágazatban: az egészségügyi dolgozók szakmai képzésének és képzésének javítását segítő bevált gyakorlatok és e dolgozók javadalmazása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az egészségügyben kialakult új foglalkoztatási helyzet kezelését segítő kezdeményezések, különösen a szakmai képzésekkel, valamint az egészségügyi dolgozók, az egészségügyi asszisztensek és az alacsonyabban képzett ápolók által ellátott feladatokkal kapcsolatos kezdeményezések, valamint a határokon átnyúló mobilitásnak a fogadó, illetve a származási országban tapasztalható hatásai vizsgálatát elősegítő kezdeményezések finanszírozására szolgál. A finanszírozott intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- az egészségügyi alkalmazottak számának hosszú távon történő növelésére és képzettségének javítására irányuló intézkedések iránti igény jobb kielégítését célzó tényezők és politikák elemzése,
- az egészségügyi ellátás igénybevételének a demográfiai változások miatti növekedésével való szembenézést szolgáló politikák és bevált gyakorlatok cseréjének előmozdítása,
- olyan kezdeményezések, amelyek elősegítik az egészségügyi szolgáltatások határokon átnyúló hatásainak vizsgálatát,
- az ezen összefüggésben esetlegesen felszínre kerülő javadalmazásbeli különbségek hatásaira való odafigyelés,
- tanulmányok, szakértőkkel tartott találkozók és tájékoztató kampányok; megoldást kell találni a nemzeti egészségügyi rendszerek által biztosított ellátás szintjének megőrzésére is,
- az egészségügyi ellátás és a szociális ellátás közötti kapcsolat elemzése, valamint az összehasonlítható adatok biztosításával kapcsolatos munka. A nemekkel és sokféleséggel kapcsolatos aspektusokat is magában foglaló, megbízható adatbázis alapvető jelentőségű lesz a nyitott koordinációs módszer előmozdítása szempontjából annak az egészségügyre történő kiterjesztésekor.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 09. **Kísérleti projekt – Az egészségre, a környezetre, a közlekedésre és az éghajlatváltozásra (EKKÉ) vonatkozó átfogó kutatás – A bel- és kültéri levegő minőségének javítása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,—

Megjegyzések

A környezet és az egészség kérdése az egyes környezetvédelmi politikákat és szempontokat összekapcsoló európai környezet- és egészségvédelmi folyamat több ágazatot érintő, fontos területe. Ez a folyamat a magas életminőség és a fenntartható fejlődés szempontjából alapvető fontosságú. A projekt célja, hogy az abban részt vevő kilenc ország (Ausztria, Bosznia és Hercegovina, Finnország, Magyarország, Olaszország, Hollandia, Norvégia Szerbia és Szlovákia):

- felmérje az iskolai környezet és a gyermekek (légzőszervi) egészsége közötti összefüggéseket,
- felmérje a közlekedésnek az iskolai környezetre és a gyermekek (légzőszervi) egészségére gyakorolt hatása közötti összefüggéseket,
- felmérje az éghajlatváltozásnak az iskolai környezetre és a gyermekek (légzőszervi) egészségére gyakorolt hatása közötti összefüggéseket,
- ajánlásokat készítsen az iskolai környezet minőségének javítására vonatkozóan a gyermekek egészségének javítása érdekében, valamint iránymutatást dolgozzon ki az egészséges európai iskolákra vonatkozóan.

E jogcímcsoportra 2009-től nem különítettek el új kötelezettségvállalási előirányzatot. A finanszírozott kezdeményezések jelenleg zajlanak, és várhatóan 2012 végére zárulnak le.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03 10. **Európai Gyógyszerügynökség**

17 03 10 01. Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,—	9 569 458,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím), beleértve a gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 12-i 1901/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.) elfogadásából eredő költségeket.

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az adminisztratív kiadások közötti átcsoportosításáról.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**17 03 10.** (folytatás)

17 03 10 01. (folytatás)

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról és különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i intézményközi nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezésével, és annak végrehajtása oly módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Ügynökség létszámtervét e szakasz „Személyzet” című melléklete tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Gyógyszerügynökségnek fizetendő díjakról szóló, 1995. február 10-i 297/95/EK tanácsi rendelet (HL L 35., 1995.2.15., 1. o.).

A ritka betegségek gyógyszereiről szóló, 1999. december 16-i 141/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 18., 2000.1.22., 1. o.).

Az Európai Gyógyszerértékelő Ügynökségnek fizetendő díjakról szóló 297/95/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2003. március 18-i 494/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 73., 2003.3.19., 6. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 311., 2001.11.28., 67. o.).

A 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a mikro-, kis- és középvállalkozások által az Európai Gyógyszerügynökségnek fizetendő díjak és az attól kapott adminisztratív segítség szabályainak megállapításáról szóló, 2005. december 15-i 2049/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 329., 2005.12.16., 4. o.).

A gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 12-i 1901/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.).

A fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről, valamint a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2007. november 13-i 1394/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 324., 2007.12.10., 121. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítmények forgalombahozatali engedélyére vonatkozó feltételek módosításainak vizsgálatáról szóló, 2008. november 24-i 1234/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 334., 2008.12.12., 7. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló 726/2004/EK rendeletnek és a fejlett terápiás gyógyszerkészítményekről szóló 1394/2007/EK rendeletnek az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekkel összefüggésben követendő farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. december 15-i 1235/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 348., 2010.12.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 10. (folytatás)

17 03 10 02. Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat kizárólag az Ügynökségnek a munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím), beleértve a gyermekgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerkészítményekről, valamint az 1768/92/EGK rendelet, a 2001/20/EK irányelv, a 2001/83/EK irányelv és a 726/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 12-i 1901/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 1. o.) végrehajtásával kapcsolatos feladatokat.

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az adminisztratív kiadások közötti átcsoportosításáról.

A költségvetési eljárás során és még a pénzügyi év során is, amennyiben módosító jegyzéket vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Az ilyen eljárás összhangban van az 1995. november 17-i intézményközi nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása oly módon történik, amelyet az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek is elfogadnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 0 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 39 230 000 EUR-t tesz ki, amely magában foglalja a ritka betegségek gyógyszerkészítményeihez való 6 000 000 EUR összegű külön hozzájárulást.

Jogalap

Az Európai Gyógyszerügynökségnek fizetendő díjakról szóló, 1995. február 10-i 297/95/EK tanácsi rendelet (HL L 35., 1995.2.15., 1. o.).

A ritka betegségek gyógyszereiről szóló, 1999. december 16-i 141/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 18., 2000.1.22., 1. o.).

Az Európai Gyógyszerértékelő Ügynökségnek fizetendő díjakról szóló 297/95/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2003. március 18-i 494/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 73., 2003.3.19., 6. o.).

Az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**17 03 10.** (folytatás)

17 03 10 03. Külön hozzájárulás a ritka betegségek gyógyszerkészítményeihez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,—	4 836 248,80

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 141/2000/EK rendelet 7. cikkében meghatározott külön hozzájárulás fedezésére szolgál, ellentétben az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról szóló, 2004. március 31-i 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.) 67. cikkében meghatározottal, amelyet az Ügynökség kizárólag a ritka betegségek gyógyszerkészítményeivel kapcsolatos fizetések teljes vagy részbeni elmulasztása miatti bevételkiesés kompenzációjára használhat fel.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

A ritka betegségek gyógyszereiről szóló, 1999. december 16-i 141/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 18., 2000.1.22., 1. o.).

17 03 11. **Kísérleti projekt – Gyümölcs- és zöldségfogyasztás**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja kísérleti projekt indítása a friss zöldségek és gyümölcsök fogyasztásának a lakosság veszélyeztetett csoportjai (alacsony jövedelmű terhes nők és gyermekeik, idősek stb.) körében történő növelése céljából a közegészség javítása, valamint a zöldség- és gyümölcspiaci kereslet ösztönzése érdekében.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 12. Kísérleti projekt – Egészséges étrend: gyermekkor és idősödő népesség

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	700 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja a helyes és egészséges étrend jelentőségének hangsúlyozása az idősödő népességre összpontosítva.

Európa népességének idősödése egy olyan népességügyi jelenség, amelynek oka a termékenység csökkenése és a várható élettartam növekedése az európai polgárok körében.

Európa népessége a következő negyven évben várhatóan idősödni fog, és ez a jelenség szorosan összefügg a táplálkozási kérdésekkel.

Ahogy azt számos tanulmány felismerte, a táplálkozás szoros és fontos hatással van több betegség kezelésére és megelőzésére, valamint a jó egészség és az életszínvonal fenntartására az idősödő népesség körében.

A növekvő életkorral nő a krónikus betegségek előfordulásának gyakorisága. Bizonyíték van arra, hogy a táplálkozás, különösen a zöldségen és gyümölcsön alapuló, kiegyensúlyozott és egészséges étrend komoly hatással van az e betegségekre való hajlam, azok kialakulása és kimenetele tekintetében.

A projekt célja továbbá, hogy táplálkozási információkat nyújtson gyermekeknek és szüleiknek. Az első évekre összpontosítva a szülés előtti, a szoptatás alatti és a gyermekkor táplálkozásáról nyújt tájékoztatást. A projektnek két fő célja van, a szülők tájékoztatása a gyermek helyes táplálásáról, és a gyermekek felvilágosítása annak érdekében, hogy életük során tudatosan helyes táplálkozási szokásokat alakíthassanak ki. A projekt a közegészségügyi program keretében zajlik, és a program két általános célkitűzését valósítja meg: az egészségügy előmozdítását, az egészségügyi egyenlőtlenségek leküzdését és az egészséggel kapcsolatos tájékoztatást.

A kísérleti projekt a célközönséget több csatornán keresztül, többek között terhesgondozás keretében folyó oktatás, kórházak, bölcsődék, óvodák és iskolák bevonása révén próbálná elérni. A projektben részt vennének az érintett civil társadalmi szervezetek, például az egészségügy területén működő nem kormányzati szervezetek, valamint egészségügyi dolgozók, például gyermekorvosok és szülészek, továbbá nemzeti és helyi egészségügyi hatóságok. A különböző érintett felek közötti együttműködés célja az élelmiszeripartól független, célzott tájékoztatás nyújtása a táplálkozásról a szülők és a gyermekek részére. A tájékoztató kampányokra (a szülészek által a várandós nőknek, vagy a gyermekorvosok által a szülőknek átadott) szórólapok vagy iskolai előadások formájában kerülne sor.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 13. Kísérleti projekt – Sikeres stratégiák kidolgozása és végrehajtása a 2-es típusú cukorbetegség megelőzésére

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	200 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A 2-es típusú *diabetes mellitus* krónikus betegség, és az egyik legnagyobb kihívást jelenti a közegészségügy számára Európában. Több mint 30 millió európai polgár él cukorbetegséggel, és ez a szám világosan mutatja, hogy a cukorbetegség már társadalmi és gazdasági katasztrófa méreteit ölti. Az átlagos uniós előfordulási arány a felnőtt uniós népesség körében 8,6 %, és ez 2025-re várhatóan 10 % fölé emelkedik. A cukorbetegség a fogyatékoság tíz fő okának egyike, és olyan súlyos következményekkel jár, mint a kardiovaszkuláris betegség, a vakság és a veseelégtelenség. Ennek következtében jelenleg az Unióban az egészségügyi költségvetések jelentős részét költik a cukorbetegség és szövődményei kezelésére. 2010-ben például az Unióban az egészségügyi költségvetések átlagosan 10 %-át költötték a cukorbetegségre.

Bizonyított, hogy a 2-es típusú cukorbetegség megjelenése és szövődményei is megelőzhetők különféle intézkedésekkel, így a veszélyeztetett személyek korai azonosításával, az egészséges életvitel ösztönzésére összpontosító figyelemfelkeltő kampányok és oktatási programok kidolgozásával, valamint jó minőségű megelőző ellátással. A cukorbetegség sikeres megelőzésének biztosítása érdekében azonban az összes érintett szereplő – egészségügyi szakemberek, cukorbeteg, a lakosság, a média, az élelmiszeripar, a helyi piaci láncok és a politikai döntéshozók – együttműködésével kezelni kell a növekvő járvány jelentette terhet.

Ez a kísérleti projekt két szakaszból álló, innovatív megközelítésmódot javasol a cukorbetegség megelőzésére. Az első szakasz a már cukorbetegségben szenvedők korai diagnosztizálására és a veszélyeztetettek – például a metabolikus szindrómával élők – azonosítására irányuló szisztematikus megközelítésmódok kialakításából áll. A második szakaszban a veszélyeztetettek cukorbetegségének megelőzését célzó strukturált tevékenységi programok kialakítására és értékelésére kerül sor.

1. A lakosság szűrése kis mintán történik (3 000–10 000 ember), ami azt jelenti, hogy a szűrés öt kiválasztott tagállamban egy bizonyos község vagy város valamennyi lakosát érinti. Ezen innovatív megközelítés az alábbiak miatt javasolt:

- maximális pontosság biztosítása az adatok értékelésénél,
- a nemzeti szintű lakossági szűréshez esetlegesen szükséges adminisztratív engedélyekkel kapcsolatos teher elkerülése,
- a szűréssel szerzett adatoknak és a végrehajtott prevenciók intézkedések hatásának hatékony kezelése,
- helyi szintű lelkesedés kiváltása a projekt célkitűzései iránt és az összes érintett fél figyelmének felkeltése.

2. A projektbe az összes helyi érdekelt felet bevonják, akik összehangolt módon együtt fognak működni egymással:

- az egészségügyi szakembereket bevonják a szűrésbe, az ellenőrzésbe/adatgyűjtésbe, valamint az oktatási programok kidolgozásába,
- a helyi lakosságot ösztönzik a szűrőprogramok iránti együttműködő és nyitott hozzáállásra és a cukorbetegséggel kapcsolatos oktatási programokban való aktív részvételre,
- a médiát bevonják a figyelemfelkeltő kampányok kidolgozásába, emellett a média segíteni fog a projekt céljaival és állásával kapcsolatos információk terjesztésében,
- az élelmiszeripar és a helyi piaci láncok elő fogják mozdítani és ösztönözni fogják az alacsony telítettszsír-, transzsav-, só- és cukortartalmú élelmiszer-ipari termékek fogyasztását,
- a helyi önkormányzat politikai döntéshozói a projekt eredményeit a cukorbetegség megelőzését célzó iránymutatásokba és stratégiákba fogják átültetni.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 13. (folytatás)

Célok

- Összehangolt együttműködés kialakítása az orvosok és más egészségügyi szakemberek (ápolónők, táplálkozási tanácsadók, pszichológusok, kutatók), a lakosság, az élelmiszeripar, a helyi piaci láncok, a média és a helyi politikai döntéshozók között a 2-es típusú cukorbetegség megelőzése érdekében.
- Kis léptékű szűrőprogramok kidolgozása a cukorbeteg korai diagnosztizálására és a veszélyeztetettek időben történő azonosítására. A lakossági szűrés négy csoportra oszlik:
 - a veszélyeztetett csecsemők újszülöttkori szűrése (pl. vérérvizsgálat, ha mindkét szülő cukorbeteg),
 - minden iskolás gyermek és tizenéves szűrése (vérvizsgálatok, klinikai vizsgálat, az étkezési szokások értékelése, a fizikai aktivitás, a dohányzás, az alkoholfogyasztás, a gyorséttermi ételek túlzott mértékű fogyasztása és más, meghatározandó tényezők értékelése),
 - a teljes felnőtt lakosság szűrése (pl. vérvizsgálatok, klinikai vizsgálat, az étkezési szokások és a vonatkozó életviteli tényezők értékelése),
 - az időskorúak szűrése.
- Innovatív megközelítésmódok azonosítása az élelmiszeripar és a helyi igazgatás oktatási programokba való bevonására vonatkozóan.
- Oktatási programok kidolgozása a lakosság és különösen a diagnosztizált 2-es típusú cukorbeteg, a veszélyeztetettek, valamint a cukorbetegségben szenvedő vagy veszélyeztetett újszülöttek vagy gyermekek szülei számára.
- Standard szűrőprogramok bevezetése a legmegfelelőbb vizsgálandó mutatók/paraméterek (például vérvizsgálatok, étkezési szokások, fizikai aktivitás és egyéb meghatározandó tényezők) azonosítása és kiválasztása révén.
- A magas cukor-, só, telítettszsír-, és transzsírsavtartalmú ételek és italok fogyasztásának megelőzését elősegítő helyi élelmiszerpiac létrehozása.
- Műhelyek és szemináriumok szervezése annak érdekében, hogy tájékoztassák a helyi lakosságot az élelmiszerek minőségének és tartalmának fontosságáról. A műhelyek és a szemináriumok a zöldség- és gyümölcsfogyasztást népszerűsítő kampányokhoz is kapcsolhatók. Például a helyi piaci láncok szponzorálhatják ezeket a rendezvényeket oly módon, hogy zöldségeket és gyümölcsöket kínálnak a résztvevőknek.

Részt vevő régiók vagy országok: öt kiválasztott város vagy község (3 000–10 000 lakos) öt tagállamból.

Várható eredmény

A projekt átfogó célja a 2-es típusú cukorbetegség megelőzésével kapcsolatos bevált gyakorlatok azonosítása és fejlesztése. A projektben részt vevő községek vagy városok közül néhány várhatóan képes lesz egy sikeres helyi stratégia kidolgozására és végrehajtására a 2-es típusú cukorbetegség megelőzésére vonatkozóan. A legsikeresebb stratégiák később átültethetők vagy belefoglalhatók a cukorbetegséggel kapcsolatos jövőbeni uniós és nemzeti kezdeményezésekbe (pl. a cukorbetegségről szóló iránymutatás vagy ajánlás, a cukorbetegségre vonatkozó nemzeti tervek). A projekt során kidolgozott prevenció intézkedések hatását csak a projekt kezdetét követően mintegy két év elteltével lehet értékelni. Erre a hatásvizsgálatra a projektben részt vevő helyi lakosság egészségi állapotának szoros nyomon követésével kerül sor.

A projekt kezdési dátuma: 2012. június

A projekt lezárásának dátuma: 2014. június

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 14. **Előkészítő intézkedés – Antimikrobás szerekkel szembeni rezisztencia: a nagyfokú és nem megfelelő antibiotikum-használat okainak kutatása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	200 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ által 2009-ben, az európai hemokultúrákból leggyakrabban izolált baktériumok alapján végzett becslések szerint ezek a kiválasztott multirezisztens baktériumok évente 25 000 beteg halálát okozzák, és legalább évi 1,5 milliárd EUR összegű egészségügyi többletkiadásokat, illetve termelékenységsökkenést eredményeznek. Az elmúlt évtizedekben az antibiotikumok feleltlen és helytelen használata felgyorsította ezt a tendenciát. Az antimikrobás szerekkel szembeni rezisztencia ezért nyilvánvalóan határokon átnyúló vonatkozású jelenség, és nem zárható ki egy szélsőséges következmény felmerülése, amelyet a jelenlegi erőforrásokkal és tudással feltehetőleg nem lehetne kezelni.

Az előkészítő intézkedés céljai

- Az antimikrobiális hatóanyagok nem megfelelő alkalmazásának és vényre vagy vény nélkül történő eladásának vizsgálata a lánc egészen – az orvostól és a gyógyszerésztől a betegig – az összes érintett szereplő magatartását tekintve, azon főbb uniós tagállamok esetét alapul véve, amelyekben az antibiotikumok vény nélküli hozzáférhetőségének aránya a legmagasabb. A fellépés célja az antibiotikumok nem megfelelő alkalmazása mögött rejlő okok jobb vizsgálata, a célországokon belüli, vény nélküli antibiotikum-eladás mértékének értékelése (ideértve azokat az országokat, ahol a jogszabályok végrehajtása hiányos), a vény nélküli eladások magas aránya mögött rejlő okok azonosítása, annak értékelése, hogy elegendő információ jut-e el az érintett szereplőkhöz, annak azonosítása, hogy melyek az indítékaik, ösztönzőik és gyakorlataik, illetve hogyan ítélik meg az antimikrobás szerekkel szembeni rezisztencia által jelentett általános fenyegetést, továbbá a helyzet legmegfelelőbb kezelésével kapcsolatos ajánlások megfogalmazása.
- Az antimikrobás szerekkel szembeni rezisztencia elleni átfogó és integrált uniós politikához való hozzájárulás és annak elérése.

Egyedi intézkedések

- Alapos felmérések az előkészítő intézkedés által célzott csoportok körében.
- Mélyreható viták.
- Vizsgálandó esetek azonosítása minden egyes főbb tagállamban.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

17 03 15. **Előkészítő intézkedés – Uniós szakértői hálózat létrehozása a pszichés problémákkal küzdő serdülőkorúak megfelelő gondozása terén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	200 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Ezen előirányzat uniós szakértői hálózat létrehozásának fedezésére szolgál, amely támogatja a pszichés problémákkal küzdő serdülőkorúak igényeihez igazított, innovatív gondozási struktúrák („tiniházak”) előmozdítását és fenntartását. A hálózat keretében összegyűjtik, kicserélik, fejlesztik és megosztják az e területet érintő tapasztalatokat, tudást és bevált gyakorlatokat. A hálózat a mentális egészségről szóló európai egyezményt és a Bizottság által e területen rendezett (a „Foglalkoztatás, Szociálpolitika, Egészségügy és Fogyasztóvédelem” témájú 2011. június 6–7-i tárcaközi ülés napirendjén szereplő) konferenciákat követő intézkedésnek tekinthető.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 15. (folytatás)

Az uniós hálózat céljai:

- a tapasztalatok, a tudás és a bevált gyakorlatok összegyűjtése, kicserélése, fejlesztése és megosztása,
- a serdülőkorúak igényeihez igazított gondozási struktúrák létrehozásához nyújtott gyakorlati segítség előmozdítása, támogatása és biztosítása,
- a személyzet kölcsönös képzésének elősegítése, ideértve a tanulmányutakat és a szakmai gyakorlatokat,
- a közvélemény, valamint a nemzeti és az európai hatóságok figyelmének felkeltése,
- a serdülőkorúakkal foglalkozó orvostudományi specializáció előmozdítása,
- a hálózat tagjai képviselőinek biztosítása az európai és nemzetközi intézményekben.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

17 03 16. Kísérleti projekt – Az autizmus prevalenciájára vonatkozó európai protokoll az autisztikus spektrumzavar korai felismeréséhez Európában

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 300 000	650 000				

Megjegyzések

Az értelmi fogyatékkal élők közül leginkább az autisztikus spektrumzavarban (ASD) szenvedő gyermekek számára lehet előnyös az uniós hozzáadott érték, ezért a fellépéseket elsősorban rájuk kell összpontosítani. Jelenleg a felnőttkorot elért és csupán felnőttkorban diagnosztizált ASD-betegekkel kapcsolatos uniós és nemzeti erőfeszítések hiánya negatívan hat e specifikus népességsoport egészségben eltöltött éveinek számára és aktív időskorára.

Egy, az autizmus spektrumzavarral kapcsolatos közös európai perspektíva létrehozásához szükség van az érdekképviselőnek, a transzkulturális és költséghatékony klinikai gyakorlatoknak, a kutatásnak, valamint az információk és a szakértelem megosztásának az ösztönzésére. Az autizmussal élő felnőttek arra való képessége, hogy ellássák magukat vagy akár gondoskodjanak magukról, értelmi adottságaiktól és attól függ, hogy képesek-e megbirkózni a modern társadalom által támasztott társadalmi és kommunikációs elvárásokkal. Azon betegek, akiket első ízben felnőttkorukban diagnosztizáltak, jellemzően magas fokú értelmi képességekkel rendelkeznek, de alacsony fokú szociális és kommunikációs készségeik miatt mégis kudarcot vallanak. Az egyedi segítségnyújtás alapja, hogy létezzenek kipróbált protokollok az ASD tüneteinek/magatartásmintáinak felismeréséhez, amelyek nemcsak az autizmus – általában gyermekkorban diagnosztizált – súlyosabb formáiban jelennek meg, hanem az enyhébb formákban is, amelyeket csupán felnőttkorban diagnosztizálnak. Ha megfelelően elsajátítják a szociális válaszlépéseket és az elfogadott magatartásformákat, az autisztikus felnőttek a társadalom hasznos tagjaiként élhetnek. Jelenleg ezeknek a magasan funkcionáló autisztikus felnőtteknek a többsége társadalmilag elszigetelten él, és szociális támogatásra szorul amiatt, hogy hiányzik a magasan funkcionáló autizmus specifikus formájának elismerése, és nincsenek külön eszközök ezen emberek támogatására.

A projekt célja

A projekt célkitűzéseinek a felnőttkori ASD-t övező főbb kérdésekre kell összpontosulniuk, nevezetesen a magasan funkcionáló autizmus korai felismerésére és az ezen emberek támogatását szolgáló eszközök kialakítására. A stratégiai célkitűzés az életminőség javítása, az ASD által érintett személyek társadalmi és szakmai újrabeilleszkedése, valamint a társadalmi kirekesztődésnek és a korai nyugdíjba vonulásnak az elkerülése.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**17 03 16. (folytatás)***A projekt leírása*

A javasolt fellépés az autizmus európai információs rendszere (EAIS) projekt (<http://www.eais.eu/>) által elért eredményekre épít a kidolgozott protokollok végrehajtásán keresztül. A javaslat különösen a közegészségügyi modell ASD-re történő alkalmazására összpontosít, a prevalenciával, a szűréssel, a diagnózissal és a beavatkozással kapcsolatos munkacsomagok révén.

Az „Az autizmus prevalenciájára vonatkozó európai protokoll az autisztikus spektrumzavar korai felismeréséhez Európában” projektnek három konkrét eredményt kell elérnie. Ezek a következők:

1. Az autizmus prevalenciájának becslése 6–9, különböző tagállamokban található kísérleti területen az EAIS projekt által kidolgozott, az autizmus prevalenciájára vonatkozó harmonizált európai protokoll alkalmazása révén, valamint az említett protokoll jóváhagyása különböző nyelveken és különböző kulturális környezetekben. Ez elvezet az autizmus prevalenciájával kapcsolatos első kontinensszintű tanulmányhoz, és ideális esetben pontos becslést fog nyújtani az Európai Bizottság számára az Európában élő, ASD által érintett személyek számát illetően.
2. Az ASD korai felismerésére irányuló stratégia végrehajtása és lehetőség szerinti jóváhagyása 6–9 kísérleti területen, az EAIS projekt által kidolgozott harmonizált protokoll alkalmazása révén. Ennek célja az autizmus szűrésére alkalmazott eszközök különböző nyelvekre és kulturális körülményekre történő lefordítását, illetve azokhoz való hozzáigazítását biztosító elem felvétele, továbbá az eredmények összehasonlítása. Emellett a célkitűzés kiterjed a közvélemény és a szakmai közösségek körében történő, autizmussal kapcsolatos figyelemfelkeltésre, valamint az egészségügyi szakemberek képzésének támogatására annak érdekében, hogy jobban megismerjék az ASD-t, és jobban képesek legyenek az ASD gyermekkorban, illetve magas funkcionáló változatának felnőttkorban történő felismerésére is.
3. A korai beavatkozással, a diagnózissal és az ASD klinikai kezelésével kapcsolatos jelenlegi bevált gyakorlatok felülvizsgálata, a partnerekkel való együttműködés annak áttekintése érdekében, hogy mit tesznek jelenleg szolgálataik az ASD-vel élő gyermekekkel és felnőttekkel kapcsolatos korai beavatkozás terén, valamint a sajátos szükségletek azonosítása és azt követően képzési program kialakítása az adott közösségben megfelelő beavatkozásra vonatkozóan és a személyzet képzését érintő ajánlások megfogalmazása.

A projektidőszak végén világos kép áll majd rendelkezésre az összehasonlítható, népességalapú tagállami előfordulási arányokról. Emellett az orvosi közösség iránymutatásokat fog kapni arra vonatkozóan, hogy miként ismerhető fel korai szakaszban az ASD, illetve annak alacsonyan és magas funkcionáló formái, valamint mi a legmegfelelőbb módja a diagnosztizálásnak és az orvosi beavatkozásnak ahhoz, hogy az egyén vonatkozásában a lehető legjobb eredményeket lehessen elérni. A tervezett multikulturális, soknyelvű tapasztalatszerzés egyedülálló lehetőséget fog nyújtani az Európán belüli, illetve világszerte történő jövőbeni elterjesztéshez az ASD-ben szenvedő emberek életminőségének javítása érdekében. Ez a projekt kiemelt hangsúlyt fektet a holisztikus közegészségügyi megközelítés eredményeinek az európai tagállamokban történő, széles körű terjesztésére annak érdekében, hogy a lehetséges előnyöket a lehető legtöbb érintett személy és család élvezhesse.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03 17. Kísérleti projekt – Az önellátó rendszerek előmozdítása az Unióban*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A projekt által lefedett terület: Az önellátásra szakosodó európai egészségügyi ellátó rendszerek költségeinek és gyakorlati hasznának feltérképezése, a bevált gyakorlatok megosztása, az együttműködési lehetőségek feltárása. Az önellátás az Unió jelenlegi gazdasági és társadalmi helyzetében nyújtotta lehetőségeinek mélyreható elemzése, és az elterjedés akadályainak felmérése. A bevált gyakorlatok egyes tagállamokban történő bevezetésének tesztelése.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 03 17. (folytatás)

A projekt célkitűzése: az önellátás elterjesztésére irányuló fellépések uniós szintű keretének létrehozása, a hatékony önellátás szélesebb körben való elterjesztését elősegítő stratégiák kidolgozása.

1. A Bizottságnak független költséghatékonysági elemzést kell végeznie az uniós egészségügyi önellátási lehetőségekről, valamint az önellátás növelését és a betegek nagyobb felelősségvállalását szolgáló jelenleg működő keretokről:

- a Bizottságnak közbeszerzési eljárást kell indítania a tanulmány elkészítésére és köztisztviselői állományban álló tudományos személyiséget kell megbízni,
- a tanulmány célja:
 - a rendelkezésre álló tanulmányok és adatok áttekintése,
 - az egészségügyi önellátás helyzetének felmérése az Unióban és a tagállamokban,
 - a betegek önellátóvá képzéséből származó előnyök és a felmerülő akadályok azonosítása,
 - az egészségügyi ellátó rendszerek kisebb és korlátozó jellegű egészségügyi problémákkal foglalkozó szintjeinek azonosítása abból a célból, hogy e problémák kezelését a motivált, felelősséggel felruházott és tájékozott betegek kezébe adjuk, megfelelő támogatás mellett,
 - az önellátás bevált gyakorlatainak feltérképezése a tagállamokban, azok áthatóságának tesztelése,
- a tanulmány megállapításai alapján a Bizottságnak azonosítania kell az önellátás népszerűsítésére irányuló különböző fellépési lehetőségeket.

2. A szakma összes területéről érkező érdekeltek bevonásával szakértői platform létrehozása az önellátás és az egészségügyi ellátások terén.

Minta:

- uniós és nemzeti szakpolitikai döntéshozók, valamint a döntéshozatal tekintetében befolyással rendelkező személyek, kormányok, az akadémiai élet képviselői, szakmabeliek, betegek csoportjai, fogyasztói csoportok, fogyasztóvédelmi szervezetek, ágazati, állami és magán biztosítók bevonása,
- menetrend egyértelmű célok, elvárások és határidők kitűzésével,
- a platformot a közbeszerzési eljárás során kiválasztott szervezetnek kell létrehozni
- A platform célja:
 - a rendelkezésre álló adatokban és információkban tapasztalható, az önellátás koncepciójának megértését megnehezítő hiányosságok feltárása,
 - a Bizottság által azonosított lehetőségek és akadályok felülvizsgálata és elemzés,
 - a fellépések prioritásainak és hatókörének meghatározása:
 - azoknak a betegség típusoknak a meghatározása, amelyek esetében az önellátó rendszerek hozzáadott értéket teremthetnek a megelőzés és a betegség hatékony kezelése terén,
 - az önellátói modell népszerűsítésére szolgáló eszközök és mechanizmusok meghatározása,
 - a platform uniós szintű iránymutatásokat adna ki az önellátás előmozdításáról, figyelembe véve a bevált gyakorlatok tagállamok közötti átadásával kapcsolatosan folytatott tesztelés eredményeit,
 - javaslatok az e területen elképzelhető uniós szintű együttműködést illetően,
 - a betegeket/fogyasztókat a megelőzésről és a gyógyításról tájékoztató célirányos kommunikációs eszközök készítése: figyelemfelkeltő szórólapok, interaktív eszközök az egészségügyi szolgáltatási pontokon,
 - a diagnosztikai eszközökhöz – pl. vérnyomásmérőkhöz, spirométerhez, táplálkozás-értékelési eszközökhöz – való hozzáférés fokozása az egészségügyi szolgáltatási pontokon.

17 03. ALCÍM — KÖZEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)**17 03 17.** (folytatás)*Jogalap*

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03 18. Kísérleti projekt – Nemek szerinti mechanizmusok a koszorúér-betegségekre vonatkozóan Európában*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A koszorúér-betegség (CAD) a nők és a férfiak körében az egyik leggyakoribb halálok Európában. Vizsgálatunk célja a bevált gyakorlatok rendszerének létrehozása Uniós-szerte, javítva a diagnózist és a terápiát a betegség adott nemre jellemző megnyilvánulásainak figyelembevételével. Ez jelentős javulást fog hozni a nők és férfiak diagnosztizálása és kezelése terén, emellett az alapvető elveket adott esetben más betegségekre is át lehet vinni.

A program céljai a benne részt vevő országok számára:

- az orvosi szakma és a nyilvánosság figyelmének felhívása a koszorúér-betegség klinikai megnyilvánulásai és előfordulása tekintetében fennálló, nemek közötti különbségekre,
- uniós iránymutatások létrehozása a koszorúér-betegség nemek szerinti megnyilvánulásairól és kezeléséről,
- az egészséget meghatározó tényezőkkel és a kockázati tényezőkkel kapcsolatos nemi vonatkozások vizsgálata,
- a bevált gyakorlatok terjedésének terjesztése a tagállamokban.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 03 19. Előkészítő intézkedés – Gyümölcs- és zöldségfogyasztás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

Az előirányzat célja előkészítő intézkedés indítása a friss zöldségek és gyümölcsök fogyasztásának a lakosság veszélyeztetett csoportjai (alacsony jövedelmű terhes nők és gyermekeik, idősek stb.) körében történő növelése céljából a közegészség javítása, valamint a zöldség- és gyümölcspiaci kereslet ösztönzése érdekében.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
17 04.	ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNY- BIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉ- GÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY							
17 04 01.	Állatbetegségek felszámolására irányuló és monitoringprogra- mok, valamint az állatok olyan fizikai állapotának ellenőrzése, amely egy külső tényezőhöz kap- csolódva közegészségügyi kocká- zatot jelenthet							
17 04 01 01.	Állatbetegségek felszámolására irányuló és monitoringprogra- mok, valamint az állatok olyan fizikai állapotának ellenőrzése, amely egy külső tényezőhöz kap- csolódva közegészségügyi kocká- zatot jelenthet – Új intézkedések	2	200 000 000	182 857 537	201 360 000	201 901 486	238 015 000,—	186 257 457,91
17 04 01 02.	Kísérleti projekt – Összehangolt európai állatvédelmi hálózat	2	—	300 000	1 000 000	500 000		
	17 04 01. jogcímsorozat – Részösszeg		200 000 000	183 157 537	202 360 000	202 401 486	238 015 000,—	186 257 457,91
17 04 02.	Egyéb intézkedések az állategészségügy, az állatgondozás és a közegészségügy területén							
17 04 02 01.	Egyéb intézkedések az állategészségügy, az állatgondozás és a közegészségügy területén – Új intézkedések	2	14 000 000	12 849 449	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12
	17 04 02. jogcímsorozat – Részösszeg		14 000 000	12 849 449	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12
17 04 03.	Szükségalap az állat-egészségügyi panaszok és a közegészségügyi kockázatot jelentő, egyéb állati fertőzések esetére							
17 04 03 01.	Szükségalap az állat-egészségügyi panaszok és a közegészségügyi kockázatot jelentő, egyéb állati fertőzések esetére – Új intézkedések	2	10 000 000	9 884 191	5 600 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40
17 04 03 03.	Előkészítő intézkedés – Ellenőrzési pontok (pihenőpontok) állatszállítás esetén	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,—
	17 04 03. jogcímsorozat – Részösszeg		10 000 000	9 884 191	5 600 000	9 482 128	10 053 119,41	15 797 866,40

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
17 04 04.	Növény-egészségügyi intézkedések							
17 04 04 01.	Növény-egészségügyi intézkedések – Új intézkedések	2	14 000 000	11 366 820	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25
	17 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		14 000 000	11 366 820	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25
17 04 06.	Korábbi állat- és növény-egészségügyi intézkedések befejezése	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—
17 04 07.	Takarmány- és élelmiszer-biztonság, valamint kapcsolódó tevékenységek							
17 04 07 01.	Takarmány- és élelmiszer-biztonság és kapcsolódó tevékenységek – Új intézkedések	2	34 000 000	27 675 735	28 620 000	26 549 957	29 539 222,—	25 312 317,20
	17 04 07. jogcímcsoport – Részösszeg		34 000 000	27 675 735	28 620 000	26 549 957	29 539 222,—	25 312 317,20
17 04 09.	Nemzetközi megállapodások és nemzetközi szervezetekben való részvétel az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjóllét és növényegészségügy területén	4	276 000	272 804	250 000	238 640	235 000,—	234 506,43
	17 04. Alcím – Összesen		272 276 000	245 206 536	268 830 000	260 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31

17 04 01. *Állatbetegségek felszámolására irányuló és monitoringprogramok, valamint az állatok olyan fizikai állapotának ellenőrzése, amely egy külső tényezőhöz kapcsolódva közegészségügyi kockázatot jelenthet*

17 04 01 01. Állatbetegségek felszámolására irányuló és monitoringprogramok, valamint az állatok olyan fizikai állapotának ellenőrzése, amely egy külső tényezőhöz kapcsolódva közegészségügyi kockázatot jelenthet – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
200 000 000	182 857 537	201 360 000	201 901 486	238 015 000,—	186 257 457,91

Megjegyzések

Az Unió pénzügyi támogatása segíti az állatbetegségek felszámolásának felgyorsítását és ellenőrzését azáltal, hogy pénzeszközöket biztosít a nemzeti finanszírozási források kiegészítéséért, valamint hozzájárul az intézkedések összehangolásához uniós szinten. Ezeknek a betegségeknek vagy fertőzéseknek a nagy része emberre átvihető állatbetegség (BSE, brucellózis, madárinfluenza, szalmonellafertőzés, tuberkulózis stb.). A szóban forgó betegségek makacs jelenléte továbbá gátolja a belső piac zavartalan működését; az ellenük folytatott küzdelem segíti a közegészség javítását, és hozzájárul az Unióban az élelmiszer-biztonság növeléséhez.

Jogalap

Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozat (kodifikált változat) (HL L 155., 2009.6.18., 30. o.).

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 04 01. (folytatás)

17 04 01 02. Kísérleti projekt – Összehangolt európai állatvédelmi hálózat

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	300 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 2006–2010-es időszakra szóló állatjóléti cselekvési terv értékeléséről és elemzéséről szóló, 2010. május 5-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 81. E, 2011.3.15., 25. o.) által kért, összehangolt európai állatvédelmi hálózat létrehozására szolgál. A hálózatnak az állatjóléti címkézésre, valamint az állatok védelmével és az állatjóléttel foglalkozó referenciaközpontok európai hálózatának létrehozására irányuló lehetőségekről szóló 2009. október 28-i bizottsági közleményben (COM(2009) 584 végleges) említett feladatokat kell elvégeznie.

Jog alap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

17 04 02. Egyéb intézkedések az állategészségügy, az állatgondozás és a közegészségügy területén

17 04 02 01. Egyéb intézkedések az állategészségügy, az állatgondozás és a közegészségügy területén – Új intézkedések

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
14 000 000	12 849 449	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió hozzájárulásának fedezésére szolgál az áruk szabad mozgása előtt álló akadályoknak ezekben az ágazatokban történő felszámolására és az állatorvosi támogatásra irányuló intézkedésekhez, valamint a támogató fellépéshez.

Az előirányzat a következőkhöz nyújtott pénzügyi támogatásokból áll:

- a ragadós száj- és körömfájás ellenanyagai és a különböző oltóanyagok vásárlása, tárolása és elkészítése,
- tájékoztatási politika az állatvédelem terén, ideértve a vakcinázott állatokból származó hús fogyasztásának ártalmatlan voltáról szóló, illetve a fertőző állatbetegségek elleni küzdelemben a vakcinázási stratégiák emberi vetületeit hangsúlyozó tájékoztató kampányokat és programokat,
- az állatvédelmi rendelkezések betartásának ellenőrzése az állatok levágásra történő szállítása során,
- olyan markervakcinák vagy vizsgálatok kifejlesztése, amelyek segítségével megkülönböztethetők a beteg és a beoltott állatok,
- az élelmiszerekhez vagy takarmányokhoz kapcsolódóan az emberi és állati egészségre közvetlen vagy közvetett kockázatokról szóló értesítésre szolgáló sürgősségi riasztórendszer – beleértve egy globális sürgősségi riasztórendszert – létrehozása és fenntartása,

BIZOTTSÁG
17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY
(folytatás)

17 04 02. (folytatás)

17 04 02 01. (folytatás)

- az uniós állat-egészségügyi jogszabályok kidolgozásához és az állat-egészségügyi oktatás és képzés megszervezéséhez szükséges technikai és tudományos intézkedések,
- informatikai eszközök, ideértve a TRACES-t és az állatbetegségek bejelentési rendszerét,
- a kutya- és macskaprémek illegális behozatalát megakadályozni hivatott intézkedések.

Jogalap

Az élelmiszerjog általános elveinek és követelményeinek meghatározásáról, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonsággal kapcsolatos eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.) és különösen annak 50. cikke.

Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozat (kodifikált változat) (HL L 155., 2009.6.18., 30. o.).

17 04 03. Szükségalap az állat-egészségügyi panaszok és a közegészségügyi kockázatot jelentő, egyéb állati fertőzések esetére

17 04 03 01. Szükségalap az állat-egészségügyi panaszok és a közegészségügyi kockázatot jelentő, egyéb állati fertőzések esetére – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 000 000	9 884 191	5 600 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40

Megjegyzések

Bizonyos állatbetegségek megjelenése az Unióban potenciálisan számottevő hatást gyakorolhat a belső piac működésére és az Unió harmadik országokkal fennálló kereskedelmi kapcsolataira. Ezért fontos, hogy az Unió pénzügyi hozzájárulást nyújtson ahhoz, hogy a tagállamokban egy súlyos fertőző betegség kiterjedése a lehető leggyorsabban felszámolható legyen, felhasználva az uniós forrásokat a betegségek leküzdéséhez.

Jogalap

Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozat (kodifikált változat) (HL L 155., 2009.6.18., 30. o.).

17 04 03 03. Előkészítő intézkedés – Ellenőrzési pontok (pihenőpontok) állatszállítás esetén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,—

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés elindítására 2008-ban azzal a céllal került sor, hogy a hosszú utakra történő állatszállítás esetén fedezze a jobb ellenőrzési pontok (pihenőpontok) kifejlesztésének költségeit. Az állatok egészsége és jólléte érdekében különleges intézkedések bevezetésére van szükség, pl. az állatok szállítóeszközre fel- és az onnan való lerakódása során a stressz kiküszöbölése, illetve a fertőző betegségek elterjedésének megakadályozása érdekében.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY
(folytatás)**17 04 03.** (folytatás)

17 04 03 03. (folytatás)

A költségvetési hatóság új forrásokat különített el e fellépés 2009. és 2010. évi folytatására.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

17 04 04. Növény-egészségügyi intézkedések

17 04 04 01. Növény-egészségügyi intézkedések – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 000 000	11 366 820	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió hozzájárulásának fedezésére szolgál azoknak az intézkedéseknek a Bizottság és/vagy a tagállamok általi végrehajtásához, amelyeket az alábbi jogszabályok, különösen pedig az áruk szabad mozgását ebben az ágazatban gátló akadályok felszámolására vonatkozó rendelkezések határoznak meg.

Az előirányzatnak ki kell terjednie az utóbbi időben egyre inkább és egyre nagyobb területen felmerülő veszélyek, így a mezőgazdasági és kertészeti növényeket, az erdőket és a tájat fenyegető kártevők és betegségek – többek között az idegenhonos özfajok és a betegségek (például fenyőfa-fonalféreg és egyebek) terjedése – elleni küzdelemmel kapcsolatos megelőző és helyreállító intézkedések fedezésére.

Jogalap

A takarmányvetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/401/EGK tanácsi irányelv (HL 125., 1966.7.11., 2298/66. o.).

A gabonavetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/402/EGK tanácsi irányelv (HL 125., 1966.7.11., 2309/66. o.).

A vegetatív szőlő-szaporítóanyagok forgalmazásáról szóló, 1968. április 9-i 68/193/EGK tanácsi irányelv (HL L 93., 1968.4.17., 15. o.).

A többoldalú tárgyalások uruguayi fordulóján (1986–1994) elért megállapodásoknak a Közösség nevében a hatáskörébe tartozó ügyek tekintetében történő megkötéséről szóló, 1994. december 22-i 94/800/EK tanácsi határozat (HL L 336., 1994.12.23., 1. o.) és különösen a „Megállapodás az egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések alkalmazásáról” című fejezet 5. cikke, amelynek címe: „Kockázatbecslés és az egészségügyi és növény-egészségügyi védelem megfelelő szintjének meghatározása”.

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY
(folytatás)**17 04 04.** (folytatás)

17 04 04 01. (folytatás)

A dísznövények szaporítóanyagainak forgalmazásáról szóló, 1998. július 20-i 98/56/EK tanácsi irányelv (HL L 226., 1998.8.13., 16. o.).

Az erdészeti szaporítóanyagok forgalmazásáról szóló, 1999. december 22-i 1999/105/EK tanácsi irányelv (HL L 11., 2000.1.15., 17. o.) és különösen annak 11. cikke (1) bekezdése.

A növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelv (HL L 169., 2000.7.10., 1. o.).

A mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékéről szóló, 2002. június 13-i 2002/53/EK tanácsi irányelv (HL L 193., 2002.7.20., 1. o.) és különösen annak 17. cikke.

A cukorrépa-vetőmag forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/54/EK tanácsi irányelv (HL L 193., 2002.7.20., 12. o.).

A növényi vetőmagvak forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/55/EK tanácsi irányelv (HL L 193., 2002.7.20., 33. o.).

A vetőburgonya forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/56/EK tanácsi irányelv (HL L 193., 2002.7.20., 60. o.).

Az olaj- és rostonövények vetőmagjának forgalmazásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/57/EK tanácsi irányelv (HL L 193., 2002.7.20., 74. o.).

A növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 70., 2005.3.16., 1. o.).

Az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló, 2006. január 30-i 247/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 42., 2006.2.14., 1. o.).

A vetőmagokon kívüli zöldségszaporító és -ültetési anyagok forgalmazásáról szóló, 2008. július 15-i 2008/72/EK tanácsi irányelv (HL L 205., 2008.8.1., 28. o.).

A gyümölcsstermő növények szaporítóanyagai, illetve a gyümölcsstermesztésre szánt gyümölcsstermő növények forgalmazásáról szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/90/EK tanácsi irányelv (HL L 267., 2008.10.8., 8. o.).

17 04 06. Korábbi állat- és növény-egészségügyi intézkedések befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a B2–5 1 0 0., B2–5 1 0 1., B2–5 1 0 2., B2–5 1 0 3., B2–5 1 0 5., B2–5 1 0 6., B2–5 1 2 2. és B2–5 1 9 0. jogcímmel kapcsolatban korábban szerződött kötelezettségek fedezésére szolgál.

Ezt az előirányzatot szükséghelyzet esetén a ragadós száj- és körömfájás ellenanyagai újraelőállításának fedezésére használják a betegség megfékezését szolgáló sürgősségi vakcinázás céljából. 2009 végén a 347 000 EUR összeg az 1997-ben az ellenanyagok vásárlására és újra-előállítására előirányzott 3 900 000 EUR összeg maradványa. A szóban forgó újra-előállítás megtörténéig szükséges az összesen 347 000 EUR kifizetési előirányzat.

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

17 04. ALCÍM — ÉLELMISZER- ÉS TAKARMÁNYBIZTONSÁG, ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY, ÁLLATJÓLLÉT ÉS NÖVÉNYEGÉSZSÉGÜGY (folytatás)

17 04 07. Takarmány- és élelmiszer-biztonság, valamint kapcsolódó tevékenységek

17 04 07 01. Takarmány- és élelmiszer-biztonság és kapcsolódó tevékenységek – Új intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
34 000 000	27 675 735	28 620 000	26 549 957	29 539 222,—	25 312 317,20

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 882/2004/EK rendelet kapcsán keletkezett előzetes intézkedések végrehajtásának fedezésére szolgál, különös tekintettel az alábbiakra:

- képzés a takarmány- és élelmiszer-ellenőrzés terén,
- az uniós laboratóriumok tevékenysége,
- informatikai eszközök, kommunikáció és tájékoztatás a takarmány- és élelmiszer-ellenőrzésről, biztonságosabb élelmiszerekre irányuló uniós stratégia kidolgozása,
- utazási költségek és napidíjak az Élelmiszerügyi és Állategészségügyi Hivatal kiküldetéseiben részt vevő nemzeti szakértők számára.

Jogalap

A takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 165., 2004.4.30., 1. o.).

Az élelmiszerenzimokról, valamint a 83/417/EGK tanácsi irányelv, az 1493/1999/EK tanácsi rendelet, a 2000/13/EK irányelv, a 2001/112/EK tanácsi irányelv és a 258/97/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1332/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 7. o.).

Az élelmiszer-adalékanyagokról szóló, 2008. december 16-i 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 16. o.).

Az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról szóló, 2008. december 16-i 1334/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 34. o.).

17 04 09. Nemzetközi megállapodások és nemzetközi szervezetekben való részvétel az élelmiszer-biztonság, állategészségügy, állatjólét és növényegészségügy területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
276 000	272 804	250 000	238 640	235 000,—	234 506,43

Megjegyzések

Ennek az előirányzatnak az a célja, hogy fedezze az Unió hozzájárulását az új növényfajták oltalmáról szóló, legutóbb 1991. március 19-én módosított nemzetközi egyezmény által az új növényfajták oltalmára létrehozott nemzetközi unióhoz (UPOV), amely kizárólagos tulajdonjogot biztosít az új növényfajták nemesítői számára.

Jogalap

Az Európai Közösségnek az új növényfajták oltalmáról szóló, a Genfben 1991. március 19-én felülvizsgált nemzetközi egyezményhez történő csatlakozása jóváhagyásáról szóló, 2005. május 30-i 2005/523/EK tanácsi határozat (HL L 192., 2005.7.22., 63. o.).

BIZOTTSÁG

17. CÍM — EGÉSZSÉGÜGY ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ EGÉSZSÉG- ÉS FOGYASZTÓÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- AZ EGÉSZSÉG- ÉS FOGYASZTÓÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG POLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

18. CÍM
BELÜGY

18. CÍM

BELÜGY

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 01.	A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	40 140 399	40 140 399	40 064 398	40 064 398	40 262 573,41	40 262 573,41
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			39 662	39 662		
		40 140 399	40 140 399	40 104 060	40 104 060	40 262 573,41	40 262 573,41
18 02.	SZOLIDARITÁS – KÜLSŐ HATÁR- OK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLI- TIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA	668 459 000	395 418 412	660 000 000	400 060 911	590 104 421,60	444 629 695,54
	<i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	98 230 000	57 892 946	14 740 000	15 659 972		
		766 689 000	453 311 358	674 740 000	415 720 883	590 104 421,60	444 629 695,54
18 03.	MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA	321 630 000	162 420 578	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89
18 05.	BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁG- JOGOK VÉDELME	151 280 140	132 785 057	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
	<i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	13 050 000	8 550 000				
		164 330 140	141 335 057	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
18 08.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ	3 500 000	1 810 784	3 400 000	1 814 983	3 187 025,—	1 460 776,71
	18. cím – Összesen	1 185 009 539	732 575 230	1 249 164 958	750 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>	111 280 000	66 442 946	14 779 662	15 699 634		
		1 296 289 539	799 018 176	1 263 944 620	765 857 390	1 131 409 860,37	793 837 419,06

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18. CÍM

BELÜGY

18 01. ALCÍM — A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
18 01.	A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
18 01 01.	A „Belügy” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	31 078 583	30 477 753	30 569 710,33
18 01 02.	A „Belügy” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
18 01 02 01.	Külső munkatársak	5	2 253 261	2 830 564	2 826 729,15
18 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22
	Tartalékalapok (40 01 40)			39 662	
			1 741 785	1 849 792	1 492 743,22
	18 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		3 995 046	4 640 694	4 319 472,37
	Tartalékalapok (40 01 40)			39 662	
			3 995 046	4 680 356	4 319 472,37
18 01 03.	A „Belügy” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	1 966 770	1 945 951	2 293 211,22
18 01 04.	A „Belügy” szakpolitikai területen végzett tevékenységekhez kapcsolódó támogatási kiadások				
18 01 04 02.	Európai Menekültügyi Alap – Igazgatási kiadások	3.1	500 000	500 000	500 000,—
18 01 04 03.	Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetén – Igazgatási kiadások	3.1	200 000	200 000	149 505,83
18 01 04 08.	Külső Határok Alap – Igazgatási kiadások	3.1	500 000	500 000	614 649,66
18 01 04 09.	Harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap – Igazgatási kiadások	3.1	500 000	500 000	490 823,80
18 01 04 10.	Európai Visszatérési Alap – Igazgatási kiadások	3.1	500 000	500 000	500 000,—
18 01 04 16.	Terrorizmussal kapcsolatos megelőzés, felkészültség és következménykezelés – Igazgatási kiadások	3.1	350 000	200 000	299 999,10

18 01. ALCÍM — A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
18 01 04 17.	Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem – Igazgatási kiadások	3.1	550 000	600 000	525 201,10
	18 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		3 100 000	3 000 000	3 080 179,49
	18 01. Alcím – Összesen		40 140 399	40 064 398	40 262 573,41
	Tartalékalapok (40 01 40)			39 662	
			40 140 399	40 104 060	40 262 573,41

18 01 01. A „Belügy” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
31 078 583	30 477 753	30 569 710,33

18 01 02. A „Belügy” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

18 01 02 01. Külső munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 253 261	2 830 564	2 826 729,15

18 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
18 01 02 11.	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22
Tartalékalapok (40 01 40)		39 662	
Összesen	1 741 785	1 849 792	1 492 743,22

Megjegyzések

Ezen előirányzat egy részét a 29. cikkben szereplő munkacsoport megfelelő támogatásának biztosítására kell felhasználni.

Az előirányzatok egy részét a személyzet megkülönböztetésmentességre irányuló képzésére kell felhasználni.

18 01 03. A „Belügy” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 966 770	1 945 951	2 293 211,22

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 01. ALCÍM — A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**18 01 04. A „Belügy” szakpolitikai területen végzett tevékenységekhez kapcsolódó támogatási kiadások**

18 01 04 02. Európai Menekültügyi Alap – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	500 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jog alap

Lásd a 18 03 03. jogcímcsoportot.

18 01 04 03. Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetén – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
200 000	200 000	149 505,83

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jog alap

Lásd a 18 03 04. jogcímcsoportot.

18 01 04 08. Külső Határok Alap – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	614 649,66

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

18 01. ALCÍM — A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**18 01 04.** (folytatás)

18 01 04 08. (folytatás)

Az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság, a Norvég Királyság, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a 2007–2013 közötti időszakra létrehozott Külső Határok Alapra vonatkozó kiegészítő szabályokról szóló megállapodás (HL L 169., 2010.7.3., 24. o.) 11. cikke (7) bekezdésének megfelelően a Bizottság a társult államok által befizetett összegekből minden évben legfeljebb 300 000 EUR-t fordíthat olyan igazgatási kiadásokra, amelyek az 574/2007/EK határozat és e megállapodás társult államok által történő végrehajtásának támogatásához szükséges személyzettel vagy külső személyzettel kapcsolatosak.

Jogalap

Lásd a 18 02 06. jogcímcsoportot.

18 01 04 09. Harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	490 823,80

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 18 03 09. jogcímcsoportot.

18 01 04 10. Európai Visszatérési Alap – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	500 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 18 02 09. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 01. ALCÍM — A „BELÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**18 01 04.** (folytatás)

18 01 04 16. Terrorizmussal kapcsolatos megelőzés, felkészültség és következménykezelés – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
350 000	200 000	299 999,10

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 18 05 08. jogcímcsoportot.

18 01 04 17. Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
550 000	600 000	525 201,10

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 18 05 09. jogcímcsoportot.

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 02.	SZOLIDARITÁS – KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA							
18 02 03.	Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség							
18 02 03 01.	Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,—	21 000 000,—
18 02 03 02.	Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	3.1	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,—	90 000 000,—
	Tartalékalapok (40 02 41)				9 000 000	9 000 000		
	18 02 03. jogcímcsoport – Részösszeg		49 959 000	49 959 000	59 500 000	49 500 000	90 000 000,—	90 000 000,—
	Tartalékalapok (40 02 41)				9 000 000	9 000 000		
			78 959 000	78 959 000	79 500 000	69 500 000	111 000 000,—	111 000 000,—
					9 000 000	9 000 000		
			78 959 000	78 959 000	88 500 000	78 500 000	111 000 000,—	111 000 000,—
18 02 04.	Schengeni Információs Rendszer (SIS II)	3.1	24 000 000	12 081 571	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94
	Tartalékalapok (40 02 41)		12 750 000	7 500 000	5 180 000	6 131 702		
			36 750 000	19 581 571	15 540 000	19 810 113	31 096 900,72	27 261 643,94
18 02 05.	Vízuminformációs Rendszer (VIS)	3.1	7 000 000	21 568 782	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29
	Tartalékalapok (40 02 41)		1 750 000	5 471 400				
			8 750 000	27 040 182	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29
18 02 06.	A Külső Határok Finanszírozási Alapja	3.1	332 000 000	174 240 625	349 100 000	187 482 911	299 460 839,—	216 749 132,42
	Tartalékalapok (40 02 41)		83 000 000	44 200 000				
			415 000 000	218 440 625	349 100 000	187 482 911	299 460 839,—	216 749 132,42
18 02 07.	Schengeni értékelés	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Tartalékalapok (40 02 41)		730 000	721 546	560 000	528 270		
			730 000	721 546	560 000	528 270	0,—	0,—
18 02 08.	Kísérleti projekt – A visszatérés irányításának befejezése a migrációval érintett területen	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73
18 02 09.	Európai Visszatérési Alap	3.1	185 500 000	74 131 434	162 500 000	82 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67
18 02 10.	Előkészítő intézkedés – A migráció kezelése – Tevékeny szolidaritás	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 02 11.	A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség							
18 02 11 01.	A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—
18 02 11 02.	A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	3.1	10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—
	18 02 11. jogcímcsoport – Részösszeg		41 000 000	34 437 000	19 800 000	19 800 000	2 214 658,30	0,—
18 02 12.	Horvátországra vonatkozó schengeni támogatási eszköz	3.1	p.m.	p.m.				
	18 02. Alcím – Összesen		668 459 000	395 418 412	660 000 000	400 060 911	590 104 421,60	444 629 695,54
	Tartalékalapok (40 02 41)		98 230 000	57 892 946	14 740 000	15 659 972		
			766 689 000	453 311 358	674 740 000	415 720 883	590 104 421,60	444 629 695,54

18 02 03. Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség

18 02 03 01. Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,—	21 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím), beleértve az Ügynökség megbízatásának felülvizsgálatából, nevezetesen az európai határőrizeti csapatok felállításából, az alapjogi képzés nyújtásának feladatából, az alapjogi tisztviselő posztjának létrehozásából és a tanácsadó fórum felállításából eredő kiadásokat.

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az ügynökség költségvetése 2013-ban, az EUROSUR-rendelet hatálybalépésekor módosulni fog, amennyiben az ügynökségnek további forrásokra van szüksége a rendeletről fakadó új feladatai ellátásához.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevétel képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájcól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 3 1 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 03.** (folytatás)

18 02 03 01. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együtműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló, 2004. október 26-i 2007/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

A gyorsreagálású határvédelmi csapatok felállítására szolgáló eljárás bevezetéséről, valamint a 2007/2004/EK tanácsi rendeletnek ezen eljárás tekintetében történő módosításáról és a kiküldött határőrök feladatai és hatáskörei szabályozásáról szóló, 2007. július 11-i 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 199., 2007.7.31., 30. o.).

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együtműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló 2007/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2011. október 25-i 1168/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 304., 2011.11.22., 1. o.).

18 02 03 02. Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együtműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 02 03 02.	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,—	90 000 000,—
Tartalékalapok (40 02 41)			9 000 000	9 000 000		
Összesen	49 959 000	49 959 000	59 500 000	49 500 000	90 000 000,—	90 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Ügynökség munkaprogramhoz kapcsolódó működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím), beleértve az Ügynökség megbízásának felülvizsgálatából, nevezetesen az európai határőrizeti csapatok felállításából, az alapjogi képzés nyújtásának feladatából, az alapjogi tisztviselő posztjának létrehozásából és a tanácsadó fórum felállításából eredő kiadásokat.

Az ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításairól. Az ügynökség költségvetése 2013-ban, az EUROSUR-rendelet hatálybalépésekor módosulni fog, amennyiben az ügynökségnek további forrásokra van szüksége a rendeletből fakadó új feladatai ellátásához.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájctól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 3 1 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 79 500 000 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 541 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 78 959 000 EUR összeghez.

A működési költségvetésben szereplő előirányzatok révén az ügynökség teljesíthetné az állandó küldetésekkel kapcsolatos kötelezettségvállalását, különösen 2010-től az Unió déli határai mentén (Hera, Nautilus és Poseidon), és támogathatná a tagállamokat a külső határellenőrzés operatív vonatkozásainak végrehajtásában, beleértve a tagállamokban illegálisan tartózkodó, harmadik országbeli állampolgárok visszaküldését azon közös szabályok szerint, amelyek garantálják, hogy a visszaküldés méltósággal és az emberi jogok tiszteletben tartásával történik.

Jogalap

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együtműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló, 2004. október 26-i 2007/2004/EK tanácsi rendelet (HL L 349., 2004.11.25., 1. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 03.** (folytatás)

18 02 03 02. (folytatás)

A gyorsreagálású határvédelmi csapatok felállítására szolgáló eljárás bevezetéséről, valamint a 2007/2004/EK tanácsi rendeletnek ezen eljárás tekintetében történő módosításáról és a kiküldött határőrök feladatai és hatáskörei szabályozásáról szóló, 2007. július 11-i 863/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 199., 2007.7.31., 30. o.).

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség felállításáról szóló 2007/2004/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2011. október 25-i 1168/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 304., 2011.11.22., 1. o.).

18 02 04. Schengeni Információs Rendszer (SIS II)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
18 02 04.	24 000 000	12 081 571	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94
Tartalékalapok (40 02 41)	12 750 000	7 500 000	5 180 000	6 131 702		
Összesen	36 750 000	19 581 571	15 540 000	19 810 113	31 096 900,72	27 261 643,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a Schengeni Információs Rendszer (SIS) működési kiadásai,
- egyéb, e bejegyzés alapján keletkező működési költségek.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájcól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalékba helyezett előirányzatok akkor kerülnek felszabadításra, amikor a Bizottság (vagy az átcsoportosítást követően a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség) konkrét információkkal szolgál a költségvetési hatóság számára az ajánlati felhívás, valamint a Schengeni Információs Rendszer működési feltételeinek karbantartására vonatkozóan annak eredményeképpen létrejött, kellően konkrét szerződés tartalmáról. Emellett a Bizottság konkrét ütemtervet terjeszt elő a SIS II 2013-as indulásáig még megvalósítandó intézkedésekre vonatkozóan, részletesen meghatározva a további technikai lépéseket, valamennyi lépés tartalmát és célját, valamint a vonatkozó költségeket és a felelősség alakulását a fejlesztés egyes lépései tekintetében.

Jogalap

Az Európai Unió keretébe beillesztett schengeni vívmányokról szóló 19. sz. jegyzőkönyv.

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2001/886/IB tanácsi határozat (HL L 328., 2001.12.13., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) kifejlesztéséről szóló, 2001. december 6-i 2424/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 328., 2001.12.13., 4. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2006. december 20-i 1987/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 04.** (folytatás)

A járművek forgalmi engedélyének kiadására hatáskörrel rendelkező tagállami szolgálatoknak a Schengeni Információs Rendszer második generációjához (SIS II) való hozzáféréséről szóló, 2006. december 20-i 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 381., 2006.12.28., 1. o.).

A Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról szóló, 2007. június 12-i 2007/533/IB tanácsi határozat (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2012. december 20-i 1272/2012/EU tanácsi rendelet (HL L 359., 2012.12.29., 21. o.).

A Schengeni Információs Rendszerről (SIS 1+) a Schengeni Információs Rendszer második generációjára (SIS II) történő átállásról szóló, 2012. december 20-i 1273/2012/EU tanácsi rendelet (HL L 359., 2012.12.29., 32. o.).

18 02 05. Vízüminformációs Rendszer (VIS)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 02 05.	7 000 000	21 568 782	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29
Tartalékalapok (40 02 41)	1 750 000	5 471 400				
Összesen	8 750 000	27 040 182	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy egész Európára kiterjedő, átfogó, tájékoztatási rendszer, a „VIS” (Vízüminformációs Rendszer), elemzésével, kialakításával, leszállításával és telepítésével kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájtól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Parlament és a Tanács kielégítő megállapodásra jut a schengeni kormányzással kapcsolatban.

Jogalap

A vízumokkal kapcsolatos tájékoztató rendszer (VIS) létrehozásáról szóló, 2004. június 8-i 2004/512/EK tanácsi határozat (HL L 213., 2004.6.15., 5. o.).

A vízüminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjéről szóló, 2008. július 9-i 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (VIS-rendelet) (HL L 218., 2008.8.13., 60. o.).

A vízüminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáférésről szóló, 2008. június 23-i 2008/633/IB tanácsi határozat (HL L 218., 2008.8.13., 129. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 06. A Külső Határok Finanszírozási Alapja**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
18 02 06.	332 000 000	174 240 625	349 100 000	187 482 911	299 460 839,—	216 749 132,42
Tartalékalapok (40 02 41)	83 000 000	44 200 000				
Összesen	415 000 000	218 440 625	349 100 000	187 482 911	299 460 839,—	216 749 132,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tagállamok alábbi területekre vonatkozó intézkedéseihez nyújt támogatást:

- a külső határokhoz kapcsolódó ellenőrzési és őrizeti feladatokat magában foglaló határellenőrzés hatékony szervezése,
- a külső határokon a személyek áramlásának hatékony kezelése a tagállamok által, egyrészt a külső határok magas szintű védelmének, másrészt a külső határokon a zökkenőmentes határátkelésnek a schengeni vívmányokkal – a tiszteletteljes bánásmód és a méltóság elvét is beleértve – összhangban történő biztosítása érdekében,
- az uniós jog határőrök általi egységes alkalmazása a külső határokon történő határátkelésre,
- a harmadik országbeli állampolgároknak a tagállamok területére történő beáramlása tekintetében a tagállamok harmadik országbeli konzuli és egyéb szolgálatait által szervezett tevékenységek irányításának és a tagállamok ilyen vonatkozású együttműködésének javítása.

Ez az előirányzat különösen a következő tagállami intézkedések fedezésére szolgál:

- határátkelési infrastruktúra és kapcsolódó épületek, például határállomások, helikopter-leszállóhelyek vagy a határátkelőhelyeken a járművek és személyek sorakoztatásához felállított sávok vagy fülkék,
- a határátkelőhelyek közötti határőrizethez szükséges infrastruktúra, épületek és rendszerek, valamint a külső határ tiltott átlépése elleni védekezés,
- a működéshez szükséges berendezések,
- a külső határok őrzését szolgáló közlekedési eszközök, mint például járművek, hajók, helikopterek, könnyű repülőgépek, különösen a határ őrzését és a szállítóeszközökben tartózkodó személyek felderítését szolgáló elektromos berendezéssel felszerelve,
- az érintett hatóságok közötti valós idejű információcserét szolgáló berendezések,
- információs és kommunikációs rendszerek,
- az alkalmazottak – határőrség, bevándorlási tisztek és konzulátusi tisztviselők – kiküldetésére és a tagállamok közötti cseréjére vonatkozó programok,
- az érintett hatóságok alkalmazottainak képzése és oktatása, a nyelvi képzést is beleértve,
- korszerű technológia fejlesztését, kipróbálását és bevezetését szolgáló beruházások,
- a tagállamok közötti, a határellenőrzés terén folyó operatív együttműködés eredményeként születő ajánlásokat, működési előírásokat és legjobb gyakorlatokat alkalmazó tanulmányok és kísérleti projektek,
- tanulmányok és kísérleti projektek, amelyek az innováció ösztönzését, a tapasztalatok és a bevált gyakorlatok cseréjének megkönnyítését, valamint a tagállamok harmadik országokban lévő konzuli és egyéb szolgálatait által szervezett azon tevékenységek irányítása minőségének javítását célozzák, amelyek a harmadik országok állampolgárainak a tagállamok területére való áramlásával és a tagállamok közötti ez irányú együttműködéssel kapcsolatosak,
- a közös schengeni vízummal kapcsolatos weboldal létrehozása a közös vízumpolitika láthatóságának és egységes arculatának javítása érdekében.

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 06.** (folytatás)

Ez az előirányzat a kalinyingrádi tranzitrendszer keretén belül a tranzitvízumok elmaradó díjának és azon egyéb járulékos költségeknek (az infrastruktúra és a határőrök és vasutasok képzése területén megvalósuló beruházások, járulékos működési költségek) a fedezésére szolgál, amelyek a 693/2003/EK tanácsi rendelettel (HL L 99., 2003.4.17., 8. o.) és a 694/2003/EK tanácsi rendelettel (HL L 99., 2003.4.17., 15. o.) összhangban az egyszerűsített átutazási okmány, illetve az egyszerűsített vasúti átutazási okmány rendszerének alkalmazásával kapcsolatban merültek fel.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Unió érdekében álló intézkedésekre (uniós fellépések), azon általános cél érdekében, hogy hozzájáruljon a tagállamok harmadik országbeli konzuli és egyéb szolgálatait által a harmadik országok állampolgárainak a tagállamokba történő áramlását érintő szervezett tevékenységek javításához és a tagállamok ilyen vonatkozású együttműködésének – beleértve a menekültügyi összekötő tisztviselők és a bevándorlási összekötő tisztviselők tevékenységét – javításához, és előmozdítsa a vámok, állat- és növényegészségügyi ellenőrzések fokozatos bevonását az integrált határigazgatási intézkedésekbe az e területen bekövetkező politikai fejleményeknek megfelelően. E tevékenységek felhasználhatók arra is, hogy támogató szolgáltatásokat biztosítsanak a tagállamok számára a tagállamok külső határainál jelentkező, sürgős fellépést követelő vészhelyzetek kelően indokolt esetében.

A Bizottság ezenfelül minden évben összeállítja a tagállamok által adott esetben az Ügynökséggel együttműködésben végrehajtandó egyedi fellépések listáját, amelyek hozzájárulnak a közös integrált határ-ellenőrzési rendszer kiépítéséhez az Ügynökség által végrehajtott kockázatelemzésekben meghatározott stratégiai határállomásokon tapasztalt hiányosságok kezelése révén.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájtól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 3 1 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Parlament és a Tanács kielégítő megállapodásra jut a schengeni kormányzással kapcsolatban.

Jogalap

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 22. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013. közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. május 2-i bizottsági közlemény (COM(2005) 123 végleges).

Az 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a 2007-től 2013-ig terjedő időszakra vonatkozó stratégiai iránymutatások elfogadása tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2007. augusztus 27-i 2007/599/EK bizottsági határozat (HL L 233., 2007.9.5., 3. o.).

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a tagállamok igazgatási és ellenőrzési rendszerei, az igazgatási és pénzügyi irányításra vonatkozó szabályok, valamint az alap által társfinanszírozott projektek kiadásainak támogathatósága tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2008. március 5-i 2008/456/EK bizottsági határozat (HL L 167., 2008.6.27., 1. o.).

A Közösségi Vízműkódex (Vízműkódex) létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 810/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 243., 2009.9.15., 1. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 07. Schengeni értékelés**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 02 07.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Tartalékalapok (40 02 41)	730 000	721 546	560 000	528 270		
Összesen	730 000	721 546	560 000	528 270	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a schengeni vívmányok alkalmazása tekintetében a bizottsági és tagállami szakértők által a helyszínen lefolytatott ellenőrzési látogatások alkalmával felmerült költségek (utazási és szállásköltség) visszatérítésére nyújt fedezetet. Ezekhez a költségekhez hozzá kell adni a helyszíni ellenőrzésekhez szükséges ellátás és felszerelések, valamint a felkészülés és a nyomon követés költségeit is.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 294. cikkében rögzített eljárásnak megfelelően elfogadták a megfelelő alap-jogiaktust.

Jogi hivatkozások

A schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és nyomon követési mechanizmus létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. szeptember 16-án előterjesztett módosított javaslat (COM(2011) 559 végleges).

18 02 08. Kísérleti projekt – A visszatérés irányításának befejezése a migrációval érintett területen

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 09. Európai Visszatérési Alap**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
185 500 000	74 131 434	162 500 000	82 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat támogatást biztosít a tagállamok – az alapvető jogok tiszteletben tartásával hozott – visszatérés-kezelési intézkedéseinek javításához annak minden dimenzióját érintően, azáltal hogy – figyelembe véve a területet érintő uniós jogszabályokat – az alábbi területeken bevezeti az integrált kezelés fogalmát:

- az integrált visszatérés-kezelés tagállamok általi szervezésének és végrehajtásának bevezetése, illetve javítása,
- a tagállamok együttműködésének javítása az integrált visszatérés-kezelés, illetve annak megvalósítása keretében,
- a visszatérésre vonatkozó közös normák hatékony és egységes alkalmazásának előmozdítása a területtel kapcsolatos politikai fejleményekkel összhangban, előnyben részesítve az önkéntes visszatérési rendszereket,
- tájékoztató kampányok szervezése a származási és a tranzitországokban a lakóhelyüket a jövőben elhagyni kényszerülő személyek, a menekültek és a menedékkérő személyek számára. E kampányok az illegális migrációval küzdő és a legális migráció előmozdítását támogató harmadik országokkal való jobb együttműködés keretében történhetnek.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Unió érdekében álló intézkedésekre (uniós fellépések) a visszatérési politikát érintő területeken. Ezenkívül egyes kiválasztott harmadik országokban a visszailleszkedést segítő mechanizmusok meglétének megállapítása és értékelése céljából készült, valamint a társadalmi és munkaerő-piaci visszailleszkedésnek a legfontosabb származási országokban, különösen a keleti és déli közvetlenül szomszédos országokban jellemző mintáit vizsgáló tanulmányokat is fedez.

Továbbá ez az előirányzat hivatott finanszírozni a menedékkérők és bevándorlók zárt befogadóközpontjaiban dolgozó gyermekgondozók közötti együttműködésre és a bevált gyakorlatok cseréjére vonatkozó adatok összegyűjtésére irányuló uniós fellépést.

Jogalap

A harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról szóló, 2008. december 16-i 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Visszatérési Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 575/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 45. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló 2005. május 2-i bizottsági közlemény (COM(2005) 123 végleges).

Az 575/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a 2008-tól 2013-ig terjedő időszakra vonatkozó stratégiai iránymutatások elfogadása tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2007. november 30-i 2007/837/EK bizottsági határozat (HL L 330., 2007.12.15., 48. o.).

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Visszatérési Alap létrehozásáról szóló 575/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a tagállamok igazgatási és ellenőrzési rendszerei, az igazgatási és pénzügyi irányításra vonatkozó szabályok, valamint az alap által társfinanszírozott projektek kiadásainak támogathatósága tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2008. március 5-i 2008/458/EK bizottsági határozat (HL L 167., 2008.6.27., 135. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 10. Előkészítő intézkedés – A migráció kezelése – Tevékeny szolidaritás**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

A fellépés célja hipotézisek ellenőrzése a migráció kezelésének területén. Az értékelés alapján ki lehet alakítani egy átfogó szemléletmódot, ami az Unió célja. A fellépés három egymáshoz kapcsolódó részen fog alapulni.

1. rész: Pénzügyi támogatás az olyan származási országokba visszatérő bevándorlók foglalkoztatásához, amelyekkel visszafogadási megállapodás van érvényben.

2. rész: Tájékoztató kampányok szervezése a származási országokban az Unióba történő bevándorlást kérelmezők számára annak érdekében, hogy tájékoztassák őket többek között az illegális bevándorlás veszélyeiről.

3. rész: Fogadás méltóságban és szolidaritásban – Segítségnyújtás a tengeren érkező illegális bevándorlók befogadásával küzdő tagállamok számára. Az intézkedések

- segítséget nyújtanának olyan tagállamok számára, ahova hirtelen bevándorlók érkeznek, például a bevált/legjobb gyakorlatok tökéletesítése és cseréje, valamint tolmácsok, illetve orvosi és jogi csoportok biztosítása révén,
- segítséget nyújtanának a tagállamok számára a fogadás – többek között az ideiglenes fogadás – minőségének és kapacitásának, az illegális bevándorlók érkezési pontokon történő fogadásának javítása érdekében, például elsősegély és a megfelelő fogadóközpontokba való eljutás biztosítása, valamint a fogadó létesítmények és azok feltételeinek javítása/számuk növelése révén,
- segítséget nyújtanának a tagállamok számára a menekültügyi rendszereikre nehezedő sajátos nyomás kezelését célzó erőforrások egyesítése terén, különösen olyan tevékenységek révén, amelyekhez speciális szakértelem szükséges, megosztva az ismereteket és közös megközelítéseket ösztönözve a menedékkérőknek az Unió külső határaitra történő tömeges érkezésének kezelése érdekében.

A 3. rész esetében a pénzforrásokat a nemzeti hatóságoknak kell kapniuk. A projektek között szerepelhetnek más tagállamok hatóságaival, nemzetközi szervezetekkel és nem kormányzati szervezetekkel kialakított partnerségek.

Az összes rész esetében a Bizottságnak az előirányzatok egy részét a fellépés irányításának elősegítésére (külső szakértők, tanulmányok stb.) kell felhasználnia.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 11. A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség**

18 02 11 01. A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájcól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

Az Ügynökség létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásáról szóló, 2011. október 25-i 1077/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

18 02 11 02. A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájcól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 41 000 000 EUR-t tesz ki.

Jogalap

A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség létrehozásáról szóló, 2011. október 25-i 1077/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 286., 2011.11.1., 1. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 02. ALCÍM — SZOLIDARITÁS — KÜLSŐ HATÁROK, VISSZATÉRÉS, VÍZUMPOLITIKA ÉS A SZEMÉLYEK SZABAD MOZGÁSA
(folytatás)**18 02 12. Horvátországra vonatkozó schengeni támogatási eszköz**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.				

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

Ez az előirányzat az azon ideiglenes eszközzel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, amely a csatlakozás időpontja és 2014 vége között segíti Horvátországot az Unió új külső határain a schengeni vívmányok és a külső határellenőrzés végrehajtásának finanszírozásában.

Jogalap

A Horvátország csatlakozási okmányának 31. cikke által közvetlenül a Bizottságra ruházott egyedi jogkörökből eredő feladatok.

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 03.	MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA							
18 03 03.	Európai Menekültügyi Alap (ERF)	3.1	112 330 000	57 525 993	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71
18 03 04.	Sürgősségi intézkedések mene- kültek tömeges beáramlása ese- tén	3.1	9 800 000	5 238 621	9 800 000	5 037 429	21 850 000,—	17 480 000,—
18 03 05.	Európai Migrációs Hálózat	3.1	6 500 000	3 854 835	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95
18 03 06.	Előkészítő intézkedés – A harma- dik országok állampolgárai integrációjának befejezése	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87
18 03 07.	Az ARGO program befejezése	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 09.	Harmadik országok állampolgá- rainak beilleszkedését segítő európai alap	3.1	177 500 000	84 826 129	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16
18 03 11.	Eurodac	3.1	p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82
18 03 14.	Európai Menekültügyi Támoga- tási Hivatal							
18 03 14 01.	Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63
18 03 14 02.	Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – Hozzájárulás a 3. cím- hez	3.1	5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75
	18 03 14. jogcímsorozat – Részösszeg		12 000 000	9 000 000	10 000 000	7 480 000	6 048 016,13	1 903 230,38
18 03 15.	Kísérleti projekt – A menekültek áttelepítésével és integrációjával kapcsolatos tapasztalatokkal és bevált gyakorlatokkal foglalkozó kapcsolattartási és vitahálózatok az érintett önkormányzatok és helyi hatóságok között	3.1	p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,—	0,—
18 03 16.	Kísérleti projekt –A kínzások áldozatainak támogatása	3.1	2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		
18 03 17.	Előkészítő intézkedés – A menekültek áttelepítésének elősegítése vészhelyzetekben	3.1	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000		
18 03 18.	Kísérleti projekt – Az Unióban a kísérő nélküli kiskorúak befogadására, védelmére és integrációjára vonatkozó eljárások elemzése	3.1	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 03 19.	Előkészítő intézkedés – A menekültek áttelepítésével és integrációjával kapcsolatos tapasztalatokkal és bevált gyakorlatokkal foglalkozó gyakorlat-tartási és vitahálózatok az érintett önkormányzatok és helyi hatóságok között	3.1	500 000	250 000				
	18 03. Alcím – Összesen		321 630 000	162 420 578	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89

18 03 03. Európai Menekültügyi Alap (ERF)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
112 330 000	57 525 993	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71

Megjegyzések

A strukturális intézkedések tekintetében ez az előirányzat azoknak a menekülteknek, kitelepítetteknek és menedékkjogot kérő személyeknek a fogadásával kapcsolatos strukturális intézkedések, projektek és egyéb intézkedések fedezésére szolgál, amelyek megfelelnek az Unió pénzügyi támogatására való jogosultságot szabályozó feltételeknek.

Ez az előirányzat a tagállamoknak a menekültek és a pótlólagos támogatásban részesített más személyek integrálására, valamint egy olyan élet biztosítására irányuló, és főként az alábbi területeken megjelenő erőfeszítéseinek fedezésére szolgál, amelyek eredményeként a számkivetettek maguk vehetik kézbe a sorsuk irányítását:

- a munkavállalási, ezen belül a szakképzési lehetőségekhez történő hozzájutás megkönnyítése,
- a befogadó ország nyelvének, társadalmi berendezkedésének, kultúrájának és intézményeinek a megismerése,
- a lakáshoz, valamint a befogadó ország egészségügyi és szociális infrastruktúrájához való hozzájutás megkönnyítése,
- segítségnyújtás különösen védelemre szorulóknak részére, mint például a női menekültek, a felügyelet nélküli kiskorúak és a kínzások áldozatai, beleértve a kényszerabortusz, a női nemi szervek megcsonkítása vagy kényszersterilizálás és nemi erőszak áldozatait,
- a helyi struktúrákba és tevékenységekbe történő integrálódás,
- a menekültek helyzete iránti érzékenység és megértés javítása,
- a menekültek helyzetének elemzése az Unió területére vonatkozóan,
- a befogadóállomásokon dolgozó tisztviselők, közegészségügyi alkalmazottak és rendőrségi tisztviselők képzése a menekültek közötti egyenlőségre és a gyermekvédelemre vonatkozó kérdések terén,
- külön lakhatási lehetőségek biztosítása egyedülálló nők és lányok részére.

Ezen túlmenően a tagállamok önkéntes tehermegosztási műveleteihez kapcsolódó olyan erőfeszítéseinek fedezésére is szolgál, mint a harmadik országokból érkező, az ENSZ Menekültügyi Főbiztossága (UNHCR) által menekültnek nyilvánított személyek tagállamok általi áttelepítése, befogadása és beilleszkedése, valamint a nemzetközi védelemben részesülő, illetve a nemzetközi védelmet kérelmező személyek egyik tagállamból egy olyan másik tagállamba való átszállítása, amely egyenértékű védelmet biztosít számukra.

Az előirányzat egy része az ENSZ humanitárius és egyéb ügynökségeivel közvetlen együttműködésben azon tagállamok támogatására szolgál majd, amelyek önkéntes alapon rugalmas módon kiterjesztik a visszatelepítést kritikus menekültügyi helyzetekben. Kiemelt figyelmet kapnak a legveszélyeztetettebb csoportok és azok az esetek, ahol más tartós megoldás kizártnak tekinthető.

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 03.** (folytatás)

Különös figyelmet kell szentelni azoknak az eseteknek, amikor az előirányzatot fel lehet használni olyan európai szintű jelentős, konkrét szolidaritási fellépés bemutatására, amely hozzáadott értéket jelenthet egy ország vagy régió számára történő humanitárius segítségnyújtással kapcsolatos tágabb megközelítés keretében.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Unió érdekében álló intézkedésekre (uniós fellépések) a bevándorlási szakpolitikát és az alap célcsoportjára alkalmazandó intézkedéseket érintő területeken, különösen a legjobb gyakorlat azonosítását, megosztását és előmozdítását célzó közös tagállami erőfeszítésekhez megfelelő támogatás nyújtására és hatékony együttműködési struktúrák létrehozására a döntéshozatal minőségének javítása céljából.

Ezen előirányzat az Európai Menekültügyi Alap (EMA) I. és II. korábbi kötelezettségvállalásainak fedezésére is szolgál, az önkéntes hazatelepülésre vonatkozókat is beleértve.

Továbbá ez az előirányzat hivatott finanszírozni a menedékkérők és bevándorlók zárt befogadóközpontjaiban dolgozó gyermekgondozók közötti együttműködésre és a bevált gyakorlatok cseréjére vonatkozó adatok összegyűjtésére irányuló uniós fellépést.

Szolidaritási mechanizmust hoznak majd létre menekültek és nemzetközi védelemben részesülő személyek bevándorlási hullámok következtében nagy nyomásnak kitett uniós tagállamokból más tagállamokba történő önkéntes átcsoportosításának elősegítésére. A mechanizmus uniós szinten jönne létre, és tesztelés céljából kerülne alkalmazásra azért, hogy később esetleg a közös európai menekültügyi rendszer keretében működhessen tovább. A tagállamok szabadon döntenének az önkéntes alapon történő kiválasztás folyamatának valamennyi szempontjáról. A Bizottság meghatározná a keretet, iránymutatásokat adna ki, támogatná a részvételt és elősegítené a lebonyolítást és a koordinációt.

A mechanizmust az Európai Tanács 2009. június 18-i és 19-i következtetéseivel összhangban kell kialakítani. A következtetések szerint a jelenlegi humanitárius szükséghelyzetre való tekintettel sürgősen konkrét intézkedéseket kell hozni és végrehajtani. Az Európai Tanács felszólított a különös és aránytalan nyomásnak kitett tagállamokban lévő, nemzetközi védelemben részesülő személyek, valamint a rendkívül kiszolgáltatott személyek belső átirányítását célzó önkéntes intézkedések összehangolására, továbbá üdvözölte a Bizottság azon szándékát, hogy egy kísérleti projekt elindításával kezdeményezéseket tegyen ezzel kapcsolatban.

Jogalap

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról és a 2004/904/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. május 23-i 2007/573/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 1. o.).

A 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló 573/2007/EK határozat egyes közösségi intézkedések finanszírozásának megszüntetése, valamint a finanszírozásokra vonatkozó korlátok megváltoztatása tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. május 19-i 458/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 129., 2010.5.28., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló 2005. május 2-i bizottsági közlemény (COM(2005) 123 végleges).

Az 573/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a 2008-tól 2013-ig terjedő időszakra vonatkozó stratégiai iránymutatások elfogadása tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2007. november 29-i 2007/815/EK bizottsági határozat (HL L 326., 2007.12.12., 29. o.).

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló 573/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a tagállamok igazgatási és ellenőrzési rendszerei, az igazgatási és pénzügyi irányításra vonatkozó szabályok, valamint az alap által társfinanszírozott projektek kiadásainak támogathatósága tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 19-i 2008/22/EK bizottsági határozat (HL L 7., 2008.1.10., 1. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

18 03 04. **Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetén**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
9 800 000	5 238 621	9 800 000	5 037 429	21 850 000,—	17 480 000,—

Megjegyzések

A menekültek és számkivetettek tömeges beáramlása esetén a következő területeken lehet e cikk keretében rendkívüli intézkedéseket foganatosítani:

- fogadás és elszállásolás,
- pénzbeli támogatás nyújtása megélhetési célokra,
- orvosi, pszichológiai és egyéb segítség nyújtása, különösen a kiskorúak részére, illetve ideértve az olyan nők és lányok részére nyújtandó szaksegítséget is, akik bármilyen formában zaklatás vagy bűncselekmények (nemi és fizikai erőszak vagy a kínzás más konkrét formája, például kényszerabortusz, a női nemi szervek megcsonkítása vagy kényszersterilizáció) áldozatai lettek, esetleg mint menekültek rossz életkörülmények miatt szenvedtek,
- a menekültek fogadásával és a fenti intézkedések végrehajtásával kapcsolatban szükségessé váló személyzeti és igazgatási költségek fedezése,
- szakértői kiküldetések és kiegészítő technikai segítségnyújtás a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek azonosítására,
- logisztikai és szállítási költségek.

E rendelkezés keretében sürgősségi intézkedések hozhatók az esetlegesen nemzetközi védelmet igénylő, harmadik országbeli személyek a határok bizonyos pontjain nagy számban történő, hirtelen érkezéséből eredő, fokozott nyomást keltő helyzetek kezelésére, amelyek jelentős és sürgős igényeket támasztanak az érintett tagállam(ok) befogadó létesítményeivel, menekültügyi rendszereivel vagy infrastruktúrájával szemben, és veszélyt jelenthetnek az emberi életre, jóllétre vagy az uniós jogszabályok értelmében biztosított védelemhez való hozzáférésre.

Az ilyen intézkedések időtartama nem haladhatja meg a hat hónapot. A fent felsoroltak mellett a sürgősségi intézkedések magukban foglalhatják a jogi tanácsadást és nyelvi segítségnyújtást, továbbá a fordítási és tolmácsolási szolgáltatások biztosítását, a származási országra vonatkozó információk rendelkezésre bocsátását, vagy szaktudást, valamint az esetlegesen nemzetközi védelmet igénylő személyek személyazonosságának gyors megállapításához és a menedékjog iránti kérelmek hatékony feldolgozásához hozzájáruló más intézkedéseket.

Jogalap

A lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek tömeges beáramlása esetén nyújtandó átmeneti védelem minimumkövetelményeiről, valamint a tagállamok e személyek befogadása és a befogadás következményeinek viselése tekintetében tett erőfeszítései közötti egyensúly előmozdítására irányuló intézkedésekről szóló, 2001. július 20-i 2001/55/EK tanácsi irányelv (HL L 212., 2001.8.7., 12. o.).

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 573/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 144., 2007.6.6., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló 2005. május 2-i bizottsági közlemény (COM(2005) 123 végleges).

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 05. Európai Migrációs Hálózat**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
6 500 000	3 854 835	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az Európai Migrációs Hálózat létrehozásának finanszírozása annak érdekében, hogy az Uniót és tagállamait a migrációra és a menekültügyre vonatkozóan objektív, megbízható és összehasonlítható információkkal lássa el.

Ezek az információk a tagállamokba belépő menekültek számáról tartalmaznak tagállamokra lebontva statisztikai adatokat, továbbá a menekültstátusért sikeresen folyamodók számát, az elutasítottak számát, az elutasítás okát stb.

Jogalap

Az Európai Migrációs Hálózat létrehozásáról szóló, 2008. május 14-i 2008/381/EK tanácsi határozat (HL L 131., 2008.5.21., 7. o.).

18 03 06. Előkészítő intézkedés – A harmadik országok állampolgárai integrációjának befejezése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 03 07. Az ARGO program befejezése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

A külső határok, vízumok, menekültügy és bevándorlás terén folytatott közigazgatási együttműködés területén megvalósuló cselekvési program (ARGO program) elfogadásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/463/EK tanácsi határozat (HL L 161., 2002.6.19., 11. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

18 03 09. Harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
177 500 000	84 826 129	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16

Megjegyzések

Tekintettel a tagállamok arra vonatkozó erőfeszítéseinek támogatására irányuló általános célkitűzésre, hogy lehetővé tegyék harmadik országbeli állampolgároknak a tartózkodási feltételek teljesítését, és megkönnyítsék beilleszkedésüket az európai társadalmakba, valamint az Európai Unió bevándorló beilleszkedési politikájának a Tanács által 2004 novemberében elfogadott közös alapelveivel, és a bevándorlók Európai Unióba történő beilleszkedésére vonatkozó stratégiákról és eszközökről szóló 2006. július 6-i európai parlamenti állásfoglalással (HL C 303. E, 2006.12.13., 845. o.) összhangban, ezen előirányzat az alábbi területeken hozandó intézkedéseket támogatja:

- a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedési folyamatára vonatkozó és azt támogató engedélyezési eljárások kidolgozásának és végrehajtásának megkönnyítése,
- a tagállamokba érkezett harmadik országbeli állampolgárok beilleszkedési folyamatának kidolgozása és végrehajtása,
- a harmadik országbeli állampolgárok beilleszkedésére irányuló szakpolitikák és intézkedések kidolgozására, végrehajtására, ellenőrzésére és értékelésére rendelkezésre álló tagállami kapacitások növelése,
- az információk és bevált gyakorlatok cseréje, valamint együttműködés a tagállamokon belül és azok között a harmadik országbeli állampolgárok beilleszkedésére irányuló szakpolitikák és intézkedések kidolgozása, végrehajtása, ellenőrzése és értékelése terén, ami többek között hozzájárul a bevándorlók és más emberek közti foglalkoztatási különbségek csökkentéséhez, a bevándorlók iskolai részvételének és teljesítményének javításához, a bevándorló nők tanulási és foglalkoztatási kilátásainak javításához, nyelvi és bevezető programok, az egészségügy, a lakhatás, a városi élet előmozdításához, valamint a bevándorlók polgári részvételének fokozásához.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Unió érdekében álló intézkedésekre (uniós fellépések) a bevándorlási és integrációs szakpolitikát érintő területeken.

Jogalap

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap létrehozásáról szóló, 2007. június 25-i 2007/435/EK tanácsi határozat (HL L 168., 2007.6.28., 18. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. május 2-i bizottsági közlemény (COM(2005) 123 végleges).

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap létrehozásáról szóló 2007/435/EK tanácsi határozatnak a tagállamok igazgatási és ellenőrzési rendszerei, az igazgatási és pénzügyi irányításra vonatkozó szabályok, valamint az alap által társfinanszírozott projektek kiadásainak támogathatósága tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2008. március 5-i 2008/457/EK bizottsági határozat (HL L 167., 2008.6.27., 69. o.).

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 11. Eurodac***Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Eurodac rendszer központi egysége felállításának és működésének a fedezésére szolgál.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájctól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

Jog alap

A Dublini Egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

Az egy harmadik ország állampolgára által valamelyik tagállamban benyújtott, menedékjog iránti kérelem elbírálásában illetékes tagállam megállapítására vonatkozó kritériumok és mechanizmusok meghatározásáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az egy harmadik ország állampolgára által valamelyik tagállamban benyújtott, menedékjog iránti kérelem elbírálásában illetékes tagállam megállapításához vonatkozó kritériumok és mechanizmusok meghatározásáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

18 03 14. Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal

18 03 14 01. Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Hivatal személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájctól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokból származó, a bevételkimutatás 6 3 1 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A Hivatal létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jog alap

Az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal létrehozásáról szóló, 2010. május 19-i 439/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 132., 2010.5.29., 11. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 14.** (folytatás)

18 03 14 02. Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Hivatal munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Izlandtól, Norvégiától, Svájcól és Liechtensteintől befolyó hozzájárulásokról származó, a bevételkimutatás 6 3 1 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja alapján további előirányzatok nyújthatók.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 12 000 000 EUR-t tesz ki.

Jogalap

Az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal létrehozásáról szóló, 2010. május 19-i 439/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 132., 2010.5.29., 11. o.).

18 03 15. Kísérleti projekt – A menekültek áttelepítésével és integrációjával kapcsolatos tapasztalatokkal és bevált gyakorlatokkal foglalkozó kapcsolattartási és vitahálózatok az érintett önkormányzatok és helyi hatóságok között

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,—	0,—

Megjegyzések

E kísérleti projekt fő célkitűzése a célzott települések és helyi hatóságok közötti kapcsolatok és fórumok hálózatának létrehozása azon tagállamokban, amelyek csak nemrégiben indítottak el, vagy a közeljövőben kívánnak csatlakozni egy letelepítési programhoz, és azokban a tagállamokban, amelyek már rendelkeznek tapasztalatokkal a letelepítésben, az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztoságának és a nem kormányzati szervezeteknek a menekültek letelepítésében és beilleszkedésében szerzett tapasztalataira és legjobb gyakorlataira építve. A kísérleti program a következő fellépéseket foglalja magában:

- olyan önkormányzatok és helyi hatóságok azonosítása a tagállamokban, amelyek a közelmúltban áttelepítési programokat indítottak (pl. Portugália, Románia) vagy erre készülnek (pl. Spanyolország) és találkozik szervezése áttelepítés szerinti országok (pl. Egyesült Királyság, Hollandia) kiválasztott önkormányzataival és helyi hatóságaival az „új” áttelepítési programok megerősítése céljából, valamint magas színvonaluk és fenntarthatóságuk biztosítása érdekében,
- olyan önkormányzatok, helyi hatóságok vagy nem kormányzati szervezetek azonosítása a tagállamokban, amelyek még nem vesznek részt áttelepítési programban, de csatlakozni szeretnének a hálózathoz, hogy a jövőben részt vehessenek ilyen programokban,

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 15.** (folytatás)

- találkozó szervezése az érintett helyi hatóságokkal és önkormányzatokkal az UNHCR, a részt vevő nem kormányzati szervezet és az áttelepített menekültek képviselőinek részvételével, a közösen kidolgozandó tevékenységek meghatározására, beleértve a látogatásokat, tapasztalatcserét és az olyan témákkal foglalkozó képzést és tematikus találkozót, mint a lakhatás, az oktatás és a foglalkoztatás,
 - formanyomtatvány megalkotása arra a célra, hogy a különböző érdekeltektől információkat gyűjtsenek az eljárásokról, az áttelepítést megelőző ellenőrzés módjairól, az áttelepítendő menekültektől összegyűjtött információk típusáról (beleértve a kultúrával, egészségüggyel, oktatással és táplálkozással kapcsolatos információkat), az infrastruktúráról, az emberi erőforrásokról, az elszállásolásról, a fogadásról, az áttelepítést követően a menekültek integrációját célzó intézkedésekről, a közösségek részvételéről a folyamatban, esetleges gazdasági, jogi vagy oktatási támogatásról, a már áttelepített menekültek integrációs folyamatban betöltött szerepéről és a nem kormányzati szervezetekkel való együttműködésről,
 - a szükséges emberi és technikai erőforrásokkal rendelkező munkacsoport létrehozása a projekt gyakorlati kérdéseinek megszervezésére és különösen a szükséges találkozók megrendezése, a rendelkezésre álló információk begyűjtése, egy honlap létrehozása és a tartalmának kidolgozása, a letelepítési folyamatban érintett felek közötti információcsere fokozása ezáltal, valamint más, a letelepítés kérdéseivel kapcsolatos meglévő projektekkal és/vagy honlapokkal való kapcsolatok kialakítása érdekében; ez a weboldal információkat szolgáltat az önkormányzatok és helyi hatóságok közötti múltbeli és jövőbeli találkozókkal kapcsolatban is, amely információk rendszeresen elérhetőek lesznek valamennyi érdekelt fél számára,
 - a munkacsoport által összegyűjtött információk rendszerezése, amelyeket azután a legjobb gyakorlatokra vonatkozó következtetések levonása érdekében körbeküldenek a hálózaton történő megvitatásra.
- A kísérleti projektből levont tapasztalatokat feljegyzik és eljuttatják az Európai Menekültügyi Támogató Hivatal (EASO) letelepítési osztályához.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 03 16. Kísérleti projekt –A kínzások áldozatainak támogatása*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

A kísérleti projekt fő célja új finanszírozási sor létrehozása kínzások Európában élő – uniós vagy nem uniós állampolgár – áldozatainak támogatására. A kísérleti projekt a következő fellépéseket foglalja magában:

- rehabilitációs központok létrehozása kínzások áldozatai számára vagy a meglévő központok támogatása a rehabilitáció költségeinek (helyiségek, terápiás személyzet, igazgatási személyzet stb.) és a központok egyéb tevékenységeinek (megelőzés, képviselet, képzés, jogi támogatás stb.) támogatásával,

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 16.** (folytatás)

- hozzáférés biztosítása multidiszciplináris támogatáshoz és tanácsadáshoz, beleértve az áldozatoknak nyújtott fizikai és pszichológiai kezelést, pszichoszociális tanácsadást, jogi szolgáltatásokat, valamint szociális és gazdasági támogatást,
- a rehabilitációs központok közötti nemzetközi hálózatépítés támogatása (az Unión belül és kívül) kapacitásépítés, a helyes gyakorlatok szakemberek közötti cseréje, valamint a másodlagos trauma elkerülése érdekében a szakértői ellenőrzés lehetővé tétele céljából stb,
- a kínzások áldozatainak önállósodását, és általában véve az európai országokba történő beilleszkedésre való képesséjük fejlesztését célzó tevékenységek támogatása.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 03 17. Előkészítő intézkedés – A menekültek áttelepítésének elősegítése vészhelyzetekben*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000		

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja új finanszírozási sor létrehozása a menekültek áttelepítésének támogatására olyan vészhelyzetekben, amelyekre a jelenlegi Európai Menekültügyi Alap (ERF) szabályai nem terjednek ki, és a közeljövőben sem fognak kiterjedni, mivel a jelenlegi, harmadik Európai Menekültügyi Alap tevékenysége 2014-ben véget ér. Az előkészítő intézkedés keretében elvégzett tevékenységeket és gyűjtött tapasztalatokat így be lehetne építeni az alap 2014-re tervezett felülvizsgálatába.

Az előkészítő intézkedés a következő tevékenységekre terjed ki:

- az UNHCR és az Európai Menekültügyi Alap által már elismert – természeti katasztrófák, fegyveres támadások stb. áldozataivá vált – menekültek támogatása,
- sürgősségi fellépések támogatása az ERF és az UNHCR szabályai alapján elsőbbséget élvező menekültcsoportok esetében, akiket fegyveres támadás ér, természeti katasztrófák áldozatai, vagy egyéb olyan helyzetben vannak, amely rendkívül kiszolgáltatottá teszi őket és az életüket fenyegeti,
- a tagállamok gyorsított áttelepítési eljárásainak támogatása az ERF által támogatott szokásos áttelepítési tevékenységekre vonatkozó feltételekkel megegyező feltételek mellett,
- a sürgősségi eljárások támogatásának biztosítása, az ERF folyamatban lévő áttelepítési eljárásainak megzavarása nélkül,
- vészhelyzetek idején szükség esetén kiegészítő pénzügyi támogatás biztosítása az ENSZ Menekültügyi Főbiztosságának és a tagállamokban, illetve uniós szinten tevékenykedő összekötő szervezeteinek,
- az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal tevékenységeinek megerősítése.

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)**18 03 17.** (folytatás)*Jogalap*

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 03 18. Kísérleti projekt – Az Unióban a kísérő nélküli kiskorúak befogadására, védelmére és integrációjára vonatkozó eljárások elemzése*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja a kísérő nélküli kiskorúakkal kapcsolatos megelőző intézkedésekkel, valamint a kísérő nélküli kiskorúak befogadására, védelmére és integrációjára vonatkozó eljárásokkal kapcsolatos helyes gyakorlatok meghatározása. A gyermeket visszaküldhetik a származási országába, ahol biztosítani kell a visszailleszkedését; a gyermek nemzetközi védelmet biztosító, vagy egyéb olyan jogállást is kaphat, amely lehetővé teszi számára a tartózkodási helye szerinti tagállamba történő beilleszkedést; vagy le is telepíthetik az Unióban. Valamennyi esetben fontos a gyermek érdekei figyelembevételének garantálása. A kísérleti projektnek hozzá kell járulnia a kísérő nélküli kiskorúakról szóló, a 2010-től 2014-ig tartó időszakra vonatkozó 2010-es bizottsági cselekvési terv és az abban meghatározott fellépések végrehajtásához:

- megelőző intézkedések és eljárások meghatározása azokra a csoportokra vonatkozóan, amelyekbe a kísérő nélküli kiskorúak tartoznak (pl. menedékkérők, gyermekeerkesedelem áldozatai, az Unióba illegálisan belépő gyermekek) és/vagy a származás szerinti országra vagy régióra vonatkozóan,
- bevált módszerek meghatározása a gyermekek befogadása és védelme tekintetében, különösen az alábbiakkal kapcsolatban: az első találkozáskor követendő eljárások; jogi képviselő; gyám kinevezése; fogadó létesítményekhez való hozzáférés és a létesítmények megfelelősége; első elbeszélgetések; oktatás és orvosi ellátás,
- helyes gyakorlatok meghatározása az Unión belüli kísérő nélküli kiskorúakra vonatkozó konkrét intézkedések és eljárási garanciák vonatkozásában,
- a gyermekek eltűnése elleni küzdelem tapasztalatainak értékelése, bevált módszerek meghatározása,
- bevált módszerek meghatározása a családi egység helyreállítása és a kísérő nélküli kiskorúak származási országukba történő visszailleszkedése vonatkozásában.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK — KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

18 03 19. **Előkészítő intézkedés – A menekültek áttelepítésével és integrációjával kapcsolatos tapasztalatokkal és bevált gyakorlatokkal foglalkozó kapcsolattartási és vitahálózatok az érintett önkormányzatok és helyi hatóságok között**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés fő célkitűzése a célzott települések és helyi hatóságok közötti kapcsolatok és fórumok hálózatának létrehozása azon tagállamokban, amelyek csak nemrégiben indítottak el, vagy a közeljövőben kívánnak csatlakozni egy letelepítési programhoz, és azokban a tagállamokban, amelyek már rendelkeznek tapasztalatokkal a letelepítésben, az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztosságának és a nem kormányzati szervezeteknek a menekültek letelepítésében és beilleszkedésében szerzett tapasztalataira és legjobb gyakorlataira építve. Az előkészítő intézkedés a következő fellépéseket foglalja magában:

- olyan önkormányzatok és helyi hatóságok azonosítása a tagállamokban, amelyek a közelmúltban áttelepítési programokat indítottak (pl. Portugália, Románia) vagy erre készülnek (pl. Spanyolország) és találkozók szervezése áttelepítés szerinti országok (pl. Egyesült Királyság, Hollandia) kiválasztott önkormányzataival és helyi hatóságaival az „új” áttelepítési programok megerősítése céljából, valamint magas színvonaluk és fenntarthatóságuk biztosítása érdekében,
- olyan önkormányzatok, helyi hatóságok vagy nem kormányzati szervezetek azonosítása a tagállamokban, amelyek még nem vesznek részt áttelepítési programban, de csatlakozni szeretnének a hálózathoz, hogy a jövőben részt vehessenek ilyen programokban,
- találkozók szervezése az érintett helyi hatóságokkal és önkormányzatokkal az UNHCR, a részt vevő nem kormányzati szervezetek és az áttelepített menekültek képviselőinek részvételével, a közösen kidolgozandó tevékenységek meghatározására, beleértve a látogatásokat, tapasztalatcserét és az olyan témákkal foglalkozó képzést és tematikus találkozókat, mint a lakhatás, az oktatás és a foglalkoztatás,
- formanyomtatvány megalkotása arra a célra, hogy a különböző érdekelttől információkat gyűjtsenek az eljárásokról, az áttelepítést megelőző ellenőrzés módjairól, az áttelepítendő menekültektől összegyűjtött információk típusáról (beleértve a kultúrával, egészségüggyel, oktatással és táplálkozással kapcsolatos információkat), az infrastruktúráról, az emberi erőforrásokról, az elszállásolásról, a fogadásról, az áttelepítést követően a menekültek integrációját célzó intézkedésekről, a közösségek részvételéről a folyamatban, esetleges gazdasági, jogi vagy oktatási támogatásról, a már áttelepített menekültek integrációs folyamatban betöltött szerepéről és a nem kormányzati szervezetekkel való együttműködésről,
- a szükséges emberi és technikai erőforrásokkal rendelkező munkacsoport létrehozása a projekt gyakorlati kérdéseinek megszervezésére és különösen a szükséges találkozók megrendezése, a rendelkezésre álló információk begyűjtése, egy honlap létrehozása és a tartalmának kidolgozása, a letelepítési folyamatban érintett felek közötti információcsere fokozása ezáltal, valamint más, a letelepítés kérdéseivel kapcsolatos meglévő projektekkel és/vagy honlapokkal való kapcsolatok kialakítása érdekében; – ez a weboldal információkat szolgáltat az önkormányzatok és helyi hatóságok közötti múltbeli és jövőbeli találkozókkal kapcsolatban is, amely információk rendszeresen elérhetőek lesznek valamennyi érdekelt fél számára,
- a munkacsoport által összegyűjtött információk rendszerezése, amelyeket azután a legjobb gyakorlatokra vonatkozó következtetések levonása érdekében körbeküldenek a hálózaton történő megvitatásra.

Az előkészítő intézkedésből levont tapasztalatokat feljegyzik és eljuttatják az Európai Menekültügyi Támogató Hivatalban (EASO) létrehozandó letelepítési osztályhoz.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 05.	BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁG- JOGOK VÉDELME							
18 05 01.	Együttműködési programok a bel- és igazságügy területén – VI. cím							
18 05 01 01.	A bel- és igazságügy, valamint az AGIS területén folytatott együtt- működési programok befejezése	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31
18 05 01 03.	A bírácoknak szóló Erasmus pro- gram (az igazságügyi hatóságok közötti csereprogram) befejezése	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
	18 05 01. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31
18 05 02.	Európai Rendőrségi Hivatal – Europol							
18 05 02 01.	Európai Rendőrségi Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,—	63 712 000,—
18 05 02 02.	Európai Rendőrségi Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez	3.1	18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,—	19 757 000,—
	18 05 02. jogcímcsoport – Részösszeg		75 182 500	75 182 500	82 505 000	79 505 000	83 469 000,—	83 469 000,—
18 05 04.	Előkészítő intézkedés – A terrorcselekmények áldozatait támogató előkészítő intézkedések befejezése							
18 05 04 01.	Előkészítő intézkedés – A terrorcselekmények áldozatait támogató előkészítő intézkedések befejezése	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 05.	Európai Rendőrákadémia							
18 05 05 01.	Európai Rendőrákadémia – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,—	3 927 000,—
18 05 05 02.	Európai Rendőrákadémia – Hozzájárulás a 3. címhez	3.1	3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,—	4 414 000,—
	18 05 05. jogcímcsoport – Részösszeg		8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 341 000,—	8 341 000,—
18 05 06.	Kísérleti projekt – A terrorizmus elleni küzdelem befejezése							
18 05 06 01.	Kísérleti projekt – A terrorizmus elleni küzdelem befejezése	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41
18 05 07.	A válságkezelési kapacitás befejezése							
18 05 07 01.	A válságkezelési kapacitás befejezése	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,—
18 05 08.	A terrorizmussal kapcsolatos megelőzés, felkészültség és következménykezelés							
	Tartalékalapok (40 02 41)		2 420 000	1 550 000				
			12 100 000	7 660 248	23 280 000	7 546 710	22 400 000,—	6 721 789,44
18 05 09.	Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem							
	Tartalékalapok (40 02 41)		10 630 000	7 000 000				
			53 150 000	34 594 669	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 05 11.	A Kábítószerek és a Kábítószertü- gősség Európai Megfigyelőköz- pontja							
18 05 11 01.	A Kábítószerek és a Kábítószertü- gősség Európai Megfigyelőköz- pontja – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87
18 05 11 02.	A Kábítószerek és a Kábítószertü- gősség Európai Megfigyelőköz- pontja – Hozzájárulás a 3. címhez	3.1	4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13
	18 05 11. jogcímcsoport – Részösszeg		15 447 000	15 447 000	14 564 920	14 564 920	15 400 000,—	15 400 000,—
	18 05. Alcím – Összesen		151 280 140	132 785 057	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
	Tartalékalapok (40 02 41)		13 050 000	8 550 000				
			164 330 140	141 335 057	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51

18 05 01. Együttműködési programok a bel- és igazságügy területén – VI. cím

18 05 01 01. A bel- és igazságügy, valamint az AGIS területén folytatott együttműködési programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

A szervezett bűnözéssel szembeni harcért felelős személyek csere-, képzési és együttműködési programjainak létrehozásáról (Falcone program) szóló, az Európai Unióról szóló szerződés K.3. cikké alapján a Tanács által elfogadott, 1998. március 19-i 98/245/IB együttes fellépés (HL L 99., 1998.3.31., 8. o.).

A jogászok ösztönzéséről és cseréjéről, képzéséről és együttműködéséről szóló program második fázisának létrehozásáról (Grotius II büntetőjog) szóló, 2001. június 28-i 2001/512/IB tanácsi határozat (HL L 186., 2001.7.7., 1. o.).

Az igazságszolgáltatási hatóságok ösztönzéséről és cseréjéről, képzéséről és együttműködéséről szóló program második fázisának létrehozásáról (Oisín II) szóló, 2001. június 28-i 2001/513/IB tanácsi határozat (HL L 186., 2001.7.7., 4. o.).

Az emberkereskedelem és a gyermekek szexuális bántalmazása elleni harcért felelős személyek ösztönzéséről és cseréjéről, képzéséről és együttműködéséről szóló program második fázisának létrehozásáról (Stop II) szóló, 2001. június 28-i 2001/514/IB tanácsi határozat (HL L 186., 2001.7.7., 7. o.).

A bűnmegelőzéssel foglalkozók ösztönzéséről és cseréjéről, képzéséről és együttműködéséről szóló program létrehozásáról (Hippokrates) szóló, 2001. június 28-i 2001/515/IB tanácsi határozat (HL L 186., 2001.7.7., 11. o.).

A büntetőjogi rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretprogramjának létrehozásáról (AGIS) szóló, 2002. július 22-i 2002/630/IB tanácsi határozat (HL L 203., 2002.8.1., 5. o.).

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 01.** (folytatás)

18 05 01 03. A bírácoknak szóló Erasmus program (az igazságügyi hatóságok közötti csereprogram) befejezése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jog alap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 05 02. Európai Rendőrségi Hivatal – Europol

18 05 02 01. Európai Rendőrségi Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,—	63 712 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Hivatal személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Hivatal létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jog alap

Az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról szóló, 2009. április 6-i 2009/371/IB tanácsi határozat (HL L 121., 2009.5.15., 37. o.).

18 05 02 02. Európai Rendőrségi Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,—	19 757 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Hivatal munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

A Hivatal köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 02.** (folytatás)

18 05 02 02. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 82 120 500 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 6 938 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 75 182 500 EUR összeghez.

Jogalap

Az Európai Rendőrségi Hivatal (Europol) létrehozásáról szóló, 2009. április 6-i 2009/371/IB tanácsi határozat (HL L 121., 2009.5.15., 37. o.).

18 05 04. Előkészítő intézkedés – A terrorcselekmények áldozatait támogató előkészítő intézkedések befejezése*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 05 05. Európai Rendőrákadémia

18 05 05 01. Európai Rendőrákadémia – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,—	3 927 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Európai Rendőrákadémia személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

Az Európai Rendőrákadémia köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Európai Rendőrákadémia létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

Az Európai Rendőrákadémia (CEPOL) létrehozásáról szóló, 2005. szeptember 20-i 2005/681/IB tanácsi határozat (HL L 256., 2005.10.1., 63. o.).

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 05.** (folytatás)

18 05 05 02. Európai Rendőrakadémia – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,—	4 414 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Európai Rendőrakadémia munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Európai Rendőrakadémia köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 8 450 640 EUR-t tesz ki.

Jogalap

Az Európai Rendőrakadémia (CEPOL) létrehozásáról szóló, 2005. szeptember 20-i 2005/681/IB tanácsi határozat (HL L 256., 2005.10.1., 63. o.).

18 05 06. **Kísérleti projekt – A terrorizmus elleni küzdelem befejezése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

18 05 07. **A válságkezelési kapacitás befejezése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a költségvetési rendelet 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)

18 05 08. A terrorizmussal kapcsolatos megelőzés, felkészültség és következménykezelés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 05 08.	9 680 000	6 110 248	23 280 000	7 546 710	22 400 000,—	6 721 789,44
Tartalékalapok (40 02 41)	2 420 000	1 550 000				
Összesen	12 100 000	7 660 248	23 280 000	7 546 710	22 400 000,—	6 721 789,44

Megjegyzések

Az előirányzat a terrortámadások megelőzésével és a felkészültséggel kapcsolatban az alábbiak finanszírozására szolgál:

- a létfontosságú infrastruktúrákkal kapcsolatos kockázat- és veszélyértékelések – beleértve a helyszíni értékelések – ösztönzése, előmozdítása és támogatása a terrortámadások lehetséges célpontjainak azonosítása, valamint a biztonságuk fokozása kapcsán felmerülő esetleges szükségletek meghatározása érdekében,
- a közös biztonsági – beleértve számítástechnikai biztonsági – szabványok kifejlesztésének, valamint a létfontosságú infrastruktúrákkal kapcsolatos know-how- és tapasztalatszerzés előmozdítása és támogatása,
- a létfontosságú infrastruktúrák védelmével kapcsolatos uniós szintű koordináció és együttműködés előmozdítása és támogatása.

Az előirányzat a terrortámadások következményeinek kezelésével kapcsolatban az alábbiak finanszírozására szolgál:

- a terrortámadások lehetséges következményeivel kapcsolatos know-how-, tapasztalat- és technológiacsere ösztönzése, előmozdítása és támogatása,
- az alkalmas módszertan és készenléti tervek kidolgozásának ösztönzése, előmozdítása és támogatása, tekintettel az európai számítástechnikai biztonsági stratégiára is,
- az általános válságkezelés, sürgősségi figyelmeztető és polgárvédelmi mechanizmusokon belül a terrorizmussal kapcsolatos kérdésekre vonatkozó specifikus szakértelem valós idejű inputjának biztosítása.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- operatív együttműködési és koordinációs tevékenységek (a hálózatok, a kölcsönös bizalom és elismerés megerősítése, készenléti tervek kidolgozása, információk, tapasztalat, valamint a legjobb gyakorlatok cseréje és terjesztése),
- elemzési, felügyeleti, értékelési, ellenőrzési és vizsgálati tevékenységek,
- technológia és módszertan kifejlesztése és átadása, különös tekintettel az információcserére és az interoperabilitásra,
- képzés, a személyzet és szakértők cseréje,
- tudatosító és terjesztő tevékenységek, és
- olyan projektek pénzügyi támogatása, amelyek a terrorizmus áldozatait és/vagy azok családját segítik túljutni a megpróbáltatásokon szervezetek és/vagy hálózatok által biztosított szociális vagy pszichológiai segítség igénybevételével, valamint olyan projektek pénzügyi támogatása, amelyek mozgósítják a közvéleményt a terrorizmus minden formájával szemben. Az előirányzat egy részét elsősorban az áldozatok és családjuk számára biztosított jogi segítségnyújtás és tanácsadás fejlesztésére fordítják.

Az előirányzat egy részét elsősorban a terrorizmus áldozatait és családjuk számára biztosított jogi segítségnyújtás és tanácsadás fejlesztésére fordítják.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Parlament és a Tanács kielégítő megállapodásra jut a schengeni kormányzással kapcsolatban.

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 08.** (folytatás)*Jogalap*

A „Biztonság és a szabadságjogok védelme” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a „Terrorizmus és egyéb biztonsági vonatkozású veszélyek megelőzése, az azokra való felkészültség és következményeik kezelése” egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. február 12-i 2007/124/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 58., 2007.2.24., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó, a „Biztonság és a szabadságjogok védelme” keretprogram létrehozásáról szóló, a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek címzett, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 124 végleges).

18 05 09. **Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
18 05 09.	42 520 000	27 594 669	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35
<i>Tartalékalapok</i> (40 02 41)	10 630 000	7 000 000				
Összesen	53 150 000	34 594 669	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a bűnüldöző hatóságok és egyéb intézmények (különösen az erőszak és a bűnözés megelőzése területén tevékenykedő szervezetek), egyéb nemzeti hatóságok, valamint a kapcsolódó uniós szervek közötti koordináció, együttműködés és kölcsönös megértés előmozdítása és fejlesztése,
- a bűnözés stratégiai megelőzéséhez, illetve a bűnözés és a számítástechnikai bűnözés olyan fajtái elleni küzdelemhez szükséges horizontális módszerek és eszközök ösztönzése, előmozdítása és fejlesztése, mint például a városi erőszak, különösen a fiataloké érintő városi erőszak, vagy a fiatalkori bűnözés megelőzésére és az az elleni küzdelemre irányuló intézkedések a bevált módszerek cseréje, az illetékes hatóságok közötti hálózatépítés, többek között a korábban fogva tartott kiskorúak rehabilitációjával foglalkozó kísérleti projektek végrehajtása, a közszféra és magánszféra együttműködése, a bűnmegelőzés bevált gyakorlatai, összehasonlítható statisztikák, valamint alkalmazott kriminológia segítségével,
- a vagyonvisszaszerzésért felelős illetékes nemzeti ügynökségek közötti együttműködés javítása a bűnszervezetek jogellenes tevékenységeiből származó vagyoni eszközök és jövedelmek lefoglalása és elkobzása terén, és
- a bűncselekmények áldozatainak védelmét célzó bevált gyakorlati megoldások elősegítése, beleértve a speciális szükségletekkel rendelkező áldozatokat, mind például a nemi alapú erőszak vagy a közeli kapcsolatban elszenvedett erőszak áldozatait és a tanúkat.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- operatív együttműködési és koordinációs tevékenységek (a hálózatok, a kölcsönös bizalom és elismerés megerősítése, információk, tapasztalat, valamint a legjobb gyakorlatok cseréje és terjesztése),
- elemzési, felügyeleti és értékelési tevékenységek,
- technológia és módszertan kifejlesztése és átadása,
- képzés, a személyzet és szakértők cseréje, és
- tudatosító és terjesztő tevékenységek.

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 09.** (folytatás)

Az előirányzat egy része az emberkereskedelem áldozatai részére létrehozandó uniós segélyvonal költségeit fogja fedezni, amelynek célja egy közös telefonszám bevezetése valamennyi tagállamban az emberkereskedelem áldozatainak nyújtott szociális, pszichológiai és jogi segítség azonos normáinak biztosítására és, amennyiben lehetséges, a menedékkérelmekre való válaszadásra. A projekt számos felet érint: nemzeti szabályozó hatóságokat a telefonvonal biztosítása tekintetében, telekommunikációs vállalatokat, szakosodott nem kormányzati szervezeteket, helyi és szakértő személyzetet, végrehajtó hatóságokat (a csempészekkel és az emberkereskedelemben részt vevő szereplőkkel kapcsolatos információk kicserélésére).

Az előirányzat egy része a határ menti területeken tevékenykedő vándorló bűnözői csoportok által elkövetett bűncselekmények hatékonyabb megelőzésének támogatására szolgál.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha az Európai Parlament és a Tanács kielégítő megállapodásra jut a schengeni kormányzással kapcsolatban.

Jogalap

A „Biztonság és a szabadságjogok védelme” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a „Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem” egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. február 12-i 2007/125/IB tanácsi határozat (HL L 58., 2007.2.24., 7. o.).

Jogi hivatkozások

A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó, a „Biztonság és a szabadságjogok védelme” keretprogram létrehozásáról szóló, a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek címzett, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 124 végleges).

18 05 11. A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja

18 05 11 01. A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Központ személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Központ létszámtervét a „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontjáról szóló, 2006. december 12-i 1920/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 376., 2006.12.27., 1. o.).

18 05. ALCÍM — BIZTONSÁG ÉS A SZABADSÁGJOGOK VÉDELME (folytatás)**18 05 11.** (folytatás)

18 05 11 02. A Kábítószér és a Kábítószérfüggőség Európai Megfigyelőközpontja – Hozzájárulás a 3. címhez

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a Központ munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

A Központ köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 15 550 000 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 103 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 15 447 000 EUR összeghez.

Jogalap

A Kábítószér és a Kábítószérfüggőség Európai Megfigyelőközpontjáról szóló, 2006. december 12-i 1920/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 376., 2006.12.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG

18. CÍM — BELÜGY

18 08. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 08.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ							
18 08 01.	„Prince” – A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülé- sén alapuló térség	3.1	2 900 000	1 433 208	2 800 000	1 437 648	2 700 000,—	992 035,29
18 08 05.	Értékelés és hatásvizsgálat	3.1	600 000	377 576	600 000	377 335	487 025,—	468 741,42
	18 08. Alcím – Összesen		3 500 000	1 810 784	3 400 000	1 814 983	3 187 025,—	1 460 776,71

18 08 01. „Prince” – A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
2 900 000	1 433 208	2 800 000	1 437 648	2 700 000,—	992 035,29

Megjegyzések

Ez az előirányzat a belügy terén az elsőbbségi tájékoztatási intézkedések fedezésére szolgál.

A belügy terén a szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség létrehozásához kapcsolódó tájékoztatási és kommunikációs intézkedéseket foglalja magában (belső internetes oldalak, nyilvános események, kommunikációs eszközök, Eurobarométer felmérések stb.). Ezen intézkedések célja, hogy hatékony kommunikációs csatornaként és a párbeszéd eszközeként szolgáljanak az Unió polgárai, az érdekeltek és az uniós intézmények között, valamint hogy a tagállamok hatóságaival szoros együttműködve figyelembe vegyék a nemzeti, regionális és helyi sajátosságokat.

A Bizottság több közleménnyel fordult az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, valamint a Régiók Bizottságához az Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája terén folyó együttműködés új kereteivel kapcsolatban (COM(2001) 354 végleges, illetve COM(2002) 350 végleges). Ezek a közlemények a tagállamokra kiterjesztett intézményközi együttműködési keret létrehozását javasolják az Európai Unió kommunikációs és tájékoztatási politikai stratégiájának fejlesztése céljából.

A Tájékoztatási Intézményközi Csoport (IGI), amelynek társelnökei az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság, közös iránymutatást határoz meg az intézményközi együttműködésre vonatkozóan az Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája szempontjából. Az IGI az európai ügyekben történő központi és decentralizált nyilvános tájékoztatási tevékenységeket koordinálja. Az IGI minden évben véleményt ad ki a következő évre meghatározott prioritásokra vonatkozóan, amelyet a Bizottságtól kapott információ alapján állapít meg.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a költségvetési rendelet 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

18 08. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ (folytatás)**18 08 05. Értékelés és hatásvizsgálat**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
600 000	377 576	600 000	377 335	487 025,—	468 741,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkkel kapcsolatban felmerülő kiadások fedezésére szolgál:

- az értékelés kiterjesztése az összes tevékenységre (politikák és jogalkotás),
- az értékelés szervezettebb integrálása a stratégiai tervezés és programozás folyamatába,
- a politika értékelésének kialakításához szükséges módszertani tevékenység,
- a politika értékelési kereteinek alkalmazása a Stockholmi program által lefedett minden főbb politikai területre,
- kísérleti projektek és előkészítő tevékenységek végrehajtásának előkészítése.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a költségvetési rendelet 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG
18. CÍM — BELÜGY

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A BELÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA

19. CÍM
KÜLKAPCSOLATOK

19. CÍM

KÜLKAPCSOLATOK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 01.	A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	163 646 024	163 646 024	163 316 368 16 345	163 316 368 16 345	155 283 443,31	155 283 443,31
		163 646 024	163 646 024	163 332 713	163 332 713	155 283 443,31	155 283 443,31
19 02.	HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT EGYÜTTMŰKÖDÉS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLT-ÜGY TERÜLETÉN	58 000 000	31 629 412	57 648 000	50 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79
19 03.	KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP)	395 832 000	316 294 119	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68
19 04.	DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR)	166 086 000	119 504 504	165 065 000	138 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44
19 05.	KAPCSOLATOK ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ IPAROSODOTT HARMADIK ORSZÁGOKKAL	23 400 000	18 285 754	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88
19 06.	VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK	393 793 000	218 612 706	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59
19 08.	EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	2 491 284 700	1 315 771 867	2 365 742 646	1 353 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19
19 09.	A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	387 064 000	275 863 267	374 323 000	280 953 257	351 506 000,—	281 916 029,57
19 10.	AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK	893 490 519	605 451 673	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58
19 11.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETÉN	28 630 000	24 364 531	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65
19 49.	AZ 1977. DECEMBER 21-I KÖLT-SÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN LEKÖTÖTT PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	19. cím – Összesen	5 001 226 243	3 089 423 857	4 813 971 214	3 274 724 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			16 345	16 345		
		5 001 226 243	3 089 423 857	4 813 987 559	3 274 740 897	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19. CÍM

KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
19 01.	A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
19 01 01.	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások				
19 01 01 01.	A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat aktív állományban foglalkoztatott személyzetével kapcsolatos kiadások	5	7 265 123	7 394 602	8 985 258,71
19 01 01 02.	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	6 933 652	6 376 989	7 212 684,60
	<i>19 01 01. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		14 198 775	13 771 591	16 197 943,31
19 01 02.	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
19 01 02 01.	A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat külső munkatársai	5	1 656 669	1 685 884	1 490 447,90
19 01 02 02.	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak	5	857 444	817 380	505 306,—
19 01 02 11.	A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat egyéb igazgatási kiadásai	5	585 573	567 077	391 744,88
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			16 345	
			585 573	583 422	391 744,88
19 01 02 12.	A „Külkapcsolatok” szakpolitikai terület uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai	5	435 830	441 438	467 754,—
	<i>19 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		3 535 516	3 511 779	2 855 252,78
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			16 345	
			3 535 516	3 528 124	2 855 252,78

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
19 01 03.	A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai				
19 01 03 01.	A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	459 764	472 132	779 678,16
19 01 03 02.	A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai	5	3 609 319	3 524 000	3 333 663,—
	19 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		4 069 083	3 996 132	4 113 341,16
19 01 04.	A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület műveleteire fordított támogatási kiadások				
19 01 04 01.	Fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) – Igazgatási kiadások	4	57 680 196	59 632 000	60 413 638,12
19 01 04 02.	Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz (ENPI) – Igazgatási kiadások	4	57 314 454	56 347 566	45 598 304,75
19 01 04 03.	Stabilitási Eszköz – Igazgatási kiadások	4	9 100 000	8 144 000	7 944 046,75
19 01 04 04.	Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) – Igazgatási kiadások	4	500 000	500 000	0,—
19 01 04 05.	Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, valamint nyomkövetési és ellenőrzési intézkedések – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	1 599 916,44
19 01 04 06.	A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz (INSC) – Igazgatási kiadások	4	1 400 000	1 274 300	1 268 300,—
19 01 04 07.	A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze (EIDHR) – Igazgatási kiadások	4	10 981 000	11 460 000	10 671 700,—
19 01 04 08.	Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszköze (ICI) – Igazgatási kiadások	4	100 000	100 000	0,—
19 01 04 20.	Igazgatási támogatási kiadások a „Külszolgálatok” szakpolitikai terület számára	4	p.m.	p.m.	0,—

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
19 01 04 30.	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a külkapcsolati programokból	4	4 767 000	4 579 000	4 621 000,—
	19 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		141 842 650	142 036 866	132 116 906,06
	19 01. Alcím – Összesen		163 646 024	163 316 368	155 283 443,31
	Tartalékalapok (40 01 40)			16 345	
			163 646 024	163 332 713	155 283 443,31

19 01 01. A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

19 01 01 01. A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat aktív állományban foglalkoztatott személyzetével kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 265 123	7 394 602	8 985 258,71

Megjegyzések

Több bizottsági munkatársat fognak válságkezelésre rendelkezésre bocsátani annak érdekében, hogy elegendő kapacitást biztosítsanak a civil szervezetek válságkezelési javaslatainak nyomon követésére.

19 01 01 02. A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 933 652	6 376 989	7 212 684,60

Megjegyzések

A Bizottság magasan képzett és szakosodott személyzetet vesz fel hosszú távú megbízással az emberi jogi kérdések kezelésére.

Megfelelő személyzetet bocsátanak rendelkezésre a válsághelyzetekre adott válaszok irányításának céljára a civil társadalmi szervezetek válsághelyzetre adott válaszainak nyomon követésére.

19 01 02. A „Külkapcsolatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

19 01 02 01. A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat külső munkatársai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 656 669	1 685 884	1 490 447,90

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 02. (folytatás)

19 01 02 02. A „Külszolgálatok” szakpolitikai területen az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
857 444	817 380	505 306,—

19 01 02 11. A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
19 01 02 11.	585 573	567 077	391 744,88
Tartalékalapok (40 01 40)		16 345	
Összesen	585 573	583 422	391 744,88

19 01 02 12. A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
435 830	441 438	467 754,—

19 01 03. A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai

19 01 03 01. A Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
459 764	472 132	779 678,16

19 01 03 02. A „Külszolgálatok” szakpolitikai terület uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 609 319	3 524 000	3 333 663,—

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. A „Külsőkapcsolatok” szakpolitikai terület műveleteire fordított támogatási kiadások

19 01 04 01. Fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
57 680 196	59 632 000	60 413 638,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átvesszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat; a székhelyek külső személyzetére fordítható kiadások felső határa 4 337 552 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes, emberévenkénti éves költségegységen alapul, amelyből 93 % az adott személyzet fizetését, 7 % pedig a képzését, értekezleteket, kiküldetést, valamint az adott személyzettel kapcsolatos informatikai (IT) és távközlési további költségeket fedezi,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztató rendszerekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadások.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Ez az előirányzat fedezi a 19 02., 19 09. és 19 10. alcím igazgatási kiadásait.

19 01 04 02. Európai Szomszédsgási és Partnerségi Támogatási Eszköz (ENPI) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
57 314 454	56 347 566	45 598 304,75

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. (folytatás)

19 01 04 02. (folytatás)

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat. A székhelyek külső munkatársaira fordítható kiadások felső határa 4 846 907 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes, emberévenkénti éves költségegységen alapul, amelyből 93 % az adott személyzet fizetését, 7 % pedig a képzését, találkozót, kiküldetést, valamint az adott személyzettel kapcsolatos informatikai (IT) és távközlési további költségeket fedezi,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztató rendszerekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadások.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Ez az előirányzat fedezi a 19 08. alcím igazgatási kiadásait.

19 01 04 03. Stabilitási Eszköz – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 100 000	8 144 000	7 944 046,75

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. (folytatás)

19 01 04 03. (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Ez az előirányzat fedezi a 19 05 02., 19 06 01., 19 06 02. és 19 06 03. jogcímcsoport alá tartozó igazgatási kiadásokat.

19 01 04 04. Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	500 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon közös kül- és biztonságpolitikai intézkedések végrehajtásához nyújtott támogatás fedezésére szolgál, amelyekhez a Bizottság nem rendelkezik a szükséges tapasztalattal, vagy további támogatásra van szüksége. Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- azon technikai és igazgatási segítségnyújtási tevékenységek kiadásai, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett közhatalmi feladatok nélkül,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat fedezi a 19 03 01., 19 03 02. és 19 03 06. költségvetési tétel szerinti igazgatási költségeket.

19 01 04 05. Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, valamint nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	1 599 916,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, hogy a következő években a technikai támogatási hivatalok szerződési lejárnak.

Ez az előirányzat továbbá a kapacitásfejlesztési és a külső támogatási programok megtervezésében és végrehajtásában részt vevő legfontosabb érdekelt felek továbbképzési tevékenységek szerinti igazgatási költségeket fedezi.

Ez az előirányzat fedezi a 19 11 01. jogcímcsoport szerinti igazgatási költségeket.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. (folytatás)

19 01 04 06. A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz (INSC) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 400 000	1 274 300	1 268 300,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat. A székhelyek külső munkatársaira fordítható kiadások felső határa 968 300 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes, emberévenkénti éves költségegységen alapul, amelyből 93 % az adott személyzet fizetését, 7 % pedig a képzését, értekezleteket, kiküldetést, valamint az adott személyzettel kapcsolatos informatikai és távközlési további költségeket fedezi,
- a program célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozók, tájékoztató rendszerekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadások.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Ez az előirányzat fedezi a 19 05 02. és a 19 06 04. jogcímcsoport szerinti igazgatási költségeket.

19 01 04 07. A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze (EIDHR) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 981 000	11 460 000	10 671 700,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. (folytatás)

19 01 04 07. (folytatás)

- a székhelyek azon külső alkalmazottaira (szerződéses személyzet, kirendelt nemzeti szakértők, illetve kölcsönmunkaerő) vonatkozó kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat. A székhelyek külső munkatársaival kapcsolatos kiadások felső határa 1 950 000 EUR. E becslés alapja az ideiglenes emberév egységköltség, amelynek 95 %-át az érintett személyzet díjazása, 5 %-át pedig az ezekkel a munkatársakkal kapcsolatos képzések, értekezletek, kiküldetések pótlólagos költsége, valamint az informatikai (IT) és távközlési költségek teszik ki,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztató rendszerekkel és kiadványokkal kapcsolatos kiadások.

Ez az előirányzat fedezi a 19 04. alcím igazgatási kiadásait.

19 01 04 08. Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszköze (ICI) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
100 000	100 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által, a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére, *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

A 19 05 01. jogcímcsoport szerinti igazgatási költségeket is fedezi.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 01. ALCÍM — A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

19 01 04. (folytatás)

19 01 04 20. Igazgatási támogatási kiadások a „Külkapcsolatok” szakpolitikai terület számára

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy, az uniós jog által szabályozott végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kisserződöttetett közhatalmi feladatok nélkül,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat fedezi a 19 02., 19 04., 19 06., 19 08., 19 09. és 19 10. alcím igazgatási kiadásait.

19 01 04 30. Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a külkapcsolati programokból

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 767 000	4 579 000	4 621 000,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség működési költségeit, amelyek a 19 05., 19 06., 19 08., 19 09. és 19 10. alcím keretében az Ügynökségre ruházott „külkapcsolatok” operatív programok (4. fejezet) irányításának eredményeként keletkeztek.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 21-i 1934/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 405., 2006.12.30., 41. o.).

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 02. ALCÍM — HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT EGYÜTTMŰKÖDÉS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÜLETÉN

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 02.	HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT EGYÜTTMŰKÖDÉS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÜLETÉN							
19 02 01.	Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén	4	58 000 000	31 629 412	57 648 000	50 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79
	19 02. Alcím – Összesen		58 000 000	31 629 412	57 648 000	50 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79

19 02 01. Harmadik országokkal folytatott együttműködés a migráció és a menekültügy területén

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
58 000 000	31 629 412	57 648 000	50 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79

Megjegyzések

A 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret külső fellépési eszközei ésszerűsítésének és egyszerűsítésének részeként az Aeneas programot (amely a migráció és a menekültügy területén a harmadik országoknak nyújtott pénzügyi és technikai segítségnyújtásról rendelkezik, és amelyet 2004. március 10-én fogadtak el) – amely a 2001–2003 közötti elsőszintű fellépést és a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek címzett „A migrációs kérdéseknek az Európai Unió harmadik országokkal fennálló kapcsolataiba történő beillesztéséről” című, 2002. december 3-i bizottsági közleményt (COM(2002) 703 végleges) követte – felváltotta a fejlesztési együttműködési eszköz (1905/2006/EK rendelet) alapján a harmadik országokkal e téren folytatott tematikus együttműködési program.

A fejlesztési együttműködési eszköz általános célja az Unió külső segítségnyújtásának hatékonyabbá tétele. E program keretén belül a harmadik országokkal a migráció és a menekültügy terén folytatott együttműködési tematikus program célkitűzése a harmadik országok támogatása arra irányuló erőfeszítéseikben, hogy biztosítsák a migrációs áramlások valamennyi dimenziójának jobb kezelését. Az előirányzatokat arra használják fel, hogy a harmadik országoknak ezirányú törekvéseik támogatásához technikai és pénzügyi segítséget nyújtsanak.

A harmadik országokkal, a tranzitországokkal és -régiókkal való együttműködés uniós programjának célkitűzése a migráció és a fejlesztés közötti kapcsolatok ösztönzése, valamint a délről északra irányuló agyelszívás enyhítése, a jól irányított munkaerő-migráció ösztönzése, az illegális migráció, továbbá az embercsempészet és -kereskedelem elleni küzdelem, a visszafogadás megkönnyítése, a migránsok védelme, valamint segítségnyújtás a harmadik országoknak ahhoz, hogy kiépítsék a menekültügy és a migráció terén vállalt nemzetközi kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges kapacitásaikat.

Ez az uniós együttműködési program olyan fellépéseket finanszíroz, amelyek koherens módon illeszkednek az érintett harmadik országok országos és régiós uniós együttműködési és fejlesztési stratégiáiba, és kiegészítik azokat a fellépéseket – különösen a migráció, a menekültügy, a határok ellenőrzése és a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek területén –, amelyeket e stratégiák végrehajtására előirányoztak, és amelyeket egyéb uniós eszközökből finanszíroznak az együttműködés és fejlesztés területén.

A tematikus program – új stratégiájával összefüggésben – az éghajlatváltozásból eredő migrációt is figyelembe veszi majd. A demokratikus elvek és a jogállamiság, továbbá az emberi jogok, valamint az alapvető szabadságok tiszteletben tartása ezen eszköz alkalmazásának lényeges elemét képezik. Szükség esetén, és amennyire csak lehetséges, a finanszírozott fellépéseket olyan intézkedésekhez társítják, amelyek célja a demokrácia és a jogállamiság erősítése, és az e téren meglévő nemzetközi jogi aktusok betartása, beleértve a menekültek helyzetére vonatkozó 1951. évi genfi egyezményt.

Az ezen előirányzat keretében pénzügyi támogatásra jogosult partnerek lehetnek regionális és nemzetközi szervezetek és ügynökségek (különösen az ENSZ-ügynökségek), nem kormányzati szervezetek (NGO-k) vagy más nem állami szereplők, harmadik országok szövetségi, nemzeti, tartományi és helyi kormányzatai, valamint azok osztályai és hivatalai, intézmények, szervezetek, továbbá a köz- és magánszféra gazdasági szereplői.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 02. ALCÍM — HARMADIK ORSZÁGOKKAL FOLYTATOTT EGYÜTTMŰKÖDÉS A MIGRÁCIÓ ÉS A MENEKÜLTÜGY TERÜLETÉN**
(folytatás)**19 02 01.** (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az e jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük az input tevékenységek aspektusaira és az eredményláncra (output, eredmény, hatás) is. Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A migráció és menekültügy területén harmadik országok számára biztosított pénzügyi és technikai segítségnyújtás programjának (AENEAS) létrehozásáról szóló, 2004. március 10-i 491/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 80., 2004.3.18., 1. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című, az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett, 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény (COM(2005) 324 végleges).

„A harmadik országokkal a migráció és a menekültügy területén történő együttműködésről szóló tematikus program” című, az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett, 2006. január 25-i bizottsági közlemény (COM(2006) 26 végleges).

A „Változtatási program: az EU fejlesztéspolitikájának hathatósabbá tétele” című, az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, valamint a Régiók Bizottságához intézett, 2011. október 13-i bizottsági közlemény (COM(2011) 637 végleges).

„A migrációval és a mobilitással kapcsolatos általános megközelítés” című, az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, valamint a Régiók Bizottságához intézett, 2011. november 18-i bizottsági közlemény (COM(2011) 743 végleges).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 03.	KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP)							
19 03 01.	Válságkezelési műveletek, konfliktusmegelőzés, -megoldás és stabilizáció, ellenőrzési és biztonsági folyamatok							
19 03 01 01.	Grúziai megfigyelőmisszió	4	23 000 000	22 733 640	31 000 000	26 632 197	23 900 000,—	23 702 979,85
19 03 01 02.	EULEX KOSOVO	4	140 000 000	108 726 103	155 000 000	133 160 983	160 123 600,—	144 000 000,—
19 03 01 03.	EUPOL AFGHANISTAN	4	61 000 000	57 328 309	53 000 000	42 955 156	60 500 000,—	54 025 314,—
19 03 01 04.	Egyéb válságkezelési intézkedések és műveletek	4	90 000 000	64 247 243	61 714 000	51 586 278	69 549 324,—	60 084 347,52
	19 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		314 000 000	253 035 295	300 714 000	254 334 614	314 072 924,—	281 812 641,37
19 03 02.	Nonprolifерáció és leszerelés	4	19 500 000	17 791 544	20 000 000	14 557 025	2 497 700,—	15 191 019,77
19 03 04.	Sürgősségi intézkedések	4	34 000 000	24 710 478	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—
19 03 05.	Előkészítő és nyomon követő intézkedések	4	8 332 000	4 942 096	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59
19 03 06.	Az Európai Unió különleges képviselői	4	20 000 000	15 814 706	p.m.	238 640	14 941 850,—	11 239 938,95
	19 03. Alcím – Összesen		395 832 000	316 294 119	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68

Megjegyzések

Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelőjének biztosítania kell, hogy az Európai Parlamentet a döntéshozatali folyamat valamennyi szakaszába szorosan bevonják. Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 43. pontjában előírt közös egyeztető üléseknek, amelyeket a főképviseelő politikai elszámoltathatóságról szóló nyilatkozata (HL C 210., 2010.8.3., 1. o.) értelmében meg kell erősíteni, elő kell mozdítaniuk a főképviseelő és az Európai Parlament között az Unió kül- és biztonságpolitikájának főbb lehetőségeiről és vonatkozásairól folytatott folyamatos párbeszédet, beleértve a megbízatások és stratégiák elfogadása előtti konzultációt.

19 03 01. Válságkezelési műveletek, konfliktusmegelőzés, -megoldás és stabilizáció, ellenőrzési és biztonsági folyamatok

Megjegyzések

E jogcímcsoport alá tartoznak a következők: a közös kül- és biztonságpolitika válságkezelési intézkedései és műveletei a békefolyamatok nyomon követése és ellenőrzése terén, konfliktusmegoldás és egyéb stabilizációs tevékenységek, jogállamisági és rendőri missziók. Műveleteket hozhatnak létre a határátlépések, béke- vagy tűzszüneti megállapodások, vagy általánosabban politikai és biztonsági fejlemények megfigyelésére. Mint a költségvetés ezen alcíme keretében finanszírozott valamennyi fellépésnek, a vonatkozó intézkedéseknek polgári jellegűnek kell lenniük.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) (folytatás)

19 03 01. (folytatás)

19 03 01 01. Grúziai megfigyelőmisszió

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
23 000 000	22 733 640	31 000 000	26 632 197	23 900 000,—	23 702 979,85

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió grúziai megfigyelőmissziójának finanszírozására szolgál, összhangban a Tanács által elfogadott vonatkozó joggalappal.

Jogalap

Az Európai Unió grúziai megfigyelő missziójáról (EUMM Georgia) szóló, 2010. augusztus 12-i 2010/452/KKBP tanácsi határozat (HL L 213., 2010.8.13., 43. o.).

19 03 01 02. EULEX KOSOVO

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
140 000 000	108 726 103	155 000 000	133 160 983	160 123 600,—	144 000 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalappal megfelelően az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziója költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójáról (EULEX KOSOVO) szóló, 2008. február 4-i 2008/124/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 42., 2008.2.16., 92. o.).

19 03 01 03. EUPOL AFGHANISTAN

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
61 000 000	57 328 309	53 000 000	42 955 156	60 500 000,—	54 025 314,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalappal megfelelően az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziója költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziójáról (EUPOL AFGHANISTAN) szóló, 2010. május 18-i 2010/279/KKBP tanácsi határozat (HL L 123., 2010.5.19., 4. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) (folytatás)

19 03 01. (folytatás)

19 03 01 04. Egyéb válságkezelési intézkedések és műveletek

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
90 000 000	64 247 243	61 714 000	51 586 278	69 549 324,—	60 084 347,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően az Európai Unió integrált iraki jogállamiság-missziója költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziója és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonya költségeinek fedezésére szolgál. Ez az előirányzat szolgál az EUPOL RD Congo képességeinek az emberi jogok és a nők jogai területén való növelésével járó költségek fedezésére is.

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja terén folytatott európai uniós tanács- és segítségnyújtási misszió költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat szolgál az EUSEC RD Congo képességeinek az emberi jogok és a nők jogai területén való növelésével járó költségek fedezésére is.

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően az Európai Unió Boszniában és Hercegovinában folytatott rendőri missziója költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően a rafahi határellenőrzést segítő európai uniós misszió költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a Tanács által elfogadott vonatkozó jogalapnak megfelelően az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziója költségeinek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az alábbiaktól eltérő KBVP-missziók költségeinek fedezésére szolgál: EUMM Georgia, EULEX Kosovo, EUPOL Afghanistan, EUJUST LEX Irak, EUPOL RD Congo, EUSEC RD Congo, EUPM Bosznia és Hercegovina, EUBAM Rafah és EUPOL COPPS.

Ez a jogcím fedezi az Európai Biztonsági és Védelmi Főiskola Titkársága és annak internetalapú felsőfokú távoktatási rendszerének működtetését is.

Jogalap

Az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EU BAM Rafah) létrehozásáról szóló, 2005. november 25-i 2005/889/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 327., 2005.12.14., 28. o.).

Az Európai Unió iraki integrált jogállamiság-missziójáról (EUJUST LEX IRAQ) szóló, 2010. június 14-i 2010/330/KKBP tanácsi határozat (HL L 149., 2010.6.15., 12. o.).

A Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében az Európai Unió tanács- és segítségnyújtási missziójáról (EUSEC RD Congo) szóló, 2010. szeptember 21-i 2010/565/KKBP tanácsi határozat (HL L 248., 2010.9.22., 59. o.).

Az Európai Uniónak a Kongói Demokratikus Köztársaság biztonsági ágazatának reformja keretében folytatott rendfenntartó missziójáról és annak a kongói igazságszolgáltatással való viszonyáról (EUPOL RD Congo) szóló, 2010. szeptember 23-i 2010/576/KKBP tanácsi határozat (HL L 254., 2010.9.29., 33. o.).

Az Európai Unió palesztin területeken folytatott rendőri missziójáról (EUPOL COPPS) szóló, 2010. december 17-i 2010/784/KKBP tanácsi határozat (HL L 335., 2010.12.18., 60. o.).

Az Európai Unió Bosznia-Hercegovinában folytatott rendfenntartó missziójáról (EUPM) szóló, 2011. december 1-jei 2011/781/KKBP tanácsi határozat (HL L 319., 2011.12.2., 51. o.).

Az Európai Unió dél-szudáni légiközlekedés-védelmi KBVP-missziójáról (EUAVSEC–Dél-Szudán) szóló, 2012. június 18-i 2012/312/KKBP tanácsi határozat (HL L 158., 2012.6.19., 17. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) (folytatás)

19 03 01. (folytatás)

19 03 01 04. (folytatás)

Az Afrika szarván a regionális tengeri kapacitásépítést célzó európai uniós misszióról (EUCAP NESTOR) szóló, 2012. július 16-i 2012/389/KKBP határozat (HL L 187., 2012.7.17., 40. o.).

Az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger) szóló, 2012. július 16-i 2012/392/KKBP tanácsi határozat (HL L 187., 2012.7.17., 48. o.).

19 03 02. Nonprolifерáció és leszerelés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 500 000	17 791 544	20 000 000	14 557 025	2 497 700,—	15 191 019,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan intézkedések fedezésére szolgál, amelyek hozzájárulnak a (nukleáris, vegyi és biológiai) tömegpusztító fegyverek elterjedésének megakadályozásához, elsősorban a 2003. decemberi, tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-s stratégia keretében. Ide tartozik a nemzetközi szervezetek által e területen végrehajtott intézkedések támogatása.

Ez az előirányzat olyan intézkedések fedezésére szolgál, amelyek hozzájárulnak a hagyományos fegyverek elterjedésének megakadályozásához, és olyan műveleteket finanszíroz, amelyek célja a kézi lőfegyverek és kiskaliberű fegyverek destabilizáló hatású felhalmozódása és tiltott kereskedelme elleni küzdelem. Ide tartozik a nemzetközi szervezetek által e területen végrehajtott intézkedések támogatása.

Jogalap

Az Orosz Föderációban található egy nukleáris telephely fizikai védelmének támogatásáról és a tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos intézkedések végrehajtásának felügyeletéhez, ellenőrzéséhez és nyomon követéséhez műszaki szakértők biztosításáról szóló, 2004. november 22-i 2004/796/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 349., 2004.11.25., 57. o.).

A NAÜ Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban végzett, a tömegpusztító fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében folytatott felügyeleti és ellenőrző tevékenységei támogatásáról szóló, 2007. november 19-i 2007/753/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 304., 2007.11.22., 38. o.).

A Tanács 2008. április 14-i 2008/314/KKBP együttes fellépése a NAÜ tevékenységeinek a nukleáris biztonság és ellenőrzés területén, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében történő támogatásáról (HL L 107., 2008.4.17., 62. o.).

A tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében az ENSZ BT 1540 (2004) sz. határozata végrehajtásának támogatása céljából hozott, 2008. május 14-i 2008/368/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 127., 2008.5.15., 78. o.).

A gyalogsági aknák alkalmazásának, felhalmozásának, gyártásának és átadásának betiltásáról, valamint megsemmisítéséről szóló 1997-es egyezmény egyetemessé tételének és végrehajtásának az Európai Biztonsági Stratégia keretében történő támogatásáról szóló, 2008. június 23-i 2008/487/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 165., 2008.6.26., 41. o.).

Az Átfogó Atomcsendszerződés Szervezete (CTBTO) előkészítő bizottsága monitoring- és ellenőrzési képességeinek megerősítése céljából, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról szóló, 2008. július 15-i 2008/588/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 189., 2008.7.17., 28. o.).

A biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezménynek (BTWC) a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról szóló, 2008. november 10-i 2008/858/KKBP tanácsi együttes fellépés (HL L 302., 2008.11.13., 29. o.).

A ballisztikus rakéták elterjedése elleni hágai magatartási kódexnek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról szóló, 2008. december 18-i 2008/974/KKBP tanácsi határozat (HL L 345., 2008.12.23., 91. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) (folytatás)

19 03 02. (folytatás)

A fegyverkereskedelmi szerződés létrejöttéhez vezető folyamat harmadik országok körében történő előmozdítására irányuló, az Európai Biztonsági Stratégia keretében végzett uniós tevékenységek támogatásáról szóló, 2009. január 19-i 2009/42/KKBP tanácsi határozat (HL L 17., 2009.1.22., 39. o.).

A Vegyi Fegyverek Betiltása Szervezete (OPCW) tevékenységeinek a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának keretében történő támogatásáról szóló, 2009. július 27-i 2009/569/KKBP tanácsi határozat (HL L 197., 2009.7.29., 96. o.).

A fegyverkivitel ellenőrzésének és a 2008/944/KKBP közös álláspont elveinek és szempontjainak harmadik országokban való előmozdítása érdekében folytatott uniós tevékenység támogatásáról szóló, 2009. december 22-i 2009/1012/KKBP tanácsi határozat (HL L 348., 2009.12.29., 16. o.).

A kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszeres tiltott felhalmozása és kereskedelme elleni küzdelmet célzó uniós stratégia keretében a Kézi- és Könnyűfegyvereket Ellenőrző Délkelet- és Kelet-európai Központ (SEESAC) által a Nyugat-Balkánon végzett fegyverzet-ellenőrzési tevékenységek támogatásáról szóló, 2010. március 11-i 2010/179/KKBP tanácsi határozat (HL L 80., 2010.3.26., 48. o.).

Az Európai Biztonsági Stratégia keretében a fegyverkereskedelmi szerződés támogatásának céljával végzett uniós tevékenységekről szóló, 2010. június 14-i 2010/336/KKBP tanácsi határozat (HL L 152., 2010.6.18., 14. o.).

Az Átfogó Atomcsendszerződés Szervezete (CTBTO) előkészítő bizottsága monitoring- és ellenőrzési képességeinek megerősítése céljából, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról szóló, 2010. július 26-i 2010/461/KKBP tanácsi határozat (HL L 219., 2010.8.20., 7. o.).

A tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtását támogató, nonproliférációval foglalkozó független szellemi műhelyek európai hálózatának a létrehozásáról szóló, 2010. július 26-i 2010/430/KKBP tanácsi határozat (HL L 202., 2010.8.4., 5. o.).

A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség tevékenységeinek a nukleáris biztonság és ellenőrzés területén, illetve a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében történő támogatásáról szóló, 2010. szeptember 27-i 2010/585/KKBP tanácsi határozat (HL L 259., 2010.10.1., 10. o.).

A kézi- és könnyűfegyverek légi úton történő tiltott kereskedelme elleni európai uniós fellépésről szóló, 2010. december 2-i 2010/765/KKBP tanácsi határozat (HL L 327., 2010.12.11., 44. o.).

A tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásának támogatása érdekében egy tömegpusztító fegyverektől és hordozóeszközöktől mentes közel-keleti övezet létrehozásához vezető bizalomépítési folyamat támogatásáról szóló, 2010. december 13-i 2010/799/KKBP tanácsi határozat (HL L 341., 2010.12.23., 27. o.).

Az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala által a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme minden formájának megelőzéséről, leküzdéséről és megszüntetéséről szóló ENSZ cselekvési program végrehajtása érdekében végzett tevékenységek támogatásáról szóló, 2011. július 18-i 2011/428/KKBP tanácsi határozat (HL L 188., 2011.7.19., 37. o.).

19 03 04. **Sürgősségi intézkedések**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
34 000 000	24 710 478	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon előre nem látható, a 19 03 01., 19 03 02. és 19 03 06. jogcímcsoport keretében finanszírozandó intézkedések fedezésére szolgál, amelyekről a pénzügyi év során döntenek, és sürgősen végrehajthatók.

Ez a jogcímcsoport a KKBP költségvetésén belül rugalmassági elemként is működik, ahogyan ezt az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési feyelemről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás is meghatározza (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) (folytatás)

19 03 05. Előkészítő és nyomon követő intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
8 332 000	4 942 096	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59

Megjegyzések

Ez az előirányzat a KKBP területén végzendő uniós fellépések feltételeit megteremtő előkészítő intézkedéseknek, valamint a szükséges jogi eszközök elfogadásának finanszírozására szolgál. Finanszírozhatók belőle értékelő és elemző intézkedések is (eszközök előzetes értékelése, konkrét tanulmányok, megbeszélések szervezése, helyszíni tényfeltárás). Az Unió válságkezelési műveletei és az Európai Unió különleges képviselői tekintetében az előkészítő intézkedések keretében – többek között – különösen a tervezett fellépések operatív igényeinek felmérését szolgáló feltáró munka, a személyi állomány és az erőforrások gyors kezdeti bevetése (pl. a misszió költségei, berendezések vásárlása, a kezdeti szakasz működési és biztosítási költségeinek előfinanszírozása) vagy a művelet indítását előkészítő szükséges helyszíni intézkedések végrehajtása finanszírozható. Fedezheti továbbá az uniós válságkezelési műveletekhez speciális technikai kérdésekben (pl. a közbeszerzési igények felmérésében és értékelésében) támogatást nyújtó szakemberek, vagy a KKBP-misszióra/EUSR-csaphoz rendelt személyzet biztonsági képzésének költségét.

Fedez továbbá a polgári KBVP-missziókra használt raktárral kapcsolatos következő költségeket: a berendezések induló készlete, pótlása, egyéb szolgáltatások (beszerzés, átvétel és vizsgálat, árutovábbítás export-import-ügyintézésrel és biztosítással, a berendezések előkészítése szállításra).

Ugyancsak fedezi a közös kül- és biztonságpolitikai nyomon követő intézkedéseket és ellenőrzéseket és a korábban befejezett intézkedések pénzügyi lezárásával kapcsolatos bármely kiadás finanszírozását.

Ez az előirányzat a 19 03 01., 19 03 02. és 19 03 06. jogcímcsoporton belüli intézkedések céljának eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok kiadásainak finanszírozására szolgál.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 03 06. Az Európai Unió különleges képviselői

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
20 000 000	15 814 706	p.m.	238 640	14 941 850,—	11 239 938,95

Megjegyzések

E jogcímcsoportba tartoznak azok a kiadások, amelyek az Európai Unióról szóló szerződés 33. cikkével összhangban az Európai Unió különleges képviselőinek (EUKK) kinevezésével kapcsolatosak.

Az Európai Unió különleges képviselőit a nemek közötti egyenlőség, illetve a nemek közötti egyenlőség érvényesítésére irányuló politika kellő figyelembevételével kell kinevezni, és ezért elő kell mozdítani a nők kinevezését.

E jogcímcsoport fedezi az Európai Unió különleges képviselőinek javadalmazásával, valamint kabinetjük/támogatói struktúrájuk kiépítésével kapcsolatos kiadásokat, beleértve a személyi jellegű költségeket is, kivéve a tagállamok vagy az uniós intézmények által kirendelt személyzet költségeit. Fedez továbbá azon projektek költségeit is, amelyek végrehajtása a különleges képviselők közvetlen felelősségi körébe tartozik, valamint a válságmegelőzéssel, a közvetítéssel és a békefolyamatok támogatásával kapcsolatos intézkedések költségeit.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 03. ALCÍM — KÖZÖS KÜL- ÉS BIZTONSÁGPOLITIKA (KKBP) *(folytatás)***19 03 06.** *(folytatás)*

Ez az előirányzat szolgál mindazon kiadások fedezésére, amelyek az Európai Unió szubszaharai afrikai, Észak-Afrikával és a Földközi-tenger medencéjével foglalkozó, nyugat-balkáni és a dél-kaukázusi, ázsiai és közép-ázsiai, valamint tematikus megbízásokkal foglalkozó különleges képviselőinek (EUKK) kinevezésével kapcsolatosak.

Ez az előirányzat az alábbiaktól eltérő területeken kinevezett uniós különleges képviselők (EUKK) kinevezésével kapcsolatos költségek fedezésére szolgál: Szubszaharai Afrika, Észak-Afrika és a Földközi-tenger medencéje, Nyugat-Balkán és Dél-Kaukázus, Ázsia és Közép-Ázsia, tematikus megbízásokkal foglalkozó különleges képviselők.

Jogalap

Az Európai Unió közel-keleti békefolyamathoz rendelt különleges képviselőjének kinevezéséről szóló, 2012. január 23-i 2012/33/KKBP tanácsi határozat (HL L 19., 2012.1.24., 17. o.).

Az Európai Unió koszovói különleges képviselőjének kinevezéséről szóló, 2012. január 25-i 2012/39/KKBP tanácsi határozat (HL L 23., 2012.1.26., 5. o.).

Az Európai Unió afganisztáni különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló 2011/427/KKBP határozat módosításáról szóló, 2012. május 14-i 2012/255/KKBP tanácsi határozat (HL L 126., 2012.5.15., 8. o.).

Az Európai Unió szudáni és dél-szudáni különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/325/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 49. o.).

Az Európai Unió dél-kaukázusi és a grúziai válság ügyével megbízott különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/326/KKBP (HL L 165., 2012.6.26., 53. o.).

Az Európai Unió dél-mediterrán térségért felelős különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/327/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 56. o.).

Az Európai Unió közép-ázsiai különleges képviselőjének kinevezéséről szóló, 2012. június 25-i 2012/328/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 59. o.).

Az Európai Unió Afrika szarváért felelős különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/329/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 62. o.).

Az Európai Unió bosznia-hercegovinai különleges képviselőjének kinevezéséről szóló 2011/426/KKBP határozat módosításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/330/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 66. o.).

Az Európai Unió afganisztáni különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. június 25-i 2012/331/KKBP tanácsi határozat (HL L 165., 2012.6.26., 68. o.).

Az Európai Unió Afrikai Unió melletti különleges képviselője megbízatásának meghosszabbításáról szóló, 2012. július 16-i 2012/390/KKBP tanácsi határozat (HL L 187., 2012.7.17., 44. o.).

Az Európai Unió emberi jogokért felelős különleges képviselőjének kinevezéséről szóló, 2012. július 25-i 2012/440/KKBP tanácsi határozat (HL L 200., 2012.7.27., 21. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 04.	DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR)							
19 04 01.	Demokrácia és emberi jogok európai eszköze (EIDHR)	4	128 165 000	88 463 511	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91
19 04 03.	Választási megfigyelés	4	37 921 000	29 652 574	38 000 000	29 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57
19 04 04.	Előkészítő intézkedés – Konfliktusmegelőző hálózat létrehozása	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,—
19 04 05.	A korábbi együttműködés befejezése	4	p.m.	988 419	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96
19 04 06.	Kísérleti projekt – EU–Oroszország civil társadalmi fórum	4	p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,—	0,—
19 04 07.	Kísérleti projekt – A kínzások áldozatainak támogatása	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,—	0,—
	19 04. Alcím – Összesen		166 086 000	119 504 504	165 065 000	138 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44

19 04 01. Demokrácia és emberi jogok európai eszköze (EIDHR)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
128 165 000	88 463 511	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91

Megjegyzések

Az általános cél a demokrácia, valamint az emberi jogok tiszteletben tartásának kialakításához és megszilárdításához történő hozzájárulás, összhangban az Unió politikáival és iránymutatásaival, továbbá szoros együttműködésben a civil társadalommal.

A főbb intézkedési területek:

- az emberi jogok és alapvető szabadságok tiszteletben tartásának fokozása azokban az országokban és régiókban, ahol ezek a legnagyobb veszélynek vannak kitéve, valamint a jogállamiság előmozdítása,
- a civil társadalom szerepének növelése az emberi jogok és a demokratikus reformok előmozdításában, biztosítva az emberi jogok és a szólásszabadság védelmezőinek, illetve a sajtószabadságnak a védelmét, továbbá a csoportérdekek békés összeegyeztetésének támogatásában és a politikai részvétel és képviselő megszilárdításában,
- az emberi jogokhoz és demokratikus kérdésekhez kapcsolódó fellépések támogatása az uniós iránymutatások által lefedett területeken, beleértve az emberi jogokra vonatkozó párbeszédet, az emberi jogok védelmezőit, a halálbüntetés és a kínzások kérdését, köztük a kényszerabortuszt, a női nemi szervek megcsönkítését vagy a kényszersterilizációt, valamint a gyermekek és fegyveres konfliktusok kérdéskörét,
- a nemzetközi keret megerősítése az emberi jogok és a jogállamiság védelme és a demokrácia előmozdítása érdekében, különösen a nemzetközi büntető igazságszolgáltatási mechanizmusok és az alapvető jogi eszközök területén. E támogatás egy részét jogi tanácsadásra, valamint az emberi jogok és a szólásszabadság védelmezői elleni gyilkosságok felderítésére fordítják.

Az 1605/2002/EK, Euratom rendelet 53–56. cikke szerinti teljes pénzügyi átláthatóság biztosítása céljából a Bizottság – nemzetközi szervezetekkel való közös irányítás létrehozatalakor, kérésre – belső könyvvizsgálója és az Európai Számvevőszék rendelkezésére bocsátja valamennyi olyan belső és külső pénzügyi ellenőrzését, amely uniós pénzek felhasználására vonatkozik.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR) (folytatás)

19 04 01. (folytatás)

Ezen előirányzat egy részét az Emberi Jogi és Demokratizációs Európai Egyetemközi Központ – amely emberi jogi és demokratizációs európai mesterfokozatot nyújt, és EU–ENSZ-ösztöndíjprogramot működtet – finanszírozására fordítják, az oktatás és a képzés terén európai szintű tevékenységet folytató szervezeteket támogató, illetve meghatározott tevékenységeket előmozdító közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 791/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 138., 2004.4.30., 31. o.) 2006. végi hatályvesztését követően is.

Ezen előirányzat egy részét az internet szabadságát előmozdító, független kezdeményezések – többek között az emberi jogi jogvédőknek (online) maguk megvédésének céljával terjesztendő, a webcenzúrát megkerülő technológiák és szoftverek kifejlesztésének – finanszírozására, az emberi jogi jogvédők technológiákkal és emberi jogokkal kapcsolatos képzésének finanszírozására, valamint az uniós politikusok, az üzleti közösség és a civil társadalom tagjai közötti rendszeres és módszeres, a tudásmegosztást és a technológiákkal és az emberi jogokkal kapcsolatos politikai tervek megvitatását célzó találkozók megszervezésére fordítják.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megeremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Ez az előirányzat az Észak-Kaukázusban működő nem kormányzati szervezetek és emberi jogi aktivisták támogatására is szolgál.

Ez az előirányzat szolgál olyan szervezetek támogatására is, amelyek a Madridi Klubhoz (Club of Madrid) hasonlóan tevékenyen részt vesznek a demokratikus vezetés és értékek előmozdításában magas szintű párbeszéd és a reformok és a demokrácia felé való átmenet által jellemzett országok vezetőinek való személyes tanácsadás révén, valamint azzal, hogy széles körben aggodalmakat kiváltó kérdésekkel demokratikus szempontból foglalkoznak.

Az előirányzat egy része az Európa Tanácsban is tag szomszédos országoknak nyújtott megerősített támogatásra szolgál – beleértve a szabad és tisztességes választások rendezésének előmozdításához nyújtott támogatást –, annak érdekében, hogy megfeleljenek az Európa Tanács demokráciára és jogállamiságra vonatkozó normáinak.

Az előirányzat egy része az Európa Tanácsban megtalálható szomszédos országoknak biztosított, arra irányuló segítségnyújtásra szolgál, hogy megfeleljenek az Emberi Jogok Európai Bírósága ítéleteinek, és az ítéletekhez igazítsák jogi és igazságszolgáltatási rendszereiket.

Az előirányzat egy része a Globális Internetszabadság Európai Unió Alapjának finanszírozására szolgál, amelynek célja

- azon felismerés erősítése, miszerint az új kommunikációs technológiák a tolerancia és a szólásszabadság előmozdítására szolgálnak, de az elnyomás és az erőszak eszközei is lehetnek; annak hangsúlyozása, hogy az internetszabadság jelentős tényező a nemzetközi ügyek területén, és az Unió kül- és biztonságpolitikájának, kereskedelempolitikájának és egyéb vonatkozó szakpolitikai területeinek szerves és fontos részévé kell válnia,
- az emberi jogi jogvédők számára maguk megvédésének céljával terjesztendő, a cenzúrát megkerülő technológiák és szoftverek kifejlesztésére irányuló sikeres független kezdeményezések támogatása,
- az emberi jogi jogvédők technológiákkal és emberi jogokkal kapcsolatos képzésének finanszírozása,
- az uniós politikusok, az üzleti közösség és a civil társadalom tagjai közötti rendszeres és módszeres, a tudásmegosztást és a technológiákkal és az emberi jogokkal kapcsolatos politikai tervek megvitatását célzó találkozók megszervezése.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR) (folytatás)

19 04 01. (folytatás)

Jogalap

A demokrácia és az emberi jogok világszintű előmozdítása finanszírozási eszközének (a demokrácia és az emberi jogok európai eszköze) létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1889/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 386., 2006.12.29., 1. o.).

19 04 03. Választási megfigyelés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
37 921 000	29 652 574	38 000 000	29 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57

Megjegyzések

A főbb tevékenységi területek: az Unió választási megfigyelés továbbfejlesztésén, valamint a regionális és nemzeti szintű megfigyelői kapacitás támogatásán keresztül a demokratikus választási eljárásokba vetett bizalom kiépítése, továbbá a demokratikus választási eljárások megbízhatóságának és áttekinthetőségének fokozása.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megeremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

A demokrácia és az emberi jogok világszintű előmozdítása finanszírozási eszközének (a demokrácia és az emberi jogok európai eszköze) létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1889/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 386., 2006.12.29., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze elfogadásához kapcsolódóan az uniós választási megfigyelő küldetésekről tett bizottsági nyilatkozat, azon szándékának megerősítéséről, hogy a 2007–2013-as pénzügyi keret hétéves időszaka alatt az EU VMK-hoz kapcsolódó költségek ne haladják meg az EIDHR költségvetésének 25 %-át.

19 04 04. Előkészítő intézkedés – Konfliktusmegelőző hálózat létrehozása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat egy konfliktusmegelőző hálózat finanszírozására szolgál, amely elemző-megalapozó munkát végez, és előkészíti a döntéshozatalt a külkapcsolatok területén, ahogy arról a konfliktusmegelőzésről szóló bizottsági kommunikációról szóló 2001. december 13-i európai parlamenti állásfoglalás rendelkezik (HL C 177. E, 2002.7.25., 291. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR) (folytatás)

19 04 04. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

Ez az előirányzat előkészítő intézkedést finanszíroz az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési feyelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i intézményközi megállapodás (HL C 172., 1999.6.18., 1. o.) és az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési feyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) értelmében.

19 04 05. A korábbi együttműködés befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	988 419	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a demokrácia és emberi jogok európai kezdeményezés keretében folytatott, korábbi együttműködés befejezését fedezi.

Ez az előirányzat a kínzások áldozatai és családtagjaik számára kialakítandó rehabilitációs központok létrehozási és fenntartási költségeinek támogatásának – figyelembe véve a nők és lányok elleni erőszak nemspecifikus szempontjait is –, valamint az emberi jogsértések áldozatainak konkrét segítséget nyújtó, egyéb szervezetek támogatásának a fedezésére szolgál. A kínzások áldozatainak rehabilitációjához nyújtott támogatásnak továbbra is prioritásnak kell maradnia. Ahol releváns, a projektek megelőzési tevékenységekre is kiterjedhetnek.

Ez az előirányzat segély nyújtásának fedezésére szolgál a harmadik országokban és az Unióban, a következő célokból végrehajtott projektek tekintetében:

- az emberi jogok és alapvető szabadságjogok előmozdítása és védelme,
- a demokratizálási folyamat támogatása, a jogállamiság és a jó kormányzati munka támogatása,
- az emberi jogok tiszteletben tartását és a demokratizálás előmozdítását segítő intézkedések támogatása,
- az ENSZ-szervekben, szakosított intézményekben és regionális szervezetekben a demokratikus országcsoportok létrehozásának előmozdítását célzó erőfeszítések támogatása.

Ezen előirányzat a demokratikus választási folyamatokkal kapcsolatos bizalom kiépítéséhez és e folyamatok megbízhatóságának és átláthatóságának az Európai Unió választási megfigyelőküldöttségeinek kiküldése, valamint a regionális és nemzeti szintű megfigyelési kapacitások támogatása révén történő javításához nyújtott pénzügyi támogatás fedezésére szolgál.

További cél lehetővé tenni a személyzeti szabályzatban a választási megfigyelőmisszióknak támogatást nyújtó külső személyzet igénybevételét, beleértve a főmegfigyelő – mint az Európai Közösségek egyéb alkalmazottainak foglalkoztatási feltételei 5. és 82. cikke szerinti különleges tanácsadó – Bizottsággal kötött szerződésének finanszírozását is.

Ez az előirányzat olyan intézkedések fedezésére szolgál, amelyek célja az ENSZ volt Jugoszláviával foglalkozó Nemzetközi Büntetőtörvényszék és a Ruandával foglalkozó Nemzetközi Büntetőtörvényszék működésének javítása, valamint a Sierra Leonével foglalkozó Különleges Bíróság támogatása.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR) (folytatás)

19 04 05. (folytatás)

Továbbá a Nemzetközi Büntetőbíróság tevékenységének fedezésére szolgál, beleértve a nemzetközi, regionális és helyi szervezetek –ideértve a nem kormányzati szervezeteket – támogatását is, annak érdekében, hogy előmozdítsák a Bíróság státútumának további ratifikációit, jogi szakértői támogatást nyújtsanak a státútum nemzeti jogba történő átültetéséhez, valamint fokozzák a Bíróság közvélemény általi támogatottságát, és képzést biztosítsanak a Bírósággal kapcsolatos fejleményeket illetően.

Jogalap

A demokrácia és jogállamiság fejlesztésének és megszilárdításának, valamint az emberi jogok és alapvető szabadságjogok tiszteletben tartásának általános céljaihoz hozzájáruló fejlesztési együttműködési műveletek megvalósításával szembeni követelmények meghatározásáról szóló, 1999. április 29-i 975/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 120., 1999.5.8., 1. o.).

A közösségi együttműködési politika keretében a demokrácia fejlesztése és megszilárdítása, valamint a jogállamiság, továbbá az emberi jogok és az alapvető szabadságok tiszteletben tartásának általános célját harmadik országokban elősegítő, a fejlesztési együttműködési műveleteken kívüli közösségi műveletek végrehajtására vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 1999. április 29-i 976/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 120., 1999.5.8., 8. o.).

A demokrácia és az emberi jogok világszintű előmozdítása finanszírozási eszközének (a demokrácia és az emberi jogok európai eszköze) létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1889/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 386., 2006.12.29., 1. o.).

19 04 06. Kísérleti projekt – EU–Oroszország civil társadalmi fórum

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,—	0,—

Megjegyzések

Az EU–Oroszország civil társadalmi fórum célja a rendszeres és szisztematikusan kapcsolatok kiépítése az Oroszországban és a tagállamokban működő civil társadalom és nem kormányzati szervek között. A fórum lehetőséget fog biztosítani az európai és az orosz civil társadalmi szereplőknek arra, hogy közös érdeklődésre számot tartó témákról elmondják a véleményüket. A fórum találkozóit a félevenként sorra kerülő EU–Oroszország csúcstalálkozóval párhuzamosan rendezik. A kísérleti projekt célja az alulról építkező megközelítés előmozdítása az EU és Oroszország közötti politikai folyamatokban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 04 07. Kísérleti projekt – A kínzások áldozatainak támogatása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,—	0,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt fő célja új finanszírozási sor létrehozása kínzások áldozatainak támogatására.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 04. ALCÍM — DEMOKRÁCIA ÉS EMBERI JOGOK EURÓPAI ESZKÖZE (EIDHR) *(folytatás)***19 04 07.** *(folytatás)*

A kísérleti projekt a következő fellépéseket foglalja magában:

- rehabilitációs központok létrehozása kínzások áldozatai számára, vagy a meglévő központok támogatása,
- hozzáférés biztosítása multidiszciplináris támogatáshoz és tanácsadáshoz, beleértve az áldozatoknak nyújtott fizikai és pszichológiai kezelést, pszichoszociális tanácsadást, jogi szolgáltatásokat, valamint szociális és gazdasági támogatást.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió Alapjogi Chartája (HL C 83., 2010.3.30., 389. o.).

A menedékkérők befogadása minimumszabályainak megállapításáról szóló, 2003. január 27-i 2003/9/EK tanácsi irányelv (HL L 31., 2003.2.6., 18. o.).

Az Európai Unió Tanácsának következtetései, a Küllkapcsolatok Tanácsa 2865. ülése, Luxembourg, 2009. április 29.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 05. ALCÍM — KAPCSOLATOK ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ IPAROSODOTT HARMADIK ORSZÁGOKKAL

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 05.	KAPCSOLATOK ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ IPAROSODOTT HARMADIK ORSZÁGOKKAL							
19 05 01.	Együttműködés az iparosodott harmadik országokkal	4	23 400 000	18 285 754	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15
19 05 02.	Koreai-félszigeti Energiafejlesztési Szervezet (KEDO)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03.	Kísérleti projekt – A globális kihívások kezelésére szolgáló transzatlanti módszerek	4	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73
	19 05. Alcím – Összesen		23 400 000	18 285 754	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88

19 05 01. Együttműködés az iparosodott harmadik országokkal

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
23 400 000	18 285 754	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15

Megjegyzések

Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés célja az, hogy olyan partnerekkel jöjjön létre kapcsolat, amelyek az Unióéhoz hasonló politikai, gazdasági és intézményi struktúrákkal és értékekkel rendelkeznek, és amelyek fontos kétoldalú partnerek, továbbá szereplői a többoldalú fórumoknak és a globális kormányzásnak. Az együttműködés kiterjed az újonnan iparosodott vagy magas jövedelművé vált országokra és területekre is, amelyek esetében az Unió stratégiai érdeke a kapcsolatok előmozdítása.

Az együttműködés alábbi területein kell kiemelt figyelmet fordítani az – esetlegesen regionális dimenziót is tartalmazó – intézkedésekre:

- az Unióban és a partnerországokban a gazdasági, akadémiai és tudományos szereplők közötti együttműködés, partnerség és közös vállalkozások ösztönzése,
- a kétoldalú kereskedelem, befektetések és gazdasági partnerségek ösztönzése,
- az Unió és a partnerországok érintett ágazataiban a politikai, gazdasági és társadalmi szereplők, valamint egyéb nem kormányzati szervezetek közötti párbeszéd elősegítése,
- a személyes kapcsolatok, az oktatási és képzési programok és a szellemi tőke cseréjének támogatása, valamint a kultúrák és civilizációk közötti kölcsönös megértés erősítése,
- együttműködési projektek támogatása olyan területeken, mint a kutatás, a tudomány és technológia, az energiaügy, a közlekedés és a környezetvédelmi kérdések – beleértve az éghajlatváltozást –, a vám- és pénzügyi kérdések és valamennyi, az Unió és a partnerországok számára kölcsönösen érdekes témában,
- az Unióval és látható jelenlétével kapcsolatos ismeretek és megértés növelése a partnerországokban,
- konkrét kezdeményezések támogatása, beleértve azokat a kutatási tevékenységeket, tanulmányokat, kísérleti programokat vagy közös projekteket, amelyek célja, hogy hatékony és rugalmas módon válaszoljanak az Unió és a partnerországok közötti kétoldalú kapcsolatokban bekövetkező fejleményekből fakadó együttműködési célokra, vagy új lendületet adjanak az ezen partnerországokkal fennálló kétoldalú kapcsolatok további elmélyítéséhez és kiszélesítéséhez.

Fontos az európai szervezetek által szervezett olyan projektek támogatása és előtérbe helyezése, amelyek célja az, hogy fokozzák az európai kérdések és szempontok ismertségét és megértését az Amerikai Egyesült Államokban.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 05. ALCÍM — KAPCSOLATOK ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ IPAROSODOTT HARMADIK ORSZÁGOKKAL (folytatás)

19 05 01. (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes operatív programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Jogalap

Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközeinek létrehozásáról szóló, 2006. december 21-i 1934/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 405., 2006.12.30., 41. o.).

19 05 02. **Koreai-félszigeti Energiafejlesztési Szervezet (KEDO)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Nem különítettek el előirányzatot a Koreai-félszigeti Energiafejlesztési Szervezethez való hozzájárulásra, mivel a KEDO várhatóan erősen csökkentett formában folytatja működését.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösség és a Koreai-félsziget Energiaügyi Fejlesztési Szervezete közötti 2006. március 24-i megállapodás.

Az Európai Atomenergia-közösség részvétele a Koreai-félsziget Energiaügyi Fejlesztési Szervezetében.

A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz létrehozásáról szóló, 2007. február 19-i 300/2007/Euratom tanácsi rendelet (HL L 81., 2007.3.22., 1. o.).

19 05 03. **Kísérleti projekt – A globális kihívások kezelésére szolgáló transzatlanti módszerek***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73

Megjegyzések

E kísérleti projekt célja, hogy ösztönözze a főbb nemzetközi politikai kihívásokhoz kapcsolódó közös transzatlanti megközelítéseket. E kísérleti projekt intézkedései a nemzetközi közösség fellépései hatékonyságának fokozását célozzák, és a meglévő mechanizmusokat egészítik ki. A kísérleti projekt az európai és egyesült államokbeli politikai döntéshozók közötti azon innovatív fellépések finanszírozására szolgál, amelyek kívül esnek a hatályos jogi eszközök értelmében rendelkezésre álló jelenlegi eszközök hatókörén. E fellépés végrehajtása során a Bizottság gondoskodik a támogatások kiegyensúlyozott elosztásáról. Az előirányzat emellett elősegíti az amerikai vezetés transzatlanti partnerség megerősítése iránti elkötelezettségének előmozdítását. Végül lehetővé teszi az Unió gondolkodásmódjának bemutatását az amerikai tudósok számára.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 05. ALCÍM — KAPCSOLATOK ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ IPAROSODOTT HARMADIK ORSZÁGOKKAL** *(folytatás)***19 05 03.** *(folytatás)**Jogalap*

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament 2006. május 18-i állásfoglalása a 2007-es költségvetésről: a Bizottság éves politikai stratégiai jelentése (APS) (HL C 297. E, 2006.12.7., 357. o.), továbbá az Európai Parlament 2006. június 1-jei állásfoglalásai az EU–USA kapcsolatokról egy transzatlanti partnerségi megállapodás keretén belüli javításáról (HL C 298. E, 2006.12.8., 226. o.), illetve az EU–USA transzatlanti gazdasági kapcsolatokról (HL C 298. E, 2006.12.8., 235. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 06.	VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK							
19 06 01.	Válsághelyzetekre való reagálás és felkészültség							
19 06 01 01.	Válsághelyzetekre való reagálás és felkészültség (Stabilitási Eszköz)	4	241 717 000	118 116 085	232 834 000	150 772 596	204 536 086,—	120 731 893,28
19 06 01 02.	A korábbi együttműködés befejezése	4	p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13
	19 06 01. jogcímsorozat – Részösszeg		241 717 000	118 116 085	232 834 000	151 011 236	204 536 086,—	121 021 330,41
19 06 02.	Intézkedések az országok és lakosságuk kritikus technológiai fenyegetésekkel szembeni védelmére							
19 06 02 01.	Intézkedések a vegyi, nukleáris és biológiai anyagokkal kapcsolatos kockázatsökkentés és készség terén (Stabilitási Eszköz)	4	46 300 000	28 305 131	46 300 000	28 636 770	49 000 000,—	39 298 182,91
19 06 02 03.	Uniók politika a kézi lőfegyverek terjedésének megakadályozására	4	p.m.	85 004	p.m.	820 921	0,—	914 092,—
	19 06 02. jogcímsorozat – Részösszeg		46 300 000	28 390 135	46 300 000	29 457 691	49 000 000,—	40 212 274,91
19 06 03.	Régiókon átnyúló intézkedések a szervezett bűnözés, csempészet, a létfontosságú infrastruktúrák védelme, a közegészségügyet érintő fenyegetések és a terrorizmus elleni küzdelem terén (Stabilitási Eszköz)							
19 06 04.	Támogatás a nukleáris ágazatban	4	77 476 000	64 153 343	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,—
19 06 06.	Konzuli együttműködés	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 06 07.	Kísérleti projekt – A kalózok által fenyegetett területeken áthaladó uniós hajók védelmét szolgáló és ellenőrző intézkedésekhez nyújtott támogatás	4	p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,—
19 06 08.	Előkészítő intézkedés – A fejlődő országokban a pénzügyi és gazdasági válságra szükséghelyzet esetén adott válasz	4	p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—
19 06 09.	Kísérleti projekt – Nem kormányzati szervezetek által vezetett, béketeremtéshez kapcsolódó tevékenységekre irányuló program	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,—	0,—
	19 06. Alcím – Összesen		393 793 000	218 612 706	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 01. Válsághelyzetekre való reagálás és felkészültség**

19 06 01 01. Válsághelyzetekre való reagálás és felkészültség (Stabilitási Eszköz)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
241 717 000	118 116 085	232 834 000	150 772 596	204 536 086,—	120 731 893,28

Megjegyzések

A finanszírozás Stabilitási Eszközön keresztüli gyors rendelkezésre bocsátása a következők kezelésére szolgál: a vészhelyzetek, válsághelyzetek vagy a válságok kialakuló szakaszai, a demokráciát, a törvényes jogrendet és közbiztonságot, az emberi jogok és az alapvető szabadságok védelmét, valamint az egyének biztonságát fenyegető helyzetek, olyan helyzetek, amelyek fegyveres konfliktussá fokozódhatnak vagy destabilizálhatják az érintett országot, illetve amikor az ilyen helyzetek megghiúsíthatják a támogatási és együttműködési politikák és programok kedvező hatásait, veszélyeztetik azok hatékonyságát és/vagy megfelelő végrehajtásuk feltételeit.

Ez az előirányzat fedezi azt a válaszintézkedésekből álló integrált programot, amely újradefiniálja az Unió hosszú távú támogatási eszközei alapján történő támogatásnyújtáshoz szükséges minimális követelményeket. Ezek a programok biztosítják a segélyek, a rehabilitáció és a fejlesztés közötti zavartalan kapcsolatot. A KKBP keretében elfogadott intézkedésekkel összefüggésben a közösségi hatáskörbe tartozó kiegészítő intézkedéseket is biztosítanak, az Unió válsághelyzetekre vonatkozó átfogó megközelítésének részeként.

Az előirányzatoknak fedezetet kell biztosítaniuk az éghajlatváltozás által okozott veszélyek megelőzését és csökkentését célzó válaszintézkedésekre is – különösen a vízgazdálkodás területén –, amennyiben fennáll a veszélye annak, hogy azok a biztonságot fenyegető módon eszkalálódhatnak.

A finanszírozott műveletek közé tartozik például:

- a közvetítéssel és a párbeszéddel kapcsolatos szolgáltatásokkal, valamint a tapasztalatok megosztásával foglalkozó hálózat és eszköz létrehozása, ami európai kezdeményezés vagy az Európai Békeintézet létrehozása tekintetében elengedhetetlennek tekinthető,
- technikai és logisztikai támogatás a nemzetközi és regionális szervezetek, állami vagy nem állami szereplők által, a bizalomépítés, a közvetítés, a párbeszéd és a békéltetés elősegítése érdekében tett erőfeszítésekhez,
- az alapvető közszolgáltatások és gazdasági tevékenység újraindítása,
- az alapvető infrastruktúrák fizikai helyrehozatala és működésük helyreállítása, beleértve az aknamentesítést,
- társadalmi újrabeilleszkedés, különös tekintettel a menekültek, a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és a leszerelt katonák visszailleszkedésére,
- a helyes kormányzáshoz, illetve a jogállamiság és a demokrácia biztosításához szükséges intézményi kapacitás újjászervezése,
- segítségnyújtás a fegyveres konfliktus által érintett nők és gyermekek különleges igényeinek kielégítéséhez, különösen a háború által érintett gyermekek rehabilitációja, beleértve a gyermek katonákat is, együttműködésben az ENSZ főtitkárhelyettesével, a gyermekekkel és a fegyveres konfliktusokkal foglalkozó különmegbízottal,
- a felkészültséget szolgáló olyan intézkedések, amelyek a nemzetközi, regionális és szubregionális szervezeteknek, valamint az állami és nem állami szereplőknek a korai előrejelzés, bizalomépítés, közvetítés és békéltetés elősegítésére, a közösségekben belül jelentkező feszültségek kezelésére, továbbá a konfliktus és katasztrófa utáni helyreállítás javítására irányuló erőfeszítéseivel kapcsolatos kapacitásainak megerősítésére irányulnak. E tekintetben a Bizottság – a korábban a konfliktusmegelőző hálózat kiépítését előkészítő fellépés keretében nyújtott támogatásra építve – fokozni fogja a civil társadalmi szervezetek kapacitásait is,
- nemzetközi büntetőbíróóságok, nemzeti eseti bíróságok, ténymegállapító és békéltető bizottságok, valamint az emberi jogi panaszok jogi rendezésére irányuló mechanizmusok támogatása,

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 01.** (folytatás)

19 06 01 01. (folytatás)

- olyan intézkedések támogatása, amelyek – az uniós együttműködési politikák és azok céljainak keretében – azt vizsgálják, hogy milyen hatással van a civil társadalomra a lőfegyverek jogosulatlan használata és az azokhoz való jogosulatlan hozzáférés,
- az emberi jogok tiszteletben tartását és védelmét segítő intézkedések támogatása,
- a civil társadalom fejlődését és szerveződését segítő intézkedések támogatása.

A végrehajtó partnerek lehetnek a tagállamok vagy a kedvezményezett országok hatóságai és ügynökségeik, regionális és nemzetközi szervezetei és ezek ügynökségei, nem kormányzati szervezetek, állami és magánmegbízottak vagy egyedi szervezetek vagy megbízottak (beleértve a tagállamok közigazgatása által delegált személyzetet), akik megfelelő szakértelemmel és tapasztalattal rendelkeznek.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

19 06 01 02. A korábbi együttműködés befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13

Megjegyzések

Ez az előirányzat az érintett kedvezményezett országokkal fennálló együttműködési programok szerinti, a gyalogsági aknák felszámolását célzó finanszírozáson felül, a gyalogsági aknák felszámolását célzó akciók, különösen az ottawai szerződés (egyezmény a gyalogsági aknák alkalmazásának, felhalmozásának, gyártásának és átadásának betiltásáról, valamint megsemmisítéséről) végrehajtására vonatkozó akciótervek közösségi finanszírozásának költségeit fedezi.

Továbbá a gyalogsági aknák áldozatainak rehabilitációját célzó intézkedések fedezésére is szolgál.

Ez az előirányzat számos olyan intézkedést fedez, mint az aknamentesítés, a gyalogsági aknák felhalmozott készleteinek megsemmisítése; az aknákkal kapcsolatos kockázatok oktatása, a gyaníthatóan elaknásított területek felmérése és az áldozatoknak nyújtott segítség.

Ez az előirányzat a nem kormányzati szervezetek arra irányuló tevékenységeit is finanszírozza, hogy megvitassák a szárazföldi aknák kérdését olyan nem állami fegyveres csoportokkal, amelyek „részei a problémának”, és amelyek éppen ezért „részei kell, hogy legyenek a megoldásnak” is.

Jogalap

A fejlődő országokban a gyalogsági aknák elleni fellépésről szóló, 2001. július 23-i 1724/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 234., 2001.9.1., 1. o.).

A fejlődő országokon kívüli harmadik országokban a gyalogsági aknák elleni fellépésről szóló, 2001. július 23-i 1725/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 234., 2001.9.1., 6. o.).

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)

19 06 02. Intézkedések az országok és lakosságuk kritikus technológiai fenyegetésekkel szembeni védelmére

19 06 02 01. Intézkedések a vegyi, nukleáris és biológiai anyagokkal kapcsolatos kockázatsökkentés és készség terén (Stabilitási Eszköz)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
46 300 000	28 305 131	46 300 000	28 636 770	49 000 000,—	39 298 182,91

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan intézkedések finanszírozására szolgál, amelyek célja az országok és a lakosság támogatása a kritikus technológiai veszélyekkel szembeni felkészültség területén. Ez többek között az alábbiakat foglalhatja magában:

- a védelmi célú kutatás alternatívájaként a polgári célú kutatási tevékenységek előmozdítása, valamint támogatás a korábban fegyverekkel kapcsolatos területeken alkalmazott tudósok és mérnökök átképzéséhez és alternatív foglalkoztatásához,
- támogatás olyan polgári létesítményekkel kapcsolatos biztonságos gyakorlatot elősegítő intézkedésekhez, amelyekben polgári célú kutatási programok keretében érzékeny vegyi, biológiai, sugárzó vagy nukleáris anyagokat tárolnak vagy kezelnek,
- támogatás uniós együttműködési politikák és célkitűzéseik keretében olyan polgári infrastruktúra létesítéséhez és kapcsolódó polgári tanulmányokhoz, amely fegyverekkel kapcsolatos létesítmények és telepek leszereléséhez, rendezéséhez vagy átalakításához szükséges, amennyiben az említett létesítmények és telepek már nem tartoznak valamilyen védelmi programhoz,
- a vegyi, biológiai, sugárzó vagy nukleáris anyagok (beleértve az előállításukhoz és szállításukhoz szükséges berendezéseket) illegális kereskedelmére vonatkozó hatékony ellenőrzés kidolgozásában és végrehajtásában érintett illetékes polgári hatóságok képességének megerősítése, többek között modern logisztikai, értékelési és ellenőrzési berendezések telepítése révén,
- a kettős felhasználású áruk hatékony exportellenőrzésének kialakításához és végrehajtásához szükséges jogi keret és intézményi kapacitás létrehozása, beleértve a regionális együttműködési intézkedéseket,
- a hatékony polgári katasztrófa-készség, a vészhelyzeti tervezés, a válságintézkedések és az e területen esetlegesen bekövetkező jelentős környezetvédelmi balesetek utáni helyreállítási képességek továbbfejlesztése.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 02.** (folytatás)

19 06 02 03. Uniók politika a kézi lőfegyverek terjedésének megakadályozására

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	85 004	p.m.	820 921	0,—	914 092,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a könnyű fegyverek terjedése és az illegális fegyverkereskedelem elleni küzdelmet szolgáló műveletek finanszírozására szolgál.

Jogalap

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

19 06 03. Régiókon átnyúló intézkedések a szervezett bűnözés, csempészet, a létfontosságú infrastruktúrák védelme, a közegészségügyet érintő fenyegetések és a terrorizmus elleni küzdelem terén (Stabilitási Eszköz)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
28 300 000	7 413 143	22 000 000	12 600 179	30 000 000,—	7 348 406,27

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon új intézkedések fedezésére szolgál, amelyek célja az Unió és harmadik országok közötti együttműködés támogatása, az állampolgárok biztonságát és alapvető jogait érintő globális és regionális határokon átnyúló kihívásokkal összefüggésben.

A terrorizmus elleni küzdelem területén tett intézkedéseknek teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk a harmadik ország nemzetközi emberi jogi kötelezettségeit és az alkalmazandó humanitárius jogot, összhangban a Bizottságnak az 1717/2006/EK rendelethez csatolt nyilatkozatával.

Az intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- a terrorizmus és a szervezett bűnözés elleni küzdelemben – beleértve a tiltott kábítószer-, ember-, lőfegyver- és robbanóanyag-kereskedelmet –, valamint a tiltott kereskedelem és határátlépés hatékony ellenőrzésében érintett bűnüldöző, igazságügyi és polgári hatóságok kapacitásának megerősítése,
- a nemzetközi közlekedést és a létfontosságú infrastruktúrát – beleértve a személy- és teherforgalmat – fenyegető veszélyek elhárítására irányuló intézkedésekhez nyújtott támogatás,
- a közegészségügyet érintő jelentős fenyegetésekre – mint például az esetlegesen határokon átnyúló méretet öltő járványok – adandó megfelelő válaszlépések biztosítása,
- a gyalogsági aknákról (APL) szóló Ottawai Egyezmény és a kazettás bombákról (CCM) szóló Oslói Egyezmény végrehajtásának és betartásának elősegítésére irányuló intézkedések támogatása, ezen előirányzat egy részét a gyalogsági aknáknak, a kazettás bombák és háborús robbanóanyag-maradványok (ERW) ellenőrzésére és összegyűjtésére kell fordítani, beleértve a kutatást, az oktatást, a képzést és az áldozatoknak való segítségnyújtást is.

Ilyen intézkedések ezen eszköz keretében stabil feltételek mellett hozhatók, ha céljuk a destabilizációs hatású konkrét globális és transzregionális fenyegetések kezelése, és kizárólag olyan mértékig, amennyiben a kapcsolódó külső segítségnyújtási uniós eszközök keretében nem adható megfelelő és hatékony válasz. Ezen előirányzat célja továbbá, hogy fedezetet nyújtson a korábbi 19 02 11. jogcímcsoport („Észak-déli együttműködési program a kábítószer-fogyasztás és -függőség elleni kampányban”) keretében finanszírozott intézkedések kifizetéseinek befejezéséhez.

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 03.** (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló, 2006. november 15-i 1717/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 327., 2006.11.24., 1. o.).

19 06 04. Támogatás a nukleáris ágazatban*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
77 476 000	64 153 343	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,—

Megjegyzések

Korábbi 19 06 04 01. és 19 06 04 02. jogcím

Ezen előirányzat célja az alábbiak finanszírozása:

- hatékony nukleáris biztonsági kultúra előmozdítása valamennyi szinten, különösen az alábbiak révén:
 - a szabályozó testületek, a technikai támogatást nyújtó szervezetek, valamint a szabályozási keret megerősítésének folyamatos támogatása, különösen az engedélyezési tevékenységek tekintetében,
 - a – különösen az üzemeltetők tapasztalataira építő – helyszíni és külső segítségnyújtási programok, valamint a jelenleg engedélyezett atomerőművek és egyéb meglévő nukleáris létesítmények kialakításával, üzemeltetésével és karbantartásával kapcsolatos biztonsági szempontok javítására irányuló tanácsadási és kapcsolódó tevékenységek a magas szintű védelem megvalósítása érdekében,
 - a kiégett nukleáris fűtőelemek és radioaktív hulladék biztonságos szállításának, kezelésének és elhelyezésének támogatása, valamint
 - a meglévő létesítmények leszerelésére és a korábbi nukleáris telephelyek remediációjára irányuló stratégiák kialakítása és végrehajtása,
- hatékony szabályozási keretek, eljárások és rendszerek támogatása a radioaktív anyagok – különösen a nagy aktivitású sugárforrások – ionizáló sugárzásával szembeni megfelelő védelem biztosítása és a biztonságos ártalmatlanítás céljából,
- a nukleáris biztonsági intézkedések végrehajtásához szükséges szabályozási keret és módszerek létrehozása, beleértve a hasadóanyagok állami és üzemeltetői szintű, megfelelő nyilvántartását és ellenőrzését is,
- a radiológiai következményekkel járó balesetek megelőzését, illetve azok bekövetkezésekor a következmények enyhítését, valamint a vészhelyzeti tervezést, felkészültséget és reagálást, továbbá polgári védelmet és rehabilitációs intézkedéseket szolgáló hatékony rendszerek létrehozása,
- a fent említett területeken (többek között a vonatkozó nemzetközi szervezetek, nevezetesen a NAÜ keretében) történő nemzetközi együttműködést ösztönző intézkedések, beleértve a nemzetközi egyezmények és szerződések végrehajtását és felülvizsgálatát, az információcserét, valamint a képzést és a kutatást is.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 04.** (folytatás)

Ez az előirányzat a csernobili balesetnek a szomszédos országokban – különösen az Ukrajnában és Belaruszban – élők egészségére, valamint a környezetre gyakorolt következményeinek, illetve társadalmi-gazdasági hatásainak figyelemmel kísérésére és vizsgálatára szolgál.

Ez az előirányzat olyan intézkedések fedezésére szolgál, amelyek célja a Csernobili Szarkofág Alapban való bizottsági részvétel további finanszírozása.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes operatív programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Jogalap

A Csernobili Védelmi Alap javára az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Banknak biztosítandó harmadik közösségi hozzájárulás első részletéről szóló, 2006. december 4-i 2006/908/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 346., 2006.12.9., 28. o.).

A nukleáris biztonság célját szolgáló együttműködési eszköz létrehozásáról szóló, 2007. február 19-i 300/2007/Euratom tanácsi rendelet (HL L 81., 2007.3.22., 1. o.).

19 06 06. Konzuli együttműködés*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzatok a konzuli együttműködés keretében a tagállamok misszióinak különösen válság idején nyújtott támogató – nevezetesen logisztikai – műveletek finanszírozására szolgálnak. Ezek a műveletek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 20. cikke (2) bekezdésének c) pontján és 23. cikkén (amelyek a tagállamuk által harmadik ország területén nem képviselt uniós állampolgárok védelméről szólnak), valamint az Európai Unióról szóló szerződés 35. cikkén (amely az Európai Unió működéséről szóló szerződés 20. cikke (2) bekezdése c) pontjának a tagállamok diplomáciai és konzuli képviselőivel együttműködésben történő végrehajtása során az Unió küldöttségeire ruházott szerepről szól) alapulnak.

Jogalap

A Szerződések által a Bizottságra közvetlenül átruházott egyedi hatáskörökből fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének d) pontja előírja.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)

19 06 07. Kísérleti projekt – A kalózok által fenyegetett területeken áthaladó uniós hajók védelmét szolgáló és ellenőrző intézkedésekhez nyújtott támogatás

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat ellenőrző és védelmi intézkedések finanszírozásának, irányításának és koordinálásának támogatásával kapcsolatos tanulmányok és elemzések előmozdítására szolgál olyan területen áthaladó uniós hajók tekintetében, ahol fennáll a nemzetközi kalózkodás veszélye.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 06 08. Előkészítő intézkedés – A fejlődő országokban a pénzügyi és gazdasági válságra szükséghelyzet esetén adott válasz

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze azokat a szükséghelyzeti és rövid távú cselekvéseket, amelyek a globális pénzügyi és gazdasági válság hatásait enyhítik a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) által lefedett, legkiszolgáltatottabb és legkevésbé rugalmas országokban.

Az előirányzat által lefedett tevékenységek között lehetnek a válság társadalmi következményeit enyhítő intézkedések, mint például a szociális biztonsági hálózatok, a munkahelyteremtő kezdeményezések és a megfelelő szociális szolgáltatások biztosítását célzó cselekvések.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — VÁLSÁGHELYZETEKRE VALÓ REAGÁLÁS ÉS A BIZTONSÁGOT VESZÉLYEZTETŐ GLOBÁLIS FENYEGETÉSEK
(folytatás)**19 06 09. Kísérleti projekt – Nem kormányzati szervezetek által vezetett, béketeremtéshez kapcsolódó tevékenységekre irányuló program**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat kiegészíti a Stabilitási Eszköz keretében létrehozott béketeremtő partnerség kapacitásfejlesztési tevékenységeit, és egy olyan, nem kormányzati szervezetek által vezetett, béketeremtéshez kapcsolódó tevékenységekre irányuló program finanszírozására szolgál, amelynek célja az Unió határain kívüli konfliktusmegelőzéssel és béketeremtéssel kapcsolatos kötelezettségvállalásainak támogatása.

Az e kísérleti projekt keretében finanszírozandó tevékenységek a következők: konkrét konfliktusokkal kapcsolatos kutatások és elemzések; a békefolyamatok, a közvetítés és a párbeszéd támogatása; a lefegyverzési, leszerelési és újrabeilleszkedési folyamatok és a konfliktus utáni széles körű gazdasági fejlődés támogatása; helyi szereplők békemegállapodásokban való részvételének támogatása; a civil társadalom részvétele a biztonsági ágazat reformjában, az igazságügyi ágazat reformjában és az átmeneti igazságügyi folyamatokban; a konfliktusérzékeny fejlesztési gyakorlatok előmozdítása; nemzetközi és nemzeti szintű tanácsadói munka a béketeremtés ösztönzése és az erőszakos konfliktusok megelőzése érdekében; riasztási rendszerek kialakítása és iránymutatása; a nők béketeremtésben játszott szerepének erősítése; fegyvertelen civil békefenntartás; továbbá szakemberek alkalmazása a helyi szereplők részvételének fenntartására az erőszak csökkentése és megelőzése, valamint a párbeszéd, a fenntartható béke és a konfliktusokra reagálni képes társadalom támogatása által.

A kísérleti projekt próbaként is szolgálhat a nem kormányzati szervezetek által vezetett, béketeremtéshez kapcsolódó tevékenységek uniós támogatása tekintetében, és ezáltal egy esetleges állandó mechanizmus létrehozásához is vezethet e terület rövid, közép- és hosszú távú finanszírozására.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
19 08.	EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK							
19 08 01.	Európai szomszédsági és partnerségi pénzügyi együttműködés							
19 08 01 01.	Európai szomszédsági és partnerségi pénzügyi együttműködés a mediterrán országokkal	4	1 203 630 000	650 848 229	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,—	588 971 822,37
19 08 01 02.	Európai szomszédsági és partnerségi pénzügyi támogatás Palesztina, a békefolyamat és az UNRWA számára	4	300 000 000	177 915 441	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02
19 08 01 03.	Európai szomszédsági és partnerségi pénzügyi együttműködés Kelet-Európával	4	822 850 000	327 858 337	728 385 000	343 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08
19 08 01 04.	Kísérleti projekt – Megelőző és helyreállítási tevékenységek a balti-tengeri talapzaton	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14
19 08 01 05.	Előkészítő intézkedés – Oroszországi kisebbségek – A kultúra, a média és a civil társadalom fejlesztése	4	p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69
19 08 01 06.	Előkészítő intézkedés – Új euromediterrán stratégia a fiatalok foglalkoztatásának előmozdítására	4	p.m.	750 000	1 500 000	750 000		
19 08 01 08.	Kísérleti projekt – ENP-finanszírozás – A személyzet felkészítése az EU-ENP vonatkozású állásokra	4	p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04
	19 08 01. jogcímcsoport – Részösszeg		2 326 480 000	1 159 208 007	2 173 746 010	1 199 562 024	1 885 670 877,36	1 303 500 425,34
19 08 02.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Európai Szomszédsági és Partnerségi Eszköz (ENPI)							
19 08 02 01.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás a 4. fejezetből	4	83 988 073	71 363 860	92 775 000	76 364 721	83 529 000,—	77 494 764,93

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
19 08 02 02.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás az 1b. alfejezetből (Regionális politika)	1.2	80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,—	67 918 294,92
19 08 03.	19 08 02. jogcímcsoport – Részösszeg		164 804 700	156 563 860	191 996 636	154 364 721	181 197 066,—	145 413 059,85
	A mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek lezárása	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	19 08. Alcím – Összesen		2 491 284 700	1 315 771 867	2 365 742 646	1 353 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19

Megjegyzések

Az Európai Unió a tagállamait és a szomszédos partnerországokat ⁽¹⁾ magában foglaló, jóléten és jószomszédi viszonyon alapuló térség létrehozására törekszik. Ennek érdekében az Unió a legtöbb szomszédos országgal megállapodást kötött, valamint európai szomszédáspolitikai cselekvési tervet írt alá ezen megállapodások végrehajtására. E megállapodott keretrendszer célja a közös értékeken és érdekeken alapuló, jelentős mértékű gazdasági integrációt és politikai együttműködést is magában foglaló, erősebb és mélyebb kapcsolat kialakítása. Az Unió Oroszországgal is valódi stratégiai partnerségre lépett, ennek alapját a közös érdekek és értékek, valamint a négy közös térség létrehozása képezi. Ezen alcím előirányzatainak célja a fenti megállapodások végrehajtásának támogatását célzó együttműködési intézkedések fedezése. Azon országokkal, amelyekkel ilyen megállapodást nem, vagy még nem írtak alá – mint például Belarusz, Líbia vagy Szíria esetében –, az együttműködés alapját az uniós szakpolitikai célkitűzések jelentik.

19 08 01. Európai szomszédági és partnerségi pénzügyi együttműködés

19 08 01 01. Európai szomszédági és partnerségi pénzügyi együttműködés a mediterrán országokkal

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 203 630 000	650 848 229	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,—	588 971 822,37

Megjegyzések

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével, ennek az előirányzatnak egy része az Európai Vezető Szakértők Szolgáltatási Hálózata (ESSN) önkéntes vezető szakértői által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést – fedezésére is szolgál.

Ez az előirányzat különösen olyan együttműködési intézkedések finanszírozására szolgál, amelyek elsősorban az Unió mediterrán szomszédjaival kötött európai szomszédáspolitikai cselekvési tervek 2007–2010 és 2011–2013 közötti időszakot lefedő többéves indikatív programjainak végrehajtását támogatják. Felhasználják továbbá a 2011–2012-re vonatkozó regionális indikatív program végrehajtásának támogatására, valamint a párizsi csúcstalálkozón 2008. július 13-án elindított Unió a Mediterrán Térségért keretében végrehajtott bizonyos intézkedésekre. Ez többek között az együttműködés alábbi területeire terjed ki:

- politikai párbeszéd és reform előmozdítása,
- a jogszabályi és szabályozási harmonizáció előmozdítása és a partnerországok belső piacba való fokozatos bekapcsolódásának és a kereskedelem intenzívebbé tételének ösztönzése,

(1) Ez tizenhét országot jelent, ebből hét (Azerbajdzsán, Belarusz, Grúzia, Moldova, az Orosz Föderáció, Örményország és Ukrajna) az Uniótól keletre, tíz (Algéria, Egyiptom, Jordánia, Izrael, Libanon, Líbia, Marokkó, a Palesztin Hatóság, Szíria és Tunézia) pedig az Uniótól délre fekszik.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** *(folytatás)***19 08 01.** *(folytatás)*19 08 01 01. *(folytatás)*

- a társulási megállapodások által lefedett területek szakpolitikáinak kidolgozásáért és végrehajtásáért felelős nemzeti intézmények erősítése,
- az emberi jogok és alapvető szabadságjogok tiszteletben tartásának támogatása, a kisebbségi jogok fokozottabb tiszteletben tartásának elősegítése, az antiszemitizmus elleni küzdelem, a nemek közötti egyenlőség és a megkülönböztetéstől mentesség, valamint a jó kormányzás támogatása,
- a fenntartható fejlődés támogatása és hozzájárulás a szegénység csökkentéséhez,
- a gazdaság korszerűsítésének támogatása, a régióban történő beruházás ösztönzése, valamint a kis- és középvállalkozások erősítése,
- az Unió és a szomszédos országok közötti, illetve a szomszédos országok egymás közötti közlekedési és energiahálózati kapcsolatának javítása, valamint a közös környezetünket fenyegető veszélyek kezelése,
- a konfliktusok megoldásához hozzájáruló intézkedések támogatása,
- a civil társadalom fejlődésének elősegítése, többek között a társadalmi befogadás ösztönzése és az alulreprezentált csoportok abban történő támogatása révén, hogy hangot adhassanak véleményüknek, és részt vehessenek a civil társadalomban és a politikai rendszerben,
- a személyes kapcsolatok, valamint az oktatás és képzés, kutatás és kultúra terén folytatott cserék támogatása,
- hozzájárulás az Egyesült Nemzetek Palesztin Menekülteket Segélyező Hivatala (UNRWA) Libanonban, Szíriában és Jordániában folytatott tevékenységeinek finanszírozásához, különös tekintettel az egészségügyi, oktatási és szociális szolgáltatási programokra,
- az euromediterrán partnerség keretében folytatott regionális integráció támogatása és különösen a regionális együttműködés ösztönzése, a köz- és magánszféra nonprofit szervezetei hálózatának és partnerségeinek létrehozása a tudás és a bevált gyakorlatok valamennyi érintett területen történő cseréje érdekében,
- a migráció terén hozott, többek között a migráció és a fejlesztés közötti kapcsolat ösztönzését, az illegális bevándorlás elleni küzdelmet és a visszafogadás megkönnyítését célzó intézkedések támogatása. E fellépéseket az ENPI-keretből finanszírozott fellépésekkel egészítik ki a 19 02 01. jogcímcsoportból (Együttműködés a migráció és menekültügy terén).
- az erőszakmentesség előmozdítására irányuló programok és kampányok – mint a konfliktusmegelőzés, a kisebbségek védelme, valamint a szabad és tisztességes társadalmak előmozdítása megfelelő eszközeinek – támogatása; a jogszabályok és a jogállamiság tiszteletben tartását nem erőszakos eszközökön keresztül előmozdító kezdeményezések támogatása. Az erőszakmentességet a következő tevékenységek támogatása révén kell előmozdítani: a társadalom erőszakmentes felkészítése (a bevált gyakorlatok terjesztésén és az aktivisták képzésén), valamint az elnyomott népek – és különösen az etnikai és egyéb kisebbségek rádióműsorokon keresztüli – felvilágosítása,
- az uniós segítségnyújtás horizontális érzékelhetősége, illetve a földközi-tengeri harmadik országokban tett uniós fellépések célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tájékoztatósi fellépések és intézkedések.

A pénzeszközök kedvezményezett országok és együttműködési területek közötti elosztásának a „többet többért” elven kell alapulnia, és az egyes előirányzatokat szükség szerint növelni vagy csökkenteni kell a partnerkormányok által megvalósított politikai előrehaladás tükrözése érdekében.

Amennyiben valamely országban a szabadság, a demokrácia, az alapvető jogok, az alapvető szabadságok és a jogállamiság tiszteletben tartása terén jelentősen romlik a helyzet, az uniós támogatás mértékét csökkenthetik, és elsősorban a nem állami szereplők emberi jogok és alapvető szabadságok támogatását célzó intézkedéseinek támogatására fordíthatják. A humanitárius segély, valamint a nem kormányzati szervek, ENSZ-ügynökségek vagy pártatlan felek által nyújtott végrehajtási támogatás kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 01. (folytatás)

19 08 01 01. (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Ez az előirányzat többek között a következő kiadások fedezésére szolgál:

- az éghajlatváltozás által a Földközi-tenger vízminőségére gyakorolt hatások vizsgálata,
- a földközi-tengeri partvonal szennyezettségének vizsgálata,
- a víz alatti energetikai infrastruktúra állapotának vizsgálata (gáz-, olaj- és elektromos vezetékek stb.),
- a Földközi-tenger vizének és partvonalának állapotát figyelő állami és magán-kutatóközpontok közötti kapcsolatfelvétel ösztönzése, különös tekintettel az adatcserére, a kutatási eredmények megosztására és közös intervenciós és védelempolitikai javaslatok kidolgozására.

Jogalap

Az Európai Szomszédügyi és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

19 08 01 02. Európai szomszédügyi és partnerségi pénzügyi támogatás Palesztina, a békefolyamat és az UNRWA számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
300 000 000	177 915 441	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közel-keleti békefolyamat keretében a palesztin lakosság, valamint Ciszjordánia és a Gázai övezet megszállt palesztin területeinek javát szolgáló műveletek fedezésére szolgál.

A műveletek elsődleges célja:

- az államépítés és az intézményfejlesztés támogatása,
- a társadalmi és gazdasági fejlődés ösztönzése,
- a létfontosságú szolgáltatások és egyéb támogatás nyújtása révén a romló gazdasági, költségvetési és humanitárius feltételek palesztin lakosságra gyakorolt hatásának enyhítése,
- hozzájárulás a gázai újjáépítési erőfeszítésekhez,

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK *(folytatás)*

19 08 01. *(folytatás)*

19 08 01 02. *(folytatás)*

- hozzájárulás az Egyesült Nemzetek Palesztin Menekülteket Segélyező Hivatalának (UNRWA) működéséhez, különösen egészségügyi, oktatási és szociális szolgáltatási programjainak finanszírozásához,
- a békefolyamat keretében Izrael és a vele szomszédos országok közötti együttműködés ösztönzését célzó előkészületi műveletek finanszírozása, különös tekintettel az intézményekre, gazdasági kérdésekre, az ivóvízre, a környezetvédelemre és az energiaügyre,
- a békefolyamatról alkotott kedvező közvélemény kialakítását célzó tevékenységek finanszírozása,
- az izraeli–palesztin együttműködésről szóló tájékoztatás (arab és héber nyelven egyaránt), valamint ezen információk terjesztésének finanszírozása,
- az emberi jogok és alapvető szabadságjogok tiszteletben tartásának támogatása, a kisebbségi jogok fokozottabb tiszteletben tartásának elősegítése, az antiszemitizmus elleni küzdelem, a nemek közötti egyenlőség és a megkülönböztetés tilomának támogatása,
- a civil társadalom fejlődésének ösztönzése, többek között a társadalmi befogadás elősegítése érdekében.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

Az Európai Szomszédsgági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

19 08 01 03. Európai szomszédsgági és partnerségi pénzügyi együttműködés Kelet-Európával

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
822 850 000	327 858 337	728 385 000	343 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat az elsősorban az Unió keleti szomszédjaival kötött megállapodások és európai szomszédsgáspolitikai cselekvési tervek végrehajtásának támogatására irányuló együttműködési intézkedések, valamint a keleti partnerség keretében tett két- és többoldalú fellépések fedezésére szolgál elsődlegesen. Emellett felhasználják az Unió és Oroszország közötti stratégiai partnerség támogatására is a négy közös térség (gazdasági együttműködés; szabadság, biztonság és jogérvényesülés; külső biztonság; valamint a kultúrát is magában foglaló kutatás és oktatás) végrehajtása révén. Ez többek között az együttműködés alábbi területeire terjed ki:

- a politikai párbeszéd és a demokratikus reform előmozdítása,
- a jogszabályi és szabályozási harmonizáció előmozdítása és a partnerországok belső piacba való fokozatos bekapcsolódásának és a kereskedelem intenzívebbé tételének ösztönzése,
- a társulási megállapodások által lefedett területek szakpolitikáinak kidolgozásáért és végrehajtásáért felelős nemzeti intézmények erősítése, például ikerintézményi együttműködés és a TAIEX-hez hasonló technikai segítségnyújtási mechanizmusok segítségével,

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)**19 08 01.** (folytatás)

19 08 01 03. (folytatás)

- az emberi jogok – többek között a média és a véleménynyilvánítás szabadsága – tiszteletben tartásának előmozdítása,
- a jó kormányzás és a korrupció elleni küzdelem előmozdítása,
- a nemek közti egyenlőség előmozdítása,
- a piacgazdaságra való áttérés és a gazdaság korszerűsítésének támogatása, a régióban történő beruházás ösztönzése, valamint a kis- és középvállalkozások erősítése,
- a fenntartható fejlődés és a vidékfejlesztés támogatása, hozzájárulás a szegénység csökkentéséhez,
- az Unió és a szomszédos országok közötti, illetve a szomszédos országok egymás közötti közlekedési és energiahálózati kapcsolatának javítása, valamint a közös környezetünket fenyegető veszélyek kezelése,
- a befagyott konfliktusok térségében válságmegoldáshoz és válságmegelőzéshez hozzájáruló fellépések ösztönzése,
- a civil társadalom fejlődésének elősegítése, többek között a társadalmi befogadás ösztönzése és az alulreprezentált csoportok abban történő támogatása révén, hogy hangot adhassanak véleményüknek, és részt vehessenek a civil társadalomban és a politikai rendszerben,
- a személyes kapcsolatok, valamint az oktatás és képzés, kutatás és kultúra terén folytatott cserék támogatása,
- a regionális együttműködés támogatása, a „fekete-tengeri szinergia” és a keleti partnerség keretében is,
- a migráció terén hozott, többek között a migráció és a fejlesztés közötti kapcsolat ösztönzését, az illegális bevándorlás elleni küzdelmet és a visszafogadás megkönnyítését célzó intézkedések támogatása. E fellépéseket a 19 02 01. jogcímcsoporthoz (Együttműködés harmadik országokkal a migráció és menekültügy terén) allokált forrásokból finanszírozott fellépésekkel egészítik ki.

Az előirányzat az emberi egészséggel, valamint Ukrajna és Belarusz fenntartható fejlődésével kapcsolatos kutatások finanszírozására is szolgál, különös tekintettel a csernobili katasztrófa által érintett régiókra jellemző egészségügyi feltételek javítására.

Ez az előirányzat befagyott konfliktusok Grúziában, a Dnyeszteren túli területen, valamint Abházia és Dél-Oszétia elszakadni kívánó területein található térségeiben bizalomépítő intézkedések, valamint hegyi-karabahi bizalomépítési és gazdaság-helyreállítási helyi projektek finanszírozására is szolgál.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat felhasználják a nyilvánosság és a segítségnyújtás lehetséges kedvezményezettjeinek tájékoztatását, valamint az uniós támogatás ismertségének növelését szolgáló intézkedésekhez is.

A pénzeszközök kedvezményezett országok és együttműködési területek közötti elosztásának a „többet többért” elven kell alapulnia, és az egyes előirányzatokat szükség szerint növelni vagy csökkenteni kell a partnerkormányok által megvalósított politikai előrehaladás tükrözése érdekében.

Amennyiben valamely országban a szabadság, demokrácia, az alapvető jogok, alapvető szabadságok és a jogállamiság tiszteletben tartása terén jelentősen romlik a helyzet, az uniós támogatás mértékét csökkenthetik, és elsősorban a nem állami szereplők emberi jogok és alapvető szabadságok támogatását célzó intézkedéseinek támogatására fordíthatják. A humanitárius segély, valamint a nem kormányzati szervek, ENSZ-ügynökségek vagy pártatlan felek által nyújtott végrehajtási támogatás kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megeremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK**19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK** (folytatás)**19 08 01.** (folytatás)

19 08 01 03. (folytatás)

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az előirányzat egy részét a balti-tengeri stratégia célkitűzéseinek pótlólagos támogatására különítik majd el. A 2010-ben és 2011-ben vállalt támogatás végrehajtása jelenleg a regionális keleti és régiók közti indikatív programok keretében az Északi Dimenzióhoz nyújtott támogatáson keresztül folyik. A balti-tengeri térség támogatásának végrehajtására felhasználható egyéb keretek lehetőség szerint: balti-tengeri térségi program, HELCOM balti-tengeri cselekvési terv vagy a BONUS-169 közös balti-tengeri kutatási program stb.

A költségvetési rendelettel összhangban ennek az előirányzatnak egy része az Európai Vezető Szakértők Szolgáltatási Hálózata (ESSN) önkéntes vezető szakértői által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést – fedezésére is szolgál.

Az előirányzat egy részét a balti-tengeri stratégia célkitűzéseinek pótlólagos támogatására különítik majd el. A támogatást végre lehet hajtani az Európai Unió balti-tengeri stratégiájába tartozó projektek közvetlen támogatásán, vagy szükség esetén például a regionális keleti és régiók közti indikatív programok keretében az Északi Dimenzióhoz, a balti-tengeri térségi programhoz, a HELCOM balti-tengeri cselekvési tervhez vagy a BONUS-169 közös balti-tengeri kutatási programhoz nyújtott támogatáson keresztül.

Ez az előirányzat az elsősorban az Unió keleti szomszédaival kötött megállapodások és európai szomszédáspolitikai cselekvési tervek végrehajtásának támogatására irányuló együttműködési intézkedések, valamint a keleti partnerség keretében tett két- és többoldalú fellépések fedezésére szolgál elsődlegesen. Emellett felhasználják az Unió és Oroszország közötti stratégiai partnerség támogatására is a négy közös térség (gazdasági együttműködés; szabadság, biztonság és jogérvényesülés; külső biztonság; valamint a kultúrát is magában foglaló kutatás és oktatás) végrehajtása révén. Ez többek között az együttműködés alábbi területeire terjed ki:

- a politikai párbeszéd és a demokratikus reform előmozdítása,
- a jogszabályi és szabályozási harmonizáció előmozdítása és a partnerországok belső piacba való fokozatos bekapcsolódásának és a kereskedelem intenzívebbé tételének ösztönzése,
- a társulási megállapodások által lefedett területek szakpolitikáinak kidolgozásáért és végrehajtásáért felelős nemzeti intézmények erősítése, például ikerintézményi együttműködés és a TAIEX-hez hasonló technikai segítségnyújtási mechanizmusok segítségével,
- az emberi jogok – többek között a média és a véleménynyilvánítás szabadsága – tiszteletben tartásának előmozdítása,
- a jó kormányzás és a korrupció elleni küzdelem előmozdítása,
- a nemek közti egyenlőség előmozdítása,
- a piacgazdaságra való áttérés és a gazdaság korszerűsítésének támogatása, a régióban történő beruházás ösztönzése, valamint a kis- és középvállalkozások erősítése,
- a fenntartható fejlődés és a vidékfejlesztés támogatása, hozzájárulás a szegénység csökkentéséhez,
- az Unió és a szomszédos országok közötti, illetve a szomszédos országok egymás közötti közlekedési és energiahálózati kapcsolatának javítása, valamint a közös környezetünket fenyegető veszélyek kezelése,
- a befagyott konfliktusok térségében válságmegoldáshoz és válságmegelőzéshez hozzájáruló fellépések ösztönzése,
- a civil társadalom fejlődésének elősegítése, többek között a társadalmi befogadás ösztönzése és az alulreprezentált csoportok abban történő támogatása révén, hogy hangot adhassanak véleményüknek, és részt vehessenek a civil társadalomban és a politikai rendszerben,
- a személyes kapcsolatok, valamint az oktatás és képzés, kutatás és kultúra terén folytatott cserék támogatása,

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 01. (folytatás)

19 08 01 03. (folytatás)

- a regionális együttműködés támogatása, a „fekete-tengeri szinergia” és a keleti partnerség keretében is,
- a migráció terén hozott, többek között a migráció és a fejlesztés közötti kapcsolat ösztönzését, az illegális bevándorlás elleni küzdelmet és a visszafogadás megkönnyítését célzó intézkedések támogatása. E fellépéseket a 19 02 01. jogcímcsoporthoz (Együttműködés harmadik országokkal a migráció és menekültügy terén) allokált forrásokból finanszírozott fellépésekkel egészítik ki,
- az erőszakmentesség előmozdítására irányuló programok és kampányok – mint a konfliktusmegelőzés, a kisebbségek védelme, valamint a szabad és tisztességes társadalmak előmozdítása megfelelő eszközeinek – támogatása és a jogszabályok és a jogállamiság tiszteletben tartását nem erőszakos eszközökön keresztül előmozdító kezdeményezések támogatása. Az erőszakmentességet a következő tevékenységek támogatása révén kell előmozdítani: a társadalom erőszakmentes felkészítése (a bevált gyakorlatok terjesztésén és az aktivisták képzésén), valamint az elnyomott népek – és különösen az etnikai és egyéb kisebbségek rádióműsorokon keresztüli – felvilágosítása.

Jogalap

Az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

19 08 01 04. Kísérleti projekt – Megelőző és helyreállítási tevékenységek a balti-tengeri talapzaton

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat a víz alatti hulladéklerakó helyekből származó esetleges szennyezések megakadályozásának tanulmányozására, valamint a Balti-tenger mélyvízi rétegeinek regenerálódását segítő módszerek tesztelésére irányuló kísérleti projekt finanszírozására szolgál.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 08 01 05. Előkészítő intézkedés – Oroszországi kisebbségek – A kultúra, a média és a civil társadalom fejlesztése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja, hogy hatékony partnerséget hozzon létre az Orosz Föderációval, és támogassa Oroszország számos etnikai és nemzeti kisebbségének kultúráját, oktatását, médiáit és civil társadalmát. Ezen előkészítő intézkedés keretében olyan tevékenységet fognak támogatni, amelyek kapcsolódnak az anyanyelvi kultúra, oktatás, média és civil társadalom támogatásához.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 01. (folytatás)

19 08 01 05. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 08 01 06. Előkészítő intézkedés – Új euromediterrán stratégia a fiatalok foglalkoztatásának előmozdítására

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

A dél-mediterrán szomszédok növekvő demokratizálódásának keretében a Földközi-tenger két oldaláról a fiatal szakemberek szakmai céllal mindkét irányba történő áramlása a demokrácia megszilárdításának és a fiatal szakemberek munkaerőpiacra történő bevonásának lényeges vonása.

Az előkészítő intézkedés fő célja a fiatal szakemberek Földközi-tenger két oldala közötti kölcsönös cseréjének előmozdítása és fokozása. A tevékenységek magukban foglalják az önkéntes szakmai gyakorlatokat is.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 08 01 08. Kísérleti projekt – ENP-finanszírozás – A személyzet felkészítése az EU-ENP vonatkozású állásokra

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04

Megjegyzések

Különös tekintettel a két nagy jelentőségű szomszédospolitikai projektre – Unió a Mediterrán Térségért és a keleti partnerség –, az Európai Parlament állásfoglalásaiban és a Tanács határozataiban előirányzott új, megerősített európai szomszédospolitika szükségessé teszi jövőbeli uniós kapcsolattartók, azaz az ENP-országokban Marokkótól Belaruszig a szomszédospolitikával kapcsolatos uniós álláshelyeket betöltő személyzet felkészítését. Az ilyen személyzetnek teljes körű szakmai ismeretekkel kell rendelkeznie az uniós politikák, intézmények és az uniós vívmányok tartalmáról és szellemiségéről.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK *(folytatás)*19 08 02. **Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Európai Szomszédsági és Partnerségi Eszköz (ENPI)***Megjegyzések*

Az Unió külső határain történő, határokon átnyúló együttműködés mind az európai szomszédságpolitika, mind az Unió Oroszországgal folytatott stratégiai partnersége, mind pedig a fekete-tengeri szinergia szempontjából kiemelt jelentőségű. Az Európai Szomszédsági és Partnerségi Eszköz (ENPI) elfogadása minőségi és mennyiségi tekintetben egyaránt számottevő mértékben kiterjesztette a határokon átnyúló együttműködés hatókörét. Ezen új szemléletmód keretében az Unió külső határain létrehozott, határokon átnyúló együttműködési programok az Unió általános költségvetésének mind a külső, mind a belső fejezeteiből forráshoz jutnak, és egyetlen, az Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.) rögzített szabályrendszer alapján kerülnek végrehajtásra. A két fejezetből kapott hozzájárulások teljes összegét az e jogcímcsoportban szereplő két költségvetési jogcím biztosítja.

Ez az előirányzat számos, a szárazföldi és tengeri határok mentén létrehozott, határokon átnyúló együttműködési program finanszírozására szolgál. E programok kézzelfogható jelét adják annak, hogy az Unió nem akar új választóvonalakat kialakítani, valamint megerősítik az Unió és a vele szomszédos országok határ menti régiói közötti partnerséget, és segítik azokat a közös fejlesztési problémák megoldásában. A következő öt fő célkitűzésre összpontosítanak:

- a régiók gazdasági és társadalmi fejlődésének ösztönzése a közös határok mindkét oldalán,
- együttműködés a közös kihívásoknak való megfelelés érdekében, például a környezetvédelem, a közegészségügy, valamint a szervezett bűnözés megelőzése és az ellene folytatott küzdelem terén,
- hatékony és biztonságos határfelügyelet biztosítása,
- helyi, személyes szintű, határokon átnyúló fellépések ösztönzése,
- a civil társadalom fejlődésének ösztönzése, többek között a társadalmi befogadás elősegítése érdekében.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat felhasználják a végrehajtás szintjének és a végrehajtási képességnek a javítására irányuló intézkedésekhez, illetve a nyilvánosság és a segítségnyújtás lehetséges kedvezményezettjeinek tájékoztatását, valamint az uniós támogatás ismertségének növelését szolgáló intézkedésekhez is.

A pénzeszközök kedvezményezett országok és együttműködési területek közötti elosztásának a „többet többért” elven kell alapulnia, és az egyes előirányzatokat szükség szerint növelni vagy csökkenteni kell a partnerkormányok által megvalósított politikai előrehaladás tükrözése érdekében.

Amennyiben valamely országban a szabadság, demokrácia, az alapvető jogok, alapvető szabadságok és a jogállamiság tiszteletben tartása terén jelentősen romlik a helyzet, az uniós támogatás mértékét csökkenthetik, és elsősorban a nem állami szereplők emberi jogok és alapvető szabadságok támogatását célzó intézkedéseinek támogatására fordíthatják. A humanitárius segély, valamint a nem kormányzati szervek, ENSZ-ügynökségek vagy pártatlan felek által nyújtott végrehajtási támogatás kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 02. (folytatás)

19 08 02 01. Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás a 4. fejezetből

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
83 988 073	71 363 860	92 775 000	76 364 721	83 529 000,—	77 494 764,93

Megjegyzések

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

19 08 02 02. Határokon átnyúló együttműködés (CBC) – Hozzájárulás az 1b. alfejezetből (Regionális politika)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,—	67 918 294,92

Megjegyzések

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Az Európai Szomszédági és Partnerségi Támogatási Eszköz létrehozására vonatkozó általános rendelkezések meghatározásáról szóló, 2006. október 24-i 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 03. A mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezetet nyújtson a mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek lezárására. Magában foglalja többek között az euromediterrán beruházási hitel támogatását az Európai Beruházási Banknál, valamint fedezetet nyújt a dél-mediterrán országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek harmadik és negyedik generációjához nyújtott, nem az EBB-től származó pénzügyi támogatás végrehajtására. A jegyzőkönyvek a harmadik generációs jegyzőkönyvek esetében az 1986. november 1. és 1991. október 31. közötti, míg a negyedik generációs pénzügyi jegyzőkönyvek esetében az 1991. november 1. és 1996. október 31. közötti időszakot fedik le.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2210/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 263., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2211/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 264., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2212/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 265., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2213/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 266., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2214/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 267., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2215/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 268., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1978. szeptember 26-i 2216/78/EGK tanácsi rendelet (HL L 269., 1978.9.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3177/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3178/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 8. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3179/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 15. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3180/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 22. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3181/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3182/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 36. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 08. ALCÍM — EURÓPAI SZOMSZÉDSÁGPOLITIKA ÉS AZ OROSZORSZÁGGAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 08 03. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/30/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/31/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 9. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/32/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 17. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Algériai Demokratikus Népköztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/206/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordán Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

A földközi-tengeri, tagsággal nem rendelkező országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1762/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 1. o.); az 1638/2006/EK rendelettel (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.) hatályon kívül helyezett rendelet.

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

A nyugati parttal és a Gázai övezettel való pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló, 1994. július 11-i 1734/94/EK tanácsi rendelet (HL L 182., 1994.7.16., 4. o.); az 1638/2006/EK rendelettel (HL L 310., 2006.11.9., 1. o.) hatályon kívül helyezett rendelet.

Latin-Amerika, Ázsia, a Földközi-tenger térsége és Dél-Afrika országai számára az Európai Közösségek beruházási partnerei pénzügyi eszköz végrehajtásáról szóló, 1996. január 29-i 213/96/EK tanácsi rendelet (HL L 28., 1996.2.6., 2. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 09. ALCÍM — A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 09.	A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK							
19 09 01.	Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival	4	371 064 000	273 386 429	364 323 000	277 589 580	351 506 000,—	281 654 274,57
19 09 02.	Előkészítő intézkedés – Együttműködés a közepes jövedelmű latin-amerikai országokkal	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,—
19 09 03.	A hivatalos fejlesztési segélytől eltérő együttműködési tevékenységek (Latin-Amerika)	4	16 000 000	1 976 838	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—
	19 09. Alcím – Összesen		387 064 000	275 863 267	374 323 000	280 953 257	351 506 000,—	281 916 029,57

Megjegyzések

A fejlesztési együttműködés célja e megnevezés keretében elsősorban a demokrácia, a felelősségteljes kormányzás, az emberi jogok és a jogállamiság tiszteletben tartásának ösztönzése, továbbá a fenntartható fejlődés és a gazdasági integráció támogatása, valamint a millenniumi fejlesztési célok eléréséhez való hozzájárulás.

Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (DAC) által „ODA-jogosultnak” minősített országoknak nyújtott fejlesztési együttműködési eszköz (DCI) vonatkozásában a Bizottság (a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban) továbbra is évente jelentést tesz a fejlődő országokban a szociális infrastruktúrára és szolgáltatásokra biztosított – a múltban használt, de mára már túlhaladott – 35 %-os támogatási referenciavértékről, felismerve, hogy az uniós hozzájárulást a szociális ágazat számára nyújtott összes adomány részének kell tekinteni, és egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie. Továbbá, szintén a fejlesztési együttműködési eszköz 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban, a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy a fejlesztési együttműködési eszköz által fedezett országprogramok keretében nyújtott támogatás 20 %-át az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül –, átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban, és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie, például a rendkívüli támogatás esetében.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Unió fejlesztési politikájáról és külső támogatásáról, amely jelentés a rendszeres jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi bizottsági követelménynek megfelel, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- ismerteti az Unió fejlesztési politikájának stratégiai célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra és szolgáltatások korábbi, 35 %-os referenciaértékéhez, valamint az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra vonatkozó jelenlegi 20 %-os referenciaértékhez való, a DCI keretében a földrajzi együttműködés kontextusában tett hozzájárulását; felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatás koordinálása, az Unió külső fellépések során folytatott stratégiája koherenciájának fokozása, valamint az olyan horizontális kérdések integrálása, mint a nemek közötti esélyegyenlőség, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezetvédelem,
- ismerteti az értékelési és monitoringjelentések főbb eredményeit, amelyek arra engednek következtetni, hogy az Unió fellépései milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- minden egyes földrajzi régió vonatkozásában összefoglalja az együttműködés fő jellemzőit és eseményeit, valamint
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 09. ALCÍM — A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 09 01. Együttműködés Latin-Amerika fejlődő országaival

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
371 064 000	273 386 429	364 323 000	277 589 580	351 506 000,—	281 654 274,57

Megjegyzések

Ez az előirányzat a latin-amerikai fejlődő országokban végzett együttműködési tevékenységek fedezésére szolgál, az alábbiak céljából:

- a felelősségteljes kormányzás érdekében hozzájárulás az intézményi támogatáshoz, illetve a demokrácia és a jogállamiság megszilárdításának, valamint az emberi jogok tiszteletben tartásának elősegítése,
- a társadalmi kohézió előmozdítása, harc a szegénység és a társadalmi kirekesztettség ellen, különös tekintettel a fogyatékkal élőköt sújtó szegénységi csapdára,
- kis- és középvállalkozás-barát üzleti környezet támogatása törvényes tulajdonjogok, a bürokratikus terhek csökkentése, a hitelhez való könnyebb hozzáférés, valamint a kis- és középvállalkozások javítása révén,
- a regionális integráció támogatása,
- az oktatás és egészségügy színvonalának javítása,
- az információs és kommunikációs technológiák fokozott használatának előmozdítása,
- a kapacitásépítés támogatása, különösen a legfejletlenebb országokban, segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a WTO-ban való részvételre vonatkozó képességük javítását,
- a know-how átadás szorgalmazása és mindkét fél üzleti szereplői között a kapcsolatok és az együttműködés előmozdítása,
- az érintett országokban a gazdasági expanzió, következőképpen a fejlődés számára kedvezőbb környezet kialakítása,
- a természeti erőforrások fenntartható használatának, a fenntartható energiának és az éghajlatváltozás elleni küzdelemnek az előmozdítása,
- a katasztrófavédelem és a kockázatcsökkentés támogatása, beleértve az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyeket is,
- szakszervezetek, nem kormányzati szervezetek és helyi kezdeményezések támogatása az európai befektetések nemzetgazdaságra gyakorolt hatásának nyomon követése terén, különösen ami a magatartási kódexeket és az ágazati megállapodásokat illeti, beleértve a munkaügyi, környezetvédelmi, szociális és emberi jogi követelményrendszert,
- a civil társadalom fejlődésének ösztönzése, az alulreprezentált csoportok támogatása a véleménynyilvánítás, valamint a civil társadalomban és a politikai rendszerben való részvétel területén, küzdelem a megkülönböztetés minden formája ellen, továbbá a nők és gyermekek, valamint egyéb különösen rászoruló csoportok, többek között a fogyatékkal élők és az idősek jogainak erősítése.

Az előirányzat egy részét a nemek egyenjogúságát és a nők szerepének erősítését ösztönző nemzetközi programok finanszírozására kell felhasználni, többek között az ENSZ nőügyi szervezete (UN WOMEN) keretén belül.

A humanitárius segély kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

Ez az előirányzat kapacitásbővítő tevékenységekre is kiterjed a fejlődő országok mezőgazdasági termelőinek támogatására annak érdekében, hogy meg tudjanak felelni az uniós piachoz való hozzáférés szempontjából szükséges uniós egészségügyi és növényegészségügyi szabványoknak.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak. Az előirányzat egy része többek között olyan kezdeményezések támogatására szolgál, mint az EU-LAC Alapítvány (amelynek létrehozásáról az európai és latin-amerikai állam- és kormányfők csúcstalálkozóján döntöttek) és a Biarritz Fórum.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 09. ALCÍM — A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 09 01. (folytatás)

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével, ennek az előirányzatnak egy része az Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata (ESSN) idősebb korosztályba tartozó önkéntes szakértői által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést – fedezésére is szolgál.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az e jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

A humanitárius segély, valamint a nem kormányzati szervek vagy ENSZ-ügynökségek vagy pártatlan felek által nyújtott végrehajtási támogatás kivételével nem szabad segítséget nyújtani a kormányoknak, ha a kormányok felelősek a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető jogok és szabadságok tiszteletben tartása terén fennálló helyzet egyértelmű romlásáért.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A kis- és középvállalkozásokról a fejlődő országokban szóló 2006. június 1-jei európai parlamenti állásfoglalás (HL C 298. E, 2006.12.8., 171. o.).

19 09 02. **Előkészítő intézkedés – Együttműködés a közepes jövedelmű latin-amerikai országokkal***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a latin-amerikai közepes jövedelmű országokat és egyéb fejlődő országokat célzó együttműködési intézkedések finanszírozására szolgál.

Ez az előirányzat olyan együttműködési intézkedések finanszírozására szolgál – különös tekintettel az önálló fejlődésre képes ágazatokra irányuló együttműködési intézkedésekre –, amelyek nem felelnek meg a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága által megállapított hivatalos fejlesztéstámogatási kritériumoknak, ezért kívül esnek a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) hatályán (2. cikk, (4) bekezdés), aminek következtében az Unió általános költségvetéséből eszközölt beruházás nem járul hozzá a szegénység elleni harchoz a latin-amerikai országokban.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 09. ALCÍM — A LATIN-AMERIKÁVAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK (folytatás)

19 09 02. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

A Malajzia, Brazília és Pakisztán számára készült országos stratégiai dokumentumokról és nemzeti indikatív programokról szóló 2007. február 15-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 287. E, 2007.11.29., 374. o.).

A Mercosur és Latin-Amerika számára készült regionális stratégiai dokumentumokról és regionális indikatív programokról szóló 2007. június 7-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 125. E, 2008.5.22., 26. o.).

A Brazília és Argentína számára a 2008-as évre szóló éves cselekvési programokat létrehozó bizottsági határozattervezetről szóló 2008. július 9-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 294. E, 2009.12.3., 19. o.).

19 09 03. A hivatalos fejlesztési segélytől eltérő együttműködési tevékenységek (Latin-Amerika)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
16 000 000	1 976 838	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat – a fejlesztési együttműködésen túl – olyan tevékenységeket támogat, amelyek célja a partnerekkel fenntartott kapcsolatok szorosabbá tétele kétoldalú, regionális, illetve multilaterális alapon.

Jogalap

Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1934/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2011. december 13-ji 1338/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 347., 2011.12.30., 21. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 10.	AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP- ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL- KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK							
19 10 01.	Együttműködés Ázsia fejlődő országaival							
19 10 01 01.	Együttműködés Ázsia fejlődő országaival	4	513 190 519	384 495 037	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83
19 10 01 02.	Támogatás Afganisztán helyreállít- ására és újjáépítésére	4	201 000 000	128 988 695	198 915 000	152 729 442	200 000 000,—	130 962 145,—
19 10 01 03.	Előkészítő intézkedés – Üzleti és tudományos cserék Indiával	4	p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20
19 10 01 04.	Előkészítő intézkedés – Üzleti és tudományos cserék Kínával	4	p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18
19 10 01 05.	Előkészítő intézkedés – Együttmű- ködés a közepes jövedelmű ázsiai országokkal	4	p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77
19 10 01 06.	Előkészítő intézkedés – Európai Unió–Ázsia – A politika és a gya- korlat integrációja	4	p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88
	19 10 01. jogcímcsoport – Részösszeg		714 190 519	521 633 732	719 818 500	562 166 373	748 328 139,14	578 551 181,86
19 10 02.	Együttműködés Közép-Ázsia fejlődő országaival	4	104 300 000	56 339 890	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84
19 10 03.	Együttműködés Irakkal, Iránnal és Jemennel	4	45 500 000	23 030 165	52 651 000	38 182 361	38 947 000,—	25 542 971,88
19 10 04.	A hivatalos fejlesztési segélytől eltérő együttműködési tevékenységek (Ázsia, Közép-Ázsia, Irak, Irán és Jemen)	4	29 500 000	4 447 886	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—
	19 10. Alcím – Összesen		893 490 519	605 451 673	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58

Megjegyzések

A fejlesztési együttműködés célja e megnevezés keretében elsősorban a millenniumi fejlesztési célok eléréséhez való hozzájárulás, valamint a demokrácia, a felelősségteljes kormányzás, az emberi jogok és a jogállamiság tiszteletben tartásának ösztönzése, a fenntartható fejlődés és a gazdasági integráció támogatása, illetve a válságmegelőzés, a válságmegoldás és a megbékélés előmozdítása. Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (DAC) által „ODA-jogosultnak” minősített országoknak nyújtott fejlesztési együttműködési eszköz vonatkozásában a Bizottság a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban továbbra is évente jelentést tesz a fejlődő országokban a szociális infrastruktúrára és szolgáltatásokra biztosított – a múltban használt, de mára már túlhaladott – 35 %-os támogatási referenciártekről, felismerve, hogy az uniós hozzájárulást a szociális ágazat számára nyújtott összes adomány részének kell tekinteni, és egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie.

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

Továbbá, szintén a fejlesztési együttműködési eszköz 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy a fejlesztési együttműködési eszköz által fedezett országprogramok alatti támogatás 20 %-át az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül – átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie, például a rendkívüli támogatás esetében.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Unió fejlesztési politikájáról és külső támogatásáról, amely jelentés a rendszeres jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi bizottsági követelménynek megfelel, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- ismerteti az Unió fejlesztési politikájának stratégiai célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra és szolgáltatások korábbi, 35 %-os referenciaértékéhez, valamint az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra vonatkozó jelenlegi 20 %-os referenciaértékhez való, a DCI keretében a földrajzi együttműködés kontextusában tett hozzájárulását; felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatás koordinálása, az Unió külső fellépések során folytatott stratégiája koherenciájának fokozása, valamint az olyan horizontális kérdések integrálása, mint a nemek közötti esélyegyenlőség, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezetvédelem,
- ismerteti az értékelési és ellenőrző jelentések főbb eredményeit, amelyek arra engednek következtetni, hogy az Unió fellépései milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- földrajzi régióként összegzi az együttműködés legfontosabb jellemzőit és eseményeit, és
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

19 10 01. Együttműködés Ázsia fejlődő országaival*Megjegyzések*

Az előirányzat fejlesztési programok finanszírozására szolgál az ázsiai fejlődő országokban, különösen a legszegényebekben, a humán és társadalmi fejlődés fokozása, valamint makroökonómiai és ágazati problémák kezelése érdekében. A hangsúly a gazdasági szervezethez és az intézményes fejlődést befolyásoló, az emberi jogok, köztük a szabad vallásgyakorlás helyzetét javító és a civil társadalom erősítését befolyásoló tevékenységeken van, beleértve a demokratizálással, az oktatással, a szakképzéssel, az egész életen át tartó tanulás, az akadémiai és kulturális cserével, a tudományos és technológiai cserével, a környezettel, a trópusi erdővel, a kábítószer elleni kampányokkal, a regionális együttműködéssel, a katasztrófa megelőzési és újjáépítési intézkedésekkel, valamint a fenntartható energia ösztönzésével és az információs és kommunikációs technológia használatával kapcsolatos tevékenységeket.

A Bizottság külső támogatási tevékenységének egészéről éves jelentést készít.

Ebbe a jogcímcsoportba tartoznak azoknak a tevékenységeknek és egyéb horizontális szintű jellegű intézkedéseknek a kiadásai is, amelyek célja az Unió ázsiai fejlődő országokkal fenntartott együttműködésével kapcsolatos tudatosság fokozása.

További cél a civil társadalom fejlődésének támogatása, különösen nem kormányzati szervezeteknek a rászoruló lakosságcsoportok, mint a nők, gyermekek, etnikai kisebbségek és fogyatékkal élők jogainak védelmében kifejtett tevékenységeinek a támogatása.

Ez az előirányzat fedezi továbbá a kis- és középvállalkozás-barát üzleti környezet támogatását törvényes tulajdonjogok, a bürokratikus terhek csökkentése, a hitelhez való könnyebb hozzáférés, valamint a kis- és középvállalkozások szövetségeinek javítása révén.

Ezen előirányzat felhasználása az Unió tevékenységének alapját képező elvek betartásától függ.

Ez az előirányzat, tekintettel az Unió és partnereinek a kölcsönös érdekeire, különféle különböző típusú, műszaki segítségnyújtást, képzést, technológiaátadást és intézményi támogatást tartalmazó különféle tevékenységeknek a fedezésére szolgál a kereskedelem előmozdítása, az energiatermelés (nevezetesen a megújítható energiák), a környezetvédelem, a vezetés stb. területén, az alábbi céllal:

- a gazdasági, társadalmi, kulturális, jogi és szabályozási környezet javítása, valamint az Unió és Ázsia közötti gazdasági kapcsolatok és kereskedelem elősegítése,

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

- a regionális integráció előmozdítása,
- a kapacitásépítés támogatása, különösen a legfejletlenebb országokban, segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a Világkereskedelmi Szervezetben való részvételüket,
- a knowhow-átadás szorgalmazása és mindkét fél üzleti szereplői között a kapcsolatok és az együttműködés előmozdítása,
- az érintett országokban a gazdasági expanzió, következésképpen a fejlődés számára kedvezőbb klíma kialakítása,
- a társadalmi fejlődés, a társadalmi kohézió és a jövedelmek méltányos elosztásának támogatása,
- az információs és kommunikációs technológia fokozott használatának az előmozdítása.

Az előirányzat továbbá az Unió és India magánszférája és kutatói közösségei közötti, számos különféle területen megvalósuló folyamatos párbeszéd és együttműködés támogatására és előmozdítására irányuló jövőbeli uniós kezdeményezések fedezésére szolgál a partnerség és a cserekapcsolatok erősítése és ösztönzése, valamint a közös kezdeményezések támogatása, illetve – leginkább a jövőbeli EU–India szabadkereskedelmi megállapodás keretében – a kereskedelem és a beruházások terén a piaci hozzáféréssel kapcsolatos információáramlás javítása révén.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti csapások által sújtott gyermekek oktatása.

Ezeket az intézkedéseket nem kormányzati szervezetekkel és nemzetközi szervezetekkel közösen is finanszírozhatják.

Ez az előirányzat hivatott továbbá támogatni a katasztrófamegelőzést és a kockázatcsökkentést is, beleértve az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyeket.

Az előirányzat tartalmazza az afganisztáni újjáépítési folyamat keretében vállalt uniós műveleteket is.

A Bizottság nyomon követi a folyamathoz való uniós hozzájárulása feltételeinek a betartását, különösen a Bonn–Petersberg Megállapodás betartását és szellemének a teljes körű megvalósítását. Megállapításairól és következtetéseiről folyamatosan tájékoztatja a költségvetést jóváhagyó testületet.

Az előirányzat további célja az afganisztáni nemzeti kábítószer-ellenőrzési stratégia támogatása, többek között az ópium afganisztáni termesztésének megfékezése, valamint az ópiumhálózatok és az európai országokba vezető illegális exportútvonalak szétzilálása és szétzúzása.

A költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével ezen előirányzat egy részét a nők helyzetének javítására – elsősorban részesítve az egészségügy és oktatás területén folytatott tevékenységeket –, továbbá a döntéshozatal minden területén és szintjén való aktív bevonásuk támogatására kívánják felhasználni.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszik lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 10 01. (folytatás)

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével mellett ennek az előirányzatnak egy része az Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata (ESSN) idősebb korosztályba tartozó önkéntes szakértői által végrehajtott műveletek fedezésére szolgál – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is.

Az előirányzat egy részét a nemek egyenjogúságát és a nők szerepének erősítését ösztönző nemzetközi programok finanszírozására kell felhasználni, többek között az ENSZ nőügyi szervezete (UN WOMEN) keretén belül.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A kis- és középvállalkozásokról a fejlődő országokban szóló 2006. június 1-jei európai parlamenti állásfoglalás (HL C 298. E, 2006.12.8., 171. o.).

19 10 01 01. Együttműködés Ázsia fejlődő országaival

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
513 190 519	384 495 037	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83

Megjegyzések

Az előirányzat fejlesztési programok finanszírozására szolgál az ázsiai fejlődő országokban, különösen a legszegényebekben, a humán és társadalmi fejlődés fokozása, valamint makroökonómiai és ágazati problémák kezelése érdekében. A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 5. cikkére vonatkozó bizottsági nyilatkozattal összhangban a Bizottság törekedni fog annak biztosítására, hogy a fejlesztési együttműködési eszköz által fedezett országprogramok keretében nyújtott támogatás 20 %-át az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül –, átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie, például a rendkívüli támogatás esetében.

A következő területekre kerül hangsúly: a gazdasági szervezethez és az intézményi fejlődést befolyásoló tevékenységek, az emberi jogok, köztük a szabad vallásy gyakorlás helyzetének javítása, a civil társadalom megerősítése, beleértve a demokratizálással kapcsolatos tevékenységeket, a mindkét nemhez tartozó gyermekek és a nők, valamint a fogyatékkal élő gyermekek alap- és középfokú oktatáshoz való egyetemes hozzáférése, a környezet, valamint a természeti erőforrásokkal, többek között a trópusi erdővel való fenntartható gazdálkodás, a regionális együttműködés, a katasztrófa megelőzés és kockázatcsökkentés, ideértve az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyeket, illetve újjáépítési intézkedések, továbbá a fenntartható energia előmozdítása, az éghajlatváltozás elleni küzdelem és az információs és kommunikációs technológiák.

Ez az előirányzat a válság megelőzés, a válságrendezés és a megbékélés előmozdítását célzó intézkedések fedezésére is szolgál.

Ez az előirányzat azoknak a tevékenységek és egyéb horizontális szintű jellegű intézkedések kiadásainak a fedezésére is szolgál, amelyek célja az Unió ázsiai fejlődő országokkal fenntartott együttműködésével kapcsolatos tudatosság fokozása.

További cél a civil társadalom fejlődésének támogatása, különösen nem kormányzati szervezeteknek a rászoruló lakosságcsoportok, mint a nők, gyermekek, etnikai kisebbségek és fogyatékkal élők jogainak védelmében kifejtett tevékenységeinek a támogatása.

Ez az előirányzat a mikrohitelrendszerekhez nyújtott támogatás fedezésére is szolgál.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

19 10 01 01. (folytatás)

Ez az előirányzat kapacitásbővítő tevékenységekre is kiterjed a fejlődő országok mezőgazdasági termelőinek támogatására annak érdekében, hogy meg tudjanak felelni az uniós piachoz való hozzáférés szempontjából szükséges uniós egészségügyi és növényegészségügyi szabványoknak.

Ezen előirányzat felhasználása az Unió tevékenységének alapját képező elvek betartásától függ.

Fedezi továbbá a gazdaság szervezését és az intézményi fejlődést befolyásoló intézkedéseket.

Az előirányzat kiterjed a technikai segítségnyújtásra, a képzésre, a technológiatranszferre, valamint intézményi támogatásra a kereskedelem ösztönzése, az energetika (különösen a megújuló energia), a környezetvédelem, az irányítás stb. terén a következők érdekében:

- a regionális integráció előmozdítása,
- a kapacitásépítés támogatása, különösen a legfejletlenebb országokban, segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a Világkereskedelmi Szervezetben való részvételüket,
- a know-how átadás szorgalmazása és mindkét fél üzleti szereplői között a kapcsolatok és az együttműködés előmozdítása,
- a társadalmi fejlődés, a társadalmi kohézió és a jövedelmek méltányos elosztásának támogatása,
- az információs és kommunikációs technológiák fokozott használatának előmozdítása,
- a civil társadalom erősítése, az alulreprezentált csoportok támogatása a véleménynyilvánítás, valamint a civil társadalomban és a politikai rendszerben való részvétel területén, küzdelem a megkülönböztetés minden formája ellen, továbbá a nők és gyermekek, és más különösen rászoruló csoportok, többek között a fogyatékkal élők és az idősek jogainak erősítése.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti katasztrófák által sújtott gyermekek oktatása.

Ezeket az intézkedéseket nem kormányzati szervezetekkel és nemzetközi szervezetekkel közösen is finanszírozhatják.

A költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével ezen előirányzat egy részét a nők helyzetének javítására – elsősorban részesítve az egészségügy és oktatás területén folytatott tevékenységeket –, továbbá a döntéshozatal minden területén és szintjén való aktív bevonásuk támogatására kívánják fordítani.

Ezeknek az előirányzatoknak egy részét a gyalogsági aknáknak (APL), a háborús robbanóanyag-maradványok (ERW) és a tiltott kézi lőfegyverek és könnyű fegyverek (SALW) ellenőrzésére és összegyűjtésére irányuló intézkedésekre fordítják.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak. A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásból származó jövedelem a megfelelő jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Az előirányzat egy része a Pakisztánban élő keresztény és egyéb vallási kisebbségek helyzetének javítására kerül felhasználásra.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 10 01. (folytatás)

19 10 01 01. (folytatás)

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével mellett ennek az előirányzatnak egy része az Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata (ESSN) idősebb korosztályba tartozó önkéntes szakértői által végrehajtott műveletek fedezésére szolgál – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Az előirányzat egy részét a nemek egyenjogúságát és a nők szerepének erősítését ösztönző nemzetközi programok finanszírozására kell felhasználni, többek között az ENSZ nőügyi szervezete (UN WOMEN) keretén belül.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

19 10 01 02. Támogatás Afganisztán helyreállítására és újjáépítésére

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
201 000 000	128 988 695	198 915 000	152 729 442	200 000 000,—	130 962 145,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja uniós tevékenységek finanszírozása az afganisztáni újjáépítési folyamat keretében. Ezt az előirányzatot kiegészítik más eljárások érvénye alá tartozó alcímekből és jogcímcsoportokból származó források.

A Bizottság figyelemmel fogja kísérni a folyamathoz való uniós hozzájárulás feltételeinek betartását, többek között a Bonn utáni folyamat maradéktalan megvalósítását. Megállapításairól és következtetéseiről folyamatosan tájékoztatja a költségvetési hatóságot.

Ez az előirányzat a szociális alapellátások és a gazdasági fejlődés támogatására szolgál Afganisztánban.

Az előirányzat további célja az afganisztáni nemzeti kábítószer-ellenőrzési stratégia támogatása, többek között az ópium afganisztáni termesztésének megfékezése, valamint az ópiumhálózatok és az európai országokba vezető illegális exportútvonalak szétzilálása és szétzúzása.

Az előirányzat jelentős részét kifejezetten az ópiumtermesztés fokozatos megszüntetésére és más növények termesztésével való felváltására irányuló ötéves terv elindításának finanszírozására kell fordítani az e téren elérendő ellenőrizhető eredmény érdekében, összhangban az új afganisztáni stratégiáról szóló 2010. december 16-i európai parlamenti állásfoglalásban (HL C 169. E, 2012.6.15., 108. o.) kifejezett kérésekkel.

További cél az afgán menekültek és lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek származási országukba való visszatérését elősegítő programokhoz nyújtott uniós hozzájárulás finanszírozása, összhangban az Európai Közösség által a 2002. januári Tokiói Konferencián vállalt kötelezettségekkel.

Ez az előirányzat az afgán nők jogaiért már régóta tevékenykedő nőszerzők tevékenységeit is finanszírozza.

Az Uniónak növelnie kell pénzügyi segítségnyújtását Afganisztánban olyan területeken, mint az egészségügy (kórházak építése és újjáépítése, a gyermekhalandóság megelőzése), a kis- és közepes méretű infrastrukturális projektek (úthálózat, gátak stb. helyreállítása), valamint a munkahelybiztonsággal és az élelmezésbiztonsággal kapcsolatos rendszerek hatékony megvalósítása.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

19 10 01 02. (folytatás)

Az előirányzat egy részének célja a katasztrófakockázatok csökkentése megfelelő felelősségvállalás és a katasztrófák által fenyegetett országokban megvalósított nemzeti stratégiák alapján.

A költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevételével ezen előirányzat egy részét a nők helyzetének javítására – elsősorban részesítve az egészségügy és oktatás területén folytatott tevékenységeket –, továbbá a döntéshozatal minden területén és szintjén való aktív bevonásuk támogatására kívánják felhasználni.

Az ezen előirányzat által támogatott valamennyi egyéb tevékenység és projekt során különös figyelmet fordítunk a nők és fiatal lányok helyzetére.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

19 10 01 03. Előkészítő intézkedés – Üzleti és tudományos cserék Indiával

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja az európai és indiai vállalkozások és iparágak, valamint kutatóintézetek közötti cserék támogatása. Ez fontos az Unió vállalkozásai és a gyorsan növekvő gazdaságok, például India kutatói közötti kapcsolatok javításának összefüggésében. Az intézkedés összhangban van a Bizottság 2007. évi éves politikai stratégiájáról (APS) szóló, 2006. május 18-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 297. E, 2006.12.7., 357. o.) 4. bekezdésével, amely szerint nem fordítottak „elegendő figyelmet a globális gazdaságban – különösen a feltörekvő országokban, mint Kínában és Indiában – zajló hatalmas és nagyon gyors változásokra”.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 10 01. (folytatás)

19 10 01 04. Előkészítő intézkedés – Üzleti és tudományos cserék Kínával

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18

Megjegyzések

Ezen előkészítő intézkedés célja az európai és kínai üzleti vezetők és egyetemi és kutatóintézeti tudósok közötti cserék támogatása. Ez fontos az Unió vállalkozásai és a gyorsan növekvő gazdaságok, például Kína kutatói közötti kapcsolatok javításának összefüggésében. Az intézkedés összhangban van a Bizottság éves politikai stratégiájáról (APS) szóló 2006. május 18-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 297. E, 2006.12.7., 357. o.) 4. bekezdésével, amely szerint nem fordítottak „elegendő figyelmet a globális gazdaságban – különösen a feltörekvő országokban, mint Kínában és Indiában – zajló hatalmas és nagyon gyors változásokra”.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 10 01 05. Előkészítő intézkedés – Együttműködés a közepes jövedelmű ázsiai országokkal

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan együttműködési intézkedések finanszírozására szolgál közepes jövedelmű ázsiai országokban és egyéb ázsiai fejlődő országokban – különös tekintettel az önálló fejlődésre képes ágazatokra irányuló együttműködési intézkedésekre –, amelyek nem felelnek meg a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (OECD/DAC) által megállapított hivatalos fejlesztési támogatási (ODA) kritériumoknak, ezért kívül esnek a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) hatályán (2. cikk, (4) bekezdés), aminek következtében az Unió általános költségvetéséből eszközölt beruházás nem járul hozzá a szegénység elleni harchoz az ázsiai országokban.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

A Malajzia, Brazília és Pakisztán számára készült országos stratégiai dokumentumokról és nemzeti indikatív programokról szóló 2007. február 15-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 287. E, 2007.11.29., 374. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 10 01.** (folytatás)

19 10 01 05. (folytatás)

Az Ázsia számára készült regionális stratégiai dokumentumokról és többéves indikatív programról szóló 2007. június 21-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 146. E, 2008.6.12., 257. o.).

A 2007-es iraki különintézkedésről szóló bizottsági határozattervezetről szóló 2007. október 25-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 263. E, 2008.10.16., 624. o.).

19 10 01 06. Előkészítő intézkedés – Európai Unió–Ázsia – A politika és a gyakorlat integrációja

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja integrált megközelítés kialakítása az Európai Unió–Ázsia politika kidolgozása és végrehajtása terén. Az Ázsia-tanulmányok Európai Intézete által kidolgozott holisztikus megközelítés olyan, több jogalaphoz tartozó tevékenységekre vonatkozik, amelyek sok különböző költségvetési sor között aprózódnak szét.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

19 10 02. Együttműködés Közép-Ázsia fejlődő országaival

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
104 300 000	56 339 890	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szegénység enyhítésére, az emberi jogok előmozdítására és védelmére, a piacgazdaságba való átmenet támogatására, a demokrácia és a jogállamiság erősítésére, valamint a válságmegelőzés, a válságmegoldás és a megbékélés előmozdítására létrehozott, kormányzati, intézményi, nem kormányzati szervezetek és magánszektor szintű támogatási intézkedések finanszírozására vagy részfinanszírozására szolgál a partnerállamokban.

A fent említett intézkedések többek között fedezik az intézményi, jogi és közigazgatási reform támogatását, a magánszektor támogatását és a gazdasági fejlődéshez nyújtott segítséget, az átmenet szociális következményeinek – ideértve a szociális szektorok reformját – kezeléséhez nyújtott támogatást, az infrastrukturális hálózatok fejlesztését, a környezetvédelem és a természeti erőforrások kezelésének előmozdítását, a fenntartható energetikát, az éghajlatváltozás elleni küzdelmet, a katasztrófamegelőzést és a kockázatok, többek között az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó veszélyek csökkentését, valamint a vidéki gazdaság fejlesztését.

Ez az előirányzat fedezi továbbá az alapoktatást, az egészségügyi alapellátást, a HIV/AIDS-szel is foglalkozó reprodukció egészségügyi ellátást, a kényszerabortusz, a női nemi szervek megcsönkítése vagy a kényszersterilizáció elleni küzdelmet, az alapvető ivóvízellátást és az alapvető higiénia magában foglaló szociális alapellátások területén folytatott tevékenységeket.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 10 02. (folytatás)

A költségvetési rendelet megfelelő figyelembevétele mellett ezen előirányzat egy részét a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell felhasználni.

Ezen előirányzat egy részét a gyalogsági aknák (APL), a háborús robbanóanyag-maradványok (ERW) és a tiltott kézi lőfegyverek és könnyű fegyverek (SALW) ellenőrzésére és összegyűjtésére kell fordítani.

Ez az előirányzat kapacitásbővítő tevékenységekre is kiterjed a fejlődő országok mezőgazdasági termelőinek támogatására annak érdekében, hogy meg tudjanak felelni az uniós piacchoz való hozzáférés szempontjából szükséges uniós egészségügyi és növényegészségügyi szabványoknak.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerszágok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak. A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokból származó jövedelem a megfelelő jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé.

A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a bevételi (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevétele mellett ennek az előirányzatnak egy része az Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata (ESSN) idősebb korosztályba tartozó önkéntes szakértői által végrehajtott műveletek fedezésére szolgál – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

19 10 03. Együttműködés Irakkal, Iránnal és Jemennel

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
45 500 000	23 030 165	52 651 000	38 182 361	38 947 000,—	25 542 971,88

Megjegyzések

Ezen előirányzat az Irakban és Jemenben végrehajtandó intézkedések finanszírozására szolgál, valamint – a Bizottságnak e területtel kapcsolatos folyamatban levő elemzését követően – esetlegesen az Iránban az emberi és társadalmi fejlődéssel kapcsolatos célirányos intézkedések fedezésére. Irak vonatkozásában az előirányzat tartalmazza az iraki újjáépítési folyamat keretében vállalt uniós műveleteket is. Jemennel kapcsolatban az intézkedések elsősorban a felelősségteljes kormányzás támogatására és a szegénység elleni küzdelemre irányulnak (támogatás a szociális ágazatoknak, illetve a magánszektornak).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 10. ALCÍM — AZ ÁZSIÁVAL, KÖZÉP-ÁZSIÁVAL ÉS A KÖZEL-KELETTTEL (IRAK, IRÁN, JEMEN) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 10 03.** (folytatás)

Ez az előirányzat kapacitásbővítő tevékenységekre is kiterjed: a fejlődő országok mezőgazdasági termelőinek támogatására annak érdekében, hogy meg tudjanak felelni az uniós piachoz való hozzáférés szempontjából szükséges uniós egészségügyi és növényegészségügyi szabványoknak.

A tagállamoknak és más donor országoknak – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket is – vagy nemzetközi szervezeteknek az Unió által finanszírozott, és nevükben a Bizottság által kezelt, egyes külső segélynyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásaiból származó bármely bevétel a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok biztosítását teszi lehetővé. A bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportjában szereplő e hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési tételre könyvelt összegeket a minden egyes operatív program esetében megkötött hozzájárulási megállapodás határozza meg; az egyes alcímek keretében az érintett programokhoz átlagosan maximum a hozzájárulások 4 %-a használható fel.

Az előirányzat végrehajtása során figyelembe kell venni az Unió Iránnal kapcsolatos megközelítéséről szóló, 2011. március 10-i európai parlamenti állásfoglalást a jövőbeni iráni uniós képviselő létrehozását lehetővé tévő feltételek előkészítése érdekében.

Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével ennek az előirányzatnak egy része az Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata (ESSN) idősebb korosztályba tartozó önkéntes szakértői által végrehajtott műveletek fedezésére szolgál – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is.

Az előirányzat egy részét a nemek egyenjogúságát és a nők szerepének erősítését ösztönző nemzetközi programok finanszírozására kell felhasználni, többek között az ENSZ nőügyi szervezete (UN WOMEN) keretén belül.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

Az EU Iránnal kapcsolatos megközelítéséről szóló 2011. március 10-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 199. E, 2012.7.7., 163. o.).

19 10 04. A hivatalos fejlesztési segélytől eltérő együttműködési tevékenységek (Ázsia, Közép-Ázsia, Irak, Irán és Jemen)*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
29 500 000	4 447 886	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat – a fejlesztési együttműködésen túl – olyan tevékenységeket támogat, amelyek célja a partnerekkel fenntartott kapcsolatok szorosabbá tétele kétoldalú, regionális, illetve multilaterális alapon, valamint az uniós vállalkozások nemzetközivé válását elősegítő koordinációs platform tevékenységeinek finanszírozása.

Jogalap

Az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló 1934/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2011. december 13-i 1338/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 347., 2011.12.30., 21. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 11. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 11.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN							
19 11 01.	Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések	4	14 840 000	11 317 399	14 000 000	11 454 708	14 000 000,—	14 267 694,23
19 11 02.	Az Európai Unióról szóló tájékoztatási tevékenységek – Külkapcsolatok	4	12 300 000	11 861 029	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02
19 11 03.	Az Európai Unió szerepe a világban	4	1 490 000	1 186 103	2 500 000	3 913 692	1 659 996,—	1 262 723,40
	19 11. Alcím – Összesen		28 630 000	24 364 531	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65

19 11 01. Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
14 840 000	11 317 399	14 000 000	11 454 708	14 000 000,—	14 267 694,23

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az értékelések, nyomonkövetési és támogató intézkedések finanszírozását a cselekvések, stratégiák és fejlesztési politikák programozása, előkészítése és végrehajtása alatt, beleértve az alábbiakat:

- eredményességi, hatékonysági, helyállósági, hatásvizsgálati és életképességi tanulmányok,
- a műveletek nyomon követése a végrehajtás alatt és után,
- a folyamatban lévő műveletekre vonatkozó nyomonkövetési rendszerek, módszertanok és gyakorlatok minőségének javítását, illetve a jövőbeni műveletek előkészítését célzó támogató intézkedések,
- visszajelzés és tájékoztatási tevékenységek a döntéshozatali ciklus értékeléseinek ténymegállapításaival, következtetéseivel és ajánlásaival kapcsolatban,
- az értékelések – és az azokkal kapcsolatos kutatások, visszajelzések, tájékoztatások és képzések – minőségének és használhatóságának javítását célzó módszertani fejlesztések.

Ez az előirányzat a Bizottság által a külső segítségnyújtás területén végrehajtott programok és projektek irányításával kapcsolatos ellenőrző tevékenységek finanszírozását is fedezi. Emellett az uniós külső segítségnyújtást szabályozó speciális szabályokon alapuló, és a külső ellenőrök számára szervezett képzési tevékenységeket is finanszírozni fogja.

Az előirányzat továbbá támogatja a további fejlesztési együttműködés hatásai mérésének és mutatóinak továbbfejlesztésére irányuló jövőbeli erőfeszítéseket.

Végül, ez az előirányzat szolgál a következőkkel kapcsolatos kiadások fedezésére is: módszertani eszközökkel kapcsolatos tanulmányok és fejlesztések, szakértői találkozók, továbbá a külső segítségnyújtási programok kidolgozásával és végrehajtásával kapcsolatos tájékoztatások, kiadványok, illetve tudásmegosztási és képzési tevékenységek, különösen a programciklus-menedzsment és a kapacitásfejlesztés kapcsán.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 11. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

19 11 01. (folytatás)

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

19 11 02. Az Európai Unióról szóló tájékoztatási tevékenységek – Külkapcsolatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 300 000	11 861 029	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02

Megjegyzések

Az e jogcímsoport alá tartozó tájékoztató tevékenység két fő kategóriába sorolható: a központból eredő horizontális tevékenységek és logisztikai támogatás, valamint uniós küldöttségei által a harmadik államokban és nemzetközi szervezetek felé végzett tevékenységek.

A központból végrehajtott tevékenységek

- Az Európai Unió látogatói programja (EUVP), amelyet az Európai Parlament és a Bizottság közösen hajtanak végre, a küldöttségek által kiválasztott mintegy évi 170 résztvevőnek nyújt lehetőséget, hogy tapasztalatokat szerezzenek az Európai Unióról, az Európai Parlamentnél és a Bizottságnál tett, testreszabott tematikus látogatások révén,
- az éves program részeként kiadványok előállítás és terjesztése prioritást élvező témákban,
- audiovizuális anyagok előállítás és terjesztése,
- elektronikus média (az internet és az elektronikus levelezési rendszerek) révén kézbesített információk fejlesztése,
- látogatások szervezése újságírói csoportok számára,
- az Európai Unió prioritásaival összhangban lévő tájékoztatási tevékenységek támogatása vezető véleményformálók részére.

A Bizottság továbbra is finanszírozza a perzsa nyelven folytatott műsorszolgáltatást.

Az uniós küldöttségek által hozott decentralizált intézkedések a harmadik országokban és nemzetközi szervezetek irányában

Az egyes régiók és egyes országok esetében meghatározott kommunikációs célkitűzésekkel összhangban az uniós küldöttségek éves kommunikációs tervre tesznek javaslatot, amelyet a központ jóváhagyása után, a költségvetés megfelelő rovatába illesztnek. Ez a terv a következő tevékenységeket tartalmazza:

- honlapok,
- a médiával való kapcsolatok (sajtókonferenciák, szemináriumok, rádióprogramok stb.),
- tájékoztató termékek (egyéb kiadványok, grafikus anyagok stb.),
- kulturális tevékenységeket is magában foglaló rendezvényszervezés,
- hírlevelek,
- tájékoztató kampányok.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 11. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „KÜLKAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)*

19 11 03. Az Európai Unió szerepe a világban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 490 000	1 186 103	2 500 000	3 913 692	1 659 996,—	1 262 723,40

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió polgárait célzó és az Unió külső politikáit egészében kezelő elsődleges tájékoztatási és kommunikációs tevékenységek fedezésére szolgál.

A tájékoztatási politika által lefedett területek között az alábbiakban említettek mellett az Unió külső politikáinak egyéb aspektusai is szerepelhetnek – különösen az Unió majdani külső politikájával összefüggésben:

- a külső támogatás gyenge közmegejtése által felvetett kérdés kezelése. A cél annak egyértelművé tétele, hogy a külső segítségnyújtás az Unió tevékenységének szerves részét képezi és az egyik olyan lényeges szakpolitika, amely meghatározza az Uniót és annak szerepét a világban. Cél továbbá annak tudatosítása is, hogy az Unió az uniós polgárok képviselőiben fellépve kézzelfogható eredményeket ér el világszerte a szegénység elleni küzdelem és a kiváló minőségű fenntartható fejlődés terén,
- az európai szomszédságpolitika (ENP). Az ENP-t a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek 2003. március 11-én benyújtott, „Kibővült Európa – szomszédság: keleti és déli szomszédainkhoz fűződő kapcsolataink új kerete” című bizottsági közlemény (COM(2003) 104 végleges) alapján indították el. Az e tevékenység részét képező fellépések továbbra is tájékoztatnak az Európai Unió által az európai szomszédságpolitika keretében elvégzett tevékenységekről,
- a Tanáccsal együttműködésben a közös kül- és biztonságpolitika fejlődéséről és céljairól elvégzendő tájékoztatási tevékenységek,
- látogatások szervezése a civil társadalom képviselőinek csoportjai számára.

A Bizottság két közleménnyel fordult az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, valamint a Régiók Bizottságához az Európai Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája terén folyó együttműködés új kereteivel kapcsolatban (COM(2001) 354 végleges, illetve COM(2002) 350 végleges). Ezek a közlemények intézményközi együttműködési keret létrehozását javasolják az intézmények és a tagállamok számára, az Európai Unió kommunikációs és tájékoztatási politikai stratégiájának fejlesztése céljából.

A Tájékoztatási Intézményközi Csoport (IGI), amelynek társelnökei az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság, közös iránymutatást határoz meg az intézményközi együttműködésre vonatkozóan az Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája szempontjából. Az IGI az európai ügyekben történő központi és decentralizált nyilvános tájékoztatási tevékenységeket koordinálja. Az IGI minden évben véleményt ad ki a következő évre meghatározott prioritásokra vonatkozóan, amelyet a Bizottságtól kapott információ alapján állapít meg.

Az intézkedés kedvezményezettjétől függetlenül e jogcím alapján nincs engedélyezve adminisztratív ráfordítás.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 49. ALCÍM — AZ 1977. DECEMBER 21-I KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN LEKÖTÖTT PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
19 49.	AZ 1977. DECEMBER 21-I KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN LEKÖTÖTT PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI							
19 49 04.	Támogatási kiadások a „Külkapcsolatok” szakpolitikai terület műveletei számára							
19 49 04 04.	Pénzügyi és technikai együttműködés az ázsiai fejlődő országokkal – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 05.	Pénzügyi és technikai együttműködés a latin-amerikai fejlődő országokkal – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06.	Támogatás a kelet-európai és közép-ázsiai partnerországoknak – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 12.	MEDA (a mediterrán harmadik országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések) – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	19 49 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	19 49. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

19 49 04. Támogatási kiadások a „Külkapcsolatok” szakpolitikai terület műveletei számára

19 49 04 04. Pénzügyi és technikai együttműködés az ázsiai fejlődő országokkal – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 19 01 04 04. jogcím (korábbi B7–3 0 0. A., B7–3 0 2. A. és B7–3 0 4. A. jogcímcsoport) alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 49. ALCÍM — AZ 1977. DECEMBER 21-I KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETNEK MEGFELELŐEN LEKÖTÖTT PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADASAI (folytatás)

19 49 04. (folytatás)

19 49 04 05. Pénzügyi és technikai együttműködés a latin-amerikai fejlődő országokkal – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 19 01 04 05. jogcím (a korábbi B7–3 1 0. A., B7–3 1 2. A. és B7–3 1 3. A. jogcímcsoport) szerint vállalt, korábban differenciált előirányzatokba tartozó szerződéses kötelezettségek felszámolásának a fedezésére szolgál.

19 49 04 06. Támogatás a kelet-európai és közép-ázsiai partnerországoknak – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 19 01 04 07. jogcím (korábbi B7–5 2 0. A. jogcímcsoport) alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

19 49 04 12. MEDA (a mediterrán harmadik országokban a gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő intézkedések) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 19 01 04 06. jogcím (korábbi B7–4 1 0. A. jogcímcsoport) alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

– IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KÜLPOLITIKAI ESZKÖZÖKÉRT FELELŐS SZOLGÁLAT SZÁMÁRA

20. CÍM

KERESKEDELEM

20. CÍM**KERESKEDELEM****Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)**

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
20 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KERESKEDELEM SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN	93 973 453	93 973 453	93 019 275	93 019 275	93 332 465,75	93 332 465,75
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			37 417	37 417		
		93 973 453	93 973 453	93 056 692	93 056 692	93 332 465,75	93 332 465,75
20 02.	KERESKEDELEMPOLITIKA	13 500 000	8 203 879	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23
	20. cím – Összesen	107 473 453	102 177 332	104 144 275	101 514 851	106 070 421,16	104 423 914,98
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			37 417	37 417		
		107 473 453	102 177 332	104 181 692	101 552 268	106 070 421,16	104 423 914,98

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20. CÍM

KERESKEDELEM

20 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KERESKEDELEM SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
20 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KERESKEDELEM SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN				
20 01 01.	A kereskedelem szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
20 01 01 01.	A Kereskedelmi Főigazgatóságon aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	48 232 346	47 265 499	47 087 246,25
20 01 01 02.	Az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	13 867 302	13 244 517	13 578 721,21
	20 01 01. jogcímcsoport – Részösszeg		62 099 648	60 510 016	60 665 967,46
20 01 02.	A kereskedelem szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
20 01 02 01.	A Kereskedelmi Főigazgatóság külső munkatársai	5	3 236 031	3 531 000	3 644 532,45
20 01 02 02.	A Kereskedelmi Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak	5	6 459 410	6 484 544	5 962 614,—
20 01 02 11.	A Kereskedelmi Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai	5	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40
	Tartalékalapok (40 01 40)			37 417	
			4 388 200	4 396 508	4 833 871,40
20 01 02 12.	A Kereskedelmi Főigazgatóság uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai	5	1 541 546	1 634 953	1 756 286,—
	20 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		15 625 187	16 009 588	16 197 303,85
	Tartalékalapok (40 01 40)			37 417	
			15 625 187	16 047 005	16 197 303,85
20 01 03.	A „Kereskedelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos kiadásai				
20 01 03 01.	A Kereskedelmi Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 052 323	3 017 820	3 549 750,94

BIZOTTSÁG
20. CÍM — KERESKEDELEM

20 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KERESKEDELEM SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
20 01 03 02.	A Kereskedelmi Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai	5	12 766 295	13 051 851	12 516 963,—
	20 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		15 818 618	16 069 671	16 066 713,94
20 01 04.	A kereskedelem szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
20 01 04 01.	Külkereskedelmi kapcsolatok, a harmadik országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve – Igazgatási kiadások	4	430 000	430 000	402 480,50
	20 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		430 000	430 000	402 480,50
	20 01. Alcím – Összesen		93 973 453	93 019 275	93 332 465,75
	Tartalékalapok (40 01 40)			37 417	
			93 973 453	93 056 692	93 332 465,75

20 01 01. A kereskedelem szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

20 01 01 01. A Kereskedelmi Főigazgatóságon aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
48 232 346	47 265 499	47 087 246,25

20 01 01 02. Az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
13 867 302	13 244 517	13 578 721,21

20 01 02. A kereskedelem szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

20 01 02 01. A Kereskedelmi Főigazgatóság külső munkatársai

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 236 031	3 531 000	3 644 532,45

20 01 02 02. A Kereskedelmi Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 459 410	6 484 544	5 962 614,—

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A KERESKEDELEM SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)**20 01 02.** (folytatás)

20 01 02 11. A Kereskedelmi Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
20 01 02 11.	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40
Tartalékalapok (40 01 40)		37 417	
Összesen	4 388 200	4 396 508	4 833 871,40

20 01 02 12. A Kereskedelmi Főigazgatóság uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 541 546	1 634 953	1 756 286,—

20 01 03. A „Kereskedelem” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal, valamint épületekkel kapcsolatos kiadásai

20 01 03 01. A Kereskedelmi Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 052 323	3 017 820	3 549 750,94

20 01 03 02. A Kereskedelmi Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 766 295	13 051 851	12 516 963,—

20 01 04. A kereskedelem szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

20 01 04 01. Külkereskedelmi kapcsolatok, a harmadik országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
430 000	430 000	402 480,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett, mint például a Kereskedelmi Főigazgatóság internetes honlapjának fenntartása.

Ez az előirányzat fedezi a 20 02 01. jogcímcsoport szerinti igazgatási kiadásokat.

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
20 02.	KERESKEDELEMPOLITIKA							
20 02 01.	Külkereskedelmi kapcsolatok, a harmadik országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve	4	9 000 000	6 918 934	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41
20 02 03.	Kereskedelemösztönző segély – Multilaterális kezdeményezések	4	4 500 000	1 284 945	3 825 000	1 336 383	4 500 000,—	2 823 405,82
	20 02. Alcím – Összesen		13 500 000	8 203 879	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23

20 02 01. Külkereskedelmi kapcsolatok, a harmadik országok piacaihoz való hozzáférést is beleértve

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
9 000 000	6 918 934	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi fedezésére szolgál:

Folyamatban lévő és új több- és kétoldalú kereskedelmi tárgyalások folytatását támogató tevékenységek

Olyan tevékenységek, amelyek célja az Unió tárgyalási pozíciójának erősítése a folyamatban lévő többoldalú kereskedelmi tárgyalásokban (a dohai fejlesztési menetrend keretében), valamint a folyamatban lévő és az új kétoldalú és regionális kereskedelmi tárgyalásokban annak biztosítása érdekében, hogy átfogó és a legújabb ismereteken alapuló szakértői vélemények szolgáljanak az Unió politikai koncepciójának alapjául, továbbá koalíciók építése ezek sikeres megvalósítására, beleértve az alábbiakat:

- szakértői tanulmányok és szemináriumok a politikai intézkedések és tárgyalási pozíciók előkészítésével és a folyamatban lévő és új kereskedelmi tárgyalások folytatásával összefüggésben,
- következetes és átfogó kommunikációs és információs stratégia kidolgozása és megvalósítása, előmozdítva az Unió kereskedelempolitikáját és növelve az Unió kereskedelempolitikája részleteivel és célkitűzéseivel, valamint a folyamatban lévő tárgyalásokon a tárgyalási pozíciókkal kapcsolatos tudatosságot, úgy az Unión belül, mint azon kívül.

A kereskedelmi megállapodásokkal és politikákkal kapcsolatos tanulmányok, értékelések és hatásvizsgálatok

Olyan tevékenységek, amelyek célja annak biztosítása, hogy az Unió kereskedelempolitikája előzetes és utólagos értékelések eredményein alapuljon, illetve ezeket megfelelően figyelembe vegye, beleértve az alábbiakat:

- a lehetséges új jogalkotási javaslatokra irányuló hatásvizsgálatok és a folyamatban lévő tárgyalások támogatására irányuló fenntarthatósági hatásvizsgálatok, amelyek célja a kereskedelmi tárgyalások fenntartható fejlődésre gyakorolt hatásának a felmérése, és, ha szükséges, javaslattétel kísérő intézkedésekre meghatározott országok vagy szektorok számára adódó bármely kedvezőtlen eredmény elleni fellépés érdekében,
- a Kereskedelmi Főigazgatóság politikáinak és gyakorlatainak a Főigazgatóság többéves értékelési programjának keretében elvégzendő értékelése.

A fejlődő országokra irányuló, kereskedelemmel összefüggő technikai segítségnyújtás, képzés és más kapacitásépítő tevékenységek

Fejlődő országok nemzetközi, kétoldalú vagy régióközi kereskedelmi tárgyalásokon való részvételi kapacitásának erősítését célzó tevékenységek, nemzetközi kereskedelmi egyezmények végrehajtása és a világkereskedelmi rendszerben való részvételük érdekében, beleértve az alábbiakat:

- a fejlődő országok tisztviselői és gazdasági szereplői számára szervezett képzést és kapacitásépítést tartalmazó projektek, leginkább az egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések terén,

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 01. (folytatás)

- tagállamok szakértői által fejlődő országok vezető és végrehajtó tisztségviselői számára az egészségügyi, növényegészségügyi és más kereskedelemmel összefüggő intézkedések tárgyában nyújtott tanácsadással kapcsolatos kiadások,
- fejlődő országok állampolgárai számára kereskedelmi ügyekben való tudatosság és szakértelem kiépítését célzó fórumokon és konferenciákon való részvételük költségeinek a visszatérítése,
- az export-ügyfélszolgálat irányítása, továbbfejlesztése és támogatása, amely információval látja el a fejlődő országok iparát az uniós piacokra való bejutás érdekében, és elősegíti számára a nemzetközi kereskedelmi rendszer által felkínált piacrajutási lehetőségek kihasználását,
- a WTO és más nemzetközi szervezetek fórumán, különösen a WTO Vagyonkezelői Alapok szintjén rendezett kereskedelmi jellegű technikai segítségnyújtási programok,
- tájékoztatási és promóciós tevékenységek és szemináriumok a fejlődő országokban az állami és nem állami szereplők számára (beleértve a civil társadalmat és az üzleti szereplőket), amelyek célja a folyamatban lévő tárgyalások és/vagy létrejött megállapodások végrehajtása aktuális állásának magyarázata,
- a fejlődő országokban a fenntarthatóságot garantáló kereskedelmi rendszerek termelőkre és munkavállalókra gyakorolt hatásának, valamint ezek fogyasztók általi megítélésének kutatása (ideértve a tanúsítási rendszerek összehasonlító költség-hason elemzését),
- technikai segítségnyújtás és kapacitásépítés termelők és társulásaik vagy szövetkezeteik részére a piacra jutás érdekében (például a szabványoknak és előírásoknak való megfelelés érdekében),
- tanácsadás a politikai döntéshozóknak arra vonatkozóan, hogy miként lehet legjobban biztosítani a fejlődő országok kistermelői és munkavállalói sajátos érdekeinek valamennyi politikai területen való megjelenését, valamint a termelők fenntarthatóságot garantáló kereskedelmi rendszerekhez való hozzáférést elősegítő környezet elősegítését.

Az Unió piacrajutási stratégiájának a végrehajtását támogató, piaci hozzáféréssel kapcsolatos intézkedések

Az Unió piacrajutási stratégiáját támogató tevékenységek, amelyek célja a kereskedelmi akadályok elhárítása vagy csökkentése, a harmadik országokban meglévő kereskedelmi korlátozások kimutatása, és ahol indokolt, a kereskedelmi korlátok megszüntetése. E tevékenységek közé az alábbiak tartozhatnak:

- az interneten a gazdasági szakemberek rendelkezésére álló piacrajutási adatbázis karbantartása és továbbfejlesztése, felsorolva az uniós exportokat és az uniós exportőröket érintő kereskedelmi korlátokat és egyéb információkat; a szükséges információk beszerzése, adatok és dokumentáció ehhez az adatbázishoz,
- a tárgyalásokra való felkészüléssel kapcsolatosan a legfontosabb piacokon a kereskedelmet akadályozó korlátozások speciális elemzése, beleértve annak elemzését, hogy külső országok miként hajtják végre a nemzetközi kereskedelmi egyezmények szerinti kötelezettségeiket,
- konferenciák, szemináriumok és egyéb tájékoztatási tevékenységek (pl. tanulmányok, információs csomagok, kiadványok és szórólapok előállítás és terjesztése), amelyek a vállalkozások, a tagállamok tisztviselői és más szereplők számára tájékoztatást nyújtanak a kereskedelmi akadályokról és azokról a kereskedelempolitikai eszközökről, amelyek célja az Unió védelme a tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokkal – mint a dömping vagy az exporttámogatások – szemben,
- az európai ipar támogatása specifikusan piacrajutási kérdésekre irányuló tevékenységek szervezése céljából.

A meglévő szabályok végrehajtását és a kereskedelmi kötelezettségek felügyeletét támogató tevékenységek

Meglévő kereskedelmi megállapodások végrehajtását és ezen megállapodások hatékony végrehajtását lehetővé tevő kapcsolódó rendszerek alkalmazását, valamint harmadik országokban a szabályok betartását ellenőrző látogatásokat és vizsgálatokat támogató tevékenységek, beleértve az alábbiakat:

- a kettős felhasználású termékek exportellenőrzése területén meglévő uniós jogszabályok és különösen a kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, brókertevékenységére és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló, 2009. május 5-i 428/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 134., 2009.5.29., 1. o.) végrehajtását támogató információcsere, képzés, szemináriumok és tájékoztató tevékenységek,

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)**20 02 01.** (folytatás)

- olyan kereskedelemvédelmi vizsgálatok keretében végzett vizsgálatokat elősegítő tevékenységek, amelyek célja megvédeni az uniós termelőket a harmadik országok által folytatott azon tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatokkal szemben (dömpingellenes, szubvencióellenes és védintézkedési eszközök), amelyek kárt okozhatnak az Unió gazdaságának. Az intézkedések különösen a következőkre összpontosulnak: védelmi tevékenységeket támogató informatikai rendszerek fejlesztése, karbantartása és biztonsága, kommunikációs eszközök előállítása, jogi szolgáltatások vásárlása harmadik országokban és szakértői tanulmányok folytatása,
- a következő rendszerek fejlesztésére és folyamatos karbantartására kialakított irányítási rendszerekkel kapcsolatos intézkedések: a textil, ruha, cipő és acél Unióba történő behozatalának integrált engedélyeztetési rendszere (SIGL), az Oroszország WTO-csatlakozása kapcsán kifejlesztett és a fa Oroszországból az Unióba történő behozatalának feltételeire vonatkozó faexportkvóta-menedzsmenttel kapcsolatos támogatási rendszer (TRQ-RW: a faexport vámkontingens-menedzsmentjének támogatása), valamint az uniós vállalatoknak a szellemi tulajdon-jogokkal kapcsolatos jogsértésekről történő bejelentésben való részvételét támogató, a hamisításellenes információs rendszer (Anti-Counterfeiting Rapid Intelligence Service System, ACRIS). Ez magában foglalja az említett rendszerek bevezetését és üzemeltetését, valamint a bevezetéssel kapcsolatos képzési és technikai segítségnyújtásra vonatkozó közös iránymutatások meghatározását. Ez az előirányzat a rendszerek működéséhez való hozzájárulás költségeire is kiterjed (hardver, szoftver, karbantartás), továbbá a rendszerfelhasználók számára indított információs és képzési programok finanszírozására és a technikai segítségnyújtás finanszírozására, illetve adott esetben helpdesk szolgáltatások nyújtására, amelyeket főleg a tagállamok vesznek igénybe.

A legfontosabb vezető véleményformálókkal, a civil társadalommal és más szereplőkkel (ideértve a kis- és középvállalkozásokat) kialakított strukturált párbeszéd révén az Unió külkereskedelmi politikájának előmozdítását célzó tevékenységek

Az Unió kereskedelempolitikájának támogatását célzó tevékenységek a vezető véleményformálókkal, a civil társadalommal és más szereplőkkel (ideértve a kis- és középvállalkozásokat) a nemzetközi kereskedelmi kérdésekben folytatott párbeszéd előmozdítása érdekében szervezett specifikus fórumok és találkozók által.

A Bizottság ezen tevékenységek számára nyújtott támogatása magában foglalhat konferenciákhoz vagy rendezvényekhez kapcsolódó szolgáltatásokat, valamint az ezen tevékenységekben részt vevők utazási költségeinek visszatérítését, különösen a Kereskedelmi Főigazgatóság civil társadalommal folytatott párbeszéde keretében, valamint a tagállamok, harmadik országok, kis- és középvállalkozások és üzleti szereplők kereskedelempolitikai védőintézkedésekkel kapcsolatos eszmecsere céljából szervezett szemináriumai és találkozási keretében.

A meglévő kereskedelmi egyezmények végrehajtásához szükséges jogi és egyéb szakértői segítség

Olyan tevékenységek, amelyek célja annak biztosítása, hogy az Unió kereskedelmi partnerei ténylegesen elfogadják és betartsák a Kereskedelmi Világszervezet, egyéb többoldalú és kétoldalú megállapodások keretében rájuk háruló kötelezettségeket, beleértve az alábbiakat:

- szakértői tanulmányok, beleértve az ellenőrző szemléket, továbbá a szakvizsgálatokat, valamint a szemináriumokat arról, hogy külső országok miként hajtják végre a nemzetközi kereskedelmi megállapodások alapján rájuk háruló kötelezettségeiket,
- jogi szaktanácsadás, különösen külföldi joggal kapcsolatos kérdésekben, amely szükséges ahhoz, hogy az Unió számára elősegítse álláspontjának megvédését a WTO előtti vitarendezési ügyekben, egyéb szakértői tanulmányok a WTO előtti vitás ügyek rendezésére való felkészülésben, valamint azok irányításában és nyomon követésében,
- az Európai Unió működéséről szóló szerződés 207. cikke alapján megkötött nemzetközi megállapodások végrehajtásával adódó vitákkal kapcsolatban az Uniónál felmerült, választottbírói, jogi tanácsadási és egyéb költségek.

A befektető és az állami viták nemzetközi megállapodások alapján történő rendezése

A következő kiadások az alábbiak támogatására szolgálnak:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződés 207. cikke alapján kötött nemzetközi megállapodások végrehajtásából adódó vitákkal kapcsolatban az Uniónál felmerült, választottbírói, jogi tanácsadási és egyéb költségek,
- az ilyen nemzetközi megállapodásokkal összefüggésben valamely befektetőnek történő kifizetés jogerős ítélet vagy egyezség alapján.

Jogalap

Az Energia Charta Egyezmény, valamint az energiahatékonyságról és a kapcsolódó környezeti vonatkozásokról szóló Energia Charta Jegyzőkönyv Európai Közösségek általi elfogadásáról szóló, 1997. szeptember 23-i 98/181/EK, ESZAK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat (HL L 69., 1998.3.9., 1. o.).

BIZOTTSÁG

20. CÍM — KERESKEDELEM

20 02. ALCÍM — KERESKEDELEMPOLITIKA (folytatás)

20 02 01. (folytatás)

A Közösség piacrajutási stratégiájával kapcsolatos tevékenységeknek a Bizottság által történő végrehajtásáról szóló, 1998. szeptember 24-i 98/552/EK tanácsi határozat (HL L 265., 1998.9.30., 31. o.).

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

20 02 03. **Kereskedelemösztönző segély – Multilaterális kezdeményezések**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
4 500 000	1 284 945	3 825 000	1 336 383	4 500 000,—	2 823 405,82

Megjegyzések

Ezen előirányzat a fejlődő országoknak a multilaterális kereskedelmi rendszerben és a regionális kereskedelmi rendszerekben történő hatékony részvételre, valamint kereskedelmi teljesítményük javítására való képessége megerősítésére irányuló kereskedelmi jellegű támogatás területéhez tartozó többoldalú programok és kezdeményezések finanszírozására szolgál.

Az ezen előirányzathoz finanszírozott többoldalú kezdeményezések és programok az alábbi tevékenységeket fogják támogatni:

Támogatás a kereskedelempolitika számára, részvétel a tárgyalásokon és a kereskedelmi megállapodások végrehajtása

A fejlődő országok saját kereskedelmi politikájuk kialakítására és a kereskedelempolitikában részt vevő intézmények megerősítésére való képességének megerősítését szolgáló tevékenységek, többek között átfogó és aktualizált kereskedelmi beszámolók készítése, valamint a kereskedelem gazdasági növekedéssel és fejlesztéssel kapcsolatos politikáikba történő integrálásának elősegítése.

A fejlődő országoknak a nemzetközi kereskedelmi tárgyalásokon való eredményes részvételre és a nemzetközi kereskedelmi megállapodások végrehajtására való képességének megerősítését szolgáló tevékenységek.

Kutatás a politikai döntéshozóknak nyújtott azzal kapcsolatos tanácsadás céljából, hogy miként lehet legjobban biztosítani a fejlődő országok kistermelői és munkavállalói sajátos érdekeinek valamennyi politikai területen való megjelenését, valamint a termelők fenntarthatóságot garantáló kereskedelmi rendszerekhez való hozzáférést elősegítő környezet kialakítását.

E segítségnyújtás elsődleges célpontja az állami szektor.

Kereskedelemfejlesztés

A kínálati oldali korlátozások könnyítését célzó fellépések, amelyek közvetlen hatást gyakorolnak a fejlődő országoknak a nemzetközi kereskedelmi potenciál – különösen a magánszektor fejlesztése – kihasználására vonatkozó képességére.

Ez az előirányzat kiegészíti az Unió földrajzi programjait, és csak olyan többoldalú kezdeményezéseket és programokat finanszíroz, amelyek valódi hozzáadott értéket jelentenek az Unió földrajzi programjaihoz képest, ilyen különösen a legkevésbé fejlett országoknak szóló integrált keret.

A Bizottság kétéves jelentést nyújt be a végrehajtásra és az elért eredményekre, valamint a kereskedelem számára nyújtott támogatás legfőbb következményeire és hatásaira vonatkozóan. A Bizottság tájékoztatást nyújt az unió általános költségvetéséből finanszírozott mindenfajta kereskedelem-támogatás teljes összegéről, továbbá a kereskedelem-támogatás „kereskedelemmel összefüggésben adott valamennyi segítségnyújtáson” belüli teljes összegéről.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KERESKEDELMI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A KERESKEDELMI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

21. CÍM

**FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL
(AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK**

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21. CÍM

FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 01.	A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS- ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	268 569 707	268 569 707	258 747 370	258 747 370	344 925 999,56	344 925 999,56
				29 933	29 933		
		268 569 707	268 569 707	258 777 303	258 777 303	344 925 999,56	344 925 999,56
21 02.	ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG	258 629 000	180 505 121	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81
21 03.	A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZE- REPLŐI	245 400 000	184 450 589	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20
21 04.	KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TER- MÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENN- TARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT	217 650 000	124 511 655	200 713 000	153 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79
21 05.	EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐ- DÉS	195 545 000	102 257 336	161 630 000	126 433 699	172 470 985,20	171 986 176,97
21 06.	FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLA- MAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL)	331 382 779	304 087 142	345 693 444	321 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49
21 07.	FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PRO- GRAMOK	34 198 140	29 299 709	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50
21 08.	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOOR- DINÁCIÓ A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTAR- TOTT KAPCSOLATOK” SZAKPO- LITIKAI TERÜLETEN	20 325 000	13 224 060	19 477 000	16 566 519	19 477 000,—	14 579 936,09
21 49.	AZON PROGRAMOK IGAZGA- TÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZ- KÖZEIT AZ 1977. DECEMBER 21-I PÉNZÜGYI RENDELETNEK MEG- FELELŐEN KÖTÖTTÉK LE	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	21. cím – Összesen	1 571 699 626	1 206 905 319	1 497 653 514	1 311 000 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			29 933	29 933		
		1 571 699 626	1 206 905 319	1 497 683 447	1 311 030 091	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41

Megjegyzések

Végre érvényre juttatva a kairói nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) szexuális és reprodukciós egészségügyi kérdésekben erőszak vagy kényszer alkalmazásának tilalmát kimondó külön megállapításait, nem nyújtható uniós támogatás olyan hatóságnak, szervezetnek vagy programnak, amely emberi jogok megsértését, mint például kényszerabortuszt, kényszersterilizációt vagy csecsemőgyilkosságot magában foglaló fellépést támogat vagy annak irányításában részt vesz, különösen akkor, ha e fellépések elsődleges céljaik eléréséhez pszichológiai, társadalmi, gazdasági vagy jogi nyomást alkalmaznak. A Bizottságnak jelentést kell készítenie az e programot érintő uniós külső támogatás végrehajtásáról.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21. CÍM

FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 01.	A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
21 01 01.	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások				
21 01 01 01.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	75 375 653	75 944 564	77 744 173,70
21 01 01 02.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	90 137 465	82 410 328	84 659 587,20
	21 01 01. jogcímcsoport – Részösszeg		165 513 118	158 354 892	162 403 760,90
21 01 02.	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
21 01 02 01.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid külső munkatársai	5	3 906 849	4 727 382	6 841 290,71
21 01 02 02.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak	5	1 314 748	1 307 808	1 313 797,—
21 01 02 11.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid egyéb igazgatási kiadásai	5	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85
	Tartalékalapok (40 01 40)			29 933	
			6 379 288	6 797 825	7 172 314,85

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 01 02 12.	A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai	5	4 277 589	4 316 278	4 686 370,—
	21 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		15 878 474	17 119 360	20 013 772,56
	Tartalékalapok (40 01 40)			29 933	
			15 878 474	17 149 293	20 013 772,56
21 01 03.	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai				
21 01 03 01.	A EuropeAid Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	4 770 054	4 848 928	5 874 416,66
21 01 03 02.	A EuropeAid Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai	5	35 424 800	34 456 890	33 399 534,—
	21 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		40 194 854	39 305 818	39 273 950,66
21 01 04.	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
21 01 04 01.	Fejlesztési együttműködési eszköz – Igazgatási kiadások	4	46 438 261	43 533 300	44 622 705,60
21 01 04 03.	Az uniós támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések – Igazgatási kiadások	4	p.m.	p.m.	2 111 000,—
21 01 04 04.	Koordináció és a fejlesztési kérdések tudatosításának elősegítése – Igazgatási kiadások	4	270 000	204 000	243 483,84
21 01 04 05.	Az élelmiszerárak növekedésére a fejlődő országokban gyors válaszadást biztosító eszköz – Igazgatási kiadások	4	—	—	179 697,—
21 01 04 10.	Az Európai Fejlesztési Alap (EFA) hozzájárulása a közös igazgatási támogatási kiadásokhoz	4	p.m.	p.m.	75 847 954,—

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 01 04 20.	A „Fejlesztés és az AKCS-országokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területhez kapcsolódó igazgatási támogatási kiadások	4	275 000	230 000	229 675,—
	21 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		46 983 261	43 967 300	123 234 515,44
	21 01. Alcím – Összesen		268 569 707	258 747 370	344 925 999,56
	Tartalékalapok (40 01 40)			29 933	
			268 569 707	258 777 303	344 925 999,56

21 01 01. A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

21 01 01 01. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
75 375 653	75 944 564	77 744 173,70

21 01 01 02. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyekkel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
90 137 465	82 410 328	84 659 587,20

21 01 02. A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

21 01 02 01. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid külső munkatársai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 906 849	4 727 382	6 841 290,71

21 01 02 02. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 314 748	1 307 808	1 313 797,—

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

21 01 02. (folytatás)

21 01 02 11. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 01 02 11.	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85
Tartalékalapok (40 01 40)		29 933	
Összesen	6 379 288	6 797 825	7 172 314,85

21 01 02 12. A Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság – EuropeAid uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 277 589	4 316 278	4 686 370,—

21 01 03. **A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai**

21 01 03 01. A EuropeAid Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 770 054	4 848 928	5 874 416,66

21 01 03 02. A EuropeAid Fejlesztési és Együttműködési Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
35 424 800	34 456 890	33 399 534,—

21 01 04. **A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások**

21 01 04 01. Fejlesztési együttműködési eszköz – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
46 438 261	43 533 300	44 622 705,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások, amelyeket a Bizottság egy az uniós jog alapján működő végrehajtó ügynökségre ruházhat át,

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

21 01 04. (folytatás)

21 01 04 01. (folytatás)

- technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére ad hoc szolgáltatói szerződések keretében kiszervezett közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat; a székhelyek külső munkatársaival kapcsolatos kiadások felső határa 3 653 300 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes emberévenkénti éves költségegységen alapul, amelyből 93 % az adott személyzet díjazását, 7 % pedig a képzését, találkozót, kiküldetést, valamint az adott személyzettel kapcsolatos további információtechnológiai (IT) és telekommunikációs költségeket fedezi,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a béreleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok kiadásai.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Ez az előirányzat fedezi a 21 02., 21 03., 21 04., 21 05. és 21 06. alcím igazgatási kiadásait.

21 01 04 03. Az uniós támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	2 111 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat a külső segítségnyújtási programok kidolgozásában és végrehajtásában részt vevő főbb szereplők kapacitáskiépítési és képzési tevékenységeinek fedezésére is szolgál.

Ez az előirányzat fedezi a 21 08 01. jogcímcsoport igazgatási kiadásait.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

21 01 04. (folytatás)

21 01 04 04. Koordináció és a fejlesztési kérdések tudatosításának elősegítése – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
270 000	204 000	243 483,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- nyomtatási, fordítási költségek, tanulmányok, szakértői találkozók költségei, információs költségek és a program eléréséhez közvetlenül kapcsolódó információs anyagok beszerzése.

Információs anyagok kiadványozási, előállítás, raktározási, elosztási és terjesztési költségeit is fedezi, különösen az Európai Unió Kiadóhivatala révén, továbbá egyéb, a koordinációval kapcsolatos adminisztratív költségeket.

Ez az előirányzat fedezi a 21 08 02. jogcímcsoport igazgatási kiadásait.

21 01 04 05. Az élelmiszerárak növekedésére a fejlődő országokban gyors válaszadást biztosító eszköz – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
—	—	179 697,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokból származó jövedelem a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadások költségvetési sorba bevezetett összegeit minden működési program esetében a hozzájárulási megállapodás határozza meg, azzal, hogy az összegek átlagosan egyik alcím esetében sem haladják meg a kapcsolódó programra vonatkozó hozzájárulások 2 %-át.

Ez az előirányzat fedezi a 21 02 03. jogcímcsoport adminisztratív kiadásait.

Jogalap

A fejlődő országok gyorsan emelkedő élelmiszeráraihoz kapcsolódó gyorsreagálási eszköz létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1337/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 62. o.).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 01. ALCÍM — A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

21 01 04. (folytatás)

21 01 04 10. Az Európai Fejlesztési Alap (EFA) hozzájárulása a közös igazgatási támogatási kiadásokhoz

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	75 847 954,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 9. és 10. Európai Fejlesztési Alap keretében meghatározott igazgatási támogatási kiadások fedezésére szolgál. Az Európai Fejlesztési Alapból (EFA) származó, a bevételkimutatás 6 3 2. jogcímcsoportja alatt szereplő támogató intézkedések költségeihez hozzájáruló bármely bevétel a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban további előirányzatok rendelkezésre bocsátását eredményezheti. További előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre a 21 01 04 10. jogcímen belül.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 60 000 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) és különösen annak 21. cikke (2) és (3) bekezdése.

21 01 04 20. A „Fejlesztés és az AKCS-országokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területhez kapcsolódó igazgatási támogatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
275 000	230 000	229 675,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság egy az uniós jog alapján működő végrehajtó ügynökségre ruházhat át,
- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződött közhatalmi feladatok nélkül,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat fedezi a 21 07 02. jogcímcsoport szerinti igazgatási kiadásokat.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 02. ALCÍM — ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 02.	ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG							
21 02 01.	Élelmézbiztonság	4	258 629 000	178 903 860	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33
21 02 02.	<i>Az élelmiszersegély-egyezmény befejezése</i>	4	p.m.	1 087 261	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38
21 02 03.	<i>Az élelmiszerárak növekedésére a fejlődő országokban gyors választ biztosító eszköz</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,—	111 780 483,10
21 02 04.	<i>Kísérleti projekt – A mezőgazdasági termelés finanszírozása</i>	4	p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,—
	21 02. Alcím – Összesen		258 629 000	180 505 121	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81

21 02 01. **Élelmézbiztonság**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
258 629 000	178 903 860	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkhöz járul hozzá:

- a szegénység és az élelmiszerhiány csökkentése a krónikus élelmiszerhiányban szenvedő fejlődő országokban,
- a válsághelyzeteknek a népesség legsebezhetőbb részére gyakorolt hatásainak enyhítése.

A rövid táv (válsághelyzetek) és a hosszú táv (fejlesztés) közötti áthidaló eszközként e jogcímsoport körébe tartoznak a hosszan elhúzódó válsághelyzetek, a helyreállítás, valamint a strukturális élelmiszer-biztonság hiányának kezelése, mint a szegénység hosszú távú felszámolása felé tett első lépések.

Pontosabban, ez az előirányzat az élelmézbiztonságra vonatkozó tematikus program stratégiai prioritásaihoz való hozzájárulásra szolgál, beleértve a következőket:

- az élelmézbiztonsággal kapcsolatos kutatás, technológia és innováció,
- kutatás és adatgyűjtés a tisztességes kereskedelem déli, marginalizált termelőkre és munkásokra gyakorolt hatásáról, a legjobb gyakorlatok megosztása, az ellátási lánc elemzése, a nyomon követhetőség és elszámoltathatóság értékelése,
- kutatás a politikai döntéshozóknak nyújtott azzal kapcsolatos tanácsadás céljából, hogy miként lehet legjobban biztosítani a déli, marginalizált termelők és szegény munkások különleges érdekeinek megjelenését valamennyi politikai területen,
- az élelmézbiztonság irányítása globális, kontinentális és regionális szinten, ideértve a tájékoztatás és a döntéshozatal összekapcsolását az élelmézbiztonsághoz kapcsolódó választási stratégiák javítása érdekében,
- az élelmiszer-biztonság kezelése kivételes átmeneti helyzetekben, valamint törekeny és széthulló államokban,
- a fejlődő országok marginalizált termelőinek támogatása, hogy hozzáférjenek a befektetéseket előmozdító előfinanszírozásokhoz, valamint a szabványoknak és az előírásoknak való megfelelést elősegítő támogatásokhoz.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 02. ALCÍM — ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG (folytatás)

21 02 01. (folytatás)

E program célja elsősorban a fejlesztési együttműködési eszköz hatálya alá tartozó országok támogatása.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit. Az e jogcímcsoportban szereplő előirányzatokat az 1905/2006/EK rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 53–56. cikke szerinti teljes pénzügyi átláthatóság biztosítása céljából a nemzetközi szervezetek projektjeinek irányítására és végrehajtására vonatkozó megállapodások megkötésekor és módosításakor a Bizottság minden szükséges erőfeszítést meg fog tenni annak érdekében, hogy e szervezetek megküldjék az uniós források felhasználására vonatkozó valamennyi belső és külső könyvvizsgálatuk dokumentációját az Európai Számvevőszéknek, valamint a Bizottság belső ellenőrének.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

„Az élelmiszer-biztonságra vonatkozó tematikus stratégia – Az élelmiszer-biztonsági menetrend előmozdítása a millenniumi fejlesztési célok elérése érdekében” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 21 végleges).

„A fejlődő országok élelmiszerbiztonsági kihívásainak kezeléséhez nyújtott segítség uniós szakpolitikai kerete” című 2010. március 31-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2010) 127 végleges).

21 02 02. Az élelmiszersegély-egyezmény befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	1 087 261	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkhöz járul hozzá:

- a szegénység és az élelmiszerhiány csökkentése a krónikus élelmiszerhiányban szenvedő fejlődő országokban,
- a válsághelyzeteknek a népesség legsebezhetőbb részére gyakorolt hatásainak enyhítése.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 02. ALCÍM — ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG (folytatás)

21 02 02. (folytatás)

A rövid táv (válsághelyzetek) és a hosszú táv (fejlesztés) közötti áthidaló eszközként e jogcímcsoport körébe tartoznak a hosszan elhúzódó válsághelyzetek, a helyreállítás, valamint a strukturális élelmiszer-biztonság hiányának kezelése, mint a szegénység hosszú távú felszámolása felé tett első lépések.

Pontosabban, ezen előirányzat célja a folyamatban lévő élelmiszer-segélyprogramok és folyamatban lévő, devizaeszközöket létrehozó költségvetési támogatási programok kifizetéseinek véglegesítése.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

„Az élelmiszer-biztonságra vonatkozó tematikus stratégia – Az élelmiszer-biztonsági menetrend előmozdítása a millenniumi fejlesztési célok elérése érdekében” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 21 végleges).

21 02 03. Az élelmiszerárak növekedésére a fejlődő országokban gyors válaszadást biztosító eszköz

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,—	111 780 483,10

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fejlődő országokban az élelmiszerárak emelkedésével kapcsolatos gyors és közvetlen intézkedés támogatására szolgál a sürgősségi segély, valamint a közép- és hosszú távú fejlesztési együttműködés közötti időszakban. A támogatás és együttműködés elsődleges célja, hogy az érintett országokban és régiókban ösztönözze a mezőgazdasági ágazat kínálatának bővülését; olyan fellépéseket támogasson, amelyek gyors választ adnak és közvetlenül enyhítik a magas élelmiszerárak negatív hatásait, az élelmiszerbiztonság általános céljaival összhangban; valamint megerősítse a termelési kapacitást és a mezőgazdasági ágazat irányítását a beavatkozások fenntarthatóságának fokozása érdekében.

Figyelembe véve az egyedi ország szintű feltételeket, a jogosult támogatási intézkedések a következők:

- a mezőgazdasági alapanyagokhoz és szolgáltatásokhoz, köztük a műtrágyához és vetőmaghoz való könnyebb hozzáférést elősegítő intézkedések, különös figyelemmel a helyi eszközökre és hozzáférhetőségre,
- biztonsági háló kialakítására irányuló intézkedések, amelyek célja, hogy fenntartsák vagy javítsák a mezőgazdasági termelési kapacitást, és hogy kielégítsék a lakosság legkiszolgáltatottabb csoportjai – így a gyerekek – alapvető élelmiszeri szükségleteit,
- egyéb, a termelésnek az adott ország szükségletei alapján történő növelését célzó, kis hatókörű intézkedések: mikrohitel, befektetés, eszközök, infrastruktúra és raktározás, társulások és szövetkezetek támogatása és megerősítése intézményi és termelési kapacitás kiépítése érdekében, a fejlődő országok marginalizált termelőinek támogatása, hogy hozzáférjenek a befektetéseket előmozdító előfinanszírozásokhoz, valamint a szabványoknak és az előírásoknak való megfelelést elősegítő támogatásokhoz; valamint a mezőgazdasági ágazat szakmai csoportjainak szakképzése és támogatása.

A segítségnyújtás a fejlődő országok és lakosságuk javát szolgálja. Az erőforrások korlátozott számú, ötven kiemelt fontosságú célországra összpontosulnak.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 02. ALCÍM — ÉLELMEZÉSBIZTONSÁG (folytatás)

21 02 03. (folytatás)

Jogalap

A fejlődő országok gyorsan emelkedő élelmiszeráraihoz kapcsolódó gyorsreagálási eszköz létrehozásáról szóló, 2008. december 16-i 1337/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2008.12.31., 62. o.).

21 02 04. Kísérleti projekt – A mezőgazdasági termelés finanszírozása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,—

Megjegyzések

Ez a kísérleti projekt a mezőgazdasági kistermelők olyan pénzügyi eszközökhöz való hozzáféréseinek megkönnyítésére szolgál, amelyek a mezőgazdasági termelés ösztönzésére szolgálnak a fejlődő országokban. Ezen előirányzatokat olyan, mikrofinanszírozásra szakosodott szervezeteken, köztük helyi bankokon és szervezeteken keresztül kell rendelkezésre bocsátani, amelyek megfelelnek az átláthatóság, elszámoltathatóság és pénzügyi hitelesség nemzetközileg elismert normáinak.

A globális gazdasági válságot figyelembe véve az eddiginél sokkal nagyobb szükség van a mikrofinanszírozásra. Az Uniónak fel kell vállalnia és támogatnia kell a mikrofinanszírozás elősegítését a fejlődő országokban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 03. ALCÍM — A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 03.	A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI							
21 03 01.	A fejlesztés nem állami szereplői	4	208 700 000	172 973 346	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65
21 03 02.	Helyi hatóságok a fejlesztésben	4	35 700 000	10 477 243	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55
21 03 03.	Előkészítő intézkedés – Regionális afrikai civil társadalmi szervezetek hálózata az 5. millenniumi fejlesztési cél megvalósítására	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		
21 03 04.	Kísérleti projekt – A Szomáliai-félsziget fenntartható békéjének és demokratizálódásának megteremtésébe való stratégiai befektetés	4	1 000 000	500 000				
	21 03. Alcím – Összesen		245 400 000	184 450 589	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20

21 03 01. A fejlesztés nem állami szereplői

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
208 700 000	172 973 346	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy a fejlődő országokban támogassa az Unióból és partnerországokból származó civil társadalmi szervezetek által végrehajtott, fejlesztés területén tett kezdeményezéseket, valamint hogy erősítse e szervezetek politikai döntéshozatalban való részvételi képességét az alábbiak érdekében:

- befogadó és felhatalmazott társadalom támogatása annak érdekében, hogy i. a lakosság szolgáltatások és erőforrások fő áramlásának hatókörén kívül eső, és a politikai döntéshozatali eljárásból kizárt részének kedvezzen; ii. növelje a partnerországok civil társadalmi szervezeteinek kapacitását, ezzel megkönnyítve a fenntartható fejlődési stratégiák kidolgozásában és végrehajtásában való részvételüket; iii. megkönnyítse az állami és nem állami szereplők közötti párbeszédet különböző kontextusokban,
- az európai polgárok fejlesztési kérdések iránti fogékonyságának növelése, valamint az Unió és a csatlakozó országok nyilvánossága tevékeny támogatásának mozgósítása a következők érdekében: a szegénység visszaszorítása és fenntartható fejlődési stratégiák a partnerországokban, és tisztességesebb kapcsolat a fejlett és a fejlődő országok között, továbbá a civil társadalom haladásban és átalakulásban betöltött szerepének megerősítése,
- hatékonyabb együttműködés elérése, a szinergiahatások ösztönzése és strukturált párbeszéd biztosítása a polgári társadalom hálózatai között, szervezeteiken belül és az uniós intézményekkel.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 03. ALCÍM — A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI (folytatás)

21 03 01. (folytatás)

A kezdeményezések kiterjedhetnek az alábbiakra:

- pártolói tevékenységek támogatása a politikai döntéshozók valamennyi szinten történő, azzal kapcsolatos tájékoztatása érdekében, hogy mely politikák a leghasznosabbak a fejlődő országokban élő marginalizált termelők és munkások számára,
- társulások és szövetkezetek támogatása és megerősítése a fejlődő országokban, hogy intézményi és termelési kapacitást tudjanak kiépíteni, és ezáltal képesek legyenek hozzáadott értékkel rendelkező termékek kifejlesztésére, valamint a növekedésre,
- a tisztességes kereskedelmet folytató, marginalizált, déli termelőket képviselő hálózatok támogatása.

E program célja elsősorban a fejlesztési együttműködési eszköz hatálya alá tartozó országok támogatása. Mindazonáltal az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozó összegben belül összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközzel érintett országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, e program 3,9 %-át kitevő keretet irányoznak elő ezen országok számára.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit. Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az e jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 53–56. cikke szerinti teljes pénzügyi átláthatóság biztosítása céljából a nemzetközi szervezetek projektjeinek irányítására és végrehajtására vonatkozó megállapodások megkötésekor és módosításakor a Bizottság minden szükséges erőfeszítést meg fog tenni annak érdekében, hogy e szervezetek megküldjék az uniós források felhasználására vonatkozó valamennyi belső és külső könyvvizsgálattal dokumentációját az Európai Számvevőszéknek, valamint a Bizottság belső ellenőrének.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324).

A „Nem állami szereplők és helyi hatóságok a fejlesztésben” elnevezésű tematikus programról szóló 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (COM(2006) 19 végleges).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 03. ALCÍM — A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI (folytatás)

21 03 02. Helyi hatóságok a fejlesztésben

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
35 700 000	10 477 243	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy a fejlődő országokban támogassa az Unióból és partnerországokból származó helyi hatóságok által végrehajtott, fejlesztés területén tett kezdeményezéseket, valamint hogy erősítse politikai döntéshozatali képességüket az alábbiak érdekében:

- befogadó és felhatalmazott társadalom támogatása annak érdekében, hogy i. a lakosság szolgáltatások és erőforrások fő áramlásának hatókörén kívül eső, és a politikai döntéshozatali eljárásból kizárt részének kedvezzen; ii. növelje a partnerországok helyi és regionális hatóságainak kapacitását, ezzel megkönnyítve a fenntartható fejlődési stratégiák kidolgozásában és végrehajtásában való részvételüket; valamint iii. megkönnyítse az állami és nem állami szereplők közötti párbeszédet különböző kontextusokban, és támogassa a helyi hatóságok szerepükre kiterjesztését a decentralizációs folyamatokban,
- az európai polgárok fejlesztési kérdések iránti fogékonyságának növelése, valamint az Unió és a csatlakozó országok nyilvánossága tevékeny támogatásának mozgósítása a következők érdekében: a szegénység visszaszorítása és fenntartható fejlődési stratégiák a partnerországokban, tisztességesebb kapcsolat a fejlett és a fejlődő országok között – beleértve az észak–dél közötti kereskedelmi kapcsolatokat, valamint az uniós fogyasztók vásárlási döntéseinek, és ezek fenntartható fejlődésre és a szegénység csökkentésére gyakorolt hatásának a tudatosítását –, valamint a civil társadalom és a helyi és regionális hatóságok szerepének ilyen célú megerősítése,
- hatékonyabb együttműködés elérése, a szinergiahatások ösztönzése és strukturált párbeszéd biztosítása a helyi és regionális hatóságok szövetségei és a civil társadalom között, szervezeteiken belül és az uniós intézményekkel.

E program célja elsősorban a fejlesztési együttműködési eszköz hatálya alá tartozó országok támogatása. Mindazonáltal az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozóan összegben belül összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközzel érintett országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, e program 3,9 %-át kitevő keretet irányoznak elő ezen országok számára.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak. Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az e jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a bevételi (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 03. ALCÍM — A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI (folytatás)

21 03 02. (folytatás)

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

A „Nem állami szereplők és helyi hatóságok a fejlesztésben” elnevezésű tematikus programról szóló 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (COM(2006) 19 végleges).

A „Helyi hatóságok: a fejlesztés tevékeny szereplői” című 2008. október 6-i bizottsági közlemény a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (COM(2008) 626 végleges).

21 03 03. **Előkészítő intézkedés – Regionális afrikai civil társadalmi szervezetek hálózata az 5. millenniumi fejlesztési cél megvalósítására**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Ez az előirányzat az 5. millenniumi fejlesztési cél megvalósításával foglalkozó szervezetek regionális kelet-afrikai hálózata létrehozásának fedezésére szolgál a létező nemzeti civil társadalmi szervezetek tanácsadási és szolgáltató funkcióinak Kenyából, Tanzániából, Ugandából, Ruandából és Burundiból való összevonása révén, mely országokban az egész világon a legrosszabbak között vannak az anyák egészségére és a reprodukív egészségre vonatkozó mutatók. Ez az 5. millenniumi fejlesztési céllal foglalkozó hálózat törekszik arra, hogy ötletek, információk és tapasztalatok cseréjére szolgáló belső fórum legyen az anyák egészsége és a reprodukív egészség terén, és alkalmat adjon a tagszervezetek részére, hogy feltárják az országok közötti együttműködési lehetőségeket az 5. millenniumi fejlesztési célra irányuló megnövekedett politikai és pénzügyi figyelem sürgős szükségességének kiemelésé céljából.

A kísérleti projekt keretében végzett tevékenységek magukban foglalják a hálózat titkárságának létrehozását a tagszervezetek egyikenél, az információk és a bevált gyakorlatok virtuális terjesztési és megosztási platformjának létrehozását, valamint regionális események szervezését az anyák egészségére vonatkozó és a reprodukív egészségüggyel kapcsolatos eredmények javítása céljából.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése szerint.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 03. ALCÍM — A FEJLESZTÉS NEM ÁLLAMI SZEREPLŐI (folytatás)

21 03 04. Kísérleti projekt – A Szomáliai-félsziget fenntartható békéjének és demokratizálódásának megteremtésébe való stratégiai befektetés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A Szomáliai-félsziget lakosai és országai két alapvető problémával küzdenek: a részvételi kormányzás és a stabilitás hiányával, valamint a demokrácia és a demokratikus folyamatok, illetve a lakosság valódi részvételének hiányával. Mindkettő oka a terület összes országát jellemző alapvető és tartós kormányzási válság. A válság hatása egész Északkelet-Afrikában, sőt Európában is érezhető. Amennyiben az Unió, és más, átfogó rálátással rendelkező szervezetek nem foglalkoznak a problémával, nincs remény fenntartható megélhetésre, gazdasági növekedésre, valamint békés és stabil régióra. Ebben a régióban egy arab tavasz jellegű forradalom hosszú távú elképzelések és az azokat támogató hosszú távú nemzetközi befektetések nélkül nem vezetne sehova.

A javasolt kísérleti projekt a kialakult helyzetet két egymásra épülő elemből álló stratégia révén kívánja orvosolni. Mindkét elem alapvető szerepet játszik a Szomáliai-félsziget diktatórikus katonai rezsimeit felváltani hivatott hosszú távú és megbízható alternatívák kidolgozásában:

1. A civil társadalom kibontakozási lehetőségének biztosítása, párhuzamosan a hiteles civil társadalmi szereplőkbe való stratégiai befektetéssel. A Szomáliai-félsziget és afrikai diaszpórája civil társadalmi egyre nehezebben működik, az emberi jogi visszaélések egyre gyakoribbak. A térség országokban a kormányzati politika egyre inkább a bizalmatlanságon alapul, és a civil társadalom támogatása vagy előmozdítása helyett a hatalom megtartására és a helyzet uralására összpontosít. A hatóságok a civil társadalmat fenyegetésnek, majd hirtelen ellenállásnak tekintik, és politikájukba nem engednek civil társadalmi beleszólást, nemhogy változtatásokat. A civil társadalom azonban alapvető szerepet tölt be a demokratikus rendszerekben és folyamatokban. Ahhoz, hogy a civil társadalom részt vehessen a demokratikus folyamatokban, nemzeti és regionális szinten is támogatni kell a civil társadalom szűkülő mozgásterét. Magukat a civil társadalmi szereplőket is támogatni kell abban, hogy megbirkózzanak a jelenlegi nehéz helyzettel, és képesek legyenek a jövő demokratikus folyamataiba bekapcsolódni.
2. A fiatalok és az ifjúsági mozgalmak támogatása a Szomáliai-félszigeten annak érdekében, hogy a jövő demokratikus változásaira kellően felkészülhessenek. Mind a Szomáliai-félszigeten, mind a diaszpórában az ifjúság jelenti az egyes országok jövőjét, de nincs ismeretük, tudásuk és tapasztalatuk arról, hogy milyen egy békés és demokratikus országban élni. Nincs módjuk sem ilyen képességeket kifejleszteni, mivel kormányaik alig fektetnek be az ifjúság nevelésébe. A fiatalok gyakran menekülttáborokban nőnek fel. A hontalanság és a gyakorta tisztázatlan jogi helyzet miatt tanulni sem nagyon tudnak. A jövő vezetőinek és vezető közalkalmazottainak képzése, valamint a demokratikus folyamatok elindítása érdekében alapvetően fontos a külső befektetés a térség fiataljainak jövőjébe. Kifizetődóbb a fiatalok saját lelkesedését, álmait és reményeit kellően figyelembe vevő képzésbe, mint a jelenlegi rezsimek megváltoztatásába befektetni.

A kísérleti projekt a következő országokat érinti: Szudán és Dél-Szudán, Eritrea, Etiópia, Szomália (Szomáliföld, Puntföld) és Dzsibuti. A kísérleti projekt nemzeti és (szub)regionális szinten fektet be, de a regionális szint előnyt élvez.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 04. ALCÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 04.	KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT							
21 04 01.	<i>Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát</i>	4	217 150 000	122 563 971	200 713 000	152 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79
21 04 05.	<i>Globális Energiahatékonysági és Megújulóenergia-alap (GEEREF)</i>	4	p.m.	197 684	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 04 06.	<i>Előkészítő intézkedés – Vízgazdálkodás a fejlődő országokban</i>	4	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,—	652 333,—
21 04 07.	<i>Kísérleti projekt – Kritikus nyersanyagok visszanyerése újrahasznosításon keresztül: lehetőség az Európai Unió és az Afrikai Unió számára</i>	4	500 000	250 000				
	21 04. Alcím – Összesen		217 650 000	124 511 655	200 713 000	153 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79

21 04 01. *Környezetvédelem és a természeti erőforrások fenntartható kezelése, beleértve az energiát*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
217 150 000	122 563 971	200 713 000	152 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a környezetvédelemre, valamint a természeti erőforrások (beleértve az energiát is) fenntartható kezelésére vonatkozó szakpolitika támogatása és végrehajtása, mivel az az Unió fejlődő országokkal és Európa szomszédaival fenntartott viszonyára vonatkozik.

Öt prioritást élvező területnek nyújtanak pénzügyi támogatást: 1. a 7. millenniumi fejlesztési célon folyó munka: az ökológiai fenntarthatóság támogatása; 2. az uniós kezdeményezések végrehajtásának ösztönzése és segítségnyújtás a fejlődő országoknak a vállalt nemzetközi kötelezettségek – pl. a fenntartható fejlődésről szóló ENSZ-konferencia („Rio+20”), a biológiai sokféleségről szóló ENSZ-egyezmény (COP 11 Hyderabad – teljesítéséhez); 3. az integrációra és koherenciára vonatkozó szakértelem javítása; 4. a környezetvédelmi kormányzás és az Unió vezető pozíciójának erősítése; valamint 5. a fenntarthatóenergia-lehetőségek támogatása a partnerországokban és -régiókban.

Az előirányzat egy részének célja a katasztrófakockázatok csökkentése megfelelő felelősségvállalás és a katasztrófák által fenyegetett országokban megvalósított nemzeti stratégiák alapján.

A partnerországokban és -régiókban a fenntarthatóenergia-lehetőségekhez nyújtott támogatás magában foglalja a Globális Energiahatékonysági és Megújulóenergia-alaphoz (GEEREF) nyújtott EU-s hozzájárulás fedezésére szolgáló előirányzatokat is. A GEEREF célkitűzése a köz- és magánszféra forrásainak mozgósítása a gazdaságos megújulóenergia-projektek és vállalkozások finanszírozási nehézségei megoldásának elősegítése érdekében a fejlődő országokban és a (nem uniós) átalakuló gazdaságokban.

Ezen előirányzatok egy része az Egyesült Nemzetek Szervezete „Fenntartható energia mindenkinek” című kezdeményezését is támogatni fogja.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 04. ALCÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT (folytatás)

21 04 01. (folytatás)

A partnerországok és partnerrégiók számára az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz nyújtott támogatás magában foglalja azt a hozzájárulást, amely az éghajlatváltozás elleni globális szövetség (GCCA) támogatásán keresztül az Európai Unió éghajlat-változási és fejlesztési cselekvési tervét támasztja alá. A GCCA alapvető eszköznek számít az Unió és a fejlődő országok között az éghajlatváltozás ügyében folytatott együttműködés javításában, különösen az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodás terén, mely utóbbi sok szegény fejlődő országban az egyik legégetőbb probléma.

E program célja elsősorban a fejlesztési együttműködési eszköz hatálya alá tartozó országok támogatása. Mindazonáltal az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozó összegben belül külön összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközzel érintett országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, 63 millió EUR keretösszeget irányoznak elő ezen országok számára. Ezen előirányzat célja továbbá, hogy fedezetet nyújtson a korábbi 21 02 05. (Környezetvédelem a fejlődő országokban) költségvetési jogcímcsoport keretében finanszírozott tevékenységek kifizetéseinek befejezésére.

Az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 53–56. cikke szerinti teljes pénzügyi átláthatóság biztosítása céljából a nemzetközi szervezetek projektjeinek irányítására és végrehajtására vonatkozó megállapodások megkötésekor és módosításakor a Bizottság minden szükséges erőfeszítést meg fog tenni annak érdekében, hogy e szervezetek megküldjék az uniós források felhasználására vonatkozó valamennyi belső és külső könyvvizsgálatuk dokumentációját az Európai Számvevőszéknek, valamint a Bizottság belső ellenőrének.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit. Az 1905/2006/EK rendelet 33. cikke értelmében az e jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

A „Külső fellépés – A környezetvédelemre, illetve a természetes erőforrásokkal és energiaforrásokkal való fenntartható gazdálkodásra irányuló tematikus program” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 20 végleges).

A „Nemzetközi éghajlat-politika Koppenhága után: Most kell cselekedni az éghajlatváltozással kapcsolatos globális szintű intézkedések újraindítása érdekében” című 2010. március 9-i bizottsági közlemény az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának (COM(2010) 86 végleges).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 04. ALCÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT (folytatás)

21 04 05. Globális Energiahatékonysági és Megújulóenergia-alap (GEEREF)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	197 684	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzatot a Globális Energiahatékonysági és Megújulóenergia-alap (GEEREF) létrehozásának támogatására fogják felhasználni – az alap célja kockázati tőke biztosítása a megújulóenergia- és energiahatékonysági befektetési projektek különböző fajtái számára a fejlődő országokban, az Unióban és a szomszédos országokban.

Az éghajlatváltozással kapcsolatban az Uniónak élen kell járnia az annak hatásait és okait csökkentő intézkedések tekintetében. A tagállamok között a legjobb gyakorlatok cseréje az energiahatékonyság terén lehetővé teszi az Unió számára, hogy összehangoltan cselekedjen, és ennek révén közös energiapolitikai stratégiákat és fellépéseket állapítson meg. Az Uniónak meg kellene fontolnia az energiahatékonyságnak mint az éghajlatváltozás következményei elleni küzdelem eszközének támogatását, valamint a fejlődő országokban a megújuló energiaforrások alkalmazásának ösztönzését, ezáltal csökkentve a fejlődő országok energiafüggőségét.

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 33. cikke értelmében az ezen jogcímcsoportban található előirányzatok értékelések tárgyát képezik. Az értékeléseknek ki kell terjedniük a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

21 04 06. Előkészítő intézkedés – Vízgazdálkodás a fejlődő országokban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,—	652 333,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat a fejlődő országok vízgazdálkodásának támogatása és különösen a határokon átnyúló vizeken osztozó fejlődő országok közötti együttműködés fejlesztésének fedezésére szolgál.

Az előirányzat fedezni kívánja a vízgazdálkodási eszközök kidolgozását és fejlesztését és különösen a fejlődő országok közötti együttműködés fokozását.

Ezen előirányzat egy részét fel lehet használni a fejlődő országok közötti vízgazdálkodási megállapodások végrehajtásához nyújtandó technikai segítségnyújtáshoz.

Az előirányzat célja továbbá a több érdekelt féllel folytatandó párbeszéd és koordináció fedezése a vízgazdálkodás hatékonyságának és eredményességének fokozása és különösen a fejlődő országok közötti együttműködés érdekében.

Az intézkedések közé tartozik az akut vízhiánnyal küzdő afrikai régiók számára nyújtott támogatás.

Az előirányzat célja ezenkívül az eredmények és legjobb gyakorlatok fejlődő országokban történő terjesztésének és cseréjének támogatására szolgáló intézkedések fedezése.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 04. ALCÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT (folytatás)

21 04 06. (folytatás)

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

„A fejlődő országok vízgazdálkodásáról: az EU fejlesztési együttműködési politikái és prioritásai” című 2002. március 12-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2002) 132 végleges).

A fejlődő országok vízgazdálkodásáról: az EU fejlesztési együttműködési politikáiról és prioritásairól szóló 2006. május 30-i tanácsi állásfoglalás (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 04 07. **Kísérleti projekt – Kritikus nyersanyagok visszanyerése újrahasznosításon keresztül: lehetőség az Európai Unió és az Afrikai Unió számára**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000	250 000				

Megjegyzések

Általános célkitűzés

A kezdeményezés célja a nyersanyagok újrahasznosításával és visszanyerésével kapcsolatos kutatás és innováció terén Európa és Afrika között folytatott szilárd együttműködés alapjainak megerősítése.

A hulladékgazdálkodás fejlesztése, valamint a környezeti és egészségügyi költségek elkerülése csökkentheti az afrikai kormányokra nehezedő pénzügyi nyomást, és javíthatja a nyersanyagellátást. A magánszektor bevonása jelentős mértékben csökkentheti a költségeket, és javíthatja a szolgáltatásnyújtást.

Mindez egy-egy, Európában és Afrikában 2013 során megszervezett szemináriumon keresztül valósulna meg.

A nyersanyagok visszanyerése és a hulladékgazdálkodás terén a konkrét célkitűzések a következők:

- tudáscsere biztosítása szakpolitikai és kutatási szinten,
- fórum biztosítása az európai és afrikai vállalkozók, tudósok/kutatók számára,
- az érintett európai és az afrikai kormányok bevonása.

A kísérleti projektrésztvevői a következők:

- az Európai Unió,
- az Afrikai Unió,
- a nyersanyagágazat és a hulladék-/újrahasznosítási ágazat képviselői,
- az erőforrás-hatékonysággal és az újrahasznosítással kapcsolatos környezetvédelmi technológiákkal foglalkozó tudósok/kutatók képviselői.

Következtetések

Az Európai Unió korábban számos területen, például a kutatói hálózatok terén (e-infrastruktúrák) épített ki sikeresen ehhez hasonló szakpolitikai/kutatási infrastruktúrákat afrikai országokkal. Ezek a kezdeményezések szoros kapcsolatokat hoztak létre a két kontinens között, minden esetben a közös érdekű célokra építve.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 04. ALCÍM — KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS A TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK FENNTARTHATÓ KEZELÉSE, BELEÉRTVE AZ ENERGIÁT (folytatás)

21 04 07. (folytatás)

Ez alapján ez a kísérleti projekt a következő fő kérdésekkel foglalkozik:

- közös hulladékgazdálkodási politika – az Európában termelt és Afrikába exportált hulladékot (nyersanyagokat) hatékony és környezetbarát módon kell feldolgozni. Ezzel összefüggésben az EU-nak és az Afrikai Uniónak közös hulladékgazdálkodási tervet kellene kidolgoznia ezen anyagok vonatkozásában,
- tudásátadás az innovatív újrahasznosítási technológiák terén – jóllehet bizonyos megoldásokhoz egyértelműen áttérésre lenne szükség a technológia, az eljárások és a szolgáltatások terén, sürgetőbb prioritásnak tűnik a meglévő technológiák kihasználása, a tudásmegosztás és az ismeretterjesztés. A kutatásoknak ki kell terjedniük az értékes anyagok – köztük a nyersanyagok – városi és ipari hulladékhalmazokból való begyűjtésére, visszanyerésére és újrahasznosítására. Az afrikai országoknak meg kell birkózniuk azzal, hogy szárazföldjükön vagy vizeiken évtizedeken keresztül hulladékot szállítanak. Az európai kutatás elősegítheti néhány jelenlegi hulladékgazdálkodási kérdés megoldását,
- gazdaság és munkahelyteremtés: a hulladékágazat környezetbarattá tétele számos gazdasági és környezeti előnnyel jár. Az újrahasznosítás például több munkahelyet hoz létre, mint amennyi helyébe lép, és ezáltal a munkahelyteremtés szempontjából az egyik legjelentősebb ágazatot jelenti. Az uniós hulladékszabályozás az egyik leginnovatívabb és legátfogóbb a világon. Megvalósítása évi 72 milliárd EUR költségmegtakarítást jelentene, évente 42 milliárd EUR-val növelné a hulladékgazdálkodás és az újrahasznosítás forgalmát, és 400 000 új munkahelyet teremtene.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 05.	EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS							
21 05 01.	Emberi és társadalmi fejlődés							
21 05 01 01.	Egészségügy	4	58 552 000	14 826 287	38 190 000	29 863 856	34 922 919,52	33 958 402,—
21 05 01 02.	Oktatás	4	40 693 000	7 907 353	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,—
21 05 01 03.	Az emberi és társadalmi fejlődés egyéb vonatkozásai	4	40 300 000	17 297 335	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,—
21 05 01 04.	Nemek közötti egyenlőség	4	p.m.	7 907 353	p.m.	12 958 139	37 000 000,—	7 217 046,64
21 05 01 05.	Kísérleti projekt – Az egészségügyi és oktatási kiadások minőségi és mennyiségi ellenőrzése	4	p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10
21 05 01 06.	Előkészítő intézkedés – Gyógyszerészeti technológiatranszfer a fejlődő országok javára	4	p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—
21 05 01 07.	Előkészítő intézkedés – A szegénységgel kapcsolatos, trópusi és elhanyagolt betegségekkel kapcsolatos kutatás és fejlesztés	4	p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,—
21 05 01 08.	Kísérleti projekt – Jobb egészségügyi ellátás a szexuális erőszak áldozatainak a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)	4	p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,—	1 462 063,84
21 05 01 09.	Előkészítő intézkedés – Jobb egészségügyi ellátás a szexuális erőszak áldozatainak a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)	4	1 500 000	1 250 000	2 000 000	1 000 000		
	21 05 01. jogcímcsoport – Részösszeg		141 045 000	52 243 328	111 630 000	73 932 953	107 470 985,20	88 269 316,58
21 05 02.	Az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM)	4	54 500 000	46 455 699	50 000 000	47 727 951	65 000 000,—	65 000 000,—
21 05 03.	Emberi és társadalmi fejlődés – A korábbi együttműködés lezárása	4	p.m.	3 558 309	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39
	21 05. Alcím – Összesen		195 545 000	102 257 336	161 630 000	126 433 699	172 470 985,20	171 986 176,97

21 05 01. Emberi és társadalmi fejlődés

21 05 01 01. Egészségügy

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
58 552 000	14 826 287	38 190 000	29 863 856	34 922 919,52	33 958 402,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja pénzügyi támogatás nyújtása a „Befektetés az emberekbe” elnevezésű tematikus program „Jó egészség mindenkinek” alkotóeleme keretében a fejlődő országokban és Európa szomszédos országaiban végrehajtott intézkedésekhez.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 01. (folytatás)

Négy, prioritást élvező terület részesül pénzügyi támogatásban: 1. a szegénységgel összefüggő és elhanyagolt betegségek elleni küzdelem, a fertőző betegségeket és az oltással megelőzhető betegségeket megelőzve; 2. az anyák egészsége, a reprodukciós és szexuális egészség javítása a fejlődő országokban; 3. az egészségügyi szolgáltatókhoz, javakhoz és egészségügyi szolgáltatásokhoz való méltányos hozzáférés javítása; valamint 4. kiegyensúlyozott megközelítés fenntartása a megelőzés, a kezelés és a gondozás között, amelyek közül a megelőzés élvez prioritást.

Ezt az előirányzatot nem lehet az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapjának (GFATM) rendelkezésére bocsátani. Az előirányzat egy részét a támogatásban részesülő országokban technikai segítségnyújtásra fogják fordítani. Ez a juttatás kiegészíti a GFATM finanszírozó szerepét annak biztosítása révén, hogy összehangolt és hatékony technikai támogatási mechanizmus működjön, ami a globális alap előirányzatainak hatékony felhasználását eredményezi.

E program célja elsősorban a Fejlesztési Együttműködési Eszköz hatálya alá tartozó országok támogatása. Mindazonáltal az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozó összegben külön összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközből részesülő országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, a program 6 %-át kitevő keretet irányoznak elő ezen országok számára a 2007 és 2013 közötti időszakra.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó jövedelem a megfelelő jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át. Ez az előirányzat szolgál a cinkkel és egyéb mikrotápanyagokkal való kiegészítés fedezésére is a hasmenés és a hiányos táplálkozás kezelése és megelőzése során a fejlődő országokban.

Ezen előirányzat célja pénzügyi támogatás nyújtása a „Befektetés az emberekbe” elnevezésű tematikus program „Jó egészség mindenkinek” alkotóeleme keretében a fejlődő országokban és Európa szomszédos országaiban végrehajtott intézkedésekhez.

A 4., 5. és 6. számú millenniumi fejlesztési célok elérése érdekében sürgősen és folyamatosan támogatni kell az egészségügyi rendszereket az anyák és gyermek halálozási és megbetegedési arányának csökkentése és a reprodukciós egészségre való egyetemes hozzáférés elérése érdekében. Ennek érdekében növelni kell az ezen programokra fordított alapokat a megelőzés, az ellátás, a tájékoztatás és a szolgáltatások területén, beleértve a családtervezési szolgáltatásokat is, a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia cselekvési programja által tükrözött, jogokon alapuló, a tagállamok által jóváhagyott megközelítéssel összhangban.

Az e cím alá és a második prioritás (a reprodukciós és szexuális egészség javítása a fejlődő országokban) körébe tartozó előirányzatoknak különösen olyan országokban végrehajtott fellépéseket kell finanszírozniuk, ahol az anyák egészségére és a reprodukciós egészségre vonatkozó mutatók kritikusak; e fellépések célja a szűk keresztmetszetek csökkentése és a bevált gyakorlatok terjesztése az 5. millenniumi fejlesztési cél (az anyák egészségének javítása) 2015-re való elérése, valamint a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) által elfogadott cselekvési program teljes körű végrehajtásának előmozdítása érdekében, nevezetesen az egészségügyi rendszereken belül az anyák egészségére, a reprodukciós egészségre és a családtervezésre vonatkozó nemzeti stratégiák megtervezéséhez és végrehajtásához szükséges kapacitásépítés támogatása révén.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak.

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 01. (folytatás)

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközeinek létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Befektetés az emberekbe. Közlemény a humán és szociális fejlesztést célzó tematikus programról és a 2007–2013 közötti időszakra szóló pénzügyi tervről” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 18 végleges).

21 05 01 02. Oktatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
40 693 000	7 907 353	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja pénzügyi támogatás nyújtása a „Befektetés az emberekbe” elnevezésű tematikus program „Oktatás, tudás és képességek” alkotóeleme keretében a fejlődő országokban és Európa szomszédos országaiban végrehajtott intézkedésekhez.

Hét, prioritást élvező területnek nyújtanak pénzügyi támogatást: 1. a mindenkire kiterjedő alapfokú oktatás 2015-ig történő megvalósítására vonatkozó millenniumi fejlesztési cél, valamint a dakari „Oktatást mindenkinek” cselekvési keretprogram; 2. alap-, közép- és felsőfokú oktatás, valamint szakképzés és képzés, az oktatás hozzáférhetőségének javítása minden gyermek, és növekvő mértékben a nők és férfiak valamennyi korosztálya számára; 3. a magas színvonalú alapfokú oktatás ösztönzése, kiemelt hangsúlyt fektetve a lányoknak, a konfliktus sújtotta térségekben élő gyermekeknek, valamint a társadalom perifériájára szorult és sérülékenyebb társadalmi csoportokból származó gyermekeknek, többek között a fogyatékkal élő gyermekeknek az oktatási programokhoz való hozzáférése; 4. a tanulmányi eredmények mérési módszereinek kidolgozása az oktatás minőségének jobb értékelése érdekében; 5. a donorok harmonizációjának és összehangolásának előmozdítása a mindenkire kiterjedő, kötelező, ingyenes és magas színvonalú oktatás nemzetközi és több országot érintő kezdeményezések révén történő elősegítése érdekében; 6. befogadó, tudásalapú társadalom támogatása és hozzájárulás a számítástechnikai válaszfal lebontásához, valamint a tudás és információ terén meglévő szakadékok áthidalásához; valamint 7. a tudás és az innováció javítása a tudomány és a technológia, továbbá az elektronikus kommunikációs hálózatok fejlesztése és az azokhoz való hozzáférés révén.

Az intézkedéseknek figyelembe kell venniük azt, hogy a származási országokban megvalósuló jobb oktatás és ebből következő jobb életkilátások eredményeképpen csökken a migráció.

A program elsősorban a legszegényebb és legkevésbé fejlett országoknak, valamint az 1905/2006/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó országokban élő lakosság leghátrányosabb helyzetben lévő rétegeinek a támogatására szolgál.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 02. (folytatás)

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

A „Befektetés az emberekbe. Közlemény a humán és szociális fejlesztést célzó tematikus programról és a 2007–2013 közötti időszakra szóló pénzügyi tervről” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 18 végleges).

21 05 01 03. Az emberi és társadalmi fejlődés egyéb vonatkozásai

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
40 300 000	17 297 335	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja pénzügyi támogatás nyújtása a „Befektetés az emberekbe” elnevezésű tematikus program „Az emberi és társadalmi fejlődés egyéb vonatkozásai” alkotóeleme keretében a fejlődő országokban és Európa szomszédos országaiban végrehajtott intézkedésekhez, amely program a következő alapvető témákra összpontosít: jó egészség mindenkinek, tudás és készségek, kultúra, foglalkoztatás és társadalmi kohézió, nemek közti egyenlőség, gyermekek és ifjúság. Négy területen az intézkedéseknek olyan átfogó kérdéseket is figyelembe kell venniük, mint a nemek közti egyenlőség, a fogyatékosokkal élők szükségletei és a környezetvédelem.

Három prioritást élvező területnek nyújtanak pénzügyi támogatást: 1. kultúra; 2. foglalkoztatás és társadalmi kohézió; valamint 3. gyermekek és ifjúság.

A második prioritási területhez (foglalkoztatás és társadalmi kohézió) tartozó előirányzat egy részét a szociális védelmi rendszerekhez való hozzáférés javítására kell felhasználni a fejlődő országokban. Az intézkedéseknek magukban kell foglalniuk a partnerországokkal a szociális védelemről folytatott politikai párbeszéd megkönnyítését, valamint a partnerországok támogatását a széles körű nonprofit biztosítási rendszerek végrehajtása terén, beleértve a nemzeti kormányok intézményi kapacitásainak fokozását, a tapasztalatok átadásának ösztönzését és a civil társadalmi kezdeményezések támogatását.

Az előirányzat célja továbbá a Kínában vagy száműzetésben élő tibeti civil társadalom, valamint a száműzetésben élő tibeti közösségek újjáélesztésének támogatása

A program az 1905/2006/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó országokban élő lakosság legszegényebb, legfejletlenebb és leghátrányosabb helyzetben lévő rétegeinek támogatására szolgál. Az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozóan belülről külön összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközzel érintett országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, a 2007–2013-as időszakra egyedül indikatív keretösszeget irányoznak elő a 2. és 3. prioritás keretében ezen országok számára.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozás és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételi kimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 03. (folytatás)

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközeinek létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

A „Befektetés az emberekbe. Közlemény a humán és szociális fejlesztést célzó tematikus programról és a 2007–2013 közötti időszakra szóló pénzügyi tervről” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 18 végleges).

21 05 01 04. Nemek közötti egyenlőség

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	7 907 353	p.m.	12 958 139	37 000 000,—	7 217 046,64

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja pénzügyi támogatás nyújtása a „Befektetés az emberekbe” elnevezésű tematikus program „A nemek közötti egyenlőség” alkotóeleme keretében a fejlődő országokban és Európa szomszédos országaiban végrehajtott intézkedésekhez, amely program a következő alapvető témákra összpontosít: jó egészség mindenkinek, tudás és készségek, kultúra, foglalkoztatás és társadalmi kohézió, nemek közötti egyenlőség, gyermekek és ifjúság.

Pénzügyi támogatást nyújtanak a nemek közötti egyenlőséget és a nők jogait támogató, valamint a nemekre vonatkozó európai uniós cselekvési tervben, a pekingi nyilatkozatban és cselekvési platformban, illetve a nőkkel szembeni hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló ENSZ-egyezményben részletesen lefektetett globális kötelezettségvállalások végrehajtását célzó intézkedésekhez.

A program az 1905/2006/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésének hatálya alá tartozó országokban élő lakosság legszegényebb, legfejletlenebb és leghátrányosabb helyzetben lévő rétegeinek támogatására szolgál. Az 1905/2006/EK rendelet 38. cikkével összhangban, amely a tematikus programokra vonatkozó összegben belül külön összeget különít el az Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszközzel érintett országok támogatására szolgáló tevékenységek finanszírozására, a 2007–2013-as időszakra egyedi indikatív keretösszeget irányoznak elő ezen országok számára.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveiket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 04. (folytatás)

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

A „Külső fellépések a 2007–2013 közötti időszakra szóló jövőbeli pénzügyi terv tematikus programjai keretében” című 2005. augusztus 3-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2005) 324 végleges).

A „Befektetés az emberekbe. Közlemény a humán és szociális fejlesztést célzó tematikus programról és a 2007–2013 közötti időszakra szóló pénzügyi tervről” című 2006. január 25-i bizottsági közlemény a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek (COM(2006) 18 végleges).

21 05 01 05. Kísérleti projekt – Az egészségügyi és oktatási kiadások minőségi és mennyiségi ellenőrzése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az egészségügyi és oktatási kiadások minőségi és mennyiségi ellenőrzésének, valamint a Bizottság által az egészségügy és az oktatás területén végrehajtott intézkedések megvitatásának előmozdítása.

A konkrét projektek végrehajtását szakértőknek és a részt vevő csoportoknak meg kell vitatniuk és nyomon kell követniük, aminek révén a nyilvánosságnak az egészségügy és az oktatás területét illető intézkedésekről való tudomása és ismeretei bővülni fognak.

Az előirányzat célja ezenkívül az eredmények és legjobb gyakorlatok fejlődő országokban történő terjesztésének és cseréjének támogatására szolgáló intézkedések fedezése.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

21 05 01 06. Előkészítő intézkedés – Gyógyszerészeti technológiatranszfer a fejlődő országok javára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ezt az előkészítő intézkedést 2008-ban indították el azzal a céllal, hogy cselekvési programot dolgozzanak ki a következők érdekében:

- a gyógyszerkutatás, -fejlesztés és -termelési kapacitás támogatása a fejlődő országokban,

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 06. (folytatás)

- konkrét pénzügyi támogatás nyújtása a fejlődő országoknak a gyógyszerészeti technológiatranszferhez és kapacitásépítéshez, valamint a gyógyszerkészítmények helyi gyártásához minden fejlődő ország, különösen pedig a legkevésbé fejlett országok számára a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól szóló megállapodás (TRIPS) 66. cikkének (2) bekezdése által megállapított kötelezettségek teljesítése keretében.

2009-ben tanulmányt indítottak el, 2010-ben pedig egy külön projektet finanszíroztak, hogy javítsák a technológiához való hozzáférést, fejlesszék a kapacitásépítést, valamint növeljék a helyi termelési kapacitásokat (többek között a hagyományos gyógyszerek terén).

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

A TRIPS-megállapodásról és a gyógyszerekhez való hozzáférésről szóló 2007. július 12-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 175. E, 2008.7.10., 445. o.).

21 05 01 07. Előkészítő intézkedés – A szegénységgel kapcsolatos, trópusi és elhanyagolt betegségekkel kapcsolatos kutatás és fejlesztés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,—

Megjegyzések

2008-ban indították el ezt az előkészítő intézkedést, melynek célja egy olyan cselekvési program kialakítása, amely a szegénységgel összefüggő, trópusi és elhanyagolt betegségekkel kapcsolatos kutatás-fejlesztést, illetve az ezen törekvések megvalósítására irányuló közegészségügyi kezdeményezésekkel együttműködni hajlandó kutatóintézeteket támogatja. A kutatásnak elsősorban a fejlődő országokban kell folynia annak érdekében, hogy ezek az országok segítséget kapjanak a helyi tudás megteremtéséhez, valamint a gyógyszerekhez való hozzáférés hiányát orvosló, a helyi viszonyokhoz igazodó megoldások megtalálásához.

2009-ben tanulmányt indítottak el, amely magában foglalja az érdekeltekkel a prioritások meghatározásáról folytatott széles körű konzultációt, különös hangsúlyt helyezve a fejlődő országok tudósainak, döntéshozóinak és intézményeinek e folyamatban betöltött aktív és kulcsfontosságú szerepére.

Ezenfelül 2009-ben és 2010-ben az előirányzatokat egyedi fellépésekre fordították, így a kutatói hálózatok támogatására és a fejlődő országokban folyó kapacitásépítésre. Valamennyi projekt esetében biztosítani kell a fejlődő országok érdekeltjeivel (regionális, nemzeti és helyi szakértők, tudósok és intézmények) való konzultációt és ezen felek vezető szerepét.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Jogi hivatkozások

A TRIPS-megállapodásról és a gyógyszerekhez való hozzáférésről szóló 2007. július 12-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 175. E, 2008.7.10., 445. o.).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 01. (folytatás)

21 05 01 08. Kísérleti projekt – Jobb egészségügyi ellátás a szexuális erőszak áldozatainak a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,—	1 462 063,84

Megjegyzések

Ennek az előirányzatnak a célja kongói orvosok képzése általános nőgyógyászati műtétek, valamint olyan kritikus beavatkozások terén, mint a sipoly kezelése vagy a medence helyreállítása.

A projektnek a KDK különböző kórházaiban dolgozók számára nyitott sebészeti csereprogramokat és képzéseket kell támogatnia, különös hangsúlyt fektetve az ország keleti részére.

Jog alap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

21 05 01 09. Előkészítő intézkedés – Jobb egészségügyi ellátás a szexuális erőszak áldozatainak a Kongói Demokratikus Köztársaságban (KDK)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 500 000	1 250 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Ennek az előirányzatnak a célja kongói orvosok képzése általános nőgyógyászati műtétek, valamint olyan kritikus beavatkozások terén, mint a sipoly kezelése vagy a medence helyreállítása.

Jog alap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

21 05 02. Az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
54 500 000	46 455 699	50 000 000	47 727 951	65 000 000,—	65 000 000,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelem globális alapja (GFATM) keretében végrehajtott fellépések pénzügyi támogatására szolgál.

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 02. (folytatás)

Az e jogcímcsoportban szereplő előirányzatokat az 1905/2006/EK rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

21 05 03. **Emberi és társadalmi fejlődés – A korábbi együttműködés lezárása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	3 558 309	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a korábbi együttműködés befejezésének finanszírozása olyan programokkal összefüggésben, mint az egészségügy, alapfokú oktatás, kulturális együttműködés, további hozzájárulás az ENSZ millenniumi fejlesztési céljaihoz, decentralizált együttműködés, információs és kommunikációs technológiák, fenntartható energia és a nemek közötti esélyegyenlőség.

Egészségügy

Ez az előirányzat a Közösség hozzájárulásának fedezésére szolgál a reproduktív és szexuális egészség javítását és az ezzel kapcsolatos jogok betartásának biztosítását célzó tevékenységekhez a fejlődő országokban.

Pénzügyi támogatást biztosítanak a reproduktív és szexuális jogok, a biztonságos anyaság és a biztonságos és megbízható reproduktív és szexuális egészségügyi szolgáltatásokhoz való egyetemes hozzájárulás előmozdítására.

Ezeknek az alapoknak és szakértői segítségnek az odaítélésében prioritást kapnak a legszegényebb és a legkevésbé fejlett országok, valamint a fejlődő országokban a lakosság leghátrányosabb helyzetben lévő rétegei, valamint azok a tevékenységek, amelyek kiegészítik és felerősítik egyrészt a fejlődő országok kapacitását, másrészt a fejlesztési együttműködés egyéb eszközei útján nyújtott támogatást.

E tevékenységek céljai az alábbiak:

- a nők, férfiak és serdülők jó reproduktív és szexuális egészséghez kapcsolódó jogainak a biztosítása,
- lehetővé tenni nők, férfiak és serdülők számára, hogy hozzájuthassanak a biztonságos és megbízható reproduktív és szexuális egészségügyi szolgáltatások és termékek széles skálájához,
- a halálozási arányok csökkentése, különös tekintettel azokra az országokra és lakosságokra, ahol ezek a legmagasabbak,
- a női nemi csonkítás elleni harc.

A kimondottan a fent leírt célkitűzések megvalósítását célzó projektek vagy programok pénzügyi támogatásban részesülnek.

Az előirányzat a HIV/AIDS-től, maláriától és tuberkulózistól eltérő, szegénységgel összefüggő betegségek elleni harcot célzó előkészítő intézkedés finanszírozására szolgál. Kiemelt cél a védőoltási programokhoz való hozzájárulás olyan betegségek esetében, mint a kanyaró, a diftéria, a tetanusz, a szamárköhögés, a hepatitisz B, a *Haemophilus influenzae* B, a sárgaláz, az agyhártyagyulladás és a pneumococcus okozta betegségek, az egyes fejlődő országokban zajló oltási programok kiegészítésével.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 03. (folytatás)

Az előkészítő intézkedés célja az, hogy célzott és innovatív intézkedésekkel azonosítsa és biztosítsa az Unió, a tagállamok és a közegészségügyben és a védőoltások területén érintett főbb, magán- és közszféra közötti nemzetközi partnerségek közötti jobb koordináció feltételeit, valamint a fejlődő országokban az egészségügyi rendszerekbe történő beruházások nagyobb hatékonyságát (megelőzés, oktatás, kapacitásbővítés).

Ez az előirányzat az Unió három fő fertőző betegség (HIV/AIDS, malária és tuberkulózis) elleni küzdelemre irányuló cselekvési programja fejlődő országokban történő végrehajtásához nyújtott uniós hozzájárulás fedezésére szolgál.

E program alapján az Unió pénzügyi segítséget és megfelelő szaktanácsadást nyújt a fejlődő országokban az egészségügyet, a szegénység csökkentését és a kiegyensúlyozott gazdasági növekedést szolgáló beruházások előmozdítására.

Ezeknek az alapoknak és szakértői segítségnek az odaítélésében prioritást kapnak a legszegényebb és a legkevésbé fejlett országok, valamint a fejlődő országokban a lakosság leghátrányosabb helyzetben lévő rétegei, különösen a nők és a leányok, valamint azok a tevékenységek, amelyek kiegészítik és felerősítik egyrészt a fejlődő országok kapacitását, másrészt a fejlesztési együttműködés egyéb eszközei útján nyújtott támogatást. E tevékenységek hozzá kell, hogy járuljanak olyan innovatív megoldásokhoz, amelyek javítani fogják a szegénységgel összefüggő betegségek elleni küzdelemmel kapcsolatos jelenleg alkalmazott gyakorlatok teljesítményét.

Az itt kifejtett összes tevékenység célja az alábbi:

- a lakosság legszegényebb rétegeit sújtó főbb fertőző betegségekre koncentrált meglévő intervenciók, szolgáltatások, áruk és információ hatásának optimalizálása,
- a legfontosabb gyógyszerkészítmények hozzáférhetőségének javítása,
- a kutatás és fejlesztése fokozása, beleértve az oltóanyagokat és a klinikai próbákat, a baktériumölő szereket és az innovatív kezelési módokat,
- a betegségmegelőzés területén folytatott tevékenységek fokozása, beleértve a VCCT-tesztelést, a célzott tájékoztató kampányokat és a magas kockázati csoportok körében történő tanácsadást,
- a kockázatvállaló magatartás visszaszorítását célzó tudatosságfokozó kampányok, oktatási, információs és kommunikációs erőfeszítések,
- a nemi kérdést érintő érzékenységek beintegrálása a HIV/AIDS programtervezésbe és nők által kezdeményezett és nők által irányított megelőző módszerek kifejlesztése, továbbá a férfiak integrálása az elsősorban a nőkre és leányokra gyakorolt hatásokat vizsgáló programokba,
- a vezetői feladatok végzésére képessé tevő képzések előmozdítása.

Az előirányzat a malária elleni oltási programok finanszírozására is szolgál.

A fent leírt célkitűzéseket előmozdító specifikus projektek uniós pénzügyi támogatásban részesülnek, beleértve a szegénység csökkentésével összefüggésben a jelentős fertőző betegségeket megcélzó világméretű kezdeményezésekhez nyújtott támogatást, nevezetesen a HIV/AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni harc világalapját, amely 2002. január 29-én kezdte meg működését.

Alapfokú oktatás

Az előirányzat célja kísérleti projekt jelleggel releváns tevékenységek és elemzések révén nemzeti alapfokú oktatási programok támogatása a fejlődő országokban.

Kulturális együttműködés

Ez az előirányzat a kulturális sokféleség előmozdításának fedezésére szolgál a kultúra területén történő együttműködés révén, beleértve:

- a partnerországokon belül a különböző kultúrák közötti kölcsönös megértést támogató tevékenységeket,
- a fejlődő országok és az Unió közötti nagyobb kulturális megértést szolgáló csereprogramokat.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 03. (folytatás)

További hozzájárulás az ENSZ millenniumi fejlesztési céljaihoz

Ez az előirányzat az általános iskolák tan- és egyenruhadíjainak megszüntetésére irányuló ágazati költségvetési támogatás finanszírozására szolgál, főleg a lányok számára. A korlátozott számú kedvezményezett országot azon országok listájáról fogják kiválasztani, amelyeket az ENSZ millenniumi projektje a millenniumi fejlesztési cél gyorsított eljárása potenciális jelöltjeként határozott meg, összhangban a Bizottság által a költségvetési támogatásban részesülő országokra alkalmazott szabályokkal, különös tekintettel a felelősségteljes kormányzás és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek teljesítésével kapcsolatos képességükre.

Ennek az előirányzatnak egy része a kedvezményezett országok felhasználói díjak megszüntetéséből adódó költségeinek – ennek az ideiglenes uniós intézkedésnek a befejezése után – más államháztartási eszközzel történő helyettesítésére való felkészítés finanszírozására szolgál.

Ez az előirányzat az általános iskolába járó gyermekek iskolai étkeztetésére irányuló ágazati költségvetési támogatás finanszírozására szolgál. Ez az intézkedés kiegészíti a tan- és egyenruhadíjak megszüntetésére irányuló, gyors eredménnyel járó intézkedést, továbbá ugyanazokban az országokban fogják végrehajtani, amelyeket azon országok listájáról választottak ki, amelyeket az ENSZ millenniumi projektje a millenniumi fejlesztési cél gyorsított eljárása potenciális jelöltjeként határozott meg, valamint összhangban a Bizottság által a költségvetési támogatásban részesülő országokra alkalmazott szabályokkal, különös tekintettel a felelősségteljes kormányzás és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek teljesítésével kapcsolatos képességükre.

Ennek az előirányzatnak egy része a kedvezményezett országok arra való felkészítésének finanszírozására szolgál, hogy ennek az ideiglenes uniós intézkedésnek a befejezése után megszervezzék az iskolai étkeztetés állami finanszírozását.

Ezen előirányzat célja a mezőgazdasági kistermelők finanszírozása a kimerült tápértékű földek talajtápértékének helyreállítására a vegyszeres műtrágya ingyenes vagy támogatott szétosztása, illetve agrárerdészet révén.

Az ezen intézkedés által kedvezményezett országokat az ENSZ millenniumi projektje által a millenniumi fejlesztési cél gyorsított eljárása potenciális jelöltjeként meghatározott országok listájáról fogják kiválasztani.

Decentralizált együttműködés

Ez az előirányzat a civil társadalom szereplői és a helyi önkormányzatok cselekvési, mozgósító és szervezőképességének növelésére szolgál a kormányzat és a nem kormányzati szereplők közötti párbeszéd előmozdítása érdekében. A fejlődő országok lakosságának legszegényebb rétegei, elsősorban a rászoruló csoportok javát szolgáló szociális és gazdasági fejlesztési tevékenységek finanszírozására szolgál. Támogatja a fejlődő országokban működő helyi hatóságok, társadalmi szervezetek, társulások és csoportosulások fenntartható fejlődésre irányuló, lehetőleg azok Unión belüli megfelelő szervezetekkel közösen tett kezdeményezéseit.

Ebben az összefüggésben az a célja, hogy elsősorban olyan oktatási, kapitalizációs és kommunikációs programokat finanszírozzon, amelyek felkészítik a potenciális végrehajtókat, hogy jobban elsajátítsák a decentralizált együttműködési megközelítést, és aktívabb szerepet vállaljanak a Unió programjaival kapcsolatos konzultációkban és a decentralizált együttműködés megvalósításában.

Információs és kommunikációs technológiák, fenntartható energia

Az előirányzatból olyan információs és kommunikációs technológiákat finanszíroznak, amelyek segítséget nyújthatnak a decentralizált együttműködési folyamatban.

Az előirányzat célja lehetővé tenni a Bizottság számára, hogy 2002-ben egy mechanizmust hozzon létre az információs és kommunikációs technológia (IKT) és a fenntartható energiák terén történő kapacitásépítés támogatására a fejlődő országokban. A programot jól kell koordinálni más IKT- és fenntarthatóenergia-programokkal.

A fenntarthatóenergia-komponenssel a 06 04 02. jogcímcsoport, míg az IKT-komponenssel, ahol indokolt, az országos vagy regionális programok fognak foglalkozni.

A Bizottságnak ezt az előirányzatot is fel kell használnia az ENSZ Fejlesztési Programjával kísérleti projekteken történő közös munkájában és biztosítania kell, hogy az IKT- és a fenntarthatóenergia-technológiák minden hasznos hatását alaposan feltárják és megfelelően kiemelik.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 05. ALCÍM — EMBERI ÉS TÁRSADALMI FEJLŐDÉS (folytatás)

21 05 03. (folytatás)

Nemek közötti egyenlőség

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- katalizátorszerep érvényesítése a nemek közötti egyenlőség előmozdításában az uniós fejlesztési együttműködésben,
- pénzügyi támogatás és megfelelő szaktanácsadás biztosítása, egyidejűleg a nők nagyobb felelősségvállalását célzó specifikus tevékenységek támogatásával erősítve a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésének az elvére vonatkozó stratégiát.

Jogalap

Az ázsiai és latin-amerikai fejlődő országoknak nyújtandó pénzügyi és műszaki segítségről és a velük folytatott gazdasági együttműködésről szóló, 1992. február 25-i 443/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 52., 1992.2.27., 1. o.).

Az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről szóló, 1996. június 27-i 1292/96/EK tanácsi rendelet (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

A decentralizált együttműködésről szóló 1659/98/EK tanácsi rendelet időbeli hatályának kiterjesztéséről és módosításáról szóló, 2002. május 13-i 955/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 148., 2002.6.6., 1. o.).

A decentralizált együttműködésről szóló 1659/98/EK rendelet időbeli hatályának meghosszabbításáról és módosításáról szóló, 2004. március 31-i 625/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 99., 2004.4.3., 1. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

Jogi hivatkozások

Kísérleti projektek az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) értelmében.

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Az Európai Parlament 2005. április 12-i állásfoglalása az Európai Unió szerepéről a millenniumi fejlesztési célok megvalósításában (HL C 33. E, 2006.2.9., 311. o.).

Az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsa 2005. május 23–24-i ülésének következtetései a millenniumi célkitűzésekről.

Az Európai Tanács 2005. június 16–17-i brüsszeli ülésének elnökségi következtetései.

Az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsa 2005. július 18-i ülésének következtetései az ENSZ-csúcstalálkozóról.

A „Politikák fejlesztési célú koherenciája – A haladás felgyorsítása a millenniumi fejlesztési célok elérése felé” című 2005. április 12-i bizottsági közlemény a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek és az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak (COM(2005) 134 végleges).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 06.	FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL)							
21 06 02.	<i>A Dél-Afrikával fenntartott kapcsolatok</i>	4	128 611 000	131 459 743	127 869 000	137 456 498	140 549 527,—	139 743 594,83
21 06 03.	<i>Alkalmazkodási támogatás a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országoknak</i>	4	177 000 000	128 494 485	174 824 444	127 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99
21 06 04.	<i>Helyreállítási és újjáépítési intézkedések a fejlődő országokban, különös tekintettel az AKCS-államokra</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 06 05.	<i>Az AKCS-országok banántermelőinek támogatása</i>	4	p.m.	10 576 085	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67
21 06 06.	<i>A hivatalos fejlesztési támogatástól eltérő együttműködési tevékenységek (Dél-Afrika)</i>	4	2 400 000	938 998	2 000 000	954 559	0,—	0,—
21 06 07.	<i>Banánra vonatkozó kísérő intézkedések</i>	4	23 371 779	32 617 831	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—
	21 06. Alcím – Összesen		331 382 779	304 087 142	345 693 444	321 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49

Megjegyzések

Az OECD Fejlesztési Segítségnyújtási Bizottsága (DAC) által „fejlődő országoknak” minősített országok esetében a múltban referenciaértékként az éves kötelezettségvállalások 35 %-át irányozták elő a szociális infrastruktúra számára, elsősorban az oktatásra és az egészségügyre, de ez magában foglalja a makrogazdaságot érintő, a szociális ágazathoz kötött segítségnyújtást is, felismerve, hogy az Unió hozzájárulását a szociális ágazat számára nyújtott összes adomány részének kell tekinteni, és egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jelentenie. A Bizottság a továbbiakban is jelentést ad ezen referenciaértékről.

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 5. cikkével kapcsolatos bizottsági nyilatkozatnak megfelelően a Bizottság továbbra is törekedni fog annak biztosítására, hogy a fejlesztési együttműködési eszköz által fedezett országprogramok alatti támogatás 20 %-át az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra használják fel – az ezen ágazatokhoz kapcsolódó projekt-, program- vagy költségvetési támogatáson keresztül – átlagot vonva valamennyi földrajzi régióban és felismerve, hogy egy bizonyos fokú rugalmasságnak kell a normát jellemeznie, például a rendkívüli támogatás esetében.

A Bizottság legkésőbb minden év júliusáig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az Unió fejlesztési politikájáról és külső támogatásáról, amely jelentés a rendszeres jelentéstétellel kapcsolatos valamennyi bizottsági követelménynek megfelel, és teljes képet ad a fejlesztési együttműködésről, különösen a célkitűzések elérésének mértékéről. E jelentés különösen az alábbiakat valósítja meg:

- a DCI keretében végzett földrajzi együttműködéssel összefüggésben ismerteti az Unió fejlesztési politikájának stratégiai célkitűzéseit, illetve a szociális infrastruktúra korábbi, 35 %-os referenciaértékéhez, valamint az alap- és középfokú oktatásra és az egészségügyi alapellátásra vonatkozó jelenlegi 20 %-os referenciaértékhez való hozzájárulását; felméri az együttműködés hatékonyságát és eredményességét, beleértve a következő területeken elért előrelépéseket: a támogatások koordinációja, a külpolitikai lépések terén az uniós stratégia koherenciájának javítása, valamint az olyan átfogó kérdések integrálása, mint a nemek, az emberi jogok, a konfliktusmegelőzés és a környezet,
- ismerteti az értékelési és ellenőrző jelentések főbb eredményeit, amelyek arra engednek következtetni, hogy az Unió fellépései milyen mértékben érik el célkitűzéseiket,
- földrajzi régióként összegzi az együttműködés legfontosabb jellemzőit és eseményeit, és
- pénzügyi tájékoztatást nyújt az egyes ágazatoknak megítélt támogatásról az OECD jelentéstételi kritériumaival összhangban.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) (folytatás)

A jelentés tartalmaz továbbá információkat arról, hogy miként járul hozzá a költségvetési támogatás a millenniumi fejlesztési célokhoz. A költségvetési támogatásnak a megfelelő intézményi kapacitás és a támogatások fogadó országban való megőrzése és felhasználása részletes kritériumainak való megfelelés előzetes bemutatásától kell függenie. A kritériumokat az éves jelentésben kell megállapítani, és ezek betartását értékelni kell a jelentésben.

A jelentés beterjesztése után az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság párbeszédbe kezd az eredményekről, és arról, hogy miként lehet további előrelépést tenni a célok elérése érdekében.

21 06 02. A Dél-Afrikával fenntartott kapcsolatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
128 611 000	131 459 743	127 869 000	137 456 498	140 549 527,—	139 743 594,83

Megjegyzések

Ezen előirányzat összhangban van az Európai Unió és Dél-Afrika közötti kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodással, valamint a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

A program 2007–2013-ban a kereskedelmi, fejlesztési és együttműködési megállapodás keretében az országos stratégiai dokumentumok és többéves indikatív program révén kerül végrehajtásra, és az Európai Unió általános költségvetéséből finanszírozzák.

Ezen előirányzat elsődleges célja azon, Dél-Afrikával kötött fejlesztési együttműködési projektek és programok finanszírozása, amelyek hozzájárulnak:

- Dél-Afrika harmonikus és fenntartható gazdasági és társadalmi fejlődéséhez a szegénység csökkentését és a szegények javát szolgáló gazdasági növekedés szorgalmazását célzó intézkedések és programok révén,
- a világgazdaságba való további beintegrálódásához,
- a demokratikus társadalom és a jogállamiság szellemében működő állam lefektetett alapjainak a megerősítéséhez, ahol az emberi jogokat és az alapvető szabadságjogokat teljeskörűen tiszteletben tartják,
- a szociális szolgáltatások és a millenniumi fejlesztési célok elérésének támogatásához.

A programok a szegénység elleni küzdelemre és a millenniumi fejlesztési célokra összpontosítanak, figyelembe veszik a korábban hátrányos helyzetben lévő közösségeket, és beillesztik a fejlődés nemi és környezeti kérdésekre vonatkozó dimenzióit. Külön figyelmet fordítanak az intézményi kapacitás megerősítésére.

A fejlesztési együttműködés főként a következőkre összpontosul:

- a szegényeknek történő szolgáltatásnyújtás (egészségügy, HIV/AIDS, oktatás, lakáshelyzet, az alapvető ivóvízellátást és az alapvető higiénéért felelős infrastruktúrák, fenntartható energia, kommunikáció, valamint államháztartás-irányítási reformok minden kormányzati szinten, kapacitásépítés, megerősített monitoring és értékelés) kapacitásainak erősítése és annak támogatása,
- a fenntartható növekedés támogatása, különös tekintettel a munkahelyteremtésre (ennek során foglalkozni kell mind a munkaerő-kínálat, mind a munkaerő-kereslet kérdéseivel, mint pl. a szakképzéssel), nevezetesen az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás és az éghajlatváltozás hatásainak enyhítése terén és általában a zöld gazdaságban,
- a kormányzás támogatása (állami és nem állami területeken egyaránt),
- regionális és pánafrikai támogatás (ideértve a békét és biztonságot előmozdító fellépésekhez, valamint a tudománnyal, technológiával és felsőoktatási mobilitással kapcsolatos, AKCS-n belüli programokhoz nyújtott hozzájárulást, továbbá a regionális összekapcsolhatósághoz az infrastruktúra és kereskedelemfejlesztés révén nyújtott támogatást).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) (folytatás)

21 06 02. (folytatás)

Figyelembe véve Dél-Afrika környezeti kihívásait, valamint annak jelentőségét, hogy az ország a 12. legnagyobb üvegházhatásúgáz-kibocsátó a világon, a fejlesztési együttműködés során fokozottan előtérbe kerül a környezetvédelem kérdése és az éghajlatváltozással kapcsolatos intézkedések.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Az e jogcímcsoportban szereplő előirányzatokat az 1905/2006/EK rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországok azon erőfeszítéseit, amelyek a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányulnak.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

21 06 03. **Alkalmazkodási támogatás a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országoknak***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
177 000 000	128 494 485	174 824 444	127 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99

Megjegyzések

Ez az előirányzat a cukorpiac közös szervezésének reformja által érintett AKCS-országok alkalmazkodását támogató intézkedések fedezésére szolgál.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásokról származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

Az e jogcímcsoportban szereplő előirányzatokat az 1905/2006/EK rendelet 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredménylancra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) (folytatás)

21 06 04. Helyreállítási és újjáépítési intézkedések a fejlődő országokban, különös tekintettel az AKCS-államokra

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat intézkedések fedezésére szolgál a normális életbe való visszatéréshez olyan fejlődő országok, különösen az AKCS-államok lakosai számára, ahol háborúból, civil konfliktusból vagy természeti csapásokból eredő válsághelyzetek alakultak ki.

Fedezeti emellett e válsághelyzetek szomszédos AKCS-országokban jelentkező járulékos hatásait (például a haiti földrengés hatása a Dominikai Köztársaságban).

Elsősorban az alábbi tevékenységeket fedezi:

- a termelés újraindítása tartós alapon,
- az alapvető infrastruktúrák fizikai helyrehozatala és működésük helyreállítása, beleértve az aknaszedést,
- polgári megbékélés nem strukturális intézkedések révén erőszakos konfliktusok áldozatául esett társadalmakban,
- különösen a menekültek, a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és a leszerelt katonák társadalomba való újbóli beilleszkedése,
- a rehabilitációs időszak alatt szükséges intézményi kapacitások helyreállítása, különösen helyi szinten,
- segítség a gyermekek igényeinek kielégítésében, különösen a háború által sújtott gyermekek, beleértve a gyermek katonákat, rehabilitációja,
- a természeti csapások által okozott veszélyekkel, azok elkerülését célzó intézkedésekkel vagy azok következményeinek elhárításával vagy csökkentésével kapcsolatos tudatosság fokozása,
- fogyatékosok és fogyatékosok szervezeteinek a támogatása emberi jogaik előmozdításáért annak biztosítására, hogy a katasztrófasegélyek és az újjáépítési programok az idősebb emberek javát is szolgálják, és hogy megfelelő figyelmet fordítsanak a kutatásra és korszerűgáció-mentes adatok gyűjtésére a programozás és a politikák támogatására.

Az előirányzat további célja a háborúk vagy természeti csapások által sújtott gyermekek oktatása.

A tevékenységeknek különösen ki kell terjedniük a nem kormányzati fejlesztési szervezetek és a civil társadalom egyéb szereplői által végzett olyan programokra és projektekre, amelyek a megsegített lakosság részvételét szorgalmazzák a döntéshozatali és megvalósítási folyamat minden szintjén.

Ezen előirányzat egy részét a gyalogsági aknák, a háborús robbanóanyag-maradványok és a tiltott kézi lőfegyverek és könnyű fegyverek ellenőrzésére és összegyűjtésére kell fordítani.

A tagállamok és más donor országok – mindkét esetben beleértve állami és félállami szerveket – vagy nemzetközi szervezetek által az uniós finanszírozású és a nevükben a Bizottság által kezelt bizonyos külső segítségnyújtási projektekhez vagy programokhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásból származó jövedelem, a vonatkozó jogalapot megteremtő jogi aktus értelmében további előirányzatok rendelkezésre bocsátását teszi lehetővé. Ezen, a bevételkimutatás 6 3 3. jogcímcsoportja alá tartozó hozzájárulások a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdése b) pontjának értelmében címzett bevételnek minősülnek. Az igazgatási támogatási kiadásokra e soron elkülönített összegeket az egyes működési programok hozzájárulási megállapodása határozza meg; ez az egyes alcímek esetében átlagosan nem haladhatja meg a megfelelő programokhoz tartozó hozzájárulások 4 %-át.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) (folytatás)

21 06 04. (folytatás)

Abban az esetben, ha a segítségnyújtásra a költségvetéshez nyújtott támogatáson keresztül kerül sor, az 1905/2006/EK rendelet 25. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Bizottság támogatja a partnerországoknak a parlamenti felügyelet, a pénzügyi ellenőrzési kapacitások és az átláthatóság erősítésére irányuló erőfeszítéseit.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

21 06 05. Az AKCS-országok banántermelőinek támogatása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	10 576 085	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat azon kötelezettségek teljesítésének fedezésére szolgál, amelyek vállalására az AKCS-országok termelőinek műszaki támogatása és jövedelemtámogatása keretében a banánpiac közös szervezésének bevezetését követően került sor.

További cél az AKCS termelő országok intézményfejlesztésének a támogatása segítve őket abban, hogy jobban integrálódjanak a többoldalú kereskedelmi rendszerbe, beleértve a WTO-ban való részvételi képességük javítását.

Ehhez a jogcímcsoporthoz tartozik egy támogatási program is, amelynek célja az AKCS-banántermelők segítése a banánpiac közös szervezésében bekövetkezett változások miatti új piaci feltételekhez való alkalmazkodás.

Az e jogcímcsoportban szereplő előirányzatokat a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.) 33. cikkében meghatározottakkal összhangban kell értékelni. Az értékelések kiterjednek majd a beviteli (input) tevékenységekre és az eredményláncra (kimenet/output, eredmény, hatás). Az értékelések eredményeit fel kell használni az előirányzatokból finanszírozott későbbi intézkedések kidolgozásakor.

Jogalap

A hagyományos AKCS-beli banán szállítók számára különleges támogatási keret létrehozásáról szóló, 1999. április 22-i 856/1999/EK tanácsi rendelet (HL L 108., 1999.4.27., 2. o.).

21 06 06. A hivatalos fejlesztési támogatástól eltérő együttműködési tevékenységek (Dél-Afrika)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 400 000	938 998	2 000 000	954 559	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fejlesztési együttműködésen túlmutató azon tevékenységek támogatására szolgál, amelyek célja, hogy olyan partnerekkel jöjjön létre kapcsolat, amelyek az Unióéhoz hasonló politikai, gazdasági és intézményi értékekkel rendelkeznek, és amelyek fontos kétoldalú partnerek, továbbá szereplői a többoldalú fórumoknak és a globális kormányzásnak.

Pontosabban, ez az előirányzat forrásokat tartalmaz a Dél-Afrikába irányuló uniós felsőoktatási mobilitás vonatkozásában.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 06. ALCÍM — FÖLDRAJZI EGYÜTTMŰKÖDÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) (folytatás)

21 06 06. (folytatás)

Jogalap

Az 1338/2011/EU rendelettel (HL L 347., 2011.12.30., 21. o.) módosított, az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel, valamint az 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó fejlődő országokkal folytatott együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról olyan tevékenységek tekintetében, amelyek nem tartoznak a hivatalos fejlesztési támogatások közé című, 2006. december 21-i 1934/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 405., 2006.12.30., 41. o.)

21 06 07. **Banánra vonatkozó kísérő intézkedések***Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
23 371 779	32 617 831	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fő AKCS banánexportáló országok alkalmazkodását támogató intézkedések fedezésére szolgál a változó kereskedelmi feltételekkel összefüggésben – különösen a legnagyobb kedvezmény elvének a WTO keretében történő liberalizációja következményeként.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 07. ALCÍM — FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PROGRAMOK

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 07.	FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PROGRAMOK							
21 07 01.	A tengerentúli országokkal és területekkel kötött társulási megállapodások	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 07 02.	A Grönlanddal folytatott együttműködés	4	28 717 140	26 353 231	28 442 000	26 727 652	28 442 000,—	27 249 001,—
21 07 03.	Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetével (FAO) és az Egyesült Nemzetek más szerveivel kötött megállapodás	4	326 000	322 225	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50
21 07 04.	Nyersanyagokra vonatkozó megállapodások	4	5 155 000	2 624 253	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,—
	21 07. Alcím – Összesen		34 198 140	29 299 709	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50

21 07 01. **A tengerentúli országokkal és területekkel kötött társulási megállapodások**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja az Unió és a tengerentúli országok és területek közötti társulás finanszírozásának fedezése.

Eddig e kiadást a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik Európai Fejlesztési Alapból (tehát az Unió általános költségvetésén kívülről) finanszírozzák.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 1986. június 30-i 86/283/EGK tanácsi határozat (HL L 175., 1986.7.1., 1. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 1991. július 25-i 91/482/EGK tanácsi határozat (HL L 263., 1991.9.19., 1. o.).

Az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról („Tengerentúli társulási határozat”) szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozat (HL L 314., 2001.11.30., 1. o.).

21 07 02. **A Grönlanddal folytatott együttműködés**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
28 717 140	26 353 231	28 442 000	26 727 652	28 442 000,—	27 249 001,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja az Európai Unió és Grönland közötti partnerség keretében Grönland fenntartható fejlődéséért folytatott együttműködés finanszírozása. Az együttműködés olyan ágazati szakpolitikákat és stratégiákat támogat, amelyek megkönnyítik a termelékeny tevékenységekhez és erőforrásokhoz való hozzáférést, különösen a következőkhöz: a) oktatás és képzés; b) ásványi erőforrások; c) energia; d) turizmus és kultúra; e) kutatás; f) élelmiszer-biztonság.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 07. ALCÍM — FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PROGRAMOK (folytatás)

21 07 02. (folytatás)

Jogalap

Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Dán Királyság és Grönland közötti kapcsolatokról szóló, 2006. július 17-i 2006/526/EK tanácsi határozat (HL L 208., 2006.7.29., 28. o.).

Jogi hivatkozások

A Luxembourgban 2006. június 27-én aláírt, egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Grönland helyi kormánya és Dánia kormánya között létrejött együttes nyilatkozat (HL L 208., 2006.7.29., 32. o.).

21 07 03. Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetével (FAO) és az Egyesült Nemzetek más szerveivel kötött megállapodás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
322 000	322 225	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat a csatlakozását követően az Unió FAO felé esedékes, valamint a megerősítését követően a növénygenetikai források élelmezési és mezőgazdasági felhasználásáról szóló nemzetközi egyezmény (ITPGRFA) felé esedékes éves hozzájárulásának fedezésére szolgál.

Jogalap

A Közösségnek az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetéhez (FAO) történő csatlakozásáról szóló 1991. november 25-i tanácsi határozat (HL C 326., 1991.12.16., 238. o.).

A növénygenetikai források élelmezési és mezőgazdasági felhasználásáról szóló nemzetközi egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2004. február 24-i 2004/869/EK tanácsi határozat (HL L 378., 2004.12.23., 1. o.).

21 07 04. Nyersanyagokra vonatkozó megállapodások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 155 000	2 624 253	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat éves tagdíjak fedezésére szolgál, amelyeket az Uniónak az e területen való kizárólagos hozzájárulása miatti részvételért kell fizetnie.

Az előirányzat jelenleg az alábbi kiadásokat finanszírozza:

- a Nemzetközi Kávészervezet részére fizetett éves tagdíj,
- a Nemzetközi Kakaószerzet részére fizetett éves tagdíj,
- a Nemzetközi Jutaszervezet részére fizetett éves tagdíj,
- hatálybalépést és az Unió általi végleges jóváhagyást követően a trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás éves tagdíja,
- jóváhagyást követően a gyapottal foglalkozó nemzetközi tanácsadó bizottság részére fizetett éves tagdíj.

Egyéb trópusi termékekről szóló megállapodások megkötésére a jövőben a politikai és jogi igényeknek megfelelően fog sor kerülni.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 07. ALCÍM — FEJLESZTÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI FELLÉPÉSEK ÉS AD HOC PROGRAMOK (folytatás)

21 07 04. (folytatás)

Jogalap

A Nemzetközi Jutamunkacsoport feladatmeghatározásának megállapításáról szóló 2001. évi megállapodásnak a Közösség nevében történő elfogadásáról szóló, 2002. április 15-i 2002/312/EK tanácsi határozat (HL L 112., 2002.4.27., 34. o.).

A 2001. évi Nemzetközi Kakaómegállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2002. november 18-i 2002/970/EK tanácsi határozat (HL L 342., 2002.12.17., 1. o.).

A trópusi faanyagokról szóló, 2006. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2007. szeptember 26-i 2007/648/EK tanácsi határozat (HL L 262., 2007.10.9., 6. o.).

A Nemzetközi Kakaótanácsban a 2001. évi, kakaóról szóló nemzetközi megállapodás hatályának meghosszabbításával kapcsolatban a Közösség által képviselendő álláspontokról szóló, 2008. január 21-i 2008/76/EK tanácsi határozat (HL L 23., 2008.1.26., 27. o.).

A 2007. évi Nemzetközi Kávémegállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és megkötéséről szóló, 2008. június 16-i 2008/579/EK tanácsi határozat (HL L 186., 2008.7.15., 12. o.).

A 2010. évi nemzetközi kakaómegállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2011. május 17-i 2011/634/EU tanácsi határozat (HL L 259., 2011.10.4., 7. o.).

A trópusi faanyagokról szóló 2006. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló, 2011. november 8-i 2011/731/EU tanácsi határozat (HL L 294., 2011.11.12., 1. o.).

A 2010. évi nemzetközi kakaómegállapodásnak a megkötéséről szóló, 2012. március 26-i 2012/189/EU tanácsi határozat (HL L 102., 2012.4.12., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 133. cikke, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 207. cikke.

A 2007-ben megkötött, majd 2008-ban újratárgyalt nemzetközi kávémegállapodás, amely 2011. február 2-án lépett hatályba a 2021. február 1-jéig tartó tízéves kezdeti időszakban, egy újabb időszakkal való meghosszabbítás lehetősége mellett.

A 2001-ben megkötött, majd legutóbb 2010-ben újratárgyalt nemzetközi kakaómegállapodás, amely még nem lépett hatályba. A 2001 óta hatályban lévő jelenleg is érvényes megállapodás esetében a kötelezettségvállalás 2003. október 1-jén kezdődött ötéves időtartamra, amelyet később 2012. szeptember 30-ig meghosszabbítottak.

Az új Nemzetközi Jutaszervezetet létrehozó, 2001-ben megkötött Nemzetközi Jutamegállapodás. Időtartama: nyolc év, legfeljebb négyéves időszakkal való meghosszabbítás lehetősége mellett. A hatályos hosszabbítás 2014 májusáig tart.

A 2006-ban megtárgyalt, trópusi faanyagokról szóló nemzetközi megállapodás, amely 2011. december 7-én lépett hatályba: az Európai Közösség nyilatkozata a megállapodás (HL L 262., 2007.10.9., 26. o.) 36. cikkének (3) bekezdésével összhangban.

A gyapottal foglalkozó nemzetközi tanácsadó bizottság: a 2004. április 29-i tanácsi következtetések (8972/04), a 2008. május 27-i tanácsi következtetések (9986/08) és a 2010. április 30-i tanácsi következtetések (8674/10).

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 08.	POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN							
21 08 01.	<i>Az uniós támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési intézkedések és pénzügyi ellenőrzés</i>	4	11 000 000	8 352 142	9 577 000	8 466 001	9 577 000,—	9 657 931,40
21 08 02.	<i>Koordináció és a fejlesztési kérések tudatosításának elősegítése</i>	4	9 325 000	4 871 918	9 900 000	8 100 518	9 900 000,—	4 922 004,69
	21 08. Alcím – Összesen		20 325 000	13 224 060	19 477 000	16 566 519	19 477 000,—	14 579 936,09

21 08 01. *Az uniós támogatás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési intézkedések és pénzügyi ellenőrzés*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
11 000 000	8 352 142	9 577 000	8 466 001	9 577 000,—	9 657 931,40

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az előzetes és utólagos értékelések, nyomonkövetési és támogató intézkedések finanszírozását a fejlesztési műveletek, stratégiák és politikák programozása, előkészítése és végrehajtása alatt, beleértve az alábbiakat:

- eredményességi, hatékonysági, helytállósági, hatásvizsgálati és életképességi tanulmányok, továbbá a fejlesztési együttműködés hatását mérő módszerek és mutatók kidolgozása,
- a műveletek nyomon követése a végrehajtás alatt és után,
- a folyamatban lévő műveletekre vonatkozó nyomonkövetési rendszerek, módszertanok és gyakorlatok minőségének javítását, illetve a jövőbeni műveletek előkészítését célzó támogató intézkedések,
- tájékoztatásra vonatkozó visszajelzés és tájékoztatási tevékenységek a döntéshozatali ciklus értékeléseinek ténymegállapításaival, következtetéseivel és ajánlásaival kapcsolatban,
- az értékelések – és az azokkal kapcsolatos kutatások, visszajelzések, tájékoztatások és képzések – minőségének és használhatóságának javítását célzó módszertani fejlesztések.

Ez az előirányzat a Bizottság által a külső segélyezés területén végrehajtott programok és projektek irányításával kapcsolatos ellenőrzési tevékenységek finanszírozását is fedezi. Emellett az Unió külső támogatásaira vonatkozó speciális szabályokon alapuló és a külső ellenőrök számára szervezett képzési tevékenységeket is finanszírozni fogja.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

21 08 02. **Koordináció és a fejlesztési kérdések tudatosításának elősegítése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
9 325 000	4 871 918	9 900 000	8 100 518	9 900 000,—	4 922 004,69

Megjegyzések

A költségvetés-finanszírozás biztosítja a Bizottság számára szükséges támogatási eszközöket, hogy előkészítse, kialakítsa és nyomon kövesse a saját fejlesztési politikája szerinti koordinációs intézkedéseket. A szakpolitikák közötti koordináció az egységesség, a kiegészítő jelleg, valamint a segélyezési és fejlesztési hatékonyság miatt elengedhetetlen.

A koordinációs intézkedések alapvető elemei az uniós fejlesztési politika stratégiai és programozási szintű meghatározásának és alakításának. Az uniós fejlesztési politika specifikus jellegét közvetlenül testesítik meg a szerződések (az Európai Unió működéséről szóló szerződés 208. és 210. cikke). A fejlesztési együttműködés területén az uniós támogatásnak és a tagállamok nemzeti politikáinak kölcsönösen ki kell egészíteniük és meg kell erősíteniük egymást, ami koordináció nélkül nem lehetséges. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 210. cikke felkéri a Bizottságot, hogy járjon el a tagállami és az uniós fejlesztési politikák, valamint a fejlesztési együttműködési fellépések koordinátoraként.

A koordináció nemcsak egy jelentős tényező a Bizottság által a tagállamok politikáival szemben nyújtott hozzáadott értékben, hanem egyben munkaprogram szerinti prioritás is abban a pontban, ahol az Unió és a nemzetközi közösség programjai találkoznak. Ezért egyre növekvő igény tükröződik iránta a többi európai intézmény részéről, amint az a tagállamok és az Európai Parlament a 2002. márciusi barcelonai Európai Tanácson elismerték.

Ez az előirányzat különböző típusú akciókat fedez:

A. *tevékenység: európai és nemzetközi szintű koordináció*

- koordinációval kapcsolatos eredményességi, hatékonysági, helyállósági, hatásvizsgálati és életképességi tanulmányok, szakértői találkozók, továbbá a Bizottság, a tagállamok és más nemzetközi szereplők közötti (Egyesült Államok, új donorállamok stb.), valamint az olyan nemzetközi fórumokon folytatott tapasztalatcsere, mint a dél–dél együttműködés,
- szakpolitikák és tevékenységek nyomon követő ellenőrzése a végrehajtás során,
- a folyamatban lévő műveletek nyomon követésének minőségi fejlesztését, illetve a jövőbeni műveletek előkészítését célzó támogató intézkedések,
- külső kezdeményezéseket támogató intézkedések a koordináció területén,
- közös álláspontok, állásfoglalások és kezdeményezések előkészítése,
- koordinációval kapcsolatos események szervezése,
- a Bizottság nemzetközi szervezeteknek és hálózatoknak fizetett tagsági díjai,
- információterjesztés kiadványok készítése és az informatikai rendszerek fejlesztése révén.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 08. ALCÍM — POLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A „FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

21 08 02. (folytatás)

Ezen előirányzatból finanszírozzák „az európai kutatás mobilizálása a fejlesztési szakpolitikákkal kapcsolatban” című kezdeményezést is, amelynek célja, hogy a fejlesztési kérdésekben az uniós szakpolitika-alkítás színvonalának és előremutató jellegének fokozása révén többletértéket adjon az uniós szakpolitikai döntéshozatali eljáráshoz. E kezdeményezés az európai kutatók és a politikai döntéshozók közös projektbe emelésével intenzívebbé teszi a közöttük kialakuló szinergiákat. E kezdeményezés fő eredménye az európai fejlesztési jelentés éves közzététele. A fejlesztési jelentés az egyéb időközi termékekkel (háttérelmzésekkel, szemináriumokkal és szakmai műhelyekkel) együtt katalizátor szerepet fog betölteni a kulcsfontosságú európai fejlesztési kihívásokkal kapcsolatos látásmód megerősítésében és részletes kidolgozásában, valamint abban, hogy e látásmód – független tudáskiválóság és innovatív szakpolitikai ajánlások segítségével – meggyökerezzen a nemzetközi fejlesztési napirendben. A kezdeményezést a Bizottság és a tagállamok közösen finanszírozzák, utóbbiak önkéntes hozzájárulásokból. Az előirányzat fedezi továbbá az európai fejlesztési jelentés közzétételét, ideértve annak fordítását, nyomtatását és terjesztését, valamint az európai fejlesztési jelentés szakpolitikai ajánlásainak a fejlesztési szereplők körében történő terjesztését célzó népszerűsítő kampányt.

B. tevékenység: tudatosságnövelés

Ez a tevékenység olyan tevékenységek finanszírozását fedezi, amelyek célja a figyelem felhívása az Unió és a tagállamok fejlesztési területen kifejtett tevékenységeire és a közvélemény tudatosságának fokozása a fejlesztési témákban. Minden, e jogcímcsoport alapján finanszírozott tevékenységnek tartalmaznia kell a következő két komponenst, amelyek a Bizottság véleménye szerint kiegészítő jellegűek:

- egy információkomponenst, amelynek célja az Unió által a fejlesztési támogatás területén vállalt különböző tevékenységek és az általa a tagállamokkal, valamint más nemzetközi intézményekkel közös partnerségben végzett tevékenységek előmozdítása,
- egy tudatosságnövelő komponenst, amely az Unióban és a fejlődő országokon belüli közvéleményt fedi le.

E tevékenységek elsősorban, bár nem kizárólagosan, az audiovizuális és kiadványokkal kapcsolatos területen, valamint szemináriumok és események területén, a fejlesztésre alkalmazott programok számára nyújtott pénzügyi támogatásból, információanyagok előállításából állnak, és tartalmazzák a fejlesztési területen újságíróknak odaítélt Lorenzo Natali-díjat is.

E tevékenységek célzottjai az állami és magánszektorban működő partnerek, valamint a tagállamokban található uniós képviseletek és küldöttségek.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcímcsoport alapján adminisztratív kiadás nem engedélyezett.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 210. cikke által közvetlenül a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 49. ALCÍM — AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ 1977. DECEMBER 21-I PÉNZÜGYI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
21 49.	AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ 1977. DECEMBER 21-I PÉNZÜGYI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE							
21 49 04.	A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások							
21 49 04 01.	Termékek, támogató intézkedések és a szállítás, elosztás, kísérő intézkedések és a végrehajtást ellenőrző intézkedések formájában nyújtott egyéb támogatás – Igazgatási kiadások	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
21 49 04 02.	Egyéb együttműködési intézkedések és ágazati stratégiák – Igazgatási kiadások	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
21 49 04 05.	Európai újjáépítési és fejlesztési program (EPRD) – Igazgatási kiadások	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	21 49 04. jogcímcsoport – Részösszeg		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	21 49. Alcím – Összesen		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

21 49 04. A „Fejlesztés és az AKCS-államokkal fenntartott kapcsolatok” szakpolitikai területén végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

21 49 04 01. Termékek, támogató intézkedések és a szállítás, elosztás, kísérő intézkedések és a végrehajtást ellenőrző intézkedések formájában nyújtott egyéb támogatás – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 21 01 04 01. jogcím alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

BIZOTTSÁG

21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL) FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

21 49. ALCÍM — AZON PROGRAMOK IGAZGATÁSI KIADÁSAI, AMELYEK ESZKÖZEIT AZ 1977. DECEMBER 21-I PÉNZÜGYI RENDELETNEK MEGFELELŐEN KÖTÖTTÉK LE *(folytatás)*21 49 04. *(folytatás)*

21 49 04 02. Egyéb együttműködési intézkedések és ágazati stratégiák – Igazgatási kiadások

Számadatok *(Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 21 01 04 02. jogcím alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

21 49 04 05. Európai újjáépítési és fejlesztési program (EPRD) – Igazgatási kiadások

Számadatok *(Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a 21 01 04 05. jogcím alatti kötelezettségvállalások fedezésére szolgál, amelyekre korábban differenciált előirányzatok vonatkoztak.

BIZOTTSÁG
21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AFRIKAI, KARIB-TENGERI ÉS CSENDES-ÓCEÁNI TÉRSÉG ÁLLAMAIVAL (AKCS-ÁLLAMOKKAL)
FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

– IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A EUROPEAID FEJLESZTÉSI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA

22. CÍM
BŐVÍTÉS

22. CÍM

BŐVÍTÉS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
22 01.	A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	88 841 907	88 841 907	91 332 005 8 082	91 332 005 8 082	93 461 163,96	93 461 163,96
		88 841 907	88 841 907	91 340 087	91 340 087	93 461 163,96	93 461 163,96
22 02.	BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉ- GIA	973 420 021	743 242 664	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22
	22. cím – Összesen	1 062 261 928	832 084 571	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			8 082	8 082		
		1 062 261 928	832 084 571	1 087 458 797	921 246 231	1 119 286 449,94	928 504 704,18

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22. CÍM

BŐVÍTÉS

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 01.	A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI				
22 01 01.	A „Bővítés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások				
22 01 01 01.	A Bővítési Főigazgatóságon aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	22 703 511	23 382 932	24 013 268,53
22 01 01 02.	A Bővítési Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	7 822 581	8 666 166	8 885 055,21
	22 01 01. jogcímcsoport – Részösszeg		30 526 092	32 049 098	32 898 323,74
22 01 02.	A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások a „Bővítés” szakpolitikai területen				
22 01 02 01.	A Bővítési Főigazgatóságon foglalkoztatott külső személyzet	5	1 985 382	2 912 342	3 044 665,69
22 01 02 02.	A Bővítési Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak	5	1 543 398	1 580 268	1 414 859,—
22 01 02 11.	A Bővítési Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai	5	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85
	Tartalékalapok (40 01 40)			8 082	
			1 209 726	1 777 729	2 216 142,85
22 01 02 12.	A Bővítési Főigazgatóság uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai	5	573 035	670 331	714 870,—
	22 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		5 311 541	6 932 588	7 390 537,54
	Tartalékalapok (40 01 40)			8 082	
			5 311 541	6 940 670	7 390 537,54
22 01 03.	A „Bővítés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai				
22 01 03 01.	A Bővítési Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	1 436 764	1 492 960	1 811 280,33

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 01 03 02.	A Bővítési Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai	5	4 745 586	5 351 259	5 094 845,—
	22 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		6 182 350	6 844 219	6 906 125,33
22 01 04.	A „Bővítés” szakpolitikai terület tevékenységeire vonatkozó támogatási kiadások				
22 01 04 01.	Előcsatlakozási támogatás – Igazgatási kiadások	4	40 430 024	40 237 500	41 058 601,65
22 01 04 02.	Az új tagállamoknak nyújtott csatlakozási támogatások fokozatos megszüntetése – Igazgatási kiadások	4	2 277 300	1 040 000	1 039 992,29
22 01 04 04.	A technikai segítségnyújtás és információcsere (TAIEX) előcsatlakozási eszköze – Igazgatási kiadások	4	2 985 600	3 095 600	2 948 583,41
22 01 04 30.	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Támogatás a „Bővítés” szakpolitikai terület 4. címsora alá tartozó programokból	4	1 129 000	1 133 000	1 219 000,—
	22 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		46 821 924	45 506 100	46 266 177,35
	22 01. Alcím – Összesen		88 841 907	91 332 005	93 461 163,96
	Tartalékalapok (40 01 40)			8 082	
			88 841 907	91 340 087	93 461 163,96

22 01 01. A „Bővítés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

22 01 01 01. A Bővítési Főigazgatóságon aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 703 511	23 382 932	24 013 268,53

22 01 01 02. A Bővítési Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 822 581	8 666 166	8 885 055,21

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

22 01 02. A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások a „Bővítés” szakpolitikai területen

22 01 02 01. A Bővítési Főigazgatóságon foglalkoztatott külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 985 382	2 912 342	3 044 665,69

22 01 02 02. A Bővítési Főigazgatóság által az uniós küldöttségeken foglalkoztatott külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 543 398	1 580 268	1 414 859,—

22 01 02 11. A Bővítési Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 01 02 11.	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85
Tartalékalapok (40 01 40)		8 082	
Összesen	1 209 726	1 777 729	2 216 142,85

22 01 02 12. A Bővítési Főigazgatóság uniós küldöttségeken felmerülő egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
573 035	670 331	714 870,—

22 01 03. A „Bővítés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai, épületei és egyéb kapcsolódó kiadásai

22 01 03 01. A Bővítési Főigazgatóság információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 436 764	1 492 960	1 811 280,33

22 01 03 02. A Bővítési Főigazgatóság uniós küldöttségi épületekkel kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 745 586	5 351 259	5 094 845,—

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**22 01 04. A „Bővítés” szakpolitikai terület tevékenységeire vonatkozó támogatási kiadások**

22 01 04 01. Előcsatlakozási támogatás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
40 430 024	40 237 500	41 058 601,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó igazgatási költségek és különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási segítségnyújtási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszereződöttetett közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek azon külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat; a székhelyek külső munkatársaival kapcsolatos kiadások felső határa 3 245 024 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes éves emberév-egységköltségen alapul, amelyből becslés szerint 75 % az adott személyzet díjazását, 25 % pedig a képzését, értekezleteket, kiküldetést (beleértve a hosszú távú kiküldetéseket is), valamint az adott személyzettel kapcsolatos információtechnológiai (IT) és távközlési többletköltségeket fedezi,
- az uniós küldöttségek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, helyi alkalmazottak, illetve kirendelt nemzeti szakértők) kapcsolatos kiadások az Unió harmadik országbeli küldöttségein végzett kihelyezett programirányításra vagy a felszámolt technikai segítségnyújtási irodák feladatainak belső átvételére, továbbá azok a pótlólagos logisztikai és infrastrukturális költségek, mint a képzések, értekezletek költségei, a számítástechnikai és telekommunikációs költségek, valamint a bérleti díjak, amelyek közvetlenül az ebben a jogcímben szereplő előirányzatokból fizetett, a küldöttségeken dolgozó külső munkatársak jelenlétéből erednek,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat fedezi a 22 02 01., 22 02 02., 22 02 03., 22 02 04., 22 02 05., 22 02 07. és 22 02 08. jogcímcsoport szerinti igazgatási kiadásokat.

22 01 04 02. Az új tagállamoknak nyújtott csatlakozási támogatások fokozatos megszüntetése – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 277 300	1 040 000	1 039 992,29

Megjegyzések

Ez az előirányzat az új tagállamok előcsatlakozási támogatási programjainak fokozatos megszüntetésével kapcsolatos igazgatási költségek, nevezetesen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a program céljainak eléréséhez kapcsolt rövid távú technikai segítségnyújtással kapcsolatos kiadások (vagy olyan intézkedések, amelyek e jogcím alá tartoznak), továbbá bármely más olyan technikai és igazgatási támogatással kapcsolatos kiadás, amelyek nem tartalmaznak a Bizottság által *ad hoc* szolgáltatási szerződések keretében kiszereződöttetett közhatósági feladatokat,
- a fokozatos megszüntetés időszakában az új tagállamokban maradó bizottsági, csatlakozás utáni átmeneti csoport azon külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik az előcsatlakozási programok befejezéséhez közvetlenül kapcsolódó feladatokon dolgoznak, továbbá az olyan logisztikai, igazgatási és infrastrukturális többletköltségek, amelyek az átmeneti csoportban dolgozó, e jogcímből fizetett külső munkatársak képzési, találkozókkal kapcsolatos, kiküldetési, IT- és telekommunikációs, illetve irodabérleti költségeiből adódnak,

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

22 01 04. (folytatás)

22 01 04 02. (folytatás)

- a székhelyek azon külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat; a székhelyek külső munkatársaival kapcsolatos kiadások felső határa 829 000 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes éves emberév-egységköltségen alapul, amelyből 93 % az adott személyzet díjazását, 7 % pedig az adott személyzettel kapcsolatos képzések, találkozók és kiküldetések többletköltségét, valamint az IT- és telekommunikációs többletköltségeket fedezi.

Ez az előirányzat fedezi a 22 02 01. és a 22 02 05. jogcímcsoport szerinti igazgatási kiadásokat.

22 01 04 04. A technikai segítségnyújtás és információcsere (TAIEX) előcsatlakozási eszköze – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 985 600	3 095 600	2 948 583,41

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai segítségnyújtási kiadások, a Bizottság által a kedvezményezett országok és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,
- a székhelyek azon külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, akik a tervek szerint átveszik a korábban a felszámolt technikai segítségnyújtási irodákra bízott feladatokat; a székhelyek külső munkatársaival kapcsolatos kiadások felső határa 2 945 600 EUR. Ez a becslés egy olyan előzetes éves emberév-egységköltségen alapul, amelyből 95 % az adott személyzet díjazását, 5 % pedig az adott személyzettel kapcsolatos képzések, találkozók, kiküldetések többletköltségét, valamint az IT- és telekommunikációs többletköltségeket fedezi,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Ez az előirányzat fedezi a 22 02 06. jogcímcsoport szerinti igazgatási kiadásokat.

22 01 04 30. Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Támogatás a „Bővítés” szakpolitikai terület 4. címsora alá tartozó programokból

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 129 000	1 133 000	1 219 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség azon működési költségeinek fedezésére szolgál, amelyek a programok irányításával kapcsolatosak a „Bővítés” szakpolitikai területen. A hivatal mandátumát kiterjesztették az Ifjúság, Tempus és Erasmus Mundus programokra is, amelyekben részt vesznek az IPA-kedvezményezetttek is.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

22 01. ALCÍM — A „BŐVÍTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)***22 01 04.** *(folytatás)*22 01 04 30. *(folytatás)*

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2005. január 14-i 2005/56/EK bizottsági határozat (HL L 24., 2005.1.27., 35. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról szóló, 2009. április 20-i 2009/336/EK bizottsági határozat (HL L 101., 2009.4.21., 26. o.).

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
22 02.	BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA							
22 02 01.	<i>A tagjelölt országoknak nyújtott átmeneti és intézményépítési támogatás</i>	4	293 880 176	224 117 116	323 026 643	246 827 484	336 524 160,—	221 034 520,—
22 02 02.	<i>A potenciális tagjelölt országoknak nyújtott átmeneti és intézményépítési támogatás</i>	4	453 337 844	339 099 912	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02
22 02 03.	<i>Ideiglenes polgári közigazgatások a nyugat-balkáni országokban</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,—	8 532 088,17
22 02 04.	<i>Határokon átnyúló és regionális együttműködés</i>							
22 02 04 01.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) az IPA országok között, valamint részvétel az ERFA transznacionális/régióközi programjaiban és az ENPI tengeri medencékre vonatkozó programjaiban	4	18 787 731	12 514 374	18 729 148	19 053 952	18 600 000,—	11 149 452,51
22 02 04 02.	Határokon átnyúló együttműködés (CBC) a tagállamokkal	4	3 347 971	1 184 126	3 282 324	3 379 139	3 217 965,—	170 721,40
	<i>22 02 04. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		22 135 702	13 698 500	22 011 472	22 433 091	21 817 965,—	11 320 173,91
22 02 05.	<i>A korábbi segítségnyújtás lezárása</i>							
22 02 05 01.	A Phare előcsatlakozási támogatás lezárása	4	—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31
22 02 05 02.	A CARDS támogatás lezárása	4	p.m.	1 976 838	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17
22 02 05 03.	A Törökországgal folytatott korábbi együttműködés lezárása	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08
22 02 05 04.	A Máltával és Ciprussal folytatott korábbi együttműködés lezárása	4	—	—	—	—	24 476,85	24 476,85
22 02 05 05.	A bővítésnek az uniós határregiókra gyakorolt hatására vonatkozó előkészítő intézkedések lezárása	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
22 02 05 09.	Az új tagállamok átmeneti támogatási eszközének lezárása	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39
22 02 05 10.	Az átmeneti támogatási eszközzel összefüggésben végrehajtott Technikai Segítségnyújtás és Információcsere (TAIEX) intézkedések lezárása	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	<i>22 02 05. jogcímcsoport – Részösszeg</i>		p.m.	1 976 838	p.m.	4 118 922	147 713,03	36 038 551,80
22 02 06.	<i>Technikai Segítségnyújtás és Információcsere (TAIEX) előcsatlakozási eszköz</i>	4	12 000 000	8 724 776	12 000 000	10 500 149	12 000 000,—	7 881 477,27

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
22 02 07.	Regionális, horizontális és ad hoc programok							
22 02 07 01.	Regionális és horizontális programok	4	142 566 299	127 414 143	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79
22 02 07 02.	Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések	4	3 500 000	3 459 467	3 590 000	4 215 333	3 650 000,—	5 016 516,91
22 02 07 03.	Pénzügyi támogatás a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének előmozdítására	4	31 000 000	14 265 853	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58
	22 02 07. jogcímcsoport – Részösszeg		177 066 299	145 139 463	178 246 613	190 495 615	213 402 691,10	187 501 739,28
22 02 08.	Kísérleti projekt – A kulturális örökség megőrzése és helyreállítása a konfliktusövezetekben	4	p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24
22 02 09.	Előkészítő intézkedés – A kulturális örökség megőrzése és helyreállítása konfliktusövezetekben	4	p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,—	652 457,61
22 02 10.	Tájékoztatás és kommunikáció							
22 02 10 01.	Prince – Tájékoztatás és kommunikáció	4	5 000 000	4 358 928	5 000 000	4 416 745	5 000 000,—	4 226 209,19
22 02 10 02.	Tájékoztatási és kommunikációs programok harmadik országok számára	4	10 000 000	5 195 131	10 000 000	5 438 123	11 000 000,—	7 393 720,73
	22 02 10. jogcímcsoport – Részösszeg		15 000 000	9 554 059	15 000 000	9 854 868	16 000 000,—	11 619 929,92
22 02 11.	A csatlakozást követő intézményépítésre szolgáló átmeneti támogatási eszköz	3.2	p.m.	p.m.				
	22 02. Alcím – Összesen		973 420 021	743 242 664	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22

22 02 01. A tagjelölt országoknak nyújtott átmeneti és intézményépítési támogatás

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
293 880 176	224 117 116	323 026 643	246 827 484	336 524 160,—	221 034 520,—

Megjegyzések

Az IPA keretében ezen előirányzat célja, hogy a tagjelölt országok számára fedezze az „átmenet és intézményépítés” komponenst. Fő célkitűzése az uniós vívmányok végrehajtásához hatékony kapacitás kiépítése, különösen az alábbi eszközökkel:

- a demokratikus intézmények, valamint a jog szerepének erősítése, beleértve annak végrehajtását is,
- az emberi jogok és alapvető szabadságjogok védelme és támogatása, a kisebbségi jogok fokozottabb tiszteletben tartása, a nemek közötti egyenlőség és a megkülönböztetés tilalmának támogatása,
- közigazgatási reform, beleértve a kedvezményezett országoknak nyújtott segítség irányításának decentralizálását lehetővé tevő rendszer létrehozását a költségvetési rendeletben rögzített szabályokkal összhangban,

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 01. (folytatás)

- gazdasági reform,
- a civil társadalom és a társadalmi befogadás erősítése, az alulreprezentált csoportok támogatása a véleménynyilvánítás, valamint a civil társadalomban való részvétel területén, küzdelem a megkülönböztetés minden formája ellen, továbbá a nők és gyermekek, és más különösen rászoruló csoportok, többek között a fogyatékkal élők és az idősek jogainak erősítése,
- a béke helyreállítása, bizalomépítés és újjáépítés.

Ez az előirányzat fedezhet minden olyan támogatható együttműködési intézkedést, amelyek nem tartoznak kifejezetten az 1085/2006/EK rendelet egyéb komponenseinek hatálya alá, valamint a komponensek közötti együttműködést.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 02. **A potenciális tagjelölt országoknak nyújtott átmeneti és intézményépítési támogatás***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
453 337 844	339 099 912	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02

Megjegyzések

Az IPA keretében az előcsatlakozási pénzügyi támogatás nemcsak a tagjelölt országok számára elérhető, hanem a potenciális tagjelölt országok számára is. Ezen előirányzat a potenciális tagjelölt országoknak szóló „átmeneti és intézményépítési” komponens fedezésére szolgál. Fő célkitűzése a potenciális tagjelölt országok stabilizációs és társulási folyamatokban való részvételének, valamint a tagjelölt ország jogállás irányába való fejlődésük támogatása, tekintettel a megerősített európai perspektívájukra, a theszaloníki Európai Tanácsot (2003. június 19–20.) követően. Ide tartozik az uniós vívmányok minden országban történő fokozatos átvételének és az Ideiglenes Egyezményben/Stabilizációs és Társulási Megállapodásokban foglalt kötelezettségek végrehajtásának támogatása is, különösen a következők révén:

- a demokratikus intézmények, valamint a jogállamiság erősítése, beleértve annak végrehajtását is,
- az emberi jogok és alapvető szabadságjogok védelme és támogatása, a kisebbségi jogok fokozottabb tiszteletben tartása, a nemek közötti egyenlőség és a megkülönböztetés tilalmának támogatása,
- a közigazgatási reform, beleértve a kedvezményezett országoknak nyújtott segítség irányításának decentralizálását lehetővé tevő rendszer létrehozását a költségvetési rendeletben rögzített szabályokkal összhangban,
- a gazdasági reform,
- a civil társadalom és a társadalmi befogadás erősítése, az alulreprezentált csoportok támogatása a véleménynyilvánítás, valamint a civil társadalomban való részvétel területén, küzdelem a megkülönböztetés minden formája ellen, továbbá a nők, a gyermekek és más különösen rászoruló csoportok, többek között a fogyatékkal élők és az idősek jogainak erősítése,
- a béke helyreállítása, bizalomépítés és újjáépítés.

Az előirányzat egy része a koszovói hatóságoknak nyújtott további támogatásra szolgál, annak érdekében, hogy az Európai Unióval kialakítandó vízumliberalizációra vonatkozó kritériumoknak és referenciaértékeknek mihamarabb megfeleljenek, és így szűkségtelen késedelem nélkül megvalósulhasson a vízummentes utazás Koszovó vonatkozásában.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 03. Ideiglenes polgári közigazgatások a nyugat-balkáni országokban**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,—	8 532 088,17

Megjegyzések

A Bosznia és Hercegovinai Főképviselet Hivatalának (OHR) működését részben az Uniónak kell finanszírozni. A finanszírozásra a hivatal költségvetéséhez való hozzájárulás formájában kerül sor.

A tervek szerint az OHR-t megszüntették volna, miután Bosznia és Hercegovina több fontos referenciaértéket teljesített, de a politikai bizonytalanságok miatt a bezárást elhalasztották.

Az OHR jelentést tesz az Európai Parlamentnek a bosznia és hercegovinai politikai helyzetről, különösen, ami annak az uniós pénzügyi támogatás végrehajtására gyakorolt hatását illeti.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével, ennek az előirányzatnak egy része az ESSN (Európai Vezető Szakértők Szolgáltatási Hálózata) keretében működő önkéntes vezető uniós szakértők által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 04. Határokon átnyúló és regionális együttműködés

Megjegyzések

Az IPA határokon átnyúló együttműködés (CBC) komponense egyaránt támogatja a tagjelölt/potenciális tagjelölt országok és a velük szomszédos tagállamok közötti, illetve a tagjelölt/potenciális tagjelölt országok közötti, szárazföldi és tengeri határokon átnyúló CBC programokat, két költségvetési jogcím révén: „CBC a tagállamokkal” és „CBC az IPA országok között, valamint részvétel az ERFA transznacionális/régióközi programjaiban és az ENPI tengeri medencékre vonatkozó programjaiban”.

22 02 04 01. Határokon átnyúló együttműködés (CBC) az IPA országok között, valamint részvétel az ERFA transznacionális/régióközi programjaiban és az ENPI tengeri medencékre vonatkozó programjaiban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
18 787 731	12 514 374	18 729 148	19 053 952	18 600 000,—	11 149 452,51

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja CBC programok támogatása az IPA-kedvezményezettek közötti határokon.

Az előirányzat adott esetben támogathatja az erre jogosult IPA-kedvezményezettek részvételét a strukturális alapok európai területi együttműködés célkitűzéséhez tartozó, releváns transznacionális és régióközi programokban, valamint az Európai Szomszédossági és Partnerségi Támogatási Eszközhöz tartozó, releváns többoldalú, tengeri medencékre vonatkozó programokban is.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 04. (folytatás)

22 02 04 02. Határokon átnyúló együttműködés (CBC) a tagállamokkal

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 347 971	1 184 126	3 282 324	3 379 139	3 217 965,—	170 721,40

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja CBC programok támogatása az IPA országok és a tagállamok közötti határokon.

A tagállamokkal folytatott programok esetében az IPA forrásokat kiegészítik az 1b. (ERFA) alfejezetből, amely a 13 05 03 01. jogcím (Regionális politika) alatt jelenik meg.

Jogalap

Az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1260/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. július 11-i 1083/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 25. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 05. A korábbi segítségnyújtás lezárása

Megjegyzések

Az IPA 2007. január 1-jei bevezetésével, valamint Bulgária és Románia ugyanezen a napon történő csatlakozásával ez az előirányzat a korábban az előcsatlakozási támogatás és a CARDS támogatás keretében vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével, ennek az előirányzatnak egy része az ESSN keretében működő önkéntes vezető uniós szakértők által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

22 02 05 01. A Phare előcsatlakozási támogatás lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31

Megjegyzések

Az IPA 2007. január 1-jei bevezetésével, valamint Bulgária és Románia ugyanezen a napon történő csatlakozásával ez az előirányzat a korábban a Phare előcsatlakozási támogatás keretében az említett országok, a 2004-ben csatlakozott új tagállamok és a jelenlegi tagjelölt országok javára vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevételével, ennek az előirányzatnak egy része az ESSN keretében működő önkéntes vezető uniós szakértők által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 05.** (folytatás)

22 02 05 01. (folytatás)

Jogalap

A Magyar Köztársaságnak és a Lengyel Népi Köztársaságnak nyújtandó gazdasági támogatásról szóló, 1989. december 18-i 3906/89/EGK tanácsi rendelet (HL L 375., 1989.12.23., 11. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 05 02. A CARDS támogatás lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	1 976 838	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17

Megjegyzések

Az IPA 2007. január 1-jei bevezetésével, ezen előirányzat a CARDS támogatás keretében korábban a nyugat-balkáni országok javára vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevétele mellett, ennek az előirányzatnak egy része az ESSN keretében működő önkéntes vezető uniós szakértők által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt, köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Albániának, Bosznia és Hercegovinának, Horvátországnak, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtandó támogatásról, az 1628/96/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 3906/89/EGK és az 1360/90/EGK rendelet, valamint a 97/256/EK és az 1991/311/EK határozat módosításáról szóló, 2000. december 5-i 2666/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 2000.12.7., 1. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 05 03. A Törökországgal folytatott korábbi együttműködés lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08

Megjegyzések

Az IPA 2007. január 1-jei bevezetésével, ezen előirányzat az előcsatlakozási támogatás keretében korábban Törökország javára vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezésére szolgál.

Harmadik felek hozzájárulásából származó, a bevételi kimutatás 5 2 3. jogcímcsoportjában feltüntetett bármely bevétel kiegészítő előirányzatok nyújtását teheti lehetővé e jogcím alatt, összhangban a költségvetési rendelettel.

Jogalap

Az euromediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekről szóló, 1996. július 23-i 1488/96/EK tanácsi rendelet (HL L 189., 1996.7.30., 1. o.).

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 05. (folytatás)

22 02 05 03. (folytatás)

Az EK–Törökország vámunió erősítését célzó intézkedések megvalósításáról szóló, 2000. április 10-i 764/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 94., 2000.4.14., 6. o.).

A Törökország előcsatlakozási pénzügyi támogatásáról szóló, 2001. december 17-i 2500/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 342., 2001.12.27., 1. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 05 04. A Máltával és Ciprussal folytatott korábbi együttműködés lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	24 476,85	24 476,85

Megjegyzések

Mivel 2004-ben Ciprus és Málta csatlakozott az Unióhoz, e jogcím célja a B7–0 4 0., B7–0 4 1., B7–4 1 0. jogcímcsoport (részben) és a B7–4 0 1 0. és B7–4 0 1 1. jogcím alapján korábban az említett országok javára vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezése.

Harmadik felek hozzájárulásaiból származó, a bevételi kimutatás 5 2 3. jogcímcsoportjában feltüntetett bármely bevétel kiegészítő előirányzatok nyújtását teheti lehetővé e jogcím alatt, összhangban a költségvetési rendelettel.

Jog alap

A Ciprusi Köztársaság és a Máltai Köztársaság előcsatlakozási stratégiájával kapcsolatos műveletek végrehajtásáról szóló, 2000. március 13-i 555/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 68., 2000.3.16., 3. o.).

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 05 05. A bővítésnek az uniós határregiókra gyakorolt hatására vonatkozó előkészítő intézkedések lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábban „a bővítésnek az Unió határvidékekre gyakorolt hatása” jogcímcsoport alapján vállalt kötelezettségek végrehajtásának fedezésére szolgál. Ezek az előirányzatok a projektek befejezésével kapcsolatos jogi kötelezettségekből eredő kötelezettségvállalásokat (így pl. jogi rendezések, fizetési késedelem miatti kötbérek, számlalezárások stb.) keletkeztethetnek.

Jog alap

Előkészítő intézkedések az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 05.** (folytatás)

22 02 05 09. Az új tagállamok átmeneti támogatási eszközeinek lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39

Megjegyzések

Ez az előirányzat az átmeneti támogatási eszköz keretében korábban az új tagállamok javára vállalt kötelezettségek végrehajtására szolgál.

Az átmeneti támogatási eszköz célja az új tagállamok további segítése az uniós jogalkotás végrehajtását szolgáló közigazgatási kapacitásuk megerősítésére irányuló erőfeszítéseikben, valamint a bevált gyakorlatok cseréjének elősegítése.

Az Unióhoz 2004. május 1-jén csatlakozott tíz új tagállam átmeneti támogatási eszköze 2004–2006 között működött. A 2005. évi csatlakozási okmány egy másik átmeneti támogatási eszközről rendelkezett Bulgária és Románia számára, amely az Unióhoz történő csatlakozásukat követően egy évig tartott.

Jogalap

A 2003. április 16-i csatlakozási okmány 34. cikke és a 2005. április 25-i csatlakozási okmány III. címének 31. cikke által közvetlenül a Bizottságra ruházott egyedi jogkörökből eredő feladatok.

22 02 05 10. Az átmeneti támogatási eszközzel összefüggésben végrehajtott Technikai Segítségnyújtás és Információcsere (TAIEX) intézkedések lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja technikai támogatás nyújtása az uniós vívmányok egészére vonatkozó jogszabályok közelítése területén, segítséget nyújtva minden, a vívmányok alkalmazásában és betartásában részt vevő szervezetnek, beleértve a nem kormányzati szervezeteket is, hogy elérjék célkitűzéseiket, és folyamatosan ellenőrizzék eredményességük mértékét.

A cél a lehető leggyorsabban rövid távú támogatást nyújtani szemináriumok, műhelyfoglalkozások, tanulmányi látogatások és szakértői látogatások, képzési megoldások, eszközök és termékek biztosítása formájában, nevezetesen információk gyűjtésére és terjesztésére, fordításra/tolmácsolásra, továbbá a technikai segítségnyújtás bármely egyéb formáját biztosítani, az uniós vívmányokhoz való jogközelítéssel összefüggésben.

A kedvezményezettek körébe tartoznak valamennyi köz- és félig közszektorbeli szerv, mint pl. a nemzeti közigazgatások, parlamentek, törvényhozó tanácsok, régiós kormányzatok, szabályozási és felügyeleti hatóságok képviselői, továbbá a szociális partnerek képviselői, valamint a kereskedelmi, szakmai és gazdasági csoportosulások képviselői és más civil társadalmi szereplők, akik részt vesznek vagy szerepet játszanak az uniós vívmányok átvételében, végrehajtásában és érvényesítésében.

Jogalap

A 2003. április 16-i csatlakozási okmány 34. cikke és a 2005. április 25-i csatlakozási okmány III. címének 31. cikke által közvetlenül a Bizottságra ruházott egyedi jogkörökből eredő feladatok.

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 06. **Technikai Segítségnyújtás és Információcsere (TAIEX) előcsatlakozási eszköz**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 000 000	8 724 776	12 000 000	10 500 149	12 000 000,—	7 881 477,27

Megjegyzések

Az előirányzat célja technikai támogatás nyújtása tagjelölt, potenciális tagjelölt, valamint az európai szomszédságpolitika keretébe tartozó országokban, az uniós vívmányok egészére vonatkozó jogszabályi közelítés területén, segítséget nyújtva minden, a vívmányok alkalmazásában és betartásában részt vevő szervnek, beleértve a nem kormányzati szervezeteket is, hogy elérjék célkitűzéseiket, és folyamatosan ellenőrizzék eredményességük mértékét.

Cél a lehető leggyorsabban rövid távú támogatást nyújtani – szemináriumok, műhelyfoglalkozások, tanulmányi látogatások és szakértői látogatások, képzési megoldások, eszközök és termékek biztosítása formájában – konkrétan információgyűjtésre és -terjesztésre, fordításra/tolmácsolásra, továbbá a technikai segítségnyújtás bármely más formáját biztosítani az uniós vívmányok közelítésével összefüggésben.

A kedvezményezettek körébe tartoznak valamennyi köz- és félig közszektorbeli szerv – mint pl. a nemzeti közigazgatások, parlamentek, törvényhozó tanácsok, régiós kormányzatok, szabályozási és felügyeleti hatóságok – képviselői, továbbá a szociális partnerek képviselői, valamint a kereskedelmi, szakmai és gazdasági csoportosulások képviselői és más civil társadalmi szereplők, akik részt vesznek vagy szerepet játszanak az uniós vívmányok átvételében, végrehajtásában és érvényesítésében.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 07. **Regionális, horizontális és ad hoc programok**

22 02 07 01. Regionális és horizontális programok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
142 566 299	127 414 143	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79

Megjegyzések

Ez az előirányzat regionális és több kedvezményezettre irányuló előcsatlakozási programok fedezésére szolgál valamennyi tagjelölt és potenciális tagjelölt országban.

Harmadik felek hozzájárulásaiból származó, a bevételi kimutatás 5 2 3. jogcímcsoportjában feltüntetett bármely bevétel kiegészítő előirányzatok nyújtását teheti lehetővé a jogcím alatt, összhangban a költségvetési rendelettel.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 07.** (folytatás)

22 02 07 02. Az uniós segítségnyújtás eredményeinek értékelése, nyomonkövetési és ellenőrzési intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 500 000	3 459 467	3 590 000	4 215 333	3 650 000,—	5 016 516,91

Megjegyzések

Ez az előirányzat az értékelések, ellenőrzés és monitoring finanszírozását fedezi mind az IPA, mind a korábbi előcsatlakozási pénzügyi eszközök projektjeinek programozási, végrehajtási, értékelési és lezárási szakaszaiban.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02 07 03. Pénzügyi támogatás a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének előmozdítására

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
31 000 000	14 265 853	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének előmozdításához nyújtott pénzügyi támogatás fedezésére szolgál a korábbi uniós támogatás révén elért eredmények fenntartása és elmélyítése érdekében. A támogatás különösen a sziget gazdasági integrációjára, valamint a két közösség közötti és az Unióval való kapcsolatok javítására összpontosít, Ciprus újraegyesítésének megkönnyítése érdekében.

A támogatást az alábbiak támogatására lehet felhasználni:

- a társadalmi és gazdasági fejlődés előmozdítása, különösen a vidékfejlesztés, az emberierőforrás-fejlesztés és a regionális fejlesztés terén,
- az infrastruktúra fejlesztése és átalakítása,
- megegyezés, bizalomépítő intézkedések és a civil társadalom részére nyújtott támogatás,
- a ciprusi török közösség közelebb hozása az Unióhoz, többek között az Unió politikai és jogrendjéről szóló tájékoztatással, diákcsera- és ösztöndíj-támogatással,
- az uniós vívmányok fokozatos átvétele és a végrehajtásukra való felkészülés,
- a kulturális örökség mindkét közösséget képviselő szakmai bizottsága határozatainak végrehajtása, beleértve a kisebbségi projekteket,
- az eltűnt személyekkel foglalkozó bizottság uniós pénzügyi támogatásának folytatása és munkájának felgyorsítása,
- kapacitásépítés az Unióval és az uniós vívmányokkal kapcsolatos ismeretek fejlesztése érdekében, valamint az uniós támogatások iránti pályázatokra és a támogatások felhasználására vonatkozó készségek fejlesztése érdekében.

Az előirányzat egy része fedezi a program végrehajtásához szükséges támogató igazgatási kiadásokat is, így például:

- technikai és igazgatási támogatási kiadások, amelyeket a Bizottság az uniós jog alapján működő végrehajtó ügynökségre ruházhat át,

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 07. (folytatás)

22 02 07 03. (folytatás)

- technikai és igazgatási támogatási kiadások a Bizottság által a kedvezményezettek és a Bizottság kölcsönös előnyére *ad hoc* szolgáltatói szerződések keretében kiszerezhető közhatalmi feladatok nélkül,
- a program célkitűzésének elérésével közvetlenül kapcsolatos tanulmányok, szakértői találkozók, tájékoztatás és kiadványok ráfordításai.

Az előirányzatokat különösen a korábbi előirányzatokból finanszírozott munkák, ellátások és támogatások eredményének fenntartására kell felhasználni. Folytatódnak továbbá a közösség civil társadalmán belüli különböző kedvezményezetteknek – nem kormányzati szervezeteknek, diákoknak és tanároknak, iskoláknak, mezőgazdasági termelőknek, kisfalvaknak, magánszektornak – címzett támogatási programok. Ezeket a tevékenységeket az újraegyesítés mozgatja. Amennyiben lehetséges, elsőbbséget kell adni a két közösség közti összeköttetést megteremtő és bizalomépítő megbékélési projekteknek. Ezek az intézkedések hangsúlyozzák a ciprusi rendezés és újraegyesítés iránti erős uniós óhaját és elkötelezettséget.

Jogalap

A ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról szóló, 2006. február 27-i 389/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 65., 2006.3.7., 5. o.).

22 02 08. **Kísérleti projekt – A kulturális örökség megőrzése és helyreállítása a konfliktusövezetekben***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24

Megjegyzések

Az előirányzat olyan nonprofit szervezetek (helyi és nemzetközi szintű civil társadalmi szervezetek és közigazgatási szervek) támogatására szolgál, amelyek tagjelölt és potenciális tagjelölt országokban értékes kulturális objektumok (templomok, mecsetek, könyvtárak, múzeumok, emlékművek stb.) fenntartható megőrzésére, felújítására és fejlesztésére vonatkozó helyszíni projektekkel foglalkoznak.

Ahol lehetséges, kiemelt figyelmet kell fordítani az olyan projektekre, amelyek különböző etnikai és vallási csoportok közös projektekbe való bevonása révén, valamint helyi és nemzeti szinten megvalósuló, kompetenciaépítésre és tudatosításra irányuló fellépéseken keresztül támogatják a bizalomépítési folyamatot.

A jövőben az ezen kísérleti projekt során szerzett tapasztalatok arra is szolgálhatnak, hogy kidolgozzanak egy állandó jogalapot és átfogóbb megközelítést a kulturális örökség megőrzésére és helyreállítására vonatkozóan a más földrajzi régiókban lévő konfliktusövezetekben is.

A Koszovó jövőjéről és az EU szerepéről szóló, 2007. március 29-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 27. E, 2008.1.31., 207. o.) megállapította, hogy a koszovói rendezésnek ki kell terjednie „valamennyi kulturális és vallási helyszín” védelmére.

A Balkánon rengeteg megrongálódott épület tárgyi mementója a korábbi konfliktusoknak, ami bizalmatlanságot teremt. Ma különböző etnikai csoportok és helyi hatóságok vesznek részt – nem kormányzati szervezeteken keresztül – közös helyreállítási projektekben, ezáltal ösztönözve a mások kulturális értékei iránti tiszteletet, azonban erre a célra nem állnak rendelkezésre uniós források. Az IPA program nagyjából fedezi a „helyreállítást” és a „közösségek közötti együttműködést”, de nem hivatkozik konkrétan a kulturális örökség helyreállítására.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 09. Előkészítő intézkedés – A kulturális örökség megőrzése és helyreállítása konfliktusövezetekben**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,—	652 457,61

Megjegyzések

Az előirányzat olyan projektek támogatására szolgál, amelyek a Nyugat-Balkánon háború vagy egyéb politikai konfliktusok következtében megsérült vagy lerombolt értékes kulturális és vallási objektumok (templomok, mecsetek, könyvtárak, múzeumok, emlékművek stb.) megőrzését és felújítását célozzák. Fel lehet használni előirányzatokat az e területen projekteket végrehajtó közjogi szervezetek és nem kormányzati szervezetek támogatására is. Ezzel összefüggésben azonban fontos elismerni a nem kormányzati szervezetek kulcsszerepét, amelyet az ilyen megőrzési és helyreállítási projekteknél játszanak.

Kiemelt figyelmet kell fordítani az olyan projektekre, amelyek különböző etnikai és vallási csoportok közös projektekké való bevonása révén támogatják a bizalomépítési folyamatot, valamint előmozdítják a helyi oktatást és a helyreállításra vonatkozó ismeretek és magas kulturális színvonalal bíró készségek fejlődését.

A legjobb helyreállítási gyakorlatnak iránymutatásként kell szolgálnia a tárgyak kiválasztása során, valamint lehetővé kell tenni helyreállítási szakemberek részvételét a pályázatok és vállalkozók kiválasztásában és értékelésében.

A 2008–2009-es kísérleti projekt és a 2010–2011-es előkészítő intézkedés tapasztalatai arra is szolgálhatnak, hogy átfogóbb megközelítés alakuljon ki a konfliktusövezetekben található kulturális örökség megőrzésével és helyreállításával kapcsolatban mind a Nyugat-Balkánon, mind más földrajzi térségekben.

Az előkészítő intézkedés célja, hogy alapot teremtsen a konfliktusövezetekben található kulturális örökség megőrzésének és helyreállításának a meglévő pénzügyi eszközökre – egyrészt az IPA-programba (Nyugat-Balkán, Törökország stb.), másrészt emellett az ENPI-programokba (Közép-Kelet, Észak-Afrika stb.) – történő beillesztéséhez.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

22 02 10. Tájékoztatás és kommunikáció**22 02 10 01. Prince – Tájékoztatás és kommunikáció**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 000 000	4 358 928	5 000 000	4 416 745	5 000 000,—	4 226 209,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat a bővítésre vonatkozó, főként a tagállamokat érintő, elsőbbséget élvező tájékoztatási és kommunikációs intézkedések finanszírozásának fedezésére szolgál, ideértve az értékeléseket is.

A javasolt előirányzatok összege tükrözi a tájékoztatási és kommunikációs prioritásait, a bővítési menetrendnek megfelelően. A tájékoztatási és kommunikációs stratégia célja, hogy előmozdítsa a csatlakozás támogatottságát, és az Unió bővítéséről tájékoztatassa a nyilvánosságot Európa-szerte, de különösen azon célországokban, ahol a közvélemény érzékenyebb a jövőbeni bővítésre.

BIZOTTSÁG

22. CÍM — BŐVÍTÉS

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)

22 02 10. (folytatás)

22 02 10 01. (folytatás)

Az előirányzatok olyan, prioritást élvező uniós szakpolitikákra vonatkozó tájékoztatási és kommunikációs intézkedések finanszírozására szolgálnak, mint például: eredményes párbeszéd a bővítésről és az előcsatlakozásról az unió polgárai és az uniós intézmények között, figyelembe véve minden ország sajátosságait és tájékoztatási igényét; a bővítésről és előcsatlakozásról folytatott tájékozott vita a civil társadalmi szervezetek, valamint az Unió, a tagjelölt országok és a potenciális tagjelölt országok polgárai között; az újságírók és egyéb információterjesztők tájékoztatása a bővítési folyamatról; tanulmányokra és közvéleménykutatásokra vonatkozó megbízások; a témával foglalkozó weboldalak fejlesztése és frissítése; nyomtatott és audiovizuális anyagok előkészítése; nyilvános események, konferenciák és szemináriumok szervezése; és a tájékoztatási program értékelése.

E jogcím végrehajtásakor a Bizottság kellőképpen figyelembe veszi az Intézményközi Tájékoztatási Csoport (IGI) üléseinek eredményét is.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

22 02 10 02. Tájékoztatási és kommunikációs programok harmadik országok számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
10 000 000	5 195 131	10 000 000	5 438 123	11 000 000,—	7 393 720,73

Megjegyzések

Ez az előirányzat a bővítésre vonatkozó, főként a tagjelölt és potenciális tagjelölt államokat érintő, elsőbbséget élvező tájékoztatási és kommunikációs intézkedések finanszírozásának fedezésére szolgál, ideértve az értékeléseket is.

Az előirányzat jelentős része a tagjelölt és potenciális tagjelölt országokban működő összekötő uniós irodákra és küldöttségekre ruházott tájékoztatási és kommunikációs tevékenységek finanszírozására szolgál.

A tájékoztatási és kommunikációs intézkedések általánosságban a közvéleményre, az érintett külön célközönségekre, különösen az ifjúságra, a médiára és a civilszervezetekre irányulnak, és céljuk, hogy erősítsék a véleményformálók közötti támogatást, különösen a bővítés, valamint a társulási és stabilizációs folyamat tekintetében. Ugyancsak cél az Unió profiljának és politikai befolyásának erősítése ezekben az országokban, valamint a közvélemény támogatásának megnyerése a reformfolyamatokat illetően a csatlakozási és előcsatlakozási időszakokban.

Jogalap

Egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.).

22 02. ALCÍM — BŐVÍTÉSI FOLYAMAT ÉS STRATÉGIA (folytatás)**22 02 11. A csatlakozást követő intézményépítésre szóló átmeneti támogatási eszköz**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.				

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

Ez az előirányzat arra szolgál, hogy belőle a csatlakozás utáni első évben ideiglenes pénzügyi támogatást nyújtsanak Horvátországnak az uniós jog végrehajtása és érvényesítése terén igazgatási és igazságügyi kapacitásai fejlesztésére és megerősítésére, valamint a bevált gyakorlatok kölcsönös cseréjének előmozdítására. A támogatásból intézményfejlesztési projektek és az azokhoz járulékosan kapcsolódó kisebb méretű beruházások finanszírozhatók. Azon folyamatosan jelentkező igény kielégítését kell szolgáltnia, hogy az intézményi kapacitásokat megerősítsék egyes területeken olyan intézkedések révén, amelyeket a strukturális alapokból vagy a vidékfejlesztési alapokból nem lehetne finanszírozni.

Az átmeneti támogatási eszköz alapján nyújtandó támogatásról, egy előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló, 2006. július 17-i 1085/2006/EK tanácsi rendelettel (HL L 210., 2006.7.31., 82. o.) összhangban, vagy az átmeneti támogatási eszköz működéséhez szükséges, a Bizottság által elfogadandó egyéb technikai előírások alapján kell határozni, és azt a szóban forgó rendelettel vagy az említett technikai intézkedésekkel összhangban kell végrehajtani.

Jogalap

Horvátország csatlakozási okmányának 30. cikke által közvetlenül a Bizottságra ruházott egyedi jogkörökből eredő feladatok.

BIZOTTSÁG
22. CÍM — BŐVÍTÉS

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A BŐVÍTÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A BŐVÍTÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A BŐVÍTÉSSEL KAPCSOLATOS ELŐCSATLAKOZÁSI TÁRGYALÁSOK

23. CÍM

HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

BIZOTTSÁG
23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23. CÍM

HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
23 01.	A „HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉG- NYÚJTÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜ- LETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	36 465 828	36 465 828	35 023 564 <i>13 470</i>	35 023 564 <i>13 470</i>	34 781 689,91	34 781 689,91
		36 465 828	36 465 828	35 037 034	35 037 034	34 781 689,91	34 781 689,91
23 02.	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJ- TÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUK- TÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLEL- MISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELMEK	857 657 000	773 610 372	842 628 500	826 424 986	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87
23 03.	POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ	23 200 000	18 588 070	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90
	23. cím – Összesen	917 322 828	828 664 270	899 652 064	882 766 786	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			<i>13 470</i>	<i>13 470</i>		
		917 322 828	828 664 270	899 665 534	882 780 256	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23. CÍM

HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 01. ALCÍM — A „HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
23 01.	A „HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
23 01 01.	A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	21 189 943	20 085 339	20 099 449,37
23 01 02.	A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
23 01 02 01.	Külső személyzet	5	2 090 567	2 044 842	2 268 755,38
23 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	1 944 339	2 010 969	2 196 222,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			13 470	
			1 944 339	2 024 439	2 196 222,—
	23 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		4 034 906	4 055 811	4 464 977,38
	Tartalékalapok (40 01 40)			13 470	
			4 034 906	4 069 281	4 464 977,38
23 01 03.	A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	1 340 979	1 282 414	1 507 119,73
23 01 04.	A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások				
23 01 04 01.	Humanitárius segítségnyújtás – Igazgatási kiadások	4	9 600 000	9 350 000	8 408 663,43
23 01 04 02.	Polgári védelem – Igazgatási kiadások	3.2	300 000	250 000	301 480,—
	23 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		9 900 000	9 600 000	8 710 143,43
	23 01. Alcím – Összesen		36 465 828	35 023 564	34 781 689,91
	Tartalékalapok (40 01 40)			13 470	
			36 465 828	35 037 034	34 781 689,91

23 01 01. A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 189 943	20 085 339	20 099 449,37

BIZOTTSÁG
23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 01. ALCÍM — A „HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)

23 01 02. A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások

23 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 090 567	2 044 842	2 268 755,38

23 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
23 01 02 11.	1 944 339	2 010 969	2 196 222,—
Tartalékalapok (40 01 40)		13 470	
Összesen	1 944 339	2 024 439	2 196 222,—

23 01 03. A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 340 979	1 282 414	1 507 119,73

23 01 04. A „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

23 01 04 01. Humanitárius segítségnyújtás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 600 000	9 350 000	8 408 663,43

Megjegyzések

Ez az előirányzat a „Humanitárius segítségnyújtás” szakpolitikai terület célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó támogatási kiadások fedezésére szolgál. Ezek közé tartoznak, többek között:

- a technikai és igazgatási segítségnyújtás kiadásai, kivéve a Bizottság által *ad hoc* szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett közhatósági feladatokat,
- a Humanitárius Segélyek Főigazgatósága partnereinek és cselekvéseinek vizsgálata és értékelése céljából kötött szolgáltatási szerződések kapcsán felmerülő díjak és visszatéríthető kiadások,
- tanulmányokra, tájékoztatásra és kiadványokra, tudatosítási és tájékoztató kampányokra és a segítségnyújtás uniós jellegét kiemelő egyéb intézkedésekre fordított kiadások,
- a székhelyek külső munkatársaival (szerződéses alkalmazottak, kirendelt nemzeti szakértők vagy kölcsönmunkaerő) kapcsolatos kiadások, amelyek korlátja 1 800 000 EUR. E személyzet feladata az egyéni szakértők igazgatását végző, külső szerződéses megbízottak által végzett feladatok átvétele és a programok harmadik országokban történő irányítása. Ennek az összegnek, amelynek az alapja az emberévre vetített becsült éves költség, az a rendeltetése, hogy fedezze a szóban forgó külső személyzet díjazását, valamint a feladataikkal kapcsolatos képzések, találkozók, kiküldetések kiadásait, és az informaticai és telekommunikációs kiadásokat,

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 01. ALCÍM — A „HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK
(folytatás)**23 01 04.** (folytatás)

23 01 04 01. (folytatás)

- a Veszélyhelyzetreagálási Központ létrehozásához és működéséhez szükséges biztonsági, speciális IT- és kommunikációs eszközök, illetve műszaki és emberi szolgáltatások vásárlásával és karbantartásával kapcsolatos kiadások. Ez a folyamatosan működő válságközpont lesz a felelős az Unió polgári katasztrófaelhárításának koordinációjáért, különösen a humanitárius segítségnyújtás és a polgári védelem egységességének és hatékony együttműködésének biztosításáért,
- az Europa internetes honlapon vagy a Data Centre biztonsági honlapján keresztül elérhető információs rendszerek fejlesztési és működtetési költségeinek fedezése, mely rendszerek célja a Bizottság és más intézmények, nemzeti közigazgatások, ügynökségek, nem kormányzati szervezetek, a humanitárius segítségnyújtás területén működő más partnerek és a Humanitárius Segélyek Főigazgatósága szakértői közötti jobb koordináció.

Ez az előirányzat a 23 02 01., 23 02 02. és 23 02 03. jogcímcsoport szerinti igazgatási költségek fedezésére szolgál.

23 01 04 02. Polgári védelem – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
300 000	250 000	301 480,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás jellegű kiadások, amelyek a polgári védelmi pénzügyi eszköz és a polgári védelmi közösségi mechanizmus meghatározásához, előkészítéséhez, irányításához, megfigyeléséhez, ellenőrzéséhez, felügyeletéhez és értékeléséhez kapcsolódnak,
- a Veszélyhelyzetreagálási Központ létrehozásához és működéséhez szükséges biztonsági, speciális IT- és kommunikációs eszközök, illetve műszaki és emberi szolgáltatások vásárlásával és karbantartásával kapcsolatos kiadások. Ez a folyamatosan működő válságközpont lesz a felelős az Unió polgári katasztrófaelhárításának koordinációjáért, különösen a humanitárius segítségnyújtás és a polgári védelem egységességének és hatékony együttműködésének biztosításáért,
- a program célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint minden más műszaki és igazgatási jellegű kiadás, kivéve a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatokat.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadások kimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az igazgatási kiadásokra engedélyezett összeg és a programra elkülönített teljes előirányzat arányában.

Jogalap

Lásd a 23 03 01. jogcímet.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 02. ALCÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELME

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
23 02.	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELME							
23 02 01.	<i>Humanitárius segély</i>	4	560 551 000	512 545 722	553 261 000	542 262 233	739 537 015,89	727 134 943,25
23 02 02.	<i>Élelmiszersegély</i>	4	259 187 000	226 941 029	251 580 000	247 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66
23 02 03.	<i>Katasztrófavédelem</i>	4	35 919 000	32 123 621	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97
23 02 04.	<i>Előkészítő intézkedés – Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest</i>	4	2 000 000	2 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,—	701 852,99
	23 02. Alcím – Összesen		857 657 000	773 610 372	842 628 500	826 424 986	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87

23 02 01. Humanitárius segély

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
560 551 000	512 545 722	553 261 000	542 262 233	739 537 015,89	727 134 943,25

Megjegyzések

Ennek az előirányzatnak a célja, hogy fedezze az Unió kívüli személyeknek, a természeti és ember által előidézett katasztrófák és válságok (háborúk vagy harcok), természeti vagy hasonló veszélyhelyzetek áldozatainak nyújtott humanitárius segítséget mindaddig, míg ez az ilyen rendkívüli helyzetekből fakadó emberi szükségletek kielégítéséhez szükséges.

A támogatást az áldozatok faji, etnikai származási, vallási, fogyatékoság, nem, kor, állampolgárság vagy politikai hovatartozás szerinti megkülönböztetés nélkül kapják.

Ezen előirányzat bármely olyan termék vagy berendezés beszerzésének és leszállításának fedezésére szolgál, amely e humanitárius segélyművelet lebonyolításához szükséges, beleértve az otthonok és menedékek építését az érintett lakossági csoportok számára, a rövid távú rehabilitációs és újjáépítési, úgymint az infrastruktúrára és létesítményekre vonatkozó munkákat, a külső, külföldi vagy helyi személyzettel, a raktározással, a nemzetközi vagy országon belüli szállítással és bármely más olyan tevékenységgel kapcsolatos kiadásokat, amelynek a célja a segélyezettekhez való szabad hozzájutás elősegítése.

Ebből az előirányzatról egyéb, a humanitárius segélyművelet végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó kiadások is fedezhetők.

Ez az előirányzat többek között az alábbiak fedezésére szolgál:

- humanitárius művelet megvalósíthatósági tanulmányai, humanitárius segítségnyújtási projektek és tervek értékelése, valamint humanitárius segélyműveletekhez kapcsolódó reklámozó programok és tájékoztató kampányok,
- humanitárius segélyprojektek és tervek nyomon követő ellenőrzése, a segélyek hatékonyabbá tétele és a projektek és tervek nyomon követő ellenőrzésének javítása érdekében a koordináció és együttműködés erősítése céljából indított kezdeményezések előmozdítása és fejlesztése,
- az érintett segély részét képező segélyművelet végrehajtásának ellenőrzése és koordinációja,

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 02. ALCÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELMET *(folytatás)***23 02 01.** *(folytatás)*

- az Unió és a tagállamok, egyéb donrországok, (különösen az ENSZ részét képező) nemzetközi szervezetek és intézmények, nem kormányzati szervezetek és az utóbbiakat képviselő szervezetek közötti koordináció erősítését célzó intézkedések,
- humanitárius projektek előkészítéséhez és végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtás, különösen a helyszínen lévő egyéni szakértők szerződésével összefüggő költségek, valamint a Humanitárius Segélyek Főigazgatósága a világ különböző pontjaira telepített egységeinek – hitelszámlák és kiadási felhatalmazások által fedezett – infrastrukturális és logisztikai kiadásai fedezésére szolgáló kiadások,
- uniós humanitárius szervezetek és ügynökségek vagy e szervek és harmadik országbeli hasonló szervek közötti műszaki know-how és szakértelem cseréjét előmozdító műszaki támogatási szerződések finanszírozása,
- a humanitárius segély szakpolitikai terület célkitűzéseinek az elérésével kapcsolatos tanulmányok és képzés,
- intézkedési és működési költségekkel összefüggő támogatás a humanitárius hálózatok javára,
- humanitárius keretbe tartozó aknamentesítési műveletek, beleértve a taposóaknákkal kapcsolatos, a helyi közösségeknek szóló közvélemény-tudatosító kampányokat,
- a humanitárius segítségnyújtási hálózattal (NOHA) kapcsolatban felmerülő kiadások, az 1257/96/EK rendelet 4. cikkével összhangban. Ez egy egyéves multidiszciplináris posztgraduális diploma a humanitárius területen, amelynek célja a szakszerűbb hivatásgyakorlás előmozdítása a humanitárius szakemberek között, és amelyben több egyetem is részt vesz.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

23 02 02. **Élelmiszersegély***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
259 187 000	226 941 029	251 580 000	247 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66

Megjegyzések

Ennek az előirányzatnak a célja a humanitárius jellegű, a humanitárius segítségnyújtás 1257/96/EK rendelet által megállapított szabályaival összhangban végrehajtott élelmiszersegély-műveletek finanszírozása.

Az Unió humanitárius segítségnyújtása az Unión kívüli személyeknek, elsősorban a legsebezhetőbbeknek, és prioritásként a fejlődő országokban élőknek, a természeti katasztrófák és ember által előidézett válságok, úgymint a háborúk vagy harcok, természeti vagy az ember által előidézett katasztrófákhoz hasonló rendkívüli helyzetek vagy körülmények áldozatai részére megkülönböztetés nélkül nyújt segítséget és támogatást. E segítségnyújtás addig történik, míg az szükséges az ilyen rendkívüli helyzetekből fakadó emberi szükségletek kielégítéséhez.

Ezt az előirányzatot a humanitárius élelmiszersegély-műveletek végrehajtásához szükséges élelmiszerek, vetőmagok, élő állat, termékek vagy felszerelések beszerzésének és eljuttatásának finanszírozására használhatják fel.

23 02. ALCÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELMET (folytatás)**23 02 02.** (folytatás)

Az előirányzat továbbá a humanitárius jellegű élelmiszersegély-műveletek előírt határidőn belüli és a támogatásban részesülők igényeivel összhangban lévő, a lehető legnagyobb költséghatékonyság elérésére vonatkozó követelménynek eleget tevő, a legnagyobb átláthatóságot biztosító módon történő lebonyolítása szempontjából lényeges intézkedések költségeinek fedezésére szolgál. Ez magában foglalja az alábbiakat:

- az élelmiszersegély szállítása és elosztása, beleértve bármely ehhez kapcsolódó tevékenységet, mint a biztosítás, a berakodás, a kirakodás, a koordináció stb.,
- a segély programozása, koordinációja és optimális lebonyolítása szempontjából lényeges támogató intézkedések, amelyek költségeit más előirányzatok nem fedezik, pl. kivételes szállítási és raktározási tevékenységek, élelmiszerek helyszíni feldolgozása vagy elkészítése, fertőtlenítés, tanácsadói szolgáltatások, a segélynyújtáshoz közvetlenül kapcsolódó műszaki segítség és berendezések (szerszámok, konyhaeszközök, üzemanyag/fűtőanyag stb.),
- az élelmiszersegély-tevékenységek felügyelete és koordinációja, úgymint az ellátás, a leszállítás, az elosztás és az érintett termékek felhasználása, beleértve az ellentételes alapok felhasználását,
- a szállítmányozás, csomagolás vagy tárolás új formáit érintő kísérleti projektek, élelmiszersegély-műveletekkel kapcsolatban végzett tanulmányok, a humanitárius műveleteket népszerűsítő programok, valamint a közvélemény tudatosságát növelő tájékoztatási kampányok,
- élelmiszer-raktározás (beleértve az adminisztratív költségeket, a jövőbeni, opciós vagy opció nélküli tevékenységeket, műszaki szakemberek képzése, csomagolási és mobil raktározási egységek beszerzése, raktárak fenntartási és javítási költségei stb.),
- humanitárius projektek előkészítéséhez és végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtás, különösen a helyszínen lévő egyéni szakértők szerződéseivel összefüggő költségek, valamint a Humanitárius Segélyek Főigazgatósága a világ különböző pontjaira telepített egységeinek – hitelszámlák és kiadási felhatalmazások által fedezett – infrastrukturális és logisztikai kiadásai fedezésére szolgáló kiadások.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 53–56. cikke szerinti teljes pénzügyi átláthatóság biztosítása céljából a nemzetközi szervezetek projektjeinek irányítására és végrehajtására vonatkozó megállapodások megkötésekor és módosításakor a Bizottság minden szükséges erőfeszítést meg fog tenni annak érdekében, hogy e szervezetek megküldjék az uniós források felhasználására vonatkozó valamennyi belső és külső könyvvizsgálatuk dokumentációját az Európai Számvevőszéknek, valamint a Bizottság belső ellenőrének.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

23 02 03. Katasztrófavédelem*Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
35 919 000	32 123 621	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97

Megjegyzések

Ez az előirányzat a katasztrófákra vagy hasonló veszélyhelyzetekre való felkészülés vagy ezek megelőzését célzó tevékenységek fedezésére, valamint egy bármilyen természeti katasztrófa (árvizek, ciklonok, vulkánkitörések stb.) esetén alkalmazható korai előrejelző rendszer kifejlesztésének biztosítására szolgál, beleértve az e célra szükséges felszerelések beszerzését és szállítását.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 02. ALCÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELMET *(folytatás)***23 02 03.** *(folytatás)*

Ebből az előirányzathoz egyéb, a katasztrófavédelmi intézkedések végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó kiadások is fedezhetőek, például:

- a katasztrófamegelőzéssel kapcsolatos tudományos tanulmányok finanszírozása,
- a humanitárius segélyműveletekkel kapcsolatban használandó sürgősségi árukészletek és felszerelések összeállítása,
- katasztrófavédelmi projektek előkészítéséhez és végrehajtásához szükséges műszaki segítségnyújtás, különösen a világ különböző részeire telepített Humanitárius Segélyek Főigazgatósága egységeinek a területen dolgozó egyéni szakértői szerződéseivel összefüggő költségek fedezésével, hitelszámlák és kiadási felhatalmazások fedezésével kapcsolatos költségek.

Jogalap

A humanitárius segítségnyújtásról szóló, 1996. június 20-i 1257/96/EK tanácsi rendelet (HL L 163., 1996.7.2., 1. o.).

23 02 04. Előkészítő intézkedés – Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 000 000	2 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,—	701 852,99

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 214. cikkének (5) bekezdése által előirányzott Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest létrehozásával kapcsolatos előkészítő intézkedés fedezésére szolgál.

A Bizottság 2012-ben benyújtotta az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest létrehozásáról szóló jogalkotási javaslatot (COM(2012) 514 final). Az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest célja az európaiak uniós humanitárius segélyműveletekhez való együttes hozzájárulására szolgáló keret kialakítása. Ez az egyik kifejezési módja annak, hogy az Unió szolidaritást vállal a rászorulókkal. A hadtest növeli Európa globális szereplőként játszott láthatóságát, szolidaritást vállal a világ népességének legsérülékenyebb rétegeivel, valamint biztosítja az érintettek széles körének bevonását. Az európai önkéntes humanitárius segély szektor első felülvizsgálata azonosította azon hiányosságokat és területeket, amelyekre az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest hozzáadott értéket tud biztosítani. Ezek magukban foglalják az önkéntesek azonosítását és kiválasztását, a közös normák kialakításán keresztüli képzést, a bevált gyakorlatokat, valamint lehetőség szerint a modulokat és alkalmazást. Az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest léte – amellet, hogy európai formát nyújt az önkéntesek által végzett, egymástól távol eső tevékenységeknek – a humanitárius tevékenységek hatékonyabb összehangolásához, az önkéntesekre vonatkozó eljárások és gyakorlatok egységesítéséhez és méretgazdaságossághoz vezet.

Az előirányzat a következő intézkedések és kiadási tételek fedezésére szolgál:

- a 2011. évi előkészítő munka alapján a Bizottság azonosítja a mélyreható tanulmányokat igénylő területeket. Az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest létrehozásához kapcsolódó további kérdéseket feltáró külön tanulmányokat és értékeléseket indít el, amelyek lehetővé teszik az Európai Önkéntes Humanitárius Segítségnyújtási Hadtest konkrét jellemzőinek pontosabb meghatározását,
- e munkát átfogó tájékoztatói és konzultációs folyamat (kiadványok, műhelyek, szakértői találkozók, konferenciák), valamint a fő érdekeltek jogalkotási folyamat által előírt koordinációja és mobilizációja követi majd. Az érdekeltek részvételével tartott szemináriumok, munkacsoportok és konferenciák keretében lehetőség nyílik majd arra, hogy a Bizottság megismerje az érdekeltek véleményét a humanitárius segítségnyújtás terén gyakorolt európai önkéntesség jövőbeli irányára és struktúrájára vonatkozóan,
- a 2011-ben nem érintett területeken (például polgári védelem) a Bizottság konkrét kísérleti fellépéseket hajt majd végre, hogy tesztelje a konkrét lehetőségeket, és levonja a tanulságokat, amelyeket aztán a jogalkotási folyamatban fel lehet használni,
- az együttműködő partnerek körének bővítése érdekében a Bizottság nyomon követi a 2011. évi konkrét fellépéseket, feltárva ezáltal más lehetőségeket, és megfelelve a 2011-ben felmerült várakozásoknak.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 02. ALCÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS, BELEÉRTVE AZ OTTHONUKTÓL ELSZAKADT NÉPESSÉGCSOPORTOKNAK NYÚJTOTT SEGÍTSÉGET, AZ ÉLELMISZERSEGÉLYEKET ÉS A KATASZTRÓFAVÉDELMET *(folytatás)***23 02 04.** *(folytatás)*

A konkrét projektek végrehajtása magában foglalja majd a projektek előkészítéséhez és végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtást, különösen a helyszínen lévő önkéntesek és egyéni szakértők szerződéses költségeit és adott esetben az infrastruktúra és logisztika költségeit (például biztonság, egészségügy, szállás, biztosítás, napij és utazási támogatás), valamint tájékoztatói és figyelemfelkeltő tevékenységeket, többek között az önkéntesség népszerűsítését olyan szervezetek számára, amelyek hagyományosan nem állnak kapcsolatban ezzel a fajta tevékenységgel.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 03. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
23 03.	POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ							
23 03 01.	Polgári védelem az Unióban	3.2	18 200 000	14 332 077	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30
23 03 02.	<i>Kísérleti projekt – Határokon átnyúló együttműködés a természeti katasztrófák elleni küzdelem érdekében</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53
23 03 03.	<i>A polgári védelem és a tengerszennyezés terén folytatott korábbi programok és intézkedések lezárása</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
23 03 04.	<i>Kísérleti projekt – A tagállamok közötti, az erdőtüzek elleni küzdelem terén folytatott együttműködés erősítése</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,—
23 03 05.	<i>Előkészítő intézkedés – Az Unió gyorsreagálási képessége</i>	2	p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93
23 03 06.	<i>Polgári védelmi beavatkozások harmadik országokban</i>	4	5 000 000	3 755 993	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14
	23 03. Alcím – Összesen		23 200 000	18 588 070	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90

23 03 01. Polgári védelem az Unióban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 200 000	14 332 077	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat a polgári védelem terén megvalósuló fellépések kiadásainak fedezésére szolgál. Célja a természeti vagy ember előidézte katasztrófára, terrorcselekményekre, technológiai, radiológiai vagy környezeti balesetekre vonatkozó reagálási, felkészültségi és megelőző intézkedésekről az Unióval egyetértési nyilatkozatot aláíró tagállamok, EFTA-államok és tagjelölt országok erőfeszítéseinek támogatása és kiegészítése. Célja továbbá a tagállamok közötti szorosabb együttműködés elősegítése a polgári védelem terén.

Különösen az alábbiakat foglalja magában:

- a ténylegesen a nap 24 órájában teljes körűen működő Veszélyhelyzetreagálási Központ létrehozása. Ide tartozik a Veszélyhelyzetreagálási Központ létrehozásához és működéséhez szükséges biztonsági, speciális IT- és kommunikációs eszközök, illetve műszaki és emberi szolgáltatások vásárlása és karbantartása. Ez a folyamatosan működő válságközpont lesz a felelős az Unió polgári katasztrófaelhárításának koordinációjáért, különösen a humanitárius segítségnyújtás és a polgári védelem egységességének és hatékony együttműködésének biztosításáért. A központnak ugyanakkor fejlett technológiára van szüksége ahhoz, hogy súlyos veszélyhelyzetekben a lehető leghatékonyabban legyen képes az információk gyűjtésére, és a terepen lévő érdekeltek, partnerek és egységek felé történő továbbítására, hiszen válsághelyzetekben a döntéshozók gyorsabb és részletesebb tájékoztatása életet menthet,

23 03. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ (folytatás)**23 03 01.** (folytatás)

- a veszélyhelyzetek esetén a tagállamok rendelkezésére bocsátható források és eszközök készenléti kapacitásának létrehozása,
- veszélyhelyzet esetén a segítségnyújtáshoz a tagállamokban rendelkezésre álló beavatkozási szakértők, egységek és egyéb segítségnyújtási módok azonosítása,
- szakértők mozgósítása a segítségnyújtás iránti igény felmérésére és tagállamokban vagy harmadik országokban történő uniós segítségnyújtás megkönnyítésére katasztrófák esetén, valamint a szakértők alapvető logisztikai támogatása,
- az uniós polgári védelmi mechanizmus keretében a polgári védelmi intézkedésekből és gyakorlatokból levont tanulságokkal foglalkozó program,
- képzési program beavatkozási egységek, külső személyzet és szakértők számára az uniós beavatkozások során történő eredményes részvételhez szükséges eszközök és ismeretek biztosítására, és egységes európai segítségnyújtási kultúra kialakítására,
- vezetői szintű és teljes körű gyakorlatok az interoperabilitás tesztelésére, polgári védelmi tisztviselők képzése és egységes segítségnyújtási kultúra kialakítása,
- az uniós polgári védelem megértését, valamint információ- és tapasztalatcserét elősegítő szakértői csereprogramok,
- veszélyhelyzetek során a tagállamokkal folytatott információcserét megkönnyítő információs és kommunikációs rendszerek, különösen a veszélyhelyzet kezelésére szolgáló közös kommunikációs és tájékoztatási rendszer (CECIS) a hatékonyság javítására és az „EU minősített” információk cseréjének megvalósítására. Ez magában foglalja a rendszerek fejlesztési, karbantartási, működési és támogatási költségeit (hardver, szoftver és szolgáltatások). Magában foglalja az e rendszerek alkalmazásához kapcsolódó projektkezelési, minőség-ellenőrzési, biztonsági, dokumentációs és képzési költségeket is,
- a 2007/779/EK, Euratom határozat 3. cikkének 5. pontja szerinti polgári védelmi modulok tanulmányozása és kidolgozása,
- katasztrófaérzékelő és korai előrejelző rendszerek tanulmányozása és kidolgozása,
- a tagállamok segítése a felszereléshez és a szállítási erőforrásokhoz való hozzáférésben,
- a tagállamok által biztosított szállítási szolgáltatások kiegészítése a súlyos veszélyhelyzetekre való gyors reagálás biztosításához szükséges szállítási többleterőforrások és kapcsolódó logisztika rendelkezésre bocsátása révén, a 2007/162/EK, Euratom határozat 4. cikke (2) bekezdésének c) pontjában meghatározott feltételek mellett,
- harmadik országokban bekövetkezett súlyos veszélyhelyzetek idején az Unió polgárait érintő polgári védelmi tevékenységekkel kapcsolatos konzuli segítségnyújtás elősegítése, a tagállamok konzuli hatóságainak kérésére,
- szakmai műhelyek, szemináriumok, projektek, tanulmányok és felmérések készítése, modellezés, forgatókönyv-készítés és készenléti terv-készítés, kapacitásépítési támogatás, demonstrációs projektek, technológiatranszfer, figyelemfelkeltés, tájékoztatás, kommunikáció és nyomon követés, elemzés és értékelés,
- a közösségi polgári védelmi mechanizmus keretében szükséges egyéb támogató és kiegészítő intézkedések.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 03. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ (folytatás)

23 03 01. (folytatás)

Jogalap

A polgári védelmi pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló, 2007. március 5-i 2007/162/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 71., 2007.3.10., 9. o.).

A közösségi Polgári Védelmi Mechanizmus kialakításáról szóló, 2007. november 8-i 2007/779/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 314., 2007.12.1., 9. o.).

23 03 02. **Kísérleti projekt – Határokon átnyúló együttműködés a természeti katasztrófák elleni küzdelem érdekében**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze a polgári védelmi intézkedésekre vonatkozó, szorosabb együttműködésre irányuló együttműködési és fejlesztési fellépéseket ösztönző tanulmányokból és támogatásokból eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetéseket annak érdekében, hogy elősegítse a természeti katasztrófák következményeinek megelőzését vagy legalább minimálisra csökkentését, határokon átnyúló korai előrejelző rendszerek, koordináció és logisztikai eszközök segítségével.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.). 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

23 03 03. **A polgári védelem és a tengerszennyezés terén folytatott korábbi programok és intézkedések lezárása**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat a polgári védelem területén való fellépésekből és a tengeri környezetnek, a partvidékeknek és az emberi egészségnek a véletlen vagy szándékos tengeri szennyezés veszélyeitől való védelmének keretében folytatott tevékenységekből eredő kötelezettségvállalásokra irányuló kifizetések fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A polgári védelem területén közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 1999. december 9-i 1999/847/EK tanácsi határozat (HL L 327., 1999.12.21., 53. o.).

BIZOTTSÁG
23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 03. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ *(folytatás)*

23 03 03. *(folytatás)*

A véletlen és a szándékos tengerszennyezés területén történő együttműködés közösségi kereteinek létrehozásáról szóló, 2000. december 20-i 2850/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 332., 2000.12.28., 1. o.).

A polgári védelmi segítségnyújtási beavatkozások terén a fokozott együttműködés előmozdítását segítő közösségi mechanizmus kialakításáról szóló, 2001. október 23-i 2001/792/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 297., 2001.11.15., 7. o.).

23 03 04. Kísérleti projekt – A tagállamok közötti, az erdőtüzek elleni küzdelem terén folytatott együttműködés erősítése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,—

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja az operatív eszközök és a tagállamokból származó sürgősségi struktúrák mozgósításának javítása az egyik tagállam erdőtüzek esetén való segítése céljából, mivel az erdőtüzek száma és intenzitása meghaladja az említett tagállam logisztikai és emberi kapacitását.

A kísérleti projekt céljai:

- a veszélyhelyzet esetén mozgósítható tagállami beavatkozási egységek és logisztikai eszközök listájának létrehozása,
- egységes kommunikációs és tájékoztatási mechanizmusok kidolgozása a beavatkozások nagyobb hatékonyságának biztosítására, információcserére a legjobb gyakorlatokról és a legjobb felszerelésekről, valamint a műszaki és emberi beavatkozási eszközök felhasználásának operatív terve kidolgozására.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.). 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

23 03 05. Előkészítő intézkedés – Az Unió gyorsreagálási képessége

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93

Megjegyzések

Ez az előirányzat a súlyos katasztrófák, például erdőtüzek esetén felmerülő kritikus szükségletek azonnali kielégítését szolgáló uniós gyorsreagálási képességgel kapcsolatos előkészítő intézkedést hivatott fedezni. Olyan célzott polgári védelmi egységekből állhat, amelyeket a tagállamok bocsátanak rendelkezésre az európai polgári védelmi beavatkozásokhoz és/vagy olyan további kiegészítő egységekből, amelyeket a megfigyelési és tájékoztatási központ bocsát rendelkezésre a más felekkel fennálló megállapodások alapján.

BIZOTTSÁG

23. CÍM — HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

23 03. ALCÍM — POLGÁRI VÉDELMI PÉNZÜGYI ESZKÖZ (folytatás)

23 03 05. (folytatás)

Az előkészítő intézkedés célja további operatív eszközök és a tagállamokból származó sürgősségi struktúrák mozgósításának javítása más tagállamok vagy harmadik országok erdőtüzek esetén való segítése céljából, ahol az erdőtüzek száma és intenzitása meghaladja a nemzeti logisztikai és emberi kapacitásokat. Célja, hogy tesztelje a kiterjedt erdőtüzek által sújtott tagállamok vagy harmadik országok számára rendelkezésre bocsátott segítségnyújtásra irányuló innovatív intézkedéseket. Kiemelten magában foglalja olyan tartalék tűzoltó kapacitások tagállamok általi létrehozását, amelyet olyan helyzetekben lehet rendelkezésre bocsátani, amikor valamely tagállamok saját nemzeti tűzoltó kapacitásai teljes lekötöttsége miatt nem tudnak segítséget nyújtani, mivel azok is erdőtüzek ellen küzdenek, vagy területükön magas az erdőtüzek kialakulásának kockázata.

Annak biztosításával, hogy az alapvető erőforrások és a lényeges felszerelések rendelkezésre álljanak a szükséges időszakokban – összhangban a súlyos katasztrófákra való reagálást összefoglaló forgatókönyvekkel –, ez az előkészítő intézkedés arra irányul, hogy fokozza az Uniónak a súlyos katasztrófákra való kollektív felkészültségét és utat nyisson az Európai Unió Polgári Védelmi Erő megteremtéséhez.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében vett előkészítő intézkedés.

23 03 06. Polgári védelmi beavatkozások harmadik országokban

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
5 000 000	3 755 993	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a polgári védelmi pénzügyi eszköz és az uniós polgári védelmi mechanizmus keretében harmadik országokban végrehajtott polgári védelmi beavatkozásokhoz kapcsolódó kiadásokat:

- szakértők mozgósítása a segítségnyújtás iránti igény felmérésére és tagállamokban vagy harmadik országokban történő európai segítségnyújtás megkönnyítésére katasztrófák esetén,
- katasztrófa esetén az európai polgári védelmi segítségnyújtás szállítása, beleértve a szállítóeszközökre vonatkozó lényeges információk nyújtását is, valamint a kapcsolódó logisztikai feladatokat.

A végrehajtó partnerek lehetnek a tagállamok vagy a kedvezményezett országok hatóságai és ügynökségeik, regionális és nemzetközi szervezetei és ezek ügynökségei, nem kormányzati szervezetek, állami és magánmégbízottak vagy egyedi szervezetek vagy megbízottak (beleértve a tagállamok közigazgatása által delegált személyzetet), akik megfelelő szakértelemmel és tapasztalattal rendelkeznek.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A polgári védelmi pénzügyi eszköz létrehozásáról szóló, 2007. március 5-i 2007/162/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 71., 2007.3.10., 9. o.).

A közösségi Polgári Védelmi Mechanizmus kialakításáról szóló, 2007. november 8-i 2007/779/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 314., 2007.12.1., 9. o.).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- A HUMANITÁRIUS SEGÉLYEK ÉS POLGÁRI VÉDELEM FŐIGAZGATÓSÁGÁRA VONATKOZÓ IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS
- A HUMANITÁRIUS SEGÉLYEK ÉS POLGÁRI VÉDELEM FŐIGAZGATÓSÁGA SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

24. CÍM

A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

BIZOTTSÁG
24. CÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

24. CÍM

A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
24 01.	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEMMEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	53 727 800	53 727 800	57 392 000	57 392 000	55 514 280,71	55 514 280,71
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	3 929 200	3 929 200				
		57 657 000	57 657 000	57 392 000	57 392 000	55 514 280,71	55 514 280,71
24 02.	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM	21 700 000	15 715 864	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24
	24. cím – Összesen	75 427 800	69 443 664	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95
	Tartalékalapok (40 01 40)	3 929 200	3 929 200				
		79 357 000	73 372 864	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95

BIZOTTSÁG

24. CÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

24. CÍM

A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

24 01. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEMMEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
24 01.	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM- MEL KAPCSOLATOS IGAZGA- TÁSI KIADÁSOK				
24 01 06.	Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)	5	53 727 800	57 392 000	55 514 280,71
	Tartalékalapok (40 01 40)		3 929 200		
			57 657 000	57 392 000	55 514 280,71
	24 01. Alcím – Összesen		53 727 800	57 392 000	55 514 280,71
	Tartalékalapok (40 01 40)		3 929 200		
			57 657 000	57 392 000	55 514 280,71

24 01 06. Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
24 01 06.	53 727 800	57 392 000	55 514 280,71
<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	3 929 200		
Összesen	57 657 000	57 392 000	55 514 280,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat az intézményközi hálózaton belüli csalás elleni küzdelem érdekében az Európai Csalás Elleni Hivatallal (OLAF) (az OLAF uniós küldöttségeken foglalkoztatott munkatársait is beleértve) kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 65 000 EUR.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalékból 3 929 200 EUR akkor szabadul fel, amikor az OLAF lehetővé teszi az európai parlamenti képviselők számára, hogy biztonságos körülmények között, zárt teremben betekintsenek az OLAF által a Hercule II. program révén a tagállamok együtt társfinanszírozott előirányzatok felhasználásának kimutatásaiba, és ezáltal az OLAF tájékoztatást nyújt a társfinanszírozott infrastruktúrákról és a meglévő technikai felszerelésekről, azok működéséről, valamint az elért eredményekről.

Jogalap

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) létrehozásáról szóló, 1999. április 28-i 1999/352/EK, ESZAK, Euratom bizottsági határozat (HL L 136., 1999.5.31., 20. o.) és különösen annak 4. cikke és 6. cikkének (3) bekezdése.

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.) és különösen annak 11. cikke.

BIZOTTSÁG
24. CÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

24 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
24 02.	A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM							
24 02 01.	Operatív programok a csalás elleni küzdelem területén	1.1	14 000 000	9 884 191	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42
24 02 02.	A Periklész program	1.1	1 000 000	889 577	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74
24 02 03.	Csalás elleni információs rendszer (AFIS)	1.1	6 700 000	4 942 096	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08
24 02 04.	Kísérleti projekt – Uniós értékelési mechanizmus kidolgozása a korrupció elleni harc terén, különös figyelemmel a korrupció költségeinek meghatározására és csökkentésére az uniós alapokat érintő közbeszerzések során	5	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—
	24 02. Alcím – Összesen		21 700 000	15 715 864	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24

24 02 01. Operatív programok a csalás elleni küzdelem területén

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
14 000 000	9 884 191	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy a Hercule II program keretében az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére – beleértve a cigarettacsempészet és -hamisítás megelőzését és az ezek elleni küzdelmet is – szervezett fellépések és tevékenységek költségeit fedezze.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a vizsgálati módszerek és a technikai eszközök kidolgozása és javítása a csalás elleni küzdelem területén, valamint a vizsgálatok során nyújtott technikai és működési segítség fejlesztése, különös tekintettel a csalás elleni küzdelemben – beleértve a cigarettacsempészet elleni küzdelmet is – részt vevő nemzeti hatóságoknak nyújtott technikai segítségre,
- a tagállamok és az Unió, valamint a gyakorlati és az elméleti szakemberek közötti együttműködés előmozdítása és fejlesztése,
- információszolgáltatás és az adatokhoz való hozzáférést célzó tevékenységek segítése.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek a csalással és más szabálytalanságokkal szembeni védelmét célzó, a Bizottság által végrehajtott helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról szóló, 1996. november 11-i 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendelet (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

Az Európai Csalás Ellenőrzési Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

BIZOTTSÁG

24. CÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

24 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM (folytatás)

24 02 01. (folytatás)

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

A Közösség pénzügyi érdekeinek védelme területén végzett tevékenységek előmozdítására irányuló közösségi cselekvési program (Hercule program) létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 804/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 143., 2004.4.30., 9. o.).

24 02 02. A Periklész program

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	889 577	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat az euro hamisítás elleni védelmét célzó csere-, segítségnyújtási és képzési programokat szolgáló Periklész program fedezésére szolgál.

Jogalap

Az euro pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a Periklész program) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i 2001/923/EK tanácsi határozat (HL L 339., 2001.12.21., 50. o.).

Az euro pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a Periklész program) létrehozásáról szóló határozat hatályának az eurót közös valutaként be nem vezető országokra történő kiterjesztéséről szóló, 2001. december 17-i 2001/924/EK tanácsi határozat (HL L 339., 2001.12.21., 55. o.).

Jogi hivatkozások

„Az euro védelme – küzdelem a hamisítás ellen” című, a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és az Európai Központi Bankhoz intézett 1998. július 22-i bizottsági közlemény (COM(1998) 474).

„Az euro védelme – küzdelem a hamisítás ellen” című, a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és az Európai Központi Bankhoz intézett bizottsági közleményről szóló 1998. november 17-i európai parlamenti állásfoglalás (HL C 379., 1998.12.7., 39. o.).

24 02 03. Csalás elleni információs rendszer (AFIS)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
6 700 000	4 942 096	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08

Megjegyzések

Az előirányzat célja a megvalósíthatósági tanulmányokkal összefüggő költségek finanszírozása, valamint olyan új, csalás elleni számítógépes alkalmazások fejlesztése és előállítása, amelyek a csalás elleni információs rendszer (AFIS) infrastruktúráját képezik. Az AFIS célja, hogy az illetékes hatóságokat támogassa az Unió általános költségvetését hátrányosan érintő csalások megelőzésében és leküzdésében azáltal, hogy gyors és biztonságos információcserét biztosít egyrészt a tagállamok illetékes hatóságai, másrészt ezen hatóságok és a Bizottság között.

24 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM (folytatás)**24 02 03.** (folytatás)*Jogalap*

A tagállamok közigazgatási hatóságai közötti kölcsönös segítségnyújtásról, valamint a vám- és mezőgazdasági jogszabályok helyes alkalmazásának biztosítása érdekében e hatóságok és a Bizottság együttműködéséről szóló, 1997. március 13-i 515/97/EK tanácsi rendelet (HL L 82., 1997.3.22., 1. o.) és különösen annak 23. cikke.

24 02 04. Kísérleti projekt – Uniós értékelési mechanizmus kidolgozása a korrupció elleni harc terén, különös figyelemmel a korrupció költségeinek meghatározására és csökkentésére az uniós alapokat érintő közbeszerzések során*Szám adatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—

Megjegyzések

Mint a stockholmi program végrehajtására vonatkozó cselekvési terv előirányozza, az Európai Bizottság „Közlemény a tagállami korrupció elleni átfogó politikáról, beleértve értékelési mechanizmus létrehozását, valamint az Európa Tanács korrupcióellenes államok csoportjával (GRECO) e célból folytatott együttműködés szabályainak bemutatását” című közlemény közzétételét tervezi.

A korrupció elleni politika és az értékelési mechanizmus uniós szinten választ adna i. a közmegejtésre uniós szinten (az Eurobarometer 2007-es és 2009-es adatai szerint: az európai polgárok több mint 75 %-a úgy véli, hogy a korrupció nagy problémát jelent saját tagállamában); és ii. a megerősített uniós fellépés iránti nagyfokú elvárásra (a stockholmi programot megelőző nyilvános konzultáció: a megkérdezett polgárok 88 %-a fokozottabb uniós fellépést igényelt a korrupció elleni harc terén).

Az értékelési mechanizmus kialakítására irányuló konkrét lépés egy kísérleti projekt, amely különös figyelmet fordít az uniós alapokat érintő közbeszerzésekre, meghatározhatná a korrupció mutatóit a közbeszerzések terén, tesztelhetné azokat néhány tagállamban és mérhetné a korrupció költségeit konkrét területeken. A javasolt kísérleti projektben e különös figyelmet az Unió-szerte felhasznált uniós alapok jelentősége indokolja, valamint az a tény, hogy a közbeszerzés a vívmányok fejlett területe, ahol az Unió hatásköre jól meghatározott.

A kísérleti projekt és az uniós fellépés még sürgetőbb, tekintve, hogy a korrupció fontos szerepet játszott a pénzügyi válságban, és lassítja a fellendülést.

Mint egy előfeltétel, a kísérleti projekt kutatási eleme előmozdíthatja a korrupció közös definícióját a közbeszerzések terén, így a különböző tagállamokból származó adatok összehasonlíthatóak, és a korrupció költségeit közös kritériumok alapján lehet meghatározni.

A kísérleti projektet korlátozott számú, annak alapján kiválasztott tagállamban lehetne végrehajtani, hogy az eredmények relevánsak lennének-e az uniós szintű nyomon követéshez, a jövőbeni uniós politikához és a jogalkotási tevékenységhez. A kísérleti projekt eredményei azután terjeszthetők lennének Unió-szerte.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

24. CÍM — A CSALÁS ELLENI KÜZDELEM

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

– IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL SZÁMÁRA

25. CÍM

BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25. CÍM

BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
25 01.	A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI	189 330 661	190 080 661	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23
25 02.	KAPCSOLATOK A CIVIL TÁRSADALOMMAL, NYITOTTSÁG ÉS TÁJÉKOZTATÁS	4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45
	25. cím – Összesen	193 336 661	194 086 661	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25. CÍM

BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
25 01.	A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI							
25 01 01.	A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások							
25 01 01 01.	A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	141 669 902	141 669 902	141 332 506	141 332 506	142 455 473,86	142 455 473,86
25 01 01 03.	Az intézmény tagjainak bérei, juttatásai és kifizetései	5	9 532 000	9 532 000	9 248 000	9 248 000	9 052 440,17	9 052 440,17
	25 01 01. jogcímsoport – Részösszeg		151 201 902	151 201 902	150 580 506	150 580 506	151 507 914,03	151 507 914,03
25 01 02.	A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területet támogatására							
25 01 02 01.	Külső személyzet a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen	5	6 273 249	6 273 249	6 339 934	6 339 934	5 771 714,44	5 771 714,44
25 01 02 03.	Szaktanácsadók	5	844 000	844 000	609 000	609 000	628 200,—	628 200,—
25 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen	5	12 841 109	12 841 109	12 133 119	12 133 119	15 222 493,27	15 222 493,27
25 01 02 13.	Az intézmény tagjainak egyéb igazgatási kiadásai	5	4 405 000	4 405 000	4 325 000	4 325 000	4 400 327,21	4 400 327,21
	25 01 02. jogcímsoport – Részösszeg		24 363 358	24 363 358	23 407 053	23 407 053	26 022 734,92	26 022 734,92
25 01 03.	A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	8 965 401	8 965 401	9 008 798	9 008 798	10 710 552,06	10 710 552,06

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
25 01 06.	Jobb szabályozás és intézmény- fejlesztés							
25 01 06 01.	Hatásvizsgáló Bizottság	5	p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—
	25 01 06. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—
25 01 07.	A jogalkotás minősége							
25 01 07 01.	Az uniós jog kodifikálása	5	600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,—	400 000,—
	25 01 07. jogcímcsoport – Részösszeg		600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,—	400 000,—
25 01 08.	Jogi tanácsadás, bírósági eljárások és jogsértések							
25 01 08 01.	Jogi költségek	5	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12
	25 01 08. jogcímcsoport – Részösszeg		3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12
25 01 09.	Kísérleti projekt – Intézményközi rendszer a hosszú távú trendek azonosítására							
25 01 10.	Előkészítő intézkedés – Intézményközi rendszer a hosszú távú trendek azonosítására	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10
	25 01. Alcím – Összesen		189 330 661	190 080 661	189 627 357	188 627 357	193 123 672,13	193 743 826,23

25 01 01. A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

25 01 01 01. A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
141 669 902	141 332 506	142 455 473,86

25 01 01 03. Az intézmény tagjainak bérei, juttatásai és kifizetései

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 532 000	9 248 000	9 052 440,17

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a Bizottság tagjainak alapfizetése,
- a Bizottság tagjainak lakóhelyjuttatása,

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**25 01 01.** (folytatás)

25 01 01 03. (folytatás)

- a Bizottság tagjainak családi juttatása, beleértve az alábbiakat:
 - háztartási juttatás,
 - eltartott gyermek után járó juttatás,
 - iskoláztatási juttatás,
 - a Bizottság tagjainak reprezentációs juttatása,
 - munkáltatói hozzájárulás a Bizottság tagjainak foglalkozási ártalom és baleset elleni biztosításához,
 - munkáltatói hozzájárulás a Bizottság korábbi tagjainak betegbiztosításához,
 - szülési segélyek,
 - a Bizottság valamely tagjának halála esetén:
 - az elhunyt teljes fizetése a halál beálltát követő harmadik hónap végéig,
 - a holttestnek az elhunyt származási helyére történő szállításának költségei,
 - a járandóságoknál és átmeneti juttatásoknál alkalmazott súlyozás költsége,
 - a járandóságoknak a foglalkoztatás helye szerinti országtól eltérő országba átutalt részösszegénél alkalmazott súlyozás költsége,
 - a fizetést, átmeneti juttatásokat és nyugdíjakat érintő, a Tanács által a pénzügyi évben jóváhagyott kiigazítások költsége.

Ez az előirányzat bármely olyan előirányzat figyelembevételére is szolgál, amely az alábbiak fedezéséhez válhat szükségessé:

- a Bizottság tagjainak (családtagjaikat beleértve) járó utazási költségek a szolgálatba lépéskor és az intézménytől való eltávozáskor,
- a Bizottság tagjainak járó beilleszkedési és áttelepülési juttatások a szolgálatba lépéskor és az intézménytől való eltávozáskor,
- a Bizottság tagjainak járó költözködési költségek a szolgálatba lépéskor és az intézménytől való eltávozáskor.

Jogalap

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 2., 3., 4., 4a., 4b., 5., 11. és 14. cikke.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

25 01 02. A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területet támogatására

25 01 02 01. Külső személyzet a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 273 249	6 339 934	5 771 714,44

25 01 02 03. Szaktanácsadók

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
844 000	609 000	628 200,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szaktanácsadók díjazásának, kiküldetési költségeiknek és az intézmény baleset-biztosítási hozzájárulásának fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

25 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások a „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai területen

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 841 109	12 133 119	15 222 493,27

25 01 02 13. Az intézmény tagjainak egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 405 000	4 325 000	4 400 327,21

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a kiküldetés során felmerült utazási költségek, napidíjak és kiegészítő vagy kivételes kiadások,
- a Bizottság szórakoztatási és reprezentációs kötelezettségeivel kapcsolatos kiadások (e kiadások felmerülhetnek egyénileg, a Bizottság egyes tagjainál feladataik teljesítése közben és az intézmény tevékenységeinek részeként).

Az egyéb uniós intézmények vagy szervezetek és a harmadik személyek számlájára fizetett kiküldetési költségek visszatérítési címzett bevételekként állnak rendelkezésre.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 20 000 EUR.

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

25 01 02. (folytatás)

25 01 02 13. (folytatás)

Jogalap

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bíráinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 6. cikke.

A Bizottság elnökének közleménye a biztosok magatartási kódexéről (SEC(2004) 1487).

A Bizottságnak a kollégium, az elnök vagy a biztosok által kezeltetett szórakoztatási és reprezentációs költségeiről szóló rendelethez vonatkozó, 2007. július 18-i C(2007) 3494 bizottsági határozat.

25 01 03. **A „Bizottsági szakpolitikai koordináció és jogi tanácsadás” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai***Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 965 401	9 008 798	10 710 552,06

25 01 06. **Jobb szabályozás és intézményfejlesztés**

25 01 06 01. Hatásvizsgáló Bizottság

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	1 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hatásvizsgáló Bizottsággal kapcsolatos szakmai tanulmányok, konzultációk, találkozók és egyéb tevékenységek finanszírozásának fedezésére szolgál.

25 01 07. **A jogalkotás minősége**

25 01 07 01. Az uniós jog kodifikálása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
600 000	930 000	400 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az uniós eszközök kodifikációjával és átdolgozásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**25 01 08. Jogi tanácsadás, bírósági eljárások és jogsértések**

25 01 08 01. Jogi költségek

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 700 000	3 700 000	4 482 471,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat a peres eljárást megelőző és közvetítési költségek, valamint a Bizottság által tanácsadásra felkért jogászok és egyéb szakértők szolgáltatásainak fedezésére szolgál.

Fedezi továbbá az Európai Unió Bírósága vagy más bíróságok által a Bizottsággal szemben megítélt költségeket is.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 250 000 EUR.

25 01 09. Kísérleti projekt – Intézményközi rendszer a hosszú távú trendek azonosítására

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja az Unió előtt álló hosszú távú trendeket azonosító intézményközi rendszer felállítása. A rendszernek közös elemzésekkel kell ellátnia a politikai döntéshozókat a jelentős kérdések előrelátható kimeneteléről; ezt koordinálni kell az Európai Parlament (beleértve a szakpolitikai főosztályokat is), a Tanács és a Bizottság között, felhasználva a rendszer központi elemeként a már jól bevált Európai Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézetét (EUISS). Ezt a rendszert gyorsan kell létrehozni ahhoz, hogy 2012-re teljes mértékben működőképes legyen.

Jog alap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

25 01 10. Előkészítő intézkedés – Intézményközi rendszer a hosszú távú trendek azonosítására

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000	1 250 000	2 000 000	1 000 000		

Megjegyzések

Az előkészítő intézkedés célja az Európai Unió előtt álló hosszú távú trendeket azonosító intézményközi rendszer felállítása. A rendszernek közös elemzésekkel kell ellátnia a politikai döntéshozókat a jelentős kérdések előrelátható kimeneteléről. E cél elérése érdekében helyénvaló lenne részletesen megvizsgálni a közép- és hosszú távú politikai trendek vizsgálatával foglalkozó különböző uniós intézmények és szervek kutatási egységei közötti szorosabb munkakapcsolat előmozdítását szolgáló egyes mechanizmusok kialakításának lehetőségét.

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)**25 01 10.** (folytatás)

Az előkészítő intézkedés célja a következő:

- az Európai Bizottság által benyújtandó javaslat alapján az összes uniós intézmény részvételével egy európai stratégiai és politikai elemző rendszer (ESPAS) 2014-ig történő létrehozása (a költségvetési rendelet 54. cikke). Az EUISS továbbra is biztosítaná a helyszínt és a technikai háttérrel mindaddig, amíg a rendszer fel nem áll. A rendszer:
 - az Unióra nézve jelentőséggel bíró, külső és belső hosszú távú globális trendeket megfigyelő intézményközi rendszer lenne,
 - a széles perspektíva biztosítása érdekében többek között az akadémiai körök és egyéb érdekeltek bevonásával rendszeres tájékoztatást nyújtana az uniós intézmények számára a hosszú és középtávú stratégiák kialakításához,
 - a tájékoztatás kiterjedne a hosszú távú globális trendek részletes értékelésére, valamint a 2014–2019-es időszak kihívásairól és lehetőségeiről szóló jelentés benyújtására az uniós intézmények leendő elnökei számára,
 - a jelentések tartalmazhatnának továbbá olyan dokumentumokat, amelyek alapján az uniós intézmények előretekintő témákról értekezhetnének, ezzel is elmélyítve és előmozdítva az uniós intézmények közötti együttműködést,
 - szakértelmük átvétele céljából, valamint azért, hogy az Unió át tudja adni szaktudását a stratégiai trendeket és változásokat értelmezni kívánó országoknak, a rendszer keretében kapcsolatokat lehetne kiépíteni a globális trendekkel foglalkozó más országokkal is,
- a polgárok tájékozódását megkönnyítő nyílt weboldal létrehozása és fenntartása, amely a hosszú távú globális trendekkel foglalkozó egyéb, már működő weboldalakkal összekötve a vonatkozó információk globális tárháza lenne.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

25 02. ALCÍM — KAPCSOLATOK A CIVIL TÁRSADALOMMAL, NYITOTTSÁG ÉS TÁJÉKOZTATÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
25 02.	KAPCSOLATOK A CIVIL TÁRSADALOMMAL, NYITOTTSÁG ÉS TÁJÉKOZTATÁS							
25 02 01.	Európai érdekű intézmények							
25 02 01 01.	Az Unió történelmi archívumai	5	2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,—	2 141 549,04
	25 02 01. jogcímcsoport – Részösszeg		2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,—	2 141 549,04
25 02 04.	Információ és kiadványok							
25 02 04 01.	Dokumentációs adatbázisok	5	760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68
25 02 04 02.	Digitális kiadványok	5	978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73
	25 02 04. jogcímcsoport – Részösszeg		1 738 000	1 738 000	1 738 000	1 738 000	2 152 097,03	2 545 176,41
	25 02. Alcím – Összesen		4 006 000	4 006 000	3 953 000	3 953 000	4 328 097,03	4 686 725,45

25 02 01. Európai érdekű intézmények

25 02 01 01. Az Unió történelmi archívumai

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,—	2 141 549,04

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió történelmi archívumainak az Európai Egyetemi Intézet általi igazgatásával kapcsolatos kiadások (személyzeti és működési költségek) fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Atomenergia-közösség történelmi archívumainak a nyilvánosság számára történő megnyitásáról szóló, 1983. február 1-jei 354/83/EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 43., 1983.2.15., 1. o.).

Az Európai Szén- és Acélközösség történelmi archívumainak a nyilvánosság számára történő megnyitásáról szóló, 1983. február 8-i 359/83/ESZAK bizottsági határozat (HL L 43., 1983.2.15., 14. o.).

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

Jogi hivatkozások

A Bizottság és a firenzei Európai Egyetemi Intézet közötti, 1984. december 17-én aláírt szerződés.

BIZOTTSÁG

25. CÍM — BIZOTTSÁGI SZAKPOLITIKAI KOORDINÁCIÓ ÉS JOGI TANÁCSADÁS

25 02. ALCÍM — KAPCSOLATOK A CIVIL TÁRSADALOMMAL, NYITOTTSÁG ÉS TÁJÉKOZTATÁS (folytatás)

25 02 04. Információ és kiadványok

25 02 04 01. Dokumentációs adatbázisok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottságnak az eljárások modernizálásáról és a hivatalos dokumentumokról szóló dokumentációs adatbázisaival kapcsolatos kiadások – különösen az alábbiakkal kapcsolatos kiadások – fedezésére szolgál:

- szövegek és eljárások gyűjtése, előkészítése, módszeres elemzése és töltése,
- integrált rendszerek kifejlesztése, karbantartása és működtetése,
- információterjesztés különböző elektronikus médiák révén.

Az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

25 02 04 02. Digitális kiadványok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Szerződésekben előírt kiadványok, valamint egyéb intézményes vagy referenciakiadványok bármely médiumban történő közzétételével kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

A kiadási költségek fedezik többek között az ilyen dokumentumok előkészítésével és megszüvegzésével (beleértve a szerzők szerződéseit is), szabadfoglalkozású szerkesztő általi szerkesztésével, a dokumentációhasználat, a dokumentumok reprodukciójával, az adatbeszerzéssel vagy adatkezeléssel, a dokumentumok szerkesztésével, fordításával, lektorálásával (ideértve a szövegek közötti összhang ellenőrzését is), nyomtatásával, az internetre történő feltételével vagy más elektronikus média útján történő nyilvánosságra hozatalával, elosztásával, raktározásával, terjesztésével és reklámozásával kapcsolatos költségeket.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A FŐTITKÁRSÁG SZÁMÁRA
- A BIZOTTSÁGON BELÜLI KOORDINÁCIÓ
- KOORDINÁCIÓ ÉS KAPCSOLATOK A TÖBBI INTÉZMÉNNYEL
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ EURÓPAI SZAKPOLITIKAI TANÁCSADÓ IRODA SZÁMÁRA
- SZAKPOLITIKAI TANÁCSADÁS
- KABINETEK
- SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ AZ EURÓPAI SZAKPOLITIKAI TANÁCSADÓ IRODA SZÁMÁRA
- SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A FŐTITKÁRSÁG SZÁMÁRA
- SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A JOGI SZOLGÁLAT SZÁMÁRA
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A JOGI SZOLGÁLAT SZÁMÁRA
- LOGISZTIKAI TÁMOGATÁS A BIZOTTSÁG SZÁMÁRA ÉS PROTOKOLL

26. CÍM

A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26. CÍM

A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 01.	A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	988 983 348	988 983 348	981 017 917	981 017 917	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
				1 502 275	1 502 275		
		988 983 348	988 983 348	982 520 192	982 520 192	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
26 02.	MULTIMÉDIÁS GYÁRTÁS	14 738 200	12 849 449	13 200 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14
26 03.	SZOLGÁLTATÁSOK KÖZIGAZGATÁSI SZERVEK, ÜZLETI VÁLLALKOZÁSOK ÉS ÁLLAMPOLGÁROK RÉSZÉRE	26 300 000	11 472 610	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36
	26. cím – Összesen	1 030 021 548	1 013 305 407	1 020 317 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			1 502 275	1 502 275		
		1 030 021 548	1 013 305 407	1 021 820 192	1 006 771 620	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26. CÍM

A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 01.	A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI							
26 01 01.	A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	105 041 573	105 041 573	105 722 828	105 722 828	106 339 229,79	106 339 229,79
26 01 02.	A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások							
26 01 02 01.	Külső személyzet	5	5 818 812	5 818 812	5 584 921	5 584 921	6 402 391,19	6 402 391,19
26 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	17 986 456	17 986 456	17 676 594	17 676 594	24 057 193,75	24 057 193,75
	Tartalékalapok (40 01 40)				2 275	2 275		
			17 986 456	17 986 456	17 678 869	17 678 869	24 057 193,75	24 057 193,75
	26 01 02. jogcímsoport – Részösszeg		23 805 268	23 805 268	23 261 515	23 261 515	30 459 584,94	30 459 584,94
	Tartalékalapok (40 01 40)				2 275	2 275		
			23 805 268	23 805 268	23 263 790	23 263 790	30 459 584,94	30 459 584,94
26 01 03.	A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	6 647 424	6 647 424	6 750 218	6 750 218	7 997 754,15	7 997 754,15
26 01 04.	A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások							
26 01 04 01.	Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA) – Igazgatási kiadások	1.1	400 000	400 000	560 000	560 000	498 819,60	498 819,60
	26 01 04. jogcímsoport – Részösszeg		400 000	400 000	560 000	560 000	498 819,60	498 819,60
26 01 09.	A Kiadóhivatalnak nyújtott igazgatási támogatás							
26 01 09 01.	Kiadóhivatal	5	84 274 000	84 274 000	83 077 750	83 077 750	90 710 028,44	90 710 028,44
	26 01 09. jogcímsoport – Részösszeg		84 274 000	84 274 000	83 077 750	83 077 750	90 710 028,44	90 710 028,44

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 01 10.	Az uniós jog egységes szerkezetbe foglalása							
26 01 10 01.	Az uniós jog egységes szerkezetbe foglalása	5	1 070 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	1 499 906,86	1 499 906,86
	26 01 10. jogcímsorozat – Részösszeg		1 070 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	1 499 906,86	1 499 906,86
26 01 11.	Az Európai Unió Hivatalos Lapja (L és C sorozat)							
26 01 11 01.	Az Európai Unió Hivatalos Lapja	5	11 805 000	11 805 000	11 806 000	11 806 000	12 145 981,44	12 145 981,44
	26 01 11. jogcímsorozat – Részösszeg		11 805 000	11 805 000	11 806 000	11 806 000	12 145 981,44	12 145 981,44
26 01 12.	Unió jogszabályok összefoglalói	5	533 000	533 000				
26 01 20.	Európai Személyzeti Felvételi Hivatal	5	28 535 000	28 535 000	26 728 750	26 728 750	27 651 206,57	27 651 206,57
	Tartalékalapok (40 01 40)				1 500 000	1 500 000		
			28 535 000	28 535 000	28 228 750	28 228 750	27 651 206,57	27 651 206,57
26 01 21.	Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal	5	36 721 000	36 721 000	35 879 000	35 879 000	41 979 223,33	41 979 223,33
26 01 22.	Brüsszeli infrastruktúra és logisztika							
26 01 22 01.	Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	5	69 455 000	69 455 000	69 711 000	69 711 000	72 336 439,37	72 336 439,37
26 01 22 02.	Ingtatlanok vásárlása és bérlése Brüsszelben	5	203 592 000	203 592 000	207 983 000	207 983 000	209 665 696,—	209 665 696,—
26 01 22 03.	Ingtatlanokkal kapcsolatos kiadások Brüsszelben	5	71 229 000	71 229 000	70 272 000	70 272 000	95 841 144,54	95 841 144,54
26 01 22 04.	Felszerelésre és bútorokra fordított kiadások Brüsszelben	5	8 271 000	8 271 000	9 163 000	9 163 000	12 422 946,49	12 422 946,49
26 01 22 05.	Szolgáltatások és egyéb működési kiadások Brüsszelben	5	9 930 000	9 930 000	9 126 810	9 126 810	11 347 034,44	11 347 034,44
26 01 22 06.	Az épületek őrzése Brüsszelben	5	32 500 000	32 500 000	32 788 000	32 788 000	27 106 979,94	27 106 979,94
	26 01 22. jogcímsorozat – Részösszeg		394 977 000	394 977 000	399 043 810	399 043 810	428 720 240,78	428 720 240,78
26 01 23.	Luxembourg infrastruktúra és logisztika							
26 01 23 01.	Luxembourg Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal	5	25 191 000	25 191 000	25 266 000	25 266 000	24 671 665,74	24 671 665,74

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 01 23 02.	Ingtatlanok vásárlása és bérlése Luxembourgban	5	40 091 000	40 091 000	40 319 000	40 319 000	40 991 816,67	40 991 816,67
26 01 23 03.	Ingtatlanokkal kapcsolatos kiadá- sok Luxembourgban	5	17 481 000	17 481 000	17 357 000	17 357 000	17 915 807,88	17 915 807,88
26 01 23 04.	Felszerelésre fordított kiadások Luxembourgban	5	1 087 000	1 087 000	1 087 000	1 087 000	975 719,04	975 719,04
26 01 23 05.	Szolgáltatások, ellátás és egyéb működési kiadások Luxem- bourgban	5	1 034 000	1 034 000	1 019 036	1 019 036	1 512 407,68	1 512 407,68
26 01 23 06.	Az épületek őrzése Luxem- bourgban	5	5 640 000	5 640 000	5 640 000	5 640 000	5 881 368,10	5 881 368,10
	<i>26 01 23. jogcímsorozat – Részösszeg</i>		90 524 000	90 524 000	90 688 036	90 688 036	91 948 785,11	91 948 785,11
26 01 40.	Biztonság és felügyelet	5	8 044 000	8 044 000	8 321 000	8 321 000	8 280 911,—	8 280 911,—
26 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás							
26 01 50 01.	Orvosi szolgálat	5	5 554 000	5 554 000	5 350 000	5 350 000	6 766 659,93	6 766 659,93
26 01 50 02.	Versenyeztetéssel, kiválasztással, munkaerő-toborzással kapcsolatos kiadások	5	1 620 000	1 620 000	1 850 000	1 850 000	1 672 991,52	1 672 991,52
26 01 50 04.	Intézményközi együttműködés a szociális szférában	5	7 048 000	7 048 000	7 537 000	7 537 000	14 623 700,92	14 623 700,92
26 01 50 06.	Átmenetileg nemzeti közigazgatási hivatalokhoz, nemzetközi szervezetekhez, illetve állami vagy magánintézményekhez, továbbá vállalkozásokhoz kirendelt intézményi tisztviselők	5	250 000	250 000	264 000	264 000	231 500,—	231 500,—
26 01 50 07.	Kártérítés	5	150 000	150 000	150 000	150 000	6 465 760,—	6 465 760,—
26 01 50 08.	Egyéb biztosítások	5	58 000	58 000	58 000	58 000	58 060,44	58 060,44
26 01 50 09.	Nyelvtanfolyamok	5	3 524 000	3 524 000	3 744 000	3 744 000	4 639 411,33	4 639 411,33
	<i>26 01 50. jogcímsorozat – Részösszeg</i>		18 204 000	18 204 000	18 953 000	18 953 000	34 458 084,14	34 458 084,14
26 01 51.	Európai iskolák							
26 01 51 01.	Az Európai Iskolák Főtitkárának Hivatala (Brüsszel)	5	7 570 534	7 570 534	7 627 207	7 627 207	7 624 467,—	7 624 467,—
26 01 51 02.	Brüsszel I (Uccle)	5	24 097 099	24 097 099	24 446 700	24 446 700	25 332 000,—	25 332 000,—
26 01 51 03.	Brüsszel II (Woluwe)	5	23 717 185	23 717 185	22 758 847	22 758 847	24 116 059,—	24 116 059,—
26 01 51 04.	Brüsszel III (Ixelles)	5	23 692 379	23 692 379	22 759 039	22 759 039	23 270 853,—	23 270 853,—
26 01 51 05.	Brüsszel IV (Laeken)	5	10 617 239	10 617 239	9 694 355	9 694 355	6 604 420,17	6 604 420,17

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
26 01 51 11.	Luxembourg I	5	20 608 988	20 608 988	24 498 581	24 498 581	27 147 052,83	27 147 052,83
26 01 51 12.	Luxembourg II	5	17 094 433	17 094 433	10 007 959	10 007 959	4 707 235,83	4 707 235,83
26 01 51 21.	Mol (BE)	5	6 097 656	6 097 656	5 937 428	5 937 428	6 453 181,50	6 453 181,50
26 01 51 22.	Frankfurt am Main (DE)	5	6 903 749	6 903 749	7 346 564	7 346 564	6 729 800,—	6 729 800,—
26 01 51 23.	Karlsruhe (DE)	5	2 785 194	2 785 194	3 054 845	3 054 845	3 287 675,17	3 287 675,17
26 01 51 24.	München (DE)	5	348 531	348 531	344 180	344 180	307 535,81	307 535,81
26 01 51 25.	Alicante (ES)	5	7 839 695	7 839 695	8 097 123	8 097 123	7 235 727,—	7 235 727,—
26 01 51 26.	Varese (IT)	5	10 972 286	10 972 286	9 670 615	9 670 615	10 303 944,—	10 303 944,—
26 01 51 27.	Bergen (NL)	5	4 579 641	4 579 641	4 304 020	4 304 020	5 478 705,—	5 478 705,—
26 01 51 28.	Culham (UK)	5	4 629 474	4 629 474	4 828 547	4 828 547	5 301 212,67	5 301 212,67
26 01 51 31.	Unió hozzájárulás a 2. típusú európai iskolákhoz	5	6 848 000	6 848 000	3 850 000	3 850 000	7 419 968,—	7 419 968,—
	26 01 51. jogcímsorozat – Részösszeg		178 402 083	178 402 083	169 226 010	169 226 010	171 319 836,98	171 319 836,98
	26 01. Alcím – Összesen		988 983 348	988 983 348	981 017 917	981 017 917	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
	Tartalékalapok (40 01 40)				1 502 275	1 502 275		
			988 983 348	988 983 348	982 520 192	982 520 192	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13

26 01 01. A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
105 041 573	105 722 828	106 339 229,79

26 01 02. A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen a külső munkatársakkal kapcsolatos személyi jellegű kiadások és egyéb igazgatási kiadások

26 01 02 01. Külső személyzet

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 818 812	5 584 921	6 402 391,19

26 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
26 01 02 11.	17 986 456	17 676 594	24 057 193,75
Tartalékalapok (40 01 40)		2 275	
Összesen	17 986 456	17 678 869	24 057 193,75

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 03. **A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 647 424	6 750 218	7 997 754,15

26 01 04. **A „Bizottság igazgatása” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások**

26 01 04 01. Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
400 000	560 000	498 819,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett amiatt, mert a következő években a műszaki támogatási hivatalok szerződésai lejárnak.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási irányítási kiadások és a programra előirányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 26 03 01 01. jogcímet.

26 01 09. **A Kiadóhivatalnak nyújtott igazgatási támogatás**

26 01 09 01. Kiadóhivatal

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
84 274 000	83 077 750	90 710 028,44

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Kiadóhivatal számára rendelkezésre álló, az e szakaszhoz csatolt különmellékletben részletesen meghatározott előirányzatoknak.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 09. (folytatás)

26 01 09 01. (folytatás)

A Hivatal költségkönyvelési előrejelzései alapján, az egyes intézmények számára végzett szolgáltatásainak a költsége az alábbiak szerint alakul:

Európai Parlament	8 562 238	10,16 %
Tanács	5 705 350	6,77 %
Bizottság	53 690 966	63,71 %
Bíróság	5 250 270	6,23 %
Számvevőszék	1 508 505	1,79 %
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	1 533 787	1,82 %
Régiók Bizottsága	556 208	0,66 %
Egyéb	7 466 676	8,86 %
Összesen	84 274 000	100,00 %

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 4 200 800 EUR.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 10. Az uniós jog egységes szerkezetbe foglalása

26 01 10 01. Az uniós jog egységes szerkezetbe foglalása

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 070 000	1 000 000	1 499 906,86

Megjegyzések

Ez az előirányzat az uniós jogi eszközök egységes szerkezetbe foglalásával és az egységes szerkezetbe foglalt uniós jogi eszközöknek a közvélemény számára minden formában és minden kiadványhordozó eszközön, az Unió minden hivatalos nyelvén való rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

Az 1992. decemberi edinburghi Európai Tanács következtetései (SN/456/92, az A. rész 3. melléklete, 5. o.).

Az Amszterdami Szerződéshez csatolt nyilatkozat a közösségi jogszabályok szövegezésének minőségéről.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 10. (folytatás)

26 01 10 01. (folytatás)

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

26 01 11. **Az Európai Unió Hivatalos Lapja (L és C sorozat)**26 01 11 01. *Az Európai Unió Hivatalos Lapja*

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 805 000	11 806 000	12 145 981,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat az *Európai Unió Hivatalos Lapja* minden formában – beleértve a terjesztést, katalogizálást, indexálást és archiválást – történő kiadása költségének a fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 360 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés és különösen annak 297. cikke.

Az Európai Gazdasági Közösség által használandó nyelvek meghatározásáról szóló, 1958. április 15-i 1. sz. tanácsi rendelet (HL 17., 1958.10.6., 385/58. o.).

Az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* létrehozásáról szóló, 1958. szeptember 15-i tanácsi határozat (HL 17., 1958.10.6., 390/58. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

26 01 12. **Unió jogszabályok összefoglalói**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
533 000	533 000				

*Megjegyzések**Új jogcímcsoport*

Ez az előirányzat az uniós jogszabályok online összefoglalóinak (az uniós jogszabályok főbb vonatkozásainak tömör, könnyen olvasható formában történő bemutatása) előállítását és hasonló termékek kidolgozását kívánja fedezni.

A két másik intézménynek, nevezetesen az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a Bizottság hozzájárulásával azonos mértékben kell hozzájárulnia az általános költségvetés ráeső részéből.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 12. (folytatás)

Jogalap

A Kiadóhivatal azon feladataiból eredő tevékenység, amelyeket az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről szóló, 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.) 5. cikke (1) bekezdésének d) pontja ír elő.

Jogi hivatkozások

A közösségi joganyagok és a nemzeti végrehajtási jogszabályok elektronikus terjesztéséről és a jobb hozzáférési feltételekről szóló, 1994. június 20-i tanácsi állásfoglalás (HL C 179., 1994.7.1., 3. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság 2008. október 22-i nyilatkozata: Partnerség az Európáról szóló kommunikációért (HL C 13., 2009.1.20., 3. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

26 01 20. Európai Személyzeti Felvételi Hivatal

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
26 01 20.	28 535 000	26 728 750	27 651 206,57
Tartalékalapok (40 01 40)		1 500 000	
Összesen	28 535 000	28 228 750	27 651 206,57

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal számára rendelkezésre álló, az e szakaszhoz csatolt különmellékletben részletesen meghatározott előirányzatoknak.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 406 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.).

26 01 21. Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
36 721 000	35 879 000	41 979 223,33

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal számára rendelkezésre álló, az e szakaszhoz csatolt különmellékletben részletesen meghatározott előirányzatoknak.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 5 242 000 EUR.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 21. (folytatás)

Jogalap

A Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/522/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 30. o.).

26 01 22. **Brüsszeli infrastruktúra és logisztika**

26 01 22 01. Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
69 455 000	69 711 000	72 336 439,37

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal számára rendelkezésre álló, az e szakaszhoz csatolt különmellékletben részletesen meghatározott előirányzatoknak.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 7 100 000 EUR.

Jogalap

A Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/523/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 35. o.).

26 01 22 02. Ingatlanok vásárlása és bérlete Brüsszelben

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
203 592 000	207 983 000	209 665 696,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a használt épületek vagy épületrészek bérleti díja és területbérleti díja, valamint a konferenciatermek, raktárhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérleti díja,
- az épületek megvásárlásával vagy lízingjével kapcsolatos költségek,
- az épületek építése.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímekek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 76. és 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokról származó bevétel lehetővé teszi további előirányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételekbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becslült összege 521 241 EUR.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 4 718 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. (folytatás)

26 01 22 03. Ingatlanokkal kapcsolatos kiadások Brüsszelben

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
71 229 000	70 272 000	95 841 144,54

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- az intézmények által igénybe vett épületekkel vagy épületrészekkel kapcsolatos biztosítási díjak fizetése,
- víz-, gáz-, elektromosáram- és fűtési díjak,
- a helyiségek, liftek, központi fűtési és légkondicionáló berendezések stb. jelenlegi szerződések alapján számított fenntartási költségei; rendszeres takarítási költségek, beleértve a karbantartási, tisztító-, mosási és vegytisztításra használt szereket stb.; az újrafestés költségei, valamint a karbantartó műhelyek által használt alkatrészek és felszerelések költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elhelyezésével kapcsolatos költségek,
- az épületek felújítása, pl. a felosztás megváltoztatása, a technikai berendezések megváltoztatása és más speciális munkák, pl. zárjavítás, elektromos berendezések, vízvezeték javítása, festés, padlóburkolás stb., valamint a berendezésekhez kapcsolódó kábelezés megváltoztatásával járó költségek és a szükséges felszerelés költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a dolgozók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával kapcsolatos költségek, különösen a tűzvédelmi felszerelések megvásárlásával, bérletével és karbantartásával járó költségek, a tűzjelzők cseréjével és a hatósági ellenőrzésekkel járó költségek (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- az épületek fogyatékkal élő és/vagy csökkent mozgásképességű személyek általi megközelíthetősége vizsgálatának lefolytatásával, valamint e vizsgálatok nyomán az épületek minden látogató számára biztosított teljes megközelíthetőségéhez szükséges kiigazítások elvégzésével kapcsolatos költségek,
- az épületek megvásárlását, bérletét vagy építését megelőző jogi, pénzügyi és műszaki konzultációk díjai,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadások, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségei, a helyiségek felügyeletének költségei és a közművek díjai (utca takarítása és karbantartása, hulladék összegyűjtése stb.),
- a helyiségekkel kapcsolatos nagyobb felújítások műszaki tanácsadásának díjai.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímekek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 76. és 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokból származó bevétel lehetővé teszi további előirányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becsült összege 182 362 EUR.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 7 550 000 EUR.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. (folytatás)

26 01 22 03. (folytatás)

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az európai ombudsman 2007. július 4-i határozata a hivatalból indított OI/3/2003/JMA számú, az Európai Bizottságra vonatkozó vizsgálatról.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 22 04. Felszerelésre és bútorokra fordított kiadások Brüsszelben

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 271 000	9 163 000	12 422 946,49

Megjegyzések

Korábbi 26 01 22 04. és XX 01 03 01. tétel (részben)

Ezek az előirányzatok az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- a műszaki felszerelések és berendezések megvásárlásával, bérletével vagy lízingjével, karbantartásával, javításával, beszerelésével és felújításával járó költségek és különösen:
 - dokumentumok bármely formában (papír, elektronikus média stb.) történő elkészítésére, reprodukálására és archiválására szolgáló berendezések (beleértve a fénymásoló gépeket is),
 - audiovizuális, könyvtári és tolmácsberendezések (a szinkrontolmácsolási berendezésekhez szükséges fülkék, headsetek és kapcsolóegységek),
 - konyhai felszerelések és éttermi berendezések,
 - az épület-karbantartó műhelyek működéséhez szükséges különféle szerszámok,
 - a fogvatékkal élő tisztviselők számára szükséges felszerelések,
 - az ilyen felszerelésekkel kapcsolatos vizsgálatok, dokumentáció és képzés (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- járművek vásárlása, bérlete, fenntartása és javítása, különösen:
 - új járművek vásárlása, beleértve legalább egy darab, csökkent mozgásképességű személyek szállítására alkalmas járművet,
 - olyan járművek cseréje, amelyek az adott évben elérik azt az összes megtett kilométer-mennyiséget, amely indokoltá teszi a cserét,
 - rövid vagy hosszú távú autóbérlés költsége, ha az igények meghaladják a rendelkezésre álló járműállomány kapacitását, vagy ha a járműállomány nem elégíti ki a csökkent mozgásképességű utasok igényeit,
 - a hivatali járművek karbantartásával, javításával és biztosításával járó költségek (üzemanyag, különféle olajok, gumik, gumibelső, egyéb felszerelések, alkatrészek, szerszámok stb.),
 - különféle típusú biztosítások (különösen a kötelező biztosítások és a lopás elleni biztosítások), valamint a költségvetési rendelet 84. cikkében hivatkozott biztosítási költségek,

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. (folytatás)

26 01 22 04. (folytatás)

- bútorok vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását és különösen:
 - az irodabútorok és speciális bútorok vásárlását, beleértve az ergonómiai bútorokat, az archívumok polcrendszereit stb.,
 - az elhasználódott és tönkrement bútor cseréjét,
 - a könyvtárak speciális berendezéseinek beszerzéseit (kartotékrendszerek, polcrendszer, katalógusegységek stb.),
 - bútorok bérlését,
 - bútorok karbantartási és javítási költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadások és különösen:
 - a kézbesítők és a gépkocsivezetők egyenruháit,
 - a munkaruhák beszerzését és tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - a 89/391/EGK és a 90/270/EGK tanácsi irányelv alapján szükséges felszerelés megvásárlásával vagy költségtérítésével járó kiadásokat,
- jegyvásárlás (vonaljegy és ún. „business pass”), ingyenes hozzáférés a bizottsági épületek közötti, illetve a bizottsági és nyilvános épületek (pl. repülőtér) közötti mobilitást célzó tömegközlekedési járatokhoz, kerékpár-szolgáltatás és tömegközlekedés igénybevételét, valamint a bizottsági személyzet mobilitását ösztönző minden egyéb eszköz, a szolgálati gépkocsik kivételével,
- a protokolláris vendéglátási tevékenységek keretében az alapanyag beszerzésére fordított kiadások.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 2 440 000 EUR.

A tömegközlekedési bérletek árának megtérítésére fordítandó külön előirányzat létrehozása csekély, de alapvető fontosságú eszköz az uniós intézmények szén-dioxid-kibocsátásának csökkentésére irányuló elkötelezettség megerősítéséhez, összhangban a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer (EMAS) politikájával és az éghajlatváltozással kapcsolatban elfogadott célkitűzésekkel.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. (folytatás)

26 01 22 04. (folytatás)

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 1. o.).

Az építési beruházásra, az árbeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 114. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 22 05. Szolgáltatások és egyéb működési kiadások Brüsszelben

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 930 000	9 126 810	11 347 034,44

Megjegyzések

Korábbi 26 01 22 05. és XX 01 03 01. tétel (részben)

Ezek az előirányzatok az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- a berendezések, a bútorok és az irodai felszerelés költöztetésével, átszervezésével és kezelésével (átvételével, tárolásával és szállításával) járó kiadások,
- légi úton, tengeri úton vagy vasúton, illetve a Bizottság belső postahálózatán továbbított hagyományos levelek, jelentések és publikációk, postai és egyéb csomagok posta- és szállítási költsége,
- a protokolláris vendéglátási tevékenységek keretében nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadások,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költsége, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkák.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímekek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviselőket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 2 734 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 22. (folytatás)

26 01 22 06. Az épületek őrzése Brüsszelben

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
32 500 000	32 788 000	27 106 979,94

Megjegyzések

Korábbi 26 01 40 02. jogcím

Ez az előirányzat a Bizottság által használt épületek őrszolgálatával, felügyeletével, belépés-ellenőrzésével és egyéb kapcsolódó szolgáltatásokkal kapcsolatos költségeinek fedezésére szolgál (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket).

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 2 570 260 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 23. Luxembourgi infrastruktúra és logisztika

26 01 23 01. Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
25 191 000	25 266 000	24 671 665,74

Megjegyzések

Az elkülönített összeg megfelel a Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal számára rendelkezésre álló, az e szakaszhoz csatolt különmellékletben részletesen meghatározott előirányzatoknak.

Jogalap

A Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal létrehozásáról szóló, 2002. november 6-i 2003/524/EK bizottsági határozat (HL L 183., 2003.7.22., 40. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 23. (folytatás)

26 01 23 02. Ingatlanok vásárlása és bérlete Luxembourgban

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
40 091 000	40 319 000	40 991 816,67

Megjegyzések

Ezek az előirányzatok az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- a használt épületek vagy épületrészek bérleti díja és területbérleti díja, valamint a konferenciatermek, raktárhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérleti díja,
- az épületek megvásárlásával vagy lízingjével kapcsolatos költségek,
- az épületek építése.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviselőket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 76. és 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokból származó bevétel lehetővé teszi további előirányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételekbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becsült összege 102 642 EUR.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 609 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 23 03. Ingatlanokkal kapcsolatos kiadások Luxembourgban

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 481 000	17 357 000	17 915 807,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- az intézmények által igénybe vett épületekkel vagy épületrészekkel kapcsolatos biztosítási díjak fizetése,
- víz-, gáz-, elektromosáram- és fűtési díjak,
- a helyiségek, liftek, központi fűtési és légkondicionáló berendezések stb. jelenlegi szerződések alapján számított fenntartási költségei; rendszeres takarítási költségek, beleértve a karbantartási, tisztító-, mosási és vegytisztításra használt szereket stb.; az újrafestés költségei, valamint a karbantartó műhelyek által használt alkatrészek és felszerelések költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elhelyezésével kapcsolatos költségek,

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*26 01 23. *(folytatás)*26 01 23 03. *(folytatás)*

- az épületek felújítása, pl. a felosztás megváltoztatása, a technikai berendezések megváltoztatása és más speciális munkák, pl. zárjavítás, elektromos berendezések, vízvezeték javítása, festés, padlóburkolás stb., valamint a berendezésekhez kapcsolódó kábelezés megváltoztatásával járó költségek és a szükséges felszerelés költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a dolgozók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával kapcsolatos költségek, különösen a tűzvédelmi felszerelések megvásárlásával, bérlésével és karbantartásával járó költségek, az önkéntes tűzoltók képzésével, felszerelésük cseréjével és a hatósági ellenőrzésekkel járó költségek (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően a költségek racionalizálása érdekében a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- az épületek fogyatékkal élő és/vagy csökkent mozgásképességű személyek általi megközelíthetősége vizsgálatának lefolytatásával, valamint e vizsgálatok nyomán az épületek minden látogató számára biztosított teljes megközelíthetőségéhez szükséges kiigazítások elvégzésével kapcsolatos költségek,
- az épületek megvásárlását, bérlését vagy építését megelőző jogi, pénzügyi és műszaki konzultációk díjai,
- az épületekkel járó egyéb kiadások, különösen a bérelt irodaházak menedzsmentköltségei, a helyiségek állapotfelmérésével járó költségek, valamint a közműdíjak (utcatakarítás és karbantartás, szemétszállítás stb.),
- a helyiségekkel kapcsolatos nagyobb felújítási műveletek műszaki tanácsadási díjai.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 76. és 82. cikke alapján az EFTA-államok által az Unió általános költségeihez nyújtott hozzájárulásokból származó bevétel lehetővé teszi további előirányzatok bevezetését az érintett költségvetési tételbe, a költségvetési rendelettel összhangban. Az ilyen bevétel becsült összege 44 755 EUR.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 270 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az európai ombudsman 2007. július 4-i határozata a hivatalból indított OI/3/2003/JMA számú, az Európai Bizottságra vonatkozó vizsgálatról.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 23. (folytatás)

26 01 23 04. Felszerelésre fordított kiadások Luxembourgban

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 087 000	1 087 000	975 719,04

Megjegyzések

Korábbi 26 01 23 04. és XX 01 03 01. tétel (részben)

Ezek az előirányzatok az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- a műszaki felszerelések és berendezések megvásárlásával, bérletével vagy lízingjével, karbantartásával, javításával, beszerelésével és felújításával járó költségek és különösen:
 - dokumentumok bármely formában (papír, elektronikus média stb.) történő elkészítésére, reprodukálására és archiválására szolgáló berendezések (beleértve a fénymásoló gépeket is),
 - audiovizuális, könyvtári és tolmácsberendezések (a szinkrontolmácsolási berendezésekhez szükséges fülkék, headsetek és kapcsolóegységek),
 - konyhai felszerelések és éttermi berendezések,
 - az épület-karbantartó műhelyek működéséhez szükséges különféle szerszámok,
 - a fogatékkal élő tisztviselők számára szükséges felszerelések,
 - valamint az ilyen felszerelésekkel kapcsolatos vizsgálatok, dokumentáció és képzés (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, árképzés, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- járművek vásárlása, bérlete, fenntartása és javítása, különösen:
 - új járművek vásárlása, beleértve legalább egy darab, csökkent mozgásképességű személyek szállítására alkalmas járművet,
 - olyan járművek cseréje, amelyek az adott évben elérik azt az összes megtett kilométer-mennyiséget, amely indokoltá teszi a cserét,
 - rövid vagy hosszú távú autóbérlés költsége, ha az igények meghaladják a rendelkezésre álló járműállomány kapacitását, vagy ha a járműállomány nem elégíti ki a csökkent mozgásképességű utasok igényeit,
 - a hivatali járművek karbantartásával, javításával és biztosításával járó költségek (üzemanyag, különféle olajok, gumik, gumibelső, egyéb felszerelések, alkatrészek, szerszámok stb.),
 - különféle típusú biztosítások (különösen a kötelező biztosítások és a lopás elleni biztosítások), valamint a költségvetési rendelet 84. cikkében hivatkozott biztosítási költségek,
- bútorok vásárlását, bérletét, karbantartását és javítását és különösen:
 - az irodabútorok és speciális bútorok vásárlását, beleértve az ergonómiai bútorokat, az archívumok polcrendszereit stb.,
 - az elhasználódott és tönkrement bútor cseréjét,
 - a könyvtárak speciális berendezéseinek beszerzéseit (kartotékrendszerek, polcrendszer, katalógusegységek stb.),
 - bútorok bérletét,
 - bútorok karbantartási és javítási költségei (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően, a költségek racionalizálására tekintettel a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*

26 01 23. *(folytatás)*

26 01 23 04. *(folytatás)*

- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadások és különösen:
 - a kézbesítők és a gépkocsivezetők egyenruháit,
 - a munkaruhák beszerzését és tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - a 89/391/EGK és a 90/270/EGK tanácsi irányelv alapján szükséges felszerelés megvásárlásával vagy költségtérítésével járó kiadásokat.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviselőket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 32 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 1. o.).

Az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 114. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 23 05. Szolgáltatások, ellátás és egyéb működési kiadások Luxembourgban

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 034 000	1 019 036	1 512 407,68

Megjegyzések

Korábbi 26 01 23 05. és XX 01 03 01. tétel (részben)

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a berendezések, a bútorok és az irodai felszerelés költöztetésével, átszervezésével és kezelésével (átvételével, tárolásával és szállításával) járó kiadások,
- légi úton, tengeri úton vagy vasúton, illetve a Bizottság belső postahálózatán továbbított hagyományos levelek, jelentések és publikációk, postai és egyéb csomagok posta- és szállítási költsége,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költsége, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkák.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 23. (folytatás)

26 01 23 05. (folytatás)

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviselőket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslést 100 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi rendelet (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 23 06. Az épületek őrzése Luxembourgban

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 640 000	5 640 000	5 881 368,10

Megjegyzések

Ezek az előirányzatok az Unió területén belül felmerült alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő ráfordítások, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően a költségek racionalizálása érdekében a Hivatalnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket),
- a dolgozók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával kapcsolatos költségek, különösen a tűzvédelmi felszerelések megvásárlásával, bérletével és karbantartásával járó költségek, az önkéntes tűzoltók képzésével, felszerelésük cseréjével és a hatósági ellenőrzésekkel járó költségek (a 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően a költségek racionalizálása érdekében a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel [ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb] kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket).

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviselőket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)*

26 01 23. *(folytatás)*

26 01 23 06. *(folytatás)*

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

26 01 40. Biztonság és felügyelet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
8 044 000	8 321 000	8 280 911,—

Megjegyzések

Korábbi 26 01 40 01. jogcím

Ezek az előirányzatok az alábbi kiadások fedezésére szolgálnak:

- személyek és tárgyak fizikai és anyagi biztonságával kapcsolatos kiadások, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban,
- a dolgozók munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával kapcsolatos költségek, különösen a hatósági ellenőrzésekkel járó költségek (az épületek technikai berendezéseinek ellenőrzése, az élelmiszerek biztonságának és egészségügyi ellenőrzésének koordinátora), a tűzvédelmi felszerelések megvásárlásával, bérletével és karbantartásával járó költségek, az épületekben jogszabály értelmében kötelezően jelen lévő önkéntes tűzoltók és vezetőik képzésével és felszerelésükkel kapcsolatos költségek.

A 300 000 EUR-t meghaladó összegű szerződések megújítását, illetve megkötését megelőzően a költségek racionalizálása érdekében a Bizottságnak a szerződéses feltételekkel (ár, választott devizanem, indexálás, időtartam és egyéb) kapcsolatban más intézményekkel is konzultálnia kell arról, hogy azok milyen feltételekkel kötötték meg a hasonló jellegű szerződéseket.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Ez az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve az Unióban működő bizottsági képviseleteket, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 423 660 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

26 01 50 01. Orvosi szolgálat

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 554 000	5 350 000	6 766 659,93

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az éves orvosi vizsgálatok és a felvételt megelőző vizsgálatok költségei, gyógyászati anyagok és gyógyszerkészítmények, az egészségügyi okokból szükséges speciális berendezések és felszerelések, valamint a rokkantsági bizottság működési költségei,
- a nemzeti jog szerinti szerződéssel vagy eseti helyettesítéssel alkalmazott egészségügyi, paramedicinális és pszichoszociális személyzet költségei, valamint az intézmény szakorvosai által szükségesnek ítélt, külső szakorvosok által nyújtott szolgáltatások kapcsán felmerülő kiadások,
- a felvételt megelőző orvosi vizsgálatok költségei a gyermekgondozó központok kiegészítői számára,
- a sugárzásnak kitett személyzet egészségügyi kontrollvizsgálatának költsége,
- a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv alkalmazási körében felszerelések vásárlása vagy visszatérítése.

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült kiadásokra vonatkozik, az Unióban működő bizottsági képviselők kivételével, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 181 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak III. fejezete.

A munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Nemzeti jogszabályok a fő szabványokról.

26 01 50 02. Versenyeztetéssel, kiválasztással, munkaerő-toborzással kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 620 000	1 850 000	1 672 991,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- vezetői posztokra történő felvételekkel és válogatással kapcsolatos költségek,
- sikeres jelöltek felvételi interjúkra és orvosi vizsgálatokra való meghívásának a költségei,
- a versenyvizsgákon és kiválasztásokon részt vevő tisztviselők és küldöttek meghívásának költségei,
- a 2002/620/EK határozat 3. cikkében előírt versenyvizsgák szervezésével és a személyzet kiválasztásával kapcsolatban felmerülő költségek.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 02. (folytatás)

Funkcionális követelmények által megfelelően indokolt esetekben és az Európai Személyzeti Felvételi Hivatallal történt konzultációt követően ez az előirányzat az intézmény által szervezett versenyvizsgákra is felhasználható.

Figyelembe kell venni, hogy az e sorhoz tartozó előirányzat nem fedezi az alkalmazottakra vonatkozó azon kiadásokat, amelyeket a különböző címek 01 04. és 01 05. jogcímcsoportjaihoz tartozó előirányzatokból fedeznek.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 10 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtitkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága főtitkárainak, továbbá az ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).

26 01 50 04. Intézményközi együttműködés a szociális szférában

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 048 000	7 537 000	14 623 700,92

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a Bizottság intranethonlapja (My IntraComm), valamint a házon belüli hetilap, a *Commission en direct* kidolgozásának és fejlesztésének költségei,
- a kommunikáció és belső tájékoztatás egyéb költségei, ideértve a reklámkampányokat is,
- a Bizottság hivatalai által üzemeltetett iskola utáni gyermekgondozó központokban, üdülőközpontokban és szabadtéri központokban dolgozó ideiglenes személyzet,
- dokumentumreprodukciós munka, ami nem végezhető házon belül, és ki kell adni,
- a rendes ápolókat és az óvodák/bölcsődék gyermekgondozóit helyettesítő, magánjogi szerződéssel dolgozó alkalmazottak költsége,
- pihenőközpont, kulturális tevékenységek, személyzeti kluboknak nyújtott szubvenciók, sportközpontok vezetése és azok külön berendezési költségeinek egy része,
- a különféle nemzetiségű alkalmazottak közötti szociális kapcsolatok fejlesztésének és az alkalmazottak és családjaik integrációjának előmozdítását célzó, valamint az alkalmazásban álló személyzet és családjaik igényeit kielégítő preventív projektekre irányuló kezdeményezések,

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI *(folytatás)***26 01 50.** *(folytatás)*26 01 50 04. *(folytatás)*

- a személyzet tagjai által teljesített kiadásokhoz való hozzájárulás olyan tevékenységek esetében, mint a házi kisegítők, a jogi tanácsadás, gyermekek szabadtéri központjai, nyelv- és művészeti tanfolyamok,
- az új hivatalnokok és egyéb személyzet, valamint családjaik fogadásával kapcsolatos költségek és a személyzetnek lakásügyekben nyújtott támogatás,
- természetbeni segítséggel kapcsolatos kiadások, amelyeket egy hivatalnok, egy volt hivatalnok vagy egy elhunyt hivatalnok túlélő családtagjai kaphatnak, ha különösen nehéz körülmények között élnek,
- egyes kisgyermekgondozó központok és egyéb bölcsődék és gyermekgondozó létesítmények bizonyos kiadásai; a szülők hozzájárulásaiból származó bevétel újrafelhasználható,
- a tisztviselők elismerését célzó intézkedésekkel kapcsolatos kiadások és különösen a húsz szolgálati évet betöltött tisztviselőknek járó érdemérem költsége, valamint a nyugdíjba vonulást kísérő ajándék,
- az uniós nyugdíjak kedvezményezettjei és jogosultjai részére, valamint bármely különösen nehéz körülmények között élő túlélő eltartottak részére történő specifikus kifizetések,
- preventív projektek finanszírozása a volt személyzet speciális igényeinek kielégítésére a tagállamokban és hozzájárulások a volt személyzetet tömörítő társulásoknak.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Fogyatékkal élők támogatási politikájával kapcsolatban, az alábbi kategóriákban:

- aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak,
- aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet házastársai,
- az Európai Unió személyzeti szabályzata rendelkezéseinek értelmében vett minden eltartott gyermek,

a költségvetésben elkülönített összeg határain belül, és miután az állandó lakóhely szerinti vagy a származási országban nyújtott juttatásokra vonatkozó igényeket benyújtották, ez az előirányzat fedez minden kellően alátámasztott nem orvosi jellegű kiadást, ami szükséges, és ami a fogyatékoság jellegéből adódik.

Ez az előirányzat olyan iskolás gyermekek bizonyos kiadásainak fedezésére szolgál, akik elháríthatatlan pedagógiai okokból nem vagy már nem nyerhetnek bejutást európai iskolába, vagy valamelyik szülő munkájának a helye miatt (külső irodák) nem járhatnak európai iskolába.

Ez az előirányzat az Unió területén belül felmerült kiadásokra vonatkozik, az Unióban működő bizottsági képviselők kivételével, amelyekre vonatkozóan a kiadások a 16 01 03 03. jogcím alatt vannak feltüntetve.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 4 714 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztségviselőinek szabályzata.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 06. Átmenetileg nemzeti közigazgatási hivatalokhoz, nemzetközi szervezetekhez, illetve állami vagy magánintézményekhez, továbbá vállalkozásokhoz kirendelt intézményi tisztviselők

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
250 000	264 000	231 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió tisztviselőinek kirendeléséhez fűződő pótlólagos költségek a fedezésére szolgál, azaz napidíjak kifizetése és a kirendelés miatt nekik járó kiadások visszatérítésére.

További cél a tagállamokban és harmadik országokban lévő hatóságokkal és szervekkel bonyolított speciális oktatóprogramok költségeinek a fedezése.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

26 01 50 07. Kártérítés

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
150 000	150 000	6 465 760,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- kártérítések és a Bizottsággal szembeni kárrendezések költsége (polgári jogi felelősség) az intézmények saját személyzetét és az igazgatási eljárásokat illetően,
- egyes ügyekkel kapcsolatos kiadások, ahol az egyenlő elbánás miatt kártérítést kell fizetni.

26 01 50 08. Egyéb biztosítások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
58 000	58 000	58 060,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat főként a Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal által kezelt műveletekkel és egyéb szerződésekkel kapcsolatban a Bizottság, az ügynökségek, a Közös Kutatóközpont, az uniós delegációk és bizottsági képviseleti irodák, valamint a közvetett kutatás felelősségbiztosításának fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 50. (folytatás)

26 01 50 09. Nyelvtanfolyamok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 524 000	3 744 000	4 639 411,33

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a tisztviselők és egyéb alkalmazottak részére szervezett nyelvtanfolyamok költségei,
- az integrációs politika figyelembevételével a tisztviselők és egyéb alkalmazottak házastársai számára szervezett nyelvtanfolyamok költségei,
- a tananyag és a dokumentációk megvásárlása,
- szakértői konzultációk.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 750 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

26 01 51. **Európai iskolák**

26 01 51 01. Az Európai Iskolák Főtitkáranak Hivatala (Brüsszel)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 570 534	7 627 207	7 624 467,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás az Európai Iskolák Igazgatótanácsa Képviselőjének Hivatala (Brüsszel) finanszírozásához.

Az európai iskoláknak meg kell felelniük a megkülönböztetésmentesség és az esélyegyenlőség elvének.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 02. Brüsszel I (Uccle)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
24 097 099	24 446 700	25 332 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli I. (Uccle) Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 51. (folytatás)

26 01 51 03. Brüsszel II (Woluwe)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
23 717 185	22 758 847	24 116 059,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli II. (Woluwe) Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 04. Brüsszel III (Ixelles)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
23 692 379	22 759 039	23 270 853,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a brüsszeli III. (Ixelles) Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 05. Brüsszel IV (Laeken)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 617 239	9 694 355	6 604 420,17

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a Brüsszel-Laeken (Brüsszel IV) Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 11. Luxembourg I

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
20 608 988	24 498 581	27 147 052,83

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a luxemburgi I. Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 51. (folytatás)

26 01 51 12. Luxembourg II

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
17 094 433	10 007 959	4 707 235,83

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a luxembourgi II. Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 21. Mol (BE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 097 656	5 937 428	6 453 181,50

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a moli Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 22. Frankfurt am Main (DE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 903 749	7 346 564	6 729 800,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a Frankfurt am Main-i Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 23. Karlsruhe (DE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 785 194	3 054 845	3 287 675,17

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a karlsruhei Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 51. (folytatás)

26 01 51 24. München (DE)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
348 531	344 180	307 535,81

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a müncheni Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 25. Alicante (ES)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 839 695	8 097 123	7 235 727,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás az alicantei Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 26. Varese (IT)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 972 286	9 670 615	10 303 944,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a varesei Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 27. Bergen (NL)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 579 641	4 304 020	5 478 705,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a bergeni Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 01. ALCÍM — A „BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA” SZAKPOLITIKAI TERÜLET IGAZGATÁSI KIADÁSAI (folytatás)

26 01 51. (folytatás)

26 01 51 28. Culham (UK)

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 629 474	4 828 547	5 301 212,67

Megjegyzések

Ez az előirányzat hozzájárulás a culhami Európai Iskola költségvetésének finanszírozásához.

Jogi hivatkozások

Az európai iskolák alapszabályának megállapításáról szóló egyezmény (HL L 212., 1994.8.17., 3. o.).

26 01 51 31. Uniós hozzájárulás a 2. típusú európai iskolákhoz

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 848 000	3 850 000	7 419 968,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Iskolák Igazgatótanácsa által akkreditált és a Bizottsággal finanszírozási megállapodást aláírt 2. típusú európai iskolákhoz való bizottsági hozzájárulás fedezésére szolgál.

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2009. október 14-i C(2009) 7719 és 2010. december 8-i C(2010) 7993 határozata.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 02. ALCÍM — MULTIMÉDIÁS GYÁRTÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
26 02. 26 02 01.	MULTIMÉDIÁS GYÁRTÁS <i>Az árubeszerzésre, az építési beruházásra és a szolgáltatás megrendelésére irányuló közbeszerzési szerződések elbírálási és meghirdetési eljárásai</i>	1.1	14 738 200	12 849 449	13 200 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14
	26 02. Alcím – Összesen		14 738 200	12 849 449	13 200 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14

26 02 01. *Az árubeszerzésre, az építési beruházásra és a szolgáltatás megrendelésére irányuló közbeszerzési szerződések elbírálási és meghirdetési eljárásai*

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
14 738 200	12 849 449	13 200 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi költségek fedezésére szolgál:

- az Unióban és harmadik országokban meghirdetett közbeszerzési értesítések gyűjtése, feldolgozása, közzététele és terjesztése különböző médiákban, és beillesztésük az e-közbeszerzési szolgáltatásokba, amelyeket az intézmények vállalatok és közbeszerzési hatóságok számára nyújtanak. Ez magában foglalja az intézmények által közzétett közbeszerzési hirdetmények fordításának költségét,
- új technikák alkalmazásának ösztönzése a közbeszerzési értesítések elektronikus úton történő gyűjtésére és terjesztésére,
- e-közbeszerzési szolgáltatások kifejlesztése és használata szerződések odaítélésének különböző fázisaiban.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 403 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Közösség által használt nyelvek meghatározásáról szóló, 1958. április 15-i 1. sz. tanácsi rendelet (HL 17., 1958.10.6., 385/58. o.).

Az Európai Közösségek Hivatalos Lapjának létrehozásáról szóló, 1958. szeptember 15-i tanácsi határozat (HL 17., 1958.10.6., 390/58. o.).

Az európai gazdasági egyesülésről szóló, 1985. július 25-i 2137/85/EGK tanácsi rendelet (HL L 199., 1985.7.31., 1. o.).

Az árubeszerzésre és az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésével kapcsolatos jogorvoslati eljárás alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló, 1989. december 21-i 89/665/EGK tanácsi irányelv (HL L 395., 1989.12.30., 33. o.).

A vízügyi, energiaipari, fuvarozási és távközlési ágazatokban működő vállalkozások beszerzési eljárásairól szóló közösségi szabályok alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló, 1992. február 25-i 92/13/EGK tanácsi irányelv (HL L 76., 1992.3.23., 14. o.).

Az Európai Közösségek, azok tagállamai, valamint az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság, az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság, a Svéd Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás megkötéséről szóló, 1993. december 13-i 94/1/ESZAK, EK tanácsi és bizottsági határozat (HL L 1., 1994.1.3., 1. o.).

Az Uruguayi Forduló többoldalú tárgyalásai során (1986–1994) elért megállapodásoknak a hatáskörébe tartozó kérdésekben az Európai Közösség részéről történő megkötéséről szóló, 1994. december 22-i 94/800/EK tanácsi határozat (HL L 336., 1994.12.23., 1. o.).

Az európai részvénytársaság (SE) statútumáról szóló, 2001. október 8-i 2157/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 294., 2001.11.10., 1. o.).

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 02. ALCÍM — MULTIMÉDIÁS GYÁRTÁS *(folytatás)***26 02 01.** *(folytatás)*

A tudományos és műszaki együttműködésről szóló megállapodás tekintetében a Svájci Államszövetséggel hét megállapodás kötéséről szóló, 2002. április 4-i 2002/309/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat (HL L 114., 2002.4.30., 1. o.) és különösen a megállapodás az Európai Unió és a Svájci Államszövetség között a közbeszerzések egyes vonatkozásairól (HL L 114., 2002.4.30., 430. o.).

A közös közbeszerzési szöszedetről (CPV) szóló, 2002. november 5-i 2195/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 340., 2002.12.16., 1. o.).

Az európai szövetkezet (SCE) statútumáról szóló, 2003. július 22-i 1435/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 207., 2003.8.18., 1. o.).

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 1. o.).

Az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31-i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 134., 2004.4.30., 114. o.).

A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról szóló 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 30. cikke szerinti eljárás alkalmazásának részletes szabályairól szóló, 2005. január 7-i 2005/15/EK bizottsági határozat (HL L 7., 2005.1.11., 7. o.).

Az európai területi együttműködési csoportosulásról szóló, 2006. július 5-i 1082/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

A beszerzési szabályok meghatározásáról szóló, 2007. július 3-i 2007/497/EK (EKB/2007/5) európai központi banki határozat (HL L 184., 2007.7.14., 34. o.).

Az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló 1085/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2007. június 12-i 718/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 170., 2007.6.29., 1. o.).

A vasúti és közúti személyszállítási közszolgáltatásról, valamint az 1191/69/EGK és az 1107/70/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. október 23-i 1370/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 315., 2007.12.3., 1. o.).

A Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló, 2008. szeptember 24-i 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 293., 2008.10.31., 3. o.).

A honvédelem és biztonság területén egyes építési beruházásra, árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló, ajánlatkérő szervezetek vagy ajánlatkérők által odaítélt szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2009. július 13-i 2009/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 216., 2009.8.20., 76. o.).

A közbeszerzési hirdetmények közzétételére használandó hirdetményminták létrehozásáról szóló, 2011. augusztus 19-i 842/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet (HL L 222., 2011.8.27., 1. o.).

A 2004/17/EK, a 2004/18/EK és a 2009/81/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a közbeszerzési eljárásokra irányadó értékhatárok tekintetében történő módosításáról szóló, 2011. november 30-i 1251/2011/EU bizottsági rendelet (HL L 319., 2011.12.2., 43. o.).

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 03. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSOK KÖZIGAZGATÁSI SZERVEK, ÜZLETI VÁLLALKOZÁSOK ÉS ÁLLAMPOLGÁROK RÉSZÉRE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
26 03.	SZOLGÁLTATÁSOK KÖZIGAZGATÁSI SZERVEK, ÜZLETI VÁLLALKOZÁSOK ÉS ÁLLAMPOLGÁROK RÉSZÉRE							
26 03 01.	A közigazgatási rendszerek közötti adatcserére szolgáló hálózatok							
26 03 01 01.	Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA)	1.1	25 700 000	10 872 610	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52
26 03 01 02.	A korábbi IDA- és IDABC-programok lezárása	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64
	26 03 01. jogcímcsoport – Részösszeg		25 700 000	10 872 610	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	27 330 377,16
26 03 02.	Kísérleti projekt – Erasmus közigazgatási program	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63
26 03 03.	Előkészítő tevékenység – Erasmus közigazgatási program	5	600 000	600 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57
	26 03. Alcím – Összesen		26 300 000	11 472 610	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36

26 03 01. A közigazgatási rendszerek közötti adatcserére szolgáló hálózatok

26 03 01 01. Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
25 700 000	10 872 610	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52

Megjegyzések

A Bizottság 2008. szeptember 29-én a 2009 decemberében lezárult IDABC-program utódként az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközökre (ISA) vonatkozó javaslatot tett.

Az ISA-program célja az európai közigazgatások közötti hatékony és eredményes, határokon és szektorokon átnyúló elektronikus együttműködés megkönnyítése az elektronikus közszolgáltatások nyújtásának támogatása érdekében.

E cél elérése érdekében az ISA-programnak hozzá kell járulnia a kapcsolódó szervezeti, pénzügyi és működési keret kialakításához a közös keretrendszerek, közös szolgáltatások és általános eszközök rendelkezésre állásának biztosítása és az információs és kommunikációs technológiával kapcsolatos szempontok uniós jogszabályokban való figyelembevételének fokozása révén.

Az ISA-program így hozzájárul az uniós szakpolitikák és jogszabályok megerősítéséhez és végrehajtásához.

A program végrehajtására a tagállamokkal és ágazatokkal szorosan együttműködve és szoros koordinációban kerül sor, tanulmányok, projektek és kísérő intézkedések révén.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 03. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSOK KÖZIGAZGATÁSI SZERVEK, ÜZLETI VÁLLALKOZÁSOK ÉS ÁLLAMPOLGÁROK RÉSZÉRE
(folytatás)**26 03 01.** (folytatás)

26 03 01 01. (folytatás)

A tagjelölt országok és adott esetben potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközökről (ISA) szóló, 2009. szeptember 16-i 922/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 260., 2009.10.3., 20. o.).

26 03 01 02. A korábbi IDA- és IDABC-programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi IDABC-program keretében vállalt kötelezettségek elszámolásának fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A páneurópai e-kormányzati szolgáltatásoknak közigazgatási szervek, üzleti vállalkozások és polgárok részére történő interoperábilis nyújtásáról (IDABC) szóló, 2004. április 21-i 2004/387/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 181., 2004.5.18., 25. o.).

26 03 02. Kísérleti projekt – Erasmus közigazgatási program*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Erasmus közigazgatási program kísérleti projekt megvalósítási költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG
26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

26 03. ALCÍM — SZOLGÁLTATÁSOK KÖZIGAZGATÁSI SZERVEK, ÜZLETI VÁLLALKOZÁSOK ÉS ÁLLAMPOLGÁROK RÉSZÉRE
(folytatás)

26 03 03. Előkészítő tevékenység – Erasmus közigazgatási program

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
600 000	600 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57

Megjegyzések

Ez az előirányzat az előkészítő intézkedés keretében finanszírozott intézkedések végrehajtásának folytatását kívánja biztosítani az „Erasmus közigazgatási előkészítő intézkedés” keretében.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

26. CÍM — A BIZOTTSÁG IGAZGATÁSA

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- A KIADÓHIVATALNAK NYÚJTOTT IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS
- EU BOOKSHOP
- NYILVÁNOS WEBOLDALAK
- ÁLTALÁNOS KIADVÁNYOK
- TERJESZTÉS
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL SZÁMÁRA
- ÉPÜLETEK ÉS KIADÁSOK IRÁNYÍTÁSA (LUXEMBOURG)
- SZOCIÁLIS SEGÉLYEK IRÁNYÍTÁSA (INTÉZMÉNYKÖZI, LUXEMBOURG)
- ÉPÜLETEK VÁSÁRLÁSA, BÉRLÉSE ÉS EGYÉB KAPCSOLÓDÓ KIADÁSOK
- BÚTOROK, FELSZERELÉSEK, KÉSZLETEK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK
- A BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL IGAZGATÁSI TÁMOGATÁSA ÉS IRÁNYÍTÁSA
- A HUMÁNERŐFORRÁSÜGYI ÉS BIZTONSÁGI FŐIGAZGATÓSÁG IGAZGATÁSI TÁMOGATÁSA ÉS IRÁNYÍTÁSA
- A HUMÁNERŐFORRÁSÜGYI ÉS BIZTONSÁGI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA
- AZ INFORMATIKAI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA
- VÁLLALATI IKT-INFRASTRUKTÚRA
- INFORMÁCIÓSRENDSZER-SZABÁLYOZÁS – IKT-TANÁCSADÁS, INFORMÁCIÓSRENDSZER-FEJLESZTÉS ÉS -TÁMOGATÁS
- AZ INFORMATIKAI FŐIGAZGATÓSÁGRA VONATKOZÓ IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS
- IKT INFRASTRUKTÚRA-SZOLGÁLTATÁSOK NYÚJTÁSA
- EURÓPAI KÖZIGAZGATÁSI ISKOLA
- AZ EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATALRA VONATKOZÓ IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS
- A SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATALRA VONATKOZÓ IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS

27. CÍM
KÖLTSÉGVETÉS

27. CÍM

KÖLTSÉGVETÉS

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
27 01.	A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITI- KAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	67 450 570	67 450 570	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			100 293	100 293		
		67 450 570	67 450 570	68 542 995	68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45
27 02.	A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁ- SA, ELLENŐRZÉSE ÉS A ZÁRSZÁ- MADÁS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	27. cím – Összesen	67 450 570	67 450 570	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			100 293	100 293		
		67 450 570	67 450 570	68 542 995	68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45

BIZOTTSÁG

27. CÍM — KÖLTSÉGVETÉS

27. CÍM
KÖLTSÉGVETÉS

27 01. ALCÍM — A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
27 01.	A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
27 01 01.	A „Költségvetés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	41 572 649	41 769 511	41 972 375,75
27 01 02.	A „Költségvetés” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
27 01 02 01.	A Költségvetési Főigazgatóságon foglalkoztatott külső munkatársak	5	4 334 110	4 461 606	5 546 747,55
27 01 02 09.	Külső munkatársak – Nem decentralizált igazgatás	5	4 386 126	1 652 723	0,—
27 01 02 11.	A Költségvetési Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai	5	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44
	Tartalékalapok (40 01 40)			10 028	
			7 906 099	7 768 086	9 274 557,44
27 01 02 19.	Egyéb igazgatási kiadások – Nem decentralizált igazgatás	5	5 950 713	9 309 894	0,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			90 265	
			5 950 713	9 400 159	0,—
	27 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		22 577 048	23 182 281	14 821 304,99
	Tartalékalapok (40 01 40)			100 293	
			22 577 048	23 282 574	14 821 304,99
27 01 03.	A „Költségvetés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	2 630 873	2 666 910	3 156 539,41
27 01 04.	A „Költségvetés” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások	5	150 000	204 000	148 274,30
27 01 11.	Rendkívüli helyzetekre vonatkozó kiadások	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12.	Számvitel				
27 01 12 01.	Pénzügyi költségek	5	390 000	420 000	383 000,—
27 01 12 02.	A pénztárkezeléssel kapcsolatban felmerült kiadások fedezése	5	p.m.	p.m.	0,—

BIZOTTSÁG
27. CÍM — KÖLTSÉGVETÉS

27 01. ALCÍM — A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
27 01 12 03.	Az Unió általános költségvetésének pénzeszközeiből részesülő kedvezményezettek és a Bizottság adóinak fizetőképességével kapcsolatos pénzügyi információk beszerzése	5	130 000	200 000	127 110,—
	27 01 12. jogcímcsoport – Részösszeg		520 000	620 000	510 110,—
	27 01. Alcím – Összesen		67 450 570	68 442 702	60 608 604,45
	Tartalékalapok (40 01 40)			100 293	
			67 450 570	68 542 995	60 608 604,45

27 01 01. A „Költségvetés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
41 572 649	41 769 511	41 972 375,75

27 01 02. A „Költségvetés” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

27 01 02 01. A Költségvetési Főigazgatóságon foglalkoztatott külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 334 110	4 461 606	5 546 747,55

27 01 02 09. Külső munkatársak – Nem decentralizált igazgatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 386 126	1 652 723	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a költségvetési év indulásakor nincs egy specifikus szakpolitikai területhez rendelve, és a Bizottság bármelyik hivatala igényeit fedezheti. A költségvetési rendelet előírásainak megfelelően az év folyamán azon szakpolitikai területek megfelelő költségvetési jogcíméhez lesz átcsoportosítva, amelyekhez felhasználják.

27 01 02 11. A Költségvetési Főigazgatóság egyéb igazgatási kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
27 01 02 11.	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44
Tartalékalapok (40 01 40)		10 028	
Összesen	7 906 099	7 768 086	9 274 557,44

BIZOTTSÁG

27. CÍM — KÖLTSÉGVETÉS

27 01. ALCÍM — A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

27 01 02. (folytatás)

27 01 02 19. Egyéb igazgatási kiadások – Nem decentralizált igazgatás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
27 01 02 19.	5 950 713	9 309 894	0,—
Tartalékalapok (40 01 40)		90 265	
Összesen	5 950 713	9 400 159	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a költségvetési év indulásakor nincs egy specifikus szakpolitikai területre rendelve, és a Bizottság bármelyik hivatala igényeit fedezheti. A költségvetési rendelet előírásainak megfelelően az év folyamán azon szakpolitikai területek megfelelő költségvetési jogcíméhez lesz átcsoportosítva, amelyekhez felhasználják.

27 01 03. **A „Költségvetés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 630 873	2 666 910	3 156 539,41

27 01 04. **A „Költségvetés” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
150 000	204 000	148 274,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió általános költségvetéséhez fűződő dokumentumok kiadása költségeinek fedezésére szolgál, ide tartoznak különösen a következők: a költségvetésről szóló éves kiadvány, az előző évi költségvetés végrehajtásáról szóló éves jelentés, a konszolidált éves beszámoló, valamint a költségvetés végrehajtásának különböző aspektusairól szóló eseti kiadványok.

Fedezi továbbá a postai küldemények, riportok, kiadványok, csomagok, egyéb küldemények költségeit, amelyeket szárazföldi, légi vagy vízi úton szállítanak, valamint a Bizottságon belüli postaforgalom költségét is.

Ez az előirányzat a kutatással kapcsolatos megfelelő kiadások fedezésére szolgál, amelyek a 01 05. jogcímcsoportban szerepelnek.

27 01 11. **Rendkívüli helyzetekre vonatkozó kiadások**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy valamennyi olyan kiadást fedezze, amely egy vagy több üzletmenet-folytonossági tervet érintő, nyílt válság során keletkezett, és természeténél, illetve az összegénél fogva nem illeszthető a Bizottság egyéb igazgatási költségvetési tételei alá.

27 01. ALCÍM — A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**27 01 11.** (folytatás)

A keletkezett kiadásokról a költségvetési hatóságot legkésőbb a válságot követő három héten belül tájékoztatják.

Költségvetési tételhez nem köthető tevékenységek:

- a hatékony pénzügyi igazgatás elősegítése,
- igazgatási támogatás a Költségvetési Főigazgatóság számára,
- pénzügyi keret és költségvetési eljárás,
- a Költségvetési Főigazgatóság szakpolitikai stratégiája és koordinálása.

27 01 12. Számvitel

27 01 12 01. Pénzügyi költségek

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
390 000	420 000	383 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat bankköltségek (jutalékok, ázsiók és egyéb kiadások), a Nemzetközi Bankközi Pénzügyi Telekommunikációs Társaság (SWIFT) hálózatához való csatlakozás költségének fedezésére szolgál.

E jogcím továbbá bármely olyan bank felszámolásából vagy megszűnéséből adódó veszteségek fedezetének szükség szerinti beillesztésére szolgál, amelynél a Bizottság hitelszámlával rendelkezik.

27 01 12 02. A pénztárkezeléssel kapcsolatban felmerült kiadások fedezése

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat költségvetési kiigazítások fedezésére szolgál:

- az előleghozzájárulás esetében, amennyiben az engedélyezésre jogosult tisztviselő minden megfelelő intézkedést megtett a helyzet rendezése érdekében, és amennyiben a kiigazítási kiadás nem könyvelhető másik, speciális költségvetési sorra,
- azokban az esetekben, amikor a követelést részben vagy egészen törlik, miután az bevételként könyvelésre került a számlákon (különösen a kötelezettséggel szemben történő elszámolás esetén),
- azokban az esetekben, amikor a héa nem került beszedésre, és ahol az összeg már nem könyvelhető az eredeti kiadást tartalmazó sorra,
- bármely, a fenti esetekhez kapcsolódó kamat esetében, ha az nem könyvelhető más speciális költségvetési sorra.

E jogcím továbbá bármely olyan bank felszámolásából vagy megszűnéséből adódó veszteségek fedezetének szükség szerinti beillesztésére szolgál, amelynél a Bizottság hitelszámlával rendelkezik.

BIZOTTSÁG

27. CÍM — KÖLTSÉGVETÉS

27 01. ALCÍM — A „KÖLTSÉGVETÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*27 01 12. *(folytatás)*

27 01 12 03. Az Unió általános költségvetésének pénzeszközeiből részesülő kedvezményezettek és a Bizottság adósainak fizetőképességével kapcsolatos pénzügyi információk beszerzése

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
130 000	200 000	127 110,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy az Unió általános költségvetésének pénzeszközeiből részesülő kedvezményezettek és a Bizottság adósainak fizetőképességével kapcsolatos pénzügyi információkat nyújtó elektronikus információs szolgáltatásokra és külső adatbázisokra való előfizetések és az ezekhez való hozzáférés költségeit fedezze.

E jogcím célja továbbá az Unió általános költségvetésének pénzeszközeiből részesülő kedvezményezettek és a Bizottság adósainak csoport- és tulajdonosi szerkezetével, valamint igazgatásával kapcsolatos információk gyűjtése.

27 02. ALCÍM — A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA, ELLENŐRZÉSE ÉS A ZÁRSZÁMADÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
27 02.	A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA, ELLENŐRZÉSE ÉS A ZÁRSZÁMADÁS							
27 02 01.	<i>Az előző pénzügyi évről áthozott hiány</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02.	<i>Ideiglenes és átalány jellegű kompenzáció az új tagállamok számára</i>	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	27 02. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

27 02 01. Az előző pénzügyi évről áthozott hiány

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban minden költségvetési évből fennmaradó egyenleget a következő év költségvetésébe kell többlet esetében bevételként, hiány esetében fizetési kötelezettségként bevezetni.

Az ilyen bevételi vagy kifizetési előirányzatokat a költségvetésben a költségvetés előkészületeinek a fázisában kell elkülöníteni, és a költségvetési rendelet 39. cikke alapján erről egy módosítási levelet kell a költségvetés előkészítési folyamata alatt benyújtani. Ezeket az 1150/2000/EK, Euratom rendelettel összhangban vázolják fel.

Az egyes költségvetési évekre szóló számlák lezárása után bármely, az előirányzattól való eltérést be kell illeszteni a költségvetésbe a következő pénzügyi évre, a költségvetés módosításával.

A többletet a bevételkimutatás 3 0 0. jogcímcsoportjába illesztik be.

Jogalap

A Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 94/728/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

27 02 02. Ideiglenes és átalány jellegű kompenzáció az új tagállamok számára

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy az új tagállamok számára fedezetet biztosítson bármely csatlakozási okmány hatálybalépésének időpontjától, amennyiben az okmány rendelkezik arról.

BIZOTTSÁG
27. CÍM — KÖLTSÉGVETÉS

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- A HATÉKONY PÉNZÜGYI IGAZGATÁS ELŐSEGÍTÉSE
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A KÖLTSÉGVETÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- PÉNZÜGYI KERET ÉS KÖLTSÉGVETÉSI ELJÁRÁS
- A KÖLTSÉGVETÉSI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

28. CÍM
ELLENŐRZÉS

28. CÍM
ELLENŐRZÉS**Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)**

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
28 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „EL- LENŐRZÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN	11 879 141	11 775 839	11 705 493,24
	28. cím – Összesen	11 879 141	11 775 839	11 705 493,24

BIZOTTSÁG

28. CÍM — ELLENŐRZÉS

28. CÍM ELLENŐRZÉS

28 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „ELLENŐRZÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
28 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „ELLENŐRZÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN				
28 01 01.	<i>Az „Ellenőrzés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások</i>	5	9 989 544	9 992 705	9 619 009,11
28 01 02.	<i>A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások az „Ellenőrzés” szakpolitikai terület támogatására</i>				
28 01 02 01.	Külső személyzet	5	717 417	638 226	928 720,18
28 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	540 004	506 890	435 512,16
	28 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		1 257 421	1 145 116	1 364 232,34
28 01 03.	<i>Az „Ellenőrzés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai</i>	5	632 176	638 018	722 251,79
	28 01. Alcím – Összesen		11 879 141	11 775 839	11 705 493,24

28 01 01. *Az „Ellenőrzés” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások*

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 989 544	9 992 705	9 619 009,11

28 01 02. *A külső személyzettel kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások az „Ellenőrzés” szakpolitikai terület támogatására*

28 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
717 417	638 226	928 720,18

28 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
540 004	506 890	435 512,16

28 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK AZ „ELLENŐRZÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)***28 01 03. Az „Ellenőrzés” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai**Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
632 176	638 018	722 251,79

BIZOTTSÁG

28. CÍM — ELLENŐRZÉS

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A BELSŐ ELLENŐRZÉSI SZOLGÁLAT SZÁMÁRA
- A BIZOTTSÁG BELSŐ ELLENŐRZÉSE
- SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ A BELSŐ ELLENŐRZÉSI SZOLGÁLAT SZÁMÁRA
- AZ UNIÓS ÜGYNÖKSÉGEK ÉS MÁS SZERVEK BELSŐ ELLENŐRZÉSE

29. CÍM
STATISZTIKA

29. CÍM

STATISZTIKA

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
29 01.	A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	77 071 571	77 071 571	80 668 122	80 668 122	81 961 913,27	81 961 913,27
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	2 900 000	2 900 000	29 933	29 933		
		79 971 571	79 971 571	80 698 055	80 698 055	81 961 913,27	81 961 913,27
29 02.	STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍ- TÉSE	5 000 000	30 591 571	48 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	<i>Tartalékalapok (40 02 41)</i>	49 000 000	4 843 254				
		54 000 000	35 434 825	48 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	29. cím – Összesen	82 071 571	107 663 142	129 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
	<i>Tartalékalapok (40 01 40, 40 02 41)</i>	51 900 000	7 743 254	29 933	29 933		
		133 971 571	115 406 396	129 108 055	121 739 762	145 699 781,76	134 554 699,72

BIZOTTSÁG

29. CÍM — STATISZTIKA

29. CÍM

STATISZTIKA

29 01. ALCÍM — A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
29 01.	A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK							
29 01 01.	A „Statisztika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	63 569 828	63 569 828	63 953 318	63 953 318	64 365 902,40	64 365 902,40
29 01 02.	A „Statisztika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások							
29 01 02 01.	Külső munkatársak	5	5 240 348	5 240 348	5 552 910	5 552 910	5 086 659,46	5 086 659,46
29 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	3 958 458	3 958 458	3 928 587	3 928 587	4 386 979,55	4 386 979,55
	Tartalékalapok (40 01 40)				29 933	29 933		
			3 958 458	3 958 458	3 958 520	3 958 520	4 386 979,55	4 386 979,55
	29 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		9 198 806	9 198 806	9 481 497	9 481 497	9 473 639,01	9 473 639,01
	Tartalékalapok (40 01 40)				29 933	29 933		
			9 198 806	9 198 806	9 511 430	9 511 430	9 473 639,01	9 473 639,01
29 01 03.	A „Statisztika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	4 022 937	4 022 937	4 083 307	4 083 307	4 839 683,34	4 839 683,34
29 01 04.	A „Statisztika” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások							
29 01 04 01.	A 2008–2012. évi uniós statisztikai program – Igazgatási kiadások	1.1	p.m.	p.m.	2 900 000	2 900 000	2 899 120,52	2 899 120,52
29 01 04 04.	Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák korszerűsítése (MEETS) – Igazgatási kiadások	1.1	280 000	280 000	250 000	250 000	383 568,—	383 568,—
29 01 04 05.	Európai statisztikai program 2013–2017 – Igazgatási kiadások	1.1	p.m.	p.m.				
	Tartalékalapok (40 01 40)		2 900 000	2 900 000				
			2 900 000	2 900 000				
	29 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		280 000	280 000	3 150 000	3 150 000	3 282 688,52	3 282 688,52
	Tartalékalapok (40 01 40)		2 900 000	2 900 000				
			3 180 000	3 180 000	3 150 000	3 150 000	3 282 688,52	3 282 688,52
	29 01. Alcím – Összesen		77 071 571	77 071 571	80 668 122	80 668 122	81 961 913,27	81 961 913,27
	Tartalékalapok (40 01 40)		2 900 000	2 900 000	29 933	29 933		
			79 971 571	79 971 571	80 698 055	80 698 055	81 961 913,27	81 961 913,27

29 01. ALCÍM — A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**29 01 01. A „Statiztika” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások**

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
63 569 828	63 953 318	64 365 902,40

29 01 02. A „Statiztika” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

29 01 02 01. Külső munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 240 348	5 552 910	5 086 659,46

29 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
29 01 02 11.	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55
Tartalékalapok (40 01 40)		29 933	
Összesen	3 958 458	3 958 520	4 386 979,55

29 01 03. A „Statiztika” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 022 937	4 083 307	4 839 683,34

29 01 04. A „Statiztika” szakpolitikai területen végzett tevékenységekre vonatkozó támogatási kiadások

29 01 04 01. A 2008–2012. évi uniós statisztikai program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	2 900 000	2 899 120,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a program vagy projektek meghatározásával, előkészítésével, irányításával, monitoringjával, auditjával és felülvizsgálatával kapcsolatos technikai és/vagy adminisztratív támogatás,
- a székhelyeken alkalmazott külsős munkaerővel (szerződéses alkalmazottak, kihelyezett nemzeti szakértők vagy kölcsönzött munkaerő) kapcsolatos kiadások, 2 300 000 EUR-ig. Ezen összeg kiszámításának az alapja az emberévre kivetített költségköltség, amelynek 97 %-át az érintett személyzet díjazása, 3 %-át pedig az ezekkel a munkatársakkal kapcsolatos képzések, értekezletek, kiküldetések költsége, valamint a számítástechnikai és telekommunikációs költségek teszik ki,
- az e jogcím alá tartozó programok vagy intézkedések célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, információkkal és kiadványokkal összefüggő kiadások, valamint bármely más műszaki és igazgatási kiadás, amely nem tartalmaz a Bizottság által *ad hoc* szolgáltatási szerződések keretében kiszerezhető közhatósági feladatokat.

BIZOTTSÁG

29. CÍM — STATISZTIKA

29 01. ALCÍM — A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**29 01 04.** (folytatás)

29 01 04 01. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Lásd a 29 02 03. jogcímcsoportot.

29 01 04 04. Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák korszerűsítése (MEETS) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
280 000	250 000	383 568,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a program vagy projektek meghatározásával, előkészítésével, irányításával, monitoringjával, auditjával és felülvizsgálatával kapcsolatos technikai és/vagy adminisztratív támogatás,
- az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, kiküldetésekkel, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Lásd a 29 02 04. jogcímcsoportot.

29 01. ALCÍM — A „STATISZTIKA” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**29 01 04.** (folytatás)

29 01 04 05. Európai statisztikai program 2013–2017 – Igazgatási kiadások

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
29 01 04 05.	p.m.	p.m.				
Tartalékalapok (40 01 40)	2 900 000	2 900 000				
Összesen	2 900 000	2 900 000				

Megjegyzések

Új jogcím

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a program vagy projektek meghatározásával, előkészítésével, irányításával, monitoringjával, auditjával és felülvizsgálatával kapcsolatos technikai és/vagy adminisztratív támogatás,
- a székhelyeken alkalmazott külsős munkaerővel (szerződéses alkalmazottak, kihelyezett nemzeti szakértők vagy kölcsönzött munkaerő) kapcsolatos kiadások, 2 300 000 EUR-ig. Ezen összeg kiszámításának az alapja az emberévre kivetített egységköltség, amelynek 97 %-át az érintett személyzet díjazása, 3 %-át pedig az ezekkel a munkatársakkal kapcsolatos képzések, értekezletek, kiküldetések költsége, valamint a számítástechnikai és telekommunikációs költségek teszik ki,
- az e jogcím alá tartozó programok vagy intézkedések célkitűzéseinek eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, információkkal és kiadványokkal összefüggő kiadások, valamint bármely más műszaki és igazgatási kiadás, amely nem tartalmaz a Bizottság által *ad hoc* szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett közhatósági feladatokat.

Az e jogcím alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja szerint címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja szerint további előirányzatok nyújthatók.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha a megfelelő alap jogi aktus hatályba lépett.

Jogalap

Lásd a 29 02 05. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

29. CÍM — STATISZTIKA

29 02. ALCÍM — STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
29 02.	STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE							
29 02 01.	A statisztikai információs politika megvalósítása	1.1	p.m.	988 419	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81
29 02 02.	Az áruforgalmi statisztikai adatok összegyűjtése, feldolgozása és terjesztése transzeurópai hálózatának (Edicom) befejezése	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
29 02 03.	A 2008–2012 közötti uniós statisztikai program befejezése	1.1	—	24 117 426	40 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89
29 02 04.	Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák korszerűsítése (MEETS)	1.1	5 000 000	5 485 726	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75
29 02 05.	A 2013–2017 közötti európai statisztikai program	1.1	p.m.	p.m.				
	Tartalékalapok (40 02 41)		49 000 000	4 843 254				
			49 000 000	4 843 254				
	29 02. Alcím – Összesen		5 000 000	30 591 571	48 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	Tartalékalapok (40 02 41)		49 000 000	4 843 254				
			54 000 000	35 434 825	48 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45

29 02 01. A statisztikai információs politika megvalósítása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	988 419	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81

Megjegyzések

Ez az előirányzat a „statisztikai információs politika” költségvetési tételek keretén belül végzett folyamatban lévő feladatok befejezésével járó költségek fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A közösségi statisztikáról szóló, 1997. február 17-i 322/97/EK tanácsi rendelet (HL L 52., 1997.2.22., 1. o.).

A 2003–2007. évi közösségi statisztikai programról szóló, 2002. december 16-i 2367/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 358., 2002.12.31., 1. o.).

29 02. ALCÍM — STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE (folytatás)**29 02 02. Az áruforgalmi statisztikai adatok összegyűjtése, feldolgoása és terjesztése transzeurópai hálózatának (Edicom) befejezése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

E jogcímcsoport az „Edicom-intézkedés (elektronikus adatcsere a kereskedelemről)” költségvetési tételek keretén belül végzett, folyamatban lévő feladatok befejezésével járó költségek fedezésére szolgál.

Jogalap

A Közösségben, valamint a közösségi és a tagsággal nem rendelkező országok közötti árukereskedelem statisztikáinak összegyűjtésére, előállítására és terjesztésére szolgáló transzeurópai hálózathoz szükséges akciócsomagról (Edicom) szóló, 2001. március 12-i 507/2001/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 76., 2001.3.16., 1. o.).

29 02 03. A 2008–2012 közötti uniós statisztikai program befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	24 117 426	40 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- statisztikai felmérések, tanulmányok, valamint mutatók/referenciaértékek kidolgozása,
- minőség tanulmányok és a statisztika minőségének javítását célzó tevékenységek,
- szubvenciók országos statisztikai hatóságok részére,
- statisztikai információ feldolgozása, terjesztése, előmozdítása és marketingje,
- statisztikai információs rendszerekhez fontos berendezések, feldolgozási infrastruktúra és karbantartás,
- mágneses rögzítésű statisztikai elemzés és dokumentáció,
- külső szakértők által nyújtott szolgáltatások,
- a közsféra és a magánszektor által közösen finanszírozott jövedelem,
- kereskedelmi vállalkozások által végzett felmérések finanszírozása,
- tanfolyamok szervezése statisztikusok részére a modern statisztikai technológiákról,
- dokumentáció beszerzési költségei,
- szubvenciók a Nemzetközi Statisztikai Intézet számára és előfizetés más nemzetközi statisztikai szervezetekhez.

Fedezze továbbá a gazdasági adatok és strukturális mutatók/referenciaértékek alapján az Unió gazdasági és szociális helyzetéről készített éves összefoglaló jelentések összeállításához szükséges információk begyűjtését.

Ez az előirányzat továbbá nemzeti statisztikusok képzésével és a fejlődő országokkal, a közép- és kelet-európai országokkal és a dél-mediterrán országokkal fenntartott együttműködési politikával kapcsolatos költségek; a hivatalnokok cseréjével kapcsolatos kiadások, tájékoztató értekezletek, szubvenciók költsége, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetéseivel kapcsolatosan nyújtott szolgáltatásokkal összefüggő kiadások fedezésére szolgál.

E jogcímcsoportnál szerepelnek az adatok beszerzésével és a Bizottság hivatalainak külső adatbázisokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos kiadások. Ezenkívül a finanszírozást fel kell használni új modultechnikák kifejlesztésére.

BIZOTTSÁG

29. CÍM — STATISZTIKA

29 02. ALCÍM — STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE (folytatás)

29 02 03. (folytatás)

Továbbá az Unió kiadásainak a felmérése, nyomon követése és értékelése érdekében a Bizottság vagy az Unió más intézményei által igényelt szükséges statisztikai információ biztosításának a fedezésére szolgál. Ez javítja a pénzügyi és költségvetési politika végrehajtását (a költségvetés elkészítése és a pénzügyi tervek időszakos felülvizsgálata), és lehetővé teszi közép- és hosszú távú adatok összeállítását az Unió finanszírozása szempontjából.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g)) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A közösségi statisztikai programról (2008–2012) szóló, 2007. december 11-i 1578/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 344., 2007.12.28., 15. o.).

A közösségi statisztikáról szóló, 2009. március 11-i 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 87., 2009.3.31., 164. o.).

29 02 04. *Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák korszerűsítése (MEETS)**Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
5 000 000	5 485 726	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálásának (MEETS) programja végrehajtásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, amelynek célkitűzései közé a célmutatók kialakítása és a prioritások felülvizsgálata, az üzleti statisztikák keretének korszerűsítése, ésszerűbb adatgyűjtés és az Intrastat modernizálása és egyszerűsítése tartozik.

A program a következő fellépéseket foglalja magában:

- prioritási területek és célmutatók meghatározása,
- kevésbé jelentős területek meghatározása,
- koncepciók és módszerek integrálása a jogi keretbe,
- vállalkozói csoportokról statisztika készítése,
- a vállalatokra háruló teher csökkentésére európai felmérések végzése,
- a statisztikai rendszerben már meglévő adatok jobb felhasználása, ideértve a becslések lehetőségét,
- a meglévő gazdasági adatok jobb felhasználása,
- adatkivonási, adatátviteli és adatkezelési eszközök kifejlesztése,
- a módszerek harmonizálása az egyszerűsített Intrastat-rendszer keretében a minőség javítására,
- az igazgatási adatok jobb felhasználása, és
- az Intrastat számára az adatcsere javítása és megkönnyítése.

29 02. ALCÍM — STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE (folytatás)**29 02 04.** (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálásának (MEETS) programjáról szóló, 2008. december 16-i 1297/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 340., 2008.12.19., 76. o.).

29 02 05. A 2013–2017 közötti európai statisztikai program*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
29 02 05.	p.m.	p.m.				
Tartalékalapok (40 02 41)	49 000 000	4 843 254				
Összesen	49 000 000	4 843 254				

*Megjegyzések**Új jogcímcsoport*

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- statisztikai adatgyűjtések és felmérések, tanulmányok, valamint mutatók és referenciaértékek kidolgozása,
- minőség tanulmányok és a statisztika minőségének javítását célzó tevékenységek,
- statisztikai információ feldolgozása, terjesztése, előmozdítása és marketingje,
- a statisztikai infrastruktúra fejlesztése és fenntartása, valamint a statisztikai információs rendszerek,
- a statisztikai adat-előállítás folyamatának átszervezését támogató informatikai infrastruktúra fejlesztése és fenntartása,
- kockázatalapú ellenőrző munka a tagállamokban a statisztikai adat-előállításban részt vevő létesítményekben, különösen az európai uniós gazdasági irányítás támogatása céljából,
- támogatás együttműködési hálózatoknak, valamint támogatás olyan szervezeteknek, amelyek elsődleges céljai és tevékenységei közé az európai statisztikai eljárási szabályzat végrehajtásának elősegítése és támogatása tartozik, valamint az európai statisztikai adat-előállítás új módszereinek végrehajtása,
- külső szakértők által nyújtott szolgáltatások,
- statisztikai továbbképzés statisztikusok számára,
- dokumentáció beszerzési költségei,
- szubvenciók nemzetközi statisztikai szervezetek számára és előfizetés nemzetközi statisztikai szervezetekhez.

Biztosítani hivatott továbbá a gazdasági adatok és strukturális mutatók és referenciaértékek alapján az Unió gazdasági és szociális helyzetéről készítendő éves összefoglaló jelentések összeállításához szükséges információk begyűjtését.

Ez az előirányzat továbbá a nemzeti statisztikusok képzésével és harmadik országokkal fenntartott együttműködési politikával kapcsolatos költségek, a hivatalnokok cseréjével kapcsolatos kiadások, tájékoztató értekezletek, a tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetékiesztésével kapcsolatosan nyújtott szolgáltatásokkal összefüggő kiadások fedezésére szolgál.

E jogcímcsoportnál szerepelnek az adatok beszerzésével és a Bizottság hivatalainak külső adatbázisokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos kiadások.

BIZOTTSÁG

29. CÍM — STATISZTIKA

29 02. ALCÍM — STATISZTIKAI ADATOK KÉSZÍTÉSE *(folytatás)*29 02 05. *(folytatás)*

Ezenkívül a finanszírozást fel kell használni új modultechnikák kifejlesztésére.

Továbbá az Unió kiadásainak a felmérése, nyomon követése és értékelése érdekében a Bizottság vagy az Unió más intézményei által igényelt szükséges statisztikai információ biztosításának a fedezésére szolgál. Ez javítja a pénzügyi és költségvetési politika végrehajtását (a költségvetés elkészítése és a többéves pénzügyi keret időszakos felülvizsgálata), és lehetővé teszi közép- és hosszú távú adatok összeállítását az Unió finanszírozása szempontjából.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államoktól befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontja szerint címzett bevételek minősülnek; megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A Svájci Államszövetség által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalék akkor kerül felszabadításra, ha a megfelelő alap jogi aktus hatályba lépett.

Jogalap

A közösségi statisztikai programról (2008–2012) szóló, 2007. december 11-i 1578/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 344., 2007.12.28., 15. o.).

Jogi hivatkozások

A 2013–2017 közötti európai statisztikai programról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. december 21-én előterjesztett javaslat (COM(2011) 928 végleges).

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ EUROSTAT SZÁMÁRA
- AZ EUROSTAT SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

30. CÍM

ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

BIZOTTSÁG
30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30. CÍM
ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
30 01.	AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	1 399 471 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35
	30. cím – Összesen	1 399 471 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35

BIZOTTSÁG

30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30. CÍM

ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
30 01.	AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
30 01 13.	Juttatások és ellátások a korábbi tagok és túlélő hozzátartozóik számára				
30 01 13 01.	Ideiglenes juttatások	5	287 000	2 251 000	2 006 081,30
30 01 13 02.	Ellátások a korábbi tagok és túlélő hozzátartozóik számára	5	4 942 000	4 703 000	4 449 696,69
30 01 13 03.	Az ellátások és különböző juttatások súlyozása és kiigazítása	5	297 000	350 000	216 767,96
	30 01 13. jogcímcsoport – Részösszeg		5 526 000	7 304 000	6 672 545,95
30 01 14.	A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai				
30 01 14 01.	A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai	5	3 913 000	4 393 000	4 979 536,49
30 01 14 02.	Betegbiztosítás	5	133 000	149 000	117 659,11
30 01 14 03.	A juttatások súlyozása és kiigazítása	5	97 000	172 000	89 271,42
	30 01 14. jogcímcsoport – Részösszeg		4 143 000	4 714 000	5 186 467,02
30 01 15.	Ellátások és juttatások				
30 01 15 01.	Ellátások, rokkantsági juttatások és végkielégítések	5	1 304 588 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04
30 01 15 02.	Betegbiztosítás	5	43 283 000	41 178 571	38 195 647,46
30 01 15 03.	Az ellátások és juttatások súlyozása és kiigazítása	5	41 931 000	38 776 143	25 845 616,88
	30 01 15. jogcímcsoport – Részösszeg		1 389 802 000	1 322 513 857	1 245 484 174,38
	30 01. Alcím – Összesen		1 399 471 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35

BIZOTTSÁG
30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

30 01 13. Juttatások és ellátások a korábbi tagok és túlélő hozzátartozóik számára

30 01 13 01. Ideiglenes juttatások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
287 000	2 251 000	2 006 081,30

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- átmeneti juttatások,
- családi juttatások,

a Bizottság tagjai tekintetében, hivatali megbízatásuk lejárta után.

Jogalap

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

30 01 13 02. Ellátások a korábbi tagok és túlélő hozzátartozóik számára

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 942 000	4 703 000	4 449 696,69

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a Bizottság korábbi tagjainak nyugdíjai,
- a Bizottság korábbi tagjainak rokkantsági nyugdíjai,
- a Bizottság korábbi tagjai túlélő házastársainak özvegyi nyugdíjai és/vagy árváinak árvasági nyugdíjai.

Jogalap

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

30 01 13 03. Az ellátások és különböző juttatások súlyozása és kiigazítása

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
297 000	350 000	216 767,96

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze a Bizottság korábbi tagjainak, valamint a hasonló jellegű kifizetésekre jogosult egyéb személyek ideiglenes juttatásaira, öregségi és rokkantsági nyugdíjára, illetve túlélő hozzátartozói nyugdíjára alkalmazott súlyozás költségeit.

BIZOTTSÁG

30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**30 01 13.** (folytatás)

30 01 13 03. (folytatás)

Ezen előirányzat egy részének célja a Tanács részéről a költségvetési év alatt elfogadott nyugdíj-kiegészítések költségeinek a fedezésére szolgál. Az előirányzat előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak az ebben az alcímben található megfelelő jogcímekhez való átcsoportosítás után használható fel.

Jogalap

A Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírónak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint a Törvényszék elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

30 01 14. A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai

30 01 14 01. A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 913 000	4 393 000	4 979 536,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi hivatalnokok juttatásainak fedezésére szolgál:

- akiket tartalékállományba helyeztek az intézményen belüli állások számának csökkenését követően,
- akiket AD 16-os, AD 15-ös, illetve AD 14-es fokozatból nyugdíjaztak a szolgálat érdekében.

Ez az előirányzat a Tanács hivatalnokok és/vagy ideiglenes személyzet munkaviszonya megszüntetésére vonatkozó speciális és/vagy ideiglenes intézkedésekről elfogadott rendeletei alkalmazásával kapcsolatos költségeket is fedezi.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségeknek az Európai Közösségek Bizottságában létesített álláshelyre kinevezett tisztviselőinek szolgálati viszonyát megszüntető különleges intézkedéseknek a Bizottság reformjával összefüggő bevezetéséről szóló, 2002. szeptember 30-i 1746/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 264., 2002.10.2., 1. o.).

BIZOTTSÁG
30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

30 01 14. *(folytatás)*

30 01 14 02. Betegbiztosítás

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
133 000	149 000	117 659,11

Megjegyzések

Ez az előirányzat a munkáltató betegbiztosítási hozzájárulásának fedezésére szolgál nyugdíjasok és tartalékkállományba helyezés, szolgálati érdekből való nyugdíjazás vagy felmentés következtében juttatásban részesülők esetében.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

30 01 14 03. A juttatások súlyozása és kiigazítása

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
97 000	172 000	89 271,42

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyugdíjakra és juttatásokra alkalmazott súlyozások kihatásának fedezésére szolgál tartalékkállományba helyezés, szolgálati érdekből való nyugdíjazás vagy felmentés esetében.

Ezen előirányzat egy része a Tanács részéről a költségvetési év alatt elfogadott ellátmánykiegészítések költségeinek a fedezésére szolgál. Az előirányzat előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak az ebben az alcímben található megfelelő jogcímekhez való átcsoportosítás után használható fel.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

30 01 15. Ellátások és juttatások

30 01 15 01. Ellátások, rokkantsági juttatások és végkielégítések

Számadatok *(Nem differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 304 588 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Unió összes intézményénél és ügynökségénél alkalmazott tisztviselők, illetve ideiglenes és szerződéses személyzet öregségi nyugdíja, beleértve azokat, amelyeket kutatási és technológiai fejlesztési előirányzatokból fizetnek,
- az Unió összes intézményénél és ügynökségénél alkalmazott tisztviselők és ideiglenes személyzet rokkantsági nyugdíja, beleértve azokat, amelyeket kutatási és technológiai fejlesztési előirányzatokból fizetnek,

BIZOTTSÁG

30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*30 01 15. *(folytatás)*30 01 15 01. *(folytatás)*

- az Unió összes intézményénél és ügynökségénél alkalmazott tisztviselők, illetve ideiglenes és szerződéses személyzet rokantsági juttatásai, beleértve azokat, amelyeket kutatási és technológiai fejlesztési előirányzatokból fizetnek,
- az Unió összes intézményénél és ügynökségénél korábban alkalmazott tisztviselők, illetve ideiglenes és szerződéses személyzet túlélő hozzátartozóinak nyugdíja, beleértve azokat, amelyeket kutatási és technológiai fejlesztési előirányzatokból fizetnek,
- az Unió összes intézményénél és ügynökségénél alkalmazott tisztviselők, illetve ideiglenes és szerződéses személyzet végkielégítései, beleértve azokat, amelyeket kutatási és technológiai fejlesztési előirányzatokból fizetnek,
- nyugdíjak biztosítási egyenértékének a kifizetései,
- az ellenállás volt internált vagy deportált tagjai (vagy túlélő hozzátartozói) számára teljesített kifizetések (nyugdíj-kiegészítés),
- pénzbeli támogatás kifizetése súlyos vagy elhúzódó betegségben szenvedő, illetve fogyatékkal élő túlélő házastársnak, a betegség vagy fogyatékoság időtartamára, az érintett személy szociális körülményeinek és egészségi állapotának vizsgálata alapján.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

30 01 15 02. Betegbiztosítás

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
43 283 000	41 178 571	38 195 647,46

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyugdíjasokat megillető betegbiztosításhoz fizetett munkaadói hozzájárulás fedezésére szolgál.

Ugyancsak fedezi az ellenállás volt internált vagy deportált tagjai (vagy túlélő hozzátartozói) számára teljesített kifizetések orvosi költségei visszatérítésével kapcsolatos pótlólagos kifizetéseket.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

30 01 15 03. Az ellátások és juttatások súlyozása és kiigazítása

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
41 931 000	38 776 143	25 845 616,88

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyugdíjakra alkalmazandó súlyozások fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
30. CÍM — ELLÁTÁSOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK

30 01. ALCÍM — AZ ELLÁTÁSOKKAL ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEKKEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

30 01 15. *(folytatás)*

30 01 15 03. *(folytatás)*

Ezen előirányzat egy része a Tanács részéről a költségvetési év alatt elfogadott nyugdíj-kiegészítések költségeinek a fedezésére szolgál. Az előirányzat előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak az ebben az alcímben található megfelelő jogcímekekhez való átcsoportosítás után használható fel.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

31. CÍM

NYELVI SZOLGÁLATOK

31. CÍM**NYELVI SZOLGÁLATOK****Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)**

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
31 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAK- POLITIKAI TERÜLETEN	396 815 433	397 947 372	438 379 004,29
	31. cím – Összesen	396 815 433	397 947 372	438 379 004,29

BIZOTTSÁG

31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31. CÍM

NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
31 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN				
31 01 01.	A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	319 261 807	319 167 022	320 761 115,22
31 01 02.	A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
31 01 02 01.	Külső személyzet	5	11 489 853	11 324 662	9 671 492,74
31 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	4 991 191	5 240 431	7 016 511,31
	31 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		16 481 044	16 565 093	16 688 004,05
31 01 03.	A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos és egyéb működési kiadásai				
31 01 03 01.	A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	20 204 082	20 378 257	24 120 167,42
31 01 03 04.	A Bizottság konferenciatermeiben igénybe vett műszaki berendezések és szolgáltatások	5	1 783 000	1 283 000	1 345 742,32
	31 01 03. jogcímcsoport – Részösszeg		21 987 082	21 661 257	25 465 909,74
31 01 06.	Tolmácsolási kiadások				
31 01 06 01.	Tolmácsolási kiadások	5	21 013 000	22 923 000	52 980 847,71
31 01 06 02.	Konferenciatormácsok képzése és továbbképzése	5	422 500	457 000	1 346 844,78
31 01 06 03.	A Tolmácsolási Főigazgatóság információtechnológiai kiadásai	5	1 256 000	1 242 000	3 272 566,94
	31 01 06. jogcímcsoport – Részösszeg		22 691 500	24 622 000	57 600 259,43
31 01 07.	Fordítási kiadások				
31 01 07 01.	Fordítási kiadások	5	14 000 000	13 538 000	15 206 515,89
31 01 07 02.	A Fordítási Főigazgatóság tevékenységét támogató kiadások	5	1 721 000	1 721 000	1 727 693,48
	31 01 07. jogcímcsoport – Részösszeg		15 721 000	15 259 000	16 934 209,37

BIZOTTSÁG
31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
31 01 08.	Intézményközi együttműködési tevékenységek				
31 01 08 01.	A nyelvi szakpolitikai területen folytatott intézményközi együttműködés	5	673 000	673 000	929 506,48
	31 01 08. jogcímcsoport – Részösszeg		673 000	673 000	929 506,48
31 01 09.	Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja				
31 01 09 01.	Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02.	Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja – Hozzájárulás a 3. címhez	5	p.m.	p.m.	0,—
	31 01 09. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	0,—
	31 01. Alcím – Összesen		396 815 433	397 947 372	438 379 004,29

31 01 01. A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
319 261 807	319 167 022	320 761 115,22

31 01 02. A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

31 01 02 01. Külső személyzet

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 489 853	11 324 662	9 671 492,74

31 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
4 991 191	5 240 431	7 016 511,31

BIZOTTSÁG

31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

31 01 03. **A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos és egyéb működési kiadásai**

31 01 03 01. A „Nyelvi szolgálatok” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
20 204 082	20 378 257	24 120 167,42

31 01 03 04. A Bizottság konferenciatermeiben igénybe vett műszaki berendezések és szolgáltatások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 783 000	1 283 000	1 345 742,32

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- a Bizottság tolmácsfülkékkel felszerelt konferenciatermeinek működtetéséhez szükséges berendezések,
- a Bizottság brüsszeli üléseinek és konferenciáinak lebonyolításához szükséges műszaki szolgáltatások.

A kutatási kiadásokhoz szükséges előirányzatok az érintett címek 01 05. jogcímcsoportjában található különböző jogcímek alatt vannak feltüntetve.

Az előirányzat az Unió területén felmerülő kiadásokat fedezi, kivéve a Bizottság Unióban működő képviselőit.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

31 01 06. **Tolmácsolási kiadások**

31 01 06 01. Tolmácsolási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
21 013 000	22 923 000	52 980 847,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a Tolmácsolási Főigazgatóság által az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 90. cikke értelmében alkalmazott szabadúszó tolmácsok (kiszegítő konferenciatolmácsok – AIC-k) javadalmazása, hogy a Tolmácsolási Főigazgatóság elegendő számú képzett konferenciatolmácsot bocsáthasson azon intézmények rendelkezésére, amelyeknek tolmácsolást biztosít,

BIZOTTSÁG
31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN *(folytatás)*

31 01 06. *(folytatás)*

31 01 06 01. *(folytatás)*

- a javadalmazás a fizetésen felül a nyugdíj-előtakarékosági, valamint az élet-, az egészség- és a baleset-biztosítási díjakat is magában foglalja, valamint azon tolmácsok számára, akiknek a lakóhelye eltér a munkavégzés helyszínétől, az utazási költségek megtérítését és átalányösszegű úti- és ellátási költségek kifizetését is fedezi,
- az Európai Parlament tolmácsai (mind a hivatásos, mind az ideiglenes alkalmazottak) által a Bizottságnak nyújtott szolgáltatások,
- a tolmácsoknak az ülésekre való felkészüléssel és képzéssel kapcsolatos tevékenységeihez fűződő költségek,
- a Bizottság képviseletén keresztül a Tolmácsolási Főigazgatóság által kötött, a Bizottság által harmadik országokban szervezett ülésekre irányuló tolmácsolási szerződések.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 35 517 500 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

31 01 06 02. Konferenciatolmácsok képzése és továbbképzése

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
422 500	457 000	1 346 844,78

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan tevékenységek költségeinek fedezésére szolgál, amelyek célja, hogy a Tolmácsolási Főigazgatóság – különösen bizonyos nyelvkombinációkban – elegendő képzett konferenciatolmácsot tudjon alkalmazni; ezenfelül az előirányzat a konferenciatolmácsok speciális képzését is finanszírozza.

Elsősorban az egyetemeknek nyújtott támogatásokra, az oktatók képzésére és pedagógiai támogatási programokra, valamint a diákok ösztöndíjára terjed ki.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 877 500 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

BIZOTTSÁG

31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

31 01 06. (folytatás)

31 01 06 03. A Tolmácsolási Főigazgatóság információtechnológiai kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 256 000	1 242 000	3 272 566,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Tolmácsolási Főigazgatóság valamennyi információtechnológiai költségének fedezésére szolgál, különös tekintettel az alábbiakra:

- személyi számítógépek, szerverek és mikroszámítógépek vásárlása vagy bérlete, a háttérberendezések, terminálok, perifériák, hálózati eszközök, fénymásolók, telefaxok és a Tolmácsolási Főigazgatóság irodáiban vagy tolmácsfülkéiben használt elektronikus eszközök, az ezek működtetéséhez szükséges szoftverek, a telepítés, a konfigurálás, a karbantartás, a tanulmányok, a dokumentáció és a berendezésekhez tartozó kellekek költségei,
- a Tolmácsolási Főigazgatóság által alkalmazott információtechnológiai és terjesztési rendszerek fejlesztése és karbantartása, ideértve a dokumentációt, a rendszerekkel kapcsolatos képzéseket, informatikai tanulmányokat, az informatikai tudás és szakértelem elsajátítását: minőség, biztonság, technológia, internet, fejlesztési módszertan, adatkezelés,
- technikai és logisztikai támogatás, az információtechnológiai berendezések és szoftverek használatáról szóló képzés és dokumentáció, általános érdeklődésre számot tartó informatikai képzések és könyvek, az adatbázisok működtetését és adminisztrációját végző külső személyzet, irodai szolgáltatások és előfizetések,
- adatátviteli és kommunikációs felszerelések és szoftverek vásárlása vagy bérlete, karbantartása, támogatása, valamint a vonatkozó képzések költségei és egyéb kapcsolódó költségek.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 944 000 EUR.

31 01 07. Fordítási kiadások

31 01 07 01. Fordítási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
14 000 000	13 538 000	15 206 515,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat a külső fordítási szolgáltatások és a külső vállalkozók által végzett más nyelvi szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 200 000 EUR.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

31 01 07. (folytatás)

31 01 07 02. A Fordítási Főigazgatóság tevékenységét támogató kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 721 000	1 721 000	1 727 693,48

Megjegyzések

A Fordítási Főigazgatóság által használt terminológiai és nyelvi adatbázisok, fordítási eszközök, dokumentáció és könyvtár költségei tekintetében ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- szoftverek, fordítási eszközök és más többnyelvű eszközök vagy fordítástámogató szoftverek beszerzése, fejlesztése és adaptációja, nyelvi és terminológiai adatbázisok, fordítási memóriák és automatikus fordítási szótárak beszerzése, konszolidációja és bővítése, különösen, ha az elősegíti a többnyelvűség hatékonyabb kezelését és a fokozottabb intézményközi együttműködést,
- dokumentációs és könyvtári kiadások a fordítók igényeinek kielégítésére, különösképpen:
 - a könyvtárak ellátása egynyelvű könyvekkel, valamint bizonyos újságok és folyóiratok előfizetése,
 - egyéni támogatás új fordítók számára szótárállomány és nyelvi útmutatók beszerzéséhez,
 - elektronikus formátumú szótárak, enciklopédiák és szószedetek beszerzése vagy internetes hozzáférés biztosítása dokumentációs adatbázisokhoz,
 - többnyelvű könyvtárak törzsállományának kialakítása és fenntartása referenciakönyvek vásárlásával.

Az Unió területén jelentkező költségeket fedezi, kivéve a Közös Kutatási Központ helyszíneit, amelyek tekintetében a kiadások az adott címek 01 05. jogcímcsoportjában vannak elkülönítve.

31 01 08. Intézményközi együttműködési tevékenységek

31 01 08 01. A nyelvi szakpolitikai területen folytatott intézményközi együttműködés

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
673 000	673 000	929 506,48

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Intézményközi Fordítási és Tolmácsolási Bizottság (ICTI) által szervezett együttműködési tevékenység finanszírozására szolgál, hogy ezzel nyelvi téren is elősegítse az intézmények együttműködését.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 279 000 EUR.

31 01 09. Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontjára vonatkozik.

BIZOTTSÁG

31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN (folytatás)

31 01 09. (folytatás)

31 01 09 01. Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a Fordítóközpont személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontjának költségvetési forrásai azoknak az ügynökségeknek a hozzájárulásaiból állnak, amelyek számára a központ munkáját végzi, valamint azoknak az intézményeknek és szervezeteknek a hozzájárulásaiból, amelyekkel együttműködik, egyéb bevételek sérelme nélkül.

A költségvetési eljárás során, csakúgy, mint a pénzügyi év során, amennyiben módosító indítványt vagy módosító költségvetést nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Ez az eljárás összhangban van az 1995. november 17-i intézményközi nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek által elfogadott magatartási kódex formájában történik.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A Fordítóközpont létszámtervét az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jog alap

Az Európai Unió szervei számára Fordítóközpont létrehozásáról szóló, 1994. november 28-i 2965/94/EK tanácsi rendelet (HL L 314., 1994.12.7., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok kormány- vagy államfői szinten 1993. október 29-én Brüsszelben üléselő képviselőinek nyilatkozata.

31 01 09 02. Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja – Hozzájárulás a 3. címhez

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím a Fordítóközpont működési kiadásainak fedezésére szolgál (3. cím).

Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontjának költségvetési forrásai azoknak az ügynökségeknek a hozzájárulásaiból állnak, amelyek számára a központ munkáját végzi, valamint azoknak az intézményeknek és szervezeteknek a hozzájárulásaiból, amelyekkel együttműködik, egyéb bevételek sérelme nélkül.

A költségvetési eljárás során, csakúgy, mint a pénzügyi év során, amennyiben módosító indítványt vagy költségvetési módosítást nyújtanak be, a Bizottság előzetesen tájékoztatja a költségvetési hatóságot az ügynökségek költségvetését érintő bármilyen változásról, különösen a költségvetésben közzétett létszámtervekről. Ez az eljárás összhangban van az 1995. november 17-i intézményközi nyilatkozat átláthatóságra vonatkozó rendelkezéseivel, és annak végrehajtása az Európai Parlament, a Bizottság és az ügynökségek által elfogadott magatartási kódex formájában történik.

BIZOTTSÁG
31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK**31 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK A „NYELVI SZOLGÁLATOK” SZAKPOLITIKAI TERÜLETEN** *(folytatás)***31 01 09.** *(folytatás)*31 01 09 02. *(folytatás)*

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Jogalap

Az Európai Unió szervei számára Fordítóközpont létrehozásáról szóló, 1994. november 28-i 2965/94/EK tanácsi rendelet (HL L 314., 1994.12.7., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A tagállamok kormány- vagy államfői szinten 1993. október 29-én Brüsszelben üléselő képviselőinek nyilatkozata.

BIZOTTSÁG

31. CÍM — NYELVI SZOLGÁLATOK

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A TOLMÁCSOLÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- TOLMÁCSOLÁS ÉS KAPCSOLÓDÓ TEVÉKENYSÉGEK
- A BIZOTTSÁGI RENDEZVÉNYEKHEZ NYÚJTOTT LOGISZTIKAI TÁMOGATÁS (LACE)
- KONFERENCIASZERVEZÉS ÉS TANÁCSADÁS
- A TOLMÁCSOLÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁCIÓJA
- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A FORDÍTÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- FORDÍTÁSOK
- A FORDÍTÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

32. CÍM
ENERGIAÜGY

32. CÍM

ENERGIAÜGY

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
32 01.	AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITI- KAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK	76 789 240	76 789 240	77 909 898	77 909 898	76 911 403,17	76 911 403,17
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			23 947	23 947		
		76 789 240	76 789 240	77 933 845	77 933 845	76 911 403,17	76 911 403,17
32 03.	TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK	22 200 000	11 972 009	21 129 600	18 145 022	24 150 000,—	18 005 120,39
32 04.	HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK	151 679 511	377 606 326	144 450 237	818 755 140	275 300 388,95	591 045 575,58
32 05.	NUKLEÁRIS ENERGIA	289 750 000	199 660 662	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57
32 06.	AZ ENERGIÁHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS	197 127 000	148 352 814	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99
	32. cím – Összesen	737 545 751	814 381 051	718 074 592	1 282 574 377	860 128 442,18	965 948 316,70
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			23 947	23 947		
		737 545 751	814 381 051	718 098 539	1 282 598 324	860 128 442,18	965 948 316,70

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32. CÍM
ENERGIAÜGY

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
32 01.	AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
32 01 01.	Az „Energiaügy” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások	5	54 992 946	56 159 007	54 722 586,62
32 01 02.	Az „Energiaügy” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások				
32 01 02 01.	Külső munkatársak	5	2 833 885	3 119 918	2 948 041,60
32 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	1 992 249	1 917 719	2 506 325,—
	Tartalékalapok (40 01 40)			23 947	
			1 992 249	1 941 666	2 506 325,—
	32 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		4 826 134	5 037 637	5 454 366,60
	Tartalékalapok (40 01 40)			23 947	
			4 826 134	5 061 584	5 454 366,60
32 01 03.	Az „Energiaügy” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	3 480 160	3 585 654	4 047 886,23
32 01 04.	Az „Energiaügy” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
32 01 04 01.	Hagyományos energia – Igazgatási kiadások	1.1	600 000	700 000	247 976,08
32 01 04 02.	A transzeurópai energetikai hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása – Igazgatási kiadások	1.1	600 000	694 400	399 646,76
32 01 04 03.	Nukleáris energia – Igazgatási kiadások	1.1	250 000	195 200	219 454,—
32 01 04 04.	Az energiefelhasználók biztonsága és védelme – Igazgatási kiadások	1.1	—	p.m.	10 000,—
32 01 04 05.	Tájékoztatás és kommunikáció – Igazgatási kiadások	1.1	500 000	496 000	500 000,—
32 01 04 06.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Az „Intelligens energia – Európa” program – Igazgatási kiadások	1.1	800 000	992 000	663 132,60
32 01 04 07.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Igazgatási kiadások	1.1	—	p.m.	0,—

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
32 01 04 30.	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – „Intelligens energia – Európa” program	1.1	6 542 000	6 542 000	6 758 104,—
	32 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		9 292 000	9 619 600	8 798 313,44
32 01 05.	Az „Energiaügy” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások				
32 01 05 01.	A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások	1.1	1 950 000	1 700 000	1 965 000,—
32 01 05 02.	Külső kutatási munkatársak	1.1	950 000	850 000	841 000,—
32 01 05 03.	A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások	1.1	1 200 000	860 000	1 082 250,28
	32 01 05. jogcímcsoport – Részösszeg		4 100 000	3 410 000	3 888 250,28
32 01 06.	Euratom-hozzájárulás az Ellátási Ügynökség üzemeltetéséhez	5	98 000	98 000	0,—
	32 01. Alcím – Összesen		76 789 240	77 909 898	76 911 403,17
	Tartalékalapok (40 01 40)			23 947	
			76 789 240	77 933 845	76 911 403,17

32 01 01. Az „Energiaügy” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
54 992 946	56 159 007	54 722 586,62

32 01 02. Az „Energiaügy” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások

32 01 02 01. Külső munkatársak

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 833 885	3 119 918	2 948 041,60

32 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
32 01 02 11.	1 992 249	1 917 719	2 506 325,—
Tartalékalapok (40 01 40)		23 947	
Összesen	1 992 249	1 941 666	2 506 325,—

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

32 01 03. Az „Energiaügy” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 480 160	3 585 654	4 047 886,23

32 01 04. Az „Energiaügy” szakpolitikai terület tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

32 01 04 01. Hagyományos energia – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
600 000	700 000	247 976,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás finanszírozására szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 32 04 03. jogcímcsoportot.

32 01 04 02. A transeurópai energetikai hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
600 000	694 400	399 646,76

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 32 03 01. és a 32 03 02. jogcímcsoportot.

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**32 01 04.** (folytatás)

32 01 04 03. Nukleáris energia – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
250 000	195 200	219 454,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókval kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás finanszírozására szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 32 05 01., a 32 05 02. és a 32 05 03. jogcímcsoportot.

32 01 04 04. Az energiafelhasználók biztonsága és védelme – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
—	p.m.	10 000,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókval kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás finanszírozására szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak a Bizottság által eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett hatósági feladatok.

Jogalap

Lásd a 32 04 16. jogcímcsoportot.

32 01 04 05. Tájékoztatás és kommunikáció – Igazgatási kiadások

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
500 000	496 000	500 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a közlekedési, energiaügyi és nukleáris szakpolitikák céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó, tájékoztatással és kiadványokkal kapcsolatos kiadások finanszírozására, valamint az energiafelhasználók és a közlekedési szolgáltatásokat igénybe vevők biztonságára és védelmére szolgál.

Jogalap

Lásd a 32 04 03., a 32 04 16., a 32 05 01., a 32 05 02. és a 32 05 03. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

32 01 04. (folytatás)

32 01 04 06. Versenyképességi és innovációs keretprogram – Az „Intelligens energia – Európa” program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
800 000	992 000	663 132,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

Jogalap

Lásd a 32 04 06. jogcímcsoportot.

32 01 04 07. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
—	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcím az e jogcím alá tartozó, a gazdasági fellendülés támogatását célzó energiaágazatbeli projektekhez közvetlenül kapcsolódó értékelésekkel, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan technikai és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Jogalap

Lásd a 32 04 14. jogcímcsoportot.

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**32 01 04.** (folytatás)

32 01 04 30. Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – „Intelligens energia – Európa” program

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 542 000	6 542 000	6 758 104,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a hivatal versenyképességi és innovációs keretprogram – Intelligens energia Európának program részét képező intézkedések irányításában játszott szerepe kapcsán a hivatalnál felmerült személyzeti és igazgatási kiadások fedezése.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra beállított teljes előirányzat összegének arányában.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

A Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Ügynökség létszámtervét az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 11., 2003.1.16., 1. o.).

Az energia területére vonatkozó, „Intelligens energia – Európa” (2003–2006) többéves cselekvési program elfogadásáról szóló, 2003. június 26-i 1230/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 176., 2003.7.15., 29. o.).

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

A közösségi programok igazgatásában bizonyos feladatokkal megbízott végrehajtó hivatalokra vonatkozó alapszabály megállapításáról szóló 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában a végrehajtó hivatalok pénzügyi szabályzásáról szóló, 2004. szeptember 21-i 1653/2004/EK bizottsági rendelet (HL L 297., 2004.9.22., 6. o.).

Jogi hivatkozások

Az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az energia területén megvalósuló közösségi intézkedések igazgatása céljából az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal elnevezésű végrehajtó hivatal létrehozásáról szóló, 2003. december 23-i 2004/20/EK bizottsági határozat (HL L 5., 2004.1.9., 85. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**32 01 04.** (folytatás)

32 01 04 30. (folytatás)

A 2004/20/EK határozatnak az Intelligens Energiával Foglalkozó Végrehajtó Hivatal Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatallá történő átalakítása céljából történő módosításáról szóló, 2007. május 31-i 2007/372/EK bizottsági határozat (HL L 140., 2007.6.1., 52. o.).

Az Intelligens energia – Európa (2003–2006) program, a Marco Polo (2003–2006) program, a versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) és a Marco Polo (2007–2013) program – különösen a közösségi költségvetésben szereplő előirányzatok teljesítését érintő – végrehajtásához kötődő feladatok elvégzése céljából a Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatatra ruházott hatáskörökről szóló 2007. július 9-i bizottsági határozat (C(2007) 3198).

32 01 05. Az „Energiaügy” szakpolitikai terület kutatási tevékenységeihez kapcsolódó támogatási kiadások

32 01 05 01. A kutatási munkatársakkal kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 950 000	1 700 000	1 965 000,—

32 01 05 02. Külső kutatási munkatársak

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
950 000	850 000	841 000,—

32 01 05 03. A kutatással kapcsolatos egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 200 000	860 000	1 082 250,28

32 01 06. Euratom-hozzájárulás az Ellátási Ügynökség üzemeltetéséhez

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
98 000	98 000	0,—

Megjegyzések

Mivel a személyzeti és épületekre fordított kiadások részét képezik az XX 01 01 01. és XX 01 03 01. jogcím, valamint a 26 01 23. jogcímcsoport alatt felvett előirányzatoknak, a Bizottság hozzájárulása az Ügynökség saját bevételeivel együtt az Ügynökség tevékenységei során felmerült költségek fedezésére szolgál.

32 01. ALCÍM — AZ „ENERGIAÜGY” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)***32 01 06.** *(folytatás)*

Az 1960. február 1–2-i 23. ülésén az Euratom Tanácsa egyhangúlag azt javasolta, hogy a Bizottság ne csak az (Euratom Ellátási Ügynökségének működési ráfordításainak fedezését célzó) díj kiszabását halassza el, hanem az említett díj tényleges bevezetését is. Azóta a költségvetést kiegészítették egy támogatással, amely kiegyensúlyozza a bevételi oldalt az Ügynökségnek a becslési bevallásban szereplő kiadási számadataival szemben.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 52., 53. és 54. cikke.

Jogi hivatkozások

Az Euratom Ellátási Ügynökség alapszabályának megállapításáról szóló, 2008. február 12-i 2008/114/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 41., 2008.2.15., 15. o.) és különösen annak 4., 6. és 7. cikke.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 03. ALCÍM — TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
32 03.	TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK							
32 03 01.	A transzeurópai energiahálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatásának lezárása	1.1	—	1 840 713	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36
32 03 02.	A transzeurópai energiahálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása	1.1	22 200 000	10 131 296	21 129 600	12 247 890	24 150 000,—	12 969 580,03
	32 03. Alcím – Összesen		22 200 000	11 972 009	21 129 600	18 145 022	24 150 000,—	18 005 120,39

32 03 01. **A transzeurópai energiahálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatásának lezárása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	1 840 713	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36

Megjegyzések

Az előirányzat célja a korábbi TEN-E program kötelezettségvállalásainak finanszírozása.

Jog alap

A közösségi pénzügyi támogatás a transzeurópai hálózatok területén történő nyújtásának általános szabályairól szóló, 1995. szeptember 18-i 2236/95/EK tanácsi rendelet (HL L 228., 1995.9.23., 1. o.).

A transzeurópai energiahálózatokra vonatkozó iránymutatások megállapításáról szóló, 2006. szeptember 6-i 1364/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 262., 2006.9.22., 1. o.).

32 03 02. **A transzeurópai energiahálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
22 200 000	10 131 296	21 129 600	12 247 890	24 150 000,—	12 969 580,03

Megjegyzések

Ez az előirányzat a gazdasági és műszaki megvalósíthatósági tanulmányok, az előkészítő és értékelési tanulmányok és kamattámogatások, indokolt esetben kölcsöngaranciák vagy közvetlen támogatások költségeinek fedezésére szolgál az 1364/2006/EK határozatban megfogalmazott iránymutatások alapján közös érdeklődésre számot tartó elfogadott projektek esetében.

Az intézkedés célkitűzése, hogy hozzájáruljon a belső energiapiac versenyszerű működéséhez és az energiaellátás biztonságának megerősítéséhez a szükséges infrastruktúra-hálózat létrehozása és különösen a transzeurópai energetikai hálózat létrehozása és fejlesztése által, előmozdítva a nemzeti hálózatok összekapcsolását és együttműködő képességét, az ilyen hálózatok elérését és azok kiterjesztését az Unión túl is.

32 03. ALCÍM — TRANSZEURÓPAI HÁLÓZATOK *(folytatás)***32 03 02.** *(folytatás)**Jogalap*

A transzeurópai energiahálózatokra vonatkozó iránymutatások megállapításáról szóló, 2006. szeptember 6-i 1364/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 262., 2006.9.22., 1. o.).

A transzeurópai közlekedési és energiahálózatok területén történő közösségi pénzügyi támogatás nyújtásának általános szabályairól szóló, 2007. június 20-i 680/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 162., 2007.6.22., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A transzeurópai energia-infrastruktúrára vonatkozó iránymutatásokról és az 1364/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. október 21-én benyújtott javaslat (COM(2011) 658 végleges).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
32 04.	HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK							
32 04 01.	Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása	1.1	—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85
32 04 02.	Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása: külső ág – Coopener	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77
32 04 03.	Az európai energiapolitikát és a belső energiapiacot támogató tevékenységek	1.1	3 600 000	1 680 313	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84
32 04 04.	Az energia keretprogram (1999–2002) lezárása – Hagyományos és megújuló energia	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
32 04 05.	Európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv)	1.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
32 04 06.	Versenyképességi és innovációs keretprogram – „Intelligens energia – Európa” program	1.1	137 250 000	80 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35
32 04 07.	Kísérleti projekt – Energiabiztonság – Bioüzemanyagok	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,—
32 04 10.	Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége							
32 04 10 01.	Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – Hozzájárulás az 1. és a 2. címhez	1.1	6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,—	5 394 271,63
32 04 10 02.	Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,—	983 000,—
	32 04 10. jogcímsorozat – Részösszeg		7 369 795	7 369 795	7 241 850	7 241 850	5 000 000,—	6 377 271,63
32 04 11.	Energiaközösség	4	3 159 716	2 628 914	2 724 787	2 600 970	3 312 400,—	3 312 400,—
32 04 12.	Kísérleti projekt – A fenntartható városfejlesztés továbbfejlesztésére és az azzal kapcsolatos tapasztalatok cseréjére vonatkozó európai keretprogram	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
32 04 13.	Előkészítő intézkedés – Európai szigetek a közös energiapolitikáért	1.1	—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60
32 04 14.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására							
32 04 14 01.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Energiahálózatok	1.1	—	120 982 500	p.m.	493 488 963	0,—	224 169 430,99

BIZOTTSÁG
32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
32 04 14 02.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Szén-dioxid-leválasztás és -tárolás	1.1	—	93 437 134	p.m.	119 393 397	0,—	192 027 188,76
32 04 14 03.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Az európai tengeri szélérőmű-hálózati rendszer	1.1	—	39 699 665	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67
32 04 14 04.	Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Energiahatékonysággal és megújuló energiaforrásokkal kapcsolatos kezdeményezések	1.1	—	31 413 490	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,—
	32 04 14. jogcímcsoport – Részösszeg		—	285 532 789	p.m.	729 917 749	146 334 644,50	487 496 944,42
32 04 16.	Energetikai létesítmények és infrastruktúrák biztonsága	1.1	300 000	184 515	250 000	571 568	249 400,—	15 430,12
32 04 17.	Kísérleti projekt – A természeti erőforrások megőrzésének és az éghajlatváltozás elleni küzdelemnek a támogatása a napenergia (naphőenergia és fotovoltaikus energia) fokozottabb alkalmazása révén	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
32 04 18.	Kísérleti projekt – Energiabiztonság – Palagáz	1.1	—	60 000	200 000	100 000		
32 04 19.	Előkészítő intézkedés – A 2009/28/EK irányelv végrehajtására irányuló együttműködési mechanizmus	2	—	150 000	500 000	250 000		
	32 04. Alcím – Összesen		151 679 511	377 606 326	144 450 237	818 755 140	275 300 388,95	591 045 575,58

32 04 01. Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85

Megjegyzések

Az előirányzat célja az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) korábbi kötelezettségvállalásainak finanszírozása.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 01.** (folytatás)*Jogalap*

Az energia területére vonatkozó, „Intelligens energia – Európa” (2003–2006) többéves cselekvési program elfogadásáról szóló, 2003. június 26-i 1230/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 176., 2003.7.15., 29. o.).

32 04 02. Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása: külső ág – Coopener*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Coopener, az „Intelligens energia – Európa” program külső ága korábbi kötelezettségvállalásainak finanszírozására szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóként, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az energia területére vonatkozó, „Intelligens energia – Európa” (2003–2006) többéves cselekvési program elfogadásáról szóló, 2003. június 26-i 1230/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 176., 2003.7.15., 29. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

32 04 03. Az európai energiapolitikát és a belső energiapiacot támogató tevékenységek*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 600 000	1 680 313	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze a Bizottság számára felmerült azon költségeket, amelyek az európai versenyképes, biztonságos és fenntartható energiapolitika, a belső energiapiac és annak harmadik országokra való kiterjesztésének, az energiaellátás európai és globális perspektívájának minden szempont szerinti biztonságának elemzéséhez, meghatározásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges bármilyen információ összegyűjtése és feldolgozása során jelentkeznek, valamint az energiafelhasználók jogainak és védelmének áttekinthető és összehasonlítható áron nyújtott minőségi szolgáltatások által történő megerősítéséből adódnak.

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 03.** (folytatás)

A fő megerősített célok a haladó szellemű közös európai politika megteremtésében állnak, mégpedig az alábbiak szavatolásával: a folyamatos energiaellátás biztonsága, a belső energiapiac megfelelő működése, az energia szállítási hálózataihoz való hozzáférés, az energiapiac megfigyelése, a tervbe vett szakpolitikák hatáselemzése és modellezése, az energiafelhasználók jogainak és védelmének megerősítése, mindez a globális és európai energiapiacokról szerzett, valamennyi energiatípusra vonatkozó általános és különleges ismeretekre építve.

Ezen előirányzat célja az is, hogy fedezze az energiapiacok megfigyeléséhez szükséges információk gyűjtéséhez, validálásához és elemzéséhez közvetlenül kapcsolódó költségeket, amelyek a szakmai értékelések („peer review”) beszerzésével járnak.

Jogalap

A földgázellátás biztonságának megőrzését szolgáló intézkedésekről szóló, 2010. október 20-i 994/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 295., 2010.11.12., 1. o.).

Az európai szabványosítás finanszírozásáról szóló, 2006. október 24-i 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 9. o.).

A villamos energia határokon keresztül történő kereskedelme esetén alkalmazandó hálózati hozzáférési feltételekről szóló, 2009. július 13-i 714/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 211., 2009.8.14., 15. o.).

A földgázszállító hálózatokhoz való hozzáférés feltételeiről szóló, 2009. július 13-i 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 211., 2009.8.14., 36. o.).

A villamos energia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 2009. július 13-i 2009/72/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 211., 2009.8.14., 55. o.).

A földgáz belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 2009. július 13-i 2009/73/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 211., 2009.8.14., 94. o.).

Az Európai Unió belüli energiaipari infrastruktúrát érintő beruházási projekteknek a Bizottság részére való bejelentéséről szóló, 2010. június 24-i 617/2010/EU, Euratom tanácsi rendelet (HL L 180., 2010.7.15., 7. o.).

Az Európai Unió belüli energiaipari infrastruktúrát érintő beruházási projekteknek a Bizottság részére való bejelentéséről szóló 617/2010/EU, Euratom tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2010. szeptember 21-i 833/2010/EU, Euratom bizottsági rendelet (HL L 248., 2010.9.22., 36. o.).

Jogi hivatkozások

A tengeri olaj- és gázkutatói, -feltárási és -kitermelési tevékenységek biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. október 27-én benyújtott javaslat (COM(2011) 688 végleges).

Az európai uniós tengeri olaj- és gázipari hatósági csoport felállításáról szóló 2012. január 19-i bizottsági határozat (HL C 18., 2012.1.21., 8. o.).

32 04 04. Az energia keretprogram (1999–2002) lezárása – Hagyományos és megújuló energia*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az elfogadott rendeletek és határozatok alapján vállalt kötelezettségek teljesítésének fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 04.** (folytatás)*Jogalap*

A Közösségben az energiahatékonyság növeléséről (SAVE) szóló, 1991. október 29-i 91/565/EKG tanácsi határozat (HL L 307., 1991.11.8., 34. o.).

Az energiaszektorban végrehajtandó akciókról szóló többéves keretprogram (1998–2002) elfogadásáról és a kapcsolódó intézkedésekről szóló, 1998. december 14-i 1999/21/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 16. o.).

Az energiaszektorban végrehajtandó kutatásokról, elemzésekről, előrejelzésekről, más munkálatokról szóló többéves keretprogram (1998–2002) elfogadásáról és a kapcsolódó intézkedésekről szóló, 1998. december 14-i 1999/22/EK tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 20. o.).

Az energiaszektorban a nemzetközi együttműködés előmozdítását szolgáló többéves keretprogram (1998–2002) elfogadásáról szóló, 1998. december 14-i 1999/23/EK tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 23. o.).

Az energiaszektorban a szilárd üzemanyagok tiszta és hatékony alkalmazását szolgáló többéves keretprogram (1998–2002) elfogadásáról és a kapcsolódó intézkedésekről szóló, 1998. december 14-i 1999/24/EK tanácsi határozat (HL L 7., 1999.1.13., 28. o.).

A Közösség megújuló energiaforrásainak előmozdítását szolgáló többéves keretprogram (Altener) (1998–2002) elfogadásáról szóló, 2000. február 28-i 646/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 79., 2000.3.30., 1. o.).

Az energiatakarékosság előmozdítását szolgáló többéves keretprogram (SAVE) (1998–2002) elfogadásáról szóló, 2000. február 28-i 647/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 79., 2000.3.30., 6. o.).

A többéves keretprogram (1998–2002) alapján az energiaszektorban végrehajtandó cselekvési programok és kapcsolódó intézkedések szerinti cselekvésekre és intézkedésekre alkalmazandó új irányelvek megállapításáról szóló, 2001. április 9-i 2001/353/EK tanácsi határozat (HL L 125., 2001.5.5., 24. o.).

32 04 05. Európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv)*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy támogatást biztosítson az „Európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv), azaz az „Egy kis széndioxid-kibocsátású jövő felé” című bizottsági közleményben (COM(2007) 723 végleges) kihirdetett európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv) számára. Az előirányzat különösképpen az alacsony szénfelhasználású technológiák támogatására szolgál a kutatási, fejlesztési, demonstrációs és kereskedelmi forgalombahozatali szakaszban.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

Jogi hivatkozások

A Bizottság 2007. november 22-i közleménye a Tanácsnak, az Európai Parlamentnek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Európai stratégiai energiatechnológiai terv (SET-terv) – „Egy alacsony szén-dioxid-kibocsátású jövő felé” (COM(2007) 723 végleges).

A Bizottság 2009. október 7-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az alacsony szén-dioxid-kibocsátással járó technológiák fejlesztésébe történő beruházásról (SET-terv) (COM(2009) 519 végleges).

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 06. Versenyképességi és innovációs keretprogram – „Intelligens energia – Európa” program**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 37 250 000	80 000 000	1 29 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiakat érintő fellépések vagy intézkedések finanszírozására szolgál:

- népszerűsítési és terjesztési projektek:
 - stratégiai tanulmányok a piac alakulásának és az energiaágazat fejlődési irányainak közös elemzése és rendszeres felülvizsgálata alapján, a jövőbeli jogszabályi rendelkezések kidolgozása vagy a meglévő jogszabályok felülvizsgálata – beleértve a közös energiapiac működésével kapcsolatos kérdéseket is –, a fenntartható fejlődés támogatása céljából az energiaágazatban létrehozott közép- és hosszú távú stratégia végrehajtása, valamint az ipar szereplőivel és más érdekelt felekkel a hosszú távú önkéntes kötelezettségvállalások előkészítése, továbbá a szabványok, a címkézési és tanúsítási rendszerek kidolgozása érdekében, adott esetben harmadik országokkal és nemzetközi szervezetekkel együttműködésben,
 - a fenntartható energetikai fejlődéshez szükséges struktúrák és eszközök létrehozása, bővítése vagy átszervezése, ideértve a helyi és regionális energetikai igazgatást és energiamegtakarítási intézkedéseket, valamint a megfelelő pénzügyi termékek és piaci eszközök kidolgozását; a múltbeli és a jelenlegi hálózatok tapasztalataira építve,
 - fenntartható energetikai rendszerek és berendezések előmozdítása azok piaci behatolásának felgyorsítása, valamint a hatékonyabb technológiák demonstrációtól a forgalmazásig való átmenetét megkönnyítő befektetések ösztönzése érdekében, figyelemfelkeltő kampányok és az intézményi kapacitások megteremtése,
 - az információs, oktatási és képzési struktúrák fejlesztése, az eredmények felhasználása, a know-how és a legjobb gyakorlat előmozdítása és terjesztése valamennyi fogyasztó bevonásával, a cselekvések és a projektek eredményeinek terjesztése, valamint együttműködés a tagállamokkal az operatív hálózatokon keresztül,
 - az uniós jogszabályi és támogató intézkedések végrehajtásának és hatásának figyelemmel kísérése,
- piaci bevezetési projektek:
 - a technikailag már sikerrel demonstrált, uniós relevanciájú innovatív technikák, folyamatok, termékek vagy gyakorlatok piaci bevezetéséhez kapcsolódó projektek támogatása. E projektek célja a szélesebb körű hasznosítás ösztönzése a részt vevő országokban és a piaci felvevőképesség növelése.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Harmadik személyek által adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelettel összhangban további előirányzatok nyújthatók e jogcím alatt.

Jogalap

A versenyképességi és innovációs keretprogram (2007–2013) létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1639/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 310., 2006.11.9., 15. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)

32 04 07. Kísérleti projekt – Energiabiztonság – Bioüzemanyagok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Unió megújuló energiaforrások – köztük a hulladékból és maradványanyagokból előállított bioüzemanyagok – terén való önálló képességének előmozdítása céljából az energiabiztonság területén végzett fellépések vagy intézkedések finanszírozására szolgál.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

32 04 10. Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége

32 04 10 01. Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – Hozzájárulás az 1. és a 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,—	5 394 271,63

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímsorozatjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) és d) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynökségének létszámtervét az e szakaszhoz csatolt „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

Az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynökségének létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 713/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 211., 2009.8.14., 1. o.).

A nagykereskedelmi energiapiacok integritásáról és átláthatóságáról szóló, 2011. október 25-i 1227/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 326., 2011.12.8., 1. o.).

Jogi hivatkozások

A transeurópai energia-infrastruktúrára vonatkozó iránymutatásokról és az 1364/2006/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2011. október 21-én benyújtott javaslat (COM(2011) 658 végleges).

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 10.** (folytatás)

32 04 10 02. Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,—	983 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat egyedüli célja, hogy fedezze az Ügynökség munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 7 369 795 EUR-t tesz ki.

Jogalap

Az Energiaszabályozók Együttműködési Ügynökségének létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 713/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 211., 2009.8.14., 1. o.).

A nagykereskedelmi energiapiacok integritásáról és átláthatóságáról szóló, 2011. október 25-i 1227/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 326., 2011.12.8., 1. o.).

32 04 11. Energiaközösség

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 159 716	2 628 914	2 724 787	2 600 970	3 312 400,—	3 312 400,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az Energiaközösség költségvetéséhez az Unió által nyújtandó hozzájárulás fedezésére szolgál. Ez a költségvetés személyzeti-igazgatási és operatív kiadásokhoz kapcsolódik.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 3 159 716 EUR-t tesz ki.

Jogalap

Az Energiaközösséget létrehozó szerződés Európai Közösség általi megkötéséről szóló, 2006. május 29-i 2006/500/EK tanácsi határozat (HL L 198., 2006.7.20., 15. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)

32 04 12. **Kísérleti projekt – A fenntartható városfejlesztés továbbfejlesztésére és az azzal kapcsolatos tapasztalatok cseréjére vonatkozó európai keretprogram**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat többek között az alábbiak társfinanszírozására szolgál:

- az európai tudásplatform (European Knowledge Platform),
- a fenntartható városi közlekedési tervekhez kapcsolódó tapasztalatok és bevált gyakorlatok megosztása,
- a fenntartható városirányítási tervekhez kapcsolódó bevált gyakorlatok fejlesztése és cseréje, beleértve a környezeti kockázatok csökkentésére és az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányuló intézkedéseket,
- a fenntartható építésre, a fenntartható várostervezés és a biológiai sokféleség elősegítésére vonatkozó tapasztalatok és bevált gyakorlatok cseréje,
- tudatosságnövelő intézkedések.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

32 04 13. **Előkészítő intézkedés – Európai szigetek a közös energiapolitikáért**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60

Megjegyzések

Az Unió energiaforrásainak teljes összetételén belül 2020-ra 20 %-os megújulóenergia-arány elérésére vonatkozó, az európai energiapolitikáról szóló, 2007. január 10-i bizottsági közleményben (COM(2007) 1 végleges) előterjesztett cél elérése érdekében (a jelenlegi cél 12 % elérése 2010-re), a jelen előkészítő intézkedés célja az alábbiak finanszírozása:

- a megújuló energiaforrások integrált rendszereinek kifejlesztésére irányuló projektek (tenger, szél, nap, biomassza és biogáz), amelyek alkalmazkodnak a szigeti közösségek éghajlati és sajátos társadalmi-gazdasági feltételeihez, beleértve a hibrid és sótalanító rendszereket,
- a megújuló energiák és az energiahatékonysági intézkedések terjedésének és használatának növekedése által a helyi szigeti közösségekre gyakorolt társadalmi és gazdasági hatások felmérésére irányuló projektek (gazdasági fejlődés, foglalkoztatottság, a szigeti közösségekben élő fiatalok megtartása stb.),
- olyan energiatechnológiai kezdeményezések, amelyek alkalmazhatók a szigeti közösségekben, valamint a megújuló energia és az energiahatékony technológiák területén megvalósuló kutatási projekteket szorgalmazzák, a megújuló energia használatának maximalizálása és a helyi körülményekhez való alkalmazkodás érdekében,
- az ezen energia szárazföldre szállításához hatékony és környezetbarát módszer kidolgozását célzó projekt, beleértve a külső, szigeti hálózatoknak a szárazföldi villamosenergia-hálózattal való összekapcsolását,
- a bevált módszerek cseréje az európai szigeti régiók között.

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 13.** (folytatás)*Jogalap*

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

32 04 14. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására

32 04 14 01. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Energiahálózatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	120 982 500	p.m.	493 488 963	0,—	224 169 430,99

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a legnagyobb uniós hozzáadott értékkel rendelkező gáz- és villamosenergia-infrastruktúra projektek költségeinek fedezése.

Az előirányzat a belső energiapiac működése, különösen pedig a rendszerösszekötő kapacitás, az ellátás biztonságának és a források diverzifikálásának növelése, valamint a környezeti, a műszaki és a pénzügyi természetű akadályok felszámolása érdekében az Unió szempontjából különösen fontos energiahálózatok átalakítását és fejlesztését szolgálja. Speciális uniós támogatásra van szükség az energiahálózatok intenzívebb fejlesztése és építésük felgyorsítása érdekében, különösen azokban az esetekben, ahol az útvonalak diverzitása és a kínálati források száma alacsony.

Az előirányzatnak emellett a megújuló energiaforrások összekapcsolásának és integrálásának támogatását, továbbá az Unió kedvezőtlen helyzetű és szigeti régióival kialakított gazdasági és szociális kohézió erősítését is szolgálniuk kell.

Jogalap

Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 663/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 200., 2009.7.31., 31. o.).

32 04 14 02. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Szén-dioxid-leválasztás és -tárolás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	93 437 134	p.m.	119 393 397	0,—	192 027 188,76

Megjegyzések

Az előirányzatok az ipari létesítményekből származó szén-dioxid (CO₂) leválasztását, a tárolóhelyre való elszállítását, valamint állandó tárolás céljából erre alkalmas földtani közegekbe való besajtolását célzó projektek támogatására szolgál.

Jogalap

Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 663/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 200., 2009.7.31., 31. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)

32 04 14. (folytatás)

32 04 14 03. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Az európai tengeri szélérőmű-hálózati rendszer

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	39 699 665	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67

Megjegyzések

Az előirányzat célja az Unió tengeri szélérőmű-hálózati rendszerének fejlesztése, különös figyelemmel a következőkre:

- a szélből előállított villamos energia változékonyságának kiegyensúlyozása integrált rendszerek útján,
- nagyméretű tárolórendszerek,
- szélérőműparkok virtuális erőműként való irányítása (1 GW felett),
- a jelenleg szokásosnál a tengerparttól távolabb vagy mélyebb vízbe (20–50 m) telepített turbinák,
- új típusú alátámasztó szerkezetek,
- innovatív tulajdonságok és a projekt végrehajtásának bemutatása,
- összeszerelési, beszerelési, üzemeltetési és leszerelési eljárások és ezen eljárások teljes méretarányú műtárgyakon való tesztelése.

Jogalap

Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 663/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 200., 2009.7.31., 31. o.).

32 04 14 04. Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására – Energiahatékonysággal és megújuló energiaforrásokkal kapcsolatos kezdeményezések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	31 413 490	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,—

Megjegyzések

A 2010. december 15-i 1233/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet rendelkezett az energiahatékonyságot és a megújuló energiaforrásokat támogató új pénzügyi eszköz létrehozásáról. A pénzügyi eszköz (az Európai Energiahatékonysági Alap (EEEF) elnevezésű beruházási alaphoz – amelynek 265 000 000 EUR az összkerete, és amelyhez az Unió 125 000 000 EUR-val járul hozzá –, egy technikai segítségnyújtási keretből – amelyhez az Unió 20 000 000 EUR-val járul hozzá –, valamint egy tájékoztatási tevékenységekre elkülönített keretből – amelyhez az Unió 1 300 000 EUR-val járul hozzá – áll. Az EEEF a helyi, regionális és (indokolt esetben) a nemzeti hatóságoknak, valamint az e hatóságok javára eljáró köz- vagy magánszektorbeli jogalanyoknak nyújt támogatást.

Jogalap

Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló, 2009. július 13-i 663/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 200., 2009.7.31., 31. o.).

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 16. Energetikai létesítmények és infrastruktúrák biztonsága**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
300 000	184 515	250 000	571 568	249 400,—	15 430,12

Megjegyzések

Ezen előirányzat az energiaágazat biztonságának javítására, a műszaki segítségnyújtásra és a szakosított képzésre vonatkozó szabályok és intézkedések elemzéséhez, meghatározásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges bármilyen információ összegyűjtése és feldolgozása során a Bizottság számára felmerült költségek fedezésére szolgál.

A fő célkitűzés a biztonsági szabályok kidolgozása és alkalmazása az energia területén és különösen:

- a szándékos bűncselekmények megelőzésére irányuló intézkedések az energiaágazatban, különös tekintettel az európai energiatermelő és -átvivő rendszer létesítményeire és infrastruktúráira,
- az energiabiztonsággal kapcsolatos jogszabályok, műszaki szabványok és igazgatási nyomonkövetési gyakorlatok közelítése,
- közös mutatók, módszerek és biztonsági célkitűzések meghatározása az energiaágazatban és az ehhez szükséges adatok összegyűjtése,
- a nemzeti hatóságok, gazdasági szereplők és az adott területen működő egyéb kulcsszereplők energiabiztonsági intézkedéseinek figyelemmel kísérése,
- nemzetközi koordináció az energiabiztonság területén, beleértve a szomszédos energiaszállító és tranzitországokat és egyéb partnereket a világban,
- a technológiafejlesztés előmozdítása az energiabiztonság területén.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése előírja.

32 04 17. Kísérleti projekt – A természeti erőforrások megőrzésének és az éghajlatváltozás elleni küzdelemnek a támogatása a napenergia (naphőenergia és fotovoltaikus energia) fokozottabb alkalmazása révén

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

E projekt általános célkitűzése olyan jövőbeli intézkedések előkészítésére irányuló javaslatok kidolgozása, amelyek a tagállamokban fűtésre, hűtésre és villamos energia előállítására napenergiát használó kisléptékű demonstrációs létesítményekbe történő beruházásokat céloznak. A konkrét célkitűzés pedig lakossági létesítmények létrehozása azokban a tagállamokban és régiókban, ahol nincs támogatás, vagy nagyon korlátozott támogatások léteznek, annak érdekében, hogy lehetővé váljon a napból nyert energia révén történő fűtés, hűtés és villamosenergia-termelés különféle technológiáinak és lehetőségeinek a nagyközönség számára való bemutatása. Mivel ezek új technológiák, és az Unió népességének nagy része kevésbé tájékozott ezek előnyeit illetően, a magánjellelű lakossági napenergia-beruházásokat az említett demonstrációs létesítményeknek ezen emberek lakóhelyéhez közelebbi létrehozásával lehet fellendíteni.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK (folytatás)**32 04 17.** (folytatás)

A projekt eredménye lakóházakban és lakóépületekben felszerelt funkcionális és látogatható napenergia-berendezések.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

32 04 18. Kísérleti projekt – Energiabiztonság – Palagáz*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	60 000	200 000	100 000		

Megjegyzések

Az előirányzat olyan kísérleti projektek vagy más támogató tevékenységek finanszírozására szolgál, amelyek célja a palagáz-kitermelés és -hasznosítás nyilvános elfogadottságának elemzése és az erről szóló párbeszéd megkezdése.

A palagázról, annak előnyeiről és hátrányairól folytatott nyilvános vita már megkezdődött Európában, de nem mindig konkrét ismereteken és információkon alapult. Ezért az ipari termelés megkezdése előtt a polgárokkal párbeszédet és tájékoztatási kampányt kell indítani.

Az előirányzatnak támogatnia kell az ilyen projektek helyi, nemzeti és európai szintű társadalmi, környezeti és gazdasági hatásairól szóló nyilvános vitát. Az ilyen párbeszédnek a nemzeti hatóságok, a helyi közösségek, a nyilvánosság, a vállalkozások és a nem kormányzati szervek részvételével kell zajlaniuk. A tervezett tevékenységek tartalma kiterjedhet közmeghallgatásokra, egyeztetésekre vagy a nyilvános konzultáció egyéb formáira a palagázzal kapcsolatos fejlesztések térségében és a nemzeti fővárosokban.

Jogalap

Kísérleti projekt az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

32 04 19. Előkészítő intézkedés – A 2009/28/EK irányelv végrehajtására irányuló együttműködési mechanizmus*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	150 000	500 000	250 000		

Megjegyzések

A megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról szóló, 2009. április 23-i 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 140., 2009.6.5., 16. o.) keretében, amely nemzeti célokat tűz ki a megújuló energiaforrások bruttó végső energiafogyasztáson belüli részarányára vonatkozóan, új mechanizmus létrehozása javasolt a nemzeti célok elérése érdekében, amely mechanizmus keretében a tagállamok alkalmazhatják a nemzeti támogatási rendszereket és a 2009/28/EK irányelvben foglalt együttműködési mechanizmusokat. Ezek a mechanizmusok, amelyek az önkéntes együttműködés alapján rugalmasságot vezetnek be a tagállamok számára, a tagállamok közötti statisztikai átruházásokra (6. cikk), a tagállamok közös projektjeire (7. és 8. cikk), a tagállamok és harmadik országok közös projektjeire (9. és 10. cikk) és a tagállamok közötti közös támogatási rendszerekre (11. cikk) vonatkoznak.

32 04. ALCÍM — HAGYOMÁNYOS ÉS MEGÚJULÓ ENERGIÁK *(folytatás)***32 04 19.** *(folytatás)*

Az előkészítő intézkedés célja az ezen együttműködési mechanizmusok sikeres végrehajtásához szükséges valamennyi feltétel és a más mechanizmusokkal vagy nemzeti támogatási rendszerekkel való együttműködés megvizsgálása, valamint annak értékelése, hogy szükség van-e külön keret kidolgozására a mechanizmus működéséhez. E működési keret kidolgozását prioritásként kell kezelni a korlátozott határokon átnyúló hálózati képességekkel rendelkező tagállamokban és a bizonyos megújuló energiaforrás projektek tekintetében jelentős potenciált hordozó térségekben.

Jogalap

Előkészítő intézkedés az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdése értelmében.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 05. ALCÍM — NUKLEÁRIS ENERGIA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
32 05.	NUKLEÁRIS ENERGIA							
32 05 01.	Nukleáris biztonsági intézkedések	1.1	20 550 000	15 814 706	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93
32 05 02.	Nukleáris biztonság és sugárzás elleni védelem	1.1	2 200 000	1 976 838	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12
32 05 03.	Nukleáris biztonság – Átmeneti intézkedések (leszerelés)	1.1	267 000 000	181 869 118	259 904 000	208 667 747	258 000 000,—	101 965 476,52
	32 05. Alcím – Összesen		289 750 000	199 660 662	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57

32 05 01. Nukleáris biztonsági intézkedések

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
20 550 000	15 814 706	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93

Megjegyzések

Ez az előirányzat különösen az alábbiak fedezésére szolgál:

- a felügyelők által az előre megállapított féléves programokkal összhangban végrehajtott kiküldetések, rövid határidejű értesítés melletti ellenőrzés költségei (napidíjak és útiköltségek),
- a felügyelők képzése, a tagállamokkal és a nukleáris létesítmények üzemeltetőivel való találkozók,
- az ellenőrzések során felhasznált berendezések megvásárlása, különösen az olyan megfigyelőberendezéseké, mint a digitális videorendszerek, gamma-, neutron- és infravörös mérési eszközök, elektronikus bélyegzők és bélyegzőleolvasó rendszerek,
- az ellenőrzésekhez szükséges információtechnológiai hardver beszerzése és felújítása,
- az ellenőrzések meghatározott információtechnológiai projektjei (fejlesztés és karbantartás),
- az élettartamuk végét elért monitoring- és mérési eszközök cseréje,
- berendezések karbantartása, ideértve a Canberra, Ametek, Fork és GBNS telephelyeken lévő meghatározott berendezések biztosítását is,
- műszaki infrastrukturális intézkedések, ideértve a hulladékkezelést és a minták szállítását,
- helyszíni elemzések (az elemzők munkadíja és kiküldetésének költségei),
- a telephelyi munkahelyekről (laboratóriumokról, irodákról stb.) szóló megállapodások,
- a helyszíni berendezések és központi laboratóriumok napi irányítása (javítás, karbantartás, információtechnológiai hardver, kellek és fogyóeszközök vásárlása stb.),
- információtechnológiai támogatás és az ellenőrzési alkalmazások tesztjei.

Az alábbiak is további előirányzatok biztosítását eredményezik a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésével összhangban:

- kifizetett biztosítási kérelmek,
- a Bizottság által árúért, munkáért vagy szolgáltatásért indokolatlanul kifizetett összegek visszatérítése.

Jogalap

Az Euratom biztosítéki rendelkezéseinek alkalmazásáról szóló, 2005. február 8-i 302/2005/Euratom bizottsági rendelet (HL L 54., 2005.2.28., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés II. címének 7. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

32 05. ALCÍM — NUKLEÁRIS ENERGIA (folytatás)**32 05 01.** (folytatás)*Jogi hivatkozások*

A Közösség, az atomfegyverrel nem rendelkező tagállamok és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldali megállapodás.

A Közösség, az Egyesült Királyság és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldali megállapodás.

A Közösség, Franciaország és a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség között létrejött háromoldali megállapodás.

A Közösség és harmadik országok, úgymint az Amerikai Egyesült Államok, Kanada és Ausztrália között létrejött együttműködési megállapodások.

Az Európai Parlament és a Tanács részére a biztonsági ellenőrzéseken vett minták ellenőrző elemzését végző helyszíni laboratóriumok létesítéséről szóló bizottsági határozatra irányuló, 1992. március 24-i bizottsági közlemény (SEC(1992) 515).

32 05 02. Nukleáris biztonság és sugárzás elleni védelem*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 200 000	1 976 838	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a közös nukleáris biztonsági politika elemzéséhez, meghatározásához, előmozdításához, figyelemmel kíséréséhez, értékeléséhez és végrehajtásához szükséges mindenfajta információ összegyűjtése és feldolgozása során a Bizottság számára felmerült költségek, különösen az új tagállamokban, valamint a sugárvédelem területére vonatkozó szabályok és intézkedések kapcsán,
- az ionizáló sugárzás hatásainak figyelemmel kísérésével és az azokkal szembeni védelemmel kapcsolatos intézkedések és fellépések költségei, amelyek célja, hogy biztosítsák a lakosság egészségének és a környezetnek a védelmét a sugárzás és a radioaktív anyagok veszélyeivel szemben. E fellépések az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés által előírt konkrét feladatokhoz kapcsolódnak,
- a tagállamokban az ionizáló sugárzás elleni védelmet ellenőrző testület létrehozásának és működésének ráfordításai. Ez a kiadás a napidíjak és utazási (kiküldetési) költségek mellett a képzések és előkészítő találkozók költségeit és az ellenőrzések során használatos berendezések beszerzését is magában foglalja,
- a 2011. március 24–25-i Európai Tanács következtetéseinek 31. pontjában említett bizottsági feladatok végrehajtásával összefüggésben felmerülő kiadások.

Jogalap

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés II. címének 3. fejezete és 174. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat.

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés és különösen annak 31. cikke (információgyűjtés és az alapvető biztonsági előírásokat kiegészítő új jogszabályok kidolgozása), valamint a 33. cikke (irányelvek átültetése, különös tekintettel az egészségvédelem területére (C. terület)).

A munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról szóló, 1996. május 13-i 96/29/Euratom tanácsi irányelv (HL L 159., 1996.6.29., 1. o.).

A személyeknek az orvosi célú sugárterheléssel kapcsolatos ionizáló sugárzás veszélyeivel szembeni egészségvédelméről, valamint a 84/466/Euratom irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 1997. június 30-i 97/43/Euratom tanácsi irányelv (HL L 180., 1997.7.9., 22. o.).

A nagy aktivitású zárt radioaktív sugárforrások és a gazdátlan sugárforrások ellenőrzéséről szóló, 2003. december 22-i 2003/122/Euratom tanácsi irányelv (HL L 346., 2003.12.31., 57. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 05. ALCÍM — NUKLEÁRIS ENERGIA (folytatás)

32 05 02. (folytatás)

A nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági közösségi keretrendszerének létrehozásáról szóló, 2009. június 25-i 2009/71/Euratom tanácsi irányelv (HL L 172., 2009.7.2., 18. o.).

Az alábbi egyedi jogszabályok által a Bizottság számára előírt kötelezettségek teljesítése:

- a radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcserére vonatkozó közösségi szabályozásról (a radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcsere) szóló, 1987. december 14-i 87/600/Euratom tanácsi határozat (HL L 371., 1987.12.30., 76. o.),
- a csernobili atomerőműben történt balesetet követően a harmadik országokból származó mezőgazdasági termékek behozatalára irányadó feltételekről szóló, 2008. július 15-i 733/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 201., 2008.7.30., 1. o.),
- az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 35. cikkének (2) bekezdése: a környezeti radioaktivitás figyelemmel kísérésének ellenőrzése.

32 05 03. Nukleáris biztonság – Átmeneti intézkedések (leszerelés)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
267 000 000	181 869 118	259 904 000	208 667 747	258 000 000,—	101 965 476,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat az ignalinai (Litvánia), a bohunicei (Szlovákia) és a kozloduji (Bulgária) atomerőmű leállítási költségeinek fedezésére szolgál, az érintett tagállamokkal aláírt megállapodásokkal összhangban.

Ezek a kiadások vonatkoznak a létesítmények leállításához kapcsolódó szabályok és intézkedések elemzéséhez, meghatározásához, ösztönzéséhez, figyelemmel kíséréséhez és értékeléséhez szükséges bármilyen jellegű információ összegyűjtésére és feldolgozására is.

A Bizottságnak minden évben jelentést kell benyújtania az ezen költségvetési jogcímcsoportban előirányzott források végrehajtásáról, valamint előrejelzést kell adnia az érintett atomerőművek leállításához szükséges műveletek költségeiről és ütemezéséről.

Jogalap

A 2003. évi csatlakozási szerződés alapján a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásokból eredő feladat (4. jegyzőkönyv az Ignalina atomerőműről Litvániában és 9. jegyzőkönyv a Jaslovské Bohunice VI. atomerőmű 1. blokkjáról és 2. blokkjáról Szlovákiában, mindkettő a 2003. évi csatlakozási szerződés mellékletét képezi).

Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 203. cikke által közvetlenül a Bizottságra átruházott konkrét hatáskörökből eredő feladat.

A bulgáriai kozloduji atomerőműre vonatkozó feladat a 2005. évi csatlakozási okmány 30. cikke által szintén közvetlenül a Bizottságnak adott konkrét felhatalmazásból ered.

A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozási okmányához csatolt, a litvániai Ignalina atomerőműről szóló 4. jegyzőkönyv végrehajtásáról (Ignalina-program) szóló, 2006. december 21-i 1990/2006/EK tanácsi rendelet (HL L 411., 2006.12.30., 10. o.).

A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozásának feltételeiről szóló okmányhoz csatolt, a szlovákiai Bohunice VI Atomerőmű 1. és 2. blokkjáról szóló 9. jegyzőkönyv végrehajtásáról szóló, 2007. május 14-i 549/2007/Euratom tanácsi rendelet (HL L 131., 2007.5.23., 1. o.).

A bulgáriai Kozloduj atomerőmű 1–4-es blokkjának leszerelésével kapcsolatos uniós pénzügyi támogatásról (Kozloduj-program) szóló, 2010. július 13-i 647/2010/Euratom tanácsi rendelet (HL L 189., 2010.7.22., 9. o.).

32 06. ALCÍM — AZ ENERGIÁHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
32 06.	AZ ENERGIÁHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS							
32 06 01.	<i>Az energiához kapcsolódó kutatás</i>	1.1	170 878 000	115 842 721	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26
32 06 02.	<i>Az energiához kapcsolódó kutatás – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás</i>	1.1	26 249 000	17 683 806	29 455 000	13 392 047	25 093 338,—	11 230 167,—
32 06 03.	<i>Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásából származó előirányzatok</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35
32 06 04.	<i>Korábbi programok lezárása</i>							
32 06 04 01.	2003 előtti programok lezárása	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
32 06 04 02.	A hatodik keretprogram (2003–2006) lezárása	1.1	p.m.	14 826 287	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38
	32 06 04. jogcímsorozat – Részösszeg		p.m.	14 826 287	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38
	32 06. Alcím – Összesen		197 127 000	148 352 814	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99

Megjegyzések

E megjegyzések az ebben az alcímben található valamennyi költségvetési címsorra alkalmazandók.

Ezek az előirányzatok a kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó, 2007–2013-ra szóló hetedik keretprogramban kerülnek felhasználásra.

A keretprogram az Európai Unió működéséről szóló szerződés 179. cikkében megfogalmazott általános célkitűzések megvalósítása érdekében kerül végrehajtásra az Európai Kutatási Térségen alapuló tudásalapú társadalom létrehozásához, valamint legelőnyösebb kihasználásának biztosításához, azaz Unió-szerte valamennyi szinten támogatva a határokon átnyúló együttműködést, növelve a dinamizmust, a kreativitást és a tudás határán folyó európai kutatási kitűnőséget, erősítve minőségileg és mennyiségileg az európai kutatási és technológiai humán erőforrást és Európa-szerte a kutatási és innovációs kapacitást.

E jogcímsorozatok és jogcímek terhére számolják el az európai érdekű és a Bizottság által szervezett magas szintű tudományos és műszaki ülések, konferenciák, műhelyek és szemináriumok költségeit, továbbá az Unió nevében végzett magas szintű tudományos és műszaki elemzések és értékelések költségeit, amelyek célja az uniós fellépésre alkalmas, új kutatási területeknek – többek között az Európai Kutatási Térség keretében történő – feltárása, valamint a programok eredményeinek ellenőrzésére és terjesztésére irányuló intézkedések költségeit is, beleértve a korábbi keretprogramok intézkedéseit is.

Az előirányzat fedezi továbbá az igazgatási kiadásokat, beleértve a személyzeti kiadásokat, információs és publikációs kiadásokat, az igazgatási és technikai működési költségeket és bizonyos más kiadási tételeket, amelyek a belső infrastruktúrára vonatkoznak a hozzájuk kapcsolódó intézkedések szervezéséért, beleértve az Unió kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó stratégiájának előkészítéséhez és felügyeletéhez szükséges intézkedéseket.

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 06. ALCÍM — AZ ENERGIÁHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

E projektek közül néhány esetén harmadik országok, illetve harmadik országok intézményei is részt vehetnek a tudományos és műszaki kutatás területén folytatott európai együttműködésben. A pénzügyi hozzájárulást a bevételkimutatás 6 0 1 3. és 6 0 1 5. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tudományos és műszaki kutatások terén folyó európai együttműködésben részt vevő államoktól származó mindenfajta bevételt a bevételkimutatás 6 0 1 6. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az uniós tevékenységekhez történő, külső szervezetek általi pénzügyi hozzájárulásból származó bevételt a bevételkimutatás 6 0 3 3. jogcíme alatt kell elszámolni, és az további előirányzatok rendelkezésre bocsátására ad lehetőséget a költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban.

További előirányzatokat a 32 06 03. jogcímcsoport bocsát rendelkezésre.

32 06 01. Az energiához kapcsolódó kutatás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
170 878 000	115 842 721	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai stratégiai energiatechnológiai tervben (SET-terv) megfogalmazott célkitűzések és a kapcsolódó kezdeményezések támogatására szolgál. Az érintett területek elsősorban a következők: szél-, nap- és bioenergia, a szén-dioxid leválasztása és tárolása (CLT), villamosenergia-hálózatok. Felismerve a megújuló energiaforrásoknak a jövő fenntartható energiarendszereihez való jelentős hozzájárulását, 2012-től a költségvetési előirányzatok kétharmadát ezen energiaforrások hasznosításának és az energia-végfelhasználás hatékonyságának szakpolitikai területére különítik el.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

A hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 391., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló „Együttműködés” egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

32 06. ALCÍM — AZ ENERGIAHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)**32 06 02. Az energiához kapcsolódó kutatás – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
26 249 000	17 683 806	29 455 000	13 392 047	25 093 338,—	11 230 167,—

Megjegyzések

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás hozzájárul az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtásához és különösen az „Együttműködés” egyedi program „Energia”, „Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák”, „Környezetvédelem (beleértve az éghajlatváltozást is)” és „Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)” témaköreinek megvalósításához. Feladatai különösen a következők: annak elősegítése, hogy Európa vezető szerepet töltsön be az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, a piaci áttörés előmozdítása az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiák terén, lehetővé téve a üzleti, piaci alapon működő szereplők számára, hogy jelentős közhasznót termeljenek; a kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció (KTF) koordinált támogatása a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban a piaci hiányosságok áthidalása érdekében, összpontosítás a piacépes felhasználások fejlesztésére, valamint az üzemanyagcella- és hidrogéntechológia mielőbbi bevezetésére tett további ipari erőfeszítések elősegítése; az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiára irányuló közös technológiai kezdeményezéssel kapcsolatos KTF-prioritások megvalósításának támogatása, mégpedig támogatások odaítélésével, pályázati versenyfelhívásokat követően; valamint a köz- és magánszféraforrásból finanszírozott, üzemanyagcella- és hidrogéntechológiába történő nagyobb volumenű kutatási befektetések ösztönzése a tagállamokban és a hetedik keretprogramhoz társult országokban.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatósképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjáról (2007–2013) szóló, 2006. december 18-i 1982/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 412., 2006.12.30., 1. o.).

Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogramjának (2007–2013) végrehajtására irányuló Együttműködés egyedi programról szóló, 2006. december 19-i 2006/971/EK tanácsi határozat (HL L 400., 2006.12.30., 87. o.).

Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás létrehozásáról szóló, 2008. május 30-i 521/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 153., 2008.6.12., 1. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

32 06. ALCÍM — AZ ENERGIAHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)

32 06 03. Az (Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felek kutatási és technológiai fejlesztési hozzájárulásaiból származó előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35

Megjegyzések

E jogcímcsoport fedezi a további előirányzatok rendelkezésre állását eredményező jövedelemnek megfelelő ráfordítást a kutatási és technológiafejlesztési projektekből részt vevő (az Európai Gazdasági Térségen kívüli) harmadik felektől vagy harmadik országoktól.

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban a bevételkimutatás 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. és 6 0 3 3. jogcíme alá tartozó bevételekből további előirányzatok nyújthatók.

32 06 04. Korábbi programok lezárása

32 06 04 01. 2003 előtti programok lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1987–1991) szóló, 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló, 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

32 06. ALCÍM — AZ ENERGIAHOZ KAPCSOLÓDÓ KUTATÁS (folytatás)**32 06 04.** (folytatás)

32 06 04 01. (folytatás)

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozat másodszori adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

32 06 04 02. A hatodik keretprogram (2003–2006) lezárása

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	14 826 287	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Európai Közösségnek az Európai Kutatási Térség létrehozását és az innovációt előmozdító hatodik kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs keretprogramjáról (2002–2006) szóló, 2002. június 27-i 1513/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 232., 2002.8.29., 1. o.).

„Az Európai Kutatási Térség integrálása és megerősítése” (2002–2006) kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs egyedi program elfogadásáról szóló, 2002. szeptember 30-i 2002/834/EK tanácsi határozat (HL L 294., 2002.10.29., 1. o.).

BIZOTTSÁG

32. CÍM — ENERGIAÜGY

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS AZ ENERGIAÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- AZ ENERGIAÜGYI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA

33. CÍM

A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33. CÍM

A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
33 01.	„A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK <i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>	38 567 096	38 567 096	38 605 939 6 413	38 605 939 6 413	39 511 825,29	39 511 825,29
		38 567 096	38 567 096	38 612 352	38 612 352	39 511 825,29	39 511 825,29
33 02.	ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG	55 524 400	48 903 610	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23
33 03.	A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBE	75 103 660	58 266 535	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28
33 04.	DROGPREVENCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS	3 000 000	2 797 242	3 000 000	2 830 016	4 095 200,—	2 668 162,77
33 05.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ	3 500 000	2 788 488	3 400 000	2 754 549	3 187 025,—	1 956 793,78
33 06.	EGYENLŐSÉG	42 543 368	33 176 001	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87
	33. cím – Összesen	218 238 524	184 498 972	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
	<i>Tartalékalapok (40 01 40)</i>			6 413	6 413		
		218 238 524	184 498 972	217 587 152	187 051 607	218 229 715,47	188 813 831,22

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33. CÍM

A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 01. ALCÍM — „A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
33 01.	„A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK				
33 01 01.	„A jog érvényesülése” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások	5	29 363 205	29 278 629	29 366 968,32
33 01 02.	„A jog érvényesülése” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások				
33 01 02 01.	Külső személyzet	5	3 126 611	3 133 125	3 423 269,78
33 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások	5	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78
	Tartalékalapok (40 01 40)			6 413	
			1 336 067	1 448 208	1 924 563,78
	33 01 02. jogcímcsoport – Részösszeg		4 462 678	4 574 920	5 347 833,56
	Tartalékalapok (40 01 40)			6 413	
			4 462 678	4 581 333	5 347 833,56
33 01 03.	„A jog érvényesülése” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai	5	1 858 213	1 869 390	2 202 987,21
33 01 04.	„A jog érvényesülése” szakpolitikai területen végzett tevékenységekhez kapcsolódó támogatási kiadások				
33 01 04 01.	Alapvető jogok és uniós polgárság – Igazgatási kiadások	3.1	300 000	300 000	300 000,—
33 01 04 02.	Az erőszak elleni küzdelemre irányuló intézkedések (Daphne) – Igazgatási kiadások	3.1	400 000	400 000	356 611,60
33 01 04 03.	Büntető igazságszolgáltatás – Igazgatási kiadások	3.1	350 000	350 000	350 000,—
33 01 04 04.	Polgári igazságszolgáltatás – Igazgatási kiadások	3.1	250 000	250 000	250 000,—
33 01 04 05.	Drogprevenció és tájékoztatás – Igazgatási kiadások	3.1	50 000	50 000	51 190,—
33 01 04 06.	A Progress program – Igazgatási kiadások	1.1	1 533 000	1 533 000	1 286 234,60
	33 01 04. jogcímcsoport – Részösszeg		2 883 000	2 883 000	2 594 036,20
	33 01. Alcím – Összesen		38 567 096	38 605 939	39 511 825,29
	Tartalékalapok (40 01 40)			6 413	
			38 567 096	38 612 352	39 511 825,29

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 01. ALCÍM — „A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

33 01 01. „A jog érvényesülése” szakpolitikai területen aktív állományban foglalkoztatott személyzettel kapcsolatos kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
29 363 205	29 278 629	29 366 968,32

33 01 02. „A jog érvényesülése” szakpolitikai területen foglalkoztatott külső személyzettel kapcsolatos kiadások és egyéb igazgatási kiadások

33 01 02 01. Külső személyzet

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 126 611	3 133 125	3 423 269,78

33 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
33 01 02 11.	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78
Tartalékalapok (40 01 40)		6 413	
Összesen	1 336 067	1 448 208	1 924 563,78

33 01 03. „A jog érvényesülése” szakpolitikai terület információs és kommunikációs technológiai eszközökkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos kiadásai

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 858 213	1 869 390	2 202 987,21

33 01 04. „A jog érvényesülése” szakpolitikai területen végzett tevékenységekhez kapcsolódó támogatási kiadások

33 01 04 01. Alapvető jogok és uniós polgárság – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
300 000	300 000	300 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatókkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 33 02 04. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 01. ALCÍM — „A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

33 01 04. (folytatás)

33 01 04 02. Az erőszak elleni küzdelemre irányuló intézkedések (Daphne) – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
400 000	400 000	356 611,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett adminisztratív igazgatási kiadások és a programra elkülönített teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 33 02 05. jogcímcsoportot.

33 01 04 03. Büntető igazságszolgáltatás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
350 000	350 000	350 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozókkal, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 33 03 04. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 01. ALCÍM — „A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

33 01 04. (folytatás)

33 01 04 04. Polgári igazságszolgáltatás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
250 000	250 000	250 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Jogalap

Lásd a 33 03 05. jogcímcsoportot.

33 01 04 05. Drogprevenció és tájékoztatás – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
50 000	50 000	51 190,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az e jogcím alá tartozó program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó tanulmányokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint a Bizottság által eseti szolgáltatási szerződések alapján kihelyezett és közhatósági feladatokat nem érintő műszaki és adminisztratív segítségnyújtás ráfordításainak fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Lásd a 33 04 01. jogcímcsoportot.

33 01 04 06. A Progress program – Igazgatási kiadások

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 533 000	1 533 000	1 286 234,60

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- technikai és igazgatási segítségnyújtáshoz kapcsolódó kiadások a férfiak és nők közötti egyenlőség megteremtését, illetve a fogatékossággal élő emberek sajátos igényeinek kielégítését célzó közösségi intézkedések végrehajtásának támogatására,

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 01. ALCÍM — „A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE” SZAKPOLITIKAI TERÜLETTEL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

33 01 04. *(folytatás)*

33 01 04 06. *(folytatás)*

- a program vagy intézkedések céljainak eléréséhez közvetlenül kapcsolódó kutatásokkal, szakértői találkozók, tájékoztatásokkal és kiadványokkal kapcsolatos kiadások, valamint bármely más olyan műszaki és igazgatási jellegű kiadás fedezésére szolgál, amelyekhez nem kapcsolódnak olyan hatósági feladatok, amelyeket a Bizottság eseti jellegű szolgáltatási szerződések keretében kiszervezett.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók, az engedélyezett igazgatási kiadások és a programra előírányzott teljes előirányzat összegének arányában.

Jogalap

Lásd a 33 06 01. jogcímcsoportot.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG

Cím Alcím Jogcímscsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
33 02.	ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG							
33 02 01.	<i>A gyermekek, serdülők és nők elleni erőszak leküzdésére irán- nyuló intézkedések befejezése</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08
33 02 02.	<i>Az új tagállamok civil társadal- mát támogató előkészítő intézke- dések befejezése</i>	3.1	—	—	—	—	8 920,45	8 920,45
33 02 03.	<i>Az Európai Unió Alapjogi Ügy- nöksége</i>							
33 02 03 01.	Az Európai Unió Alapjogi Ügy- nöksége – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,—	15 278 005,25
33 02 03 02.	Az Európai Unió Alapjogi Ügy- nöksége – Hozzájárulás a 3. cím- hez	3.1	7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,—	6 135 020,—
	33 02 03. jogcímscsoport – Részösszeg		21 024 400	21 024 400	20 196 000	20 196 000	20 180 020,—	21 413 025,25
33 02 04.	<i>Alapvető jogok és uniós polgárság</i>	3.1	15 500 000	12 355 239	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45
33 02 05.	<i>Az erőszak elleni küzdelem (Daphne)</i>	3.1	18 000 000	15 023 971	19 500 000	14 716 084	20 476 000,—	15 407 366,70
33 02 06.	<i>A gyermekek jogait képviselő nemzeti és nemzetközi hatóságok, valamint a gyermekek jogait előmozdító és védő civil társadalom európai együttműködése</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10
33 02 07.	<i>Gyors riasztási mechanizmus bevezetése európai szinten gyermekek elrablása vagy eltűnése esetére</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04
33 02 08.	<i>Előkészítő intézkedés – A nemi alapú és a gyermekek elleni erőszakról szóló nemzeti szabályozások egységesítése</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16
33 02 09.	<i>Tényeken alapuló gyermekjogi politikák kidolgozására irányuló, egész Európára kiterjedő módszertan</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,—	0,—
33 02 10.	<i>Kísérleti projekt – A sajtó- és médiaszabadság európai központja</i>	3.1	1 000 000	500 000				
	33 02. Alcím – Összesen		55 524 400	48 903 610	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 01. A gyermekek, serdülők és nők elleni erőszak leküzdésére irányuló intézkedések befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

A gyermekek, a fiatalok és a nők elleni erőszak megelőzésére vonatkozó cselekvési program (Daphne program) (2000–2003) elfogadásáról szóló, 2000. január 24-i 293/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 34., 2000.2.9., 1. o.).

A gyermekek, a fiatalok és a nők elleni erőszak megelőzéséről és az azzal szembeni küzdelemről, valamint az áldozatok és a veszélyeztetett csoportok védelméről szóló közösségi cselekvési program (Daphne II program) (2004–2008) elfogadásáról szóló, 2004. április 21-i 803/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 143., 2004.4.30., 1. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

33 02 02. Az új tagállamok civil társadalmát támogató előkészítő intézkedések befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	8 920,45	8 920,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 03. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége

33 02 03 01. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,—	15 278 005,25

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az Ügynökség személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az Ügynökség létszámtervét az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

A 168/2007/EK rendelet 2007. március 1-jén lépett hatályba. Azon a napon az Ügynökség a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontjának (EUMC) helyébe lépett, és annak jogutódjává vált, a 168/2007/EK rendelet 23. cikke (4) bekezdésében rögzítetteknek megfelelően átvéve a Megfigyelőközpont valamennyi törvényi jogát és kötelezettségét, pénzügyi követeléseit és kötelezettségeit, valamint munkaszerződéseit.

Jogalap

A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK tanácsi rendelet (HL L 151., 1997.6.10., 1. o.).

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének létrehozásáról szóló, 2007. február 15-i 168/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2007.2.22., 1. o.).

33 02 03 02. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,—	6 135 020,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége működési kiadásainak (3. cím) fedezésére szolgál. Az Ügynökség feladata, hogy – az uniós jog végrehajtásával összefüggésben – a tagállamok érintett intézményei és szervei számára az alapvető jogokkal kapcsolatosan támogatást és szakmai segítséget nyújtson annak érdekében, hogy segítségükre legyen az alapvető jogok teljes mértékű tiszteletben tartásában, amikor hatáskörükön belül intézkedéseket hoznak vagy fellépéseiket meghatározzák.

Az Ügynökségtől a következő működési célkitűzések/feladatok teljesítését várják:

- támogatás biztosítása az uniós intézmények és a tagállamok számára,
- az érdekelt felek közötti európai szintű hálózatépítés és párbeszéd támogatása,

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 03. (folytatás)

33 02 03 02. (folytatás)

- a tájékoztatási és tudatosságot növelő tevékenységek elősegítése és információterjesztés az alapvető jogokra irányuló figyelem növelése érdekében,
- hatékony irányítás és az intézkedések hatékony végrehajtása.

Az Ügynökség köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A 168/2007/EK rendelet 2007. március 1-jén lépett hatályba. Ezen időpontban az Ügynökség a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontjának (EUMC) helyébe lépett, és annak jogutódjává vált, a 168/2007/EK rendelet 23. cikke (4) bekezdésében rögzítetteknek megfelelően átvéve a Megfigyelőközpont valamennyi törvényi jogát és kötelezettségét, pénzügyi követeléseit és kötelezettségeit, valamint munkaszerződéseit.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 21 246 000 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 221 600 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 21 024 400 EUR összeghez.

Jogalap

A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK tanácsi rendelet (HL L 151., 1997.6.10., 1. o.).

Az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének létrehozásáról szóló, 2007. február 15-i 168/2007/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2007.2.22., 1. o.).

33 02 04. **Alapvető jogok és uniós polgárság***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
15 500 000	12 355 239	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikkében elismert alapvető jogok – beleértve az uniós polgárságból származó jogokat is – tiszteletben tartásán alapuló európai társadalom fejlesztésének támogatása,
- a civil társadalom megerősítése és az alapvető jogokról vele folytatott nyílt, átlátható és rendszeres párbeszéd támogatása,

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG *(folytatás)*

33 02 04. *(folytatás)*

- a rasszizmus, az idegengyűlölet, a romaellenesség és az antiszemitizmus elleni küzdelem, valamint a vallások és kultúrák közötti jobb megértés és nagyobb fokú tolerancia támogatása szerte az Unióban,
- a jogi, bírósági és igazgatási hatóságok és a jogi szakmák közötti kapcsolatok javítása, valamint az ezek körében folytatott információcsere és hálózatépítés javítása, többek között a jogi szakemberek szakképzésének támogatása révén, annak érdekében, hogy a hatóságok és szakemberek jobban megértsék egymást.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- egyedi bizottsági intézkedések, úgymint tanulmányok és kutatások, közvélemény-kutatások és felmérések, közös módszertanok és mutatószámok kialakítása, adatok és statisztikák gyűjtése, fejlesztése és terjesztése, szemináriumok, konferenciák és szakértői találkozók, nyilvános kampányok és események szervezése; weboldalak fejlesztése és karbantartása, tájékoztató anyagok elkészítése és terjesztése, nemzeti szakértői hálózatok irányítása és támogatása, elemző, felüyeleti és értékelő tevékenységek,
- az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerinti, legalább három tagállam által kezdeményezett, uniós érdeket szolgáló speciális transznacionális projektek,
- azon nem kormányzati vagy egyéb szervezetek tevékenységeihez – többek között a gyermekek jogainak előmozdításával foglalkozó civil szervezetek hálózatépítésével kapcsolatos tevékenységekhez – nyújtott támogatás, amelyek a program általános célkitűzéseivel összhangban az európai közérdeket szolgálják az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerint,
- működési költségekhez nyújtott támogatás az Európai Alkotmánybíróságok Konferenciájának, valamint az Európai Unió Államtanácsai és Legfelső Közigazgatási Bíróságai Szövetségének állandó munkaprogramjához kapcsolódó kiadások társfinanszírozására – e szervezetek az uniós jog végrehajtásához kapcsolódó nemzeti ítéletek egész Európából történő összegyűjtését biztosító adatbázisokat tartanak fenn –, amennyiben a kiadások olyan általános európai érdekű célkitűzés megvalósítása során merülnek fel, amely elősegíti a vélemény- és tapasztalatcserét azon ügyekről, amelyek tagjainak – különösen az uniós jogra vonatkozó – igazságügyi és/vagy tanácsadói funkciói teljesítésével kapcsolatos joggyakorlatát, szervezetét és működését érintik.

Ez az előirányzat fedezi továbbá az Unió megkülönböztetésellenes jogszabályaival kapcsolatos tájékoztató kampányt.

Az előirányzat további célja a börtönkörülményekkel kapcsolatos uniós fellépés támogatása, tekintettel arra, hogy a tagállamokban számos börtön omladozófélben van, és a fogvatartottaknak többek között a túlszűfolttság miatt nehéz körülmények között kell élniük.

Tehát az alábbiak finanszírozására is szolgál:

- a tagállamokban ezen a területen dolgozó állami, magán- és nonprofit szervezetek bevált gyakorlatainak összegyűjtése,
- az e jelentős ágazatban megvalósított uniós tevékenységeket támogató intézkedések (pl. összehasonlító intézkedések az Unión belül), a Bizottság által a stockholmi cselekvési terv értelmében végrehajtandó intézkedésekkel összhangban (az őrizetre vonatkozó uniós büntető igazságszolgáltatási jogszabályok alkalmazásáról szóló zöld könyv benyújtása 2011. június 14-én).

Jogalap

Az „Alapvető jogok és jogérvényesülés” általános program keretében a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és polgárság” egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. április 19-i 2007/252/EK tanácsi határozat (HL L 110., 2007.4.27., 33. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és jogérvényesülés” keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 122 végleges).

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 05. Az erőszak elleni küzdelem (Daphne)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
18 000 000	15 023 971	19 500 000	14 716 084	20 476 000,—	15 407 366,70

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- hozzájárulás a gyermekeknek, fiataloknak és nőknek az erőszak minden formájával szembeni védelméhez, és az egészségvédelem, a jóllét és a társadalmi kohézió magas szintjének megvalósítása,
- hozzájárulás az uniós szakpolitikák kidolgozásához – különösen azokon a területeken, amelyekben gyermekek, fiatalok és nők érintettek –, konkrétan a közegészségügyre, az emberi jogokra és a nők és férfiak közötti egyenlőségre vonatkozó szakpolitikák, a gyermekek jogainak védelmére irányuló intézkedések, valamint a kényszerabortuszok, a kényszersterilizáció, a születendő gyermek neme alapján végzett szelektív abortuszok, a női nemi szervek megcsonkítása, a kényszerházasság, az emberkereskedelem és a szexuális kizsákmányolás elleni küzdelem esetében.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- egyedi bizottsági intézkedések, úgymint tanulmányok és kutatások, közvélemény-kutatások és felmérések, közös módszertanok és mutatószámok kialakítása, adatok és statisztikák gyűjtése, fejlesztése és terjesztése, szemináriumok, konferenciák és szakértői találkozók, nyilvános kampányok és események szervezése, weboldalak fejlesztése és karbantartása, tájékoztató anyagok elkészítése és terjesztése, nemzeti szakértői hálózatok irányítása és támogatása, elemző, felügyeleti és értékelő tevékenységek,
- az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerinti, legalább három tagállam által kezdeményezett, uniós érdeket szolgáló speciális transznacionális projektek,
- azon nem kormányzati vagy egyéb szervezetek tevékenységeihez nyújtott támogatás, amelyek a program általános célkitűzéseit illetően az európai közérdeket szolgálják az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerint,
- a gyermekek, a serdülőkorúak és a nők védelme, valamint az ellenük irányuló bármilyen erőszak, kereskedelmi jellegű szexuális kizsákmányolás, tiltott kereskedelem és más típusú visszaélések – például a női nemi szervek megcsonkítása –, az iskolai erőszak és a fiatalkori bűnözés megakadályozása, továbbá az ilyen jellegű visszaélések áldozatai rehabilitációjának előmozdítása,
- tájékoztatói kampányok folytatása a pedofília, az emberkereskedelem, a szexuális kizsákmányolás, a kényszerabortuszok, a női nemi csonkítása vagy kényszersterilizálása és a kényszerházasság elleni küzdelem és a fiatalkori bűnözés megelőzése céljából,
- a nők, gyermekek és serdülőkorúak elleni erőszak, a szexuális kizsákmányolás céljából folytatott nőkereskedelem eseteiről szóló jelentéstétel bátorítását elősegítő eszközök bevezetésének előmozdítása,
- kísérleti projektek és olyan szervezetek támogatása, amelyek a kiskorúak védelme és az interneten terjedő pedofília elleni küzdelemre irányuló fellépés részeként a gyermekpornográfia és az emberi méltóságot sértő információk és képek interneten való terjesztését tiltó intézkedések elfogadásával és/vagy tanulmányozásával foglalkoznak,
- az olyan bevált gyakorlatok cseréje, amelyek kapcsolódnak az iskolai erőszak ellen irányuló fellépésekhez, a fiatalkori bűnözés megelőzésére és az az elleni küzdelemre irányuló intézkedésekhez, az érintett nem kormányzati szervezetek kezdeményezéseinek és a határokon átnyúló együttműködés támogatásához, a helyi és regionális szintű kísérleti projektekhez és a fiatalkori bűnözéssel foglalkozó hatóságok közötti hálózatépítéshez.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 05. (folytatás)

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokról eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

Az Alapvető jogok és jogérvényesülés általános program keretében a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozóan a gyermekek, a fiatalok és a nők elleni erőszak megelőzéséről és az azzal szembeni küzdelemről, valamint az áldozatok és veszélyeztetett csoportok védelméről szóló egyedi program (Daphne III program) létrehozásáról szóló, 2007. június 20-i 779/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 173., 2007.7.3., 19. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és jogérvényesülés” keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 122 végleges).

33 02 06. **A gyermekek jogait képviselő nemzeti és nemzetközi hatóságok, valamint a gyermekek jogait előmozdító és védő civil társadalom európai együttműködése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Az ezen intézkedésre szánt előirányzatok az uniós gyermekjogi stratégia végrehajtásának előkészítésére szolgálnak „Az EU gyermekjogi stratégiája felé” című (COM(2006) 367 végleges) bizottsági közleménynek megfelelően, így az alábbiakra:

- az Unióban a gyermekek szegénysége elleni küzdelem terén végrehajtott intézkedések koordinációja,
- a gyermekek társadalmi kirekesztése, a gyermekkereskedelem és az internetes gyermekpornográfia megakadályozására irányuló minden közvetlen intézkedés.

Ezen előirányzatokat fel lehet használni a fent említett célok megvalósításához szükséges bármilyen előkészítő intézkedésre is.

Jogalap

„Az EU gyermekjogi stratégiája felé” 2006. július 4-i bizottsági közlemény (COM(2006) 367 végleges).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 07. Gyors riasztási mechanizmus bevezetése európai szinten gyermekek elrablása vagy eltűnése esetére

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

E jogcímcsoport célja az „Amber alert” néven (az Amerikai Egyesült Államokban és Görögországban) vagy az „Alert – enlèvement” néven (Franciaországban) ismert mechanizmus bevezetése az Unióban, hangsúlyozva a határokon átnyúló összekapcsolás szükségességét.

Az olyan riasztórendszerek sikeres franciaországi, görögországi (valamint egyesült államokbeli és kanadai) bevezetését követően, amelyek gyermekrablás (és/vagy gyermekek eltűnése esetén), valamint akkor tájékoztatják a közvéleményt, amikor a gyermekek egészsége vagy élete súlyos veszélyben lehet, a Bizottság segíteni kívánja a tagállamokat hasonló mechanizmusok nemzeti szintű létrehozásában. Amennyiben valamennyi tagállam elfogad hasonló mechanizmusokat, és létrejönnek a kommunikációs rendszerek, lehetségessé és könnyebbé válik a határon átnyúló ügyek megoldása.

Ebből a jogcímcsoportból történik a mechanizmus létrehozásából fakadó lehetséges többletköltségek finanszírozása. Ilyen például a folyamatosan, éjjel-nappal működő kapcsolattartó pontok, ingyenes telefonvonalak és informatikai hálózatok létrehozása.

Jog alap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

33 02 08. Előkészítő intézkedés – A nemi alapú és a gyermekek elleni erőszakról szóló nemzeti szabályozások egységesítése

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Ez olyan előkészítő intézkedés finanszírozására szolgál, amely keret ad a gyermekekkel, serdülőkorúakkal és nőkkel szembeni erőszak elleni küzdelemre irányuló, az Unió által kidolgozás alatt álló megelőző intézkedések elősegítésének annak biztosítása érdekében, hogy a tagállamokban e témában egységes szabályozás jöjjön létre. Az intézkedés céljai a következők:

- a tagállamokban jelenleg hatályos, a nemi alapú erőszakról – beleértve az erőszak valamennyi fajtájáról, a családon belüli erőszakról, a szexuális erőszakról, a prostitúcióról és az emberkereskedelemtől, illetve a női nemi csonkításról és az ún. becsületbeli bűntettekről – szóló jogszabályok elemzése,

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 08. (folytatás)

- a nemi alapú erőszakról szóló jelenleg hatályos szabályozás végrehajtása terén az egyes tagállamokban fennálló jelenlegi hiányosságok elemzése,
- a nemi alapú erőszakról szóló szabályozás európai szintű harmonizációs folyamatának végrehajtása a nemi alapú erőszakkal szembeni, Unión belüli küzdelemre és annak csökkentésére szolgáló rendelkezésekre tett javaslatok révén.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett előkészítő intézkedés.

33 02 09. **Tényeken alapuló gyermekjogi politikák kidolgozására irányuló, egész Európára kiterjedő módszertan**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,—	0,—

Megjegyzések

Unió szinten jelentős hiányosságok és akadályok vannak a gyermekekre vonatkozó megbízható és összehasonlítható statisztikák gyűjtése terén. Ezért módszertant kell kidolgozni a kifejezetten gyermekekre vonatkozó mutatók összeállítása céljából.

A kísérleti projekt céljai:

- gyermekekre vonatkozó statisztikák és bevált gyakorlatok gyűjtése:
 - az információk megosztásának előmozdítása, bevált gyakorlatok kialakítása, valamint áttekintés közzététele a 27 tagállamban tapasztalható aktuális helyzetről,
 - a gyermekjogokkal kapcsolatos tudásbázis létrehozása, lehetővé téve az uniós intézmények és a tagállamok számára, hogy szakpolitikáikat a megosztott know-how alapján kiigazítsák,
 - a gyermekjogok védelméről szóló hatályos tagállami jogszabályok elemzése,
 - (mennyiségi és minőségi) mutatók és referenciaértékek kidolgozása a gyermekekre vonatkozó adatok európai szintű összehasonlíthatóságának, objektivitásának és megbízhatóságának javítása céljából az alábbiak tekintetében:
 - gyermekszegénység és társadalmi kirekesztés,
 - gyermekek elleni nemi erőszak, gyermekek szexuális kizsákmányolása és pedofil pornográfia,
 - családon belüli erőszak,
 - szexturizmus,
 - jogvitákban érintett gyermekek jogellenes külföldre vitele,
 - fogyatékkal élő gyermekek: a más képességűek támogatására és a kritikus helyzetek kezelésére irányuló politikák,
 - gyermekkereskedelem,
 - nemi alapon történő megkülönböztetés (női nemi szervek megcsonkítása, becsületbeli okokból elkövetett bűncselekmények, kényszerházasság),
 - táplálkozási zavarok,
 - szenvedélybetegségek (alkoholizmus, dohányzás, kábítószer-, gyógyszerfüggőség),

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG (folytatás)

33 02 09. (folytatás)

- eltűnt gyermekek,
- felügyelet nélküli kiskorúak,
- az új technológiák használatának magatartási és pszichológiai vonatkozásaival kapcsolatos kockázatok,
- fiatalkori bűnözés,
- a gyermekek bevonása és a velük való konzultáció:
 - olyan módszertan kidolgozása a gyermekek európai és nemzeti szinten történő bevonásához és a velük való konzultációhoz, amely a) lehetővé teszi a gyermekek meghallgatását; és b) biztosítja a gyermekek konstruktív és hatékony bevonását az őket érintő döntésekbe, a gyermekek jogairól szóló ENSZ-egyezmény 12. cikkének megfelelően,
 - gyermekbarát kommunikációs és tájékoztatási rendszerek kialakítása az uniós fellépések fiatal közönséghez igazított módon történő ismertetése céljából.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

33 02 10. **Kísérleti projekt – A sajtó- és médiaszabadság európai központja***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A sajtó- és médiaszabadság javasolt európai központja az Európai Unió Alapjogi Chartája és a Sajtószabadság Európai Chartája nyomát követné azzal, hogy olyan európai szintű központként működjön, ahová az újságírói szervezetek vagy az egyének, illetve médiaszereplők az említett charták vélelmezett megsértése esetén fordulhatnak. A központ figyelemmel kísérné és dokumentálná az ilyen jogsértéseket. Emellett akut esetekben a riasztóközpont szerepét is ellátná, például azáltal, hogy megszervezi a segítségnyújtást az arra rászoruló újságírók számára. A központ a legkülönbözőbb forrásokból – többek között tudományos központoktól, Európa-szerte meglévő regionális partnerektől és különféle újságírói szervezetektől – jutna információkhoz.

A központ területi hatóköre kiterjedne a 27 tagállamra, Horvátországra és a tagjelölt országokra.

A projekt kiegészítené az uniós költségvetésből támogatott, már meglévő intézkedéseket. Konkrétan a firenzei Európai Egyetemi Intézetben belül működő, a média sokszínűségével és szabadságával foglalkozó, tudományos irányultságú központ gyakorlati, tevételes pártját képezné. Ezenkívül a kísérleti projekt kihasználná a Bizottság részéről felállított „tömegtájékoztatás szabadságának és sokszínűségének magas szintű munkacsoportja” és annak közeljövőben benyújtandó jelentése által létrehozott lendületet.

A kísérleti projekt fedezné a központ elindításának költségeit, és társfinanszírozást biztosítana annak éves működési költségeihez.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 02. ALCÍM — ALAPVETŐ JOGOK ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG *(folytatás)*

33 02 10. *(folytatás)*

A tömegtájékoztatás szabadsága és sokszínűsége, beleértve a független médiairányítást, alapvető eleme annak, hogy biztosított legyen a szólásszabadság gyakorlása, ami az Európai Unió egyik sarokpillére. A tömegtájékoztatás szabadsága és sokszínűsége alapvető fontosságú demokratikus társadalmainkban.

E kísérleti projekt célja a Sajtószabadság Európai Chartájának állítólagos megsértését gyanító újságírói szervezetek, egyének vagy médiaszereplők támogatása a 27 tagállamban, valamint a tagjelölt és a potenciálisan tagjelölt országokban.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
33 03.	A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN							
33 03 01.	<i>Polgári jogi ügyekben folytatott korábbi igazságügyi együttmű- ködési programok befejezése</i>	3.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56
33 03 02.	Eurojust							
33 03 02 01.	Eurojust – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	3.1	22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,—	23 556 698,—
33 03 02 02.	Eurojust – Hozzájárulás a 3. cím- hez	3.1	7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,—	7 777 042,—
	33 03 02. jogcímsorozat – Részösszeg		30 053 660	30 053 660	31 670 000	31 670 000	31 733 740,—	31 333 740,—
33 03 04.	Büntető igazságszolgáltatás	3.1	27 500 000	18 799 732	26 950 000	18 017 770	26 500 000,—	22 415 464,66
33 03 05.	Polgári igazságszolgáltatás	3.1	16 550 000	7 413 143	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06
33 03 06.	Kísérleti projekt – Szerződési jogi jogszabályi intézkedések hatásvizsgálata	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—
33 03 07.	Kísérleti projekt – A határokon átnyúló tevékenységet folytató kis- és középvállalkozások (kkv-k) fennálló követeléseinek gyors és hatékony érvényesítése	3.1	—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—
33 03 08.	Kísérleti projekt – Európai igazságügyi képzés	3.1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000		
33 03 09.	Kísérleti projekt – Tájékoztatósi eszköz az egymástól eltérő állampolgárságú párok számára	3.1	1 000 000	500 000				
	33 03. Alcím – Összesen		75 103 660	58 266 535	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28

33 03 01. **Polgári jogi ügyekben folytatott korábbi igazságügyi együttműködési programok befejezése**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56

Megjegyzések

Ez az előirányzat korábbi kötelezettségvállalások fedezésére szolgál.

Jogalap

A közösségi jog jobb megismertetése érdekében a jogi foglalkozásúak körében létrehozott cselekvési programról (Robert Schuman projekt) szóló, 1998. június 22-i 1496/98/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 196., 1998.7.14., 24. o.).

A jogászok ösztönzési és csereprogramjának a polgári jogra való kiterjesztéséről (Grotius – civil) szóló, 2001. február 12-i 290/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 43., 2001.2.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN (folytatás)

33 03 01. (folytatás)

A polgári és kereskedelmi ügyekben az Európai Igazságügyi Hálózat létrehozásáról szóló, 2001. május 28-i 2001/470/EK tanácsi határozat (HL L 174., 2001.6.27., 25. o.).

A polgári ügyekben folytatott igazságügyi együttműködés végrehajtását előmozdító tevékenységek általános közösségi keret-szabályozásának létrehozásáról szóló, 2002. április 25-i 743/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 115., 2002.5.1., 1. o.).

Az aktív európai polgárságot (a polgári részvételt) támogató közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló, 2004. január 26-i 2004/100/EK tanácsi határozat (HL L 30., 2004.2.4., 6. o.).

33 03 02. Eurojust

33 03 02 01. Eurojust – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,—	23 556 698,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az Eurojust személyzeti és igazgatási kiadásait (1. és 2. cím).

Az Eurojust köteles a működési és az igazgatási költségek közötti keretátcsoportosításokról tájékoztatni a költségvetési hatóságot.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

Az Eurojust létszámtervezet az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

Jogalap

A súlyos bűnözés elleni harc fokozása érdekében az Eurojust létrehozásáról szóló, 2002. február 28-i 2002/187/IB tanácsi határozat (HL L 63., 2002.3.6., 1. o.).

Az Eurojust megerősítéséről és az Eurojust létrehozásáról a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából szóló 2002/187/IB határozat módosításáról szóló, 2008. december 16-i 2009/426/IB tanácsi határozat (HL L 138., 2009.6.4., 14. o.).

33 03 02 02. Eurojust – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,—	7 777 042,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja, hogy fedezze az Eurojust munkaprogrammal kapcsolatos működési kiadásait (3. cím).

Az Eurojust köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBE (folytatás)

33 03 02. (folytatás)

33 03 02 02. (folytatás)

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet a bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 32 358 660 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 2 305 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 30 053 660 EUR összeghez.

Jogalap

A súlyos bűnözés elleni harc fokozása érdekében az Eurojust létrehozásáról szóló, 2002. február 28-i 2002/187/IB tanácsi határozat (HL L 63., 2002.3.6., 1. o.).

Az Eurojust megerősítéséről és az Eurojust létrehozásáról a bűnözés súlyos formái elleni fokozott küzdelem céljából szóló 2002/187/IB határozat módosításáról szóló, 2008. december 16-i 2009/426/IB tanácsi határozat (HL L 138., 2009.6.4., 14. o.).

33 03 04. **Büntető igazságszolgáltatás***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
27 500 000	18 799 732	26 950 000	18 017 770	26 500 000,—	22 415 464,66

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az igazságügyi együttműködés elősegítése a kölcsönös elismerésen és kölcsönös bizalmon alapuló, büntetőügyek terén egységes európai igazságszolgáltatási térség megteremtéséhez való hozzájárulás céljából,
- a tagállamokban alkalmazott igazságügyi eszközök kölcsönös elismerésének előmozdítása, különös tekintettel a szervezett bűnözés által elkövetett jogellenes tevékenységekből származó vagyoni eszközök lefoglalására és elkobzására vonatkozó határozatokra, figyelembe véve az Európai Parlament ajánlásait,
- a tagállamok meglévő igazságügyi rendszereinek a határellenőrzések nélküli területtel, közös valutával, a személyek, szolgáltatások, áruk és tőke szabad mozgásával rendelkező Unióhoz való igazításának elősegítése,
- az egyének és vállalkozások mindennapi életének javítása jogaik egész Unióban történő érvényesítésének lehetővé tétele révén, különösen az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésük javításával,
- a jogi, bírósági és közigazgatási hatóságok és a jogi szakma közötti kapcsolatok és információcsere javítása, valamint a bírói kar tagjai képzésének elősegítése.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- egyedi bizottsági intézkedések, úgymint tanulmányok és kutatások, speciális projektek létrehozása és megvalósítása, mint például a bűnügyi nyilvántartási adatok cseréjének számítógépes rendszere, közvélemény-kutatások és felmérések, közös módszertanok és mutatószámok kialakítása, adatok és statisztikák gyűjtése, fejlesztése és terjesztése, szemináriumok, konferenciák és szakértői találkozók, nyilvános kampányok és események szervezése, weboldalak fejlesztése és karbantartása, tájékoztató anyagok elkészítése és terjesztése, nemzeti szakértői hálózatok irányítása és támogatása, elemző, felügyeleti és értékelő tevékenységek,
- az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerinti, legalább három tagállam által kezdeményezett, uniós érdeket szolgáló speciális transznacionális projektek,

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN (folytatás)

33 03 04. (folytatás)

- azon nem kormányzati vagy egyéb szervezetek tevékenységeihez nyújtott támogatás, amelyek a program általános célkitűzéseivel összhangban az európai közérdeket szolgálják az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerint,
- az Európai Igazságügyi Képzési Hálózatnak – amely a bírói kar képzése terén általános európai érdekű célkitűzéseket követ – nyújtott működési támogatás.

Ezen előirányzat egy része az európai büntetőjogászok testülete (Eurorights) létrehozásának költségeit is fedezi. Az Eurorights testületének ombudsmanként kell működnie, és az európai rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében a védelem által tapasztalt problémák vizsgálatával kell foglalkoznia.

Jogalap

Az „Alapvető jogok és jogérvényesülés” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a „Büntetőjogi jogérvényesülés” egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. február 12-i 2007/126/IB tanácsi határozat (HL L 58., 2007.2.24., 13. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és jogérvényesülés” keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 122 végleges).

33 03 05. Polgári igazságszolgáltatás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 550 000	7 413 143	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az igazságügyi együttműködés elősegítése a kölcsönös elismerésen és kölcsönös bizalmon alapuló, polgárjogi ügyek terén egységes európai igazságszolgáltatási térség megteremtéséhez való hozzájárulás céljából,
- a határokon átnyúló polgári eljárások megfelelő lefolytatását akadályozó tényezők kiküszöbölésének elősegítése a tagállamokban,
- az egyének és vállalkozások mindennapi életének javítása jogaik egész Unióban történő érvényesítésének lehetővé tétele révén, különösen az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésük javításával,
- a jogi, bírósági és igazgatási hatóságok és a jogi szakmák közötti kapcsolatok javítása, valamint az ezek körében folytatott információcsere és hálózatépítés javítása, többek között a jogi szakemberek szakképzésének támogatása révén, annak érdekében, hogy e hatóságok és szakemberek jobban megértsék egymást.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- egyedi bizottsági intézkedések, úgymint tanulmányok és kutatások, közvélemény-kutatások és felmérések, közös módszertanok és mutatószámok kialakítása, adatok és statisztikák gyűjtése, fejlesztése és terjesztése, szemináriumok, konferenciák és szakértői találkozók, nyilvános kampányok és események szervezése, weboldalak fejlesztése és karbantartása, tájékoztató anyagok elkészítése és terjesztése, nemzeti szakértői hálózatok irányítása és támogatása, elemző, felügyeleti és értékelő tevékenységek,

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN (folytatás)

33 03 05. (folytatás)

- az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerinti, legalább három tagállam által kezdeményezett, uniós érdeket szolgáló speciális transznacionális projektek,
- azon nem kormányzati vagy egyéb szervezetek tevékenységeihez nyújtott támogatás, amelyek a program általános célkitűzéseivel összhangban az európai közérdeket szolgálják az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerint,
- működési költségekhez nyújtott támogatás a bírói tanácsok európai hálózatának és az Európai Unió Legfelsőbb Bíróságai elnökei hálózatának állandó munkaprogramjával kapcsolatos kiadások társfinanszírozásához, amennyiben a kiadások olyan általános európai érdekű célkitűzés megvalósítása során merülnek fel, amely elősegíti a vélemény- és tapasztalatcserét azon ügyekről, amelyek tagjainak – különösen az uniós jogra vonatkozó – igazságügyi és/vagy tanácsadói funkciói teljesítésével kapcsolatos joggyakorlatát, szervezetét és működését érintik,
- végrendelet-nyilvántartással rendelkező vagy rendelkezni kívánó tagállamok számára online végrendelet-nyilvántartási hálózat létrehozását támogató intézkedések.

Jogalap

A polgári és kereskedelmi ügyekben az Európai Igazságügyi Hálózat létrehozásáról szóló, 2001. május 28-i 2001/470/EK tanácsi határozat (HL L 174., 2001.6.27., 25. o.).

Az Alapvető jogok és jogérvényesülés általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Polgári jogi jogérvényesülés egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. szeptember 25-i 1149/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 257., 2007.10.3., 16. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és jogérvényesülés” keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 122 végleges).

33 03 06. Kísérleti projekt – Szerződési jogi jogszabályi intézkedések hatásvizsgálata

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következők támogatására szolgál:

- szerződési jogi jogszabályi intézkedések jogi és gazdasági hatásvizsgálatának lefolytatása,
- a közös referenciakeret vizsgálata és fejlesztése a közös referenciakeret tervezete és a szerződési joggal foglalkozó egyéb tudományos munkák alapján.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN (folytatás)

33 03 07. Kísérleti projekt – A határokon átnyúló tevékenységet folytató kis- és középvállalkozások (kkv-k) fennálló követeléseinek gyors és hatékony érvényesítése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—

Megjegyzések

Ezen előirányzat célja a saját tagállamukban működő és határokon átnyúló tevékenységet folytató kkv-k pénzügyi helyzetének javítása a fennálló követelések kezelésében és érvényesítésében való támogatásuk révén. A kkv-k segítséget kapnak ahhoz, hogy optimalizálják üzleti folyamataikat az információkhoz való hozzáférésnek és az információterjesztésnek a hitel- és követeléskezelési eszközök és választási lehetőségek tekintetében történő javítása révén. További cél a rendelkezésre álló jogi eszközök alkalmazásának, ismeretének és megértésének javítása. E kísérleti projekt keretében többnyelvű gyakorlati alapú iránymutatók vezetnek majd be a hitel- és követeléskezelés témáját és módszertanát, illetve magyarázzák el a meglévő jogi eszközöknek (az európai fizetési meghagyásos eljárás létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1896/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [HL L 399., 2006.12.30., 1. o.], a kis értékű követelések európai eljárásának bevezetéséről szóló, 2007. július 11-i 861/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [HL L 199., 2007.7.31., 1. o.], a nem vitatott követelésekre vonatkozó európai végrehajtható okirat létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 805/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet [HL L 143., 2004.4.30., 15. o.], a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2000. december 22-i 44/2001/EK tanácsi rendelet [HL L 12., 2001.1.16., 1. o.] stb.) a követelések belföldi és határokon átnyúló érvényesítése érdekében történő alkalmazását. Ezenkívül decentralizált módon Európa-szerte olyan rendezvények megszervezésére kerül sor – például a kereskedelmi és ipari kamarák hálózatai, a kkv-kat képviselő szervezetek vagy az üzleti élet előmozdításával foglalkozó egyéb szervezetek révén –, amelyek során a kkv-k információkhoz jutnak a hitel- és követeléskezeléssel és a rendelkezésre álló jogi eszközökkel kapcsolatban.

Folytatódnak és kibővülnek azok a rendezvények, amelyek célja a kkv-k tájékoztatása a hitel- és követeléskezeléssel és a rendelkezésre álló jogi eszközökkel kapcsolatban. Emellett sor kerül a szakképzési programokban vevő diákokat célzó rendezvényekre és olyan oktatási modulok kidolgozására is, amelyek tartalma beilleszthető és felhasználható a fiatal vállalkozók szakképzése és továbbképzése során. Továbbá figyelemfelhívó tevékenységek is lesznek, amelyek célja, hogy ráirányítsák a figyelmet a hitel- és követeléskezeléssel kapcsolatos információkra, és megismertessék a kkv-kat a nemzeti és uniós jogi eszközökkel, valamint az e-igazságszolgáltatás portál kínálta lehetőségekkel. Ezt támogatja az olyan többnyelvű gyakorlati alapú iránymutatók terjesztése, amelyek bevezetik a hitel- és követeléskezelés témáját és módszertanát, illetve elmagyarázzák a meglévő jogi eszközöknek a követelések érvényesítése érdekében történő alkalmazását. Emellett a kísérleti projekt kiterjesztésre kerül a saját tagállamukban működő kkv-kra is.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN (folytatás)

33 03 08. Kísérleti projekt – Európai igazságügyi képzés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Megjegyzések

Az igazságügyi képzésre irányuló egyedi kísérleti projekt elősegítheti az európai igazságügyi kultúra kialakításával kapcsolatos, a Stockholmi Programban és az Európai Parlament által 2009-ben és 2010-ben elfogadott számos állásfoglalásban megfogalmazott cél elérését. A kísérleti projektekre biztosított források az alábbiakhoz járulnak hozzá:

- a bírók, ügyészek és igazságügyi szakemberek nemzeti jogrendszerekkel és hagyományokkal, valamint az uniós joggal kapcsolatos képzése terén bevált gyakorlatok azonosítása,
- az uniós joggal, valamint a nemzeti jogrendszerekkel és hagyományokkal kapcsolatos képzések bírók, ügyészek és igazságügyi szakemberek számára helyi szinten történő biztosítása terén bevált gyakorlatok azonosítása, valamint az uniós bírók és ügyészek közötti párbeszéd és koordináció előmozdítása,
- az említett bevált gyakorlatok uniós igazságügyi képzéseket nyújtó oktatók közötti cseréje és Unió-szerte történő terjesztése,
- az Európai Igazságügyi Képzési Hálózat és a nemzeti igazságügyi képzési intézmények közötti együttműködés javítása az olyan igazságügyi képzési intézményekkel, mint az Európai Jogi Akadémia, valamint az olyan európai szintű szakmai szervezetekkel, mint a bírói tanácsok európai hálózata, az Európai Unió Legfelsőbb Bíróságai elnökei hálózata, az Európai Unió Államtanácsai és Legfelső Közigazgatási Bíróságai Szövetsége és az európai legfőbb ügyészek Eurojustice hálózata.

A kísérleti projektet legalább három nemzeti jogi iskola koordinálná, legalább egy európai igazságügyi képzési intézménnyel együttműködve.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

33 03 09. Kísérleti projekt – Tájékoztatási eszköz az egymástól eltérő állampolgárságú párok számára

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A legfrissebb elérhető adatok szerint évente 300 000 olyan pár köt házasságot Európában, amelynek tagjai eltérő állampolgárságúak; az ilyen házasságokból 129 000 a házasság felbontásával vagy különválással végződik.

Ez a jelenség az utóbbi években az eltérő állampolgárságú szülőkből álló házasságokban született gyermekek feletti felügyeleti jog tekintetében drámai mértékben növelte a joghatósági összeütközések számát, valamint a kiskorúak jogellenes külföldre vite-lével kapcsolatos esetek előfordulását.

A projekt célja tájékoztatási eszköz létrehozása az eltérő állampolgárságú párok számára a szülői felelősségről és a gyermekek jogairól a szülők különválása, vagy a házasságuk felbontása esetén.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE**33 03. ALCÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE BÜNTETŐ- ÉS POLGÁRI JOGI ÜGYEKBEN** *(folytatás)***33 03 09.** *(folytatás)*

Az eszköz célja a „tájékoztatáson alapuló beleegyezés” megteremtése, a tagállamok jogrendszerei között a különválás és/vagy a házasság felbontása következményeinek tekintetében meglévő különbségek, a nemzetközi egyezmények értelmében a kiskorúak felügyeletére vonatkozó szabályok, valamint a gyermekek jogellenes külföldre vitele következményeinek kiemelése érdekében, különös tekintettel az érintett gyermekekre gyakorolt hatásokra.

A gyermekek jogellenes külföldre vitelével kapcsolatos ügyekkel foglalkozó európai parlamenti közvetítő tapasztalata azt mutatja, hogy számos probléma az alkalmazandó joggal kapcsolatos bizonytalanságból, a joghatósági összeütközésekből, valamint az eltérő állampolgárságú párok jogaival és kötelezettségeivel kapcsolatos ismeretek teljes hiányából adódóan merül fel.

Intézkedések:

- a tagállamok nemzeti szabályozásainak összevetése a különválás, a házasságok felbontása és a szülői felügyeleti jog tekintetében,
- tájékoztatói eszközök létrehozása (pl. ismertető, gyakorlati útmutató, brosúra stb.) valamennyi szükséges információ rendelkezésre bocsátására (a szülők jogai, kötelezettségei és feladatai, a gyermekek felé biztosítandó jogok, kötelezettségek),
- a tagállamok összes illetékes hatóságának bevonása ezen információk terjesztésébe,
- az eltérő állampolgárságú párok ismereteinek szélesítését célzó eszközök.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 04. ALCÍM — DROGPREVENCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
33 04.	DROGPREVENCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS							
33 04 01.	Drogprevenció és felvilágosítás	3.1	3 000 000	2 797 242	3 000 000	2 830 016	4 095 200,—	2 668 162,77
	33 04. Alcím – Összesen		3 000 000	2 797 242	3 000 000	2 830 016	4 095 200,—	2 668 162,77

33 04 01. Drogprevenció és felvilágosítás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
3 000 000	2 797 242	3 000 000	2 830 016	4 095 200,—	2 668 162,77

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a kábítószer-használat és -függőség, valamint a kábítószerrel kapcsolatos károk megelőzése és csökkentése,
- hozzájárulás a kábítószer-használattal kapcsolatos tájékoztatás javításához,
- az Unió kábítószerrel kapcsolatos stratégiája végrehajtásának támogatása.

Ez az előirányzat különösen a következő tevékenységek fedezésére szolgál:

- egyedi bizottsági intézkedések, úgymint tanulmányok és kutatások, közvélemény-kutatások és felmérések, közös módszertanok és mutatószámok kialakítása, adatok és statisztikák gyűjtése, fejlesztése és terjesztése, szemináriumok, konferenciák és szakértői találkozók, nyilvános kampányok és események szervezése, weboldalak fejlesztése és karbantartása, tájékoztató anyagok elkészítése és terjesztése, nemzeti szakértői hálózatok irányítása és támogatása, elemző, felügyeleti és értékelő tevékenységek, vagy
- az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerinti, uniós érdekeket szolgáló speciális transznacionális projektek, amelyeket vagy legalább két tagállam vagy pedig egy tagállam és egy másik, csatlakozó vagy tagjelölt ország kezdeményezett, vagy
- azon nem kormányzati vagy egyéb szervezetek tevékenységeihez nyújtott támogatás, amelyek a program általános célkitűzéseit illetően az európai közérdeket szolgálják az éves munkaprogramokban meghatározott feltételek szerint, vagy
- drogprevenciós és kármegelőzési kezdeményezések, valamint stratégiai tevékenységek kábítószerrel kapcsolatos függőségek leküzdésére.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Jogalap

Az Alapvető jogok és jogérvényesülés általános program keretében a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó Drogprevenció és felvilágosítás egyedi program létrehozásáról szóló, 2007. szeptember 25-i 1150/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 257., 2007.10.3., 23. o.).

Jogi hivatkozások

A Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó „Alapvető jogok és jogérvényesülés” keretprogram létrehozásáról szóló, 2005. április 6-i bizottsági közlemény (COM(2005) 122 végleges).

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 05. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
33 05.	SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ							
33 05 01.	„Prince” – A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség	3.1	2 900 000	2 354 414	2 800 000	2 377 214	2 700 000,—	1 488 053,59
33 05 02.	Értékelés és hatásvizsgálat	3.1	600 000	434 074	600 000	377 335	487 025,—	468 740,19
	33 05. Alcím – Összesen		3 500 000	2 788 488	3 400 000	2 754 549	3 187 025,—	1 956 793,78

33 05 01. „Prince” – A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 900 000	2 354 414	2 800 000	2 377 214	2 700 000,—	1 488 053,59

Megjegyzések

Ez az előirányzat az igazságügy terén az elsőbbségi tájékoztatási intézkedések fedezésére szolgál.

Az igazságügy terén a szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség létrehozásához kapcsolódó tájékoztatási és kommunikációs intézkedéseket foglalja magában (belső internetes oldalak, nyilvános események, kommunikációs eszközök, Eurobarometer-felmérések stb.). Ezen intézkedések célja, hogy hatékony kommunikációs csatornáként és a párbeszéd eszközeként szolgáljanak az Unió lakossága, az érdekeltek és az uniós intézmények között, valamint, hogy a tagállamok hatóságaival szorosan együttműködve figyelembe vegyék a nemzeti, regionális és helyi sajátosságokat.

A Bizottság több közleménnyel fordult az Európai Parlamenthez, a Tanácshoz, a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, valamint a Régiók Bizottságához az Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája terén folyó együttműködés új kereteivel kapcsolatban (COM(2001) 354 végleges, illetve COM(2002) 350 végleges). Ezek a közlemények a tagállamokra kiterjesztett intézményközi együttműködési keret létrehozását javasolják az Európai Unió kommunikációs és tájékoztatási politikai stratégiájának fejlesztése céljából.

A Tájékoztatási Intézményközi Csoport (IGI), amelynek társelnökei az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság, közös iránymutatást határoz meg az intézményközi együttműködésre vonatkozóan az Unió tájékoztatási és kommunikációs politikája szempontjából. Az IGI az európai ügyekben történő központi és decentralizált nyilvános tájékoztatási tevékenységeket koordinálja. Az IGI minden évben véleményt ad ki a következő évre meghatározott prioritásokra vonatkozóan, amelyet a Bizottságtól kapott információ alapján állapít meg.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladatok.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 05. ALCÍM — SZAKPOLITIKAI STRATÉGIA ÉS KOORDINÁCIÓ *(folytatás)*33 05 02. **Értékelés és hatásvizsgálat**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
600 000	434 074	600 000	377 335	487 025,—	468 740,19

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következőkkel kapcsolatban felmerülő kiadások fedezésére szolgál:

- az értékelés kiterjesztése az összes tevékenységre (politikák és jogalkotás),
- az értékelés szervezettebb integrálása a stratégiai tervezés és programozás folyamatába,
- a politika értékelésének kialakításához szükséges módszertani tevékenység,
- a politika értékelési kereteinek alkalmazása a Stockholmi program által lefedett minden főbb politikai területre,
- kísérleti projektek és előkészítő tevékenységek végrehajtásának előkészítése.

Jogalap

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból eredő, az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikkének (2) bekezdésében előírt feladatok.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG

Cím Alcím Jogcímsorozat Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
33 06.	EGYENLŐSÉG							
33 06 01.	Hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem és sokféleség	1.1	22 283 000	16 783 972	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57
33 06 02.	A nemek közötti egyenlőség	1.1	12 938 000	9 569 661	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11
33 06 03.	Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete							
33 06 03 01.	Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1.1	2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,—	3 390 000,—
33 06 03 02.	Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – Hozzájárulás a 3. címhez	1.1	3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,—	4 140 000,—
	33 06 03. jogcímsorozat – Részösszeg		6 322 368	6 322 368	5 900 800	5 900 800	7 530 000,—	7 530 000,—
33 06 04.	Esélyegyenlőség mindenki számára európai éve (2007)	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—
33 06 05.	Korábbi programok befejezése	1.1	—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76
33 06 06.	Támogatás az Európai Szociális Civil Szervezetek Platformjának működési költségeihez	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
33 06 07.	Kísérleti projekt – Autista személyek foglalkoztatása	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43
33 06 09.	Kísérleti projekt – Mutatószámok kifejlesztése a Nemek közötti egyenlőség a helyi életben európai chartája végrehajtásának mérésére	3.1	1 000 000	500 000	—	—	—	—
	33 06. Alcím – Összesen		42 543 368	33 176 001	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87

33 06 01. **Hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem és sokféleség**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
22 283 000	16 783 972	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57

Megjegyzések

Ez az előirányzat a megkülönböztetésmentesség elvének hatékony végrehajtásához szükséges támogatás fedezésére és annak valamennyi uniós szakpolitikában való racionalizálására szolgál az alábbiakkal:

- a valamennyi veszélyeztetett csoportot és különösen a fogyatékkal élőket érintő megkülönböztetés jobb megértésének elősegítése, különösen elemzések és tanulmányok elkészítésével, valamint adott esetben statisztikák és jelzőszámok kidolgozásával, továbbá a meglévő jogszabályok, politikák és gyakorlatok hatékonyságának és hatásainak felmérése,
- az Unió hátrányos megkülönböztetés elleni jogszabályai végrehajtásának támogatása hatékony felügyelet révén, szakmai szemináriumok szervezése és a hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelemben tevékenykedő szakmai szervezetek hálózatba szervezése révén, valamint az Unió megkülönböztetés elleni 2000/43/EK, 2000/78/EK és 2004/113/EK irányelvvel kapcsolatos nyilvános tájékoztató kampányok révén,

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 01. (folytatás)

- a tudatosság növelése, információk terjesztése, a hátrányos megkülönböztetés kérdéseinek kihívásairól és politikáiról szóló vita előmozdítása és a hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem beépítése valamennyi uniós politikába, beleértve a hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem területén működő nem kormányzati szervezeteket, valamint regionális és helyi résztvevőket, szociális partnereket és egyéb érintetteket,
- a legfontosabb uniós hálózatok azon képességének fejlesztése, hogy képesek legyenek támogatni és tovább fejleszteni az Unió stratégiáit és politikai célkitűzéseit.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós/közösségi programokban való részvétellel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvermről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

33 06 02. **A nemek közötti egyenlőség***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
12 938 000	9 569 661	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11

Megjegyzések

Ez az előirányzat a megkülönböztetésmentesség elvének hatékony végrehajtásához szükséges támogatás fedezésére és annak valamennyi uniós szakpolitikában való racionalizálására szolgál az alábbiakkal:

- a nemekkel kapcsolatos kérdésekkel és a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésével kapcsolatos helyzet jobb megértésének elősegítése, különösen elemzések és tanulmányok elkészítésével, a bevált gyakorlatok cseréjével és statisztikák, valamint adott esetben mutatók kidolgozásával, tekintettel többek között a munkának a férfiak és nők egyenlő díjazása elősegítésének céljából, tehát az egyenlőség előmozdítása érdekében történő felértékelésére, továbbá a meglévő jogszabályok, politikák és gyakorlatok hatékonyságának és hatásainak a felmérésére,
- az Unió hátrányos megkülönböztetés elleni jogszabályai végrehajtásának támogatása hatékony felügyelet révén, szakmai szemináriumok szervezése és a hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelemben tevékenykedő szakmai szervezetek hálózatba szervezése révén,

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 02. (folytatás)

- tudatosságnövelés, információterjesztés, a kommunikáció erősítése, a nemek közötti egyenlőség kérdéseivel kapcsolatos főbb kihívásokról és politikákról szóló vita előmozdítása, beleértve a munka és családi élet összeegyeztetésének jelentőségét (pl. a nem hivatalos gondozók esetében), a nemek közötti egyenlőség érvényesítése a politikákban, valamint a nemek szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés, mint a jó kormányzásnak a hatékonyság és az igazságosság fokozását célzó eszköze,
- a legfontosabb uniós hálózatok azon képességének fejlesztése, hogy képesek legyenek támogatni és továbbfejleszteni az Unió stratégiáit és politikai célkitűzéseit.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcím alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz létrehozásáról szóló, 2010. március 25-i 283/2010/EU európai parlamenti és tanácsi határozathoz (HL L 87., 2010.4.7., 1. o.) fűzött bizottsági nyilatkozatnak megfelelően az 1a. címsor kiadási plafonján belül elegendő felosztatlan összeg marad, így a költségvetési hatóság, vagyis az Európai Parlament és a Tanács határozhat úgy, hogy az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.) 37. pontjának megfelelően a 2011–2013. közötti időszakban a Progress program összegét legfeljebb 20 000 000 EUR-val megnöveli.

Jogalap

A Progress közösségi foglalkoztatási és társadalmi szolidaritási program létrehozásáról szóló, 2006. október 24-i 1672/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 315., 2006.11.15., 1. o.).

33 06 03. Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete

33 06 03 01. Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,—	3 390 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Intézet személyzeti és igazgatási kiadásainak fedezésére szolgál (1. és 2. cím).

Az Intézet köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 03. (folytatás)

33 06 03 01. (folytatás)

Az Intézet létszámtervét az e szakaszhoz csatolt, „Személyzet” című melléklet tartalmazza.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni. A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete székhelyének elhelyezkedéséről szóló, 2006. december 11-i 2006/996/EK a tagállamok kormányainak képviselői által közös megállapodás révén meghozott határozat (HL L 403., 2006.12.30., 61. o.) szerint az intézet székhelye Vilniusban van.

Jogalap

A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1922/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 403., 2006.12.30., 9. o.).

33 06 03 02. Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – Hozzájárulás a 3. címhez

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,—	4 140 000,—

Megjegyzések

Az előirányzat célja, hogy fedezze az intézet operatív kiadásait (3. cím).

Az Intézet köteles tájékoztatni a költségvetési hatóságot az előirányzatoknak a működési és az igazgatási kiadások közötti átcsoportosításáról.

A 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet 16. cikke alapján visszafizetett összegek címzett bevételt képeznek (a költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdésének c) pontja), amelyet az általános bevételkimutatás 6 6 0 0. jogcímében kell szerepeltetni.

A 2013. évi uniós hozzájárulás összesen 7 478 368 EUR-t tesz ki. A többlet visszafizetéséből befolyó 1 156 000 EUR hozzáadódik a költségvetésben szereplő 6 322 638 EUR összeghez.

Jogalap

A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetének létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1922/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 403., 2006.12.30., 9. o.).

33 06 04. **Esélyegyenlőség mindenki számára európai éve (2007)***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	—	—	0,—	0,—

Megjegyzések

Az Esélyegyenlőség mindenki számára európai éve keretében minden olyan intézkedés támogatható volt, amelynek célja a különbözőséget tisztelő, és mégis koherensebb társadalom népszerűsítése, amely tiszteletben tartja az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség területén elért legfontosabb uniós vívmányokat, valamint vitát kezdeményez és párbeszédet folytat az igazságos és befogadó társadalom megvalósítása szempontjából központi szerepet betöltő kérdésekről.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 04. (folytatás)

A 771/2006/EK határozatnak megfelelően ez a jogcímcsoport azon nemzeti tevékenységek fedezésére szolgál, amelyeket a tagállamok az európai évre meghatározott nemzeti stratégiájukkal és prioritásaikkal összhangban valósítanak meg, illetve az európai évet lezáró uniós zárókonferenciának a Tanács adott elnökségét betöltő tagállam általi megszervezésével kapcsolatos költségekre. Az előirányzat egy része emellett az európai év tendenciáit és a megvalósult haladást felmérő Eurobarometer-felmérés költségeinek fedezésére is szolgál.

Jogalap

Az „Esélyegyenlőség mindenki számára európai évről (2007) – az igazságos társadalom irányában” című, 2006. május 17-i 771/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 146., 2006.5.31., 1. o.).

33 06 05. Korábbi programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76

Megjegyzések

Ez az előirányzat a korábbi jogcímcsoportok és jogcímek tekintetében az előző évekből visszamaradt előirányzatok finanszírozásának fedezésére szolgál.

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokat hozzá kell adni az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokhoz. Tájékoztatóképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett, EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban címzett bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének „Európai Gazdasági Térség” melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

A tagjelölt országok a Phare előcsatlakozási eszköz segítségével fedezhetik a programban való részvételükkel kapcsolatban felmerült kiadásait.

A tagjelölt és adott esetben a potenciális tagjelölt nyugat-balkáni országok által az uniós/közösségi programokban való részvétel céljából adott hozzájárulásokból eredő, a bevételkimutatás 6 0 3 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének e)–g) pontjával összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Bányabiztonsági és Egészségügyi Bizottság alapszabályáról és eljárási szabályzatáról szóló, 1957. július 9-i tanácsi határozat (HL 28., 1957.8.31., 487. o.).

A munkahelyi biztonsági, higiéniai és egészségvédelmi tanácsadó bizottság létrehozásáról szóló, 1974. június 27-i 74/325/EGK tanácsi határozat (HL L 185., 1974.7.9., 15. o.).

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 05. (folytatás)

A Bányabiztonsági és Egészségügyi Bizottság hatáskörének minden ásványkitermelő iparágra való kiterjesztéséről szóló, 1974. június 27-i 74/326/EGK tanácsi határozat (HL L 185., 1974.7.9., 18. o.).

A munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.) és a kapcsolódó irányelvek.

A hajók fedélzetén a jobb orvosi ellátás biztosítását célzó biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményekről szóló, 1992. március 31-i 92/29/EGK tanácsi irányelv (HL L 113., 1992.4.30., 19. o.).

A foglalkoztatással és a munkaerőpiaccal kapcsolatos elemzésben, kutatásban és együttműködésben végzett közösségi tevékenységekről szóló, 1998. február 23-i 98/171/EK tanácsi határozat (HL L 63., 1998.3.4., 26. o.).

A közösségi cselekvési program meghatározásáról a diszkrimináció elleni harchoz szóló, 2000. november 27-i 2000/750/EK tanácsi határozat (2001-től 2006-ig) (HL L 303., 2000.12.2., 23. o.).

A tagállamok társadalmi kirekesztés elleni küzdelmet szolgáló együttműködése ösztönzésére szolgáló közösségi cselekvési programról szóló, 2001. december 7-i 50/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 10., 2002.1.12., 1. o.).

A foglalkoztatás területére vonatkozó közösségi ösztönző intézkedésekről szóló, 2002. június 10-i 1145/2002/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 170., 2002.6.29., 1. o.).

A munkahelyi biztonsági, higiéniai és egészségvédelmi tanácsadó bizottság létrehozásáról szóló, 2003. július 22-i tanácsi határozat (HL C 218., 2003.9.13., 1. o.).

A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó közösségi keretstratégiához kapcsolódó cselekvési program létrehozásáról szóló 2001/51/EK tanácsi határozat és a nemek közötti egyenlőség területén európai szinten tevékenykedő szervezetek támogatását célzó közösségi cselekvési program létrehozásáról szóló 848/2004/EK határozat módosításáról szóló, 2005. szeptember 7-i 1554/2005/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 255., 2005.9.30., 9. o.).

Jogi hivatkozások

Az ESZAK Főhatósága és a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal Nemzetközi Munkabiztonsági és Munka-egészségügyi Információs Központja (CIS) között 1959-ben létrejött egyezmény.

Az Európai Közösséget létrehozó szerződés által a 136., 137. és 140. cikk értelmében (az Európai Unió működéséről szóló szerződés által a 151., 153. és 156. cikk értelmében) a Bizottságra közvetlenül átruházott különleges hatáskörökből adódó feladat.

33 06 06. Támogatás az Európai Szociális Civil Szervezetek Platformjának működési költségeihez*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

Ez a jogcímcsoport az Európai Szociális Civil Szervezetek Platformjának működési költségeinek fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 06. (folytatás)

A Szociális Platform megkönnyíti a részvételi alapú demokráciát az Unióban a nem kormányzati társadalmi szervezeteknek az Unió intézményeivel folytatott strukturált civil párbeszédbe való következetes bevonása révén. Hozzáadott értéket is biztosít az Unió szociálpolitikájának alakítási folyamatához, és megerősíti a civil társadalmat az új tagállamokban.

Jogalap

A 2007–2013-as időszakra az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért című program létrehozásáról szóló, 2006. december 12-i 1904/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 378., 2006.12.27., 32. o.).

33 06 07. Kísérleti projekt – Autista személyek foglalkoztatása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43

Megjegyzések

A kísérleti projekt célja olyan kezdeményezések támogatása, amelyek hozzájárulnak az autizmusban szenvedő személyek foglalkoztatására és társadalmi integrációjára vonatkozó politikák kidolgozásához. A kísérleti projektnek ezért olyan innovatív és integrált projekteket kell támogatnia, amelyek foglalkoznak az autizmusban szenvedő személyek által tapasztalt többszörösen hátrányos helyzettel, ugyanakkor figyelembe veszik erősségeiket, és előmozdítják a munkaerő-piaci, valamint a társadalmi és gazdasági tevékenységekbe történő integrációjukat.

A támogatott intézkedések az alábbiakat célozzák:

- az autizmus, valamint azon kihívások és akadályok jobb megismerése, amelyekkel az autizmusban szenvedők találkozhatnak, amikor a munkaerőpiacra lépnek,
- annak felmérése, hogy milyen konkrét munkaerő-piaci intézkedéseket kell hozni a munkanélküliség megelőzése és a foglalkoztatási szint növelése céljából az autizmusban szenvedő személyek tekintetében (egyes források szerint a felnőtt autisták 62 %-ának egyáltalán nincs munkája, más adatok szerint pedig csak 6 %-uk rendelkezik teljes munkaidős munkaviszonnyal),
- a tagállamokban alkalmazott megközelítések azonosítása, azon intézkedéstípusok feltérképezése, amelyek célja foglalkoztatási lehetőségek kialakítása autizmusban szenvedők számára, valamint munkához jutásuknak és munkájuk megtartásának elősegítése,
- a végrehajtott intézkedések hatékonyságának értékelése,
- a bevált gyakorlatok cseréjének előmozdítása.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

BIZOTTSÁG

33. CÍM — A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

33 06. ALCÍM — EGYENLŐSÉG (folytatás)

33 06 09. **Kísérleti projekt – Mutatószámok kifejlesztése a Nemek közötti egyenlőség a helyi életben európai chartája végrehajtásának mérésére**

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
1 000 000	500 000				

Megjegyzések

A „Nemek közötti egyenlőség a helyi életben európai chartája” rámutat a helyi hatóságok cselekvési potenciáljára a nemek közötti egyenlőség területén. A politikai hatékonyság érdekében a Chartában kitűzött különféle célokat olyan megfelelő mutatószámok segítségével kell meghatározni, amelyek egyedileg és egyértelműen mérhetőek, alaposak és átfogóak, realiztikusak és módosíthatók, és amelyek lehetővé teszik a végrehajtás jelenlegi helyzetére vonatkozó teljesítményértékelést a Charta céljainak fényében. A kísérleti projekt olyan fellépéseket finanszíroz, amelyek célja az ilyen mutatószámok kifejlesztése a Charta végrehajtásának értékelése érdekében (az ENSZ pekingi folyamatának uniós nyomon követéséhez hasonlóan). A helyi és regionális hatóságokkal együttműködésben – a mutatók kidolgozása terén meglévő szakértelmére tekintettel – a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetét is be lehet vonni. A kísérleti projekt két évig tart, teljes költségvetése pedig 1 millió EUR. Lehetővé teszi a helyi szereplők számára a Charta végrehajtásának jobb nyomon követését.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 54. cikke (2) bekezdésének értelmében vett kísérleti projekt.

KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK

- A JOGÉRVÉNYESÜLÉSI FŐIGAZGATÓSÁGRA VONATKOZÓ IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS

40. CÍM
TARTALÉKALAPOK

40. CÍM**TARTALÉKALAPOK****Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)**

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
		Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
40 01.	AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK TARTALÉKALAPJA	6 829 200	6 829 200	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
40 02.	PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TAR- TALÉKALAPJA	1 043 006 985	268 563 836	859 600 505	191 683 477	0,—	0,—
40 03.	NEGATÍV TARTALÉK	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	40. cím – Összesen	1 049 836 185	275 393 036	863 100 505	195 183 477	0,—	0,—

BIZOTTSÁG

40. CÍM — TARTALÉKALAPOK

40. CÍM

TARTALÉKALAPOK

40 01. ALCÍM — AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK TARTALÉKALAPJA

Az 1. 2. 3. és 5. jogcímcsoport részletezése az XX 01. alcímben található

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
40 01.	AZ IGAZGATÁSI KIADÁSOK TARTALÉKALAPJA				
40 01 40.	Igazgatási tartalékalap		6 829 200	3 500 000	0,—
40 01 42.	Rendkívüli tartalékalap	5	p.m.	p.m.	0,—
	40 01. Alcím – Összesen		6 829 200	3 500 000	0,—

40 01 40. **Igazgatási tartalékalap**

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 829 200	3 500 000	0,—

Megjegyzések

Az e jogcímcsoportba bevezetett előirányzatok pusztán előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a többi költségvetési sorba történő átcsoportosításuk után használhatók fel.

1.	Jogcímcsoport	24 01 06	Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)	3 929 200
2.	Jogcím	29 01 04 05	Európai statisztikai program 2013–2017 – Igazgatási kiadások	2 900 000
			Összesen	6 829 200

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

40 01 42. **Rendkívüli tartalékalap**

Szám adatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

BIZOTTSÁG
40. CÍM — TARTALÉKALAPOK

40 02. ALCÍM — PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
40 02.	PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA							
40 02 40.	Nem differenciált előirányzatok		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41.	Differenciált előirányzatok		278 891 985	188 563 836	100 663 505	101 683 477	0,—	0,—
40 02 42.	Sürgős segílyre képzett tartalék- alap	4	264 115 000	80 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—
40 02 43.	Az európai globalizációs alkal- mazkodási alap számára képzett tartalék	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—
	40 02. Alcím – Összesen		1 043 006 985	268 563 836	859 600 505	191 683 477	0,—	0,—

40 02 40. Nem differenciált előirányzatok

Számadatok (Nem differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A „Tartalékok” cím szerinti előirányzatok csak két esetben használhatók fel: a) amikor a költségvetés összeállításakor nincs jogalapot megteremtő jogi aktus az érintett tevékenységre; és b) amikor alapos kételek merülnek fel az előirányzatok helyénvalóságával vagy az érintett költségvetési sorokhoz tartozó előirányzatok – hatékony és eredményes pénzgazdálkodásnak megfelelő feltételek szerinti – végrehajtásának lehetőségével kapcsolatban. Az ehhez a jogcímcsoporthoz tartozó előirányzatok csak a költségvetési rendelet 27. cikkében előírt eljárással összhangban történő átcsoportosítást követően használhatók fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

40 02 41. Differenciált előirányzatok

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
278 891 985	188 563 836	100 663 505	101 683 477	0,—	0,—

Megjegyzések

A „Tartalékok” cím szerinti előirányzatok csak két esetben használhatók fel: a) amikor a költségvetés összeállításakor nincs jogalapot megteremtő jogi aktus az érintett tevékenységre; és b) amikor alapos kételek merülnek fel az előirányzatok helyénvalóságával vagy az érintett költségvetési sorokhoz tartozó előirányzatok – hatékony és eredményes pénzgazdálkodásnak megfelelő feltételek szerinti – végrehajtásának lehetőségével kapcsolatban. Az ehhez a jogcímcsoporthoz tartozó előirányzatok csak a költségvetési rendelet 27. cikkében előírt eljárással összhangban történő átcsoportosítást követően használhatók fel.

BIZOTTSÁG

40. CÍM — TARTALÉKALAPOK

40 02. ALCÍM — PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA (folytatás)

40 02 41. (folytatás)

A felosztás az alábbi (kötelezettségvállalások, kifizetések):

1.	Jogcím	09 02 03 01	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	391 985	391 985
2.	Jogcímcsoport	11 03 01	Nemzetközi halászati megállapodások	115 220 000	113 885 651
3.	Jogcímcsoport	12 02 01	A belső piac megvalósítása és fejlesztése	1 500 000	1 500 000
4.	Jogcím	12 04 02 01	Európai Bankhatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	1 500 000	1 500 000
5.	Jogcímcsoport	18 02 04	Schengeni Információs Rendszer (SIS II)	12 750 000	7 500 000
6.	Jogcímcsoport	18 02 05	Vízuminformációs Rendszer (VIS)	1 750 000	5 471 400
7.	Jogcímcsoport	18 02 06	A Külső Határok Finanszírozási Alapja	83 000 000	44 200 000
8.	Jogcímcsoport	18 02 07	Schengeni értékelés	730 000	721 546
9.	Jogcímcsoport	18 05 08	A terrorizmussal kapcsolatos megelőzés, felkészültség és következménykezelés	2 420 000	1 550 000
10.	Jogcímcsoport	18 05 09	Bűnmegelőzés és a bűnözés elleni küzdelem	10 630 000	7 000 000
11.	Jogcímcsoport	29 02 05	A 2013–2017 közötti európai statisztikai program	49 000 000	4 843 254
Összesen				278 891 985	188 563 836

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

40 02 42. Sürgős segélyre képzett tartalékalap

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
264 115 000	80 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—

Megjegyzések

A sürgősségi segélyre képzett tartalék célja, hogy a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 25. pontjával összhangban – harmadik országok egyes olyan – mindenekelőtt humanitárius célkitűzésekkel, továbbá lakossági válsághelyzetek kezelésével, valamint, amennyiben a körülmények indokolják, védelemmel kapcsolatos – segélyigényeire biztosítson gyors választ, amelyek a költségvetés megállapításakor előre nem látható események kapcsán merülnek fel. E tartalék éves összegét 221 000 000 EUR-ban rögzítették a pénzügyi keret időtartamára, változatlan áron.

E tartalék céltartalékként szerepel az Európai Unió általános költségvetésében. A kapcsolódó kötelezettségvállalási előirányzatokat – szükség esetén – a felső korlátot meghaladó mértékben veszik fel a költségvetésbe.

Amikor a Bizottság szükségesnek ítéli e tartalék igénybe vételét, javaslatot tesz a költségvetési hatóság mindkét ágának e tartalékból a megfelelő költségvetési tételbe történő átcsoportosításra.

BIZOTTSÁG
40. CÍM — TARTALÉKALAPOK

40 02. ALCÍM — PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSOK TARTALÉKALAPJA (folytatás)

40 02 42. (folytatás)

Az átcsoportosításra vonatkozó javaslat előterjesztésével egyidejűleg a Bizottság háromoldalú egyeztető eljárást kezdeményez, szükség esetén egyszerűsített formában, annak érdekében, hogy megszerezze a költségvetési hatóság két ágának egyetértését e tartalék felhasználásának indokoltságát és szükséges mértékét illetően.

Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

40 02 43. **Az európai globalizációs alkalmazkodási alap számára képzett tartalék**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban e tartalék célja, hogy kiegészítő támogatást nyújtson a világkereskedelemben bekövetkezett változásokból eredő fő strukturális változások következményei által sújtott munkavállalóknak a munkaerőpiacba történő ismételt beilleszkedéshez.

Az e tartalékra vonatkozó előirányzatok beállításának és az alap igénybevételének módját a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja és az 1927/2006/EK rendelet 12. cikke határozza meg.

Jogalap

Az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 406., 2006.12.30., 1. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás (HL C 139., 2006.6.14., 1. o.).

BIZOTTSÁG

40. CÍM — TARTALÉKALAPOK

40 03. ALCÍM — NEGATÍV TARTALÉK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
40 03.	NEGATÍV TARTALÉK							
40 03 01.	Negatív tartalék (3b. fejezet – Uniós polgárság)	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 03 02.	Negatív tartalék (4. fejezet – Az EU mint globális szereplő)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	40 03. Alcím – Összesen		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

40 03 01. Negatív tartalék (3b. fejezet – Uniós polgárság)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A negatív tartalék alapelve a költségvetési rendelet 47. cikkében szerepel. E tartalékot a pénzügyi év vége előtt kell igénybe venni, a költségvetési rendelet 26. és 27. cikkében megállapított eljárással összhangban történő átcsoportosítás útján.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

40 03 02. Negatív tartalék (4. fejezet – Az EU mint globális szereplő)

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2013. évi előirányzatok		2012. évi előirányzatok		2011. évi teljesítés	
Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Megjegyzések

A negatív tartalék alapelve a költségvetési rendelet 47. cikkében szerepel. E tartalékot a pénzügyi év vége előtt kell igénybe venni, a költségvetési rendelet 26. és 27. cikkében megállapított eljárással összhangban történő átcsoportosítás útján.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

MELLÉKLETEK

EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

Az Európai Gazdasági Térséget létrehozó megállapodás szerint az EFTA-államok (Svájc kivételével) részt vesznek a többéves pénzügyi keret 1a., 3a. és 3b. alfejezetében, valamint 4. és 5. fejezetében szereplő uniós politikák széles körében, a működési előirányzatokhoz való pénzügyi hozzájárulás fejében, amelyet egy „arányossági tényező” segítségével számítanak ki. Ez az arányossági tényező azoknak a hányadosoknak az összegével egyenlő, amelyeket úgy kapunk, hogy minden egyes EFTA-állam piaci áron számolt bruttó hazai termékét elosztjuk az összes EK-tagállam plusz az érintett EFTA-állam piaci áron számolt bruttó hazai termékével.

A 2013. évre az arányossági tényező (2011. évi adatok alapján) becsült értéke 2,80 %.

Ezek a pénzügyi hozzájárulások formálisan nem kerülnek be a költségvetésbe; a költségvetés minden egyes sora, amely az EFTA-államok részvételével folytatott tevékenységekre vonatkozik, *pro memoria* bejegyzésként hivatkozik az EFTA-hozzájárulásra. Az Unió általános költségvetésének mellékleteként közzétételre kerül egy összefoglaló táblázat, amely felsorolja az érintett költségvetési sorokat és az egyes költségvetési sorokhoz kapcsolódó EFTA-hozzájárulások összegét. A 2013. évi költségvetés működési részére szánt teljes EFTA-hozzájárulás kötelezettségvállalási előirányzatban 369 914 677 EUR-ra becsülhető. Az EFTA-államok részt vállalnak az e politikák végrehajtásával közvetlenül összefüggő igazgatási kiadásokból is. Mivel az EFTA-államokkal még meg kell vitatni a hozzájárulásaikra vonatkozó számokat és költségvetési tételeket, ezért azok ideiglenesnek tekintendők.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
XX 01 02 01	Az intézménynél dolgozó külső munkatársak	132 735 390	132 735 390	194 868	194 868
XX 01 02 11	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	143 147 000	143 147 000	1 004 500	1 004 500
26 01 22 02	Brüsszeli épületek vásárlása és bérlete	203 592 000	203 592 000	507 153	507 153
26 01 22 03	Brüsszeli épületekre vonatkozó kiadások	71 229 000	71 229 000	177 433	177 433
26 01 23 02	Luxembourgi épületek vásárlása és bérlete	40 091 000	40 091 000	99 868	99 868
26 01 23 03	Luxembourgi épületekhez kapcsolódó kiadások	17 481 000	17 481 000	43 546	43 546
	RÉSZÖSSZEG, IGAZGATÁSI RÉSZ	608 275 390	608 275 390	2 027 368	2 027 368
01 04 04	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozói kezdeményezési és innovációs program	208 950 000	110 000 000	5 850 600	3 080 000
01 04 05	A vállalati program lezárása: a kis- és középvállalkozások (kkv-k) pénzügyi környezetének javítása	p.m.	9 884 191	p.m.	276 757
01 04 06	A foglalkoztatási kezdeményezés (1998–2000) lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén – Igazgatási kiadások ⁽²⁾	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozási és innovációs program – Igazgatási kiadások	5 000 000	5 000 000	140 000	140 000
02 01 04 05	Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo) – Igazgatási kiadások ⁽³⁾	1 000 000	1 000 000	26 800	26 800
02 01 04 06	Európai Föld-megfigyelési program (GMES) – Igazgatási kiadások ⁽⁴⁾	1 000 000	1 000 000	52 500	52 500
02 01 04 30	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – Vállalkozási és innovációs program	7 583 000	7 583 000	212 324	212 324
02 01 05 01	Kutatói személyzetre fordított kiadások	11 184 000	11 184 000	313 152	313 152
02 01 05 02	Külső kutatói személyzet	3 650 000	3 650 000	102 200	102 200
02 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	5 150 000	5 150 000	144 200	144 200
02 02 01	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Vállalkozói kezdeményezési és innovációs program	161 500 000	115 000 000	4 522 000	3 220 000
02 02 02 02	A vállalkozásokra és vállalkozói kezdeményezésekre, különösen a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó programon végzett munka kiegészítése és lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 15	Európai Föld-megfigyelési program (GMES) ⁽⁴⁾	55 000 000	36 571 507	2 489 100	1 811 338
02 03 01	A belső piac működése és fejlődése, különösen az értesítés, a tanúsítás és az ágazati közelítés területén ⁽²⁾	19 300 000	13 831 868	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Európai Vegyipari Ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Beleértve a tartalékba bevitt előirányzatokat.

(2) Az EFTA-államok részvételével kapcsolatos megállapodástól függően.

(3) Liechtenstein és Izland részvétele nélkül (arányossági tényező: 2,68 %).

(4) EFTA hozzájárulás a 2012. és 2013. évre Norvégia által, az alábbiakkal összhangban: az EGT megállapodáshoz fűzött 31. sz. jegyzőkönyv 1. cikkének 8. pontjának c) alpontja, amely 2012. január 1-jére visszamenőleges hatályú, az EGT vegyes bizottság 2012. július 13-i 139/2012 (HL L 309., 2012.11.8., 21. o.) és 2012. december 7-i 233/2012 határozata (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettségvállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
02 03 03 02	Európai Vegyipari Ügynökség – A vegyi anyagok jogi szabályozása – Hozzájárulás a 3. címhez	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Úrkutatás	312 710 000	249 081 618	8 755 880	6 974 285
02 04 01 02	Biztonságpolitikai kutatás	300 730 000	154 193 382	8 420 440	4 317 415
02 04 01 03	Közlekedéssel kapcsolatos kutatás (Galileo)	137 657 000	79 073 529	3 854 396	2 214 059
02 04 02	Előkészítő intézkedés – Az európai biztonsági kutatás fejlesztése	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 04 01	2003 előtti programok lezárása	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	A hatodik közösségi keretprogram (2003–2006) lezárása	—	296 526	—	8 303
02 05 01	Európai műholdas navigációs programok (EGNOS és Galileo) ⁽¹⁾	p.m.	355 830 882	10 057 000 ⁽²⁾	19 593 268
02 05 02 01	Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	9 337 065	9 337 065	250 233	250 233
02 05 02 02	Európai GNSS Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	2 362 935	2 362 935	63 327	63 327
04 01 04 04	EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat) – Igazgatási kiadások	470 000	470 000	13 160	13 160
04 01 04 08	A munkavállalók szabad mozgása, a szociális biztonsági rendszerek és a migráns munkavállalókra, többek között a harmadik országokból érkező migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések összehangolása – Igazgatási kiadások ⁽³⁾	400 000	400 000	p.m.	p.m.
04 01 04 10	Progress program – Igazgatási kiadások	2 847 000	2 847 000	79 716	79 716
04 03 04	EURES (Európai Foglalkoztatási Szolgálat)	21 300 000	13 837 868	596 400	387 460
04 03 05	A munkaerő szabad áramlása, a társadalombiztosítási rendszerek és a migráns munkavállalókra vonatkozó intézkedések koordinálása, beleértve a harmadik országból érkező migráns munkavállalókat ⁽³⁾	5 692 000	4 645 570	p.m.	p.m.
04 03 15	Az aktív időszak és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve (2012) ⁽³⁾	p.m.	296 526	p.m.	p.m.
04 04 01 01	Foglalkoztatás	20 808 000	16 803 125	582 624	470 488
04 04 01 02	Szociális védelem és integráció	28 735 000	24 216 268	804 580	678 056
04 04 01 03	Munkavégzési feltételek	7 893 000	7 413 143	221 004	207 568
04 04 01 06	Végrehajtási támogatás	1 200 000	1 186 103	33 600	33 211
04 04 04 02	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	6 978 964	6 978 964	195 411	195 411
04 04 04 03	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	7 056 036	7 056 036	197 569	197 569
04 04 07	Korábbi programok lezárása	p.m.	494 210	p.m.	13 838
04 04 12	A szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem európai éve (2012)	p.m.	444 789	p.m.	12 454
06 01 04 01	Marco Polo II program – Igazgatási kiadások	120 000	120 000	3 360	3 360
06 01 04 32	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal – Hozzájárulás a Marco Polo II programból	1 555 000	1 555 000	43 540	43 540

⁽¹⁾ Liechtenstein és Izland részvétele nélkül (arányossági tényező: 2,68 %).

⁽²⁾ Az EGT egyes bizottság 2009. július 8-i 94/2009 határozata 1. cikkének 2. pontjának (8a) b) alpontja szerint elhalasztott kötelezettségvállalások.

⁽³⁾ Az EFTA-államok részvételével kapcsolatos megállapodástól függően.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
06 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	5 750 000	5 750 000	161 000	161 000
06 01 05 02	Külső kutatói személyzet	2 800 000	2 800 000	78 400	78 400
06 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
06 02 01 01	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	26 435 440	26 435 440	740 192	740 192
06 02 01 02	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	8 120 371	8 120 371	227 370	227 370
06 02 02 01	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	22 776 724	22 776 724	637 748	637 748
06 02 02 02	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	8 431 789	9 000 000	236 090	252 000
06 02 02 03	Európai Tengerbiztonsági Ügynökség – Szennyezés elleni intézkedések	22 663 000	18 414 450	634 564	515 605
06 02 06	Marco Polo II program	60 000 000	24 710 478	1 680 000	691 893
06 02 07	A Marco Polo program lezárása	—	p.m.	—	p.m.
06 02 08 01	Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	17 853 400	17 853 400	499 895	499 895
06 02 08 02	Európai Vasúti Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	7 018 000	7 018 000	196 504	196 504
06 06 02 01	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (a repülést is beleértve)	p.m.	10 542 392	p.m.	295 187
06 06 02 02	A közlekedéshez kapcsolódó kutatás (beleértve a repüléstechnikát is) – Üzemanyagcella- és Hidrogén-technológiai Közös Vállalkozás	2 656 000	2 305 982	74 368	64 567
06 06 02 03	SESAR közös vállalkozás	58 324 795	29 652 574	1 633 094	830 272
06 06 05 01	2003 előtti programok lezárása	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	A hatodik közösségi keretprogram (2003–2006) lezárása	—	582 998	—	16 324
07 03 09 01	Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	22 835 305	22 835 305	639 389	639 389
07 03 09 02	Európai Környezetvédelmi Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	12 962 092	12 962 092	362 939	362 939
08 01 04 30	Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	39 000 000	39 000 000	1 092 000	1 092 000
08 01 04 31	Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA)	49 300 000	49 300 000	1 380 400	1 380 400
08 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	104 953 000	104 953 000	2 938 684	2 938 684
08 01 05 02	Külső kutatói személyzet	24 672 000	24 672 000	690 816	690 816
08 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	44 016 000	44 016 000	1 232 448	1 232 448
08 02 01	Együttműködés – Egészségügy	796 240 000	534 563 000	22 294 720	14 967 764
08 02 02	Együttműködés – Egészségügy – Innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás	207 068 000	100 719 908	5 797 904	2 820 157
08 02 03	Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	4 240 000	4 190 897	118 720	117 345
08 03 01	Együttműködés – Élelmiszer, mezőgazdaság, halászat és biotechnológia	361 475 000	257 924 000	10 121 300	7 221 872
08 04 01	Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagok és új termelési technológiák	609 914 000	496 708 000	17 077 592	13 907 824

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettségvállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
08 04 02	Együttműködés – Nanotudományok, nanotechnológiák, anyagtudomány és új gyártástechnológiák – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás	8 792 000	7 107 722	246 176	199 016
08 05 01	Együttműködés – Energia	201 580 000	130 366 551	5 644 240	3 650 263
08 05 02	Együttműködés – Energia – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás	15 006 000	13 190 453	420 168	369 333
08 05 03	Az Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	1 239 000	1 224 651	34 692	34 290
08 06 01	Együttműködés – Környezetvédelem (az éghajlatváltozást is beleértve)	335 135 000	239 976 301	9 383 780	6 719 336
08 06 02	Együttműködés – Környezetvédelem – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás	3 951 000	2 671 697	110 628	74 808
08 07 01	Együttműködés – Közlekedés (beleértve a repüléstechnikát is)	311 890 000	309 711 246	8 732 920	8 671 915
08 07 02	Együttműködés – Közlekedés – Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás	226 514 477	121 725 043	6 342 405	3 408 301
08 07 03	Együttműködés – Közlekedés –Támogatási kiadás: Tiszta Égbolt Közös Vállalkozás	2 888 523	2 361 333	80 879	66 117
08 07 04	Együttműködés – Közlekedés – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás	17 526 000	10 672 950	490 728	298 843
08 08 01	Együttműködés – Társadalom-gazdaságtan és humán tudományok	112 181 000	55 311 934	3 141 068	1 548 734
08 09 01	Együttműködés – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 10 01	Ötletek	1 707 158 000	989 690 500	47 800 424	27 711 334
08 12 01	Kapacitások – Kutatás és infrastruktúra	74 663 000	128 463 844	2 090 564	3 596 988
08 13 01	Kapacitások – A kis- és középvállalkozások (kkv-k) javára végzett kutatás	273 226 000	215 923 122	7 650 328	6 045 847
08 14 01	Kapacitások – Tudásrégiók	27 231 000	16 506 599	762 468	462 185
08 15 01	Kapacitások – Kutatási potenciál	73 939 000	55 351 471	2 070 292	1 549 841
08 16 01	Kapacitások – Társadalomtudomány	63 376 000	32 080 131	1 774 528	898 244
08 17 01	Kapacitások – Nemzetközi együttműködési tevékenységek	39 683 000	27 277 402	1 111 124	763 767
08 18 01	Kapacitások – Kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus	50 000 000	49 420 956	1 400 000	1 383 787
08 19 01	Kapacitások – A kutatási szakpolitikák összehangolt fejlesztését célzó támogatás	13 411 000	8 895 772	375 508	249 082
08 22 01	1999 előtti programok lezárása	—	—	—	—
08 22 02 01	Az ötödik EK-keretprogram (1998–2002) lezárása	—	—	—	—
08 22 03 01	A hatodik EK-keretprogram (2003–2006) lezárása	—	24 960 548	—	698 895
09 01 04 03	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Információs és kommunikációs technológiai szakpolitika támogatása – Igazgatási kiadások	1 480 000	1 480 000	41 440	41 440
09 01 04 04	Biztonságosabb Internet program – Igazgatási kiadások	150 000	150 000	4 200	4 200
09 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	48 600 000	48 600 000	1 360 800	1 360 800

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
09 01 05 02	Külső kutatói személyzet	12 875 000	12 875 000	360 500	360 500
09 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	17 455 000	17 455 000	488 740	488 740
09 02 02 01	Biztonságosabb Internet program	2 700 000	10 576 085	75 600	296 130
09 02 02 02	A Safer internet plus – Az internet és az új online technológiák biztonságosabb használatának előmozdítása program lezárása	—	p.m.	—	p.m.
09 02 03 01	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	5 826 443	5 826 443	163 140	163 140
09 02 03 02	Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	2 379 815	2 379 815	66 635	66 635
09 02 04 01	Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozó Hatóságok Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	3 165 705	3 165 705	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozó Hatóságok Testülete (BEREC) – Hivatal – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	602 991	602 991	p.m.	p.m.
09 03 01	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Információs és kommunikációs technológiai szakpolitikai támogató program (IKT SzTP)	144 265 000	98 841 912	4 039 420	2 767 574
09 03 02	Az eContent plus – Az európai digitális tartalomfejlesztés elősegítése program lezárása	—	1 367 988	—	38 304
09 03 04 01	A transzeurópai távközlési hálózatok (eTEN) program lezárása	—	p.m.	—	p.m.
09 03 04 02	A MODINIS program lezárása	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Az információs és kommunikációs technológiák terén folytatott kutatási együttműködés támogatása (IKT – Együttműködés)	1 301 428 065	1 015 600 643	36 439 986	28 436 818
09 04 01 02	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ARTEMIS közös vállalkozás	65 000 000	19 016 953	1 820 000	532 475
09 04 01 03	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ARTEMIS közös vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	911 793	901 234	25 530	25 235
09 04 01 04	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ENIAC közös vállalkozás	110 000 000	35 143 790	3 080 000	984 026
09 04 01 05	Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – Az ENIAC közös vállalkozásra vonatkozó támogatási kiadások	429 142	424 172	12 016	11 877
09 04 03	2007 előtti EK keretprogramok lezárása	—	10 872 610	—	304 433
09 05 01	Kapacitások – Kutatás és infrastruktúra	37 403 000	53 948 802	1 047 284	1 510 566
10 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	145 865 475	145 865 475	4 084 233	4 084 233
10 01 05 02	Külső kutatói személyzet	32 407 225	32 407 225	907 402	907 402
10 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	64 031 900	64 031 900	1 792 893	1 792 893
10 02 01	A Közös Kutatóközpont (JRC) nem nukleáris tevékenységei	32 898 000	28 664 154	921 144	802 596
10 04 01 01	Korábbi közös programok lezárása – EK	—	p.m.	—	p.m.

⁽¹⁾ Az EFTA-államok részvételével kapcsolatos megállapodástól függően.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
12 01 04 01	A belső piac megvalósítása és fejlesztése – Igazgatási kiadások ⁽¹⁾	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	A belső piac végrehajtása és fejlesztése ⁽¹⁾	7 100 000	7 907 353	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Európai Bankfelügyeleti Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	7 833 000	7 833 000	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Európai Bankfelügyeleti Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	1 122 000	1 122 000	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatónyugdíj-hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	5 260 000	5 260 000	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatónyugdíj-hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	1 125 000	1 125 000	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Európai Értékpapírpiazi Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	5 663 000	5 663 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Európai Értékpapírpiazi Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	1 251 000	1 251 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Igazgatási kiadások	914 000	914 000	25 592	25 592
15 01 04 22	Egész életen át tartó tanulás – Igazgatási kiadások	8 500 000	8 500 000	238 000	238 000
15 01 04 30	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – Az 1a. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás	21 395 000	21 395 000	599 060	599 060
15 01 04 31	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – A 3b. alfejezet programjaiból nyújtott hozzájárulás	15 572 000	15 572 000	436 016	436 016
15 01 04 44	Kulturális program (2007–2013) Igazgatási kiadások	550 000	550 000	15 400	15 400
15 01 04 55	Cselekvő ifjúság – Igazgatási kiadások	780 000	780 000	21 840	21 840
15 01 04 60	Media 2007 – Az európai audiovizuális ágazat támogató programja – Igazgatási kiadások	725 000	725 000	20 300	20 300
15 01 04 68	Media Mundus – Igazgatási kiadások ⁽¹⁾	75 000	75 000	2 070	2 070
15 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	1 952 000	1 952 000	54 656	54 656
15 01 05 02	Külső kutatói személyzet	700 000	700 000	19 600	19 600
15 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	348 000	348 000	9 744	9 744
15 02 02	Erasmus Mundus	110 791 000	86 140 726	3 102 148	2 411 940
15 02 09	Korábbi programok lezárása az oktatás és a képzés terén	—	p.m.	—	p.m.
15 02 11 01	Európai Innovációs és Technológiai Intézet – Irányítási struktúra	4 765 110	4 215 716	133 423	118 040
15 02 11 02	Európai Innovációs és Technológiai Intézet – A tudás és innováció közösségei (KIC)	118 300 000	90 015 023	3 312 400	2 520 421
15 02 22	Az egész életen át tartó tanulás programja	1 131 174 154	1 015 000 000	31 672 876	28 420 000
15 04 09 01	Korábbi programok/intézkedések lezárása a kultúra és a nyelv terén	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Korábbi MEDIA programok lezárása	—	p.m.	—	p.m.
15 04 44	Kultúra program (2007–2013)	59 356 000	50 014 007	1 661 968	1 400 392
15 04 66 01	MEDIA 2007 – Az európai audiovizuális ágazatot támogató program	108 109 000	98 248 860	3 027 052	2 750 968
15 04 68	MEDIA Mundus ⁽¹⁾	4 500 000	4 546 728	124 200	125 490

⁽¹⁾ Az EFTA-államok részvételével kapcsolatos megállapodástól függően.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
15 05 09	Korábbi programok/intézkedések lezárása az ifjúság terén	—	p.m.	—	p.m.
15 05 55	Cselekvő ifjúság	141 450 000	126 023 438	3 960 600	3 528 656
15 07 77	Emberek	959 252 000	725 000 000	26 859 056	20 300 000
17 01 04 02	Az Unió egészségügyi programja – Igazgatási kiadások	1 500 000	1 500 000	42 000	42 000
17 01 04 03	Az Unió fogyasztóvédelmi programja – Igazgatási kiadások	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
17 01 04 30	Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség – Hozzájárulás a 3b. alfejezet programjaiból	5 900 000	5 900 000	165 200	165 200
17 02 01	A fogyasztók érdekeit szolgáló uniós tevékenységek lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Uniós fellépés a fogyasztóvédelmi politika területén	20 700 000	18 779 963	579 600	525 839
17 03 01 01	Közegészségügyi program (2003–2008) lezárása	p.m.	2 965 257	p.m.	83 027
17 03 03 01	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	37 390 000	37 390 000	1 046 920	1 046 920
17 03 03 02	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – Hozzájárulás a 3. címhez	19 337 000	19 337 000	541 436	541 436
17 03 06	Uniós fellépés az egészségügy területén	49 800 000	38 054 136	1 394 400	1 065 516
17 03 07 01	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	46 890 000	46 890 000	1 294 164	1 294 164
17 03 07 02	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	27 444 000	24 980 000	757 454	689 448
17 03 10 01	Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez	6 165 000	6 165 000	172 620	172 620
17 03 10 02	Európai Gyógyszerügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez	27 065 000	27 065 000	757 820	757 820
17 03 10 03	Külön hozzájárulás a ritka betegségek gyógyszerkészítményeihez	6 000 000	6 000 000	168 000	168 000
23 01 04 02	Polgári védelem – Igazgatási kiadások	300 000	300 000	8 400	8 400
23 03 01	Polgári védelem az Unióban	18 200 000	14 332 077	509 600	401 298
23 03 03	A polgári védelem és a tengeri környezetszennyezés terén hozott korábbi programok és intézkedések lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Polgári védelmi beavatkozások harmadik országokban	5 000 000	3 755 993	140 000	105 168
26 01 04 01	Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA) – Igazgatási kiadások	400 000	400 000	11 200	11 200
26 03 01 01	Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA)	25 700 000	10 872 610	719 600	304 433
26 03 01 02	Korábbi IDA- és IDABC-programok lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Uniós Statisztikai Program 2008–2012 – Adminisztratív irányítással kapcsolatos kiadások ⁽²⁾	—	p.m.	—	p.m.
29 01 04 04	Az uniós vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálása (MEETS) – Igazgatási kiadások ⁽²⁾	280 000	280 000	5 880	5 880

⁽¹⁾ Liechtenstein részvétele nélkül (arányossági tényező: 2,76 %).

⁽²⁾ A számítás alapja az EFTA-államok részvétele, amely az előirányzat 75 %-át teszi ki.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettségvállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
29 01 04 05	A 2013–2017. évi európai statisztikai program – Igazgatási kiadások ⁽¹⁾	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.
29 02 01	A statisztikai információs politika lezárása ⁽²⁾	p.m.	988 419	p.m.	20 757
29 02 03	Az Unió Statisztikai Program 2008–2012 lezárása ⁽²⁾	—	24 117 426	—	506 466
29 02 04	Az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálása (MEETS) ⁽²⁾	5 000 000	5 485 726	105 000	115 200
29 02 05	Európai statisztikai program, 2013–2017 ⁽¹⁾	49 000 000	4 843 254	p.m.	p.m.
32 01 04 06	Versenyképességi és innovációs keretprogram – Az „Intelligens energia – Európa” program – Igazgatási kiadások	800 000	800 000	22 400	22 400
32 01 04 30	Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal – Hozzájárulás a versenyképességi és innovációs keretprogramból – „Intelligens energia – Európa” program	6 542 000	6 542 000	183 176	183 176
32 01 05 01	Kutatási személyzettel kapcsolatos kiadások	1 950 000	1 950 000	54 600	54 600
32 01 05 02	Külső kutatói személyzet	950 000	950 000	26 600	26 600
32 01 05 03	Egyéb kutatási igazgatási kiadás	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
32 04 01	Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása	—	p.m.	—	p.m.
32 04 02	Az „Intelligens energia – Európa” program (2003–2006) lezárása külső ág – Coopener	—	p.m.	—	p.m.
32 04 04	Az Energia Keretprogram (1999–2002) lezárása – Szokásos és megújítható energia	—	—	—	—
32 04 06	Versenyképességi és innovációs keretprogram – „Intelligens energia – Európa” program	132 250 000	80 000 000	3 703 000	2 240 000
32 04 10 01	Európai Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség – Hozzájárulás az 1. és 2. címhez ⁽¹⁾	6 967 383	6 967 383	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Európai Energiaszabályozói Együttműködési Ügynökség – Hozzájárulás a 3. címhez ⁽¹⁾	402 412	402 412	p.m.	p.m.
32 06 01	Energiához kapcsolódó kutatás	170 878 000	115 842 721	4 784 584	3 243 596
32 06 02	Az energiához kapcsolódó kutatás – Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai Közös Vállalkozás	26 249 000	17 683 806	734 972	495 147
32 06 04 01	2003 előtti programok lezárása	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	A hatodik EK-keretprogram (2003–2006) lezárása	p.m.	14 826 287	p.m.	415 136
33 01 04 02	Intézkedések az erőszak elleni küzdelemben (Daphne) – Igazgatási kiadások	400 000	400 000	11 200	11 200
33 01 04 05	Drogprevenció és felvilágosítás – Igazgatási kiadások	50 000	50 000	1 400	1 400
33 01 04 06	Progress program – Igazgatási kiadások	1 533 000	1 533 000	42 924	42 924
33 02 01	A gyermekek, serdülők és nők elleni erőszak leküzdésére irányuló intézkedések lezárása	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 05	Az erőszak elleni küzdelem (Daphne)	18 000 000	15 023 971	504 000	420 671

⁽¹⁾ Az EFTA-államok részvételével kapcsolatos megállapodástól függően.

⁽²⁾ A számítás alapja az EFTA-államok részvétele, amely az előirányzat 75 %-át teszi ki.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉG

	Cím	2013. évi költségvetés		EFTA-hozzájárulás	
		Kötelezettség-vállalások ⁽¹⁾	Kifizetések ⁽¹⁾	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
33 04 01	Drogprevenció és felvilágosítás	3 000 000	2 797 242	84 000	78 323
33 06 01	Hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelem és sokféleség	22 283 000	16 783 972	623 924	469 951
33 06 02	A nemek közötti egyenlőség	12 938 000	9 569 661	362 264	267 951
33 06 05	Korábbi programok befejezése	—	p.m.	—	p.m.
	MŰKÖDÉSI RÉSZ RÉSZÖSSZEGE	12 939 764 529	10 071 091 406	369 914 677	290 212 783
	ÖSSZESEN	13 548 039 919	10 679 366 796	371 942 045	292 240 151

**A TAGJELÖLT ORSZÁGOK, ILLETVE ADOTT ESETBEN A POTENCIÁLIS TAGJELÖLT NYUGAT-BALKÁNI
ORSZÁGOK SZÁMÁRA HOZZÁFÉRHETŐ KÖLTSÉGVETÉSI MEGNEVEZÉSEK LISTÁJA**

BIZOTTSÁG

A TAGJELÖLT ORSZÁGOK, ILLETVE ADOTT ESETBEN A POTENCIÁLIS TAGJELÖLT NYUGAT-BALKÁNI ORSZÁGOK SZÁMÁRA
HOZZÁFÉRHETŐ KÖLTSÉGVETÉSI MEGNEVEZÉSEK LISTÁJA

(millió EUR)

	Kedvezményezett államok								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	SZK	Koszovó*	Összesen
15 05 55., 15 01 04 55. és 15 01 04 31. (részben) Fiatalok lendületben	2,180	p.m.	15,980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18,160
16 05 01., 16 01 04 03. és 16 01 04 30. (részben) Európa a polgárokért	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02., 17 01 04 03. és 17 01 04 30. (részben) Uniós fellépés a fogyasztóvédelem területén	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 03 06., 17 01 04 02. és 17 01 04 30. (részben) Uniós fellépés az egészségügy területén	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 05. és 33 01 04 02. Az erőszak elleni küzdelem (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 03 01. és 33 02 03 02. Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 01., 23 03 06. és 23 01 04 02. Polgári védelem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
24 02 01 A csalás elleni küzdelem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01. és 26 03 01 01. Az európai közigazgatások közötti átjárhatósági eszközök (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 06., 32 01 04 06. és 32 01 04 30. Versenyképességi és innovációs keretprogram – „Intelligens energia – Európa” program	0,42168	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,42168
Hetedik kutatási keretprogram – EK (nem nukleáris) ⁽¹⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Hetedik kutatási keretprogram – Euratom (nukleáris) ⁽²⁾	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(¹) Érintett költségvetési sorok: a 08 22 04. és a 09 04 02. jogcímcsoport, a 02 04 01 03., a 02 04 01 01. és a 02 04 01 02. jogcím, valamint a 06 06 04., a 10 02 02., 15 07 78. és a 32 06 03. jogcímcsoport.

(²) Érintett költségvetési sorok: a 08 22 04. és a 10 03 02. jogcímcsoport.

**HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT
HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK**

BIZOTTSÁG

*HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK***A. BEVEZETÉS**

E melléklet az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) 35. cikkének (1) bekezdésével összhangban készült.

Információt nyújt az uniós költségvetés által biztosított hitelnyújtási és -felvételi műveletek összegéről, amelyek az alábbiak: fizetési mérleg támogatását célzó kölcsönök, harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatási célú hitelfelvételi műveletek, az egyes harmadik országokban található atomerőművek hatékonysági és biztonsági fokának növeléséhez szükséges forrásokhoz hozzájáruló Euratom-kölcsönök.

2012. június 30-án az uniós költségvetés által fedezett kintlevőségek összesen 99 915,56 millió EUR-t tettek ki; ebből 73 029 800 000 EUR volt az Unión belüli és 26 885 760 000 EUR azon kívüli kintlevőség (kerekített adatok és a 2012. június 30-án érvényes euroárfolyamok).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI
ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

**B. RÖVID ISMERTETÉS AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI
ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK KÜLÖNBÖZŐ KATEGÓRIÁIRÓL**

I. A TAGÁLLAMOK FIZETÉSI MÉRLEGÉNEK KÖZÉPTÁVÚ PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSÁRA SZOLGÁLÓ EGYSÉGES ESZKÖZ

1. Jogalap

A tagállamok fizetési mérlegéhez középtávú pénzügyi támogatási mechanizmus létrehozásáról szóló, 2002. február 18-i 332/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 53., 2002.2.23., 1. o.).

A 332/2002/EK rendelet módosításáról szóló, 2008. december 2-i 1360/2008/EK tanácsi rendelet (HL L 352., 2008.12.31., 11. o.).

A Magyarországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2008. november 4-i 2009/102/EK tanácsi határozat (HL L 37., 2009.2.6., 5. o.).

A Lettországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. január 20-i 2009/290/EK tanácsi határozat (HL L 79., 2009.3.25., 39. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 2009. május 6-i 2009/459/EK tanácsi határozat (HL L 150., 2009.6.13., 8. o.).

A 332/2002/EK rendelet módosításáról szóló, 2009. május 18-i 431/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 128., 2009.5.27., 1. o.).

A Romániának nyújtandó középtávú európai uniós elővigyázatossági pénzügyi támogatásról szóló, 2011. május 12-i 2011/288/EU tanácsi határozat (HL L 132., 2011.5.19., 15. o.).

2. Ismertetés

A 332/2002/EK rendelet értelmében az Európai Unió hitelt nyújthat azoknak a tagállamoknak, amelyeknek nehézségei vannak – vagy komolyan fenyegetve vannak – a folyó fizetési vagy tőkémérlegükkel. Csak azok a tagállamok használhatják ezt a mechanizmust, amelyek nem vették át az eurót. Az ilyen hitelkihelyezések felső összeghatárát 12 000 000 000 EUR tőkében határozták meg.

2008. december 2-án a Tanács úgy határozott, hogy a mechanizmus összegét 25 000 000 000 EUR-ra terjeszti ki.

2008. november 4-én a Tanács úgy döntött, hogy legfeljebb 6 500 000 000 EUR tőkeösszegű, átlagosan maximum öt év futamidejű középtávú hitel formájában középtávú közösségi pénzügyi támogatást nyújt Magyarországnak.

2009. január 20-án a Tanács úgy döntött, hogy legfeljebb 3 100 000 000 EUR tőkeösszegű, átlagosan maximum hét év futamidejű középtávú hitel formájában középtávú közösségi pénzügyi támogatást nyújt Lettországnak.

2009. május 6-án a Tanács úgy döntött, hogy legfeljebb 5 000 000 000 EUR tőkeösszegű, átlagosan maximum öt év futamidejű középtávú hitel formájában középtávú közösségi pénzügyi támogatást nyújt Romániának.

2009. május 18-án a Tanács úgy döntött, hogy a támogatást 50 000 000 000 EUR-ra emeli.

2011. május 12-én a Tanács úgy döntött, hogy legfeljebb 1 400 000 000 EUR tőkeösszegű, átlagosan maximum hét év futamidejű középtávú hitel formájában középtávú közösségi pénzügyi támogatást nyújt Romániának.

3. A költségvetésre gyakorolt hatás

Mivel a hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletek azonos feltételek szerint mennek végbe, ezek csak akkor érintik a költségvetést, ha a garanciát késedelem miatt aktiválni kell. 2012. december 31-én az ezen eszköz alapján fennálló kötelezettségek értéke 11 400 000 000 EUR.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

II. AZ EURÓPAI PÉNZÜGYI STABILIZÁCIÓS MECHANIZMUS KERETÉBEN NYÚJTANDÓ PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS CÉLJÁBÓL FELVETT UNIÓS KÖLCSÖNÖKRE VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus létrehozásáról szóló, 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendelet (HL L 118., 2010.5.12., 1. o.).

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 122. cikkének (2) bekezdése.

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló, 2010. december 7-i 2011/77/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 30., 2011.2.4., 34. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló, 2011. május 30-i 2011/344/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 159., 2011.6.17., 88. o.).

Az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/682/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 269., 2011.10.14., 31. o.).

A Portugáliának nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/344/EU végrehajtási határozat módosításáról szóló, 2011. október 11-i 2011/683/EU tanácsi végrehajtási határozat (HL L 269., 2011.10.14., 32. o.).

2. **Leírás**

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 122. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy egy tagállam számára uniós pénzügyi támogatás nyújtható, ha általa nem befolyásolható rendkívüli események folytán nehézségekkel küzd, vagy súlyos nehézségek komoly veszélye áll fenn.

Az Unió által nyújtott garancia a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézetektől felvett kölcsönökre vonatkozik.

A 407/2010/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése szerint a tagállamoknak az ezen európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nyújtott hitelek és hitelkeretek felső összeghatára az uniós saját források felső határán belül kifizetési előirányzatokra rendelkezésre álló tartalék.

Ez a jogcím határozza meg az Unió által nyújtott garanciák szerkezetét. Lehetővé teszi, hogy az adós mulasztása esetén a Bizottság teljesítsen.

Annak érdekében, hogy kötelezettségeinek eleget tudjon tenni, a Bizottság igénybe veheti készpénztartalékait az adósság átmeneti fedezésére. Az Európai Közösségek saját forrásainak rendszeréről szóló 2007/436/EK, Euratom határozat végrehajtásáról szóló, 2000. május 22-i 1150/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 130., 2000.5.31., 1. o.) 12. cikke alkalmazandó.

2010. december 7-én az Unió úgy határozott, hogy hitelt bocsát Írország rendelkezésére legfeljebb 22 500 000 000 EUR összegben, legfeljebb 7,5 éves átlagos futamidővel (HL L 30., 2011.2.4., 34. o.).

2011. május 30-án az Unió úgy határozott, hogy hitelt bocsát Portugália rendelkezésére legfeljebb 26 000 000 000 EUR összegben (HL L 159., 2011.6.17., 88. o.).

2011. október 11-én a Tanács úgy határozott, hogy a 2011/77/EU végrehajtási határozatot módosítja, meghosszabbítja a futamidőt, és alkalmazva a kamatrés csökkentését az összes már kifizetett részletre (2011/682/EU, HL L 269., 2011.10.14., 31. o. Írország tekintetében és 2011/683/EU, HL L 269., 2011.10.14., 32. o. oldal Portugália tekintetében).

2011. október 31-én az eszköz fennmaradó összege 28 000 000 000 EUR volt (Írország: 13 900 000 000 EUR és Portugália: 14 100 000 000 EUR).

2012. december 31-én az eszköz fennmaradó összege 43 800 000 000 EUR volt.

3. **A költségvetésre gyakorolt hatás**

Kiadási oldalon a költségvetés akkor érintett, ha a garanciát nemteljesítés miatt aktiválni kell.

A bevételi oldalon a kedvezményezett által fizetett, a kölcsön- és a hitelműveletek kamatainak különbözetéből származó kamatbevételek vonatkozó rendelkezéseket – amelyeket eredetileg a kedvezményezett országokra alkalmazandó 2011/77/EU és 2011/344/EU határozat írt elő 1. cikkük (5) bekezdésében – hatályon kívül helyezte a 2011/682/EU és a 2011/683/EU határozat.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

III. A MEDITERRÁN-MEDENCE HARMADIK ORSZÁGAINAK NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS CÉLJÁBÓL AZ UNIÓ ÁLTAL ALÁÍRT KÖLCSÖNFELVÉTELI PROGRAMOKRA VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

A Libanonnak nyújtandó közösségi makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2007. december 10-i 2007/860/EK tanácsi határozat (HL L 337., 2007.12.21., 111. o.).

2. **Ismertetés**

2007. december 10-én a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt Libanonnak a hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez egy hosszúlejáratú kölcsön formájában mely legfeljebb 50 000 000 EUR lehet, a maximális futamidő tíz év. Az első részlet 25 000 000 EUR 2009-ben folyósításra került.

3. **A költségvetésre gyakorolt hatás**

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előírt összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

IV. A KÖZÉP- ÉS KELET-EURÓPAI HARMADIK ORSZÁGOKNAK NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS CÉLJÁBÓL AZ UNIÓ ÁLTAL ALÁÍRT KÖLCSÖNFELVÉTELI PROGRAMOKRA VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

A Romániának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/732/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 29. o.).

2. **Ismertetés**

1999. november 8-án a Tanács úgy határozott, hogy Romániának makroszintű pénzügyi támogatást nyújt, legfeljebb 200 000 000 EUR értékben, legfeljebb tízéves időszakra (Románia IV). Az első, 100 000 000 EUR-s részlet kifizetése 2000. június 29-én történt meg. A második, 50 000 000 EUR-s részletet 2003. július 17-én fizették ki.

3. **A költségvetésre gyakorolt hatás**

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

2007. január 1-jétől a Románia és Bulgária számára nyújtott hitelek nem tartoznak a külső fellépések hatálya alá (lásd a 2273/2004/EK, Euratom rendeletet [HL L 396., 2004.12.31., 28. o.]), azokra tehát az Unió költségvetése, és nem az Alap vonatkozik.

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

V. A FÜGGETLEN ÁLLAMOK KÖZÖSSÉGE ORSZÁGAINAK ÉS MONGÓLIÁNAK NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS CÉLJÁBÓL AZ UNIÓ ÁLTAL ALÁÍRT KÖLCSÖNFELVÉTELI PROGRAMOKRA VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

Az Örményországnak és Grúziának nyújtott rendkívüli pénzügyi támogatásról szóló, 1997. november 17-i 97/787/EK tanácsi határozat (HL L 322., 1997.11.25., 37. o.).

Az Ukrajnának nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1998. október 15-i 98/592/EK tanácsi határozat (HL L 284., 1998.10.22., 45. o.).

Az Örményországnak és Grúziának nyújtott rendkívüli pénzügyi támogatásról szóló 97/787/EK határozatnak a Tádzsikisztánra való kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 2000. március 20-i 2000/244/EK tanácsi határozat (HL L 77., 2000.3.28., 11. o.).

Az Örményországnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/890/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 3. o.).

2. **Ismertetés**

1997. november 17-én a Tanács úgy határozott, hogy megadja az Európai Unió garanciáját egy hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletre Grúzia és Örményország vonatkozásában (Grúzia esetében a hitel maximális összege 142 000 000 EUR tőke és a hitel Örményországnak 28 000 000 EUR), 15 éves maximális futamidővel.

Az első, 110 000 000 EUR-s részlet 1998. július 24-én került kifizetésre Grúziának. A második részlet kifizetésére már nincs szükség.

1998. október 15-én a Tanács úgy határozott, hogy megadja az Európai Unió garanciáját egy harmadik hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletre Ukrajna vonatkozásában (Ukrajna III). A kölcsön maximális tőkeösszege eredetileg 150 000 000 EUR volt, maximális futamideje tíz év. Az első, 58 000 000 EUR-s részlet kifizetése 1999. július 30-án történt meg. Az Ukrajnának nyújtott kiegészítő makrofinansziális támogatásról szóló, 2002. július 12-i 2002/639/EK tanácsi határozat (HL L 209., 2002.8.6., 22. o.) alapján fennálló 110 000 000 EUR-s egyenleg folyósítása már nem szerepel a tervekben.

2000. március 20-án a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt a Tádzsikisztánnal kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez. A kölcsön maximális tőkeösszege 75 000 000 EUR, a maximális futamidő 15 év. 2001-ben 60 000 000 EUR összegű kölcsön került kifizetésre. A második részlet kifizetésére már nincs szükség.

2009. november 30-án a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt Örményországnak a hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez egy hosszú lejáratú kölcsön formájában, mely legfeljebb 65 000 000 EUR lehet, a maximális futamidő 15 év. Az első részlet 26 000 000 EUR 2011-ben, a második és egyben utolsó részlet 2012-ben került folyósításra.

3. **A költségvetésre gyakorolt hatás**

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciaállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

VI. A NYUGAT-BALKÁNI ORSZÁGOKNAK NYÚJTOTT PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS CÉLJÁBÓL AZ UNIÓ ÁLTAL ALÁÍRT KÖLCSÖNFELVÉTELI PROGRAMOKRA VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1997. július 22-i 97/471/EK tanácsi határozat (HL L 200., 1997.7.29., 59. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. május 10-i 1999/325/EK tanácsi határozat (HL L 123., 1999.5.13., 57. o.).

A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak nyújtott kiegészítő makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 1999. november 8-i 1999/733/EK tanácsi határozat (HL L 294., 1999.11.16., 31. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2001. július 16-i 2001/549/EK tanácsi határozat (HL L 197., 2001.7.21., 38. o.).

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/882/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 25. o.).

A Bosznia és Hercegovinának nyújtott további makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2002. november 5-i 2002/883/EK tanácsi határozat (HL L 308., 2002.11.9., 28. o.).

Az Albániának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2004. április 29-i 2004/580/EK tanácsi határozat (HL L 261., 2004.8.6., 116. o.).

A Közösség által a 2001/549/EK és a 2002/882/EK határozat értelmében a Szerbia és Montenegró Államközösségnek (korábbi nevén Jugoszláv Szövetségi Köztársaságnak) nyújtott hosszú lejáratú kölcsönök tekintetében Montenegró különálló kötelezettségének megállapításáról és Szerbia kötelezettségének ezzel arányos csökkentéséről szóló, 2008. október 2-i 2008/784/EK tanácsi határozat (HL L 269., 2008.10.10., 8. o.).

A Bosznia-Hercegovinának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/891/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 6. o.).

A Szerbiának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról szóló, 2009. november 30-i 2009/892/EK tanácsi határozat (HL L 320., 2009.12.5., 9. o.).

2. **Ismertetés**

1997. július 22-én a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletre Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság vonatkozásában (FYROM I).

A hitel maximális összege 40 000 000 EUR a tőkét illetően, a futamidő 15 év.

Az első, 25 000 000 EUR-s részletet maximum 15 évi futamidőre Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak 1997. szeptember 30-án fizették ki. Visszafizetése öt egyenlő törlesztőrészletben történik, a 11. évtől kezdődően.

A második, 15 000 000 EUR-s részletet 1998. február 13-án fizették ki. Visszafizetése öt egyenlő részletben történik, a 11. évtől kezdődően.

1999. május 10-én a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy Bosznia és Hercegovinával kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 20 000 000 EUR, maximális futamideje 15 év (Bosznia I).

Az első, 10 000 000 EUR-s és maximum 15 éves futamidejű részletet 1999. december 21-én fizették ki Bosznia és Hercegovinának. A második, 10 000 000 EUR-s részlet kifizetésére 2001-ben került sor.

1999. november 8-án a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletre Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság vonatkozásában, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 50 000 000 EUR, 15 éves maximális futamidővel (FYROM II).

Az első, 10 000 000 EUR-s és maximum 15 éves futamidejű részletet 2001 januárjában fizették ki Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak; a második, 12 000 000 EUR-s részletet 2002 januárjában; a harmadik, 10 000 000 EUR-s részletet 2003 júniusában, a negyedik, 18 000 000 EUR-s részletet pedig 2003 decemberében.

2001. július 16-án a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy, a Jugoszláv Szövetségi Köztársasággal kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 225 000 000 EUR, maximális futamideje pedig 15 év (Szerbia és Montenegró I). A hitel folyósítása egy összegben történt, 2001 októberében.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

2002. november 5-én a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy Bosznia és Hercegovinával kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 20 000 000 EUR, maximális futamideje 15 év (Bosznia II).

Az első, 10 000 000 EUR-s részlet maximum 15 évre 2004-ben került kifizetésre Bosznia és Hercegovinának, a második, 10 000 000 EUR-s részlet pedig 2006-ban.

2002. november 5-én a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy Szerbia és Montenegróval kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 55 000 000 EUR, maximális futamideje 15 év (Szerbia és Montenegró II).

Az első, 10 000 000 EUR-s, valamint a második, 30 000 000 EUR-s részlet (mindkettő maximális futamideje 15 év) 2003-ban fizették ki Szerbia és Montenegrónak, a harmadik, 15 000 000 EUR-s részletet pedig 2005-ben.

Az Albániának IV folyósítandó 9 000 000 EUR, maximális 15 éves futamidőre teljes egészében folyósításra került 2006-ben.

2009. november 30-án a Tanács úgy határozott, hogy európai uniós garanciát nyújt egy Szerbiával kapcsolatos hitelfelvételi és hitelnyújtási művelethez, olyan hosszú lejáratú hitel formájában, amelynek maximális tőkeösszege 200 000 000 EUR, maximális futamideje nyolc év. Az első, 100 000 000 EUR-s részletet 2011-ben fizették ki.

3. *A költségvetésre gyakorolt hatás*

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

VII. KÖZÉP- ÉS KELET-EURÓPA, ILLETVE A FÜGGETLEN ÁLLAMOK KÖZÖSSÉGE ORSZÁGAIBAN TALÁLHATÓ ATOMERŐ-MŰVEK HATÉKONYSÁGI ÉS BIZTONSÁGI FOKA JAVÍTÁSÁNAK FINANSZÍROZÁSA CÉLJÁBÓL FELVETT EURATOM-KÖLCSÖNÖKRE VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

Az atomerőművek finanszírozásához való hozzájárulás céljából nyújtott Euratom-kölcsönökre vonatkozó szerződéskötésnek a Bizottság részére történő engedélyezéséről szóló, 1977. március 29-i 77/270/Euratom tanácsi határozat (HL L 88., 1977.4.6., 9. o.).

2. **Ismertetés**

A 94/179/Euratom tanácsi határozat (HL L 84., 1994.3.29., 41. o.) kibővíti a 77/270/Euratom határozattal az Euratom-hitelfelvelek körét a közép- és kelet-európai országokban és a Független Államok Közösségében működő nukleáris erőművek hatékonyságának és biztonságának javítására.

Az Euratom maximális hitelfelvételi lehetőségei a tagállamok és a harmadik országok számára továbbra is 4 000 000 000 EUR összegben van meghatározva.

2000-ben a Bizottság jóváhagyott egy (212 500 000 EUR összegű) hitelt Kozloduy (Bulgária) javára, az utolsó részlet kifizetése 2006-ban történt. 2000-ben a Bizottság jóváhagyott egy hitelt a K2R4 projekt számára (Ukrajna), de a hitel összegét 2004-ben 83 000 000 USD-nek megfelelő euroösszegre csökkentette. A Bizottság a 2004. évi bizottsági határozat értelmében 39 000 000 EUR (első részlet), 2008-ban 22 000 000 USD, 2009-ben pedig 10 335 000 USD hitelt nyújtott a K2R4-nek. 2004-ben a Bizottság jóváhagyott egy (223 500 000 EUR összegű) hitelt Cernavoda (Románia) javára. Az első részlet (100 000 000 EUR) és a második részlet (90 000 000 EUR) folyósítására 2005-ben, az utolsó részletére (33 500 000 EUR) 2006-ban került sor.

3. **A költségvetésre gyakorolt hatás**

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

2007. január 1-jétől a Románia és Bulgária számára nyújtott hitelek nem tartoznak a külső fellépések hatálya alá (lásd a 2273/2004/EK, Euratom rendeletet [HL L 396., 2004.12.31., 28. o.]), azokra tehát az Unió költségvetése, és nem az Alap vonatkozik.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI
ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

VIII. AZ EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANK ÁLTAL A MEDITERRÁN-MEDENCE ORSZÁGAINAK NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖKRE
VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

Az alábbi jogalapokban szereplő országok közül néhány azóta már tagállammá vált, vagy csatlakozás előtt álló országnak minősül. Ezen túlmenően a vonatkozó jogalapok elfogadása óta az országok elnevezései is megváltozhattak.

Az 1977. március 8-i tanácsi határozat (mediterrán jegyzőkönyvek).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között létrejött, az együttműködési megállapodáshoz csatolt 2. jegyzőkönyv előrehozott végrehajtásáról szóló ideiglenes jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1980. május 23-i 1273/80/EGK tanácsi rendelet (HL L 130., 1980.5.27., 98. o.).

Az 1982. július 19-i tanácsi határozat (a Libanon újjáépítéséhez nyújtott további rendkívüli támogatás).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1982. november 22-i 3183/82/EGK tanácsi rendelet (HL L 337., 1982.11.29., 43. o.).

Az 1984. október 9-i tanácsi határozat (a Jugoszláviára vonatkozó jegyzőkönyvön kívüli kölcsön).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló második jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1987. december 21-i 87/604/EGK tanácsi határozat (HL L 389., 1987.12.31., 65. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1987. december 21-i 88/33/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 25. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1987. december 21-i 88/34/EGK tanácsi határozat (HL L 22., 1988.1.27., 33. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1988. június 30-i 88/453/EGK tanácsi határozat (HL L 224., 1988.8.13., 32. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Tunéziai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1991. december 19-i 92/44/EGK tanácsi határozat (HL L 18., 1992.1.25., 34. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és az Egyiptomi Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. március 16-i 92/207/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Jordániai Hásimita Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. március 16-i 92/208/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 29. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Libanoni Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. március 16-i 92/209/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 37. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és Izrael Állam közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. március 16-i 92/210/EGK tanácsi határozat (HL L 94., 1992.4.8., 45. o.).

A tagsággal nem rendelkező összes mediterrán országgal folytatott pénzügyi együttműködésről szóló, 1992. június 29-i 1763/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 181., 1992.7.1., 5. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Marokkói Királyság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/548/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 13. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 1992. november 16-i 92/549/EGK tanácsi határozat (HL L 352., 1992.12.2., 21. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szlovén Köztársaság közötti pénzügyi együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1993. július 19-i 93/408/EGK tanácsi határozat (HL L 189., 1993.7.29., 152. o.).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIO KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

Az Európai Gazdasági Közösség és a Szíriai Arab Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1994. január 24-i 94/67/EK tanácsi határozat (HL L 32., 1994.2.5., 44. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Máltai Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/484/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 14. o.).

Az Európai Gazdasági Közösség és a Ciprusi Köztársaság közötti pénzügyi és műszaki együttműködésről szóló jegyzőkönyv elfogadásáról szóló, 1995. október 30-i 95/485/EK tanácsi határozat (HL L 278., 1995.11.21., 22. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségekre (közép- és kelet-európai országok, mediterrán országok, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és Bosznia-Hercegovina) szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

A Törökországban bekövetkezett földrengés által sújtott területek újjáépítésére irányuló programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak (EBB) nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. november 29-i 1999/786/EK tanácsi határozat (HL L 308., 1999.12.3., 35. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, földközi-tengeri országok, Latin-Amerika és Ázsia, valamint a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez nyújtott hitelek kapcsán felmerült veszteségek fedezésére nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozat módosításáról oly módon, hogy speciális akcióprogramot alakít ki az Európai Beruházási Banknál az EK–Törökország vámunió konszolidálásának és megerősítésének támogatására szóló, 2000. december 4-i 2000/788/EK tanácsi határozat (HL L 314., 2000.12.14., 27. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.), amelyet felváltott a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 190., 2009.7.22., 1. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

2. **Uniós költségvetési garancia**

Az 1977. március 8-i tanácsi határozat értelmében az Unió garantálja az Európai Beruházási Bank által nyújtott hiteleket, az Unió pénzügyi kötelezettségvállalásának részeként a mediterrán országok viszonylatában.

Ez a határozat képezte azon garanciaszerződés alapját, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1978. október 30-án Brüsszelben és 1978. november 10-én Luxembourgban, bevezetve egy 75 %-os globális garanciát az összes, a következő országok számára nyújtandó hitelre rendelkezésre álló előirányzatra: Málta, Tunézia, Algéria, Marokkó, Portugália (pénzügyi jegyzőkönyv, sürgősségi segély), Törökország, Ciprus, Egyiptom, Jordánia, Szíria, Izrael, Görögország, Jugoszlávia és Libanon.

A garanciaszerződés valamennyi új pénzügyi jegyzőkönyvre kiterjed.

A 97/256/EK határozat volt az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

Az 1999/786/EK határozat volt az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2000. április 18-án Brüsszelben és 2000. május 23-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2000/24/EK határozat volt az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2000. július 19-én Brüsszelben és 2000. július 24-én Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2005/47/EK határozat volt az alapja azon újra megállapított és módosított garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. augusztus 30-án Brüsszelben és 2005. szeptember 2-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

A 2006/1016/EK határozat volt az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá Luxemburgban 2007. augusztus 1-jén és Brüsszelben 2007. augusztus 29-én, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és valamennyi kapcsolódó összeget. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

3. *Ismertetés*

A mediterrán harmadik országokkal kötött pénzügyi jegyzőkönyvek szerint a globális összegek meghatározásra kerültek az Európai Beruházási Bank által saját forrásaiból nyújtandó kölcsönökre. Az Európai Beruházási Bank olyan célokra nyújt kölcsönt, amelyek hozzájárulnak a kérdéses országok gazdasági és társadalmi fejlődéséhez (közlekedés, infrastruktúra, kikötők, vízellátás, energiatermelés és -elosztás, mezőgazdasági projektek, illetve a kis- és középvállalkozások segítése).

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően, a Tanács 1997. április 14-én úgy határozott, hogy megújítja azon közösségi garanciát, amely az Európai Beruházási Bank által az alábbi földközi-tengeri országok projektjeihez nyújtott hitelekre vonatkozik: Algéria, Ciprus, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Málta, Marokkó, Szíria, Tunézia, Törökország, Gáza és Ciszjordánia. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 7 105 000 000 EUR, amiből 2 310 000 000 EUR címzettjei a fent említett földközi-tengeri országok. A futamidő az 1997. január 31-ével kezdődő hároméves időszakra vonatkozott (és hat hónappal volt meghosszabbítható).

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy hitelnyújtása 25 %-ának üzleti kockázatát nem állami garanciákkal fedezze.

A Tanács 1999. november 22-én úgy határozott, hogy közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a Törökország földrengés által sújtott területeinek újjáépítésére irányuló programokhoz nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségek fedezésére. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 600 000 000 EUR, és az 1999. november 29-ével kezdődő hároméves időszakra szól (amely maximum hat hónappal volt meghosszabbítható).

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy hitelnyújtása 30 %-ának üzleti kockázatát nem állami garanciákkal fedezze. Amennyiben azt a piac lehetővé teszi, ezt a százalékos arányt – amikor lehetséges – növelni kell.

1999. december 22-én a Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács ismét úgy határozott, hogy közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a következő földközi-tengeri országokban végrehajtott projektekhez nyújtott kölcsönökre: Algéria, Ciprus, Egyiptom, Izrael, Jordánia, Libanon, Málta, Marokkó, Szíria, Tunézia, Törökország, Gáza és Ciszjordánia. A 2000/24/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 19 460 000 000 EUR. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozódik. A garancia 2000. február 1-jén kezdődő és 2007. január 31-ig tartó hétéves időszakra szól. Miután ezen időszak végére az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent említett teljes összeget, ez az időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

2000. december 4-én a Tanács úgy határozott, hogy speciális akcióprogramot alakít ki az Európai Beruházási Banknál az EK–Törökország vámunió konszolidálásának és megerősítésének támogatására. Ezeknek a hiteleknek az összege egy 450 000 000 EUR-s általános plafonnal korlátozva van.

A 2005/47/EK határozat Ciprus, Málta és Törökország kizárásával átalakította a földközi-tengeri megbíztatást, az említett országok pedig a délkeleti szomszéd országok megbíztatás hatáskörébe kerültek.

A 2006/1016/EK határozat közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak az alábbi földközi-tengeri országokban a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön és hitelgaranciákon elszenvedett veszteségek fedezésére: Algéria, Egyiptom, Ciszjordánia és Gáza, Izrael, Jordánia, Libanon, Líbia (a támogathatóságról a Tanács határoz), Marokkó, Szíria, Tunézia. A 2006/1016/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól (amely maximum hat hónappal meghosszabbítható). A közösségi garancia 65 %-ra korlátozódik.

A 2006/1016/EK határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

4. A költségvetésre gyakorolt hatás

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén,
- 2 %-os kamattámogatás nyújtása bizonyos esetekben, vissza nem térítendő támogatás formájában, a pénzügyi jegyzőkönyvekben meghatározott összegektől függően.

Az új tagállamok számára nyújtott hitelek nem tartoznak a külső fellépések hatálya alá (lásd a 2273/2004/EK, Euratom rendeletet [HL L 396., 2004.12.31., 28. o.]), azokra tehát az Unió költségvetése, és nem az Alap vonatkozik.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

IX. AZ EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANK ÁLTAL KÖZÉP- ÉS KELET-EURÓPA, ILLETVE A NYUGAT-BALKÁN HARMADIK ORSZÁGAIBAN NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖKRE VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. *Jogalap*

Az alábbi jogalapokban szereplő országok közül néhány azóta már tagállammá vált, vagy csatlakozás előtt álló országnak minősül. Ezen túlmenően a vonatkozó jogalapok elfogadása óta az országok elnevezései is megváltozhattak.

Az Európai Beruházási Bank kormányzótanácsa 1989. november 29-i határozata a bank műveleteiről Magyarországon és Lengyelországban.

A magyarországi és lengyelországi programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1990. február 12-i 90/62/EGK tanácsi határozat (HL L 42., 1990.2.16., 68. o.).

Az Európai Beruházási Bank által Magyarországnak és Lengyelországnak nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségeire nyújtott közösségi garancia nyújtásáról szóló 90/62/EGK határozat Csehszlovákiára, Bulgáriára és Romániára való kiterjesztéséről szóló, 1991. május 14-i 91/252/EGK tanácsi határozat (HL L 123., 1991.5.18., 44. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Bank által Észtországnak, Lettországnak és Litvániának nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségeire szóló, 1993. március 15-i 93/166/EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 42. o.).

A közép- és kelet-európai országokban (Albánia, Bulgária, Cseh Köztársaság, Észtország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Magyarország, Románia és Szlovákia) megvalósított programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1993. december 13-i 93/696/EK tanácsi határozat (HL L 321., 1993.12.23., 27. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségekre (közép- és kelet-európai országok, mediterrán országok, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és Bosznia-Hercegovina) szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Banknak a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban folyó projektekre nyújtott hitelek elszenvedett veszteségeire szóló, 1998. május 19-i 98/348/EK tanácsi határozat (HL L 155., 1998.5.29., 53. o.).

A 97/256/EK határozatnak a bosznia és hercegovinai projektekre nyújtott hitelek biztosítására az Európai Beruházási Banknak adott közösségi biztosíték kiterjesztése érdekében történő módosításáról szóló, 1998. december 14-i 98/729/EK tanácsi határozat (HL L 346., 1998.12.22., 54. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, földközi-tengeri országok, Latin-Amerika és Ázsia, valamint a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez nyújtott hitelek kapcsán felmerült veszteségek fedezésére nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK tanácsi határozatnak a horvátországi projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2000. november 7-i 2000/688/EK tanácsi határozat (HL L 285., 2000.11.10., 20. o.).

A 2000/24/EK határozatnak a jugoszláv szövetségi köztársaságbeli projektekre nyújtott hitelek fedezetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciát kiterjesztő módosításáról szóló, 2001. november 6-i 2001/778/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 43. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.). E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 190., 2009.7.22., 1. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIO KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

2. Uniós költségvetési garancia

A 90/62/EGK határozat volt az alapja annak a garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank 1990. április 24-én írt alá Brüsszelben és 1990. május 14-én Luxembourgban, a Magyarországnak és Lengyelországnak nyújtott kölcsönöket illetően és ennek a szerződésnek a Csehszlovákiára, Romániára és Bulgáriára való kiterjesztésének, amelyet 1991. július 31-én írtak alá Brüsszelben és Luxembourgban.

Ez a garanciaszerződés volt a tárgya annak az eszköznek, amelynek aláírására 1993. január 19-én került sor Brüsszelben és 1993. február 4-én Luxembourgban, hogy 1993. január 1-jétől a Csehszlovák Szövetségi Köztársaságot a Cseh Köztársaság és a Szlovák Köztársaság váltja fel.

A 93/696/EK határozat volt az alapja annak a garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank 1994. július 22-én írt alá Brüsszelben és 1994. augusztus 12-én Luxembourgban.

A 97/256/EK határozat volt az alapja annak a garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank 1997. július 25-én írt alá Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban.

A 98/348/EK határozat és a 98/729/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban.

A 2000/24/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2000. július 19-én Brüsszelben és 2000. július 24-én Luxembourgban.

A 2005/47/EK határozat az alapja azon újra megállapított és módosított garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. augusztus 30-án Brüsszelben és 2005. szeptember 2-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2006/1016/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá Luxembourgban 2007. augusztus 1-jén és Brüsszelben 2007. augusztus 29-én, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és valamennyi kapcsolódó összeget. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

3. Ismertetés

A Tanács 1989. október 9-i felhívására reagálva, az Európai Beruházási Bank kormányzótanácsa 1989. november 29-én elhatározta, hogy felhatalmazza a bankot, hogy saját forrásaiból hiteleket nyújtson a Magyarországon és Lengyelországban megvalósuló beruházási projektek finanszírozásához, amelyek teljes összege nem haladhatja meg az 1 000 000 000 EUR-t. Ezek a hitelek olyan beruházási projektek finanszírozását szolgálják, amelyek megfelelnek a Bank által saját forrásaiból folyósított kölcsönök szokásos feltételeinek.

1991. május 14-én és 1993. március 15-én a Tanács, a Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően úgy határozott, hogy ezt a garanciát ki kell terjeszteni az Európai Beruházási Bank által folyósított minden olyan kölcsönre, amelyet közép- és kelet-európai országoknak nyújtott (Csehszlovákiának, Bulgáriának és Romániának), kétéves időtartamra, 700 000 000 EUR maximumig.

1993. december 13-án a Tanács, a Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően úgy határozott, hogy megújítja három évre a közösségi garanciát, 3 000 000 000 EUR értékben, az Európai Beruházási Bank által Lengyelországban, Magyarországon, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Romániában, Bulgáriában, Észtországban, Lettországon, Litvániában és Albániában megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre.

A költségvetési garancia az adósságszolgálat valamennyi aspektusára vonatkozik (a tőke visszafizetése, kamat, kapcsolódó költségek) ezekkel a kölcsönökkel kapcsolatban.

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács 1997. április 14-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak az Albániában, Bulgáriában, a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Magyarországon, Lettországon, Litvániában, Lengyelországban, Romániában, Szlovákiában és Szlovéniában megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 7 105 000 000 EUR, amiből 3 520 000 000 EUR címzettjei a fent említett közép- és kelet-európai országok. A garancia időtartama három év, amely 1997. január 31-ével kezdődik. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

A Tanács 1998. május 19-én úgy határozott, hogy közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökön elszendvedett veszteségekre. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 150 000 000 EUR, időtartama két év, 1998. január 1-jei kezdettel. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

A Tanács 1998. december 14-én úgy határozott, hogy az Európai Beruházási Bank által Bosznia és Hercegovinában megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre való kiterjesztés érdekében módosítja a 97/256/EK határozatot. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 100 000 000 EUR, időtartama két év, 1998. december 22-i kezdettel. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 25 %-át nem állami garanciákkal fedezze.

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács 1999. december 22-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak az Albániában, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban, Bosznia és Hercegovinában, Bulgáriában, a Cseh Köztársaságban, Észtországban, Magyarországon, Lettországon, Litvániában, Lengyelországban, Romániában, Szlovákiában és Szlovéniában megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát. A 2000/24/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 19 460 000 000 EUR. A garancia időtartama hét év, amely 2000. február 1-jével kezdődik és 2007. január 31-ével ér véget. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 30 %-át nem állami garanciákkal fedezze. Amennyiben azt a piac lehetővé teszi, ezt a százalékos arányt – amikor lehetséges – növelni kell.

2000. november 7-én a Tanács úgy határozott, hogy kiterjeszti a közösségi garanciát az Európai Beruházási Bank által a Horvátországban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre.

2000. november 6-án a Tanács úgy határozott, hogy a Közösség által az Európai Beruházási Banknak adott garanciát kiterjeszti a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre.

A 2005/47/EK határozat Ciprus, Málta és Törökország kizárásával átalakította a földközi-tengeri megbízatást, az említett országok pedig a délkeleti megbízatás hatáskörébe kerültek.

A 2006/1016/EK határozat közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak az alábbi tagjelölt országokban megvalósuló Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön és hitelgaranciákon elszenvedett veszteségek fedezésére: Horvátország, Törökország, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és a lehetséges tagjelölt országok: Albánia, Bosznia és Hercegovina, Montenegró, Szerbia, Koszovó. A 2006/1016/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól (amely maximum hat hónappal meghosszabbítható). A közösségi garancia 65 %-ra korlátozódik. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

4. A költségvetésre gyakorolt hatás

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciaállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

Az új tagállamok számára nyújtott hitelek nem tartoznak a külső fellépések hatálya alá (lásd a 2273/2004/EK, Euratom rendeletet [HL L 396., 2004.12.31., 28. o.]), azokra tehát az Unió költségvetése, és nem az Alap vonatkozik.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

X. AZ EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANKNAK AZ EGYES ÁZSIAI ÉS LATIN-AMERIKAI ORSZÁGOKBAN MEGVALÓSULÓ PROJEKTEKHEZ NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖKÖN ELSZENVEDETT VESZTESÉGEK FEDEZÉSÉRE ADOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. *Jogalap*

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Bank által egyes harmadik országokban megvalósuló, kölcsönös érdeket képviselő projektekhez nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségeiről szóló, 1993. február 15-i 93/115/EGK tanácsi határozat (HL L 45., 1993.2.23., 27. o.).

A Közösséggel együttműködési megállapodást kötött latin-amerikai és ázsiai országokban (Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Makaó, Malajzia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Sri Lanka, Thaiföld és Vietnam) megvalósított közös érdekű programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1996. december 12-i 96/723/EK tanácsi határozat (HL L 329., 1996.12.19., 45. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön elszenvedett veszteségekre (közép- és kelet-európai országok, mediterrán országok, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és Bosznia-Hercegovina) szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, földközi-tengeri országok, Latin-Amerika és Ázsia, valamint a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez nyújtott hitelek kapcsán felmerült veszteségek fedezésére nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.). E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

2. *Uniós költségvetési garancia*

A 93/115/EGK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1993. november 4-én Brüsszelben és 1993. november 17-én Luxembourgban.

A 96/723/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1997. március 18-án Brüsszelben és 1997. március 26-án Luxembourgban.

A 97/256/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban.

A 2000/24/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2000. július 19-én Brüsszelben és 2000. július 24-én Luxembourgban.

A 2005/47/EK határozat az alapja azon újra megállapított és módosított garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. augusztus 30-án Brüsszelben és 2005. szeptember 2-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2006/1016/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá Luxembourgban 2007. augusztus 1-jén és Brüsszelben 2007. augusztus 29-én, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és valamennyi kapcsolódó összeget. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

3. Ismertetés

A 93/115/EKG határozatnak megfelelően az Unió garantálja, eseti alapon, az Európai Beruházási Bank által olyan harmadik országokban nyújtott kölcsönöket, amelyekkel az Európai Unió együttműködési megállapodást kötött.

A 93/115/EKG határozat a felső határt évi 250 000 000 EUR-ban állapította meg, hároméves időszakra.

1996. december 12-én a Tanács az EBB-nek 100 %-os közösségi garanciát adott az egyes – a Közösséggel együttműködési megállapodást kötött – harmadik országokban (ázsiai és latin-amerikai fejlődő országokban) megvalósuló, kölcsönös érdekű projektekhez nyújtott kölcsönöire. A garancia általános felső korlátja 275 000 000 EUR, 1996-ra vonatkozik (hat hónapos meghosszabbítási lehetőséggel).

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács 1997. április 14-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak a következő ázsiai és latin-amerikai országokban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát: Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Makaó, Malajzia, Mongólia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Srí Lanka, Thaiföld és Vietnam. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 7 105 000 000 EUR, amiből 900 000 000 EUR címzettjei a fent említett ázsiai és latin-amerikai országok. A futamidő az 1997. január 31-vel kezdődő hároméves időszakra vonatkozott (és hat hónappal volt meghosszabbítható).

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 25 %-át nem állami garanciákkal fedezze.

A Tanács 1999. december 22-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak a következő ázsiai és latin-amerikai országokban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát: Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, Banglades, Brunei, Kína, India, Indonézia, Laosz, Makaó, Malajzia, Mongólia, Nepál, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Dél-Korea, Srí Lanka, Thaiföld, Vietnam és Jemen. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozódik. A 2000/24/EK határozat értelmében valamennyi ország számára rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 19 460 000 000 EUR, időtartama hét év, amely 2000. február 1-jén kezdődik és 2007. január 31-én ér véget. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 30 %-át nem állami garanciákkal fedezze. Amennyiben azt a piac lehetővé teszi, ezt a százalékos arányt – amikor lehetséges – növelni kell.

A 2005/47/EK határozat volt az alapja azon újra megállapított és módosított garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. augusztus 30-án Brüsszelben és 2005. szeptember 2-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2006/1016/EK határozat közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli alábbi latin-amerikai országokban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökön és hitelgaranciákon elszendvedett veszteségek fedezésére: Argentína, Bolívia, Brazília, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexikó, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, és az alábbi ázsiai országokban: Afganisztán*, Banglades, Bhután*, Brunei, Kambodzsza*, Kína, India, Indonézia, Irak*, Dél-Korea, Laosz, Malajzia, Maldív-szigetek, Mongólia, Nepál, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Srí Lanka, Tajvan*, Thaiföld, Vietnam, Jemen és az alábbi közép-ázsiai országokban: Kazahsztán*, Kirgizisztán*, Türkmenisztán*, Üzbegisztán* (*: a támogathatóságról a Tanács határoz). A 2006/1016/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól (amely maximum hat hónappal meghosszabbítható). A közösségi garancia 65 %-ra korlátozódik. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIO KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

4. A költségvetésre gyakorolt hatás

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- évi egyszeri kifizetés az Alap részére – vagy kivételes esetben az Alap terhére – a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának megfelelő előirányzott összeg fenntartása érdekében,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

XI. AZ EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANKNAK AZ OROSZORSZÁGBAN, FEHÉROROSZORSZÁGBAN, MOLDOVÁBAN ÉS UKRAJNÁBAN MEGVALÓSULÓ PROJEKTEKHEZ NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖKÖN ELSZENVEDETT VESZTESÉGEK FEDEZÉSÉRE ADOTT EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. **Jogalap**

Az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezeti projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelek veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2001. november 6-i 2001/777/EK tanácsi határozat (HL L 292., 2001.11.9., 41. o.).

Az Európai Beruházási Bank számára az Oroszországban, Ukrajnában, Moldovában és Fehéroroszországban megvalósuló bizonyos típusú projektekhez nyújtott hitelekkel kapcsolatos veszteségekre nyújtott közösségi garancia megadásáról szóló, 2004. december 22-i 2005/48/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 11. o.). A 2006. december 31-i állapotnak megfelelően és a C(2005) 1499 bizottsági határozatnak megfelelően csak Oroszország és Ukrajna minősül a 2005/48/EK tanácsi határozat szerint támogathatóknak.

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.). E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

2. **Uniós költségvetési garancia**

A 2001/777/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2002. május 6-án Brüsszelben és 2002. május 7-én Luxembourgban.

A 2005/48/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. december 21-én Brüsszelben és 2005. december 9-én Luxembourgban.

A 2006/1016/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá Luxembourgban 2007. augusztus 1-jén és Brüsszelben 2007. augusztus 29-én, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és valamennyi kapcsolódó összeget. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

3. **Ismertetés**

2001. november 6-án a Tanács úgy határozott, hogy közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak az Északi Dimenzió keretében, az Oroszország balti-tengeri medencéjében kijelölt környezeti projektekhez egy speciális hitelakció keretében nyújtott hitelek veszteségeinek fedezésére. A hitelek általános felső korlátja 100 000 000 EUR. Az EBB kivételes, 100 %-os közösségi garanciában részesül.

2005. december 22-én a Tanács úgy határozott, hogy közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak az Oroszországban, Ukrajnában, Moldovában és Fehéroroszországban megvalósuló bizonyos típusú projektekhez nyújtott kölcsönökkel kapcsolatos veszteségek fedezésére. A hitelek felső határa 500 000 000 EUR. Az EBB kivételes, 100 %-os közösségi garanciában részesül.

A 2005/48/EK határozat alapján az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank között egy 100 %-os garanciát adó garanciavállalási szerződés jött létre, amelyet 2005. december 21-én Brüsszelben és 2005. december 9-én Luxembourgban írtak alá.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

A 2006/1016/EK határozat közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön és hitelgaranciákon elszenvedett veszteségek fedezésére az alábbi kelet-európai országokban: Moldova, Ukrajna, Fehéroroszország (a támogathatóságról a Tanács határoz); az alábbi dél-kaukázusi országokban: Örményország, Azerbajdzsán, Grúzia és Oroszország. A 2006/1016/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól (amely maximum hat hónappal meghosszabbítható). A közösségi garancia 65 %-ra korlátozódik. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

4. A költségvetésre gyakorolt hatás

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának évi egyszeri kifizetése az Alap részére, vagy kivételes esetben az Alap terhére,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

XII. AZ EURÓPAI BERUHÁZÁSI BANK ÁLTAL DÉL-AFRIKÁNAK NYÚJTOTT KÖLCSÖNÖKRE VONATKOZÓ EURÓPAI UNIÓS GARANCIA

1. *Jogalap*

A dél-afrikai programokra adott kölcsönökkel kapcsolatban felmerülő veszteségek esetére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1995. június 1-jei 95/207/EK tanácsi határozat (HL L 131., 1995.6.15., 31. o.).

A közösségi garancia nyújtásáról az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projekteken elszenvedett veszteségekre (közép- és kelet-európai országok, mediterrán országok, latin-amerikai és ázsiai országok, Dél-Afrika, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és Bosznia-Hercegovina) szóló, 1997. április 14-i 97/256/EK tanácsi határozat (HL L 102., 1997.4.19., 33. o.).

Az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli (Közép- és Kelet-Európa, földközi-tengeri országok, Latin-Amerika és Ázsia, valamint a Dél-afrikai Köztársaság) projektekhez nyújtott hitelek kapcsán felmerült veszteségek fedezésére nyújtott közösségi garanciáról szóló, 1999. december 22-i 2000/24/EK tanácsi határozat (HL L 9., 2000.1.13., 24. o.).

A 2000/24/EK határozatnak az Európai Unió bővítésére és az európai szomszédságpolitikára figyelemmel történő módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/47/EK tanácsi határozat (HL L 21., 2005.1.25., 9. o.).

A Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló, 2006. december 19-i 2006/1016/EK tanácsi határozat (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.). E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 190., 2009.7.22., 1. o.).

Az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 280., 2011.10.27., 1. o.).

2. *Uniós költségvetési garancia*

A 95/207/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1995. október 4-én Brüsszelben és 1995. október 16-án Luxembourgban.

A 97/256/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 1997. július 25-én Brüsszelben és 1997. július 29-én Luxembourgban.

A 2000/24/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2000. július 19-én Brüsszelben és 2000. július 24-én Luxembourgban.

A 2006/1016/EK határozat az alapja azon garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá Luxembourgban 2007. augusztus 1-jén és Brüsszelben 2007. augusztus 29-én, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról, levonva a visszafizetett összegeket és valamennyi kapcsolódó összeget. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

3. *Ismertetés*

A 95/207/EK határozat rendelkezéseivel összhangban az Unió garanciát nyújt az Európai Beruházási Bank által Dél-Afrikának nyújtott kölcsönökhöz, 300 000 000 EUR teljes összeghatárig.

A költségvetési garancia az adósságszolgálat valamennyi aspektusára vonatkozik (a tőke visszafizetése, kamat, járulékos költségek) ezekkel a kölcsönökkel kapcsolatban.

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács 1997. április 14-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak a Dél-afrikai Köztársaságban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 70 %-ára korlátozódik. A rendelkezésre bocsátott előirányzatok általános felső korlátja 7 105 000 000 EUR, amelyből 375 000 000 EUR a Dél-afrikai Köztársaságot illet. A futamidő az 1997. július 1-jével kezdődő hároméves időszakra vonatkozott (és hat hónappal volt meghosszabbítható).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIO KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 25 %-át nem állami garanciákkal fedezze.

A Bizottság javaslata alapján és az Európai Parlamenttel folytatott konzultációt követően a Tanács 1999. december 22-én úgy határozott, hogy megújítja az Európai Beruházási Banknak a Dél-afrikai Köztársaságban megvalósuló projektekhez nyújtott kölcsönökre adott közösségi garanciát. A garancia a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozódik. A 2000/24/EK határozat értelmében valamennyi ország számára rendelkezésre álló előirányzatok általános felső korlátja 19 460 000 000 EUR, és a 2000. július 1-jén kezdődő és 2007. január 31-én véget érő időszakra vonatkozik. Miután ezen időszak lejártával az Európai Beruházási Bank által nyújtott kölcsönök nem érték el a fent meghatározott teljes összeget, a fenti időszak automatikusan meghosszabbodott hat hónappal.

Az Európai Beruházási Bank felkérést kapott arra, hogy a hitelnyújtásához kapcsolódó üzleti kockázat 30 %-át nem állami garanciákkal fedezze. Amennyiben azt a piac lehetővé teszi, ezt a százalékos arányt – amikor lehetséges – növelni kell.

A 2005/47/EK határozat volt az alapja azon újra megállapított és módosított garanciaszerződésnek, amelyet az Európai Közösség és az Európai Beruházási Bank írt alá 2005. augusztus 30-án Brüsszelben és 2005. szeptember 2-án Luxembourgban, a rendelkezésre álló előirányzatok és a kapcsolódó összegek teljes összegének 65 %-ára korlátozott garancia megállapításáról.

A 2006/1016/EK határozat közösségi garanciát ad az Európai Beruházási Banknak a Közösségen kívüli projektekhez nyújtott kölcsönökön és hitelgaranciákon elszenvedett veszteségek fedezésére. A 2006/1016/EK határozat értelmében valamennyi ország rendelkezésére álló előirányzatok általános felső korlátja 27 800 000 000 EUR, és a 2007. február 1-jével kezdődő és 2013. december 31-én befejeződő időszakra szól (amely maximum hat hónappal meghosszabbítható). A közösségi garancia 65 %-ra korlátozódik. E határozatot felváltotta a 633/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

4. A költségvetésre gyakorolt hatás

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló, 1994. október 31-i 2728/94/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 293., 1994.11.12., 1. o.) hatálybalépése óta az esetleges mulasztásokat – a rendelkezésre álló összeg erejéig – ezen Alap fedezi.

A költségvetésre gyakorolt hatás így a következőkre korlátozódik:

- a garanciavállalási műveletek tőkeértéke 9 %-ának évi egyszeri kifizetése az Alap részére, vagy kivételes esetben az Alap terhére,
- a költségvetési garancia aktiválása, az adós mulasztása esetén.

Az 1080/2011/EU határozat, amely 2011. október 30-án lépett hatályba, az EBB finanszírozási műveleteire kifizetett hitelek és nyújtott garanciák összesített összegét 25 800 000 000 EUR-ról 29 484 000 000 EUR-ra emelte (2 000 000 000 EUR éghajlat-változási műveletek finanszírozására, 1 684 000 000 EUR az EBB kockázati műveleteinek fejlesztésére).

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

C. ELŐREJELZÉSEK A 2013. ÉS 2014. ÉVI ÚJ HITELFELVÉTELI ÉS HITELNYÚJTÁSI MŰVELETEKRE

A következő táblázat hozzávetőleges tájékoztatást nyújt a 2013. és 2014. évi lehetséges új hitelfelveletről, valamint új hitelek (kölségvetési garancia mellett történő) folyósításáról.

Hitelfelvételi és hitelnyújtási műveletek a 2013. és a 2014. évben

(millió EUR)

Eszköz	2013	2014
A. Unió- és Euratom-hitelfelveletek és -hitelnyújtások, az általános költségvetés garanciája mellett		
1. Az Unió által a harmadik országoknak nyújtott makroszintű pénzügyi támogatás		
Eldöntött vagy tervezett műveletek:		
Örményország	35	35
Bosznia és Hercegovina	100	0
Egyiptom	225	225
Jordánia	90	90
Kirgizisztán	8	7
Ukrajna	110	500
Összesen MFA	568	857
2. Euratom-kölcsönök	50	100
3. Fizetési mérleg ⁽¹⁾	1 000	400
4. Európai pénzügyi stabilitási mechanizmus (EFSM) ⁽²⁾		
Írország	800	Nem lesz több
Portugália	3 900	hitelfolyósítás
Összesen EFSM	4 700	
Mindösszesen A	6 318	1 357
B. Az Európai Beruházási Bank kölcsönei az uniós költségvetés garanciájával		⁽³⁾
1. Csatlakozás előtt álló országok	1 800	1 500
2. Mediterráneum	800	925
3. Kelet-Európa, Dél-Kaukázus és Oroszország	800	925
4. Ázsia és Latin-Amerika	425	375
5. Dél-afrikai Köztársaság	125	225
Összesen B	3 950	3 950
Mindösszesen	10 268	5 307
<p>⁽¹⁾ Tartalmazza Magyarországot, Lettországot és Romániát.</p> <p>⁽²⁾ Az európai pénzügyi stabilitási mechanizmus létrehozásáról szóló, 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendelet (HL L 118., 2010.5.12., 1. o.).</p> <p>⁽³⁾ Az a feltételezés, hogy 2014-re új külső mandátumot adnak. A fenti számok a jelenlegi és a korábbi mandátumok alapján történt hitelfolyósításokat is tartalmazzák, csak indikatív jelleggel vannak feltüntetve, és nem befolyásolják a Bizottságnak az EBB következő külső mandátumáról szóló javaslatát.</p>		

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

D. TŐKEFORGALMI MŰVELETEK ÉS AZ ADÓSSÁGÁLLOMÁNY KEZELÉSE

1. TÁBLÁZAT – HITELFELVÉTEL

Tőkeforgalmi műveletek és az adósságállomány kezelése

(millió EUR)

Eszköz és az aláírás éve	Egyenérték az aláírás időpontjában	2012. december 31-ig megkapott induló összeg	2012. december 31-én kihelyezett összeg	Visszafizetések		A december 31-én kihelyezett összeg		Kamat		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Euratom										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
2012										
Összesen	3 257,4	2 710,7	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

(millió EUR)

Eszköz és az aláírás éve	Egyenérték az aláírás időpontjában	2012. december 31-ig megkapott induló összeg	2012. december 31-én kihelyezett összeg	Visszafizetések		A december 31-én kihelyezett összeg		Kamat		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
2. Fizetési mérleg										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012										
Összesen	13 400,0	13 400,0	11 400,—	0	3 000,0	11 400,0	8 400,0	362,4	362,4	362,4
3. Makroszintű pénzügyi támogatás a harmadik országoknak és élelmiszersegély a volt Szovjet-unióknak										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	0	0		0		0	0	0
1998	153,0	153,0	3,0	3,0	0	0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2,0	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	32,0	16,0	8,0	16,0	8,0	0,1	0,1	0,1
2002	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	78,0	78,0	40,5	12,5	5,6	28,0	22,4	0,1	0,1	0,1
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005										
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,8	0,8	0
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	406,0	406,0	361,0	45,0	53,0	316,0	263	7,0	6,7	6,3
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
Összesen	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7,8
4. Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
Összesen	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1 313,7	1 305,9	1 305,9

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

2. TÁBLÁZAT – HITELFELVÉTEL

Tőkeforgalmi műveletek és az adósságállomány kezelése

(millió EUR)

Eszköz és az aláírás éve	Egyenérték az aláírás időpontjában	2012. december 31-ig megkapott induló összeg	2012. december 31-én kihelyezett összeg	Visszafizetések		A december 31-én kihelyezett összeg		Kamat		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Euratom										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	80,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
2012										
Összesen	4 040,2	4 511,0	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

(millió EUR)

Eszköz és az aláírás éve	Egyenérték az aláírás időpontjában	2012. december 31-ig megkapott induló összeg	2012. december 31-én kihelyezett összeg	Visszafizetések		A december 31-én kihelyezett összeg		Kamat		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
2. Fizetési mérleg										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012										
Összesen	13 400,0	13 400,0	11 400,—	0	3 000,0	11 400,0	8 400,0	362,4	362,4	362,4
3. Makroszintű pénzügyi támogatás a tagsággal nem rendelkező országoknak és élelmszersegély a volt Szovjetunióknak										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	0							
1998	153,0	403,0	3,0	3,0		0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	212,0	61	53	151,0	98,0	0,8	0,5	0,3
2002	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	118,0	118,0	80,5	12,5	13,6	68,0	54,4	1,6	1,5	1,2
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,1	0,1	0,1
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	
2010										
2011	126,0	126,0				126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
Összesen	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7,8
4. Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
Összesen	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1 313,7	1 305,9	1 305,9

BIZOTTSÁG

HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK – AZ UNIO KÖLTSÉGVETÉSE ÁLTAL GARANTÁLT HITELFELVÉTELI ÉS HITELFOLYÓSÍTÁSI MŰVELETEK

A táblázatokkal kapcsolatos technikai jellegű megjegyzések

Árfolyam: az „Egyenérték az aláírás időpontjában” 2. oszlopban szereplő összegek az aláírás időpontjában érvényes árfolyamon kerülnek átváltásra. Ami a refinanszírozási műveleteket illeti, az 1. táblázat bemutatja az induló műveletet (pl. 1979-ben) és a helyébe lépő műveletet (pl. 1986-ban) egyaránt, utóbbi esetében az összeg az induló művelet árfolyamán került átszámításra. Az ebből eredő kettőződés kihat az éves adatokra, de a teljes összegből kiszűrésre kerül.

Az összes többi összeget a 2012. december 31-én érvényes árfolyammal számolták át.

A 3. oszlop „A 2012. december 31-ig megkapott induló összeg”: 1986-ra vonatkozóan például ez az oszlop az 1986-ban aláírt kölcsönök (1. táblázat) – beleértve a refinanszírozást, ami némi kettőzést eredményez – keretében 2012. december 31-ig megkapott összegek teljes halmozott értékét mutatja.

A 4. oszlop „A 2012. december 31-én kihelyezett összeg”: nettó számok, a refinanszírozási műveletek által okozott kettőzések nélkül. Ezek a 3. oszlop számaiból a 2012. december 31-ig megtörtént visszafizetések halmozott összegének – beleértve a refinanszírozási műveletekkel kapcsolatos visszafizetéseket is (ennek összege nem szerepel a táblázatban) – levonásával álltak elő.

7. oszlop = 4. oszlop – 5. oszlop.

MFA 2011: a Montenegró különálló kötelezettségét megállapító 2008. október 2-i 2008/784/EK tanácsi határozat értelmében Montenegró által 2010. február 9-i aláírt hitelmegállapodás következtében a Szerbia Montenegrónak eredetileg nyújtott hiteleket 2011-es kezdődátummal újraindították, a két ország szétválásához igazodva, amely megmagyarázza a különbséget a nyújtott hitelek és a felvett hitelek összege közötti különbséget, mivel a hitelező bankkal kötött szerződés nem válaszolt.

KIADÓHIVATAL

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiából levont adóból származó bevételek	3 438 000	3 102 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek	705 000	576 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	4 143 000	3 678 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A munkaező által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	5 029 000	4 679 000	4 914 945,34
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	5 029 000	4 679 000	4 914 945,34
	4. cím – Összesen	9 172 000	8 357 000	4 914 945,34

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
3 438 000	3 102 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetését, bérét és juttatásait terhelő, a hivatal alkalmazottainak fizetéséből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Uniót illető adó alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel az aktív állományban lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó, a hivatal alkalmazottainak illetményéből havonta levont összes bevételt foglalja magában.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
705 000	576 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. *A munkaerő által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
5 029 000	4 679 000	4 914 945,34

Megjegyzések

Ez a bevétel tartalmazza az összes, a hivatal alkalmazottainak fizetéséből a személyzeti szabályzat 83. cikke (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjprogram finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 6 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan költségek finanszírozásához, amelyek tekintetében ezek a bevételek címzettek.

KIADÁSOK

Az előirányzatok (2013 és 2012) és az egyenleg általános összegzése (2011)

Cím Alcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A2.	KIADÓHIVATAL			
A2 01.	IGAZGATÁSI KIADÁSOK	76 807 000	74 087 250	77 129 197,35
A2 02.	EGYEDI TEVÉKENYSÉGEK	7 467 000	8 990 500	13 580 831,09
A2 10.	TARTALÉKOK	p.m.	p.m.	
	A2. cím – Összesen	84 274 000	83 077 750	90 710 028,44
	VÉGÖSSZEG	84 274 000	83 077 750	90 710 028,44

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2. CÍM
KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK
A2 02. ALCÍM — EGYEDI TEVÉKENYSÉGEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
	A2 01. ALCÍM			
A2 01 01.	Az aktív állományú személyzet költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	56 725 000	53 240 000	53 904 853,05
A2 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A2 01 02 01.	Külső személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	2 991 000	3 268 000	2 903 162,71
A2 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	733 000	766 250	716 205,—
	A2 01 02. jogcímcsoport – Összesen	3 724 000	4 034 250	3 619 367,71
A2 01 03.	Épületek és egyéb kapcsolódó költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	16 026 000	16 514 000	19 301 807,52
A2 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	306 000	270 000	268 674,58
A2 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	19 000	19 000	26 994,49
A2 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	7 000	10 000	7 500,—
	A2 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	76 807 000	74 087 250	77 129 197,35
	A2 02. ALCÍM			
A2 02 01.	Előállítás			
	Nem differenciált előirányzatok	1 035 000	1 035 000	2 674 243,99
A2 02 02.	Katalógusba vétel és archiválás			
	Nem differenciált előirányzatok	2 213 000	2 578 000	2 249 230,17
A2 02 03.	Fizikai terjesztés és promóció			
	Nem differenciált előirányzatok	2 876 000	3 600 000	6 942 099,84
A2 02 04.	Nyilvános weboldalak			
	Nem differenciált előirányzatok	1 343 000	1 777 500	1 715 257,09
	A2 02. ALCÍM – ÖSSZESEN	7 467 000	8 990 500	13 580 831,09

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2. CÍM KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A2 01 01. Az aktív állományú személyzet költségei

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
56 725 000	53 240 000	53 904 853,05

Megjegyzések

Ez az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

fizetések, juttatások és a bérekhez kapcsolódó kifizetések,

- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések számukra származási országukban,
- különféle juttatások és adományok,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott korrekciók költsége és az olyan munkajövedelmekre alkalmazott korrekciók költsége, amelyeket a foglalkoztatás országától eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó utazási kiadások (beleértve családtagjaikat) a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más foglalkoztatási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó berendezkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó költözködési kiadások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 02. Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások**

A2 01 02 01. Külső személyzet

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 991 000	3 268 000	2 903 162,71

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses alkalmazottak javadalmazása (az alkalmazási feltételek IV. címe értelmében), az intézménynek a szerződéses alkalmazottakra vonatkozó szociális biztonsági rendszerének az említett címében leírtak szerint, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozás költsége,
- a felmerült kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.) a külső munkatársakkal kötött magánjogi szerződésekkel és az ideiglenes munkaerő igénybevételével kapcsolatban,
- a nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége a hivatalhoz való kirendelés vagy ideiglenes megbízás esetén, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó kiegészítő ráfordítások,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során,
- a szövegek javításával kapcsolatos kiegészítő szolgáltatások, az ideiglenes és a külső munkatársakkal kapcsolatos, valamint az egyéb igazgatási költségek.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A2 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
733 000	766 250	716 205,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- az utazási költségek, napidíjak és a felmerült kiegészítő vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetésével kapcsolatban merülnek fel a kirendeléskor,
- a hivatalt hivatalosan képviselő személyeknél felmerült költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni képvisellel kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmányozócsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A2 01 02. (folytatás)

A2 01 02 11. (folytatás)

- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókval kapcsolatos kiadások, amelyeken a hivatal részt vesz, vagy amelyeket szervez,
- az alkalmazottak képességeinek továbbfejlesztése, valamint a hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások,
- a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
- a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
- a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal kapcsolatos képzési kiadások, illetve az oktatás-technikai berendezések, a távoktatási előfizetések és engedélyek, könyvek, sajtó- és multimédia-termékek,
- az oktatási segédanyagok finanszírozása,
- a szakirányú tanulmányokra és konzultációkra fordított összegek, amelyek elvégzésével külső, magasan kvalifikált szakértőket (egyéneket vagy cégeket) bíznak meg szerződéses formában, ha az arra alkalmas személyzet hiányában a hivatal e feladatokat – beleértve a már elkészült tanulmányok megvásárlását – nem tudja közvetlenül ellátni,
- a Bridge Forum Dialogue hivatali tagságával járó költségek.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A2 01 03. Épületek és egyéb kapcsolódó költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 026 000	16 514 000	19 301 807,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat a hivatal épületével összefüggő és egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy lízingelésével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti díjat és földterület-bérleti díjat, a különféle adókat és a használatban lévő épületekre vagy épületrészekre szóló vételi opciók lehívását, valamint konferenciatermek, raktárak, tárolóhelyiségek, archívumhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a karbantartási költségeket, a jelenlegi szerződések alapján számítva, a helyiségekre, felvonókra, központi fűtésre, légkondicionáló berendezésekre stb.; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékeket stb.; illetve a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 03.** (folytatás)

- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamosági, vízszelési, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változások költségét és a szükséges berendezés költségét (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő ráfordításokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, a tűzvédelmi berendezések bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó készülékek cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő ráfordításokat (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak költségét az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (utca takarítása és karbantartása, hulladék összegyűjtése stb.),
- a műszaki segítségnyújtási díjakat a helyiségek nagyobb átalakítási munkáinál,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását,
- a bútorok vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a közlekedési eszközök vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár ellenit),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - az egyenruha-vásárlásokat (főként az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők, illetve az éttermi és a büfészemélyzet számára),
 - a munkaruhák tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a mozgatást (a szállítmányok átvételét, tárolását, kézbesítését) a berendezések, a bútorok és az irodaszerek tekintetében,
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, beszerelés és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, szerverek, miniszámítógépek, perifériák, hálózati eszközök és a szükséges szoftverek vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásoló gépek, szkennerek és mikrofilmológok,

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A2 01 03. (folytatás)

- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérletét vagy lízingelését,
- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét,
- a postai és futárszolgálatok díjait, a levelek, jelentések és publikációk, illetve a postai és más csomagok kézbesítéséért, légi úton, a szárazföldön, tengeren vagy vasúton, valamint a Bizottság belső postaszolgálatával kapcsolatban,
- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, internet, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületen belüli telefonokat és számítógépes összeköttetéseket, valamint az Unió hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást és képzést, illetve a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos általános tevékenységeket, az általános információtechnológiai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., az információtechnológia hardverével és szoftverével kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az információtechnológiai projektek elvállalását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

Ez az előirányzat nem vonatkozik az elosztási központ ipari tevékenységeire.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 50 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A2 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
306 000	270 000	268 674,58

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a hivatal hozzájárulása a szabadidőközponthoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a hivatal hozzájárulása a kisgyermekek központjának költségeihez és más bölcsődékhez, valamint az iskolások szállításához,

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 50.** (folytatás)

- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként, azok a fogyatékkal élő személyek, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - aktív állományban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív állományban lévő tisztviselők és alkalmazottak házastársai,
 - minden eltartott gyermek az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmezésében.

Fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvényezték, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A2 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
19 000	19 000	26 994,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- szokásos működtetési és átalakítási költségek éttermek, kávézók és büfék esetében,
- a hivatal által viselendő, illetve harmadik személy felelősségéből adódó károk és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – jogi követelés nélkül kártérítést kell fizetni.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

A2 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
7 000	10 000	7 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- adatszolgáltatásokba való betekintéshez szükséges előfizetések, újságok és szakfolyóiratok előfizetései, publikációs és műszaki szolgáltatások vásárlása a hivatal tevékenységeihez,
- a sajtóügynökségek előfizetési díjai (közvetlen vonalas szolgáltatások és sajtó-, illetve információs kiadványok).

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL**A2 02. ALCÍM — EGYEDI TEVÉKENYSÉGEK****A2 02 01. Előállítás**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 035 000	1 035 000	2 674 243,99

Megjegyzések

Ez az előirányzat valamennyi, az előállítási tevékenységgel kapcsolatos költség fedezésére szolgál, különösen:

- kiadványok előállítása minden formában (papír, elektronikus), beleértve a közös kiadást,
- a publikációk újbóli kinyomtatása, valamint azoknak a hibáknak a kijavítása, amelyekért a hivatal viseli a felelősséget,
- a dokumentumok sokszorosítására – minden formában – szolgáló berendezés és infrastruktúra megvásárlása vagy bérlete, ideértve a papír és egyéb fogyóeszközök költségeit.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 1 150 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

A2 02 02. Katalógusba vétel és archiválás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 213 000	2 578 000	2 249 230,17

Megjegyzések

Ez az előirányzat valamennyi, a katalógusbevételi és archiválási tevékenységekkel kapcsolatos költség fedezésére szolgál, különösen:

- katalógusba vétel, beleértve a dokumentum- és igazságügyi elemzés, az indexálás, specifikáció, valamint a szerkesztés, adatbevitel és karbantartás költségeit,
- a nemzetközi katalogizáló ügynökségek éves előfizetési díjai,
- elektronikus tárolás,
- elektronikus dokumentumok hosszú távú megőrzése és kapcsolódó szolgáltatások és digitalizálás.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

A jogi dokumentáció automatizálásáról szóló 1974. november 26-i tanácsi állásfoglalás (HL C 20., 1975.1.28., 2. o.).

A CELEX rendszer működési struktúráinak átszervezéséről (a közösségi joganyag automatizált dokumentációja) szóló 1991. november 13-i tanácsi állásfoglalás (HL C 308., 1991.11.28., 2. o.).

A közösségi joganyagok és a nemzeti végrehajtási jogszabályok elektronikus terjesztéséről és a jobb hozzáférési feltételekről szóló 1994. június 20-i tanácsi állásfoglalás (HL C 179., 1994.7.1., 3. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

A2 02. ALCÍM — EGYEDI TEVÉKENYSÉGEK (folytatás)**A2 02 03. Fizikai terjesztés és promóció**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 876 000	3 600 000	6 942 099,84

Megjegyzések

Ez az előirányzat valamennyi, a fizikai terjesztési és promóciós tevékenységgel kapcsolatos költség fedezésére szolgál, különösen:

- a publikációkkal kapcsolatos tárolási tevékenységek: elhelyezés a raktárban, betét és kivét stb.,
- a csomagolás és a megcímzés (gépek, felszerelések, fogyóeszközök, kezelési költségek stb.),
- postázási költségek: posta, szállítás, ingajáratok stb.,
- címlisták beszerzése és kezelése: előállítás, bevitel és kódolás, frissítések stb.,
- promóció és marketing: kiállítások, katalógusok, prospektusok, reklám, piackutatási tanulmányok stb.,
- tájékoztatás és segítségnyújtás a nyilvánosság számára,
- a könyvtárak berendezései: kartotékrendszerek, polcrendszer, katalógusegységek stb.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 3 000 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

A2 02 04. Nyilvános weboldalak

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 343 000	1 777 500	1 715 257,09

Megjegyzések

Ez az előirányzat valamennyi, a nyilvános weboldalak (főként az EUR-Lex, az EU Bookshop és az „EU Whoiswho – az Európai Unió hivatalos név- és címjegyzéke” weboldalakon történő közzétételek) tevékenységeivel kapcsolatos költség fedezésére szolgál, különösen:

- a nyilvános weboldalak karbantartása és fejlesztése,
- helpdesk szolgáltatás a weboldalak felhasználói számára.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 EUR.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2009. június 26-i 2009/496/EK, Euratom határozata az Európai Unió Kiadóhivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 168., 2009.6.30., 41. o.).

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2 10. ALCÍM — TARTALÉKOK**A2 10 01. Előzetes előirányzatok**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

Megjegyzések

Az ebben a jogcímcsoportban szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A2 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	

EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásából levont adóból származó bevételek	2 950 000	2 828 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek	612 000	530 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	3 562 000	3 358 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	3 466 000	3 392 000	
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	3 466 000	3 392 000	
	4. cím – Összesen	7 028 000	6 750 000	0,—

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
2 950 000	2 828 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményét, bérét és juttatásait terhelő, a hivatal alkalmazottainak illetményéből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását terhelő, a hivatal alkalmazottainak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályos változat 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
612 000	530 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. *A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
3 466 000	3 392 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az összes, a hivatal alkalmazottainak illetményéből a személyzeti szabályzat 83. cikke (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjrendszer finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem szereplő bevételek nyilvántartására, amelyekből további előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre olyan kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a címzett bevételt hozzárendelték.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3. CÍM
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A3 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
	A3 01. ALCÍM			
A3 01 01.	Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	34 709 800	38 543 000	36 931 517,73
	Tartalékalapok (A3 10 01)	3 929 200		
		38 639 000	38 543 000	36 931 517,73
A3 01 02.	Külső munkatársak és egyéb igazgatási kiadások			
A3 01 02 01.	Külső munkatársak			
	Nem differenciált előirányzatok	2 586 000	2 586 000	2 828 872,04
A3 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	3 159 000	3 184 000	3 020 138,95
	A3 01 02. jogcímcsoport – Összesen	5 745 000	5 770 000	5 849 010,99
A3 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	11 499 000	11 295 000	11 552 746,81
A3 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	3 000	3 000	0,—
A3 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	15 000	15 000	14 946,86
	A3 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	51 971 800	55 626 000	54 348 222,39
	Tartalékalapok (A3 10 01)	3 929 200		
		55 901 000	55 626 000	54 348 222,39
	A3 02. ALCÍM			
A3 02 01.	Az Európai Csalás Elleni Hivatal munkájához kapcsolódó ellenőrzések, tanulmányok, elemzések és tevékenységek			
	Nem differenciált előirányzatok	1 176 000	1 176 000	704 961,04
A3 02 02.	Az euro hamisítás elleni védelmére irányuló intézkedések			
	Nem differenciált előirányzatok	50 000	50 000	26 000,12
A3 02 03.	Információs és kommunikációs intézkedések			
	Nem differenciált előirányzatok	330 000	340 000	239 862,98
	A3 02. ALCÍM – ÖSSZESEN	1 556 000	1 566 000	970 824,14

A3 03. ALCÍM — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG TAGJAINAK MANDÁTUMÁBÓL EREDŐ KIADÁSOK
A3 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A3 03 01.	A3 03. ALCÍM			
	A felügyelőbizottság tagjainak mandátumából eredő kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	200 000	200 000	195 234,18
	A3 03. ALCÍM – ÖSSZESEN	200 000	200 000	195 234,18
A3 10 01.	A3 10. ALCÍM			
	Előzetes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	3 929 200	p.m.	0,—
A3 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A3 10. ALCÍM – ÖSSZESEN	3 929 200	p.m.	0,—
	A3. cím – Összesen	57 657 000	57 392 000	55 514 280,71
	amiből tartalék (A3 10 01)	3 929 200		
	VÉGÖSSZEG	57 657 000	57 392 000	55 514 280,71

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3. CÍM

EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A3 01 01. *Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások*

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A3 01 01.	34 709 800	38 543 000	36 931 517,73
<i>Tartalékalapok (A3 10 01)</i>	3 929 200		
Összesen	38 639 000	38 543 000	36 931 517,73

Megjegyzések

Az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- illetmények, juttatások és az illetményekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak részére és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések a származási országban az ideiglenes alkalmazottak számára,
- különféle juttatások és támogatások,
- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (beleértve családtagjaikat) járó utazási költségek a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más alkalmazási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó beilleszkedési és letelepedési támogatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó költözési költségek, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek, és máshol telepednek le,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott súlyozás költsége és az olyan javadalmazásra alkalmazott súlyozás költsége, amelyet az alkalmazási hely szerinti országtól eltérő országba utalnak át,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

A tartalék felszabadításának feltétele

A tartalékból 3 929 200 EUR akkor szabadul fel, amikor az OLAF lehetővé teszi az európai parlamenti képviselők számára, hogy zárt teremben betekintsenek az OLAF által a Hercule II. program révén társfinanszírozott előirányzatok tagállamokbeli felhasználásába. Az OLAF tájékoztatást nyújt a társfinanszírozott infrastruktúrákról és a meglévő technikai felszerelésekről, azok megfelelő működéséről, valamint az elért eredményekről.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 02. Külső munkatársak és egyéb igazgatási kiadások**

A3 01 02 01. Külső munkatársak

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
2 586 000	2 586 000	2 828 872,04

Megjegyzések

Az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses alkalmazottak javadalmazása (az alkalmazási feltételek IV. címe szerinti értelmezésben), az intézménynek az említett címben ismertetett, a szerződéses alkalmazottakra kiterjedő társadalombiztosítási rendszere, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozások költsége,
- a magánjogi szerződések alapján foglalkoztatott külső alkalmazottakkal és kölcsönmunkaerővel kapcsolatos kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.),
- a technikai és igazgatási munkára vonatkozó alvállalkozói szolgáltatási szerződésekben foglalt személyzeti költségek,
- a hivatalhoz kirendelt vagy ideiglenesen megbízott nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó további kiadások,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

A3 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 159 000	3 184 000	3 020 138,95

Megjegyzések

Az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- utazási költségek, beleértve a jegyekkel és a foglalásokkal kapcsolatos járulékos költségeket, napidíjak és a felmerült további vagy rendkívüli kiadások, amelyek a Bizottság személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottainak, illetve a bizottsági szervezeti egységekhez kirendelt nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetéseivel kapcsolatban merülnek fel,
- a hivatalt hivatalosan képviselő személyeknél felmerült költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni reprezentációs kötelezettség teljesítésével kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmánycsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének költségei, amennyiben azokat nem fedezi az intézmények székhelyein vagy a külső irodákban működő meglévő infrastruktúra (a szakértők számára a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókval kapcsolatos kiadások, amelyeken a hivatal részt vesz, vagy amelyeket szervez,
- a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az alkalmazottak készségeinek továbbfejlesztését, valamint a hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A3 01 02. (folytatás)

A3 01 02 11. (folytatás)

- a különféle területeken – szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment – alkalmazott szaktanácsadók díjai,
- a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal, illetve az oktatástechnikai berendezésekkel, a távoktatási díjakkal és engedélyekkel, könyvekkel, sajtó- és multimédia-termékekkel kapcsolatos képzési kiadások,
- oktatási segédanyagok finanszírozása.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 65 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A3 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
11 499 000	11 295 000	11 552 746,81

Megjegyzések

Az előirányzat a hivatal épületével összefüggő és egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy bérletével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti és lízingdíjak, különféle adók és vételi opciók fizetését a használt épületek és épületrészek után, illetve a konferenciatermek, tárolóhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a helyiségek, felvonók, központi fűtés, légkondicionáló berendezések stb. karbantartási költségeit; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, beleértve a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékek stb. vásárlását is; valamint a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,
- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamosági, vízszelvényi, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változtatások és a szükséges berendezés költségét (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő kiadásokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 03.** (folytatás)

- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, különösen a tűzvédelmi berendezések vásárlásával, bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó készülékek cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő kiadásokat (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és technikai szaktanácsadási díjakat az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (hulladék összegyűjtése stb.),
- a helyiségek fő berendezési munkálataihoz kapcsolódó technikai segítségnyújtási díjakat,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását, különösen:
 - a berendezések vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
 - járművek vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár elleni),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - a kézbesítők és a gépkocsivezetők egyenruháit,
 - a munkaruhák beszerzését és tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a berendezések, a bútorok és irodaszerek mozgatását (a szállítmányok átvételét, tárolását, átadását),
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, be- és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, hálózati eszközök és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásoló gépek, szkennerek és mikrofilm-másolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,
- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatoknak, a légi úton, tengeren vagy vasúton küldött postai és más csomagok kézbesítésének, valamint a hivatal belső postaszolgálatának díjait,
- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A3 01 03. (folytatás)

- az épületek közötti telefonos és számítógépes összeköttetéseket, valamint az Unió hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást, a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos képzést és általános tevékenységeket, az általános számítástechnikai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., a számítástechnikai hardverekkel és szoftverekkel kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az információtechnológiai projektek elvállalását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A3 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 000	3 000	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a hivatal hozzájárulása a szabadidőközpontokhoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a hivatalban dolgozó különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a hivatal hozzájárulása a bölcsődékhez és az iskolások szállításához, valamint – a fogyatékkal élő személyek segítségét szolgáló politika részeként – a fogyatékkal élő személyek következő kategóriáival kapcsolatos kiadások:
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak házasársai,
 - minden eltartott gyermek a személyzeti szabályzat értelmezésében.

Fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvénytették, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A3 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A3 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat az éttermek, kávézók és üzemi étkezdék szokásos működési költségeinek és a berendezések áttartási költségeinek fedezésére szolgál.

A3 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
15 000	15 000	14 946,86

Megjegyzések

Az előirányzat a Bizottság intranetoldalának (Intracomm) elkészítésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetések, a kötési és egyéb, a szakkönyvek és folyóiratok megőrzésével kapcsolatos kiadások; az újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadások; valamint a hivatal tevékenységeivel kapcsolatos kiadványok és műszaki munkák megvásárlásának fedezésére szolgál.

A3 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA**A3 02 01. Az Európai Csalás Elleni Hivatal munkájához kapcsolódó ellenőrzések, tanulmányok, elemzések és tevékenységek**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 176 000	1 176 000	704 961,04

Megjegyzések

Az előirányzat a csalás elleni küzdelemhez kapcsolódó olyan intézkedések valamennyi kiadásának fedezésére szolgál, amelyek nem képezik részét a hivatal igazgatási tevékenységének.

Különösen a következők fedezésére szolgál:

- az információcserével kapcsolatos rendszerek és közös infrastruktúrák kialakítása, fejlesztése, továbbfejlesztése és irányítása, a titoktartási és biztonsági követelmények betartásával,
- minden olyan információ keresése, összegyűjtése, megvizsgálása, felhasználása és továbbadása a nemzeti nyomozói szervezeteknek, amely hasznos lehet a csalás felfedésében és kiderítésében (pl. adatbázisokon keresztül),
- a tagállamok erőfeszítéseinek támogatása, különösen a nemzetközi csalás esetében, amikor uniós szinten kell cselekedni,
- pénzügyi intézkedések a megelőző intézkedések, ellenőrzések és vizsgálatok hatékonyságának fokozására,
- az együttműködés erősítése a nemzeti igazgatási rendszerekkel, különösen a cigarettacsempészség elleni küzdelemben,
- a megfigyelések és a helyszíni ellenőrzések szervezése és az azokban való részvétel,
- az ellenőrök és nemzeti bírások utazási költségeinek és napidíjainak finanszírozása, amikor külföldön dolgoznak az ellenőrző látogatásokkal, helyszíni vizsgálatokkal, koordinációs értekezletekkel kapcsolatban, illetve általában egy ellenőrzés céljaira,
- a hivatal által – vizsgálatainak során egy-egy különleges ügyben szakértői vélemény adására – alkalmazott szakértők utazási költségeinek, napidíjainak és járulékos költségeinek fedezése,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadások, amelyeken a hivatal csalás elleni munkája kapcsán részt vesz.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA (folytatás)

A3 02 01. (folytatás)

Jogalap

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap Garanciarészlegének finanszírozási rendszerébe tartozó ügyletek tagállamok által végzett vizsgálatáról és a 77/435/EGK hatályon kívül helyezéséről szóló, 1989. december 21-i 4045/89/EGK tanácsi rendelet (HL L 388., 1989.12.30., 18. o.).

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 325. cikke.

A3 02 02. Az euro hamisítás elleni védelmére irányuló intézkedések

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
50 000	50 000	26 000,12

Megjegyzések

Az előirányzat az euro hamisítással szembeni védelmével kapcsolatos kezdeményezések és különleges intézkedések költségeinek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

A3 02 03. Információs és kommunikációs intézkedések

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
330 000	340 000	239 862,98

Megjegyzések

Az előirányzat a hivatal által vállalt tájékoztatási és kommunikációs intézkedések költségeinek fedezésére szolgál.

A hivatal külső tájékoztatási és kommunikációs stratégiája központi szerepet játszik munkájában. A hivatal független vizsgálati szervként jött létre, így saját kommunikációs stratégiával kell rendelkeznie. A hivatal munkája sokszor túlságosan technikai ahhoz, hogy közvetlenül érthető legyen a nagyközönség számára. A hivatalnak tájékoztatnia kell partnereit és a közönség egészét a saját szerepéről és feladatairól. Döntő jelentőségű, hogy milyen a hivatal munkájának közmegejtése.

Bizottsági szolgálatként a hivatalnak figyelembe kell vennie az uniós intézmények és az európai polgárok közötti demokratikus deficitet is. A Bizottság felismerte ezt a deficitet, és elkészítette az ennek kezelésére irányuló cselekvési tervet.

A hivatal által kifejlesztett és folyamatosan megvalósított kommunikációs stratégiának meg kell mutatnia függetlenségét.

A3 02. ALCÍM — A CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK FINANSZÍROZÁSA (folytatás)**A3 02 03.** (folytatás)*Jogalap*

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.).

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.).

A3 03. ALCÍM — A FELÜGYELŐBIZOTTSÁG TAGJAINAK MANDÁTUMÁBÓL EREDŐ KIADÁSOK**A3 03 01. A felügyelőbizottság tagjainak mandátumából eredő kiadások**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
200 000	200 000	195 234,18

Megjegyzések

Az előirányzat a felügyelőbizottság tagjainak mandátumával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, nevezetesen:

- a felügyelőbizottság tagjainak adott juttatások arra az időre, amelyet teljes mértékben funkcióik ellátására fordítanak, valamint utazási költségeikre és járulékos költségeikre,
- a felügyelőbizottság azon tagjainál felmerült költségek, akik a felügyelőbizottságot hivatalosan képviselik,
- minden működési kiadás, így a berendezések, az irodaszerek és irodai ellátmányok megvásárlásának költsége, valamint a kommunikációval és a telekommunikációval kapcsolatos kiadások (postai díjak, telefon, fax és távirat díjai), a dokumentációs és könyvtári kiadások, a könyvvásárlás és az információs médiumokra való előfizetések,
- a tanulmánycsoportokban és munkacsoportokban való részvételre a felügyelőbizottság által meghívott szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének költségei, amennyiben azokat nem fedezi az intézmények székhelyein vagy a külső irodákban működő meglévő infrastruktúra,
- a szakirányú tanulmányokra és konzultációkra fordított összegek, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (egyéneknél vagy cégeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a felügyelőbizottság tagjai nem tudják ezeket a tanulmányokat a hivatal megfelelő alkalmazottaira bízni.

Jogalap

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) létrehozásáról szóló, 1999. április 28-i 1999/352/EK, ESZAK, Euratom bizottsági határozat (HL L 136., 1999.5.31., 20. o.) és különösen annak 4. cikke és 6. cikkének (3) bekezdése.

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 1. o.) és különösen annak 11. cikke.

Az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet (HL L 136., 1999.5.31., 8. o.) és különösen annak 11. cikke.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI CSALÁS ELLENI HIVATAL

A3 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

A3 10 01. Előzetes előirányzatok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
3 929 200	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az ebben az alcímben szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletben meghatározott eljárásnak megfelelően csak a többi alcímbe való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A3 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásai- saiból levont adóból származó bevételek	676 000	606 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek	133 000	115 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	809 000	721 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A munkaező által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	1 049 000	1 262 000	
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	1 049 000	1 262 000	
	4. cím – Összesen	1 858 000	1 983 000	0,—

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
676 000	606 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetését, bérét és juttatásait terhelő, a Hivatal alkalmazottainak fizetéséből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségek illető adók alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását terhelő ideiglenes járulékból származó, a Hivatal alkalmazottainak fizetéséből levont összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen a 2004. április 30-ig hatályban lévő változat 20. cikkének (3) bekezdése.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
133 000	115 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 20. cikke (3) bekezdése.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. *A munkaerő által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
1 049 000	1 262 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel tartalmazza az összes, a Hivatal alkalmazottainak fizetéséből a személyzeti szabályzat 83. cikkének (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjprogram finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikke értelmében ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem előirányzott bevételek kimutatására, amelyeket további előirányzatok létrehozására használnak olyan költségek finanszírozásához, amelyek tekintetében ezek a bevételek címzettek.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4. CÍM

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A4 02. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS, INTÉZMÉNYKÖZI SZOLGÁLTATÁSOK ÉS TEVÉKENYSÉGEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A4 01 01.	A4 01. ALCÍM Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	10 439 000	10 048 000	9 785 291,68
	Tartalékalapok (A4 10 01)		500 000	
		10 439 000	10 548 000	9 785 291,68
A4 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A4 01 02 01.	Külső személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	1 560 000	1 560 000	1 486 500,—
A4 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	674 000	674 950	1 039 267,44
	A4 01 02. jogcímcsoport – Összesen	2 234 000	2 234 950	2 525 767,44
A4 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	5 023 000	4 754 000	3 392 514,49
A4 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60.	Könyvtári állomány és könyvek beszerzése			
	Nem differenciált előirányzatok	5 000	7 000	3 682,—
	A4 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	17 701 000	17 043 950	15 707 255,61
	Tartalékalapok (A4 10 01)		500 000	
		17 701 000	17 543 950	15 707 255,61
A4 02 01.	A4 02. ALCÍM Intézményközi együttműködés, intézményközi szolgáltatások és tevékenységek			
A4 02 01 01.	Intézményközi versenyvizsgák			
	Nem differenciált előirányzatok	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96
	Tartalékalapok (A4 10 01)		1 000 000	
		7 258 000	7 038 550	7 820 703,96
A4 02 01 02.	Korlátozott konzultációk, tanulmányok és felmérések			
	Nem differenciált előirányzatok	75 000	95 000	0,—
A4 02 01 03.	Belső ülések költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	14 000	14 250	15 000,—
	A4 02 01. jogcímcsoport – Összesen	7 347 000	6 147 800	7 835 703,96
	Tartalékalapok (A4 10 01)		1 000 000	
		7 347 000	7 147 800	7 835 703,96
	A4 02. ALCÍM – ÖSSZESEN	7 347 000	6 147 800	7 835 703,96
	Tartalékalapok (A4 10 01)		1 000 000	
		7 347 000	7 147 800	7 835 703,96

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4. CÍM

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A4 01 01. Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A4 01 01.	10 439 000	10 048 000	9 785 291,68
Tartalékalapok (A4 10 01)		500 000	
Összesen	10 439 000	10 548 000	9 785 291,68

Megjegyzések

Ez az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- fizetések, juttatások és a bérekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések számukra származási országukban,
- különféle juttatások és adományok,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott korrekciók költsége és az olyan munkajövedelmekre alkalmazott korrekciók költsége, amelyeket a foglalkoztatás országától eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó utazási kiadások (beleértve családtagjaikat) a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más foglalkoztatási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó berendezkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó költözködési kiadások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során,
- a fix összegű juttatások és a túlmunkáért fizetett órabérek az AST kategóriájú tisztviselők, valamint a helyi munkaerő számára, akiknek a megállapított eljárások szerint kompenzációs szabadság nem adható,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak napidíjai, akik bizonyítani tudják, hogy lakóhelyet kell változtatniuk a szolgálat megkezdése vagy egy új foglalkoztatási helyre való áthelyezés kapcsán,
- az uniós tisztviselők kirendeléséből adódó kiegészítő kiadások, vagyis a kirendelés alapján nekik járó juttatások kifizetése és kiadásainak megtérítése. Ez szolgál azoknak a költségeknek a fedezésére is, amelyek a tagállamokban és a harmadik országokban működő hatóságokkal és testületekkel együtt folytatott speciális képzési programokkal kapcsolatosak.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A4 01 02. Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások

A4 01 02 01. Külső személyzet

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 560 000	1 560 000	1 486 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses munkaerő javadalmazása (az alkalmazási feltételek IV. címe szerinti értelmezésben), az intézménynek az említett címben leírt társadalombiztosítási hozzájárulása a szerződéses munkaerő számára, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozások költsége,
- a magánjogi szerződések alapján alkalmazott külső munkaerővel és alkalmi munkaerővel kapcsolatos kiadások (fizetések, biztosítás stb.),
- a műszaki és adminisztrációs munkára vonatkozó szolgáltatási, kiegészítő szerződésekben, illetve a szellemi szolgáltatások végzéséről szóló szerződésekben szereplő alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások,
- a nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége a Hivatalhoz való kirendelés vagy ideiglenes megbízás esetén, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó kiegészítő ráfordítások,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során,
- a szabadúszó fordítók és nyelvészek szolgáltatásai, illetve a gépelési vagy más, a Fordítószolgálat által kiadott munkák.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által elfogadott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A4 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
674 000	674 950	1 039 267,44

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő költségek fedezésére szolgál:

- az utazási költségek, napidíjak és a felmerült kiegészítő vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetésével kapcsolatban merülnek fel a kirendeléskor,
- a Hivatal hivatalosan képviselő személyeknél költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni képviselettel kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmányozócsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadások, amelyeken a Hivatal részt vesz,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A4 01 02. (folytatás)

A4 01 02 11. (folytatás)

- az alkalmazottak képességeinek továbbfejlesztése, valamint a Hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
 - az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
 - a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal kapcsolatos képzési kiadások, illetve az oktatástechnikai berendezések, a távoktatási előfizetések és engedélyek, könyvek, sajtó- és multimédia-termékek,
 - az oktatási segédanyagok finanszírozása,
- a szabadúszó és egyéb, nem állandó tolmácsok társadalombiztosítási járulékaik, utazási költségei és napidíjai, akiket a Közös Tolmács- és Konferenciaszolgálat hívott meg a Hivatal által szervezett olyan találkozók lebonyolításához, amelyet a Bizottság tolmácsai (tisztviselői vagy ideiglenes alkalmazottai) nem tudnak ellátni.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A4 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 023 000	4 754 000	3 392 514,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal épületének és a kapcsolódó kiadásoknak a fedezésére szolgál, beleértve:

- a bérleti és lízingdíjak fizetését a használt épületek és épületrészek után, illetve a konferenciatermek, tárolóhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a Hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a Hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a karbantartási költségeket, a jelenlegi szerződések alapján számítva, a helyiségekre, felvonókra, központi fűtésre, légkondicionáló berendezésekre stb.; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékeket stb.; illetve a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,
- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamossági, vízszelvényi, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezásával kapcsolatos változások költségét és a szükséges berendezés költségét (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL**A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK** (folytatás)**A4 01 03.** (folytatás)

- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő ráfordításokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, a tűzvédelmi berendezések bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó készülékek cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő ráfordításokat (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak költségét az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (hulladék összegyűjtése stb.),
- a műszaki segítségnyújtási díjakat a helyiségek nagyobb átalakítási munkáinál,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását, különösen:
 - dokumentumok bármely (papír-, elektronikus hordozóeszköz) formájának előállításához, reprodukálásához és archiválásához szükséges berendezéseket (a fénymásoló gépeket is beleértve),
 - az audiovizuális, könyvtári és tolmácsberendezéseket (fülkék, fejhallgatók és kapcsolóegységek a szimultán tolmácsberendezésekhez stb.),
 - a konyhai felszereléseket és éttermi berendezéseket,
 - az épület-karbantartási műhelyek számára szükséges különféle eszközöket,
 - a fogyatékkal élő tisztviselők számára szükséges felszereléseket,
 - illetve az ilyen berendezésekkel kapcsolatos tanulmányokat, dokumentációt és képzést,
- bútorok vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását és különösen:
 - az irodabútorok és speciális bútorok vásárlását, beleértve az ergonómiai bútorokat, az archívumok polcrendszereit stb.,
 - az elhasználódott és tönkrement bútor cseréjét,
 - a könyvtárak speciális berendezéseinek beszerzéseit (kartotékrendszerek, polcrendszer, katalógusegységek stb.),
 - a büfék és éttermek speciális szerelvényeit,
 - bútorok bérlését,
 - a bútorok karbantartási és javítási költségeit,
- járművek vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását és különösen:
 - az új járműbeszerzéseket,
 - az olyan járművek lecserélését, amelyek az év során olyan futásteljesítményt értek el, ami a lecserélést indokoltá teszi,
 - gépkocsik bérlését rövid vagy hosszú távú időszakokra, amikor az igény meghaladja a járműflotta kapacitását,
 - a szolgálati járművek karbantartásának, javításának és biztosításának költségét (üzemanyag, kenőanyagok, abroncsok, tömlők, különféle anyagok, pótalkatrészek, eszközök stb.),
 - a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár ellenit),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - a kézbesítők és a gépkocsivezetők egyenruháit,

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A4 01 03. (folytatás)

- a munkaruhák tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
- olyan berendezések vásárlását vagy megteremtését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a mozgatót (a szállítmányok átvételét, tárolását, kézbesítését) a berendezések, a bútorok és az irodaszerek tekintetében,
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, beszerelés és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozókészülékek és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásoló gépek, szkennerek és mikrofilmmásolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,
- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatok díjait, a levelek, jelentések és publikációk, illetve a postai és más csomagok kézbesítéséért, légi úton, a szárazföldön, tengeren vagy vasúton, valamint a Hivatal belső postaszolgálatát,
- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületen belüli telefonokat és számítógépes összeköttetéseket, valamint az Unió hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást és képzést, illetve a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos általános tevékenységeket, az általános információtechnológiai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., az információtechnológia hardverével és szoftverével kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az IT projektek felvállalását.

Egyéb működési kiadások, amelyek a fentiekben konkrétan nem szerepelnek, mint például a konferenciák részvételi díjai (kivéve a képzési kiadásokat), a szakmai és tudományos egyesületek tagsági díjai, a telefonkönyvekben való szerepeltetés költsége.

(A 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek].)

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A4 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A4 01 50. Személyzeti politika és igazgatás**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- természetbeni támogatás, amely adható tisztviselőnek, korábbi tisztviselőnek vagy elhunyt tisztviselő hozzátartozóinak, ha különösen nehéz körülmények között van(nak),
- a Hivatal hozzájárulása a szabadidőközpontokhoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Hivatal hozzájárulása a kisgyermekek központjának költségeihez és más bölcsődékhez, valamint az iskolások szállításához,
- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként, kiadások azon fogyatékkal élő személyek javára, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak házastársai,
 - minden eltartott gyermek az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmezésében.

Fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvénytették, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

A4 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- szokásos működtetési és átalakítási költségek éttermek, kávézók és büfék esetében,
- a Hivatal által viselendő, illetve harmadik személy felelősségéből adódó károk, és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – kártérítést kell fizetni.

A4 01 60. Könyvtári állomány és könyvek beszerzése

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 000	7 000	3 682,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal intranetoldalának – amely a bizottsági intranetoldal, a My IntraComm részét képezi – az elkészítésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetések, a kötési és egyéb, a könyvek és publikációk megőrzésével kapcsolatos ráfordítások; az újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadások; a Hivatal tevékenységeivel kapcsolatos kiadványok és műszaki munkák megvásárlásának fedezésére szolgál.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 02. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS, INTÉZMÉNYKÖZI SZOLGÁLTATÁSOK ÉS TEVÉKENYSÉGEK

A4 02 01. Intézményközi együttműködés, intézményközi szolgáltatások és tevékenységek

Megjegyzések

Az EPSO fejlesztési programja keretében a Hivatal a következők révén korszerűsítette kiválasztási módszereit azzal a céllal, hogy költséghatékonyabban és eredményesebben elégítse ki az intézmények jelenlegi és jövőbeni személyzeti igényeit:

- javította a versenyvizsgák ütemezését annak érdekében, hogy a megfelelő időben a megfelelő személyeket válassza ki, valamint biztosítsa a tartaléklisták optimális használatát,
- csökkentette a versenyvizsga-eljárás hosszát,
- számottevően javította a versenyvizsga-eljárás minőségét, így az intézmények az álláshely betöltéséhez szükséges készségek alapján és szakmai vizgabizottság segítségével választhatják ki egy egész életen át tartó karrier céljára a legjobb munkavállalókat,
- az intézményekről, mint munkaadókról, kedvező és modern képet alakítottak ki, hogy a fokozódó munkaerő-piaci verseny ellenére is vonzóok lehessenek a legjobb munkavállalók számára,
- biztosították az összes ahhoz szükséges felszerelést, hogy fogyatékkal élők is részt vehessenek a versenyvizsgákon.

A4 02 01 01. Intézményközi versenyvizsgák

	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A4 02 01 01.	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96
<i>Tartalékalapok (A4 10 01)</i>		1 000 000	
Összesen	7 258 000	7 038 550	7 820 703,96

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különféle versenyek megszervezéséhez fűződő eljárások során felmerült kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslült összege 250 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint III. melléklete.

A4 02 01 02. Korlátozott konzultációk, tanulmányok és felmérések

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
75 000	95 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat szolgál az olyan szakirányú képzések és konzultációk költségeinek fedezésére, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (egyéneknek vagy cégeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a Bizottság nem rendelkezik megfelelő, rendelkezésre álló alkalmazottal, aki az ilyen vizsgálódásokat elvégezhetné. Fedezi továbbá a már elkészült tanulmányok megvásárlását, illetve a szakosodott kutatóintézeteknél történő előfizetéseket.

A4 02 01 03. Belső ülések költségei

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
14 000	14 250	15 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a belső találkozókra, speciális alkalmakkor – különösen a zsűri és fordítók találkozói – felszolgált frissítők és ételek költségének fedezésére szolgál.

A4 03. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI KÉPZÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉS**A4 03 01. Európai Közigazgatási Iskola (EUSA)***Megjegyzések*

Ez a jogcímcsoport az Európai Közigazgatási Iskola (European School of Administration, EUSA) által szervezett általános képzés költségeit fedezi, amelynek az a célja, hogy fejlessze az alkalmazottak képességeit, valamint a részt vevő intézmények teljesítményét és hatékonyságát, beleértve:

- a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
- a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
- az iskola által tanfolyamok, szemináriumok és előadások formájában szervezett képzés megtervezése, koordinálása és értékelése során felmerült kiadásokat (az oktatók/előadók és az ő utazási és napidíjköltségeik, az oktatási anyaggal együtt),
- a külső képzésben való részvétel költségét és a releváns szakmai szervezetekben való tagsági díjakat,
- az iskolának, európai szinten, a nemzeti igazgatási iskolákkal és az adott területen működő egyetemi intézetekkel való hálózatépítésének költségeit, a tapasztalatok kicserélése, a legjobb gyakorlat példáinak megtalálása és az európai közigazgatásokkal kapcsolatos képzés további fejlesztésének céljával,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal kapcsolatos képzési kiadások, illetve az oktatástechnikai berendezések, a távoktatási előfizetések és engedélyek, könyvek, sajtó- és multimédia-termékek,
- oktatási segédanyagok finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az Európai Unió ombudsmanja 2005. január 26-i 2005/119/EK határozata az Európai Közigazgatási Iskola megszervezéséről és működtetéséről (HL L 37., 2005.2.10., 17. o.).

A4 03 01 01. Vezetőképzés

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 344 000	1 360 000	1 503 220,08

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tisztviselők és más alkalmazottak vezetőképzési technikákra vonatkozó képzési költségeinek fedezésére szolgál (minőségbiztosítás és személyzeti vezetés, stratégia).

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 100 000 EUR.

A4 03 01 02. Bevezető tanfolyamok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 090 000	1 127 000	1 367 026,92

Megjegyzések

Ez az előirányzat az új tisztviselők és az intézményekbe újonnan felvett alkalmazottak képzési költségeinek fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 40 000 EUR.

BIZOTTSÁG
EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL

A4 03. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI KÉPZÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)

A4 03 01. (folytatás)

A4 03 01 03. Képesítést adó képzés

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
1 053 000	1 050 000	1 238 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a tisztviselők felkészítő képzésével járó költségek fedezésére szolgál, amelynek keretében képesítést kapnak, amely igazolja az adminisztrátori feladatok ellátására való képességüket, azzal a kilátással, hogy lehetőségük van a magasabb funkcionális csoportba való átkerülésre.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslött összege 16 000 EUR.

A4 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

A4 10 01. Előzetes előirányzatok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	1 500 000	0,—

Megjegyzések

Az ebben az alcímben szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a többi alcímbe való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A4 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásából levont adóból származó bevételek	1 157 000	1 191 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel	242 000	223 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	1 399 000	1 414 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A munkaező által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	2 719 000	2 544 000	
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	2 719 000	2 544 000	
	4. cím – Összesen	4 118 000	3 958 000	0,—

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
1 157 000	1 191 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményét, bérét és juttatásait terhelő, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségeket illető adók alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását terhelő, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevétel*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
242 000	223 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. A munkaerő által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
2 719 000	2 544 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel tartalmazza az összes, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből a személyzeti szabályzat 83. cikkének (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjrendszer finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem szereplő bevételek nyilvántartására, amelyekből további előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre olyan kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a címzett bevételt hozzárendelték.

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5. CÍM
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A5 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
	A5 01. ALCÍM			
A5 01 01.	Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	16 738 000	16 678 000	15 756 409,23
A5 01 02.	A külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások			
A5 01 02 01.	Külső munkatársak			
	Nem differenciált előirányzatok	9 543 000	9 592 000	14 867 554,72
A5 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	214 000	214 000	188 091,49
	A5 01 02. jogcímcsoport – Összesen	9 757 000	9 806 000	15 055 646,21
A5 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	10 226 000	9 395 000	11 167 167,89
A5 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A5 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	36 721 000	35 879 000	41 979 223,33
	A5 10. ALCÍM			
A5 10 01.	Előzetes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A5 10. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	A5. cím – Összesen	36 721 000	35 879 000	41 979 223,33
	VÉGÖSSZEG	36 721 000	35 879 000	41 979 223,33

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5. CÍM
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK**A5 01 01. Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
16 738 000	16 678 000	15 756 409,23

Megjegyzések

Az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- illetmények, juttatások és az illetményekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések a származási országban az ideiglenes alkalmazottak számára,
- különféle juttatások,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott súlyozás költsége és az olyan javadalmazásra alkalmazott súlyozás költsége, amelyet az alkalmazási hely szerinti országtól eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (beleértve családtagjaikat) járó utazási költségek a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más alkalmazási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek járó beilleszkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek, és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőket megillető költözési költségek, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek, és máshol telepednek le,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A5 01 02. A külső munkatársakkal kapcsolatos és egyéb igazgatási kiadások**A5 01 02 01. Külső munkatársak**

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
9 543 000	9 592 000	14 867 554,72

Megjegyzések

Az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses alkalmazottak javadalmazása (az alkalmazási feltételek IV. címe szerinti értelmezésben), az intézménynek az említett címben ismertetett, a szerződéses alkalmazottakra kiterjedő társadalombiztosítási rendszere, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozások költsége,

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A5 01 02. (folytatás)

A5 01 02 01. (folytatás)

- a magánjogi szerződések alapján foglalkoztatott külső alkalmazottakkal és kölcsönmunkaerővel kapcsolatos kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.),
- a technikai és igazgatási munkára vonatkozó alvállalkozói és kiegészítő segítségnyújtási szerződésekben, illetve a szellemi szolgáltatások végzéséről szóló szerződésekben szereplő alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások,
- a Hivatalhoz kirendelt vagy ideiglenesen megbízott nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó további kiadások,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 4 700 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által elfogadott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A5 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
214 000	214 000	188 091,49

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- utazási költségek, napidíjak és a felmerült további vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve a kirendelt nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetéseivel kapcsolatban merülnek fel,
- a Hivatal hivatalosan képviselő személyeknél felmerült költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni reprezentációs kötelezettség teljesítésével kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmánycsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem fedezi az intézmények székhelyein vagy a külső irodákban működő meglévő infrastruktúra (a szakértők számára a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókval kapcsolatos kiadások, amelyeken a Hivatal részt vesz, vagy amelyeket szervez,

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A5 01 02. (folytatás)

A5 01 02 11. (folytatás)

- az olyan speciális tanulmányokra és konzultációkra fordított kiadások, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (természetes vagy jogi személyeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a Hivatalban nem áll rendelkezésre megfelelő alkalmazott, aki elkészíthetné az ilyen tanulmányokat, beleértve a már elkészült tanulmányok megvásárlását,
- az alkalmazottak készségeinek továbbfejlesztését, valamint a Hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a különféle területeken – szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment – alkalmazott szaktanácsadók díjai,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal, illetve az oktatástechnikai berendezésekkel, a távoktatási díjakkal és engedélyekkel, könyvekkel, sajtó- és multimédia-termékekkel kapcsolatos képzési kiadások,
- oktatási segédanyagok finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A5 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
10 226 000	9 395 000	11 167 167,89

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal épületeinek és a kapcsolódó kiadásoknak a fedezésére szolgál, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy lízingelésével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti díjat és földterület-bérleti díjat, a különféle adókat és a használatban lévő épületekre vagy épületrészekre szóló vételi opciók lehívását, valamint konferenciatermek, raktárak, tárolóhelyiségek, archívumok, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a Hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a Hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a helyiségek, felvonók, központi fűtés, légkondicionáló berendezések stb. karbantartási költségeit; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, beleértve a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékek stb. vásárlását is; valamint a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A5 01 03. (folytatás)

- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,
- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamossági, vízszelvényi, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változtatások és a szükséges berendezés költségét (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő kiadásokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, különösen a tűzvédelmi berendezések vásárlásával, bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó felszerelések cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő kiadásokat (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjakat az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felülvizsgálatainak költségeit és a közmvékek díjait (hulladék összegyűjtése stb.),
- a helyiségek fő felszerelési munkálataihoz kapcsolódó technikai segítségnyújtási díjakat,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását,
- a berendezési tárgyak vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- járművek vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár elleni),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - az egyenruha-vásárlásokat (főként az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők, illetve az éttermi és a büfészemélyzet számára),
 - a munkaruhák vásárlását és tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzésük során a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a berendezések, berendezési tárgyak és irodaszerek mozgatását (a szállítmányok átvételét, tárolását, átadását),
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, be- és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozó készülékek és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásológépek, szkennerek és mikrofilm-másológépek,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A5 01 03. (folytatás)

- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatoknak, a légi úton, tengeren vagy vasúton küldött postai és más csomagok kézbesítésének, valamint a Hivatal belső postaszolgálatának díjait,
- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületek közötti telefonos és számítógépes összeköttetéseket, valamint a Közösség hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást, a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos képzést és általános tevékenységeket, az általános számítástechnikai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú technikai dokumentációra szóló előfizetéseket stb.; a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., a számítástechnikai hardverekkel és szoftverekkel kapcsolatos biztonsággal és minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, valamint a számítógépes projektek megvalósítását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

A költségvetési rendelet 21. cikke (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 542 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A5 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a Hivatal hozzájárulása a szabadidőközponthoz, más kulturális és sporttevékenységekhez, valamint a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Hivatal hozzájárulása a gyermekfelügyeleti központ és más gyermekellátó létesítmények költségeihez,
- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként a következő kategóriákhoz tartozó személyekkel kapcsolatos kiadások:
 - aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak,
 - aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak házastársai,
 - a személyzeti szabályzat értelmében eltartott valamennyi gyermek.

BIZOTTSÁG
SZEMÉLYI JUTTATÁSOKAT KEZELŐ ÉS KIFIZETŐ HIVATAL

A5 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A5 01 50. (folytatás)

Ez az előirányzat fedezi – a költségvetésbe bevezetett összeg korlátain belül, és a lakóhely vagy a származás szerinti országban járó nemzeti jogosultságok kérvényezését követően – a kellően indokolt, szükségesnek elismert és a fogyatékkal kapcsolatban felmerült nem orvosi kiadásokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A5 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- éttermek, kávézók és üzemi étkezdék szokásos működtetési és átalakítási költségei,
- a Hivatal által viselendő, illetve harmadik személlyel szembeni felelősségből adódó károk, és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – kártérítést kell fizetni.

A5 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az előirányzat a Bizottság intranetoldalának (My Intracomm) elkészítésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetések, a kötési és egyéb, a szakkönyvek és folyóiratok megőrzésével, az újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadások, valamint a Hivatal tevékenységeivel kapcsolatos kiadványok és műszaki munkák megvásárlásának fedezésére szolgál.

A5 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

A5 10 01. Előzetes előirányzatok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az ebben az alcímben szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletben meghatározott eljárásnak megfelelően csak a többi alcímbé való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A5 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásai- saiból levont adóból származó bevételek	2 356 000	2 482 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak illetményéből levont különleges illetékből származó bevételek	442 000	423 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	2 798 000	2 905 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	5 004 000	5 224 000	
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	5 004 000	5 224 000	
	4. cím – Összesen	7 802 000	8 129 000	0,—

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
2 356 000	2 482 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményét, bérét és juttatásait terhelő, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségeket illető adók alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását terhelő, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből levont különleges illetékből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
442 000	423 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
5 004 000	5 224 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel tartalmazza az összes, a Hivatal alkalmazottainak illetményéből a személyzeti szabályzat 83. cikkének (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjrendszer finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem szereplő bevételek kimutatására, amelyekből további előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre olyan kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt hozzárendelték.

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6. CÍM

BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A6 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

Jogcímszo- port Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
	A6 01. ALCÍM			
A6 01 01.	Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	34 146 000	34 486 000	33 550 688,68
A6 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A6 01 02 01.	Külső személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	22 357 000	22 401 000	25 392 908,05
A6 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	431 000	431 000	561 162,12
	A6 01 02. jogcímszoport – Összesen	22 788 000	22 832 000	25 954 070,17
A6 01 03.	Ingatlanra fordított és járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	12 521 000	12 393 000	12 831 680,52
A6 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A6 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	69 455 000	69 711 000	72 336 439,37
	A6 10. ALCÍM			
A6 10 01.	Előzetes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A6 10. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	A6. cím – Összesen	69 455 000	69 711 000	72 336 439,37
	VÉGÖSSZEG	69 455 000	69 711 000	72 336 439,37

A6. CÍM

BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A6 01 01. *Az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
34 146 000	34 486 000	33 550 688,68

Megjegyzések

Az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- illetmények, juttatások és az illetményekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések a származási országban az ideiglenes alkalmazottak számára,
- különféle juttatások,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott súlyozás költsége és az olyan javadalmazásra alkalmazott súlyozás költsége, amelyet az alkalmazási hely szerinti országtól eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak (beleértve családtagjaikat) járó utazási költségek a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más alkalmazási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek járó beilleszkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek, és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőket megillető költözési költségek, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdésekor, új alkalmazási helyre való távozáskor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek, és máshol telepednek le,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 750 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A6 01 02. Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások

A6 01 02 01. Külső személyzet

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
22 357 000	22 401 000	25 392 908,05

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a szerződéses alkalmazottak javadalmazása (ugyanezen alkalmazási feltételek IV. címe szerinti értelmezésben), az intézmény a IV. címben ismertetett, a szerződéses alkalmazottakra kiterjedő társadalombiztosítási rendszere, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozások költsége,
- a magánjogi szerződések alapján foglalkoztatott külső alkalmazottakkal és kölcsönmunkaerővel kapcsolatos kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.),
- a technikai és igazgatási munkára vonatkozó alvállalkozói, illetve a szellemi szolgáltatások végzéséről szóló szerződésekben szereplő alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások,
- a Hivatalhoz kirendelt vagy ideiglenesen megbízott nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó további kiadások,
- a Tanács által a költségvetési év során jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becslött összege 6 000 000 EUR.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A6 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
431 000	431 000	561 162,12

Megjegyzések

Az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- utazási költségek, napidíjak és a felmerült további vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve a kirendelt nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetéseivel kapcsolatban merülnek fel,
- a Hivatal hivatalosan képviselő személyeknél felmerült költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni reprezentációs kötelezettség teljesítésével kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmánycsoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem fedezi az intézmények székhelyein vagy a külső irodákban működő meglévő infrastruktúra (a szakértők számára a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadások, amelyeken a Hivatal részt vesz,

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK *(folytatás)*

A6 01 02. *(folytatás)*

A6 01 02 11. *(folytatás)*

- az olyan speciális tanulmányokra és konzultációkra fordított kiadások, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (természetes vagy jogi személyeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a Hivatalban nem áll rendelkezésre megfelelő alkalmazott, aki elkészíthetné az ilyen tanulmányokat,
- az alkalmazottak készségeinek továbbfejlesztése, valamint a Hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a különféle területeken – szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment – alkalmazott szaktanácsadók díjai,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a kiadványokkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal, illetve az oktatástechnikai berendezésekkel, a távoktatási díjakkal és engedélyekkel, könyvekkel, sajtó- és multimédia-termékekkel kapcsolatos képzési kiadások,
- oktatási segédanyagok finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A6 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 521 000	12 393 000	12 831 680,52

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal épületeinek és a kapcsolódó kiadásoknak a fedezésére szolgál, beleértve különösen az alábbiakat:

- az épületek megvásárlásával vagy lízingelésével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségek,
- a bérleti és földterület-bérleti díjak, illetve a konferenciatermek, tárolóhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérlete,
- a Hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjak,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjak a Hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a helyiségek, felvonók, központi fűtés, légkondicionáló berendezések stb. karbantartási költségei; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadások, beleértve a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékek stb. vásárlását is; valamint a festési, javítási munkák és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányok,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadások,

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A6 01 03. (folytatás)

- az épületek felújítása, pl. a megosztások módosítása, a műszaki berendezések megváltoztatása és az egyéb lakatosipari, vilámlamossági, vízszelvény, festési, padlóburkolási stb. munkák; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változtatások és a szükséges berendezés költsége (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt, a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő kiadások, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt, a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, különösen a tűzvédelmi berendezések vásárlásával, bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó felszerelések cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő kiadások (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt, a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadások, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségei, a helyiségek felügyeletének költségei és a közművek díjai (hulladék összegyűjtése stb.),
- a helyiségek fő felszerelési munkálataihoz kapcsolódó technikai segítségnyújtási díjak,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlása, bérlése vagy lízingje, karbantartása, javítása, beszerelése és felújítása,
- a berendezési tárgyak vásárlása, bérlése, karbantartása és javítása,
- járművek vásárlása, bérlése, karbantartása és javítása,
- különféle típusú biztosítások,
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadások és különösen:
 - az egyenruha-vásárlások (főként az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők, illetve az éttermi és a büfészemélyzet számára),
 - a munkaruhák vásárlása és tisztítása a műhely alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlása vagy megtérítése, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözése és átszervezése, valamint a berendezések, berendezési tárgyak és irodaszerek mozgatása (a szállítmányok átvétele, tárolása, kézbesítése),
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadások, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlása, bérlése, beszerelése és karbantartása, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordítások (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatások (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, be- és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozó készülékek és a szükséges szoftver vásárlása, bérlése vagy lízingelése és karbantartása,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlása, bérlése vagy lízingelése és karbantartása, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásológépek, szkennerek és mikrofilmmásolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlása, bérlése vagy lízingelése,

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A6 01 03. (folytatás)

- az ilyen berendezés beszerelése, konfigurálása, karbantartása, vizsgálatai, dokumentálása és a hozzá szükséges anyagok,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költsége, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkák,
- a postai és futárszolgálatoknak, a légi úton, tengeren vagy vasúton küldött postai és más csomagok kézbesítésének, valamint a Hivatal belső postaszolgálatának a díjai,
- az előfizetési díjak és a kábel- vagy rádió-összeköttetések (vezetékes és mobiltelefonok, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadások és a telefonkönyvek vásárlása,
- az épületek közötti telefonos és számítógépes összeköttetések, valamint a Közösség hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalak létesítésének költsége,
- a műszaki és logisztikai támogatás a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos képzés és általános tevékenységek, az általános számítástechnikai képzések, nyomtatott és elektronikus formájú technikai dokumentációra szóló előfizetések stb.; a külső üzemeltető személyzet, a hivatali szolgáltatások, a nemzetközi szervezetek tagsági díjai stb., a számítástechnikai hardverekkel és szoftverekkel kapcsolatos biztonság és minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányok, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségek, valamint a számítógépes projektek megvalósítása,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadások.

A költségvetési rendelet 21. cikkének (3) bekezdése szerinti címzett bevétel becsült összege 300 000 EUR.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A6 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a Hivatal hozzájárulása a szabadidőközpontokhoz, más kulturális és sporttevékenységekhez, valamint a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Hivatal hozzájárulása a gyermekfelügyeleti központ és más gyermekellátó létesítmények költségeihez,
- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként a következő kategóriákhoz tartozó személyekkel kapcsolatos kiadások:
 - aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak,
 - aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak házasársai,
 - a személyzeti szabályzat értelmében eltartott valamennyi gyermek.

Ez az előirányzat fedezi – a költségvetésbe bevezetett összeg korlátain belül, és a lakóhely vagy a származás szerinti országban járó nemzeti jogosultságok megkérvényezését követően – a kellően indokolt, szükségesnek elismert és a fogyatékkal kapcsolatban felmerült nem orvosi kiadásokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
BRÜSSZELI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A6 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A6 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- éttermek, kávézók és üzemi étkezdék szokásos működtetési és átalakítási költségei,
- a Hivatal által viselendő, illetve harmadik személlyel szembeni felelősségből adódó károk és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – kártérítést kell fizetni.

A6 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság intranetoldalának (a My Intracommnak) az elkészítésével és fejlesztésével, a belső kiadású, hetente megjelenő *Commission en direct* elkészítésével kapcsolatos kiadások; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetések, a kötési és egyéb, a könyvek és kiadványok megőrzésével; az újságok, szakfolyóiratok, hivatalos közlönyök, parlamenti anyagok, külkereskedelmi statisztikák, hírügynökségi jelentések és más szakkiadványok előfizetésével kapcsolatos kiadások, valamint a Hivatal tevékenységeivel kapcsolatos kiadványok és műszaki munkák megvásárlásának fedezésére szolgál.

A6 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

A6 10 01. Előzetes előirányzatok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az ebben a jogcímcsoportban szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak más tételekhez való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A6 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

BEVÉTELEK

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-es pénzügyi év
	4 0. ALCÍM			
4 0 0.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásai- saiból levont adóból származó bevételek	861 000	887 000	
4 0 3.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4.	Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazot- tak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek	153 000	145 000	
	4 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	1 014 000	1 032 000	0,—
	4 1. ALCÍM			
4 1 0.	A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok	1 606 000	1 587 000	
	4 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	1 606 000	1 587 000	
	4. cím – Összesen	2 620 000	2 619 000	0,—

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

4. CÍM

EGYÉB UNIÓS ADÓK, ILLETÉKEK ÉS DÍJAK

4 0. ALCÍM — LEVONÁSOK A JAVADALMAZÁSOKBÓL

4 0 0. *A tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből, béréből és juttatásaiból levont adóból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
861 000	887 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja a tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetését, bérét és juttatásait terhelő, a Hivatal alkalmazotainak fizetéséből havonta levont adókból származó összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségeket illető adók alkalmazása feltételeinek és eljárásának megállapításáról szóló, 1968. február 29-i 260/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet (HL L 56., 1968.3.4., 8. o.).

Jogi hivatkozások

Az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyv és különösen annak 12. cikke.

4 0 3. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazásából levont adóelőlegből származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez a bevétel magában foglalja az aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és egyéb alkalmazottak illetményéből levont ideiglenes hozzájárulásból származó, a Hivatal alkalmazotainak fizetéséből levont összes bevételt.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen a 2003. december 15-ig hatályban lévő változat 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

4 0 4. *Az aktív állományban foglalkoztatott tisztviselők és egyéb alkalmazottak javadalmazását érintő speciális levonásból származó bevételek*

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
153 000	145 000	

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 66a. cikke.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

4 1. ALCÍM — NYUGDÍJJÁRULÉKOK

4 1 0. A személyzet által a nyugdíjrendszerbe befizetett járulékok

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
1 606 000	1 587 000	

Megjegyzések

Ez a bevétel tartalmazza az összes, a Hivatal alkalmazottainak fizetéséből a személyzeti szabályzat 83. cikke (2) bekezdésével összhangban havonta levont és a nyugdíjprogram finanszírozására felhasznált járulékokat.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

6. CÍM

HOZZÁJÁRULÁSOK UNIÓS PROGRAMOKHOZ, KIADÁSOK VISSZAFIZETÉSE ÉS BEVÉTELEK

6 6. ALCÍM — EGYÉB HOZZÁJÁRULÁSOK ÉS VISSZATÉRÍTÉSEK

6 6 0. Egyéb hozzájárulások és visszatérítések

6 6 0 0. Egyéb címzett hozzájárulások és visszatérítések

2013-ös pénzügyi év	2012-es pénzügyi év	2011-as pénzügyi év
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A költségvetési rendelet 21. cikkével összhangban ez a jogcím szolgál a 6. cím egyéb részei alatt nem szereplő bevételek kimutatására, amelyekből további előirányzatokat bocsátanak rendelkezésre olyan kiadások finanszírozására, amelyekhez ezt a bevételt hozzárendelték.

BIZOTTSÁG

LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7. CÍM

LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A7 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
A7 01. ALCÍM				
A7 01 01.	Az aktív állományban foglalkoztatott személyzet költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	12 659 000	12 618 000	12 026 217,56
A7 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A7 01 02 01.	Külső személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	6 577 000	6 629 000	6 205 364,79
A7 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	349 000	385 000	327 414,94
	A7 01 02. jogcímcsoport – Összesen	6 926 000	7 014 000	6 532 779,73
A7 01 03.	Ingtatlanra fordított és járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	5 606 000	5 634 000	6 112 668,45
A7 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A7 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	25 191 000	25 266 000	24 671 665,74
A7 10. ALCÍM				
A7 10 01.	Előzetes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A7 10. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	A7. cím – Összesen	25 191 000	25 266 000	24 671 665,74
	VÉGÖSSZEG	25 191 000	25 266 000	24 671 665,74

A7. CÍM

LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A7 01 01. *Az aktív állományban foglalkoztatott személyzet költségei*

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
12 659 000	12 618 000	12 026 217,56

Megjegyzések

Ez az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- fizetések, juttatások és a bérekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések számukra származási országukban,
- különféle juttatások és adományok,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott korrekciók költsége és az olyan munkajövedelmekre alkalmazott korrekciók költsége, amelyeket a foglalkoztatás országától eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó utazási kiadások (beleértve családtagjaikat) a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más foglalkoztatási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó berendezkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó költözködési kiadások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgálatuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A7 01 02. *Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások*

A7 01 02 01. Külső személyzet

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
6 577 000	6 629 000	6 205 364,79

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a szerződéses alkalmazottak javadalmazása (az alkalmazási feltételek IV. címe értelmében), az intézmény szerződéses alkalmazottakra vonatkozó szociális biztonsági rendszere az említett címben leírtak szerint, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó súlyozás költsége,

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A7 01 02. (folytatás)

A7 01 02 01. (folytatás)

- a felmerült kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.) a külső munkatársakkal kötött magánjogi szerződésekkel és az ideiglenes munkaerő igénybevételével kapcsolatban,
- a műszaki és adminisztrációs munkára vonatkozó szolgáltatási, kiegészítő szerződésekben, illetve a szellemi szolgáltatások végzéséről szóló szerződésekben szereplő alkalmazottakkal kapcsolatos kiadások,
- a nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége a Hivatalhoz való kirendelés vagy ideiglenes megbízás esetén, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó kiegészítő ráfordítások,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által elfogadott szabályok.

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A7 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
349 000	385 000	327 414,94

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- az utazási költségek, napidíjak és a felmerült kiegészítő vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetésével kapcsolatban merülnek fel a kirendeléskor,
- a Hivatalt hivatalosan képviselő személyeknél költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más uniós intézmény alkalmazottaival szembeni képvisellel kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmányozó csoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíj jellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság határozata alapján történik),
- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókkal kapcsolatos kiadások, amelyeken a Hivatal részt vesz,
- az olyan speciális tanulmányokra és konzultációkra fordított összegek, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (egyéneknél vagy cégeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a Hivatalban nem áll rendelkezésre megfelelő, alkalmazott, aki elkészíthetné az ilyen tanulmányokat; beleértve a már elkészült tanulmányok megvásárlását,

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A7 01 02. (folytatás)

A7 01 02 11. (folytatás)

- az alkalmazottak képességeinek továbbfejlesztése, valamint a Hivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az élelmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a kiadványokkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal, illetve az oktatástechnikai berendezésekkel, a távoktatási díjakkal és engedélyekkel, könyvekkel, sajtó- és multimédia-termékekkel kapcsolatos képzési kiadások,
- az oktatási segédanyagok finanszírozása.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által elfogadott szabályok.

A7 01 03. Ingatlanra fordított és járulékos kiadások

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
5 606 000	5 634 000	6 112 668,45

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Hivatal épületeinek és a kapcsolódó költségeknek a fedezésére szolgál, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy lízingelésével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti és lízingdíjak fizetését a használt épületek és épületrészek után, illetve a konferenciatermek, tárolóhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a Hivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a Hivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a karbantartási költségeket, a jelenlegi szerződések alapján számítva, a helyiségekre, felvonókra, központi fűtésre, légkondicionáló berendezésekre stb.; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékeket stb.; illetve a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,
- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamosági, vízszelvényi, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változások költségét és a szükséges berendezés költségét (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),

BIZOTTSÁG

LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A7 01 03. (folytatás)

- a személy- és vagyonvédelemmel, különösen az épületek őrzésére vonatkozó szerződésekkel, biztonsági berendezések karbantartására kötött szerződésekkel, oktatással és kis tételek beszerzésével kapcsolatos költségeket (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a munkahelyi egészség és biztonság védelmével, különösen a tűzoltó berendezések beszerzésével, bérlésével és karbantartásával, a tűzjelző berendezések cseréjével, az oktatással és a kötelező ellenőrző bejárásokkal kapcsolatos kiadásokat (a 300 000 EUR-t meghaladó összegre szóló szerződések megújítása vagy megkötése előtt a kiadások racionalizálására való tekintettel a Hivatalnak konzultálnia kell a többi intézménnyel a hasonló szerződésekkel kapcsolatban általuk elért feltételekről [ár, választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek]),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak költségét az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (hulladék összegyűjtése stb.),
- a műszaki segítségnyújtási díjakat a helyiségek nagyobb átalakítási munkáinál,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását,
- a berendezési tárgyak vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- járművek vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár elleni),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - az egyenruha-vásárlásokat (főként az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők, illetve vendéglátó személyzet számára),
 - a munkaruhák tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzéskor a rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelv értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a mozgatást (a szállítmányok átvételét, tárolását, kézbesítését) a berendezések, a bútorok és az irodaszerek tekintetében,
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, beszerelés és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozó készülékek és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásológépek, szkennerek és mikrofilmmásolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,
- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatok díjait, a levelek, jelentések és publikációk, illetve a postai és más csomagok kézbesítéséért, légi úton, a szárazföldön, tengeren vagy vasúton, valamint a Hivatal belső postaszolgálatát,

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A7 01 03. (folytatás)

- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületen belüli telefonokat és számítógépes összeköttetéseket, valamint az Unió hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást és képzést, illetve a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos általános tevékenységeket, az általános információtechnológiai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., az információtechnológia (IT) hardverével és szoftverével kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az IT projektek felvállalását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

Jogalap

A munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanácsi irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke (1) bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A7 01 50. Személyzeti politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a Hivatal hozzájárulása a szabadidőközpontokhoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Hivatal hozzájárulása a bölcsődék és óvodák költségeihez,
- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként a következő kategóriák valamelyikébe tartozó, fogyatékkal élő személyekkel kapcsolatos kiadások:
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak házasársai,
 - minden eltartott gyermek a személyzeti szabályzat értelmezésében.

Ez az előirányzat fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvényezték, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el, és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

Jogalap

Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

BIZOTTSÁG
LUXEMBOURGI INFRASTRUKTURÁLIS ÉS LOGISZTIKAI HIVATAL

A7 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)

A7 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alábbi kiadások fedezésére szolgál:

- szokásos működtetési és átalakítási költségek éttermek, kávézók és büfék esetében,
- a Hivatal által viselendő, illetve harmadik személy felelősségéből adódó károk és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – kártérítést kell fizetni.

A7 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bizottság intranetoldalának (a My Intracommnak) az elkészítésével és fejlesztésével kapcsolatos kiadások; az adatszolgáltatások megtekintéséhez szükséges előfizetések, a kötési és egyéb, a könyvek és publikációk megőrzésével kapcsolatos ráfordítások; az újságok, szakfolyóiratok előfizetésével kapcsolatos kiadások; a Hivatal tevékenységeivel kapcsolatos kiadványok és műszaki munkák megvásárlásának fedezésére szolgál.

A7 10. ALCÍM — TARTALÉKOK

A7 10 01. Előzetes előirányzatok

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az ebben a jogcímcsoportban szereplő előirányzatok előzetes jellegűek, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosításuk után használhatóak fel.

Jogalap

Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

A7 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2013. évi előirányzatok	2012. évi előirányzatok	2011. évi teljesítés
p.m.	p.m.	0,—

SZEMÉLYZET

Bizottság**Igazgatás**

Tisztségcsoport és besorolási fokozat ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	580	31	542	31
AD 13	1 969		1 844	
AD 12	1 329	53	1 648	53
AD 11	634	62	442	62
AD 10	1 012	11	1 166	11
AD 9	814		514	
AD 8	970	2	888	2
AD 7	1 072		1 025	
AD 6	1 245		1 144	
AD 5	1 363	20	1 575	
AD összesen	11 202	201	11 002	181
AST 11	172		181	
AST 10	240	20	208	20
AST 9	529		612	
AST 8	539	12	599	12
AST 7	1 003	28	1 018	28
AST 6	802	19	1 014	39
AST 5	1 125	42	1 228	42
AST 4	929	20	647	20
AST 3	1 159	9	1 121	9
AST 2	511	13	495	13
AST 1	695		801	
AST összesen	7 704	163	7 924	183
Mindösszesen	18 906	364	18 926	364
Összes alkalmazott	19 270		19 290	

⁽¹⁾ A létszámterv emellett az Európai Atomenergia-ügynökséget létrehozó szerződés 53. cikkének megfelelően az Euratom Ellátási Ügynökség tekintetében a következő állandó álláshelyeket tartalmazza: 1 *ad personam* AD 15 (az ügynökség főigazgatója), 2 AD 14 (ebből egy az ügynökség főigazgató-helyettese), 3 AD 12, 1 AD 11, 2 AD 10, 1 AST 10, 2 AST 8, 1 AST 7, 9 AST 6, 1 AST 5 és 2 AST 3.

⁽²⁾ A létszámtervben a következő *ad personam* kinevezések szerepelnek: legfeljebb 25 AD 15-ből AD 16; legfeljebb 21 AD 14-ből AD 15; legfeljebb 13 AD 11-ből AD 14 és 1 AST 8-ből AST 10.

Kutatás és technológiafejlesztés – Közös Kutatóközpont

Tisztvisélcsoport és besorolási fokozat	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16 ⁽¹⁾	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	75		45	
AD 13	223		223	
AD 12	202		222	
AD 11	39		21	
AD 10	52		54	
AD 9	60		50	
AD 8	62		86	
AD 7	93		93	
AD 6	73		53	
AD 5	21		53	
AD összesen	912		912	
AST 11	46		35	
AST 10	71		66	
AST 9	129		129	
AST 8	117		117	
AST 7	126		127	
AST 6	98		94	
AST 5	127		127	
AST 4	90		91	
AST 3	131		155	
AST 2	45		45	
AST 1	24		58	
AST összesen	1 004		1 044	
Mindösszesen	1 916		1 956	
Összes alkalmazott	1 916		1 956	

(¹) Ebből egy olyan tisztviselő, aki a személyzeti szabályzat 93. cikkében említett előnyöket élvez.

Kutatás és technológiafejlesztés – Közvetett fellépés

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	88		74	
AD 13	291		250	
AD 12	178		279	
AD 11	45		45	
AD 10	61		61	
AD 9	60		41	
AD 8	88		88	
AD 7	73		54	
AD 6	114		114	
AD 5	88		79	
AD összesen	1 106		1 105	
AST 11	12		12	
AST 10	18		11	
AST 9	41		42	
AST 8	70		79	
AST 7	80		83	
AST 6	85		92	
AST 5	114		105	
AST 4	142		163	
AST 3	115		115	
AST 2	39		29	
AST 1	35		35	
AST összesen	751		766	
Mindösszesen	1 857		1 871	
Összes alkalmazott ⁽¹⁾	1 857		1 871	

(¹) A létszámtervben a következő *ad personam* kinevezések szerepelnek: 2 AD 15-ből AD 16; 1 AD 14-ből AD 15 lesz.

Hivatalok

Kiadóhivatal (OP)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Kiadóhivatal			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		1	
AD 12	16		16	
AD 11	9		9	
AD 10	9		8	
AD 9	13		5	
AD 8	13		19	
AD 7	13		4	
AD 6	11		7	
AD 5	16		29	
AD összesen	121		110	
AST 11	19		10	
AST 10	28		37	
AST 9	46		24	
AST 8	41		44	
AST 7	42		51	
AST 6	77		79	
AST 5	114		72	
AST 4	94		120	
AST 3	69		91	
AST 2	16		32	
AST 1	2		2	
AST összesen	548		562	
Mindösszesen	669		672	
Összes alkalmazott	669		672	

Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		5	
AD 13	20		11	
AD 12	20	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	29	1
AD 9	15	17	9	19
AD 8	17	1	17	3
AD 7	12		10	
AD 6	13		14	
AD 5	10		18	
AD összesen	157	38	154	42
AST 11	5	5	4	5
AST 10	9	11	5	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	13	14	16	14
AST 7	13	1	10	1
AST 6	12	3	14	4
AST 5	18		18	1
AST 4	23		19	
AST 3	23		18	
AST 2	13		23	
AST 1	3		8	
AST összesen	146	37	149	39
Mindösszesen	303	75	303	81
Összes alkalmazott	378		384	

Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)

Tisztsgépcsoport és besorolási fokozat	Európai Személyzeti Felvételi Hivatal			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	5	1	3	1
AD 12	5		6	
AD 11	3		2	
AD 10	2		2	
AD 9	2		4	
AD 8	3	1	2	1
AD 7	1		1	
AD 6			2	
AD 5	5		1	
AD összesen	27	3	24	3
AST 11	2		1	
AST 10	4		3	
AST 9	7		8	
AST 8	9		5	
AST 7	9		10	
AST 6	14		7	
AST 5	17		19	
AST 4	7		16	
AST 3	14		7	
AST 2	8		12	
AST 1	4		10	
AST összesen	95		98	
Mindösszesen	122	3	122	3
Összes alkalmazott	125 ⁽¹⁾		125 ⁽²⁾	

(¹) Ebből állandó álláshelyek az EUSA-nál: 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 8; 1 AST 10; 2 AST 9; 1 AST 8; 1 AST 7; 1 AST 5; 1 AST 4 és 2 AST 3.
(²) Ebből állandó álláshelyek az EUSA-nál: 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 8; 1 AST 10; 2 AST 9; 1 AST 8; 1 AST 7; 1 AST 5; 1 AST 4 és 2 AST 3.

Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal (PMO)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	7		1	
AD 12	7		11	
AD 11	3		4	
AD 10	2		3	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	2		1	
AD összesen	33		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		15	
AST 6	46		46	
AST 5	30		30	
AST 4	7		7	
AST 3	4		9	
AST 2	1		3	
AST 1				
AST összesen	149		156	
Mindösszesen	182		188	
Összes alkalmazott	182		188	

Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	8		2	
AD 12	12		12	
AD 11	5		11	
AD 10	4		4	
AD 9	8		7	
AD 8	4		5	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	18		15	
AD összesen	76		71	
AST 11	7		4	
AST 10	10		13	
AST 9	14		9	
AST 8	17		7	
AST 7	53		30	
AST 6	50		53	
AST 5	82		76	
AST 4	59		123	
AST 3	35		39	
AST 2			1	
AST 1				
AST összesen	327		355	
Mindösszesen	403		426	
Összes alkalmazott	403		426	

Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Luxembourgi Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal			
	2013		2012	
	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek	Állandó álláshelyek	Ideiglenes álláshelyek
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	5		5	
AD 11	4		4	
AD 10	4		4	
AD 9				
AD 8				
AD 7	1		1	
AD 6	3		3	
AD 5	4		4	
AD összesen	29		29	
AST 11	2		2	
AST 10	6		6	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	10		4	
AST 6	16		14	
AST 5	26		30	
AST 4	32		38	
AST 3	15		22	
AST 2	1		1	
AST 1				
AST összesen	115		124	
Mindösszesen	144		153	
Összes alkalmazott	144		153	

Az Európai Unió által létrehozott, jogi személyiséggel rendelkező szervezetek

Decentralizált ügynökségek

Decentralizált ügynökségek – Vállalkozáspolitikai

Európai Vegyianyag-ügynökség

Tisztségszám és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		12		6		9
AD 12		24		17		22
AD 11		30		17		26
AD 10		34		26		28
AD 9		54		31		36
AD 8		64		34		47
AD 7		51		60		51
AD 6		72		45		50
AD 5		7		65		52
AD összesen		350		303		323
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		6		2		5
AST 8		7		3		7
AST 7		18		5		12
AST 6		23		8		19
AST 5		33		20		22
AST 4		36		25		29
AST 3		14		43		25
AST 2		14		11		15
AST 1		1		27		12
AST összesen		153		144		147
Mindösszesen		503		447		470
Összes alkalmazott		503		447		470

Európai GNSS Ügynökség

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		
AD 11		3		1		3
AD 10		2		1		3
AD 9		6		6		4
AD 8		5		2		6
AD 7		23		8		17
AD 6		8		2		4
AD 5		3		2		1
AD összesen		52		24		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		1		2
AST 2		1		1		
AST 1						
AST összesen		5		4		5
Mindösszesen		57		28		44
Összes alkalmazott		57		28		44

Decentralizált ügynökségek – Foglalkoztatási és szociális ügyek

Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15				1		
AD 14		1		1		2
AD 13		3		2		2
AD 12	1	3	1	2	1	5
AD 11	2	5	1	6	1	5
AD 10	1	4	1	3	2	4
AD 9		3	1	2		3
AD 8	1	4		2	1	5
AD 7	2	5	1	6	2	7
AD 6	1	6	1	2	1	4
AD 5		8		13		5
AD összesen	8	42	6	40	8	42
AST 11						
AST 10		2				2
AST 9		5		5		4
AST 8		5		2		4
AST 7		7		6		7
AST 6	2	6		10	1	8
AST 5	3	5	3	3	2	4
AST 4	4	5	3	5	4	6
AST 3		3	2	4	2	4
AST 2		1		1		1
AST 1	2	1	2	4	2	
AST összesen	11	40	10	40	11	40
Mindösszesen	19	82	16	80	19	82
Összes alkalmazott	101		96		101	

Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		1		1
AD 8		5		1		3
AD 7		5		6		6
AD 6		6		8		7
AD 5						
AD összesen		24		22		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1				1
AST 5		1		2		1
AST 4		6		6		5
AST 3		6		5		7
AST 2		3		1		2
AST 1		1		3		2
AST összesen		20		19		20
Mindösszesen		44		41		44
Összes alkalmazott		44		41		44

Decentralizált ügynökségek – Közlekedés

Európai Repülésbiztonsági Ügynökség

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		11
AD 13		21		7		19
AD 12		37		22		35
AD 11		60		14		53
AD 10		84		49		72
AD 9		107		80		102
AD 8		100		77		91
AD 7		75		95		65
AD 6		46		76		45
AD 5		5		16		4
AD összesen		551		443		499
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		8				6
AST 6		19		1		15
AST 5		34		8		31
AST 4		31		23		32
AST 3		23		53		27
AST 2		20		29		18
AST 1		4		16		5
AST összesen		141		130		135
Mindösszesen		692		573		634
Összes alkalmazott		692		573		634 (*)

(*) Az Unió 2012-ben 229 álláshelyet, 2013-ban pedig 227 álláshelyet finanszíroz.

Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség

Tisztségszint és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		12	1	17
AD 9		25	1	17		25
AD 8	1	23		26	1	23
AD 7		24		27		24
AD 6		19		15		19
AD 5		9		25		9
AD összesen	4	142	3	131	4	142
AST 11						
AST 10		1				
AST 9				1		1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		2		3
AST 5		15	1	7		15
AST 4		20		16		20
AST 3		19		23		19
AST 2		7		9		7
AST 1				4		
AST összesen		67	1	62		67
Mindösszesen	4	209	4	193	4	209
Összes alkalmazott	213		197		213	

Európai Vasúti Ügynökség

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		4
AD 10		13		8		12
AD 9		26		28		28
AD 8		22		19		16
AD 7		9				11
AD 6		30		36		27
AD 5				4		2
AD összesen		103		97		101
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				1
AST 8		2		2		2
AST 7		1		1		2
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		6		4		6
AST 3		8		7		8
AST 2		8		10		10
AST 1		6		10		7
AST összesen		40		43		43
Mindösszesen		143		140		144
Összes alkalmazott		143		140		144

Decentralizált ügynökségek – Környezetvédelem

Európai Környezetvédelmi Ügynökség

Tisztscsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9	1	10	1	9
AD 11		11		8		11
AD 10		9		7		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		7		8
AD 7		8		11		8
AD 6		8		10		6
AD 5						
AD összesen	1	66	1	61	1	64
AST 11		3		1		1
AST 10		3		2	1	3
AST 9	2	3		3	1	2
AST 8	1	10	3	4	1	8
AST 7		10		10		6
AST 6		10		6		10
AST 5		10		5		10
AST 4		5		12		10
AST 3		5		12		9
AST 2		5		5		4
AST 1		4		7		5
AST összesen	3	68	3	67	3	68
Mindösszesen	4	134	4	128	4	132
Összes alkalmazott	138		132		136	

Európai Vegyianyag-ügynökség – Biocidokkal kapcsolatos tevékenységek

Európai Vegyianyag-ügynökség – A veszélyes vegyi anyagok behozatalára és kivitelére vonatkozó jogi aktusokkal kapcsolatos tevékenységek

Decentralizált ügynökségek – Információs társadalom és média

Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012 ⁽¹⁾			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				1		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		8
AD 8		7		3		5
AD 7		6		8		9
AD 6				3		
AD 5				1		
AD összesen		31		26		31
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		5		3		5
AST 1				2		
AST összesen		16		15		16
Mindösszesen		47		41		47
Összes alkalmazott		47		41		47

⁽¹⁾ 2 AD és 1 AST álláshely 2012-ben történő betöltése az ENISA új jogalapjának (COM(2010) 521) elfogadásától függött. Tekintve, hogy a jogalapot a jogalkotó hatóság még nem fogadta el, ugyanez a feltétel vonatkozik 2013-re.

Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete (BEREC) – Hivatal

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		2		3
AD 6						
AD 5		5		3		5
AD összesen		11		8		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		2		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
AST összesen		5		3		5
Mindösszesen		16		11		16
Összes alkalmazott		16		11		16

Decentralizált ügynökségek – Tengerügyek és halászat

Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		2		1		2
AD 12		2	1	2		2
AD 11						
AD 10		3		1		3
AD 9		6	2	6		6
AD 8		5	1	2		5
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5				1		
AD összesen		21	4	16		21
AST 11				1		
AST 10		7		6		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		7		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2		1		2		1
AST 1						
AST összesen		33		32		33
Mindösszesen		54	4	48		54
Összes alkalmazott		54		52		54

Decentralizált ügynökségek – Belső piac

Európai Értékpapírpiazi Hatóság

Tisztviselőcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						1
AD 12		3		2		4
AD 11		5		1		4
AD 10		6		2		5
AD 9		12		1		5
AD 8		24		11		11
AD 7		24		11		11
AD 6		18		4		11
AD 5		12		7		9
AD összesen		106		41		63
AST 11						1
AST 10						1
AST 9		1				2
AST 8				1		1
AST 7						1
AST 6		1				
AST 5		2		2		
AST 4		6		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2		3				1
AST 1				3		2
AST összesen		15		9		12
Mindösszesen		121		50		75
Összes alkalmazott		121		50		75

Európai Bankhatóság

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		6		2		4
AD 11		10		4		6
AD 10		10		5		7
AD 9		13		4		8
AD 8		16		7		10
AD 7		12		3		6
AD 6		7		5		7
AD 5		5		2		5
AD összesen		84		35		57
AST 11						
AST 10						1
AST 9						
AST 8						
AST 7						1
AST 6						
AST 5		1				2
AST 4		3		3		2
AST 3		2		1		2
AST 2		3				2
AST 1				1		1
AST összesen		9		5		11
Mindösszesen		93		40		68
Összes alkalmazott		93		40		68

Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		5		2		4
AD 11		7		3		7
AD 10		8		6		8
AD 9		7		3		8
AD 8		10		4		6
AD 7		10		8		8
AD 6		7		3		5
AD 5		8		5		7
AD összesen		67		37		57
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						1
AST 7		1		1		1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		2
AST 4		3				
AST 3		3				2
AST 2		2		4		3
AST 1						
AST összesen		13		9		12
Mindösszesen		80		46		69
Összes alkalmazott		80		46		69

Decentralizált ügynökségek – Oktatás és kultúra

Európai Szakképzésfejlesztési Központ

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12	6	3	2	3	6	4
AD 11	1	8	5	4	1	7
AD 10		9	1	4		9
AD 9		4		3		2
AD 8		3	4	3		2
AD 7		7	2	4		7
AD 6		5		6		7
AD 5		1	1	5		1
AD összesen	7	44	15	33	7	43
AST 11						
AST 10	2	1	1	1	3	1
AST 9		1				1
AST 8	2	2	1	1	3	
AST 7	1	6	3	2		7
AST 6	4	3	1	4	5	
AST 5	5	5	4	3	4	10
AST 4	1	11	6	7	1	11
AST 3		4	1	9		3
AST 2		1	1	4		2
AST 1						
AST összesen	15	34	18	31	16	35
Mindösszesen	22	78	33	64	23	78
Összes alkalmazott	100		97		101	

Európai Képzési Alapítvány

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		9
AD 11		8		14		9
AD 10		3		1		4
AD 9		12		10		11
AD 8		6		6		4
AD 7		15		16		17
AD 6		3		1		
AD 5				1		2
AD összesen		62		55		61
AST 11						
AST 10		7				4
AST 9		3		6		6
AST 8		5		4		5
AST 7		7		8		6
AST 6		1		3		4
AST 5		6		3		3
AST 4		1		3		5
AST 3		4		5		2
AST 2				3		
AST 1						
AST összesen		34		35		35
Mindösszesen		96		90		96
Összes alkalmazott		96		90		96

Decentralizált ügynökségek – Egészségügy és fogyasztóvédelem

Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		3
AD 13		3				2
AD 12		6		4		5
AD 11		10		2		9
AD 10		18		4		15
AD 9		27		11		26
AD 8		18		37		22
AD 7		16		1		12
AD 6		22		8		24
AD 5		10		46		17
AD összesen		135		115		136
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				3
AST 7		7		1		6
AST 6		13		4		11
AST 5		20		8		20
AST 4		11		32		15
AST 3		2				2
AST 2		3		4		3
AST 1				13		2
AST összesen		63		62		64
Mindösszesen		198		177		200
Összes alkalmazott		198		177		200

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		10
AD 10	1	12		8	1	8
AD 9	1	37		28	1	32
AD 8		47		45		41
AD 7	1	61	3	40	1	57
AD 6	1	23	1	40	1	25
AD 5		17	1	18		17
AD összesen	5	226	5	196	5	208
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		5		3		5
AST 6		7				5
AST 5		25		10		22
AST 4		34		43		38
AST 3		25		19		25
AST 2		20		47		26
AST 1		2		11		20
AST összesen		120		133		142
Mindösszesen	5	346	5	329	5	350
Összes alkalmazott	351		334		355	

Európai Gyógyszerügynökség

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16				1		1
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		7
AD 12		38		36		36
AD 11		38		35		36
AD 10		36		30		32
AD 9		40		37		38
AD 8		47		43		46
AD 7		45		39		49
AD 6		42		35		36
AD 5		42		32		35
AD összesen		346		304		326
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		34
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		40		37		40
AST 1		20		16		18
AST összesen		265		247		264
Mindösszesen		611		551		590
Összes alkalmazott		611		551		590

Decentralizált ügynökségek – Belügy

Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért
Felelős Európai Ügynökség (Frontex)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott ⁽¹⁾	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		8		8		8
AD 11		9		9		9
AD 10		9		8		8
AD 9		1		2		1
AD 8		48		43		45
AD 7		8		2		2
AD 6		6		6		6
AD 5		3		3		3
AD összesen		97		86		87
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		10		10
AST 5		20		19		20
AST 4		5		5		5
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1						
AST összesen		56		55		56
Mindösszesen		153		141		143
Összes alkalmazott		153		141		143

(1) Nem tartalmazza a Frontex igazgatótanácsa által elfogadott 2012-es létszámterv módosítását.

**A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű
IT-rendszereinek üzemeltetési igazgatását végző európai ügynökség**

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		2				
AD 12		3				3
AD 11		1				1
AD 10		4				2
AD 9		7				6
AD 8						
AD 7		21				17
AD 6						
AD 5		36				19
AD összesen		75				49
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15				10
AST 4						
AST 3		27				14
AST 2		1				
AST 1						
AST összesen		45				26
Mindösszesen		120				75
Összes alkalmazott		120				75

Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (EMTH)

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		2				1
AD 9		6		3		5
AD 8		5				
AD 7		9		1		11
AD 6		2				
AD 5		7				7
AD összesen		32		5		25
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				
AST 3		6				4
AST 2		1				1
AST 1		5				8
AST összesen		13				13
Mindösszesen		45		5		38
Összes alkalmazott		45		5		38

Európai Rendőrségi Hivatal (Europol)

Tisztségszint és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		3		3		3
AD 11		23		21		23
AD 10				1		
AD 9		72		62		71
AD 8		80		86		80
AD 7		127		101		125
AD 6		51		75		53
AD 5		37		39		36
AD összesen		397		392		395
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		2		4
AST 6		14		12		13
AST 5		3		4		3
AST 4		40		37		40
AST 3		1				2
AST 2				4		
AST 1						
AST összesen		60		59		62
Mindösszesen		457		451		457
Összes alkalmazott		457		451		457

Európai Rendőrákadémia

Tisztségsorozat és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3				3
AD 8						
AD 7		1		2		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
AD összesen		16		13		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		8		6		8
AST 2						
AST 1						
AST összesen		12		10		12
Mindösszesen		28		23		28
Összes alkalmazott		28		23		28

A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1			1	
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	4	4	10
AD 11	3	10	2	6	3	8
AD 10	1	13		6	1	13
AD 9		7	1	3		7
AD 8		2		2		4
AD 7				7		
AD 6				11		
AD 5						
AD összesen	9	46	6	42	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		2		5
AST 8	2	7	1	2	2	5
AST 7	1	6	2	2	1	5
AST 6	1	1	1	1	1	4
AST 5		2		7		1
AST 4			2	7	2	
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
AST összesen	6	23	7	22	7	22
Mindösszesen	15	69	13	64	17	67
Összes alkalmazott	84		77		84	

Decentralizált ügynökségek – Nyelvi szolgálatok

Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13					1	1
AD 12	8	3	6	5	7	5
AD 11	9	9	8	9	9	8
AD 10	10	5	10	5	9	6
AD 9	2	10	3	7	3	10
AD 8	5	8	2	9	3	9
AD 7	7	23	9	18	9	22
AD 6	5	16		15	4	16
AD 5		16	3	21	1	13
AD összesen	47	91	42	90	47	91
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	5		5		5	
AST 7	3	3	2	2	2	3
AST 6	2	2	2	3	3	2
AST 5	2	9	1	3	1	6
AST 4	3	12	3	12	5	16
AST 3	2	17	5	20	2	21
AST 2		6		6		10
AST 1		1		8		
AST összesen	17	51	18	55	18	59
Mindösszesen	64	142	60	145	65	150
Összes alkalmazott	206		205		215	

Decentralizált ügynökségek – Energiaügy

Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		6		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		11		8		10
AD összesen		34		22		30
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		11		12
AST 2						
AST 1						
AST összesen		15		12		13
Mindösszesen		49		34		43
Összes alkalmazott		49		34 (*)		43

(*) 2011 végén további öt álláshelyet (1 AD 7, 1 AD 6, 2 AD 5, 1 AST 3) erősítettek meg 2012. januári és februári kezdő időponttal.

Decentralizált ügynökségek – A jog érvényesülése

Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		1		3
AD 12		11		1		11
AD 11				3		
AD 10		15		4		15
AD 9		11		5		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		16		5
AD 6		3		7		
AD 5				1		
AD összesen		50		44		47
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		1		3
AST 7		9		6		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		7		9
AST 3				3		
AST 2		1		1		1
AST 1						
AST összesen		28		26		28
Mindösszesen		78		70		75
Összes alkalmazott		78		70		75

Eurojust

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott ⁽¹⁾	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		6				6
AD 9		3		6		3
AD 8		17		4		16
AD 7		15		4		16
AD 6		30		19		30
AD 5		7		6		5
AD összesen		81		40		79
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		32		4		32
AST 3		54		58		56
AST 2		38		14		38
AST 1		5		45		5
AST összesen		132		122		134
Mindösszesen		213		162		213
Összes alkalmazott		213		162		213

⁽¹⁾ Az Eurojust testületi határozatával elfogadott létszámtervének módosítása.

Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		3		4
AD 6		1		1		1
AD 5		8		8		8
AD összesen		23		19		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		2		5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen		7		7		7
Mindösszesen		30		26		30
Összes alkalmazott		30		26		30

Európai közös vállalkozások

ITER Európai Közös Vállalkozás – Fusion for Energy (F4E)

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	9	2	4	2	9	2
AD 12	18	10	17	2	15	10
AD 11	5	12	2		5	7
AD 10	6	32	5	2	6	26
AD 9	4	15	2	37	5	26
AD 8	1	16	1	1	3	15
AD 7	1	65		17	1	45
AD 6		19	4	77		40
AD 5		2		1		2
AD összesen	44	174	35	140	44	174
AST 11	4		2		4	
AST 10	2				2	
AST 9	4		1		3	
AST 8			2		1	
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	5	4	1		4	4
AST 4		17	2	1	1	11
AST 3	2	5	3	19	2	11
AST 2			1			
AST 1			1			
AST összesen	18	26	16	20	18	26
Mindösszesen	62	200	51	160	62	200
Összes alkalmazott	262		211		262	

**Együttműködés – Egészségügy – Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést (IMI)
megvalósító közös vállalkozás**

Tisztségszint és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		5		2		5
AD 8		11		11		11
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5						
AD összesen		23		20		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		5		5
AST 2						
AST 1						
AST összesen		6		6		6
Mindösszesen		29		26		29
Összes alkalmazott		29		26		29

Együttműködés – Közlekedés – Tiszta Égbolt közös vállalkozás

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
AD összesen		17		17		17
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen		1		1		1
Mindösszesen		18		18		18
Összes alkalmazott		18		18		18

Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák – ARTEMIS közös vállalkozás

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD összesen		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen						
Mindösszesen		8		8		8
Összes alkalmazott		8		8		8

Információs és kommunikációs technológiák – ENIAC közös vállalkozás

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		3		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
AD összesen		7		6		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen						
Mindösszesen		7		6		8
Összes alkalmazott		7		6		8

Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai (FCH) Közös Vállalkozás

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		4		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
AD összesen		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
AST összesen		7		7		7
Mindösszesen		18		18		18
Összes alkalmazott		18		18		18

SESAR közös vállalkozás

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1				1
AD 10		3		3		3
AD 9						
AD 8		6		3		6
AD 7		4		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		10		3		10
AD összesen		33		18		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
AST összesen		6		5		6
Mindösszesen		39		23		39
Összes alkalmazott		39		23		39

Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1				1
AD 11		1		1		
AD 10		2				1
AD 9		4		2		3
AD 8		8		3		8
AD 7		2		1		2
AD 6		7		7		4
AD 5		1		1		1
AD összesen		27		16		21
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		3				1
AST 4		1		4		3
AST 3		3		3		3
AST 2						
AST 1						
AST összesen		7		7		7
Mindösszesen		34		23		28
Összes alkalmazott		34		23		28

Végrehajtó ügynökségek

Versenyképességi és Innovációs Végrehajtó Hivatal

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		5
AD 10		3		6		5
AD 9		2		1		1
AD 8		8		4		9
AD 7		5		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
AD összesen		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		
AST 1						
AST összesen		4		3		4
Mindösszesen		37		33		37
Összes alkalmazott		37		33		37

Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség

Tisztségszint és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		3
AD 12		5		5		6
AD 11		4		4		4
AD 10		15		9		11
AD 9		14		14		16
AD 8		16		19		17
AD 7		3		3		5
AD 6		9		3		5
AD 5		5		12		8
AD összesen		76		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9						1
AST 8		3		1		1
AST 7		4		2		2
AST 6		1		2		2
AST 5		9		1		3
AST 4		7		12		11
AST 3		3		11		7
AST 2						
AST 1						
AST összesen		27		30		27
Mindösszesen		103		102		103
Összes alkalmazott		103		102		103

Egészség- és Fogyasztóügyi Végrehajtó Ügynökség

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10						
AD 9		1		2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		2				1
AD 5		1		2		2
AD összesen		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen		3		3		3
Mindösszesen		12		11		12
Összes alkalmazott		12		11		12

A Transzeurópai Közlekedési Hálózat Végrehajtó Hivatala

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		2				1
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		4		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		6		9		7
AD 5		0		2		
AD összesen		28		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
AST összesen		5		5		5
Mindösszesen		33		33		33
Összes alkalmazott		33		33		33

Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége

Tisztségcsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		3
AD 8		34		24		27
AD 7		32		39		40
AD 6		8		11		10
AD 5		1		7		6
AD összesen		100		97		100
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
AST összesen						
Mindösszesen		100		97		100
Összes alkalmazott		100		97		100

Kutatási Végrehajtó Ügynökség

Tisztségsoport és besorolási fokozat	Álláshelyek					
	2013		2012			
	Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott		2011. december 31-én ténylegesen betöltött		Az uniós költségvetés keretében jóváhagyott	
	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes	Állandó	Ideiglenes
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		1		1
AD 12		2		1		3
AD 11		11		4		4
AD 10		7		11		10
AD 9		8		6		12
AD 8		20		3		8
AD 7		21		18		19
AD 6		28		20		32
AD 5		29		28		27
AD összesen		129		93		117
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		2		1		1
AST 5		3		3		3
AST 4		2		2		3
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
AST összesen		11		10		11
Mindösszesen		140		103		128
Összes alkalmazott		140		103		128